

මහජන බැංකුව | மக்கள் வங்கி

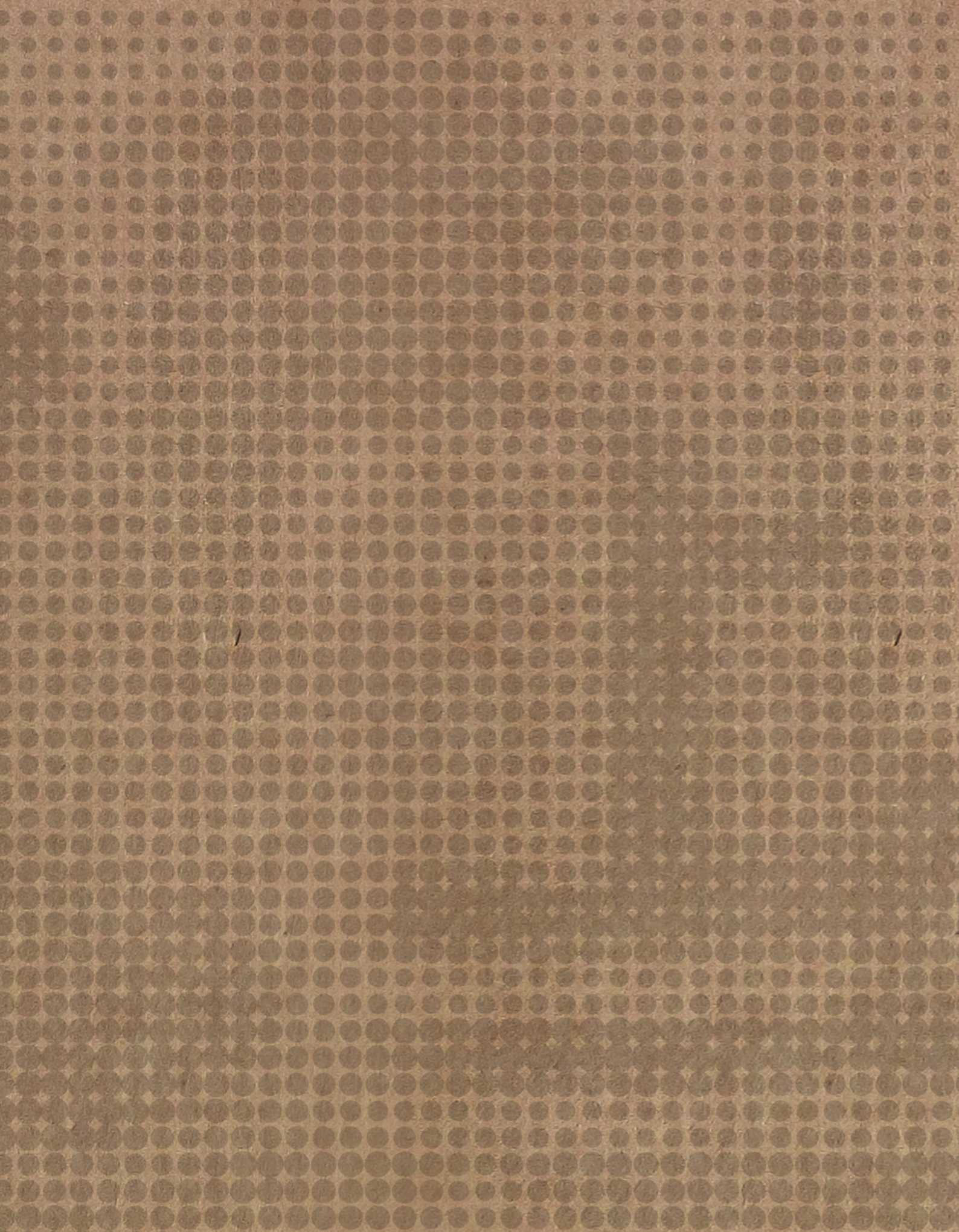


**PEOPLE'S  
BANK**

# ...முன்னோடி

ஆண்டறிக்கை 2019







சீரான முறையில் தனது செயற்பாட்டு  
எல்லையினை விரிவுபடுத்துவதன் வாயிலாக,  
மக்கள் வங்கியானது இலங்கையின் வங்கித்துறையில்  
தொடர்ந்தும் முன்னோடியாக திகழ்கின்றது.  
பெருமைக்குரிய பாரம்பரியத்தினை பறைசாற்றும்  
அதேவேளை, தொழில்நுட்ப புரட்சியின் வாயிலாகப்  
புதுமையான தீர்வுகளை வழங்கும் நிதிநிறுவனம் என்ற  
வகையில், உள்நாட்டிலும் சர்வதேச ரீதியிலும் பல  
உயரிய விருதுகளை மக்கள் வங்கி தனதாக்கிக்  
கொண்டுள்ளது.

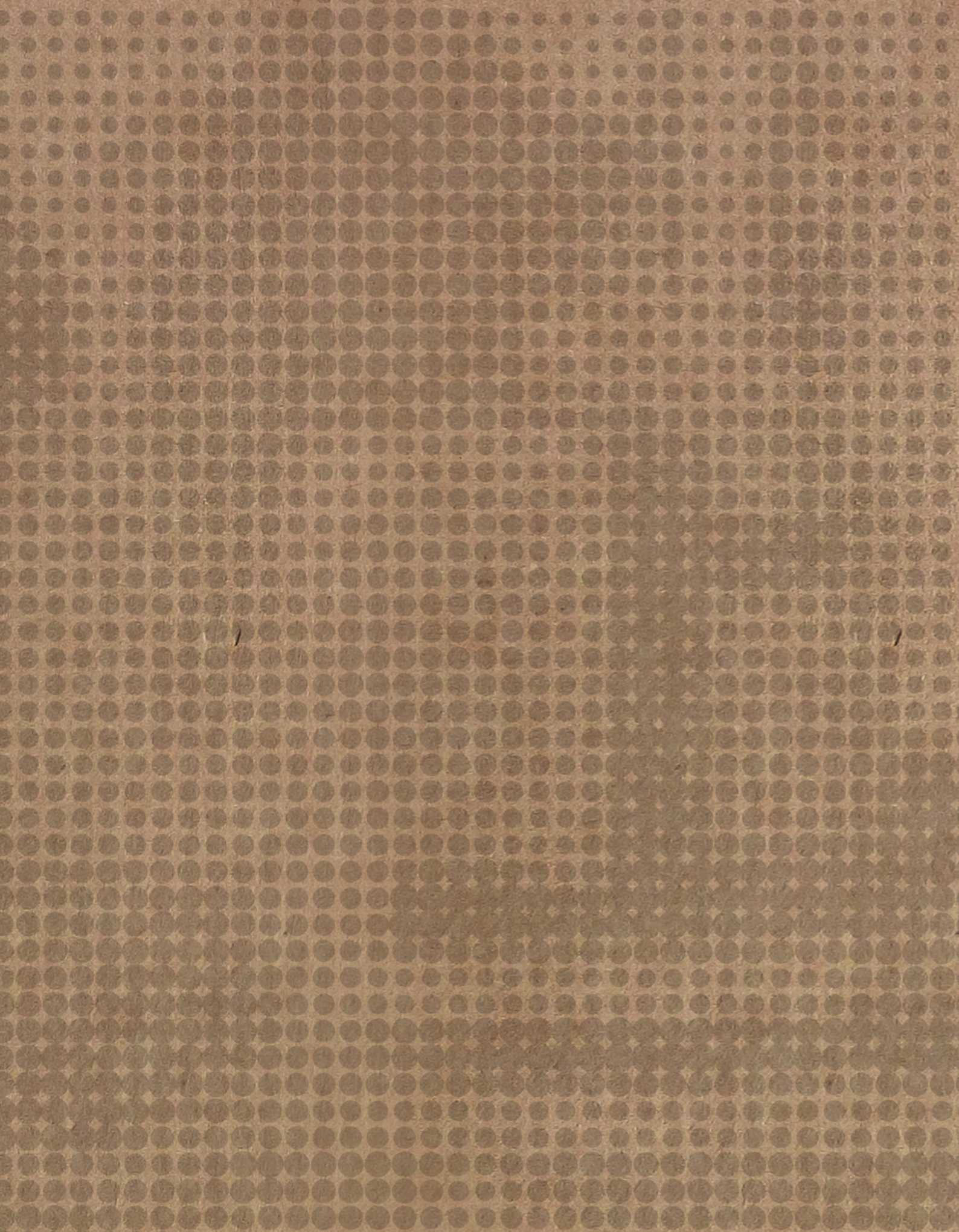
ஏனைய வங்கிகளை விட பரந்த கிளை  
வலையமைப்பு மற்றும் அதிகளவான  
வாடிக்கையாளர்களைக் கொண்டுள்ள மக்கள்  
வங்கியானது, மாற்றமடையும் சூழ்நிலைகளுக்கேற்ப  
நிலைபேறான மதிப்பு உருவாக்கத்திற்கான  
வாய்ப்புகளைத் தேடிப் பயணிப்பதுடன், அதன்  
அனைத்து முடிவுகளிலும் வாடிக்கையாளர் நலனை  
முன்னிறுத்தி செயற்படுகிறது. வெற்றிக்காக எப்போதும்  
இடையுறாது உழைக்கும் மக்கள் வங்கியே உங்களது  
முதன்மையான வங்கியாகும்.

මහජන බැංකුව | மக்கள் வங்கி



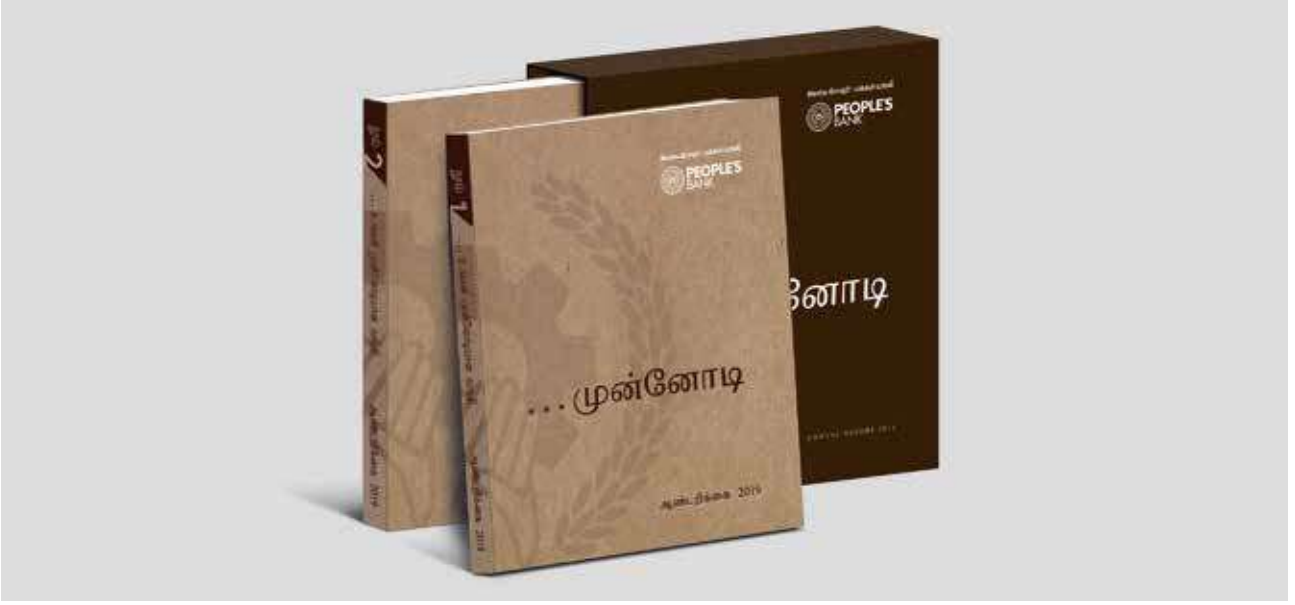
**PEOPLE'S  
BANK**







## எவ்வாறு இந்த அறிக்கையை வாசிக்க வேண்டும்



இது எங்கள் ஐந்தாவது ஒருங்கிணைந்த ஆண்டு அறிக்கை. இது நாங்கள் செயல்படும் பொருளாதார, சுற்றுச்சூழல் மற்றும் சமூக சூழலில் வங்கியின் செயல்திறன் குறித்த விரிவான கலந்துரையாடலாகும். இது 2018 ஆம் ஆண்டில் நாங்கள் வெளியிட்ட எங்கள் முந்தைய ஒருங்கிணைந்த ஆண்டு அறிக்கை மீது கட்டியெழுப்பப்பட்டது.

இந்த அறிக்கையுடன், சர்வதேச ஒருங்கிணைந்த அறிக்கையிடல் கவுன்சில் (IIRC) மற்றும் உலகளாவிய அறிக்கையிடல் முன்முனைப்பு (GRI) போன்ற பொதுவாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கட்டமைப்புகள் மற்றும் தரங்களுடன் நிதி அறிக்கைக்கு மக்கள் வங்கிக்கு பொருந்தக்கூடிய கட்டாய தரங்களை நாங்கள் நடைமுறைப்படுத்துகிறோம்.

இந்த ஆண்டு அறிக்கை இரண்டு பகுதிகளாக வழங்கப்படுகிறது.

### நூல் 1

ஒருங்கிணைந்த ஆண்டு அறிக்கை தலைவரின் செய்தியுடன் தொடங்குகிறது, அதைத் தொடர்ந்து தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமையாளரின் மதிப்பாய்வு. 'வணிக மாதிரி' என்ற பிரிவு, எங்கள் ஆறு வித மூலதனங்களை எமது வணிகத்தில் ஒருங்கிணைத்தல், எங்கள் முக்கிய பங்குதாரர் குழுக்களுடனான எங்கள் தொடர்புகள், நாங்கள் செயல்படும் சூழல் மற்றும் வங்கிக்கு

பொருள் சார்ந்த விடயங்கள் ஆகியவற்றை உள்ளடக்குகிறது. இதைத் தொடர்ந்து எங்கள் மூலோபாயம், அதை செயல்படுத்துதல் மற்றும் சாதனைகள் பற்றிய விரிவான விடயங்களை உள்ளடக்கியது. வங்கியின் குறுகிய, நடுத்தர மற்றும் நீண்ட கால "செயல்திறன் அறிக்கைகள்" வங்கியின் மூலோபாய நோக்கில் வணிக அலகுகளின் பங்களிப்பை எடுத்துக்காட்டுகின்றன, அதைத் தொடர்ந்து வங்கியின் பெருநிறுவன நிர்வாகம் மற்றும் இடர் முகாமை நடைமுறைகள் பற்றிய விரிவான ஆய்வு உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளது. இது எங்கள் நிர்வாக கட்டமைப்பின் ஒரு கண்ணோட்டமாகும், நெறிமுறைகள் மற்றும் ஒருமைப்பாடு குறித்த எங்கள் கொள்கைகளை நாங்கள் எவ்வாறு உட்பொதித்துள்ளோம் மற்றும் எங்கள் இடர்களை நாங்கள் நிர்வகிக்கும் விதம் என்பவற்றை எடுத்துக் காட்டுகிறது.

### நூல் 2

நிதி அறிக்கைகள் மற்றும் துணை அறிக்கைகள் பிரிவுகளில் வங்கி மற்றும் குழுவின் நிதியாண்டுக்கான விரிவான நிதி செயல்திறன் மற்றும் பிற துணைத் தகவல்களுடன், 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி நிதி நிலையின் உண்மைத் தரவுகள் ஆகியவை அடங்கும்.

### ▼ GRI 102-51

31 டிசம்பர் 2018 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான எங்கள் மிக சமீபத்திய ஒருங்கிணைந்த அறிக்கையும், கடந்த நான்கு ஆண்டுகளுக்கான அறிக்கைகளும் <https://www.peoplesbank.lk> என்ற எங்கள் இணையதளத்தில் கிடைக்கின்றன:



**ஆறு மூலதனங்கள்**

சர்வதேச <IR> கட்டமைப்பின் படி, எங்கள் ஆறு மூலதனங்கள் நிதி, உற்பத்தி, அறிவுசார், மனித, சமூக மற்றும் உறவு மற்றும் இயற்கை மூலதனம் என வரையறுத்துள்ளோம். கீழேயுள்ள உருவங்கள் இந்த அறிக்கையில் உள்ள இந்த ஆறு மூலதனங்களை அடையாளம் காணக்கூடிய காட்சி குறிப்பாக செயற்படுகின்றன.



நிதி மூலதனம்



மனித மூலதனம்



உற்பத்தி மூலதனம்



சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்



அறிவுசார் மூலதனம்





இயற்கை மூலதனம்


**மூலோபாயம்**


எங்கள் மூலோபாய கருப்பொருள்கள் பங்குதாரர் ஈடுபாட்டிற்கு பதிலளிக்கும் வகையில் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன, மேலும் அவை எங்கள் வணிகத்தையும் பங்குதாரர்களையும் கணிசமாக பாதிக்கும் பொருள் தலைப்புகளுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளன. எங்கள் முக்கிய செயல்திறன் குறிகாட்டிகள் (KPI) தொடர்பாக நாங்கள் எவ்வாறு செயல்பட்டோம் என்பதற்கான மதிப்பாய்வு பக்கம் 55 இல் உள்ள 'மூலோபாய செயற்பாட்டு' பிரிவின் கீழ் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

எங்கள் முக்கிய மூலோபாய நோக்கங்கள்:

- 

புதுமையான சந்தை - முன்னணி வாடிக்கையாளர் அனுபவங்களை வழங்குதல்
- 

ஒரு நிலையான வளர்ச்சி வேகத்தை பராமரித்தல் மற்றும் மீட்பினை உருவாக்குதல்
- 

எமது அனைத்துப் பணிகளிலும் செயல்பாட்டு ரீதியாக சிறந்து விளங்குதல்
- 

எப்போதும் சரியான வழியில் வியாபாரம் செய்தல்

▼ GRI 102-45, 102-46, 102-48, 102-49, 102-50, 102-52

**நோக்கம் மற்றும் எல்லை**

இந்த அறிக்கை 1 ஜனவரி 2019 முதல் 31 டிசம்பர் 2019 வரையிலான காலத்தை உள்ளடக்கியது, இது எங்கள் நிதி அறிக்கை சுழற்சியுடன் ஒத்துப்போகிறது. மக்கள் வங்கியின் முழு செயல்பாடுகள் பற்றிய ஒரு கண்ணோட்டத்தை இந்த அறிக்கை வழங்குகிறது மற்றும் இரண்டு துணை நிறுவனங்களான பீப்பிள்ஸ் லீசிங் & .: பைனான்ஸ் பி.எல்.சி மற்றும் பீப்பிள்ஸ் டிரவல்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட் ஆகியவை பற்றிய கண்ணோட்டத்தையும் இந்த அறிக்கை வழங்குகிறது. இவை இந்த ஆண்டு அறிக்கையில் கூட்டாக "குழு" என்று குறிப்பிடப்படுகின்றன, மேலும் அவை ஒருங்கிணைந்த நிதிநிலை அறிக்கைகளில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. மனித மூலதனம், சுற்றுச்சூழல் அம்சங்கள், வாடிக்கையாளர் மற்றும் உள்கட்டமைப்பு தொடர்பான அம்சங்கள் வங்கியின் குழுவில் விவாதிக்கப்படுகின்றன.

முந்தைய அறிக்கையிடல் காலங்களிலிருந்து நோக்கம் மற்றும் அம்ச எல்லைகளில் குறிப்பிடத்தக்க மாற்றங்கள் எதுவும் இல்லை, முந்தைய அறிக்கையிடல் ஆண்டில் வெளியிடப்பட்ட ஆண்டு அறிக்கையுடன் ஒப்பிடும்போது எந்தவிதமான மறுசீரமைப்புகளும் இல்லை.

**பொருள் அறிக்கை**

பொருள் தீர்மானிப்பதில், பொருள் சிக்கல்களை எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கான மதிப்பை உருவாக்கித் தக்கவைத்துக்கொள்வதற்கான நமது திறனைக் கணிசமாக குறுகிய, நடுத்தர மற்றும் நீண்ட கால பாதிக்கும் ஆற்றல் கொண்டவை என்று நாங்கள் கருதுகிறோம். இந்த பிரிவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள GRI தரநிலைகள் மற்றும் சர்வதேச <IR> கட்டமைப்பிற்கு இணங்க, எங்கள் ஒருங்கிணைந்த வருடாந்த அறிக்கைக்கான பொருள் கருப்பொருள்களை எங்கள் பங்குதாரர்கள் வழங்கிய உள்ளீட்டைப் பயன்படுத்தி வரையறுத்துள்ளோம், அத்துடன் வெளிப்புற குழுவின் பகுப்பாய்வின் அடிப்படையில். தொடர்புடைய விவரங்கள் 60 முதல் 62 பக்கங்களில் உள்ள 'பங்குதாரர் ஈடுபாடு' பிரிவிலும், 50 முதல் 54 பக்கங்களில் உள்ள 'பொருள்' பிரிவிலும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

▼ GRI 102-12, 102-54

**அறிக்கையில் கட்டமைப்பு**

இந்த அறிக்கையைத் தயாரிப்பதில் பின்வருபவற்றிலிருந்து கருத்துக்கள், கொள்கைகள் மற்றும் வழிகாட்டுதல்களை நாங்கள் பெற்றோம் -

- சர்வதேச ஒருங்கிணைந்த அறிக்கையிடல் கவுன்சில் (IIRC) கட்டமைப்பு
- குளோபல் ரிப்போர்டிங் முன்முயற்சி (GRI) – GRI தரநிலைகள்: முக்கியமான விருப்பம் அடிப்படையில்)
- இலங்கை பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவனம்
- இலங்கை மத்திய வங்கி
- ஐக்கிய நாடுகளின் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகள் (SDG)



▼ GRI 102-11

**முன்னெச்சரிக்கை கொள்கை**

நமது சமூக மற்றும் சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மை தொடர்பாக முன்னெச்சரிக்கை கொள்கை பயன்படுத்தப்படுகிறது.

எங்கள் செயல்பாடுகள் சமூகம் மற்றும் சுற்றுச்சூழலில் நேரடி மற்றும் மறைமுக தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்றன என்பதை நாங்கள் புரிந்துகொள்கிறோம். ஒரு வங்கியாக, எங்கள் செயல்பாடுகள் சமூகம் மற்றும் சுற்றுச்சூழலில் நேரடியாக எதிர்மறையான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தவில்லை என்றாலும், வீண் விரயத்தை நிர்வகிப்பதற்கும் எரிசக்தி நுகர்வு குறைப்பதற்கும் எங்கள் முயற்சிகள் மூலம் எங்கள் கார்பன் தடம் குறைக்க நடவடிக்கை எடுத்துள்ளோம்.

கடன் கொள்கைகள், இடர் முகாமை மற்றும் அர்ப்பணிப்புடன் கூடிய பசுமை தயாரிப்புகள் மூலம் நாங்கள் கடன் வழங்கும் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களின் வணிக நடவடிக்கைகளின் விளைவாக ஏற்படும் எதிர்மறையான மறைமுக தாக்கத்தை தவிர்க்க அல்லது குறைக்க முயற்சிக்கிறோம். இவை 101 முதல் 109 பக்கங்களில் உள்ள சமூக மூலதனம் மற்றும் இயற்கை மூலதனத்தின் கீழ் விவரிக்கப்பட்டுள்ளன.

▼ GRI 102-56

**உத்தரவாதம்**

இந்த அறிக்கையில் உள்ள அனைத்து தகவல்கள் மற்றும் நிதி மற்றும் நிதி அல்லாத தரவுகளின் துல்லியம் மற்றும் நம்பகத்தன்மையை நாங்கள் மதிக்கிறோம். ஒருங்கிணைந்த உத்தரவாத மாதிரியைப் பின்பற்றுவதன் மூலம், எங்கள் வணிக நடவடிக்கைகளின் பல்வேறு அம்சங்களை மதிப்பீடு செய்து உறுதிப்படுத்தியுள்ளோம்.

விடயம்	உள்ளக உத்தரவாதம்	வெளி உத்தரவாதம்
நிதி அறிக்கை	பணிப்பாளர் சபை, உள்ளக கணக்காய்வு	கணக்காய்வாளர் நாயகம்
நிலைத்திருத்தல்தன்மை அறிக்கை	பணிப்பாளர் சபை, உள்ளக கணக்காய்வு, வணிக தலைவர்கள்	மெசர்ஸ் KPMG
பெருநிறுவன நிர்வாகம்	பணிப்பாளர் சபை, உள்ளக கணக்காய்வு	கணக்காய்வாளர் நாயகம்
உள்ளகக் கட்டுப்பாடு	பணிப்பாளர் சபை, உள்ளக கணக்காய்வு	கணக்காய்வாளர் நாயகம்

**தர உத்தரவாதம்**

வரைபடங்கள், அட்டவணைகள் மற்றும் விளக்கப்படம் போன்ற காட்சி கூறுகளைப் பயன்படுத்தி நம்பகமான தகவல்களை வழங்க ஒவ்வொரு முயற்சியும் எங்களால் எடுக்கப்பட்டுள்ளது. தெளிவு மற்றும் ஒப்பீடு ஆகியவற்றை எளிதாக்க தற்போதைய காலம் மற்றும் முந்தைய காலத்தின் செயல்திறனை நாங்கள் இணைத்துள்ளோம். சரிபார்ப்பு உறுதிப்படுத்தக்கூடிய உள் கட்டுப்பாடுகள் மூலம், தகவலின் உறுதி மற்றும் நிலைத்தன்மை எளிதாக்கப்பட்டுள்ளது. அதன் ஊடாக அறிக்கையின் வாசிப்புத்திறன் மற்றும் சுருக்கம் மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளது. வங்கியின் நேரடி மற்றும் மறைமுக பொருள் தாக்கங்களை இணைப்பதன் மூலம் அறிக்கையின் முழுமை உறுதி செய்யப்படுகிறது. இறுதியாக, பொருள் சம்பந்தப்பட்ட தகவல்களின் சீரான மதிப்பாய்வை முன்வைக்க ஒவ்வொரு முயற்சியும் எடுக்கப்பட்டுள்ளது, மேலும் வெளிப்புற உத்தரவாதத்தைப் பெறுவதன் மூலம் தகவலின் நம்பகத்தன்மையை உறுதிப்படுத்தியுள்ளோம்.

**எதிர்கால நோக்கு அறிக்கை**

எதிர்கால நிகழ்வுகள் தொடர்பான அறிக்கைகள் மற்றும் அறிக்கையில் உள்ள நிதி கணிப்புகள் ஆகியவை தற்போது கிடைக்கக்கூடிய தகவல்களை அடிப்படையாகக் கொண்டவை. இந்த நிகழ்வுகள் சார்ந்துள்ள சூழ்நிலைகள், குறிப்பாக பேரின பொருளாதார நிலைமைகள் தொடர்பான இடர் மற்றும் நிச்சயமற்ற தன்மை காரணமாக இந்த எதிர்கால நிகழ்வுகளை அடைவதற்கான சாத்தியக்கூறுகள் குறித்து மக்கள் வங்கி எந்த உத்தரவாதமும் அளிக்கவில்லை. இந்த அறிக்கையின் வெளியீட்டிற்குப் பின்பு, எந்தவொரு மாற்றத்தையும் பிரதிபலிக்கும் வகையில் வங்கி இந்த தகவலைப் புதுப்பிக்கவில்லை.

▼ GRI 102-53



**கேள்விகள் மற்றும் கருத்துக்கள்**

இந்த அறிக்கையில் உங்கள் கருத்துகளையும் விசாரணைகளையும் நாங்கள் வரவேற்கிறோம், அவற்றை பின்வரும் முறையில் பதிவு செய்ய உங்களை அழைக்கிறோம்: முகாமைத் தகவல் பிரிவு, மக்கள் வங்கி, இல. 75, சேர் சிற்றம்பலம் யு கார்டினர் மாவத்தை, கொழும்பு 02.

☎ +94 11 232 7841, +94 11 244 6315, +94 11 248 1481

@ info@peoplesbank.lk

🌐 www.peoplesbank.lk



# உள்ளடக்கம்



## தலைமைத்துவம்

தலைவரின் செய்தி	16
தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமையாளரின் மீளாய்வு	20
பணிப்பாளர்கள் சபை	24
பெருநிறுவன நிர்வாகம்	28
நிறைவேற்று முகாமை	36
தலைமை முகாமையாளர்கள்	38



## எம்மைப் பற்றி

எமது வங்கி	06
எமது குழு	08
எமது பயணம்	09



## வியாபார மாதிரி

எமது பெறுமதி உருவாக்க மாதிரி	40
செயற்பாட்டுச் சூழல்	44
பொருள் தொடர்பான	50
மூலோபாய திட்டம்	55
SDG க்களுக்கான பங்களிப்பு	56



## சிறப்பம்சங்கள்

14

## பெறுமதி உருவாக்கம் மற்றும் மூலதன உருவாக்கம்

நிறுவனத்தில் அக்கறையுடையவர்களின் ஈடுபாடு	60
நிதி மூலதனம்	63
உற்பத்தி மூலதனம்	69
அறிவுசார் மூலதனம்	73
மனித மூலதனம்	78
சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்	89
வாடிக்கையாளர் மூலதனம்-	89
வியாபார பங்காளர் மூலதனம்-	96
முதலீட்டாளர் மூலதனம்-	99
சமூக மூலதனம்-	101
இயற்கை மூலதனம்	106



## இடர் முகாமை

110



## செயல்திறன் அறிக்கைகள்

சில்லறை வங்கி	140
நிறுவன வங்கி	144
பெருநிறுவன வங்கி	146
திறைசேரி அலகு	148
வெளிநாட்டு வாடிக்கையாளர் சேவைகள் மற்றும் சர்வதேச வங்கி	150



## நிர்வாக அறிக்கைகள்

பெருநிறுவன நிர்வாகம்	153
சபை துணைக்குழுக்களின் அறிக்கைகள்	172
நிதி அறிக்கை மீதான உள்ளகக் கட்டுப்பாடு தொடர்பாக பணிப்பாளர்களின் அறிக்கைகள்	177
உள்ளகக் கட்டுப்பாடு மீதான கண்காய்வாளர் நாயகத்தின் உத்தரவாதம்	179



## நிதி

### அறிக்கைகள்

நிதி அறிக்கை மீதான பணிப்பாளர்களின் பொறுப்புக்கள்	182
நிதி அறிக்கை மீதான கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் அறிக்கை	183
வருமான அறிக்கை	185
முழு வருமானத்தின் மீதான அறிக்கைகள்	186
நிதி நிலையின் மீதான அறிக்கைகள்	187
பங்கு மாற்றத்தின் மீதான அறிக்கைகள்- வங்கி	188
பங்கு மாற்றத்தின் மீதான அறிக்கைகள்- குழு	190
பணப்புழக்கம் மீதான அறிக்கைகள்	192
நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புக்கள்	193



### துணை அறிக்கைகள்

வருமான அறிக்கைகள் US\$	298
நிதி நிலையின் மீதான அறிக்கைகள் US\$	299
பத்தாண்டுச் சுருக்கம் - வங்கி	300
பத்தாண்டுச் சுருக்கம் - குழு	301
பாசல் III - சந்தை ஒழுங்குமுறை வெளிப்படுத்துகைத் தேவைகள்	302
நிலைத்தன்மை அறிக்கை மீதான வெளி உத்தரவாதம்	315
GRI உள்ளடக்க குறிக்காட்டி 'Core' முறை அடிப்படையில்	317
நிதி/வங்கி சொற்பொருள்காராதி	321
பெருநிறுவனத் தகவல்கள்	324



# எமது வங்கி

## மக்கள் வங்கி - இலங்கையின் பிரீமியர் டிஜிட்டல் நிதி சேவைகள் வழங்குநர்

மக்கள் வங்கி என்பது இலங்கை முழுவதும் 739 கிளைகளின் மிகப்பெரிய தடம் கொண்ட ஒரு பிரீமியர் அரசு வங்கியாகும். 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி ரூ. 1.873 Tn ஆதனத் தளத்தை அது கொண்டுள்ளது. வங்கித் துறையின் ஆதனங்களின் அளவைப் பொறுத்தவரை தீவின் இரண்டாவது பெரிய வணிக வங்கியாக நாங்கள் இருக்கிறோம். எங்கள் அர்ப்பணிப்பு ஊழியர்கள் 8,000 வரையில் உள்ளனர், தீவு முழுவதும் 14 மில்லியனுக்கும் அதிகமான வாடிக்கையாளர்களைக் கொண்ட எங்கள் பெரிய வாடிக்கையாளர் தளத்திற்கு அவர்கள் சேவை செய்கின்றனர்.

1961 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் திகதி மக்கள் வங்கிச் சட்டத்தின் கீழ் உரிமம் பெற்ற வணிக வங்கியாக நிறுவப்பட்ட நாங்கள் இலங்கையில் ஒரு முறைப்படி முக்கியமான வங்கியாக ஏறக்குறைய ஆறு தசாப்தங்களாக தேசத்திற்கு சேவை செய்கிறோம். அனைத்து தரப்பு வாடிக்கையாளர்களுக்கும் ஏராளமான வங்கித் தீர்வுகளை வழங்குவதன் மூலம் எங்களை உண்மையிலேயே "மக்கள் வங்கி" ஆக்கியது.

## எமது டிஜிட்டல் மயமாக்கல் டிரைவ்

டிஜிட்டல் மயமாக்கலின் நன்மைகளை முழு நாட்டிற்கும் கொண்டு வருவதற்காக, டிஜிட்டல் மயமாக்கல் மற்றும் வாடிக்கையாளர் ஈடுபாடு ஆகியவற்றில் முன்னோடிப் பங்கைக் கொண்டு 2015 இல் டிஜிட்டல் உருமாற்றப் பயணத்தை மேற்கொண்டோம். அப்போதிருந்து வாடிக்கையாளர்களுக்கு அவர்களின் தொடர்புகளின் ஒவ்வொரு கட்டத்திலும் எளிமை, வேகம், செயல்திறன் மற்றும் வசதியை வழங்கும் பல்வகைப்பட்ட டிஜிட்டல் வங்கி தீர்வுகள் தொடங்கப்பட்டுள்ளன. தகவல் பாதுகாப்பிற்கான மிக உயர்ந்த சர்வதேச அங்கீகாரம் ISO/IEC 27001: 2013 சான்றிதழ் அங்கீகாரம் பெற்ற இலங்கையில் முதல் மற்றும் ஒரே வங்கி நாம் ஆவோம்.

இது தொடர்பாக 76 மற்றும் 77 பக்கங்களில் மேலும் வாசிக்கவும்.

## சமூக பொறுப்பு மற்றும் கடமை மீதான எமது அர்ப்பணிப்பு

எங்கள் செயல்பாடுகளுக்குப் பொறுப்பேற்பதற்கும், நிதிச் சேவைத் துறையில் நல்ல நடைமுறைகளுக்கு ஒரு முன்மாதிரி அமைப்பதற்கும் நாங்கள் மேற்கொண்ட முயற்சிகளை உணர்ந்து, நிலைத்தன்மை எதிர்காலக் குழுவினால் (SFG) எங்களுக்கு கார்பன் கான்சியஸ்<sup>®</sup> சான்றிதழ் வழங்கப்பட்டது. இதன் மூலம் எங்களை ஆசியாவின் இந்த சான்றிதழ் பெற்ற முதல் அரசுக்கு சொந்தமான வங்கி ஆக்கியது. 'மக்களின் பசுமை துடிப்பு' சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மை குறித்த நமது உறுதிப்பாட்டையும், பசுமையான எதிர்காலம் குறித்த நமது உறுதிமொழியையும் இது காட்டுகிறது.

106 முதல் 109 பக்கங்களில் மேலும் வாசிக்கவும்.

## உயர் தரப்படுத்தல்

பிட்சு மதிப்பீடுகள் லங்கா லிமிடெட் வழங்கிய 'AA + (lksa)' இன் உயர் தேசிய நீண்ட கால மதிப்பீட்டைப் பெற்றுள்ளோம். இது எங்கள் உயர் அமைப்பு முக்கியத்துவம், அரை-இறையாண்மை நிலை, அரசாங்கத்திற்கு முக்கிய கடன் வழங்குபவர்களில் ஒருவராகவும், முழு அரசு உரிமையுடனும் இருந்து வரும் நிலையையும் காட்டுகிறது.

## மூலதனமயமாக்கல்

மூலதன போதுமான நிலை வங்கியின் சிறந்த தன்மை மற்றும் இஸ்திரத்தன்மையை விளக்கும் முக்கிய நிதி குறிகாட்டிகளில் ஒன்றாகும். வங்கியால் மேற்கொள்ளப்படும் பல்வேறு நடவடிக்கைகள் காரணமாக எதிர்பாராத இழப்பு சூழ்நிலையில் வங்கியின் திறனை இது அளவிடுகிறது.

302 முதல் 314 பக்கங்களில் மேலும் வாசிக்கவும்.

## முக்கிய வேறுபாடுகள்

- எங்கள் உயர் செயல்திறன் கொண்ட ஊழியர்கள்
- எங்கள் டிஜிட்டல் மயமாக்கல் தலைமைத்துவம்
- எங்கள் புதுமையான செயல்திறன்
- எங்கள் பரந்த புவியியல் தடம்
- எங்கள் பல்வகைப்பட்ட வாடிக்கையாளர் தளம்
- எங்கள் தொழில்நுட்பம்
- எங்கள் செயல்பாட்டு சிறப்பு
- எங்கள் ஒருமைப்பாடு மற்றும் பெறுமதிகள்
- நிலைத்தன்மைக்கு எங்கள் அர்ப்பணிப்பு
- எங்கள் பல்வகைப்படுத்தப்பட்ட போர்ட்-போலியோக்கள்



▼ GRI 102-16

## ▶ எமது பணிக் கூற்று

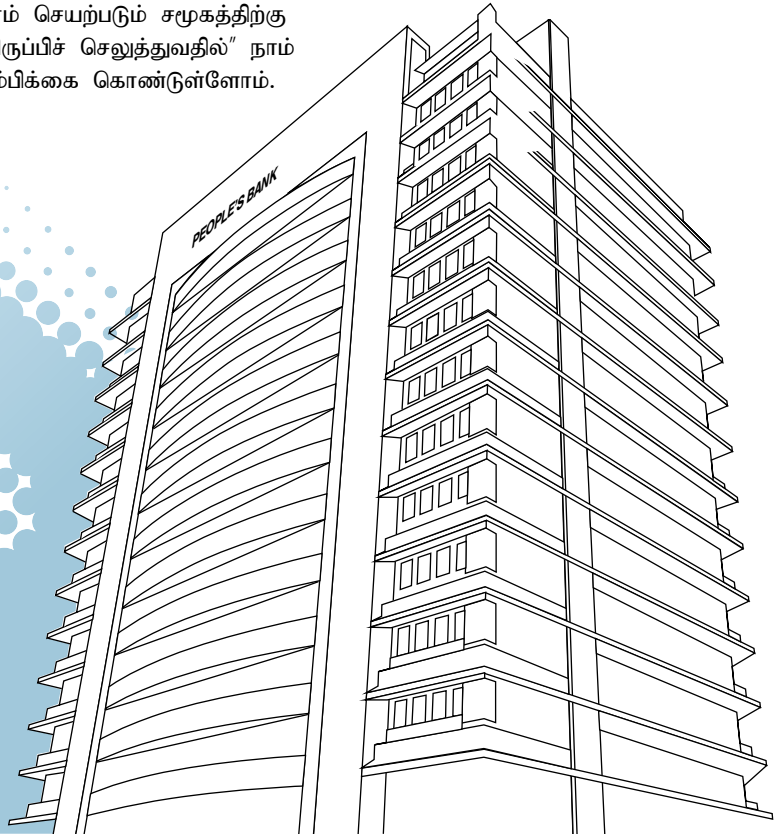
நிதி சேவைகளுக்கான இலங்கையின் மறுக்கமுடியாத சந்தைத் தலைவராக இருத்தல்.

## ▶ எமது நோக்கக் கூற்று

- நிதி சேவைகளை வழங்கும் வாழ்க்கைத் தரத்திற்கு பங்களிப்பு, மற்றும் நிறுவன மேம்பாடு, அணுகக்கூடிய மற்றும் திறமையாக வழங்கப்பட்ட தீர்வுகள் கொண்ட வணிகத்தினை நடத்துகிறோம்.
- நாம் எமது மனித வளங்களை எமது வாடிக்கையாளர்களை தக்கவைக்கும் மற்றும் பாதுகாக்கும் விதத்தில் விருத்தி செய்கிறோம்.
- போட்டி தன்மையுடன் இலாபகரமாக இருப்பது போலவே நாம் எமது தேசத்தின் பொருளாதார விருத்திக்கும் பங்களிப்பு செய்கிறோம்.
- நம்முடைய நிலையான விருத்தியைப் பேணிக்கொண்டே நாம் செயற்படும் சமூகத்திற்கு "திருப்பிச் செலுத்துவதில்" நாம் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளோம்.

## ▶ எமது நெறிமுறைகள்

- தேசத்தின் நாடித் துடிப்பாக இருப்பது.
- வாடிக்கையாளர் நலன் பேண் மற்றும் நெகிழ்வு
- ஒருமைப்பாடு மற்றும் பொறுப்புக் கூறல்
- தொடர்ச்சியான குழு மற்றும் கலாசார கற்றல்
- பண்முகத்தன்மையில் பணி செய்தல்



## எமது குழு

மக்கள் வங்கி குழு என்பது மக்கள் வங்கி மற்றும் அதன் துணை நிறுவனங்களான பீப்பிள்ஸ் லீசிங் & டிபான்மன்ஸ் PLC மற்றும் பீப்பிள்ஸ் டிரவல்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியது. மக்கள் வங்கி இந்த குழுவில் மிகப்பெரிய பங்களிப்பாளராக உள்ளது, இது 90% க்கும் அதிகமான ஆதனங்களையும் 80% வரிக்குப் பிந்திய இலாபத்தையும் கொண்டுள்ளது.

	மக்கள் வங்கி 	பீப்பிள்ஸ் லீசிங் & டிபான்மன்ஸ் PLC 	பீப்பிள்ஸ் டிரவல்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட் 
<b>உரித்து</b>		75%	99%
<b>ஒன்றிணைந்த ஆண்டு</b>	1961	1995	1993
<b>வாடிக்கையாளர் பிரிவு</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>தனிநபர்</li> <li>நுண்நிதி நிறுவனம்</li> <li>சிறிய மற்றும் நடுத்தர வியாபாரங்கள்</li> <li>கூட்டுத்தாபனம் பெருநிறுவனம் மற்றும் அரசாங்க நிறுவனங்கள்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>தனிநபர்</li> <li>நுண்நிதி நிறுவனம்</li> <li>சிறிய மற்றும் நடுத்தர வியாபாரங்கள்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>தனிநபர்</li> <li>நுண்நிதி நிறுவனம்</li> <li>சிறிய மற்றும் நடுத்தர வியாபாரங்கள்</li> </ul>
<b>பிரதான தயாரிப்பு மற்றும் சேவை</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>சில்லறை வங்கி</li> <li>நிறுவன வங்கி</li> <li>பெருநிறுவன வங்கி</li> <li>சர்வதேச வங்கி</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>குத்தகை மற்றும் வாடகை கொள்வனவு</li> <li>நுண்நிதி</li> <li>வைப்பு</li> <li>கடன்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>உள்ளூர் பயணம்</li> <li>வெளியூர் பயணம்</li> <li>இட அடைவு முகாமைத்துவம்</li> </ul>
<b>செயற்திறன் சிற்பம்சங்கள்</b>	ஆதனம்: ரூ. 1,873 பில்லியன் வரிக்கு முன் இலாபம்: ரூ. 19.7 பில்லியன்	சொத்து ரூ. 187 பில்லியன் வரிக்கு முன் இலாபம்: ரூ. 6.9 பில்லியன்	சொத்து ரூ. 106 பில்லியன் வரிக்கு முன் இலாபம்: ரூ. 6.7 பில்லியன்
<b>கிளைகளின் எண்ணிக்கை</b>	739	103	3
<b>ஊழியர் எண்ணிக்கை</b>	7,836	3,374	27



# 1961



மக்கள் வங்கி 1 ஜூலை 1961 இல் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. முதல் கிளை கொழும்பின் டியூக் தெருவில் திறக்கப்பட்டது. இந்த ஆண்டில், கொழும்பில் உள்ள வெளிநாட்டு கிளைக்கு மேலதிகமாக பொலன்னருவை, ஹிங்குரகோட, ஹம்பாந்தோட்ட, அனுராதபுரம், புத்தளம், மாத்தளை மற்றும் கண்டி ஆகிய இடங்களில் மேலும் எட்டு கிளைகள் திறக்கப்பட்டன. மொத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை 169 ஆக இருந்தது.

# 1962

தலைமை அலுவலகம் கொழும்பு 2, யூனியன் பிளேஸில் உள்ள ரத்னமின் கட்டிடத்திற்கு மாற்றப்பட்டது, மேலும் 17 கிளைகள் திறக்கப்பட்டன.

# 1963

வங்கி தனது அடகு நடவடிக்கைகளை ஆரம்பித்தது.

# 1964

கூட்டுறவு கிராமப்புற வங்கி திட்டம் தொடங்கப்பட்டது.

# 1965

வங்கியின் சில பிரிவுகள் கொழும்பில் உள்ள சேர் சிற்றம்பலம் ஏ. கார்டினர் மலத்தையில் உள்ள அரசு எழுத்தாளர் சேவை ஒன்றியம் (GCSU) கட்டிடத்திற்கு மாற்றப்பட்டன. ஹொரான, கெகிராவ, பதவியா, மன்னார், எம்பிலிப்பிட்டிய, கஹடகஸ்திகிலியா, ராகல மற்றும் தலவாகலை ஆகிய புதிய கிளைகள் உட்பட மொத்த கிளைகளின் எண்ணிக்கை 48 ஆக உயர்ந்துள்ளது.

# 1967

சிறு பண்ணைத் துறைக்கு முன்னோடி கடன் வழங்குபவராக புதிய விவசாய கடன் திட்டத்தை வங்கி தொடங்கியது.

# 1970

முறைசாரா துறையின் பொருளாதார நடவடிக்கைகளுக்கு நிதியளிப்பதற்காக 'அதமாரு' கடன் திட்டம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. வழக்கமான சேமிப்பாளர்களை ஈர்ப்பதற்காக முதலீட்டு சேமிப்பு திட்டம், கடன் இணைக்கப்பட்ட சேமிப்பு திட்டம் தொடங்கப்பட்டது.



# 1971

வங்கியின் நூறாவது கிளை மரண்தகஹமுலவில் திறக்கப்பட்டது.

# 1973

உற்பத்தி மற்றும் நுகர்வு கடன் வசதிகளை வழங்க ஒரு விரிவான கிராமப்புற கடன் திட்டம் தொடங்கப்பட்டது. வங்கி "கணு-தெனு" நடைமுறையைத் துவக்கியது, சிங்கள மற்றும் தமிழ் புத்தாண்டின் மரபுகளுடன் தன்னை அடையாளம் கண்டுகொள்வதோடு, சுப நேரத்தில் வங்கியுடன் பரிவர்த்தனை செய்ய வாடிக்கையாளர்களை ஊக்குவித்தது.

# 1975

ஒரு கிளை விரிவாக்க திட்டம் எங்கள் மொத்த கிளை எண்ணிக்கையை 158 ஆகக் கொண்டு வந்தது.



எமது பயணம்

# 1977

எங்கள் 200 வது கிளை கொலும்பிட்டிவில் திறக்கப்பட்டது. தலைமை அலுவலகம் கோட்டையில் உள்ள ஒரு கட்டிடத்திற்கு மாற்றப்பட்டது. மொத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை 5,000 ஐ எட்டியது. முதல் மின்வள வங்கி கோரல்வெலவில் திறக்கப்பட்டது.

# 1981

எங்கள் கிளை வலையமைப்பு 290 ஆக அதிகரித்தது. விரிவாக்கப்பட்ட சிறார்களின் சேமிப்பு திட்டம் தொடங்கப்பட்டது.

# 1982

வங்கியின் 300 வது கிளை இங்கிரியாவில் திறக்கப்பட்டது. மொத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை 10,000 ஐ எட்டியது.

# 1984

வங்கியின் துணை நிறுவனமான பீப்பிள்ஸ் மேர்ச்சண்ட் வங்கி நிறுவப்பட்டது. ஸ்லேவ் தீவில் உள்ள எங்கள் கிளை சர்வதேச பிரிவு மற்றும் கோட்டை வெளிநாட்டு கிளையுடன் இணைக்கப்பட்டது.

# 1986

கணிமையமாக்கல் செயல்முறை எங்கள் தலைமை அலுவலகம் மற்றும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நகர கிளைகளில் தொடங்கியது மற்றும் ஒரு கருப்பு ஒளி அமைப்பு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. இதன் மூலம் வாடிக்கையாளர் வருவாய் நேரம் கணிசமாகக் குறைக்கப்பட்டது.

# 1987

எங்கள் தலைமையக கிளை வங்கியின் முதல் முழுமையான தானியங்கி கிளையாக மாறியது. கிராமப்புற மின்மயமாக்கலுக்கான சிறப்பு கடன் திட்டம் CEB உடன் இணைந்து செயல்படுத்தப்பட்டது.

# 1989

EPF நிழுவைகளுக்கு எதிராக வீட்டுவசதி வழங்க தொழிலாளர் அமைச்சினால் நிதியளிக்கப்பட்ட கடன் திட்டத்தில் வங்கி பங்கேற்றது. இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு பணியகத்துடன்

இணைந்து வெளிநாடுகளில் வேலை தேடுபவர்களுக்கு கடன்களை வழங்கும் திட்டம் தொடங்கப்பட்டது. 1983 ஆம் ஆண்டில் உள்நாட்டு அமைதியின்மையால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு கடன் வழங்குவதற்காக REPIA ஆல் தொடங்கப்பட்ட கடன் திட்டத்தில் வங்கி பங்கேற்றது. இந்த ஆண்டில் ஜனசவிய தொடர்புடைய கடன் திட்டம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. இந்த ஆண்டில் பேச்சுவார்த்தைக்குட்பட்ட சேமிப்பு சான்றிதழ்களை வழங்கவும் வங்கி தொடங்கியது.

# 1990

எண்டோவ்மென்ட் சேமிப்பு வைப்புத் திட்டம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. விசா இன்டர்நேஷனலுடன் இணைந்து பீப்ள்ஸ் விசா அட்டை அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது மற்றும் 24 கிளைகள் முழுமையாக கணிமையமாக்கப்பட்டன.

# 1991

முதல் ATM எங்கள் தலைமையக கிளையில் நிறுவப்பட்டது.

# 1992

அரசாங்கத்தின் 200 ஆடைத் தொழிற்சாலை திட்டத்தை வங்கி ஆதரித்தது. "பீப்பிள்ஸ் ஆட்டோமேட்டட் பேங்கிங் சிஸ்டம்" (பிஏபிஎஸ்) ஒரு வங்கி பயன்பாடு உள்நாட்டில் உருவாக்கப்பட்டது, நேரடி செயல்பாடுகளைத் தொடங்கியது.



# 1993

நாடு முழுவதும் முந்நூற்று முப்பது வங்கி கிளைகள் இயங்கி வந்தன. 35 முக்கிய கிளைகள் முழுமையாக தானியங்கி செய்யப்பட்டன. 'வனிதா வாசனா', பெண்களுக்கான சேமிப்பு திட்டம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.

# 1994

ஆட்டோமேஷன் திட்டத்தின் கீழ் எட்டு புதிய ATM கள் நிறுவப்பட்டு 160 கிளைகள் கணிமையமாக்கப்பட்டன.

# 1995

கல்வி அமைச்சின் ஒத்துழைப்புடன் அரசாங்க ஆசிரியர்களுக்கு வழங்கப்படும் புதிய வைப்பு திரட்டல் மற்றும் கடன் திட்டம் 'குருசெத' தொடங்கப்பட்டது.

# 1996

"சுவ செவன", அரசுத் துறை சுகாதாரப் பணியாளர்களுக்கான கடன் தொகுப்பு தொடங்கப்பட்டது. 'சிசு உதனா', பாடசாலை மாணவர்களுக்கான புதிய வைப்புத் திட்டம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. தேயிலை சிறு ஹோட்டிங்ஸ் மேம்பாட்டுத் திட்டம் மற்றும் ஈர வலய பயிர் மேம்பாட்டுத் திட்டம் ஆகிய இரண்டு ADB நிதியுதவி கடன் திட்டங்களில் வங்கி பங்கேற்றது. வங்கியின் முழு சொந்தமான துணை நிறுவனங்களான பீப்பிள்ஸ் லீசிங் லிமிடெட் மற்றும் பீப்பிள்ஸ் டிரவல்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட் ஆகியவை செயல்பாடுகளைத் தொடங்கின. பரவலாக்கப்பட்ட நிர்வாகத்தை வலுப்படுத்தவும், சிறந்த வாடிக்கையாளர் சேவையை எளிதாக்கவும் வலய அலுவலகங்கள் திறக்கப்பட்டன.

# 1997

சுய வேலைவாய்ப்பு திட்டங்களுக்கு உதவ "குரதுர்" கடன் திட்டம் தொடங்கப்பட்டது. வங்கி தனது கடன் வசதிகளை சிறு மற்றும் நடுத்தர நிறுவனங்கள் மற்றும் தொழில்களுக்கு NDB நிதியுதவி கொண்ட சிறு மற்றும் நடுத்தர நிறுவன உதவி திட்டத்தின் (SMEAP) கீழ் விரிவுபடுத்தியது.

# 1998

மொத்த ATM களின் எண்ணிக்கை 36 ஆக உயர்ந்து 125,000 க்கும் மேற்பட்ட PET அட்டைதாரர்களுக்கு சேவை வழங்கப்பட்டது. நூற்று எழுபத்தைந்து கிளைகள் முழுமையாக தானியங்கி செய்யப்பட்டன மற்றும் அடகு மையங்களின் எண்ணிக்கை 188 ஆக அதிகரித்தது. புலம்பெயர்ந்த தொழிலாளர்களுக்கு உதவ இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு பணியகத்துடன் இணைந்து 'விதேஷிகா' எனப்படும் சிறப்பு கடன் மற்றும் வைப்புத் திட்டம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.





## 1999

வங்கி "இசுரு உதனா" என்ற வைப்புத் திட்டத்தை அறிமுகப்படுத்தியது. இது பெற்றோர்களையும் பாதுகாவலர்களையும் அவர்களின் பிள்ளைகளுக்காக நலனுக்காக சேமிக்க ஊக்குவிக்கிறது..

## 2000

"ஐன ஜெய", சேமிப்பு மற்றும் கடன் திட்டம் தொடங்கப்பட்டது. புதிதாக அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட "ஜெயா ஸ்ரி" வைப்பாளர்களுக்கு கவர்ச்சிகரமான பரிசுகளை வழங்கியது. ATM நெட்வொர்க் நாடு முழுவதும் 74 இயந்திரங்களாக விரிவடைந்தது. PABS கிளைகளையும் ATM களையும் இணைக்க மத்திய ATM சலித்ச் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.



## 2001

தனியார் வங்கித் துறையிலிருந்து சில பிரிவுகளின் தலைவர்களை நியமிப்பதன் மூலம் வங்கியின் கார்ப்பரேட் மேனேஜ்மென்ட் குழு பலப்படுத்தப்பட்டது. ஒரு மூலோபாய திட்டத்தை தொடங்குவதன் மூலம் வங்கியின் மறுசீரமைப்பு தொடங்கப்பட்டது. மொத்த ATM இயந்திரங்களின் எண்ணிக்கை 90 ஆக வளர்ந்தது.

## 2002

PABS தானியங்கி கிளைகளின் எண்ணிக்கை 218 ஆக உயர்ந்தது மற்றும் 119 கிளைகள் மத்திய ATM சலித்சுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளன. திறைசேரி ஆட்டோமேஷன் தொகுப்பு செயல்படுத்தப்பட்டது.

## 2003

வங்கியின் 11 வது தலைமை நிர்வாக அதிகாரி . பொது மேலாளர் திரு அசோகா டி சில்வா பிப்ரவரி 1, 2003 அன்று கடமைகளை ஏற்றுக்கொண்டார். இளம் நிர்வாக சேமிப்பாளர் (YES) கணக்கு தொடங்கப்பட்டது. சில்வர் லேக் சிஸ்டம் SDV BUD மலேசியாவுடன் வங்கி ஒரு அதிநவீன கோர் வங்கி தொகுப்பு மற்றும் வர்த்தக சேவை தீர்வுகளை நிறுவ ஒப்பந்தம் செய்தது. இது ஆரம்பத்தில் தலைமை அலுவலகம் உட்பட தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட 60 கிளைகளில் செயல்படும்.

## 2004

இலங்கை அரசாங்கத்தால் தொடங்கப்பட்ட அங்கீகரிக்கப்பட்ட 2004-2008 ஆம் ஆண்டிற்கான மறுசீரமைப்பு திட்டத்தின் இரண்டாம் கட்டம் ADB யின் மறு மூலதனமயமாக்கல் ஆதரவின் அடிப்படையில் அமைந்தது. .பிட்ச் மதிப்பீடுகள் லங்காவிலும் இருந்து BBB+ இன் முதல் பொது மதிப்பீட்டை வங்கி பெற்றது. முக்கிய வங்கி திட்டம் வெற்றிகரமாக செயல்படுத்தப்பட்டது.

## 2005

வங்கியின் 15 வது தலைவர் டாக்டர் பி ஏ கிரிவண்டெனிய டிசம்பர் 2005 தொடக்கத்தில் கடமைகளை ஏற்றுக்கொண்டார். அதன்பிறகு உடனடியாக ரூ. 2 பில்லியன். அரசு, ADB மற்றும் மக்கள் வங்கி இடையே கையெழுத்திடப்பட்ட ஒப்பந்தத்திற்கு இணங்க இலங்கை அரசாங்கத்தால் வங்கியில் பங்கு முதலீட்டின் முதல் தவணையாக வரவிடப்பட்டது. முக்கிய வங்கி திட்டம் கிளை வலையமைப்பு முழுவதும்

மேலும் விரிவாக்கப்பட்டது. டிசம்பர் 2004 சனாமிக்குப் பின்னர், மறுசீரமைப்பிற்காக அரசாங்கத்தால் வழங்கப்பட்ட நிதி உதவியைக் கொண்டுவருவதில் வங்கி ஒரு முக்கிய இடைத்தரகராக இருந்தது.

## 2006

.பிட்ச் மதிப்பீடுகள் லங்கா லிமிடெட் நிறுவனத்திடமிருந்து வங்கி ஒரு மதிப்பீட்டைப் பெற்றது, இது முந்தைய மதிப்பீட்டு மட்டத்திலிருந்து முன்னேற்றத்தைக் குறிக்கிறது. இலங்கை சந்தைப்படுத்தல் நிறுவனத்தால் வங்கி மற்றும் நிதிச் சேவைத் துறையில் 2006 ஆம் ஆண்டிற்கான மக்கள் வங்கிக்கு POP விருது வழங்கப்பட்டது. ரூ. 1 பில்லியன் மூலதனத்தின் இரண்டாவது தவணை இலங்கை அரசிடமிருந்து பெறப்பட்டது.

## 2007

வங்கியின் 16 வது தலைவர் திரு. டபிள்யூ. கருணாஜீவ மே 2007 இல் கடமைகளை ஏற்றுக்கொண்டார். .பிட்ச் மதிப்பீடுகளிலிருந்து A -மதிப்பீட்டு நிலை இந்த ஆண்டில் பராமரிக்கப்பட்டது. இலங்கை ரூ. 1.5 பில்லியன் மூன்றாவது மூலதன தவணையை செலுத்தியது. மக்கள் வங்கி தொடர்ந்து இரண்டாவது ஆண்டாக இந்த ஆண்டின் வங்கி மற்றும் நிதிச் சேவை பிராண்டிற்கான மக்கள் விருதை வென்றது. வங்கியின் 2007 ஆம் ஆண்டில் மொத்த வைப்புகளில் குறி ரூ. 300 பில்லியன் பில்லியனாக இருந்தது.

## 2008

திரு. எம். விசுமதிங்க வங்கியின் 12 வது தலைமை நிர்வாக அதிகாரி . பொது மேலாளராக பொறுப்பேற்றார். இலங்கை அரசு ரூ. 1.5 பில்லியன் நான்காவது மூலதன தவணையை வெளியிட்டது. இந்த ஆண்டு இறுதிக்குள் வங்கி மூலதன போதுமான அளவை 10.5% ஆக எட்டியது. மேலும், வங்கியின் முதல் கடன் பத்திரம் ரூ. 2.5 பில்லியன் இந்த ஆண்டில் செய்யப்பட்டது. சில நிமிடங்களில் வெளிநாடுகளில் இருந்து பணத்தை அனுப்ப சம்பந்திய தொழில்நுட்பத்தால் ஆதரிக்கப்படும் வலை அடிப்படையிலான பணம் அனுப்பும் தயாரிப்பு "மக்கள் மின்-பணம் அனுப்புதல்" அறிமுகப்படுத்தப்பட்டதன் மூலம் வங்கியின் பணம் அனுப்பும் சேவையில் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றம் ஏற்பட்டது. இரண்டு புதிய வெளிநாட்டு நாணய வைப்பு தயாரிப்புகள் தொடங்கப்பட்டன, அதாவது, "டு தரு எத்தேரா இசுர்" குழந்தைகளுக்கான வெளிநாட்டு நாணய வைப்பு தயாரிப்பு மற்றும் "சுளிப்பு வெளிநாட்டு முதலீட்டு வைப்பு கணக்கு" [SFIDA].



## 2009

வங்கியின் 13 வது தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமையாளர் திரு பி வி பதின ஜனவரி 2009 இல் கடமைகளை ஏற்றுக்கொண்டார். ரூ. 2.5 பில்லியனுக்காக வங்கி தனது இரண்டாவது கடன் பத்திரத்தை வெளியிட்டது. வருடத்தில் 214 கிளைகளும் 236 சேவை மையங்களும் ஆன்லைனில் இணைக்கப்பட்டன. வங்கி மூலோபாய ரீதியாக தீவு முழுவதும் 300 ATM களை அமைத்தது. மொத்த வைப்பு ரூ. 400 பில்லியன் மற்றும் ரூ. 6.1 பில்லியன் வரிக்கு முன் பதிவு செய்யப்பட்ட மிக உயர்ந்த இலாபம் எட்டப்பட்டது. வங்கியின் வரலாற்றில் முதல் முறையாக 2008 ஆண்டு அறிக்கைக்கான SAFA (தெற்காசிய கணக்காளர் கூட்டமைப்பு) விருதைப் பெற்றது.

## 2010

திரு. எச்.எஸ். தர்மசிரி 2010 அக்டோபரில் வங்கியின் 14 வது தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமையாளர் பொறுப்பேற்றார். கிளை வலையமைப்பு மற்றும் சேவை மையங்கள் 679 ஆக விரிவடைந்தது. ATM கள் 330 ஆக அதிகரித்தன. பீப்ஸ் சர்வதேச விசா டெபிட் கார்டு ஜூலை 2010 இல் தொடங்கப்பட்டது. வங்கி AA- தரத்தினைப் பெற்றது. பிட்சு மதிப்பீடுகள் லங்கா லிமிடெட் மற்றும் AAA. ராம் மதிப்பீடுகளிலிருந்து பெற்றுக் கொண்டது. மொத்த வைப்பு ரூ. 462 பில்லியன் ஆக 2010 ஆம் ஆண்டில் காணப்பட்டது. ரூ. 8.7 பில்லியன் வரிக்கு முந்தைய அதிகபட்ச இலாபம் அடையப்பட்டது. நியூயார்க்கில் நடைபெற்ற ARC விருதுகளில் மக்கள் வங்கி ஆண்டு அறிக்கை 2009 இரண்டு தங்க விருதுகளை வென்றது. பொதுத்துறை பிரிவில் முதல் இடத்திற்கு, SAFA (தெற்காசிய கணக்காளர் கூட்டமைப்பு) விருதை வங்கி பெற்றது.

## 2011

திரு. என் வசந்த குமார் 22 பிப்ரவரி 2011 அன்று வங்கியின் 15 வது தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமையாளராக பதவியேற்றார். வங்கி 1 ஜூலை 2011 அன்று பொன்விழாவை கொண்டாடியது. மொத்த கிளை வலையமைப்பு 714 ஐ எட்டியது, ATM கள் 382 ஆக அதிகரித்து தீவின் கிட்டத்தட்ட அனைத்து பகுதிகளையும் உள்ளடக்கியது. பிட்சு மதிப்பீடுகள் லங்கா லிமிடெட் நிறுவனத்திடமிருந்து AA (நிலையான) மேம்படுத்தப்பட்ட மதிப்பீட்டை வங்கி பெற்றது. வங்கியின் மொத்த ஆதனங்கள், மொத்த வைப்புத்தொகை மற்றும் மொத்த கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள் ரூ. 663 பில்லியன் ரூ. 539 பில்லியன் மற்றும் ரூ. 478 பில்லியன் முறையே காணப்பட்டன. ரூ. 15.3 பில்லியன் வரிக்கு முன் பதிவு செய்யப்பட்ட மிக உயர்ந்த இலாபம். மற்றும் ரூ. 10.2 பில்லியன் வரிக்குப் பின் இலாபம் அடையப்பட்டது. இலங்கையில்

வங்கி துறை மற்றும் நிதிச் சேவைத் துறையில், SLIM-நீல்சன் மக்கள் விருதுகள் - ஆண்டின் சேவை பிராண்டான மிகவும் பிரபலமான வங்கிக்கான விருதை மக்கள் வங்கி வென்றது. மேலும் SLIM பிராண்டில் சேவை பிரிவுக்கான வெண்கல விருதையும் வென்றது.

## 2012

மொத்த கிளை வலையமைப்பு 728 ஐ எட்டியது. அதே நேரத்தில் ATM கள் தீவின் கிட்டத்தட்ட அனைத்து பகுதிகளையும் உள்ளடக்கிய 420 ஆக அதிகரித்தன. பிட்சு மதிப்பீடுகள் லங்கா லிமிடெட் நிறுவனத்திடமிருந்து மேம்படுத்தப்பட்ட AA+ (நிலையான) மதிப்பீட்டை வங்கி பெற்றது. வங்கியின் மொத்த ஆதனங்கள், மொத்த வைப்புத்தொகை மற்றும் மொத்த கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள் ரூ. 873 பில்லியன் ரூ. 683 பில்லியன் மற்றும் ரூ. 660 பில்லியன் ஆக முறையே இருந்தது. வங்கியின் 2011 ஆண்டு அறிக்கை 2012 சர்வதேச ARC விருதுகளில் தேசிய பிரிவில் ஒரு கிராண்ட் விருது மற்றும் மூன்று தங்க விருதுகளை வென்றது.



## 2013

திரு காமினி எஸ் செனரத் பிப்ரவரி 2013 இல் வங்கியின் 17 வது தலைவராக கடமைகளை ஏற்றுக்கொண்டார். தீவு முழுவதும் இருபத்தி மூன்று SME மையங்கள் நிறுவப்பட்டன. உலகளவில் 30 மில்லியனுக்கும் அதிகமான விசா அங்கீகாரம் பெற்ற வணிகர்களுக்கான அணுகுலடன் இந்த ஆண்டில் ஒரு மில்லியன் அட்டைகள் மைல்கல்லை தாண்டியது. கார்ப்பரேட் வாடிக்கையாளர்களுக்கு EPF, ETF நிதி மற்றும் சுங்க வரி செலுத்துதலுக்கான ஆன்லைன் நிகழ்நேர கட்டண வசதி வழங்கப்பட்டது. தேசிய பொது ATM கவிட்சுடன் இணைக்கப்பட்ட முதல் வங்கியாக மக்கள் வங்கி திகழ்ந்தது. கிளை நெட்வொர்க் 735 ஆக விரிவடைவதால் ATM இடங்கள் 460 ஆக அதிகரித்தன. ரூ. 5 பில்லியன் வங்கியின் நான்காவது கடன்ட்டு வெளியீட்டில் ஆண்டின் போது வழங்கப்பட்ட கடன் பத்திரங்கள் காணப்பட்டன.

## 2014

2014 ஆம் ஆண்டில் வங்கியின் ஆதனத்தளம் ஒரு டிரில்லியன் ரூபாயைத் தாண்டியது. இது தொழில்துறையின் இரண்டாவது பெரிய வங்கியாகும். உலகளாவிய வங்கி விருதுகள் 2014 இல் ஐரோப்பிய உலகளாவிய வங்கி மற்றும் நிதி விருது-இலங்கை 2014 மற்றும் "சிறந்த வங்கி குழு இலங்கை" மற்றும் "மிகவும் பேண்தகைமை வங்கி இலங்கை" ஆகியவற்றில் "2014 ஆம் ஆண்டின் வங்கி" என்ற மூன்று விருதுகளை வங்கி பெற்றது.

## 2015

மேம்படுத்தும் நோக்கத்துடன் வங்கி ஒரு லட்சிய டிஜிட்டல் மயமாக்கல் முயற்சியைத் தொடங்கியது அதன் வாடிக்கையாளர் பெறுமதி முன்மொழிவு, செயல்பாட்டு செயல்திறனை உருவாக்குதல் மற்றும் இடர் முகாமைத்திறன்களை வலுப்படுத்துதல். அதன்படி, வாடிக்கையாளர்களுக்கு பாதுகாப்பு மற்றும் நம்பகத்தன்மையை அதிகரிக்க வங்கி தனது ATM நெட்வொர்க்கை ஒரு நிறுவன வலிமை வன்பொருள் தளமாக மேம்படுத்தியது. கோர் வங்கி அமைப்பு, தரவுக் களஞ்சியம் திறன்கள் மற்றும் POS உள்கட்டமைப்பு ஆகியவற்றை மேம்படுத்துவதிலும் முதலீடுகள் செய்யப்பட்டன.

வங்கி அதன் நிலையான உறுதிப்பாட்டை நிரூபிப்பதில் பசுமை வங்கி கருத்தை அறிமுகப்படுத்தியது. 2016-2020 ஆம் ஆண்டிற்கான வங்கியின் மூலோபாய திட்டம் வெற்றிகரமாக அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. இது வங்கியின் சந்தை நிலையை மேலும் வலுப்படுத்தும் மற்றும் அதன் பங்குதாரர்களுக்கு நீண்டகால பெறுமதியை வழங்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

## 2016

இந்த ஆண்டு வைப்பு மற்றும் அடவான்ஸ் இரண்டிலும் ஒரு டிரில்லியன் மைல்கற்களை இந்த குழு அடைந்தது. ஒரே ஆண்டில் இரண்டு டிரில்லியன் ரூபாய் சாதனைகளை எட்டிய ஒரே நிதி சேவை குழு என்ற பெருமையைப் பெற்றது. தொடர்ச்சியாக மூன்றாவது ஆண்டாக உலக நிதி வங்கி விருதுகளால் வங்கிக்கு 'இலங்கையின் சிறந்த வங்கி குழு' மற்றும் 'இலங்கையில் மிகவும் நிலையான வங்கி' விருது வழங்கப்பட்டது. இது ஆசியாவின் 387 வது பெரிய வங்கியாகவும் தெரிவு செய்யப்பட்டது. அதன் டிஜிட்டல் மயமாக்கலுக்கு இணங்க, வங்கி கொழும்பில் ஏழு இடங்களில் பண வைப்பு இயந்திரங்கள் (CDM), ATM மற்றும் கியோஸ்க்குகள் அடங்கிய சுய வங்கி மையங்களை அறிமுகப்படுத்தியது. இது வாடிக்கையாளர்களின் வசதியான நிதி தீர்வுகள் மற்றும் தடையற்ற வங்கிக்கான தேவை அதிகரிப்பதை திறம்பட பூர்த்தி செய்கிறது. புதிய உலகளாவிய போக்குகளுடன் வேகத்தில் இருப்பதிலும், வாடிக்கையாளர்களின் விரைவாக மாறிவரும் அபிவிருத்திகளை பூர்த்தி செய்வதிலும் வங்கியின் பரிணாமத்தை பிரதிபலிக்கும் புதிய லோகோ அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.



# 2017

கடந்த பத்து ஆண்டுகளில் வரிவிதிப்பு, சிறப்பு வரி மற்றும் பங்குத் தொகை மூலம் தேசிய பொருளாதார வளர்ச்சிக்கான ஒருங்கிணைந்த பங்களிப்பு ரூ; 150.0 பில்லியனைத் தாண்டியது. கூடுதலாக, கடந்த எட்டு ஆண்டுகளில் முதல் முறையாக வங்கி ரூ; 5.0 பில்லியன் புதிய மூலதன உட்செலுத்தலைப் பெற்றது.

இலங்கையின் முதல் முழு டிஜிட்டல் மயமாக்கப்பட்ட கிளையை கொழும்பில் திறந்து, மதிப்புமிக்க ISO/IEC 27001: 2013 ஐ நாட்டின் எந்தவொரு அரசு வங்கிக்கும் தகவல் பாதுகாப்பு நிர்வாகத்திற்கான தர சான்றிதழைப் பெற்றதன் மூலம், டிஜிட்டல் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப துறையில் பல முதலிடங்களை வங்கி கண்டது.

ஆசிய வங்கியாளர் இதழின் படி ஆசியாவின் 400 வது மிகப்பெரிய வங்கி மற்றும் வங்கியாளர் இதழ் (UK) உலகின் சிறந்த 1000 வங்கிகளில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. உள்ளூரில், தேசிய வணிக சிறப்பான விருதுகளில் மக்கள் வங்கி 2017 ஆம் ஆண்டில் "நாட்டின் சிறந்த வங்கி" என பெற்றது மற்றும் உலகளாவிய பிராண்ட் ஆலோசனை நிறுவனமான இன்டர்-பிராண்டால் இலங்கையின் இரண்டாவது மிக பெறுமதிமிக்க பிராண்டாக அங்கீகரிக்கப்பட்டது. தொடர்ச்சியாக 11 வது ஆண்டாக, வங்கியின் பிரத்தியேகமான "மக்கள் சேவை பிராண்டை" வழங்கியது

2017 ஆம் ஆண்டில் SLIM- நீல்சன் மக்கள் விருதுகளின் ஆண்டின் "மற்றும்" ஆண்டின் மக்கள் வங்கி சேவை வழங்குநர் விருதுகளை வங்கி பெற்றது.

# 2018

ரூ. 10.9 பில்லியன் சிங்கர் இலங்கையை கையகப்படுத்துவதற்காக சின்டிகேட் கடன் வசதி ஹேலீஸுக்கு நீட்டிக்கப்பட்டுள்ளது, இது சமீபத்தில் காலங்களில் இலங்கையில் பட்டியலிடப்பட்ட ஒரு நிறுவனத்தின் மிகப்பெரிய பரிவர்த்தனை ஆகும்.

எங்கள் வாடிக்கையாளர்களின் நன்மை மற்றும் எளிமைக்காக ஆறு மாற்று டிஜிட்டல் சேனல்கள் 2018 ஆம் ஆண்டில் தொடங்கப்பட்டன, அதாவது பீப்ஸ் வேவ்- Mobile App, பீப்ஸ் நெட்வொர்க்-இணைய வங்கி போர்டல், பீப்ஸ் விஸ்-எக்ஸ்பிரஸ் வங்கி, பீப்ஸ், வைவ்-இணைய வங்கி மற்றும் கார்ப்பரேட் வாடிக்கையாளர்களுக்கான மொபைல் பயன்பாடு, RLOS- வரிசை கடன் தோற்ற அமைப்பு மற்றும் CLOS- கார்ப்பரேட் கடன் தோற்ற அமைப்பு என்பவை. நாட்டின் பல நிதி பயன்பாடுகளில், பீப்ஸ் வேவ் என்பது இலங்கையில் அதிகம் பதிவிறக்கம் செய்யப்பட்ட நிதி App ஆக மாறியுள்ளது, இது Google Play இல் 4.7 மதிப்பீட்டைப் பெறுகிறது, இப்போது இது நாடு முழுவதும் 300,000 வாடிக்கையாளர்களால் தவறாமல் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

தொடர்ச்சியாக 12 வது ஆண்டாக, வங்கிக்கு "ஆண்டின் மக்கள் வங்கி சேவை வழங்குநர்" விருது வழங்கப்பட்டது. லங்காபே டெக்னோவேஷன் விருதுகள் 2018 இல் "வாடிக்கையாளர் வசதிக்காக சிறந்த ஆண்டிற்கான வங்கி" என்ற பெயரையும் வங்கி முதலிடத்தைப் பிடித்தது. மேலும், தேசிய வணிக சிறப்பான விருதுகளில் "உள்ளூர் சந்தை அனுகூலில் சிறந்து விளங்குதல்" விருதை மக்கள் வங்கி வென்றது.

உலக அளவில், இங்கிலாந்தின் வங்கியாளர் இதழ், உலகின் சிறந்த 1000 வங்கிகளில் மீண்டும் மக்கள் வங்கி இடம்பிடித்தது. மேலும் ஐரோப்பிய உலகளாவிய வங்கி மற்றும் நிதி விருதுகள் 2018 இல் "இலங்கையின் சிறந்த வங்கி" என்று அறிவித்தது.

டிஜிட்டல் மயமாக்கலில் சிறந்து விளங்குவதற்கான எங்கள் இடைவிடாத அர்ப்பணிப்புக்கு ஒரு சான்றாக, நிதி தொழில்நுட்ப புதுமைக்கான ஆசிய வங்கியாளர் வணிக சாதனை விருதுகள் 2018 இல் ஆசிய பசிபிக் பிராந்தியத்தில் "சிறந்த கிளை டிஜிட்டல் மயமாக்கல் முன்முயற்சி திட்ட விருதை" மக்கள் வங்கி வென்றது.

# 2019

மக்கள் வங்கி (திருத்தம்) சட்டம் 2019 செப்டம்பரில் பாராளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது, இதன் மூலம் வங்கியின் ஒழுங்குமுறை மூலதனத்தை அதிகரிக்க ஒப்பீட்டளவில் திருத்தத்திற்குப் பிறகு, வங்கி வெற்றிகரமாக ரூ 10.0 பில்லியன் எளிதாக கடன் பத்திரங்களை வழங்க முடிந்தது.

பாஸல் III இல் Tier II இணக்கமான கடன் பத்திரங்கள் மற்றும் சுய வங்கி அலகுகளின் (SBU) வெளியீடு பின்பற்றப்பட்டது. இது கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளில் துரிதப்படுத்தப்பட்டு 2019 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் 239 ஐ எட்டியது - இது வெறும் மூன்று ஆண்டுகளில் அடையப்பட்ட சாதனை. பீப்ஸ் வேவ் பயன்பாடு நாட்டில் இதேபோன்ற பிற நிதி பயன்பாடுகளை விஞ்சி, இலங்கையில் அதிகம் பதிவிறக்கம் செய்யப்பட்ட நிதி App களில் ஒன்றாகும், இது கூகிள் பிளே ஸ்டோரில் ஒரு சிறந்த தரவரிசையைப் பெற்றது. டிஜிட்டல் தளங்களில் வங்கியின் வெற்றி, சர்வதேச அளவில் பெறப்பட்ட ஏராளமான விருதுகள் மூலம் நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளது, இதில் ஆசிய வங்கியாளர் இதழ் மற்றும் ஆசிய Money ஆகிய இரண்டின் சிறந்த டிஜிட்டல் வங்கி 2019 மற்றும் ஆசிய வங்கியாளர் இதழால் 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான சிறந்த மொபைல் வங்கி விண்ணப்பத்தைப் பெற்றவர், ஆசிய வங்கியாளர் நிதி தொழில்நுட்ப புத்தாக்க விருதுகள் 2018 இல், மக்கள் வங்கிக்கு சிறந்த டிஜிட்டல் மயமாக்கல் முயற்சி திட்டம் விருதும் வழங்கப்பட்டது.

தகவல் பாதுகாப்பிற்கான ISO/IEC 27001:2013 சான்றிதழ் மிக உயர்ந்த சர்வதேச அங்கீகாரத்தைப் பெற்ற இலங்கையில் முதல் மற்றும் ஒரே வங்கியாக மக்கள் வங்கி உள்ளது.

மக்கள் வங்கி இலங்கையின் சிறந்த சில்லறை வங்கியாகவும், ஆசிய பசிபிக், மத்திய கிழக்கு மற்றும் ஆபிரிக்காவில் மிகவும் மேம்பட்ட சில்லறை வங்கியாகவும் 2019 ஆம் ஆண்டில் ஆசிய வங்கியாளர் இதழால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது. ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி மக்கள் வங்கியை அதன் வர்த்தக நிதி நடவடிக்கைகளுக்காக இலங்கையில் முன்னணி கூட்டாளர் வங்கியாக அங்கீகரித்தது.

வெளிநாட்டு வங்கிகளிடமிருந்து நிதி திரட்டுவதில் அளவுகோலை அமைத்து, மக்கள் வங்கி இலங்கையில் உள்ள எந்தவொரு வணிக வங்கியினாலும் இன்றுவரை பாதுகாக்கப்பட்ட மிகப் பெரிய மற்றும் மிக நீண்ட கால இருதரப்பு நிதி வசதியில் கையெழுத்திட்டது.

வங்கியின் மீதான உலகளாவிய அங்கீகாரம் மற்றும் நம்பிக்கை, அதன் நிர்வாக அமைப்பு, நிபுணத்துவம் மற்றும் நம் தேசத்தில் சிக்கலான மற்றும் தேசிய அளவில் குறிப்பிடத்தக்க திட்டங்களுக்கு நிதியளிப்பது தொடர்பான மறுக்க முடியாத தட பதிவு என்பவை குறிப்பிடத்தக்க விடயங்களாகும்.



# சிறப்பம்சங்கள்

▼ GRI 102-7

	வங்கி			குழுமம்		
	2019	2018	மாற்றம் %	2019	2018	மாற்றம் %
<b>செயற்பாட்டு செயற்திறன் (ரூ. பில்.)</b>						
வட்டி வருமானம்	184.0	166.4	10.6	217.2	195.6	11.1
நிகர வட்டி வருமானம்	58.5	55.4	5.6	75.9	71.2	6.7
மொத்த வருமானம்	197.0	181.3	8.7	235.5	214.7	9.7
VAT மற்றும் வரிக்கு முன் செயற்பாட்டு இலாபம்	28.6	32.0	-10.6	37.2	40.6	-8.5
வரிக்கு முன் இலாபம்	19.7	24.4	-19.4	25.7	31.2	-17.7
வரிவிதிப்பு	6.7	7.3	-7.8	9.5	9.7	-2.0
வரிக்குப் பிந்திய இலாபம்	12.9	17.1	-24.4	16.2	21.5	-24.7
GOSL க்கு வழங்கப்பட்ட பங்கு	2.4	3.4	-29.2	2.4	3.4	-29.2
தக்கவைக்கப்பட்ட இலாபம்	10.5	13.7	-23.2	13.8	18.1	-23.9
<b>நிதி நிலை (ரூ. பில்.)</b>						
மொத்த சொத்துக்கள்	1,873.4	1,734.7	8.0	2,049.8	1,908.5	7.4
மொத்த கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	1,383.8	1,334.4	3.7	1,541.0	1,489.9	3.4
மொத்த வைப்புக்கள்	1,491.4	1,423.0	4.8	1,588.9	1,495.3	6.3
பங்குதாரர்களின் நிதி	95.0	91.2	4.1	130.0	123.5	5.3
<b>செயற்திறன் விகிதங்கள் (%)</b>						
சராசரி சொத்துக்கள் மீதான திரும்பல் (வரிக்கு முன்)	1.1	1.5		1.3	1.8	
பங்கு மீதான வருமானம்	13.9	20.3		12.8	18.7	
வருமான விகிதத்திற்கான செலவு	64.2	61.3		63.1	60.7	
செயற்படாத கடன் விகிதம்	3.3	2.5		3.7	2.7	
ஏற்பாட்டு பாதுகாப்பு	60.0	72.3		62.0	71.6	
நியதிச்சட்ட திரவ விகிதம் – DBU	29.5	23.0				
– OBU	34.6	30.4				
வைப்பு விகிதத்திற்கான கடன்கள்	92.8	93.8		97.0	99.6	
மூலதன போதுமான விகிதம் – அடுக்கு I	10.7	11.0		11.6	11.7	
– மொத்தம்	14.7	14.5		14.9	14.5	
<b>பங்குதாரர் விகிதங்கள் (ரூ.)</b>						
ஒரு பங்கிற்கான வருவாய்	12,926	17,095		14,985	19,978	
ஒரு பங்கிற்கான நிகர சொத்து பெறுமதி	94,964	91,210		130,016	123,513	





### வாடிக்கையாளர் பெறுமதி

சேர்க்கப்பட்ட புதிய வாடிக்கையாளர்களின் எண்ணிக்கை

2019	2018	மாற்றம் (%)
667,349	659,118	1.2

செலுத்தப்பட்ட வட்டி (ரூ. பில்.)

2019	2018	மாற்றம் (%)
125.5	111.0	13.0

இணையம் மற்றும் மொபைல் வங்கி வாடிக்கையாளர்களின் எண்ணிக்கை

2019	2018	மாற்றம் (%)
381,573	194,280	96.4

மேல் மாகாணத்திற்கு வெளியே சுய வங்கி அலகுகள்

2019	2018	மாற்றம் (%)
154	136	13.2



### பணியாளர் பெறுதி

தக்கவைப்பு வீதம் (%)

2019	2018	மாற்றம் (%)
96.5	95.5	1.0

மேல் மாகாணத்திற்கு வெளியே பணியாளர்கள்

2019	2018	மாற்றம் (%)
4,716	4,903	(3.8)

10 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான சேவையுடன் கூடிய ஊழியர்கள்

2019	2018	மாற்றம் (%)
3,131	3,369	(7.1)

பெண் ஊழியர்கள்

2019	2018	மாற்றம் (%)
4,778	4,909	(2.7)



### வணிக பங்குதாரர்கள்

கையகப்படுத்திய புதிய வழங்குனர்களின் எண்ணிக்கை

2019	2018	மாற்றம் (%)
58	128	(54.7)



### தேசிய பங்களிப்பு

அரசாங்கத்திற்கு செலுத்தப்பட்ட வரி (ரூ. மில்.)

2019	2018	மாற்றம் (%)
17,397	16,395	6.1

அரசாங்கத்திற்கு செலுத்தப்பட்ட பங்கிலாபம் (ரூ. மில்.)

2019	2018	மாற்றம் (%)
2,420	3,420	(29.2)



### சமூகம்

முதலீடு CSR (ரூ. '000)

2019	2018	மாற்றம் (%)
35,683	42,288	(15.6)

சமூக அடிப்படையிலான கடன்கள் (ரூ. மில்.)

2019	2018	மாற்றம் (%)
71,927	42,511	69.2



### சுற்றுச்சூழல்

புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி நுகர்வு (GJ)

2019	2018	மாற்றம் (%)
6,499	6,787	(4.2)

ஒரு பணியாளருக்கு ஆற்றல் பயன்பாடு (தலைமை அலுவலகம்) (GJ)

2019	2018	மாற்றம் (%)
12.7	12.5	1.6

கழிவு காகித மறுசுழற்சி (KG)

2019	2018	மாற்றம் (%)
36,117	18,207	98.4

## தலைவரின் செய்தி



“COVID-19 க்கு  
பிந்திய காலத்தில்  
நாம் எதிர்கொள்ளும்  
சவால்களைப் பற்றி  
முழுமையாக அறிந்திருக்கும்  
அதேவேளை, எதிர்காலத்தை  
நம்பிக்கையுடனும்  
எச்சரிக்கையுடன் நாம்  
நோக்குகிறோம். கட்டமைப்பு  
செலவுகளைக் குறைத்து,  
வங்கியின் ஒட்டுமொத்த  
முன்னேற்றத்தை வலுப்படுத்தும்  
அதே வேளையில் ஒரு சிறந்த  
வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை  
வழங்குவதற்காக எங்கள்  
டிஜிட்டல் தொழிநுட்ப  
முதலீடுகள் உள்ளிட்ட  
நிகரற்ற திறன்களை  
மேம்படுத்துவதே எமது  
கவனமாக உள்ளது”.

சுஜீவ் ராஜபக்ஷ  
தலைவர்



## ▼ GRI 102-14

பணிப்பாளர்கள் சபை சார்பாக, 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான மக்கள் வங்கி ஆண்டு அறிக்கையை உங்களிடம் முன்வைப்பதில் நான் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

**ஒருங்கிணைப்பு ஆண்டு**

2019 ஆம் ஆண்டு மக்கள் வங்கியின் ஒருங்கிணைப்பு ஆண்டாக இருந்தது, அதில் நீண்ட காலத்திற்கு நிலையான வளர்ச்சிக்கு வங்கியை நிலைநிறுத்த முக்கியமான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டன. ஆண்டில் நம் முயற்சிகள், இடர் முகாமை மற்றும் இணக்க முதலீடு மூலம் முன்னேற்றத்தினை வலுப்படுத்தும் அதேவேளை எமது முதலீடுகள் டிஜிட்டல்மயமாக்கத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்டு எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு பல்வேறு விதமான இணையற்ற சேவை அனுபவத்தினை வழங்குவதையும் திறன் மற்றும் தரமான வருவாய் வளர்ச்சியினையும் நோக்கமாகக் கொண்டிருந்தன. மக்கள் வங்கிச் சிபிணையும் நோக்கமாகக் கொண்டிருந்தன. சட்டம் தொடர்பான திருத்தங்கள் இறுதி செய்யப்பட்டு, அதன் ஒழுங்குமுறை மூலதனத்தை ஒப்பீட்டளவில் எளிதில் அதிகரிக்கவும் உதவுகிறது. நீண்ட காலத்திற்கு நீடித்த வளர்ச்சிக்கு வங்கியை நிலைநிறுத்துகையில், குறிப்பாக அரசு சாரா துறையில் கடன் வளர்ச்சியில் கவனம் செலுத்த இந்த வேகம் வழிவகுத்துள்ளது.

**ஒரு நிலையான வங்கியை உருவாக்குதல்**

2020 ஆம் ஆண்டளவில் இலங்கையில் மிகவும் டிஜிட்டல் மயமாக்கப்பட்ட மற்றும் தொழில்நுட்ப ரீதியாக மேம்பட்ட வங்கியாக மாற்றுவதற்கு மூன்று ஆண்டுகளுக்கு முன்பு தொடங்கப்பட்ட எங்களது டிஜிட்டல்மயமாக்கல் மூலோபாயத்தை முன்னேற்றுவதில் நாங்கள் சிறந்த வெற்றியைக் கண்டோம். உலகின் புகழ்பெற்ற சில நிதி நிறுவனங்களுடன் இணையாக எங்களை நிறுத்தியது, பல அங்கீகாரங்கள் கிடைத்தது எங்கள் இலட்சிய டிஜிட்டல் உருமாற்ற திட்டத்தை ஒப்புதல் அளித்து, எங்கள் பார்வை நியாயமானதாக இருப்பதையும், குறிக்கோள்கள் மற்றும் இலக்குகள் குறித்த சரியான நேரத்தில் வழங்குவதையும் எடுத்துக்காட்டுகிறது. பல டிஜிட்டல் முன்முயற்சிகள் இலங்கையின் மிகப் பெரிய சுய-வங்கி வலையமைப்பை குறுகிய காலத்திற்குள் அமைத்து, பல புள்ளிவிபரங்களின் அபிவிருத்தி களை பூர்த்திசெய்யவும், தொழில்நுட்ப அறிவின் அடிப்படையில் மேம்படுத்துவதற்கும் உயர்த்துவதற்கும் மற்றும் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களை உலகளாவிய குடிமக்களாக மாற்றுவதற்கும் எங்களை நிலைநிறுத்தியுள்ளன. கட்டமைப்பு செலவுகளைக் குறைத்து சிறந்த வாடிக்கையாளர் அனுபவங்களை வழங்க எங்கள் டிஜிட்டல் முதலீடுகள் மற்றும் திறன்களை மேம்படுத்துதல் மற்றும் நீண்ட காலத்திற்கு எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கான விளைவுகளை மேம்படுத்த வங்கியின் நோக்கத்தினை வலுப்படுத்துவதில் நாங்கள் கவனம் செலுத்துகின்றோம்.

இலங்கையில் முன்னணி சிறந்த தயாரிப்பு வழங்கும் நிதிச் சேவை வழங்குநராக மக்கள் வங்கி இருப்பதை உறுதி செய்வதில் எங்கள் சபையும் அனுபவம் வாய்ந்த நிர்வாகக் குழுவும் கவனம் செலுத்துகின்றன.

புத்தாக்கம் என்பது எப்போதும் தனித்துவமான வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை வழங்குகிறது. இது எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த துறைகளில் கவனம்

செலுத்துகிறது, இது எங்கள் வங்கியை ஒரு தெளிவான சந்தை தலைவராகவும் சிறந்த வங்கி அனுபவத்தை விரும்பும் தனிநபர்களுக்கான தேர்வாகவும் ஆக்குகிறது.

**ஒரு சவாலான செயற்பாட்டு சூழலை ஆரம்பித்தல்**

பொருளாதார, சமூக மற்றும் சுற்றுச்சூழல் அழுத்தங்களால் வகைப்படுத்தப்பட்ட பேரின பொருளாதார சூழலானது சவாலானது, அவை நம் கட்டுப்பாட்டிற்கு அப்பாற்பட்டதுடன் இதனால் எழும் தாக்கங்களும் குறிப்பிடத்தக்கவை. ஈஸ்டர் ரூயிடு பயங்கரவாத தாக்குதல்களின் பாதகமான விளைவுகளால் நிலைமை மேலும் மோசமடைந்தது. இது பொருளாதார நடவடிக்கைகளின் அனைத்து துறைகளிலும் கடுமையான விளைவுகளை ஏற்படுத்தியது. இதன் விளைவாக, குறிப்பாக விவசாயம் மற்றும் தொழில் தொடர்பான நடவடிக்கைகளில் வளர்ச்சியுடன் உள்நாட்டு பொருளாதார நடவடிக்கைகள் முடங்கின.

அத்தகைய அமைப்பில், எதிர்கால முடிவுகளை உருவாக்கும் தொழில்நுட்பம் மற்றும் திட்டங்களில் அதிக முதலீடு செய்யும் போது செலவுகளைக் கட்டுப்படுத்த ஒரு நுட்பமான சமநிலை தேவைப்படுகிறது. 2019 ஆம் ஆண்டில் அந்த சமநிலையை நாங்கள் பாராட்டத்தக்க வகையில் அடைந்ததுடன் எதிர்காலத்திற்கான வங்கியை நிலைநிறுத்துவதற்கான முக்கிய முதலீடுகள் மேற்கொண்டோம். மாற்றத்திற்கு ஏற்ப மாற்றமடையும் மற்றும் புதுமைப்படுத்துவதற்கான எங்கள் நிரூபிக்கப்பட்ட திறனை மையமாகக் கொண்டு, கடினமான செயற்பாட்டு சூழலை வெற்றிகரமாக வழிநடத்தினோம். ஆறு தசாப்தங்களாக அடையப்பட்ட வெற்றி எங்கள் அடிப்படை வணிக சுறுசுறுப்புக்கு சான்றாகும், மேலும் அனுபவங்களால் உருவாக்கப்பட்ட எங்கள் நுண்ணறிவு சவால்களையும் மாற்றங்களையும் நிர்வகிக்கவும், அதை செயற்பாட்டு ரீதியில் வடிவமைக்கவும் எங்களுக்கு உதவியது. எங்கள் பங்குதாரர்களின் அதே அமைப்பில் நலன்களைக் கூட்டுவதற்கு இவை எங்களுக்கு உதவுகின்றன. இன்னும் பலவற்றைச் செய்ய முடியும் என்று நாங்கள் நம்புவதால் என்பதால் எங்கள் வெற்றிகளில் நாங்கள் திருப்தி அடையவில்லை. முன்னோக்கி செல்லும் வெற்றியின் எல்லைகளை உணர்வுபூர்வமாகவும் மிகவும் விடாமுயற்சியுடனும் எதிர் கொள்வதே எங்கள் கவனம்.

COVID-19 இன் பரவலானது உலகம் முழுவதும் மருத்துவ, பொருளாதார மற்றும் மனித சவாலை முன்வைக்கும் வாழ்க்கை, வாழ்வாதாரங்கள், சமூகங்கள் மற்றும் வணிகங்களை சீர்குலைத்துள்ளது. COVID-19 இற்கு பின்னான காலக்கட்டத்தை எதிர்கொள்ளும் சவால்களை அறிந்திருக்கும்போது, எதிர்காலத்தை எச்சரிக்கையுடன் நம்பிக்கையுடன் பார்க்கிறோம். 60 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக நாங்கள் உருவாக்கிய நிபுணத்துவம், எங்கள் டிஜிட்டல் முதலீடுகள், திட மூலதன அடிப்படை மற்றும் விவேகமான செலவு முகாமை ஆகியவை எங்கள் வங்கியின் முன்னேற்றத்தினை பலப்படுத்தியுள்ளன.

முன்னோக்கிச் செல்லும்போது, பணவீக்கச் சூழல், குறைந்த கடன் விகிதங்கள் மற்றும் மேம்பட்ட முதலீட்டாளர் உணர்வுகள் ஆகியவற்றால் எழும் தற்போதைய நிலைகளிலிருந்து பொருளாதாரம் மீண்டு வரும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

### நதி உள்ளடக்கத்தில் செயற்திறன்

31 டிசம்பர் 2019 உடன் முடிவடைந்த நிதியாண்டில், ஒருங்கிணைந்த அடிப்படையில் வங்கி மொத்தமாக 9.7% வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தது. வரிக்கு முந்திய இலாபம் ரூ. 25.7 மில்லியன் இது 17.7% YOY சரிவை பிரதிபலிக்கிறது. ஏனையவற்றுடன் பேரின பொருளாதார நிலைமைகள், நிகர வட்டி விலிம்புகள் குறைவு மற்றும், மிகக் குறிப்பாக, சீர்கெட்ட ஆதன தரம், இழப்பு கொடுப்பனவு பிரதிபலிப்பு அதிகரிப்பு போன்ற சவாலான நிலைமைகள் இதற்கு காரணமான காரணப்பட்டன.

வாடிக்கையாளர் மோசடிகள் மீதான அதிகரித்த அழுத்தத்துடன், துறை NPL 2018 இல் 3.4 சதவீதத்திலிருந்து 2019 ல் 4.7 சதவீதமாக அதிகரித்தது. தொழில்துறை அளவிலான அதிகரிப்பு இருந்தபோதிலும், நாங்கள் NPL 3.31 சதவீதமாக பராமரித்தோம், இது தொழில்துறை சராசரிக்குக் கீழேயே இருந்தது. வங்கித் துறையில் 5.6% வளர்ச்சியுடன் ஒப்பிடும்போது, 2019 டிசம்பர் 31 ஆம் திகதி நிலவரப்படி 3.1% வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்துள்ளோம், அவற்றில் பெரும்பாலானவை அரச துறையிலிருந்து வந்தவை. ஒருங்கிணைந்த மீதி நிலை 7.4% ஆல் அதிகரித்து ரூ. 2,049.8 பில்லியன் எட்டியது. அதே நேரத்தில் பங்குதாரர்களின் நிதி 5.1% ஆல் அதிகரித்து ரூ. 119.2 பில்லியனை எட்டியது.

பொருளாதார மந்தநிலை, முடங்கிய முதலீடு மற்றும் நிலையற்ற வட்டி வீத சூழலை உள்ளடக்கிய சாதாரண சூழ்நிலைகளுக்கு அப்பாற்பட்ட சவாலான சூழலில் இந்த புள்ளிவிபரங்கள் பாராட்டத்தக்கவை.

### பெறுமதியை வழங்குதல்

எங்கள் அனைத்து முக்கிய பங்குதாரர்களுக்கும் மதிப்பை வழங்குவது எங்கள் நெறிமுறைகளுக்கும் எங்கள் வெற்றிக்கும் ஒருங்கிணைந்ததாகும். எங்கள் தொழில் தலைமை, பங்குதாரர் ஈடுபாடு மற்றும் சமூக முதலீட்டு நடவடிக்கைகள் மூலம் பொருளாதார ரீதியாக சாத்தியமான, சமூக பொறுப்புணர்வு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் பொறுப்புடன் நாங்கள் தொடர்ந்து இருக்கிறோம்.



எங்கள் ஊழியர்கள் எங்கள் அர்ப்பணிப்பின் முக்கிய காரணிகளாக உள்ளதுடன் மக்கள் வங்கியின் திறனை வெற்றிகரமாக நிர்வகிக்கும் திறன், நிதி, சமூக மற்றும் சுற்றுச்சூழல் காரணிகளுக்கு பின்னால் அவர்களின் உறுதியும் அர்ப்பணிப்பும் உள்ளது.

உள்ளூர் சமூகங்களில் உள்ள எங்கள் மக்களுக்கு திறன்களையும் அர்த்தமுள்ள வேலை வாய்ப்புகளையும் மேம்படுத்துவதன் மூலம் அனைவரையும் உள்ளடக்கிய செழிப்புக்கு பங்களிக்க ஒவ்வொரு நியாயமான முயற்சியையும் நாங்கள் எடுத்துள்ளோம். எங்கள் வெற்றியின் முக்கிய உதவியாளர்களை மேம்படுத்துவதற்காக, எங்கள் ஊழியர்கள் குழுவில் தொடர்ந்து முதலீடு செய்தோம்.

எங்கள் கடன் மற்றும் முதலீட்டுக் கொள்கையில் சுற்றுச்சூழல் பாதிப்புகளை மதிப்பீடு செய்வதன் மூலமும், எங்கள் செயற்பாடுகளில் நிலைத்தன்மையை ஒருங்கிணைப்பதன் மூலமும், காலநிலை மாற்றத்தை நிவர்த்தி செய்வதற்கும் கார்பன் தடம் குறைப்பதற்கும் நாங்கள் பங்களிக்கிறோம். ஒரு சிறந்த வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை வழங்குவதற்காக வாடிக்கையாளர் வசதியை மேம்படுத்துவதற்கும் அவர்களின் வளர்ந்து வரும் நிதித் தேவைகளை ஒரு செயற்திறன்மிக்க முறையில் பூர்த்தி செய்வதற்கும் பல முயற்சிகள் இந்த ஆண்டில் மேற்கொள்ளப்பட்டன. டிஜிட்டல்மயமாக்கலில் எங்கள் முதலீடுகள் மூலம் வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை மேலும் விருத்தி செய்து மற்றும் தனிப்பயனாக்கியுள்ளோம்.

இலங்கையின் முதன்மையான அரச வங்கியாக, உட்கட்டமைப்பு மேம்பாட்டுக்கான முக்கிய நிதியாளராகவும், அரசு மற்றும் அரசுக்கு சொந்தமான நிறுவனங்களுக்கு முக்கிய கடன் வழங்குபவராகவும் நாங்கள் தேசிய வளர்ச்சியை தொடர்ந்து ஆதரித்தோம். மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட ஆண்டில், வரி, பங்கிலாபம் தீர்வைகள் மற்றும் வரிகளின் வடிவத்தில் மொத்த ஒருங்கிணைந்த பங்களிப்பு ரூ. 25.1 பில்லியன் கடந்த பத்து ஆண்டுகளில் குழுவின் பங்களிப்பு ஒரு மகத்தான ரூ. 181.7 பில்லியனை அடைந்தது.

### நன்மதிப்பான வங்கி

வங்கியின் வெற்றியை உறுதிப்படுத்துவது திறமையான நெறியறிவான நிர்வாகத்தைக் கொண்டிருப்பதற்கான எங்கள் சபையின் உறுதிப்பாடாகும். தொடர்ச்சியான, செயலில் மேற்பார்வை, வெளிப்படத்தன்மை மற்றும் பொறுப்புக்கூறல் ஆகியவற்றின் மூலம், எங்கள் முக்கிய பங்குதாரர்களின் நலன்களை நீண்ட காலத்திற்கு சமநிலைப்படுத்துவதிலும் பாதுகாப்பதிலும் கவனம் செலுத்தினோம். நெறிமுறையாக செயற்படுவதற்கும், நேர்மையுடன் செயற்படுவதற்கும், இடரை திறம்பட நிர்வகிப்பதற்கும் ஒரு வலுவான கலாச்சாரம் எங்களிடம் உள்ளது. எங்கள் திடமான அடித்தளத்தை கட்டமைப்பு வடிவில் வலுப்படுத்துவோம் மற்றும் கடுமையான கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகளை நிறுவுவோம். ஒரு சர்வதேச நிலைப்பாட்டின் நிர்வாக நடைமுறைகளுக்கு நாங்கள் இணங்குவதை உறுதிசெய்ய ஒவ்வொரு நியாயமான முயற்சியும் மேற்கொள்ளப்படுகிறது. இதுதொடர்பாக நிதி அமைச்சிடமிருந்து பெறப்பட்ட ஆதரவு ஊக்கமளிக்கும் மற்றும் குறிப்பிடத்தக்கது.

### வெற்றிகரமான எதிர்காலத்தை வடிவமைத்தல்

எதிர்காலம் சவாலானதாக இருந்தாலும், வெற்றிகரமான எதிர்காலத்தை வடிவமைப்பதற்கான சவால்களை நாங்கள் வழிநடத்துவோம் என்று எச்சரிக்கையுடனும் நம்பிக்கையுடனும் இருக்கிறோம். இலங்கையில் நிதிச் சேவைகளில் மறுக்கமுடியாத சந்தைத் தலைவராக இருப்பதில் நாங்கள் உறுதியாக இருக்கிறோம்.



அந்த இலக்கினை அடைய, எங்கள் முழு பௌதீக மற்றும் டிஜிட்டல் வலையமைப்பு வாடிக்கையாளர் தொடர்பான புதுமைகள், டிஜிட்டல் திறன்கள், எங்கள் வலுவான திறமைக் குழு மற்றும் வலுவான நிதி நிலை மற்றும் மூலதன நிலை ஆகியவற்றைப் பயன்படுத்துவோம். நிலையான மற்றும் நீடித்த வருவாய் வளர்ச்சி, எங்களுக்கு உறுதுணையாக இருக்கிறது.

எங்கள் டிஜிட்டல் திறன்களுடன் எமது வாடிக்கையாளர் துறையில் எங்கள் பெரிய கிளை வலையமைப்பு மூலம் வெற்றியை அடைய நாம் முயல்கிறோம். முன்னோக்கி செல்ல ஒரு பரந்த வாடிக்கையாளர் தளத்தினை அடைய எங்கள் முழு பௌதீக மற்றும் டிஜிட்டல் மேடையில் மூலதனம் இடல் வைப்பு அணிதிரட்டல், கடன் வளர்ச்சியை மேம்படுத்துதல் மற்றும் எங்கள் சேவைகளின் மூலம் பலரின் வாழ்க்கையை மேம்படுத்துதல் எமது நோக்கமாகும். எங்கள் டிஜிட்டல் திறன்களில் கணிசமான முதலீட்டை மேம்படுத்துவதன் மூலம், இலங்கையில் நிதி சேர்க்கையை ஊக்குவிப்பதற்காக, மாறுபட்ட மக்கள்தொகை மற்றும் சமூக-பொருளாதார சுயவிவரங்கள் மற்றும் மாறுபட்ட இயல்பு, அளவு மற்றும் நோக்கம் கொண்ட தீர்வுகளை வாடிக்கையாளர்களுக்கு வழங்குவோம்.

இடரை நிர்வகிப்பதற்கான எங்கள் நிலையான மற்றும் ஒழுக்கமான அணுகுமுறை, ஒழுங்குமுறை இணக்கத்திற்கான எங்கள் இணையற்ற அர்ப்பணிப்பு, வலுவான பணியாளர் ஈடுபாடு, ஆட்சேர்ப்பில் நீண்டகால முதலீடு திறமையானவர்களை வளர்ப்பது மற்றும் நம்பகமான வர்த்தக நாமத்தை தக்கவைத்தல் என்பவை எமது அனைத்து நடவடிக்கைகளினும் பிரதிபலிக்கின்றன.

கடன் தரத்தை மேம்படுத்துவதற்கும் கண்காணிப்பு மற்றும் வருவாயை மேம்படுத்துவதற்கும் அதிக கவனம் செலுத்தப்படும். நாங்கள் இடர் முகாமை கட்டமைப்பை வலுப்படுத்துவோம் மற்றும் இடர் உணர்வுள்ள கலாச்சாரத்தை வளர்ப்போம், இது வங்கியின் முன்னேற்றத்தினை மேலும் வலுப்படுத்தும். நாங்கள் எமது குழுவிற்குள் உள்ளக மற்றும் வெளிப்புற மூலதனத்திலும் திறனை வளர்த்து, எங்கள் வணிக அலகுகளுக்கும் மாறுபட்ட வாடிக்கையாளருக்கும் இடையிலான இணைப்புக்களை பயன்படுத்துவோம்.

ஒவ்வொரு நியாயமான முயற்சியையும் எடுத்துக்கொள்வதன் மூலமும், நமது கட்டுப்பாட்டினுள் ஒவ்வொரு இலங்கையினரின் வாழ்க்கைத் தரத்தையும் மேம்படுத்துவோம், அதே நேரத்தில் சமூக-பொருளாதார வளர்ச்சிக்கான அரசின் முயற்சிகளை ஆதரிக்கிறோம். மேலும், எங்கள் வாடிக்கையாளர்களை எப்போதும் எங்கள் முடிவெடுக்கும் முன் மையத்தில் வைப்பதன் மூலம் எங்கள் சேவைகளின் மதிப்பை மேம்படுத்துவோம். விதிவிலக்கு இல்லாமல் எங்கள் நடத்தையின் ஒவ்வொரு அம்சத்திலும் நேர்மையையும் ஒழுக்கத்தையும் தொடர்ந்து பாதுகாப்போம்.

எங்கள் ஊழியர்கள் சந்தேகத்திற்கு இடமின்றி எங்கள் ஒவ்வொரு வெற்றிக்கும் எங்கள் வலுவான சொத்து மற்றும் அடிப்படை ஆவர்கள். ஒரு வலுவான குழு கலாச்சாரத்தை வளர்ப்பதுடன், எங்கள் செயற்திறனை மேம்படுத்த ஊழியர்களின் அறிவை நாம் தொடர்ச்சியாக மேம்படுத்துவோம். புதுமையான தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகள் மூலம் அவர்களின் படைப்பாற்றலை வெளிப்படுத்த எங்களால் அவர்களுக்கு வாய்ப்பு வழங்கப்படும். எங்கள் பலவேறுபட்ட வாடிக்கையாளர்களைப் புரிந்துகொள்வதற்கும் அவர்களின் தேவைகளை பூர்த்தி செய்வதற்கும் நம்முடைய திறன் பயன்படுத்தப்படும்.

## நன்றி தெரிவித்தல்

எமது நாட்டின் அதிமேதகு ஜனாதிபதி, அதிமேதகு பிரதமர், ஜனாதிபதியின் செயலாளர், திறைசேரி செயலாளர் ஆகியோரின் மதிப்புமிக்க வழிகாட்டுதலுக்கும் உதவிகளுக்கும் மற்றும் அவர்களின் ஆலோசனைகளுக்காகவும் மற்றும் ஒழுங்குமுறை இயல்பு விடயங்களில் இலங்கை மத்திய வங்கியின் அதிகாரிகளுக்கும் எனது மனமார்ந்த பாராட்டுகளைத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். குழுவில் உள்ள எனது சகாக்களுக்கு எல்லா நேரங்களிலும் அவர்களின் இணையற்ற ஆதரவு மற்றும் ஆலோசனைகளுக்கும், சபைக்கும் பல ஆண்டுகளாக நிறுவனத்திற்கு அவர்கள் செய்த பங்களிப்புகளுக்காக நன்றி கூறுகிறேன். எங்கள் முன்னாள் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/ பொது முகாமையாளர் திரு. ரசித குணவர்தன மற்றும் எங்கள் தற்போதைய பதில் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர் திரு பொனிபஸ் சில்வா மற்றும் நிர்வாக குழு மற்றும் சந்தேகத்திற்கு இடமின்றி எங்கள் மிகப்பெரிய சொத்தான அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் எனது பாராட்டை தெரிவிக்கின்றேன். அவர்களின் தொடர்ச்சியான அர்ப்பணிப்பு எங்கள் வெற்றியின் ஆதாரமாகும். எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கும், ஏனைய பங்குதாரர்களுக்கும் அவர்களின் உறுதியான விசுவாசத்திற்கும், அதனால் நம் வங்கியின் வெற்றிக்கும் நான் மிகவும் நன்றியுள்ளவனாக இருக்கிறேன்.

வங்கியின் நீண்டகால வெற்றியில் எங்களுக்கு மிகுந்த நம்பிக்கை உள்ளது. உறுதியான அடித்தளத்தை அமைத்துள்ளோம். எங்கள் மூலோபாயம் தெளிவாக உள்ளது, ஊழியர்கள் ஈடுபாடுடையவர்கள் மற்றும் எங்கள் மூலதன நிலை நன்றாக உள்ளது. இலங்கையின் முன்னோடியான வங்கியாக எங்கள் நிலையை தொடர்ந்து பலப்படுத்துவதால் எதிர்காலத்தைப் பற்றி நேர்மறையாக உணர எங்களுக்கு அனைத்து சந்தர்ப்பங்களும் உள்ளன.



சுஜீவ ராஜபக்ஷ  
தலைவர்

25 மார்ச் 2020

## பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/ பொது முகாமையாளரின் மீளாய்வு



“எந்தவொரு நிதி சேவை வழங்குனரையும் விட மிகப்பெரிய வாடிக்கையாளர் தளத்தைக் கொண்ட இலங்கையின் முன்னணி வங்கி என்ற வகையில், அரசின் முன்முயற்சிகள் மற்றும் தேசிய சமூக மற்றும் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு ஆதரவளிக்கும் அதேவேளை போட்டிதன்மையுடன் இலாபம் ஈட்டும் எங்கள் இரட்டை செயற்பாட்டு பங்கை சமநிலையில் பேணுகின்றோம்.”

பொனியஸ் சில்வா

பதில் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர்



▼ GRI 102-14

எண்ணற்ற பொருளாதார சவால்களுக்கு மத்தியில், 2019 ஆம் ஆண்டு மக்கள் வங்கியின் ஒருங்கிணைப்பு ஆண்டாக இருந்தது. சவால்கள் தொடர்ச்சியான வளர்ச்சிக்கான மகத்தான வாய்ப்புகளை அளித்தாலும், எங்கள் வளர்ச்சியின் மூலோபாயத்துடன் எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு அதிகரித்த பெறுமதியை தொடர்ந்து வழங்கினோம். இணையற்ற வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை வழங்குவதற்கும், புதிய தளங்களை அணுகல், புதுமையான செயல்முறைகள் மற்றும் கடன் தொடர்பான செயற்பாடுகள் உட்பட எங்கள் ஒட்டுமொத்த இடர் முகாமைகட்டமைப்பை பலப்படுத்தினோம். மிக முக்கியமாக, ஒழுங்குமுறை மூலதன நோக்கங்களுக்காக கடன் சந்தைகளை அணுக இயலாமையினால் எழுந்து வங்கியின் வளர்ச்சியைத் தடுக்கும் நீண்டகால பிரச்சினையை வெற்றிகரமாக எதிர்கொண்டோம். மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட காலகட்டத்தில் இந்த மேம்பாடுகளின் நன்மைகள் எண்களில் பிரதிபலிக்கவில்லை என்றாலும், நிலையான உறுதியான நன்மைகள் நடுத்தரத்திலிருந்து நீண்ட காலத்திற்கு தொடர்ந்து வருகும்.

**ஒரு முக்கியமான வெற்றி**

நிதி சேவை வழங்குதலில் மிகப்பெரிய வாடிக்கையாளர் தளத்துடனான இலங்கையின் வங்கி என்ற வகையில், அரசு முயற்சிகள் மற்றும் தேசிய சமூக பொருளாதார மேம்பாட்டுக்கு ஆதரவளிக்கும் எங்கள் இரட்டை பங்கை நாங்கள் தொடர்ந்து சமன் செய்கிறோம், அதே நேரத்தில் போட்டித் தன்மையுடன் இலாபகரமாக விளங்குகின்றோம்.

பல தடைகளைத் தாண்டி, மக்கள் வங்கி (திருத்த) சட்டம் 2019 செப்டெம்பரில் பாராளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது. இதன் மூலம் வங்கி அதன் ஒழுங்குமுறை மூலதனத்தை அதிகரிக்க ஒப்பீட்டளவில் எளிதாக கடன் பத்திரங்களை வழங்க முடிந்தது. இந்தத் திருத்தத்திலிருந்து, வங்கி வெற்றிகரமாக பாசல் III இல், அடுக்கு II இணக்கமான கடன் பத்திரங்கள் ரூ. 10.0 பில்லியனை உயர்த்தியுள்ளது. இந்த கடன் பத்திர வெளியீட்டைத் தொடர்ந்து, வங்கியின் மொத்த மூலதன விகிதம் 2019 டிசம்பர் 31 இல் பாசல் III குறைந்தபட்ச தேவைக்கு மேலாக இருந்தது.

**எங்கள் டிஜிட்டல் வங்கி தலைமைத்துவம்**

இலங்கையில் வங்கி மற்றும் நிதி சேவைகளில் பரந்த சேவையினை விஸ்தரிப்பதுடன், நாம் நாட்டின் கிராமப்புற பகுதிகளுக்கும் டிஜிட்டல் நிதி சேவைகள் நன்மையினை வழிவகுத்து குறிப்பிடத்தக்க வெற்றியைப் பதிவு செய்த நிலையில் டிஜிட்டல் மயமாக்கலை சமூகத்தில் படிப்படியாக முன்னெடுக்கிறோம். ஒருங்கிணைந்த அனுபவத்தை வழங்குவதன் மூலம் எங்கள் முழு டிஜிட்டல் செயற்படுத்தல் முடிவு பல வங்கிகளின் செயற்பாடுகளை மாற்றியுள்ளது, வாடிக்கையாளர்களுக்கு இணையற்ற வசதி மற்றும் வேகத்துடன் ஒரு ஒம்னி-சேனல் அனுபவத்தை அளிக்கிறது. அதே நேரத்தில் எமது பணிகளில் பசுமைச் செயற்பாடும் கடைபிடிக்கப்படுகிறது. இதன் மூலம் எங்கள் பயன்படுத்துனர் வினைத்திறன் 50% சந்தைப்படுத்தல் பிரசாரங்கள் மற்றும் குறுக்கு விற்பனை 30% இனாலும் அதிகரிக்கப்பட்டது. அத்துடன் வங்கி இடர் முகாமை செயல்முறைகள் வெற்றிகரமாக இயங்கின.

கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளில் சுய வங்கி அலகுக செயற்பாடுகள் (SBU) துரிதப்படுத்தப்பட்டன, 2019 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் இது 239 ஐ எட்டியது. இது வெறும் மூன்று ஆண்டுகளில் அடையப்பட்ட சாதனையாகும். இந்த அலகுகள் சாதாரண பரிவர்த்தனைகளை விட 70% செயற்திறனை கணிசமாக தூண்டுகின்றன. இவ்வாறான எமது டிஜிட்டல் வங்கித் தீர்வுகள் கிராம புற மக்கள் அவர்களை தொழிற்புறத்தில் அறிவு குறைந்தவர்களாக இருந்த போதிலும் அனுபவக் கூடிய விதத்தில் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. கிராமத்தில் மூன்றில்

இரண்டு சதவீத எமது வாடிக்கையாளர்கள் SBU வங்கியினைப் பயன்படுத்துவதை இட்டு நான் பெருமீதம் அடைகிறேன். இந்த வளர்ச்சி எதிர்காலத்தில் மேலும் முன்னெடுக்கப்படும்.

எங்கள் மொபைல் பயன்பாடான “Peoples Wave” நாட்டில் இதேபோன்ற பிற நிதி App களை விஞ்சி, இலங்கையில் அதிகம் பதிவிறக்கம் செய்யப்பட்ட நிதி App களில் ஒன்றாக திகழ்ந்து, Google Play Store இல் சிறந்த தரவரிசையைப் பெற்றுள்ளது.

டிஜிட்டல் தளங்களில் எங்கள் வெற்றிகள், சர்வதேச அளவில் பெறப்பட்ட ஏராளமான விருதுகள் மூலம் நிரூபிக்கப்படுகின்றன, இதில் ஆசிய வங்கியாளர் இதழ் மற்றும் ஆசிய பணம் இரண்டினால் வழங்கப்பட்ட 2019 இன் சிறந்த டிஜிட்டல் வங்கி என்ற அங்கீகாரமும் அடங்கும். மேலும், 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான ஆசிய வங்கியாளர் இதுமூல் “சிறந்த மொபைல் வங்கி App” அங்கீகாரத்தினையும் வங்கி பெற்றது.

**ஒரு கடினமான சந்தை சூழலில் ஒரு குறிப்பிடத்தக்க செயற்திறன்**

2019 ஆம் ஆண்டில் வங்கியின் ஒருங்கிணைந்த மொத்த செயற்பாட்டு வருமானம் ரூ. 93.8 பில்லியனாக 4.4% னால் அதிகரித்துள்ளது மற்றும் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட ஆண்டிற்கான வரிக்குப் பிந்திய ஒருங்கிணைந்த இலாபம் 2019 ஆம் ஆண்டில் 16.2 பில்லியனாக இருந்தது, இது 2018 ல் இருந்து 24.7% சரிவைப் பதிவுசெய்தது. கவர்ச்சியைக் குறைத்த பேரின பொருளாதார சவால்களின் தாக்கத்தினால் மற்றும் அதிகரித்த குறைபாட்டுக் கட்டணங்கள் மற்றும் குழுவின் ஒட்டுமொத்த நிகர வட்டி வரம்புகளைக் குறைத்தல் என்பவற்றால் ஏற்பட்டது. பிற செயற்பாட்டு செலவுகள் 50% வரை உயர்த்தப்பட்டதால் மற்றும் 2019 இல் பிற திருப்பிச் செலுத்தும் வரியின் ரூ. 2.7 பில்லியன் என்ற கணிசமான அதிகரிப்பு காரணமாக இலாபங்கள் மேலும் பாதிக்கப்பட்டன.

ஒரு வங்கி மட்டத்தில், முழுமையான செயற்பாடாத கடன்கள் (NPL) ஆண்டு முழுவதும் ரூ. 43.6 பில்லியனாக அதிகரித்தன. இது 2018 இல் ரூ. 31.5 பில்லியனாகும். இதன் விளைவாக, வங்கியின் குறைபாடு கட்டணங்கள் 121% YOY அதிகரித்துள்ளது. எங்கள் NPL பாதுகாப்பு 60% க்கும் மேலானது வங்கித் துறையில் மிக உயர்ந்தது மற்றும் தொழில்துறை சராசரியான 52.3% ஐ விட அதிகமாக உள்ளது, இது எங்கள் விவேகமான வழங்கல் கொள்கைக்கு சான்றளிக்கிறது.

2019 ஆம் ஆண்டில் NPL -களில் தொழில்துறை அளவிலான அதிகரிப்பு இருந்தபோதிலும், நாங்கள் எங்கள் வங்கி அளவிலான NPL விகிதத்தை 3.3 சதவீதமாக பராமரித்தோம், இது 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி தொழில்துறை சராசரியான 4.7 சதவீதத்தை விடக் குறைவாக இருந்தது. இது எங்கள் கடுமையான கடன் மதிப்பீட்டு செயல்முறையின் வலுவான சான்றாகும். திறனான முகாமைத்துவம் எங்கள் வாடிக்கையாளர் பிரிவுகள் மற்றும் எங்கள் நிறுவனம் முழுவதும் வளர்க்கப்பட்ட இடர் உணர்வு கலாச்சாரம் போன்றவை இதற்கு மேலும் பங்களித்தன. NPL நிர்வாகத்தை ஊழியர்களின் செயற்திறன் மதிப்பீடுகளுடன் இணைப்பதன் மூலமும் அதிக எடையை ஒதுக்குவதன் மூலமும் NPL -களை நிர்வகிப்பதில் அதிக கவனம் செலுத்தப்பட்டது. மேலும் மேம்பாட்டிற்கான வாய்ப்புகள் எப்போதும் இருப்பதை நாங்கள் புரிந்துகொள்வதால், எங்கள் NPL களை இன்னும் திறம்பட நிர்வகிப்போம்.

2019 கடன் வளர்ச்சி 3.1% ஆக குறைந்து 1,460.2 பில்லியனை காட்டியது. இது ஆண்டுக்கான வருமானத்தில் எதிர்மறையான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியது. கடன் வழங்குவதற்கான தரமான அம்சத்திற்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்பட்டது மற்றும் கடன்களில் பெரும்பகுதி அரசுக்கு சொந்தமான நிறுவனங்களுக்கு (SOE) வழங்கப்பட்டது. SOE கடன்களைத் தவிர, வங்கியின் கடன் பிரிவு 0.8% YOY ஆல் சுருங்கியது மொத்த ஆதனங்கள் ரூ. 2,049.8 பில்லியனாக அதிகரித்துள்ளது. மற்றும் வாடிக்கையாளர் வைப்பு 6.3% அதிகரித்து ரூ. 1,588.9 பில்லியன் ஆகும்.

## தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/ பொது முகாமையாளரின் மீளாய்வு

குழுவின் நடப்பு மற்றும் சேமிப்பு கணக்கு (CASA) விகிதம் 31 டிசம்பர் 2019 இல் 35.9% ஆக இருந்தது. இது வங்கியின் இலக்கை விட குறைவாக இருந்தது. வங்கியின் நடப்புக் கணக்குத் தளத்தை மேம்படுத்துவதற்கு பல முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன, இது தொடர்ந்து முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பகுதியாக இருக்கும். தற்போதைய நிலைகளிலிருந்து CASA ஐ மேம்படுத்துவது தொடர்ந்து முன்னுரிமையாக இருக்கும்.

எங்கள் மூலதன அமைப்பு ஆண்டினுள் பலப்படுத்தப்பட்டது. ஒருங்கிணைந்த அடுக்கு II மற்றும் மொத்த மூலதன போதுமான நிலைகள் 2019 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் முறையே 11.6% மற்றும் 14.9% ஆகும்.

### சிறந்த வாடிக்கையாளர் அனுபவங்களை வழங்குவதற்கான சிறந்த செயற்பாடுகள்

தொழில்நுட்பம் மற்றும் டிஜிட்டல் மயமாக்கலில் எங்கள் குறிப்பிடத்தக்க முதலீடுகள் சிறந்த வாடிக்கையாளர் அனுபவங்கள் மற்றும் திறமையான வணிக செயல்முறைகளுக்கு உதவும் மதிப்பின் முக்கிய இயக்கிகள் ஆகும். 2019 இல் பரந்த புதிய தொழில்நுட்பத்தின் உதவியுடன் சிக்கமான அணுகுமுறையினை வங்கி முழுவதும் செயற்படுத்த நாம் எத்தனித்தோம்.

முன்பை விட எங்கள் SBU கள் மற்றும் வலைத்தளம் மற்றும் மொபைல் பயன்பாடு ஆகிய இரண்டிலும் நேரடி சமூக வலையமைப்புகள் மூலம் வங்கியில் ஈடுபடும் பல்வேறு சமூக மற்றும் பொருளாதார வாடிக்கையாளர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்து வருவதற்கு சான்றாக, வங்கியை எளிதாக்குகிறோம் மற்றும் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களின் தேர்வுகள் மற்றும் விருப்பங்களுடன் ஒத்திசைக்கிறோம். ஒவ்வொரு முறையும் ஒரு விதிவிலக்கான வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை வழங்க நாங்கள் தொடர்ந்து தொழில்நுட்பத்தில் முதலீடு செய்தோம் மற்றும் வாடிக்கையாளர் உறவு முகாமை (CRM) இல் எங்கள் ஊழியர்களுக்கு பயிற்சி அளித்தோம். இந்த முயற்சிகளின் வெற்றி எங்கள் வர்த்தகம் மதிப்பீடுகள், அதிகரித்த வாடிக்கையாளர் தளம் மற்றும் வாடிக்கையாளர் திருப்தி என்பற்றில் பிரதிபலிக்கிறது. CRM ஊடாக பரந்த வாடிக்கையாளர் உறவுகளை வளர்க்க நாம் எதிர்பாரக்கிறோம்.

### எங்கள் பணியாளர்களை மேம்படுத்துதல்

ஒட்டுமொத்தமாக, வங்கியின் வெற்றிகளை முற்போக்கான முயற்சிகள் மற்றும் எங்கள் திறமையான ஊழியர்களின் குழுவிற்கு அங்கீகாரம் பெற முடியும். நாங்கள் செய்யக்கூடிய சிறந்த முதலீடு நம் சொந்த ஊழியர்களிடம்தான் என்று நாங்கள் தொடர்ந்து நம்புகிறோம். ஆகவே, திறன்களைப் பெறுவதில் எங்கள் பணியாளர்களை ஆதரிப்பதற்கும், வங்கியின் வளர்ந்து வரும் தேவைகள் மற்றும் எதிர்கால வளர்ச்சியை ஆதரிப்பதற்கான அறிவை எவ்வாறு பெறுவது என்பதற்கும் இந்த ஆண்டில் ஊழியர்களின் பயிற்சியில் கணிசமான முதலீடுகள் செய்யப்பட்டன. பயிற்சி வாய்ப்புகளுக்காக பணியாளர்களைத் தேர்ந்தெடுப்பதில் வெளிப்படைத்தன்மையை மேம்படுத்துகையில், ஆழ்ந்த முறையை நாங்கள் உருவாக்கியுள்ளோம். இவை எங்கள் அடுத்தடுத்த திட்டமிடலில் வரிசையில் முன்னோக்கி இருப்பதில் கவனம் செலுத்துகிறோம். எப்போதும் மாறிவரும் வங்கி சூழ்நிலைக்கு ஏற்ப நாம் திறன்களை இறைப்படுத்துகிறோம். மற்றும் அனுபவம் வாய்ந்த தலைவர்கள் செயற்திறன் சார்ந்த மற்றும் உள்ளடக்கிய பணிச்சூழலை நாங்கள் தொடர்ந்து உருவாக்கி வருகிறோம், இது மக்கள் வங்கி குழுவின் முழு திறனை அடைய உதவுகிறது.

### ஒரு நிலையான உலகலாவிய வளர்ச்சியை ஆதரித்தல்

பெறுநிறுவன சமூக பொறுப்புணர்வு மற்றும் சிறந்த சுற்றுச்சூழல், சமூக மற்றும் ஆளுமை நடைமுறைகளை எங்கள் செயற்பாடுகளில் ஒருங்கிணைப்பதில் நாங்கள் உறுதியாக இருக்கிறோம். நாங்கள் செயற்படும் சமூகங்களை ஆதரிக்கும் நீண்ட வரலாறு மற்றும் வலுவான கலாச்சாரம் எங்களிடம் உள்ளது.

எங்கள் வணிக செயற்திறன் மற்றும் சமூகத்தில் எங்கள் பங்கு பிரிக்கமுடியாத வகையில் இணைக்கப்பட்டுள்ளது என்று நாங்கள் உறுதியாக நம்புகிறோம், மேலும் பல சமூக பொறுப்புணர்வு முயற்சிகளுக்கு நாங்கள் முன்னுரிமை அளித்து வருகிறோம், குறிப்பாக வசதி குறைந்த சிறுவர்களின் கல்வியை மேம்படுத்துவதிலும் இலங்கையின் கலாச்சார பாரம்பரியம் மற்றும் மத வளர்ச்சியை வளர்ப்பதிலும் நாம் கவனஞ் செலுத்துகிறோம்.

இந்த ஆண்டில் மாற்றுத்திறனுடைய சிறுவர்களுக்கான தேசிய மையத்தை “அயதி” நிறுவுவதற்கு நாங்கள் எங்கள் ஆதரவை வழங்கினோம். இலங்கை மின்சார சபை மற்றும் தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகால் சபைக்கு எங்கள் SBU கள் மூலம் வாடிக்கையாளர்கள் செய்யும் அனைத்து பயன்பாட்டுக் கட்டணங்களும் தொடர்ந்து இலவசமாக வழங்கப்படுகின்றன.

சமூக முன்னேற்றத்தை மேம்படுத்துவதற்காக நிதி விரிவுபடுத்துவதன் மூலம், வேலை வாய்ப்புகள் மற்றும் திறன் மேம்பாட்டை உருவாக்குவதன் மூலம், சமூகங்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை தொடர்ந்து உயர்த்துவோம். சுற்றுச்சூழலுக்கான உறுதிப்பாட்டை ஆதரிப்பதற்கு, “மக்கள் பசுமை துடிப்பு” சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மைக் கொள்கையின் கீழ் பல முயற்சிகளை நாங்கள் தொடங்கினோம். கடந்த மூன்று ஆண்டுகளில், எங்கள் எரிசக்தி பயன்பாடு மற்றும் காக்கித சார்புநிலையை குறைப்பதன் மூலம் அவற்றை மேலும் சுற்றுச்சூழல் ரீதியாக நிலைநிறுத்த எங்கள் கிளை வலையமைப்பில் முதலீடுகளை செய்து வருகிறோம். எங்கள் முதல் முழு சுற்றுச்சூழல் மையம் யாழ்ப்பாணத்தில் நட்பு பிராந்திய தலைமை அலுவலகம் கட்டப்பட்டு வருகிறது. நாட்டின் முக்கிய பகுதிகளில் மரம் நடுத் திட்டத்தையும் நாங்கள் தொடங்கினோம். 2019 ஆம் ஆண்டில் CSR இல் எங்கள் முதலீடு ரூ. 34 மில்லியனாக அதிகரித்தது.

### அங்கீகாரங்கள் - நிறுவனங்களின் முதல் இடங்கள்

உள்நாட்டிலும், உலகளாவிய ரீதியிலும் நாங்கள் பெற்ற உயர் நற்சான்றிதழ்களால் நாங்கள் பெருமை அடைகிறோம். இது எங்கள் சில்லறை மற்றும் டிஜிட்டல் உந்துதலை உறுதிப்படுத்துகிறது, இது இலங்கையில் தொழில்நுட்ப கண்டுபிடிப்புகளில் முன்னணியில் கொண்டு வந்துள்ளது. மதிப்புமிக்க விருதுகள் அந்த சாதனைகளை அங்கீகரிக்கின்றன. இவற்றை வங்கி முழுவதும் உள்ள எங்கள் திறமையான ஊழியர்களின் படைப்பாற்றல், கடின உழைப்பு மற்றும் அர்ப்பணிப்பு மூலம் நாங்கள் செய்துள்ளோம்.

2019 ஆம் வருடம் ஆசிய வங்கியாளர் இதழ் - ஒரு மதிப்புமிக்க பிராந்திய வங்கி மற்றும் நிதி வெளியீடு இதழ் இலங்கையை சிறந்த



சில்லறை வங்கி என மக்கள் வங்கியை அங்கீகரித்தன. இலங்கை சிறந்த டிஜிட்டல் வங்கி மற்றும் ஆபிரிக்கா, ஆசியா பசிபிக் மற்றும் மத்திய கிழக்கு பிராந்தியத்தில் சிறந்த விருத்திசெய்யப்பட்ட சில்லறை வங்கி என்ற அங்கீகாரத்தையும் வங்கி 2019 இல் பெற்றது. மேலும் இது 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான இலங்கையில் சிறந்த மொபைல் வங்கி பயன்பாடு (App) மற்றும் சிறந்த மொபைல் வர்த்தக நாம முயற்சிகள் ஆகியவற்றிற்கும் விருது வழங்கப்பட்டது.

வர்த்தக நிதி நடவடிக்கைகளுக்கு, இலங்கை முன்னணி பங்களி வங்கியாக மக்கள் வங்கியை ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி அங்கீகரித்தது. உலகளாவிய மற்றும் நிதி மீளாய்வு விருதுகள் 2019 இல் சிறந்த முதலீடு வங்கியாக இரண்டாம் தடவையாகவும் அங்கீகரித்தது.

இலங்கையில் உள்ள எந்தவொரு வணிக வங்கியினாலும் இன்றுவரை பாதுகாக்கப்பட்டுள்ள மிகப் பெரிய மற்றும் மிக நீண்ட கால இருதரப்பு நிதி வசதியில் கையெழுத்திடுவதன் மூலம் வெளிநாட்டு வங்கிகளிடமிருந்து நிதி திரட்டுவதில் நாங்கள் ஒரு அளவுகோலை அமைத்தோம். இது எங்கள் வங்கியில் வைக்கப்பட்டுள்ள உலகளாவிய அங்கீகாரம் மற்றும் நம்பிக்கையின் தெளிவான பிரதிபலிப்பாகும். எங்கள் நிர்வாக அமைப்பு, நிபுணத்துவம் மற்றும் நம் தேசத்தில் சிக்கலான மற்றும் தேசிய அளவில் குறிப்பிடத்தக்க திட்டங்களுக்கு நிதியளிப்பது தொடர்பான இணையற்ற அனுபவம் எமக்கு உள்ளது.

தொடர்ந்து 13 வது ஆண்டாக, மக்கள் வங்கி இந்த ஆண்டின் SLIM நீட்சியின் மக்கள் சேவை வர்த்தக நாமம் 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான மக்கள் வங்கி சேவை வழங்குநர் விருதையும் பெற்றது - இந்த சாதனையை வேறு யாரும் பெருமை கொள்ள முடியாது. வங்கியின் வர்த்தக நாம மதிப்பு உலகின் முன்னணி சுதந்திர வர்த்தக மதிப்பீடு மற்றும் மூலோபாய ஆலோசனை நடைமுறைகள் நிதியினால் அளவிடப்பட்டதுடன் அது ரூ. 10.02 பில்லியன் அதிகரித்து ரூ. 45.5 பில்லியனாக இருந்தது. இது ஆண்டில் வேறு எந்த வங்கி அல்லது நிதி நிறுவனத்தினை விடவும் உயர்ந்தது ஆகும்.

### எங்கள் கலாச்சாரம் - எங்கள் பெருமை - எங்கள் சாதனை

வலுவான ஒழுக்கம் மற்றும் நம்பிக்கை உடைய எங்கள் கலாச்சாரத்தினை இட்டு நான் பெருமிதம் கொள்கிறேன். இது எமது பங்குதாரர்களுக்கு நாங்கள் அளிக்கும் பெறுமதிகள் எமது இடர் முகாமை, நிர்வாகம் மற்றும் தலைமைத்துவம் உட்பட அனைத்து பிரிவுகளிலும் உள்ளடங்குகிறது. ஒருமித்த நோக்கம் மற்றும் ஒரு குழுவாக பணியாற்றுவதன் மூலம் மக்கள் ஈடுபாடு, உந்துதல் மற்றும் அதிகாரம் பெற்ற ஒரு கலாச்சாரத்தை நாங்கள் உருவாக்கியுள்ளோம்.

### எதிர்காலத்திற்கான கவனம்

எங்கள் வங்கியை மிகவும் நெகிழ்ச்சியான, சுறுசுறுப்பான நிறுவனமாக மாற்றுவோம், இது தொழில்துறை முன்னணி கண்டுபிடிப்புகளை வழங்குவதற்கும், நீடித்த, இலாபகரமான வளர்ச்சியை ஏற்படுத்துவதற்கும், நாங்கள் சேவை செய்யும் பங்குதாரர்களின் நீண்டகால நம்பிக்கையை தொடர்ந்து பெறுவதற்கும் உதவுகிறது.

வாடிக்கையாளர்களை மையமாகக் கொண்ட கலாச்சாரத்தை பின்பற்றுவதன் மூலமும், எங்கள் வாடிக்கையாளர் உறவுகளை ஆழப்படுத்துவதன் மூலமும், டிஜிட்டல் மயமாக்கலின் அபிவிருத்தியின் மூலம் எடுத்துக்காட்டான சிறந்த வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தினை ஏற்படுத்துவதன் மூலமும் நாம் இதனை அடைவோம்.

தொடர்ச்சியான அடிப்படையில் எங்கள் நிறுவன செயல்முறைகளை மேம்படுத்துவதில் கவனம் செலுத்துவோம், மேலும் எங்கள் வணிக நடவடிக்கைகளின் செயல்திறனை மேம்படுத்துவோம்.

மனித வளங்களில் முதலீடு செய்வதன் மூலம் வங்கி முழுவதும் உற்பத்தித்திறன் அளவை அதிகரிப்பதில் கவனம் செலுத்துவோம். NPL இன் திறமையான முகாமை மற்றும் CASA தளத்தை வளர்ப்பது வங்கி முன்னுரிமை பகுதிகளில் தொடரும். எங்கள் வர்த்தக நாம வலிமை மற்றும் கீர்த்தியை மேலும் மேம்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் செயற்படுத்தப்படும்.

COVID-19 தொற்றுநோயைச் சுற்றியுள்ள நெருக்கடி சமுதாயத்திற்கும் நமது பொருளாதாரங்களுக்கும் ஒரு கடினமான பாதிப்பினை ஏற்படுத்திய காலப்பகுதியில் நாங்கள் ஒரு நேர்மறையான பங்களிப்பை வழங்குவோம் என்று நாங்கள் நம்புகிறோம், எங்கள் ஆழ்ந்த இடர் அறிவு, நெருக்கமான வாடிக்கையாளர் உறவுகள் மற்றும் டிஜிட்டல் முதலீடுகள் ஊடாக இதனைச் செய்ய நாம் எதிர்பார்க்கிறோம். பணியிடத்தின் பாதுகாப்பைப் பேணுவதற்கும், எங்கள் ஊழியர்கள் மற்றும் வாடிக்கையாளர்களின் ஆரோக்கியத்தைப் பாதுகாப்பதற்கும் நாங்கள் முன்னுரிமை அளித்திருக்கிறோம், எதிர்காலத்தைப் பற்றி நாங்கள் நம்பிக்கையுடன் இருக்கிறோம்.

நமது வங்கியின் மூலோபாய திட்டத்தை 2021-2027 எங்கள் அடுத்த கட்ட நகர்வுக்காக கட்டமைக்க கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும். எங்கள் டிஜிட்டல் முதலீடுகள் அல்லாத நிதி சார்ந்த வருமானத்தைப் பெருக்கிக் கொள்ளவும் மற்றும் பெருநிறுவன பிரிவு பெறுமதி வழங்கவும் நாம் மேலும் கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

### நன்றி கூறல்

மக்கள் வங்கி என்பது இலங்கையின் சிறந்த மரபுகள் மற்றும் இணையற்ற நம்பிக்கையின் முத்திரை. எங்கள் வாடிக்கையாளர்களால் மதிப்பிடப்பட்ட ஒரு முழு புலியியல் மற்றும் டிஜிட்டல் தடம் மூலம் நாங்கள் பயனடைகிறோம். மற்றும் ஒரு வலுவான நிதி நிலை, விசுவாசமான ஊழியர்கள் மற்றும் மக்களின் வங்கியாக நாம பணியாற்றுகிறோம். எங்கள் வங்கி எதிர்காலத்தில் விதிவிலக்கான வங்கியாக நன்கு நிலைநிறுத்தப்படும் என்று நான் நம்புகிறேன்.

நிறைவில், எங்கள் தலைவர் மற்றும் பணிப்பாளர்கள் குழுவிற்கு அவர்களின் மதிப்புமிக்க வழிகாட்டுதலுக்காகவும், குழுவின் சிறந்த பணியாளராகவும் எல்லா நேரங்களிலும் செயற்பட்டமைக்கு எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். தொடர்புடைய நிறுவனத்தின் அனைத்து விடயங்களிலும் புத்திசாலித்தனமான ஆலோசனையை வழங்கிய பொது நிறுவன அபிவிருத்தி அதிகாரிகள், அரச திறைசேரி மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கி அதிகாரிகளுக்கு எனது பாராட்டுக்கள் நன்றிகள் தெரிவிக்கப்படுகின்றன. கடினமான 2019 ஆம் ஆண்டில் நிறுவனத்திற்கு ஆற்றிய அவரது மதிப்புமிக்க பங்களிப்புகளுக்கு முன்னால் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர் திரு ரசித குணவர்தனவிற்கு நான் நன்றி கூறுகிறேன். பெறுநிறுவன மற்றும் நிர்வாக உறுப்பினர்கள் மற்றும் அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் அவர்களின் கடின உழைப்பு மற்றும் அர்ப்பணிப்பு என்பற்றிற்காக எனது நன்றிகள். மிக முக்கியமாக, எங்கள் பங்குதாரர் மற்றும் வாடிக்கையாளர்களுக்கு எம்மீது அவர்கள் வைத்திருக்கும் நம்பிக்கைக்காக நான் நன்றி கூற கடமைப்பட்டுள்ளேன்.

இலங்கையில் முன்னோடி வங்கியாக எங்கள் நிலையை பலப்படுத்துவதால், முன்னெப்போதையும் விட மிகுந்த எதிர்பார்ப்புடன் எதிர்காலத்தைப் பார்க்கிறோம்!



பொனிபஸ் சில்வா

பதில் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர்

25 மார்ச் 2020

## பணிப்பாளர்கள் சபை

▼ GRI 102-22, 102-23

திரு. கீர்த்தி குனதிலக  
பணிப்பாளர்

திரு. இசுரு பாலபெந்தி  
பணிப்பாளர்



திரு. குமார் குணவர்தன  
பணிப்பாளர்

திரு. சுஜீவ ராஜபக்ஷ  
தலைவர்



திரு. மலிந்து ரணசிங்க  
பணிப்பாளர்

திரு. மஞ்சல வெள்ளாளகே  
பணிப்பாளர்



திரு. கே. ஏ. விமலேந்திரராஜா  
பணிப்பாளர்

திரு. சுதர்ஷன் அஹங்கம  
பணிப்பாளர்

## பணிப்பாளர்கள் சபை

### திரு எம். ஆர். கஜீவ் ராஜபக்ஷ

தலைவர்

திரு கஜீவ் ராஜபக்ஷ BDO கூட்டாளர்களின் நிர்வாக பங்குதாரர் ஆவார், இது BDO இன் உள்நூர் பிரதிநிதியாகும் - இது உலகின் ஐந்தாவது பெரிய கணக்கியல் வலையமைப்பாகும். இலங்கையின் பட்டய கணக்காளர் நிறுவனத்தின் (FCA) ஒரு உறுப்பினரும், இலங்கையின் பட்டய முகாமை கணக்காளர் நிறுவனத்தின் (FCMA) உறுப்பினருமான திரு ராஜபக்ஷ ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர பல்கலைக்கழக முகாமைத்துவ கற்கை பீடத்தில் (PIM) வணிக நிர்வாக முதுகலை (MBA) பட்டம் பெற்றுள்ளார்.

ஏறக்குறைய நான்கு தசாப்தங்களாக நீடித்த அவரது தொழில் வாழ்க்கையில், இலங்கையின் பட்டய கணக்காளர் நிறுவனத்தின் (CA. இலங்கை) தலைவர், துணைத் தலைவர் மற்றும் கவுன்சில் உறுப்பினர் (தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்), CA இன் கணக்காய்வுத் தரக் குழுவின் முன்னாள் தலைவர் இலங்கை, இலங்கை பயிற்சி கணக்காளர் மன்றத்தின் தலைவர், இலங்கை கிரிக்கெட்டின் பொருளாளர், கிரிக்கெட் உலகக் கோப்பை 2011 இன் பொருளாளர், சபை உறுப்பினர் மற்றும் தெற்காசிய கணக்கியல் கூட்டமைப்பின் (SAFA) தொழில்நுட்ப ஆலோசகர், ஆசிய பசிபிக் கணக்காளர்களின் கூட்டமைப்பின் தொழில்நுட்ப ஆலோசகர் (CAPA) மற்றும் ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர பல்கலைக்கழக கவுன்சில் உறுப்பினர் ஆகிய பல பொறுப்புக்களை வகித்துள்ளார்.

தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி பி.எல்.சி, சா.பட்டலோஜிக் இன்சூரன்ஸ் பி.எல்.சி, டிப்ட் புரோடக்ட் பி.எல்.சி, ஹெய்கார்ப் பி.எல்.சி, டெவலப்மென்ட் ஹோல்டிங்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட், லங்கா ஹோல்டிங்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட், NDB கெபிடல் லிமிடெட் - பங்களாதேஷ், நிதி நிறுவனம் பி.எல்.சி மற்றும் யூனிடல் பேக்கேஜிங் ஆகியவைகளிலும் பதவிகளை வகித்துள்ளார்.

இவரது நிபுணத்துவத்தில் அனைத்து கணக்கியல் மற்றும் கணக்காய்வுத் தரங்கள் மற்றும் நடைமுறைகள், நிதித் துறைகள் மற்றும் நெறிமுறைகள் தொடர்பான அரசு விதிமுறைகள், மனித வள முகாமை மற்றும் ஒட்டுமொத்த முகாமை நடைமுறைகள் மற்றும் தனியார் மற்றும் பொதுத் துறைகளில் உள்ள கொள்கைகள் ஆகியவை அடங்கும்.

### திரு குமார் குணவர்தன

பணிப்பாளர்

குமார் குணவர்தன மக்கள் வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் குழுவில் 2019 டிசம்பர் 26 அன்று நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளராக நியமிக்கப்பட்டார். அவர் பல்வேறு பகுதிகளில் 40 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவத்தை பெற்றிருக்கிறார். 1979 ஆம் ஆண்டில் கொமர்ஷல் வங்கி பி.எல்.சி உடன் தனது தொழில் வாழ்க்கையைத் தொடங்கிய அவர், ஆம்ஸ்டர்டம் ரோட்டர்டாம் வங்கியில் பின்னர் பதவி வகித்தார். (அம்ரோ வங்கி), ABN அம்ரோ வங்கி மற்றும் இறுதியாக தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி பி.எல்.சி (NDB) ஆகியவற்றில் சிரேஷ்ட முகாமைப் பதவிகளை வகித்துள்ளார். 2000 ஆம் ஆண்டில் ABN அம்ரோ வங்கியின் உதவி துணைத் தலைவராக முதன்முதலில் நியமிக்கப்பட்ட அவர் 20 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக சிரேஷ்ட நிர்வாக பதவிகளில் பணியாற்றியுள்ளார். அவரது நிபுணத்துவம் வாய்ந்த பகுதிகள் பரந்த மற்றும் கிளை வலையமைப்பு முகாமைத்துவம் நிறுவன வங்கி, வர்த்தக நிதி, செயற்பாடுகள், நிர்வாகம் மற்றும் சேவைகள் என்ற பகுதிகளை உள்ளடக்குகின்றன.

டெவலப்மென்ட் ஹோல்டிங்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட் பணிப்பாளர்கள் குழுவின் உறுப்பினராகவும் பணியாற்றியுள்ளார், இது தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி பி.எல்.சி (NDB) மற்றும் ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி சபைக்கு (EDB) உரித்தான நிறுவனம் ஆகும். மற்றும் இலங்கை டெனிஸ் சங்கத்தின் பொருளாளர் ஆகவும் பதவி வகித்துள்ளார்.

### திரு சுதர்ஷன் அஹங்கம

பணிப்பாளர்

சுதர்ஷன் அஹங்கம இலங்கையின் பட்டய கணக்காளர் நிறுவனத்தின் சக உறுப்பினராக உள்ள அதேவேளை கடந்த 15 ஆண்டுகளாக MAS ஹோல்டிங்ஸ் சபையில் குழு நிதி பணிப்பாளராக பணியாற்றுகிறார். பல பிராந்தியங்களில் உள்ள 17 நாடுகளில் நிதி செயற்பாட்டிற்கான பொறுப்புகளை அவர் கொண்டுள்ளார். இணைப்புகள் மற்றும் கையகப்படுத்துதல், எல்லை தாண்டிய பரிவர்த்தனைகள், துணிகர மூலதன முதலீடுகள் மற்றும் நிறுவன மறுசீரமைப்பு பணிகள் ஆகியவற்றில் அவர் அனுபவம் பெற்றவர். அதற்கு முன்பு அவர் ஜோன் கீல்ஸ் பங்குவர்த்தக தரகர்கள் நிறுவனத்தில் ஒரு நிர்வாக இயக்குநராக இருந்ததுடன் பல நிதி சேவைகளில் ஈடுபட்டு, நிறுவனத்தில் பணி ஆற்றியுள்ளார். ஜோன் கீல்ஸில் மென்பொருள் அடி-சோர்சிங் நடவடிக்கைகளை அமைப்பதற்கும் அவர் பொறுப்பாய் செயற்பட்டுள்ளார்.

### திரு இசுரு பாலபடபெந்தி

பணிப்பாளர்

திரு இசுரு பாலபடபெந்தி ஒரு வழக்கறிஞராக உள்ளார், தற்போது சிவில் மற்றும் வணிகச் சட்டத்தின் நடைமுறையில் ஒரு சட்ட சபையை நடத்தி வருகிறார். அவர் பிட்ஸ்பர்க், பென்சில்வேனியா இங்கிலாந்து பல்கலைக்கழகத்தில் ஒரு LLM பட்டம் பெற்றுள்ளார்.

2008 முதல் 2010 வரை நெதர்லாந்தின் ஹேக் நகரில் உள்ள இலங்கை தூதரகத்திற்கு இராஜ தந்திரி பதவிக்கு நியமிக்கப்படுவதற்கு முன்னர், சட்டமா அதிபர் அமைச்சில் அரசு ஆலோசகராக திரு பாலபடபெந்தி பணியாற்றினார். அந்த சமயத்தில் அவர் இலங்கையின் பிரதிநிதியாக, இரசாயன ஆயுதங்கள் தடை மற்றும் தனியார் சர்வதேச சட்டம் குறித்த ஹேக் மாநாடு (HCCH) நிறுவனத்திற்கு பணியாற்றினார். ஹேக்கில் உள்ள இலங்கை மிஷனில் சான்சரி தலைவராகவும் நியமிக்கப்பட்டார்.

இலங்கையில் முதலீட்டுச் சட்டங்கள் மற்றும் முதலீட்டு சபை தொடர்பான சட்ட விடயங்களுக்காக 2012 ஆம் ஆண்டில் முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சரின் சட்ட ஆலோசகராக நியமிக்கப்பட்டார்.

திரு பாலபடபெந்தி மக்கள் வங்கி சபையில் நியமிக்கப்படுவதற்கு முன்னர் இலங்கை காப்பீட்டுக் கழகம், செலான் வங்கி மற்றும் இலங்கை வங்கி என்பவற்றில் பணிப்பாளர் சபைகளிலும் பணியாற்றியுள்ளார்.

இலங்கையின் வழக்கறிஞர் சங்கத்தின் செயற்குழு உறுப்பினராக பணியாற்றியுள்ளார். 2007 இல் ஜூனியர் தேசிய சட்ட மாநாட்டின் தலைவராகவும், 2020 தேசிய சட்ட மாநாட்டின் கன்வீனராகவும் நியமிக்கப்பட்டார்.

### திரு மலிந்து ரணசிங்க

பணிப்பாளர்

திரு மலிந்து ரணசிங்க Bsc (Hons) வணிகப் பட்டம் மான்செஸ்டர் பல்கலைக்கழகத்தில் (UK) பெற்றார், மற்றும் தற்போது தலைமை நிர்வாக அதிகாரியாக விருது பெற்ற ஓக்ஸ்பர்ட் வணிகக் கல்லூரியில் கடமையாற்றுகிறார். குழுக்களை வழிநடத்துதல் மற்றும் சந்தைப்படுத்தல் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளில் 18 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவத்தை அவர் கொண்டுள்ளார்.



மேலும், சந்தை மற்றும் மூலோபாய மறுவிற்பனையாளர் மற்றும் வழங்குனர் உறவுகளின் தொடர்ச்சியான வளர்ச்சிக்கு நெகிழ்வுத்தன்மையை உறுதி செய்வதில் திரு ரணசிங்க முக்கிய பங்காளியாக இருந்தார். பன்முகப்படுத்தப்பட்ட சந்தைகளில் வாடிக்கையாளர்களின் அதிக எதிர்பார்ப்புகளை பூர்த்தி செய்வதற்கும் ஆன்லைன் சேவைகளை உருவாக்குவதற்கும் பலப்படுத்துவதற்கும் அவர் ஒரு சிறந்த சாதனை படைத்துள்ளார். அவரது தனிப்பட்ட தலைமைத்துவ பாணி மற்றும் நிலையான மற்றும் நெகிழ்ந்த பணியிடங்களில் உருவாக்குவதில் தெளிவான முயற்சி என்பவற்றின் அடிப்படையில் பசுமையான மிகவும் ஆற்றல் வாய்ந்ததாக பொருட்கள் மற்றும் விலைமதிப்பற்ற வளங்களை பாதுகாத்து புதுமையான வழிகளில் மூலம் காலநிலை மாற்றம், சூழல் மீது ஏற்படும் பாதிப்புகள் தொடர்பாக உள்நாட்டில் மற்றும் சர்வதேச அரச மற்றும் தனியார் நிறுவனங்கள் மூலம் அவர் பெரும் சேவை செய்துள்ளார்.

**திரு கீர்த்தி குணதிலக**  
பணிப்பாளர்

திரு கீர்த்தி குணதிலக கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் அறிவியல் இளங்கலை மற்றும் சிறப்பு கணனி வன்பொருள் பட்டம் பெற்றுள்ளார். இங்கிலாந்தின் பல்கலைக்கழகத்தில் சைபர்நெடிக்ஸ் துறையில் பொறியியல் பட்டத்தினையும் அவர் பெற்றுள்ளார். தகவல் தொழில்நுட்பம், டிஜிட்டல் தடயவியல், உட்கட்டமைப்பு ஆலோசனை, திட்ட முகாமை மற்றும் மனித வள மேம்பாடு ஆகியவற்றில் மூன்று தசாப்தங்களுக்கும் மேலாக அனுபவம் பெற்றவர்.

மொபைல் போன் தடயவியல், நெட்வொர்க் விசாரணை, தரவு மீட்பு மற்றும் பகுப்பாய்வு ஆகியவற்றை தேசிய பொலிசிங் மேம்பாட்டு முகாமை - இங்கிலாந்து மல்டிமீடியா கம்யூனிகேஷன்ஸ் இன்ஜினியரிங் கே.டி.டி.ஐ கார்ப்பரேஷன் ஐப்பான், ஐப்பானின் வெளிநாட்டு தொழில்நுட்ப புலமை பரிசில் மல்டிமீடியா சிஸ்டம்ஸ் மேம்பாடு, என்.இ.சி மெயின்பிரேம் கணினி பராமரிப்பு, என்.இ.சி, ஐப்பான், மெகாட்ரானிக் சிஸ்டம்ஸ் டெக்னாலஜி, சிங்கப்பூர் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய சர்வதேச அளவில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட தொழில்முறைகளில் அவர் தகுதி பெற்றுள்ளார். திரு குணதிலக ஒரு TEC உறுப்பினர் மற்றும் தேசிய நலன் சார்ந்த திட்டங்களில் ஆலோசகராக முக்கிய பங்கு வகித்துள்ளதடன், பாதுகாப்பு அமைச்சின் eNIC திட்டம், போக்குவரத்து அமைச்சின் பொது போக்குவரத்து பஸ் கண்காணிப்பு அமைப்பு, மொரட்டுவ பல்கலைக்கழகத்தின் இலங்கை இணைய திட்டம் என்வற்றிலும் பங்கெடுத்துள்ளார்.

இங்கிலாந்தின் கேன்டர்பரி கிறிஸ்ட் சர்ச் பல்கலைக்கழகத்தால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட சைபர் மோசடி தடயவியல் மற்றும் கல்வி தொடர்பான சர்வதேச மாநாட்டில் சர்வதேச ஆலோசனைக் குழு உறுப்பினராக திரு கீர்த்தி குணதிலக பணியாற்றியுள்ளார், மேலும் ஆலோசகர், ஒருங்கிணைப்பாளர், கணனி புரோகிராமர், கணனி பயிற்றுவிப்பாளர், தொழில்நுட்ப ஆராய்ச்சி உதவியாளர், குழு உறுப்பினர் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தின், பல்வேறு தொழில்முறை குழுக்களில் சபை உறுப்பினர், எரிசக்தி முகாமையாளர், மறைமுக தரப்பினர் மற்றும் உள்ளூர் தரப்பினர் ஆகிய பதவிகளையும் அவர் வகித்துள்ளார். 1991 முதல் இலங்கையின் கணனி சங்கத்தின் தொழில்முறை உறுப்பினராக உள்ளார்.

அவர் டிஜிட்டல் தடய அறிவியல் மையத்தின் நிறுவுனர் மற்றும் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தின் பொறியியல் பிரிவு கணனி தொழில்நுட்ப நிறுவனம் மற்றும் கணனி குறித்த கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தின் (UCSC), நிறுவுனர் ஆவார்.

மூன்று தசாப்த காலப்பகுதியில் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்திற்கு அவர் செய்த அர்ப்பணிப்பு சேவைகளுக்கு அங்கீகாரம் அளித்து பல முறை அவருக்கு விருது வழங்கப்பட்டுள்ளது.

**திரு மஞ்சல வெள்ளாளகே**  
பணிப்பாளர்

திரு மஞ்சல வெல்லாளகே ஒரு வழக்கறிஞராக உள்ளார், அவர் தனியார் வழக்கறிஞர் சபையில் கிட்டத்தட்ட இரண்டு தசாப்தங்களாக பதவியில் உள்ளார். ஒரு வழக்கறிஞராக மாறுவதற்கு முன்பு, நீதி அமைச்சின் தலைமையில் சமூக அடிப்படையிலான சட்ட உதவித் திட்டத்தின் பொறுப்பான வள மற்றும் ஆராய்ச்சி அதிகாரியாக பணியாற்றினார். மேலும் வள, ஆராய்ச்சி மற்றும் நீதி அமைச்சின் தகவல் மையம் (அரசியலமைப்பு விவகார), மற்றும் அரசியலமைப்பு அலுவல் வள அதிகாரி என தனது கடமைகளை மேற்கொண்டுள்ளார்.

தன் ஒப்பற்ற சட்ட வாழ்க்கையின் போது அவர் எண்ணற்ற திட்டங்கள் மற்றும் அரசியலமைப்பு சீர்திருத்தம் அத்துடன் நீதி அமைச்சின் சார்பில் தேசிய அளவில் முக்கியமான சட்ட சிக்கல்கள் தீர்க்க இடைப்பட்ட அதே நேரத்தில் சமூகத்தில் சட்ட விழிப்புணர்வு ஏற்படுத்துவதில் மீது பங்களிப்புச் செய்துள்ளார்.

**திரு கே விமலந்திரராஜா**  
பணிப்பாளர்

திரு விமலேந்திரராஜா திறைசேரி பிரதிநிதி/நிதி அமைச்சின் பிரதிநிதியாக ஜனவரி 2020 இல் மக்கள் வங்கி சபைக்கு நியமிக்கப்பட்டார். இலங்கை நிர்வாக சேவை, பொது சேவையில் 25 ஆண்டுகள் அனுபவம் பெற்ற அவர் தற்போது வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டு கொள்கை அமைச்சின் பணிப்பாளர் நாயமாக பணியாற்றி வருகிறார்.

அவர் ஒரு வழக்கறிஞர் ஆவார்.

திரு விமலேந்திரராஜா யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்தில் பொருளாதாரத்தில் விசேட பட்டம், பேராசன பல்கலைக்கழகத்தில் பொருளாதாரத்தில் முதுகலை சிறப்பு பட்டம், மொரட்டுவ பல்கலைக்கழகத்தில் தொழில் நிர்வாகத்தில் முதுகலைபட்டம், இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகத்தில் சட்ட இளங்கலை பட்டம், அபிவிருத்தி ஆய்வுகள் மற்றும் பொதுக் கொள்கையில் முதுகலை டிப்ளோமா, சர்வதேச உறவுகளில் முதுகலை டிப்ளோமா, மனித வள முகாமைத்துவ டிப்ளோமா மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பத்தில் டிப்ளோமா ஆகிய தகுதிகளைப் பெற்றவர்.

பொது திறைசேரியின் வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டுக் கொள்கை பணிப்பாளர் நாயமாக நியமிக்கப்படுவதற்கு முன்பு, அவர் பொது சேவையில் பல்வேறு பதவிகளை வகித்துள்ளார். நிதிக்கொள்கை திணைக்கள பணிப்பாளர் நாயகம், நிர்வாக சீர்திருத்தம் தொடர்பான சிரேஷ்ட உதவிச் செயலாளர், பொது நிர்வாகம் மற்றும் உள்ளாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் அமைச்சின் தலைமை தகவல் அதிகாரி மற்றும் பீஜிங், சீனாவில் இலங்கை தூதரகத்தின் ஆலோசகர் போன்ற பதவிகளை வகித்துள்ளார்.

திரு. விமலேந்திரராஜா சார்க் அபிவிருத்தி நிதியத்தின் இலங்கையின் பணிப்பாளராகவும், இலங்கை காப்பீட்டுக் கழகத்தின் முன்னாள் அலுவலர் பணிப்பாளராகவும் உள்ளார். இலங்கை வங்கி, இலங்கை சுற்றுலா ஊக்குவிப்பு பணியகம், இலங்கை முதலீட்டு சபை, இலங்கை பெட்ரோலிய கட்டுத்தாபனம் மற்றும் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தின் மனித வள மேம்பாட்டு கற்கைபீடம் மற்றும் ஸ்ரீ லங்கா காப்புறுதி கூட்டுத்தாபன தலைவர், ஆகியவற்றையும் அவர் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தியுள்ளார்.

## ▶ பெருநிறுவன முகாமைத்துவம்



முன் வரிசை இடமிருந்து வலமாக:  
திருமதி. அருணி குணதிலக, திரு. எஸ். வன்னியாராச்சி, திரு. பீ.எம். பிரேமநாத், திருமதி ஜி.பி.ஆர். ஜயசிங்க,  
திரு. கே.பி. ராஜபக்ஷ, திரு. எம்.ஏ.பி. சில்வா

பின் வரிசையில் இடமிருந்து வலமாக:  
திரு. எம்.கே.டீ.எஸ். குணரத்ன, திருமதி. என்.ஆர். விஜயரத்ன, திருமதி. பி.எஸ்.ஜே. குருகுலகுரிய, திருமதி. வீ.கே. நாரங்கொட,  
திரு. ஈ.ஏ.ஜே. பிரியசாந்த





முன் வரிசையில் இடமிருந்து வலமாக:

திரு. ஜி.பி.ஆர்.பி. குணவர்தன, திரு. ஆர். பதிரகே, திரு. க்ளைவ் பொன்சேகா, திரு. ஜி. லயனல், திரு. ஆர். கொடித்துவக்கு, திரு. அசாம் ஏ. அஹமட்

பின் வரிசையில் இடமிருந்து வலமாக:

திருமதி. எம்.ஏ.ஐ. முதிதா கருணாரத்ன, திரு. பி.ஆர்.எஸ். ஐயதிஸ்ஸ், திருமதி. ஜி.எம்.ஆர்.பி. விஜேரத்ன, திரு தம்மிக தாசு

## பெருநிறுவன முகாமை

## 01/ திரு. எம்.ஏ.பி. சீல்வா

பதில் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர்

திரு சில்வா 1987 இல் வங்கியில் சேர்ந்தார் மற்றும் 32 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவத்தையும் வங்கி நடவடிக்கைகளில் ஆழமாக வேருன்றிய அறிவையும் கொண்டுள்ளார்.

வங்கி செயற்பாடுகளின் சிரேஷ்ட பிரதிப் பொது முகாமையாளராக, திரு சில்வா 739 கிளை வலையமைப்பு மற்றும் 500 துணை வலையமைப்பு நெறிமுறை அலகு நடவடிக்கைகளை உள்ளடக்கிய ATM, CDM கியோஸ்க்கள், சந்தைப்படுத்தல், தகவல் தொழில்நுட்பம் மற்றும் உதவிச் சேவைகள் பிரிவு ஆகிய நான்கு முக்கியப் பிரிவுகளின் செயற்பாடுகளை மேற்பார்வை செய்பவராக உள்ளார்.

திரு சில்வாவின் தொழில் அனுபவம் கிளை வணிக வங்கியை நிர்வகிப்பது கிளை முகாமையாளர், பிராந்திய முகாமையாளர், வலய உதவி பொது முகாமையாளர், பிரதிப் பொது முகாமையாளர் மற்றும் சிரேஷ்ட பிரதிப் பொது முகாமையாளர்- வங்கி நடவடிக்கைகள் ஆகிய பதவிச் செயற்பாடுகளை உள்ளடக்கியது.

அவர் தனது துறையில் உள்ளார் மற்றும் சர்வதேச பயிற்சி பெற்றவர் என்பதுடன் பேராதனைப் பல்கலைக்கழக இளங்கலை கலைபிரிவு (BA) பட்டதாரியுமாவார், மற்றும் ஒரு தொழில்முறை வங்கி தகுதியான AIB இலங்கை பெற்றவர். அவர் இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் நிறுவனத்தின் இணை உறுப்பினராகவும் உள்ளார்.

## 02/ திரு. ஜி.பி.ஆர்.பி குணவர்தன

முன்னால் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/  
பொது முகாமையாளர்

திரு குணவர்தன 15 ஏப்ரல் 2019 முதல் நடைமுறைக்கு வரும் வகையில் மக்கள் வங்கியின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளராக நியமிக்கப்பட்டார்.

வங்கியின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியாக நியமிக்கப்படுவதற்கு முன்பு அவர் பிரதிப் பொது முகாமையாளராக (வணிக வங்கி) பணியாற்றினார், அதில் அவர் பெருநிறுவன மற்றும் நிறுவன கடன் புத்தகத்தை மேற்பார்வையிட்டார். இது அரசுக்கு சொந்தமான நிறுவனங்கள் மற்றும் சிறு மற்றும் நடுத்தர அளவிலான கடன்கள் இரண்டையும் உள்ளடக்கியது, இது வங்கியின் ஒட்டுமொத்த கடன் புத்தகத்தில் 50% க்கும் அதிகமாக உள்ளது.

திரு குணவர்தன 1987 ஆம் ஆண்டில் மக்கள் வங்கியில் சேர்ந்தார் மற்றும் நான்கு தசாப்தங்களுக்கும் மேலாக தனியார் மற்றும் பொதுத்துறை நிறுவனங்களுக்கு சேவை செய்துள்ளார் - அவற்றில் 3 தசாப்தங்களுக்கும் மேலாக வங்கி மற்றும் நிதி சேவைகளில் அனுபவங்கள் இருந்தன.

மக்கள் வங்கியில், அவர் நிதி, செயல்திறன் முகாமை, பெறுநிறுவன மற்றும் வணிக கடன், திறைசேரி செயற்பாடுகள், கடன் கட்டுப்பாடு மற்றும் இடர் முகாமை ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய பல்வேறு திறன்களில் பல செயற்பாட்டு பகுதிகளில்/துறைகளில் பணியாற்றியுள்ளார். வங்கியில் பெறுநிறுவன மற்றும் நிர்வாக முகாமைத்துவ பதவிகளில் 10 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவம் கொண்ட இவர், 2012 முதல் 2017 வரை அதன் தலைமை இடர் அதிகாரியாக இருந்தார், அங்கு அவர் வங்கியின் ஒட்டுமொத்த இடர் முகாமைத்துவ வடிவமைப்பதில் முக்கிய பங்கு வகித்தார், மேலும் குறிப்பாக 2012/13 அடகு நெருக்கடியினைத் தீர்ப்பதில் முக்கிய பங்கு வகித்துள்ளார்.

திரு குணவர்தன தற்போது பீப்ளஸ் லீசிங் என்ட் டி.பைனான்ஸ் பி.எல்.சி, பீப்ளஸ் லீசிங் டி.பீஸ்டீட் மேனேஜ்மென்ட் லிமிடெட், லங்கன் அலையன்ஸ் டி.பைனான்ஸ் லிமிடெட் (பங்களாதேஷ்), பீப்ளஸ் இன்சூரன்ஸ் பி.எல்.சி, பீப்ளஸ் மெர்ச்சண்ட் பீப்ளஸ் லீசிங் பனான்ஸ் பி.எல்.சி, பீப்ளஸ் டிராவல்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட், இன்ஸ்டி ஆகியவற்றில் சபை உறுப்பினராகவும் தற்போது அவர் பணியாற்றுகிறார். இலங்கையின் வங்கியாளர்கள், இலங்கை வங்கிகள் சங்கம், இலங்கையின் கடன் தகவல் பணியகம், இலங்கை நிதி சேவைகள் பணியகம் லிமிடெட், தேசிய கொடுப்பனவு கவுன்சில் மற்றும் லங்கா கிளியர் என்பவற்றின் உறுப்பினராகவும் உள்ளார்.

மக்கள் வங்கியில் இணைவதற்கு முன்பு, அவர் தனியார் துறையில் பணியாற்றினார், சுற்றுலா, தோட்ட மற்றும் கட்டுமானத் துறைகளில் பரந்த அனுபவத்தினைப் பெற்றார்.

அவர் 1985 முதல் பட்டய நிறுவன முகாமை கணக்காளர்களின் (இங்லாந்து) உறுப்பினராக உள்ளார்.

## 03/ திரு. கே.பி. ராஜபக்ஷ

சிரேஷ்ட பிரதிப் பொது முகாமையாளர்- சில்லறை வங்கி

திரு ராஜபக்ஷ வங்கியின் சில்லறை வங்கி, செயல்முறை முகாமை மற்றும் தர உத்தரவாதம் மற்றும் டிஜிட்டல்மயமாக்கலின் சிரேஷ்ட பிரதிப் பொது முகாமையாளராக உள்ளார். அவர் 1987 இல் வங்கியில் சேர்ந்தார். முகாமை பயிற்சி மற்றும் மக்கள் வங்கியில் 32 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவம் கொண்டவர்.

வங்கி மற்றும் பெறுநிறுவன வங்கி பிரிவின் கிளை வலையமைப்பில் பல்வேறு முகாமை நிலை திறன்களில் அவர் முழு வெளிப்பாட்டைப் பெற்றுள்ளார். தற்போது அவர் வங்கியின் பிரதான வைப்புத் துறை மற்றும் சில்லறை கடன் புத்தகத்தை மேற்பார்வையிடுகிறார், இது மொத்த இலாகாவிற்கு 40% க்கும் அதிகமாக உள்ளது. பெறுநிறுவன மற்றும் நிர்வாக முகாமைத்துவ பதவிகளில் 12 ஆண்டுகள் அனுபவம் பெற்றவர்.

அவர் ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர பல்கலைக்கழகத்தின் பொது நிர்வாகத்தில் (BSc) இரண்டாம் வகுப்பு இளங்கலை பட்டம் பெற்றுள்ளார் (BSc) மற்றும் களனி பல்கலைக்கழகத்தில் முகாமைத்துவம் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப முதுகலைப் பட்டம் பெற்றவர். இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் நிறுவனத்தின் சக உறுப்பினராகவும், ஒரு வழக்கறிஞராகவும் உள்ளார் மற்றும் இலங்கையின் கடன் முகாமை நிறுவனத்தில் பட்டம் டிப்ளோமா பெற்றவர்.

திரு. ராஜபக்ஷ , இலங்கையின் வங்கியாளர்களின் நிறுவனத்தின் நிர்வாகக் குழுவின் உறுப்பினராகவும், பிராந்திய அபிவிருத்தி வங்கியின் பணிப்பாளராகவும், 2019 மே வரை இலங்கையின் கடன் தகவல் பணியக பதில் பணிப்பாளராகவும் தற்போது தொழில்துறை வங்கியாளர் சங்கத்தின் (AIB) துணை தலைவராகவும் உள்ளார்.



04/ **திரு. ரோஹான் பத்திரகே**  
 சிரேஷ்ட பிரதிப் பொது முகாமையாளர் -  
 மனித வளம் மற்றும் சட்டம்

திரு பத்திரகே 1995 இல் மக்கள் வங்கியில் சேர்ந்தார். வங்கி தொடர்பான மனித வளங்கள், சட்ட மற்றும் நிர்வாகம் ஆகியவற்றில் 25 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவத்தை அவர் கொண்டுள்ளார்

திரு பத்திரகே 2003 இல் நியூசிலாந்தின் மாஸ்டி பல்கலைக்கழகத்தில் வங்கி நிர்வாகத்தில் முதுகலை பட்டம் பெற்றவர். அவர் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் சிட்ட பட்டம் பெற்றவர். அவர் வங்கியியலில் முதுகலை டிப்ளோமா கொண்டுள்ளதுடன் ஒரு வழக்கறிஞராக உள்ளார்.

அவரது தற்போதைய வங்கியின் 7,500 இற்கும் அதிகமான மற்றும் வலுவான பணியாளர்களை மேற்பார்வையிடலுடன் சிரேஷ்ட நிர்வாக ஆட்சேப்புகளை அதன் மனிதவள தேவைகளுக்கு ஏற்ப நிர்வகிக்கிறார். மேலும் அவர் வங்கியின் 75 உறுப்பினர் சட்டக் குழு முன்னிலை உறுப்பினராவார். பெறுதிறுவன மற்றும் நிர்வாக பதவிகளில் 10 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக அவர் அனுபவமுடையவர்.

முன்னதாக 2010 ஆகஸ்ட் முதல் 2019 மார்ச் வரை பணிப்பாளர்கள் சபையின் பிரதி பொது முகாமையாளர்-செயலாளர் பதவியை வகித்தார். திரு பத்திரகே வங்கி பணிப்பாளர்கள் சபை மற்றும் அதன் பல்வேறு துணைக்குழுக்கள் தொடர்பான அனைத்து விடயங்களில் நிர்வாக ரீதியாக பதவிக்காலத்தில், அவர் ஒரு முக்கிய பங்கைக் கொண்டிருந்தார். நிர்வாகத்திற்கு சிறந்த நடைமுறைகளை எளிதாக்கியமை மற்றும் வங்கியின் பல துணை நிறுவனங்களை நிறுவுவதற்கு பங்களித்தமை பீப்ளஸ் லீசிங் பி.எல்.சி, பீப்ளஸ் இன்சூரன்ஸ் பி.எல்.சி, பீப்ளஸ் புரபர்டி டெவலப்மன்ட் லிமிடெட் மற்றும் பீப்ளஸ் மைக்ரோ காமர்ஸ் லிமிடெட் உள்ளிட்ட நிறுவனங்களினும் பணியாற்றியுள்ளார்.

பீப்ளஸ் லீசிங் பி.எல்.சி இன் ஒரு சுயாதீனமற்ற, நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர் ஆவார். லங்கா அலையன்ஸ் ஃபைனான்ஸ் லிமிடெட் - பங்களாதேஷ் பீப்ளஸ் மைக்ரோ காமர்ஸ் லிமிடெட், பீப்ளஸ் லீசிங் ஃபீப்ளஸ் மேனேஜ்மென்ட் லிமிடெட் ஆகியவற்றின் பணிப்பாளர் மற்றும் பீப்ளஸ் லீசிங் ஹேவ்லாக் பிராபர்டீஸ் லிமிடெட் தலைவருமாவார்.

05/ **திருமதி. ஜி.பி.ஆர் ஜயசிங்க**  
 பிரதிப் பொது முகாமையாளர் - செயல்முறை முகாமை மற்றும் தர உத்தரவாதம்

திருமதி ரேணுகா ஜயசிங்க 1987 ஆம் ஆண்டில் ஒரு முகாமை பயிற்சியாளராக வங்கியில் சேர்ந்தார், மேலும் இந்த துறையில் 32 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவத்தை பெற்றுள்ளார்.

தனது தொழில் வாழ்க்கையில், கிளை முகாமையாளர், வலய சிரேஷ்ட முகாமையாளர், பிராந்திய முகாமையாளர் மற்றும் உதவிப் பொது முகாமையாளர், பிரதிப் பொது முகாமையாளர், (வணிக ஆதரவு சேவைகள்), பிரதிப் பொது முகாமையாளர் (கூட்டுறவு மற்றும் அபிவிருத்தி), மற்றும் பிரதிப் பொது முகாமையாளர் (சில்லறை வங்கி) ஆகிய பதவிகளையும் வகித்துள்ளார். தற்போது அவர் செயல்முறை முகாமை மற்றும் தர உத்தரவாதத்திற்கான பிரதிப் பொது முகாமையாளராகச் செயல்படுகிறார்.

ஜயவர்தனபுர பல்கலைக்கழகத்தில் Bcom இல் முதல் வகுப்பு சிறப்பு பட்டம் பெற்ற இவர், தொழில்முறை வங்கி தகுதி AIB- இலங்கை தகுதியினையும் பெற்றவர். அவர் இலங்கையின் தொழில்முறை வங்கியாளர்கள் சங்கம் மற்றும் இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் நிறுவனத்தின் ஆயுள் உறுப்பினராக உள்ளார்.

06/ **திரு. கிளிவ் பொன்சேகா**  
 திறைசேரி மற்றும் முதலீட்டு வங்கியின் தலைவர்

திரு பொன்சேகா இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் நிறுவனத்தின் உறுப்பினராக உள்ளார் மற்றும் இலங்கை ஜயவர்தனபுர பல்கலைக்கழகத்தின் முதுகலை நிறுவன முகாமை நிறுவனத்தில் வணிக நிர்வாகத்தில் முதுகலை பட்டம் பெற்றவர். அவர் ACI இற்கு ஒரு தனித்து சான்றிதழைக் பெற்றுள்ளதுடன் திறைசேரி நிர்வாகத்தில் 26 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவத்தை கொண்டவர். அவர் ஆஸ்திரேலியாவின் சான்றளிக்கப்பட்ட முகாமைகணக்காளர் நிறுவனத்தின் சான்றளிக்கப்பட்ட உறுப்பினர் (CMA) ஆவார். ஜூலை 2018 இல் முதன்மை விற்பனையாளர்கள் சங்கத்தின் தலைவராக நியமிக்கப்பட்டார். அவர் தேசிய கொடுப்பனவு கவுன்சில், நிதி அமைப்பு இஸ்திரத்தன்மை ஆலோசனைக் குழு மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கியின் புதிய மாற்று முக்கிய வட்டி விகிதங்களைப் வடிவமைப்பதற்கான பணிக்குழுவில் உறுப்பினராக உள்ளார். மேலும், இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் சங்க IABF/DABF பரீட்சைகளின் தலைமை தேர்வாளராக பணியாற்றியுள்ளார்.

அவர் 2002 ஆம் ஆண்டில் மக்கள் வங்கியில் சேர்ந்தார், அதற்கு முன்னர் அவர் அமெரிக்கன் எக்ஸ்பிரஸ் வங்கி மற்றும் ஸ்டாண்டர்ட் சார்ட்டர்ட் வங்கியில் பணியாற்றினார். அவர் நவம்பர் 2011 முதல் மக்கள் வங்கியின் சிரேஷ்ட நிறுவன முகாமை குழுவில் உறுப்பினராக இருந்து வருகிறார்.

07/ **திரு. பி.எம். பிரமநாத்**  
 பிரதிப் பொது முகாமையாளர்- வங்கி உதவிச் சேவைகள்

திரு பிரமநாத் 1987 ஆம் ஆண்டில் மக்கள் வங்கியில் ஒரு முகாமை பயிற்சியாளராக சேர்ந்தார் மற்றும் கிட்டத்தட்ட 33 வருட சேவையை கொண்டுள்ளார். கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் வணிக இளங்கலை இரண்டாம் வகுப்பு பட்டம் மற்றும் AIB - இடைநிலை பட்டம் பெற்றவர்.

2011 முதல் அவர் பிரதிப் பொது முகாமையாளர் (வங்கி உதவிச் சேவைகள்) பதவியில் கடமையாற்றுகிறார் மற்றும் பொருட்கள், போக்குவரத்து, பாதுகாப்பு, பராமரிப்பு பொறியியல், கட்டிட பொறியியல் மற்றும் டெஸ்க்டாப் பப்ளிஷிங் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய ஆறு துறைகளுக்குப் பொறுப்பானவர். அதில் அவர் கொள்முதல், கட்டுமானம் பராமரிப்பு, களஞ்சியம் மற்றும் பொருள் கட்டுப்பாடு, போக்குவரத்து மற்றும் பாதுகாப்பு நடைமுறை ஆகியவற்றில் மகத்தான அனுபவத்தைப் பெற்றார்.

தனது வங்கி வாழ்க்கையின் போது, உள்ளாட்டிலும், சர்வதேச அளவிலும் பல்வேறு வெளிப்பாடு திட்டங்களில் பங்கேற்றார் மற்றும் வணிக வங்கியியலில் நிர்வகிப்பதில் பரந்த அறிவைக் கொண்டவர்.

## 08/ திரு. ஜி லயனல் கலகெதர

பிரதிப் பொது முகாமையாளர்- கிளை முகாமை

திரு லயனல் கலகெதர வங்கியின் கிளை முகாமைத் பிரிவின் பொறுப்பாளராக உள்ளார். அவர் ஒரு முகாமை பயிற்சியாளராக வங்கியில் சேர்ந்தார் மற்றும் வங்கியில் 32 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான சேவையை கணக்கிடுகிறார். அவரது பல்வேறு அனுபவங்கள் கிளை முகாமை, சில்லறை வங்கி, பெறுநிறுவன வங்கி, திட்ட நிதி, கடன் நிர்வாகம் மற்றும் மீட்டெடுப்புகள் போன்ற பகுதிகளை உள்ளடக்கியது.

அவர் ஸ்ரீ ஜெயவர்தனபுர பல்கலைக்கழகத்தில் Bcom (சிறப்பு) பட்டம் பெற்றவர். இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகத்தில் மற்றும் சட்டத்தில (எல்.எல்.பி) பட்டம் பெற்றுள்ளார். அவர் இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் நிறுவனத்தின் இணை உறுப்பினராகவும், வழக்கறிஞராகவும் உள்ளார்.

## 09/ திரு. எஸ் வன்னியாராச்சி

பிரதிப் பொது முகாமையாளர் - மீட்டெடுப்புகள்

திரு சனில் வன்னியாராச்சி 1987 ஆம் ஆண்டில் ஒரு முகாமை பயிற்சியாளராக மக்கள் வங்கியில் சேர்ந்தார் மற்றும் கிளை வங்கி, SMI கடன், சர்வதேச வங்கி, வர்த்தக நிதி மற்றும் குத்தகை உள்ளிட்ட பல துறைகளில் பணியாற்றினார். அவர் கடன் மற்றும் வெளிநாட்டு வங்கி நடவடிக்கைகளில் பரந்த அனுபவத்தைப் பெற்றுள்ளார்.

அவர் ஐயவர்த்தனபுர பல்கலைக்கழகத்தில் Bsc (சிறப்பு) பட்டம் பெற்றவுடன், அங்கு இரசாயனவியலில் உதவி விரிவுரையாளராகவும் பணியாற்றினார். அவர் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் வணிக நிர்வாகத்தில் முதுகலைப் பட்டம் பெற்றார். அவர் வங்கியாளர்களின் நிறுவனத்தின் அசோசியேட் ஆவார். அவர் முறையே இலங்கை வங்கியாளர்களின் நிறுவனம் மற்றும் வங்கிகளின் வர்த்தக நிதி சங்கம் போன்ற தொழில்முறை அமைப்புகளில் தலைவர் மற்றும் சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர் பதவிகளை வகித்தார். அவர் பெப்ரவரி 1, 2017 முதல் மூன்று ஆண்டு காலத்திற்கு இலங்கை வங்கியாளர்களின் நிறுவனத்தின் நிர்வாகக் குழுவில் உறுப்பினராக உள்ளார், மேலும் IBSL இன் கணக்காய்வுக் குழுவின் உறுப்பினராகவும் உள்ளார். CEB நிலக்கரி மின் திட்டங்களால் தொழில்நுட்பக் குழுவில் உறுப்பினராக உள்ளார். உள்நாட்டில் அவர் வங்கியில் குறை தீர்க்கும் குழுவின் தலைவர், மாவட்ட இடமாற்ற மேல்முறையீட்டுக் குழுவின் தலைவர், கொள்முதல் குழு உறுப்பினர், விலை நிர்ணயக் குழு உறுப்பினர், DGM மதிப்பீட்டுக் குழு உறுப்பினர் போன்ற பதவிகளையும் வகித்துள்ளார்.

## 10/ திரு. ஆர் கொடிவங்கு

பிரதிப் பொது முகாமையாளர் - வணிக வங்கி மற்றும் டிஜிட்டல்மயமாக்கல்

திரு கொடிவங்கு தற்போது மக்கள் வங்கியில் வணிக வங்கி மற்றும் டிஜிட்டல்மயமாக்கலின் பிரதிப் பொது முகாமையாளராக உள்ளார். நுகர்வோர் வங்கி, வணிக வங்கி, பெறுநிறுவன வங்கி, கரைகடந்த வங்கி, கிளை வங்கி, சர்வதேச வங்கி, திட்ட நிதியளிப்பு, மீட்டெடுப்புகள் மற்றும் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய பரந்த அளவிலான 37 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான வங்கி அனுபவம் பெற்றவர்.

உள்ளூர் மற்றும் சர்வதேச பயிற்சி/வெளிப்பாடு மற்றும் வெவ்வேறு புலியியல் இடங்களில் வெவ்வேறு திறன்களில் பணியாற்றியவர், அவர்

தற்போது வணிக வங்கி மற்றும் வங்கியின் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் ஆகிய இரண்டு பிரிவுகளுக்குத் தலைமை தாங்குகிறார்.

வங்கியின் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் முன்முயற்சியின் துணை பொது முகாமையாளராக, அவரது பணியின் நோக்கம் முதன்மையாக வணிகத் தேவைகளை டிஜிட்டல் தளத்திற்கு மேம்பிச் செய்வதை உள்ளடக்கியது. டிஜிட்டல்மயமாக்கலுக்கான DGM என்ற முறையில், வங்கி சர்வதேச மற்றும் உள்நாட்டில் பல மதிப்புமிக்க விருதுகள்/ அங்கீகாரங்களைப் பெற்றது, இதில் ஆசிய வங்கியாளர் மற்றும் ஆசியா பணம் இதழ்கள் இலங்கையில் சிறந்த டிஜிட்டல் வங்கி என்பன பிரதானமாகும், இந்த சாதனைகளில் இவரது பங்கு மிகமிகத்தாகும். வங்கியின் வணிக கடன் துறைக்கும் அவர் தலைமை தாங்குகிறார்.

இலங்கை அலையன்ஸ் டி.பெனான்ஸ் லிமிடெட், பங்களாதேஷ், பிராந்திய அபிவிருத்தி வங்கி இலங்கையின் மக்கள் காப்பீட்டு பி.எல். சி.யின் பணிப்பாளராகவும், இலங்கையின் கடன் தகவல் பணியகத்தின் மாற்று பணிப்பாளராகவும், நிதி ஒம்புட்ஸ்மேன் இலங்கை (உத்தரவாதம்) லிமிடெட் பணிப்பாளராகவும் பணியாற்றுகிறார்.

திரு கொடிவங்கு கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் இளங்கலை நிதியிலிருந்து நிபுணத்துவ பெற்ற வணிக நிர்வாகத்தில் முதுகலை பட்டம் பெற்றார் மற்றும் சட்டத்தில் இங்கிலாந்து பல்கலைக்கழகத்தில் பட்டம் பெற்றுள்ளார். அத்துடன் இலங்கை வங்கியாளர்கள் நிறுவனம் ஆகியவற்றின் இணை உறுப்பினராக உள்ளார்.

## 11/ திருமதி. அருணி குணதிலக

பெருநிறுவன வங்கித் தலைவர்

திருமதி அருணி குணதிலக வங்கி மற்றும் நிதி துறையில் 20 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான உலகளாவிய அனுபவம் பெற்றுள்ளார். அவர் தற்போது பெருநிறுவன வங்கித் தலைவராக உள்ளார். மக்கள் வங்கியில் சேருவதற்கு முன்பே, அவர் சிங்கப்பூரின் ஸ்டாண்டர்ட் சார்ட்டர்ட் வங்கியுடன் உலகளாவிய மற்றும் பிராந்திய பணிகளில் பணியாற்றி இருந்தார். இது ஆசியா, அமெரிக்கா, மத்திய கிழக்கு மற்றும் ஆபிரிக்காவின் பல நாடுகளிலும் அவருக்கு பணி அனுபவத்தினைக் கொடுத்தது. அதற்கு முன்பு, அவர் இலங்கையின் ஸ்டாண்டர்ட் சார்ட்டர்ட் வங்கியின் தலைமை இடர் அதிகாரியாக இருந்தார். ANZ கிரைண்ட்லேஸ் மற்றும் ஸ்டாண்டர்ட் சார்ட்டர்ட் வங்கி உடனான தனது தொழில் வாழ்க்கையில், சில்லறை, பெறுநிறுவன மற்றும் SME வங்கி, கிளைகள், இடர், கணக்காய்வு மற்றும் சிறப்பு ஆதன முகாமை உள்ளிட்ட பிரதான பொறுப்புக்களை அவர் வகித்துள்ளார்.

அமெரிக்காவின் ஹார்வர்ட் சட்டப் கல்லூரியில் முதுகலை பட்டமும், கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் இளங்கலை சட்டப் பட்டமும் பெற்றவர். அவர் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தின் சட்ட பீடம் மற்றும் பட்டதாரி ஆய்வுகள் துறையில் சட்ட விரிவுரையாளராக இருந்தார்.

திருமதி குணதிலக வங்கித் துறை இடர் வல்லுநர்கள் சங்கத்தின் நிறுவனர் உறுப்பினராகவும், மகளிர் தொழில் மற்றும் வர்த்தக சபையின் எக்ஸோ உறுப்பினராகவும், இலங்கை வர்த்தக சபையின் நிதி வழிநடத்தல் குழுவின் உறுப்பினராகவும் இருந்தார். அவர் சிங்கப்பூர் இன்ஸ்டிடியூட் ஆப் டைரக்டர்களின் இணை உறுப்பினராக உள்ளார், ஹார்வர்ட் கிளப் ஆஃப் சிங்கப்பூரின் எக்ஸோவில் இருந்தார், தற்போது கொழும்பின் வெளிநாட்டு பயிற்சி கல்லூரியில் பணிப்பாளராக உள்ளார்.



12/ திரு. அசாம் ஏ அஹமட்  
நிதித் தலைவர்

திரு அஹமட் 3 ஜனவரி 2017 அன்று மக்கள் வங்கியில் சேர்ந்தார், மேலும் மூலோபாய நிதி முகாமை, மாற்று முதலீடுகள் மற்றும் இடர் முகாமை ஆகியவற்றில் உள்நாட்டிலும் சர்வதேச அளவிலும் 18 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக அனுபவம் பெற்றவர். அவரது முந்தைய பணியிடங்களில் சில பெரிய பல்தேசிய தொழில்முறை சேவை நிறுவனங்கள் மற்றும் அந்தந்த சந்தை இடைவெளிகளில் பிற அடுக்கு I சேவை வழங்குநர்கள் உள்ளனர். சான்றளிக்கப்பட்ட பட்டய கணக்காளர்கள் சங்கம் (இங்கிலாந்து) மற்றும் இலங்கை சான்றளிக்கப்பட்ட முகாமை கணக்கியல் நிறுவனம் என்பவற்றின் ஒரு சக உறுப்பினர். மேலும் ஒரு சான்றளிக்கப்பட்ட பயிற்சி கணக்காளர் (AUST.) மற்றும் பட்டய நிறுவனம் மற்றும் பத்திரங்கள் மற்றும் முதலீட்டு நிறுவனம் (இங்கிலாந்து), பட்டய கடன் முகாமைநிறுவனம் (இங்கிலாந்து) மற்றும் இடர் முகாமை நிறுவனம் (இங்கிலாந்து) ஆகியவற்றின் சான்றளிக்கப்பட்ட உறுப்பினர் ஆவார்.

13/ திரு ஈ.ஏ.பி.ஜே. பிரியஷாந்த்  
குழு தலைமை உள் கணக்காய்வாளர்

திரு ஜனித பிரியசாந்த 1994 ஆம் ஆண்டில் மக்கள் வங்கியில் முகாமை பயிற்சியாளராக சேர்ந்தார்.

அவர் இலங்கையின் பட்டய கணக்காளர் நிறுவனத்தின் சக உறுப்பினராகவும், வங்கியாளர்கள் நிறுவனத்தின் இணை உறுப்பினராகவும் உள்ளார். இலங்கையின் மற்றும் சான்றளிக்கப்பட்ட முகாமைகணக்காளர்கள் ஆஸ்திரேலியாவின் சான்றளிக்கப்பட்ட உறுப்பினர் மற்றும் இரண்டாம் வகுப்பு உயர் Bcom சிறப்பு பட்டம் பெற்றவர் .

வெளியக மற்றும் உள்ளக கணக்காய்வு இரண்டிலும் வங்கி, நிதி மற்றும் கணக்காய்வு ஆகியவற்றில் 30 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவம் பெற்றவர்.

14/ திருமதி. எம்.ஏ.ஐ. முத்திதா கருணாரத்ன  
மேலதிக தலைமை சட்ட அதிகாரி

திருமதி முத்திதா கருணாரத்ன ஒரு வழக்கறிஞராக உள்ளார், வங்கி மற்றும் காப்பீட்டில் ஒரு போஸ்ட் வக்கீல் டிப்ளோமா பெற்றிருக்கும் இவர் 30 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவம் உள்ளவர் மற்றும் வங்கி சட்ட நிர்ணய விலை விருது (2007) வென்றவர் ஆவார். ஒரு வழக்கறிஞராக வெளியேறிய உடனேயே, அவர் மறைந்த திரு. ஜே.இ.பி. தெரனியகல ஜனாதிபதியின் ஆலோசகரின் உதவியாளராகச் சேர்ந்தார், அதன்பிறகு தலைமை சட்ட அதிகாரியின் உதவியாளராகவும், பிரவுன்ஸ் குழும நிறுவனங்களின் செயலாளராகவும் பணியாற்றினார்.

1992 இல் ஒரு உதவி சட்ட அதிகாரியாக மக்கள் வங்கியில் சேர்ந்தார். களுத்துறை மற்றும் காலி பிரதேசங்கள், தலைமை அலுவலக - சட்ட துறை மற்றும் காணி மீட்பு துறையின் தலைவராக அவர் பணியாற்றியுள்ளார். அவர் 2006 இல் சிரேஷ்ட சட்ட அதிகாரி பதவிக்கு உயர்த்தப்பட்டார் மற்றும் ஒரு சிரேஷ்ட சட்ட அதிகாரியாக, சட்டத்துறை, தலைமை அலுவலகம் மற்றும் வடக்கு மற்றும் வடகிழக்கு மாகாணங்களில் சட்டப் பணிகளை மேற்பார்வையிட்டார்.

2007 ஆம் ஆண்டில், அவர் இலங்கையில் உள்ள அப்சுட்ரீம் எண்ணெய் மற்றும் எரிவாயு தொழிற்சாலைகளின் ஒழுங்குமுறை ஆணைக் குழுவான பெட்ரோலிய வள அபிவிருத்திச் செயலகத்தில் சேர்ந்தார், சட்ட மற்றும் நில பணியாளராக இந்த சகாப்தத்தில் அவர் பெட்ரோலிய வள அபிவிருத்திச் குழுவின் செயலாளராக பணியாற்றினார். ஒரு வழக்கறிஞராக தனது 34 வருட அனுபவத்தின் போது, பல உள்ளூர் மற்றும் சர்வதேச நிகழ்ச்சிகள் , நிகழ்வுகள் மற்றும் மன்றங்களில் பங்கேற்பதன் மூலம் அவர் பெரும் அனுபவத்தினைப் பெற்றுள்ளார் .

15/ திரு. எஸ்.வி.கே. நாரங்கொட  
பிரதிப் பொது முகாமையாளர்- நிறுவன வங்கி

திருமதி கிருஷாணி நாரங்கொட 1987 ஆம் ஆண்டில் மக்கள் வங்கியில் ஒரு முகாமைத்துவ பயிற்சியாளராக சேர்ந்தார் மற்றும் வங்கியில் 33 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான சேவையை கணக்கிடுகிறார்.

கிளை வங்கி, வெளிநாட்டு வாடிக்கையாளர் சேவைகள், கரைகடந்த வங்கி மற்றும் பெறுநிறுவன வங்கி போன்ற பகுதிகளை பல்வேறு முகாமைப் பயிற்சியாளராக கீழ் உள்ளடக்கிய அவர் தற்போது பிரதிப் பொது முகாமையாளராக பணியாற்றி வருகிறார், மேலும் SME, அபிவிருத்தி நிதி மற்றும் நுண்ணிதி போன்ற துறைகளை உள்ளடக்கியுள்ளார்.

அவர் ஜயவர்தனபுர பல்கலைக்கழகத்தில் ( இரண்டாம் வகுப்பு உயர் பிரிவுடன் BSC வணிக நிர்வாகம்) பட்டம் பெற்றுள்ளார். கொழும்பு பல்கலைக்கழக பட்டதாரி ஆய்வுகள் பீடத்திலிருந்து வணிக ஆய்வில் முதுகலை பட்டம். இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் நிறுவனம் மற்றும் இலங்கையின் கடன் முகாமை நிறுவனம் ஆகியவற்றின் இணை உறுப்பினராகவும் உள்ளார். ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர பல்கலைக்கழகத்தில் முதுகலை முகாமை நிறுவனத்தில் இருந்து வாடிக்கையாளர் உறவு நிர்வாகத்தில் மேம்பட்ட சான்றிதழைப் பெற்றார்.

தனது வங்கி வாழ்க்கையில் அவர் உள்நாட்டிலும் சர்வதேச அளவிலும் பல்வேறு வங்கி/முகாமை திட்டங்களில் பங்கேற்றுள்ளார். அவர் இலங்கையின் நிபுணத்துவ வங்கியாளர்கள் சங்கத்தின் கவுன்சில் உறுப்பினராக உள்ளார் மற்றும் இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் நிறுவனத்தின் பரிசோதனையாளராக பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். அவர் 2019/20 ஆண்டிற்கான மக்கள் வங்கி அதிகாரிகள் சங்கத்தின் தலைவராக தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார்.

16/ திரு. பி.ஆர்.எஸ் ஜயதில்ல  
பிரதிப் பொது முகாமையாளர்- மனிதவளம்

திரு ஜயதில்ல முகாமை பயிற்சி பெறுபவராகச் 1990 ல் வங்கியில் சேர்ந்தார். அவர் கிளை வலையமைப்பு மற்றும் மனிதவள அம்சங்களில் கிளை நடவடிக்கைகளை உள்ளடக்கிய, வங்கியில் 29 ஆண்டுகள் அனுபவம் பெற்றவர். அவரது தொழில்முறை அனுபவம் 19 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக குறிப்பாக தொழில் துறை உறவு உட்பட மனித வள நிர்வாகத்தில் முழு அறிவைக் கொண்டுள்ளது.

மேலும் திரு ஜயதில்ல மனிதவளத்துடன் தொடர்புடைய சர்வதேச மற்றும் உள்நாட்டு பயிற்சி திட்டங்களில் கலந்து கொண்டுள்ளார். அவர் தற்போது வங்கியின் மனித வளத்தின் துணை பொது முகாமையாளராக கடமைகளை மேற்பார்வையிடுகிறார். அவர் கொழும்பு பல்கலைக்கழக வணிக இளங்கலை (சிறப்பு) பட்டம் பெற்றவர். இலங்கையின் தொழில்முறை வங்கித் தகுதி மற்றும் இலங்கை வங்கியாளர்களின் நிறுவன உறுப்பினராக உள்ளார். திரு ஜயதில்ல மற்றும் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் கல்வி நிர்வாக ஆங்கில மொழி டிப்ளோமாவையும் பெற்றவர்.

### 17/ திருமதி. பி. எஸ். ஜே. குருகுலசூரிய

பிரதிப் பொது முகாமையாளர்- மூலோபாய திட்டமிடல், செயற்திறன் முகாமை மற்றும் ஆராய்ச்சி

திருமதி ஜெயந்தி குருகுலசூரிய 1994 இல் இருந்து வங்கி துறையில் 25 வருட அனுபவத்தினைக் கொண்டுள்ளார். முகாமை பயிற்சி பெறுபவராகச் வங்கியில் சேர்ந்த அவரது அனுபவம் முக்கியமாக கிளை வங்கி, கடன், பணியாளர்கள் பயிற்சி, மனித வள மேம்பாடு, கடன் நிர்வாகம், கிளை முகாமை மற்றும் சில்லறை வங்கி என்பவற்றில் உள்ளது. வங்கியில் சேருவதற்கு முன்பு, வீதி கட்டுமான மற்றும் அபிவிருத்தி நிறுவனத்தில் சிரேஷ்ட உதவி கணக்காளராக அனுபவம் பெற்றுள்ளார்.

அவர் Bsc இரண்டாம் வகுப்பு உயர் பிரிவு (உடன் வணிக நிர்வாகம் (சிறப்பு) பட்டம் ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர பல்கலைக்கழகத்தின்) பெற்றுள்ளார். மற்றும் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் இருந்து தொழில் நிர்வாகத்தில் முதுகலைப் பட்டம் (MBA) பெற்றுள்ளார். அவர் இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் நிறுவனத்தின் சக உறுப்பினர், AAT இலங்கை நிறுவனத்தின் உறுப்பினர், இலங்கையின் பட்டய கணக்காளர் நிறுவனத்தின் உரிமம் பெற்ற உறுப்பினர் மற்றும் மனிதவள முகாமை டிப்ளோமா (DHRM) பெற்றவர்.

இலங்கை வங்கியாளர்களின் சங்கத்தின் மாநாட்டில் (1997) தங்கப் பதக்கங்களை வென்றதன் மூலம் வங்கியின் புகழை மேம்படுத்த இவர் உதவினார். அதிகபட்ச புள்ளிகளை பெறல், தொடர்ச்சியாக இரண்டு ஆண்டுகளுக்குள் பரீட்சையை முடித்தது மற்றும் இடைநிலை மற்றும் இறுதித் தேர்வுகளில் அதிக மதிப்பெண்களைப் பெறுவது போன்ற இன்னும் முறையடிக்கப்படாத சாதனைகளை அவர் அங்கு ஆற்றினார்.

### 18/ திருமதி. ஜி.எம்.ஆர்.பி விஜயரத்ன

பிரதிப் பொது முகாமையாளர்- இடர் முகாமை

திருமதி ரோஷினி விஜயரத்ன வங்கியின் இடர் முகாமை மற்றும் கடன் கட்டுப்பாட்டு செயற்பாட்டின் பொறுப்பாளராக உள்ளார். அவர் 1990 இல் ஒரு முகாமை பயிற்சியாளராக வங்கியில் சேர்ந்தார் மற்றும் வங்கியின் திறைசேரியில் 26 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவத்தைப் பெற்றவர். அவர் வங்கியின் முதன்மை வணிகர் அலகில் இல் 2003 முதல் இடர் முகாமையில் தனது பணிகளைத் தொடங்குவதற்குமுன் பணியாற்றினார். அவர் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் விஞ்ஞானத்தில் (பௌதீக விஞ்ஞானம்) இரண்டாம் வகுப்பு உயர்நிலை இளங்கலை பெற்றுள்ளார்,

கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் வணிக நிர்வாகம் (நிதி இல்) முதுகலை மற்றும் IBSL இருந்து திறைசேரி மற்றும் இடர் முகாமை டிப்ளோமா என்வற்றினைப் பெற்றவர். ஏ.சி.ஐ டீலிங் சான்றிதழ் - ஏ.சி. ஐ, பைனான்சியல் மார்க்கெட்ஸ் அசோசியேஷன் ஆகியவற்றிற்கு அவர் ஒரு தனித்துவ தகுதி பெற்றுள்ளார் மற்றும் இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் நிறுவனத்தின் இணை உறுப்பினராக உள்ளார்.

தற்போது முதன்மை வணிகர் தலைவர் மற்றும் செயலாளராக கடந்த காலத்தில் பணியாற்றியுள்ளதன் தற்போது நிபுணத்துவ வங்கியாளர்கள் சங்கம் மற்றும் வங்கித் இடர் வல்லுநர்கள் சங்கத்தின் உறுப்பினராகவும் உள்ளார்.

### 19/ திருமதி. ஆர் விஜயரத்ன

பிரதி பொது முகாமையாளர் - பரிவர்த்தனை வங்கி மற்றும் நிதி நிறுவனங்கள்

திருமதி விஜயரத்ன முகாமை பயிற்சி பெறுபவராகச் 1990 ல் வங்கியில் சேர்ந்தார். 29 ஆண்டுகள் வங்கி அனுபவம் கொண்ட இவர் பரிவர்த்தனை வங்கி மற்றும் நிதி நிறுவனங்கள் பிரதிப் பொது முகாமையாளராகப் பணியாற்றுகிறார். அவர் பேரத்தைப் பல்கலைக்கழகத்தில் விவசாயம் Bsc பட்டம் மற்றும் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் நிதி MBA பட்டம் ஆகிவற்றைப் பெற்றுள்ளார்.

அவர் வர்த்தக சேவைகள் மற்றும் தொடர்புட்பும் வங்கியில் அனுபவம் பெற்றவர் மற்றும் வங்கியில் சேருவதற்கு முன்பு, அவர் தனியார் துறையில் பணியாற்றினார். அவர் இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் நிறுவனத்தின் இணை உறுப்பினராக உள்ளார். இலங்கையின் சர்வதேச வர்த்தக சபையின் செயற்குழு உறுப்பினராகவும் உள்ளார்.

### 20/ திரு. தம்மிக தாசு

தலைமை தகவல் அதிகாரி

திரு தம்மிக தாசு ஆகஸ்ட் 2019 இல் மக்கள் வங்கியில் தலைமை தகவல் அதிகாரியாக சேர்ந்தார்.

திரு தம்மிகவின் பிரதானமாக தகவல் தொழில்நுட்ப பிரிவு உட்பட மூலோபாய முகாமை, திட்ட முகாமை, உட்கட்டமைப்பு தொழில்நுட்ப முகாமை, மென்பொருள் மேம்பாடு மற்றும் நிதி, காப்பீடு, வங்கி, உற்பத்தி, தளபாடங்கள் ஆகிய துறைகளில் இலங்கை, ஆஸ்திரேலியா மற்றும் நியூசிலாந்தில் 24 ஆண்டுகால அனுபவம் பெற்றுள்ளார். தகவல் பாதுகாப்பு செயலாக்கங்களிலும் அவருக்கு பரந்த அறிவு உள்ளது.

அவர் களனிப் பல்கலைக்கழகத்தில் கணிதத்தில் Bsc பட்டம் மற்றும் கணனி விஞ்ஞானவியல் பட்டம் என்வற்றைப் பெற்றுள்ளார். வங்கியில் சேருவதற்கு முன்பு, ஐட்கன் ஸ்பென்ஸ் குழுமம் மற்றும் கே.பி.எம்.ஐ இலங்கை நிறுவனம் என்வற்றில் பல சிரேஷ்ட நிர்வாக பதவிகளை வகித்துள்ளார்.



## 21/ திரு. எம்.கே டி எஸ் குணரத்ன

பதில் பிரதிப் பொது முகாமையாளர் -  
வணிக பகுப்பாய்வு மற்றும் மீள் பொறியியல்

திரு குணரத்ன , 1994 ஆம் ஆண்டில் சிஸ்டம்ஸ் அனலிஸ்டாக வங்கியில் சேர்ந்தார், முக்கியமாக தகவல் தொழில்நுட்பத்தில் வங்கித் துறையில் 25 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவத்தைக் கணக்கிடுகிறார். வங்கியில் தனது பதவிக் காலத்தில், IT துறை மற்றும் வங்கியில் முழு வெளிப்பாட்டைப் பெற்ற அவர், AGM - கிளை முகாமைத்துவம் மற்றும் ATM செயற்பாடுகள் மற்றும் AGM - IT ஆகியவற்றிலிருந்து வணிக பகுப்பாய்வு மற்றும் மீள் பொறியியலின் பிரதிப் பொது முகாமையாளராக உள்ளார்.

அவர் கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் இளங்கலை விஞ்ஞானம் Bsc - 1985) மற்றும் அதே தொழில்நுட்பத்திலிருந்து முதுகலை கணனி தொழில்நுட்ப டிப்ளோமா (1990 - தொடக்க தொகுதி) ஆகியவற்றைப் பெற்றுள்ளார்.

வங்கியின் கணனிமயமாக்கம் செயல்முறை, தானியக்க வங்கி அமைப்பு (PABS), ATM; ஸ்விட்ச், LankaPay தேசிய சவிட்சு (1st வங்கித் துறையில் முதன்முதலாக), வங்கியின் டேட்டா கம்ப்யூனிகேசன் வலையமைப்பு உட்கட்டமைப்பு மிகைப்படுத்தல், ATM முதலியன உடன் ஆன்லைன்-மொபைல் கிளை, சுய வங்கி பிரிவு (SBU) வரிசைப்படுத்தல் திட்டம் மற்றும் பீபிஎஸ் கோல் மையத்தை அமைத்தல் மூலம் வங்கியின் டிஜிட்டல் உருமாற்றம். ATM பாதுகாப்பு மேம்பாட்டு செயற்பாட்டில் வாடிக்கையாளர் பரிவர்த்தனையின் குறிப்பிட்ட கட்டங்களில் ஸ்டில் புகைப்படங்களைப் பிடிக்க ATM களில் போர்ட்ரெய்ட் கேமராக்கள் பொருத்தல் போன்ற பல்வேறு திட்டங்களில் பங்களிப்புச் செய்த பெருமை அவருக்குண்டு.

## நிர்வாக முகாமைத்துவம்



முன் வரிசை இடமிருந்து வலமாக:

திரு. எ.யு.எல்.ஏ. அன்சார், திருமதி. எச்.எல்.எஸ்.எஸ். சேனாநாயக, திரு. கே.உ கருணாதிலக, திரு. எல். விதான, திருமதி. யு.எஸ். கர்டி, திருமதி. கே.என். சேனாரத்ன, திருமதி என்.சீ. முதலிகே, திருமதி எச்.சீ. பெர்ணான்டோ

பின் வரிசையில் இடமிருந்து வலமாக:

திரு. ஏ. ஜயசித், திரு. ஆர். ரவிகரன், திருமதி. டி.எம்.டி. தசநாயக, திரு. டி.ஜி.எஸ்.பி. குமாரசிரி, திரு. டி.எம்.டபிள்யு சந்திரகுமார, திருமதி. ஜி.எஸ். கலப்பத்தி, திரு. கே.ஏ. நிஹால்



முன் வரிசையில் இடமிருந்து வலமாக:

திருமதி. பி.ஆர். மதுராவல, திருமதி. ஏ.எஸ். லியனாராச்சி, திரு. டி.இ.இசுட். குணவர்தன, திரு. ஏ.எஸ்.எம்.வி. குமாரசிரி, திரு. எஸ்.என்.பி.டபிள்யூ நாராயண, திருமதி. ஆர்.பி.என். பிரேமலால், திருமதி, எம்.பி.ஏ.கே.பி. மத்துவ, திரு. கே.பி.என். சீலனாத

பின் வரிசையில் இடமிருந்து வலமாக:

திருமதி. எம்.எஸ்.எல். பெரேரா, திரு. டபிள்யூ.ஏ. வசந்த குமார, திரு. டபிள்யூ.ஏ.எல்.பி. ஜயர்தன, திருமதி. டபிள்யூ.இ.ஏ.பி. லியனகுணவர்தன, திருமதி. கே.எஸ்.ஆர்.எஸ். லொகு கலுகே, திரு. எம்.டி. பசால், திருமதி. டி.ஆர். பெனரகம



# தலைமை முகாமையாளர்கள்

**திருமதி என்.ஏ.சீ.டபிள்யூ.கே. நிசங்கா**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- அனூராதபுரம்

**திரு ஆர்.டி லீலாரட்ன**  
தலைமை முகாமையாளர்- தகவல் தொழில்நுட்பம்

**திரு ஓ.கே.டி.ஆர் வசந்த**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- நுவரெலியா

**திரு எம்.எம்.ஏ. ரிஸ்ம்**  
தலைமை முகாமையாளர் - உள்ளக கணக்காய்வு

**திரு ஈ.எம்.ஜி கருணாரத்ன**  
தலைமை முகாமையாளர் - உள்ளக கணக்காய்வு

**திருமதி பி.சீ.கே. கமகே**  
தலைமை முகாமையாளர்- தனிப்பட்ட வங்கி

**திருமதி ஏ.பி.டி.எம் கிருஷ்ணாந்தி**  
தலைமை முகாமையாளர்- தனிப்பட்ட வங்கி

**திரு டபிள்யூ.எம்.டி ரொஹான்**  
தலைமை முகாமையாளர்- வணிக வங்கி

**திருமதி எச்.டி.எஸ்.வி குணரத்ன**  
தலைமை முகாமையாளர்- வழங்கல்

**திரு ஈ.ஏ.எம். தீசானாயக**  
தலைமை முகாமையாளர்- உள்ளக கணக்காய்வு

**திரு ஏ.எஸ்.கே. கங்கபடகே**  
தலைமை முகாமையாளர்- வழங்கல்

**திரு பி.எம். ஆரியவன்ச**  
தலைமை முகாமையாளர்- ஊதியம் மற்றும் ஓய்வூதியம்

**திரு எல்.யூ.எல்.கே அல்விஸ்**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- ஹம்பாந்தோட்டை

**திருமதி டி. ஹேவாவசம்**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- கொழும்பு வெளி - பிராந்தியம்

**திரு பி.ஈ.ஈ.ஆர். மென்டில்**  
தலைமை முகாமையாளர் நிர்வாகம் மற்றும் கடன் நிர்வாகம் - பெருநிறுவன மற்றும் நிறுவன வங்கி பிரிவு

**திருமதி டபிள்யூ.ஜி.பி சேனாநாயக்க**  
தலைமை முகாமையாளர்- கிளை முகாமை

**திருமதி என்.ஏ.வி. முனசிங்க**  
தலைமை முகாமையாளர்- வணிக கடன்

**திரு டி.எம் கபீல**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- அம்பாறை

**திருமதி கே. சுபசிங்க**  
தலைமை முகாமையாளர்- வர்த்தக சேவைகள்

**திரு என்.கே. விமலசீற**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- கொழும்பு தெற்கு

**திரு எஸ்.எல்.எம்.ஏ.எஸ். சமரகூங்க**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- காலி

**திரு எம்.எஸ்.சீ.பி.டி மராசிங்க**  
தலைமை முகாமையாளர்- உள்ளக கணக்காய்வு

**திருமதி டபிள்யூ.ஏ.எல். வீரசூரிய**  
தலைமை முகாமையாளர்- செயற்பாட்டு இடர்

**திரு ஐ.கே.ஜி.சீ.கே.பி இஹலகோரல**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- கொழும்பு வடக்கு

**திருமதி வீ.பி. அபேரத்ன**  
தலைமை முகாமையாளர்- டிஜிட்டல் மயமாக்கல்

**திரு என்.டி பதீனகே**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- கம்பஹா

**திருமதி எச்.எம்.பி.எஸ்.கே ஹேரத்**  
தலைமை முகாமையாளர் நிதி மற்றும் முகாமை கணக்கியல்

**திரு கே.கே.என். பிரியந்த**  
தலைமை முகாமையாளர்- விசாரணைகள்

**திரு ஜி.ஆர்.எஸ் கோதாபொட**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- குருநாகல்

**திருமதி எம்.எஸ் வி கனகசபை**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- வன்னி

**திரு என் ஸ்ரீலக்ஷ்மா**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- மட்டக்களப்பு

**திருமதி ஆர் அருணாசலம்**  
தலைமை முகாமையாளர் வெளிநாட்டு வாடிக்கையாளர் சேவைகள்

**திரு டி.எம்.டி திலாநாயக்க**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- கண்டி

**திரு ஐ.கே.கிந்திகா**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- மாத்தறை

**திருமதி டபிள்யூ.பி. பியசீல**  
தலைமை முகாமையாளர்- கடன் மீளாய்வு

**திரு எம்.வி.டி.எல் அதிகாரி**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- மாத்தறை

**திருமதி ஐ. ரத்நாயக்க**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- பொலன்னறுவை

**திரு டி.எம்.எம். திலாநாயக்க**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- புதுளை

**திரு ஆர்.எல்.ஜே பீரீஸ்**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- புத்தளம்

**திரு பி.ஜி.ஏ.சி பெரேரா**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- களுத்துறை

**திரு சி.பி.ஏ சீசீர குமார**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- திருகோணமலை

**திரு கே.ஜி.பி.எம். காரியவசம்**  
தலைமை முகாமையாளர்- டிஜிட்டல் மயமாக்கல்

**திரு ஜி.எச்.யூ.எல். குணரத்ன**  
தலைமை முகாமையாளர்- மனிதவளம்

**திருமதி ஏ.ஜி. ஜயசேன**  
தலைமை முகாமையாளர்- இடர் முகாமை

**திரு கே. கோடல்வரன்**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- யாழ்ப்பாணம்

**திருமதி எல்.என்.ஏ.என.கே. நிசங்க**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- கேகாலை

**திரு டபிள்யூ.என்.டி. பெரேரா**  
பிராந்திய முகாமையாளர்- இரத்தினபுரி

**திருமதி எஸ்.எல் பெரேரா**  
தலைமை முகாமையாளர்- பெறுநிறுவன வங்கி ||

**திருமதி எச்.எம்.எல் பஷ்பகுமாரி**  
சிரேஷ்ட சட்ட அதிகாரி

**திருமதி டி.என். ருபசிங்க**  
சிரேஷ்ட சட்ட அதிகாரி

**திருமதி எம்.டி குமாரி**  
சிரேஷ்ட சட்ட அதிகாரி

**திருமதி வை.கே. அதாவுத**  
சிரேஷ்ட சட்ட அதிகாரி

**திருமதி எஸ்.டி.என் பிரேமதாச**  
சிரேஷ்ட சட்ட அதிகாரி

**திருமதி பி.ஆர்.கே.என் பெர்ணான்டோ**  
சிரேஷ்ட சட்ட அதிகாரி

**திரு வை.கே. ராஜபக்ஷ**  
தலைமை முகாமையாளர்- பொறியியல் சேவைகள்

**திரு எச்.சீ.கே. குணவர்தன**  
பராமரிப்பு பொறியியலாளர்



## பீப்ள்ஸ் வேவ்

இலங்கையில் புரட்சிகரமான, மிகவும் பதிவிறக்கம் செய்யப்பட்ட மொபைல் App ஆணை பீப்ள்ஸ் வேவ் 50 நிதி பரிமாற்றங்களுக்கு மேல் மேற்கொள்ள வாடிக்கையாளர்களுக்கு உதவுகிறது. நவீன மற்றும் புதுமையான வங்கி அம்சங்களுடன் கூடிய இந்த APP இணையற்ற வகையில் வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை பெரிதும் மேம்படுத்தியுள்ளது.

## வியாபார மாதிரி

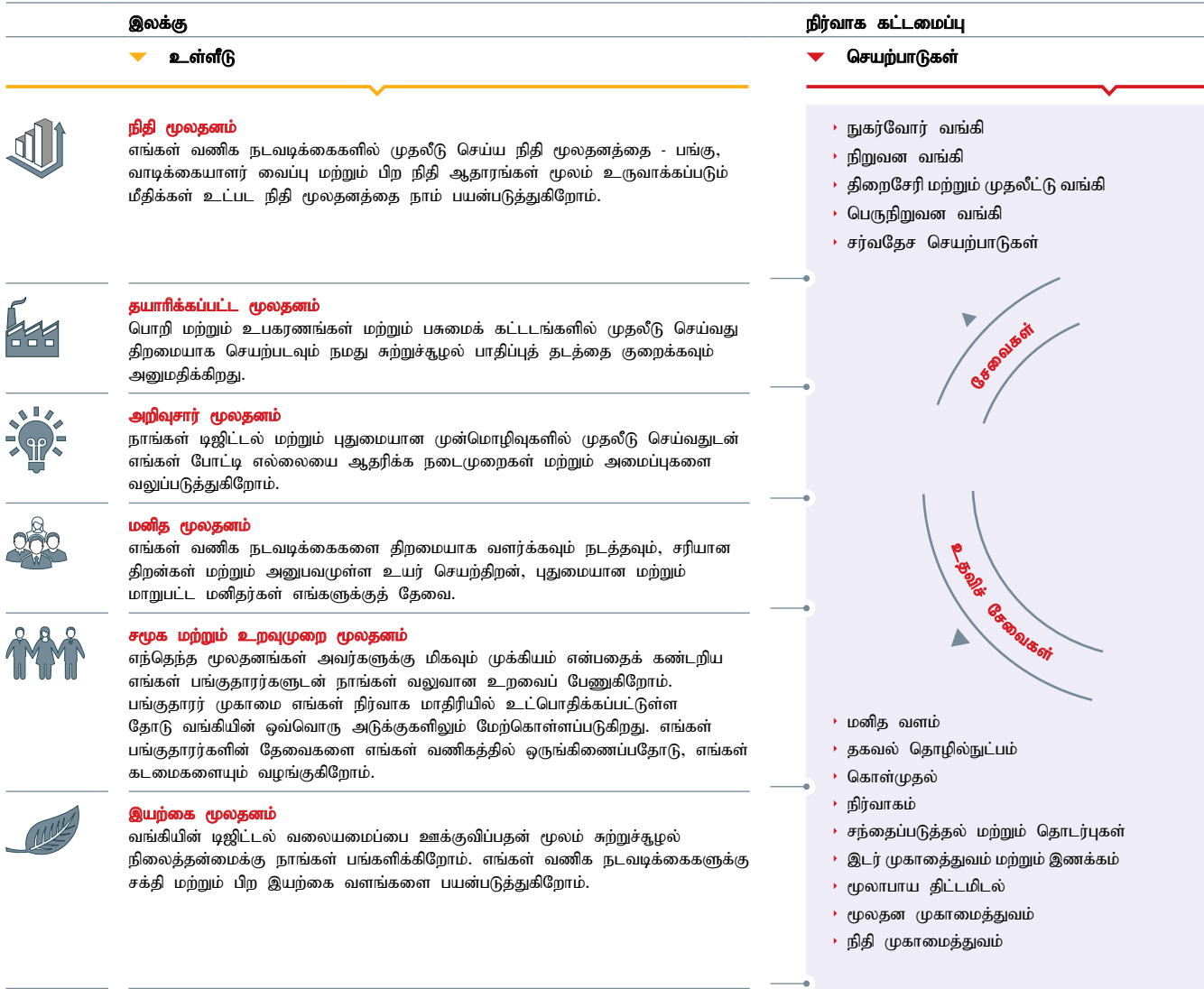
- 40 எங்கள் பெறுமதி உருவாக்கல் மாதிரி
- 44 செயற்பாட்டுச் சூழல்
- 50 பொருள் சார்ந்த
- 55 மூலோபாய வழிமுறை
- 56 SDG களுக்கு பங்களிப்பு

# எமது பெறுமதி உருவாக்கல் மாதிரி

## ஒரு மறுசீரமைக்கப்பட்ட மற்றும் துரித வங்கியை உருவாக்குதல்

எங்களது நீண்டகால வெற்றி, எமது மக்கள் மற்றும் நாங்கள் செயற்படும் சமூகங்களுக்கு பொருத்தமான மற்றும் பயனுள்ள சேவைகளை வழங்குவதன் மூலம் எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு பெறுமதியை உருவாக்கும் திறனைப் பொறுத்தது. எங்கள் மதிப்பு உருவாக்கும் மாதிரி என்பது

### செயற்பாட்டுச் சூழல்



### மூலோபாய தூண்கள்



புதுமை

01



வளர்ச்சி மற்றும் மீளமைத்தல்

02



எங்களுக்கான பெறுமதியை நாம் எவ்வாறு உருவாக்குகிறோம் என்பதைக் எடுத்துக் காட்டும் எளிமையான வழியாகும். எங்கள் வியாபார மாதிரியின் ஊடாக எங்கள் உள்ளீடுகளான நிதி, மனிதவளம், உற்பத்தி, அறிவுசார்ந்தவைகள், சமூகம் மற்றும் உறவுமுறை மற்று இயற்கை மூலதனங்கள் எங்கள் வியாபார நடவடிக்கைகளின் மூலம் பல்வேறு வெளியீடுகளாக மாற்றப்படுகின்றன.

## குறிக்கோள்

### ▼ வெளியீடுகள் மற்றும் விளைவுகள்

#### நிதி

எங்கள் முன்மொழியப்பட்ட இறுதி பங்குத்தொகையின் அடிப்படையில் எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு நிதி பெறுமதியை உருவாக்குகிறோம். 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான வருமானத்தில் முதலீட்டாளர்கள் ரூபா 2.5 பில்லியன், ஊழியர்கள் சம்பளம் மற்றும் பிற சலுகைகள் ரூபா. 19.2 பில்லியன், மற்றும் பொது சேவைகளை ஆதரிக்க 2019 இல் பெருநிறுவன வருமான வரியில் ஒட்டுமொத்த சமூகத்திற்கும் நிதி பெறுமதியை உருவாக்குவதற்கு நாங்கள் ரூபா 6.7 பில்லியன் பங்களித்தோம். எதிர்காலத்திற்கான எங்கள் வணிகத்தில் நிலையான இலாபம் ஈட்டுவதன் மூலம், எங்கள் மூலதன நிலையை மிகவும் திறம்பட நிர்வகித்து மறு முதலீடு செய்கிறோம்.

#### உற்பத்தி

வாடிக்கையாளர்கள் எங்கள் சேவைகளிலிருந்து பெறுமதியை, குறிப்பாக எங்கள் சுய-வங்கி அலகுகள் மூலம் இணையற்ற வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை பெறுகிறார்கள்.

#### அறிவுசார்

நாங்கள் எங்கள் வர்த்தக நாம பங்கை 17.1% YOY ஆக உயர்த்தியுள்ளோம், மேலும் வெளிப்படைத்தன்மை, ஒருமைப்பாடு மற்றும் பொறுப்புக்கூறலை ஊக்குவிக்கும் நெறிமுறை மதிப்புகளை உட்பொதிப்பதன் மூலம் எங்கள் நிறுவன கலாச்சாரத்தை பலப்படுத்தியுள்ளோம்.

#### மனித

ரூபா 104 மில்லியனை முதலீடு செய்வதன் மூலம் பணியாளர் அபிவிருத்தியில் நாங்கள் ஒரு திறமையான, நன்கு பயிற்சி பெற்ற பணியாளர்களை உருவாக்கியுள்ளோம். அதிக ஈடுபாடு கொண்ட ஊழியர்கள் குழு ஊடாக சமுதாயத்திற்காக பெறுமதியையும், உந்துதலையும் மற்றும் ஒரு உகந்த பணிச்சூழலை வழங்கியுள்ளோம்.

#### சமூக

எங்கள் சேவைகள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு சமூகத்தின் ந்திகளை திறமையாகவும் வசதியாகவும் நிர்வகிக்க உதவுகின்றன. நாம் வணிகத்திற்கு நிதியளிப்பதன் மூலம் பொருளாதார வளர்ச்சியை உந்துதல் மற்றும் சமூகத்திற்கு வேலைவாய்ப்புகளை உருவாக்குதல், வேலைவாய்ப்புகளை உருவாக்குதல் போன்றவற்றுக்கு உதவுகிறோம். பொருளாதார வளர்ச்சி மற்றும் நாங்கள் பணி செய்யும் சமூகங்களை மேம்படுத்துதல் என்பவற்றை எமது உள்ளூர் மற்றும் உலகளாவிய பங்காளர்களுடன் ஒத்துழைப்பதன் மூலம் நாங்கள் ஊக்குவிக்கிறோம்.

#### இயற்கை

எங்கள் செயற்பாடுகள் மூலம் சுற்றுச்சூழலில் எதிர்மறையான தாக்கத்தை மட்டுப்படுத்தி பெறுமதியை உருவாக்குவதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளோம். மேலும் நிலையான நிதியுதவியை வழங்குவதன் மூலம், சுற்றுச்சூழல் கடன்களை எங்கள் கடனில் இணைப்பதன் மூலம் முதலீட்டு தீர்வுகள் மற்றும் எங்கள் சக்தி மற்றும் நீர் நுகர்வு ஆகியவற்றை திறமையாக நிர்வகித்தல் எவ்வற்றை நாம் செயற்படுத்தியுள்ளோம். மின்சார நுகர்வு 4.6% YOY ஆல் குறைக்கப்பட்டதுடன் கடந்த 3 ஆண்டுகளில் சக்தி நுகர்வு வணிக வளர்ச்சிக்கு நிலையானதாகவே உள்ளது.

வழங்கல் சான்றிதழ்



செயற்பாட்டு சிறப்பியல்பு

03



நெறிமுறை நடத்தை

04

## எமது பெறுமதி உருவாக்கல் மாதிரி

### எங்கள் முலதனங்களின் மதிப்புப்பலகை



#### நிதி முலதனம்

குறிகாட்டி	1 ஜனவரி 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி	விளைவுகளை மேம்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள்	31 டிசம்பர் 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி
• வரிக்கு முன் செயற்பாட்டு இலாபம் (ரூ. மில்)	40,602.4	• ஒரு விவேகமுள்ள இடர் முகாமைத்துவத்தை பின்பற்றல்	37,168.9
• பங்குதாரர்களின் நிதி (ரூ. மில்)	123,513.4	• மூதனத்தின் போதுமான தன்மையை பலப்படுத்தல்	130,015.7
• வாடிக்கையாளர்களிடமிருந்து வைப்பு (ரூ. மில்)	1,495,326.5	• விருப்புரிமை செலவுகள் சிக்கனப் பயன்பாடு	1,588,903.1
• மொத்த பொறுப்புகள் (ரூ. மில்)	1,785,026.8		1,919,759.0
• ஒரு பங்குக்கான வருவாய் (ரூ.)	19,978		14,985



#### உற்பத்தி முலதனம்

குறிகாட்டி	1 ஜனவரி 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி	விளைவுகளை மேம்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள்	31 டிசம்பர் 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி
• தகவல்தொழில்நுட்ப அமைப்புகளின் முதலீடு (ரூ. மில்)	322	• IT உட்கட்டமைப்பு மேம்படுத்தல்	430
• பௌதீக உட்கட்டமைப்பு முதலீடு (ரூ. மில்)	2,845	• டிஜிட்டல் கிளைகளின் எண்ணிக்கையை விரிவுபடுத்துதல்.	2,561
• SBU களின் எண்ணிக்கை	210		239
• ATM கள் எண்ணிக்கை	715		755
• கிளைகளின் எண்ணிக்கை	738		739



#### அறிவுசார் முலதனம்

குறிகாட்டி	1 ஜனவரி 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி	விளைவுகளை மேம்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள்	31 டிசம்பர் 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி
• வர்த்தக நாம பங்குச்சட்டி	3.5	• டிஜிட்டல்மயமாக்கலில் முதலீடுகள்	4.1
• வர்த்தக நாம தரப்படுத்தல்	AA	• வங்கியில் மாற்று வலையமைப்புகளை விரிவுபடுத்தல்	AA+
• வாடிக்கையாளர் திருப்தி விகிதம் (%)	91	• வாடிக்கையாளர் வசதி சேவையை ஆரம்பித்தல்	94
• கடன் மதிப்பீடு ஃபிட்ச் ரேட்டிங் லங்கா லிமிடெட் இடமிருந்து	AA+	• செயன்முறை மேம்பாடு	AA+
• விருதுகள் மற்றும் பாராட்டுக்களின் எண்ணிக்கை	12	• புதுமைத் தேடல்	
		• தொழிநுட்ப விரிவாக்கல்	16



**மனித மூலதனம்**

குறிகாட்டி	1 ஜனவரி 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி	விளைவுகளை மேம்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள்	31 டிசம்பர் 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி
• ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	8,093	<ul style="list-style-type: none"> <li>அத்தியாவசிய திறன்களை உருவாக்கல் மற்றும் பராமரிப்புதன் மூலம் அனுமதிக்கும் ஊழியர்கள் அதிக செயல்திறன் வழங்களை ஏற்படுத்தல்.</li> <li>ஒரு பன்முகப்பட்ட பணியாளர்களின் ஊக்கப்படுத்தும் செயற்பாடு மற்றும் செயற்திறனான சூழலை உருவாக்கல், செயற்திறனான ஊழியர்ப்படையை ஊக்குவித்தல்.</li> <li>உடல் மற்றும் வாய்மொழி துன்புறுத்தல் மற்றும் பாகுபாடு போன்றவையற்ற பணியிடத்தை பராமரித்தல்.</li> <li>ஒரு பக்கச்சார்பற்ற ஊதியக் கட்டமைப்பை பராமரித்தல், ஊழியர்களின் செயல்திறனை அடிப்படையாகக் கொண்டு அவர்களுக்கு வெகுமதி அளித்தல் மற்றும் அதிக செயல்திறன் கொண்ட பணியாளர்களைத் தக்கவைத்தல்.</li> <li>தலைமைத்துவ அபிவிருத்தியல் கவனம் செலுத்துதல் மற்றும் திறமை சேர்த்தல்.</li> </ul>	7,836
• புதிய ஆட்சேர்ப்புகளின் எண்ணிக்கை	13		0
• பயிற்சி மற்றும் அபிவிருத்திகளில் முதலீடு (ரூ. மில்.)	74		104
• ஊழியர் ஒருவருக்கான பயிற்சி நேரங்களின் எண்ணிக்கை	19		22
• ஒரு ஊழியருக்கான இலாபம் (ரூ. '000)	2,112		1,650
• பணியாளர் ஊதியம் மற்றும் நன்மைகள் (ரூ. '000)	22,400		25,145
• 20 வருட சேவைக்காலத்திற்கு அதிகமான பணியாளர்களின் எண்ணிக்கை	1,890		2,188



**சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்**

குறிகாட்டி	1 ஜனவரி 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி	விளைவுகளை மேம்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள்	31 டிசம்பர் 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி
• தொடர்பு வங்கிகளின் எண்ணிக்கை	43	<ul style="list-style-type: none"> <li>கல்வி மற்றும் இலங்கை கலாச்சார பாரம்பரியத்தை அதிகரிக்க CSR திட்டங்களில் முதலீட்டை அதிகரித்தல்</li> <li>எங்கள் டிஜிட்டல் வங்கி வலையமைப்பின் விரிவாக்கம் மூலம் நிதி உள்ளீர்த்தலை ஊக்குவித்தல்</li> <li>வாடிக்கையாளர்களுக்கு அறிவுட்டல்</li> <li>எங்கள் வழங்குனர் வலையமைப்பை விரிவுபடுத்துதல்</li> </ul>	42
• வழங்குனர்களின் எண்ணிக்கை	383		242
• Vostro, முகவர்கள் எண்ணிக்கை	73		71
• சமூக அடிப்படையிலான அபிவிருத்திக் கடன்கள் (ரூ. மில்.)	9,018		8,383
• CSR இல் முதலீடு (ரூ. மில்.)	42		36
• SBU களின் எண்ணிக்கை	210		239
• மொபைல் மற்றும் இணைய வங்கி வாடிக்கையாளர்களின் எண்ணிக்கை	194,280		381,573
• பீப்ள்ஸ் வேவ் App மொபைல் பயன்பாட்டு பதிவிறக்கங்கள்	268,717		573,910



**இயற்கை மூலதனம்**

குறிகாட்டி	1 ஜனவரி 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி	விளைவுகளை மேம்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள்	31 டிசம்பர் 2019 இல் பெறப்பட்ட பெறுமதி
• மறுசுழற்சி செய்யப்பட்ட காகிதங்களின் நிறை	18,207	<ul style="list-style-type: none"> <li>வலையமைப்பு முழுவதும் சக்தி நுகர்வு மற்று நீர் பாதுகாப்பினை அதிகரித்தல்</li> <li>பசுமை கட்டிடங்களில் முதலீடு</li> <li>காகித மற்ற டிஜிட்டல் பரிவர்த்தனைகளின் உக்குவிப்பு மூலம் காகித பாவணை குறைப்புக்கு பங்களித்தல்</li> </ul>	36,117
• புதுப்பிக்க கூடிய நுகர்வு சக்தி நுகர்வு (GJ)	6,786.6		6,499.3
• புதிப்பிக்க முடியாத சக்தி நுகர்வு	5,559.2		5,888.0
• ஒரு ஊழியருக்கான சக்தி (GJ)	12.5		12.7



# செயற்பாட்டுச் சூழல்

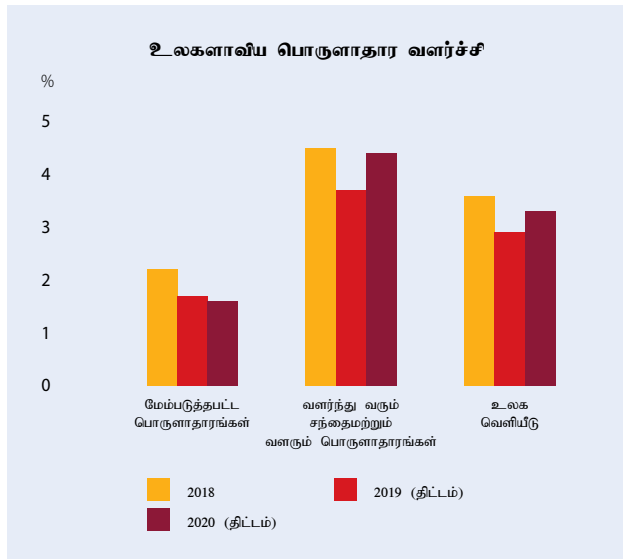
## எமது பேரீன பொருளாதார செயற்பாட்டுத் தொடர்பு

பொருளாதார தாக்கங்கள், மக்கள்தொகை போக்குகள், தொழில்நுட்ப முன்னேற்றங்கள் அனைத்தும் உலகளாவிய நிதிச் சேவைத் துறையை பாதிக்கும் ஒரு சிக்கலான மற்றும் மாறும் சூழலில் நாங்கள் செயற்படுகிறோம். ஆகையால், மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட ஆண்டில் நமது வளர்ச்சி நமது உள்ளூர் பொருளாதாரம் மற்றும் எங்கள் வணிக நடவடிக்கைகளை பாதித்த உலகளாவிய பொருளாதார நடவடிக்கைகளின் பின்னணியில் மதிப்பிடப்பட வேண்டும். இது ஒரு புதுமையான மற்றும் சுறுசுறுப்பான மூலோபாய அணுகுமுறை மற்றும் பயனுள்ள இடர் முகாமை மூலம் நீண்ட காலத்திற்கு எங்கள் பெறுமதி உருவாக்கத்தை அதிகரிப்பதற்கான வாய்ப்புகளை மாறும் சூழல் நமக்கு வழங்குகிறது.

## உலக பொருளாதாரம்

	2019 (கீட்டம்)	2018	2020 (கீட்டம்)
உலக வெளியீடு	2.9	3.6	3.3
மேம்பட்ட பொருளாதாரங்கள்	1.7	2.2	1.6
அமெரிக்கா	2.3	2.9	2.0
யூரோ பகுதி	1.2	1.9	1.3
ஐப்பான்	1.0	0.8	0.7
ஐக்கிய இராச்சியம்	1.3	1.3	1.4
வளர்ந்து வரும் சந்தை மற்றும் வளரும் பொருளாதாரங்கள்	3.7	4.5	4.4
ரஷ்யா	1.1	2.3	1.9
சீனா	6.1	6.6	6.0
இந்தியா	4.8	6.8	5.8
ASEAN	4.7	5.2	4.8

ஆதாரம்: உலக பொருளாதார பார்வை - ஜனவரி 2020



உலகளாவிய வளர்ச்சி 2019 க்கு 2.9% ஆக இருக்கும் என்று கணிக்கப்பட்டுள்ளது. இது 2008/09 க்குப் பிறகு மிகக் குறைந்த மட்டமாகும். உற்பத்தி மற்றும் உலகளாவிய வர்த்தகத்தில் சரிவு மற்றும் புவியியல் ரீதியாக பரந்த அடிப்படையிலான மந்தநிலையே குறைந்த வளர்ச்சிக்கு காரணம். இது அதிக கட்டணங்கள் மற்றும் வர்த்தகக் கொள்கையைச் சுற்றியுள்ள நீண்டகால நிச்சயமற்ற தன்மையால் உந்தப்பட்ட முதலீடு மற்றும் பாரிய அளவில் வர்த்தகம் செய்யப்படும் மூலதனப் பொருட்களுக்கான தேவைக்கு வழிவகுத்தது. யூரோ பகுதி மற்றும் சீனாவில் புதிய உமிழ்வுத் தரங்களிலிருந்து ஏற்பட்ட இடையூறுகளால் மோட்டார் வாகன துறை வர்த்தகம் சுருங்கியது. அமெரிக்காவில், முதலீடு மந்தமாகவே இருந்த போதும் வேலைவாய்ப்பு மற்றும் நுகர்வு தொடர்ந்து வலுவாக இருந்தது. யூரோ பகுதியில், வெளிநாட்டு தேவையின் பலவீனமான வளர்ச்சியும், சரக்குகளின் வீழ்ச்சியும் 2018 நடுப்பகுதியில் இருந்து பொருளாதார வளர்ச்சியைக் குறைத்தது, பிரெக்சிட் தொடர்பான நிச்சயமற்ற தன்மையால் ஐக்கிய இராச்சியத்தின் வளர்ச்சி பலவீனமடைந்தது. பொறுநிறுவன மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஒழுங்குமுறை நிச்சயமற்ற தன்மையின் விளைவாக 2019 ஆம் ஆண்டில் இந்தியாவில் வளர்ச்சி, வங்கி சாராத நிதித்துறையின் ஆரோக்கியம் குறித்த கவலைகளுடனேயே உள்ளது.

## கண்கோட்டம்

இலத்தீன் அமெரிக்கா, மத்திய கிழக்கு மற்றும் வளர்ந்து வரும் ஐரோப்பாவில் பொருளாதார வளர்ச்சியில் எதிர்பார்க்கப்படும் முன்னேற்றத்தின் காரணமாக 2020 ஆம் ஆண்டில் உலகளாவிய வளர்ச்சி 3.3% ஆக இருக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அமெரிக்கா, யூரோ பகுதி, சீனா மற்றும் ஐப்பான் ஆகிய நாடுகளுக்கு 2020 மற்றும் அதற்கு அப்பால் வளர்ச்சி மிதமானதாக இருக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இந்த நாடுகள் அனைத்தும் சேர்ந்து உலக மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் பாதிக்கு கிட்டியதாக உள்ளது.

உலகப் பொருளாதாரத்தின் முக்கிய இயந்திரமாக விளங்கும் ஆசியாவின் வளர்ந்து வரும் மற்றும் வளரும் வளர்ச்சி சீனாவில் கட்டமைப்பு மந்த நிலையுடன் படிப்படியாக மென்மையாகி வருகிறது. சீனாவில் வளர்ச்சி வரவிருக்கும் ஆண்டுகளில் படிப்படியாக மெதுவாக இருக்கும் என்று கணிக்கப்பட்டுள்ளது. இது உழைக்கும் வயது மக்கள்தொகையின் வளர்ச்சியின் வீழ்ச்சியையும், தனிநபர் வருமானத்தில் படிப்படியாக ஒன்றிணைவதையும் பிரதிபலிக்கிறது. சீனாவின் வளர்ச்சி குறைந்து செல்லும் வளர்ச்சி அமெரிக்க-சீனா வர்த்தக பதட்டங்களிலிருந்து ஏற்பட்ட வெளிப்பாடு காரணமாக ஹாங்காங் சிறப்பு நிர்வாக மண்டலம், கொரியா மற்றும் சிங்கப்பூர் ஆகியவைகளின் வளர்ச்சி தரமிறக்கப்பட்டன.

## இலங்கையின் பொருளாதாரம்

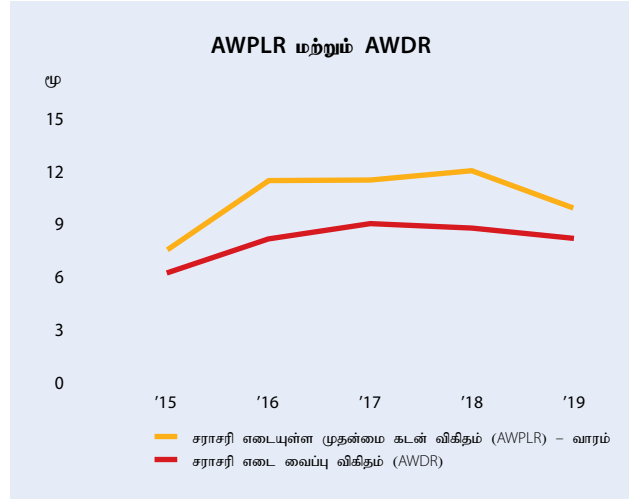
இலங்கை பொருளாதாரம் 2019 ஆம் ஆண்டில் ஒரு சவாலான ஆண்டை எதிர்கொண்டது, மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் 3.0% வளர்ச்சியடைந்துள்ளது. ஈஸ்டர் ஞாயிறு தாக்குதல்களின் விளைவுகள் பொருளாதார நடவடிக்கைகளின் ஏறத்தாள் எல்லா துறைகளிலும் உணரப்பட்டன, குறிப்பாக ஆண்டின் இரண்டாவது காலாண்டில். குறைந்த அளவு சாத்தியமான பொருளாதார வளர்ச்சி செயற்திறன் 2019 வரை தொடர்ந்தது. பொருளாதார வளர்ச்சி 2019 முதல் பாதியில் 2.6% ஆக குறைந்து, 2018 ஆம் ஆண்டின் இதே காலகட்டத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட 3.9% வளர்ச்சியுடன் ஒப்பிடும்போது, 2019 ஆம் ஆண்டின் முற்றாம் காலாண்டில் 2.7% ஆக அதிகரித்தது.

காலாண்டு வளர்ச்சி வீகிதங்களின் ஒப்பீடு

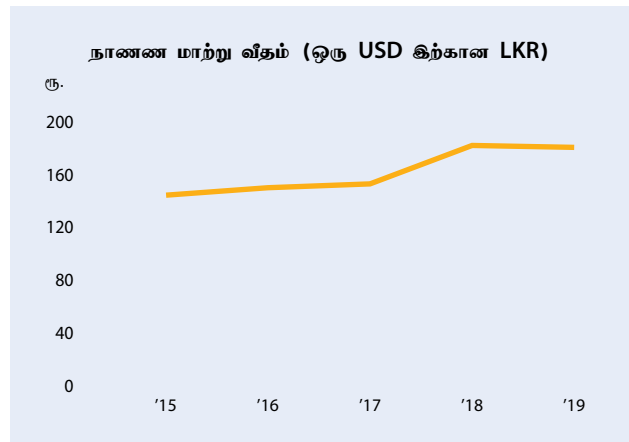
	விவசாயம், மீன்வளங்கள் மற்றும், வனவியல்		தொழில்		சேவைகள்	
	2019 %	2018 %	2019 %	2018 %	2019 %	2018 %
Q1	5.5	5.1	1.0	5.6	0.4	4.0
Q2	3.0	1.7	1.4	2.8	3.3	3.1
Q3	4.1	5.5	1.6	4.8	2.8	4.3

விவசாயம், மீன்வளம் மற்றும் வனவியல் ஆகியவற்றின் வளர்ச்சியானது, பழங்களை உற்பத்திச் செய்வதில் கணிசமான மீட்சியால் ஊக்கமளித்தது. தேங்காய், இளநீர் மற்றும் எண்ணெய் பனை, மற்றும் நெல் உற்பத்தி எவ்வற்றில் வளர்ச்சி காணப்பட்டது. சேவை நடவடிக்கைகள் முக்கியமாக நிதி சேவைகள், மொத்த மற்றும் சில்லறை வர்த்தக நடவடிக்கைகள் மற்றும் பிற தனிப்பட்ட சேவைகளின் விரிவாக்கத்தால் செயற்படுகின்றன. தொழிற்துறை நடவடிக்கைகளில் விரிவாக்கம் முதன்மையாக கட்டுமான மற்றும் சுரங்க மற்றும் கல் உடைப்பு நடவடிக்கைகளில் மீட்கப்பட்டது. ஈஸ்டர் தாக்குதல்களைத் தொடர்ந்து, தங்குமிடம், உணவு மற்றும், பான சேவை நடவடிக்கைகள் மற்றும் போக்குவரத்து சேவைகள் கணிசமாக பாதிக்கப்பட்டுள்ளன.

மந்த பொருளாதார வளர்ச்சி, முடக்கிய பணவீக்க அழுத்தங்கள் மற்றும் அதிக பெயரளவு மற்றும் உண்மையான சந்தை வட்டி விகிதங்களுக்கு மத்தியில் தனியார் துறை கடனை விரைவாகக் குறைத்தல் ஆகியவற்றைக் கருத்தில் கொண்டு மத்திய வங்கி தொடர்ந்து சரிகட்டப்பட்ட நாணயக் கொள்கை நிலைப்பாட்டைக் கடைப்பிடித்தது. உள்நாட்டு பணச் சந்தையில் போதுமான அளவு பணப்புழக்கத்தை வழங்கும் நோக்கத்துடன், மத்திய வங்கி கொள்கை வட்டி விகிதங்களை மொத்தம் 100 அடிப்படையிலான புள்ளிகளால் இரண்டு படிக்களாகக் முதலில் மே மற்றும் பின்னர் ஆகஸ்ட் 2019 இல் குறைத்தது. இருப்பினும், பணவியல் கொள்கை தளர்த்தப்பட்ட போதிலும், சந்தை வட்டி விகிதங்கள் பெயரளவு மற்றும் உண்மையான சொற்களில் உயர்ந்ததாக இருந்தன, குறிப்பாக 2019 ஆம் ஆண்டின் முதல் பாதியில் தனியார் துறை கடன் வளர்ச்சி வெகுவாகக் குறைந்தது. ஆகவே, மத்திய வங்கி நிதி நிறுவனங்களின் வைப்பு வட்டி விகிதங்களுக்கு எல்லைகளை விதித்தது. எளிதான பணப்புழக்க நிலைமைகள் மற்றும் நாணயக் கொள்கை நிலைப்பாடு ஆகியவற்றால் இது ஆதரிக்கப்பட்டது, இதன் விளைவாக வைப்பு விகிதங்களில் குறிப்பிடத்தக்க சரிவு ஏற்பட்டது. அதன்படி, சராசரி எடையுள்ள புதிய வைப்பு வீதம் (AWNDR) குறிப்பாக ஏப்ரல் 2019 இல் 11.24 சதவீதத்திலிருந்து 2019 ஆகஸ்டில் 8.4 சதவீதமாக 284 அடிப்படையிலான புள்ளிகளால் மிதமானது. பொருளாதார வளர்ச்சியின் மறுமலர்ச்சியை ஆதரிப்பதற்காக, கடன் வழங்குவதில் வரம்புகள் செப்டம்பர் 2019 இல் விதிக்கப்பட்டன. இதன் விளைவாக, பெரும்பாலான சந்தை வட்டி விகிதங்கள் குறைந்துவிட்டன, குறிப்பாக 2019 ஆம் ஆண்டின் இரண்டாம் பாதியில் கடன் செயற்பாட்டை இது அதிகரிக்கும் என எதிர்பார்க்கப்பட்டது.



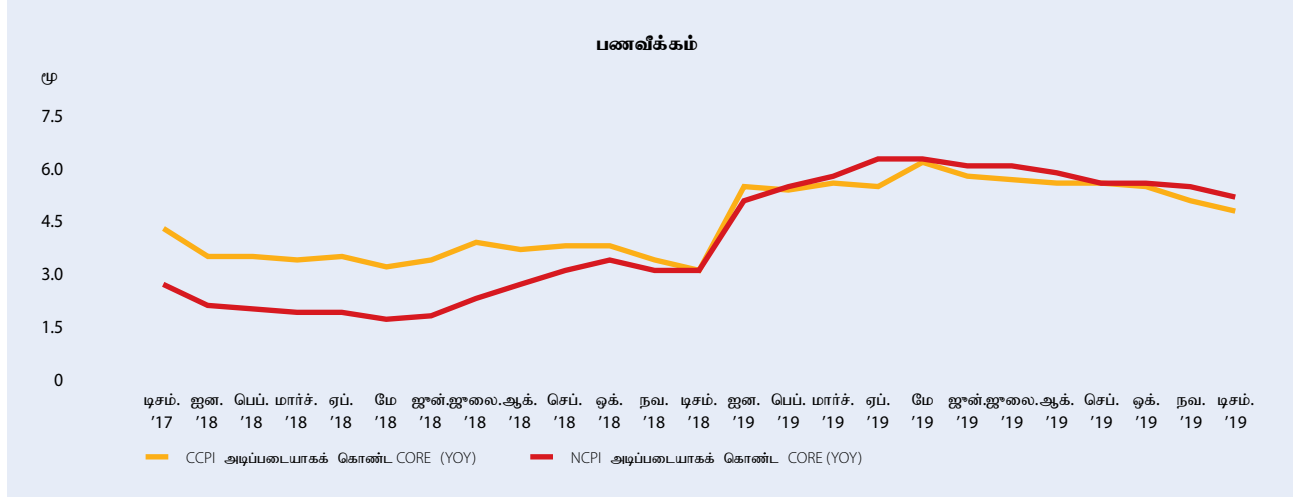
2018 ஆம் ஆண்டில் அனுபவித்த குறிப்பிடத்தக்க அழுத்தங்களிலிருந்து வெளியகத்துறை 2019 ஆம் ஆண்டில் ஒரு குறிப்பிட்ட அளவிற்கு மீண்டது. தனிநபர் மோட்டார் வாகனங்கள் மற்றும் தங்கம் உள்ளிட்ட அத்தியாவசியமற்ற இறக்குமதியைக் கட்டுப்படுத்த 2018 நடுப்பகுதியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகளுக்கு பதிலளிக்கும் வகையில், வர்த்தக பற்றாக்குறை இறக்குமதியின் விரைவான வீழ்ச்சியுடன் சுருங்கியது. இலங்கை வெற்றிகரமாக சர்வதேச இறையாண்மை பத்திரங்களை (ISP) அமெரிக்க டொலர் 4.4 பில்லியன் வெளியிட்ட அதே வேளையில் அந்நிய நேரடி முதலீடுகள் (FDI) தொடர்ந்து குறைவாகவே இருந்தன. 2018 ஆம் ஆண்டில் அதன் குறிப்பிடத்தக்க தேய்மானத்தைத் தொடர்ந்து, ரூபாய் அந்நிய செலாவணி சந்தைகளில் அதிக இல்திரத்தன்மையைக் காட்டியது 2010 க்குப் பிறகு முதல்முறையாக, 2019 இல் ஒரு சிறிய வெற்றி இதில் காணப்பட்டது.



நிதிக்கணக்கை வலுப்படுத்தியதையும், குறைந்த நடப்பு கணக்கு பற்றாக்குறையையும், 2019 முதல் ஒன்பது மாதங்களுக்கு தொடர்ந்து கொடுப்பனவுகளின் மீதி 789 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர் மிகையை பதிவு செய்தது உள்நாட்டு அந்நிய செலாவணி சந்தையில் இருந்து இரண்டு ISP-களில் இருந்து பெறப்பட்ட 285 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர் நிகர நிதி இந்த காலகட்டத்தில் ஓட்டுமொத்த சமநிலையை விரிவாக்க உதவியது.

## செயற்பாட்டுச் சூழல்

ஆண்டு சராசரி அடிப்படையில், NCP1 சார்ந்த பணவீக்கம் 2018 இல் இருந்த 2.1% உடன் ஒப்பிடும்போது டிசம்பர் 2019 இல் 3.5% ஆக இருந்தது. மத்திய வங்கி மேம்பட்ட கட்டமைப்புடனான பணவியல் கொள்கையை மிதமான ஒற்றை இலக்க நிலையில் பராமரித்ததனால், ஒரு நிலையான வளர்ச்சி பாதைக்கு அது வழிவகுத்தது.



### கண்ணோட்டம்

அனைத்து முக்கிய பொருளாதார நடவடிக்கைகளாலும் பங்களிக்கப்பட்ட 2020 ஆம் ஆண்டில் இலங்கை பொருளாதாரம் சுமார் 3.5% ஆல் வளர்ச்சியடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. விவசாய துறையை மீண்டும் முன்னேற்ற திட்டமிடப்பட்டுள்ளது மற்றும் மேம்பட்ட முதலீட்டாளர்களின் நம்பிக்கையின் அடிப்படையில் 2020 ஆம் ஆண்டில் தொழில் தொடர்பான பொருளாதார நடவடிக்கைகள் நேர்மறையான வேகத்தைத் தொடரும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. உற்பத்தி மற்றும் கட்டுமான நடவடிக்கைகளின் வளர்ச்சியானது GSP சலுகைகள் மற்றும் அரசாங்க கட்டுமானத் திட்டங்களை நிறைவேற்றுவதன் மூலம் தொழில்துறை வளர்ச்சியை அதிகரிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. மேலும், முதலீட்டாளர்களின் நம்பிக்கையை உள்நாட்டு நிச்சயமற்ற தன்மையினால் மோசமாக பாதிக்கப்பட்டதுடன் தனியார் முதலீடுகளை ஊக்குவிப்பதன் மூலம் இது அதிகரிக்கப்பட எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

சேவைகள் தொடர்பான நடவடிக்கைகள் இந்த பிரிவில் உள்ள அனைத்து முக்கிய பொருளாதார நடவடிக்கைகளாலும் ஆதரிக்கப்படும் வளர்ச்சியை அதிகரிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. ஈஸ்டர் ரூயிறு தாக்குதல்களால் மோசமாக பாதிக்கப்பட்டுள்ள சில சேவை நடவடிக்கைகள் 2020 ஆம் ஆண்டில் விடுதி, உணவு மற்றும் பான சேவை சேவைகள், ஹோட்டல் மற்றும் உணவகங்கள் உள்ளிட்டவை மீண்டும் வளர்ச்சியடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. பெரிய அளவிலான உட்கட்டமைப்பு திட்டங்களுக்கான தனியார் முதலீட்டு செலவுகள் மற்றும் வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடுகள் மொத்த முதலீட்டு நடவடிக்கைகளின் வளர்ச்சிக்கு ஒரு உத்வேகத்தை அளிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

உகந்த வர்த்தகக் கொள்கைகள், வலுவான நிறுவன ஆதரவு மற்றும் போட்டி பரிமாற்ற வீதம் என்பவை புதிய வர்த்தக பங்காளிகளுடன் வர்த்தக உறவுகளை ஏற்படுத்துவதன் மூலம் ஏற்றுமதியின் வளர்ச்சி வேகத்தை அதிகரிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இந்தியாவில் இருந்து GSP வசதியை மீண்டும் பெறுதல் இலங்கை ஏற்றுமதியில் சாதகமான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தக்கூடும்.

இருப்பினும், அமெரிக்காவிற்கும் சீனாவிற்கும் இடையிலான வர்த்தக பதட்டங்கள் இலங்கையின் வர்த்தக செயற்திறனில் பெரிய தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும் என்று எதிர்பார்க்கப்படவில்லை, ஏனெனில் அதிக கட்டணங்களுக்கு உட்பட்ட பெரும்பாலான தயாரிப்புகள் இலங்கையின் பெரிய ஏற்றுமதி அல்லது இறக்குமதி பொருட்கள் அல்ல. உலகளாவிய வர்த்தகம் மற்றும் உலகளாவிய வளர்ச்சியின் மந்தநிலை ஏற்றுமதி வருவாயில் எதிர்மறையான விளைவை ஏற்படுத்தக்கூடும்.

நிதிக் கணக்கிற்கான பெறுகைகள் 2020 ஆம் ஆண்டில் எதிர்பார்க்கப்படும் வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடுகளுடன், குறிப்பாக நீண்டகால வளர்ச்சித் திட்டங்களுடன் மேம்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. IMF-EFF திட்டத்தின் நீடிப்பு முதலீட்டாளர்களின் நம்பிக்கையை மேம்படுத்தும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. FIT இன் கீழ், பணவீக்கம் நிலையான ஒற்றை இலக்க மட்டங்களில் பராமரிக்கப்படலாம்.

தனியார் துறைக்கு கடன் வளர்ச்சி 2020 இறுதிக்குள் சுமார் 12-13% வரை அதிகரிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது, இது பொருளாதார நடவடிக்கைகளின் மறுமலர்ச்சியை ஆதரிக்க போதுமானது. சந்தை கடன் விகிதங்கள் 2020 ஆம் ஆண்டில் மேலும் குறையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது, மேலும் கடன் மற்றும் பண விநியோகத்தின் வளர்ச்சியை மற்றும் கடன் விகிதங்களை மேலும் குறைப்பது மற்றும் முதலீட்டாளர்களின் எண்ணங்களில் எதிர்பார்க்கப்படும் முன்னேற்றம் என்பவற்றை மத்திய வங்கி எதிர்பார்க்கிறது. தனியார் துறை கடனில் எதிர்பார்க்கப்படும் வளர்ச்சியால் உந்தப்படும் 2020 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் பரந்த பண விநியோகத்தின் வளர்ச்சி சுமார் 14% ஐ எட்டும். இலங்கையின் பொருளாதார செழிப்பை மேம்படுத்த உதவும் ஒரு வெளிப்படையான, ஒத்திசைவான மற்றும் பொறுப்புள்ள நாணயக் கொள்கை கட்டமைப்பின் மூலம் பணவீக்கத்தை 4-6% எல்லைக்குள் பராமரிக்க மத்திய வங்கி எதிர்பார்க்கிறது.



நிதி சீர்திருத்தங்கள் வரி தளத்தை விரிவுபடுத்துகின்றன, வரி நிர்வாகத்தை மேம்படுத்துகின்றன மற்றும் இது இணக்கமாக இருக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அத்தியாவசிய சீர்திருத்தங்களைச் செயற்படுத்துவதன் மூலம் அரசுக்குச் சொந்தமான வணிக நிறுவனங்களை வலுப்படுத்துவது அரசாங்க வருவாயை அதிகரிக்கும் மற்றும் அத்தகைய நிறுவனங்களை பராமரிக்க நிதிச் சுமையைக் குறைக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. உள்நாட்டு வங்கி சந்தையில் போதுமான திரவத்தன்மையை மத்திய வங்கி தொடர்ந்து உறுதி செய்து பராமரிக்கும்.

சந்தை சக்திகளின் அடிப்படையில் பரிமாற்ற வீதத்தை நிர்ணயிப்பதில் அதிக நெகிழ்வுத்தன்மை அனுமதிக்கப்படும். இது பரிவர்த்தனை வீதம் எதிர்பார்க்கப்பட்ட நாணயக் கொள்கை கட்டமைப்பில் அதிர்ச்சி உறிஞ்சியாக செயற்பட அனுமதிக்கும். தேவையான உட்கட்டமைப்பு வசதிகள், உகந்த கொள்கை நடவடிக்கைகளின் பரவல், ஏற்றுமதி சார்ந்த அந்நிய நேரடி முதலீட்டை ஈர்ப்பது மற்றும் பொருத்தமான நிதி மற்றும் நாணய நிலைமைகளைப் பராமரித்தல் ஆகியவற்றால் உற்பத்தி பொருளாதாரம் வலுப்பெறும்.

### வங்கித் துறை

உள்நாட்டு மற்றும் உலகளாவிய நிலைமைகள் சவாலாக இருந்த போதிலும், வங்கித் துறை 2019 ஆம் ஆண்டில் மிதமாக விரிவடைந்து, மூலதன மற்றும் பணப்புழக்க நிலைகளை ஒழுங்குமுறை தேவைகளுக்கு மேலாக பராமரிப்பதன் மூலம் மீட்சியினை வெளிப்படுத்துகிறது.

### செயற்கிறன்

வங்கித் துறையின் ஆதனங்களின் வளர்ச்சி 2018 ஆம் ஆண்டின் முதல் எட்டு மாதங்களில் 7.3 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடும்போது 2.4 சதவீதமாக இருந்தது. ஆதனங்களின் வளர்ச்சியானது முதலீடுகளின் அதிகரிப்பால் உந்தப்பட்டது, அதே நேரத்தில் கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களில் மிதமான அளவு விரிவாக்கத்திற்கு தடையாக இருந்தது. ஆதனத் தளம் முதன்மையாக வைப்புத்தொகை மற்றும் கடன் மூலம் நிதியளிக்கப்பட்டது. கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களின் வளர்ச்சி முக்கியமாக மத்திய அரசு மற்றும் அரசுக்கு சொந்தமான நிறுவனங்களுக்கு வங்கிகள் வழங்கிய கடன்களால் உந்தப்பட்டது. அதே நேரத்தில் இந்த காலத்தில் தனியார் துறைக்கான கடன் குறைந்தது.

2018 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் 19.6% ஐ எட்டிய கடன் வளர்ச்சி, 2019 ஆகஸ்ட் முடிவில் 9.7% ஆக குறைந்தது, நிலவும் மோசமான வணிகச் சூழல் காரணமாக கடன் தேவை குறைவாக இருந்தது.

வங்கித் துறையின் வைப்புத் தளம் 2019 முதல் எட்டு மாதங்களில் 4.0% ஆல் வளர்ச்சியடைந்ததுடன் முதன்மையாக ரூபாய் வைப்புகளைக் கொண்டிருந்தது. தவணை சேமிப்பு மற்றும் குறுகிய கால சேமிப்புக்களுக்கான கேள்வியினால் வைப்புக்களில் குறிப்பிடத்தக்க மாற்றம். குறிப்பாக மூன்று மாத தவணை வைப்புகளில் குறிப்பிடத்தக்க மாற்றம் ஏற்பட்டது. நடப்பு மற்றும் சேமிப்பு வைப்புகளின் பங்கு மொத்த வைப்புத்தொகையின் சதவீதமாக (CASA விகிதம்) 2019 ஆகஸ்டின் இறுதியில் 30.9% ஆக குறைந்துள்ளது, இது 2018 ஆம் ஆண்டின் இதே காலகட்டத்தில் 32.7% ஆக இருந்தது.

2018 ஆம் ஆண்டின் இதே காலப்பகுதியில் 3.7% சரிவுடன் ஒப்பிடும்போது, கடன்கள் ரூபா 142.0 ஆல் பில்லியன் குறைந்தது,

2019 ஆம் ஆண்டின் முதல் எட்டு மாதங்களில் 8.1% எதிர்மறையான வளர்ச்சியைப் பிரதிபலிக்கிறது. டிசம்பர் 2018 இன் 3.4% ஐ விட ஆகஸ்ட் 2019 ஆம் ஆண்டில் 4.9% NPL அதிகரித்ததன் மூலம் ஆதனத் தரம். குறைந்தமை வெளிக்காட்டப்படுகின்றது.

வங்கித் துறை குறைந்தபட்ச ஒழுங்குமுறை தேவைக்கு மேல் போதுமான திரவத்தன்மை இடையகத்துடன் இயங்குகிறது. ஆகஸ்ட் 2019 முடிவில், உள்நாட்டு வங்கி அலகு (DBU) மற்றும் கரைகடந்த வங்கி பிரிவு (OBU) ஆகியவற்றின் சட்டரீதியான திரவ சொத்து விகிதங்கள் முறையே 31.2% மற்றும் 45.7% ஆக இருந்தன, இது குறைந்தபட்ச சட்டரீதியான தேவை 20% ஐ விட அதிகமாக இருந்தது. ஆகஸ்ட் 2019 முடிவில், வங்கித் துறையின் ரூபாய் மற்றும் அனைத்து நாணய திரவத்தன்மை விகிதங்கள் முறையே 202.8% மற்றும் 169.5% ஆக இருந்தன, இதன் ஒழுங்குமுறை குறைந்தபட்ச தேவை 100% ஐ விட அதிகமாக இருந்தது.

திறைசேரி முறிகளின் மூலதன ஆதாயங்கள் 2019 ஆண்டின் முதல் எட்டு மாதங்களில் ரூ. 3.4 பில்லியனாக அதிகரித்தது. 2018 ஆம் ஆண்டின் இதே காலகட்டத்தில் ரூ. 1.8 பில்லியனாக இருந்தது. இது காலகட்டத்தில் சந்தை வட்டி விகிதங்கள் படிப்படியாக கீழ்நோக்கி சென்றமை காரணமாக இருந்தது.

வங்கித் துறையின் வரிக்குப் பிந்திய இலாபம் 2019 முதல் எட்டு மாதங்களுக்கும் ரூபா 74.8 பில்லியனாகும். 2018 ஆம் ஆண்டில் இது ரூ. 125.9 பில்லியன் ஆகும். வணிகச் செயற்பாடுகள், கடன் குறைதல், சொத்துக்களின் தரம் மோசமடைதல், அதிகரித்த ஒதுக்கீடு மற்றும் அதிகரித்த வரிகள் ஆகியவற்றால் இலாபம் குறைந்தது. இலாப விகிதங்களில் இலாபம் குறைவது, ஆகஸ்ட் 2018 இல் 1.9% உடன் ஒப்பிடும்போது, ஆகஸ்ட் 2019 இல் 1.5% ஆக குறைவதற்கு முன்னர் சொத்துக்கள் மீதான வருமானம் (ROA) பிரதிபலித்தது. இதேபோல், பங்கு மீதான வருவாய் (ROE) ஆகஸ்ட் 2019 இல் 10.8% ஆக குறைந்துள்ளது. ஆகஸ்ட் 2018 இல் 14.6%. ஆக இது இருந்தது.

வங்கித் துறை போதுமான திரவத்தன்மை அளவுகளுடன் இயங்குகிறது. ஜூன் 2019 இறுதிக்குள், வங்கித் துறை பொதுவான பங்கு விகிதமான 13.3% மற்றும் மொத்த மூலதன விகிதம் 16.5% உடன் இயங்குகிறது, இது பாசல் III தேவைகளை விட அதிகமாகும்.

### வங்கித் துறையின் மீட்பினை வலுப்படுத்துதல்

கணனி மீட்பினை மேம்படுத்துவதற்காக, மத்திய வங்கி 2019 ஆம் ஆண்டில் சர்வதேச விதிமுறைகள் மற்றும் சிறந்த நடைமுறைகளின் அடிப்படையில் ஒழுங்குமுறை கட்டமைப்பை வலுப்படுத்தியது.

1 ஜனவரி 2019 அன்று, குறைந்தபட்ச மூலதன போதுமான விகித அதிகரிப்பின் அடிப்படையில் வங்கித் துறை பாசல் III மூலதன கட்டமைப்பின் ஏற்பாட்டை வெற்றிகரமாக நிறைவு செய்தது. நவீன தொழிநுட்பத்தின் ஊடாக கொடுப்பனவு மற்றும் தீர்ப்பளவு உட்கட்டமைப்பை பலப்படுத்துவதற்கான செயற்பாடுகள் மத்திய வங்கியினால் தொடர்ந்தும் எடுக்கப்பட்டது. Common Point-of-Sale Switch (CPS) ஜூன் 2019 இல் நேரடி நடவடிக்கைகளைத் தொடங்கியது.

ஆண்டின் போது நாணய முகாமை மற்றும் நாணய நடவடிக்கைகளின் செயற்திறனை மேம்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன, குறிப்பாக சுத்தமான குறிப்புக் கொள்கையின் மூலம் புழக்கத்தில் இருக்கும் நாணயத்தாள்களின் தரத்தை பாதுகாப்பதில் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது.

## செயற்பாட்டுச் சூழல்

இலங்கையில் வங்கித் துறைக்கு "நிதி கருவிகள்" (SLFRS 9) குறித்த இலங்கை நிதி அறிக்கை தரநிலை 9 ஐ தொடர்ந்து ஏற்றுக்கொள்ள மத்திய வங்கி வசதி செய்தது.

உரிமம் பெற்ற வங்கிகளின் நிதிநிலை அறிக்கைகள் தரத்தினை பராமரிக்க, கணக்காய்வாளர்களை தெரிவு செய்வதற்கான தகுதி, கணக்கியல் கொள்கைகள் என்பவற்றை பாசல் iii தேவைகள் மற்றும் SLFRS ஒழுங்கு 9 அறிமுகம் செய்தது.

மத்திய வங்கி அறிமுகப்படுத்திய புதிய விதிமுறைகளால் உரிமம் பெற்ற வங்கிகளின் ஒழுங்குமுறை மற்றும் மேற்பார்வை கட்டமைப்பை பலப்படுத்தியது. இலங்கையில் உரிமம் பெற்ற வங்கிகளுக்கு வெளிநாட்டினரை நியமனம் செய்தல், வட்டி தாங்கும் சேமிப்பு மற்றும் கால வைப்பு ஆகியவற்றை தீரட்டுவதற்கான வட்டி அல்லாத ஊக்கத் திட்டங்கள் மற்றும் விவேகமான சந்தை நடத்தை மற்றும் சர்வதேச சிறந்த நடைமுறைக்கு ஏற்ப உரிமம் பெற்ற வங்கிகளின் திறைசேரி நடவடிக்கைகள் என்பன அடங்கும்.

### கண்ணோட்டம்

வங்கிகளின் மூலதனம் மற்றும் தீர்வத்தன்மை நிலைகளை வலுப்படுத்துவதற்கான ஒழுங்குமுறை முயற்சிகள், இடர் முகாமை, தகவல் பாதுகாப்பு மற்றும் பெறுநிறுவன நிர்வாகம் மற்றும் நிலையான பொருளாதார அடிப்படைகள் ஆகியவற்றில் எதிர்பார்க்கப்படும் மேம்பாடுகளுடன் வங்கித் துறையின் மீளமுதல் பராமரிக்கப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

மேம்பட்ட மூலதன தேவைகள் மற்றும் பிற ஒழுங்குமுறை தேவைகள் காரணமாக வங்கிகளின் மூலதன அளவுகள் மேலும் வலுப்பெறும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது, இது நிதி மற்றும் பொருளாதார அழுத்தங்களிலிருந்து எழும் அதிர்ச்சிகளை உறிஞ்சுவதற்கான வங்கித் துறையின் திறனை மேம்படுத்தும். நிதி கருவிகளில் பாசல் III இணைப்பு விகிதம் மற்றும் இலங்கை நிதி அறிக்கை தரநிலை 9 (SLFRS 9) ஏற்றுக்கொள்வது இந்த ஒழுங்குமுறை தேவைகளை பூர்த்தி செய்ய வங்கிகளின் மூலதன அளவை அதிகரிக்கும்.

பாசல் III தீர்வத்தன்மை தரநிலைகளின் கீழ் தீர்வத்தன்மை பாதுகாப்பு விகிதம் (LCR) மற்றும் நிகர நிலையான நிதி விகிதம் (NSFR) ஆகியவற்றை ஏற்றுக்கொள்வதன் மூலம், வங்கிகளின் தீர்வத்தன்மை நிலைகள் ஆரோக்கியமான மட்டத்தில் பராமரிக்கப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. வங்கித் துறையின் கடன் வளர்ச்சி, காலப்போக்கில் படிப்படியாக அதிகரிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது, நடைமுறையில் உள்ள நாணயக் கொள்கை விதியும், பொருளாதாரத்திற்கு கடன் பாய்ச்சலை மேம்படுத்துவதற்காக வங்கிச் சட்ட வழிகாட்டுதல்களும் வெளியிடப்பட்டுள்ளன.

உரிமம் பெற்ற வங்கிகள் தொடர்பான ஒழுங்குமுறை மற்றும் மேற்பார்வை கட்டமைப்பானது பயனுள்ள வங்கி மேற்பார்வை மற்றும் பிற சர்வதேச மற்றும் பிராந்திய சிறந்த நடைமுறைகள் குறித்த பாசல் கோர் கோட்பாடுகளுக்கு ஏற்ப பலப்படுத்தப்படும். புதிய வங்கிச் சட்டம் உரிமம் பெற்ற வங்கிகளின் சட்ட மற்றும் ஒழுங்குமுறை கட்டமைப்பை மேலும் பலப்படுத்தும்.

உரிமம் பெற்ற வங்கிகளின் இடர் அடிப்படையிலான மேற்பார்வை கட்டமைப்பை எளிதாக்குவதற்கும், உரிமம் பெற்ற வங்கிகளுக்கான ஆரம்பகால தலையீடு மற்றும் சரியான திருத்த நடவடிக்கைகளை எளிதாக்குவதற்கும் இலங்கை மத்திய வங்கி ஒரு புதிய மேற்பார்வை மதிப்பீட்டு மாதிரியை வங்கி நிலைத்தன்மை மதிப்பீட்டு காட்டி (BSRI) இணை உருவாக்கி வருகிறது.

மேலும், தகவல் தேவைகளை பூர்த்தி செய்வதற்கும் தொழில்நுட்ப இடரை நிவர்த்தி செய்வதற்கும் வங்கிகள் தங்கள் தகவல் அமைப்புகள் மற்றும் தொடர்புடைய தொழில்நுட்ப தளங்களை மேம்படுத்தவும் பலப்படுத்தவும் தூண்டப்படுகின்றன. ஒரு ஒழுங்குமுறை மற்றும் மேற்பார்வை கட்டமைப்பை அறிமுகப்படுத்தும் பொருட்டு சர்வதேச தரங்கள் மற்றும் சிறந்த நடைமுறைகளுடன் இணைந்து தகவல் தொழில்நுட்ப பாதுகாப்பு வலுப்படுத்தப்படுகிறது.

கடன் தயாரிப்புகளை விலை நிர்ணயம் செய்வதற்கான பொருத்தமான செலவு பிரதிபலிப்பு முக்கிய வட்டி வீதத்தை அறிமுகப்படுத்த சம்பந்தப்பட்ட பங்குதாரர்களின் பங்களிப்புடன் ஒரு பணக்குமுறை அமைப்பது வங்கிகளிடையே ஆரோக்கியமான போட்டிக்கு வழிவகுக்கும், அதே நேரத்தில் பணவியல் கொள்கை நடவடிக்கைகளை திறம்பட பரப்புவதற்கு துணைபுரிகிறது. குறைந்த பண சமுதாயத்தை நிறுவுவதற்கும் பண முகாமை செலவுகளைக் குறைப்பதற்கும் டிஜிட்டல் கட்டண வழிமுறைகளை ஊக்குவிக்க, ஒழுங்குமுறை தேவைகளை மீறும் இடர் இல்லாமல் புதுமையாளர்களுக்கு கட்டுப்படுத்தப்பட்ட சூழலில் பாதுகாப்பான இடத்தை வழங்க Fintech ஒழுங்குமுறை சாண்ட்பாக்ஸ் செயல்படுத்தப்படும்.

### கோவிட் - 19 பொறுளாதாரத்தின் மீது ஏற்படுத்தும் தாக்கம் உலகளாவிய தாக்கம்

கோவிட்-19 என்று அழைக்கப்படும் கொரோனா வைரஸ் தொற்று நோயால் உலகம் முழுவதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. இது சீனாவின் ஹுபே மாகாணத்தின் தலைநகரான வுஹான் 2019 டிசம்பரில் முதன்முதலில் அடையாளம் காணப்பட்ட பிறகு உலகம் முழுவதும் தொடர்ந்து பரவி வருகிறது. உலகெங்கிலும் உள்ள அரசாங்கங்கள் சமூக சுகாதார நடைமுறைகள், நாடு தழுவிய ஊரடங்கு உத்தரவு, பயணத் தடைகள் மற்றும் தொற்றுநோயைச் சமாளிக்க எல்லை மூடல் உள்ளிட்ட பல்வேறு வகையான பொது சுகாதார நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளன. இந்த நடவடிக்கைகள் மக்களின் வாழ்க்கை, குடும்பங்கள் மற்றும் சமூகங்களில் பெரும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும், அதே நேரத்தில் தேசிய பொருளாதாரங்கள் மற்றும் உலகளாவிய வர்த்தகத்தில் விளைவுளை ஏற்படுத்தும் முதல்முறையாக, சர்வதேச நாணய நிதியம் (IMF) மேம்பட்ட பொருளாதாரங்கள் மற்றும் வளர்ந்து வரும் சந்தை மற்றும் வளரும் பொருளாதாரங்கள் மந்தநிலையில் இருப்பதைக் குறிப்பிடுகிறது.

ஏப்ரல் 2020 சர்வதேச நாணய நிதியத்தின் உலக பொருளாதாரக் கண்ணோட்டம் 2020 ஆம் ஆண்டில் உலகளாவிய வளர்ச்சியை -3.0% ஆகக் குறைக்க திட்டமிட்டுள்ளது, இது 2020 ஜனவரியிலிருந்து 6.3% ஆகக் குறைக்கப்படுகிறது. இது 2008/09 உலகளாவிய நிதி நெருக்கடியை விட மோசமாகவும் அமைந்துள்ளது.

தொற்றுநோய்களின் விளைவுகளை சமாளிக்க வலுவான பலதரப்பு ஒத்துழைப்பு இருப்பது அவசியம், இதில் இரட்டை பெளதீக நலம் மற்றும் நிதி அதிர்ச்சிகளை எதிர்கொள்ளும் நாடுகளுக்கு நிதி உதவி செய்வதற்கான நடவடிக்கைகள் மற்றும் பலவீனமான சுகாதார பராமரிப்பு அமைப்புகளைக் கொண்ட நாடுகளுக்கு உதவிகளை வழங்குதல் ஆகியவை அடங்கும். வைரஸ் பரவுவதை குறைப்பதற்கும் நோயை எதிர்ப்பதற்கு தடுப்பூசி மற்றும் சிகிச்சை முறைகளை உருவாக்குவதற்கும் நாடுகள் ஒன்றிணைந்து செயற்பட வேண்டியது அவசர தேவைகாணப்படுகிறது.

சர்வதேச நாணய நிதியத்தின் கருத்தின்படி, 170 க்கும் மேற்பட்ட நாடுகளின் தனிநபர் வருமானம் சுருங்குகிறது. மேம்பட்ட பொருளாதாரங்கள் மற்றும் வளர்ந்து வரும் சந்தை மற்றும் வளரும் பொருளாதாரங்கள் இரண்டும் 2021 ஆம் ஆண்டில் ஓரளவு மீட்கப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. கோவிட்-19 தொற்றுநோய் அனைத்து பிராந்தியங்களிலும் வளர்ச்சியை கடுமையாக பாதிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

**உலகளாவிய வளர்ச்சி கணிப்புகள்**

(உண்மையான மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி, ஆண்டு சதவீத மாற்றம்)

	2019	2020 (கீட்டம்)	2021 (கீட்டம்)
உலக உற்பத்தி வெளியீடு	2.9	-3.0	5.8
முன்னேற்ற பொருளாதாரங்கள்	1.7	-6.1	4.5
அமெரிக்கா	2.3	-5.9	4.7
யூரோ பகுதி	1.2	-7.5	4.7
ஐப்பான்	0.7	-5.2	3.0
சீனா	6.1	1.2	9.2
இந்தியா	4.2	1.9	7.4
வளர்ந்து வரும் சந்தைகள் மற்றும் வளரும் பொருளாதாரங்கள்	3.7	-1.0	6.6

ஆதாரம்: சர்வதேச நாணய நிதியத்தின் உலக பொருளாதார கண்ணோட்டம் ஏப்ரல் 2020

**இலங்கை பொருளாதாரத்தில் பாதிப்பு**

கோவிட் -19 இன் சாத்தியமான தாக்கம் இலங்கையால் வெற்றிகரமாக எதிர்கொள்ளப்பட்ட போதும், பல துறைகள் பாதிக்கப்பட்டு 2020 ஆம் ஆண்டில் பொருளாதாரம் ஒரு சுருக்கத்தை எதிர்கொள்ள வாய்ப்புள்ளது.

இலங்கை மூலபொருட்களை இறக்குமதி செய்வது பெரும்பாலும் சீனாவில் இருந்தாகும். COVID-19 பரவலதைத் தடுக்க சீனப் புத்தாண்டுக்குப் பிறகு சீனா மூடப்பட்ட நிலையில், பெரும்பாலான இலங்கை நிறுவனங்கள் தங்கள் விறியோகச் சங்கிலிகள் மந்தநிலையைக் கண்டன. ஆயினும் பெரும்பாலான சந்தர்ப்பங்களில் நாடுகளை மாற்றுவது சாத்தியமான காரணி இல்லை.

அதிக செலவு மற்றும் கடுமையான உலகளாவிய திரவத்தன்மை நிலைமைகளுடன் உள்நாட்டு சந்தையில் இருந்து அதிக பற்றாக்குறை நிதி எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. பொது சுகாதார சேவைகளுக்கான ஆதரவையும், வீடுகள் மற்றும் வணிகங்களுக்கான நிதி உதவியையும் வழங்குவதற்கான அரசாங்கத்தின் தேவை இந்த ஆண்டிற்கான செலவு அழுத்தங்களை அதிகரிக்கும்.

கொள்கை விகிதங்கள் SDFR மற்றும் SLFR முறையே 6.00% மற்றும் 7.00% ஆகக் குறைக்கப்பட்டன. COVID-19 க்கு பிந்திய இரண்டாவது கொள்கை விகித குறைப்பு இதுவாகும்.

ஒரு வலுவான உள்நாட்டு விவசாயத் துறையை மேம்படுத்துவதற்கும், தன்னிறைவை வளர்ப்பதற்கும், இலங்கை மத்திய வங்கி (CBSL) மருந்து மற்றும் எரிபொருளைத் தவிர அனைத்து அத்தியாவசியமற்ற இறக்குமதியையும் மட்டுப்படுத்தியுள்ளது. மேலும், கொடுப்பனவு நிலுவைக்கான அழுத்தத்தை எளிதாக்க, இலங்கை அரசு பத்திரங்களை வாங்குவதற்கான வங்கிகளின் திறனைக் கட்டுப்படுத்தும் அதே வேளையில், மோட்டார் வாகனங்கள் மற்றும் சில அத்தியாவசியமற்ற பொருட்களை இறக்குமதி செய்வதை நிறுத்துவதற்கு அனைத்து வங்கிகளுக்கும் அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளன. உள்ளூர் நபர்களின் எந்தவொரு முதலீடுகளுடனும் வெளிநாட்டு நாணயங்கள் வெளியேறுதல், வெளிநாட்டிலிருந்து பணம் அனுப்புதல் மற்றும் குடியேறியவர்களால் மூன்று மாத காலத்திற்கு நிதி திருப்பி அனுப்புதல் ஆகியவை இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளன.

ஆடை ஏற்றுமதியில் கணிசமான சரிவு மற்றும் சுற்றுலாத்துறை பாதிக்கப்பட்டுள்ள நிலையில் அந்நிய செலாவணி உட்பாய்ச்சல் குறையும். உலகளாவிய பொருளாதார மந்தநிலையின் விளைவாக உள்ளக தொழிலாளர் பணம் அனுப்புவதும் குறையும். மூன்று மாத காலத்திற்கு அந்நிய செலாவணியை நாட்டிற்குள் கொண்டுவருவதற்கான அனைத்து கட்டுப்பாடுகளையும் CBSL நீக்கியுள்ளது.

2020 ஆம் ஆண்டில் இலங்கையின் உண்மையான மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி 1.4% ஆக குறையும் என்று பிபிசீ சொல்யூஷன்ஸ் கணித்துள்ளது, இது முன்னர் 3.5% ஆக இருந்தது, இது 2019 இல் 2.3% ஆக இருந்தது.

**இலங்கையின் வங்கி மற்றும் நிதித் துறையில் பாதிப்பு**

பொருளாதார நடவடிக்கைகளின் வீழ்ச்சி கடன் வளர்ச்சியையும் வங்கியின் இலாகாக்களின் ஒட்டுமொத்த கடன் தரத்தையும் அச்சுறுத்தியுள்ளது.

CBSL பொருளாதார நடவடிக்கைகளைத் தூண்டுவதற்கும் COVID-19 இன் பின்னர் வணிகங்கள் மற்றும் தனிநபர்களை ஆதரிப்பதற்கும் பலவீதமான கொள்கை நடவடிக்கைகளை அறிவித்துள்ளது. ரூபா 50.0 பில்லியன் மறுநிதியளிப்பு வசதி இதில் முக்கியமானதாகும். வங்கிகளுக்கு, குறைந்த வட்டி உழைக்கும் மூலதனக் கடன்கள், கடன் திருப்பிச் செலுத்துவதற்கான அவகாசம் மற்றும் தனிப்பட்ட கடன்களுக்கான பல சலுகைகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

வங்கிகளின் கடன் திறனை ரூ. 400.0 பில்லியனால் அதிகரிக்க என்று எதிர்பார்ப்புடன் மூலதன பாதுகாப்பு இடையகங்களிலிருந்து வங்கிகள் குறைக்க அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன. சில NPL வகைப்பாடு விதிகளை தளர்த்துவது மற்றும் தேவையை ஒத்திவைப்பது குறைந்தபட்ச மூலதனத்தை மேம்படுத்தும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

குறைந்த வட்டி வீத சூழலுடன் கடன் வளர்ச்சியும் இத்துறையின் நிகர வட்டி வரம்புகளுக்கு அழுத்தம் கொடுக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. வங்கிகள் டிஜிட்டல் வங்கி முறைகளில் குறிப்பிடத்தக்க அளவு முதலீடு செய்து அதற்கான பலனை எதிர்பார்த்துள்ளன. வீட்டுத்துறை சமூக இடைவெளி பராமரிப்பு காரணமாக பற்று அட்டைகள் இணைய வங்கி மற்றும் மின் பணப்பரிமாற்றம் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.



# பொருள் சார்ந்த மதிப்பாய்வு

எங்கள் மதிப்பாய்வின் உள்ளடக்கத்தை தீர்மானிக்க ஆண்டு பொருள் மதிப்பீடு எங்களால் நடத்தப்படுகிறது, இதில் எங்கள் வணிகம் மற்றும் எங்கள் பங்குதாரர்கள் மீதான குறிப்பிடத்தக்க பொருளாதார, சுற்றுச்சூழல் மற்றும் சமூக தாக்கங்கள் குறித்து உரிய கவனம் செலுத்தப்படுகிறது. ஒரு பொருள் தொடர்பான அளவீடானது எங்கள் வங்கி அல்லது எங்கள் பங்குதாரருக்கு அதன் பொருத்தப்பாடு மற்றும் அதன் முக்கியத்துவத்தால் மதிப்பிடப்பட்டது. நிகழ்வின் நிகழ்தகவு மற்றும் அதன் தாக்கத்தின் அளவு ஆகியவற்றால் அதன் முக்கியத்துவம் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

பொருள் அறிக்கைகள் இந்த ஆண்டு எங்கள் நான்கு மூலோபாய கருப்பொருள்களுக்கு பொருத்தமாக வழங்கப்படுகின்றன, இந்த அறிக்கையைத் தயாரிப்பதற்கான அனைத்து மூலதனங்களையும் உள்ளடக்கியது.

## பகிரப்பட்ட பெறுமதியினை உருவாக்க எங்கள் அணுகுமுறை

மக்கள் வங்கியில், பங்குதாரர்களிடமிருந்து பெறுமதியினை நாம் பெறும் அளவுக்கு பெறுமதியினை வழங்குவதற்காக எங்கள் வளங்களை ஒதுக்குவதன் மூலம் நிலையான வணிகத்தில் கவனம் செலுத்துகிறோம். எங்கள் பொருள் பகுப்பாய்வின் விளைவுகளின் அடிப்படையில் எங்கள் உத்திகள் மற்றும் மூலோபாய கட்டாயங்கள் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. அனைத்து பொருள் மூலதனங்களும் எங்கள் மூலோபாய முன்னுரிமைகளுடன் ஒழுங்காக நிர்வகிக்கப்படுகின்றன. அந்தந்த வணிக பிரிவு தலைவர்களுக்கு பொறுப்புகள் ஒதுக்கப்படுகின்றன. பொருள் மூலதனத்தின் இடர் அளவு மற்றும் வாய்ப்புகளின் அடிப்படையில் வளங்களை ஒதுக்குகிறோம். எங்கள் மூலோபாய நோக்கங்களை அடைவதற்கான எங்கள் அர்ப்பணிப்பு, எங்கள் ஊழியர்களின் செயற்திறனை அளவிடுவதிலும், முன் வரையறுக்கப்பட்ட முக்கிய செயற்திறன் குறிகாட்டிகளின் (KPI) செயற்பாடுகளுக்கு எதிராகவும் பிரதிபலிக்கிறது.

கண்காணிப்பு மற்றும் மறுஆய்வு செயல்முறை எங்கள் மூலோபாய நோக்கங்களை அடையும்போது எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு பெறுமதியினை உருவாக்க உதவுகிறது.

## பொருள் சார்ந்த மதிப்பீட்டு செயல்முறை

செயலைத் திட்டமிடுவதற்கு பொருள் தலைப்புகளுக்கு முன்னுரிமை அளிக்க வழிகாட்டும் பின்வரும் அம்சங்களிலிருந்து எங்கள் பொருள் சிக்கல்கள் உருவாகின்றன:












▼ GRI 102-46, 102-47, 103-1, 103-2, 103-3

அறிக்கை உள்ளடக்கத்தை வரையறுப்பதில், குழு உள்ளக மற்றும் வெளி பங்குதாரர்களுக்கு அவர்களின் ஒப்பீட்டு முக்கியத்துவத்தின் அடிப்படையில் பொருள் தாக்கங்களுக்கு முன்னுரிமை அளிக்க முயன்றது. அறிக்கையிலுக்கான பொருள் தலைப்புகளின் இந்த முன்னுரிமை மற்றும் அடையாளம் கீழே காட்டப்பட்டுள்ளது:

கி.ல. பொருள் தலைப்பு	GRI தரநிலை கி.ல.	அதற்கான காரணம் GRI 103-1	மூலதன முகாமைத்துவம்/மூலோபாய கருப்பொருள்	முகாமைத்துவ அணுகுமுறை GRI 103-2	முகாமைத்துவ அணுகுமுறையின் மதிப்பீடு GRI 103-3	மக்கள் வங்கிக்கு தொடர்புடைய	பங்குதாரர்களுக்கு பொருள் மற்றும் தலைப்பு எல்லை (GRI 102-46)							
							உள்		வெளி					
							உயிர்கள்	வாடிக்கையாளர்கள்	பங்குதாரர்கள்	வழங்குனர்கள்	சமூகம்	சுற்றுச்சூழல்		
1. நிதி செயற்திறன்	GRI 201	ஒரு வலுவான நிதி செயல்திறன் இலத்திரத்தன்மை, முன்னேற்ற மற்றும் வங்கியின் வளர்ச்சி திறனை பலப்படுத்தும் அதே நேரத்தில் வங்கியின் பங்கு வர்த்தகநாமத்தை மேம்படுத்துதல்			சந்தை வாய்ப்புகளை மேம்படுத்துவதன் மூலம் அனைத்து வணிக வரிகளிலிருந்தும் வருவாயை வளர்த்துக் கொள்ளும், அதே நேரத்தில் கீழ்நிலையை மேம்படுத்துவதற்கான செலவுகளை திறம்பட நிர்வகிக்கவும், இடர்களை மூலோபாய ரீதியாக நிர்வகிக்கவும், மூலதன நிலையை வலுப்படுத்தவும் வங்கியின் மீதிநிலைக்கு பலப்படுத்தவும். வாடிக்கையாளர் மைய அணுகுமுறையை ஏற்றுக்கொள்வது, வாடிக்கையாளர் மதிப்பை அதிகரிக்க வெவ்வேறு வாடிக்கையாளர் பிரிவுகளுக்கு ஏற்றவாறு தீர்வுகளை வழங்குதல்.	நிதி மூலதனம் (பக்கம் 63) முகாமை வர்ணனை - வணிகத்தின் செயல்திறன் அலகுகள் (பக்கங்கள் 140 முதல் 151 வரை) இடர் முகாமைத்துவ அறிக்கை (பக்கம் 110)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
2. வாடிக்கையாளர் அனுபவம்		ஒரு முன்மாதிரியான வாடிக்கையாளர் அனுபவமானது சந்தை பங்கை பாதுகாப்பதுடன் வங்கி நிலைத்தன்மையை பலப்படுத்துகின்றது			வாடிக்கையாளர் மைய அணுகுமுறையை ஏற்றுக்கொள்வது, வாடிக்கையாளர் பெறுமதியை அதிகரிக்க வெவ்வேறு வாடிக்கையாளர் பிரிவுகளுக்கு ஏற்றவாறு தீர்வுகளை வழங்குதல்	தயாரிக்கப்பட்ட மூலதனம் (பக்கம் 69) அறிவுசார் மூலதனம் (பக்கம் 73) சமூக மற்றும் உறவு மூலதனம் - வாடிக்கையாளர் (பக்கம் 89)	✓	✓						
3. செயற்பாட்டு செயல்திறன்		வங்கி பங்குதாரர் செயற்பாட்டு செயல்திறன் அவசியம்			பங்குதாரர்களுக்கு அதிகரித்த பெறுமதியினை உருவாக்க வங்கியின் அனைத்து முக்கிய செயற்பாட்டுகளையும் மேம்படுத்தல்.	உற்தபத்தி மூலதனம் (பக்கம் 69) அறிவுசார் மூலதனம் (பக்கம் 73) சமூக மற்றும் உறவு மூலதனம் - வாடிக்கையாளர் (பக்கம் 89) மற்றும் வழங்குனர்கள் (பக்கம் 96) மனித மூலதனம் (பக்கம் 78) இயற்கை மூலதனம் (பக்கம் 106)	✓	✓	✓	✓				
4. பணியாளர் உற்தபத்தித்திறன்		மேம்படுத்தப்பட்ட பணியாளர் உற்தபத்தித்திறன் வங்கியின் ஒட்டுமொத்த செயல்திறன் மற்றும் சாதனை அதன் மூலோபாய நோக்கங்களை மேம்படுத்துகிறது			எங்கள் திறன்கள் மூலம் ஊழியர்கள் முறையான முதலீடு பயிற்சி மற்றும் வளர்ச்சி, மேம்படுத்த உந்துதல் மற்றும் மிகவும் ஈடுபாடு கொண்ட குழு ஊழியர்கள். வளர்ப்பது, நடைபெறுகிறது	மனித மூலதனம் (பக்கம் 78)	✓	✓						

பொருள் சார்ந்த மதிப்பாய்வு

கில. பொருள் தலைப்பு GRI 102-47	GRI தரநிலை கில.	அதற்கான காரணம் GRI 103-1	மூலதன முகாமைத்துவம்/ முலோபாய கருப்பொருள்	முகாமைத்துவ அணுகுமுறை GRI 103-2	முகாமைத்துவ அணுகுமுறையின் மதிப்பீடு GRI 103-3	மக்கள் வங்கிக்கு தொடர்புடைய	பங்குதாரர்களுக்கு பொருள் மற்றும் தலைப்பு எல்லை (GRI 102-46)					
							உள்	வளள்				
							உழியர்கள்	வாடிக்கையாளர்கள்	பங்குதாரர்கள்	வழங்குனர்கள்	சமூகம்	சுற்றுச்சூழல்
5. டிஜிட்டல் தலைமைத்துவம்		போட்டிதன்மை எல்லைகள் மற்றும் விதிவிலக்கான வாடிக்கையாளர் வெளியீடுகள் மூலம் வர்த்தக நாம உரித்து மற்றும் வலுவான சந்தை நிலை ஏற்படுத்தப்படல்.	 	டிஜிட்டல் தொழில்நுட்பத்தால் இயக்கப்படும் தளங்களில் தொடர்ச்சியான முதலீடுகள் மூலம் நாட்டின் மிக டிஜிட்டல் மயமாக்கப்பட்ட மற்றும் தொழில்நுட்ப ரீதியாக முன்னேறிய வங்கியாக மாறுதல் மற்றும் நமது பொருளாதாரம் மற்றும் நமது அனைத்து பங்குதாரர்களுக்கும் அதிகரித்த பெறுமதியை வழங்குதல்.	உற்பத்தி மூலதனம் பக்கம் 69) அறிவுசார் மூலதனம் (பக்கம் 73) சமூக மற்றும் உறவு மூலதனம் -வாடிக்கையாளர் (பக்கம் 89)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
6. இடர் மற்றும் நிர்வாகம்		ஒருமைப்பாடு, நம்பிக்கை மற்றும், வங்கியின் இல்தீர்த்தன்மை பலப்படுத்தல்		அனைத்து செயற்பாட்டு பிரிவுகளையும் நிவர்த்தி செய்யவதற்காக செயற்திறன் மிக்க இடர் முகாமைத்துவ அணுகுமுறையை பின்பற்றல் மற்றும் வங்கியின் இல்தீர்த்தன்மையை பலப்படுத்த திடமான ஆளுகை நடைமுறைகளை பின் பற்றல்.	இடர் முகாமை அறிக்கை (பக்கம் 113) பெருநிறுவன நிர்வாக அறிக்கை (பக்கம் 153)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
7. இணக்கம்	GRI 416, 417, 418	பங்கு, நற்பெயர் முன்னணி மேம்படுத்தப்பட்ட பிராண்டுக்கு வங்கியை மேம்படுத்தல்		பொருந்தக்கூடிய அனைத்து சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுடன் முழுமையான இணக்கத்தை உறுதிப்படுத்தவும் வலுவான நிர்வாக மற்றும் மேற்பார்வை கட்டமைப்பை பராமரிக்கவும்.	சமூக மற்றும் உறவு மூலதனம் - வாடிக்கையாளர் (பக்கம் 89)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
8. அறிவுசார் முகாமை	GRI 410, 402, 403, 404, 405	ஒரு குழுவை வளர்க்கவும் அதிக ஈடுபாடு கொண்ட, உந்துதல் மற்றும் உறுதியான அணி ஊழியர்களின் மேம்பாட்டு நிகழ்ச்சிகள்	 	வங்கியின் முலோபாய நோக்கங்களை பூர்த்தி செய்ய உயர் செயல்திறன் கொண்ட குழுவை நியமித்தல், தக்கவைத்தல் மற்றும் உருவாக்குதல்.	மனித மூலதனம் (பக்கம் 78)	✓	✓					
9. பொறுப்பு கடன்		நிலையான சீர்தரம் சிறந்த விளம்பரப்படுத்தலுடன் மூலம் முழுமையும் நடைமுறைகள் வணிக நடவடிக்கைகள்	 	இலங்கையில் நிதி சேர்க்கையை ஊக்குவித்தல் மற்றும் மேம்பாட்டிற்கு பங்களிப்பு செய்தல்	சமூக மற்றும் உறவு மூலதனம் - வாடிக்கையாளர் (பக்கம் 89)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
10. ஊழல் எதிர்ப்பு	GRI 205	செயற்பாட்டு இணக்கம் மற்றும் பங்களிப்பு ஒரு நெறிமுறையை நோக்கிய சமூகம்		எங்கள் வங்கியில் ஒரு கடுமையான ஊழல் எதிர்ப்பு கலாச்சாரத்தை வளர்த்துக் கொண்டுள்ளோம், எங்கள் மக்கள் சிறந்தவர்களாக இருக்கவும், தங்களை நேர்மையுடனும், உயர்ந்த தராதரங்களுடனும் பின்பற்றவும் உதவுதல்.	மனித மூலதனம் (பக்கம் 78))	✓	✓	✓	✓	✓	✓	



கில. பொருள் தலைப்பு	GRI தரநிலை	அதற்கான காரணம்	முலதன முகாமைத்துவம்/ முலோபாய கருப்பொருள்	முகாமைத்துவ அணுகுமுறை	முகாமைத்துவ அணுகுமுறையின் மதிப்பீடு	மக்கள் வாங்கீக்கு தொடர்புடைய	பங்குதாரர்களுக்கு பொருள் மற்றும் தலைப்பு எல்லை (GRI 102-46)					
							உள்	வெளி				
GRI 102-47	கில.						உயர்நிலைகள்	வாடிக்கையாளர்கள்	பங்குதாரர்கள்	வழங்குனர்கள்	சமூகம்	சுற்றுச்சூழல்
11. சமூக பொருளாதார தாக்கங்கள்	GRI 202, 203, 413	தேசிய முன்னுரிமை சிக்கல்களை தீர்க்க வணிக நடவடிக்கைகளை சீரமைத்தல்		இலங்கை சமூக பொருளாதார சமூகங்களின் முன்னேற்றங்களுக்கு பங்களிப்பதன் மூலம் சமூகம் முழுவதும் ஏற்றத்தாழ்வுகளை குறைக்க உதவுதல்	சமூக மற்றும் உறவு முலதனம் - சமூகம் (பக்கம் 101)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
12. வணிகத்தின் சூழல் தாக்கம்	GRI 302, 305, 306	இலங்கையாக மாறுங்கள் முதல் "பசுமை வங்கி" மற்றும் ஒரு நிலையான சூழல் பங்களிப்பு		செயற்திறனான சக்தி மற்றும் கழிவு முகாமைத்துவ அளவீடுகளை வங்கி முழுவதும் செயற்படுத்துவதன் மூலம் எங்கள் ஓட்டுமொத்த சூழல் பாதிப்பை தடுத்தல்.	இயற்கை முலதனம் (பக்கம் 106)	✓						✓
13. சப்ளையர் பெறுமதி உருவாக்கல்	GRI 204	பெறுமதி உருவாக்கம், வணிக இடர் காரணமாக ஏற்படும் இடையூறுகள் மற்றும் விநியோக சங்கிலி முறிவு குறைத்தல்		வணிக கூட்டாளர்களுடன் நீண்ட கால எங்கள் உறவுகள், மற்றும் இணக்கம் மூலம், பகிர்ப்பட்ட பெறுமதியை உருவாக்கவும் வெளிப்படைத்தன்மை, நெறிமுறை வணிக நடைமுறைகளை ஏற்றுக்கொள்ளல் மற்றும் சரியான நேரத்தில் செலுத்துதல்.	சமூக மற்றும் உறவு மேலாண்மை முலதனம் - வழங்குனர் (பக்கம் 96)	✓			✓			
14. வர்த்தக நாம முலதனம்		போட்டி எல்லை பலப்படுத்துதல், பிராண்ட் நற்பெயர் மற்றும் சந்தையை பகிர்வை அதிகரித்தல்		டிஜிட்டல் மயமாக்கல், புதுமை, நல்ல நிர்வாகம், வாடிக்கையாளர் சேவை, பயனுள்ள வாடிக்கையாளர் உறவு முகாமை, வலுவான சந்தை இருப்பு, மற்றும் இல்திரத்தன்மை மூலம் எங்கள் வர்த்தக நாமத்தை பலப்படுத்துதல்.	அறிவுசார் முலதனம் (பக்கம் 73)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
15. சேனல் மேலாண்மை		ஒரு மென்மையான மற்றும் நிலையான விநியோகம் வழங்க சேனல் ஒரு விதிவிலக்கான வாடிக்கையாளர் அனுபவம்		எங்கள் விநியோக வலையமைப்பின் தரம் மற்றும் வினைத்திறனை அதிகரித்தல்.	சமூக மற்றும் உறவு முகாமை முலதனம் - வழங்குனர் (பக்கம் 96)	✓		✓		✓		
16. வாடிக்கையாளர் அணுகல்		வாடிக்கையாளரை மேம்படுத்தவும் மூலம் திருப்தி வாடிக்கையாளரை மேம்படுத்துதல் வசதி மூலம் மல்டிசனல் அணுகல்		வசதிகளை மேம்படுத்தல் மற்றும் பல்வேறு விதமான வங்கியியல் வலையமைப்புகளை வழங்குவதன் மூலம் வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை விரிவுப்படுத்துதல்.	சமூக மற்றும் உறவு முகாமை முலதனம் - வாடிக்கையாளர் (பக்கம் 89)	✓		✓			✓	

பொருள் சார்ந்த மதிப்பாய்வு

கி. பொருள் தலைப்பு GRI 102-47	GRI தரநிலை கி.	அதற்கான காரணம் GRI 103-1	மூலதன முகாமைத்துவம்/ முலோபாய கருப்பொருள்	முகாமைத்துவ அணுகுமுறை GRI 103-2	முகாமைத்துவ அணுகுமுறையின் மதிப்பீடு GRI 103-3	மக்கள் வங்கிக்கு தொடர்புடைய	பங்குதாரர்களுக்கு பொருள் மற்றும் தலைப்பு எல்லை (GRI 102-46)					
							உள்	வெளி				
							உழியர்கள்	வாடிக்கையாளர்கள்	பங்குதாரர்கள்	வழங்குனர்கள்	சமூகம்	கற்றக்கூழல்
17. பயிற்சி மற்றும் அபிவிருத்தி	GRI 404	பிராமாதமான பங்குதாரர் அனுபவத்தை வழங்கக்கூடிய நிறை உடைய அதி உச்ச செயற்திறனான ஊழியர் குழுவை உருவாக்கல்.			தொழில் துறையில் முன்னணி திறனை உருவாக்கல் மற்றும் எங்கள் ஊழியர்கள் செழிக்க பயிற்சி மற்றும் மேம்பாடுகளில் முதலீடுசெய்தல்	மனித மூலதனம் (பக்கம் 78)	✓	✓	✓			
18. வாடிக்கையாளர் ஆரோக்கியம் மற்றும் பாதுகாப்பு	GRI 416	பாதுகாப்பான, ஊக்குவிக்கும் ஈடுபாடு உடைய பாதுகாப்பான மற்றும் ஆரோக்கியமான வேலை சூழல் உறுதிப்படுத்தல்			பொருட்கள், சேவைகள் மற்றும் கட்டிடங்களை பாதுகாப்பான வகையில் வழவமைப்பதன் மூலம் எங்கள் வாடிக்கையாளர் க்காதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பை பாதிக்கும் எந்தவொரு தாக்கத்தைபும் குறைத்தல்.	சமூக மற்றும் உறவு முகாமை முலதனம் - வாடிக்கையாளர் (பக்கம் 89)	✓	✓	✓	✓		

தொடர்புகள்

- ✓ உயர்: செயலுக்கான முன்னுரிமையாகக் கருதப்படுகிறது
- ✓ மிதமான: தாக்கங்களை கட்டுப்படுத்த போதுமான நடவடிக்கை தேவை
- ✓ குறைந்த: போதுமான நடவடிக்கைகள் ஏற்கனவே நடைமுறையில் உள்ளன அல்லது பாதிப்பு எங்கள் கட்டுப்பாட்டிற்கு அப்பாற்பட்டது

பொருள் சார்ந்த மேட்ரீக்ஸ்

பங்குதாரருக்கு முக்கியத்துவம்	உயர்			1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 15, 16
	மிதமான		8, 9, 10, 18	14, 17
	குறைந்த		11, 12, 13	
		குறைந்த	மிதமான	உயர்

நிறுவனத்திற்கு முக்கியத்துவம்

## எங்கள் மூலோபாய திட்டம் 2016 - 2020

2016 ஆம் ஆண்டில், எங்கள் மூலோபாயத் திட்டத்தை நாங்கள் 2016 - 2020 என வெளியிட்டோம், இது 2020 ஆம் ஆண்டிற்கான எங்கள் இலக்கை நிறைவேற்ற உதவும். இந்தத் திட்டத்தில் நான்கு மூலோபாய தூண்கள் உள்ளன, அவை மக்கள் வங்கியை, நிதிச் சேவைத் துறையில் இலங்கையின் மறுக்கமுடியாத சந்தைத் தலைவராக மாற்றுவதில் முக்கியமானவை. நாட்டின் மிக டிஜிட்டல் மயமாக்கப்பட்ட மற்றும் தொழில்நுட்ப ரீதியாக மேம்பட்ட வங்கியாக மாற்றுவதிலும் இந்த திட்டம் கவனம் செலுத்துகிறது. மக்கள் வங்கிக்கான டிஜிட்டல் மயமாக்கல் பார்வை டிஜிட்டல் மயமாக்கப்பட்ட புரட்சிகர பயணத்தை வெளிப்படுத்துகிறது, எல்லைகளைத் தாண்டி வாப்பின் கதவுகளை திறக்கிறது, இது 2015 ஆம் ஆண்டில் வங்கியின் மூலோபாய பயணத்தில் உட்பொதித்தலிருந்து ஈர்க்கக்கூடிய முடிவுகளைக் காட்டியது.

டிஜிட்டல்மயமாக்கல் செயல்முறை ஒரு இலக்கை அடைவதற்கு அப்பாற்பட்டது, ஆனால் டிஜிட்டல்மயமாக்கலின் நன்மைகளை எங்கள் 10 மில்லியனுக்கும் அதிகமான வாடிக்கையாளர்களுக்கு நன்மை அளிக்கிறது, இது பல்வேறு சமூக மற்றும் பொருளாதார நிலைகளில் பரவியுள்ளது. சமகால வசதிகள் எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு நாங்கள் தொடர்ந்து அறிமுகப்படுத்துகிறோம், அதே நேரத்தில் எங்கள் கார்பன் தடம் மற்றும் டிஜிட்டல் மயமாக்கலின் மூலம் சக்தி நுகர்வு அளவைக் குறைக்கிறோம்.

ஒவ்வொரு தூண்களுக்கும், முக்கிய செயற்திறன் குறிகாட்டிகள் (KPI) வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன மற்றும் 2020 க்குள் அடைய வேண்டிய இலக்கு பெறுமதிக்களை அமைத்துள்ளன. இந்த பிரிவில், ஒவ்வொரு தூண்களிலும் நாங்கள் செய்த செயற்பாடுகள் மற்றும் எங்கள் முன்னேற்றங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

## புதுமையான சந்தை-முன்னணி வாடிக்கையாளர் அனுபவங்களை வழங்குதல்

மக்களின் வங்கியாக, நாங்கள் வாடிக்கையாளர்களை அடைய மற்றும் அவர்களின் வங்கி தேவைகளை நிவர்த்தி செய்வதற்கான வழிகளை தொடர்ந்து நோக்கி வருகிறோம். நிதி சேர்க்கை மற்றும் நாட்டின் அனைத்து குடிமக்களுக்கும் வங்கியை அணுக வைக்க முடியும் என நம்புகிறோம். இந்த நோக்கத்திற்காக வாடிக்கையாளர்களுக்கு விதிவிலக்கான பயன்படுத்துபவர் அனுபவத்தை வழங்கும் இணையற்ற செயற்திறன் மற்றும் சேவை தரங்களை வழங்கும் டிஜிட்டல் தயாரிப்புகளை நாங்கள் உருவாக்குவோம்.

## ஒரு நிலையான வளர்ச்சி வேகத்தை பராமரிக்கல் மற்றும் முன்னடைவை உருவாக்குதல்

மக்கள் தொகையில் பரந்த பகுதியினருக்கு உயர்தர வங்கி வசதிகள் மற்றும் சேவைகளுக்கான அணுகலை வழங்குவதன் மூலமும் நிதியியல் உள்ளடக்கத்துடன் இலங்கையின் பொருளாதார வளர்ச்சியில் ஒரு முக்கிய பங்கை நாங்கள் வகிக்கிறோம். தொடர்ந்து ஒரு பொருளாதார உந்துதலாக, ஐந்தொகை மீதி மற்றும் வணிக வளர்ச்சியை ஆதரிக்க எங்கள் மூலதன தளத்தை வலுப்படுத்துவது இதில் அடங்கும்.

## நாம் செய்யும் அனைத்திலும் செயற்பாட்டு ரீதியாக சிறந்து விளங்குதல்

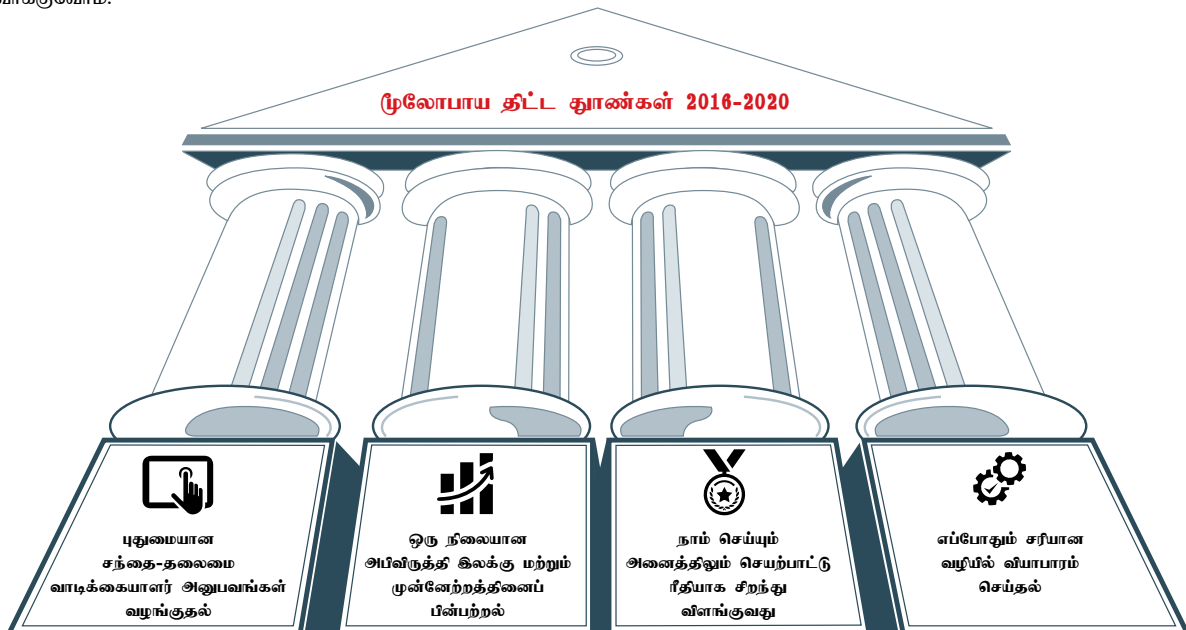
வாடிக்கையாளர்களை மையமாகக் கொண்ட மற்றும் குறிக்கோள் சார்ந்த கலாச்சாரத்தை உருவாக்கி, விதிவிலக்கான பயன்படுத்துபவர் அனுபவத்தை வழங்க புதிய செயற்திறன் மற்றும் சேவை தரங்களின் கலாச்சாரத்தை செயற்படுத்துதல்.

## எப்போதும் சரியான வழியில் வியாபாரம் செய்தல்

பெருநிறுவன நிர்வாகம் மற்றும் வெளிப்படைத்தன்மை மற்றும் பொறுப்புக்கூறல் உள்ளிட்ட நெறிமுறைகளுக்கு முன்னுரிமை கொடுத்து வங்கியின் இடர் முகாமை மற்றும் நிர்வாக கட்டமைப்பை வலுப்படுத்த கடுமையான கணக்காய்வு மற்றும் இணக்க செயல்முறைகளை செயற்படுத்துதல்.

## மூலோபாய திட்டத்தின் முன்னேற்றம்

இலங்கையின் நிதி சேவைகளுக்கான மறுக்கமுடியாத சந்தைத் தலைவராக அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளதை எங்கள் 8,000 வரையான பணியாளர்களைக் கொண்ட வலுவான குழுவின் செயற்பாடுகளில் நமது மூலோபாய திட்டத்தின் முன்னேற்றம் பிரதிபலிக்கிறது. எங்கள் 10 மில்லியன் வாடிக்கையாளர் தளம் ரூ. 1 டிரில்லியன் வைப்புத் தளம் ஆனது வங்கி உருவாக்கிய உறுதியான நிதி அடித்தளத்தைப் பற்றி பேசுகிறது. வங்கியின் நிகழ்ச்சி நிரலில் நிர்வாகம் மற்றும் சிறந்த நடைமுறைகள் முதலிடத்தில் உள்ளன. இது அதன் AA + (Ika) .: பீட்ச மதிப்பீடு மூலம் பிரதிபலிக்கிறது. பிராண்ட் .:பைனான்சினால் மக்கள் வங்கி மிகவும் மதிப்புமிக்க மூன்று வர்த்தக நாமங்களில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது. இதன் விளைவாக வர்த்தக நாம மதிப்பில் 29% வளர்ச்சி ரூ. 45.5 பில்லியன் 2019 இல் காணப்பட்டது, மற்றும் பிராண்ட் மதிப்பீடு AA இலிருந்து AA+ ஆக உயர்த்தப்பட்டது.













# SDG களுக்கான பங்களிப்பு

வங்கி தனது இலக்கினை அடைய மூலோபாய முன்னுரிமைகளை பயன்படுத்தும் முறையினை பின்வரும் அட்டவணை காட்டுகிறது. எமது பங்குதாரர்களுக்கு பெறுமதி வழங்கும் நான்கு பிரதான மூலோபாய பிரிவுகளை நாம் அடையாங்கண்டுள்ளோம். வங்கி அபிவிருத்தியை நிறைவேற்றும் அதே வேளையில் நிலையான அபிவிருத்தி



இலக்குகளை செயற்படுத்துவதில் தனது மூலோபாய உத்திகளைப் பின்பற்றுகிறது.

நிதி, உற்பத்தி, மனித, அறிவுசார், சமூக மற்றும் உறவுமுறை மற்றும் இயற்கை ஆகிய ஆறு பிரதான மூலதனங்களின் மீதும் வங்கியின் பெறுமதி உருவாக்குதல் செயற்பாடு கவனம் செலுத்துகிறது.

மூலோபாய தூண்	பொருள் தலைப்புகள், மூலதனங்கள் மற்றும் SDGs	2019 மூலோபாய முன்னுரிமைகள்	2019 முன்னேற்றம்	எதிர்கால முன்னுரிமைகள்
 <p>GRI 201</p>	<p><b>பொருள் தலைப்புகள்</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>வாடிக்கையாளர் அனுபவம்</li> <li>டிஜிட்டல் தலைமை</li> <li>வர்த்தக நாம மூலதனம்</li> <li>வாடிக்கையாளர் அணுகல்</li> </ul> <p><b>SDGs</b></p>  <p><b>மூலதனங்கள்</b></p> <p>உற்பத்தி மூலதனம் மனித மூலதனம் அறிவுசார் மூலதனம்</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>வாடிக்கையாளர் தேவைகளைப் புரிந்துகொண்டு பெறுமதி கூட்டப்பட்ட மற்றும் செலவு குறைந்த வங்கி தீர்வுகளை வழங்குதல்</li> <li>வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை மேம்படுத்தல்</li> <li>வாடிக்கையாளர்களுக்கு அதிநவீன தொழில்நுட்பத்தை வழங்குதல்</li> <li>வாடிக்கையாளருடன் நீடித்த உறவுகளை பேணுதல்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை மேம்படுத்த பெறுநிறுவன இணைய வங்கி (CIB) மற்றும் பெறுநிறுவன மொபைல் வங்கி (CMB) அமைப்புகளை வெற்றிகரமாக தொடங்கியது</li> <li>பட்டியல் செலுத்துதல், அடகு தவணைகளை ஓரளவு செலுத்துதல் மற்றும் அடகு செய்யப்பட்ட ஆபரணங்களை மீட்பது போன்றவற்றுக்கு SBU களில் கியோஸ்க் இயந்திரங்கள் நிறுவப்பட்டன.</li> <li>டிஜிட்டல் பயன்பாட்டில், குறுகிய காலத்தில் தனிப்பட்ட கடன்களை செயலாக்க சில்லறை கடன் தோற்றுவிக்கும் முறை (RLOS) தொடங்கப்பட்டது</li> <li>வாடிக்கையாளர் சேவை தரத்தில் ஊழியர்களுக்கு தொடர்ச்சியான பயிற்சி அளிக்கப்பட்டது</li> <li>வாடிக்கையாளர்களை ஈர்ப்பதற்காக பெறுநிறுவன வங்கி மற்றும் வணிக கடன் பிரிவிவுகளால் வாடிக்கையாளர் கவனம் செலுத்தும் முயற்சிகள் தொடங்கப்பட்டன</li> <li>1,216 டிஜிட்டல் வலையமைப்புகள் அனைத்து வங்கி பரிவர்த்தனைகளையும் எளிதில் நடத்துவதற்கு சமீபத்திய வங்கி தொழில்நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தி வாடிக்கையாளர்களுக்கு கிடைக்கப்பெற செய்தது.</li> <li>இலங்கையின் நுண் மற்றும் SME துறைகளுக்கு அதிகாரம் அளித்து, "நிறுவன இலங்கை" திட்டத்தின் மூலம் அரசாங்கத்தின் பொருளாதார மேம்பாட்டு நிகழ்ச்சி நிரலை ஆதரித்தது.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>எங்கள் டிஜிட்டல் வலையமைப்பு தலைமை நிலையை உருவாக்குவதன் மூலம், எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு ஒரு சிறந்த மற்றும் வேறுபட்ட வங்கி அனுபவத்தை தொடர்ந்தது.</li> <li>வேறுபட்ட மற்றும் சந்தை முன்னணி வங்கி சேவைகளை நிறுவ டிஜிட்டல் வலையமைப்புகளில் முதலீடு செய்து நாடு முழுவதும் SBU களை நிறுவுதல்.</li> <li>வாடிக்கையாளர்களை மையமாகக் கொண்ட கலாச்சாரத்தை வளர்ப்பதைத் தொடர்தல்</li> <li>நுண் நிதி கடனில் ஈடுபடுவதன் மூலமும், கிராமப்புற SME களின் திறனை மேம்படுத்துவதன் மூலமும் நிதி சேர்க்கையை ஊக்குவித்தல்</li> </ul>

முலோபாய சூண்	பொருள் தலைப்புகள், முலதனங்கள் மற்றும் SDGs	2019 முலோபாய முன்னுரிமைகள்	2019 முன்னேற்றம்	எதிர்கால முன்னுரிமைகள்
	<p><b>பொருள் தலைப்புகள்</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• நிதிநிலை செயற்பாடு</li> </ul> <p>SDGs</p>  <p><b>முலதனங்கள்</b></p> <p>நிதி முலதனம் அறிவுசார் முலதனம்</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ஒரு வலுவான நிதி வழங்கும் செயற்திறன்</li> <li>• இடர் முகாமை மற்றும் நிர்வாகத்தை பலப்படுத்துதல்</li> <li>• செலவு செயற்திறனை அதிகரித்தல்</li> <li>• முலதன தளத்தை பலப்படுத்துதல்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• பொருளாதாரத்தில் மந்தநிலை இருந்தபோதிலும், 2019 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு ரூ. 12.9 பில்லியன் வரிக்குப் பிந்திய இலாபத்தை வங்கி பதிவு செய்தது</li> <li>• 31 டிசம்பர் 2019 வரை மொத்த சொத்து அடிப்படை ரூ. 1.9 டிரில்லியன் மொத்த கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் ரூ. 1.4 டிரில்லியன். அதே நேரத்தில் வைப்புத்தொகை 1.5 டிரில்லியன்.</li> <li>• வங்கியின் இஸ்திரத்தன்மை ஒரு தொகுதிக் கடன் வெளியீட்டின் மூலம் மேலும் பலப்படுத்தப்பட்டது, இது வங்கியின் அடுக்கு II முலதனத்தை ரூ. 5.6 பில்லியன் ஆல் அதிகரித்தது.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ஒரு நிலையான வளர்ச்சி வேகத்தை பராமரித்தல்</li> <li>• இடர் மற்றும் பெருநிறுவன நிர்வாக கட்டமைப்புகளை வலுப்படுத்துவதன் மூலம் முன்னடைவை உருவாக்குதல்</li> <li>• டிஜிட்டல் மயமாக்கல் மூலம் நிகர செயற்பாட்டுச் செலவுகளை குறைப்பதன் மூலம் செலவு செயற்திறனை அடைந்தமை</li> <li>• சிறந்த முலதனத்துடனும் திரவத்தன்மையுடனும் இருத்தல்.</li> </ul>
 <p>GRI 410,402, 403, 404, 405</p>	<p><b>பொருள் தலைப்புகள்</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• செயற்பாட்டு திறன்</li> <li>• பணியாளர் உற்பத்தித்திறன்</li> <li>• திறன் முகாமைத்துவம்</li> <li>• கிளை முகாமைத்துவம்</li> <li>• பயிற்சி மற்றும் மேம்பாடு</li> </ul> <p>SDGs</p>    <p><b>தலைநகரங்கள்</b></p> <p>இயற்கை முலதனம் மனித முலதனம் அறிவுசார் முலதனம்</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• செயற்பாட்டு செயற்திறனை அதிகரித்தல்</li> <li>• டிஜிட்டல் தலைமைத்துவம்</li> <li>• பணியாளர் உற்பத்தித்திறனை அதிகரித்தல்</li> <li>• திறமை முகாமைத்துவம்</li> <li>• வலுவான இடர் மற்றும் நிர்வாக வழிமுறை</li> <li>• தயாரிப்பு புதுமை செயல்முறையின் முன்னணியில் வங்கி சேவைகளின் வளர்ச்சி மற்றும் டிஜிட்டல் மயமாக்கல்</li> <li>• தொடர்ச்சியான செயல்முறை மேம்பாடு</li> <li>• பசுமை வங்கி</li> <li>• பணியாளர் வளர்ச்சியில் முதலீடு செய்தல்</li> <li>• திறன் மற்றும் அபிவிருத்தியில் கலாச்சாரத்தை வளர்ப்பது</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• சேவை கலாச்சாரம் மற்றும் கிளை சூழ்நிலையை மேம்படுத்தியது</li> <li>• ஊழியர்களின் திறனை மேம்படுத்துவதற்காக ரூ. 104 பில்லியன் பயிற்சித் திட்டங்களில் முதலீடு செய்யப்பட்டது</li> <li>• செயற்திறன், புதுமை மற்றும் தொழில்நுட்ப முன்னேற்றம் மூலம் சேவை தரத்தை விரிவாக்குவதில் தொடர்ச்சியான கவனம்</li> <li>• ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட செயல்முறைகள்</li> <li>• பாடசாலை மாணவர்களுக்கு நாணயங்கள் மற்றும் நாணயத் தாள்கள் இரண்டையும் வைப்பு செய்ய வசதியாக பள்ளிகளில் பண வைப்பு இயந்திரங்கள் நிறுவப்பட்டன.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• சிறந்த மற்றும் துணிச்சலான வங்கி தொழில்நுட்பங்களை வாடிக்கையாளர்களுக்கு அறிமுகப்படுத்துதல்</li> <li>• கணக்காய்வுத் தரங்கள் மற்றும் உள்ளக கட்டுப்பாட்டு சூழலை மேம்படுத்த ஊழியர்களை பயிற்றுவித்தல்</li> <li>• நாடு முழுவதும் SBU களை நிறுவுவதன் மூலம் பசுமை வங்கியை ஊக்குவித்தல்</li> </ul>

# SDG களுக்கான பங்களிப்பு

முலோபாய தூண்	பொருள் தலைப்புகள், மூலதனங்கள் மற்றும் SDGs	2019 முலோபாய முன்னுரிமைகள்	2019 முன்னேற்றம்	எதிர்கால முன்னுரிமைகள்
 <p>GRI 416, 417, 418 GRI 205 GRI 202, 203, 413 GRI 302, 305,306 GRI 204 GRI 416</p>	<p><b>பொருள் தலைப்புகள்</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>இடர் மற்றும் நிர்வாகம்</li> <li>இணக்கம்</li> <li>பொறுப்புடைய கடன்</li> <li>ஊழல் எதிர்ப்பு</li> <li>சமூக பொருளாதார தாக்கங்கள்</li> <li>வணிகத்தின் சுற்றுச்சூழல் தாக்கம்</li> <li>துணை பெறுமதி உருவாக்கம்</li> <li>வாடிக்கையாளர் ஆரோக்கியம் மற்றும்</li> </ul> <p><b>SDG பாதுகாப்பு</b></p>  <p><b>மூலதனங்கள்</b></p> <p>சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம் இயற்கை மூலதனம் மனித மூலதனம் அறிவுசார் மூலதனம்</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ECD மற்றும் சர்வதேச தொழிலாளர் அமைப்பு வகுத்துள்ள தரங்களை ஆதரித்தல்</li> <li>ECD குளோபல் காம்பாக்ட் மற்றும் ஐக்கிய நாடுகளின் நிலைத்தன்மை மேம்பாட்டு இலக்குகளின் (UNSDG) கீழ் வரையறுக்கப்பட்ட 10 கொள்கைகளை ஆதரிக்கவும்.</li> <li>ஒவ்வொரு செயற்பாட்டு அம்சத்திற்கும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கொள்கைகள்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>வங்கியின் நிலைத்தன்மையின் உறுதிப்பாட்டின் ஒரு பகுதியாக பசுமை வங்கி கருத்தை செயற்படுத்தியது</li> <li>ஐ.நா. நிலைத்தன்மையின் இலக்குகளுடன் இணங்கியது</li> <li>பாசல் III மற்றும் IFRS 9 விதிமுறைகளுடன் இணங்கிறது</li> <li>விசில்-ப்ளோவர் கொள்கை நடைமுறையில் உள்ளது, இது வங்கியின் உள் கட்டுப்பாட்டு அமைப்பு மற்றும் பெருநிறுவன நிர்வாக கட்டமைப்பின் ஒரு முக்கிய அங்கமாகும்</li> <li>பயனுள்ள ஒருங்கிணைந்த இடர் முகாமை கட்டமைப்பு</li> <li>அனைத்து ஊழியர்களும் பின்பற்ற வேண்டிய நெறிமுறைகளின் குறியீடு</li> <li>சபை துணைக்குழுக்களுக்கான குறிப்பு விதிமுறைகள்</li> <li>ஊழல் எதிர்ப்பு நடைமுறைகளைப் பின்பற்றுவதல்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>UNSDG மற்றும் தொடர்புடைய தரங்களை தொடர்ந்தும் ஆதரித்தல்</li> <li>ஒவ்வொரு அம்சத்திற்கும் சபை ஒப்புதல் அளித்த செயற்பாட்டு கொள்கைகளை செயல்படுத்துதல்</li> <li>வலுவான இணக்க கலாச்சாரத்தை பராமரித்தல்</li> <li>கலாச்சார நெறிமுறைகள் மற்றும் ஒருமைப்பாட்டை ஊக்குவித்தல்</li> </ul>





## பீபிள்ஸ் WIZ

தென்கிழக்கு ஆசியா, ஆபிரிக்கா மற்றும் மத்திய கிழக்கு பிராந்தியத்தில் முதல் டிஜிட்டல் வாடிக்கையாளர் ஆன்-போர்டிங் முறைமையானது 2017 ஆம் ஆண்டில் தொடங்கப்பட்டது. 500,000 க்கும் மேற்பட்ட வாடிக்கையாளர்கள் பீபிள்ஸ் WIZ வழிகாட்டுதலின் மூலம் இணைப்பில் உள்ளனர். வாடிக்கையாளர்கள் குறுகிய செயல்முறை நேரங்கள், ஆன்-லைன்-ரியல்-டைம் பற்று அட்டை செயற்பாடுகள் இணைய வங்கி ஏற்பாடு மொபைல் பேங்கிங், SMS அலர்ட்ஸ் மற்றும் பணம் வைப்பிடல் சேவைகளின் மூலம் பயனடைந்துள்ளனர்.

## பெறுமதி உருவாக்கம் மற்றும் மூலதன உருவாக்கம்

- 60 பங்குதாரர் ஈடுபாடு
- 63 நிதி மூலதனம்
- 69 உற்பத்தி மூலதனம்
- 73 அறிவு மூலதனம்
- 78 மனித மூலதனம்
- 89 சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்
- 106 இயற்கை மூலதனம்

# பங்குதாரர் ஈடுபாடு

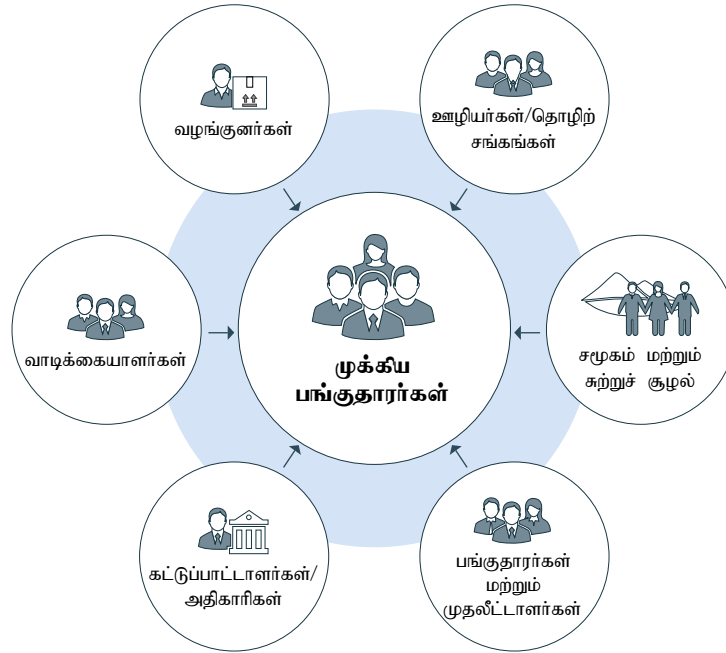
▼ GRI 102-40, 102-42, 102-43, 102-44

## பங்குதாரர் ஈடுபாடு

குறுகிய, நடுத்தர மற்றும் நீண்ட காலங்களில் போட்டி நிலையான பெறுமதியை உருவாக்க எங்களுக்கு உதவும் அத்தியாவசிய ஆதாரங்களை பங்குதாரர்கள் எங்களுக்கு வழங்குகிறார்கள். இந்த பங்குதாரர்களுடன் வணிகத்தில் ஈடுபடுவதன் மூலம் அவர்களின் கண்ணோட்டங்களையும் அவர்களின் எதிர்பார்ப்புகளையும் தேவைகளையும் நாம் புரிந்துகொள்ள முடிகிறது. அவர்களிடமிருந்து பெறப்பட்ட பின்னூட்டல்கள் முன்னேற்றத்திற்கான சாத்தியமான பகுதிகளை அடையாளம் காணவும், வேறுபடுவதற்கான வாய்ப்புகளை அடையாளம் காணவும், பெறுமதி உருவாக்கத்திற்கான பயனுள்ள மூலோபாயத்தினை உருவாக்கவும் எமக்கு அவசியம்.

## முக்கிய பங்குதாரர்கள்

ஈடுபாட்டின் நிலை, எங்கள் வணிகத்தில் அவர்கள் ஏற்படுத்திய தாக்கம் மற்றும் முடிவெடுக்கும் செயல்பாட்டில் ஈடுபாட்டின் அடிப்படையில் எங்கள் முக்கிய பங்குதாரர்களை நாங்கள் அடையாளம் கண்டுள்ளோம்.



கீழேயுள்ள அட்டவணை எங்கள் முக்கிய பங்குதாரர்களையும் அவர்களுடன் நாம் எவ்வாறு வணிகத்தில் ஈடுபடுகிறோம் என்பதையும் அடையாளம் காட்டுகிறது:

	பங்குதாரர்கள் மற்றும் முதலீட்டாளர்கள்		வாடிக்கையாளர்		சமூகம்/தொழிற்சங்கங்கள்	
<b>அவர்கள் ஏன் எங்களுக்கு முக்கியம்</b>	எங்கள் வியாபாரத்தின் நீண்ட கால செயற்திறனின் பொருட்டு. மூலதனத்தினை தொடர்ந்து அணுகுவது மிக அவசியம்		வாடிக்கையாளர்களை மையமாகக் கொண்ட கலாச்சாரத்தை உருவாக்குவது எங்கள் வணிகத்தின் வெற்றிக்கு முக்கியமானது. உற்பத்தி செயற்திறன் மற்றும் மதிப்பை மேம்படுத்த எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுடன் நாங்கள் ஒத்துழைத்து புதுமை செய்கிறோம்.		எங்கள் வாடிக்கையாளர்களின் எதிர்பார்ப்புகளை வழங்குவதன் மூலம், அவர்களின் நல்வாழ்வை நாங்கள் ஆதரிக்கிறோம், சரியான வணிக முடிவுகளை எடுக்க அவர்களுக்கு உதவுகிறோம். சிறந்த திறமைகளைத் தக்க வைத்துக் கொள்ள இது உதவுகிறது.	
<b>முக்கிய விடயங்கள்/ எதிர்பார்ப்புகள்</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>சீரான பொருளாதார செயற்திறன்</li> <li>சுற்றுச்சூழல் மற்றும் சமூக நெறிமுறை நடத்தை</li> <li>நிர்வாக ஆளுமை</li> <li>நிலையான வளர்ச்சி</li> <li>வெளிப்படையான நிறுவன தொடர்புகள்</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>ஆராய்ச்சி மற்றும் புதுமை</li> <li>சேவையின் தரம்</li> <li>உறவு முறை</li> <li>இணக்கம்</li> <li>சேவைகளின் வழங்கல்கள்</li> <li>வசதி மற்றும் அணுகல்</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>வெளிப்படையான, நியாயமான மற்றும் கவர்ச்சிகரமான ஊதியம்</li> <li>பணியாளர் மேம்பாடு</li> <li>பணியாளர் ஈடுபாடு</li> <li>திறமை மற்றும் தக்கவைத்தல்</li> <li>தொழில் வாய்ப்புகள்</li> <li>பன்முகத்தன்மை மற்றும் உள்ளீடு</li> </ul>	
<b>பங்கேற்பு மற்றும் கால இடைவெளி வலையமைப்பு</b>	கால இடைவெளி	பங்கேற்பு அணுகுமுறை	கால இடைவெளி	பங்கேற்பு அணுகுமுறை	கால இடைவெளி	பங்கேற்பு அணுகுமுறை
	ஆண்டு	ஆண்டு பொதுக் கூட்டம்	நடப்பு	வாடிக்கையாளர் திருப்தி ஆய்வு	ஆண்டு	செயல்திறன் மதிப்பீடுகள்
	ஆண்டு	ஆண்டறிக்கை	நடப்பு	வாடிக்கையாளர் வலையமைப்பு	நடப்பு	கூட்டு பேரம் பேசல்
	காலாண்டு	காலாண்டு நிதி அறிக்கைகள்	நடப்பு	பெருநிருவன வலைத்தளம்	நடப்பு	பன்முக பணியாளர் ஒன்றுகூடல்
	தொடர்ச்சியாக	பெருநிருவன வலைத்தளம்	நடப்பு	உறவுமுறை முகாமைத்துவம்	நடப்பு	வாடிக்கையாளர் அர்ப்பணிப்பு
	நடப்பு	தொலைபேசி, மின்னஞ்சல் மற்றும் எழுதுருவிலான தொடர்பாடல்	நடப்பு	நிதி அறிவூட்டும் திட்டங்கள்	நடப்பு	பயிற்சி செயற்திட்டங்கள்
			நடப்பு	வாடிக்கையாளர் அழைப்பு	காலாண்டு	குழு இணையம், ஈமேயில்
			ஆண்டு	ஆண்டறிக்கை	காலாண்டு	மடல் சஞ்சிகை
			காலாண்டு	காலாண்டு நிதி அறிக்கைகள்	வருடாந்தம்	ஆண்டறிக்கை
			நடப்பு	தொலைபேசி, ஈமேயில் மற்றும் எழுதுருவிலான தொடர்பாடல்	தொடர்ச்சியாக	பெருநிறுவன வலைத்தளம்
					ஆண்டு	தொலைபேசி, ஈமேயில் மற்றும் எழுதுருவிலான தொடர்பாடல்
<b>எங்கள் மூலோபாய பதில்</b>	செயற்திறன், வளர்ந்து வரும் இடர்கள், வாய்ப்புகள் மற்றும் கண்ணோட்டம் குறித்த சீரான புதுப்பிப்புகளுடன் எங்கள் பங்குதாரர்களுடன் வெளிப்படையான மற்றும் தொடர்ச்சியான தகவல்தொடர்புகளை நாங்கள் பராமரிக்கிறோம். வலுவான வருமானத்தையும் நீண்ட கால நிலையான மதிப்பையும் வழங்குவதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளோம்.		எங்கள் 239 சுய வங்கி அலகுகள் மற்றும் டிஜிட்டல் வலையமைப்பு மூலம் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு வேகம் மற்றும் வசதிபுடன் கூடிய அதிநவீன தயாரிப்புகள் மூலம் வாடிக்கையாளர்களுக்கு தீர்வுகளை வழங்குகிறோம். எங்கள் வாடிக்கையாளர் பராமரிப்பு அழைப்பினை 24/7 பணிநேரமும் அணுகலாம்.		பணியாளர் பங்கேற்பு எங்கள் வெற்றிக்கு முக்கியமானது. ஒவ்வொரு பணியாளரும் தங்கள் முழு திறனை அடையக்கூடிய மற்றும் அவர்களின் சிறந்த நிலையில் இருக்கக்கூடிய ஒரு விரிந்த மற்றும் அனைத்தையும் உள்ளடக்கிய பணியிடத்தை உருவாக்க நாங்கள் பணியாற்றுகிறோம்.	



## பங்குதாரர் ஈடுபாடு

	கட்டுப்பாட்டாளர்கள்/அதிகாரிகள்	வழங்குனர்கள்	சமூகம் மற்றும் சுற்றுச்சூழல்																																																													
<b>அவர்கள் ஏன் எங்களுக்கு முக்கியம்</b>	நாம் அதிகாரிகள் மற்றும் கட்டுப்பாட்டாளர்களுடன் ஈடுபடுகிறோம். இது நெறிமுறை செயல்பாடுகளை உறுதிப்படுத்த, சந்தைகள் நிலைத்தன்மையை அடைய முக்கியமாகும்.	எங்கள் வெளிப்புற விநியோக சங்கிலி மற்றும் எங்கள் செயல்திறனுக்கு வழங்குனர் எமக்கு முக்கியம்.	நேர்மறையான சமூகத்தை உருவாக்க நாங்கள் கடமைப்பட்டுள்ளோம். சமூகங்களுடன் உறவுகளை நாம் பாதுகாக்கிறோம்																																																													
<b>முக்கிய விடயங்கள்/ எதிர்பார்ப்புகள்</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ஆளுமை மற்றும் வெளிப்படைத்தன்மை</li> <li>இடர் முகாமை</li> <li>கொள்கைகளுக்கு தொழில்முறை ஆதரவு</li> <li>நுண் நிதி மற்றும் SME வளர்ச்சி</li> <li>ஆராய்ச்சி மற்றும் புதுமை</li> <li>நிலைத்தன்மை செயல்திறன்</li> <li>கட்டுப்பாட்டாளர் இணக்கம்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>வலுவான உறவை பராமரித்தல்</li> <li>திறன் மற்றும் நிபுணத்துவம்</li> <li>பொறுப்பு கொள்முதல், நம்பிக்கை, மற்றும் நெறிமுறைகள்</li> <li>செயல்பாட்டு முன்னேற்றம்</li> <li>டிஜிட்டல் மயமாக்கல் உள்ளிட்ட தொழில்நுட்ப முன்னேற்றங்கள்</li> <li>சேவையின் தரம்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>எதிர்கால திறமை தொடர்பு</li> <li>உள்ளூர் செயற்பாட்டு விளைவு</li> <li>சுகாதாரம் பாதுகாப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் செயல்திறன்</li> <li>பொறுப்பு நிதி</li> <li>சமூகத்திற்கான அர்ப்பணிப்பு வளர்ச்சி</li> </ul>																																																													
<b>பங்கேற்பு மற்றும் கால இடைவெளி வலையமைப்புகள்</b>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>கால இடைவெளி</th> <th>பங்கேற்பு அணுகுமுறை</th> <th>கால இடைவெளி</th> <th>பங்கேற்பு அணுகுமுறை</th> <th>கால இடைவெளி</th> <th>பங்கேற்பு அணுகுமுறை</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>வாராந்த</td> <td>ஒழுங்குமுறை அறிக்கை</td> <td>நடப்பு</td> <td>வாடிக்கையாளர் ஆய்வு</td> <td>நடப்பு</td> <td>பத்திரிகை வெளியீடுகள், ஊடக விளக்கங்கள்</td> </tr> <tr> <td>மாதாந்த</td> <td>காலாண்டு ஆண்டு</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>நடப்பு</td> <td>இட ஆய்வு</td> <td>நடப்பு</td> <td>வழங்குனர் உறவு</td> <td>நடப்பு</td> <td>பெருநிறுவன வலைத்தளம்</td> </tr> <tr> <td>நடப்பு</td> <td>தொழில்துறை கூட்டங்கள் மற்றும் ஒன்றுகூடல்கள்</td> <td>நடப்பு</td> <td>இட கூட்டங்கள் மற்றும் பங்கேற்புகள்</td> <td>நடப்பு</td> <td>பொது நிகழ்வுகள்</td> </tr> <tr> <td>நடப்பு</td> <td>ஊடக வெளியீடு</td> <td>ஆண்டு</td> <td>ஆண்டறிக்கை</td> <td>ஆண்டு</td> <td>ஆண்டறிக்கை</td> </tr> <tr> <td>ஆண்டு</td> <td>ஆண்டறிக்கை</td> <td>காலாண்டு</td> <td>காலாண்டு நிதி அறிக்கைகள்</td> <td>காலாண்டு</td> <td>காலாண்டு நிதி அறிக்கைகள்</td> </tr> <tr> <td>காலாண்டு</td> <td>காலாண்டு நிதி அறிக்கைகள்</td> <td>தொடர்ச்சியாக</td> <td>பெருநிறுவன வலைத்தளம்</td> <td>தொடர்ச்சியாக</td> <td>பெருநிறுவன வலைத்தளம்</td> </tr> <tr> <td>தொடர்ச்சியாக</td> <td>பெருநிறுவன வலைத்தளம்</td> <td>நடப்பு</td> <td>தொலைபேசி, ஈமெயில் மற்றும் கடிதத் தொடர்புகள்</td> <td>நடப்பு</td> <td>தொலைபேசி, ஈமெயில் மற்றும் கடிதத் தொடர்புகள்</td> </tr> <tr> <td>நடப்பு</td> <td>தொலைபேசி, ஈமெயில் மற்றும் கடிதத் தொடர்புகள்</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	கால இடைவெளி	பங்கேற்பு அணுகுமுறை	கால இடைவெளி	பங்கேற்பு அணுகுமுறை	கால இடைவெளி	பங்கேற்பு அணுகுமுறை	வாராந்த	ஒழுங்குமுறை அறிக்கை	நடப்பு	வாடிக்கையாளர் ஆய்வு	நடப்பு	பத்திரிகை வெளியீடுகள், ஊடக விளக்கங்கள்	மாதாந்த	காலாண்டு ஆண்டு					நடப்பு	இட ஆய்வு	நடப்பு	வழங்குனர் உறவு	நடப்பு	பெருநிறுவன வலைத்தளம்	நடப்பு	தொழில்துறை கூட்டங்கள் மற்றும் ஒன்றுகூடல்கள்	நடப்பு	இட கூட்டங்கள் மற்றும் பங்கேற்புகள்	நடப்பு	பொது நிகழ்வுகள்	நடப்பு	ஊடக வெளியீடு	ஆண்டு	ஆண்டறிக்கை	ஆண்டு	ஆண்டறிக்கை	ஆண்டு	ஆண்டறிக்கை	காலாண்டு	காலாண்டு நிதி அறிக்கைகள்	காலாண்டு	காலாண்டு நிதி அறிக்கைகள்	காலாண்டு	காலாண்டு நிதி அறிக்கைகள்	தொடர்ச்சியாக	பெருநிறுவன வலைத்தளம்	தொடர்ச்சியாக	பெருநிறுவன வலைத்தளம்	தொடர்ச்சியாக	பெருநிறுவன வலைத்தளம்	நடப்பு	தொலைபேசி, ஈமெயில் மற்றும் கடிதத் தொடர்புகள்	நடப்பு	தொலைபேசி, ஈமெயில் மற்றும் கடிதத் தொடர்புகள்	நடப்பு	தொலைபேசி, ஈமெயில் மற்றும் கடிதத் தொடர்புகள்							
கால இடைவெளி	பங்கேற்பு அணுகுமுறை	கால இடைவெளி	பங்கேற்பு அணுகுமுறை	கால இடைவெளி	பங்கேற்பு அணுகுமுறை																																																											
வாராந்த	ஒழுங்குமுறை அறிக்கை	நடப்பு	வாடிக்கையாளர் ஆய்வு	நடப்பு	பத்திரிகை வெளியீடுகள், ஊடக விளக்கங்கள்																																																											
மாதாந்த	காலாண்டு ஆண்டு																																																															
நடப்பு	இட ஆய்வு	நடப்பு	வழங்குனர் உறவு	நடப்பு	பெருநிறுவன வலைத்தளம்																																																											
நடப்பு	தொழில்துறை கூட்டங்கள் மற்றும் ஒன்றுகூடல்கள்	நடப்பு	இட கூட்டங்கள் மற்றும் பங்கேற்புகள்	நடப்பு	பொது நிகழ்வுகள்																																																											
நடப்பு	ஊடக வெளியீடு	ஆண்டு	ஆண்டறிக்கை	ஆண்டு	ஆண்டறிக்கை																																																											
ஆண்டு	ஆண்டறிக்கை	காலாண்டு	காலாண்டு நிதி அறிக்கைகள்	காலாண்டு	காலாண்டு நிதி அறிக்கைகள்																																																											
காலாண்டு	காலாண்டு நிதி அறிக்கைகள்	தொடர்ச்சியாக	பெருநிறுவன வலைத்தளம்	தொடர்ச்சியாக	பெருநிறுவன வலைத்தளம்																																																											
தொடர்ச்சியாக	பெருநிறுவன வலைத்தளம்	நடப்பு	தொலைபேசி, ஈமெயில் மற்றும் கடிதத் தொடர்புகள்	நடப்பு	தொலைபேசி, ஈமெயில் மற்றும் கடிதத் தொடர்புகள்																																																											
நடப்பு	தொலைபேசி, ஈமெயில் மற்றும் கடிதத் தொடர்புகள்																																																															
<b>எங்கள் மூலோபாய பின்னூட்டல்</b>	நாம் அரசாங்க அதிகாரிகளுடன் நடப்பு உரையாடல் மற்றும் சரியான நேரத்தில் தொடர்புடைய தகவல்கள் மற்றும் அறிக்கைகள் சமர்ப்பித்தல் மூலம் நல்ல பணி உறவுகளைப் பேணுகிறோம்.	நாம் அவர்களுடன் பரஸ்பர நன்மை பெறக்கூடியவகையில் நம்பக உறவை கட்டியெழுப்பவும் மற்றும் அவர்கள் எங்கள் தரநிலைகளுக்கும் எங்கள் எதிர்பார்ப்புக்களுக்கும் அமைய வணித்தை செயற்படுத்துகிறார்கள் என்பதனை உறுதிப்படுத்துவதற்கும் அவர்களுடன் ஈடுபடுகின்றோம்.	சமூகங்கள் மற்றும் குழுக்களை நாங்கள் ஆதரிக்கிறோம் எங்கள் செயல்பாடுகளில் குறிப்பாக கல்வி மேம்பாடு அமைந்தள்ளது.																																																													

# நிதி மூலதனம்



கடன் மற்றும் பங்கு நிதி ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய நிதி மூலதனம் எங்கள் வணிகத்திற்கு மிகவும் முக்கியமானது. எங்களது நிதி மூலதனத்தை மேம்படுத்துவதன் மூலம் உள்ளூர் வங்கித் துறையில் நமது நிலைப்பாட்டைத் தக்க வைத்துக் கொள்ள முடியும். நிதி மூலதனத்தின் பெறுமதியை அதிகரிப்பது எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு அதிகரித்த பெறுமதியை வழங்க உதவுகிறது. நமது இலாபத்தை அதிகரிப்பதன் மூலமும், செலவுகளை நிர்வகிப்பதன் மூலமும், பங்கு மற்றும் கடனை உயர்த்துவதன் மூலமும் நிதி மூலதனத்தின் பெறுமதி அதிகரிக்கப்படுகிறது

## சீர்ப்பம்சங்கள்



ஒருங்கிணைந்த மொத்த வருமானம் எட்டியது  
**ரூ. 235.5 பில்லியன்**



வரிக்கு முன் ஒருங்கிணைந்த இலாபம் பதிவு செய்யப்பட்டது  
**ரூ. 25.7 பில்லியன்**



**6.3%** அதிகரிப்பு ஒருங்கிணைந்த வாடிக்கையாளர் வைப்பில்



மொத்த செயற்பாடா கடன் விகிதம் பராரிக்கப்படுவது **3.7%**



ஒருங்கிணைந்த மொத்த கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் **3.4%** ஆல் அதிகரித்துள்ளன



**ரூ. 25.1 பில்லியன்** அரசாங்கத்திற்காக மொத்த பெறுமதி உருவாக்கப்பட்டது

## வருமான நிலை பகுப்பாய்வு மொத்த வருமானம்

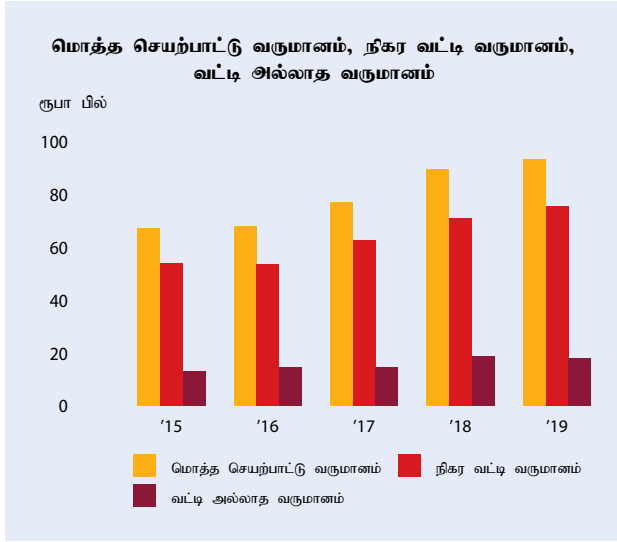
மக்கள் வங்கியின் ஒருங்கிணைந்த மொத்த வருமானம் ரூ. 235.5 பில்லியனை எட்டியது. 2019 ஆம் ஆண்டில். (YOY) 9.7% ஆக அதிகரித்துள்ளது. மொத்த வருமானம் அதிகரிப்பதற்கு வட்டி வருமானம், கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம் மற்றும் நிதி அல்லாத பிற வருமானங்கள் முக்கிய பங்களிப்பு செய்தன.

## மொத்த செயற்பாட்டு வருமானம்

ரூபா பில்லியன்	2019	2018	2017	2016	2015
மொத்த செயற்பாட்டு வருமானம்	93.8	89.8	77.5	68.4	67.6
- நிகர வட்டி வருமானம்	75.9	71.2	62.7	53.6	54.3
- வட்டி அல்லாத வருமானம்	17.9	18.7	14.8	14.8	13.3
<b>NIM - %</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
- ஒருங்கிணைந்த	3.8	4.0	4.0	3.9	4.5
- வங்கி	3.2	3.5	3.5	3.5	4.0

ஒருங்கிணைந்த மொத்த செயற்பாட்டு வருமானம் ரூ. 93.8 பில்லியனை எட்டியது. 2018 ஆம் ஆண்டின் ரூ. 89.8 பில்லியனுடன் ஒப்பிடும்போது YOY 4.4% வளர்ச்சியை 2019 ஆம் ஆண்டில் காட்டியது. குழுவின் செயற்பாட்டு வருமானத்தில் வங்கியின் செயற்பாட்டு வருமானம் 75.8% ஆகும்.

## நிதி மூலதனம்



### நிகர வட்டி வருமானம்

குழுவின் முக்கிய செயல்பாடுகளை பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் நிகர வட்டி வருமானம் மொத்த செயற்பாட்டு வருமானத்தில் சுமார் 81.0% ஆகும். நிகர வட்டி வருமானம் 6.7% அதிகரித்து 2018 இல் இருந்த ரூ. 71.2 பில்லியன் ஐ விட 2019 இல் ரூ. 75.9 பில்லியனாக அதிகரித்துள்ளது. நிகர வட்டி வருமானத்தின் கூறுகளின் பகுப்பாய்வு கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

### வட்டி வருமானம்

மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட ஆண்டில் வட்டி வருமானம் ரூ. 217.2 பில்லியனுக்கு 11.1% ஆல் அதிகரித்துள்ளது. இது பெரும்பாலும் கடன் செலவில் அளவிடப்படும் அரசாங்கப் பத்திரங்களில் 38.6% அதிகரிப்பு மற்றும் நிகர வாடிக்கையாளர் முற்பணங்களில் 3.1% வளர்ச்சியால் உந்தப்பட்டது.

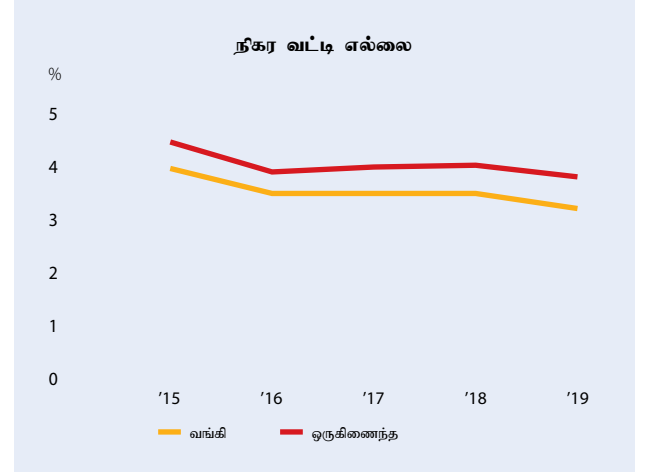
வாடிக்கையாளர் முற்பணங்கள் மொத்த வட்டி வருமானத்தில் 82% ஆகும், அதே நேரத்தில் அரசாங்க உத்தரவாதங்களை உள்ளடக்கிய பிற முதலீடுகள் மீதமுள்ளவை.

### வட்டி செலவு

வட்டி செலவுகள் 13.5% வளர்ச்சியடைந்துள்ளன, முக்கியமாக 2019 ஆம் ஆண்டில் திரட்டப்பட்ட அதிக கிரயமுடைய கால வைப்புத்தொகையின் காரணமாக ஆகும். குழுவின் 90% க்கும் மேற்பட்ட கால வைப்புகள் ஒரு வருடத்திற்கும் குறைவான முதிர்வினை கொண்டுள்ளன. வைப்பு தொடர்பான செலவுகள் மொத்த வட்டி செலவினங்களில் சுமார் 88% ஆகும், அவற்றில் 70% க்கும் அதிகமானவை கால வைப்புத்தொகையாகும். 2019 ஆம் ஆண்டில், குழு வெற்றிகரமாக திரட்டிய நிகர அடிப்படையில் புதிய வைப்புகள் ரூ. 93.6 பில்லியன் ஆகும். இதில் நிலையான வைப்பு ரூ. 64.4 பில்லியன் ஆகும்.

வட்டி விரிம்பின் குறைந்து வரும் போக்கு காரணமாக குழுவின் நிகர வட்டி அளவு 2018 இல் 4.0 சதவீதத்திலிருந்து 2019 இல் 3.8 சதவீதமாகக் குறைந்தது. வங்கி மட்டத்தில், வட்டி எல்லை 2018 இல் 3.5% ஆக இருந்து 2019 இல் 3.2% ஆகக் குறைந்துள்ளது. இது முக்கியமாக விதிக்கப்பட்ட பணவியல் கொள்கை நடவடிக்கைகளான

2019 ஆம் ஆண்டின் மூன்றாம் காலாண்டில் வட்டி விகிதங்கள் குறைக்கப்பட்டமை மற்றும் சர்ச்சைக்குரிய பொருளியல் சூழல் காரணமாக செலுத்த வேண்டிய கடன் புத்தகத்தின் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டமை காரணமாகும்.



### வட்டி அல்லாத வருமானம்

வட்டி அல்லாத வருமானம், கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம், வர்த்தக வருமானம் மற்றும் பிற செயற்பாட்டு வருமானம் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியது. வங்கி மற்றும் குழு முழுவதும் மேலும் முன்னேற்றத்திற்கான முக்கிய மையமாக இது உள்ளது.

குழுவின் நிகர வட்டி அல்லாத வருமானம் 4.4% ஆல் குறைந்துள்ளது. இது 2018 இல் ரூ. 18.7 பில்லியனில் இருந்து 2019 இல் ரூ. 17.9 பில்லியனாக குறைந்தமையால் ஆகும். இதில், நிகர கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம், நிகர வட்டி அல்லாத வருமானத்தில் மூன்றில் ஒரு பங்கிற்கும் மேலானது. அதிகரித்த ரூ. 8.2 பில்லியன் ஐ முன்பிருந்த ரூ. 7.4 பில்லியன் உடன் ஒப்பிடும்போது இது 9.6% அதிகரித்துள்ளது. நடப்பு மற்றும் நடப்பு அல்லாத வைப்புத்தொகை, உயர் வர்த்தக நிதி அளவுகள், வங்கியின் ATM களின் பயன்பாடு அதிகரித்தல் மற்றும் 2019 ஆம் ஆண்டில் சுய வங்கி சேனல்கள் பிரபலமடைதல் ஆகிய இரண்டிலும் வைப்பு தொடர்பான கட்டணங்களைச் செம்மைப்படுத்துவதன் விளைவாக உள் செயல்முறைகளில் முன்னேற்றம் உள்ளிட்ட காரணிகளின் கலவையே இந்த வளர்ச்சியின் காரணமாக இருந்தது.

நிகர இலாபம், மொத்த வட்டி அல்லாத வருமானத்தில் 15% ஆக இருந்தது, இது 40% குறைந்து 2019 இல் ரூ. 2.7 பில்லியனாக இருந்தது. இது ரூ. 4.4 பில்லியன் முன்னைய நிதி ஆண்டில் காணப்பட்டது.

பிற செயற்பாட்டு வருமானம் ரூ. 6.8 பில்லியனில் இருந்து 2019 இல் 3.7% ஆல் ரூ. 7.0 பில்லியன் ஆக அதிகரித்து. பிற செயற்பாட்டு வருமானம் குழுவின் காப்பீட்டு வணிகம் மற்றும் ஐயக் கடன் வசூல் ஆகியவற்றில் நிகர சம்பாதித்த பிரீமியங்களைக் கொண்டுள்ளது.

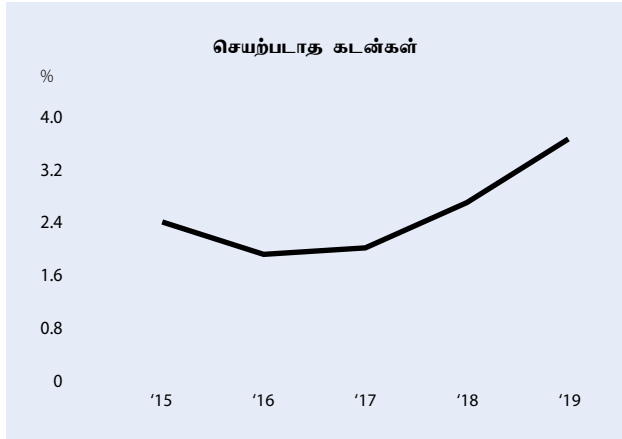
### குறைபாட்டு கட்டணங்கள்

முன்னைய நிதியாண்டின் ரூ. 4.1 பில்லியன் உடன் ஒப்பிடும்போது குறைபாட்டு கட்டணங்கள் 2019 இல் 117.8% YOY ஆல் ரூ. 9.0 பில்லியன் ஆக அதிகரித்துள்ளது. வருடத்தில் நிலவிய பாதகமான பொருளாதார நிலைமைகளின் தாக்கம் மற்றும் செயல்படாத முற்பணங்கள் அதிகரித்ததன் காரணமாக 2019 ஆம் ஆண்டில் குறைபாட்டுக் கட்டணம் ஒப்பீட்டளவில் அதிகமாக இருந்தது.



வங்கி மட்டத்தில், மொத்த கடன்களுக்கான மொத்த செயற்படாத கடன்களால் அளவிடப்படும் ஆதனத் தரம் 2019 இல் 3.3% ஆக இருந்தது, குழு மட்டத்தில் இது 2018 இல் பதிவு செய்யப்பட்ட 2.7% இலிருந்து 3.7% ஆக அதிகரித்தது.

வங்கி மற்றும் குழு மட்டங்களில் ஏற்பாட்டு கொள்கை தொடர்ந்து பழமையானதாக இருந்துடன், காப்பு அளவுகள் முறையே 60.0% மற்றும் 62.0% ஆக இருந்தது. இது 2019 நிதியாண்டின் இறுதியில் பராமரிக்கப்பட வேண்டும்.



**செலவு முகாமைத்துவம்**

2019 இல் மொத்த செயற்பாட்டு செலவுகள் 5.5% அதிகரித்து ரூ. 47.6 பில்லியன் ஆகும். இது 2018 இல் ரூ. 45.1 பில்லியன் ஆக இருந்தது.

**பணியாளர் செலவுகள்**

மொத்த செயற்பாட்டு செலவினங்களில் சுமார் 50% கணக்கிடப்பட்ட பணியாளர் செலவுகள் 2018 ஆம் ஆண்டின் அதே மட்டத்தில் பராமரிக்கப்பட்டுள்ளன.

**பிற செயற்பாட்டு செலவு**

பிற செயற்பாட்டு செலவுகள் 11.4% ஆல் அதிகரித்து ரூ. 23.6 பில்லியன் ஆக அதிகரித்தன. 2018 இல் இது ஏறத்தாழ ரூ. 21.3 பில்லியன் மூன்றாவது ஒரு தேய்மானம்/மெதுவாக நிலைமாறும் இடர்களால் இருந்தது, தொழிநுட்ப முறைமை பராமரிப்பு மற்றும் சந்தைப்படுத்தல் மற்றும் நாடு முழுவதும் சுய வங்கி அலகுகளின் பங்கு தொடர்புடைய விளம்பர செலவுகள்.

அதன்படி, குழுமத்தின் வருமான விகிதம் 2018 இல் 60.7 சதவீதத்திலிருந்து 63.1 சதவீதமாக அதிகரித்துள்ளது. வங்கி மட்டத்தில், வருமான விகிதத்திற்கான செலவு 2018 இல் 61.3 சதவீதத்திலிருந்து 2019 ல் 64.2 சதவீதமாக அதிகரித்துள்ளது.

**பெறுமதி கூட்டப்பட்ட வரி, NBT மற்றும் DRL**

மேற்கண்ட வரிகள் 2018 இல் ரூ. 9.4 பில்லியனில் இருந்து 2019 இல் ரூ. 11.5 பில்லியன் ஆக 21.9% ஆல் அதிகரித்தது.

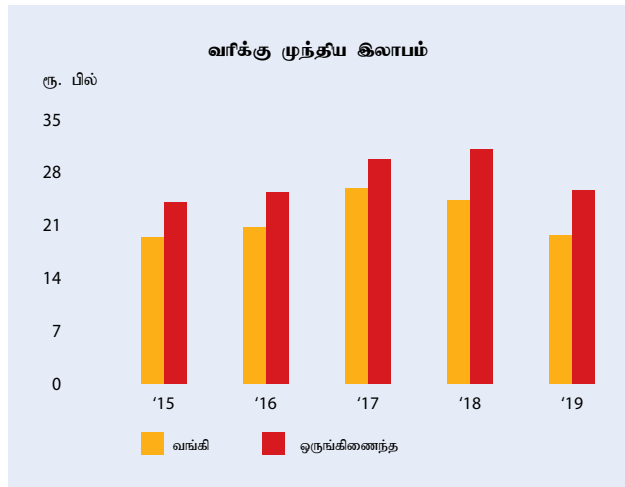
**இலாபத்தன்மை**

குழுவின் வரிக்கு முந்திய இலாபமானது 2018 ஆம் ஆண்டின் ரூ. 31.2 பில்லியனில் இருந்து 2019 ஆம் ஆண்டு ரூ. 25.7 பில்லியனாக 17.7% ஆல் குறைந்துள்ளது.

இதற்கிடையில், குழுமத்தின் வருவாய் (ROE) 2018 இல் 18.7% உடன் ஒப்பிடும்போது 12.8% ஆக குறைந்தது. வங்கி மட்டத்தில், இந்த விகிதம் 2019 இல் 13.9% ஆக இருந்தது. முந்திய ஆண்டில் இது 20.3% ஆக இருந்தது.

சராசரி சொத்துக்களின் வரிக்கு முந்திய இலாபங்களால் அளவிடப்படும் சொத்துக்கள் மீதான புரளவு (ROA) 2019 இல் 1.3% ஆக பராமரிக்கப்பட்டது.

வரிக்குப் பிந்திய இலாபம் 2018 இல் ரூ. 21.4 பில்லியன் உடன் ஒப்பிடும்போது ரூ. 16.2 பில்லியன் ஆக 24.7% ஆல் குறைந்துள்ளது.



**ஐந்தொகை (Balance Sheet) பகுப்பாய்வு**

**வைப்புக்களின் வளர்ச்சி**

ரூபா பில்லியன்	2019	2018	2017	2016	2015
CASA	571	543	525	484	432
கால வைப்பு	1,007	943	771	633	497
பிற	11	10	9	3	4
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,589</b>	<b>1,495</b>	<b>1,306</b>	<b>1,120</b>	<b>933</b>
CASA %	35.9	36.3	40.2	43.2	46.3
<b>நாணயம்</b>					
உள்ளூர்	91.8%	93.4%	90.6%	88.7%	89.0%
வெளிநாட்டு	8.2%	6.6%	9.4%	11.3%	11.0%
<b>மொத்தம்</b>	<b>100.0%</b>	<b>100.0%</b>	<b>100.0%</b>	<b>100.0%</b>	<b>100.0%</b>

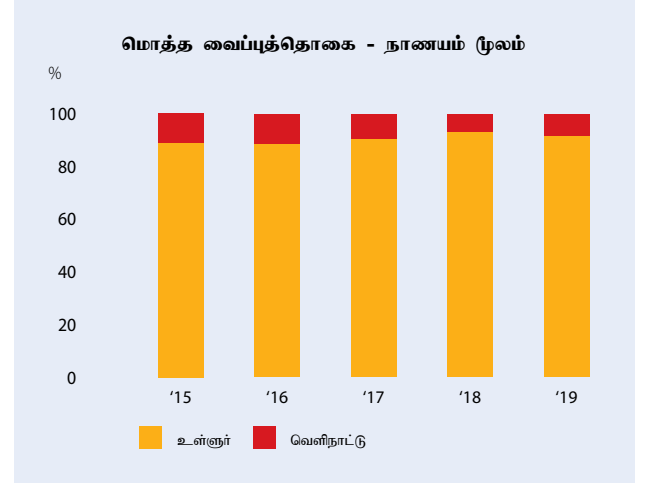
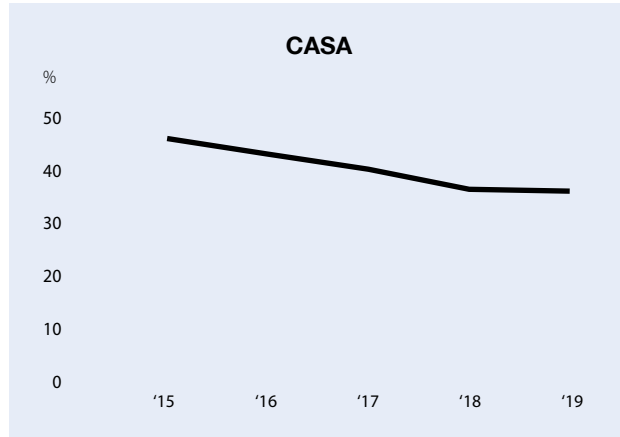
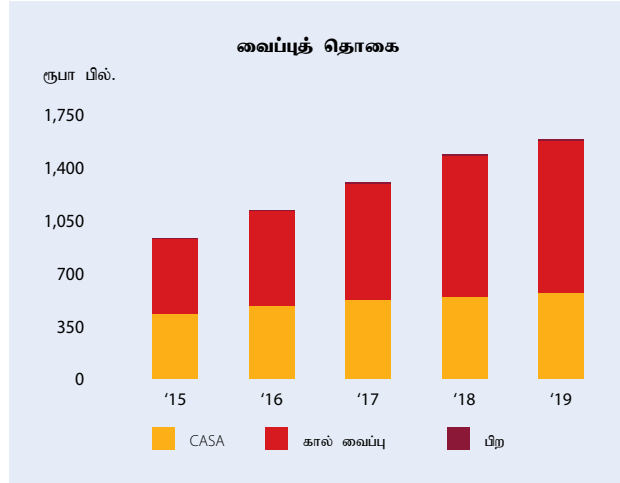
## நிதி மூலதனம்

குழுமத்தின் வாடிக்கையாளர் வைப்பு 6.3% ஆல் அதிகரித்து ரூ. 1,588.9 பில்லியனாக அதிகரித்துள்ளது. 2018 இல் இது ரூ. 1,495.3 பில்லியன்.

மொத்த வங்கி/குழு நிதியில் சுமார் 78% பங்குகளை வைக்கும் வைப்புத்தொகை, வலுவான வைப்புத் தளத்தை பிரதிபலிக்கிறது. இது நாடு முழுவதும் பரவியுள்ள தொழில்துறையின் மிகப்பெரிய வலையமைப்பால் ஆதரிக்கப்படுகிறது.

இதற்கிடையில், CASA 2018 இல் 36.3% ஆக இருந்த 2019 இல் 35.9% ஆகக் குறைந்தது. இது வரவிருக்கும் ஆண்டில் அதன் CASA விகிதத்தை மேம்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகளை செயற்படுத்த வங்கியைத் தூண்டுகிறது.

உள்ளூர் நாணய வைப்பு மொத்த வைப்புகளில் 91.8% ஆகவும், வெளிநாட்டு நாணய வைப்பு மொத்த வைப்புத்தொகையில் 8.2% ஆகவும் மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளது.



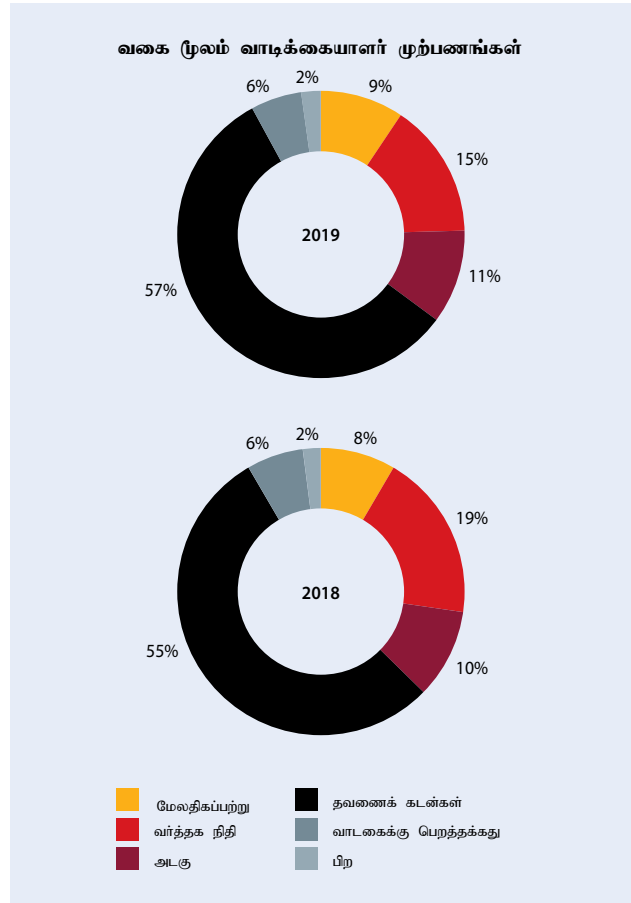
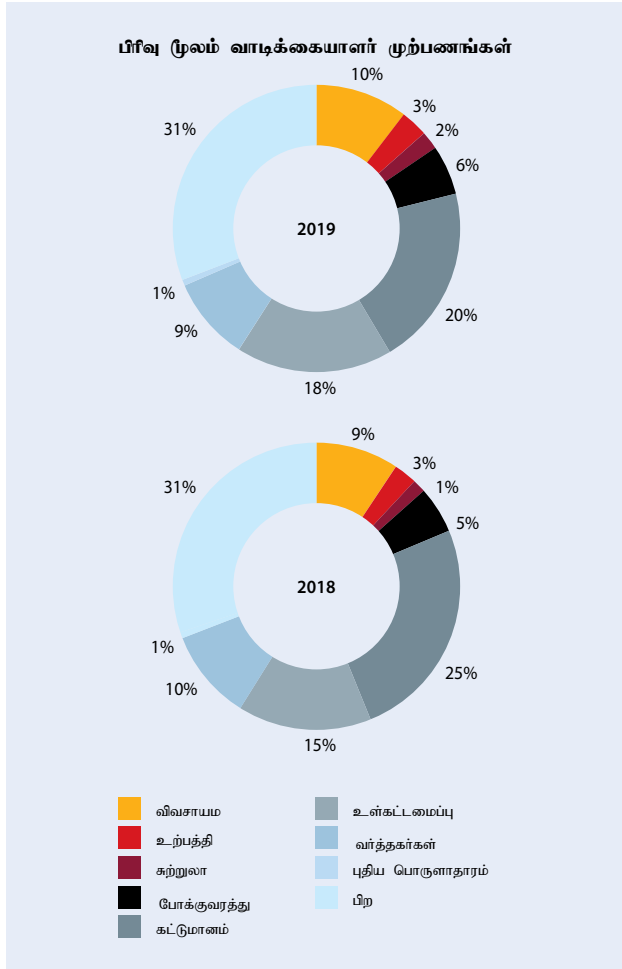
### வாடிக்கையாளர் முற்பண வளர்ச்சி

ரூபா பில்லியன்	2019	2018	2017	2016	2015
<b>மொத்த முற்பணங்கள் (முழு)</b>	<b>1,541</b>	1,490	1,209	1,076	933
<b>வகை மூலம்</b>					
மேலதிகப்பற்று	145	126	116	58	86
வர்த்தக நிதி	234	281	141	177	191
அடகு	163	150	137	114	104
கால் கடன்	877	808	700	618	453
குத்தகை வாடகை, பெறத்தக்கது	88	95	89	84	79
பிற	34	30	26	24	20
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,541</b>	1,490	1,209	1,076	933
<b>துறை வாரியாக</b>					
விவசாயம்	160	139	125	119	106
உற்பத்தி	47	39	31	21	14
சுற்றுலா	31	22	15	7	4
போக்குவரத்து	86	78	58	26	15
கட்டுமானம்	314	375	331	278	210
உட்கட்டமைப்பு	271	224	94	147	199
வர்த்தகர்கள்	145	152	108	110	102
<b>புதிய பொருளாதாரம்</b>	<b>12</b>	10	10	10	-
பிற	475	450	438	357	282
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,541</b>	1,490	1,209	1,076	933

முந்திய நிதியாண்டில் ரூ. 1,489.9 பில்லியன் உடன் ஒப்பிடும்போது 2019 இல் கட்டுப்படுத்தப்பட்ட மொத்த கடன்கள் ரூ. 1,541 பில்லியனாக 3.4% ஆக அதிகரித்து. கடன் வளர்ச்சியின் பெரும்பகுதி கடனிலிருந்து அரசுக்கு சொந்தமான நிறுவனங்களுக்கு நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

பிரிவு வாரியாக வெளிப்பாடுகள் 2019 ஆம் ஆண்டில் மொத்த வாடிக்கையாளர் முற்பணங்களில் 20.4% கட்டுமான கணக்கைக் கொண்டிருந்தன. இதற்கிடையில், ஏறத்தாழ மூன்றில் இரண்டு பங்கு கட்டுமான வெளிப்பாடுகள் ஆதன அடமானங்களால் ஆதரிக்கப்படும் வீட்டுக் கடன்கள் ஆகும்.

சந்தை நிலைமைகள் சவாலாக இருந்த போதிலும், மொத்த செயற்படாத கடன் விகிதம் 3.7% ஆக பராமரிக்கப்பட்டது. இது தொழில் சராசரிக்குக் குறைவாக இருந்தது. 2019 ஆம் ஆண்டில் வங்கியின் செயற்படாத கடன் விகிதம் 3.3% ஆக இருந்தது.



**ஒழுங்குமுறை மூலதனம்**

2019 இல் மொத்த பங்குதாரர்களின் பங்கு 5.3% ஆல் அதிகரித்து ரூ. 130.0 பில்லியன் 2018 இல் இது ரூ. 123.5 பில்லியன்.

**முக்கிய செயற்திறன் நடவடிக்கைகள்**

- 31 டிசம்பர் 2019 இல் பாசல் III அடுக்கு | மற்றும் மொத்த மூலதன போதுமான அளவு ஆகியவை ஒழுங்குமுறை தேவைகளுக்கு மேல் முறையே 11.6% மற்றும் 14.9% ஆக பராமரிக்கப்பட்டுள்ளன. 2018 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில், அடுக்கு | மற்றும் மொத்த மூலதன போதுமான நிலைகள் முறையே 11.7% மற்றும் 14.5% ஆகும். அதே நேரத்தில் வங்கி மட்டத்தில், அடுக்கு | மற்றும் மொத்த மூலதன போதுமான தன்மை முறையே 10.7% மற்றும் 14.7% ஆக இருந்தன. 2018 ஆண்டு இறுதியில் அடுக்கு மற்றும் மொத்த மூலதன போதுமான அளவுகள் முறையே 11.0% மற்றும் 14.5% ஆகும்.

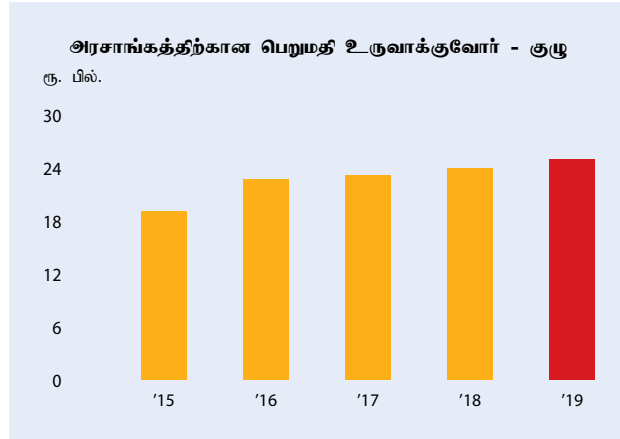
## நிதி மூலதனம்

- பிற பாசல் III நடவடிக்கைகள்
- (அ) மொத்த உயர் திரவத்தன்மை சொத்துக்களால் அளவிடப்படும் திரவ பாதுகாப்பு விகிதம் 30 நாட்களுக்கு மேல் பணப்புழக்க ஆதனங்களின் நிகர பணப்பரிமாற்றம் தொடர்ந்து இருந்தது. இது 100% குறைந்தபட்ச தேவைக்கு மேல் பராமரிக்கப்படுகிறது. ரூபாய் மற்றும் அனைத்து நாணயங்களும் முறையே 160.9% மற்றும் 132.2% என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.
- (ஆ) இணைப்பு விகிதம், மொத்த வெளிப்பாடுகளில் அடுக்கு I ஆல் அளவிடப்படுகிறது, இது 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி 4.0% ஆக இருந்தது. ஆண்டில் கட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஆதன வளர்ச்சியை இது பிரதிபலித்தது. குறைந்தபட்ச தேவை 1 ஜனவரி 2019 முதல் 3.0% ஆக இருந்தது.

### பங்குதாரர் பெறுமதி உருவாக்கம்

நேரடி மற்றும் மறைமுக வரி, பங்குலாப தொகை மற்றும் சிறப்பு வரிகளை செலுத்துவதன் மூலம் அரசாங்கத்தின் வருவாயில் வங்கி குறிப்பிடத்தக்க பங்களிப்பாளராக உள்ளது. கடந்த 10 ஆண்டுகளில், குழு ரூ. 180 பில்லியனுக்கு மேற்பட்ட தொகையினால் அரசாங்கத்திற்கு பெறுமதி உருவாக்கியுள்ளது.

ஆண்டின் போது, அரசாங்கத்திற்காக உருவாக்கப்பட்ட மொத்த பெறுமதி 2018 இல் ரூ. 24.1 பில்லியன் உடன் ஒப்பிடும்போது ரூ. 25.1 பில்லியன் ஆகும். இதில், 78% க்கும் அதிகமான பெறுமதி வங்கியால் உருவாக்கப்பட்டது.





# உற்பத்தி மூலதனம்



வங்கியின் உற்பத்தி மூலதனம் எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு பெறுமதி உருவாக்க உதவும் பௌதீக ஆதனங்களை கொண்டுள்ளது. இதில் எங்கள் கிளை வலையமைப்பு வாகனங்கள், தொழிநுட்ப உபகரணங்கள் மற்றும் தளபாடங்கள் மற்றும் எங்கள் டிஜிட்டல் உட்கட்டமைப்பு ஆகியவை அடங்கும். தயாரிக்கப்பட்ட மூலதனத்தின் திறமையான பயன்பாடு வாடிக்கையாளர் தேவைகளுக்கு பதிலளிப்பதற்கும் வாடிக்கையாளர்களுக்கு எங்கள் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளை திறம்பட வழங்குவதற்கும் உதவுகிறது. குறிப்பாக, டிஜிட்டல் உட்கட்டமைப்பு வள பயன்பாட்டைக் குறைக்க உதவுகிறது மற்றும் கடன் பகுப்பாய்வு, ஆலோசனை சேவைகள் மற்றும் பலவற்றிற்கான அறிவு மற்றும் திறன்களை மேம்படுத்தும் செயல்களில் ஈடுபட எங்கள் மனித வளங்களை அனுமதிக்கிறது.

## சிறப்பம்சங்கள்



இலங்கை வங்கித் துறையில் **முதலாவது புத்தாக்க மையத்தை** திறத்தல்



**ரூ. 203 மில்லியன்** தானியங்கி டெல்லர் இயந்திரங்களில் (ATM) முதலீடு



**ரூ. 2.6 பில்லியன்** பௌதீக உட்கட்டமைப்பில் முதலீடு



நாடு முழுவதும் **239** சுய வங்கி அலகுகள்



தகவல் தொழில்நுட்ப அமைப்புகளில் முதலீட்டில் **33.7%** அதிகரிப்பு



**"ஆண்டின் சிறந்த பொது ATM கையகப்படுத்துபவர்"** என அங்கீகரிக்கப்பட்டது

## எமது பெறுமதி உருவாக்கத்தினை நிர்வகித்தல்

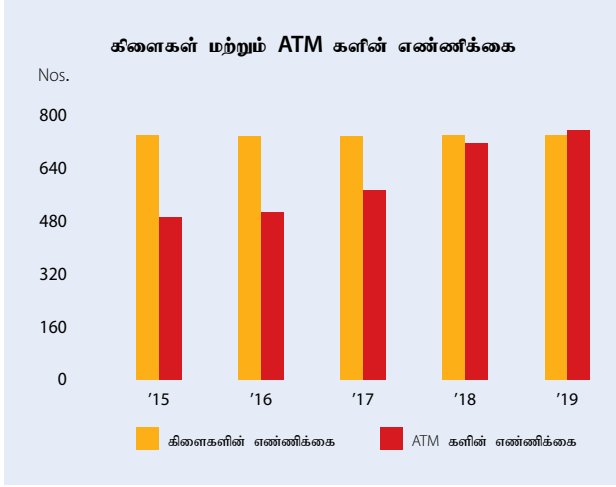
உற்பத்தி மூலதனத்தில் முதலீடு என்பது நமது மூலோபாய பார்வையை அடைவதற்கான நமது திறனைப் பாதுகாப்பதற்கான தொடர்ச்சியான செயல்முறையாகும். 'இலங்கையின் நிதிச் சேவைகளில் மறுக்கமுடியாத தலைவர் என்ற வகையில் உற்பத்தி மூலதனத்தின் அனைத்து முதலீடுகளிலும் எமது கவனம் செலுத்தப்படுவதுடன் தொழிநுட்பத்துடன் கூடிய ஆதன தளம் மற்றும் பெறுநிறுவன பணி மீதும் எமது கவனம் செலுத்தப்படுகிறது.

நாடு முழுவதிலும் உள்ள வாடிக்கையாளர்களுக்கு ஒரு உள்ளார்ந்த மற்றும் வசதியான சேவையை வழங்க, எங்கள் நீண்டகால வளர்ச்சி வாய்ப்புகளுக்கு ஒரு தனித்துவமான போட்டி நன்மையை வழங்கும் உயர்தர ஆதனத் தளத்தை வளர்ப்பதில் நாங்கள் தொடர்ந்து முதலீடு செய்கிறோம். சுமுகமான செயல்பாடுகளை உறுதி செய்வதற்கும், வேலையில் ஈடுபடாத நேரத்தை நீக்குவதற்கும், பங்குதாரர்களின் மதிப்பை அதிகரிப்பதற்கும் எங்களது அனைத்து பௌதீக ஆதனங்களையும் உகந்த மட்டங்களில் மேம்படுத்தி பராமரிக்கிறோம்.

## நிர்வகிக்கப்பட்ட மூலதன புள்ளிவிபரங்கள்

	2019	2018	2017	2016	2015
கிளைகளின் எண்ணிக்கை	739	738	737	737	740
ATM களின் எண்ணிக்கை	755	716	572	506	492
கிளை வளர்ச்சியில் முதலீடு	1,378	1,391	1,091	1,176	1,128
ATM களில் முதலீடு (ரூ. மில்லியன்)	203	299	396	21	3
தொழிநுட்ப அமைப்புகளில் முதலீடு (ரூ. மில்லியன்)	430	322	987	397	692

## உற்பத்தி மூலதனம்



### முலதன கிணைப்புகள் மற்றும் வர்த்தக சலுகைகள்

	<ul style="list-style-type: none"> <li>வரிக்கு முன் வருவாய் மற்றும் இலாபம் அதிகரித்தது</li> <li>செலவு குறைப்பு மூலம் செயல்பாட்டு செயல்திறன்</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>திறன் விரிவாக்கங்கள் விளைவாக கூடுதல் வேலைகள்</li> <li>புதிய/மேம்படுத்தப்பட்ட தொழில்நுட்பம் மற்றும் பணியாளர்கள் பயிற்சி - செயல்முறைகள்</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>SBU யுக்கள் மற்றும் பசுமை - வங்கி கருத்து மூலம் வர்த்தக நாமத்தின் தெரிவுநிலை அதிகரித்தது</li> <li>மேம்பட்ட தொழில்நுட்பத்தின் மூலம் மிகவும் திறமையான செயல்முறைகள்</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>டிஜிட்டல் சேனல்கள் மூலம் காகிதமற்ற வங்கி</li> <li>பசுமைக் கிளைகளை நிறுவுதல்</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>வலுவான வாடிக்கையாளர் உறவுகள்</li> <li>டிஜிட்டல் மயமாக்கல் மூலம் மேம்படுத்தப்பட்ட வாடிக்கையாளர் சேவை</li> </ul>

### நிலையான வளர்ச்சியுடன் சீரமைப்பு இலக்குகள் (SDG கள்)

	எங்கள் ஊழியர்களுக்கு பாதுகாப்பான மற்றும் உகந்த பணியிடத்தை உறுதி செய்தல்.
	புத்தாக்கம், டிஜிட்டல் மயமாக்கல் மற்றும் நிலைத்தன்மையால் செயற்படுத்தப்படும் கணினி மேம்பாடுகள் மூலம் செயல்பாட்டு முன்னுரிமைகளை மேம்படுத்துதல்.
	சமூகத்தின் அனைத்து பிரிவுகளுக்கும் உலகத் தரம் வாய்ந்த தீர்வுகளை வழங்க 154 SBU கள் மேல் மாகாணத்திற்கு வெளியே நிறுவப்பட்டன.
	எங்கள் டிஜிட்டல் வங்கி சேனல்கள் ஊடாக காகிதமற்ற வங்கியை ஊக்குவிப்பதன் மூலம் சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மையை ஆதரித்தது மற்றும் திறமையான வள பயன்பாட்டிற்கான கொள்முதல் செயல்பாட்டை செயல்படுத்தி தானியங்குபடுத்தியது.
	எங்கள் டிஜிட்டல் வங்கி சேனல்கள் ஊடாக காகிதமற்ற வங்கியை ஊக்குவிப்பதன் மூலம் சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மையை ஆதரித்தது.

### எங்கள் வாடிக்கையாளர் தொடர்புகள்

நிதி சேர்க்கை மற்றும் நாட்டின் அனைத்து குடிமக்களுக்கும் வங்கியை அணுக வைப்பதில் நாம் முயல்கிறோம். எங்கள் 17.7 மில்லியன் கணக்குகள் நாடு முழுவதும் 755 ATM களுடன் இணைக்கப்பட்ட 739 கிளைகளின் மிகப்பெரிய வலையமைப்பு மூலம் வழங்கப்படுகின்றன. 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி மொத்தம் 348 கிளைகள் டிஜிட்டல் முறையில் செயற்படுத்தப்பட்டன.

ஒரு அரசுக்கு சொந்தமான வங்கியாக, கிராமப்புறங்களுக்குள் டிஜிட்டல்-நிதி சேவைகள் ஊடுருவலை எளிதாக்குவதில் நாங்கள் முன்னணியில் உள்ளோம். மேலும் டிஜிட்டல் சமூகத்தில் நாட்டின் பரிணாம வளர்ச்சியை ஆதரிப்பதில் ஒப்பிடுமுடியாத அளவிலான வெற்றிகளைப் பதிவு செய்துள்ளோம். எப்போதும் விரிவடைந்து வரும் எங்கள் டிஜிட்டல் வலையமைப்பு 239 சுய வங்கி அலகுகள் மற்றும் 1,247 சுய சேவை தானியங்கி இயந்திரங்கள் 24/7 மற்றும் 365 நாட்களில் நிகழ்நேர அணுகலை வழங்குகின்றன. மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட நிதியாண்டில், நாடு முழுவதும் பல மூலோபாய இடங்களில் 28 சுய சேவை kiosks கள் 39 ATM கள் மற்றும் 32 CDM களை நிறுவினோம். சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மையை நோக்கிய நமது ஒத்துழைப்பு நமது "People's Green Pulse" சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மைக் கொள்கையில் பிரதிபலிக்கிறது.

நாடு முழுவதிலும் உள்ள ஒவ்வொரு நபருக்கும் நேரடியாக வங்கி மற்றும் நிதி உள்ளடக்கம் ஆகியவற்றை வழங்குவதற்கான எங்கள் முயற்சிகளை அங்கீகரிக்கும் விதமாக, லங்காபே ஒய் டெக்னோவேஷன் விருதுகளில் "நிதி சேர்க்கைக்கான 2019 ஆண்டின் வங்கி" மற்றும் "ஆண்டின் சிறந்த பொதுவான ATM கையகப்படுத்துபவர்" என்ற விருதுகளுக்கு தெரிவு செய்யப்பட்டோம்.

### எங்கள் வாடிக்கையாளர் தொடர்புகள்



**739 கிளைகள், அனைத்து மாகாணங்களிலும்**



**755 ATMs**



**270 CDMs**



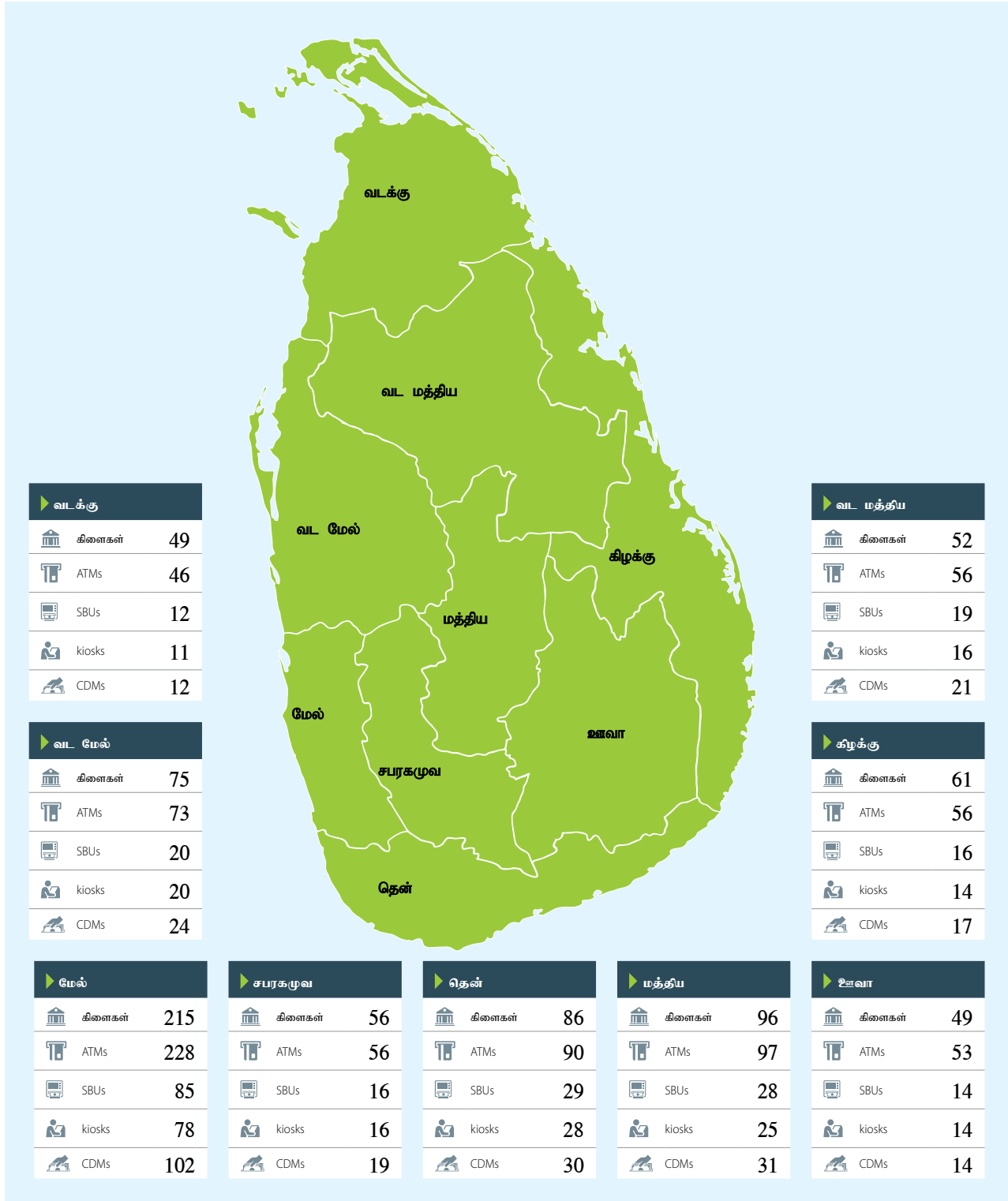
**239 சுய வங்கி அலகுகள்**



**222 kiosks**

▼ GRI 102-4, 102-6

எங்கள் வலையமைப்பின் புவியியல் அமைவு



## உற்பத்தி மூலதனம்

### ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களில் முதலீடு

2019 இல் ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களைப் பெற ரூ. 2.6 பில்லியன் முதலீடு செய்ததன் மூலம் எங்கள் பெளதீக உட்கட்டமைப்பு பலப்படுத்தப்பட்டது. இதில் எங்கள் வங்கியின் பெறுமதி உருவாக்கல் செயற்பாட்டை மேம்படுத்தும் காணி, கட்டிடங்கள், மோட்டார் வாகனங்கள், தளபாடங்கள் இயந்திரங்கள் மற்றும் உபகரணங்கள், மற்றும் கணினிகள் என்பவை அடங்கும்.

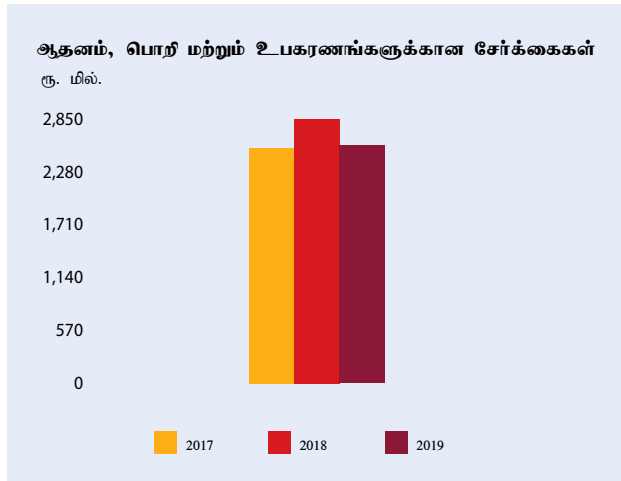


காசோலை வைப்பு கியோஸ்க் மற்றும் பண மறுசுழற்சி இயந்திரம் என்பவற்றுடன் இணைந்து புதுப்பிக்கப்பட்ட தலைமையக கிளையைத் திறந்து வைத்தல்.



"பீப்ளஸ் எலிகன்ஸ்" அதன் முதன்மை வாடிக்கையாளர்களுக்கு பிரத்தியேகமாக சேவை செய்வதற்காக ஒரு அதிநவீன வங்கி கிளையை ஆரம்பித்தது.

எங்கள் விசேட டிஜிட்டல் மயமாக்கல் செயற்பாட்டுடன் இணைந்து எங்கள் தகவல் தொழில்நுட்ப உட்கட்டமைப்பை மேம்படுத்தவும் குறிப்பிடத்தக்க முதலீடுகள் செய்யப்பட்டன.



	2019	2018	2017
கட்டிடங்கள்	495	729	850
மோட்டார் வாகனங்கள்	45	84	143
தளபாடங்கள்	149	54	47
பொறி மற்றும் இயந்திரங்கள்	1,872	1,978	1,492

### தகவல் தொழில்நுட்பம்

எங்கள் டிஜிட்டல் மயமாக்கல் செயற்புறையை செயல்படுத்த மிகவும் மேம்பட்ட தொழில்நுட்ப தளத்தை நாங்கள் ஏற்றுக்கொண்டோம், இது பின்பற்ற எளிதானது மற்றும் எங்கள் வங்கியின் எதிர்கால விரிவாக்க திறன் தேவைகளை பூர்த்தி செய்யும் திறன் கொண்டது. இலங்கையில் முதன்முதலில் தொழில்நுட்ப வங்கித் துறையில் முன்னோடி என்ற வகையில் எங்களுக்கு ஒரு நன்மையை அளித்துள்ளது. டிஜிட்டல் இயங்குதளம் கணக்குத் திறப்பு, கடன் தோற்றம், மொபைல் வங்கி மற்றும் இணைய வங்கி ஆகியவற்றில் விரைவான மற்றும் எளிதான டிஜிட்டல் வங்கி அனுபவத்தை இது அளிக்கிறது. இதன் மூலம் முழு வங்கித் திறனையும் உயர் மட்டத்திற்கு மாற்றும் திறன் உள்ளது.

கவரேஜை மேலும் விரிவுபடுத்துவதற்கும், நம்பகத்தன்மை, வசதி மற்றும் வேகத்தை மேம்படுத்துவதற்கும் எங்கள் தகவல் தொழில்நுட்ப உட்கட்டமைப்பில் தொடர்ந்து முதலீடு செய்கிறோம். இந்த வலுவான மற்றும் வேறுபட்ட வலையமைப்பு நிலை எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு ஒரு சிறந்த பயன்படுத்தல் அனுபவத்தை வழங்க உதவுகிறது. தற்போது 85% பரிவர்த்தனைகளும் டிஜிட்டல் சேனல்களில் நடத்தப்படுகின்றன. எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு வழங்கப்படும் உலகத்தரம் வாய்ந்த டிஜிட்டல் வங்கி வசதிகள் அறிக்கையின் 76 வது பக்கத்தில் விவரிக்கப்பட்டுள்ளன.



புதிதாக அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட சில்லறை கடன் உருவாக்கல் முறை மூலம் வாடிக்கையாளர் ஒருவர் கடன்வசதியொன்றை விண்ணப்பித்தல்.

### எதிர்கால நோக்கு

இலங்கையில் மிகவும் தொழில்நுட்ப ரீதியாக முன்னோக்கி நிதி சேவை வழங்குநராக இருக்க விரும்புகிறோம். எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு உலகத்தரம் வாய்ந்த வசதிகளை வழங்குவதும், டிஜிட்டல்மயமாக்கல் மூலம் செயல்பாட்டு சிறப்பை முறையாக அடைய உதவுவதும் எங்கள் நோக்கம்.

டிஜிட்டல் வங்கியின் நன்மைகளை நம் தேசத்திற்கு கொண்டு வருவதற்காக எங்கள் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் செயற்பாட்டை தொடர்ந்து விரிவுபடுத்துவோம். எங்கள் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் இலட்சிய இயக்கி மூலம் ஒரு தடையற்ற, வாடிக்கையாளர்களுக்கு டிஜிட்டல் அனுபவத்தை ஒருங்கிணைத்து, இலங்கையின் வங்கி மற்றும் நிதி சேவைகளை சர்வதேச டிஜிட்டல் தளமாக உயர்த்தவும் எங்கள் தலைமை நிலையை நிலைநிறுத்துவதற்காக நாங்கள் தொடர்ந்து முயலுவோம். எங்கள் வலையமைப்பை மேம்படுத்துவதற்கும் புதிய சந்தை முன்னணி தொழில்நுட்பங்களை வரிசைப்படுத்துவதற்கும் நாம் தொடர்ந்தும் செல்வாக்குச் செலுத்துவோம்.



# அறிவுசார் மூலதனம்



மக்கள் வங்கியில், எங்கள் பெறுமதி உருவாக்கும் செயல்முறையின் பல இணைப்புகள் மூலம் எங்கள் அறிவுசார் மூலதனத்தை உருவாக்குகிறோம். இவற்றில் எங்கள் அருவமான ஆதனங்களில் அடங்குகின்ற மறைவான அறிவு, வர்த்தக நாமநன்மதிப்பு நிறுவனக் கலாச்சாரம், விருதுகள் மற்றும் பாராட்டுக்கள், அமைப்புகள் மற்றும் செயல்முறைகள் என்பவை எமக்கும் எமது வியாபார நெறிமுறைகளுக்கும் தனித்துவமானவை.

## சிறப்பம்சங்கள்



**94%** வாடிக்கையாளர் திருப்தி

வலுவான வர்த்தக நாமத்துடனான வர்த்தக நாம மூலதன குறியீடு **4.1**



**98%** வர்த்தக நாம விழிப்புணர்வு

மக்கள் வங்கி மிகவும் **மதிப்புமிக்க வர்த்தக நாமங்களில் ஒன்றாக** அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது

**ரூபா 45.5 பில்லியன்** வர்த்தக நாம மதிப்பு



**AA+** வர்த்தக நாம நிர்வாகம்

ஐரோப்பிய விருதுகளில் மக்கள் வங்கி ஆண்டின் சிறந்த வங்கியாகவும் **இலங்கையில் சிறந்த பெருநிறுவன வங்கி சேவை** வழங்குனராகவும் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது



வாடிக்கையாளர்களுக்கு அதிநவீன நிதி தீர்வுகளை வழங்க தகவல் தொழில்நுட்பத்தில் முதலீடு செய்வதன் மூலமும், எங்கள் அமைப்புகள் மற்றும் செயல்முறைகளை மேம்படுத்துவதன் மூலமும், இணக்கத்தின் வலுவான கலாச்சாரத்தை வளர்ப்பதன் மூலமும், எங்கள் நிறுவன வர்த்தக நாமத்தை வளர்ப்பதன் மூலமும், எங்கள் நிறுவன அறிவை மேம்படுத்துவதன் மூலமும், புதியவற்றை கண்டுபிடிப்பதன் மூலமும் எங்கள் அறிவுசார் மூலதனத்தின் மதிப்பை நாங்கள் தொடர்ந்து மேம்படுத்துகிறோம்.

## மூலதன இணைப்புகள் மற்றும் வர்த்தக சலுகைகள்



• வலுவான நிதி மூலதனம் மற்றும் இலாப வளர்ச்சி செயல்முறை மேம்பாடு, தர மேம்பாடு மற்றும் டிஜிட்டல்மயமாக்கலில் முதலீடு செய்ய உதவியது



• சூழல் உணர்வுள்ள கலாச்சாரத்தை ஊக்குவிப்பது எங்கள் தரத்தை அதிகரிக்கிறது



• திறன் அபிவிருத்தி மற்றும் பயிற்சி மற்றும் அதற்கான முதலீடு, செயல்திறன் மற்றும் நிறுவன அறிவை மேம்படுத்துகிறது



• டிஜிட்டல்மயமாக்கல், அமைப்புகள் மற்றும் செயல்முறைகளில் முதலீடு மூலதனத்தை உருவாக்குகிறது



• எங்கள் வணிக நெறிமுறைகள், வாடிக்கையாளர்களை மையமாகக் கொண்ட கலாச்சாரம் மற்றும் நிறுவன மதிப்புகள் எங்கள் வர்த்தக நாம மதிப்பினையும் எங்கள் வங்கியின் மீதான நம்பிக்கையையும் உறுதியிணையும் மேம்படுத்துகின்றன

## நிலையான வளர்ச்சி இலக்குடனான (SDG கள்) பிணைப்பு



வலுவான நிர்வாகம், இணக்கம் மற்றும் நெறிமுறை நடத்தை ஆகியவை ஒரு வலுவான நிறுவனத்தை உருவாக்குகின்றன.



புதுமைகளை ஊக்குவித்தல் மற்றும் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் மற்றும் உட்கட்டமைப்பு மேம்பாட்டில் முதலீடு செய்தல்.

## அறிவுசார் மூலதனம்

### விருதுகள் மற்றும் பாராட்டுக்கள்

அறிவார்ந்த மூலதனம் மூலம் நாம் உருவாக்கிய மதிப்புக்கு வலுவான சான்றாக பல பாராட்டுக்களையும் மற்றும் அங்கீகாரங்களையும் பெற்றுள்ளோம்.

**SLIM நல்சன் பிப்ள்ஸ் விருதுகள் 2019**

- தொடர்ந்து 13 வது ஆண்டாக "மக்கள் சேவை வர்த்தக நாமம்"
- தொடர்ந்து 13 வது ஆண்டாக மக்களுக்கான வங்கிச் சேவை வழங்குநர்

**லங்கா பே டெக்னோவேஷன் விருதுகள் 2019**

- மிகவும் பிரபலமான மின்னணு கொடுப்பனவு தயாரிப்பு-தங்க விருது
- ஆண்டின் சிறந்த பொதுவான ATM கையகப்படுத்துபவர் தங்கவிருது
- ஆண்டின் நிதி சேர்க்கைக்கான விருது-தங்க விருது
- வங்கிகளுக்கிடையிலான கொடுப்பனவுகளில் சிறந்து விளங்கியதற்கான ஒட்டுமொத்த வெற்றியாளர்-மெரிட் விருது

**ஆசியா பணம் விருது 2019**

சிறந்த டிஜிட்டல் மயமாக்கப்பட்ட வங்கி

**ஆசிய வங்கிக்கான விருது 2019**

- இலங்கையில் சிறந்த சில்லறை வங்கி
- இலங்கையில் சிறந்த டிஜிட்டல் வங்கி
- ஆசியா, பசுபிக், மத்திய கிழக்கு என்பவற்றில் மிகவும் விருத்தியடைந்த சில்லறை வங்கி
- சிறந்த டிஜிட்டல் வர்த்தக நாமம் முயற்சி, பயன்பாடு அல்லது நிரல் விருது
- சிறந்த மொபைல் முயற்சி, பயன்பாடு அல்லது நிரல் விருது

**ADB TFP விருதுகள் 2019**

இலங்கையில் முன்னணி பங்குதாரர் வங்கி

**ஐரோப்பிய உலகளாவிய வங்கி மற்றும் நிதி விருதுகள் 2019**

இலங்கையில் வேகமாக வளர்ந்து வரும் முதலீட்டு வங்கி

### வர்த்தக நாமம்

நாங்கள் எப்போதுமே மக்களுடன் நெருக்கமாக இருந்து அவர்களின் நாடித் துடிப்பு மற்றும் தேவைகளைப் புரிந்துகொண்ட ஒரு நீண்டகால நிறுவனமாக இருக்கிறோம்.

ஆறு தசாப்தங்களாக ஒரு குறிப்பிடத்தக்க வரலாற்று சாதனையுடன், எங்கள் நாட்டில் பல சமூக அடுக்குகளையும் புள்ளிவிவரங்களையும் உள்ளடக்கிய பிரிவுகளுக்கு எங்கள் நிதி சேவைகளுடன் அதிகாரம் அளித்துள்ளோம். சொத்துக்களின் அடிப்படையில் இலங்கையில் இரண்டாவது பெரிய வணிக வங்கியாகவும், 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி இலாபத்தின் அடிப்படையில் மிக உயர்ந்த நிறுவனமாகவும் இருக்கிறோம். எமது பரந்த வலையமைப்பானது 739 கிளைகள், 755 இற்கும் மேற்பட்ட ATM கள் மற்றும் 24/7 365 நாட்கள் அடிப்படையில் செயற்படும் 200 க்கும் மேற்பட்ட சுய வங்கி அலகுகள்

நிகழ்நேர அணுகலை வழங்கி எங்கள் 10 மில்லியன் விசுவாசமான வாடிக்கையாளர் தளமானது வங்கித் துறையில் மிகப்பெரிய சேமிப்புக் கணக்கு தளத்திற்கு பங்களிப்பு செய்கின்றோம்.

எங்கள் வர்த்தக நாம மூலதன சுட்டி 2019 ஆம் ஆண்டில் 4.1 வரை இருந்தது, மேலும் வர்த்தக நாம மதிப்பீடு AA+ ஆக அதிகரித்தது, இது வாடிக்கையாளர் விசுவாசம், வாடிக்கையாளர் விழிப்புணர்வு, கருத்தாய்வு, வர்த்தக நாம ஒருங்கிணைப்பு மற்றும் மக்கள் வங்கி வர்த்தக நாமத்தால் உணரப்பட்ட தரம் ஆகியவற்றைப் பிரதிபலிக்கிறது. வர்த்தகநாம நிதி தரப்படுத்தல் படி மூன்று மிக மதிப்புமிக்க வர்த்தக நாமங்களில் நாங்கள் ஒருவராக இருக்கிறோம் – 2019 இல் 29% ஆல் ரூபா 45.5 பில்லியனாக வர்த்தக நாம பெறுமதி அதிகரித்தமையால் மேலும் மக்கள் வங்கியின் வர்த்தக நாம வலிமை 2019 இல் 71 முதல் 75 ஆக அதிகரித்தது.



வர்த்தக நாம நிதியினால் 2019 ஆம் ஆண்டின் இலங்கையின் சிறந்த 3 மதிப்புமிக்க வர்த்தக நாமங்களில் மக்கள் வங்கி இடம் பிடித்தது.

அனைத்து தரப்பு வாடிக்கையாளர்களுக்கும் பல்வகைப்பட்ட டிஜிட்டல் வங்கி தீர்வுகளை அறிமுகப்படுத்த நாங்கள் எடுத்துள்ள மாபெரும் நடவடிக்கைகள், எங்களுடன் அவர்கள் தொடர்பு கொள்ளும் ஒவ்வொரு கட்டத்திலும் இணையற்ற எளிமை, வேகம், செயல்திறன் மற்றும் வசதி ஆகியவற்றை வழங்கியுள்ளன.

**வர்த்தக நாம செயல்திறன்**

மக்கள் வங்கி வர்த்தக நாமமானது 2019 இல் அனைத்து அம்சங்களிலும் மேம்பட்டுள்ளது.

வர்த்தக நாம செயல்திறன்	2019	2018
வர்த்தக நாம பெறுமதி (ரூ. பில்.)	45.5	35.3
வர்த்தக நாம மதிப்பீடு	AA+	AA
வர்த்தக நாம மூலதனம்	4.1	3.5
வர்த்தக நாம விழிப்புணர்வு (%)	98	32
வாடிக்கையாளர் திருப்தி (%)	94	91
தர வலிமை (%)	75	71

**வர்த்தக நாமம் விருத்தி**

எங்கள் வர்த்தக நாம நற்பெயர், எங்கள் மதிப்புகள் மற்றும் டிஜிட்டல்-மயமாக்கல், கண்டுபிடிப்புகள், நல்ல ஆளுமை, வாடிக்கையாளர் சேவை சிறப்பம்சம், பயனுள்ள வாடிக்கையாளர் உறவு மேலாண்மை, வலுவான சந்தை இருப்பு மற்றும் இல்திரத்தன்மை ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய எங்கள் வேறுபட்ட மூலோபாயத்தின் பிரதிபலிப்பாகும். வலுவான வர்த்தக நாமம் உருவாக்குவதில் நம்பிக்கை, சேவை, வசதி மற்றும் தொழில்நுட்பம் முக்கிய பங்கு வகிக்கின்றன என்று நாங்கள் நம்புகிறோம். இந்த அம்சங்களை நாங்கள் எங்கள் டிஜிட்டல் வங்கி தயாரிப்புகள் மூலம் வழங்குவதோடு, இலங்கை அரசாங்கத்தால் நாங்கள் ஆதரிக்கப்படுகிறோம் என்பது எங்கள் வங்கி மீதான நம்பிக்கையை மேலும் உயர்த்துகிறது.

அனைத்து வாடிக்கையாளர் பிரிவுகளுக்கும் டிஜிட்டல் வங்கி அனுபவத்தை கொண்டு வருவதன் நேர்மறையான விளைவை பிரதிபலிக்கும் வகையில் எங்கள் வாடிக்கையாளர் திருப்தி மதிப்பீடு 2019 இல் 94% ஆக உயர்ந்தது. நாடு முழுவதும் விரிவான தகவல்தொடர்பு மூலம், டிஜிட்டல் வங்கி குறித்த வாடிக்கையாளர் விழிப்புணர்வு அதிகரித்தது, இதன் விளைவாக எங்கள் வாடிக்கையாளர்களில் பெறும்பாலானோர் 2019 இல் டிஜிட்டல் வலையமைப்பை பயன்படுத்துகின்றனர். அவ்வப்போது கணக்கெடுப்புகளை நடத்துவதன் மூலம் வர்த்தக நாம மூலதனம், விழிப்புணர்வு மற்றும் வாடிக்கையாளர் திருப்தி ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் எங்கள் வர்த்தக நாமத்தின் நெருக்கமான தாவலை வைத்திருக்கிறோம்.

எங்கள் வாடிக்கையாளர் தகவல்தொடர்பு தரத்தை மேம்படுத்த வாடிக்கையாளர் கொள்வனவு நடத்தைகள் மற்றும் ஊடக பழக்கங்களின் அடிப்படையில் எங்கள் தகவல் தொடர்பு ஊடகம் மற்றும் விளம்பர செய்தி மாற்றப்பட்டுள்ளது.

**நிறுவன கலாச்சாரம்**

மக்கள் வங்கி “மக்களுக்கான வங்கி” என்ற வகையில், எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு நிலையான மற்றும் பெறுமதியினை உருவாக்குவதில் கவனம் செலுத்தும் பெறுமதி அடிப்படையிலான கலாச்சாரத்தில் நாம் வேருன்றியுள்ளோம் எங்கள் கவனம் கலாச்சாரத்தின் மூன்று முக்கிய அம்சங்களில் உள்ளது:

பெருநிறுவன கலாச்சாரம் - திறந்த, வெளிப்படையான, பொறுப்புக்கூறக்கூடிய, வாடிக்கையாளர்களை மையமாகக் கொண்ட, இலக்கை நோக்கிய, மற்றும் குழு சார்ந்த.

அறிவு கலாச்சாரம் - ஆறு தசாப்தங்களாக கற்றல் மற்றும் நிபுணத்துவம் என்பவற்றை அடியொட்டிய கலாச்சாரம்.

புதுமைக் கலாச்சாரம் - கீழ்நிலை அணுகுமுறை மற்றும் அனைத்து குழு உறுப்பினர்களுக்கும் வாய்ப்பு மற்றும் அபிவிருத்திகளால் நிரப்பப்பட்ட பலனளிக்கும் கலாச்சாரம்.

**நிறுவன அறிவு**

எங்கள் ஊழியர்களின் அறிவுத் தளம் சேவை காலத்தில் மக்கள் வங்கியில் குவித்த நிபுணத்துவம் மற்றும் அனுபவத்தின் அளவைப் பொறுத்தது. இது எங்கள் ஊழியர்களுக்கு சொந்தமானது மற்றும் ஆவணப்படுத்துவது கடினம், எனவே விலைமதிப்பற்றது.

58 ஆண்டுகால செயற்பாடுகளில், இன்று நாங்கள் பெற்றிருக்கும் நிபுணத்துவம் மற்றும் அனுபவத்தின் மகத்தான தொகுப்பை உருவாக்க எங்கள் ஊழியர்களுடன் நாங்கள் ஒத்துழைத்துள்ளோம். இது எங்கள் அறிவுசார் மூலதனத்தின் வலிமைக்கு ஒரு முக்கிய காரணி.

எங்கள் ஊழியர்களில் 20% க்கும் மேற்பட்டவர்கள் 20 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக வங்கியில் பணிபுரிந்துள்ளனர், மேலும் அவர்கள் வங்கியில் அதிக நிபுணத்துவம், திரட்டப்பட்ட அறிவைக் கொண்டுள்ளனர். நாங்கள் செய்யும் வேலையில் அறிவைப் அதிகப்படுத்த, அறிவு பகிர்வு அமர்வுகள், விரிவான பயிற்சி மற்றும் மனித மூலதன மேலாண்மை கருவிகள் மூலம் பல வழிகளில் தகவல்களை ஆவணப்படுத்தவும் பகிர்ந்து கொள்ளவும் முயற்சி செய்கிறோம். எங்கள் ஊழியர்களின் தகுதி, அறிவு மற்றும் அனுபவம் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் அவர்களின் பன்முகத்தன்மை ஒரு முக்கியமான ஒரு சொத்தாகும். ஊழியர்களின் கல்வித் தகுதிகளின் பன்முகத்தன்மை கீழே உள்ள அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளது:

கல்வித் தகுதி	ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை
MSc/MBA/முதுகலை	414
BA/BSc/BBA/BCOM/BIT	1,507
CIMA/CFA/CMA/ICASL/DBF/CIM	1,534
சட்டம் தொடர்பான தகுதிகள்	82
தகவல் தொடர்புத் தொடர்பான தகுதிகள்	176
டிப்ளோமா மற்றும் பிற	3,972
<b>மொத்தம்</b>	<b>7,685</b>

## அறிவுசார் மூலதனம்

எங்கள் பணியாளர் தக்கவைப்பு வீதம் 96.5% ஆகும். இது வாடிக்கையாளர்களுக்கு ஒரு சிறந்த சேவையை வழங்கக்கூடிய திறன் வாய்ந்த அனுபவமுள்ள மற்றும் அறிவுள்ளவர்களைத் தக்கவைத்துக் கொள்வதற்கான எங்கள் திறனை விளக்குகின்றது.

▼ GRI 102-16

### தொழில் நெறிமுறை

வர்த்தக நெறிமுறைகள் மற்றும் ஒருமைப்பாட்டின் மிக உயர்ந்த தரங்களை நாங்கள் பின்பற்றுகின்றோம். நெறிமுறைகள், ஒருமைப்பாடு, வெளிப்படத்தன்மை மற்றும் பொறுப்புக்கூறல் ஆகியவை முக்கிய பங்கு வகிக்கும் சூழலை நிறுவனத்தில் சபையும் சிரேஷ்ட நிர்வாகமும் முன்னிலை வகிக்கின்றன. எங்கள் ஊழியர்கள் தங்கள் பொறுப்புகளை நோக்கி உரிமையை எடுத்துக்கொள்வதோடு, பொருந்தக்கூடிய அனைத்து சட்ட விதிகளையும் கடைப்பிடிப்பதன் மூலம் அவர்களின் செயல்பாடுகளை இணக்கமாக மேற்கொள்கின்றனர்.

நாங்கள் கடுமையான கணக்காய்வு மற்றும் இணக்க செயல்முறைகள் மூலம் இவ் இடத்தை அடைந்தமையானது எங்கள் மதிப்பீடுகளில் பிரதிபலிக்கும். எங்கள் விரிவான நிர்வாக கட்டமைப்பானது 153 ஆம் பக்கத்தில் பெருநிறுவன ஆளுகை அறிக்கையில் விரிவாக உள்ளது.

### புதுமைகள்

புதுமைகள் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பம் எங்கள் நோக்கை அடைவதற்கு முக்கிய பலங்களாக மாறிவிட்டன. மக்களின் வங்கியாக, மக்கள் வங்கியில் நாங்கள் வாடிக்கையாளர்களை சென்றடைவதற்கும் அவர்களின் வங்கித் தேவைகளை நிவர்த்தி செய்வதற்கும் தொடர்ந்து வழிமுறைகளை ஆராய்ந்து வருகின்றோம். நிதி சேர்க்கை மற்றும் இலங்கையின் அனைத்து குடிமக்களுக்கும் வங்கியை அணுக முடியும் என நாங்கள் நம்புகின்றோம். உலக போக்குகளைப் பற்றி செயலில் மற்றும் விழிப்புடன் இருப்பதன் மூலம், நாங்கள் எங்கள் தளங்களை மேம்படுத்துவதில் கவனம் செலுத்தியுள்ளோம். மேலும் எங்கள் வங்கியை மற்ற உலகளாவிய வங்கிகளுடன் இணையாக நிலைநிறுத்துவதற்கு முன்னோடி தயாரிப்பு மற்றும் சேவை தீர்வுகளை வடிவமைப்பதில் கவனம் செலுத்துகின்றோம், இதன் மூலம் பங்குதாரர்களை சர்வதேச அளவில் ஆர்வமுள்ள வங்கியின் பங்காளர்களாக மேம்படுத்துகின்றோம்.

புதுமை என்பது ஒரு கீழ்நிலை அணுகுமுறையாகும். நாங்கள் சிறிய குழுக்களுடன் இணைந்து செயல்படுகிறோம். இணைய பங்கேற்பாளர்களின் ஆலோசனைகளை ஊக்குவிக்கிறோம். இது ஒவ்வொரு மட்டத்திலும் புதுமையை உறுதிப்படுத்துகிறது, மேலும் எங்கள் குழு உறுப்பினர்கள் அனைவருக்கும் வாய்ப்பு மற்றும் அபிலாஷைகளால் நிரப்பப்பட்ட பலனளிக்கும் ஒரு கலாச்சாரத்தை உருவாக்குகிறது.

இலங்கையின் வங்கித் துறையில் டிஜிட்டல் இயக்கத்தை முன்னெடுத்து, இலங்கையின் முதல் புத்தாக்க மையத்தைத் தொடங்க, எங்கள் புத்தாக்க பொறியமைவு மற்றும் டிஜிட்டல் முயற்சிகளை மேலும் வலுப்படுத்த முன்னோடியாக இருந்துள்ளோம்.

### எங்கள் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் செயல்

2020 க்குள் “மிகவும் டிஜிட்டல் மயமாக்கப்பட்ட வங்கி” ஆக வேண்டும் என்ற எங்கள் இலக்கை அடைய எங்கள் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் இயக்கத்தை துரிதப்படுத்தியுள்ளோம். இன்று, டிஜிட்டல் கண்டுபிடிப்புகளில் நாம் முன்னணியில் இருக்கிறோம், டிஜிட்டல் மயமாக்கலின் நன்மைகளை முழு நாட்டிற்கும் கொண்டு வருகிறோம். இது உலகின் புகழ்பெற்ற சில நிதி நிறுவனங்களுக்கு இணையாக உள்ளது

எங்கள் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் நிகழ்ச்சி நிரலை விரைவுபடுத்துவதில், தொழில்நுட்ப ரீதியாக மேம்பட்ட மற்றும் சிறப்பம்சங்கள் நிறைந்த மொபைல் பயன்பாட்டை 2018 இல் தொடங்கினோம், இதன் விளைவாக மொபைல் பரிவர்த்தனைகள் மூன்று மடங்காக அதிகரித்தன. மேலும்,

டிஜிட்டல் ஆன் போர்டிங், இணைய வங்கி மற்றும் சில்லறை மற்றும் பெருநிறுவன வாடிக்கையாளர்களுக்கான மொபைல் வங்கி மற்றும் கடன் தோற்ற அமைப்புகள் போன்ற அம்சங்களுடன் டிஜிட்டல் தளத்தை அறிமுகப்படுத்தினோம் பல்வேறு கிளைகளில் OMNI வலையமைப்பானது தொடங்கப்பட்டது, இது இணைய வங்கி, தகவல் களாச்சியம் மற்றும் இணைய பணம் அனுப்பல் போன்ற முயற்சிகளை உள்ளடக்கியது.

### சுய வங்கிப் பிரிவுகள் (SBU கள்)

SBU கள் ஒரு தனித்துவமான கருத்தாக்கமான ATM கள் பணம் வைப்பு இயந்திரங்கள் (CDM கள்) கியோஸ்க் இயந்திரங்கள் வாடிக்கையாளர்கள் தங்கள் வசதிக்கேற்ப 24X7X365 அடிப்படையில் வங்கியியலில் ஈடுபட உதவுகின்றது. இதனை அறிமுகப்படுத்துவதற்கு நாங்கள் முன்னோடிகளாக உள்ளோம். டிசம்பர் 31 நிலவரப்படி, இலங்கையில் அனைத்து பிராந்தியங்களிலும் 239 SBU க்களை நிறுவிடும்போது சராசரியாக ரூபா 52.7 பில்லியன் ATM இல் மற்றும் ரூபா 82.3 பில்லியன் மாதாந்த கொடுக்கல் வாங்கல் ஆக இருந்தது.

### பீப்ஸ் வேவ் (People's Wave)

இலங்கையில் அதிகம் பதிவிறக்கம் செய்யப்பட்ட நிதி பயன்பாடாக மாறியுள்ள புரட்சிகர மொபைல் பயன்பாடு, Google Play Store 4.3 மதிப்பீட்டைப் பெற்றது மற்றும் 2018 இல் தொடங்கப்பட்டதிலிருந்து குறுகிய காலத்தில் 570000 க்கும் மேற்பட்ட பதிவிறக்கங்களைப் பெற்றது இது. People's Wave பயன்பாடு நாட்டில் உள்ள மற்ற எல்லா நிதி பயன்பாடுகளையும் மீறிவிட்டது. வாடிக்கையாளர்கள் நிதி பரிமாற்றம், ஆன்லைனில் கடன் திருப்பிச் செலுத்துதல், வங்கியின் கணக்கு இல்லாதவர்களுக்கு ரூ. 10,000 வரை பணம் அனுப்புவதல் மற்றும் இன்னும் பல நிதி பரிவர்த்தனைகளை இதன் ஊடாக நடாத்த முடியும்.

இந்த பயன்பாடானது அதன் மிகச்சிறந்த அம்சங்களுக்காக பல சர்வதேச விருதுகளைப் பெற்றுள்ளது.



### பீப்ளஸ் வீஸ் (People's Wiz)

தென்கிழக்கு ஆசியா, ஆபிரிக்கா மற்றும் மத்திய கிழக்கு பிராந்தியத்தில் உள்ள முதல் டிஜிட்டல் வாடிக்கையாளர் On Boarding முறையாகும், People's Wiz டிஜிட்டல் முகவர்களை ஆன்-போர்டு வாடிக்கையாளர்களுக்கு பத்து நிமிடங்களுக்குள் அனுமதிக்கிறது. வாடிக்கையாளர்கள் டிஜிட்டல் கணக்குகளைத் திறக்கக்கூடியதுடன், நேரடியான ஒப்புதல் மற்றும் வழங்கல் செயல்முறையுடனான குறுகிய கால செயற்பாட்டு முறையின் மூலம் பயன்பெறுமுடியும். Online-real-time அடிப்படையில் செயல்படுத்தப்படும் பற்று அட்டைகள், இணைய வங்கிச் சேவை அணுகல், மொபைல் வங்கி, SMS எச்சரிக்கைகள், மற்றும் பண வைப்பு சேவைகள் போன்ற பலவிதமான சேவைகளை உள்ளடக்கியது.

People's Wiz காகிதமற்ற சில்லறை கடன்களுக்கும் உதவுகிறது. 2017 ஆம் ஆண்டில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டதிலிருந்து People's Wiz மூலம் 500,000 க்கும் மேற்பட்ட வாடிக்கையாளர்கள் டிஜிட்டல் முறையில் பயன் பெற்றுள்ளனர். இந்த வசதி ஆண்டு முழுவதும் அனைத்து 248 முக்கிய கிளைகளுக்கும் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது, அடுத்த ஆண்டில் எங்கள் அனைத்து சேவை மையங்களுக்கும் விரிவுபடுத்தப்படும்.

### பீப்ளஸ் வீன் (People's Wyn)

நிறுவன வாடிக்கையாளர்களுக்காக இது சிறப்பாக வடிவமைக்கப்பட்ட தொகுதி, இது இணைய வங்கி போர்டல் மற்றும் மொபைல் பயன்பாடாக கிடைக்கிறது. பெறுநிறுவன வாடிக்கையாளர்களுக்கு அவர்களின் வங்கி பரிவர்த்தனைகளை நடத்துவதற்கு இது சிறந்த வசதி, வேகம், நெகிழ்வுத்தன்மை மற்றும் தனியுரிமை ஆகியவற்றை வழங்குகிறது. ஜூலை 2018 இல் தொடங்கப்பட்டதிலிருந்து 3,500 3,500 வாடிக்கையாளர்கள் இந்த தொகுதியைப் பயன்படுத்துகின்றனர்.

### பீப்ளஸ் வெப் (People's Web)

மே 2018 இல் எங்கள் இணைய வங்கி தளம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டதிலிருந்து People's Wave மொபைல் பயன்பாட்டுடன் ஒத்திசைக்கப்பட்டுள்ளது. தனிச் சிறப்பு வாய்ந்த வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை வழங்கும் மேம்பட்ட அம்சங்களுடன், இவ் வலைத்தளமானது 350,000 வாடிக்கையாளர்களால் பயன்படுத்தப்படுகின்றது.

எங்கள் டிஜிட்டல் சேனல்களின் தழுவல் வேகமாக அதிகரித்து வருகிறது -



நாடு முழுவதும் 500,000 இற்கு மேற்பட்ட டிஜிட்டல் வாடிக்கையாளர்கள்



டிஜிட்டல் சேனல்களிலிருந்து நடத்தப்படும் வங்கியின் வழக்கமான வங்கி பரிவர்த்தனைகளில் 85% க்கும் அதிகமானவை



25,000 மாதாந்த சராசரி People's Wave app பதிவிறக்கங்கள்



டிசம்பர் 2019 வரைக்குள் ரூபா 90 பில்லியன் டிஜிட்டல் வைப்புத் தளம் மாதந்தோறும் சராசரியாக ரூபா 6 பில்லியன் டிஜிட்டல் வைப்பு



மொபைல் பயன்பாட்டில் வாரந்தோறும் சராசரி 75,000க்கும் மேற்பட்ட நிதி பரிவர்த்தனைகள்



சில்லறை கடன் தோற்றம் முறை (Retail Loan Origination System) 37 கிளைகளில் தொடங்கப்பட்டது

### எதிர்கால நோக்கு

2020 ஆம் ஆண்டளவில் சந்தை ஆதிக்கத்தை அடைவதற்கான பாதையில் நாங்கள் இருக்கின்றோம். இலங்கையின் மிகப்பெரிய மற்றும் மிகவும் நிதி சார்ந்த வங்கிகளில் ஒன்றாக பெறுநிறுவன வர்த்தக நாமத்தை வலிமைப்படுத்தவும் மற்றும் உயர் வர்த்தக நாம மூலதனத்தை பராமரிக்கவும், அதே நேரத்தில் மலிவான, அணுகக்கூடிய மற்றும் திறமையாக வழங்கப்படும் தீர்வுகள் மூலம் மக்களின் வாழ்க்கைத் தரம் மற்றும் நிறுவன மேம்பாட்டுக்கு பங்களிக்கும் தயாரிப்புகள் மூலம் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு அதிகரித்த மதிப்பை வழங்குகிறோம். அதிவேக வளர்ச்சிக்கு எங்கள் வங்கி மற்றும் வாடிக்கையாளர்களை நிலைநிறுத்துவதற்கான டிஜிட்டல்மயமாக்கல் பயணத்துடன் தொடருவோம். எங்கள் பெறுநிறுவன கடன் தோற்ற அமைப்பு (Corporate Loan Origination System) 2020 ஜனவரியில் தொடங்கப்படும்.

நிதி சேவை துறையில் இலங்கையின் மறுக்க முடியாத சந்தைத் தலைவராக எமது நிலையை உறுதிப்படுத்துவதும், நமது பொருளாதாரம் மற்றும் எமது அனைத்து பங்குதாரர்களுக்கும் அதிகரித்த மதிப்பை வழங்கும் நாட்டின் மிக டிஜிட்டல் மயமாக்கப்பட்ட மற்றும் தொழில்நுட்ப ரீதியாக முன்னேறிய வங்கியாக மாற்றுவதில் கவனம் செலுத்துவதே எங்கள் நோக்கமாகும்.

# மனித மூலதனம்



7800+ ஊழியர்களைக் கொண்ட, மக்கள் வங்கி மிகப் பெரிய அரசு நிறுவனங்களில் ஒன்றாகும். எங்கள் ஊழியர்கள் மற்றும் சேவைகள் என்பவை வாடிக்கையாளர்களின் வளர்ந்து வரும் அன்றாட தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் வகையில் வங்கி தீர்வுகளை வழங்குவதற்காக அவர்களுடன் இணைந்து செயற்படுத்தப்படுகின்றன. ஆகவே, நாம் மக்களையும் அவர்களின் கலாசாரத்தினையும் ஈர்க்கும், வளர்க்கும் மற்றும் ஈடுபடுத்துவதில் கண்டுள்ள வெற்றியானது, நாம் பணிபுரியும் விதம் மற்றும் எமது பாத்திரங்களை எவ்வாறு செயற்படுத்துகிறோம் என்பவற்றாலேயே தீர்மானிக்கப்படுகின்றது.

## சிறப்பம்சங்கள்



**7,836** ஊழியர்கள்



**61%** பெண்கள்



**29.7%** ஊழியர்கள் 15 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக வங்கியில் சேவை செய்துள்ளனர்.



ஒரு ஊழியருக்கான இலாபம் **ரூபா 1.6 மில்லியன்**



ஒரு பணியாளருக்கு **22** மணி பயிற்சி நேரம்



பயிற்சியின் முதலீடு **ரூபா 104 மில்லியன்**

வங்கியின் மூலோபாய நோக்கங்களை பூர்த்தி செய்ய தேவையான திறன்கள், கலாச்சாரம், நிறுவன அமைப்பு மற்றும் தொழிலாளர் சுயவிவரம் எங்களிடம் இருப்பதை உறுதி செய்வதில் வருடத்தில் எங்கள் முக்கிய மனித வளம் (HR) கவனம் செலுத்தியது.

## மனித மூலதனத்தை நிர்வகித்தல்

எங்கள் பலவிதமான ஊழியர்கள் எமது மிகப்பெரிய சொத்தாகும். நாம் மனித வளம் மூலம் தான் நம் திறனை நிறைவேற்றுகிறோம், நமது நோக்கத்தை அடைகிறோம் மற்றும் எங்கள் மூலோபாயத்தை செயற்படுத்துகின்றோம். பெறுமதியை உருவாக்கியவர்களான எங்கள் ஊழியர்களுக்கு அதிகாரம் அளிப்பதன் மூலமும் ஆதரவளிப்பதன் மூலமும் பெறுமதியை வழங்கக்கூடிய உகந்த சூழலை உருவாக்குவதற்கு நாங்கள் கடமைப்பட்டுள்ளோம்.

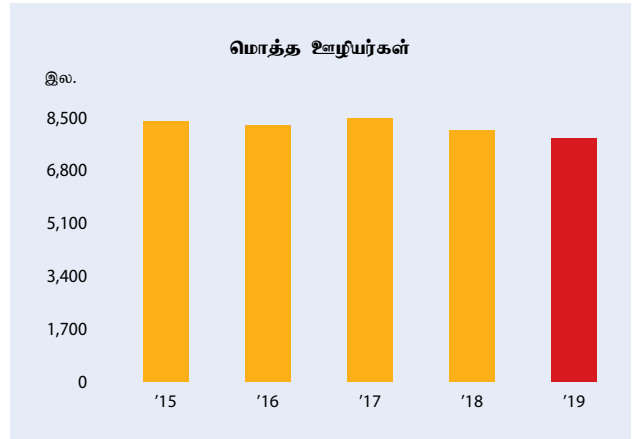
வங்கியின் மூலோபாய நோக்கங்களை அடைவதற்கு மனிதவள செயல்பாடு முக்கிய பங்கு வகிக்கிறது. பல ஆண்டுகளாக சேகரிக்கப்பட்ட அறிவு மற்றும் நிபுணத்துவம் வாய்ந்த பணியாளர்களைக் கொண்ட உந்துதல் மற்றும் அதிக ஈடுபாடு கொண்ட ஊழியர்களால் எங்கள் வெற்றி ஆதரிக்கப்படுகிறது. மக்கள் வங்கி குழுவை திறம்பட நிர்வகிக்க, எங்களுக்கு தனி மனிதவள திட்டமிடல், நிர்வாகம், பராமரிப்பு, தொழில் முன்னேற்றம், பயிற்சி மற்றும் மேம்பாடு மற்றும் பணியாளர் நலன் போன்ற ஒவ்வொரு முக்கிய மனிதவள செயல்பாடுகளுக்கான பிரிவுகள் உள்ளன. எங்கள் பணியாளர்களை ஆதரிக்கும் மற்றும் ஊக்குவிக்கும் ஒரு முக்கிய கலாச்சாரத்தை வளர்ப்பதில் நாங்கள் உறுதியாக இருக்கிறோம்.

**மூலதன இணைப்புகள் மற்றும் வர்த்தக சலுகைகள்**

-  பயிற்சி மற்றும் மேம்பாட்டின் மூலம் திறன் மேம்பாட்டுக்கான முதலீடு குறுகிய காலத்தில் நிதி மூலதனத்தை மறைமுகமாகப் பாதிக்கிறது.
-  பணியாளர் உற்பத்தித்திறன் அதிகரிப்பதினால் நீண்ட கால நிதி மூலதன அதிகரிப்பு
-  நிலையான அபிவிருத்தி முயற்சிகளில் ஈடுபடும் ஊழியர்கள் ஒரு பசுமையான சூழலை நோக்கி பயணிக்கின்றனர்
-  பசுமையான சூழலில் பசுமைக் கட்டிட வேலைத் தளத்தை வழங்கி உகந்த பணிச் சூழலை உருவாக்கல்
-  டிஜிட்டல்மயமாக்கல் மற்றும் மனிதவள செயல்முறைகளில் முதலீடு தயாரிப்பு மூலதனத்தை உருவாக்குகிறது
-  மறைமுக அறிவின் அதிகரிப்பு
-  பயிற்சிசினூடாக வினைத்திறன் அதிகரிப்பு
-  உறுதியான வாடிக்கையாளர் உறவுமுறை
-  வாடிக்கையாளர் முகாமை பயிற்சியின் ஊடாக மேம்பட்ட வாடிக்கையாளர் சேவைத் தரம்

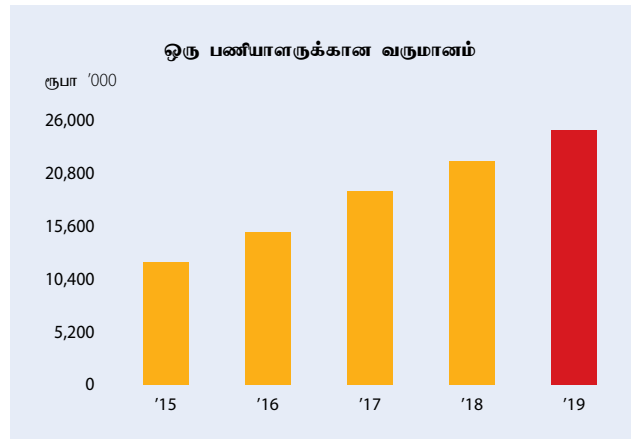
**எமது மனித வள புள்ளிவிபரம்**

	2019	2018	2017	2016	2015
ஆண் ஊழியர்கள்	3,058	3,184	3,402	3,367	3,443
பெண் ஊழியர்கள்	4,778	4,909	5,052	4,882	4,925
<b>மொத்த ஊழியர்கள்</b>	<b>7,836</b>	8,093	8,454	8,249	8,368
ஒரு பணியாளருக்கான இலாபம் (ரூபா '000)	1,650	2,112	2,159	1,818	1,505
ஒரு பணியாளருக்கான வருமானம் (ரூபா '000)	25,145	22,400	19,182	14,804	12,368



**நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளுடனான (SDG கள்) பிணைப்பு**

-  வேலை வாய்ப்புகளை வழங்குதல் மூலம் வறுமையை ஒழிப்பதில் பங்களிப்பு வழங்கல்.
-  ஊழியர்களின் வாடிக்கைத் தரத்தை மேம்படுத்துதல்
-  பயிற்சியின் மூலம் ஊழியர்களின் திறனை வளர்ப்பது மற்றும் முன்னேற்றமடைய உதவுவது
-  ஒரு சிறந்த பணிச்சூழலை வளர்ப்பது மற்றும் பெண் ஊழியர்களின் பங்களிப்பை அதிகரித்தல்.



**மக்கள் வாங்கிக் குழுவும்**

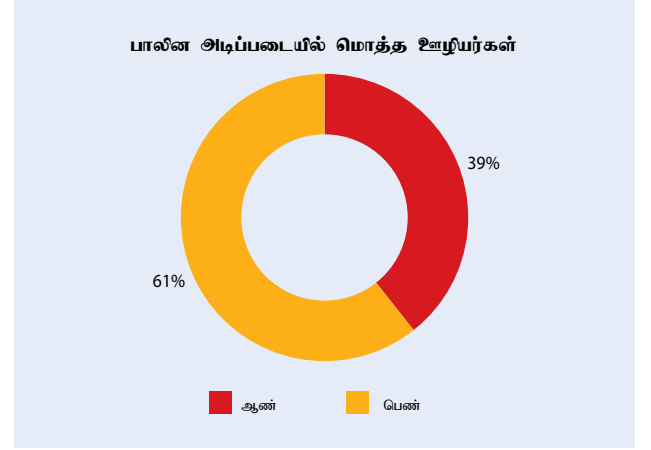
31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி, முந்திய ஆண்டுடன் ஒப்பிடும்போது எங்கள் ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை 7,836 ஆக இருந்தது, எங்கள் கட்டமைப்பின் மூலோபாய மாற்றத்தின் விளைவாக ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை குறைந்துள்ளது. எமது கலாச்சாரம், எங்கள் செயல்முறைகள் மற்றும் மக்கள் வாங்கியை 2020 ஆம் ஆண்டளவில் டிஜிட்டல்மயமாக்கப்பட்ட வாங்கியாக மாற்றுவதில் எமது முனைப்பு என்பவையே இதற்குக் காரணமாகிறது. வளர்ந்து வரும் வாடிக்கையாளர் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதற்கான எமது நோக்கை எட்டுவதற்கு இது சிறப்பானதாகும்.

## மனித மூலதனம்

### ▼ GRI 102-8

#### ஊழியர் ஒப்பந்தம் மற்றும் பாலின அடிப்படையில் மொத்த ஊழியர்கள்

	2019			2018		
	ஆண் இல.	பெண் இல.	மொத்தம் இல.	ஆண் இல.	பெண் இல.	மொத்தம் இல.
நிரந்தர ஊழியர்கள்	2,901	4,659	7,560	2,829	4,608	7,437
ஒப்பந்த ஊழியர்கள்	157	119	276	355	301	656
<b>மொத்தம்</b>	<b>3,058</b>	<b>4,778</b>	<b>7,836</b>	<b>3,184</b>	<b>4,909</b>	<b>8,093</b>



### ▼ GRI 102-8

#### புவியியல் பரம்பல் மற்றும் பாலின அடிப்படையிலான மொத்த ஊழியர்கள்

மாகாணம்	ஆண் இல.		பெண் இல.		மொத்தம் இல.		மொத்தம் %	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018
	மேல்	1,150	1,183	1,970	2,007	3,120	3,190	39.8
தென்	283	298	531	548	814	846	10.4	10.5
மத்திய	294	309	516	545	810	854	10.3	10.5
வடக்கு	221	185	297	201	518	386	6.6	4.8
வட மத்திய	182	230	207	304	389	534	4.9	6.7
ஊவா	202	221	249	263	451	484	5.7	6.1
சப்ரகமுவ	192	209	339	348	531	557	6.8	6.8
வட மேற்கு	248	256	384	385	632	641	8.1	7.9
கிழக்கு	286	293	285	308	571	601	7.3	7.3
<b>மொத்தம்</b>	<b>3,058</b>	<b>3,184</b>	<b>4,778</b>	<b>4,909</b>	<b>7,836</b>	<b>8,093</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

### ▼ GRI 405-1

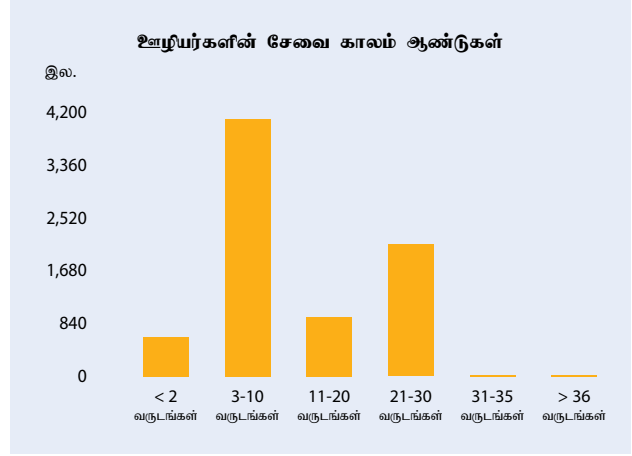
#### பணிவகை, பாலினம் மற்றும் வயதுப் பிரிவு அடிப்படையில் மொத்த நிரந்தர ஊழியர்கள்

வயது	பெருநிறுவன முகாமைத்துவம்		நிறைவேற்று முகாமைத்துவம்		அலுவலர்கள் (3-111 - தரம் 1)		ஊழியர்கள் உதவியாளர் தரம்		ஏனைய வகைகள்		முகாமைத்துவ பயிற்சியாளர்கள்		வாங்ககையாளர் சேவை உதவியாளர்கள்		ஏனைய ஒப்பந்த ஊழியர்கள்		மொத்தம்	
	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்
	18-25									18	9					33	3	51
26-45	1				644	1,498	812	1,869	498	463	2	3	25	68	62	37	2,044	3,938
46-55	4	3	5	2	412	538	71	10	277	136							769	689
56 க்கு மேல்	8	4	7	8	88	95	9	2	74	30					8		194	139
<b>மொத்தம்</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>1,144</b>	<b>2,131</b>	<b>892</b>	<b>1,881</b>	<b>867</b>	<b>638</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>25</b>	<b>68</b>	<b>103</b>	<b>40</b>	<b>3,058</b>	<b>4,778</b>



**மொத்த ஊழியர்கள்கள் - 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான திணைக்களம் ரீதியாக**

	ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை		
	நிரந்தரம்	ஒப்பந்தம்	மொத்தம்
கிளைகள்	5,485	167	5,652
பிராந்தியங்கள்	824	35	859
திறைசேரி மற்றும் PDU	35	2	37
பெருநிறுவன மற்றும் OSBU	164	9	173
வெளிநாட்டு வாடிக்கையாளர் சேவைகள்	77	2	79
PCC	48	9	57
தலைமை அலுவலகம்	927	52	979
<b>மொத்தம்</b>	<b>7,560</b>	<b>276</b>	<b>7,836</b>



▼ GRI 401-1

**ஆட்சேர்ப்பு**

எதிர்கால திறமைகள் மற்றும் பன்முகத்தன்மை கொண்ட அனுபவங்கள் எங்களின் வலிமையான தொடர் வெற்றிக்கு அவசியமாகும். எங்கள் வங்கியின் மனிதவளத் தேவையைப் பூர்த்தி செய்ய தேவையான திறன்களையும் தகுதிகளையும் கொண்ட சரியான ஊழியரை நியமிக்க முறையான ஆட்சேர்ப்பு செயல்முறைகளை நாங்கள் பின்பற்றுகிறோம்.

வேலைவாய்ப்பு மற்றும் நியமன விதிமுறைகள் மற்றும் பொதுவான அரசு நிறுவனங்களின் இணக்கத்திற்கு உட்பட்டது. தகுதிகளை சோதனை மற்றும் முறையான பேட்டி செயல்முறை ஆகியவை வங்கியின் மிகவும் வெளிப்படையான ஆட்சேர்ப்பு செயல்முறைக்கு முக்கிய முன்நிபந்தனைகள் ஆகும். மக்கள் வங்கியானது பாகுபாடற்ற நிறுவனமாக உள்ளதுடன் வேலைத் தளத்திலும் முற்றிலும் பன்முகத்தன்மை மிக்க தன்மையை கடைபிடிக்கின்றது. எனவே, வளர்ச்சி மற்றும் முன்னேற்றத்திற்கான திறன் கொண்ட தகுதி வாய்ந்த தனிநபர்களை நாம் ஆட்சேர்ப்பு செய்வதுடன் மேலதிக பொறுப்புக்களை கையாளும் திறன்களையும் நிரூபிக்கின்றோம்.

**வயது மற்றும் பாலினம் அடிப்படையில் மொத்தம் ஊழியர்கள்**

வயது	2019			2018		
	பெண்	ஆண்	மொத்தம்	பெண்	ஆண்	மொத்தம்
56 >	139	194	333	185	255	440
46 – 55	689	769	1,458	709	763	1,472
26 – 45	3,938	2,044	5,982	3,959	2,084	6,043
18 – 25	12	51	63	56	82	138
<b>மொத்தம்</b>	<b>4,778</b>	<b>3,058</b>	<b>7,836</b>	<b>4,909</b>	<b>3,184</b>	<b>8,093</b>

**2019 ஆம் ஆண்டில் பணி வகைக்கிணங்க மற்றும் சேவை ஆண்டுகள் அடிப்படையில் மொத்த ஊழியர்கள்**

வகை	சேவை கால ஆண்டுகளின் எண்ணிக்கை						மொத்தம்
	< 2	3-10	11-20	21-30	31-35	>36	
நிறுவன முகாமைத்துவம்	-	-	-	6	8	1	15
நிர்வாக முகாமைத்துவம்	-	-	2	7	12	-	21
அலுவலர்கள் (3-III-தரம் I)	210	668	799	1,532	19	47	3,275
ஊழியர்கள் உதவியாளர் தரம்	-	2,535	120	118	-	-	2,773
ஏனைய பிரிவுகள்	188	658	21	425	9	4	1,505
நிறுவன முகாமைத்துவம்-ஒப்பந்தம்	3	1	1	-	-	-	5
நிர்வாக முகாமைத்துவம்-ஒப்பந்தம்	1	-	-	-	-	-	1
முகாமைத்துவ பயிலுனர்	5	-	-	-	-	-	5
வாடிக்கையாளர் சேவை உதவியாளர்கள்	93	-	-	-	-	-	93
ஏனைய ஒப்பந்த ஊழியர்கள்	122	21	-	-	-	-	143
<b>மொத்தம்</b>	<b>622</b>	<b>4,083</b>	<b>943</b>	<b>2,088</b>	<b>48</b>	<b>52</b>	<b>7,836</b>

## மனித மூலதனம்

### ▼ GRI 202-2

தற்போதைய ஆட்சேர்ப்பு மூலோபாயத்தின் படி, வங்கியின் ஆட்சேர்ப்புகள் பெரும்பான்மை நுழைவு மட்டத்தில் தேர்வு செய்யப்படுகின்றன. முக்கியமாக முகாமைத்துவ பயிற்சி மற்றும் வாடிக்கையாளர் சேவை உதவியாளர்கள் ஒரு வழக்கமான கால அடிப்படையில் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்படுகின்றனர். வங்கியின் மூலோபாய திட்டத்தின்படி முகாமைத்துவ பயிற்சியாளர்கள் வங்கியின் முகாமைத்துவ நிலைகளுக்காக வளர்க்கப்படுகிறார்கள். வங்கியின் பதவியுயர்வு கொள்கையின்படி வாடிக்கையாளர் சேவை உதவியாளர்கள் அதிகாரி மட்டத்திற்கு உயர்வதற்கான வாய்ப்புகள் காணப்படுகின்றன. அதேவேளை வங்கியின் சிரேஷ்ட முகாமைத்துவ பதவிகளுக்கான அனைத்து பணியமர்த்தலும் இலங்கை பிரசைகளிடமிருந்து மட்டுமே மேற்கொள்ளப்படுவதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

### ▼ GRI 404-2

### ஊழியர் திறன் முகாமைத்துவம்

#### பயிற்சி மற்றும் அபிவிருத்தி

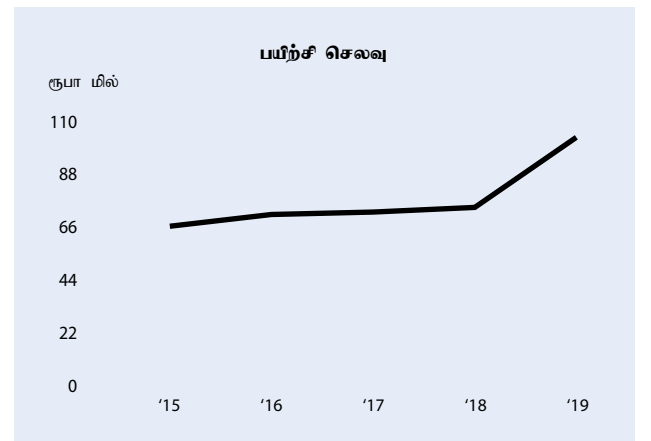
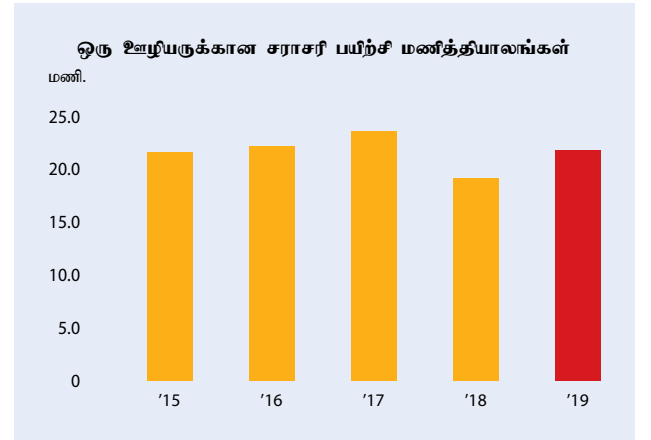
2019 இல் ஊழியர்களின் திறன் விருத்தியில் நாம் பிரதான முதலீடு செய்தோம். 2019 ஆம் ஆண்டில் 171,045 மணி நேர ஊழியர் பயிற்சியை வழங்குவதற்காக ரூபாய் 104 மில்லியனை நாம் முதலீடு செய்துள்ளோம். தொழில்துறை முன்னணி திறனை வளர்ப்பது எங்கள் மனிதவள மூலோபாயத்தின் மைய நோக்கமாக உள்ளது. எங்கள் ஊழியர்கள் வங்கியின் எதிர்கால வெற்றிக்கு பங்களிக்கும் வகையில் வாய்ப்பளிக்க நாங்கள் முயற்சி செய்கிறோம்.

வங்கியின் மூலோபாய நோக்கங்களை பூர்த்தி செய்வதற்காக நடத்தப்படும் பயிற்சி கணக்கெடுப்பின் அடிப்படையில் ஒவ்வொரு ஆண்டும் தொடக்கத்தில் தயாரிக்கப்பட்ட வங்கியின் பயிற்சி கலெண்டரின் படி பணியாளர் பயிற்சி நடத்தப்படுகிறது. ஊழியர்களின் திறன் இடைவெளியைக் கருத்தில் கொண்டு பணியாளர் பயிற்சி நேரம் தீர்மானிக்கப்படுகிறது. பொருத்தமான பயிற்சித் திட்டங்கள், உள் அல்லது வெளி என உருவாக்கப்பட்டு, செலவு கட்டமைப்புகளின் அடிப்படையில் வளங்கள் ஒதுக்கப்படுகின்றன. அனைத்து ஊழியர்களின் பயிற்சி திட்டங்களின் உள், வெளி, வேலைவாய்ப்பு அல்லது வெளிநாட்டு பயிற்சி திட்டங்கள் மூலம் ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் பொருத்தமான பயிற்சியை வழங்க நாங்கள் முயற்சி செய்கிறோம். வங்கியின் டிஜிட்டல் மாற்றத்தை ஆதரிப்பதற்கான பணியாளர்களின் திறனை வளர்ப்பதற்கு தொடர்ச்சியான முக்கியத்துவம் அளிக்கப்பட்டு வருகிறது. இந்த ஆண்டில், டிஜிட்டல் வங்கி தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகள் குறித்த அறிவை மேம்படுத்த ஊழியர்களுக்கு 12,152 மணிநேர பயிற்சி அளிக்கப்பட்டுள்ளது.

2019 ஆம் ஆண்டில், திறமையான தலைவர்களை அவர்களின் வாழ்க்கையில் வெவ்வேறு கட்டங்களில் அடையாளம் கண்டுள்ளோம் அவர்கள் எதிர்காலத்தில் அதிக அனுபவ மேம்பாடுடையவர்கள் மற்றும் சிக்கலான தலைமைப் பொறுப்புகளில் செயல்படும் திறன் கொண்டவர்கள். குறுகிய, நடுத்தர மற்றும் நீண்ட காலங்களில் சிரேஷ்ட நிர்வாகப் பொறுப்புகளுக்கு அடுத்தடுத்து வருவதற்கான தயார்நிலையைத் தயாரிக்கவும் துரிதப்படுத்தவும் இந்த பரப்பானது வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. ஆண்டின் போது, வருங்காலத் தலைமைத்துவ பண்பு கொண்ட மூன்று பிரிவுகளுக்கு பயிற்சி நடத்தியுள்ளோம். மேலும் மோசடிகளை அடையாளம் காணவும் தவிர்க்கவும் ஊழியர்களிடையே திறனை வளர்ப்பதற்கான தடயவியல் பயிற்சியையும் நாங்கள் நடத்தினோம்.

### ஊழியர் பயிற்சி புள்ளிவிபரங்கள்

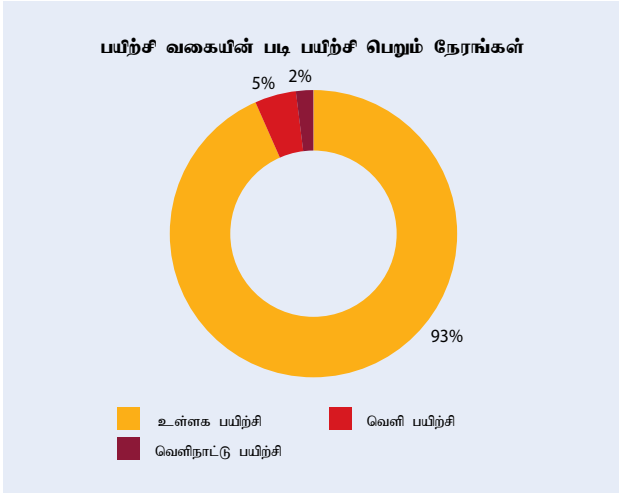
	2019	2018	2017	2016	2015
பயிற்சி செலவு (ரூபா மில்)	104	74	72	71	66
பயிற்சி மணித்தியாலங்கள்	171,045	161,378	199,956	183,460	180,849
ஒரு ஊழியருக்கான சராசரி பயிற்சி மணித்தியாலங்கள்	21.83	19.07	23.6	22.2	21.6
டிஜிட்டல் பயிற்சி மணித்தியாலங்களின் எண்ணிக்கை	34,480	26,480	-	-	-



**2019 இல் பயிற்சி திட்டங்கள்**

பயிற்சி வகை	திட்டங்கள் எண்ணிக்கை	பங்கேற்பாளர்களின் எண்ணிக்கை	பயிற்சி மணித் திவாலங்கள்
உள்ளக பயிற்சி திட்டங்கள்	473	22,930	159,727
வெளிக்கள பயிற்சி திட்டங்கள்	165	811	7,966
வெளிநாட்டு பயிற்சி	24	81	3,352
மொத்தம்	662	23,822	171,045

**வேலைவாய்ப்பு வகை மற்றும் பாலினம் அடிப்படையில் பயிற்சி நேரம் 2019**



▼ GRI 404-3

**செயல்திறன் மதிப்பீடுகள்**

அனைத்து ஊழியர்களும் முன்னரே தீர்மானிக்கப்பட்ட மதிப்பீட்டு அளவுகோல்களுக்கு இணங்க ஆண்டுதோறும் மதிப்பீடு செய்யப்படுகிறார்கள். நிர்வாகிகள் மற்றும் நிறுவன நிர்வாகத்தின் செயல்திறன் அந்தந்த ஊழியர்கள் மற்றும் மேலதிகாரிகளுடன் இணைந்து அமைக்கப்பட்ட KPI அடிப்படையில் மதிப்பீடு செய்யப்படுகிறது. மதிப்பீடுகள் ஊழியரின் உடனடி மேற்பார்வையாளரால் நடத்தப்படுகின்றன. ஊழியர்கள் தங்கள் தொழில் செயல்முறையை மேம்படுத்த தொழில்முறை தகுதிகளைப் பெற ஊக்குவிக்கப்படுகிறார்கள். உள்ளகப் பதவி உயர்வுகளை வழங்கும்போது இந்த தகுதிகள் கவனத்தில் கொள்ளப்படுகின்றன.

**பதவி உயர்வுகள் மற்றும் இடமாற்றங்கள்**

அனைத்து பதவி உயர்வுகளும் இடமாற்றங்களும் முறையான ஊக்குவிப்பு மற்றும் இடமாற்றக் கொள்கையின்படி வெளிப்படையான முறையில் நடத்தப்படுகின்றன. ஒவ்வொரு தரத்திற்கும் கவர்ச்சிகரமான பதவி உயர்வு திட்டம் உள்ளது. ஊழியர்கள் எங்களுடன் சேவையாற்றும் காலத்தில் விரிவாக்கப்பட்ட பொறுப்புக்குளை ஏற்கின்றனர். குறிப்பாக, இடமாற்றம் அல்லது பதவி உயர்வு சலுகைகள் அவ்வவ்போது வழங்கப்படும் சிரேஷ்ட

முகாமையாளராக (தரம் 11) வரை பதவி உயர்வு மற்றும் தேர்வு மற்றும் ஒரு நேர்காணல் செயல்முறை மூலம் நடத்தப்படுகிறது. அனைத்து நிர்வாக மற்றும் நிறுவன முகாமை பதவி உயர்வுகளும் பணிப்பாளர்கள் குழு நடத்திய நேர்காணலின் மூலம் தெரிவு வெற்றிடங்களுக்கு இணங்க மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. பொதுவாக பெரும்பாலான தரங்களுக்கான பதவி உயர்வுகள் நடத்தப்படுகின்றன. பிராந்தியம் மற்றும் பிராந்தியத்திற்கு வெளியே என்ற அடிப்படையில் பணி மாற்றங்கள் வழங்கப்படுகின்றன. இட மாற்ற நடைமுறையில் ஒரு ஊழியர் அதிருப்தி அடைந்தால், அவர் நிவாரணம் கோரும் இடமாற்றக் கொள்கையின் கீழ் நிறுவப்பட்ட மேல்முறையீட்டுக் குழுவிடம் முறையிடலாம்.

**பன்முகத் தன்மை மற்றும் சம வாய்ப்பு**

அனைவரையும் உள்ளடக்கிய கலாச்சாரம் மற்றும் மாறுபட்ட பணியாளர்களை உருவாக்குவதற்கு நாங்கள் உறுதியேற்றுள்ளோம். நாம் மக்கள் அனைவரும் சிறந்தவர்களாக இருக்கக்கூடிய சூழலை உருவாக்குவதற்கு அனைவரையும் உள்ளடக்கிய கலாச்சாரம் மிக முக்கியமானது என்று நாங்கள் நம்புகிறோம். அனைவருக்கும் சம வாய்ப்பு வழங்குனர் என்ற முறையில் பாலினம், இனம், நம்பிக்கை மற்றும் வயது ஆகியவற்றிற்கு அப்பாற்பட்ட ஒரு பணியாளரை நாங்கள் உள்ளீர்கிறோம். புதுமையான சிந்தனையை கொண்டு வருகிறோம், அதே நேரத்தில் எமது பணியாளர்களை ஊக்குவிக்கும் ஒரு சூழலை உருவாக்குகிறோம். பாலினம், இனம், மதம், வயது அல்லது வேறு எந்த காரணிகளையும் பொருட்படுத்தாமல் அனைத்து பயன்பாடுகளையும் நாங்கள் வரவேற்று முழுமையாகக் நடைமுறைப்படுத்துகிறோம்.

இந்த பன்முகத்தன்மை எங்கள் நிறுவன கலாச்சாரத்தை வளப்படுத்தியுள்ளது. இலங்கையின் வங்கித் துறையில் 61% அதிக பெண் பிரதிநிதித்துவத்தை நாங்கள் பெற்றுள்ளோம் என்பதில் பெருமிதம் கொள்கிறோம்.

▼ GRI 405-2

**அடிப்படை சம்பள விகிதம் மற்றும் பெண்கள் மற்றும் ஆண்களுக்கான ஊதியம்**

பெண்கள் மற்றும் ஆண்களுக்கான அடிப்படை சம்பள விகிதமானது வேலை வாய்ப்பு வகை மற்றும் செயல்படும் குறிப்பிட்ட இடங்கள் என்ற அடிப்படையில் 1:1 விகிதத்தில் பேணப்படுகின்றது. எங்கள் வங்கியில் பாலின சார்பு இல்லை மற்றும் பெண்களும் ஆண்களும் போலவே சமமான முறையில் நடத்தப்படுகின்றனர். இருப்பினும் இந்த விகிதம் வங்கியில் உள்ள ஊழியர்களின் வெவ்வேறு சேவை காலங்களின் அடிப்படையில் குறிப்பிட்ட சம்பள தரத்தில் மாற்றம் ஏற்படலாம். பிரசவ விடுமுறை பெற்ற அனைத்துப் பெண் ஊழியர்களும் அதன் பின்னர் பணிக்குத் திரும்பியுள்ளனர் என்பதனை இது உள்ளடக்குகிறது.

வயது பிரிவு	ஆண்	பெண்
பெருநிறுவன முகாமைத்துவம்	1	0.88
நிர்வாக முகாமைத்துவம் 1	1	1.00
அதிகாரிகள் (3 – III - தரம் 1)	1	1.04
உதவி ஊழியர்கள்	1	0.76
வேறு பிரிவுகள்	1	1.07

## மனித மூலதனம்

### ▼ GRI 401-3

#### பிரசவ விடுமுறை

2019 ஆம் ஆண்டில் 510 ஊழியர்கள் பிரசவ விடுமுறை பெற்றுள்ளனர். கடந்த 5 ஆண்டுகளாக வேலை விகிதம் மற்றும் தக்கவைப்பு ஆகியவற்றை 100% ஈர்க்கக்கூடிய வகையில் பராமரிக்கப்படுகின்றது

	2019	2018	2017	2016	2015
பிரசவ விடுமுறை பெறும் ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	4,778	4,893	4,611	3,690	3,430
பிரசவ விடுமுறை எடுத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	510	517	230	536	566
பிரசவ விடுமுறைக்கு பிறகு பணிக்கு திரும்பிய பணியாளர்களின் எண்ணிக்கை	510	517	230	536	566
வேலைக்குத் திரும்பியோர் (%)	100	100	100	100	100

#### பாகுபாட்டின்மை

இனம், மதம், பாலினம், வயது அல்லது சமூக அந்தஸ்தின் அடிப்படையில் உடல் மற்றும் வாய்மொழி துன்புறுத்தல் மற்றும் பாகுபாடு இல்லாத ஒரு பணியிடத்தை பராமரிக்க நாங்கள் கடமைப்பட்டுள்ளோம். ஊழியர்களின் ஆட்சேர்ப்பு, வெகுமதி மற்றும் அங்கீகாரம், மற்றும் பதவி உயர்வுகள் மேற்கூறிய எந்த அளவுகோல்களிலும் பாகுபாடு காட்டாத கொள்கையை நாங்கள் பின்பற்றுகிறோம். வங்கித் துறையில் அதிக எண்ணிக்கையிலான பெண் ஊழியர்களை நாங்கள் கொண்டிருக்கிறோம் என்பது வங்கியில் உள்ள பாகுபாடற்ற கலாச்சாரத்தின் வலுவான சான்றாகும். இந்த ஆண்டில், எங்கள் வங்கியில் எந்தவிதமான பாகுபாட்டு சம்பவங்களும் பதிவாகவில்லை.

### ▼ GRI 403-1

#### தொழில் ஆரோக்கியம் மற்றும் பாதுகாப்பு

பாதுகாப்பான மற்றும் ஆரோக்கியமான பணியிடங்கள் எங்கள் மக்களுக்கும், எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கும், எங்கள் வணிகத்திற்கும் நல்லது என்று நாங்கள் நம்புகின்றோம். மேலும் ஒவ்வொருவரும் தங்கள் சிறந்த நிலையில் இருக்கக்கூடிய ஒருங்கிணைந்த சூழலை உருவாக்கியுள்ளோம். எனவே, எங்கள் அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் ஒரு பாதுகாப்பான பணி செய்யும் சூழலை நாங்கள் உறுதிசெய்கின்றோம். மேலும் உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பு குறித்து முன்னுரிமை அளிக்கப்பட்டு வங்கி முழுவதும் கவனிக்கப்படுவதை உறுதிசெய்ய நடவடிக்கை எடுக்கின்றோம். எங்கள் வலையமைப்பு முழுவதும் பிரயோகிக்கத்தக்க அனைத்து பாதுகாப்பு படிநிலைகளுக்கும் நாங்கள் இணங்குகிறோம். தீ பாதுகாப்பு மற்றும் அனர்த்த மீட்பு ஆகியவற்றைக் கையாள ஒரு தனித் துறை அமைக்கப்பட்டுள்ளது. வங்கியில் உள்ள ஒவ்வொரு துறைக்கும் ஒரு அனர்த்த மீட்பு திட்டம் வகுக்கப்பட்டுள்ளது. இவ் ஆண்டின் போது, நாங்கள் ஊழியர்களிடையே விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தினோம் மற்றும் ஒரு சம்பவம் ஏற்பட்டால் அவர்களின் தயார்நிலையையும் மேம்படுத்தினோம். 2019 ஆம் ஆண்டில் ஊழியர்களின் இறப்பு எதுவும் பதிவாகவில்லை.

#### 2019 ஆம் ஆண்டில் சுகாதார மற்றும் பாதுகாப்பு தொடர்பில் ஏற்பட்ட செலவுகள்

சுகாதார மற்றும் பாதுகாப்பு செலவுகள்	ரூபா மில்
மருத்துவ செலவுகள்	1,802
தீ மற்றும் பாதுகாப்பு	146
மொத்தம்	1,948

#### பணியாளர் திருப்தி

##### பணியாளர் ஈடுபாட்டு கணக்கெடுப்பு

வருடாந்த பணியாளர் ஈடுபாட்டு கணக்கெடுப்பானது எங்களின் ஈடுபாட்டு நடவடிக்கைகளுக்கான வெற்றியை கணக்கிடுவதற்கு உதவுகின்றது. மற்றும் வங்கியின் மூலோபாய நோக்கங்களை அடைய அவர்களை ஊக்கப்படுத்துவதற்கு மற்றும் இலக்கை அடைவதற்கான விருப்பத்தை அடையவும் உதவுகின்றது.

இவ் வருடம், வங்கி முழுவதிலுமிருந்து தோராயமாக தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட எங்கள் ஊழியர்கள் இக் கணக்கெடுப்பில் பங்கேற்று 80% ஊழியர்களின் ஈடுபாட்டை அடைந்திருந்தனர். 2019 முடிவுகள் எங்கள் வங்கியின் நோக்கம் மற்றும் மதிப்புகள் மீதான வலுவான நம்பிக்கையையும், அவர்களின் ஈடுபாட்டையும் எடுத்துக்காட்டுகின்றன.

#### எதிர்கால நோக்கு

எங்கள் மக்களுக்கும் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் அதிவிசேட முடிவுகளை வழங்க தேவையான அடுத்த தலைமுறை தலைவர்களை உருவாக்க நாங்கள் முதலீடு செய்கிறோம். மக்கள் வங்கியை அடுத்த கட்ட வளர்ச்சிக்கு கொண்டு செல்லும் அடுத்த நிலை தலைவர்களை வலுப்படுத்த வங்கி அளவிலான தலைமைத்துவ பயிற்சி திட்டத்தை நாங்கள் தொடங்கியுள்ளோம். இவ் வருடத்தில், வங்கி முழுவதும் உள்ள 394 உதவி முகாமையாளர்கள் மற்றும் பிரதி முகாமையாளர்கள் தலைமைத்துவ பயிற்சியைப் பெற்றுள்ளனர்.

### ▼ GRI 401-2

#### ஊதியம் மற்றும் நன்மைகள்

நாங்கள் ஒரு பக்கச்சார்பற்ற ஊதிய கட்டமைப்பை பராமரிக்கிறோம் ஊழியர்களின் செயல்திறனை அடிப்படையாகக் கொண்டு அவர்களுக்கு வெகுமதி அளிக்கின்றோம் மற்றும் அதிக செயல்திறன் கொண்ட பணியாளர்களை தக்கவைத்துக்கொள்கின்றோம். ஆண் மற்றும் பெண் ஊழியர்களுக்கு சம ஊதியக் கொள்கையை நாங்கள் பின்பற்றுகிறோம். ஊழியர்கள், சேமலாப நிதி (EPF), நம்பிக்கை நிதியம் (ETF) போன்ற பங்களிப்புகளுக்கு தகுதியுடையவர்கள் ஆவார்கள். மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட நிதியாண்டிற்கான எமது மொத்த பங்களிப்பில் ரூபா 1,124 மில்லியனானது ETF க்கும் ரூபா 281 மில்லியனானது EPF க்கும் பங்களிப்பு செய்யப்பட்டுள்ளது.

அனைத்து நிரந்தர ஊழியர்களுக்கும் வேலைவாய்ப்பு வகையில் அடிப்படையில் பலவிதமான சலுகைகள் கிடைக்கின்றன. ஊழியர்களுக்கு வழங்கப்படும் சலுகைகள், வருடாந்த வெகுமதி சில சேவைப்படி பயணக் கொடுப்பனவுகள், விடுமுறை விடுதிகள் ஊழியர்களின் கடன்கள், மருத்துவ சலுகைகள், இறப்பு கொடுப்பனவு தனிப்பட்ட விபத்து காப்பீட்டுத் திட்டம், இயலாமை மற்றும் ஊனமுற்றோர் கொடுப்பனவு, பிரசவ விடுமுறை மற்றும் ஓய்வூதிய சலுகைகள் ஆகியவை அடங்கும்.



**ஊழியர்களின் நல்வாழ்வை மேம்படுத்துதல்**

நல்வாழ்வுக்கு உறுதுணையாக இருக்கும் ஒரு பணிச்சூழலை உருவாக்குவதையும், ஆரோக்கியமான நடத்தைக்கான தடைகளை நீக்குவதையும், ஆரோக்கியமான வாழ்க்கை முறைகளை வழிநடத்த ஊழியர்களை ஊக்குவிப்பதையும், பணியில் அவர்களின் நிலைப்பாட்டை மேம்படுத்துவதையும் நாங்கள் நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளோம். ஊழியர்களின் உடல் ஆரோக்கியத்தை அதிகரிப்பதற்காக யோகா மற்றும் அனைத்து உடற்பயிற்சி சாதனங்களை கொண்ட உடற்பயிற்சி நிலையம் மூலம் முழுமையான அளவிலான ஒத்துழைப்புகள் மற்றும் முன்னெடுப்புகளை மேற்கொள்கின்றோம். வங்கியின் விளையாட்டுக் கழகம், கலைக்கூடம், மற்றும் இது போன்ற பிற நிறுவனங்கள் மூலம் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட ஊழியர்களின் ஈடுபாட்டு செயற்பாடுகளில் பங்கேற்றுவதற்கான வாய்ப்புகளை நாங்கள் வழங்கியுள்ளோம். ஊழியர்களின் அறிவை மேம்படுத்துவதற்காக ஒரு அதிநவீன நூலகமும் எங்களிடம் உள்ளது. மேலும் ஒரு MBA மற்றும் அவர்களின் தொழில்முறை சந்தாக்களை வெற்றிகரமாக முடித்தவுடன் தேர்வுக் கட்டணத்தை திருப்பிச் செலுத்துவதன் மூலம் உயர் தகுதிகளைப் பெற அவர்கள் ஊக்குவிக்கப்படுகிறார்கள்.

வேலையில் இருக்கும் தாய்மார்களுக்கு தங்கள் குழந்தைகளுக்கு பாலூட்டுவதற்கு அனுமதி வழங்கப்படுகிறது. மேலும், இரண்டு மணி நேர பேணுகை இடைவெளி தரப்படுகிறது. எங்கள் பணியாளர்களை நிலையான வேலை நேரத்திற்கு அப்பால் வேலை செய்ய நாங்கள் வற்புறுத்த மாட்டோம். மன அழுத்த முகாமைத்துவ பயிற்சி மூலம் உணர்ச்சி ரீதியான ஆதரவும் விரிவுபடுத்தப்படுகிறது, மேலும் வங்கியால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட ஊழியர்களின் ஈடுபாட்டு நடவடிக்கைகளில் ஊழியர்களுக்கு பங்கேற்க வாய்ப்புகளை வழங்கியுள்ளோம்.

**ஊழியர்கள் ஈடுபாடு**

ஊழியர்களின் நல்வாழ்வை மேம்படுத்துவதற்கும் அவர்களின் உந்துதலின் அளவை மேம்படுத்துவதற்கும் பல ஊழியர் ஈடுபாட்டு நிகழ்வுகள் ஆண்டுதோறும் நடத்தப்படுகின்றன. 2019 ஆம் ஆண்டில் பின்வரும் நடவடிக்கைகள் நடைபெற்றன:



வங்கியில் 25 ஆண்டுகள் சேவையுடைய சிரேஷ்ட ஊழியர்களுக்கான பாராட்டு விழா.



மக்கள் வங்கியின் சிறந்த நட்ச்சத்திரங்களுக்கு வெகுமதி அளிப்பதற்கும் அங்கீகரிப்பதற்கும் சாதனையாளர் விருது



பொசோன் தின பக்திப் பாடல்



வங்கியின் விளாடி வினா போட்டி



வங்கியின் ஆண்டுவிழா கொண்டாட்டம்

## மனித மூலதனம்

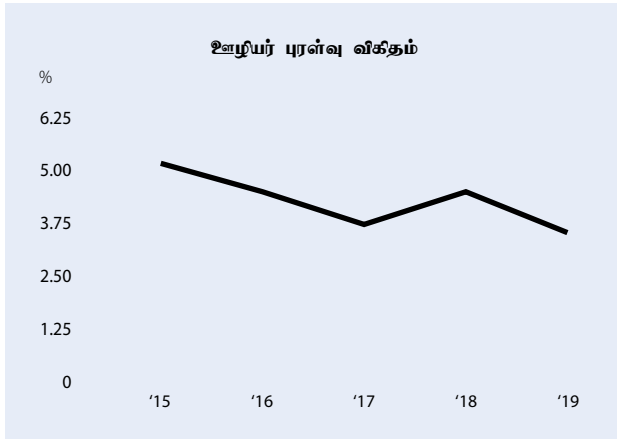


கிறிஸ்துமஸ் கரோல்ஸ் மற்றும் கொண்டாட்டம்.

### ▼ GRI 401-1

#### ஊழியர் புரள்வு

எங்கள் ஊழியர்களின் வருவாய் திருப்திகரமாக உள்ளது. மொத்த ஊழியர்களில் 18 ஊழியர்கள் 2019 நிதியாண்டில் பணியிலிருந்து விலகினர்.



#### 2019 - வயது மற்றும் பாலினத்தின் படி ஊழியர் புரள்வு

வயது வகை	ஆண்	பெண்	மொத்தம்
18-25 வயது	-	-	-
26-35 வயது	6	21	27
36-45 வயது	3	7	10
46 -55 வயது	21	15	36
56+ வயது	109	90	199
<b>மொத்தம்</b>	<b>139</b>	<b>133</b>	<b>272</b>

#### பிராந்தியம் மற்றும் பாலினத்தின் படி ஊழியர் புரள்வு

பிராந்தியம்	ஆண்	பெண்	மொத்தம்	ஆண் %	பெண் %
அம்பாறை	2	-	2	100.00	-
அனுராதபுரம்	3	3	6	50.00	50.00
பதுளை	13	7	20	65.00	35.00
மட்டக்களப்பு	5	1	6	83.33	16.67
கொழும்பு	9	27	36	25.00	75.00
காலி	5	1	6	83.33	16.67
கம்பஹா	6	9	15	40.00	60.00
அம்பாந்தோட்டை	6	3	9	66.67	33.33
யாழ்ப்பாணம்	3	3	6	50.00	50.00
களுத்துறை	9	7	16	56.25	43.75
கண்டி	6	8	14	42.86	57.14
கேகாலை	2	3	5	40.00	60.00
குருநாகல்	6	1	7	85.71	14.29
மாத்தளை	6	6	12	50.00	50.00
மாத்தறை	7	6	13	63.85	46.15
மொனராகல்	1	-	1	100.00	-
நுவரெலியா	1	1	2	50.00	50.00
பொலன்னறுவை	3	1	4	75.00	25.00
புத்தளம்	1	4	5	20.00	80.00
இரத்தினபுரி	4	6	10	40.00	60.00
வன்னி	2	1	3	66.67	33.33
திருகோணமலை	1	2	3	33.33	66.67
தலைமை	38	33	71	53.52	46.48
அலுவலகம்					
<b>மொத்தம்</b>	<b>139</b>	<b>133</b>	<b>272</b>	<b>51.10</b>	<b>48.90</b>

**வயது, பாலினம் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு அடிப்படையில் ஊழியர் புரள்வு - 2019**

	18-25 வருடங்கள்		26-35 வருடங்கள்		36-45 வருடங்கள்		46-55 வருடங்கள்		56 மேல்	
	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்	ஆண்	பெண்
நிறுவன முகாமைத்துவம்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
நிர்வாக முகாமைத்துவம்	-	-	-	-	-	-	-	-	4	3
அலுவலர்கள் (3-III-தரம் 1)	-	-	-	4	1	4	5	11	71	75
ஊழியர்கள் உதவியாளர் தரம்	-	-	4	7	-	1	3	-	-	-
ஏனைய பிரிவுகள்	-	-	-	-	-	2	8	4	26	10
முகாமைத்துவ பயிலுனர்	-	-	1	4	-	-	-	-	-	-
வாடிக்கையாளர் சேவை உதவியாளர்கள்	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-
ஏனைய ஒப்பந்த ஊழியர்கள்	-	-	1	2	2	-	5	-	1	-
<b>மொத்தம்</b>	-	-	6	21	3	7	21	15	109	90

**ஊழியர் தொடர்பாடல், விழுமியம் மற்றும் இடைதொடர்பு**

▼ GRI 402-1

**ஊழியர் தொடர்பாடல்**

எங்கள் ஊழியர்களுடன் தொடர்புகொள்வதற்கும், ஈடுபடுவதற்கும், கேட்பதற்கும் பலவிதமான வழிமுறைகள் காணப்படுகின்றன. முறையான மற்றும் முறைசாரா முறைகளின் மூலம் வங்கி முழுவதும் பங்கேற்பு மற்றும் ஈடுபாட்டை நாங்கள் ஊக்குவிக்கிறோம். குழு விளக்கங்கள் மற்றும் பணியாளர் மன்றங்கள் ஊழியர்களுக்கு முக்கிய முன்னேற்றங்கள் மற்றும் வணிக செயல்திறனைப் பற்றி விவாதிக்க மற்றும் அவர்களின் கருத்துக்களை பங்களிக்க உதவுகின்றன.

தொடர்பாடல் வழிகள்	உள்ளடக்கம்	காலம்
பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமைப்பாளர் விசேட கூட்ட குறிப்புகள்	கிளை முகாமைப்பாளர் தனது குழுவுக்கு தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமைப்பாளரின் வங்கியின் செயல்திறன், கிளை/பணியாளர் சாதனைகள், மற்றும் பிற முக்கியமான நிகழ்வுகள் பற்றிய செய்திகளை விளக்குதல்	மாதந்-தோறும்
நிறுவன முகாமைக் கூட்டம்	நிறுவனத்தின் செயல்பாட்டு சிக்கல்கள் போன்ற மூலோபாய நடவடிக்கைகள் குறித்து நிறுவன முகாமை உறுப்பினர்கள் விவாதிக்கின்றனர்.	மாதந்-தோறும்
பிராந்திய முகாமை-யாளர் கருத்தரங்கு	இதன் போது வணிக முன்னேற்றம், மீட்டெடுப்புகள், பணியாளர் குறைகள், இடமாற்றங்கள், வணிக இலக்கு சாதனை மற்றும் பல்வேறு சுற்றறிக்கை தொடர்பாக வழிமுறைகள் விவாதிக்கப்படுகின்றன	மாதந்-தோறும்
உள்ளக இணையம்		தேவைக்கேற்ப
"மடல்" சஞ்சிகை	வங்கியின் முன்னேற்றம் மற்றும் நடவடிக்கை குறித்து அனைத்து கிளைகளுக்கும் இந்தச் செய்திமடல் அனுப்பப்படுகிறது.	காலாண்டு

**செயற்பாட்டு மாற்றங்களுக்கான குறைந்த அறிவிப்புக் காலம்**

எந்தவொரு செயல்பாட்டு மாற்றங்கள் மற்றும் அவற்றின் சாத்தியமான தாக்கங்கள் குறித்து ஊழியர்களுக்கு போதுமான அறிவிப்பு வழங்கப்படுகிறது. இதுபோன்ற மாற்றங்கள் காரணமாக ஊழியர்களின் மன உறுதியில் ஏற்படும் பாதிக்கமான தாக்கத்தை கணிசமாகக் குறைக்க இது பங்களிக்கிறது.

செயல்பாட்டு மாற்றங்களுக்கான குறைந்தபட்ச அறிவிப்பு காலம் பின்வருமாறு:

மாற்றத்தின் வகை	அறிவிப்பு காலம்
இடமாற்றங்கள்	2 வாரங்கள்
பதவி விலகல்	1 மாதம்
ஓய்வு	3 மாதங்கள்
பதவி துண்டிப்புகள்	1-3 மாதங்கள்

**குறைகளைக் கையாளுதல்**

ஒரு தெளிவான மற்றும் வெளிப்படையான சபையினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட குறை தீர்க்கும் கையாளுதல் கட்டமைப்பானது அவர்களின் பணி உறவின் ஒரு பகுதியாக அவர்கள் எதிர்கொள்ளும் சிரமங்கள் காரணமாக எழும் ஊழியர்களின் குறைகளைக் கையாளுகின்றது. எந்தவொரு புகாரங்களையும் அனுப்பவும், அனைத்து ஊழியர்களும் நியாயமான முறையில், சரியான நேரத்தில் நடத்தப்படுவதை உறுதி செய்வதற்கும் இதனால் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகிறது.

குறை இருந்தால், ஊழியர் உடனடி மேற்பார்வையாளரிடம் புகார் செய்ய வேண்டும். விடயம் தீர்க்கப்படாவிட்டால், அதை வங்கியின் மனிதவளத் துறைக்கு கொண்டு செல்லலாம். தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமைப்பாளரிடம் வழங்குவதன் மூலம் ஊழியர்களின் பிரச்சினைகள்/குறைகளை தீர்க்க ஒரு வழிமுறை உள்ளது. பெறு நிறுவன முகாமை உறுப்பினர்களைக் கொண்ட ஒரு குழுவால் குறைகள் மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகின்றன. தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமைப்பாளர் மதிப்பாய்வின் முடிவின் அடிப்படையில் குறைகளை நிவர்த்தி செய்கிறார். ஆண்டின் போது, மொத்தம் 20 குறைகள் முன்வைக்கப்பட்டதுடன் அவற்றை திருத்த நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

## மனித மூலதனம்

### ▼ GRI 102-41

#### கூட்டு பேரம்பேசல்

ஊழியர் தொழிற்சங்கங்களுடன் முறையான கூட்டு பேரம் பேசும் ஒப்பந்தங்களை வங்கி கொண்டுள்ளது மற்றும் ஊழியர்கள் தங்கள் குறைகளை தெரிவிக்க ஒரு திறந்த கதவு கொள்கையை பராமரிக்கிறது. தலைமை முகாமையர்கள் வரை கூட்டு ஒப்பந்தங்களால் பாதுகாக்கப்பட்டிருக்கும். இது வங்கியின் 99% ஊழியர்களை பிரதிபலிக்கிறது.

ஊழியர் ஒன்றியம்	ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை
இலங்கை வங்கி ஊழியர் சங்கம்	6,659
ஊழியர்கள் சங்கம்	357
ஸ்ரீலங்கா நிதஹஸ் பெங்கு சேவக சங்கமய	61
ஜாதிக சேவக சங்கமய	434
அனைத்து இலங்கை வங்கி ஊழியர் சங்கம்	37
<b>மொத்தம்</b>	<b>7,548</b>

### ▼ GRI 102-16, 102-17, 102-26, 205-2, 205-3

#### ஊழல் தடுப்பு

ஒரு ஊழல் எதிர்ப்பு கலாச்சாரம் எங்கள் வங்கியில் பின்பற்றப்படுகிறது. இது ஒரு செயலில் உள்ள கணக்காய்வுப் பிரிவு, விசாரணைகள் பிரிவு மற்றும் இடர் முகாமைப் பிரிவு ஆகியவற்றால் உள்ளடக்கியுள்ளது. விசாரணை பிரிவு மற்றும் உள்ளக்க கணக்காய்வுப் பிரிவு அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் ஊழல் மற்றும் மோசடி நடத்தைகளைத் தடுப்பது மற்றும் தவிர்ப்பது குறித்து பயிற்சி அளிக்கிறது.

நிர்வாக சபை ஒப்புதல் அளித்த ஊழல் எதிர்ப்புக் கொள்கை வங்கியில் உள்ள அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இலஞ்சம் மற்றும் ஊழலுக்கு சகிப்புத்தன்மையற்ற அணுகுமுறை எங்களிடம் உள்ளது மற்றும் மீறல் ஏற்பட்டால் கடுமையான ஒழுங்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். ஆண்டின் போது, அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் ஊழல் எதிர்ப்பு குறித்த 14,520 மணிநேர பயிற்சி வழங்கப்பட்டது.

	எண்	%
ஊழல் எதிர்ப்புக் கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகள் குறித்து தொடர்பு கொள்ளப்பட்ட நிர்வாக குழு உறுப்பினர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை மற்றும் சதவீதம்	அனைத்தும்	100
நிறுவனத்தின் ஊழல் எதிர்ப்பு கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகள் தொடர்பாக தொடர்பு கொள்ளப்பட்ட ஊழியர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை மற்றும் சதவீதம்.	அனைத்தும்	100
ஊழல் எதிர்ப்பு பயிற்சி பெற்ற ஊழியர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை மற்றும் சதவீதம்	1,815	23.2
உறுதிப்படுத்தப்பட்ட மொத்த ஊழல் சம்பவங்கள் மற்றும் அதன் தன்மை	93	N/A
ஊழலுக்காக பணிநீக்கம் அல்லது கண்டிப்பு செய்யப்பட்ட ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	237	N/A

நாம் எமது மக்களுடன் எதிலும் சிறந்தவர்களாக இருப்பதற்கான ஒத்துழைப்பை வழங்குகின்றோம். அவர்களை நேர்மையுடன் அணுகுகின்றோம் மற்றும் உயர் மதிப்பீடுகளை கடைபிடிக்கின்றோம். சரியானதைச் செய்ய, சரியான முடிவுகளை எடுக்க, சரியான வழியில் செயல்பட அவர்களுக்கு உதவும் வகையில் பின்வரும் கொள்கைகள் நிறுவப்பட்டுள்ளன:

- **நிறுவன முகாமைக் குறியீடு** – குழுவின் மதிப்புகள் மற்றும் நடத்தை அடங்கிய ஒரு முறையான ஆவணம், குழுவிற்குள் நெறிமுறை நடத்தை மற்றும் ஒருமைப்பாட்டை உறுதிப்படுத்த அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் தொனியை அமைக்கிறது.
- **ஊழியர்களுக்கான நடத்தை விதிமுறை** – குழுவின் அனைத்து ஊழியர்களும் நடத்தை விதிமுறைக்கு கட்டுப்படுவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுவதுடன், மேலும் குழுவால் பணியமர்த்தப்பட்டவுடன் குறியீட்டில் கையெழுத்திட வேண்டும்.
- **ஒழுக்கக் குறியீடு** – முறைகேடு எனக் கருதப்படுவதை வரையறுத்து, இதுபோன்ற நிகழ்வுகளில் பொருந்தக்கூடிய முறையான ஒழுக்காற்று நடைமுறையை வகுக்கும் ஒரு முறையான ஆவணம்.
- **Whistle-blower கொள்கை** – ஊழல் தொடர்பாக வங்கியின் பூரண ஒத்துழைப்பு அணுகுமுறையைக் குறிக்கும் தவறான நடத்தை மற்றும் ஊழலுக்கு எதிராக விசில் புளோவ் கொள்கை உள்ளது. அத்தகைய புகார்களை மீளாய்வு செய்ய ஒரு பணிப்பாளரை வங்கி நியமித்துள்ளது. உடனடி மேற்பார்வையாளருக்கு அல்லது நேரடியாக கணக்காய்வுக் குழுவுக்கு பின்வரும் புகார்களை ஒரு ஊழியர் தெரிவிக்கலாம். ஊழியரின் அடையாளத்தைப் பாதுகாப்பதற்கான உறுதிமொழி உத்தரவாதமளிக்கப்படுகின்றது:
  1. ஒழுக்காற்றுக் குறியீட்டின் முறிவு
  2. சட்டத்துடன்/விதிமுறைகளுடன் இணங்காமை
  3. சட்டத்தைத் தவறாகப் பயன்படுத்தல்
  4. நிதி மோசடி



# சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்



சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனமானது மிக முக்கியமான ஒரு அம்சமாகும். எமது பாரபட்சமற்ற நடவடிக்கைகளால் நம்பிக்கையை பெற்றுக் கொண்டதன் மூலம் தசாப்தங்கள் தாண்டியும் வாடிக்கையாளர்கள், வியாபாரப் பங்குதாரர்கள், முதலீட்டாளர் மற்றும் சமூகங்களுக்கிடையிலான பரஸ்பர உறவுமுறை மூலதனங்களைப் பேணி வருகின்றோம்.

## எமது சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனத்தை நிர்வகித்தல்

வங்கித் துறையில் மிகப்பெரிய வாடிக்கையாளர் தளம் எங்களிடம் உள்ளது. எங்கள் வங்கியானது வாடிக்கையாளர் தேவைகளைப் புரிந்துகொண்டு அவற்றை நிவர்த்தி செய்வதற்கான புதுமையான தீர்வுகளை வழங்கி வருகிறது. தகவல் தொழில்நுட்பம், தயாரிக்கப்பட்ட ஆதனங்கள் மற்றும் வலுவான செயல்முறைகள் ஆகியவற்றின் மூலம் அனைத்து பிரிவுகளிலும் எங்கள் சேவை திறன்களை தொடர்ந்து மேம்படுத்துகிறோம். எங்கள் வாடிக்கையாளர்களின் தேவைகளைப் பற்றிய ஆழமான புரிதலுடன் எங்கள் நிதி அறிவினை இணைப்பதன் மூலம் வாடிக்கையாளர் பெறுமதியினை மேம்படுத்தும் புதுமையான, தொழில்துறை முன்னணி தயாரிப்புகளை வடிவமைத்து வழங்குகிறோம். வலுவான சமூக நிர்வாகம் மற்றும் நியாயமான வகிப்பாக்கின் மூலம் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளின் நீடித்த தன்மையை நாங்கள் உறுதிசெய்கிறோம். வாடிக்கையாளர் உறவுகள், புதுமை, டிஜிட்டல்மயமாக்கல் மற்றும் செயல்பாட்டு மற்றும் சேவை சிறப்பம்சங்களுக்கான எங்கள் முதலீட்டால் நாங்கள் ஏனையோரிடமிருந்து வேறுபடுகிறோம்.

### ▶ வாடிக்கையாளர் மூலதனம்

#### சிறப்பம்சங்கள்

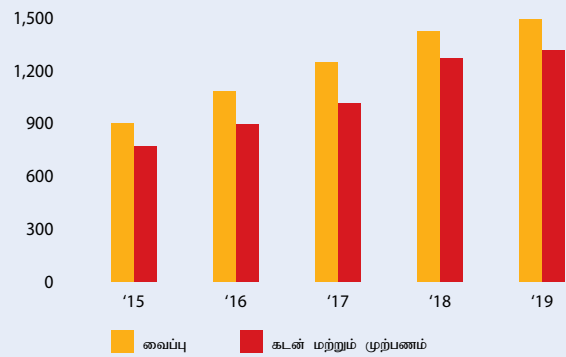
இலங்கை முழுவதும்  
**14 மில்லியனுக்கும்**  
அதிகமான வாடிக்கையாளர்கள்.

2019 ஆம் ஆண்டில் **600,000** க்கும்  
அதிகமான புதிய வாடிக்கையாளர்கள் எம்மோடு  
பயணித்தமை.

மொபைல் மற்றும் இணைய வங்கி மூல  
பரிவர்த்தனைகளின் மதிப்பு கிட்டத்தட்ட  
**ரூ. 80 பில்லியன்** ஆகும்.

ஏறத்தாழ **2000** வாடிக்கையாளர் மையங்கள்

## வைப்புத்தொகை மற்றும் கடன் மற்றும் முற்பணங்களின் பெறுமதி ரூபா பில்



## ஒருங்கிணைப்பு மற்றும் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளுடனான (SDG கள்) பிணைப்பு

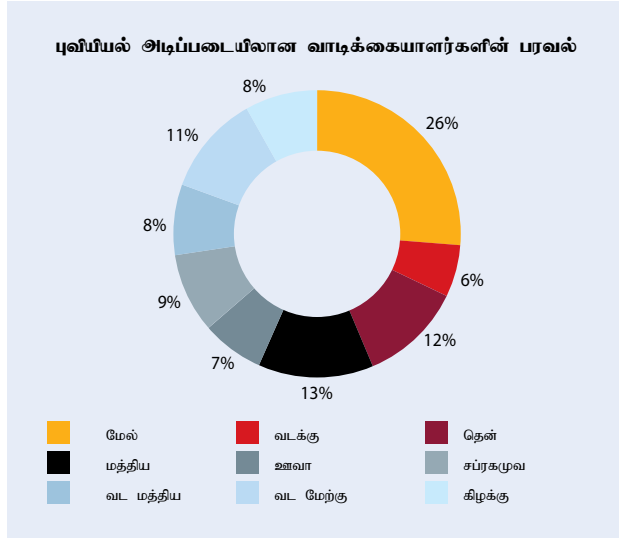
<p><b>1 NO POVERTY</b></p>	<p>அனைத்து ஆண்கள் மற்றும் பெண்களின் நிதி வலுவூட்டல் மற்றும் பொருளாதார வளங்கள் மற்றும் நிதி சேவைகளுக்கான அவர்களின் உரிமைகளை உறுதி செய்தல்.</p>
<p><b>10 REDUCED INEQUALITIES</b></p>	<p>பாலினம், வயது, அங்கவீனம், இனம், மதம் அல்லது பொருளாதார நிலையைப் பொருட்படுத்தாமல் அனைத்து வாடிக்கையாளர்களையும் உள்ளடக்கிய சமூக மற்றும் பொருளாதார சேர்க்கையை ஊக்குவித்தல்.</p>

எங்கள் நாடு முழுவதும் உள்ள கிளை வலையமைப்பு மற்றும் டிஜிட்டல் மையங்கள் மூலம் நாடு முழுவதும் 10 மில்லியனுக்கும் அதிகமான வாடிக்கையாளர்களை நாங்கள் அடைகிறோம். எங்கள் வாடிக்கையாளர் தளம் ஆண்டு முழுவதும் வளர்ந்து வருகிறது, இது எங்கள் வங்கியின் மீதான வாடிக்கையாளர் நம்பிக்கையையும் விசுவாசத்தையும் பிரதிபலிக்கிறது மற்றும் எங்கள் வலுவான வர்த்தக நாம நற்பெயரைப் பிரதிபலிக்கிறது. எங்கள் மாறுபட்ட வாடிக்கையாளர் பிரிவுகளானது, எல்லா வயதினரையும் பொருளாதாரத்தின் அனைத்து பிரிவுகளையும் உள்ளடக்கியது.

## சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்

### புவியியற் பரம்பரல் அடிப்படையில் வாடிக்கையாளர் - 2019

வாடிக்கையாளர்களின் புவியியல் பரம்பல் மேல் மாகாணத்திற்கு வெளியே ஒரு சாதகமான போக்கினைக் கொண்டுள்ளது என்ற உண்மையை வெளிப்படுத்துகிறது. மேல் மாகாணத்தில் வருமானம் மற்றும் செல்வத்தின் அதிக செறிவு இருப்பதைக் கருத்தில் கொண்டால் எமது வாடிக்கையாளர்களில் முக்கால்வாசிப் பேர் ஏனைய மாகாணங்களைச் சேர்ந்தவர்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. ஒப்பீட்டளவில் பின்தங்கிய மாகாணங்கள் கூட வாடிக்கையாளர்களின் மிகவும் திருப்திகரமான பங்கைக் காட்டுகின்றன.



### ▼ GRI 102.2

### எமது தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகள்

எங்கள் தயாரிப்பு போர்ட்..போலியோ முற்பணங்கள், வைப்புத்தொகை மற்றும் அட்டைகள் போன்ற பிற தயாரிப்புகளை கொண்டுள்ளது. வாடிக்கையாளர் தேவைகளைப் பற்றிய ஆழமான புரிதலின் மூலம் வாடிக்கையாளரின் ஒவ்வொரு வாழ்க்கை நிலைக்கும் புதுமையான, நெகிழ்வான மற்றும் செலவு குறைந்த தயாரிப்புகளை நாங்கள் வழங்குகிறோம். நிதி சேவைகளுக்கான இலங்கையின் மறுக்கமுடியாத சந்தைத் தலைவராக இருப்பதால் எங்கள் தனித்துவமான கலவையால் செறிவூட்டப்பட்ட ஒரு முழுமையான மற்றும் ஆற்றல் மிக்க தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளை எமது அனுபவங்கள், வாடிக்கையாளர் மையம் மற்றும் தொழில்நுட்ப முன்னேற்றங்களுக்கான எங்கள் வெளிப்பாடு என்பவற்றின்படி நாங்கள் வழங்குகிறோம். எங்கள் வாடிக்கையாளர் தளத்தின் உறுதியான வளர்ச்சி எங்கள் தயாரிப்புகளின் வலிமைக்கும் பொருத்தத்திற்கும் சான்றாகும்.

சந்தை போக்குகள் மற்றும் நாட்டின் பணவியல் கொள்கைக்கு ஏற்ப எங்கள் தயாரிப்புகளை நாங்கள் விலை நிர்ணயம் செய்கிறோம், நாங்கள் போட்டி எதிர்ப்பு, நம்பிக்கை எதிர்ப்பு மற்றும் ஏகபோக நடைமுறைகளில் ஈடுபடுவதில்லை. ஆய்வுக்குரிய ஆண்டில் எங்களுக்கு இவை தொடர்பில் அபராதம் எதுவும் விதிக்கப்படவில்லை.








என்டபிரைஸ் ஸ்ரீ லங்கா கடன் திட்டம் கிரிந்திவெல பிரதேசத்தில் முன்னெடுக்கப்பட்டது.



சித்தாயுர்வேதயில் சில்லறை கடன் உருவாக்கல் முறை (RLOS) ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

எமது தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகள்

 <p>சீல்வரை வங்கி</p>	<p><b>வைப்புத் தயாரிப்புகள்</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>நடைமுறைக் கணக்கு</li> <li>சேமிப்புகள்                             <ul style="list-style-type: none"> <li>இசுரு உதான</li> <li>சிகு உதான</li> <li>யெஸ்</li> <li>வனிதா வாசனா</li> <li>ஜன ஜய</li> </ul> </li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>அஸ்வென்ன</li> <li>பரிணத</li> <li>பீப்ஸ் ரிலாக்ஸ்</li> <li>பொது சேமிப்பு</li> <li>நிலையான வைப்பு</li> <li>அழைப்பு வைப்பு</li> <li>வெளிநாட்டு நாணய வைப்பு</li> </ul>	<p><b>முற்பணங்கள்</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>தனிப்பட்ட கடன்கள்</li> <li>தவணைக் கடன்கள்</li> <li>வீட்டுக் கடன்கள்</li> <li>அடகு</li> </ol>	<p><b>ஏனையவை</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>வரவு/பற்று அட்டைகள்</li> <li>பரிசு வவுச்சர்</li> <li>மொபைல்/SMS வங்கி</li> <li>இணைய வங்கி</li> </ol>
 <p>நிறுவன வங்கி</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>நடைமுறைக் கணக்கு</li> <li>சேமிப்புக் கணக்கு</li> <li>நிலையான வைப்பு</li> <li>மேலதிகப்பற்று</li> <li>தவணைக் கடன்</li> <li>SME கடன்</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>அபிவிருத்தி மற்றும் நுண்நிதி கடன்</li> <li>வர்த்தக நிதி</li> </ol>		
 <p>மொத்த வங்கி</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>நடைமுறைக் கணக்கு</li> <li>சேமிப்புக் கணக்கு</li> <li>நிலையான வைப்பு</li> <li>மேலதிகப்பற்று</li> <li>தவணைக் கடன்</li> <li>வர்த்தக நிதி</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ஏற்றுமதி/இறக்குமதி நிதி</li> <li>கப்பல் மற்றும் வங்கி உத்தரவாதங்கள்</li> <li>உள்ளக வர்த்தக கொடுப்பனவு</li> </ul>	<p>களுக்கான வசதிகள் (வைப்பு தொடர்பான கடிதம், ஏற்றுக்கொள்ளல்கள்)</p>	
 <p>திறைசேர் மற்றும் முதலீட்டு வங்கி</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>பணச் சந்தைச் செயற்பாடுகள்</li> <li>அரசாங்க உத்தரவாதத்தின் மீதான வர்த்தகம்</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>அரசாங்க உத்தரவாதத்தின் மீது பரிவர்த்தனைகளை மீள வாங்கல்</li> <li>வெளிநாட்டு நாணய மாற்று பரிவர்த்தனைகள்</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>பெறுதி பரிவர்த்தனைகள் (முன்னோக்கிய பரிமாற்ற ஒப்பந்தங்கள் fx Swaps)</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>முதலீட்டு வங்கி கடன் அமைப்பு, ஆலோசனைச் சேவை, பொறுப்பு சேவைகள்</li> </ol>
 <p>சர்வதேசச் செயற்பாடுகள்</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>வர்த்தக சேவைகள்</li> <li>வெளிநாட்டு வாடிக்கையாளர் சேவை</li> <li>வெளிநாட்டு நாணய பணம் அனுப்புதல்</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>வெளிநாட்டு நாணய வைப்பு</li> <li>சர்வதேச கொடுப்பனவு மற்றும் தீர்வு சேவை</li> </ol>		

## சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்



சிக் உதான விசிஸ்ட்யோ நிகழ்வில் திறமை காட்டிய மாணவர்களுக்கு மக்கள் வங்கி பரிசில்களை வழங்கியது.



சர்வதேச மகளிர் தினக் கொண்டாட்டங்கள்



தனது 'யெஸ்' கணக்குடன் மக்கள் வங்கி சர்வதேச இளைஞர்கள் தினத்தினைக் கொண்டாடியது.

### வாடிக்கையாளர் அனுபவ முகாமைத்துவம்

எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு அவர்களின் அனைத்து நிதித் தேவைகளுக்கும் ஒருங்கிணைந்த, முழுமையான தீர்வுகளை வழங்குவதை நோக்கமாகக் கொண்டு, எங்களுடனான அவர்களின் ஒவ்வொரு தொடர்புகளையும் பயனுள்ளதாக மற்றும் அவர்களின் எதிர்பார்ப்புகளுக்கு உட்பட்டதாக நாம் வழங்குகிறோம்.

நாம் சமூக மற்றும் சுற்றுச் சூழல் நிர்வாகத் தரங்களுக்கு அமைவாக நிலையான தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளில் சிறந்ததை வழங்க எமது செயன்முறைகளைக் கண்டுபிடிப்பதன் மூலம் இதனை மேற்கொள்கின்றோம். நாம் எமது விரிவான தொடுகைப்புள்ளியிலான வலையமைப்பின் மூலம் மட்டுமல்லாமல் பரந்தளவிலான தொடுகைப் புள்ளிகளுடனும், 24/7, 365 நாட்களும் வாடிக்கையாளர்கள் தமது பரிவர்த்தனைகளை மேற்கொள்ள எமது அணுகலை மேற்படுத்துகின்றோம். நாம் உள்ளக செயன்முறையை நெறிப்படுத்துவதன் மூலம் எமது பிழைகள் மற்றும் தாமதங்களை குறைப்பதுடன் அன்றாட வேலைகளையும் குறைத்து ஊழியர்களுக்கே உரித்தான நேரத்தினையும் வாடிக்கையாளர் சேவைகளுக்காக ஒதுக்குகின்றோம். கிளை மட்டத்தில் அதிக

சுயாதீனத்தினை அனுமதிக்க அதிகாரம் பரவலாக்கப்பட்டது, இது வாடிக்கையாளர் சேவையின் மேம்பட்ட நிலைக்கு வித்திடுகிறது. ஆண்டின் போது வாடிக்கையாளர் சேவையை மேலும் மேம்படுத்த ஒவ்வொரு கிளைக்கும் ஒரு நியமிக்கப்பட்ட வரவேற்பு பிரிவு (Lobby) முகாமையாளர் நியமிக்கப்பட்டார். மேலும் எங்கள் உயர் நிகர மதிப்புள்ள வாடிக்கையாளர்களுக்கு பிரத்தியேக சேவையை வழங்குவதற்காக நேரத்தியான மையம் திறக்கப்பட்டது. பாம் டாப் வங்கி மூலம் வாடிக்கையாளர்களின் வீட்டு வாசலுக்குச் சென்று தனிப்பயனாக்கப்பட்ட மற்றும் மதிப்பு கூட்டப்பட்ட வாடிக்கையாளர் சேவையை வழங்குகிறோம்.

▼ GRI 471-1, 417-2, 417-3

### தயாரிப்பு மற்றும் சேவை பெயரிடல் மற்றும் சந்தைப்படுத்தல் தொடர்புகள்

நியாயமான மற்றும் துல்லியமான தகவல்களைக் கொண்டிருப்பதற்கான வாடிக்கையாளர்களின் உரிமைகளை மதித்து, எங்கள் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகள் பற்றிய தெளிவான, துல்லியமான, சரியான நேரத்தில் மற்றும் பொருத்தமான தகவல்களை நாங்கள் வழங்குகிறோம். இது எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு தகவலை அறிந்து முடிவுகளை எடுக்க உதவுகிறது. இலங்கை மத்திய வங்கியின் தேவைகளுக்கு இணங்க வங்கியின் வாடிக்கையாளர் பிரகடனம் வகுக்கப்பட்டுள்ளது. எங்கள் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளுக்கு பொருந்தக்கூடிய அனைத்து விதிமுறைகளும் நிபந்தனைகளும் எளிமையாகவும் எளிதில் புரிந்துகொள்ளக்கூடிய வகையிலும் வழங்கப்படுகின்றன. வைப்புத்தொகை மீதான வட்டி விகிதங்கள் தொடர்பான தகவல்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், பரிமாற்ற வீதங்கள் மற்றும் பிற பொருந்தக்கூடிய கட்டணங்கள் என்பவை எங்கள் வங்கியின் இணையதளத்தில் வெளியிடப்பட்டு தினசரி புதுப்பிக்கப்படுகின்றன. எங்கள் தயாரிப்புகள் மற்றும் தொடர்புடைய விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் பற்றிய சிறீறேடுகள் மூன்று மொழிகளிலும் (சிங்களம், தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம்) அச்சிடப்பட்டு எங்கள் எல்லா கிளைகளிலும் கிடைக்கின்றன. மேலும், எங்கள் அழைப்பு நிலையம் எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு எங்கள் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகள் குறித்த தேவையான தகவல்களை வழங்குகிறது.

எங்கள் அனைத்து சந்தைப்படுத்தல் தகவல்தொடர்புகளும் வங்கியின் நிறுவனத் தொடர்பு கொள்கையின்படி வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளதோடு மேலும் அவை மூன்று மொழிகளிலும் நடத்தப்படுகின்றன. வங்கியின் வர்த்தக வழிகாட்டுதல்களின்படி நெறிமுறை மற்றும் பொறுப்பான விளம்பரங்களின் கொள்கைகளை அடிப்படையாகக் கொண்ட எங்கள் சந்தைப்படுத்தல் தகவல்தொடர்புகள் மூலம் பொதுமக்கள் தவறாக வழிநடத்தப்பட மாட்டார்கள் என்பதை நாங்கள் உறுதிசெய்கிறோம். வெளியீட்டிற்கு முன்னர், அனைத்து சந்தைப்படுத்தல் தகவல்தொடர்புகளும் கடுமையான ஆய்வு மற்றும் பல-நிலை ஒப்புதல் செயல்முறைக்கு உட்படுகின்றன.

மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட ஆண்டில், தயாரிப்பு மற்றும் சேவை பெயரிடல், சந்தைப்படுத்தல் தகவல்தொடர்புகள் அல்லது எந்தவொரு தன்னார்வ குறியீடுகள் அல்லது பிற வழிகாட்டுதல்கள் தொடர்பான இணக்கமற்ற சம்பவங்கள் எதுவும் இல்லை.

### புலியியல் ரீதியான பரம்பல்

ஒவ்வொரு மாகாணத்திலும் நாம் செயற்படுவதால் நம் சமூகத்தின் குறைந்த வளர்ச்சியடைந்த மற்றும் குறைந்த செல்வமுடைய மக்களுக்குச் சேவை செய்ய முடிகிறது. எங்கள் வாடிக்கையாளர்களில் 73.74% பேர் மேல் மாகாணத்தில் அன்றி வேறு மாகாணங்களைச் சேர்ந்தவர்கள். எங்கள் தயாரிப்பு பிரிவு மூலம் வாடிக்கையாளர் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதோடு மட்டுமல்லாமல், பொருளாதாரத்தில் சாதகமான தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகிறோம். எங்கள் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகள் முக்கிய பொருளாதாரத் துறைகளை உள்ளடக்கியுள்ளன, மேலும் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் அந்தந்த துறைகளுக்கும் வருவாய் ஈடுவதற்கும் நாங்கள் உதவுகிறோம்.



**எமது வலையமைப்பினை வாடிக்கையாளர் பயன்படுத்தல்**

எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு எங்கள் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளை எளிதாக அணுகுவதை உறுதிசெய்வதற்கு நாம் எப்போதும் முன்னுரிமை வழங்குகிறோம். இந்த வகையில், நாங்கள் 739 கிளைகள், 755 ATMகள், 270 CDMகள் மற்றும் 222 Kiosksகள் என்பவற்றை நாடு முழுவதும் கொண்டுள்ளோம். ஆண்டுதோறும் 15 மில்லியனுக்கும் அதிகமான கொடுக்கல் வாங்கல்கள் எங்கள் ATM வலையமைப்பை பயன்படுத்தி பிற வாடிக்கையாளர்களால் பரிவர்த்தனைகள் செய்யப்படுகின்றன.

எங்கள் கிளைகளின் செயற்திறனை KPI க்களின் அடிப்படையில் கிளை முகாமைத் திணைக்களம் கண்காணிக்கிறது. மற்றும் சிறந்த செயல்திறன் கொண்ட கிளைகள் அவற்றின் செயல்திறனுக்காக வெகுமதி அளிக்கப்படுகின்றன. வங்கியின் உள் கணக்காய்வுப் பிரிவு ஒவ்வொரு கிளையிலும் உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகள் மற்றும் இடர் முகாமை பொறிமுறையின் செயல்திறனை உறுதி செய்கிறது.

வாடிக்கையாளர் தொடு புள்ளிகளின் புவியியல் அமைவிற்கிணங்க தயாரிக்கப்பட்ட மூலதனம் என்பதனை 71 ஆம் பக்கத்தில் பார்க்கவும்.

▼ GRI 203-2

**உள்ளார்ந்த வங்கியியல்**

57 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களில் இலங்கையில் பொருளாதார ரீதியாக பின்தங்கிய பகுதிகளுக்கு வாழ்ப்புக்களை வழங்கிய முதல் நிதி நிறுவனமாக நாங்கள் இருந்தோம். இந்த பிராந்தியங்களில் பணியாற்றும் எங்கள் ஊழியர்கள் மூன்று மொழிகளிலும் உள்ளடக்கிய சேவையை வழங்குவதற்காக அம்மொழிகளில் உரையாடும் திறனைப் பெற்றுள்ளார்கள். அனைத்து சந்தைப்படுத்தல் தகவல்தொடர்புகளும் மூன்று மொழிகளிலும் நடத்தப்படுகின்றன. எமது கிளைகள் மாற்று திறன் கொண்ட வாடிக்கையாளர்களுக்கு வசதியான அணுகல் மற்றும் சேவைகளை வழங்குகின்றன.

எங்கள் நாட்டில் குறைந்த அனுகூல உடைய வாடிக்கையாளர் பிரிவுகளுக்கு தயாரிப்புகளை வழங்குவதில் முன்னோடியான எமது கவனம் பெண்கள் மற்றும் சிறார்களுக்கான சிறப்பு தயாரிப்புகளை வழங்குவதில் செலுத்தப்பட்டது. இப்போது, இது மிகவும் போட்டித்தன்மை வாய்ந்த சந்தைப் பிரிவாக இருந்தாலும் நாங்கள் இன்னும் குறிப்பிடத்தக்க அளவு சந்தைப் பங்கினை வைத்திருக்கிறோம்.

**பலதரப்பட்ட வலையமைப்பு வங்கியியல்**

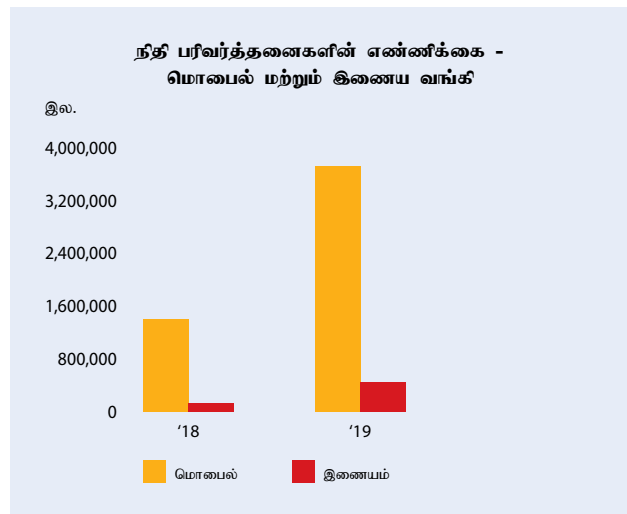
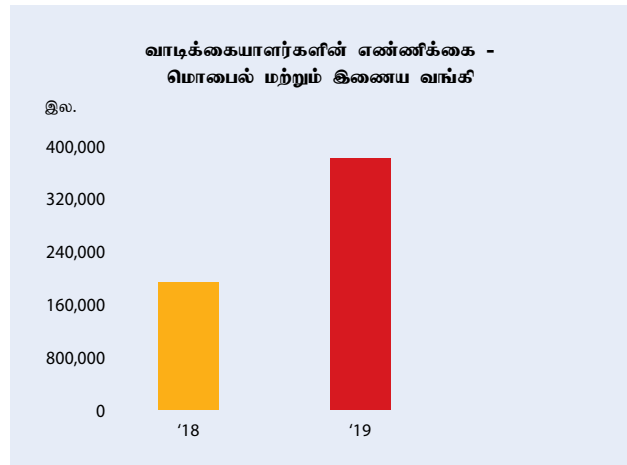
நாடு முழுவதும் ஒரு brick-and-mortar presence இணைத் தாண்டி எங்கள் கவனத்தை மொபைல் வங்கி, இணைய வங்கி, பேஸ்புக், வைபர், இன்ஸ்டாகிராம் மற்றும் டிஜிட்டல் தளங்களில் நாங்கள் விரிவுபடுத்தியுள்ளோம். எங்கள் வலைத்தளம் அதிக வாடிக்கையாளர்கள் நுழையும் மற்றும் வாடிக்கையாளர் நட்பான தளமாக மாற்றியமைக்கப்பட்டுள்ளது. தொடர்ந்து வாடிக்கையாளர்களுக்கு இவை சிறந்த தொடு புள்ளிகளை வழங்குகின்றன.

டிசம்பர் 31 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டு	2019	2018	மாறுபாடு %
மொபைல் மற்றும் இணைய வங்கி வாடிக்கையாளர்கள்	381,573	194,250	96.4
Facebook ரசிகர்கள்	205,000	186,141	10.1
People's Web இற்குள் மாதாந்தம் நுழையும் வாடிக்கையாளர்கள்	57,406	46,580	23.2

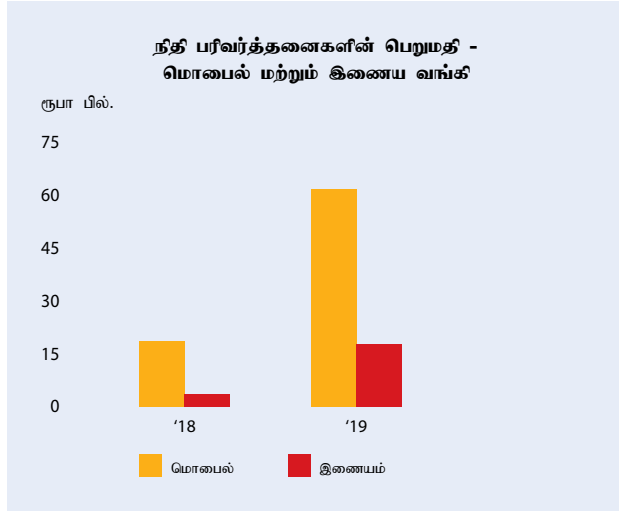
சுய வங்கி வலையமைப்புக்களை நோக்கி வாடிக்கையாளர்களை வழிநடத்த இந்த ஆண்டில் குறிப்பிடத்தக்க முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. எங்கள் சுய வங்கி அலகுகள் அதிக வாடிக்கையாளர்களை ஈர்ப்பதற்காக மிகவும் துடிப்பானவை மற்றும் மையங்களின் செயல்திறன் மிக உயர்ந்த நிலைக்கு உயர்த்தப்பட்டதுடன், 24 மணி நேரமும் நெருக்கமான கண்காணிப்பு மூலம் இயந்திரத்தின் வேலை நேரம் 99.9% ஐ எட்டியது. மிகக் குறைந்த காசோலை தீர்வு நேரத்துடன் அதிநவீன காசோலை வைப்பு இயந்திரங்கள் நிறுவப்பட்டன. மேலும் கடன் வசதிகளைப் பெறுவதைத் தவிர்த்து, அனைத்து பரிவர்த்தனைகளையும் கையாள வாடிக்கையாளர்களுக்கு உதவும் வகையில் இரண்டு கவுண்டர் இல்லாத கிளைகள் திறக்கப்பட்டன. இந்த கிளைகள் வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை இணையற்ற நிலைக்கு உயர்த்தியுள்ளன.

**டிஜிட்டல் வங்கி வலையமைப்புக்களை பின்பற்றல்**

2019 ஆம் ஆண்டில் டிஜிட்டல் பரிவர்த்தனைகளின் மதிப்பில் 100% க்கும் அதிகமான அதிகரிப்புடன் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களிடையே சுய சேவை சேனல்களை ஏற்றுக்கொள்வதில் நிலையான உயர்வு ஏற்பட்டுள்ளது. குறிப்பாக, எங்கள் கிராமப்புற வாடிக்கையாளர்களில் 70% சுய வங்கி சேனல்களுக்கு மாறியுள்ளனர்.



## சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்



### எமது அழைப்பு நிலையம்

உச்ச நேரங்களில் அழைப்பு தரத்தைய மேம்படுத்துவதன் மூலம் எங்கள் வாடிக்கையாளர் சேவை முன்மொழிவை தொடர்ந்து வலுப்படுத்தினோம். டிஜிட்டல் சேனல்கள் அதிகரித்து வருகின்ற போதிலும், எங்கள் அழைப்பு மையத்தின் மதிப்பு அதிகமாக இருந்தது. ஆண்டின் 365 நாட்களிலும் எந்த நேரத்திலும் வாடிக்கையாளர்கள் எங்களை அணுக முடியும்.

2019 ஆம் ஆண்டில், அழைப்பு நிலையங்களின் அழைப்புகளின் சராசரி எண்ணிக்கை ஒரு நாளைக்கு 3,094 அழைப்புகள் மற்றும் சராசரி கையாளுதல் நேரம் 02 நிமிடங்கள் 43 வினாடிகள் ஆகும்.

### வாடிக்கையாளர் அறிவுட்டல்

கட்டமைக்கப்பட்ட வாடிக்கையாளர் கல்வித் திட்டங்கள் மற்றும் வாடிக்கையாளர் ஈடுபாட்டு முயற்சிகள் மூலம், வங்கியுடனான சமூக மற்றும் டிஜிட்டல் தடையை நாங்கள் கட்டுப்படுத்துகிறோம். ஆண்டின் போது நாடு முழுவதும் உள்ள எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு பெறுமதி சேர்க்கை பல கல்வித் திட்டங்கள் நடத்தப்பட்டன.

### 2019 இல் நடாத்தப்பட்ட வாடிக்கையாளர் அறிவுட்டல் நிகழ்வுகள்

நிகழ்ச்சி/திட்டம்	நோக்கம்/விபரம்	பிராந்தியம்/மாவட்டம்	பங்கேற்றோரின் எண்ணிக்கை
மவக மஹிம (வனிதா வாசனா கருத்தரங்கு)	தாய்மாருக்கான உள் விருத்தி	கண்டி	250
		அநூராதபுரம்	250
		பொலன்னருவை	250
		திருகோணமலை	250

### வாடிக்கையாளர் குறைகளைக் கையாளுதல்

ஒரு சிறந்த வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை வழங்க வாடிக்கையாளர் புகார்களை நியாயமாகவும், திறமையாகவும், விரைவாகவும் தீர்க்க முயற்சிக்கிறோம். ஒரு கட்டமைக்கப்பட்ட வாடிக்கையாளர் புகார் மற்றும் குறை தீர்க்கும் நடைமுறை நடைமுறையில் உள்ளது. இது எங்கள் வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எங்கள் கிளைகள் மற்றும் எங்கள் தலைமை அலுவலகம் வழியாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. ஒரு வாடிக்கையாளர் எங்கள் குறை தீர்க்கும் செயல்முறையில் அதிருப்தி அடைந்தால் அதை நிதி ஒம்புதல்மனுக்கு கொண்டு செல்ல முடியும், இந்த தொடர்பு விவரங்கள் ஒவ்வொரு கிளையிலும் மற்றும் எமது வலைத்தளத்திலும் காட்டப்பட்டுள்ளது.

மேலும், எங்கள் 24 மணி நேர வாடிக்கையாளர் சேவை ஹோட்டலைன் மற்றும் அர்ப்பணிப்புள்ள வாடிக்கையாளர் புகார் கையாளுதல் பிரிவு ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் பதிவுசெய்யப்பட்ட மற்றும் பதிலளித்த அனைத்து குறைகளையும் உறுதி செய்கிறது. குறைகளை விசாரிப்பதற்கும் பதிலளிப்பதற்கும் தொடர்புடைய பிராந்திய முகாமையாளர் பொறுப்பு. ஊழியர்கள் தொடர்பான தொடர்ச்சியான புகார்கள் மற்றும் குறைகளை மறுஆய்வு மற்றும் நடவடிக்கைகளுக்காக வங்கியின் உள் விசாரணை மற்றும் விசாரணைத் பிரிவிக்கு அனுப்பப்படுகிறது. வாடிக்கையாளர் புகார்கள் மாதாந்த கிளை முகாமையாளர்களின் மாநாடுகளில் ஊழியர்களுக்கு தெரிவிக்கப்படுவதோடு மேலும் மீண்டும் மீண்டும் வருவதைத் தவிர்க்க சரியான நடவடிக்கை பரிந்துரைக்கப்படுகிறது.

ATM களின் செயற்பாடினமை தொடர்பான புகார்களை மத்திய ATM கட்டுப்பாட்டுப் பிரிவு கண்காணிக்கிறது. ஒவ்வொரு செயற்பாடினமை தொடர்பாகவும் சம்பந்தப்பட்ட கிளைக்கு தெரிவிக்கப்படுவதை உறுதிசெய்ய ஒரு வலுவான பொறிமுறை தொடங்கப்பட்டுள்ளது மற்றும் நியாயமான நேரத்திற்குள் உடனடி நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகிறது. இது ஆண்டின் போது ATM களின் செயற்பாடினமை எண்ணிக்கையில் கணிசமான சரிவை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

பெறப்படும் புகார்களைக் குறைக்க செயற்பாட்டு அறிவு குறித்து ஆண்டிற்கு 1,361 ஊழியர்களுக்கு பயிற்சி அளிக்கப்பட்டது.

### 2019 ஆம் ஆண்டில் பெறப்பட்ட வாடிக்கையாளர் புகார் தொடர்பான விவரங்கள்

விபரம்	எண்ணிக்கை
பெறப்பட்ட வாடிக்கையாளர் புகார்கள்	316
தீர்க்கப்பட்ட வாடிக்கையாளர் புகார்கள்	204
<b>நிலுவையில் உள்ள புகார்கள்</b>	
நிலுவையிலுள்ள விசாரணைகள்	09
நிலுவையிலுள்ள வழக்குகள்	04
செயற்படுத்தப்பட்டுக் கொண்டிருப்பவை	99

▼ GRI 416.1, 416.2

### வாடிக்கையாளர் பாதுகாப்பு மற்றும் சுகாதாரம்

எங்கள் வாடிக்கையாளர்களின் உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பிற்கு எந்தவொரு பாதகமான தாக்கங்களையும் குறைக்க எங்கள் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளை வடிவமைக்க அதிகபட்ச கவனம் எடுக்கப்பட்டுள்ளது. இருப்பினும் எங்கள் வணிகத்தின் தன்மை காரணமாக இத்தகைய தாக்கத்தின் தன்மையை எளிதில் மதிப்பீடு செய்ய முடியாது. தீ வெளியேறும், அனைத்து கிளைகளும் தீ வெளியேறுகைகள், தீயணைப்பு கருவிகளை கொண்டுள்ளதுடன். ஆயுத மற்றும் ஆயுதமற்ற பாதுகாப்பு காவலர்களால் பாதுகாக்கப்படுகின்றன.

மேலும், எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு அவர்களின் வங்கி பரிவர்த்தனைகளை மேற்கொள்ள ஒரு பாதுகாப்பான சூழலை நாங்கள் வழங்குகிறோம் என்பதை உறுதிப்படுத்த தேவையான அனைத்து பாதுகாப்புகளையும் நாங்கள் வைத்திருக்கிறோம். அது எங்கள் கிளைகள், ATM கள், SBU க்கள் அல்லது எங்கள் ஆன்லைன் தளங்களாகவும் இருக்கலாம். எங்கள் தொடு மையங்கள் தேசிய பாதுகாப்பு விதிமுறைகளுக்கு இணங்க தேவையான அனைத்து பாதுகாப்புகளுடன் பொருத்தப்பட்டுள்ளன. இது 24 மணி நேர CCTV கண்காணிப்புக்கு உட்படுகிறது.

### மோசடிகளைத் தவிர்த்தல்

மோசடியைத் தடுக்க நாங்கள் ஒரு இரட்டை கட்டுப்பாட்டு பொறிமுறையை நடைமுறைப்படுத்தியுள்ளோம். அங்கு ஒவ்வொரு பரிவர்த்தனையும் குறைந்தது இரண்டு சுயாதீன முகாமையாளர்களால் சரிபார்க்கப்பட்டு அங்கீகரிக்கப்படுகிறது. ஒவ்வொரு கிளையும் வருடாந்த வெளி மற்றும் மத்திய வங்கி கணக்காய்விற்கு உட்படுத்தப்படுவதுடன், அந்தந்த கிளை உள் கணக்காய்வுப் பிரிவு மற்றும் வங்கியின் உள் கணக்காய்வு திணைக்களத்தினால் கடுமையான கணக்காய்வு செயல்முறைக்கு உட்படுகின்றன.

ஆன்லைன் பரிவர்த்தனைகளின் எண்ணிக்கையை கண்காணிக்க 200 க்கும் மேற்பட்ட ஊழியர்களுடன் ஒரு தனி கணக்காய்வுச் செயற்பாடு நிறுவப்பட்டுள்ளது.

▼ GRI 418.1

### வாடிக்கையாளர் இரகசியம் பேணல்

பரந்த அளவிலான வங்கி பரிவர்த்தனைகளிலிருந்து பெரிய அளவிலான முக்கியமான தகவல்களை நாங்கள் கையாளுகிறோம். எனவே, வாடிக்கையாளர் தனியுரிமையைப் பாதுகாக்கவும் பராமரிக்கவும் கடுமையான நடவடிக்கைகளை நாங்கள் செயல்படுத்தியுள்ளோம். இரகசிய வாடிக்கையாளர் தரவு பாதுகாக்கப்படுவதை உறுதிசெய்ய எங்கள் தகவல் தொழில்நுட்பம் மற்றும் இணைய பாதுகாப்பு கட்டமைப்பை வலுப்படுத்துவதில் நாங்கள் தொடர்ந்து முதலீடு செய்கிறோம். வழக்கமான தகவல் தொழில்நுட்ப பாதிப்பு மதிப்பீடுகள், வலையமைப்பு மேம்படுத்தல்கள், மூன்றாம் தரப்பினரின் தகவல் தொழில்நுட்ப கணக்காய்வு மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப பாதுகாப்பு அம்சங்கள் என்பவை இதில் உள்ளடங்குகின்றன. மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட ஆண்டில், வாடிக்கையாளர் தனியுரிமையை மீறியதால் இணங்காத சம்பவங்கள் எதுவும் தெரிவிக்கப்படவில்லை.

### தடைசெய்யப்பட்ட அல்லது கருத்து மாறுபாடுடைய பொருளை விற்பனை செய்தல்

CBSL வாடிக்கையாளர் பிரகடனத்திற்கு கடுமையான இணக்கத்துடன் செயல்படுவதால், சந்தையில் தடைசெய்யப்பட்ட அல்லது பங்குதாரர் அல்லது பொது விவாதத்திற்கு உட்பட்ட தயாரிப்புகள் அல்லது சேவைகளை நாங்கள் விற்கவோ சந்தைப்படுத்தவோ மாட்டோம். எங்கள் கடன் கொள்கையில் சட்டவிரோதமானது என ஆவணப்படுத்தப்பட்ட எந்தவொரு சட்டவிரோத திட்டத்திற்கும் நாங்கள் நிதியளிக்கவில்லை. தடைசெய்யப்பட்ட அல்லது சர்ச்சைக்குரிய பொருட்களின் விற்பனையுடன் இணங்காத சம்பவங்கள் எதுவும் இடம்பெறவில்லை.

### எதிர்கால நோக்கு

எங்கள் வாடிக்கையாளர்கள் அனைவரையும் டிஜிட்டல் வங்கி சேனல்களுக்கு மாற்றுவதற்கான முயற்சிகளை நாங்கள் தொடருவோம். மிகப்பெரிய வாடிக்கையாளர் தளத்தைக் கொண்ட வங்கியாக இலங்கையில், எங்கள் டிஜிட்டல் தொழில்நுட்ப ஆதரவு நிதி தீர்வுகளால் நமது குடிமக்கள் நிதி விழிப்புணர்வு பெற நாம் வழிவகுத்துள்ளோம். ஒவ்வொரு முறையும் ஒரு விதிவிலக்கான வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை வழங்குவதன் மூலம் வாடிக்கையாளர் சேவை தரத்தில் படிநிலையை உயர்த்துவோம்.

▶ வியாபார பங்குதாரர் மூலதனம்

சிறப்பம்சங்கள்

29 தொடர்பு வங்கிகளுடன் 20 ஆண்டுக்கும் மேலான தொடர்பு

40 வொஸ்ட்ரோ முகவர்கள்

ரூபா 12.2 பில்லியன் வழங்குனர்களுக்கான பெறுமதி

உள்நாட்டு வழங்குனர்களுக்கான பெறுமதி சதவீதம்

90.5%

எங்கள் வங்கியின் பெறுதி உருவாக்கும் செயல்முறைக்கு அவசியமான எங்கள் வணிக கூட்டாளர்களுடன் வழக்கமான ஈடுபாடு மற்றும் வலுவான உறவுகளை நாங்கள் மதிக்கிறோம்.

எமது வியாபார பங்குதாரர்கள்

வியாபார விருத்தி பங்குதாரர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>• தொடர்புள்ள வங்கிகள்</li> <li>• வொஸ்ட்ரோ முகவர்கள்</li> <li>• உரிமை பங்காளிகள்</li> <li>• அரச நிறுவனம்</li> </ul>
வழங்குனர்கள்	<ul style="list-style-type: none"> <li>• பயன்பாட்டுச் சேவை வழங்குனர்</li> <li>• பொருள் வழங்குனர்</li> <li>• நிலையான ஆதன வழங்குனர்</li> <li>• பயணம் மற்றும் போக்குவரத்து</li> </ul>
பராமரிப்பு பங்குதாரர்கள்	<ul style="list-style-type: none"> <li>• மென்பொருள் வழங்குனர்</li> <li>• கழிவு முகாமைத்துவம்</li> <li>• தகவல் தொடர்பாடல்</li> <li>• மனித வள வழங்குனர்கள்</li> </ul>
ஏனையவை	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ஒப்பந்தகாரர்கள்</li> <li>• இடம் வழங்குனர்கள்</li> <li>• பிற</li> </ul>

வியாபார பங்குதாரர் மூலதன புள்ளிவிபரம்

டிசம்பர் 31 இல்	2019	2018	2017	2016	2015
பதிவு செய்யப்பட்ட வழங்குனர்கள்	242	383	662	363	217
தொடர்புள்ள வங்கிகளின் எண்ணிக்கை	42	43	46	49	49
வொஸ்ட்ரோ முகவர் எண்ணிக்கை	71	73	72	70	71
வழங்குனர்களுக்கான கொடுப்பனவு (ரூபா பில்லியன்)	12.2	12.8	11.2	8.6	7.2

நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளுடனான தொடர்பு (SDGS)

	அனைத்து மட்டங்களிலும் பெண்கள் தலைமைத்துவத்தில் திறம்பட பங்கேற்க வாய்ப்புகளை நாங்கள் வழங்குகிறோம்.
	கற்றுச்சூழலுக்கு தீங்கு விளைவிக்காமல் பொருளாதாரத்தைத் தூண்டும் தரமான பணிகளை மக்களுக்கு அனுமதிக்கும் நிலைமைகளை நாங்கள் உருவாக்குகிறோம்.
	தயாரிப்பாளர் முதல் இறுதி நுகர்வோர் வரை அனைவரையும் உள்ளடக்கிய நிலையான விநியோகச் சங்கிலிகளை நாங்கள் இயக்குகிறோம்.
	எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு பகிரப்பட்ட மதிப்பை உருவாக்க பல்வேறு வணிக கூட்டாளர்களுடன் நாங்கள் ஒத்துழைக்கிறோம்.

▼ GRI 204-1

எமது வியாபார பங்குதாரரின் மூலதனத்தினை நிர்வகித்தல்

எங்கள் வியாபார நடவடிக்கைகளின் சீரான செயல்பாட்டிற்கு வியாபார கூட்டாளர்கள் மிக முக்கியமானவர்கள். பல ஆண்டுகளாக, எங்கள் பெறுமதி உருவாக்கும் செயல்பாட்டில் முக்கிய பங்கு வகிக்கும் பல வியாபார கூட்டாளர்களுடன் நீண்டகால உறவுகளை வெற்றிகரமாக வளர்த்துள்ளோம். எங்கள் செயற்பாட்டு நடைமுறைகளின் வெளிப்படைத்தன்மை, நெறிமுறை வியாபார நடைமுறைகள் மற்றும் எங்கள் கடன் கடமைகளை சரியான நேரத்தில் நிறைவேற்றுவதுடன் பகிரப்பட்ட பெறுமதியினை உருவாக்குவதைத் தொடர்கிறோம். ஆண்டின் போது, நாங்கள் 355 க்கும் மேற்பட்ட வர்த்தகக் கூட்டாளர்களுடன் ஒத்துழைத்தோம், மேலும் மதிப்பிடப்பட்ட தொகை ரூபாய் 12.2 பில்லியன். 2019 ஆம் ஆண்டில் உள்நாட்டு வழங்குனர்களுக்கு விநியோகிக்கப்பட்ட மொத்த மதிப்பு ரூபாய் 11.0 பில்லியன் மற்றும் உருவாக்கப்பட்ட பெறுமதியில் 90% க்கும் மேற்பட்டவை உள்நாட்டு வழங்குனர்களுக்கு வழங்கப்பட்டன.



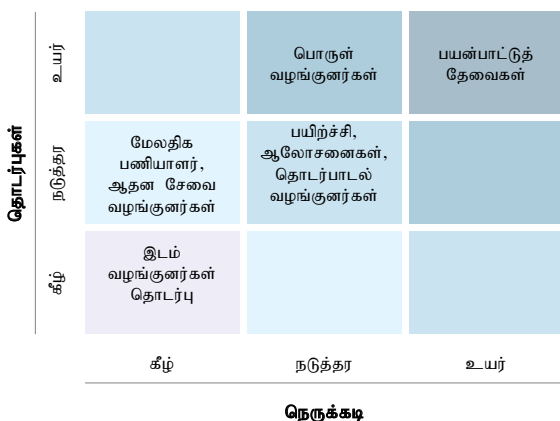
▼ GRI 102-9

**வழங்கல் சங்கிலி முகாமைத்துவம்**

செலவு மேம்படுத்தல் மற்றும் உயர் தரமான தரத்தை பராமரிப்பதன் மூலம் பொருளாதாரம் மற்றும் கொள்முதல் செயல்திறனை அதிகரிக்க நாங்கள் முயற்சி செய்கிறோம். வழங்குனர்களைத் தெரிவு செய்வதில் சபையினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட டெண்டர் நடைமுறை பின்பற்றப்படுகிறது. ஒவ்வொரு ஆண்டும், புதிய வழங்குனர்கள் பதிவு செய்யப்படுகிறார்கள், பொது டெண்டர்களை அழைப்பதன் மூலம் தரம், நம்பகத்தன்மை மற்றும் இணக்கத் தேவைகளை உள்ளடக்கிய செயல்முறை பின்பற்றப்படுகின்றது. சுற்றுச்சூழல் சான்றிதழ்கள் மற்றும் மத்திய சுற்றுச்சூழல் ஆணைக் குழு (CEA) விதிமுறைகளுக்கு இணங்குதல், குழந்தைத் தொழிலாளர்களின் அபாயங்கள் மற்றும் கட்டாய பணி செய்தல் ஆகியவை தொடர்பான சட்டங்கள் இதில் அடங்கும். ஆண்டின் போது, குழந்தை தொழிலாளர்/கட்டாய அல்லது கட்டாய பணி செய்தல் தொடர்பான எந்தவொரு வழங்குனர் நடத்தை/செயல்பாட்டையும் நாம் அடையாளம் காணவில்லை.

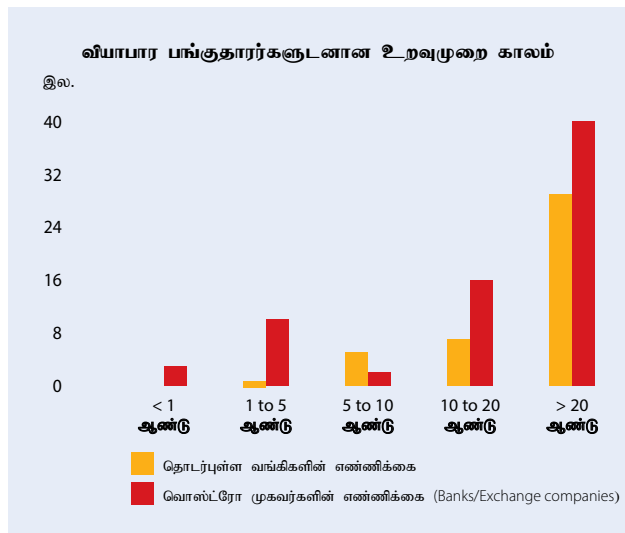
ஆண்டில் எங்கள் விநியோகச் சங்கிலியில் பல மேம்பாடுகள் செய்யப்பட்டன. இயந்திரங்களை பராமரிப்பது உட்பட அனைத்து நிலையான ஆதனங்களையும் நிர்வகிக்க ஒரு புதிய நிலையான ஆதன கட்டுப்பாட்டு முறை செயல்படுத்தப்பட்டது. எங்கள் முழு கிளை வலையமைப்பும் இந்த அமைப்புடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் நிலையான ஆதன பராமரிப்பில் அதிகரித்த செயல்திறன் ஏற்பட்டுள்ளது. போக்குவரத்து பயன்பாட்டை மேம்படுத்த GPRS தொழில்நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தி ஒரு வாகன கண்காணிப்பு அமைப்பு செயல்படுத்தப்பட்டது.

அடையாளம் காணப்பட்ட தலைப்புகள் கீழேயுள்ள வரைப்படத்தில் காட்டப்பட்டுள்ளன. அவற்றின் நிலை பங்குதாரர்களின் ஆர்வத்தின் அளவு மற்றும் வணிக தாக்கத்துடன் தொடர்புடையது. இந்த தலைப்புகள் ஒன்றோடொன்று இணைந்திருப்பதால் தனியாகப் பார்க்கக்கூடாது, ஒன்றில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் மற்றவற்றின் மீது தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும்



**வியாபார பங்குதாரர் உறவுமுறை**

நாங்கள் 29 வங்கிகள் மற்றும் 40 வொஸ்ட்ரோ முகவர்களுடன் பரஸ்பர நன்மை பயக்கும் வலுவான உறவுகளைப் பேணி வருகிறோம். இந்த உறவுகளில் பெரும்பாலானவை பரஸ்பர நம்பிக்கையின் அடிப்படையில் 22 ஆண்டுகளில் கட்டியெழுப்பப்பட்டவை.



	உறவுமுறை காலம் (ஆண்டு)				
	<1	1-5	5-10	10-20	>20
தொடர்புள்ள வங்கிகளின் எண்ணிக்கை	0	1	5	7	29
வொஸ்ட்ரோ முகவர்களின் எண்ணிக்கை (Banks/Exchange companies)	3	10	2	16	40

▼ GRI 102-13

**தொழில் நிறுவனங்களில் உறுப்பினராக இருத்தல்**

இலங்கையில் ஒரு முன்னணி அரசு வங்கியாக, தேவை உள்ள பகுதிகளை அடையாளம் கண்டு தீர்வுகளை ஆராய்வதன் மூலம் நமது தேசத்தின் சமூக மற்றும் பொருளாதார முன்னேற்றத்தை நோக்கி தொடர்ந்து பணியாற்றி வருகிறோம். கொள்கை வகுப்பாளர்களுக்கு பரிந்துரைகளை ஆதரிப்பதற்கும், தொழில் மற்றும் தேசிய வளர்ச்சியை ஆதரிப்பதற்கும் ஆய்வுகள் மற்றும் பகுப்பாய்வுகளை மேற்கொள்வதற்கான எங்கள் பொறுப்பை நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்கிறோம். இந்த நோக்கத்தில் நாங்கள் பின்வரும் அமைப்புகளின் உறுப்பினர்களாக உள்ளோம்.

நாம் பின்வரும் நிறுவனங்களில் உறுப்பினர்களாக இருக்கிறோம்.

- ஆசிய பசுபிக் கிராமப்புற மற்றும் விவசாய கடன் சங்கம்
- வங்கியின் இணக்க அலுவலர்கள் சங்கம், இலங்கை
- நிதி ஒம்புட்ஸ்மேன் இலங்கை (உத்தரவாதம்) லிமிடெட்.
- இலங்கையின் வங்கியாளர்கள் நிறுவனம்
- இலங்கை வர்த்தக சம்மேளனம்
- இலங்கை வங்கியாளர்கள் சங்கம் (உத்தரவாதம்) லிமிடெட்.
- வங்கித் துறை இடர் நிபுணர்களின் சங்கம் - இலங்கை
- வங்கியாளர் கணக்குதீர்வு சங்கம்
- இலங்கை தொழில் வழங்குனர்கள் கூட்டமைப்பு
- முதன்மை விற்பனையாளர்களின் சங்கம்

## சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்

### ஒழுங்குமுறை நடைமுறைகள்

அரசாங்க விதிமுறைகளுக்கு ஏற்ப எங்கள் கொள்முதல் கையேட்டின் படி, கொள்முதல் செய்வதற்கான வெளிப்படையான டெண்டர் நடைமுறையை நாங்கள் பின்பற்றுகிறோம். எங்கள் வழங்குனர்கள் தொடர்பான அனைத்து தகவல்களும் மிகவும் ரகசியத்தன்மையுடன் நடத்தப்படுகின்றன சுற்றுச்சூழல் மற்றும் சமூக பிரச்சினைகள் எங்கள் கொள்முதல் செயல்பாட்டில் உட்பொதிக்கப்பட்டுள்ளன. எங்கள் வழங்குனர்கள் ஒப்பந்தக்காரர்கள் மற்றும் ஆலோசகர்கள் நெறிமுறைகளின் மிக உயர்ந்த தரத்தை பராமரிக்க வேண்டும் என்பதையும் எங்கள் வழங்குனர்களுக்கு சரியான நேரத்தில் கொடுப்பனவு செய்யப்படுகிறது என்பதையும் உறுதிசெய்கிறோம்.

### எதிர்கால நோக்கு

எங்கள் வணிக கூட்டாளர்களுடனான உறவை நாங்கள் தொடர்ந்து வலுப்படுத்துவோம், மேலும் நெறிமுறை வணிக நடைமுறைகளைப் பின்பற்றுவோம். எதிர்வரும் ஆண்டில் ஒரு பரவலாக்கப்பட்ட காகிதாதிகள் கட்டுப்பாட்டு அமைப்பு மற்றும் ஆதன நிர்வாகத்திற்கான தொடர்ச்சியான வணிக திட்டம் அறிமுகப்படுத்தப்படும். வங்கியின் கொள்முதல் செயல்முறையின் செயல்திறனை மேம்படுத்த எங்கள் கொள்முதல் கையேட்டை திருத்தவும் நாங்கள் திட்டமிட்டுள்ளோம். எங்கள் வழங்குனர்களுடனான எங்கள் உறவுகளை அங்கீகரிக்கவும் மேம்படுத்தவும் ஒரு வழங்குனர்கள் தினத்தினைக் கூட்டவும் ஏற்பாடு செய்துள்ளோம்.

முதலீட்டு மூலதனம்

சிறப்பம்சங்கள்

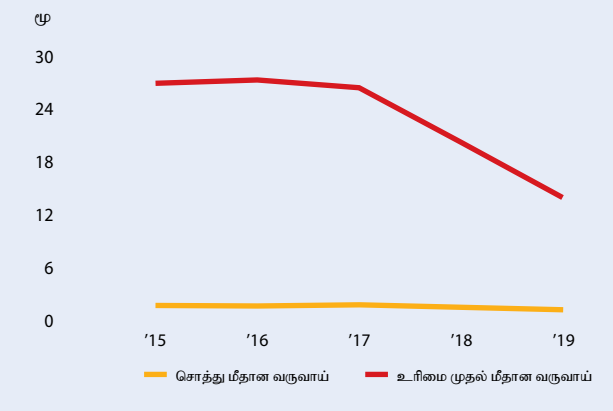
ரூபா **2,420** மில்லியன் பங்கிலாபம் பங்குதாரர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது.

ஒரு பங்குக்கான நிகர சொத்து **4.1%** அதிகரித்துள்ளது.

முதலீட்டாளர் மூலதன புள்ளிவிபரங்கள்

டிசம்பர் 31 வரை	2019	2018	2017	2016	2015
ஒரு பங்குக்கான வருவாய் (ரூ.)	12,926	17,095	18,250	14,995	12,598
ஒரு பங்குக்கான நிகர சொத்துக்கள் (ரூ.)	94,964	91,210	77,457	59,649	49,495
சொத்து மீதான வருமானம் (%)	1.1	1.5	1.9	1.7	1.8
பங்கு மீதான வருமானம் (%)	13.9	20.3	26.6	27.5	27.1

சொத்து மீதான வருவாய் மற்றும் உரிமை முதல் மீதான வருவாய்



முதலீட்டு மூலதனத்தை நிர்வகித்தல்

முதலீட்டாளர்கள் வங்கியின் பெறுமதி உருவாக்கும் செயல்முறைக்குத் தேவையான மூலதனத்தை வழங்குகிறார்கள். அவர்கள் வங்கியின் முக்கியமான பங்குதாரர்கள் ஆவார்கள். அவர்கள் தங்கள் முதலீட்டிற்கு உகந்த நிதி வருவாயை எதிர்பார்க்கிறார்கள், நிலையான மற்றும் விவேகமான வளர்ச்சியால் அதிகரித்த வருமானத்தை வழங்க நாங்கள் தொடர்ந்து முயற்சி செய்கிறோம்.

வங்கியின் செயல்பாட்டு முடிவுகள், நிதி நிலை மற்றும் பணப்புழக்கங்கள் குறித்த சரியான நேரத்தில், பொருத்தமான மற்றும் சீரான பார்வையை முன்வைப்பதன் மூலம் எங்கள் செயல்பாடுகளில் உயர் மட்ட ஒருமைப்பாடு மற்றும் வெளிப்படாததன்மையை நாங்கள் பராமரிக்கிறோம். இது வங்கியில் முதலீட்டாளர்களின் நம்பிக்கையை அதிகரிக்க உதவுகிறது.

பங்குதாரர் சயவிபரம்

எங்கள் முதன்மை பங்குதாரர் இலங்கை அரசு 92.3% பங்குகளையும், மீதமுள்ள 7.7% கூட்டுறவு சங்கங்களிடமும் உள்ளன.

2005 முதல் 2006 வரையிலான காலகட்டத்தில் மற்றும் 2017 ஆம் ஆண்டில், பொது திறைசேரி - நிதி அமைச்சு மொத்தம் ரூ. 12,152 மில்லியனை செலுத்தியது. மக்கள் வங்கியில் புதிய மூலதனமாக, இந்த தொகைகள் வங்கியின் மூலதன நிலுவையில் உள்ள ஒதுக்கீடு/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனக் கணக்கில் புதிய பங்குகளை வெளியிடுவதற்கும் மூலதனக் கணக்கில் செலுத்தப்பட்டவற்றுக்கு மாற்றுவதற்கும் பொருந்தக்கூடிய முறைகளின் முடிவில் நிலுவையில் உள்ளன. அதன் முடிவில், பொது திறைசேரி, நிதி அமைச்சு மக்கள் வங்கியில் 99.97% ஐ வைத்திருக்கும், அதே நேரத்தில் கூட்டுறவு சங்கங்கள் 0.03% கொண்டுள்ளது.

பொருளாதார பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட (EVA))

EVA என்பது நிறுவனத்தின் பங்குதாரர்களுக்கு தேவையான வருமானத்தை விட உண்மையான பொருளாதார இலாபமாகும். மூலதனத்தை திறம்பட பயன்படுத்துவதன் மூலம் எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு உகந்த பெறுமதியினை வழங்க நாங்கள் கடமைப்பட்டுள்ளோம். 2019 இல் உருவாக்கப்பட்ட EVA ரூ. 32.7 பில்லியனாகும்.

டிசம்பர் 31 வரை	2019 ரூ.'000	2018 ரூ.'000	மாற்றம் %
<b>முதலீட்டு பங்கு</b>			
பங்குதாரர்களின் நிதி	94,964,440	91,209,925	4.1
கூட்டு: கடன் இழப்புகளுக்கான சேமநல ஒதுக்கீடு/சேத ஒதுக்கீடு	73,640,997	68,752,793	7.1
<b>மொத்தம்</b>	<b>168,605,437</b>	159,962,718	5.4
<b>வருவாய்</b>			
வரிவிதிப்பிற்குப் பிறகு இலாபம்	12,925,683	17,094,922	-24.4
கூட்டு: கடன் இழப்புகள் மற்றும் ஒதுக்கீடுகள்/சேத ஒதுக்கீடு	5,798,646	2,623,970	121.0
குறைவான: கடன்கள் தள்ளுபடி	(95,638)	(160,306)	-40.3
<b>மொத்தம்</b>	<b>18,628,691</b>	19,558,586	-4.8
உரிமை முதல் (12 மாதங்களின் அடிப்படையில் சராசரி திறைசேரி உண்டியல் விகிதம் 2% இடர் சலுகை)	8.6%	10.9%	
<b>சராசரி உரிமை முதல் செலவு</b>	<b>14,095,574</b>	16,296,829	-13.5
<b>பொருளாதார பெறுமதி சேர்க்கப்பட்டது</b>	<b>32,724,265</b>	35,855,415	-8.7

## சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்

### ▼ GRI 201-1

#### உருவாக்கப்பட்ட நேரடி பொருளாதார பெறுமதி மற்றும் பரம்பல்

உருவாக்கப்பட்ட பொருளாதார பெறுமதி மற்றும் பரம்பல் குறித்த தகவல்கள் வங்கி எவ்வாறு பங்குதாரர்களுக்கு கொண்டு செல்கிறது என்பதற்கான அடிப்படை குறிப்பை வழங்குகிறது. கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் இலங்கை பொருளாதாரத்திற்கு வங்கியின் பங்களிப்பை கீழே உள்ள அட்டவணை காட்டுகிறது.

டிசம்பர் 31 ம் திகதிபுடன் முடிவடைந்த ஆண்டு	2014	2015	2016	2017	2018	2019	வளர்ச்சி % 2019 vs 2018
	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	
<b>வருமான ஆதாரங்கள்</b>							
வட்டி	84,479,961	92,485,979	109,970,256	149,184,471	166,441,208	184,024,838	10.6
பரிமாற்றம்	1,598,506	3,050,646	2,572,743	2,119,499	6,016,099	800,416	-86.7
தரகு மற்றும் கட்டணம்	3,820,242	3,712,146	3,948,052	5,132,907	6,956,292	7,336,594	5.5
மூலதன ஆதாயம்	1,042,108	305,011	531,921	125,763	162,923	329,071	102.0
ஏனையவை	5,436,664	4,095,182	5,091,388	4,272,751	1,707,356	4,548,686	166.4
<b>மொத்தம்</b>	<b>96,377,482</b>	<b>103,648,964</b>	<b>122,114,360</b>	<b>160,835,391</b>	<b>181,283,878</b>	<b>197,039,605</b>	<b>8.7</b>
<b>வருமானத்தை பயன்படுத்தல்</b>							
வைப்புத்தொகையாளர்களுக்கு வட்டி	54,362,126	48,731,974	66,845,869	98,718,636	111,034,922	125,507,699	13.0
ஊழியர்களுக்கு வேலைவாய்ப்புகள்	14,005,555	17,377,025	13,633,514	14,738,069	19,504,835	19,226,233	-1.4
பொருட்கள் மற்றும் சேவை வழங்குகல்	7,414,998	7,160,999	8,588,379	11,168,408	12,822,211	12,153,293	-5.2
நிதி ஆதனங்களின் மீதான நிகர இழப்பு	(1,430,440)	3,739,914	1,246,748	1,348,460	2,623,970	5,798,646	121.0
அரசாங்கத்திற்கான வரி, சிறப்பு அறவீடு மற்றும் பங்குலாபம்	14,125,646	16,834,192	20,515,560	20,522,887	19,814,596	19,817,027	0.0
சமூகத்திற்கு	24,675	39,461	40,269	56,317	42,288	35,683	-15.6
வளர்ச்சிக்காகத் தக்க வைத்துக் கொண்டது	7,874,923	9,765,398	11,244,022	14,282,614	15,441,056	14,501,024	-6.1
<b>மொத்தம்</b>	<b>96,377,482</b>	<b>103,648,964</b>	<b>122,114,360</b>	<b>160,835,391</b>	<b>181,283,878</b>	<b>197,039,605</b>	<b>8.7</b>

குறிப்பு: இலங்கை கணக்கீட்டு நியமனங்களின் அடிப்படையில் தயாரிக்கப்பட்ட கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட நிதிநிலை அறிக்கைகளிலிருந்து (SLFRS/LKAS) மேலே புள்ளிவிபரங்கள் பெறப்பட்டுள்ளன.

#### பங்கிலாபம் செலுத்துதல் மற்றும் பங்குக் கொள்கை

வங்கியின் பங்குக் கொள்கை பங்குதாரர்களின் வருமானம் மற்றும் வங்கியின் நீண்டகால வணிக விரிவாக்கம் இரண்டையும் ஆதரிக்கிறது. எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு நிலையான பங்கினைச் செலுத்த நாங்கள் முயற்சி செய்கிறோம். 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான பங்கிலாபம் ரூ. 2,420 மில்லியனாக இருந்தது.

#### எதிர்கால நோக்கு

அதிகரித்த இலாபங்களை உருவாக்குவதன் மூலமும், கவர்ச்சிகரமான நிதி வருவாயை வழங்குவதன் மூலமும், நிர்வாகத்தை மேம்படுத்துவதன் மூலமும், நிலையான மற்றும் விவேகமான வளர்ச்சியின் மூலம் பங்குதாரர் பங்குகளை நாங்கள் தொடர்ந்து உருவாக்குவோம்.



▶ சமூக மூலதனம்

சிறப்பம்சங்கள்

ரூபா **35.7** மில்லியன் சமூக அபிவிருத்திக்கான நிதி ஒதுக்கீடு

**உள்நாட்டு பொருளாதார அபிவிருத்திக்கான அடிப்படை**

வசதிகள், கல்வி, கலைக் கலாசாரம் மற்றும் சூழல் திட்டங்களினூடான சமூக விருத்தி

**8.4** பில்லியன் சமுதாய அடிப்படை கடன்கள் வழங்கப்பட்டன

இலங்கையின் ஒரு முதல்தர அரசு வங்கி என்ற வகையில், சமூகங்களை பொருளாதார ரீதியாக வலுப்படுத்துவதன் மூலமும், வளர்ச்சியை உருவாக்குவதன் மூலமும் சமூக பொருளாதார முன்னேற்றத்திற்கு நாங்கள் ஆதரவளிக்கிறோம்.

**சமூக மூலதனத்தினை நிர்வகித்தல்**

எங்கள் நிலைத்தன்மைக் கொள்கையால் வழிநடத்தப்பட்டு எங்கள் சமூக பொறுப்புணர்வு திட்டங்கள் மூலம் உள்ளூர் சமூகங்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தினை மேம்படுத்த நிதிச் செயற்பாட்டுக்கு அப்பாலும் நாம் செயற்படுகிறோம். வணிக வெற்றியை அடைவதில் பெறுமதி உருவாக்கங்கள் எங்கள் வணிக இலக்குகள் எங்கள் சமூக பொறுப்புணர்வு திட்டங்கள் மூலம் சமூக மற்றும் சுற்றுச்சூழல் கருத்தோடு இணைக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த முன்முயற்சிகள் மூலம் உள்ளூர் சமூகங்களில் ஓர் பயனுள்ள தாக்கத்தையும் அளவிடக்கூடிய பங்களிப்பையும் செய்ய நாங்கள் முயற்சி செய்கிறோம். பயிற்சி மற்றும் மேம்பாட்டின் மூலம் நிதி விரிவாக்கம், வேலை வாய்ப்புகள் மற்றும் திறன் மேம்பாடு ஆகியவற்றை உருவாக்குவதன் மூலம் சமூகங்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்துவோம். கலை மற்றும் கலாச்சாரம், சுகாதாரம் மற்றும் கல்வி ஆகியவற்றை வளர்ப்பதன் மூலம் வறிய சமூகங்களை மேம்படுத்துவதற்கான எங்கள் அர்ப்பணிப்பு மேற்கொள்ளப்படுகிறது.

**சமூக மூலதன புள்ளிவிபரங்கள்**

டிசம்பர் 31 வரை	2019	2018	2017
CSR இல் முதலீடு (ரூபா மில்லியன்)	35,683	42,288	56,317
சமூகம் சார்ந்த வளர்ச்சி கடன்கள் (எண்ணிக்கை)	71,927	42,511	51,375
சமூகம் சார்ந்த வளர்ச்சி கடன்கள் (ரூபா மில்லியன்)	8,382.7	9,017.6	10,479.2

**நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளுடனான (SDGS) பிணைப்பு**

	உள்ளடக்கிய நிதி, கல்வி மற்றும் வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்குதல் மூலம் பொருளாதார வளர்ச்சியை ஆதரித்தல்
	சிறு அளவிலான விவசாயிகளுக்கு நிதி வழங்குவதன் மூலம் விவசாய உற்பத்தித்திறனை அதிகரித்தல்
	திறமையான நிதி வழங்கல் மூலம் சுகாதார அமைப்புகளை மேம்படுத்துதல், மற்றும் விளையாட்டு நிகழ்வுகள் மூலம் சமூகங்களின் ஆரோக்கியத்தையும் மேம்படுத்துதல்
	பாடசாலை மாணவர்களிடையே வாசிப்புப் பழக்கத்தை வளர்த்துக் கொள்வது மற்றும் பாடசாலை பொருட்கள் மற்றும் உட்கட்டமைப்பு மேம்பாடு ஆகியவற்றின் மூலம் கல்வியை ஆதரித்தல்
	சூரிய மற்றும் பிற புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி ஆதாரங்களுக்கு குறைந்த கட்டண நிதி வழங்குவதன் மூலம் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தியை நோக்கி வாடிக்கையாளர்களை வழிநடத்துதல்
	SDG க்களை அடைய அறிவு, தொழில்நுட்பம், நிபுணத்துவம் மற்றும் நிதி ஆதாரங்களைப் பகிர்தல்

▼ GRI 413-1

**நேரடியான சமூக உதவி**

கட்டமைக்கப்பட்ட சமூக பொறுப்புணர்வு திட்டங்கள் இருந்தாலும் நம்மைச் சுற்றியுள்ள சமூகங்களை மேம்படுத்துகிறோம். ஆண்டில், ரூ. 35.7 மில்லியன் இதற்காகச் ஒதுக்கப்பட்டது. வங்கியின் சமூக பொறுப்புணர்வு பாதிடு மூலம் நலன்புரி முயற்சிகளில் முதலீடு செய்யப்பட்டது. கலை மற்றும் கலாச்சாரம், கல்வி, சுகாதாரம் மற்றும் பிற சமூக நடவடிக்கைகளை மேம்படுத்துவதில் இந்த முயற்சிகள் கவனம் செலுத்தின. இது பற்றிய விவரங்கள் கீழே உள்ள அட்டவணையில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

## சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்

2019 இல் CSR திட்டங்களில் முதலீடு

வகை	தொகை ரூ. '000
கலை மற்றும் கலாச்சாரம்	23,445
கல்வி	7,275
சுற்றுச்சூழல்	1,167
சுகாதாரம் மற்றும் பிற சமூக நடவடிக்கைகள்	3,795
<b>மொத்தம்</b>	<b>35,682</b>

### கலை மற்றும் கலாச்சாரம்



கண்டி எசல் பெரகர மற்றும் நவம் பெரகரவிற்கான பிரதான அனுசரணை



லயன்ஸ் கிளப் சர்வதேச மாவட்ட 306 ஏ 1 - "சன்ன-உபுலி பெர். போர்மிங் ஆர்ட்ஸ் அகாடமியின்" கலாச்சார நிகழ்வான "திதுலன தரு ராத்ரியக்" நிதி திரட்டலுக்கு நாங்கள் நிதியுதவி செய்தோம். திரட்டப்பட்ட நிதி நாடு முழுவதும் 10 பெரிய அளவிலான சமூக சேவை திட்டங்களுக்கு அனுப்பப்பட்டது. இது செல்லக் கதிரகாமம் முதல் பண்டாரகம போன்ற பகுதிகளை உள்ளடக்கியது.

### கல்வி



கள்ளி பழக்கலைக்கழக ஏற்பாட்டில் ஆயுதி நிதியத்திற்கு எமது பங்களிப்பு



அநுராதபுரம், புலன்குளம் பாடசாலை மாணவர்களுக்கு சிசு உதான இலட்சிணையிடப்பட்ட 200 புத்தகப் பைகள் நன்கொடையாக வழங்கப்பட்டது.

வரிய மாணவர்களுக்குப் புத்தகங்களை வழங்குவதற்காக நாடளாவிய புத்தக நன்கொடை திட்டம் தொடங்கப்பட்டது

பதுளையில் உள்ள குமரபட்டிய அம்பகஸ்துவ ராஜகேய வித்தியாலயத்தின் 1,000 க்கும் மேற்பட்ட மாணவர்களுக்கு "பதுமக் தேகி கரமு" (பரிசு விருப்பம்) பிரச்சாரத்தின் கீழ் புத்தகங்கள் மற்றும் எழுதுபொருள் பொருட்கள் வழங்கப்பட்டன.

காலி லயன்ஸ் களங்களால் கல்வித் துறை அமைச்சு, கலாச்சார அமைச்சு, நூலாசிரியர் பல்கலைக்கழகம், இளைஞர் மற்றும் மற்றும் ஐக்கிய நாடுகள் (UN) பேரவை என்பவற்றின் இணைந்து ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இலக்கிய விழா, புத்தக கண்காட்சி மற்றும் ஐக்கிய நாடுகள் சபை (ஐ.நா) மாதிரி தினத்திற்கு நிதியுதவி வழங்கியது. குழந்தைகள் மற்றும் பொதுமக்களின் வாசிப்பு பழக்கத்தை ஊக்குவிப்பதும், குழந்தைகள் மற்றும் இளைஞர்களிடையே ஐ.நா. வின் நடவடிக்கைகள் குறித்து விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவதும் இந்த திட்டத்தின் நோக்காக இருந்தது.

உலக சிறுவர்கள் தினத்தை நினைவுகூறும் வகையில் கல்வி அமைச்சுடன் இணைந்து பம்பலபிட்டிய, அம்பலாங்கொட மற்றும் அஹாங்கல்லவில் உள்ள பாடசாலை மாணவர்களுக்காக பல நிகழ்ச்சிகள் நடத்தப்பட்டன.

200 க.பொ.த சாதாரண தர மாணவர்கள் மற்றும் அவர்களின் பெற்றோர்களுக்கான மாணவர் வழிகாட்டல் திட்டத்திற்கு நிதியுதவி செய்தது. ஒத்தாட்சு ஊடக வலையமைப்பில் ஒளிபரப்பப்பட்ட இந் நிகழ்ச்சி பிரபலமான உளவியல் பேச்சாளரால் நிகழ்ச்சி நடத்தப்பட்டது.



மக்கள் வங்கியின் பெளத்த சங்கம் சங்கம் அதன் வருடாந்த பாடசாலை புத்தகம் வழங்கும் திட்டத்தை 2019 ஆம் ஆண்டில் மேற்கொண்டது. ஆசிரியர்கள் உட்பட நாடு முழுவதும் 4,075 மாணவர்களுக்கு பாடசாலைப் புத்தகங்களை வழங்கியது. இந்த திட்டம் ஒவ்வொரு பிராந்தியத்தின் பிராந்திய முகாமையாளர்களின் கண்காணிப்பின் கீழ் தலைமை தாங்கப்பட்டது மற்றும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பாடசாலைகள் நாட்டின் மிக தொலைதூர பகுதிகளில் அமைந்திருந்தன. மொத்த திட்ட செலவு ரூ. 3.6 மில்லியன்.



INSPIRE 2.0 திட்டத்திற்கு நிதியுதவி. கிராமப்புறங்களில் உள்ள பாடசாலை மாணவர்களின் ஆங்கில அறிவை மேம்படுத்துவதற்காக நடத்தப்பட்ட ஒரு திட்டம் இதுவாகும். இதை ஸ்ரீ ஜெயவர்தனபுர பல்கலைக்கழகம் ஏற்பாடு செய்தது.

#### சூழல்



“புதுமுக தேகி கரமு” நிகழ்ச்சி வாசிப்பு மாதத்தினை அடியொட்டி பிள்ளைகளின் வாசிப்பினை ஊக்குவிக்கும் நோக்கில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது.



வெளிமடையில் பீப்ஸ் எகோ பார்க் மர நடுகை

கிரீன் ஜெனரேஷன் கடற்கரை துப்பரவு செய்தல், மவுண்ட் லவினியா.



## சமூக மற்றும் உறவுமுறை மூலதனம்

### சுகாதாரம்



58 ஆவது ஆண்டு நிறைவைவொட்டி எமது ஊழியர்களின் பங்குபற்றுவதுடன் இரத்த தான முகாம் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது.



எமது ராகம கிளையினால் ராகம வைத்தியசாலையின் மகப்பேற்று விடுதிக்கு நீர் வழங்கும் உபகரணம் நன்கொடையாக வழங்கப்பட்டது.



இரத்தினபுரி கிளையின் அனைத்து ஊழியர்களின் பங்கேற்புடன் இரத்தினபுரி பிரதான வைத்தியசாலைக்கு நன்கொடை வழங்கப்பட்டமை

சமூகங்களின் ஆரோக்கியம் மற்றும் நல்வாழ்வை ஆதரிப்பதற்காக, 1,000 க்கும் மேற்பட்ட பங்கேற்பாளர்கள், ஏறத்தாழ 200,000 பார்வையாளர்கள் மற்றும் மின்னணு மற்றும் அச்ச ஊடகங்களில் 4 மில்லியனுக்கும் அதிகமான பார்வையாளர்களைக் கொண்ட ஒரு பாரிய விளையாட்டு தினத்தை நாங்கள் ஏற்பாடு செய்தோம்.

புற்று நோயாளிகளின் நன்மைக்காக “திரிய ஹல” நிதி திரட்டல் திட்டத்திற்கு நிதியுதவியளித்தல்.

### ஏனைய சமூக நலன் வேலைத்திட்டங்கள்



“நிதஹசே உபத” நிகழ்ச்சி சுதந்திர வாரத்தில் பிறந்த 71 குழந்தைகளுக்கான பரிசில்களை வழங்கியது.

பெண்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்துவதற்காக மகளிர் விவகார அமைச்சின் ஒத்துழைப்புடன் பானதுறை மற்றும் மாத்தறையில் பல நிகழ்வுகள் நடத்தப்பட்டன. சர்வதேச மகளிர் தினத்தை நினைவுகூரும் வகையில் இவை நடத்தப்பட்டன.

உயிர்த்த ஞாயிறு பயங்கரவாத தாக்குதலினால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கான உதவி வழங்கல்

### சமூக வளர்ச்சியை மேம்படுத்தல்

#### ▼ GRI 203-1

அரசு சாரா நிறுவனங்கள் (NGO) மற்றும் அரச நிறுவனங்களுடன் கூட்டு சேர்ந்து மறுநிதியளிப்பு கடன் திட்டங்கள் மூலம் குறிப்பிட்ட தொழில் துறைகளுக்கு நிதி உதவி வழங்குகிறோம். இந்த வசதிகள் முதன்மையாக வங்கியின் SME அபிவிருத்திப் பிரிவு மற்றும் மைக்ரோ நிதி அலகுகள் மூலம் வழங்கப்படுகின்றன. 2019 ஆம் ஆண்டில், பல தொழில்களுக்கு கடன்கள் நீட்டிக்கப்பட்டன. வேலைவாய்ப்பு உருவாக்கம், குடிசைத் தொழில்கள் மற்றும் வளரும் இலங்கையின் விவசாயத் துறை என்வற்றிற்கு அவை வழங்கப்பட்டன. ஏறக்குறைய 65% கடன்கள் பொருளாதார நடவடிக்கைகளுக்கு நிதியளிக்க நீட்டிக்கப்பட்டன.



	2019.12.31 வரை			
	வங்கியின் நிதியுதவி		மீள் நிதித் திட்டங்கள் மூலம் நிதியளிக்கப்பட்டது	
	கடன்களின் எண்- ணிக்கை	நிலுவை தொகை ரூ. மில்	கடன்களின் எண்- ணிக்கை	நிலுவை தொகை ரூ. மில்
வணிகம்	1,762	72.93	817	150.40
நிதி	63	0.01	9	1.75
விவசாயம்	33,186	5,058.21	3,405	537.72
தொழிற்சாலை	1,948	37.23	865	98.85
சுற்றுலா	25	56.83	11	4.55
வீடமைப்பு மற்றும் ஆதன அபிவிருத்தி	627	4.18	23	0.78
நுகர்வு	242	16.29	11	0.38
சேவைகள்	164	20.24	510	47.61
பிற பொருளாதார நடவடிக்கைகள்	26,332	2,069.51	1,927	205.29
<b>மொத்தம்</b>	<b>64,349</b>	<b>7,335.43</b>	<b>7,578</b>	<b>1,047.34</b>

**எதிர்கால நோக்கு**

செயல்படும் உள்ளூர் சமூகங்களின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதில் எங்கள் கவனத்தைத் தொடர்ந்து செலுத்துவோம், எங்கள் செயல்பாடுகளுக்கு மூலோபாய முக்கியத்துவம் வாய்ந்த முன்னுரிமைப் பகுதிகளில் கவனம் செலுத்துகிறோம்.

# இயற்கை மூலதனம்



இயற்கை மூலதனமானது சூழலில் இருந்து பெறக்கூடிய புதுப்பிக்கக்கூடிய மற்றும் புதுப்பிக்க முடியாத மூலங்களையும் உள்ளடக்குகின்றது. ஒரு திடமான இயற்கை மூலதன முகாமைத்துவ மூலோபாயமானது நீண்டகால மற்றும் நிலையான பெறுமதி உருவாக்கத்திற்கு இன்றியமையாதது, எங்கள் வியாபார நடவடிக்கைகளினால் சூழலுக்கு ஏற்படும் நீண்டகால மற்றும் குறுகிய கால தாக்கங்களை முகாமைத்துவம் செய்வதற்கும் இயற்கை வளங்களின் பயன்பாட்டை ஊக்குவிப்பதற்கும் நாங்கள் உறுதி பூண்டுள்ளோம்.

## சிறப்பம்சங்கள்



ஆசியாவில் முதலாவது அரசு வங்கி

**கார்பன் உணர்வு வங்கி சான்றிதழ் பெற்ற**



**568,495**  
டிஜிட்டல் கணக்குகள் திறக்கப்பட்டன



**பசுமைக் கட்டடக் கொள்கை**

அறிமுகம்



மின் பாவணை குறைவு  
**79,806** அலகால்



**36,117 Kgs**  
கழிவுக் காகிதம் மீள்சுழற்சி

## எமது இயற்கை மூலதனத்தை நிர்வகித்தல்

எங்கள் ஒட்டுமொத்த GHG (பசுமை இல்ல வாயு) தாக்கத்தை குறைக்க ஒரு விரிவான நிர்வாகத் திட்டத்தை நாங்கள் செயல்படுத்தியுள்ளோம். காலநிலை நடவடிக்கைக்கான எங்கள் உறுதிப்பாட்டை மீண்டும் வலியுறுத்தி, நமது ஒட்டுமொத்த சுற்றுச்சூழலின் வெப்பத்தினைக் குறைக்கும் முயற்சியில் சிறந்த ஆற்றல் மற்றும் கழிவு முகாமை குறித்து பல நடவடிக்கைகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. எங்கள் கடன் மற்றும் முதலீட்டுக் கொள்கையில் சுற்றுச்சூழல் பாதிப்புகளின் மதிப்பீட்டையும் நாங்கள் ஏற்றுக்கொண்டோம் மற்றும் ஒரு பிரத்தியேக "பசுமை வங்கி" தயாரிப்பு தொடரை செயல்படுத்தியுள்ளோம். சுற்றுச்சூழலுக்கு குறைவான தீங்கு விளைவிக்கும் வணிகத்தை நடத்துவதற்கான புதுமையான முறைகளை நாங்கள் தொடர்ந்து முயற்சிக்கிறோம். இந்த முயற்சிகள் எங்கள் செயல்பாடுகளில் நிலைத்தன்மையை ஒருங்கிணைப்பதற்கான எங்கள் அயராத அர்ப்பணிப்பை வெளிப்படுத்துகின்றன.

எங்கள் நேரடி சுற்றுச்சூழல் விளைவுகள் சக்தி நீர் மற்றும் காசு நுகர்வு மற்றும் கழிவுகளை திறம்பட நிர்வகித்தல் ஆகியவற்றுடன் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

## மூலதன இணைப்புகள் மற்றும் வர்த்தக சலுகைகள்



புதுப்பிக்கத்தக்க ஆற்றலை நிறுவுதல் மற்றும் சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மை நடவடிக்கைகளை செயல்படுத்துதல் ஆகியவை நீண்ட காலத்திற்கு ஆற்றல் செலவுகளைக் குறைக்க பங்களிக்கின்றன



பெறு நிறுவன நிலைத்தன்மை முயற்சிகள் ஊழியர்களின் ஈடுபாட்டையும் ஊழியர்களின் வேலை-வாழ்க்கை சமநிலையையும் மேம்படுத்துகின்றன



கார்பன் நடுநிலை கட்டிடங்களை உருவாக்குவது மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க ஆற்றலை நிறுவுவது உற்பத்தி மூலதனத்திற்கு பங்களிக்கிறது



சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மை முயற்சிகளை ஒருங்கிணைப்பது- எங்கள் வர்த்தக நாம நற்பெயர் மற்றும் எங்கள் வங்கி மீதான நம்பிக்கையை மேம்படுத்துகிறது



சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மையை உருவாக்குவதில் கவனம் செலுத்துதல் மற்றும் வாடிக்கையாளர் நம்பிக்கை மற்றும் பொருந்தக்கூடிய சுற்றுச்சூழல் விதிமுறைகளுக்கு இணங்குதல்

**நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளுடனான (SDGs)**

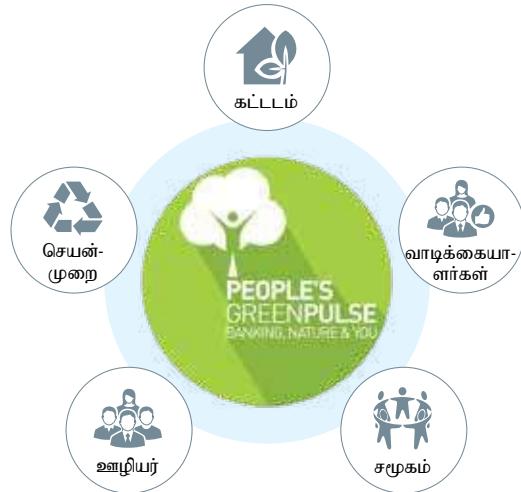
**பிணைப்பு**

	நீர் பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளை செயல்படுத்துதல் மற்றும் வலையமைப்பு முழுவதும் பொறுப்பான நீர் பாவனையை ஊக்குவித்தல்
	பசுமைக் கிளைகளை உருவாக்குதல் மற்றும் கிளைகளில் சூரிய சக்தியை நிறுவுதல்
	எங்கள் செயல்பாடுகளில் சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மையை ஒருங்கிணைப்பதன் மூலம் நிலையான நகரங்களையும் சமூகங்களையும் உருவாக்குதல் உள்ளடங்குகிறது
	மின்னணு தொடர்பு மற்றும் ஆவணங்கள் மூலம் வெலையமைப்பு முழுவதும் டிஜிட்டல்மயமாக்கல் மற்றும் காகிதமற்ற தகவல்தொடர்பு மூலம் காகிதமற்ற வங்கியை ஊக்குவித்தல்
	பசுமைக் கட்டிடங்களில் முதலீடு செய்தல், எங்கள் கார்பன் தடம் அளவிடுதல் மற்றும் குறைத்தல் மற்றும் பொறுப்பான நீர், கழிவு மற்றும் சக்தி முகாமைத்துவம் ஆகியவற்றை நிறுவனம் முழுவதும் கொண்டு செய்தல்
	வளங்களின் நிலையான பயன்பாட்டை ஊக்குவித்தல் மற்றும் தண்ணீருக்குக் கீழே உள்ள மீன்களின் வாழ்க்கையை ஆதரிக்க சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பு முயற்சிகளை செயல்படுத்துதல்
	இயற்கை வளங்களை நீடித்த முறையில் பயன்படுத்துவதன் மூலமும், சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பு முயற்சிகளை செயல்படுத்துவதன் மூலமும் வாழ்க்கையை நிலைநிறுத்துதல்

▼ GRI 103-3

**“பீப்ளஸ் கிரீன் ப்லஸ்” பசுமைக் கொள்கை**

நமது பசுமைக் கொள்கையானது நமது சுற்றுச்சூழல் தாக்கத்தை அளவிடுதல், நிர்வகித்தல் மற்றும் தணிப்பதன் மூலம் கவனம் செலுத்தும் சுற்றுச்சூழல் முகாமை முயற்சிகள் மூலம் பசுமையான எதிர்காலத்திற்கான நமது உறுதிப்பாட்டை முன்வைக்கிறது. இக்கொள்கை எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு மிகவும் நிலையான நிதி நிறுவனமாக மாறுவதற்கான எங்கள் நிறுவன சிந்தனையைத் தொடர்புகொள்கிறது மற்றும் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளுக்கான எங்கள் உறுதிப்பாட்டை வலுப்படுத்துகிறது. தலைமை அலுவலகம், பிராந்திய அலுவலகங்கள் மற்றும் முழு கிளை வலையமைப்பு உட்பட வங்கியின் அனைத்து பிரிவுகளிலும் பரவியிருக்கும் எங்கள் நிலைத்தன்மை கட்டமைப்பை இது உள்ளடக்கியது. வங்கியின் சுற்றுச்சூழல் மற்றும் சமூக முன்முயற்சிகளை நிர்வகிப்பதற்கான அனைத்து முக்கிய செயல்பாடுகளிலும் நிலைத்தன்மைக் குழுக்களை உருவாக்குவதும் இதில் அடங்கும்.



கட்டிடங்கள்	செயன்முறை	வாடிக்கையாளர்கள்	சமூகம்	ஊழியர்கள்
<ul style="list-style-type: none"> <li>சில கிளைகளை கார்பன் நடுநிலையாக அறிவித்தல்</li> <li>100 கட்டிடங்களுக்கு சூரிய சக்தி முறையை அறிமுகப்படுத்தல்</li> <li>புதிய கட்டிடங்களை அமைக்கும் போது LEED/GREENSL/CIOB வழிமுறைகள் பின்பற்றல்</li> <li>அனைத்து கட்டிட ஒப்பந்தகாரர்களும் LEED/GREENSL CIOB Green Mark சான்றிதழைப் பின்பற்றல்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>கீழ்வருபவை போன்ற காகிதமற்ற செயற்பாடுகள்-                             <ul style="list-style-type: none"> <li>பணம் மற்றும் காசோலை வைப்பு இயந்திரங்கள் KIOSK இயந்திரம் மூலம் பட்டியல் செலுத்தல்</li> <li>நாடு முழுவதும் பரந்த ATM வலையளப்பு</li> <li>காகிதமற்ற கணக்குத் திறத்தல், ஈ-ஸ்டேன்ட்மன்ட்</li> <li>காகிதமற்ற கடன் செயன்முறை</li> <li>இணைய, மொபைல் வங்கியியல்</li> <li>வரவு மற்றும் பற்று அட்டைகள்</li> <li>24/7 அழைப்பு நிலையம்</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>கீழ்வருபவை போன்ற பசுமை வங்கி செயற்பாடு-                             <ul style="list-style-type: none"> <li>எக்ஸ்ப்ரஸ் பேங்கிங் ஊடாகக் கணக்குத் திறத்தல்</li> <li>கணக்கு வைத்திருப்பவர் கோரினால் ஈ - ஸ்டேட்மன்ட் வழங்கல்</li> <li>SMS இணைய வங்கி முறையை ஊக்குவித்தல்</li> <li>பற்று மற்றும் வரவு அட்டைகள் வழங்கல் பண நோட்டு தேவையற்ற சூழல்</li> <li>புதிய வாடிக்கையாளர்களுக்கு எக்ஸ்ப்ரஸ் பேங்கிங்</li> <li>CDM-பண வைப்பு ATM-பணம் மீள்பெறல் Kiosk-பட்டியல் செலுத்துதல்</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>இலங்கை சமூகத்திற்கு காபன் உணர்வுமிக்க வங்கியாக, பசுமை வங்கியாக சேவை வழங்கல்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>சூழல் நிலைத்தன்மை விழிப்புணர்வு உருவாக்கம்</li> <li>சூரிய சக்தி, ஹைபிரிட் கார், மின்சார கார் கொள்வனவு செய்ய சலுகைக் கடன்</li> <li>மின் தொடர்பாடலை மேற்கொள்ள ஊழியர்களை ஊக்குவித்தல்</li> </ul>

## இயற்கை மூலதனம்

### பசுமைக் கிளைகளைத் திறந்து வைத்தல்

சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மைக்கான எங்கள் உறுதிப்பாட்டில் எங்கள் புதிய கிளைகள் அனைத்தும் பசுமைக் கிளைகளாக உருவாக்கப்பட்டுள்ளன, மேலும் அனைத்து புதுப்பித்தல்களும் மறுபயன்பாடுகளும் வங்கியின் பசுமைக் கட்டிடக் கொள்கையால் வழிநடத்தப்படுகின்றன. இலங்கையின் பசுமை கட்டிட கவுன்சிலின் (GBCSL) பிளாட்டினம் உறுப்பினராக உள்ள எமது அனைத்து கட்டுமான திட்டங்களும் GBCSL இன் GreenSL® மதிப்பீட்டு முறையை ஏற்றுக்கொள்கின்றன.

கட்டுமானம், செயல்பாடு மற்றும் பராமரிப்பு உள்ளிட்ட முன்று கட்டங்களுக்கும் பசுமை சான்றிதழ் பெறும் பணியில் ஈடுபட்டுள்ளோம். கார்பன் கன்சல்டன்சி நிறுவனத்தால் (CCC) எங்களுக்கு கார்பன் உணர்வு மிக்க வங்கி - 2019 விருது வழங்கப்பட்டது, எங்கள் அனைத்து கிளைகளும் இலங்கை அங்கீகார வாரியம் (SLAB) அங்கீகாரம் - ISO 14065 மற்றும் GHG 002-01002-01 ஆகியவற்றைப் பெற்றுள்ளன.

### கார்பன் கால்பதிப்பு

2016 ஆம் ஆண்டில் தொடங்கப்பட்ட முன்று ஆண்டு கார்பன் மேலாண்மை திட்டத்தின் இறுதி ஆண்டை முடித்த பின்னர், எங்களுக்கு SFG ஆல் கார்பன் உணர்வுமிக்க சான்றிதழ் வழங்கப்பட்டது, இதன் மூலம் இந்த சான்றிதழை அடைந்த ஆசியாவின் முதல் அரசுக்கு சொந்தமான வங்கியாக மக்கள் வங்கி திகழ்ந்தது. இந்த சான்றிதழின் தேவைகளின் ஒரு பகுதியாக, குறிக்கோள்களை நிறுவுவதற்கும் எங்கள் ஒட்டுமொத்த GHG தாக்கத்தைத் தணிப்பதற்கான முன்முயற்சிகளை அடையாளம் காண்பதற்கும் ஒரு முகாமைத் திட்டத்தை நாம் மேலும் செயல்படுத்தினோம்.



ஆசியாவின் முதல் கார்பன் உணர்வு மிக்க வங்கி® சான்றிக்கப்பட்ட அரசுக்கு சொந்தமான வங்கியாக The Sustainable Future Group இனால் அங்கீகாரம்.

### காகித மீள் பயன்பாடு

எங்கள் விரிவான சுய வங்கி அலகுகள், மொடலை மற்றும் இணைய வங்கி சேனல்கள் மற்றும் அனைத்து வழக்கமான கிளைகளையும் டிஜிட்டல் செயல்படுத்தப்பட்ட கிளைகளாக மாற்றியமையாலும் காகிதமில்லாத வங்கியை ஊக்குவிப்பதன் மூலமும் காகித நுகர்வை கணிசமாகக் குறைத்துள்ளோம். விரிவான வாடிக்கையாளர் பரிச்சயத்தின் மூலம் வழக்கமான பரிவர்த்தனைகளில் பெரும்பாலானவை டிஜிட்டல் சேனல்கள் வழியாக நடத்தப்படுகின்றன, இது காகிதமற்ற பரிவர்த்தனைகளுக்கு பங்களிக்கிறது. வலையமைப்பு முழுவதும் நிறுவப்பட்ட மறுசுழற்சி செய்முறைகள் மூலம், 2019 இல் 36,117 கிலோகிராம் காகிதம் மறுசுழற்சி செய்யப்பட்டது.

### கழிவு முகாமைத்துவம்

திடக்கழிவுகளை பொறுப்பற்ற முறையில் அகற்றுவதன் தீமையையும் மற்றும் மனித ஆரோக்கியத்தின் மீதான அதன் தாக்கங்களையும் புரிந்துகொண்டு, எங்கள் வலையமைப்பு முழுவதும் ஒரு பொறுப்பான கழிவு முகாமைத்துவ செயல்முறையை நாங்கள் செயல்படுத்தியுள்ளோம். எங்கள் ஊழியர்கள், அந்தந்த நகர சபைகள், மத்திய சுற்றுச்சூழல் ஆணைக்குழு மற்றும் மறுசுழற்சி சேவை வழங்குநர்கள் ஆகியோரின் ஒத்துழைப்புடன் உருவாக்கப்படும் கழிவுகளை மீள்பயன்படுத்த நாங்கள் முயற்சி செய்கிறோம். உருவாக்கப்படும் கழிவு நீர் தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகால் சபையின் வழிகாட்டுதலின்படி வெளியேற்றப்படுகிறது. எங்கள் செயல்பாட்டின் போது உருவாக்கப்படும் ஒரு முக்கிய அபாயகரமான கழிவுகளான ICT மின் கழிவுகள் மறுபயன்பாட்டிற்கான டெண்டர் நடைமுறை மூலம் பொறுப்புடன் அகற்றப்படுகின்றன.

### நீர் பயன்பாடு

வங்கியில் நீர் நுகர்வு மேம்படுத்த, தோட்டக்கலை மற்றும் சுத்திகரிப்பு நோக்கங்களுக்காக கழிவு நீரை மறுசுழற்சி செய்ய கழிவு நீர் சுத்திகரிப்பு நிலையம் கட்டப்பட்டுள்ளது. கழுவறைகளில் இரட்டை .பள்ளி சிஸ்டெம்கள், ஆட்டோ .பள்ளி கழிவுறை முறைகள் மற்றும் தானியங்கி குழாய்களை நிறுவுவதன் மூலம் நீர் பயன்பாட்டைக் குறைக்க பல நடவடிக்கைகளை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளோம்.

▼ GRI 302-1, 302-2, 302-3, 302-4

### சக்தி பயன்பாடு மற்றும் அதன் விளைத்திறன் மேம்பாடு

எங்கள் செயல்பாடுகள் அதிகச் சக்தியைப் பயன்படுத்துவதாக இல்லாவிட்டாலும் சக்தித் செயல்திறனை அதிகரிப்பதற்கும், சக்தி நுகர்வு குறைப்பதற்கும், கழிவுகளை அகற்றுவதற்கும் நாங்கள் தொடர்ந்து வழிகளை நாடுகிறோம். எங்கள் முக்கிய நுகர்வு ஆதாரம் மின்சாரம் மற்றும் எங்கள் உத்தியோகபூர்வ போக்குவரத்து என்பவையாகும். 2019 ஆம் ஆண்டில் தலைமை அலுவலக கட்டிடத்தின் மொத்த சக்தி நுகர்வு 1,805,370 கிலோவாட் என பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது மேலும் 2019 ஆம் ஆண்டில் சக்தி நுகர்வு 79,806 கிலோவாட் அலகுகள் குறைந்து ரூ. 2.0 மில்லியனை மீதப்படுத்தியுள்ளது. சக்தி பாதுகாப்பதற்கான எங்கள் உறுதிப்பாட்டின் காரணமாக மின்சார செலவில் சேமிப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. தலைமை அலுவலகத்தின் சக்தி தேவை விகிதம் (ஆண்டுக்கு ஒரு ஊழியருக்கு மின்சார நுகர்வு) 1,787 கிலோவாட் ஆகும்.

ஒவ்வொரு கிளைகளிலும் சூரிய சக்தி PV அமைப்புகளை நிறுவுவதன் மூலம் அனைத்து கிளைகளையும் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தியாக மாற்றுவதன் மூலம் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி பயன்பாட்டை அதிகரிப்பதில் எங்கள் முயற்சிகள் கவனம் செலுத்தப்பட்டன.

சக்தி நுகர்வினைக் குறைக்க செயல்படுத்தப்பட்ட சில முயற்சிகள் -

- வங்கியின் சக்தி நுகர்வுகளை மேம்படுத்த, நாங்கள் வாங்கும் இயந்திரங்கள் மற்றும் மின்னணு சாதனங்களின் “சக்தி திறன் விகிதம்” குறித்து உரிய கவனம் செலுத்துதல்
- கிளைகள் மற்றும் தலைமை அலுவலகத்தில் உள்ள அனைத்து மின்விளக்குச் சாதனங்களையும் சக்தித் திறன் கொண்ட LED விளக்குகளாக மாற்றுதல்
- சக்தி செயல்திறனுக்கான நட்சத்திர தரத்தினைக் கொண்ட தகவல் தொழில்நுட்ப உபகரணங்களை கொள்வனவு செய்தல்



- அனைத்து கட்டிடங்களிலும் இன்வெர்ட்டர் தொழில்நுட்பத்துடன் கூடிய ஆற்றல் திறமையான காற்று பதனாக்கிகளை சரிசெய்தல் மற்றும் சரியான நேரத்தில் சேவை மற்றும் பழுதுபார்ப்பு மூலம் தடுப்பு பராமரிப்பை மேற்கொள்வது.
- சூழலுக்கு இசைவான குளிர்சாதனப் பெட்டி பயன்படுத்தல்
- எரிபொருள் சிக்கனமான, குறைந்த உடில்வுள்ள மற்றும் ஒலி கட்டுப்பாடுடைய மின் பிறப்பாக்கிகளைப் பயன்படுத்தல்.

**மக்கள் வங்கி தலைமை அலுவலகத்தின் சக்தி நுகர்வு**

சக்தி மூலம்	சக்தி வகை	நுகர்வு நிலை (GJ)	
		2019	2018
புதுப்பிக்கத்தக்க	மின்சாரம்	6,499.3	6,786.6
மீள புதுப்பிக்கமுடியாத	எரிபொருள்	5,888.0	5,559.2
<b>மொத்தம்</b>		<b>12,387.3</b>	12,345.8
சக்தி செறிவு (ஒரு ஊழியருக்கு)		12.7	12.5

**எரிபொருள் மற்றும் GHG வெளியேற்ற தர்வாகம்**

எங்கள் நுகர்வு மற்றும் வணிக ரீதியான பயணங்களின் எரிப்பொருள் நுகர்வினை சக்தி நுகர்வின் கீழ் கணக்கிட்டுள்ளோம். GHG களைக் குறைக்க பயனுள்ள பாதை திட்டமிடல், பசுமை வாகனங்கள் மற்றும் பொருட்களின் மொத்தப் போக்குவரத்தைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் எரிபொருள் பயன்பாட்டைக் குறைப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை நாங்கள் பின்பற்றுகிறோம்.

**பொறுப்புமிக்க நிதி மற்றும் சூழல் சார்பான நிதியியல் என்பவற்றை ஊக்குவித்தல்**

எங்கள் கடன் மற்றும் முதலீட்டுக் கொள்கையில் சுற்றுச்சூழல் பாதிப்புகளுக்கு உரிய கவனம் செலுத்துவது நீண்ட கால நன்மைகளை பெற உதவுகிறது. இது வெறும் பண ரீதியான நலன்களுக்கு அப்பாற்பட்டது. புதிய ஆட்சேர்ப்பு மற்றும் பணியாளர்களுக்கு பொறுப்பான கடனளிப்பின் நெறிமுறைகள் குறித்து அறிவுறுத்துவதன் மூலம் பொறுப்பான கடனளிப்பதை நாங்கள் ஊக்குவிக்கிறோம். இது கடனளிப்பதன் சமூக மற்றும் சுற்றுச்சூழல் தாக்கத்தை உள்ளடக்கியது. கடன் வழங்கும் முடிவு எடுப்பதற்கு முன் இந்த இரண்டு அம்சங்களும் மதிப்பீடு செய்யப்படுகின்றன. அதன்படி, எங்கள் வாடிக்கையாளர்களின் CEA உரிமம் மற்றும் எங்கள் வணிக நடவடிக்கைகளிலிருந்து சுற்றுச்சூழலில் ஏற்படும் பாதிப்பு உள்ளிட்ட அனைத்து தொடர்புடைய சுற்றுச்சூழல் விதிமுறைகளுக்கும் இணங்குதல் ஒப்புதலுக்கு முன் மதிப்பிடப்படுகிறது.

Hybrid மற்றும் மின்சார கார்களை வாங்க, சூரிய சக்தி அமைப்புகள் வாங்க நாம் சுற்றுச்சூழல் நட்பு கடன் திட்டத்தை வழங்குகிறோம். காகிதமில்லாத வங்கி அம்சங்களுடன் 2019 இல் 403,242 புதிய டிஜிட்டல் கணக்குகள் திறக்கப்பட்டன.

**மக்கள் பசுமைப் பூங்கா செயற்திட்டம்**

சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மைக் கொள்கையின் கீழ், கார்பன் தடம் குறைக்க 200 க்கும் மேற்பட்ட மரங்களை நட்டு வெலிமடையில் சுற்றுச்சூழல் பூங்கா மேம்பாட்டுத் திட்டம் தொடங்கப்பட்டது. விவசாய வல்லுநர்கள் குழு மரங்களை பராமரித்து வருகிறது. அடுத்த ஆண்டில் வில்கமுவு மற்றும் பொலன்னருவயில் மேலும் இரண்டு சுற்றுச்சூழல் பூங்காக்களைத் (eco-park) தொடங்குவதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளோம்.

**இணக்கம்**

ஆண்டின் போது அனைத்து சட்டங்களுக்கும் விதிமுறைகளுக்கும் நாங்கள் இணங்கியுள்ளோம். சுற்றுச்சூழல் சட்டங்கள் மற்றும்/அல்லது விதிமுறைகளுக்கு இணங்காததற்காக அபராதம் மற்றும் தடைகள் எதுவும் எமக்கெதிராக விதிக்கப்படவில்லை.

**எதர்கால நோக்கு**

நிலையான எதிர்காலத்தைப் பெறுவதற்காக காலநிலை மாற்றத்தின் மோசமான விளைவுகளை எதிர்த்துப் போராடுவதற்காக சுற்றுச்சூழல் நட்பு முயற்சிகளை நாங்கள் தொடர்ந்து பின்பற்றுவோம். எங்கள் பசுமை வங்கி கருத்து மற்றும் டிஜிட்டல் வங்கி இயக்கம் மூலம் சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மையை மேம்படுத்துவோம்.

# இடர் முகாமைத்துவம்

## ▼ GRI 102-15,102-30

உலகமயமாக்கல், டிஜிட்டல்மயமாக்கல், குவாண்டம் கம்ப்யூட்டிங், யுஐ மற்றும் ரோபாட்டிக்ஸ் போன்ற அதிவேக தொழில்நுட்பங்கள், டெக்.பின்ஸ் மற்றும் .பின்டெக்லிசுந்து வழக்கத்திற்கு மாறான போட்டி மற்றும் மக்கள் கொடுக்கல் வாங்கல் மாற்றங்கள் போன்ற சில வளர்ந்து வரும் பாரிய சவாலான போக்குகளால் வங்கிகளின் பாரம்பரிய மற்றும் வழக்கமான வணிக மாதிரிகள் அச்சுறுத்தப்படுகின்றன. வளர்ந்து வரும் ஒழுங்குமுறை முன்னேற்றங்கள் மற்றும் அதிகரிக்கும் மூலதன தேவைகள் வங்கிகளின் இலாபத்தையும் கவர்ச்சியையும் சவால் செய்கின்றன. மேலும், மில்லேனியர்களின் உயர் மட்ட சேவை மற்றும் புதுமைகளுக்கான தேவை அதிகரித்து வருவது மற்றும் பொருளாதார மற்றும் செயல்திறன் தவிர சமூக மற்றும் சுற்றுச்சூழல் அம்சங்களுக்கு சமமான முக்கியத்துவம் அளிக்க வேண்டும் என்று சவால் விடுத்துள்ளது.

இலங்கையின் இரண்டாவது பெரிய வணிக வங்கியாக, மக்கள் வங்கியில் இடர்களை அடையாளம் காணவும், மதிப்பீடு செய்யவும், அளவிடவும், தணிக்கவும், கண்காணிக்கவும் அறிக்கை செய்யவும் ஒரு ஒருங்கிணைந்த இடர் முகாமை கட்டமைப்பு (IRMF) உள்ளது. இடர் பற்றிய அறிவு, இடர் முகாமை வாய்ப்புகளை உருவாக்குவதற்கும் எங்கள் செயற்திறனைத் தக்கவைப்பதற்கும் ஒருங்கிணைந்ததாகும். மிக உயர்ந்த தரம் மற்றும் ஒருமைப்பாட்டிற்கான தரநிலைகள், இது எங்கள் வர்த்தக நாமத்திற்கும் நற்பெயருக்கும் இன்றியமையாததுடன் எங்கள் பங்குதாரர்களுக்கு நீடித்த தாக்கத்தையும் ஏற்படுத்தும். எங்கள் மாறிவரும் சந்தை நிலப்பரப்பில், நாங்கள் புதிய வணிக வாய்ப்புகளை தீவிரமாகப் பின்தொடர்கிறோம், தொழில்நுட்பத்தில் முதலீடு செய்கிறோம் மற்றும் இடர் முகாமை மற்றும் எங்கள் நற்பெயரை நிர்வகிக்கிறோம். வங்கியின் பிரிவுகளின் பின்னடைவை மேம்படுத்துவதில் நிலையான முன்னேற்றம் காணப்பட்டுள்ளது. அதன்படி, எங்கள் சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புகளின் இடர் -வருவாயை நிர்வகிப்பதன் மூலம் வங்கியின் பெறுநிறுவன போர்ட். போலியோவை நாங்கள் தொடர்ந்து மாற்றியமைக்கிறோம்.

அதன்படி, நாங்கள் எங்களது சொத்துக்கள் மற்றும் கொறுப்புக்களின் இடர் திரும்பலை முகாமைத்துவப்படுத்துவதன் மூலமும் எங்கள்

செயற்பாடுகளின் தாக்கத்தை ஏற்படுத்திய பரந்த புவிசார் அரசியல் நிச்சயமற்ற தன்மைகளில் எச்சரிக்கையாக இருப்பதன் மூலம் வங்கியின் பெறுநிறுவன தளத்தை மீள் நிலைநிறுத்தவதை தொடர்கின்றோம். சாத்தியமான பலவீனத்தினத்தினை உடைய எந்தவொரு பகுதிகளையும் ஒரு செயல்திறன்மிக்க அடிப்படையில் நிர்வகிக்க எங்கள் எல்லா பிரிவுகளிலும் வளர்ந்து வரும் இடர்களை ஆரம்பத்திலேயே அடையாளம் காணுதலில் தொடர்ந்தும் கவனம் செலுத்துகிறோம். தொழில்கள், புவியியல் மற்றும் தயாரிப்புகள் போன்ற பரிமாணங்களில் வங்கியின் போர்ட். போலியோ நன்கு பன்முகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

ஒருங்கிணைந்த இடர் முகாமை கட்டமைப்பின் நோக்கங்கள்-

- வங்கியின் இடர் வெளிப்பாடுகளை மதிப்பீடுதல் மற்றும் சரியான முறையில் நிர்வகித்தல்
- வங்கியின் இடர் வெளிப்பாடுகளை கண்காணிக்கவும் அவற்றை வங்கியின் மூலதனத்துடன் தொடர்புபடுத்தவும் ஒரு சிறந்த அமைப்பை உருவாக்குதல்
- வங்கியின் உள் கொள்கைகளுடன் இணங்குவதை கண்காணிக்க ஒரு பொறிமுறையை நிறுவுதல், குறிப்பாக இடர் முகாமை தொடர்பாக
- வங்கி முழுவதும் தொடர்புடைய அனைத்து கொள்கைகளையும் நடைமுறைகளையும் திறம்பட தொடர்புபடுத்துதல்
- வலுவான உள் கட்டுப்பாடுகளை ஏற்றுக்கொண்டு ஆதரித்தல்
- வங்கியில் ஒரு வலுவான இடர் கலாச்சாரத்தை நிறுவுதல்

## வங்கியின் இடர் முகாமைத்துவ கட்டமைப்பு

வங்கியின் அனைத்து இடர் வெளிப்பாடுகளையும் நிர்வகிக்க ஒரு கட்டமைக்கப்பட்ட பொறிமுறையை உறுதி செய்வதற்காக, பாதுகாப்பு மாதிரியின் மூன்று கோடுகளின் அடிப்படையில் ஒரு வலுவான இடர் முகாமை கட்டமைப்பு உள்ளது. இது ஒன்றோடொன்று இணைக்கப்பட்ட மற்றும் முழுமையான அமைப்பாகும், இது மூன்று தனித்தனி மற்றும் தெளிவாக அடையாளம் காணப்பட்ட பாதுகாப்பு கோடுகள் மூலம் இடர்களை திறம்பட நிர்வகிக்கிறது.

## முன்று கோடுகளினான பாதுகாப்பு

முதலாவது கோடு பாதுகாப்பு	இரண்டாவது கோடு பாதுகாப்பு	மூன்றாவது கோடு பாதுகாப்பு
<p><b>வணிக துறைகள்/ பெருநிறுவன செயற்பாடு</b></p> <p>இடரை நிர்வகிப்பதற்கான இடர் அடையாளம் மற்றும் உரிமை, இடர்கள் வங்கியின் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட இடர் சகிப்பு மற்றும் இடர் முகாமை கொள்கைகளுக்குள் இருப்பதை உறுதி செய்தல்.</p>	<p><b>இடர் முகாமை மற்றும் கட்டுப்பாடுகள்</b></p> <p>இடர் முகாமை மற்றும் இணக்கத்திற்கான வழிகாட்டலை வழங்குதல், பயனுள்ள இடர் முகாமை கொள்கை கட்டமைப்பை பராமரித்தல் மற்றும் இடர் முகாமை கட்டமைப்பை திறம்பட செயற்படுத்த சுயாதீன கண்காணிப்பு.</p>	<p><b>உத்தரவாதம்</b></p> <p>இடர் வெளிப்பாடு, செயல்முறைகள் மற்றும் நடைமுறைகள் குறித்து சுயாதீனமான மற்றும் புறநிலை உத்தரவாதத்தை வழங்குதல் மற்றும் உயர்ந்த நிலை நிர்வாகம் மற்றும் இணக்கத்தை உறுதி செய்தல்.</p>
<p>சில்லறை, பெறுநிறுவனம் மற்றும் நிறுவன வங்கி திறைசேரி கிளை செயற்பாடுகள் தகவல் தொழில்நுட்பம்</p>	<p>இடர் முகாமைத்துவ பிரிவு இணக்க பிரிவு நிதி மனித வளம்</p>	<p>உள்ளக கணக்காய்வு வெளியக கணக்காய்வு ஒழுங்குமுறை இணக்கம்</p>

**இடர் சகிப்பு**

இடர் சகிப்பு என்பது அதன் வணிக நோக்கங்களை அடைவதற்கு குழு அதன் இடர் சகிப்புத்தன்மை மட்டத்திற்குள் எடுத்துக்கொள்ள தயாராக இருக்கும் ஒட்டுமொத்த இடர் ஆகும். ஒழுங்குமுறை கட்டுப்பாடுகள் மற்றும் பங்குதாரர்களுக்கான அதன் கடமைகளை மீறுவதற்கு முன்னர் குழு ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய அதிகபட்ச இடரே இடர் சகிப்புத்தன்மை ஆகும். இது அனைத்து பொருள் ரீதியான

இடர்வகைகளிலும் இலக்குகள் மற்றும் சகிப்புத்தன்மை எல்லை என்பவற்றை உள்ளடக்கியுள்ளது. இது சம்பந்தப்பட்ட இடர்களுடன் உகந்த வளர்ச்சி விருப்பங்களை மதிப்பிடுவதன் மூலம் நிலையான செயல்திறனை இயக்க ஒரு கட்டமைப்பை உருவாக்குகிறது. குழு மூலோபாயம், வணிகச் சூழல் மற்றும் பங்குதாரர் தேவைகளுடன் சீரமைப்பதை உறுதிசெய்ய ஆண்டுதோறும் இடர் சகிப்பினை சபை மதிப்பாய்வு செய்து ஒப்புதல் அளிக்கிறது.

இடர் சகிப்புடன் ஒப்பிடும்தோது 31 டிசம்பர் 2018 மற்றும் 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி மக்கள் வங்கியின் இடர் விபரம் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது:

கடன் இடர்	கடன் இடர் சகிப்பு			நிலை	
	அதிக இடர்	நடுத்தர இடர்	குறைந்த இடர்	31 டிசம்பர் 2019	31 டிசம்பர் 2018
NPL/மொத்த முற்பணங்கள் (அடகு இல்லாமல்)%	>6	2.5 - 6	<2.5	3.72	2.76
நிலுவை %	>10	5 - 10	<5	8.64	11.88
ஏற்பாடுகள் %	<75	75 - 90	>90	60.00	72.30
இலாப நட்டகட்டணம் %	>15	5 - 15	<5	29.49	10.74
செறிவு (HHI முறை)	>0.25	0.25 - 0.15	<0.15	0.21	0.18
மீட்டெடுப்புகள் %	<10	10 - 20	>20	26.00	31.00
TOD மிகை %	>20	10 - 20	<10	18.21	11.56
வெளிநாட்டு வெளிப்பாடு (OBU)%	>15	10 - 15	<10	1.43	0.88

சந்தை இடர்	அங்கீகரிக்கப்பட்ட எல்லை	31 டிசம்பர் 2019
FX நிகர திறந்த நிலை	USD + 10 Mn. USD - 25 Mn.	தொகுக்கப்பட்ட
இடரில் மதிப்பு (VaR) (Conf. நிலை 99% 1 நாள்)	USD 250,000	தொகுக்கப்பட்ட
ஒட்டுமொத்த இழப்புகள்		
- FX வர்த்தகம்	USD 175,000	தொகுக்கப்பட்ட
- FIS வர்த்தகம் (உணரப்பட்டது)	LKR 25 Mn.	தொகுக்கப்பட்ட
(உணரப்படாத)	LKR 500 Mn.	தொகுக்கப்பட்ட
முன்னோக்கிய FX இடைவெளி எல்லை	USD 600 மாதங்கள் millions	தொகுக்கப்பட்ட
அரசு பத்திரங்கள் - வர்த்தகம்	LKR 150 Bn.	தொகுக்கப்பட்ட
முதலீடு	LKR 300 Bn.	தொகுக்கப்பட்ட
AFS	LKR 10 Bn.	தொகுக்கப்பட்ட
இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள் (SLDB)	USD 750 Mn.	தொகுக்கப்பட்ட
இடைப்பட்ட வங்கி கடன் - மொத்த எல்லை	USD 668 Mn.	தொகுக்கப்பட்ட
- குறுகிய கால எல்லை	USD 191 Mn.	தொகுக்கப்பட்ட
பங்கு வர்த்தக பிரிவின் முதலீட்டு மதிப்பு	LKR 1,000 Mn.	தொகுக்கப்பட்ட
இழப்பு எல்லை நிறுத்தல் (பங்கு வர்த்தகம்)	40%	தொகுக்கப்பட்ட
S&P SL20 குறியீட்டில் பங்குகளின் சதவீதம்	Min 25%	தொகுக்கப்பட்ட
கிட்ட யூனிட்ட டிராஸ்ட்	LKR 2.5 Bn.	தொகுக்கப்பட்ட
தொகுதிக்கடன்கள்	LKR 5 Bn.	தொகுக்கப்பட்ட
வட்டி வீத இடர் (DGap+VaR on Fwd FX)	LKR 8.5 Bn.	தொகுக்கப்பட்ட

## இடர் முகாமைத்துவம்

செயற்பாட்டு இடர்	செயற்பாட்டு இடர் சகிப்பு			ஆண்டுக்கான நிலை	
	அதிக இடர்	நடுத்தர இடர்	குறைந்த இடர்	2019	2018
செயற்பாட்டு இழப்புகள் - உள் மோசடிகள்	>25	10 - 25	<10	1	6
செயற்பாட்டு இழப்புகள் - வெளி (அடகு)	>1,000	400 - 1,000	<400	281	250
மொத்த செயற்பாட்டு செலவுகளுக்கு மொத்த செயற்பாட்டு இழப்புகள்	>1.0%	0.5% - 1.0%	<0.5%	0.21%	0.48%
அமைப்புகள் கிடைக்கும் தன்மை					
உயர் கடுமையான	<97.5%	97.5% - 99.9%	>99.9%	99.87%	99.83%
நடுத்தர கடுமையான	<95%	95% - 97.5%	>97.5%	99.06%	99.89%
குறைந்த கடுமையான	<87%	87% - 90%	>90%	99.98%	100%
திருப்தி நிலைக்கு குறைவாக மதிப்பிடப்பட்ட கிளை கணக்காய்வுகளின் சதவீதம்	>15%	0 - 15%	Nil	26%	21%

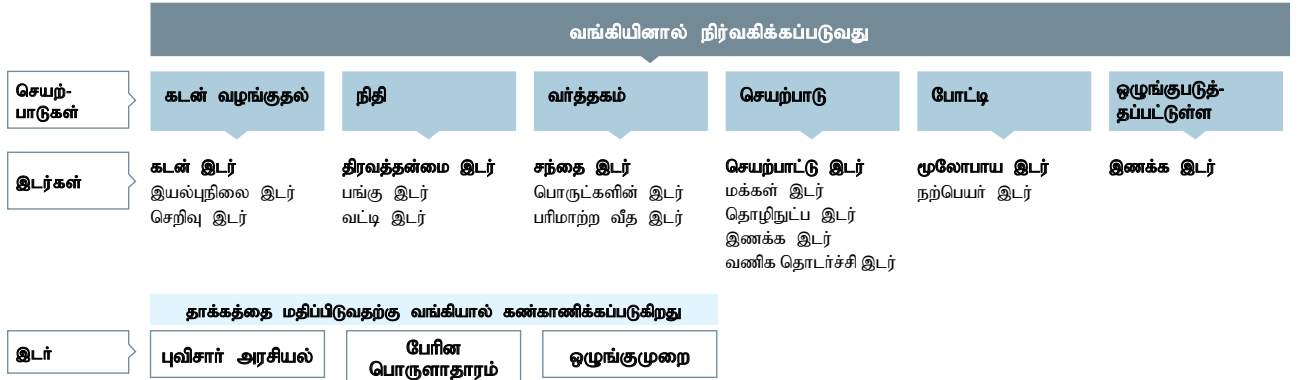
### இடர் வகைகள்

மக்கள் வங்கியின் முக்கிய இடர் வகைகள் கடன் இடர், சந்தை இடர், செயற்பாட்டு இடர், திரவதன்மை இடர், நிதி இடர், இணக்க இடர், நற்பெயர் இடர், சட்ட இடர் மற்றும் மூலோபாய இடர் என்பவையாகும்.

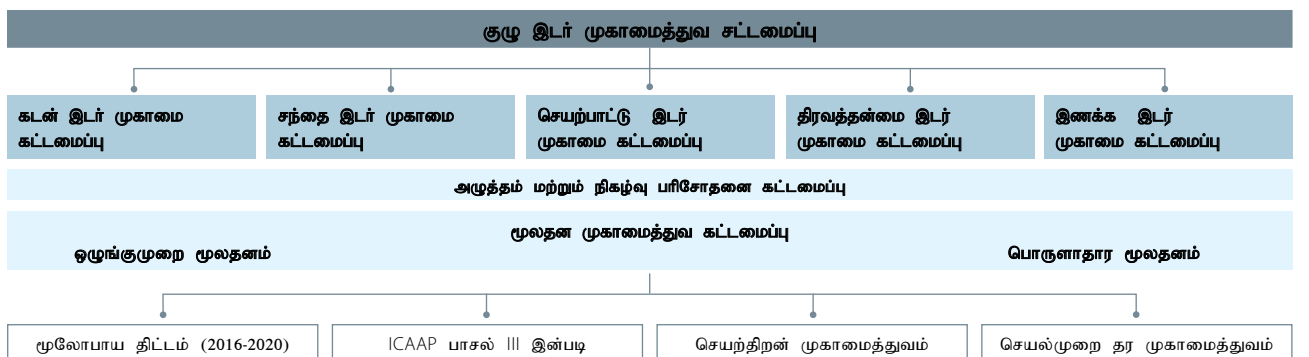
### மக்கள் வங்கியின் பிரபஞ்ச இடர்

மக்கள் வங்கிக்கான இடர் பிரபஞ்சம் அதன் அனைத்து வணிக துறைகள் செயற்பாடுகள், புவியியல் அமைவிடங்கள் மற்றும் சட்ட நிறுவனங்கள் ஆகியவற்றில் உள்ள அனைத்து இடர் வகைகளையும் உள்ளடக்கியது.

மக்கள் வங்கியின் இடர் பிரபஞ்சம்



### இடர் சகிப்பு கட்டமைப்பு

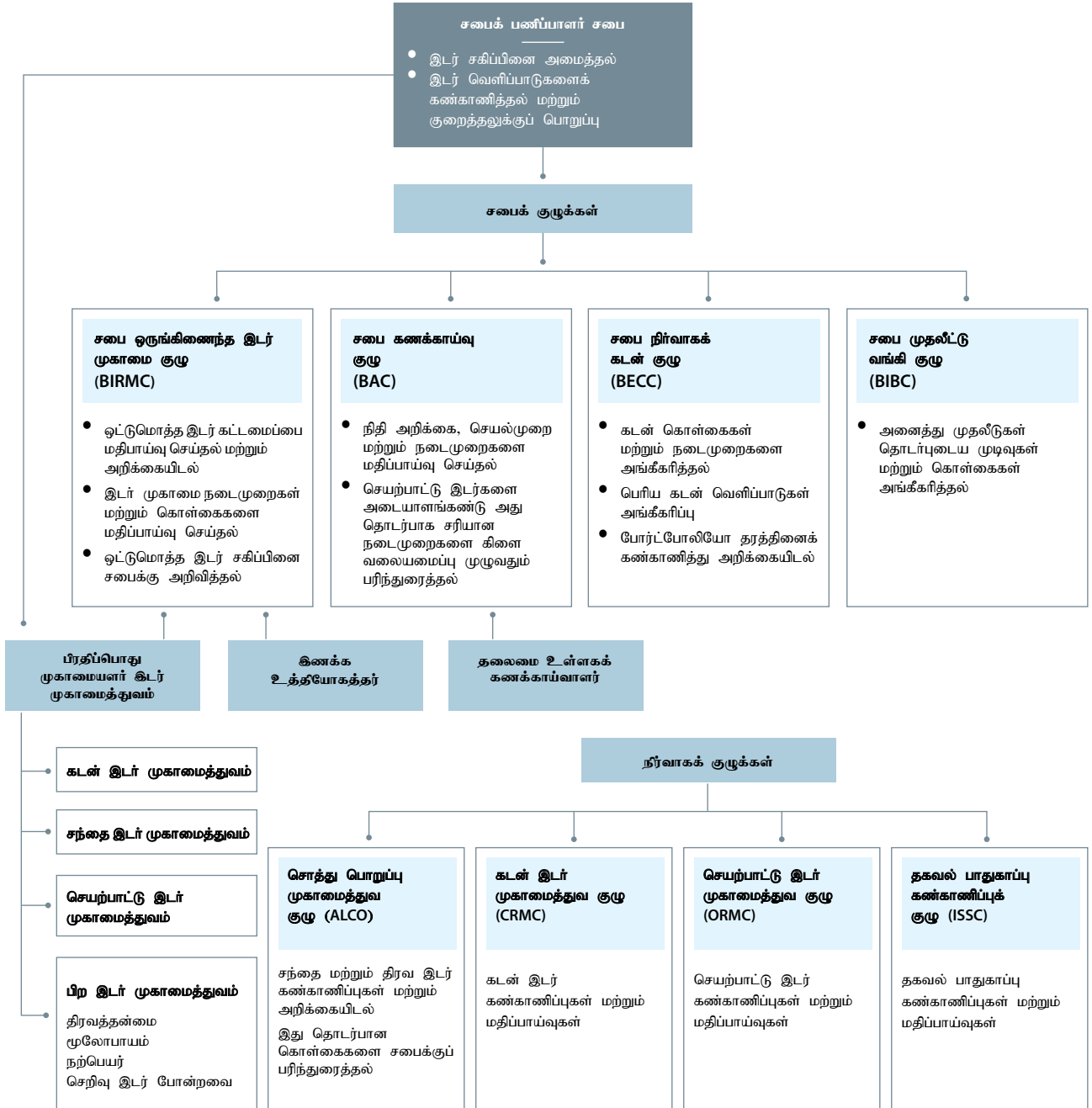




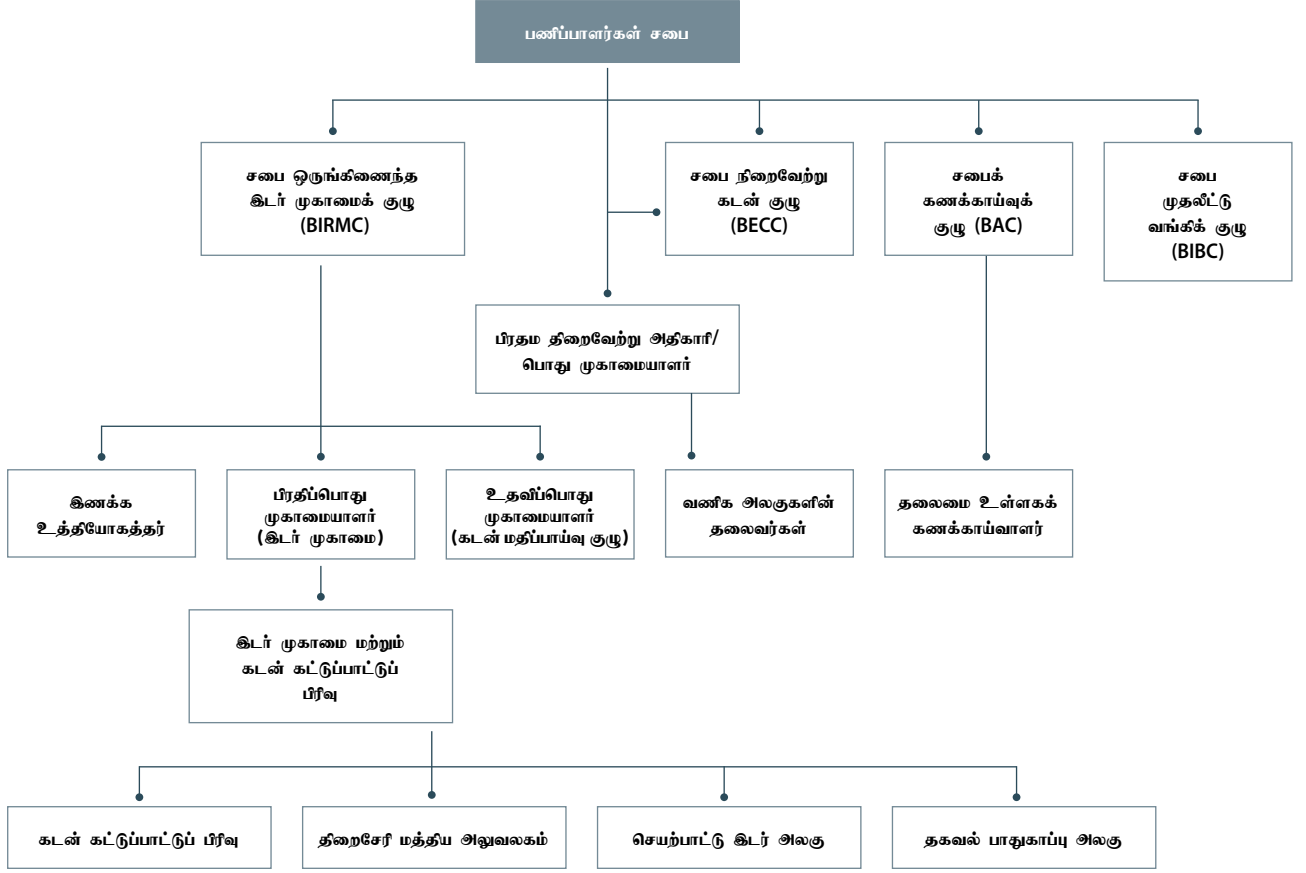
**இடர் ஆளுமை**

இது இடர் முகாமை கட்டமைப்பின் ஒரு முக்கிய அங்கமாகும், இது இடர் நிர்வாகத்திற்கு பெருநிறுவன நிர்வாகத்தில் சிறந்த நடைமுறையைப் பயன்படுத்துகிறது. இடர் மேற்பார்வைக்கான உச்ச பொறுப்பு பணிப்பாளர்கள் சபைக்கு உள்ளதுடன், அதன் கடமைகள் இடர் சகிப்பின் அளவை தீர்மானித்தல், இடர் கொள்கைகளை வகுத்தல் மற்றும் இடர் வெளிப்பாடுகளின் திறமையான நிர்வாகத்தை உறுதிப்படுத்துதல் ஆகியவை ஆகும். இடர் நிர்வாகம் தொடர்பான அதன் கடமைகளை நிறைவேற்றுவதில் துணைக்குழுக்கள் மற்றும் நிர்வாக குழுக்கள் உதவுகின்றன. இது சபை அளவிலான மேற்பார்வை மற்றும் இடர் தோற்றம் மற்றும் இடர் வெளிப்பாடுகளின் ஒப்புதலுக்கு இடையில் கடமைகளை தெளிவாக பிரிப்பதை உறுதி செய்கிறது. சபை மற்றும் இடர் குழுக்கள் அந்தந்த சாசனங்களின் வழிகாட்டுதலின் கீழ் செயற்படுகின்றன.

மக்கள் வங்கியின் இடர் நிர்வாக கட்டமைப்பு கீழே விளக்கப்பட்டுள்ளது:



**வங்கியின் ஒருங்கிணைந்த இடர் முகாமை கட்டமைப்பின் செயற்பாட்டு கட்டமைப்பு**



**இடர் கலாச்சாரம்**

இடர் மற்றும் வருவாயை நிர்வகிப்பதற்கான ஒரு முழுமையான அணுகுமுறையை ஊக்குவிப்பதன் மூலம் பின்னூட்டத்தை வலுப்படுத்த குழு முழுவதும் ஒரு வலுவான இடர் கலாச்சாரத்தை ஊக்குவிக்க நாங்கள் முயல்கிறோம். எல்லா மட்டங்களிலும் உள்ள ஊழியர்கள் இடர்களை நிர்வகிப்பதற்கும் குறைப்பதற்கும் பொறுப்பாளிகள் மற்றும் அவர்கள் ஒரு வலுவான இடர் கலாச்சாரத்தை ஆதரிக்கும் நடத்தைகளை வெளிப்படுத்துவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. பொருத்தமான இடர் கலாச்சாரத்தை வளர்ப்பதற்கு, ஊழியர்கள் தங்கள் இடர் விழிப்புணர்வை மேம்படுத்துவதற்கும், அவர்களின் பாத்திரங்கள் தொடர்பான இடர்களை நிர்வகிக்க தேவையான திறன்களையும் அனுபவத்தையும் வழங்குவதற்காக தொடர்ந்து பயிற்சி அளிக்கப்படுகிறார்கள்.

குழுவில் உள்ள இடர் கலாச்சாரத்தை ஆதரிக்கும் கொள்கைகள் பின்வருமாறு:

- குழுவால் எடுக்கப்பட்ட இடர்களுக்கான வரையறுக்கப்பட்ட இடர் சகிப்பு
- ஒவ்வொரு இடரும் இடர் முகாமை கட்டமைப்பிற்குள் அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டும் மற்றும் போதுமான ஈடுசெய்யப்பட வேண்டும்
- இடர்களின் தொடர்ச்சியான கண்காணிப்பு மற்றும் முகாமை

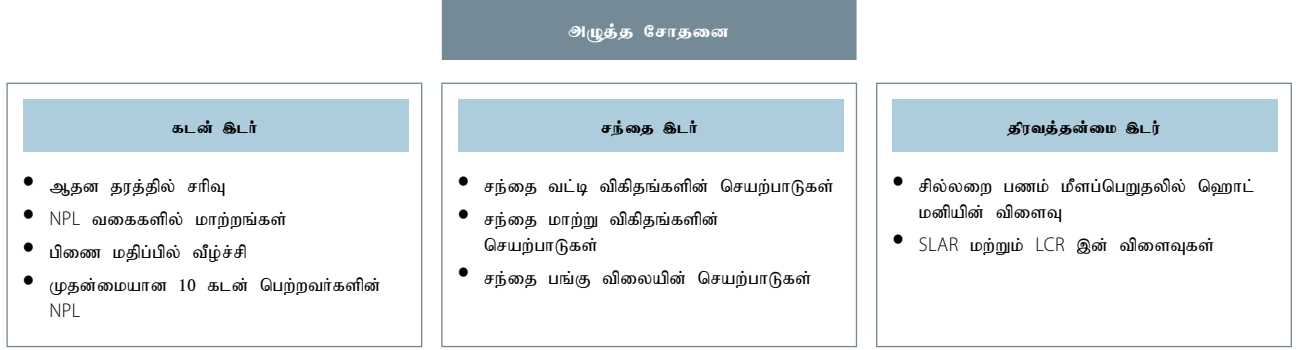
**இடர் அழுத்த சோதனை**

அழுத்த சோதனை என்பது பல்வேறு நிதி சூழ்நிலைகளுக்கு ஆதனம் மற்றும் பொறுப்பு பிரிவுகளின் எதிர்வினைகளை தீர்மானிக்க ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒரு உருவகப்படுத்துதல் நுட்பமாகும். எதிர்பாராத நடடங்கள் மற்றும் ஒப்பந்தக் கடமைகளை பூர்த்தி செய்ய குழுவிற்கு போதுமான மூலதனம் மற்றும் திரவத்தன்மை உள்ளது என்பதை உறுதிப்படுத்த, அழுத்த சோதனை அவ்வப்போது நடத்தப்படுகிறது.

அழுத்த சோதனை என்பது குழுவின் உள் மூலதன போதுமான மதிப்பீட்டு செயல்முறையின் (ICAAP) ஒரு ஒருங்கிணைந்த அம்சமாகும். குழுவின் இடர் சுயவிவரம் மற்றும் வருவாய், மூலதனம் மற்றும் திரவத்தன்மை ஆகியவற்றில் ஏற்படக்கூடிய பாதிப்புகள் உள்ளிட்ட குழுவின் பேரின பொருளாதார சுயவிவரம் மற்றும் சந்தை மாறிகள் ஆகியவற்றின் தாக்கத்தை நாங்கள் மதிப்பிடுகிறோம். அழுத்த சோதனை பயிற்சியில் அனைத்து பொருள் இடர் வகைகளும் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

சபை ஒருங்கிணைந்த இடர் முகாமைக் குழு (BIRMC) குழுவின் அழுத்த சோதனை முடிவுகள் மற்றும் அவற்றுக்கு முக்கிய காரணங்கள் குறித்து வழக்கமான மதிப்பீடுகளை நடத்துகிறது. ICAAB -க்கான மூலதன திட்டமிடல், மூலோபாய திட்டமிடல், இடர் சகிப்பை வரையறுத்தல், உள் மற்றும் வெளிப்புற பங்குதாரர்களுடன் தொடர்புகொள்வது மற்றும் வரையறுக்கப்பட்ட அளவுருக்களுக்குள் இடரை நிர்வகித்தல் ஆகியவற்றுக்கான முக்கிய உள்ளீடுகள் அழுத்த சோதனை செயல்முறையின் விளைவுகளாகும்.

குழுவின் அழுத்த சோதனை செயல்முறை கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.



சிறிய, நடுத்தர மற்றும் பெரிய அழுத்தத்திற்குட்படும் நிகழ்வுகள்

அடிப்படை மூலதனம், மொத்த மூலதனம் மற்றும் மூலதன போதுமான விகிதம் ஆகியவற்றின் தாக்கம்

**மக்கள் வங்கியில் இடர் நிர்வாகத்தில் புதிய முன்னேற்றங்கள்**

2019 ஆம் ஆண்டில் வங்கியின் இடர் முகாமை கட்டமைப்பை மேம்படுத்த பின்வரும் மேம்பாடுகள் நிறுவப்பட்டன:

- வங்கியின் மூலதன போதுமான விகிதத்தை (CAR) மேம்படுத்தும் அடுக்கு II மூலதனத்தை உயர்த்துவதற்காக கடன் பத்திர வெளியீட்டை எளிதாக்குவதற்காக மக்கள் வங்கி சட்டம் திருத்தப்பட்டது.
- கடன் இடர் முகாமை குழு (CRMC) கடன் இடர் முகாமை செயற்பாட்டை வலுப்படுத்த ஒரு நிர்வாக நிலை குழு அமைக்கப்பட்டது.
- திறமான முகாமை மூலம் அதிகப்படியான நிலுவை கடன்கள் மற்றும் முன்னேற்றங்கள் குறைக்கப்பட்டன
- கிளை வலையமைப்பு மற்றும் பிரிவுகளின் அடிப்படை பாதுகாப்பு தரங்கள் தொடர்ச்சியான அடிப்படையில் பலப்படுத்தப்பட்டன

எச்சரிக்கையின்றி வெளிவரக்கூடிய வளர்ந்து வரும் இடர்களை சமாளிக்க குழுவின் தயார்நிலை பலப்படுத்தப்பட்டது. இதுபோன்ற வளர்ந்து வரும் இடர்களைச் சமாளிக்க பின்வரும் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டன.

- ஒரு தடுப்பு நடவடிக்கையாக பின்வரும் பாதுகாப்பு மதிப்பீடுகளை நடத்தியது

பாதுகாப்பு மதிப்பீடு	மதிப்பீடுகளின் எண்ணிக்கை 2019 இல் நடத்தப்பட்டது
வெளிப்புற பாதிப்பு மதிப்பீடுகள்	4
உள் பாதிப்பு மதிப்பீடுகள்	2
இணைய தள பாதுகாப்பு மதிப்பீடுகள்	1
ஹோஸ்ட் புதுமை மதிப்பீடுகள்	1
Wireless பாதுகாப்பு மதிப்பீடுகள்	1
Firewall பாதுகாப்பு மதிப்பீடுகள்	1

- அனைத்து பாதுகாப்பான நேரடி மற்றும் பேரழிவு மீட்பு சேவையகங்களையும் மிகவும் பாதுகாக்கப்பட்ட சான்றளிக்கப்பட்ட தரவு மையங்களில் வைத்தது.
- அனைத்து முக்கியமான அமைப்புகளுக்கும் சீரான இடைவெளியில் பேரழிவு மீட்பு சோதனைகளை நடத்தியது.
- ISO 27001: 2013 தரநிலை (தகவல் பாதுகாப்பு முகாமை அமைப்பு) தொடர்ந்து மூன்றாவது ஆண்டாக பராமரித்தல்.
- இடர் முகாமை செயல்முறையின் முன்னேற்றத்தைக் கண்காணிக்க அனைத்து துணை நிறுவனங்களுக்கும் இடர் Dashboard அமைக்கப்பட்டது.
- BIRMC க்கு புகாரளிக்கும் அதிர்வெண் சிறந்த கண்காணிப்புக்காக காலாண்டு இடைவெளியில் இருந்து மாதாந்த இடைவெளிக்கு கொண்டு வரப்பட்டது.

## இடர் முகாமைத்துவம்

### 2020 இற்கான கவனம் செலுத்த வேண்டிய விடயங்கள்

2020 ஆம் ஆண்டில் குழுவின் இடர் முகாமை கட்டமைப்பை மேலும் மேம்படுத்த திட்டமிட்டுள்ளோம், இதில் வளர்ந்து வரும் இடர்களுக்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுப்பது உட்பட கிளை ஊழியர்களுக்கு இடர் நிர்வாகத்தின் முக்கியத்துவம் மற்றும் குழுவிற்குள் இடர் முகாமை கலாச்சாரத்தை மேம்படுத்துவது குறித்து முழு பயிற்சித் திட்டத்தை நாங்கள் தொடங்குவோம். கிளைகளின் கடன் மதிப்பீட்டு செயல்முறை மேலும் பலப்படுத்தப்படும்.

இடர்	முக்கிய கட்டுப்பாடுகள் (நிர்வாக அமைப்புகள்)	இடர் மட்டத்தில் மாற்றம் 2018 முதல் (அதிகரித்தது/ குறைந்தது/நிலையான)	2020 க்கு கவனம் செலுத்த வேண்டியது
கடன் இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>பணிப்பாளர்கள் சபை</li> <li>BIRMC</li> <li>BECC</li> <li>BIBC</li> <li>ALCO</li> <li>CRMC</li> <li>இடர் முகாமை மற்றும் கடன் கட்டுப்பாட்டுப் பிரிவு (RM &amp; CC)</li> <li>கடன் மறுஆய்வு பிரிவு</li> </ul>	அதிகரித்தது	வங்கியின் ஒட்டுமொத்த செயற்பாடுகளை வலுப்படுத்த சிறந்த கடன் தர முகாமையுடன் பெறுநிறுவன கடன் வழங்கல் முறைமைகளை பரவலாக்கல்.
கடன் செறிவு இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>பணிப்பாளர்கள் சபை</li> <li>BIRMC</li> </ul>	நிலையான	செறிவு வெளிப்பாட்டை நிர்வகிப்பதில் கவனம் செலுத்துதல். தொழில் தொடர்பான இடர் அம்சங்களை மாற்றுவதன் மூலம் காரணிகள் மற்றும் அதற்கேற்ப வங்கி வெளிப்பாட்டை பராமரித்தல்
சந்தை இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>பணிப்பாளர்கள் சபை</li> <li>BIRMC</li> <li>BIBC</li> <li>ALCO</li> </ul>	குறைந்தது	தொகுப்பு அளவுருக்களுக்குள் வரம்புகளை நிர்வகித்தல்
வட்டி வீத இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>BIRMC</li> <li>ALCO</li> </ul>	குறைந்தது	அரசாங்க வர்த்தக போர்ட்போலியோ வின் சிறந்த முகாமை மூலம் வட்டி வீத இடரைப் எல்லைக்குள் பராமரித்தல்
பங்கு இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>BIRMC</li> <li>BIBC</li> <li>ALCO</li> </ul>	அதிகரித்தது	பங்கு சந்தை நடவடிக்கைகளில் நெருங்கிய கண்காணிப்பு மற்றும் அதன்படி முதலீடுசெய்தல்
அந்நிய செலாவணி இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>BIRMC</li> <li>ALCO</li> </ul>	நிலையான	அந்நிய செலாவணி இடர் மற்றும் ரூபாய் ஏற்ற இறக்கங்கள் முகாமைத்துவ பரவலாக்கம்
பணப்புழக்க இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>BIRMC</li> <li>ALCO</li> </ul>	நிலையான	இலங்கை மத்திய வங்கியின் வழிகாட்டுதல் (CBSL)/BASEL அணுகுமுறையுடன் இணங்குதல்
செயற்பாட்டு இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>BIRMC</li> <li>BAC</li> <li>ORMC</li> <li>CBSL</li> </ul>	நிலையான	செயற்பாட்டு இடர் அம்சங்கள் பற்றி ஊழியர்களின் அறிவை மேம்படுத்தல் மற்றும் மேம்படுத்துதல் செயற்பாட்டின் நட்ட நிகழ்வுகளின் கைப்பற்றும் செயல்முறை புதிய நிறுவன ஆளுகை இடர் மற்றும் இணக்கம் (EGRC) கணனி மாற்றம் குறித்த ஊழியர்களின் அறிவை மேம்படுத்துதல்



இடர்	முக்கிய கட்டுப்பாடுகள் (நிர்வாக அமைப்புகள்)	இடர் மட்டத்தில் மாற்றம் 2018 முதல் (அதிகரித்தது/ குறைந்தது/நிலையான)	2020 க்கு கவனம் செலுத்த வேண்டியது
மக்கள் இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>BHRMC</li> <li>மனிதவள அபிவிருத்தி பிரிவு</li> </ul>	நிலையான	ஒரு மூலோபாயத்தில் மனிதவள முகாமை செயற்பாட்டை மேம்படுத்தல்
தகவல் தொழில்நுட்ப இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>பணிப்பாளர்கள் சபை</li> <li>BIRMC</li> <li>BITC</li> <li>தகவல்தொழில்நுட்ப வழிநடத்தல் குழு</li> <li>தகவல் பாதுகாப்பு குழு (ISSC)</li> <li>தகவல் பாதுகாப்பு செயற்பாட்டுக் குழு (ISOC)</li> <li>தகவல் தொழில்நுட்ப திணைக்களம்</li> <li>CBSL</li> </ul>	அதிகரித்தது	CBSL விதித்த தகவல் தொழில்நுட்ப இணக்கத் தேவைகளில் அதிக கவனம் செலுத்துதல்
இணக்க இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>பணிப்பாளர்கள் சபை</li> <li>BIRMC</li> <li>BAC</li> <li>ORMC</li> <li>உள் கணக்காய்வு செயற்பாடு</li> <li>சட்டப் பிரிவு</li> <li>இணக்கப் பிரிவு</li> <li>நிறுவனத்தின் செயலாளர்</li> </ul>	நிலையான	AML மற்றும் இணக்க முறையை வலுப்படுத்துதல்
மூலோபாய இடர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>மூலோபாய திட்ட ஆய்வு சபை (BSPRC)</li> <li>மூலோபாய திட்டமிடல் பிரிவு</li> </ul>	அதிகரித்தது	வாடிக்கையாளர் நடத்தையில் அதிக கவனம் மற்றும் தொழில்நுட்பத்தில் கவனம் செலுத்தி வணிக மாதிரிகளை மாற்றுதல்
<ul style="list-style-type: none"> <li>நன்மதிப்பு இடர்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>பணிப்பாளர் சபை</li> <li>BIRMC</li> </ul>	நிலையான	வர்த்தக நாம நன்மதிப்பை மேம்படுத்தல் மற்றும் சந்தை பங்கினை அதிகரித்தல்

**கடன் இடர்**

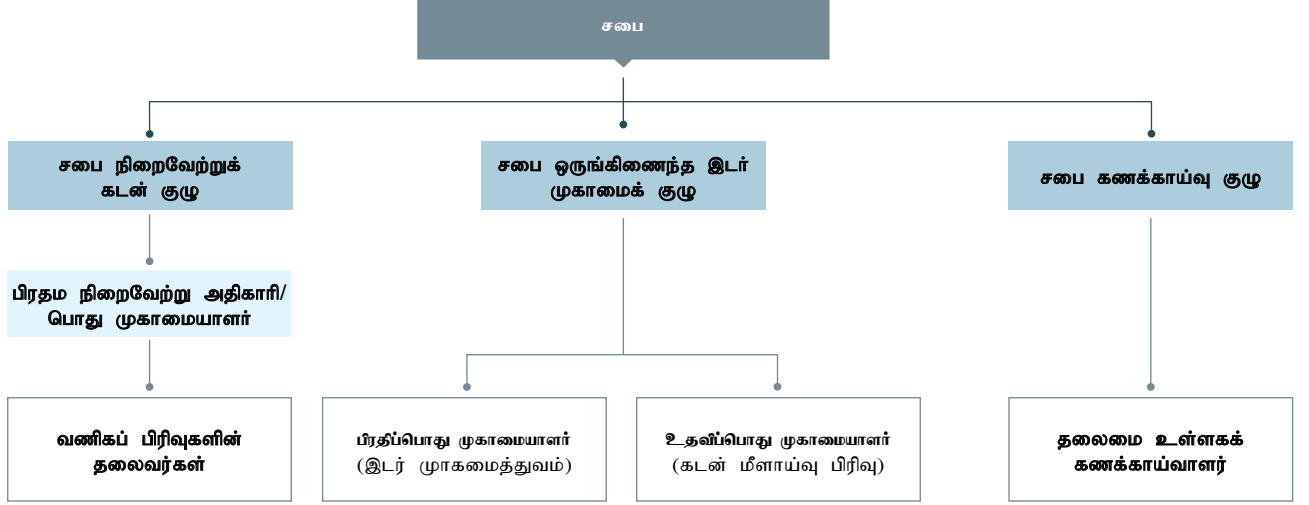
கடன் இடர் என்பது ஒரு வாடிக்கையாளர் அல்லது வங்கியின் ஒப்பந்தக் கடமைகளை நிறைவேற்றத் தவறிய ஒரு எதிர் தரப்பினரிடமிருந்து ஏற்படக்கூடிய சாத்தியமான நட்டத்திற்கான இடர் ஆகும். இது குழுவின் முக்கிய இடர் வெளிப்பாடுகளில் ஒன்றாகும், இது கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் போர்ட்:போலியோ, நிதி உத்தரவாதங்கள், கடன் கடிதங்கள் மற்றும் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல்கள் சார்பாக எழுகிறது. வாடிக்கையாளர்களின் கடன் இடர் என்பது இயல்புநிலை இடர் மற்றும் எதிர் தரப்பினர்கள், வணிகப் பிரிவுகள் அல்லது புவியியல் பகுதிகளின் செறிவு இடர் வடிவத்தை எடுக்கலாம்.

**கடன் இடரினை நிர்வகிப்பதற்கான நோக்கங்கள்**

- இடர் ஆதனப் பிரிவினை விவேகமான முகாமை மூலம் நன்கு பன்முகப்படுத்தப்பட்ட போர்ட்:போலியோவைப் பராமரித்தல்.
- வருமானத்தை அதிகரிக்கவும், உகந்த இடர்-வெகுமதி செலுத்துதலை அடையவும்
- செயற்படாத கடன்களைக் குறைக்கவும், அதிக போர்ட்:போலியோ தரத்தை பராமரிக்கவும்
- மாறும் பொருளாதார மற்றும் தொழில்துறை காரணிகளுடன் சாத்தியமான கடன் இடரினை முன்கூட்டியே அடையாளம் காணுதல்.

## இடர் முகாமைத்துவம்

### கடன் இடர் முகாமைக்கான நிறுவன அமைப்பு



கடன் இடர் முகாமை மற்றும் மேற்பார்வைக்கான பொறுப்பு நிர்வாக கடன் குழுவுக்கு (BECC) வழங்கப்பட்டுள்ளது. BECC இன் பொறுப்புகள் பின்வருமாறு:

- BIRMC மற்றும் வணிக பிரிவுகளுடன் கலந்தாலோசித்து கடன் கொள்கைகளை உருவாக்குதல் மற்றும் புதுப்பித்தல்
- பெரிய மற்றும் அதிக இடர் வெளிப்பாடுகளை திறம்பட கையாள கடன் ஒப்புதல் கட்டமைப்புகளை நிறுவுதல்
- தேவையற்ற இடர் செறிவுகளை அகற்ற தனிப்பட்ட கடன் வெளிப்பாடுகள் மற்றும் ஒட்டுமொத்த போர்ட்:போலியோவை அவ்வப்போது மதிப்பாய்வு செய்தல்
- விதிகளின் போதுமான அளவு மற்றும் அதிக இடர் வெளிப்பாடுகளின் திறமையான நிர்வாகத்தை உறுதி செய்தல்.
- இடர் மதிப்பீடு முறைகளை உருவாக்குதல் மற்றும் பராமரித்தல்
- முன் வரையறுக்கப்பட்ட வரம்புக்கு மேல் கடன் திட்டங்களை அனுமதித்தல்.

### கடன் இடரை நிர்வகித்தல்

வங்கியின் இடர் எடையுள்ள ஆதனங்களில் 80% க்கும் அதிகமானவை கடன் இடர் ஆகும். எனவே, கடன் இடரை தொடர்ச்சியான அடிப்படையில் நிர்வகிக்கிறோம், இது வெறும் ஒழுங்குமுறை இணக்கத்திற்கு அப்பாற்பட்டது. சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கடன் இடர் முகாமை கட்டமைப்பின் கீழ் கடன் இடர் முகாமை நடத்தப்படுகிறது. கொள்கைகள், நடைமுறைகள், அதிகாரத்தைப் பிரித்தல், இடர் மதிப்பீடுகள், பிணை முகாமை மற்றும் கடன் கண்காணிப்பு உள்ளிட்ட இடர் நிர்வாக அமைப்பு இதில் அடங்கும்.

### வலுவான இடர் கொள்கைகள் மற்றும் கட்டுப்பாட்டு கட்டமைப்பு

சிறந்த நடைமுறைகள் மற்றும் வளர்ந்து வரும் இடர்கள் மற்றும் வாய்ப்புகளின் அடிப்படையில், கடன் இடர் முகாமை கட்டமைப்பை தொடர்ந்து மதிப்பாய்வு செய்து புதுப்பிக்கிறது. சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கடன் கொள்கை, வங்கியின் கடன் கலாச்சாரம், வரையறுக்கப்பட்ட இடர் சகிப்பு மற்றும் தீர்வு மற்றும் மீட்பு நடவடிக்கைகளுக்கு ஏற்ப விவேகமான வரம்புகளை வரையறுக்கிறது.

### பொறுப்பான கடன் வழங்கும் கலாச்சாரம்

இடர் விழிப்புணர்வு மற்றும் பொறுப்பான கடன் வழங்கும் கலாச்சாரத்தை வளர்க்க குழு முயற்சிக்கிறது. இதை அடைவதற்கு ஒரு பூரண உள் தொடர்பாடல் செயல்முறை மற்றும் பணியாளர்கள் பயிற்சி திட்டங்கள் நடத்தப்படுகின்றன. சலுகையின் மீதான கடன் குறித்து வாடிக்கையாளர்களுக்கு போதுமான விளக்கங்கள் வழங்கப்படுகின்றன. மேலும் கடன் வசதிகளை வழங்குவதற்கு அல்லது கடன் வரம்பை அதிகரிப்பதற்கு முன்னர் முழுமையான வாடிக்கையாளர் கடன் மதிப்பீடு நடத்தப்படுகிறது. உள் கடன் மதிப்பீடு மாதிரிகள் மாறுபட்ட இடர் காரணிகளைக் குறிக்கின்றன மற்றும் இயல்புநிலை மற்றும் இழப்பின் நிகழ்தகவைக் கணிக்கின்றன.

### அதிகாரத்தைப் பிரித்தல்

அனைத்து கடன் இடர் வெளிப்பாடுகளுக்கும் இறுதி அதிகாரமும் பொறுப்பும் பணிப்பாளர்கள் சபைக்கு உண்டு. கடன் அதிகார வரம்புகளுக்கான ஒப்புதல் சபையால் தலைமை நிர்வாக அதிகாரிக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. கடன் குழுக்கள் மற்றும் வணிக துறைகளுக்கு ஒப்புதல் வரம்புகளை மறுசீரமைக்கும் அதிகாரம் தலைமை நிர்வாக அதிகாரிக்கு உள்ளது. ஒவ்வொரு வணிக துறையும் பல நிலைகளில் இடர் ஏற்றுக்கொள்ளும் அளவுகோல்கள் மற்றும் கடன் ஒப்புதல் அதிகாரத்தை தெளிவாக வெளிப்படுத்தியுள்ளன. கடன் வசதிக்கான எந்தவொரு பிந்தைய தள்ளுபடி பொருள் மாற்றங்களுக்கும் (குத்தகைதாரர் திருத்தம், உடன்படிக்கைகள் அல்லது பிணை கட்டமைப்பு போன்றவை) ஒப்புதல் தேவை. இடர் மதிப்பீடு மற்றும்

பிந்திய கண்காணிப்புக்கான பொறுப்பு தெளிவாக பிரிக்கப்பட்டுள்ளது. இது கடன் மதிப்பீட்டு வழிகாட்டுதல்களை திறம்பட செயற்படுத்த உதவுகிறது.

தனிநபர்களுக்கு அந்தந்த தரத்திற்கு ஏற்ப கடன் ஒப்புதல் அதிகாரிகளை வங்கி நியமிக்கிறது. கால அடிப்படையில் மதிப்புகள் நடத்தப்படுகின்றன.

**கடமையாளர்களின் இடர் மதிப்பீடு, விவேக வரம்புகள் மற்றும் குறைந்தபட்ச அதிகார நிலை**

கடன் மதிப்பை மதிப்பிடுவதற்கும் கடன் வாங்குபவர்களுக்கு மதிப்பீடுகளை வழங்குவதற்கும் உள்ளக மதிப்பீட்டு முறைகள், ஸ்கோர்கார்ட்கள் மற்றும் வங்கியின் ஒன்பது புள்ளிகள் மதிப்பீட்டு அளவை வங்கி பயன்படுத்துகிறது. ஒவ்வொரு வகை கடன் வாங்குபவருக்கும் வெவ்வேறு இடர் மதிப்பீட்டு மதிப்பெண்கள் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த மதிப்பீட்டு மதிப்பெண்கள் அவ்வப்போது BIRMC ஆல் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு சரிபார்க்கப்படுகின்றன. அதே நேரத்தில் கடன் வாங்குபவரின் இடர் சுயவிபரத்தின் அடிப்படையில் ஒற்றை கடன் வாங்குபவர் வரம்புகள் (SBL) அமைக்கப்பட்டுள்ளன, மேலும் வங்கி சமீபத்தில் குறைந்தபட்ச அதிகார அளவை பிரதிநிதித்துவக் கடனாக நிர்ணயித்துள்ளது. இடர் தரங்களில் வாடிக்கையாளர் இடர் சுயவிபரத்தின் அடிப்படையில் கடன் ஒப்புதல்களுக்கான அதிகாரம் (DCA) வழங்கப்படுகிறது

**கடன் இடர் தனித்தல் மற்றும் பிணை முகாமை**

எந்தவொரு கணக்கு, வாடிக்கையாளர் அல்லது போர்ட். போலியோவிலிருந்து சாத்தியமான கடன் நடடங்களைத் தணிக்க வங்கி பல்வேறு முறைகளைப் பின்பற்றுகிறது. கடன் காப்பீடு, கடன் பெறுதிகள் மற்றும் உத்தரவாதங்கள் மூலம் மறுசீரமைப்பு, மறுசீரமைப்பு, பிணை, வலையமைப்பு ஒப்பந்தங்கள் ஆகியவை இதில் அடங்கும். வங்கியின் பிணையக் கொள்கையின்படி பிணையங்கள் பெறப்படுகின்றன மற்றும் அசைவுகளின் முக்கிய வகைகள் அசையும் மற்றும் அசையா ஆதனம் அடமானங்கள், பண வைப்பு, பொறி மற்றும் இயந்திரங்கள், பங்குகள் மீதான அடமானங்கள், புத்தகக் கடன்கள், பெருநிறுவன மற்றும் தனிப்பட்ட உத்தரவாதங்கள் அடங்குகின்றன.

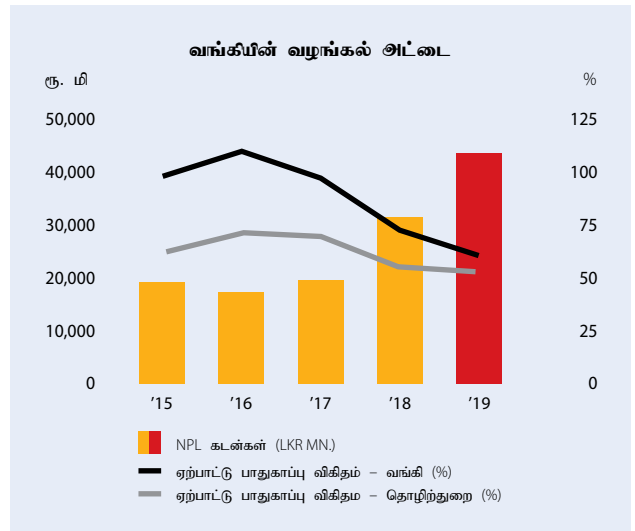
**கடன் கண்காணிப்பு மற்றும் மதிப்பாய்வு**

தொடர்ச்சியான அடிப்படையில் எங்கள் கடன் இடர் நிலைகளை நாங்கள் தீவிரமாக கண்காணித்து நிர்வகிக்கிறோம். கடன் கண்காணிப்பு கடன் அதிகாரிகள் மூலம் செய்யப்படுகிறது. கடன் கட்டுப்பாட்டு திணைக்களத்தின் நெருக்கமான ஒத்துழைப்புடன் கடன் பிரிவுகளின் அதிகாரிகள் செயற்படுகிறார்கள். கடன் அதிகாரிகள் தங்கள் வாடிக்கையாளர்களுடன் தொடர்புடைய கடன் இடர்களை நிர்வகிக்க பொருத்தமான நிபுணத்துவம் மற்றும் அனுபவத்தைக் கொண்டுள்ளனர். ஒவ்வொரு கடன் அதிகாரியும் அந்தந்த கடன் வாங்குபவர்களின் கடன் இடரினைத் தொடர்ந்து கண்காணிக்க வேண்டிய பொறுப்பை கொண்டுள்ளனர்.

BIRMC ஆண்டுதோறும் ரூ. 500,000 ஐத் தானடிய அனைத்து வெளிப்பாடுகளிலும் உள் கடன் வாங்குபவரின் இடர் மதிப்பீடு மற்றும் மதிப்பாய்வை நடத்துகிறது. கடன் குழுக்களுக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்ட காலாண்டு அறிக்கைகளுடன் மோசமான கடன்கள் அடையாளம் காணப்பட்டு கண்காணிக்கப்படுகின்றன. செயற்படாத சொத்துகள் ஆரம்ப கட்டத்தில் அடையாளம் காணப்பட்டு பொருத்தமான தீர்வு நடவடிக்கை எடுக்க நிர்வாகத்திற்கு உதவுகின்றன.

**குறைபாடு**

இயல்புநிலை வாடிக்கையாளர்களுக்கு எதிர்பார்க்கப்படும்/ஏற்படும் நடடங்களை அங்கீகரிக்க ஒரு முழு குறைபாட்டுக் கொள்கை நடைமுறையில் உள்ளது. அத்தகைய நடடங்களுக்கான குறைபாடு ஏற்பாடுகள் வருமான அறிக்கையில் செய்யப்பட்டுள்ளன. நிதி நிலை அறிக்கையில் கடன் இலாகாவை எடுத்துச் செல்லும் தொகையை குறைப்பதாக ஒட்டுமொத்த குறைபாடு ஏற்பாடு பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. பலவீனமான மதிப்பீடுகள் அவ்வப்போது குழுவின் அனைத்து வெளிப்பாடுகளுக்கும் ஒரு தனிநபர் அல்லது கூட்டு அடிப்படையில் நடத்தப்படுகின்றன.



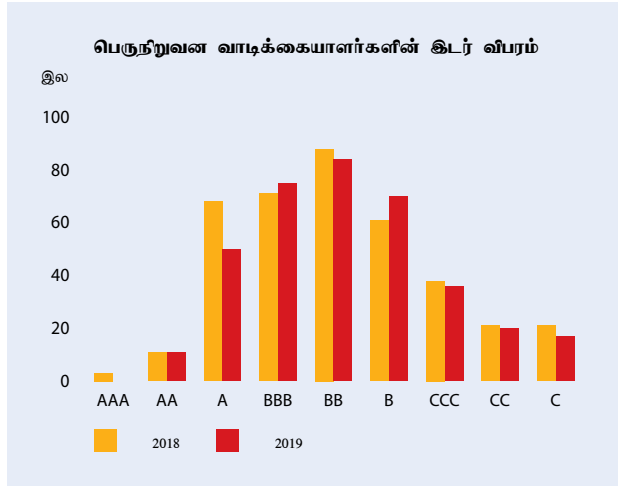
டிசம்பர் 31 வரை	2019	2018	2017	2016	2015
NPL விகிதம் (%)	3.3	2.5	1.9	1.9	2.4
ஏற்பாட்டு பாதுகாப்பு விகிதம் - வங்கி (%)	60.0	72.3	97.5	110.4	98.3
ஏற்பாட்டு பாதுகாப்பு விகிதம் - தொழில் (%)	52.3	57.4	69.9	71.8	62.3

	3 மாதங்கள் வரை		3-12 மாதங்கள்		1-3 ஆண்டுகள்		3 - 5 ஆண்டுகள்		5 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018
வயது அடிப்படையில் கடன் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள் பகுப்பாய்வு (%)	20.0	18.8	24.2	30.6	9.3	8.2	13.1	9.4	33.3	33.0

## இடர் முகாமைத்துவம்

### கடன் இடர் செயற்திறன் மதிப்பாய்வு

நிகர கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் 2019 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் 3.5% YOY அடிப்படையில் ரூ. 1,310.2 பில்லியனாக அதிகரித்துள்ளது. இது அறிக்கையில் காலத்தின் முடிவில் நிதி நிலை அறிக்கையில் மொத்த ஆதனங்களில் 70% ஐ குறிக்கிறது. 3.3% NPL விகிதத்துடன் ஆண்டு இறுதிக்குள் கடன் பிரிவின் ஆதனத் தரம் சற்று மோசமடைந்தது, ஆனால் தொழில்துறை சராசரியான 4.6% உடன் ஒப்பிடும்போது இன்னும் சிறப்பாக உள்ளது. ஆண்டின் பெரும்பகுதிகளில் நிலவிய பாதகமான பொருளாதார நிலைமைகளும் கடன் புத்தகத்தின் மெதுவான வளர்ச்சிக்கு பங்களித்தன. இது NPL விகிதத்தில் ஓரளவுக்கு காரணமாக அமைந்தது.



இடர் மதிப்பீடு	கார்ப்பரேட் வாடிக்கையாளர்களின் எண்ணிக்கை	
	31 டிசம்பர் 2019	31 டிசம்பர் 2018
AAA	-	1
AA	11	11
A	50	68
BBB	75	71
BB	84	88
B	70	61
CCC	36	38
CC	20	21
C	17	21

### கடன் இடம்பெயர்வு இடர்

கடன் இடம்பெயர்வு இடர் என்பது ஒரு கடன் இடராகும், இது கடன் வாங்குபவரின் கடன் மதிப்பீட்டின் சரிவு காரணமாக ஏற்படும் ஒரு காலகட்டத்தில் கடன் மதிப்பு வீழ்ச்சியைத் தூண்டுகிறது. வாடிக்கையாளர் போர்ட்:போலியோ மதிப்பீட்டின் தரமதிப்பீடு இதற்கு சான்றாகும்.

பெறுநிறுவன வாடிக்கையாளர் பிரிவின் இடம்பெயர்வுகளை வங்கி உன்னிப்பாகக் கவனிக்கிறது. கடந்த மூன்று ஆண்டுகளில் தரமிறக்கப்பட்ட பெறுநிறுவன வாடிக்கையாளர்களின் எண்ணிக்கை கீழே உள்ள அட்டவணையில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது:

ஆண்டு	எண்ணிக்கை மாற்றத்தில் வாடிக்கையாளர்கள்	மொத்த சதவீதம் தரமிறக்கப்பட்ட வாடிக்கையாளர்கள்
2017	346	16
2018	322	19
2019	318	20

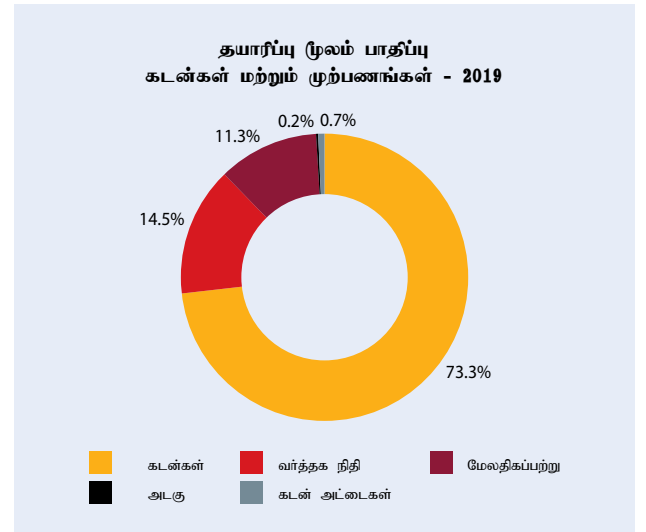
### இயல்புநிலை இடர்

இயல்புநிலை இடர் என்பது கடன் வாங்கியவர் அல்லது எதிர் தர்ப்பு கடன் ஒப்பந்தத்தில் ஒப்பந்தக் கடமைகளை நிறைவேற்றாததால் ஏற்படக்கூடிய நட்டம்.

கடுமையான கடன் மதிப்பீடுகள், வழங்கலுக்கு பின்னான கண்காணிப்பு மற்றும் அதிக வசூல் விகிதம் ஆகியவற்றின் மூலம் வங்கி ஒரு ஆரோக்கியமான போர்ட்:போலியோ தரத்தை பராமரித்தது. 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி வங்கியின் செயல்படாத கடன் (என்.பி.எல்) விகிதம் 3.3% ஆக இருந்தது, இது தொழில்துறை சராசரியான 4.7% ஐ விடக் குறைவாக இருந்தது.

### இயல்புநிலை இடரை நிர்வகித்தல்

NPL/நிலுவை பகுப்பாய்வு, மதிப்பீட்டு இடம்பெயர்வு பகுப்பாய்வு போன்ற இடர் முகாமை கருவிகளைப் பயன்படுத்தி தொடர்ச்சியான அடிப்படையில் எங்கள் கடன் வெளிப்பாடுகளை நாங்கள் உன்னிப்பாகக் கண்காணிக்கிறோம். நட்ட இடரை அதிகரித்த கடன் வெளிப்பாடுகளை ஆரம்ப கட்டத்தில் அடையாளம் காண செயல்முறைகள் உள்ளன. இவை பொதுவாக ஒரு கண்காணிப்பு பட்டியலில் வகைப்படுத்தப்படுகின்றன மற்றும் மீட்டெடுப்பை அதிகரிக்க திறம்பட நிர்வகிக்கப்படுகின்றன.





**ஒருங்கிணைப்பு இடர்**

செறிவு இடர் என்பது வங்கியின் கடன்களின் சீரற்ற விநியோகம் மற்றும் தனிநபர் சகாக்கள், தொழில் துறைகள் அல்லது புவியியல் பகுதிகளுக்கு முன்னேற்றங்கள் காரணமாக ஏற்படும் இடர். அரசுக்குச் சொந்தமான வங்கியாக இருப்பதால், அரசாங்கத்தின் அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சி நிரலுடன் இணைந்திருக்கும் அரசுக்கு சொந்தமான நிறுவனங்களுக்கு (SOE கள்), அடகு மற்றும் வீட்டு நிதியுதவிகளை மக்கள் வங்கி வழங்குகின்றது.

**பெரிய வெளிப்பாடுகளின் செறிவு (31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி ரூ. 100 மில்லியனுக்கும் அதிகமானவை)**

	தொழில் துறைகளின் எண்ணிக்கை	வாடிக்கையாளர்கள் எண்ணிக்கை	நேரடி வெளிப்பாடு ரூ. பில்.	மறைமுக வெளிப்பாடு ரூ. பில்.	மொத்தம் ரூ. பில்.	நேரடி வெளிப்பாடு ஒரு சதவீதமாக மொத்த ஆதனங்கள்
SOE உடன	19	280	736,777	276,879	1,013,657	53.24
SOE இல்லாமல்	18	245	157,319	51,936	209,255	11.37

**31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி வங்கியின் முதல் 20 வாடிக்கையாளர்களின் நிலை**

	முதல் 3 (%)	முதல் 5 (%)	முதல் 10 (%)	முதல் 20 (%)
SOE உட்பட				
2018	49	56	67	78
2019	58	64	73	82
SOE ஐத் தவிர				
2018	15	23	38	54
2019	13	20	32	47

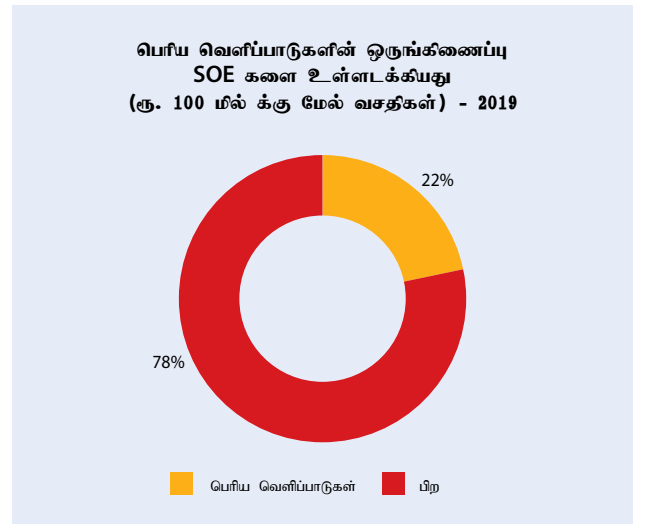
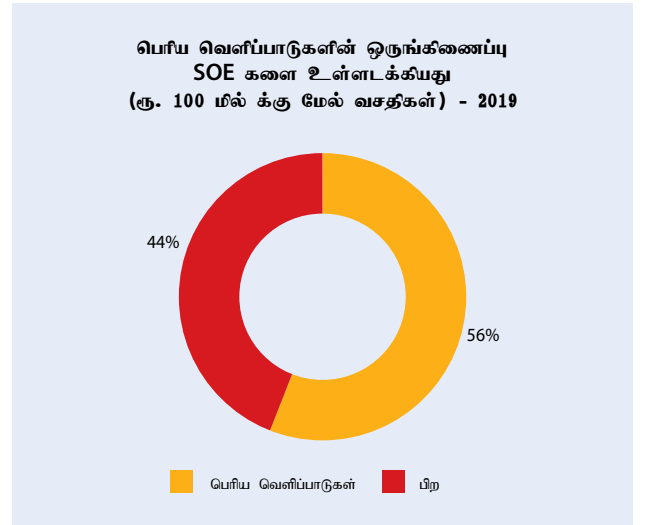
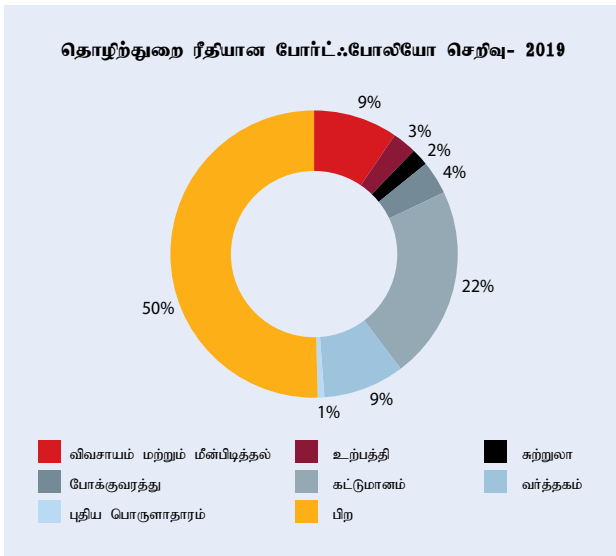
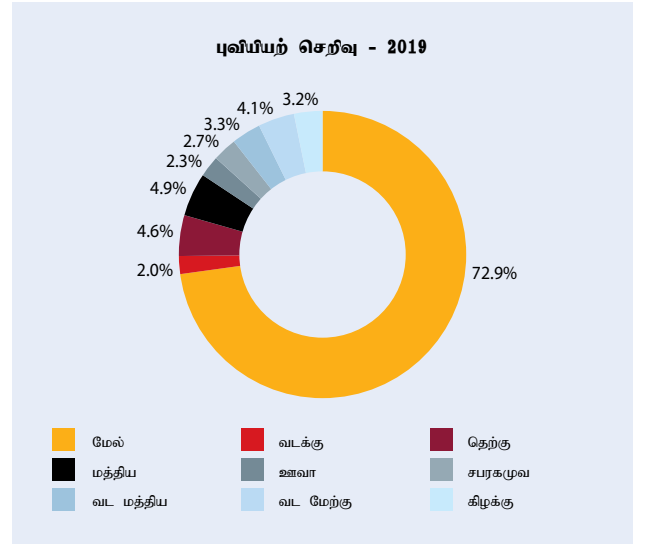
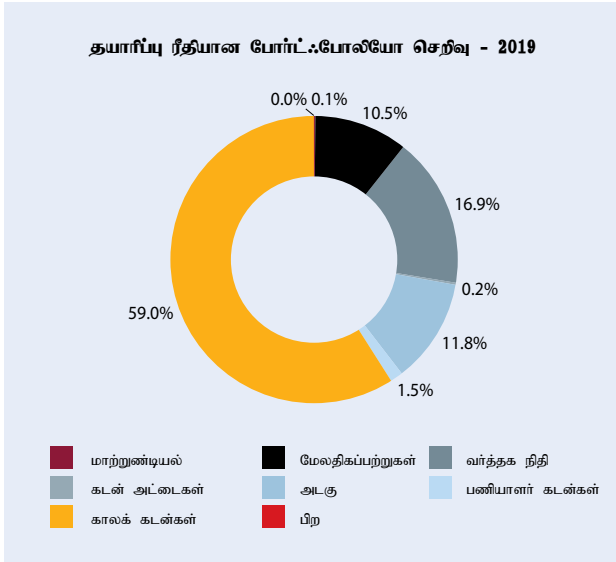
**செறிவு இடரை நிர்வகித்தல்**

ஒற்றை கடன் வாங்குபவரின் எல்லை மற்றும் ஹெர்பின்டால்-ஹிரிஷ்ட்மேன் குறியீட்டு (HHI) ஆகியவை செறிவுகளைக் கண்காணிக்கவும் கட்டுப்படுத்தவும் மேற்கொள்ளப்பட்ட அளவீட்டு நடவடிக்கைகள் ஆகும். ரூபா 100 மில்லியனுக்கும் மேலான அனைத்து வெளிப்பாடுகளுக்கும் (வரம்பு அதிகமாகவோ அல்லது நிலுவையில்) HHI கணக்கிடப்படுகிறது. (நேரடி மற்றும் தொடர்ச்சியான) மற்றும் எதிர் தரப்பின் பெயர் மற்றும் பிரிவு அடிப்படையில் கணக்கிடப்படுகிறது. வங்கியின் போர்ட்.போலியோ ஆனது 16 தொழில் துறைகளாக பிரிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு மட்ட செறிவுக்கும் சகிப்புத்தன்மை அளவுகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

மெட்ரிக்	குறைந்த செறிவு	மீதமான செறிவு	அதிக செறிவு
HHI	<0.15	0.15 - 0.25	>0.25

**2019 நிதியாண்டிற்கான மக்கள் வங்கியின் காலாண்டு நிலை**

	31 மார்ச் 2019	30 ஜூன் 2019	30 செப்டம்பர் 2019	31 டிசம்பர் 2019
பெயர் செறிவு (SOE உடன)	0.10	0.12	0.13	0.13
பெயர் செறிவு (SOE இல்லாமல்)	0.02	0.02	0.01	0.02
பிரிவு செறிவு (SOE உடன)	0.19	0.21	0.21	0.21
பிரிவு செறிவு (SOE இல்லாமல்)	0.13	0.13	0.13	0.11



**கடன் இடர் அழுத்த சோதனை**

வங்கியின் மூலதன போதுமான நிலைகளில் சில தரப்புகள் ஏற்படுத்தும் தாக்கத்தை தீர்மானிக்க கடன் இடர் அழுத்த சோதனை செய்யப்படுகிறது. அறிக்கையின் BIRMC இல் இது பரிசீலனைக்கு அனுப்பப்படுகிறது.

NPL களில் அதிகரிப்பு	அதிர்ச்சியின் அளவு - 5%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 10%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 20%
திருத்தப்பட்ட அடுக்கு   மூலதன விகிதம்	10.58%	10.48%	10.28%
திருத்தப்பட்ட மொத்த மூலதன விகிதம்	14.56%	14.46%	14.26%
NPL வகைகளுக்குள் பாதகமான செயற்பாட்டுங்கள்	அதிர்ச்சியின் அளவு - 50%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 80%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 100%
திருத்தப்பட்ட அடுக்கு   மூலதன விகிதம்	10.39%	10.22%	10.10%
திருத்தப்பட்ட மொத்த மூலதன விகிதம்	14.37%	14.20%	14.08%
வங்கியின் பிணையின் FSV	அதிர்ச்சியின் அளவு - 5%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 10%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 15%
திருத்தப்பட்ட அடுக்கு   மூலதன விகிதம்	10.57%	10.45%	10.34%
திருத்தப்பட்ட மொத்த மூலதன விகிதம்	14.55%	14.43%	14.32%
என்.பி.எல் நிறுவனங்களுக்கு கடன்களைச் செய்வதில் நழுவுதல்	அதிர்ச்சியின் அளவு - 1%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 2%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 3%
திருத்தப்பட்ட அடுக்கு   மூலதன விகிதம்	10.16%	9.63%	9.10%
திருத்தப்பட்ட மொத்த மூலதன விகிதம்	14.13%	13.61%	13.08%
பெரிய கடன் வாங்குபவர்களின் இயல்புநிலை	அதிர்ச்சியின் அளவு - 5%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 7.5%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 10%
திருத்தப்பட்ட அடுக்கு   மூலதன விகிதம்	10.40%	10.26%	10.12%
திருத்தப்பட்ட மொத்த மூலதன விகிதம்	14.38%	14.24%	14.10%

**சந்தை இடர்**

சந்தை இடர் என்பது வட்டி விகிதங்கள், பரிமாற்ற வீதங்கள் மற்றும் பங்கு மற்றும் பொருட்களின் விலைகள் போன்ற சந்தை உந்துதல் மாறுபாடுகளின் செயற்பாடு காரணமாக ஏற்படக்கூடிய நட்டம் ஆகும். இவை அனைத்தும் வங்கியின் சந்தை இடர் வெளிப்பாட்டிற்கு ஒரு தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்றன.

வர்த்தகம் மற்றும் வர்த்தகம் அல்லாத புத்தகங்களிலிருந்து எழும் வட்டி வீத இடரிலிருந்தும், தங்கத்தின் விலையை அதன் அடகு போர்ட்..போலியோ மூலம் வெளிப்படுத்துவதிலிருந்தும் வங்கி சந்தை இடருக்கு ஆளாகிறது. தனியுரிமை வர்த்தகம் மற்றும் வங்கியின் குறிப்பிடப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணய பரிவர்த்தனைகள்.

வெளிநாட்டு நாணயமாற்று இடரில் ஒரு மீதமான வெளிப்பாட்டை ஏற்படுத்துகின்றது. ஒப்பீட்டளவில் குறைந்த வர்த்தக பிரிவு காரணமாக பங்கு இடருக்கான வெளிப்பாடு குறைவாக உள்ளது.

**சந்தை இடர் நிர்வாகத்தின் நோக்கங்கள்**

- முன் வரையறுக்கப்பட்ட இடர் சகிப்பிற்குள் வணிக அலகுகளின் இடர்-வெகுமதி உறவை மேம்படுத்தல்
- ஏற்றுக்கொள்ள முடியாத நட்டங்களுக்கு உட்படுவதை தடுத்தல் வங்கியின் அனைத்து நடவடிக்கைகளும் வரையறுக்கப்பட்ட இடர் சகிப்புக்குள் இருப்பதை உறுதிசெய்தல்.

**மக்கள் வங்கியின் சந்தை இடர் வெளிப்பாடு**

	2019		2018	
	வர்த்தக புத்தகம்	வர்த்தகம் அல்லாத புத்தகம்	வர்த்தக புத்தகம்	வர்த்தகம் அல்லாத புத்தகம்
	HFT	HTM	HFT	HTM
<b>ஆதனங்கள்</b>				
திறைசேரி உண்டியல்கள்	48,381	67,807	79,198	169,781
திறைசேரி முறிகள்	5,495	133,843	126	111,155
இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள்	-	6,463	-	3,703
GOSL முறிகள்	-	7,689	-	7,689
பிற முதலீடுகள்	177	18,065	191	18,421
<b>பொறுப்புகள்</b>				
கடன் பத்திரங்கள்	12,534		22,714	

## இடர் முகாமைத்துவம்

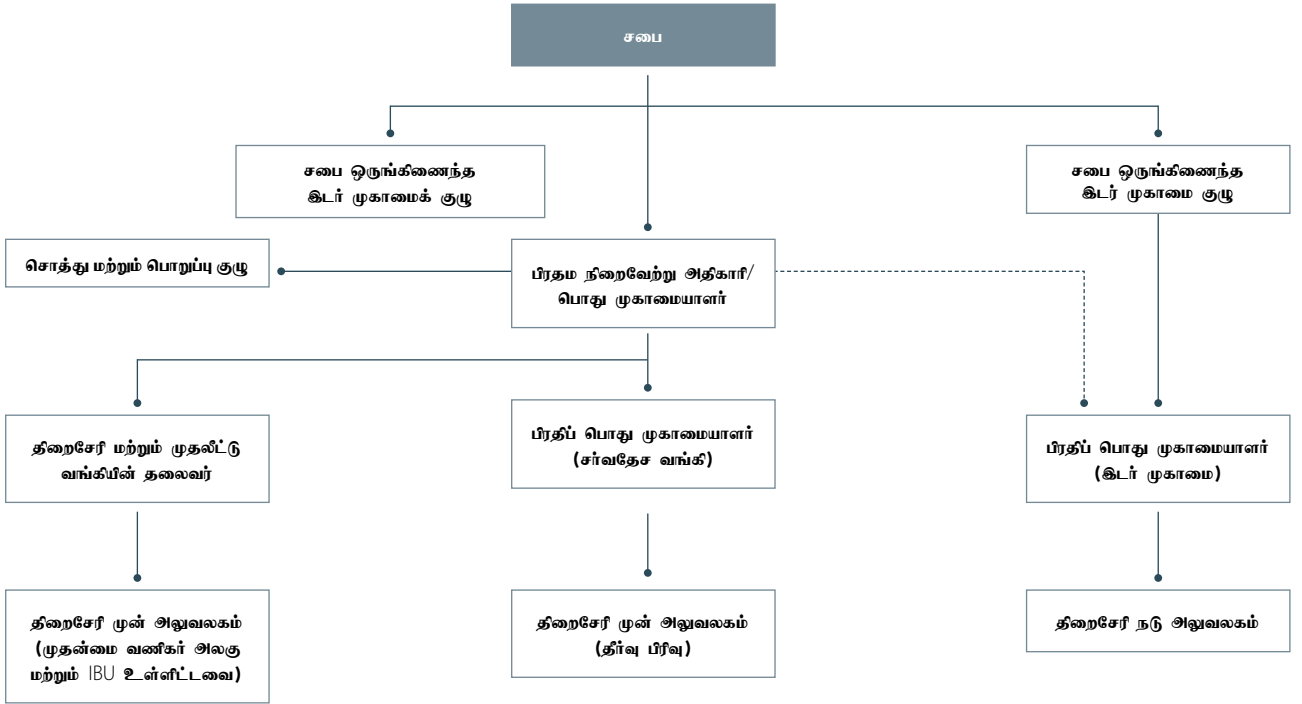
### சந்தை இடர் முகாமைத்துவ ஆளுமை

சபை மட்டத்தில், வங்கியின் சந்தை இடர் வெளிப்பாட்டைக் கண்காணித்தல், கொள்கைகள் மற்றும் இடர் சகிப்பு வரம்புகளை உருவாக்குதல் மற்றும் சந்தை இடரினை நிர்வகிப்பது குறித்து சபைக்கு பரிந்துரைகளை வழங்குதல் ஆகியவற்றுக்கு BIRMC பொறுப்பாகும்.

நிர்வாக மட்டத்தில், சந்தை இடர் முகாமை கட்டமைப்பை செயல்படுத்துவதற்கும், வரையறுக்கப்பட்ட இடர் சகிப்பிற்குள் சந்தை இடர் வெளிப்பாடுகளை பராமரிப்பதற்கும் சொத்து மற்றும் பொறுப்பு முகாமை குழு (ALCO) பொறுப்பாகும். சந்தை இடர் மதிப்பீடு, கண்காணிப்பு மற்றும் அறிக்கையிடல் உள்ளிட்ட தினசரி இடர் முகாமை நடவடிக்கைகளுக்கு இடர் முகாமைத்துவ திணைக்களம் பொறுப்பாகும்.

திறைசேரி முன் அலுவலகம் மற்றும் திறைசேரி பின் அலுவலக செயற்பாடுகளிலிருந்து சுயாதீனமாக வங்கியின் திறைசேரி பரிவர்த்தனைகளை அளவிடுவதற்கும் கண்காணிப்பதற்கும் திறைசேரி மத்திய அலுவலகம் (TMO) நிறுவப்பட்டது. சபை நிர்ணயித்த இடர் வரம்புகளுக்கு இணங்குவதை TMO உறுதி செய்கிறது.

### சந்தை இடர் முகாமைத்துவத்துக்கான நிறுவன அமைப்பு



### சந்தை இடரை நிர்வகித்தல்

கொள்கைகள், இடர் மதிப்பீட்டு நடவடிக்கைகள் மற்றும் இடர் எல்லைகள் ஆகியவற்றின் மூலம் சந்தை இடர் நிர்வகிக்கப்படுகிறது.

### கொள்கைகள்

வங்கியின் சந்தை இடர் முகாமை கொள்கை கட்டமைப்பில் ஆதனம் மற்றும் பொறுப்பு முகாமை கொள்கை, திறைசேரி முகாமை கொள்கை, அந்நிய செலாவணி இடர் கொள்கை மற்றும் அழுத்த சோதனை தொடர்பான கொள்கை ஆகியவை அடங்கும். இந்த கொள்கைகள் சந்தை தொடர்பான அனைத்து இடர்களையும் அடையாளம் காணுதல், மதிப்பீடு செய்தல், தணித்தல், கண்காணித்தல் மற்றும் அறிக்கையிடல் வழிகாட்டுதல்களை வழங்குகின்றன.

### இடர் அளவீடல்

மதிப்பு இடர் (VaR) கால இடைவெளி, உணர்திறன் பகுப்பாய்வு மற்றும் அழுத்த சோதனை ஆகியவை சந்தை இடர் மதிப்பீட்டிற்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கருவிகள். மதிப்பீட்டு விகிதங்கள் மற்றும் முறைகள் சுயாதீன சரிபார்ப்புக்கு உட்பட்டவை.

### சந்தை இடர் எல்லைகள்

சபை ஒப்புதலுக்குப் பிறகு எல்லைகள் மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு ALCO விற்கு பரிந்துரைக்கப்படுகின்றன. அங்கீகரிக்கப்பட்ட சந்தை இடர் எல்லைகளின் அடிப்படையில் திறந்த நிலை எல்லைகள், எதிர் தரப்பு எல்லைகள் மற்றும் வணிகர் எல்லைகள் வரையறுக்கப்படுகின்றன. TMO எல்லைகளுக்கு எதிரான செயற்திறனைக் கண்காணிக்கிறது மற்றும் பதினைந்து வாரங்களுக்கு ALCO விற்கு அறிக்கையிடுகிறது. தயாரிப்பு, பிரிவு, கடன் மதிப்பீடு மற்றும் புவியியல் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் எல்லைகள் கண்காணிக்கப்படுகின்றன. இந்த எல்லைகள் தொடர்ந்து ALCO ஆல் மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகின்றன மற்றும் சாத்தியமான சந்தை செயற்பாட்டுவியலின் அடிப்படையில் தேவையெனின் திருத்தப்படுகின்றன.

### செயல் தூண்டுதல் புள்ளிகள்

வங்கியின் சந்தை இடர் வெளிப்பாடுகள் இடர் சகிப்பு அறிக்கையால் வரையறுக்கப்பட்ட நிலைகளுக்குள் இருப்பதை உறுதிசெய்வதற்கு குறிப்பிட்ட முகாமை நடவடிக்கையைத் தூண்டும் இடர் வரம்புகள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.



**சந்தை இடர் மதிப்பாய்வு**

சந்தை இடரிற்கு பங்களிக்கும் பல்வேறு அம்சங்களை நிர்வகிக்க கடுமையான கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகள் உள்ளன என்பதை உறுதிப்படுத்துவது வங்கியின் சந்தை இடரினைச் சரியாக நிர்வகிக்கவும் குறைக்கவும் உதவுகிறது. வங்கியின் திறைசேரி 2019 முழுவதும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வரம்புகளுக்கு இணங்க, ஒட்டுமொத்த சந்தை இடரை தொழில்முறை முறையில் நிர்வகிக்கிறது.

**வட்டி வீத இடர் (IRR)**

சந்தை வட்டி விகிதங்களில் தீவிர ஏற்ற இறக்கங்களால் வங்கியின் நிகர வட்டி வருமானம் பாதிக்கப்படும்போது வங்கி வட்டி வீத இடரிற்கு ஆளாகிறது. இது அடிப்படை வட்டி சம்பாதிக்கும் ஆதனங்கள், வட்டி தாங்கும் பொறுப்புகள் மற்றும் ஐந்தொகைக்கு விடயங்கள் ஆகியவற்றில் சாத்தியமான தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகிறது.

வட்டி வீத இடரின் துணைப்பிரிவுகள்:

- மீள் விலையிடல் இடர் - வங்கியின் ஆதனம் மற்றும் பொறுப்புகளின் மீள் விலையிடல் நேர வேறுபாடுகளை மாறுபட்ட முதிர்வுகளுடன் மறுபரிசீலனை செய்வதிலிருந்து எழுகிறது
- அடிப்படை இடர் - வங்கி புத்தகத்தின் உண்மையான வட்டி அளவு மற்றும் எதிர்பார்க்கப்படும் வட்டி விலிம்பு மற்றும் நிதிகளின் மறைமுக செலவு ஆகியவற்றுக்கு இடையிலான வேறுபாடுகளிலிருந்து எழுகிறது.
- ஆதாய வளைவு இடர் - ஆதாய வளைவின் மாற்றங்களிலிருந்து எழும் இது வங்கியின் வருவாய்/ஆதன மதிப்புகளில் எதிர்மறையான தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகிறது.

ஒரு வருட காலத்தில் வருமானத்தில் வருவாய் (நிகர தாக்கம் 1%)

	1 மாதம் வரை	1-3 மாதங்கள்	3-6 மாதங்கள்	6-12 மாதங்கள்
நிகர ஆதனங்கள் (ரூ. மில்லியன்)	(114,672)	(58,907)	(84,253)	(438,922)
மாற்றத்திற்கான நட்டம் 1% (ரூ. மில்லியன்)	(47)	(98)	(316)	(3,292)

**வட்டி வீத இடரினை நிர்வகித்தல்**

வட்டி வீத இடரிற்கான இடர் சகிப்பு தன்மையை சபை அங்கீகரிப்பதுடன் இடர் மீதான வருவாய் (EAR) மற்றும் VAR என்பவற்றுக்கான ஒட்டுமொத்த எல்லைகளை அமைக்கிறது.

சந்தை இடர் கொள்கை வங்கி மற்றும் வர்த்தக புத்தகங்களில் உள்ள அனைத்து வட்டி வீத அபாய நிலைகளின் அடையாளம், அளவிடுதல், நிர்வகித்தல் மற்றும் அறிக்கையிடல் குறித்த வழிகாட்டுதல்களை வழங்குகிறது. வட்டி வீத அபாயத்தை இடர் சகிப்புக்குள் நிர்வகிக்க திறைசேரியும், வட்டி வீத அபாயத்தை கண்காணிக்க மத்திய அலுவலகமும் பொறுப்பாகும்.

வட்டி வீத இடரை அளவிடுவதற்கு மேற்கொள்ளப்பட்ட நுட்பங்களில் கால இடைவெளி பகுப்பாய்வு, VaR மற்றும் இடர் மீதான வருவாய் (EAR) ஆகியவை அடங்கும். கால இடைவெளி மற்றும் வட்டி வீத இடரிற்கான ஒட்டுமொத்த வெளிப்பாடு ஆகியவற்றைக் கண்டறிய, அவற்றின் முதிர்வு காலத்தின் அடிப்படையில் விகித உணர்திறன் ஆதனம் மற்றும் பொறுப்புகள் தொகுக்கப்படுகின்றன.

வங்கியின் ஆதனம் மற்றும் பொறுப்பு பிரிவை மறுபரிசீலனை செய்வதற்கும், சந்தை வட்டி விகிதங்களில் முதிர்வு பொருந்தாத தன்மைகள் மற்றும் போக்குகளை தொடர்ந்து கண்காணிப்பதற்கும் ALCO பொறுப்பாகும். மாறிவரும் பொருளாதார குறிகாட்டிகளால் வங்கியின் வருவாய் மற்றும் மூலதனத்தில் ஏற்படக்கூடிய தாக்கத்தை அறிய வங்கி மற்றும் வர்த்தக புத்தகங்களின் IRR வெளிப்பாடுகளில் வழக்கமான அழுத்த சோதனை நடத்தப்படுகிறது.

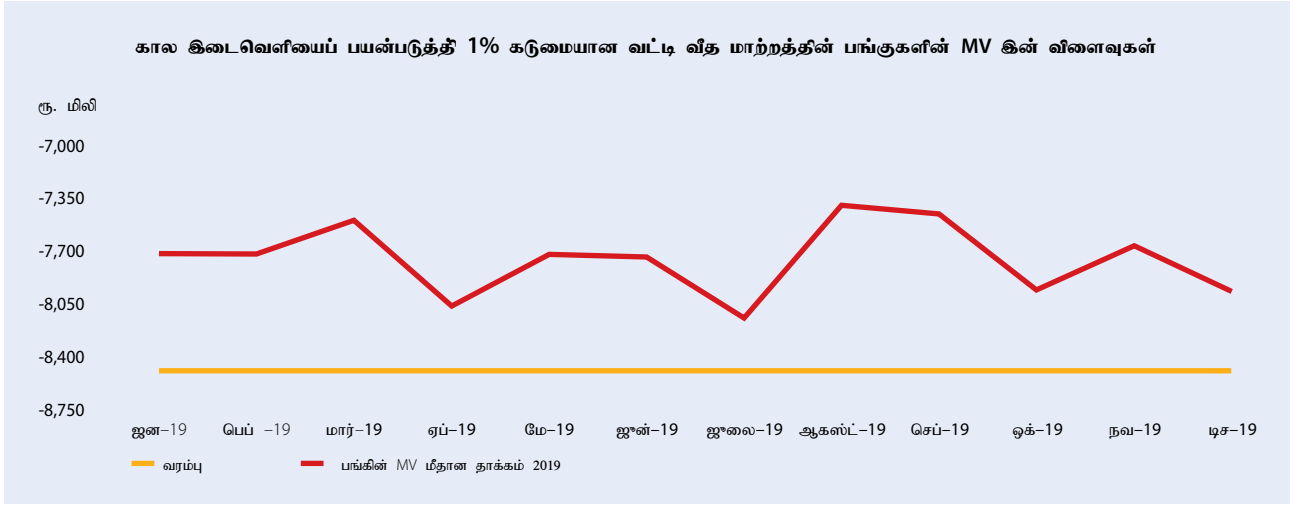
வெளிப்பாடுகள் இலங்கை ரூபாயில் தனித்தனியாக அளவிடப்படுகின்றன மற்றும் ஒவ்வொரு நாணயத்திற்கும் ஒவ்வொரு முதிர்வு குழுவின் முழு மொத்தத்தை கணக்கிட்ட பிறகு அனைத்து நாணயங்களின் மொத்தமும் திரட்டப்படுகின்றன. மொத்த வைப்புக் கடன்களில் 25% ஐ மிஞ்சிய நாணயங்கள் தனித்தனியாக அறிவிக்கப்படுகின்றன.

வட்டி வீத இடர் மாதந்தோறும் அளவிடப்படுகிறது மற்றும் கண்காணிக்கப்படுகிறது மற்றும் ALCO வில் விவாதிக்கப்படுகிறது.

**2018 மற்றும் 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான ஆதனம் மற்றும் பொறுப்பு முதிர்வு பொருந்தாமையை**

	1 மாதம் வரை கு. மில்.	1-3 மாதங்கள் கு. மில்.	3-6 மாதங்கள் கு. மில்.	6-12 மாதங்கள் கு. மில்.	1-3 ஆண்டுகள் கு. மில்.	3-5 ஆண்டுகள் கு. மில்.	5 ஆண்டுகளுக்கு மேல் கு. மில்.
<b>2019</b>							
முக்கிய ஆதனங்களை மதிப்பிடல்	182,444	201,114	242,899	327,666	150,614	186,259	582,411
உணர்திறன் கடன்களை மதிப்பிடல்	297,116	260,021	327,152	766,588	17,384	6,521	198,625
கால இடைவெளி	(114,671)	(58,907)	(84,253)	(438,922)	133,230	179,738	383,786
ஒட்டுமொத்த இடைவெளி	(114,671)	(173,578)	(257,832)	(696,754)	(563,524)	(383,786)	0
<b>2018</b>							
முக்கிய ஆதனங்களை மதிப்பிடுதல்	195,846	292,603	181,154	213,097	130,789	178,116	543,098
உணர்திறன் கடன்களை மதிப்பிடுதல்	333,603	241,207	254,921	695,843	11,522	7,697	189,910
கால இடைவெளி	(137,757)	51,396	(73,767)	(482,746)	119,267	170,419	353,188
ஒட்டுமொத்த இடைவெளி	(137,757)	(86,361)	(160,127)	(642,874)	(523,606)	(353,187)	0

இடர் முகாமைத்துவம்



IRR அழுத்த சோதனை

	அதர்ச்சியின் அளகஅளவு 0.25%	அதர்ச்சியின் அளகஅளவு 0.50%	அதர்ச்சியின் அளகஅளவு 1.00%
2019			
வருவாயின் மீதான விளைவு (ரூ. மில்.)	1,992	3,982	7,970
சரிசெய்யப்பட்ட மொத்த CAR (%)	14.39	14.11	13.57
2018			
வருவாயின் மீதான விளைவு (ரூ. மில்.)	2,005	4,010	8,019
சரிசெய்யப்பட்ட மொத்த CAR (%)	14.17	13.87	13.28

வங்கிக்கு உதவியது. அபாயத்தை மீள் விலையிடல் செய்வதன் காரணமாக வெளிவரும் வட்டி வீத இடர் ஆதனம் மற்றும் பொறுப்பு பொருந்தாத தன்மைகளை அங்கீகரிக்கப்பட்ட வரம்புகளுக்குள் நிர்வகிப்பதன் மூலம் குறைக்கப்படுகிறது. அனைத்து உள் மற்றும் ஒழுங்குமுறை இடர் குறைப்பு முயற்சிகளை கடைபிடிப்பதை உறுதி செய்வதற்கும் அதன் மூலம் வட்டி வீத அபாயத்தை விவேகமான முறையில் நிர்வகிப்பதற்கும் நெருக்கமான கண்காணிப்பு உள்ளது.

அந்நிய செலாவணி இடர்

அந்நிய செலாவணி (Forex) இடர் என்பது வங்கியின் வருவாய் மற்றும்/அல்லது மாற்று விகிதங்களில் ஏற்படும் மோசமான ஏற்ற இறக்கங்களால் எழும் மூலதனத்திற்கு ஏற்படக்கூடிய தாக்கமாகும். (Forex) இடரிற்கு வங்கியின் வெளிப்பாடு தனியுரிமை வர்த்தகம் மற்றும் வெளிநாட்டு நாணயத்திலிருந்து இறக்குமதி/ஏற்றுமதி பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் பணம் அனுப்புதல் போன்ற பரிவர்த்தனைகளிலிருந்து எழுகிறது.

அந்நிய செலாவணி இடரை நிர்வகித்தல்

ஒரு கடுமையான ஒழுங்குமுறை கட்டமைப்பானது அந்நிய செலாவணி பரிவர்த்தனைகளை நிர்வகிக்கிறது. ஒப்புதல் வழிமுறை மற்றும் எல்லைகள் CBSL ஆல் அமைக்கப்படுகின்றன. தனிநபர் நாணய வெளிப்பாடுகள் மற்றும் CBSL மொத்த வெளிப்பாடுகளுக்கான திறந்த நிலைகளில் ALCO ஆல் வரையறுக்கப்பட்ட ஒழுங்குமுறை வரம்புகளுக்குள் வங்கி கடுமையான தொகுதி வரம்புகளை அமைக்கிறது. வங்கியின் இடர் சகிப்பிற்குள்ளான (Forex) முதிர்வு இடைவெளிகளிலிருந்து எழும் இடர்களை நிர்வகிக்க முன்னோக்கிய முதிர்வு இடைவெளி வரம்புகள் உள்ளன. (Forex) இடரின் ஒட்டுமொத்த நிர்வாகத்திற்கு திறைசேரி பிரிவு பொறுப்பு. முன், நடுத்தர மற்றும் பின் அலுவலகங்களின் செயற்பாடுகளுக்கு இடையில் கடமைகளை தெளிவாகப் பிரிப்பது பயனுள்ள உட்கட்டுப்பாட்டு பொறிமுறையை உறுதி செய்கிறது. மத்திய அலுவலகம் திறந்த நிலை, ஆதனம் பொறுப்பு முதிர்வு, நாணய வெளிப்பாடுகள் மற்றும் மொத்த வெளிப்பாடு ஆகியவற்றை சுயாதீனமாக கண்காணிக்கிறது.

Forex இடரிற்கு ஆளான பிரிவுகளில் VaR கணக்கீடுகள் மற்றும் அழுத்த சோதனைகளையும் வங்கி நடத்துகிறது. இணையான VaR கணக்கீடுகள் வங்கியின் திறைசேரி முகாமை அமைப்பு (பிளாகலை அடிப்படையாகக் கொண்டது) மற்றும் சர்வதேச அளவில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ப்ளம்பெர்க் அமைப்பு ஆகியவற்றால் செய்யப்படுகின்றன. அழுத்த சோதனை மூலம் வங்கியின் இலாபம் மற்றும் மூலதன போதுமான நிலைகளில் சாத்தியமான தாக்கம் மதிப்பிடப்படுகிறது.

வட்டி வீத இடர் மதிப்பாய்வு

வட்டி வீத இடர் என்பது வங்கியின் நிதி நிலை வெளிப்பாடுகளில் வட்டி விகிதங்களின் பாதகமான நகர்வுகள் ஆகும். இந்த அபாயத்தை ஏற்றுக்கொள்வது வங்கி வணிகத்தின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாகும். இலாபம் மற்றும் பங்குதாரர் மதிப்பின் முக்கிய ஆதாரமாகவும் இது இருக்கலாம். இருப்பினும், அசாதாரண அளவிலான வட்டி வீத இடர் வங்கியின் வருவாய் மற்றும் மூலதன தளத்திற்கு குறிப்பிடத்தக்க அச்சுறுத்தலை ஏற்படுத்தும். எனவே, எந்தவொரு வங்கியின் ஸ்திரத்தன்மைக்கும் வட்டி வீத அபாயத்தை நிர்வகிப்பது மிக முக்கியமானது.

எனவே, வட்டி வீத வெளிப்பாடுகளை அடையாளம் காணவும், கண்காணிக்கவும், கட்டுப்படுத்தவும், புகாரளிக்கவும் வங்கி போதுமான நடவடிக்கைகளை எடுத்துள்ளது. அரசு பத்திரங்களின் குறிப்பிடத்தக்க போர்ட்.போலியோ மற்றும் தொகையை வங்கி கொண்டுள்ளது அதனுடன் தொடர்புடைய இடர் என்பது சந்தையில் வட்டி வீத மாற்றங்களுக்கு அதன் விலைகள் எவ்வளவு உணர்திறன் என்பதைப் பொறுத்தது. சந்தையை சரியாக அறிவது மற்றும் அதற்கேற்ப போர்ட்.போலியோவை நிர்வகிப்பது, அந்த போர்ட்.போலியோவுடன் தொடர்புடைய வட்டி வீத அபாயத்தை நிர்வகிக்கவும் குறைக்கவும்

## 31 டிசம்பர் 2019 நிலைப்பாடு:

நாணயம்	நீகர திறந்த நிலை	ஒட்டுமொத்த வெளிப்பாடு கு. மில்.
அமெரிக்க டொலர்	610	117,403
யூரோ	67	9,387
பிரித்தானிய பவுண்ட்	58	3,027
ஜப்பானிய யென்	(323)	80
சிங்கப்பூர் டொலர்	42	59
பிற	-	1,930
பங்குதாரர்களின் நிதியின் சதவீதமாக நீகர வெளிப்பாடு		0.16%

## பரிமாற்ற வீத இடர் அழுத்த சோதனை

	அதிர்ச்சியின் அளவு - 5%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 10%	அதிர்ச்சியின் அளவு - 15%
2019			
வருவாய் மீதான தாக்கம் (ரூ. மில்.)	137	273	410
திருத்தப்பட்ட மொத்தம் CAR (%)	14.64	14.62	14.60
2018			
வருவாய் மீதான தாக்கம் (ரூ. மில்.)	137	275	412
திருத்தப்பட்ட மொத்தம் CAR (%)	14.45	14.43	14.41

## அந்நிய செலாவணி இடர் மறுஆய்வு

அந்நிய செலாவணி இடர் என்பது உள்நாட்டு நாணயத்தைத் தவிர வேறு நாணயத்தில் நிதி பரிவர்த்தனை குறிப்பிடப்படும்போது ஏற்படும் நிதி இடர். இது தொடர்பாக வங்கி பல வரம்புகளை விதித்துள்ளது. FX பரிவர்த்தனைகள், அவற்றில் சில ஒழுங்குமுறை வழிகாட்டுதல்களோடு அந்நிய செலாவணி இடரினைத் தணிக்கவும் நிர்வகிக்கவும் உள்ளன. திறைசேரி ஊழியர்களால் நிர்ணயிக்கப்பட்ட எல்லைகளை கண்டிப்பாக கடைபிடிப்பதை உறுதிசெய்து அதன் மூலம் FX வெளிப்பாடு எல்லா நேரங்களிலும் நிர்ணயிக்கப்பட்ட எல்லைக்குள் நன்கு பராமரிக்கப்படுகிறது. இது அந்நிய செலாவணி இடரினை விவேகத்துடன் நிர்வகிக்க வங்கிக்கு உதவியது.

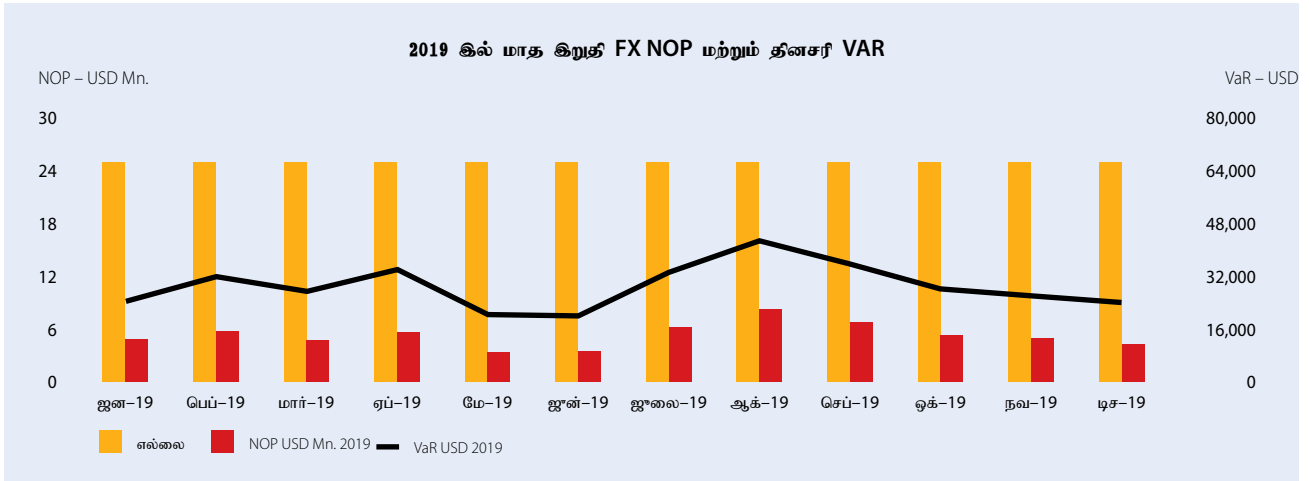
## பங்கு விலை இடர்

பங்கு விலைகளின் ஏற்ற இறக்கங்கள் காரணமாக ஒரு பாதுகாப்பு அல்லது ஒரு போர்ட்டிஃபோலியோவின் சந்தை மதிப்பு குறைவதால் பங்கு விலை இடர் எழுகிறது. வங்கியின் பங்கு விலை இடர் வெளிப்பாடு அதன் துணை விற்பனை நிறுவனங்களின் வங்கியின் மூலோபாய முதலீடுகளைத் தவிர்த்து, விற்பனைக்கு கிடைக்கக்கூடிய முதலீட்டு பிரிவுகளிலிருந்து உருவாகிறது. பங்குகளில் குறைந்த முதலீடுகள் காரணமாக வங்கியின் பங்கு இடர் வெளிப்பாடு ஒப்பீட்டளவில் குறைவாக உள்ளது.

## பங்கு இடர் முகாமைத்துவம்

முதலீட்டு வங்கி சபை குழு முதலீடுகள் தொடர்பான கொள்கைகளை வகுத்து, வரையறுக்கப்பட்ட இடர் சகிப்பிற்குள் முதலீடுகளை நிர்வகிக்கிறது. சபை அங்கீகரிக்கப்பட்ட முதலீட்டு வங்கி கொள்கை கையேடு, தொகுதி மற்றும் நட்டம் வரம்புகள் உள்ளிட்ட பங்கு இடரை நிர்வகிப்பதற்கான நடைமுறைகள், கருவிகள் மற்றும் நுட்பங்களை தெளிவாக விளக்குகிறது. வர்த்தக பங்குகளுக்கு அங்கீகரிக்கப்பட்ட அதிகபட்ச வெளிப்பாடு ரூ. 1.0 பில்லியன். குழு பங்குச் சந்தை விலை மாற்றங்கள் நிறுவனங்களின் செயற்திறன் மற்றும் பெரிய பொருளாதார நிலைமைகளை தொடர்ந்து கணக்காணிக்கின்றது.

## 2019 இல் மாத கிறுத் FX NOP மற்றும் திசை VAR



## இடர் முகாமைத்துவம்

வங்கியின் இடர் முகாமைத் திணைக்களத்தின் கீழ் செயற்படும் சந்தை இடர் செயற்பாடு முன்மொழியப்பட்ட பங்கு பரிவர்த்தனைகள், குறைபாடு மதிப்பீடுகள் மற்றும் வரம்புகளுக்கு எதிரான வெளிப்பாடுகளை சுயாதீனமாக மதிப்பாய்வு செய்கிறது. வர்த்தகம் செய்யப்படாத பங்கு இடர் கட்டமைப்பின் மீது இது சுயாதீன மேற்பார்வையையும் பராமரிக்கிறது.

### பங்கு இடரின் அழுத்தச் சோதனை

	அதர்ச்சியின் அளவு௮௭ - 5%	அதர்ச்சியின் அளவு௮௭ - 10%	அதர்ச்சியின் அளவு௮௭ - 20%
பங்கின் அதிகபட்ச MV போர்ட்:போலியோ	47	95	189
மூலோபாய பங்குகளின் FV	42	84	169
<b>மொத்த தாக்கம்</b>	<b>89</b>	<b>179</b>	<b>358</b>

### பங்கு விலை இடர் மதிப்பாய்வு

பங்கு சந்தை மிகவும் பாதிக்கப்படக்கூடியது என்றாலும், வங்கியின் பங்கு போர்ட்:போலியோ அதன் ஒட்டுமொத்த ஆதனப் பிரிவுடன் ஒப்பிடும்போது மிகக் குறைவு என்பதால் பங்கு போர்ட்:போலியோவில் இருந்து வெளிப்படும் இடர் மிகக் குறைவு. நாடு/உலகின் பொருளாதார நிலைமைகளை தொடர்ந்து பின்தொடர்வது, பங்குச் சந்தையில் சந்தை கருத்து போன்றவை பங்குச் சந்தையை சரியாகப் அறியவும், மூலோபாய பங்கு முதலீட்டு முடிவுகளை எடுக்கவும் IBU க்கு உதவியது. இது, பணிப்பாளர்கள் சபை நிர்ணயித்த வரம்புகளை கண்டிப்பாக கடைபிடிப்பதை உறுதி செய்வதோடு, பங்கு இடரினைத் தணிக்கவும் நிர்வகிக்கவும் வங்கிக்கு உதவியுள்ளது.

### வர்த்தகப் பொருள் இடர்

மக்கள் வங்கி தங்கப் பிணைப்பை வைத்திருக்கும் அதன் அடகு போர்ட்:போலியோ மூலம் வர்த்தகப் பொருட்களின் இடருக்கு ஆளாகிறது. தங்கத்தின் விலை ஏற்ற இறக்கங்களால் தங்கம் பாதிக்கப்படுகிறது. அடகுச் சந்தையில் வங்கி அதிக சந்தை பங்கைக் கொண்டுள்ளது.

### வர்த்தகப் பொருள் இடர் நிர்வகித்தல்

வர்த்தகப் பொருட்களின் இடரினை நிர்வகிக்க ஒரு உத்தேச செயல்முறை உள்ளது. கடனளிப்பதற்கு முன்னதான நடவடிக்கைகளில், அடகு வைக்கப்பட்ட தங்க ஆபரணத்தின் உள்ளடக்கத்தை தீர்மானித்தல், வாடிக்கையாளர்களின் சரியான விடாமுயற்சியுடன் நடத்துதல், மதிப்பு விகிதங்களுக்கு விவேகமான கடனைப் பராமரித்தல், தங்கத்தின் விலைகள் மற்றும் போட்டியாளர் செயற்பாடுகளை தொடர்ந்து மதிப்பீடு செய்தல் மற்றும் திருடப்பட்ட தங்க ஆபரணங்களால் ஏற்படும் நட்டங்களுக்கு எதிராக காப்பீட்டுத் தொகையைப் பெறுதல் ஆகியவை அடங்கும்.

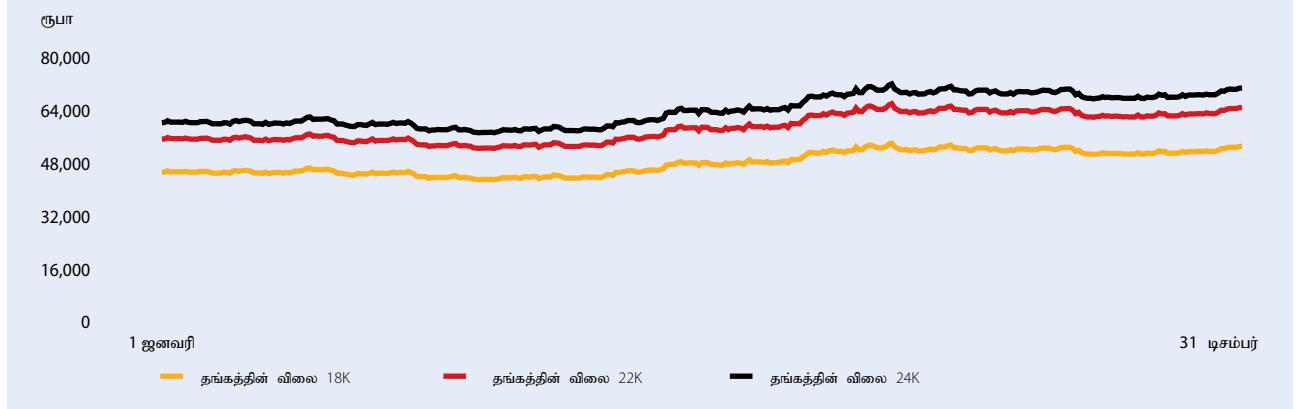
வழங்கலுக்குப் பிந்திய நடவடிக்கைகளில், அடகு வைக்கப்பட்ட பொருட்களின் சுயாதீன மதிப்பீட்டை தவறாமல் நடத்துதல், 5% மாதிரியின் தினசரி சரிபார்ப்பு மற்றும் மதிப்பிடப்படாத தங்க ஆபரணங்களை வழக்கமாக ஏலம் விடுதல் ஆகியவை அடங்கும்.

### வர்த்தகப் பொருட்கள் இடர் ஆய்வு

வங்கி தற்போது வர்த்தகப் பொருட்களின் வர்த்தகத்தில் ஈடுபடுவதில்லை மேலும் பொருட்களின் இடர்க்கான ஒரே வெளிப்பாடு வங்கியின் அடகு வணிகத்துடன் தொடர்புடையது. வங்கி அடகு நடவடிக்கைகளின் முன்னோடியாக இருந்து வருகிறது, மேலும் அதன் வெளிப்பாடு தங்கத்தால் ஆதரிக்கப்படுகிறது, இது உடனடியாக மறுவிற்பனை செய்யக்கூடியதாக கருதப்படுகிறது. LTV க்கு 20% இடர் எடை ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆபத்தைத் தணிக்க கட்டுப்பாட்டாளரால் 70% க்கும் அதிகமாக உள்ள மற்றும் LTV விகிதத்தால் எல்லா நேரங்களிலும் ஒரு வசதியான மட்டத்தில் அடகு செயற்பாட்டில் உள்ளார்ந்த இடரினை நிர்வகிக்கவும் தணிக்கவும் வங்கி நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது. மேலும், தங்க சந்தை விலைகள் அவ்வப்போது மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு பகுப்பாய்வு செய்யப்படுவதுடன் மற்றும் போட்டியாளர் தயாரிப்பு அம்சங்களுடன் ALCO ஆல் கண்காணிக்கப்படுகிறது.

தங்கத்தை துல்லியமாக மதிப்பிடுவதற்கு வங்கி தங்க அடகு மையங்களில் மிகவும் அதிநவீன உபகரணங்களைக் கொண்டுள்ளது. வங்கி ஊழியர்கள் கையாளுதல் நன்கு அனுபவம் வாய்ந்தவர்கள் மற்றும் நிபுணத்துவம் பெற்றவர்கள் என்றாலும், அத்தகைய ஊழியர்களுக்கு அவர்களின் விழிப்புணர்வை அடகு நடவடிக்கைகள் தொடர்பான புதிய தொழில்நுட்பம் மற்றும் கவனம் செலுத்த வேண்டிய இடங்கள் குறித்து புதுப்பிக்க வழக்கமான பயிற்சி அளிக்கப்படுகிறது. அடகு போர்ட்:போலியோவுக்கு காப்பீட்டு பாதுகாப்பு உள்ளது. குறைபாடு ஏற்பாடுகள் சந்தை தங்க மதிப்புடன் செய்யப்படுகின்றன, அதே நேரத்தில் தவறிய மேம்பட்டவற்றை மீட்டெடுக்க வழக்கமான ஏலம் நடத்தப்படுகிறது. மேலும், இதற்காக வங்கி வசதி செய்துள்ளது. வாடிக்கையாளர்கள் திருப்பிச் செலுத்துதல்களை

2019 இல் தங்க விலை மாற்றங்கள்





மாதாந்த அடிப்படையில் செய்வது மற்றும் அவர்களின் நிதிச் சூழலையே எளிதாக்குவதுடன் இது எங்கள் சுய வங்கி அலகுகள் வழியாகவும் செய்யப்படலாம். இந்த நடவடிக்கைகள் அனைத்தும் விவேகத்துடன் கூடிய அடகு நடவடிக்கைகளுடன் தொடர்புடைய அதன் பொருட்களின் இடரினை நிர்வகிக்கவும் குறைக்கவும் வங்கிக்கு உதவியுள்ளன.

### திரவத்தன்மை இடர்

வங்கியின் ஒப்பந்த கடமைகளை எதிர்கொள்ள இயலாமை மற்றும் அபை ஏற்றுக்கொள்ள முடியாத நடவடிக்கைகள் ஏற்படாமல் எழும் போதும் திரவத்தன்மை இடரானது எழுகின்றது. பாதுகாப்பான பிணையத்தினை அல்லது கடின சொத்தினை மூலதன நடட்டம் மற்றும் அல்லது வருமான நடட்டம் இல்லாமல் பணமாக மாற்ற இயலாமை காரணமாக ஏற்படுகிறது.

### திரவத்தன்மை இடர் நிர்வாகத்தின் நோக்கங்கள்

- வங்கியின் நிதி பொறுப்புக்கள் நிலுவை ஆகும் போது அவற்றைச் சமாளிக்க
- திரவத்தன்மை அழுத்தங்களைத் தாங்கும் மற்றும்
- அதன் இடர் சகிப்பிற்குள் திரவத்தன்மை மற்றும் நிதி இடர்களை நிர்வகித்தல்.

### திரவத்தன்மை இடரினை நிர்வகித்தல்

சரியான நேரத்தில் அதன் ஒப்பந்தக் கடமைகளை பூர்த்தி செய்ய போதுமான திரவத்தன்மை பராமரிக்கப்படுவதை உறுதி செய்வதற்காக வங்கி நன்கு வெளிப்படுத்தப்பட்ட திரவத்தன்மை இடர் முகாமை கட்டமைப்பைக் கொண்டுள்ளது. ALCO மேற்பார்வை வழங்கி, திரவத்தன்மை இடர்களை நிர்வகிக்கிறது மற்றும் உள் திரவத்தன்மை இலக்குகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறை பணப்புழக்க தேவைகளுக்கு இணங்குவதை உறுதி செய்வதற்காக வங்கியின் திரவத்தன்மை நிலையை தொடர்ந்து கண்காணிக்கிறது. நிர்ணயிக்கப்பட்ட இடர் வரம்புகளுக்குள் வங்கியின் நிதி மற்றும் திரவத்தன்மை நிலைகளின் தினசரி நிர்வாகத்திற்கு திறனேரி தலைவர் பொறுப்பு. மத்திய அலுவலகம் சுயாதீனமாக வங்கியின் திரவத்தன்மை அளவை தொடர்ந்து கண்காணித்து, ஏற்படும் எந்த மீறல்களையும் தெரிவிக்கிறது. சபை, BIRMC மற்றும் ALCO ஆகியவை முக்கிய திரவத்தன்மை குறிகாட்டிகளின் செயற்திறனை வரையறுக்கப்பட்ட அளவுருக்களுக்குள் இருப்பதை உறுதிசெய்கின்றன.

### திரவத்தன்மை இடர் முகாமை கட்டமைப்பு

திரவத்தன்மை இடர் முகாமை கட்டமைப்பின் முக்கிய அம்சங்கள்:

#### திரவத்தன்மையை அளவிடுதல்

பாய்ச்சல் அணுகுமுறை மற்றும் பங்கு அணுகுமுறை இரண்டும் திரவத்தன்மையை அளவிட வங்கியால் பின்பற்றப்படுகின்றன. பாய்ச்சல் அணுகுமுறை ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகளின் முதிர்ச்சியின் அடிப்படையில் வெவ்வேறு நேரக் குழுக்களில் பண வருவுகள் மற்றும் வெளிப்பாடுகளின் பொருந்தாத தன்மையை வகுப்பாய்வு செய்கிறது. பங்கு அணுகுமுறை, பணப்புழக்கத்தை அளவிட முக்கிய விகிதங்களைப் பயன்படுத்துகிறது. இந்த விகிதங்களில் வைப்பு விகிதம், கடமைகள் விகிதம் (மேலதிகப்பற்று/பயன்படுத்தப்படாத இடைப்பட்ட வங்கி வரிகளின் பயனற்ற பகுதி), சட்டரீதியான திரவத்தன்மை ஆதன விகிதம் மற்றும் ஒட்டுமொத்த பொருந்தாத தன்மைகள் ஆகியவை அடங்கும்.

### பன்முகப்படுத்தப்பட்ட நிதித் தளம்

சந்தை நிலைமைகள், ஒழுங்குமுறை பரிசீலனைகள் மற்றும் வட்டி வீத செயற்பாட்டுங்களின் போக்குகளைப் பொறுத்து பல மூலங்களிலிருந்து வங்கி திரவத்தன்மையை வழங்குகிறது. வைப்புத்தொகை வங்கியின் மொத்த நிதி தளத்தின் 79.6% மிகப் பெரிய நிதி மூலத்தைக் கொண்டுள்ளது, அதைத் தொடர்ந்து பிற கடன்கள் (15.3%) மற்றும் பங்குதாரர்களின் நிதிகள் (5.1%) உள்ளன. வங்கி ஒப்பீட்டளவில் அதிக விகித சேமிப்பை கொண்டுள்ளது. இது ஒரு நிலையான நிதி ஆதாரமாகக் கருதப்படுகிறது.

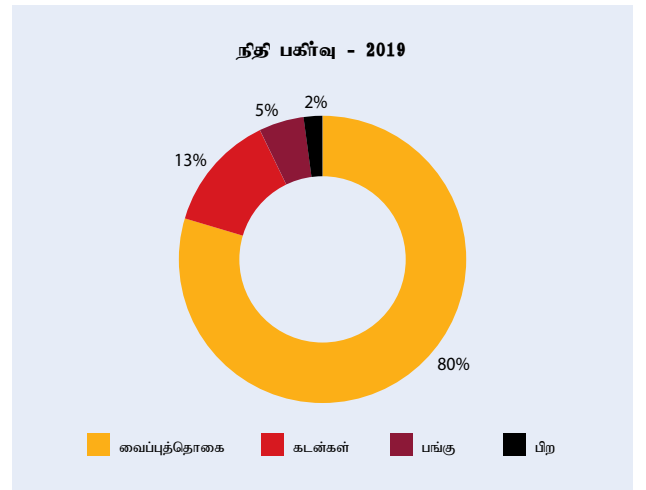
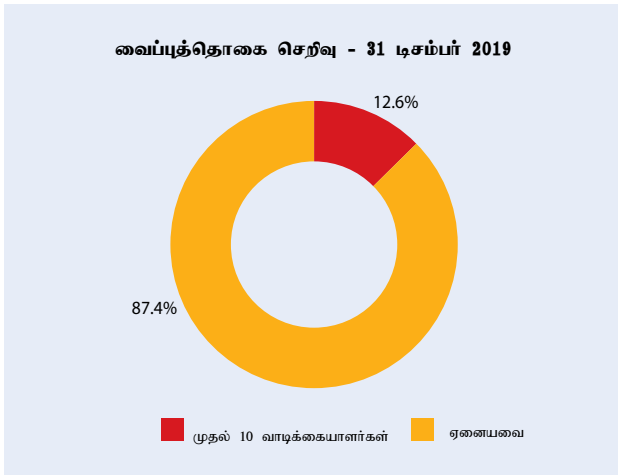
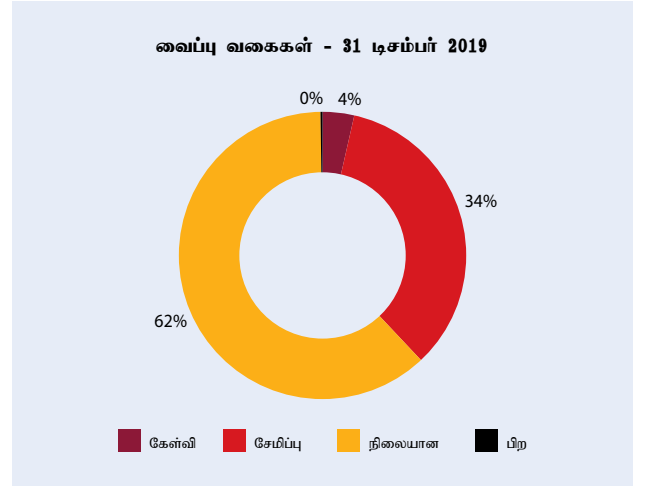
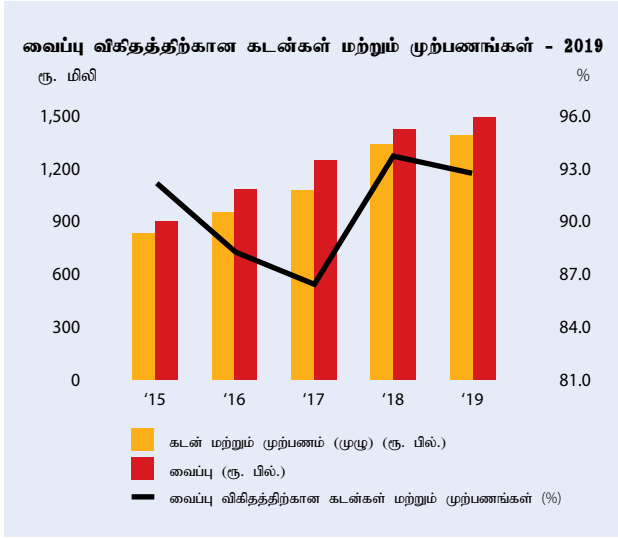
### தற்செயல் நகழ்வு நிதி திட்டம்

வங்கியின் முழு தற்செயல் நிதி திட்டம் (CFP) அழுத்த நிலைமைகளில் திரவத்தன்மை தேவைகளை நிர்வகிப்பதற்கான வழிகாட்டுதலை வழங்குகிறது. இது பங்குதாரர்களின் நலன்களைப் பாதுகாப்பதும், திரவத்தன்மை நெருக்கடி ஏற்பட்டால் சந்தை நம்பிக்கையைப் பேணுவதும் ஆகும். இந்த திட்டம் செயற்படுத்துவதற்கான குறிப்பிட்ட தூண்டுதல் புள்ளிகளையும், CFP குழுவின் பொறுப்புகளையும் வெளிப்படுத்துகிறது, இதில் ALCO குழு மற்றும் சந்தைப்படுத்தல் மற்றும் ஆராய்ச்சித் தலைவர் உள்ளனர். CFP பின்வரும் அடிப்படையில் செயற்படுத்தப்படும்:

- மாதாந்தம் நியதிச்சட்ட திரவ சொத்து விகிதம் 20% இனை விட குறையும் போது.
- வங்கிகளுக்கிடையிலான அழைப்பு பண விகிதங்கள் தொடர்ச்சியாக ஏழு நாட்களுக்கு 25% ஆல் அதிகரிக்கும்.
- NPL விகிதம் 50% க்கும் அதிகமாக அதிகரிக்கிறது.
- எதிர்பார்த்ததை விட பாரிய வைப்பு மீளெடுப்புகள்.
- ஒருங்கிணைந்த கடன்கள் வைப்பு விகிதம் 15 நாட்களுக்கு மேல் 105% இற்கு மேல் காணப்படல்.
- அழைப்பு வசதிகள் சந்தை பங்கேற்பாளர்களால் திரும்பப் பெறப்படுகின்றன அல்லது வங்கியின் கடன்களுக்கான சந்தை விகிதத்திற்கு மேல் பிரீமியம் விதிக்கின்றன.
- கடன் மதிப்பீடு இரண்டு குறிப்புகளுக்கு மேல் தரமிறக்கப்படுகிறது.

முகக்கி குறிகாட்டிகள்	31 டிசம்பர் 2019 இல் நிலை
வைப்பு விகிதத்திற்கான கடன்கள்	
௫.	75.7%
வெளிநாட்டு நாணயம்	272.4%
உறுதிப்பாட்டு விகிதம்	
சட்டரீதியான திரவத் சொத்து விகிதம்	21.7%
DBU	29.5%
OBU	34.6%

இடர் முகாமைத்துவம்



**பண்பூக்க ஆதனம் அழுத்த சோதனை**

DBU	மீதி 31 டிசம்பர் 2019	நிலை 1	நிலை 2	நிலை 3
அதிர்ச்சியின் அளவு		5%	10%	15%
திரவ சொத்துக்கள் (ரூ. மில்.)	446,351	446,351	446,351	446,351
மொத்த பொறுப்புகள் (ரூ. மில்.)	1,511,155	1,511,155	1,511,155	1,511,155
பொறுப்புகளில் வீழ்ச்சி (ரூ. மில்.)		75,558	151,116	226,673
திருத்தப்பட்ட திரவ பொறுப்புகள் (ரூ. மில்.)		1,435,597	1,360,040	1,284,482
திருத்தப்பட்ட திரவ சொத்து (ரூ. மில்.)		370,793	295,236	219,678
அதிர்ச்சிக்குப் பிறகு திரவ சொத்து விகிதம்	29.54%	25.83%	21.71%	17.10%

OBU	மீத 31 டிசம்பர் 2019	நிலை 1	நிலை 2	நிலை 3
அதிர்ச்சியின் அளவு		5%	10%	15%
திரவ சொத்துக்கள் (அமெரிக்க டொலர் '000)	504,026	504,026	504,026	504,026
மொத்த பொறுப்புகள் (அமெரிக்க டொலர் '000)	1,456,229	1,456,229	1,456,229	1,456,229
பொறுப்புகளில் வீழ்ச்சி (அமெரிக்க டொலர் '000)		72,811	145,623	218,434
திருத்தப்பட்ட திரவ பொறுப்புகள் (அமெரிக்க டொலர் '000)		1,383,418	1,310,606	1,237,795
திருத்தப்பட்ட திரவ சொத்து (அமெரிக்க டொலர் '000)		431,215	358,403	285,592
அதிர்ச்சிக்குப் பிறகு திரவ சொத்து விகிதம்	34.61%	31.17%	27.35%	23.07%

**திரவத்தன்மை இடர் மதிப்பாய்வு**

DBU மற்றும் OBU க்கான சட்டரீதியான திரவ சொத்து விகிதங்கள் வசதியாக தேவையான அளவான 20% விகிதத்திற்கு மேல் உள்ளன. அனைத்து நாணய மற்றும் உள்ளூர் நாணயங்களுக்கான பாதுகாப்பு விகிதங்களும் ஆண்டு முழுவதும் தேவையான ஒழுங்குமுறை விகிதங்களுக்கு மேலே பேணப்பட்டன.

**செயற்பாட்டு இடர்**

செயற்பாட்டு இடர் என்பது போதிய அல்லது தோல்வியுற்ற உள் செயல்முறைகள், மக்கள் மற்றும் அமைப்புகள் அல்லது இயற்கை பேரழிவுகள், சமூக அல்லது அரசியல் நிகழ்வுகள் போன்ற வெளிப்புற நிகழ்வுகளிலிருந்து தோன்றும் நேரடி அல்லது மறைமுக நட்டம் ஆகும். பாசல் II வரையறையின்படி, செயற்பாட்டு இடர் சட்டரீதியான இடரை உள்ளடக்கியது, ஆனால் மூலோபாய மற்றும் அறியப்பட்ட இடரை இது விலக்குகிறது. வணிக நடவடிக்கைகள், தயாரிப்புகள் மற்றும் செயல்முறைகளின் இயல்பான போக்கில் செயல்பாட்டு இடர்கள் உள்ளன.

தொழில்நுட்ப இடர், மக்கள் இடர் மற்றும் சட்ட இடர் ஆகியவை வங்கி வெளிப்படுத்தும் செயற்பாட்டு இடர் வகைகள்.

**செயற்பாட்டு இடர் நிர்வாகத்தின் நோக்கங்கள்**

- செயற்பாட்டு தோல்வியிலிருந்து நட்டங்களைக் குறைத்து அதன் மூலம் பெரிய இடர் நட்டங்களைத் தவிர்த்தல்.
- வங்கி முழுவதும் இடர் செலவுகளை திறம்பட நிர்வகிக்க பல செயற்பாடுகள் மற்றும் வணிக அலகுகள் முழுவதும் செயற்பாட்டு இடர் குறித்த பொதுவான புரிதலை பேணுதல்.
- முக்கியமான மற்றும் பேரழிவு இடர்கள்க்கு திறம்பட முகங்கொடுக்க உள் திறன்களை உருவாக்குதல் மற்றும் மேம்படுத்துதல்.
- உள் வளங்களை சிறப்பாக நிர்வகிப்பதன் மூலமும், வங்கியின் செயற்பாடுகளை திறம்பட கட்டுப்படுத்துவதன் மூலமும் செலவுகளைச் சேமித்தல்.

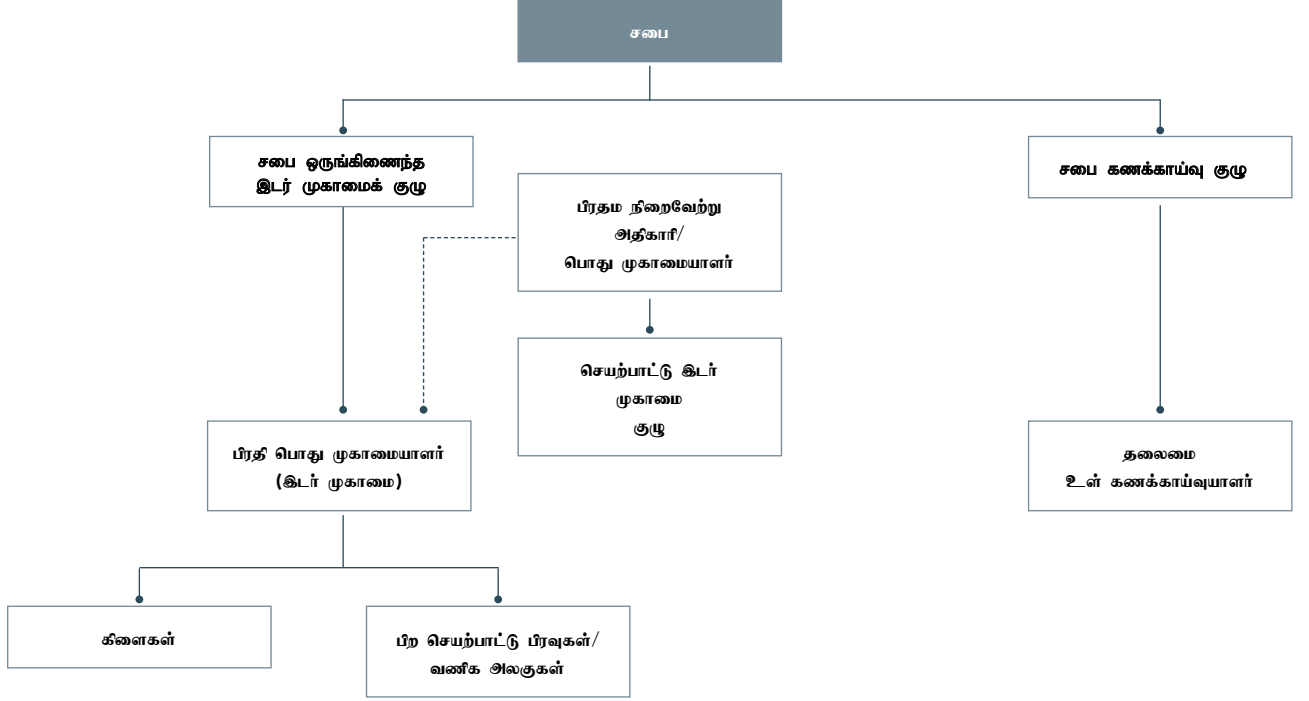
**செயற்பாட்டு இடரை நிர்வகித்தல்**

செயற்பாட்டு இடர்கள் பாசல் II ஆல் திட்டமிடப்பட்டபடி ஏழு (7) பரந்த பகுதிகளுக்கு வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. செயற்பாட்டு இடர் வெளிப்பாட்டை நிர்வகிப்பதற்கான கொள்கைகள், கட்டமைப்புகள் மற்றும் செயல்முறைகளை வங்கியின் செயற்பாட்டு இடர் முகாமை கட்டமைப்பு விளக்குகிறது. கொள்கையை வகுப்பதற்கும், வங்கியில் ஒரு வலுவான செயற்பாட்டு இடர் முகாமை கட்டமைப்பை உறுதி செய்வதற்கும் சபை BIRMC ஆல் ஆதரிக்கப்படுகிறது. செயற்பாட்டு இடர்களை தோற்றுவிக்கும் இடத்தில் அடையாளம் காண்பதற்கான முதல் வரி பாதுகாப்பு கிளைகள் மற்றும் வணிக அலகுகள் ஆகும். அவர்கள் செயற்பாட்டு நட்ட நிகழ்வுகளை இடர் முகாமை பிரிவுக்குத் தெரிவிக்கின்றனர்.

வங்கியில் செயற்பாட்டு இடர்களை அளவிட, மதிப்பீடு செய்ய மற்றும் புகாரளிக்க கட்டமைக்கப்பட்ட வழிமுறைகள் நிறுவப்பட்டுள்ளன. சபை மற்றும் சிரேஷ்ட நிர்வாகத்திற்கு ஒரு உத்தரவாதத்தை வழங்குவதற்காக உள்ளக கணக்காய்வு, வலையமைப்பு முழுவதும் முழு செயற்பாட்டு இடர் முகாமை செயல்முறையையும் அவ்வப்போது மதிப்பாய்வு செய்கிறது.

## இடர் முகாமைத்துவம்

### செயற்பாட்டு இடர் முகாமை செயற்பாட்டின் நிர்வாக அமைப்பு



#### செயற்பாட்டு இடரை அடையாளம் கண்டு மதிப்பீடு செய்தல்

செயற்பாட்டு இடருக்கான சாத்தியமான பகுதிகளை அடையாளம் காண இடர் முகாமைப் பிரிவு வணிக அலகுகளுடன் இணைந்து செயற்படுகிறது. அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் செயற்பாட்டு இடர் வெளிப்பாடுகள் குறித்து பயிற்சி அளிக்கப்படுகிறது. மேலும் இந்த இடர்களைக் கண்டறிந்து மதிப்பீடுவதற்கு முன்சூட்டியே ஈடுபடுகின்றன.

வரையறுக்கப்பட்ட செயற்பாட்டு இடர் அளவுருக்களுக்கு ஏற்ப வெளிப்பாடுகளை மதிப்பீடுவதற்கு கிளை வலையமைப்பு மற்றும் முக்கிய வணிக பிரிவுகளால் இடர் மற்றும் கட்டுப்பாட்டு சுய மதிப்பீடுகள் (RCSA) நடத்தப்படுகின்றன. நட்பு நிகழ்வுகள் மற்றும் வணிக அலகுகளால் அறிவிக்கப்பட்ட கிட்டிய தவறுகள் தவிர, RCSA இன் முக்கிய கண்டுபிடிப்புகள் இடர் நிர்வாகத்தில் சாத்தியமான இடைவெளிகளுக்கான செயற்திட்டங்களை அடையாளம் காணவும் வடிவமைக்கவும் உதவுகின்றன. புதிய தயாரிப்புகள், செயல்முறைகள் மற்றும் செயற்பாடுகள் மீதான செயற்பாட்டு இடர் தற்போதைய அடிப்படையில் மதிப்பிடப்படுகிறது.

#### எல்லைகள் மற்றும் சகிப்புத்தன்மை நிலைகள்

செயற்பாட்டு இடர் குறிகாட்டிகளுக்கான குறிப்பிட்ட எல்லைகள் மற்றும் சகிப்புத்தன்மை நிலைகள் வங்கியின் இடர் சகிப்புத்தன்மை அறிக்கையில் சபையால் வரையறுக்கப்படுகின்றன. உள் மற்றும் வெளி நட்பு நிகழ்வுகளின் எண்ணிக்கை, செயற்பாட்டு செலவுகளின் சதவீதமாக செயற்பாட்டு நடடங்களின் மொத்த மதிப்பு மற்றும் திருப்திகரமானதை விட குறைவாக மதிப்பிடப்பட்ட கிளை கணக்காய்வுகளின் சதவீதம் ஆகியவை இதில் அடங்கும். BIRMC மற்றும் சபைக்கு வழக்கமான அறிக்கையில் தேவைப்படும்போது சரியான நடவடிக்கைகள் தொடங்கப்படுவதை உறுதி செய்கிறது.

#### செயற்பாட்டு இடர்னை தனித்தல்

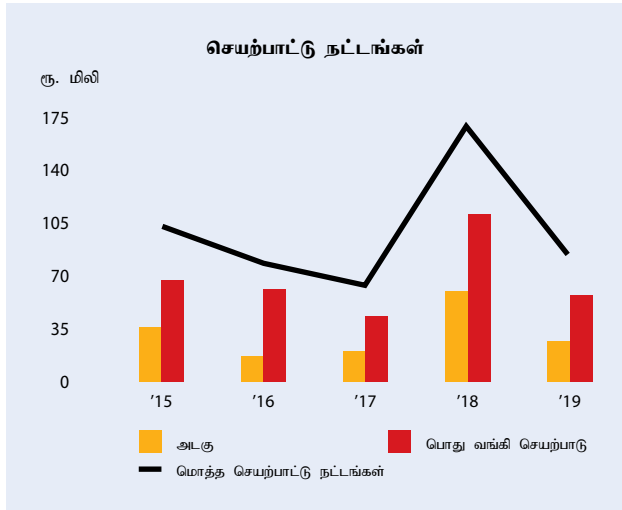
வங்கியில் ஒரு நல்ல செயற்பாட்டு குழுவை பராமரிக்க இடர் குறைப்பு கொள்கைகள் மற்றும் திட்டங்கள் பின்பற்றப்பட்டுள்ளன. இவை பின்வருமாறு:

- செயற்பாட்டு இடர் கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகளின் முழு கட்டமைப்பு
- வணிக தொடர்ச்சியை உறுதிப்படுத்த பேரழிவு மீட்பு திட்டங்கள் மற்றும் நெருக்கடி முகாமை நடைமுறைகள்
- கடமைகளைப் பிரித்தல்
- இயற்கை பேரழிவுகள் அல்லது தீ மற்றும் தங்க ஆபரணங்களின் திருட்டு காரணமாக பொள்தீக ஆதனங்களுக்கு சேதம் ஏற்படுவதற்கான காப்பீட்டின் மூலம் இடமாற்றம்
- வெளியக கூட்டாளர்களைத் தேர்ந்தெடுத்து கண்காணிக்க கடுமையான அளவுகோல்களை ஏற்றுக்கொள்வது
- ஊழியர்களுக்கு தொடர்ச்சியான பயிற்சி அளிப்பதன் மூலம் இடர் விழிப்புணர்வு கலாச்சாரத்தை உருவாக்குதல்
- தொடங்குவதற்கு முன் புதிய தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளின் செயற்பாட்டு இடரின் சாத்தியமான தாக்கத்தைப் பற்றிய முழுமையான பகுப்பாய்வு நடத்துதல்
- பாசல் II வழிகாட்டுதல்களுக்கு இணங்க செயற்பாட்டு இடர் முகாமை அமைப்பு

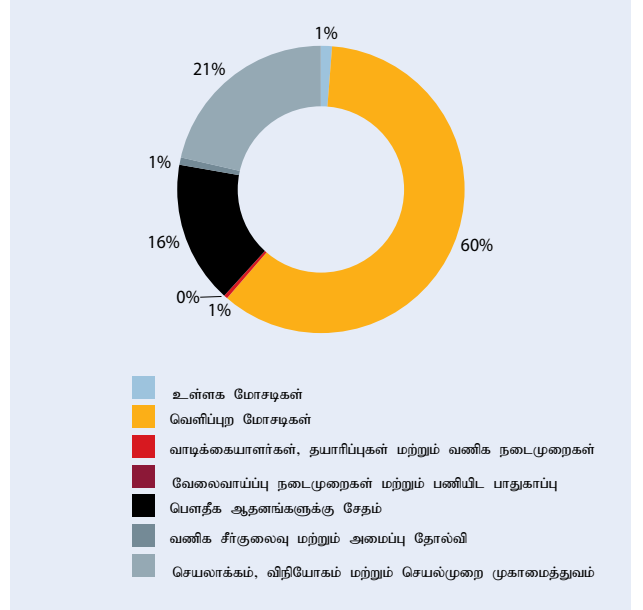


**இடர் அறிக்கை**

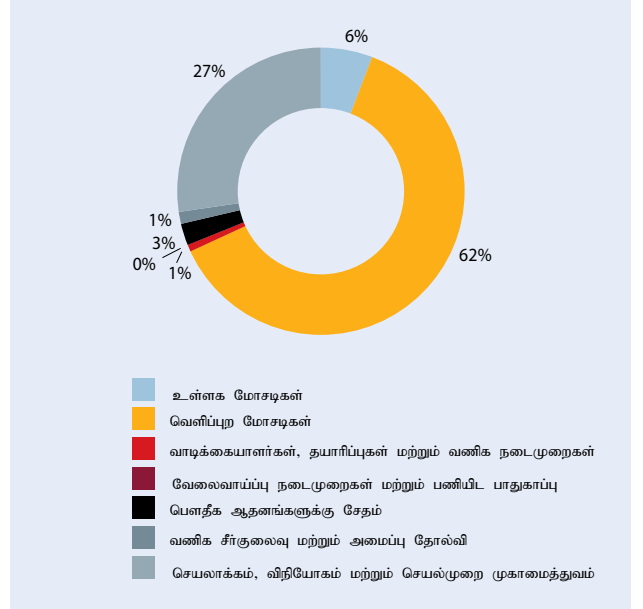
செயற்பாட்டு இடர் நிகழ்வுகள், நட்டங்கள் மற்றும் கிட்டிய தவறுகள் தரவுத்தளம் இடர் முகாமைத்துவ திணைக்களத்தால் பராமரிக்கப்படுகிறது. இது இடரின் மூல காரணம், போக்குகள் மற்றும் இடர் அதிர்வெண் ஆகியவற்றை முறையாக அடையாளம் காண உதவுகிறது. குறிப்பிடத்தக்க நட்ட நிகழ்வுகள், வளர்ந்து வரும் சிக்கல்கள், இடர் மேற்பார்வை, கண்காணித்தல் மற்றும் இடர்களை மதிப்பாய்வு செய்தல் குறித்து காலாண்டு அறிக்கைகள் தயாரிக்கப்படுகின்றன. தகவல் இடர் குழு அறிக்கையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. இத்தகவல்கள் BIRMC க்கு வழங்கப்படுகின்றன. அதன் சாத்தியமான தாக்கம் மற்றும் அதிர்வெண்ணின் அடிப்படையில், கட்டுப்பாட்டு தோல்விகள் செயற்பாட்டு இடர் குழுவுக்கு புகாரளிக்கப்பட்டு BIRMC க்கு அதிகரிக்கப்படுகின்றன.



**நிகழ்வுகள் அடிப்படையில் செயற்பாட்டு நட்டங்கள் (எண்கள்) - 2019**



**நிகழ்வு நட்டங்கள் (மதிப்பு) - 2019**



## இடர் முகாமைத்துவம்

நட்ட நிகழ்வு	2019				2018			
	எண்	சதவீதம் மொத்தம்	மதிப்பு ரூ. மில்	சதவீதம் மொத்த மதிப்பு	எண்	சதவீதம் மொத்தம்	மதிப்பு ரூ. மில்	சதவீதம் மொத்த மதிப்பு
உள்ளக மோசடிகள்	1	0.2	5.0	5.9	6	1.2	10	5.9
வெளிப்புற மோசடிகள்	311	66.6	53.0	62.6	289	60.1	105	61.5
வேலைவாய்ப்பு நடைமுறை மற்றும் பணியிட பாதுகாப்பு	0	0.0	0.0	0.0	0	0.0	0	0.0
வாடிக்கையாளர், தயாரிப்பு மற்றும் வணிக நடைமுறைகள்	2	0.4	0.7	0.8	2	0.4	3	1.8
பௌதீக ஆதனங்களுக்கு சேதம்	20	4.3	2.0	2.4	77	16.0	21	12.3
வணிக இடையூறுகள் மற்றும் அமைப்பு தோல்விகள்	12	2.6	1.0	1.2	4	0.8	0.6	0.4
செயற்படுத்தல், வழங்கல் மற்றும் செயல்முறை முகாமைத்துவம்	121	25.9	23.0	27.2	103	21.4	31	18.2
<b>மொத்தம்</b>		<b>100.0</b>	<b>84.7</b>	<b>100.0</b>	<b>481</b>	<b>100.0</b>	<b>170.6</b>	<b>100.0</b>

### செயற்பாட்டு இடர் ஆய்வு

மேற்கண்ட அட்டவணை கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளில் செயற்பாட்டு நட்டங்களை நிகழ்வுகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் மதிப்பு ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் பாசல் II நட்ட நிகழ்வு வகையின் கீழ் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கிறது. வெளிப்புற மோசடிகளிலிருந்து பதிவுசெய்யப்பட்ட நட்ட நிகழ்வுகள் செயற்பாட்டு நட்டங்களின் மிக முக்கியமான ஆதாரங்களாக இருக்கின்றன, மேலும் அவை முதன்மையாக மோசடியான அடகு நகைகளை உள்ளடக்குகின்றன.

எவ்வாறாயினும், கடுமையான இடர் மதிப்பீடுகள், தொடர்ச்சியான விழிப்புணர்வு பயிற்சிகள் போன்ற செயற்பாட்டு இடர்களைத் தணிக்க வங்கியின் மகத்தான முயற்சிகளின் விளைவாக, கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் வங்கியின் ஒட்டுமொத்த செயற்பாட்டு நட்டங்கள் ரூ. 99.8 மில்லியனாக சராசரியாகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளன. இது கடந்த வருடங்களில் ரூ. 150 மில்லியனுக்கும் அதிகமாக இருந்தது.

ஒட்டுமொத்தமாக, வங்கியின் செயற்பாட்டு இடர் முகாமை செயற்திறன் சபையால் வரையறுக்கப்பட்ட மிகக் குறைந்த எல்லைக்குள் உள்ளது.

### தொழில்நுட்ப இடர்

வங்கி அதன் செயற்பாடுகள் தகவல் தொழில்நுட்பத்தை மிகவும் சார்ந்து இருப்பதால், தொழில்நுட்ப இடருக்கு வங்கி இயல்பாகவே வெளிப்படுகிறது. தகவல்களை Hacking மற்றும் திருட்டு, அமைப்புகளின் முறிவுகள் மற்றும் தோல்விகள், தொழில்நுட்ப வழக்கற்றுப்போதல் மற்றும் வணிக அளவை ஆதரிக்க போதுமான உட்கட்டமைப்பு இன்மை போன்ற இணைய இடர்கள் அடங்கும்.

செயற்பாட்டு திறன், வேகம், செலவு சேமிப்பு மற்றும் துல்லியம் ஆகியவற்றை அடைய தொழில்நுட்பம் ஒரு முக்கிய போட்டி நன்மையாகும். சபை IT குழு வங்கியின் தகவல் தொழில்நுட்ப முகாமை கட்டமைப்பை மேற்பார்வை செய்கிறது மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப உத்திகள், கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகளை பரிந்துரைக்கிறது. வங்கிக்குள் கணினி ஒருங்கிணைப்புகளின் தேவை மற்றும் புதிய மற்றும் மேம்பட்ட மென்பொருள் மற்றும் வன்பொருள் பயன்பாடு ஆகியவற்றை குழு தீர்மானிக்கிறது.

இடர் திணைக்களம் தகவல், தொழில்நுட்ப திணைக்களம் ஆகியவை முக்கிய தகவல் தொழில்நுட்ப இடர் குறிகாட்டிகளை தவறாமல் கண்காணிக்கின்றன, அவை வங்கியில் உள்ள தகவல் அமைப்புகளின் வலுவான தன்மையைக் கண்டறிவது அவசியம். பொருத்தமான சரிசெய்தல் நடவடிக்கைகளுக்கு நேரடி நிர்வாக கவனத்திற்கு தொடர்புடைய இடர் எல்லைகள் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளன.

**வங்கியின் தகவல்தொழில்நுட்ப இடர் குறிகாட்டிகள்**

வகை	அமைப்புகள்	மொத்த சதவீதமாக கிடைக்கும் வேலை நேரம் மற்றும் எல்லைகள்	உண்மையான கிடைக்கும் தன்மை	
உயர் கடுமையான (ஆன்லைன் நிகழ்நேர அமைப்புகள்)	- மத்திய ATM சுவிட்ச் - நோவுஸ் ஸ்விட்ச் - கோர் வங்கி அமைப்பு/SIBS இன்டர்பேஸ் - SWIFT - கடன்/பற்று அட்டை முகாமை அமைப்பு	>99.9% 99.9%-97.5% <97.5	குறைந்த இடர் மிதமான இடர் அதிக இடர்	99.87%
நடுத்தர விமர்சனம்	- பட பிடிப்பு மற்றும் விளக்கக்காட்சி அமைப்பு - வலை அனுப்பும் முறை - Finacle திறைசேரி - ATM (தனிநபர்) - எக்ஸ்பிரஸ் வங்கி - இணைய வங்கி முறை - மொபைல் வங்கி முறை - SLIPS அமைப்பு	>97.5% 97.5%-95% <95%	குறைந்த இடர் மிதமான இடர் அதிக இடர்	99.06%
குறைந்த விமர்சனம்	- IHRM அமைப்பு	>90% 90%-87% <87%	குறைந்த இடர் மிதமான இடர் அதிக இடர்	99.98%

**தகவல் தொழில்நுட்ப இடர்னைத் தணித்தல்**

- வங்கி நன்கு நிறுவப்பட்ட தகவல் தொழில்நுட்ப நிர்வாக கட்டமைப்பை பராமரிக்கிறது
- தரவு நட்ட இடரை தடுக்க, ஒரு ஆன்லைன் நிகழ்நேர நகலெடுக்கும் வழிமுறை, பேரழிவு மீட்பு அமைப்புகள் மற்றும் ஒரு தனி காப்புப்பிரதி அமைப்பு ஆகியவை தளத்துக்கு வெளியில் ஓர் இடத்தில் பராமரிக்கப்படுகின்றன
- பயன்படுத்துபவரின் அணுகலை அங்கீகரிக்க கடவுச்சொல் மற்றும் அணுகல் கட்டுப்பாடுகள் மற்றும் தகவல் நுழைவு மட்டத்தில் தேவையான சரிபார்ப்பை செயற்படுத்துதல்
- சேவையக அறைகள் மற்றும் UPS அறைகளில் தீ பாதுகாப்பு மற்றும் புகை தணித்தல்
- நடவடிக்கைகளைத் தொடர பேரழிவு மீட்பு திட்டம்
- பிரதிப் பொது முகாமையாளர் இடர் நிர்வாகத்திற்கு நேரடியாக புகாரளிக்க தகவல் பாதுகாப்பு அதிகாரியின் நிலை IT பிரிவிலிருந்து பிரிக்கப்படல்
- வங்கியின் முழு தகவல் தொழில்நுட்ப அமைப்புகளுக்கான தரநிலைப்படுத்தலுக்கான சர்வதேச அமைப்பிலிருந்து (ISO) தகவல் பாதுகாப்பு முகாமை அமைப்புக்கான (ISMS) உலகின் மிக உயர்ந்த அங்கீகாரமான ISO/IEC 27001:2013 சான்றிதழைப் பெற்றது.

**தகவல் தொழில்நுட்ப இடர் மதிப்பாய்வு**

சபை அங்கீகரிக்கப்பட்ட தகவல் பாதுகாப்புக் கொள்கை மற்றும் நடைமுறைகள் அவ்வப்போது மதிப்பாய்வு செய்யப்படுவது, IT இடரை விவேகத்துடன் நிர்வகிப்பதற்கான புதுப்பித்த கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகளை உறுதி செய்கிறது.

தகவல் பாதுகாப்பு நடவடிக்கைக் குழு (ISOC) மற்றும் தகவல் பாதுகாப்பு வழிநடத்தல் குழு (ISSC) மூலம் IT இடர் மதிப்பீடுகளை அவ்வப்போது நடத்துதல் மற்றும் கண்டுபிடிப்புகளைப் பின்தொடர்வது IT இடர் முகாமை செயற்பாட்டை மிகவும் திறமையான மற்றும் பயனுள்ள முறையில் தற்போதைய செயல்முறையாக வலுப்படுத்தியது.

அனைத்து முக்கியமான அமைப்புகளின் பயன்படுத்துபவர் அணுகல் சலுகைகளின் முழு மதிப்புரைகள் தொடர்புடைய இடரை தணிக்க வழக்கமான அடிப்படையில் நடத்தப்படுகின்றன. முக்கியமான வங்கி அமைப்புகளில் பாதிப்பு மதிப்பீடு (VA) மற்றும் ஊடுருவல் சோதனை (VAPT) ஆகியவற்றை மேற்கொள்ள வெளிப்புற பாதுகாப்பு ஆலோசகர்களின் ஈடுபாடு உள்ளது. மேலும், வைரஸ் தடுப்பு/மேல்வயா (antivirus/ malware) பாதுகாப்பின் தொடர்ச்சியான மேம்படுத்தல் உறுதி செய்யப்பட்டுள்ளது.

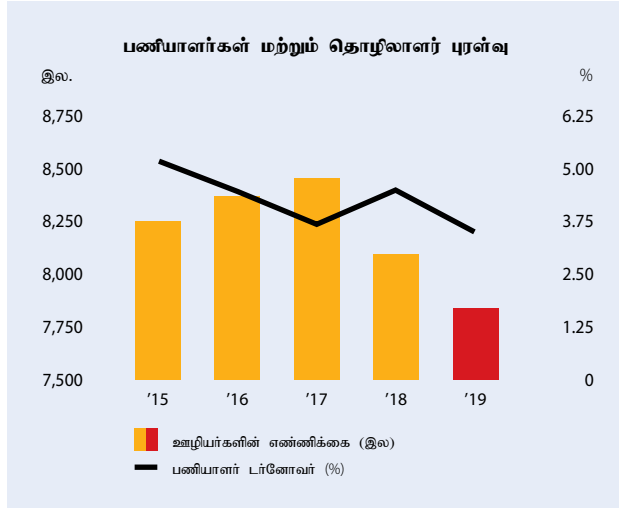
உள்ளக கணக்காய்வாளர் மற்றும் கணக்காய்வாளர் நாயகத்தினால் நியமிக்கப்பட்ட வெளி கணக்காய்வாளர்கள் வங்கியின் உள் IT/IS முகாமைத்துவத்தின் செயற்திறன் பற்றிய அவ்வப்போது மதிப்பாய்வுகள் செய்து IT இடர் வங்கியால் விவேகமான முறையில் நிர்வகிப்பதை உறுதி செய்கின்றன.

**மக்கள் இடர்**

போதிய மனித வளங்கள், பொருத்தமற்ற பணியாளர் செயற்பாடு மற்றும் பணியாளர் தொடர்பான விதிமுறைகளுக்கு வங்கி இணங்காததால் ஏற்படக்கூடிய நட்டங்கள் மக்கள் இடர் எனப்படும். முழு மனித வளக் கொள்கைகள் மற்றும் செயல்முறைகள் மனிதவளம் தொடர்பான இடர்களை நிர்வகித்தல் மற்றும் பணியாளர் நடைமுறைகளில் சீரான தன்மையை உறுதிப்படுத்துதல், பயனுள்ள ஆட்சேர்ப்பு நடைமுறைகள் மற்றும் பணியாளர் மதிப்பு முன்மொழிவுகளை மேம்படுத்துவதில் தொடர்ச்சியான கவனம் செலுத்துதல் போன்றவற்றிற்கு நிறுவப்பட்டுள்ளன.

பயிற்சியளிக்கப்பட்ட திறமையான ஊழியர்களின் புரள்வு போட்டித்தன்மை மற்றும் உற்பத்தித்திறன் மோசமடைய வழிவகுக்கிறது, இது வங்கியின் போட்டித்தன்மையை பாதிக்கிறது. தகுதிவாய்ந்த, திறமையான நபர்களை பணியமர்த்துவது மற்றும் அதிக செயற்திறன் கொண்ட பணியாளர்களை வெகுமதி செயற்பாடுகளின் மூலம் தக்கவைத்துக்கொள்வது ஒரு சவாலாகும்.

## இடர் முகாமைத்துவம்



பிப்ரவரி 31 வரை	2019	2018	2017	2016	2015
பணியாளர் எண்ணிக்கை	7,836	8,093	8,454	8,249	8,368
பணியாளர் புரள்வு (%)	3.5	4.5	3.7	4.5	5.2

### மக்கள் இடர் மதிப்பாய்வு

எந்தவொரு வணிகத்திலும் மக்கள் மிக முக்கியமான ஆதனம், அதேவேலை மிகவும் பாதிக்கப்படக்கூடிய ஆதனம். இதனால் மக்கள் இடரை எதிர்பார்ப்பதும் திறமையாக நிர்வகிப்பதும் வங்கியின் வெற்றிக்கு மிகவும் முக்கியமானது. வணிகத்தை நடத்துவதற்கு சிறப்புத் திறன்கள் தேவைப்படும் முக்கிய செயற்பாட்டு பகுதிகளுக்கு சாத்தியமான அடுத்தடுத்த திட்டங்கள் உள்ளன என்பதை உறுதிப்படுத்துவது, அத்தகைய பணியாளர்களின் இராஜினாமா/ஒய்வு/இடமாற்றம் ஏற்பட்டால் வங்கிக்கு மாற்றுவதற்கான செலவைக் குறைத்துள்ளது. தொடர்ச்சியான செயல்முறையாக மனிதவள மேம்பாட்டுத் திட்டங்களை வைத்திருப்பது ஊழியர்களின் புகழ்ப்பித்த அறிவு/திறன்களை உறுதிசெய்கிறது, அறிவு இல்லாததால் ஏற்படும் வணிகத்துடன் தொடர்புடைய இடரை இது குறைக்கிறது. மேலும், வேலைக்கு ஏற்படும் இடையூறுகளை குறைத்தல், ஊழியர்களையும் அவர்களது குடும்பத்தினரையும் நிதி சிக்கல்களிலிருந்து பாதுகாத்தல் போன்றவை மக்கள் இடரை நிர்வகிப்பதில் மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாகக் கருதப்படுகின்றன, மேலும் வங்கி ஒரு அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணியாளர் பரிமாற்றக் கொள்கையை பேணுகிறது மற்றும் ஊழியர்களின் திருப்தியை உறுதி செய்யும் ஊழியர்கள் மற்றும் அவர்களது குடும்பங்களின் நலனுக்காக ஊழியர்களின் வருவாய் விகிதம் குறைந்தபட்ச மட்டத்தில் இருக்கும்போது ஒரு உயர் நிலையை மேம்படுத்த ஏராளமான ஊழியர்கள் நலன் நடவடிக்கைகள் உள்ளன. இந்த நடவடிக்கைகள்/அம்சங்கள் அனைத்தும் மக்கள் இடரை நிர்வகிக்க வங்கிக்கு உதவியுள்ளன.

### சட்ட இடர்

அபராதம், மற்றும் இழப்பு ஆகியவற்றால் ஏற்படும் இழப்புக்கான இடரே சட்டரீதியான இடர். பொருந்தக்கூடிய விதிமுறைகளுக்கு இணங்காததால் நன்மதிப்பு சேதம், ஒப்பந்தங்களைச் செயற்படுத்தாததால் வருவாய்க்கு சாத்தியமான இழப்பு அல்லது ஆவணங்கள் இழப்பு சட்ட இடரின் பகுதியாகும்.

சட்டரீதியான இடர் வங்கியின் சட்டத் துறையால் நிர்வகிக்கப்படுகிறது. ஒப்பந்தங்களில் நுழையும்போது உள் நடைமுறைகள் பின்பற்றப்படுகின்றன. அனைத்து சட்டப்பூர்வமாக உறுதிப்படுத்தப்பட்ட ஒப்பந்தங்களும் இணக்கம் மற்றும் சட்ட பிரிவினால் முறையாக கையெழுத்திடப்படுகின்றன என்பதை உறுதிப்படுத்துவது வணிக அலகுகளின் பொறுப்பாகும்.

### நன்மதிப்பு இடர்

நன்மதிப்பு இடரானது ஒரு நிகழ்வு அல்லது சம்பவத்தினால் எழக்கூடிய பெருநிறுவன வர்த்தக நாமத்தை பாதிக்கக்கூடிய ஒரு மறைமுகமான நட்டம் ஆகும். வங்கி பற்றிய எதிர்மறையான பார்வை அல்லது பிரகாரம் அதிக கிரய வழக்குகள், வருமான சரிவுகள் மற்றும் வாடிக்கையாளர் தள சரிவுகளுக்கு வழிவகுக்கும். மக்கள் வங்கி இலங்கையில் ஒரு பிரதான அரசு வங்கியாக ஐந்து தசாப்தங்களாக மறுக்க முடியாத நன்மதிப்பினை பராமரித்து வருகிறது. எனவே அதன் நற்பெயருக்கு எதிர்மறையான தாக்கம் குறைவாக உள்ளது. ஒரு திடமான நன்மதிப்பு வங்கியின் ஒருமைப்பாட்டை பிரதிபலிக்கிறது, ஊழியர்களின் திறன், மற்றும் உயர் தயாரிப்பு தரம் வாடிக்கையாளருக்கு அடித்தளமாக அமைகிறது.

முன்கூட்டிய எச்சரிக்கை உத்திகள் மூலம் நற்பெயர் இடரை வங்கி கண்காணிக்கிறது. வாடிக்கையாளர் புகார் கையாளுதல் பிரிவு வாடிக்கையாளர் புகார்களை வினைத்திறனாகவும் விளைத்திறனாகவும் கையாள்கிறது. இது வாடிக்கையாளர்கள் தங்கள் குறைகளை முன்வைக்க வங்கியின் வலைத்தளம், பேஸ்புக் பக்கம், அழைப்பு மையம், மின்னஞ்சல் மற்றும் அஞ்சல் முகவரி போன்றவை இதற்காக வாடிக்கையாளர்களால் நாடப்படலாம்.

அதேவேலை நன்மதிப்பு மதிப்பெண் ஒரு விரிவான மதிப்பெண் அட்டை மூலம் மதிப்பிடப்படுகிறது. இது ICAAP வழிகாட்டுதல்களின் அடிப்படையில் வங்கியால் உருவாக்கப்பட்டது.

### இணக்க இடர்

பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள், ஒழுங்குமுறைகள், நடத்தை நெறிமுறைகள் மற்றும் நல்ல நடைமுறையின் தரநிலைகளுக்கு இணங்காததால் நிதி நட்டம் மற்றும் நன்மதிப்பு நட்டம் ஏற்படுவதால் இணக்க இடர் எழுகிறது. இணக்கம் வங்கியின் நற்பெயரை பராமரிக்கவும் மேம்படுத்தவும் உதவுகிறது.

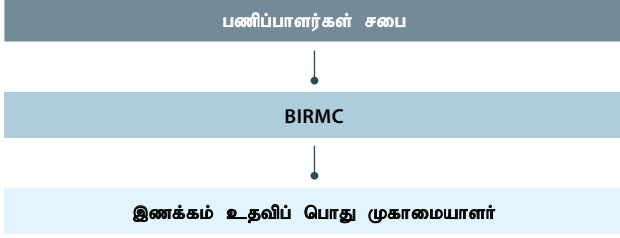
பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்குமுறைகள் மற்றும் சிறந்த நடைமுறைகளுக்கு ஊழியர்கள் இணங்குவதை உறுதி செய்வதற்காக வங்கி ஒரு இணக்க செயற்பாட்டை நிறுவி உள் கொள்கைகள், நடைமுறைகள் மற்றும் நிர்வாக கட்டமைப்பை செயற்படுத்தியுள்ளது.

### இணக்க இடரை நிர்வகிக்கும் நோக்கங்கள்

- வங்கியின் நற்பெயர் மற்றும் வர்த்தக நாமத்தை உயர்த்தல்
- வாடிக்கையாளர் நம்பிக்கை அதிகரிப்பு
- வங்கியின் மென்மையான மற்றும் திறமையான செயற்பாடுகளை எளிதாக்குதல்
- பணியாளர் ஒருமைப்பாடு
- மிக உயர்ந்த தரமான தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளை வழங்குதல்
- வங்கியின் வலிமையையும் நிலைத்தன்மையையும் அதிகரித்தல்
- வங்கியின் நிலைத்தன்மையை வலுப்படுத்தல்



**இணக்க இடர் நிர்வாகம்**



தொடர்புடைய வெளிப்புற விதிமுறைகள் மற்றும் உள் வழிகாட்டுதல்களுடன் இணங்குவதை உறுதிசெய்ய சபை மிக உயர்ந்த பொறுப்பைக் கொண்டுள்ளது.

சபை அதன் இணக்க செயற்பாடுகளில் BAC மற்றும் BIRMC ஆல் முறையாக ஆதரிக்கப்படுகிறது. அர்ப்பணிப்பு இணக்க அதிகாரி, BIRMC இற்கு நேரடியாக புகாரளிப்பது, வங்கி முழுமையாக இணங்குவதை உறுதி செய்கிறது. இடர் முகாமைத் பிரிவு மற்றும் உள்ளக கணக்காய்வு செயற்பாடு தவிர, இணக்க அலகு வங்கியின் ஒட்டுமொத்த இணக்க நிலை குறித்து சபைக்கு உத்தரவாதம் அளிக்கிறது.

இணக்க இடர் ஐந்து-புள்ளி மதிப்பீட்டு அளவிலான ஸ்கோர்கார்டு மூலம் மதிப்பிடப்படுகிறது, இது வங்கியின் உள்ளக சிறந்த நடைமுறைகள் மற்றும் வெளிப்புற விதிமுறைகளுக்கு இணங்குவதை மதிப்பிடுகிறது. இந்த மதிப்பெண் அட்டை BIRMC க்கு சமர்ப்பிக்கப்படுகிறது.

அரிப்பணிப்பாள இணக்க அதிகாரி வங்கியின் இணக்க நிலையை மேற்பார்வையிடுகிறார் மற்றும் வங்கியின் இணக்கத்தை தவறாமல் மதிப்பிடுகிறார் மற்றும் BIRMC மற்றும் பணிப்பாளர்கள் குழுவிற்கு அறிக்கையிடுகிறார்.

இணக்கப் பிரிவிற்கு ஒப்படைக்கப்பட்ட கடமைகள் இரண்டு ஆகும்; கட்டாய இணக்க செயற்பாடுகள் மற்றும் துணை இணக்க செயற்பாடுகள்.

**கட்டாய இணக்க செயற்பாடுகள்**

- ஒழுங்குமுறை தேவைகளுக்கு இணங்காத இடரை அகற்ற அல்லது குறைக்க இணக்க கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகளை உருவாக்குதல் மற்றும் வங்கியை நன்மதிப்பு இடரிலிருந்து பாதுகாத்தல்.
- அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் சிறந்த நடைமுறைகளை தெளிவாக வெளிப்படுத்தும் நடத்தை நெறிமுறைகள்/நெறிமுறைகளை உருவாக்குதல் மற்றும் அனைத்து மட்டங்களிலும் இணக்கத்தை கண்காணித்தல் மற்றும் உறுதி செய்தல்.
- வங்கியின் அனைத்து பிரிவுகளாலும் கடைபிடிக்கப்பட வேண்டிய, உங்கள் வாடிக்கையாளர் (KYC) விதிமுறைகளை அறிந்து கொள்வதற்காக சீரமைக்கப்பட்ட பணமோசடி தடுப்பு கொள்கையை உருவாக்குதல்.
- தெளிவான மற்றும் சரியான நேரத்தில் தொடர்பு மற்றும் பரஸ்பர புரிதலின் அடிப்படையில் வழக்கமான தொடர்பையும் கட்டுப்பாட்டாளர்களுடன் ஒரு நல்ல பணி உறவையும் பராமரிக்க.
- வங்கியில் இணக்க கலாச்சாரத்தை வளர்த்துக் கொள்ளல்.
- வங்கியுடன் தொடர்புடைய புதிய சட்ட மற்றும் ஒழுங்குமுறை முன்னேற்றங்களுடன் தொடர்ந்து செயற்படல் மற்றும் திறமட செயற்படுத்த உதவுதல்.

- ஒழுங்குமுறை முன்னேற்றங்கள், சட்டங்களில் மாற்றங்கள் மற்றும் நிர்வாகத்திற்கு வேறு ஏதேனும் தொடர்புடைய முன்னேற்றங்கள் ஆகியவற்றை முன்னிலைப்படுத்தும் இணக்க சிக்கல்களுக்கு வழிவகுக்கும் அறிக்கைகளை சமர்ப்பித்தல்.
- இணக்கத்தில் ஏதேனும் மீறல்களை முன்னிலைப்படுத்தவும், ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய கால எல்லைக்குள் அவற்றை சரிசெய்யவும் நிர்வாகத்துடன் இணைந்து பணியாற்றல்.
- மத்திய வங்கி உத்தரவுகள் மற்றும் வழிகாட்டுதல்களுக்கு இணங்க மற்றும் சட்டத்தின் படி மாதாந்த இணக்க அறிக்கைகளை இலங்கை மத்திய வங்கியில் சமர்ப்பித்தல்.
- சபை ஒருங்கிணைந்த இடர் முகாமைக் குழு (BIRMC) மற்றும் சபை கணக்காய்வுக் குழு (BAC) ஆகியவற்றிற்கு காலாண்டு இணக்க அறிக்கைகளைத் தயாரித்து சமர்ப்பித்தல்.
- மாதாந்த இணக்க அறிக்கைகளை சபையில் சமர்ப்பித்தல்.
- இலங்கை மத்திய வங்கி வழங்கிய வழிகாட்டுதல்களின் அடிப்படையில் வாடிக்கையாளர் சாசனத்தை நிறுவுதல்.
- உரிமம் பெற்ற வணிக வங்கிகளுக்கான பெறுநிறுவன ஆளுமை குறித்த மத்திய வங்கி உத்தரவின் அடிப்படையில் குறித்த சிறந்த நடைமுறைக் குறியீட்டைத் தயாரித்து அதன் இணக்கத்தை செயற்படுத்தவும் கண்காணிக்கவும் செய்தல்.
- பண மோசடியைத் தடுக்க பரிவர்த்தனைகளை கண்காணிப்பதற்கும் சந்தேகத்திற்கிடமான பரிவர்த்தனைகளை நிதி புலனாய்வு பிரிவுக்கு புகாரளிப்பதற்கும் அமைப்புகள் மற்றும் கட்டுப்பாடுகளை நிறுவுதல்.
- பண தூய்மையாக்கல் நடவடிக்கை உள்ளிட்ட இணக்கத்தன்மை குறித்து ஊழியர்களுக்கு பயிற்சி அளித்தல் மற்றும் கிளை வலையமைப்பு முழுவதும் பயிற்சியளிக்க ஒரு இணைய கற்றல் தொகுதியை உருவாக்குதல்.
- Whistle-blowing கொள்கை மற்றும் நடத்தை விதிமுறைகளை உருவாக்குதல் உள்ளிட்ட இணக்க இடர் மற்றும் நன்மதிப்பு இடரைக் குறைக்க கொள்கைகளைத் தயாரித்தல் மற்றும் நடைமுறைகளைச் செயற்படுத்துதல்.
- வாடிக்கையாளர்களின் புதுப்பிக்கப்பட்ட கடன் விபரங்களை பராமரிக்க கடன் தகவல் பணியகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுதல்.

**துணை இணக்க செயற்பாடுகள்**

- ஒழுங்குமுறை, நன்மதிப்பு மற்றும் நெறிமுறை விடயங்கள் தொடர்பான முகாமை மற்றும் ஊழியர்களுக்கு ஆலோசனை சேவைகளை வழங்குதல்.
- இணக்கத்தை வெற்றிகரமாக செயற்படுத்துபவர்களை ஊக்குவித்தல்.
- உள்ளக ஒழுங்குமுறை தேவைகள், உள்ளக இணக்கம் மற்றும் நெறிமுறை தரங்களுடன் இணங்குவதை உறுதிப்படுத்த புதிய தயாரிப்புகள் மற்றும் அமைப்புகளை கட்டமைப்பதில் உள்ளீட்டை வழங்குதல்.
- உள்ளக மற்றும் வெளிப்புற விதிமுறைகளுக்கு இணங்க மதிப்பிடுவதற்கு முறையான இடைவெளியில் மதிப்பீடுகள் மற்றும் மதிப்புரைகளை நடத்துதல்.
- தொடர்புடைய உள் மற்றும் வெளிப்புற குழுக்களில் இணக்க செயற்பாட்டைக் பின்தொடர்தல்
- முகாமை மற்றும் ஊழியர்களுக்கு இணங்குவதற்கான கொள்கைகளை தெளிவாகத் தொடர்பு கொள்ளுதல்.
- இணக்க சிக்கல்களைத் தீர்க்க வங்கியின் உள் மற்றும் வெளிப்புற கணக்காய்வுச் செயற்பாட்டுடன் தொடர்பு கொள்ளுதல்.
- கணக்காய்வு மூலம் அடையாளம் காணப்பட்ட இணக்க சிக்கல்களைப் பின்தொடரல்.

## இடர் முகாமைத்துவம்

### இணக்க அறிக்கையிடல்

இணக்கப் பிரவால் மாதாந்த இணக்க அறிக்கைகள் சபையில் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன. சட்டரீதியான மற்றும் கட்டாயத் தேவைகள், இணங்காத நிகழ்வுகள், பணியாளர் பயிற்சி, சட்ட வழக்குகளின் நிலை, நிதி புலனாய்வு பிரிவு (FIU) உடன் தாக்கல் செய்யப்பட்ட சந்தேகத்திற்கிடமான பரிவர்த்தனை அறிக்கைகள், கிளை மதிப்பீடுகள், மதிப்புரைகள் மற்றும் பிரிவு மதிப்பீடுகள் தொடர்பான துறைகள் மற்றும் கிளைகளின் விடயங்கள் இதில் அடங்கும். . குறிப்பிட்ட காலாண்டில் ஏதேனும் சிறப்பு இணக்கம் தொடர்பான விடயங்களில் காலாண்டு அறிக்கைகள் BIRMC மற்றும் BAC க்கு சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன.

### பணமோசடி தடுப்பு மற்றும் பயங்கரவாத செயற்பாட்டு தீவிரங்கள் வழங்கல் தடுப்பு

பணதூய்மையாக்கல் மற்றும் பயங்கரவாத நிதியுதவி அதிகரித்து வருவதைத் தடுக்க வங்கி எல்லா முயற்சிகளையும் எடுக்கிறது. அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் பணதூய்மையாக்கல் எதிர்ப்பு, உங்கள் வாடிக்கையாளர் அறிந்து கொள்ளல் கொள்கை கட்டமைக்கப்பட்ட திட்டங்கள் மற்றும் இணைய கற்றல் தொகுதிகள் மூலம் வாடிக்கையாளர் உரிய கருத்தைப் பெற எதிர்பாரக்கப்படுகிறார். வழக்கத்திற்கு மாறாக பெரிய மற்றும் சந்தேகத்திற்கிடமான பரிவர்த்தனைகள் பகுப்பாய்வு செய்யப்பட்டு, மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு நிதி புலனாய்வு பிரிவுக்கு தெரிவிக்கப்படுகின்றன.

### இணக்க இடர் மதிப்பாய்வு

கிளை வாரியாக இணக்க மதிப்பீடுகள் பிராந்திய இணக்க அலுவலர்களால் நடத்தப்படுகின்றன மற்றும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கிளைகளில் இணக்க பிரிவால் மதிப்புரைகள் நடத்தப்படுகின்றன. தலைமை அலுவலப் பிரிவுகள் மற்றும் பிற பிரிவுகளின் இணக்க மதிப்பீடுகள் மாதாந்த அடிப்படையில் நடத்தப்படுகின்றன.

### மூலோபாய இடர்

சாதகமற்ற வணிக முடிவுகள், சவாலான வணிகச் சூழல் மற்றும் செயற்பாட்டு சூழலில் ஏற்படும் மாற்றங்களுக்கு போதிய பதில் காரணமாக எழும் வருவாய் மற்றும் நம்பகத்தன்மைக்கு ஏற்படக்கூடிய நட்டம் மூலோபாய இடர் ஆகும்.

சபை மற்றும் நிர்வாக நிர்வாகத்தால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட மூலோபாயத் திட்டத்தின் மூலம் வங்கி அதன் மூலோபாய இடர்களை நிர்வகிக்கிறது. மூலோபாயத் திட்டம் பல மட்டங்களில் முழு பங்குதாரர்களின் ஈடுபாடு மற்றும் வணிக அலகுகளுடனான கலந்துரையாடல்கள் மூலம் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரு இடர் செயற்பாட்டால் வங்கியின் வருவாயில் ஏற்படும் தாக்கத்தை

தடுக்க அல்லது குறைக்க முகாமை நடவடிக்கைகளின் தொகுப்பு உருவாக்கப்படுகிறது. வணிக செயற்திறன் வாரந்தோறும் ALCO மற்றும் சபையால் கண்காணிக்கப்படுகிறது. ஒவ்வொரு வணிக அலகுக்கும் வரவுசெலவு செய்யப்பட்ட இலக்குகளுக்கு எதிராக உண்மையான செயற்திறன் கண்காணிக்கப்படுகிறது மற்றும் வணிகச் சூழலில் ஏதேனும் மாற்றங்களுக்கு ஏற்ப உத்திகள் மாற்றப்படுகின்றன.

வங்கியின் மூலோபாய இடர் அளவு, சிக்கலான மற்றும் செயற்பாடுகளின் நுட்பம், சுற்றுச்சூழல் பகுப்பாய்வு மற்றும் வாடிக்கையாளர் விவரக்குறிப்பு உள்ளிட்ட பல காரணிகளைக் கருத்தில் கொண்டு, ஸ்கோர்கார்டைப் பயன்படுத்தி மூலோபாய இடர் மதிப்பிடப்படுகிறது. மூலோபாய இடரைத் தணிக்க சாத்தியமான மேம்பாடுகளின் பகுதிகளை முன்னிலைப்படுத்த ஸ்கோர்கார்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது.

### குழு இடர் முகாமைத்துவம்

வங்கியின் முக்கிய துணை நிறுவனங்களான பீபிஎஸ் லீசிங் பைனான்ஸ் பி.எல்.சி, பீபிஎஸ் மெர்ச்சண்டிஸ் பைனான்ஸ் பி.எல்.சி மற்றும் பீபிஎஸ் இன்சூரன்ஸ் பி.எல்.சி ஆகியவை இடர் வெளிப்பாடுகளை அடையாளம் காணவும், மதிப்பீடு செய்யவும் மற்றும் கண்காணிக்கவும் கட்டமைக்கப்பட்ட இடர் முகாமை கட்டமைப்பைக் கொண்டுள்ளன. மக்கள் வங்கி அவற்றின் இடரினை மேற்பார்வை செய்கிறது.

பின்வரும் கட்டமைப்புகள் மற்றும் வழிமுறைகள் மூலம் குழு நிறுவனங்களை முகாமைத்துவம் செய்கிறது.

- குழுவின் இடர் சகிப்பு மற்றும் மூலோபாயம் வங்கி மட்டத்தில் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளதுடன் அறிக்கையிடல் கட்டமைப்புகள், செயல்முறைகள் மற்றும் எல்லைகள் வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் குழுவால் தீர்மானிக்கப்படுகின்றன.
- ஒவ்வொரு குழு நிறுவனத்திற்கும் முக்கிய இடர் குறிகாட்டிகள், தூண்டுதல் நிலைகள் மற்றும் இடர் எல்லைகள் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளன, மேலும் அவை அவ்வப்போது தொழில் வரையறைகளுடன் மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகின்றன.
- மக்கள் வங்கியின் கணக்காய்வுக் குழு மற்றும் உள் கணக்காய்வுப் பிரிவு, அவ்வப்போது மதிப்பாய்வு செய்து துணை நிறுவனங்களின் உள்ளக வழிமுறைகளின் போதுமான தன்மையை உறுதி செய்கிறது.
- சில சந்தர்ப்பங்களில், மக்கள் வங்கி அந்தந்த சபைகளுக்கு பணிப்பாளர்களை பரிந்துரைக்கிறது.
- மக்கள் வங்கியின் BIRMC அவ்வப்போது ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட துணை நிறுவனங்களின் இடர் சுயவிவரங்களை மதிப்பாய்வு செய்கிறது.
- குழு நிறுவனங்களில் நடைபெறும் சபை கூட்டங்களின் குறிப்புகளை வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் சபை பெறுகின்றது.

2019 ஆம் ஆண்டில் இடருக்கான முக்கிய வகைகளுக்கான குழுவின் இடர் மதிப்பீடுகள்

	கடன் இடர்	சந்தை இடர்	செயற்பாட்டு இடர்	இணக்க இடர்	மூலோபாய இடர்	நன்மதிப்பு இடர்
மக்கள் வங்கி	குறைந்த	குறைந்த	குறைந்த	குறைந்த	குறைந்த	குறைந்த
பீபிஎஸ் லீசிங் பைனான்ஸ் பி.எல்.சி.	நடுத்தர	குறைந்த	குறைந்த	குறைந்த	நடுத்தர	குறைந்த
பீபிஎஸ் இன்சூரன்ஸ் பி.எல்.சி.	நடுத்தர	குறைந்த	குறைந்த	குறைந்த	நடுத்தர	குறைந்த



PEOPLE'S  
Wyn

## பீபள்ஸ் WYN

இது பெறுநிறுவன வாடிக்கையாளர்களுக்காக சிறப்பாக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது, இந்த தொகுதி ஒரு இணைய வங்கி போர்ட்டல் மற்றும் ஒரு மொபைல் பயன்பாடாக கிடைக்கிறது. ஜூலை 2018 இல் தொடங்கப்பட்டது, 3,500 க்கும் மேற்பட்ட வாடிக்கையாளர்கள் டிஜிட்டல் வங்கியின் நன்மைகள் மற்றும் இணக்கத்தன்மையைப் பெற்றுள்ளனர்.

## செயற்திறன் அறிக்கைகள்

- 140 சில்லறை வங்கி
- 144 நிறுவன வங்கி
- 146 பெறுநிறுவன வங்கி
- 148 திறைசேரிப் பிரிவு
- 150 வெளிநாட்டு வாடிக்கையாளர் சேவைகள் மற்றும் சர்வதேச வங்கி

# சில்லறை வங்கி



சில்லறை வங்கி இலங்கை முழுவதும் 14 மில்லியனுக்கும் அதிகமான வாடிக்கையாளர்களை உள்ளடக்கி அனைத்து தரப்பு மக்களுக்கும் சேவை செய்கிறது. அனைத்து மட்டங்களில் உள்ள எமது வாடிக்கையாளர்களினதும் அபிலாஷைகளை நிறைவேற்ற பல்வேறு வங்கி தீர்வுகளை நாங்கள் வழங்குகிறோம். எங்கள் சில்லறை வங்கி தயாரிப்புகள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு நேரடி வைப்புக்கள் மேற்கொள்ளல், அடகு, தனிநபர் கடன்கள் மற்றும் கடன் அட்டைகள் ஆகிய அடிப்படையில் வழங்கப்படுகின்றன.

சில்லறை வங்கி வங்கியின் மொத்த வைப்புகளில் சுமார் 88.7% மற்றும் வங்கியின் மொத்த கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களில் 35.5% ஆகும். வங்கியின் மூலோபாய நிகழ்ச்சி நிரலுடனும், எங்கள் வாடிக்கையாளர் மற்றும் சமூக மையப்படுத்தப்பட்ட அணுகுமுறை மற்றும் இலங்கையில் மிகப்பெரிய கிளை வலையமைப்பு மூலமாகவும் நிதி சேர்க்கை மற்றும் வாழ்க்கையை மேம்படுத்துவதற்கான அரசாங்கத்தின் பார்வை ஆகியவற்றுடன் நாங்கள் நெருக்கமாக இணைந்திருக்கிறோம். ஆண்டு முழுவதும், டிஜிட்டல் மயமாக்கல், செலவு செயற்திறன் மற்றும் எளிமைப்படுத்தும் செயல்முறைகள் மூலம் உற்பத்தித்திறன் மற்றும் வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை மேம்படுத்துகிறோம்.

முழுமையாக இணைக்கப்பட்ட கிளைகள், சுய வங்கி அலகுகள் (SBU), கியோஸ்க்கள் ATM கள் என்பற்றைத் பரந்த வாடிக்கையாளர் தளத்திற்கு சேவை செய்வதற்காக நாடு முழுவதும் திறந்துள்ளோம். குறிப்பாக, வருடத்தில் 29 SBU களை நாங்கள் நிறுவினோம், இது முக்கிய நகர்களை மற்றும் கிளைகளை உள்ளடக்கியது. இது 24 மணி நேரமும், வாரத்தில் 7 நாட்களும் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு ஒரு திறமையான மற்றும் தடையற்ற சேவையை வழங்குகிறது. வாடிக்கையாளர்கள் வசதியாக பணம் திரும்ப பெறல், பண வைப்பு மற்றும் பட்டியல் கொடுப்பனவு போன்ற நடவடிக்கைகளை ஒரே கூரையின் கீழ், எந்த இடையூறும் இல்லாமல் மேற்கொள்ள முடிகிறது.

எங்கள் துரித வங்கி மாதிரியின் மூலம், வாடிக்கையாளர்கள் நடப்பு மற்றும் சேமிப்புக் கணக்குகளைத் திறந்து ஆவணங்களின் இடையூறு இல்லாமல் சுமார் 10 நிமிடங்களுக்குள் பணத்தை வைப்பு செய்யலாம். துரிதவங்கி மாதிரி மூலம் 2019 நிதியாண்டின் இறுதியில் 568,495 வாடிக்கையாளர்கள் பயனடைந்தனர்.

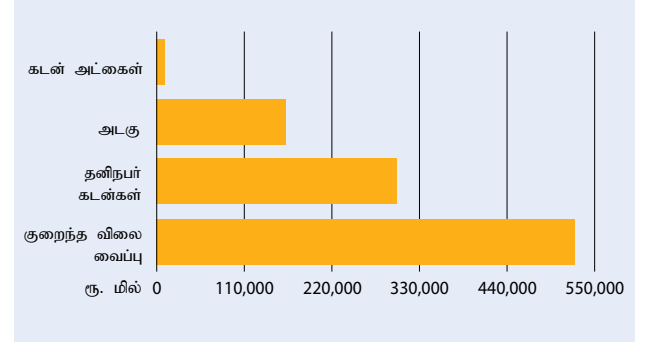
வாடிக்கையாளர் சேவைகளை ஈடுனையில்லாத உயரத்திற்கு கொண்டு சென்று, சில்லறை வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன் ஒப்புதல் செயல்முறையை தானியக்கமாக்குவதற்காக சில்லறை கடன் தோற்றுவிக்கும் முறை (RLOS) தொடங்கப்பட்டது. இது ஒரு சரியான நேரத்தில் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை மற்றும் மற்றொரு தொழில்-வாடிக்கையாளர்கள் தனிப்பட்ட கடன்களை விரைவாகவும் திறமையாகவும் பெற அனுமதிக்கிறது. சிக்கலான காகிதப்பணிகளை அகற்றுவதன் மூலம் டிஜிட்டல் தளம் வழியாக ஆரம்பம், சமர்ப்பித்தல், பரிந்துரை மற்றும் ஒப்புதல் செயல்முறை ஆகியவற்றை இந்த அமைப்பு எளிதாக்குகிறது. கடன் தொகை மற்றும் பிற தாக்கங்களைப் பொறுத்து, ஒரு மணி முதல் ஏழு நாட்கள் வரையிலான காலத்திற்குள் கடன் ஒப்புதல்/தள்ளுபடி செய்ய முடியும். இது எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு அதிக வசதி, விரைவான விநியோகம் மற்றும் அதிகரித்த செயற்திறனை எளிதாக்குகிறது.

எங்கள் போர்ட்:போலியோவின் தரத்தை பராமரிக்க ஒவ்வொரு தயாரிப்பு வகைக்கும் தயாரிப்பு முகாமையாளர்களை நியமித்து, எங்கள் கடன் மதிப்பீட்டு செயல்முறையை பலப்படுத்தியுள்ளோம். இதன் விளைவாக, 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி, NPL விகிதத்தை குறைந்தபட்சம் 1.5% ஆக வெற்றிகரமாக பராமரித்துள்ளோம்..

## மூலோபாய முன்னுரிமைகள்

மூலோபாய முன்னுரிமை	2019 இல் முன்னேற்றம்
சில்லறை கடனைத் தொடங்கவும் சில்லறை விற்பனையை தானியக்கமாக்குவதற்கான கணனி (RLOS) கடன் ஒப்புதல் செயல்முறை	RLOS 37 கிளைகளில் தொடங்கப்பட்டது
CASA வைப்பு பிரவுகளை அதிகரித்தல்	CASA போர்ட்:போலியோ 5% க்கும் அதிகமாக வளர்ந்தது
புதிய வாடிக்கையாளர் கையகப்படுத்துதல்களை அதிகரித்தல்	667,349 புதிய வாடிக்கையாளர்கள் 2019 நிதியாண்டில் இணைந்தனர்
ஆரோக்கியமான போர்ட்:போலியோ தரத்தை பராமரித்தல்	NPL 1.5% இல் மிகக் குறைவாக இருந்தது

## தயாரிப்பு கலவை



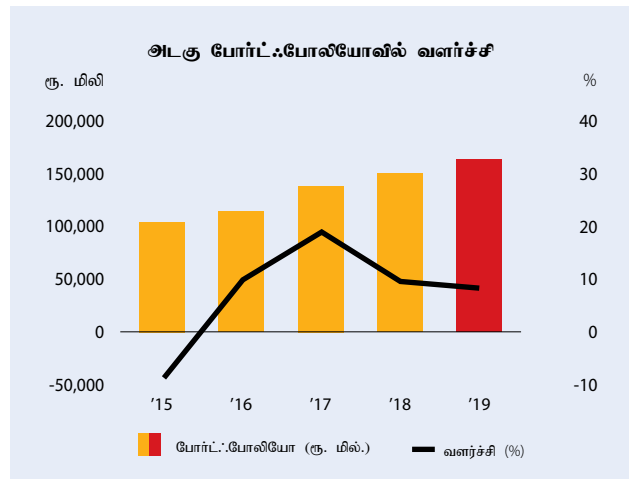


**தயாரிப்பு போர்ட்.போலியோ**

கடன் தயாரிப்புகள்	சேமிப்பு தயாரிப்புகள்	வலையமைப்பு தயாரிப்புகள்
<p>▶ தொழில்முனைவோருக்கான கடன்கள்</p>  மக்கள் தொழில் கடன்	<p>▶ சிறுவர் சேமிப்பு</p>  இசுரு உதான	<p>▶ பற்று மற்றும் கடன் அட்டைகள்</p>
<p>▶ வாகன கடன்கள்</p>  பீப்ள்ஸ் ஆட்டோ	<p>▶ Sisu Udana</p>  சிசு உதான	<p>▶ பண வைப்பு இயந்திரங்கள், சுய சேவை கியோஸ்க்கள், பீப்ள்ஸ் இணைய மற்றும் பீப்ள்ஸ் மொபைல் வங்கி</p>
<p>▶ கல்வி கடன்கள்</p>  பீப்ள்ஸ் விஸ்டம்	<p>▶ இளைஞர் சேமிப்பு</p>  யேஸ் (Yes)	<p>▶ பாடசாலை பண வைப்பு இயந்திரங்கள்</p>
<p>▶ அரசு ஊழியர் வீட்டுக் கடன்கள்</p> 	<p>▶ பெண்கள் சேமிப்புகள்</p>  வனிதா வாசனா	
<p>▶ ஆசிரியர்களுக்கான கடன் திட்டம்</p> <p>குருசெத</p>	<p>▶ ஏனைய சேமிப்புகள்</p>  ஜன ஜய	
<p>▶ செவிலியர்களுக்கான கடன் திட்டங்கள்</p> <p>சுவ செவன</p>	<p>▶ ஜ.எஸ்.ஏ.</p>	
<p>▶ நுகர்வு கடன்கள்</p> <p>பஹசு</p>	<p>▶ பரிமதா</p>  பரிமதா	
<p>▶ முப்படைகளுக்கான கடன் திட்டம்</p> <p>தெயவிரு பிரணாம</p>	<p>▶ ஹார்வஸ்ட்</p>  ஹார்வஸ்ட்	
<p>▶ அடகுச் சேவைகள்</p>	<p>▶ முதாரபா</p>	
	<p>▶ நிலையான வைப்புகள்</p>	
	<p>▶ கேள்வி வைப்புகள்</p>	
	<p>▶ வெளிநாட்டு நாணய வைப்புகள்</p>	

**அடகு**

இலங்கையில் அடகு வணிகத்தில் நாங்கள் முன்னோடிகளாக திகழ்வதுடன் நாங்கள் தொடர்ந்து பாரிய அளவான சந்தைப் பங்கை வைத்திருக்கிறோம். எங்கள் அடகு போர்ட்.போலியோ ரூ. 162.58 பில்லியன் ஆக 31 டிசம்பர் 2019 இல் காணப்பட்டது. பிரிவின் வருவாயில் அடகு மிக உயர்ந்த பங்களிப்பை வழங்குகிறது. கடுமையான கண்காணிப்பு மற்றும் கடன் மதிப்பீடு மூலம், நாங்கள் NPL விகிதத்தை மிகக் குறைந்த மட்டத்தில் வெற்றிகரமாக பராமரித்து வருகிறோம்.



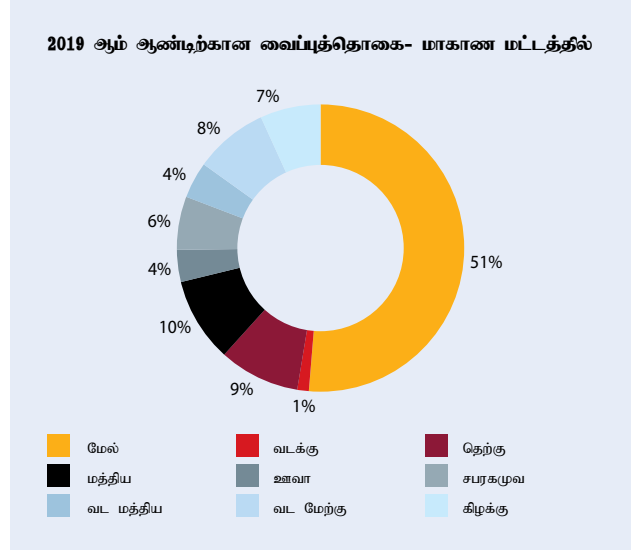
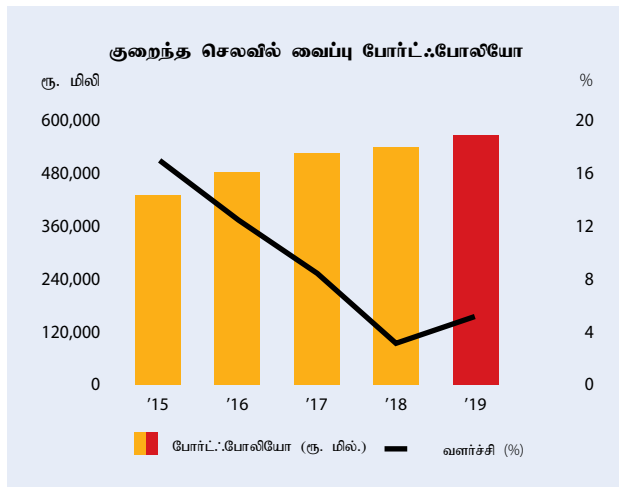
## சில்லறை வங்கி

### குறைந்த கிரய வைப்புக்கள்

ஒரு நபரின் முழு வாழ்க்கையையும் உள்ளடக்கிய பல வகையான தயாரிப்புகளை நாங்கள் வழங்குகிறோம். 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி குறைந்த கிரய வைப்பு இலங்கையில் வங்கித் துறையில் ரூ. 566.3 பில்லியன் அளவிலான இரண்டாவது மிக அதிகமான வைப்புத் தளம் எங்களிடம் உள்ளது. ஆண்டு முழுவதும், வைப்புத் தளத்தை அதிகரிக்க பல வைப்பு திரட்டல் பிரச்சாரங்கள் தொடங்கப்பட்டன. தேசத்தின் எதிர்காலமான சிறுவர்களுக்கு நாங்கள் சிறப்பு முக்கியத்துவம் அளிக்கிறோம். வருடத்தில் சிறுவர்கள் மத்தியில் சேமிக்கும் பழக்கத்தை ஊக்குவிக்க எட்டு பாடசாலை வங்கி அலகுகள் தொடங்கப்பட்டன. சிசு உதான கணக்குகள் மற்றும் கணக்கு மீதி விசாரணைகளை மேற்கொள்வது அந்தந்த பாடசாலை வண்ணங்களுடன் சிறப்பாக வடிவமைக்கப்பட்ட மற்றும் மாணவர் விபரங்களுடன் தனிப்பயனாக்கப்பட்ட அவர்களின் எளிமையான NFC கார்டைப் பயன்படுத்தி வசதி செய்யப்படுகிறது. ஒவ்வொரு முறையும் ஒரு மாணவர் வைப்பு செய்யும்போது பெற்றோருக்கு SMS எச்சரிக்கை மூலம் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

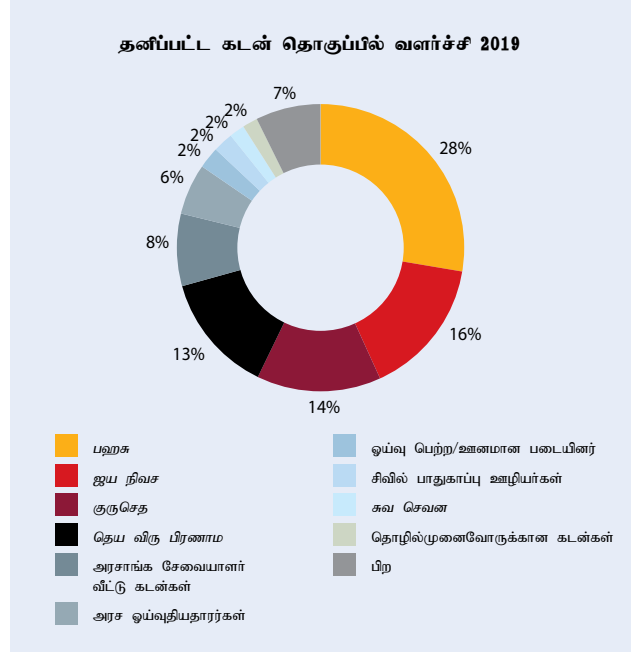
வாடிக்கையாளரின் வீட்டு வாசலில் இருந்து வாடிக்கையாளர் வைப்புகளை சேகரிக்க 850 க்கும் மேற்பட்ட பாம்பாப் இயந்திரங்கள் தொடங்கப்பட்டன, இது வாடிக்கையாளர் வசதியை அதிகரித்தது. எங்கள் குறுகிய கால வைப்புத் தளத்தை அதிகரிக்க தங்க பினை கடன்களை நாங்கள் தொடங்கினோம். வைப்புத் தளத்திற்கு முக்கிய பங்களிப்பாளராக வெளிநிலைக் கிளைகள் தொடர்ந்தும் விளங்கின. 2019 ஆம் ஆண்டில் மேற்கு மாகாணத்திற்கு வெளியில் இருந்து பெரும்பான்மையான வைப்புக்கள் திரட்டப்பட்டன என்பதன் மூலம் இது தெளிவாகிறது.

வங்கி ஊக்குவிக்கும் செயற்பாட்டின் விளைவாக பண வைப்பு இயந்திரங்கள் (SCDM) மற்றும் டிஜிட்டல் மயமாக்கலின் ஒரு சுய வங்கி அலகு என்பவை அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன. சிசு உதான கணக்குடன் ஒரு அட்டையுடன் பரிவர்த்தனை செய்வதற்கான வசதிகளை வங்கி நீட்டித்துள்ளது.



### தனிப்பட்ட கடன்கள்

வங்கித் துறையில் மிகப் பெரிய கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் போர்ட்டு:போலியோவைக் கொண்ட சந்தைத் தலைவராக நாங்கள் இருக்கிறோம். 31 டிசம்பர் 2019 வரை எங்கள் தனிப்பட்ட கடன் போர்ட்டு:போலியோ ரூ. 302.2 பில்லியன் தனிநபர் கடன் தயாரிப்புகள் வங்கியின் வருவாயில் குறிப்பிடத்தக்க பங்களிப்பை வழங்குகின்றன. நிறுவனங்கள், தொழில் வல்லுநர்கள், ஆசிரியர்கள், செவிலியர்கள், முப்படைகள், அரச ஊழியர்கள் மற்றும் பல வாடிக்கையாளர் பிரிவுகளைப் பூர்த்தி செய்ய பலவிதமான தயாரிப்புகளை நாங்கள் வழங்குகிறோம். கடுமையான கண்காணிப்பு மற்றும் கடன் மதிப்பீடு மூலம் சில்லறை வங்கித் துறைக்கு குறைந்த NPL விகிதத்தை 1.5% வெற்றிகரமாக பராமரித்துள்ளோம்.



### கடன் அட்டைகள்

விசா மற்றும் மாஸ்டர் கார்ட் வர்த்தக நாமத்திலான இரண்டு கடன் அட்டைகள் வழங்குவதற்கான உரிமம் எங்களிடம் உள்ளது. எங்கள் போர்ட்.போலியோவில் விசா கிளாசிக், தங்கம், பிளாட்டினம் மற்றும் சிக்னேச்சர் மற்றும் மாஸ்டர் கார்ட் தங்கம் மற்றும் உலகலாவிய ஆகிய அட்டைகள் அடங்கும்.

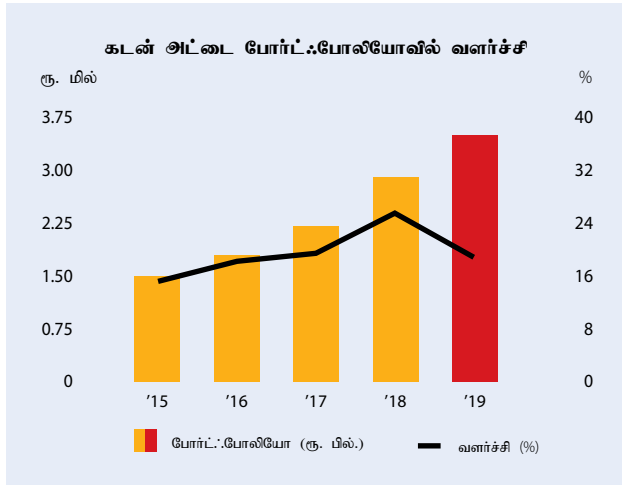
எங்கள் கடன் அட்டை செயற்பாடுகளை திறம்பட வெளியிடுவதற்கும் செயலாக்குவதற்கும் சமீபத்திய அதிநவீன அமைப்பு எங்களிடம் உள்ளது. எங்கள் கடன் அட்டைகள் அனைத்தும் NFC (ஃபீல்ட் கம்யூனிகேஷனுக்கு அருகில்) தொழில்நுட்பம், மோசடியைக் குறைக்க கடன் அட்டைகள் வழியாக செய்யப்படும் ஒவ்வொரு கொள்வனவுக்கும் கூடுதல் பாதுகாப்பை வழங்க உதவுகிறது. மேலும், சர்வதேச விதிமுறைகளின்படி, அனைத்து அட்டைகளிலும் EMV (இலத்திரனியல் காந்த சரிபார்ப்பு) செயற்படுத்தப்பட்டன.

பிரீமியர் கடன் அட்டை வசதி, பிளாட்டினம், விசா சிக்னேச்சர் மற்றும் மாஸ்டர் வேர்ட் என மூன்று பிரிவுகளைக் கொண்டுள்ளது. இந்த பிரீமியர் அட்டைகளில் பயண காப்பீடு மற்றும் lounge-key வசதிகள் போன்ற பல நன்மைகள் உள்ளன.

கவர்ச்சிகரமான பருவகால மற்றும் ஆண்டு முழுவதும் விளம்பரங்களைத் தொடங்குவதன் மூலமும், சலுகைகளை வழங்குவதன் மூலமும், அட்டை வைத்திருப்பவர்களுக்கு பிற சலுகைகளையும் வழங்குவதன் மூலம் எங்கள் அட்டை செலவினங்களை நாங்கள் தொடர்ந்து வளர்த்து வந்தோம். வருடத்தில், POS வணிக இயந்திரங்களைப் நாங்கள் விரிவாகப் பயன்படுத்தினோம்.



தர்மராஜ கல்லூரி பாடசாலை வங்கி பிரிவு திறப்பு



### எதிர்கால கவனம்

- அதிகமான வாடிக்கையாளர்களுக்கு தரமான தனிநபர் கடன்களை வழங்க கூடிய வகையில் நாடு முழுவதும் 100 கிளைகளுக்கு RLOS அமைப்பைத் ஆரம்பித்ததல்
- அனைத்து கிளைகளுக்கும் துரித வங்கி மாதிரியைத் ஆரம்பித்தல்
- VIP வாடிக்கையாளர்களுக்காக 'மக்கள் சக்தி' ஒரு சிறப்பு நடப்புக் கணக்கைத் ஆரம்பித்தல்
- வர்த்தக நாமத்திலான தயாரிப்புகளைத் தொடங்குவதன் மூலம் குறைந்த விலை வைப்புத் தளத்தை அதிகரித்தல்
- பாடசாலை பண வைப்பு இயந்திர திட்டத்தை 100 பாடசாலைகள் வரை நீடித்தல்
- நாடு முழுவதும் உள்ள SBU களில் கியோஸ்க்களுக்கு பணத்தை வைப்பு செய்வதன் மூலம் நகை அடகு மீட்பை எளிதாக்குதல்
- சில்லறை வாடிக்கையாளர் தளத்தை அதிகரித்தல்

# நிறுவன வங்கி



மக்கள் வங்கியின் நிறுவன வங்கி பிரிவு அனைத்து நுண், சிறு மற்றும் நடுத்தர நிறுவனங்கள் (SME) மற்றும் வணிக வார்த்தகங்களுக்கு சேவை வழங்குகிறது. இது இலங்கையின் பொருளாதார வளர்ச்சியின் பிரதான இயந்திரமாக கருதப்படுகிறது. சலுகை நிதி வசதிகளை அணுக இலங்கை அரசு மற்றும் உலகளாவிய உதவி நிறுவனங்களுடன் நாங்கள் இணைந்து பணியாற்றுகிறோம்.

எங்கள் அணுகுமுறை இரு முனைகளில் உள்ளது. இதில் ஒரு முனையில் கால கடன்கள், வர்த்தகம் மற்றும் செயற்பாட்டு மூலதன வசதிகள், பணவைப்பு எல்லை கடன்கள் போன்ற வழக்கமான கடன் தயாரிப்புகள் அடங்கும். அவை குறிப்பாக நம் நாடு முழுவதும் உள்ள அனைத்து வணிக நிறுவனங்களின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதற்காக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. மற்றொரு முனையில் நிதி வரிகளை உள்ளடக்கிய சலுகை நிதி வரிகள் மூலம் அபிவிருத்தி வங்கி எண்ணிக்கருவினை ஊக்குவிக்கின்றது. இந்த இரண்டு வலையமைப்புகளையும் இணைத்து, ஒவ்வொரு வாடிக்கையாளருக்கும் ஒரு உலகத் தரம் வாய்ந்த வங்கி தீர்வை வழங்க தனிப்பயனாக்கப்பட்ட ஒரு தனித்துவமான மதிப்பு முன்மொழிவை நாங்கள் வழங்குகிறோம்.

டிசம்பர் 2019 முடிவில், நிறுவன வங்கி கடன் பிரிவு 38,521 க்கும் மேற்பட்ட வசதிகளைக் கொண்ட ரூ. 218 பில்லியனாக எங்கள் கடன் செயலாக்க வழிமுறை பரவலாக்கப்பட்டது

எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு தனிப்பயனாக்கப்பட்ட மற்றும் திறமையான சேவையை வழங்க 24 பிராந்திய கடன் அலகுகள் (RCU) வங்கியின் நீண்டகால துறை பல்வகைப்படுத்தல் மூலோபாயத்துடன் பிணைக்கப்பட்டுள்ள RCU மாதிரி எங்கள் கிளை கடன் குழுக்களை வணிக உருவாக்கும் நடவடிக்கைகளில் மட்டுமே கவனம் செலுத்த விடுவித்துள்ளது. இது அறிவு, நிதி சேவைகள் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பம் போன்ற பயன்படுத்தப்படாத துறைகளில் ஈடுபட வழி வகுத்துள்ளது. எவ்வாறாயினும், இந்தத் துறைகளுக்கான எங்கள் வெளிப்பாட்டை அதிகரிப்பதற்கான தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கடன் அணுகுமுறையை நாங்கள் தொடர்ந்து பராமரித்தோம்.

மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட ஆண்டில், பெண்கள் தொழில்முனைவோருக்கு ஆதரவளிப்பதன் மூலம் பெண்களை மேம்படுத்துவதற்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்பட்டது. இலங்கையின் மொத்த மக்கள் தொகையில் சுமார் 57% பெண்கள் உள்ளனர், அவர்கள் கிராமப்புற பொருளாதாரங்களுக்கு குறிப்பிடத்தக்க பங்களிப்பை வழங்குகிறார்கள். ADB நிதியளித்த wifi கடன் திட்டத்தின் கீழ், பெண்கள் தலைமையிலான நிறுவனங்களுக்கு இருப்பிடம் மற்றும் பிற நிபந்தனைகளின் அடிப்படையில் கடன் மதிப்பில் 35% வரை நிதி உதவி வழங்கப்பட்டது.

அனூராதபுரம், மொனாரகலை மற்றும் யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இடங்களில் நடைபெற்ற நிறுவன இலங்கை கண்காட்சிகளில் பங்கேற்பதன் மூலம் “என்டர்பிரைஸ் ஸ்ரீ லங்கா” கடன் திட்டங்களின்

கீழ் கிடைக்கும் நிதி ஒழுக்கம் மற்றும் நிதி மற்றும் நிதி அல்லாத திட்டங்கள் போன்ற துறைகளில் வாடிக்கையாளர்களுக்கு நாங்கள் அறிவு கற்பிக்கிறோம். பிற நிதி நிறுவனங்களிடமிருந்து வசதிகளைப் பெற முடியாத பல வாடிக்கையாளர்களுக்கு இந்த ஆண்டில் இடமளிக்கப்பட்டது.

எங்கள் பிராந்திய கிளைகள் மூலம் சுற்றுலாத் துறையில் தொழில்முனைவோருக்கு ஆதரவளிப்பதன் மூலம் சுற்றுலாத் துறையை மேம்படுத்துவதில் குறிப்பிடத்தக்க பங்களிப்பு செய்யப்பட்டது. இந்த ஆண்டில் இந்த துறை கணிசமாக பாதிக்கப்பட்டுள்ள போதிலும், 2019 ஆம் ஆண்டு ஈஸ்டர் ஞாயிறு பயங்கரவாத தாக்குதல்களுக்குப் பின்னர் சுற்றுலா மற்றும் பிற தொடர்புடைய தொழில்களில் பாதிக்கப்பட்ட வாடிக்கையாளர்களுக்கு இலங்கை மத்திய வங்கி வழங்கிய கடன் சலுகையை விரிவுபடுத்துவதன் மூலம் போர்ட்.போலியோ தரம் பராமரிக்கப்பட்டது. சவாலான பொருளாதார நிலைமைகள் இருந்தபோதிலும் பாதிக்கப்பட்ட தொழில்களை புணரமைப்பு செய்ய விசுவகமான நடவடிக்கைகளையும் எடுத்துள்ளோம்.

ஆண்டின் போது செயற்படாத கடன்கள் (NPL) கடுமையான கடன் மதிப்பீட்டு செயல்முறையைத் தொடர்ந்து ஆரோக்கியமான விகிதத்தில் பராமரிக்கப்பட்டு, உறவு முகாமையாளர்கள் மூலம் வலுவான வாடிக்கையாளர் உறவுகளை வளர்த்துக் கொள்ளுதல் மற்றும் நிதி ஆலோசனை மற்றும் வாடிக்கையாளர் கல்வி சேவைகளை வழங்குதல் உட்பட எங்கள் வாடிக்கையாளர்களை மேம்படுத்துவதற்காக நாட்டின் பல பகுதிகளில் பல வாடிக்கையாளர் கல்வி கருத்தரங்குகள் நடத்தப்பட்டன.

## தேசிய பொருளாதார வளர்ச்சிக்கான எங்கள் பங்களிப்பு

நிறுவன வங்கி	2019	2018	2017
முற்பணங்கள் (ரூ. மில்.) (ஒட்டுமொத்தம்)	205,483	195,992	172,778
செயற்படாத கடன்கள் (ரூ. மில்.) (ஒட்டுமொத்தம்)	13,098	7,815	5,911



**முலோபாய முன்னுரிமைகள்**

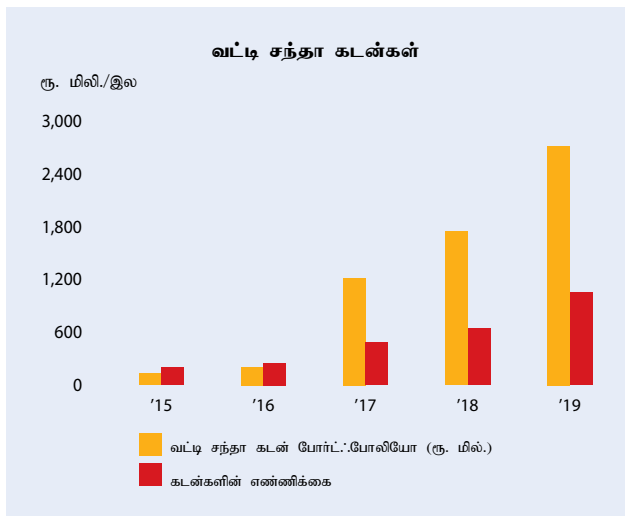
முலோபாய முன்னுரிமை	2019 இல் முற்பணம்
நிறுவனங்களின் வளர்ச்சி	தொழில்முனைவோருக்கு ஆதரவாக 49,451 நிறுவனங்களுக்கு கடன்கள், முற்பணங்கள் மற்றும் வர்த்தக வசதிகள் வழங்கப்பட்டன
நிதி சேர்க்கையை ஊக்குவித்தல்	வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கடன்கள் ரூ. 2,875.97 மில்லியனாக இருந்தன.
பெண்கள் தொழில் முனைவோர் ஆதரவு	Wifi கடன் திட்டத்தின் கீழ் ரூ. 18.1 மில்லியன் மதிப்புக்கு 13 கடன்களை வழங்கியது.
சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மையை ஆதரித்தல்	சூரிய சக்தி திட்டத்தின் கீழ் 124 சூரிய கடன் வசதிகளை வழங்கியது
வாடிக்கையாளர் அனுபவத்தை மேம்படுத்தல்	RCU களை நிறுவுவதன் மூலம் வாடிக்கையாளர் உறவு நிர்வாகத்தை பலப்படுத்தியது
ஆரோக்கியமான போர்ட்:போலியோ தரத்தை பராமரித்தல்	மோசமான செயற்பாட்டு சூழல் காரணமாக வாடிக்கையாளர்கள் எதிர்கொள்ளும் சவால்கள் இருந்தபோதிலும், NPL-ஆனது தொழில்துறை சராசரிக்குக் குறைவாக ஆரோக்கியமான மட்டத்தில் பராமரிக்கப்படுகிறது

**மீள்நிதியிடல் கடன்கள்**

இந்த வசதிகள் குறைந்த வட்டி விகிதங்களுடன் 10 ஆண்டுகள் வரை நீடிக்கும் வசதியான கால அவகாசங்களைக் கொண்டுள்ளன. ரூ. 4.86 பில்லியன் அளவிலான 1,105 வாடிக்கையாளர்களுக்கு மறுநிதியளிப்பு வசதிகளை இந்த ஆண்டில் நாங்கள் வழங்கினோம். மேல் மாகாணத்திற்கு அதிக எண்ணிக்கையிலான கடன்கள் வழங்கப்பட்டன.

**வட்டி சந்தா கடன்கள்**

இந்த வகையின் கீழ் உள்ள முக்கிய தயாரிப்பு என்டர்பிரைஸ் ஸ்ரீ லங்கா கடன் திட்டம் ஆகும், இது தொழில்முனைவோரின் முதலீடு மற்றும் விரிவாக்கத்தைத் தூண்டுவதற்கான அரசாங்கத்தின் முன்முயற்சி ஆகும். கூட்டாளர் அரசாங்கத்தின் தேசிய மேம்பாட்டு நிகழ்ச்சி நிரலுக்கான எங்கள் உறுதிப்பாட்டில், நாங்கள் திட்டத்தின் முக்கிய கடன் வழங்குநராக மாறினோம். ரூ. 700 மில்லியன் வரை 7 ஆண்டு மீட்செலுத்தல் காலம் நீட்டிக்கப்பட்ட அதிகபட்ச கடன் தொகையுடன் இந்த முயற்சியின் கீழ் வழங்கப்பட்ட 20 க்கும் மேற்பட்ட கடன் திட்டங்களில் நாங்கள் பங்கேற்றோம். டிசம்பர் 2019 இறுதிக்குள் ரூ. 7.76 பில்லியன் மதிப்புடன் 15,893 வசதிகளை நாங்கள் வழங்கினோம்.



**கடன் உத்தரவாத திட்டம்**

இந்த வசதிகள் பிணை இல்லாமல் வழங்கப்படுவதுடன் கடனில் 60% வரை அரசாங்கத்தால் உத்தரவாதம் அளிக்கப்படுகிறது. 2019 இல் நெல் மற்றும் குறுகிய கால பயிர்களை பயிரிடுவதில் ஈடுபடும் நுண் மற்றும் சிறிய அளவிலான விவசாயிகளின் சமூக-பொருளாதார நிலைமைகளை மேம்படுத்துவதை நோக்கமாகக் கொண்ட புதிய முழு கிராமப்புற கடன் திட்டத்தின் கீழ் ரூ. 461 மில்லியனுக்கும் அதிகமான கடன்தொகையை நாங்கள் வழங்கினோம்.

**எதிர்கால கவனம்**

- நிறுவனங்களை உருவாக்குதல், நிதி சேர்க்கைக்கு உந்துதல், ஆலோசனைகளை வழங்குதல் மற்றும் நிதி கல்வியறிவை மேம்படுத்துதல்
- தன்னிறைவு மற்றும் ஏற்றுமதி சார்ந்த பொருளாதாரத்திற்கான வீட்டு வளர்ப்பு நிலையான வளர்ச்சி உத்திகளை உருவாக்குதல்
- புதுப்பிக்கத்தக்க ஆற்றலின் ஆதரவு பயன்பாடு
- புதுமைகள் மற்றும் தொழில்நுட்பத்தின் மூலம் கடன் திட்டங்களை உருவாக்கல்
- உணவு பாதுகாப்பை ஆதரித்தல்
- பிராந்திய கடன் அலகுகளை (RCU) பலப்படுத்துதல் மற்றும் வலுவான வாடிக்கையாளர் உறவுகளை உருவாக்குதல்
- ஆரோக்கியமான இலாபகரமான கடன் பிரிவை பராமரித்தல்
- பாதிக்கப்பட்ட வணிக அலகுகளை புதுப்பித்தல் மற்றும் செயற்படாத கடன்களைக் குறைத்தல்
- நீண்டகால வணிக மேம்பாட்டிற்கான வாடிக்கையாளர் உறவுகளை வலுப்படுத்துதல்

# பெருநிறுவன வங்கி

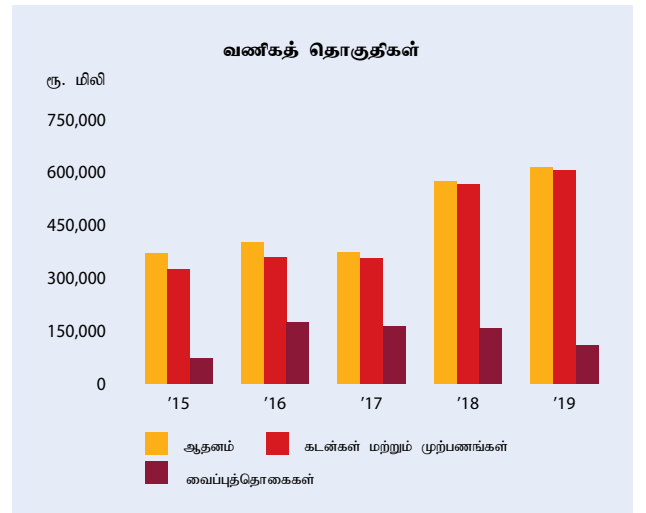
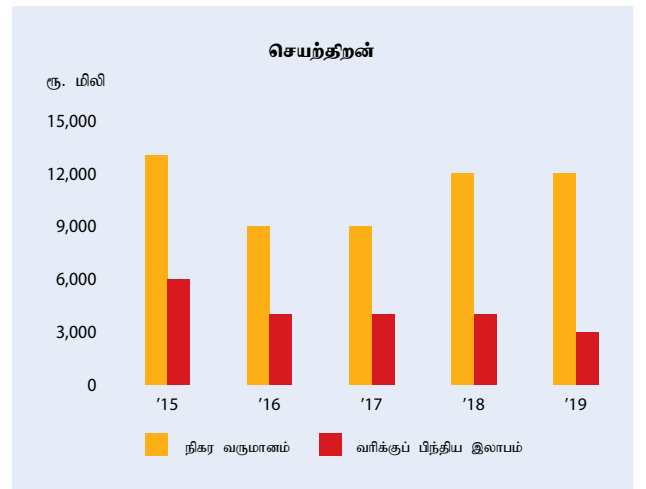


பெருநிறுவன (கார்ப்பரேட்) வங்கி உள்ளூர், சர்வதேச மற்றும் கரைகடந்த பெறுநிறுவனங்கள், BOI நிறுவனங்கள் மற்றும் அரசுக்கு சொந்தமான நிறுவனங்கள் (SOE கள்) உள்ளிட்ட பெரிய அளவிலான நிறுவனங்களை உள்ளடக்கிய பல்வேறு வாடிக்கையாளர் தளங்களுக்கு சேவை செய்கிறது. கடன்கள், நடைமுறை மூலதனம் மற்றும் வர்த்தக நிதி, திட்ட நிதி மற்றும் பண முகாமைத்துவ வசதிகள் ஆகியவற்றைக் கொண்டு எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு மொத்த மதிப்பு முன்மொழிவை நாங்கள் வழங்குகிறோம். இலங்கையின் சமூக-பொருளாதார மற்றும் உட்கட்டமைப்பு வளர்ச்சியின் தேசிய நலனை ஆதரிப்பதில் நாங்கள் தொடர்ந்து முன்னணியில் இருக்கிறோம்.

இறக்குமதி, ஏற்றுமதி மற்றும் பணம் அனுப்புதல் மற்றும் மலிவான முதலீட்டு சூழல் என்பவற்றில் இந்த ஆண்டில் சவாலான சூழல் இருந்தபோதிலும் பெறுநிறுவன வங்கி வங்கியின் செயற்பாட்டு இலாபத்திற்கு 42.4% மற்றும் மொத்த கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களில் 45.9% பங்களித்தது. 2019 நிதியாண்டில் வங்கியின் நிதி அல்லாத வருமானத்திற்கு எங்கள் நிபுணத்துவத்தை மேம்படுத்துவதன் மூலம், முழு அனுபவம் மாறுபட்ட தொழில்கள் மற்றும் வலுவான உள்ளூர் மற்றும் சர்வதேச வலையமைப்புகள் வங்கியின் நிகர வட்டி வருமானத்திற்கு 15.8% மற்றும் 24.7% பங்களித்தது. எதிர்மறையான சூழ்நிலைகள் காரணமாக NPL விகிதம் 3.3% வரை உயர்ந்துள்ளது. ஆயின் விவேகமான இடர் முகாமை நடைமுறைகளை பின்பற்றியதால் இந்த விகிதம் இன்னும் தொழில் துறை சராசரியை விட குறைவாக உள்ளது.

பெறுநிறுவன வங்கியை ஒரு தன்னிறைவானதாக அலகாக மாற்றுவதன் மூலம் அர்ப்பணிப்பு உறவு முகாமையாளர்கள் மற்றும் தொழில் வல்லுநர்களுடன் இணைந்து வளர்ச்சியை அடைய மற்றும் வினைத்திறனை அதிகரிக்க நாங்கள் தொடர்ந்து அடித்தளம் அமைத்தோம். கடன் ஒப்புதல் செயல்முறையை விரைவுபடுத்துவதற்காக எங்கள் செயல்முறைகளை எளிதாக்கியதுடன் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு மொத்த மதிப்பு முன்மொழிவை வழங்கினோம் வங்கியின் டிஜிட்டல் மயமாக்கல் இயக்கத்தின் கீழ், ஒரு பெருநிறுவன இணைய வங்கி மற்றும் பெறுநிறுவன மொபைல் வாடிக்கையாளர்களை சேவை செய்ய ஏதுவாக வங்கி தளம் தொடங்கப்பட்டது. அனைத்து பரிவர்த்தனைகளையும் தங்கள் அலுவலகத்திலிருந்து அல்லது எங்கிருந்தும் வாடிக்கையாளர் மேற்கொள்ள இதனால் முடிந்தது. கடன் தோற்றம் முதல் வழங்கல் வரையான சகல செயற்பாடுகளையும் டிஜிட்டல் மயமாக்கும் செயற்பாட்டை நாங்கள் தற்போது முன்னெடுக்கின்றோம். இதனால் விரைவான விறியோகம் மற்றும் அதிகரித்த வினைத்திறன் ஏற்படுத்தப்படும்.

நாங்கள் தொடர்ந்தும் பயிற்சி திட்டங்கள் மற்றும் சான்றிப்படி மூலம் எங்கள் ஊழியர்களின் திறனை மேம்படுத்துவதுடன் ஓர் சிறந்த வாடிக்கையாளர் சேவையை வழங்க அவர்களுக்கு அதிகாரமளிக்கின்றோம்.

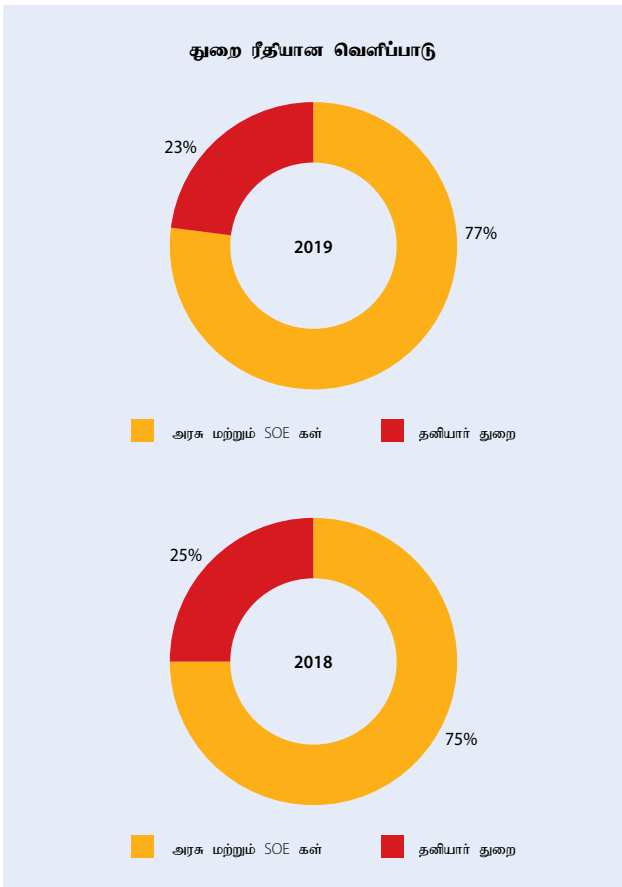


KPI	2019	2018	2017	2016	2015
நிகர வருமானம் (ரூ. மில்.)	12,465	12,339	9,022	8,752	13,283
வரிக்குப் பிறகு நிகர இலாபம் (ரூ. மில்.)	3,142	4,082	4,013	4,367	5,894
சொத்துக்கள் (ரூ. பில்.)	613,818	574,903	372,251	402,397	370,212
முற்பணங்கள் (ரூ. பில்.)	606,422	564,799	354,524	359,879	325,978
வைப்புத்தொகை (ரூ. பில்.)	109,845	156,831	162,130	172,925	70,804
NPL விகிதம் (%)	3.3	2.5	1.5	1.4	1.6
SOE களுக்கு கடன் வழங்குதல் (ரூ. பில்.)	464,876	425,033	247,493	296,567	282,512

சதவீதம்	2019 %	2018 %
அரசு மற்றும் SOE கள்	77	75
தனியார் துறை	23	25

**முலோபாய முன்னுரிமைகள்**

முலோபாய முன்னுரிமை	2019 இல் முன்னேற்றம்
சிறந்த பெறுநிறுவன வங்கி தீர்வு வழங்குபவராக அனைந்து பெறுநிறுவனங்களுக்கும் மதிப்பு அடிப்படையிலான தொகுப்புக்களை வழங்கல்.	இறக்குமதி மற்றும் ஏற்றுமதி தீர்வுகள் மற்றும் நிதி, திட்ட நிதி, பங்கு நிதி, சிண்டிகேட் கடன் வசதிகள் மற்றும் பண முகாமை வசதிகள் போன்ற பலவித பெறுமதி அடிப்படையிலான தீர்வுகளை பெறுநிறுவன வங்கி வழங்குகிறது.
வர்த்தகத்தில் மேலும் நடைமுறை மூலதன நிதி பண்முகப்படுத்தல்	2019 இல் வர்த்தகம் மற்றும் நடைமுறை மூலதன பெறுமதி நிதி வசதிகள் ரூ. 116. பில்லியன் வழங்கப்பட்டன.
சிண்டிகேட் கடன்களில் மற்றும் இலங்கைக்கான கரை கடந்த நிறுவனங்கள் திட்டநிதி மீது கவனம் செலுத்துதல்	2019 இலங்கைக்கான திட்ட நிதி கரை கடந்த நிறுவனங்கள் மீது 25 பில்லியன் அமெரிக்க டாலர்கள் சிண்டிகேட் கடன்கள் வழங்கப்பட்டன.
வங்கியில் பெறுநிறுவன வங்கியின் பங்களிப்பை அதிகரித்தல்	வங்கியின் செயற்திறனில் பெறுநிறுவன வங்கி ஒரு குறிப்பிடத்தக்க பங்களிப்பாளர் வங்கியின் மொத்த கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களில் 45.9% மற்றும் செயற்பாட்டு வருமானத்திலும் 2019 ஆம் ஆண்டு கணக்கிடப்பட்டது.



**எதிர்கால கவனம்**

- எங்கள் டிஜிட்டல் இயங்குதளம், தயாரிப்பு வரம்பு மற்றும் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களின் நிபுணத்துவத்தை மேம்படுத்துவதற்கான முழு நிதித் தீர்வுகளை தொடர்ந்து வழங்குதல். தொழில்முனைவோர் மற்றும் வாடிக்கையாளர் திறனை வளர்த்துக் கொள்ள உதவுதல்.
- எங்கள் கடன் பிரிவை தனியார் துறை மற்றும் பல்வேறு தொழில்களுக்குப் புதுப்பித்தல், புதுப்பிக்கத்தக்க வணிகங்கள் மற்றும் பெண் தொழில்முனைவோரை ஊக்குவிக்கும் வணிகங்கள் உள்ளிட்ட நிலையான தொழில்கள்.
- பண முகாமை, வசூல் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்கான ஒரு முழு பரிவர்த்தனை வங்கி தீர்வு.
- எங்கள் தீவு அளவிலான கிளை வலையமைப்பை மேம்படுத்துவதன் மூலம், பெறுமதி சங்கிலி முழுவதும் நிதித் தீர்வுகளை விரிவுபடுத்துவதன் மூலம் விநியோகச் சங்கிலி நிதியுதவியைத் தொடங்கவும் வாடிக்கையாளர்களின் வாழ்க்கை முறைகளை உயர்த்துவதும், நிலையான மற்றும் அனைத்தையும் உள்ளடக்கிய நிதியுதவியின் தேசிய நோக்கிற்கு ஆதரவளிப்பதும் எங்கள் நோக்கமாகும்.
- வர்த்தகம் மற்றும் பணி மூலதன நிதி மற்றும் கட்டண அடிப்படையிலான வருமானத்தை அதிகரிப்பதன் மூலம் வங்கியின் அடிமட்டத்திற்கு எங்கள் பங்களிப்பை அதிகரித்தல்.

# திறைசேரி அலகு



வங்கியின் முக்கிய பிரிவாகக் கருதப்படும் திறைசேரி பிரிவு, நிதி மற்றும் திரவத்தன்மை தேவைகளை நிர்வகித்தல் மற்றும் நிதியின் உகந்த பயன்பாடு ஆகியவற்றிற்கு பொறுப்பாகும். வங்கியின் முதலீட்டு பிரிவுகள், அந்நிய செலாவணி மற்றும் பண கருவிகளின் சந்தை இடரை நிர்வகிப்பதில் நாங்கள் முக்கிய பங்கு வகிக்கிறோம். ஒட்டுமொத்த அந்நிய செலாவணி வருமானம், வர்த்தக வருமானம் மற்றும் வங்கியின் உணரப்பட்ட/அடையமுடியாத ஆதாயங்களை அடைவதற்கு திறைசேரி பிரிவு பொறுப்பாகும்.

2012 ஆம் ஆண்டில் செயல்பாடுகளைத் தொடங்கிய எங்கள் முதலீட்டு வங்கி பிரிவு, குறுகிய காலத்திமான ஏழு ஆண்டிற்குள் இலங்கையின் முதல் மூன்று முதலீட்டு வங்கிகளில் ஒன்றாக மாறியுள்ளது.

எங்கள் முக்கிய செயற்பாடுகள் பின்வருமாறு:

- அந்நிய செலாவணி பிரிவு - அந்நிய செலாவணி FX பெறுநிறுவன பரிவர்த்தனைகள், FX இடைப்பட்ட வங்கி பரிவர்த்தனைகள், FX பணப்புழக்கத்தை நிர்வகித்தல், FX பண சந்தை பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் வெளிநாட்டு நாணய நிலையான வைப்புத்தொகை மற்றும் அமெரிக்க டொலர் மதிப்புள்ள இலங்கை மேம்பாட்டு முறிகளில் பரிவர்த்தனைகளை மேற்கொள்ளல்.
- பணச் சந்தை பிரிவு - வங்கியின் நியதிச்சட்ட ஒதுக்க விகிதத்தை நிர்வகித்தல், இலங்கையின் ரூபாய் பணப்புழக்கத்தை நிர்வகித்தல், மறு கொள்முதல் மற்றும் தலைகீழ் மறு கொள்முதல் பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் உள்ளூர் நாணய நிலையான வைப்புகளுக்கான விகிதங்களை மேற்கொள்ளல்.
- முதன்மை வணிகப் பிரிவு - திறைசேரி உண்டியல்கள் மற்றும் முறிகளில் வர்த்தகம் மூலதன ஆதாயங்களைப் பெறுவதற்கும் இலங்கை ரூபாயை நிர்வகிப்பதற்கும் அரசு பத்திரங்கள் பிரிவைக் குறிக்கிறது.
- முதலீட்டு வங்கி பிரிவு - வங்கியின் பங்கு போர்ட்: போலியோவை நிர்வகித்தல், IPO கள், பங்கு மற்றும் கடன் IPO க்களை நிர்வகித்தல், முகவர் சேவைகளை வழங்குதல் உள்ளிட்ட குறுகிய மற்றும் நீண்ட கால நிறுவன கருவிகளை கட்டமைத்தல் மற்றும் அமைத்தல்.

## எங்கள் முக்கியமான செயற்பாடுகள்

வெளிநாட்டு வங்கிகளிடமிருந்து நிதி திரட்டுவதில் நாங்கள் தொடர்ந்து அளவுகோலை அமைத்துள்ளோம். இலங்கையின் நிதிச் சேவைத் துறையில் ஒரு முக்கிய வளர்ச்சியில், நாங்கள் 2019 ஆம் ஆண்டில் ஒரு வெளிநாட்டு வங்கியுடன் இருதரப்பு நிதி வசதி 8 ஆண்டு, 200 மில்லியன் அமெரிக்க டொலரிலான ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டோம். இது இலங்கையில் உள்ள எந்தவொரு வணிக வங்கியினாலும் இன்றுவரை பாதுகாக்கப்பட மிகப் பெரிய மற்றும் மிக நீண்ட கால இருதரப்பு நிதி ஒப்பந்தம் இது ஆகும். இந்த கூட்டாண்மை எங்கள் வங்கி, எங்கள் நிர்வாக அமைப்பு, நிபுணத்துவம் மற்றும் உட்கட்டமைப்பு

மேம்பாடு, மின்சாரம், எரிசக்தி போன்ற சிக்கலான மற்றும் தேசிய அளவில் குறிப்பிடத்தக்க திட்டங்களுக்கு நிதியளிப்பது தொடர்பான ஈடு செய்ய முடியாத தட பதிவு பற்றிய தெளிவான பிரதிபலிப்பாகும். உலகெங்கிலும் உள்ள எங்கள் வெளிநாட்டு வங்கி பங்காளிகளுடன், முக்கியமாக வளைகுடா பகுதி, ஐப்பான், சீனா, தைவான், இந்தியா மற்றும் வட அமெரிக்காவில் நாங்கள் நல்ல இருதரப்பு உறவுகளைப் பேணுவதன் மூலமும், எல்லா நேரங்களிலும் ஒரு உயர் மட்ட ஈடுபாட்டினாலும் தொடர்ந்து வலுவான உறவுகளை உருவாக்குகிறோம். கணிசமான குறுகிய மற்றும் நீண்ட கால வெளிநாட்டு நாணய நிதி வசதிகளை வங்கியில் பாதுகாப்பதில் நாங்கள் வெற்றி பெற்றுள்ளோம். 225 ஆண்டுகள் பழமையான வட அமெரிக்க வங்கி ஒன்று தென்கிழக்கு ஆசிய பிராந்தியத்தில் முதன் முதலாக மக்கள் வங்கியுடன் சமீபத்தில் பரிவர்த்தனை நடத்தியது குறிப்பிடத்தக்கது.

எங்கள் முதலீட்டு வங்கி வெற்றிகரமாக அதிரித்த தொகை ரூ. 10 பில்லியனாகும். நவம்பர் 2019 இல் ஒரு தனியார் வைப்புகள் மூலம் மிகவும் கவர்ச்சிகரமான மட்டங்களில் ஐந்து மற்றும் எட்டு ஆண்டு பட்டியலிடப்படாத துணை கடன்களை வழங்குவதன் மூலம் வங்கியின் அடுக்கு II மூலதனத்தை அதிகரிக்க முடிந்தது. இது எங்கள் வங்கியில் முதலீட்டாளர்களின் நம்பிக்கையின் வலுவான சான்றாகும். முதலீட்டு வங்கியியல் பிரிவு மேற்கூறிய கடனீட்டு சிக்கலுக்கான வெளியீட்டின் மேலாளராக செயற்பட்டது.

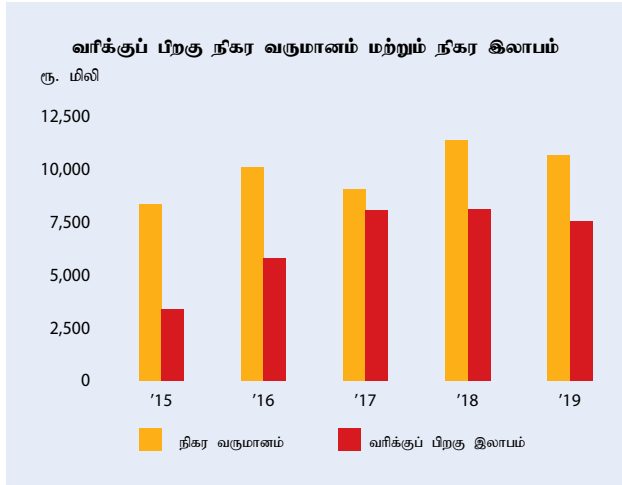
மூன்று துணை பொது முகாமையாளர்களால் சுயாதீனமாக நிர்வகிக்கப்படும் முன் அலுவலகம், பின் அலுவலகம் மற்றும் மத்திய அலுவலகம் ஆகிய மூன்று சுயாதீன பகுதிகளாக பிரிக்கப்பட்டுள்ள பிரிவின் முக்கிய செயற்பாடுகளுடன் எங்கள் நிர்வாகம், இணக்கம் மற்றும் இடர் முகாமை அம்சங்கள் வலுவாக உள்ளன.

2019 ஆம் ஆண்டில் பல செயற்பாட்டு மேம்பாடுகள் செய்யப்பட்டன, அவற்றில் மிகவும் குறிப்பிடத்தக்கவை திறைசேரி அமைப்பின் மேம்படுத்தல் ஆகும். முதலீட்டு வங்கி பிரிவு திறைசேரி அமைப்பின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டது மற்றும் மேம்படுத்தல் ஆன்லைன் எல்லை கண்காணிப்பு தொகுதி போன்ற புதிய மதிப்பு கூட்டப்பட்ட அம்சங்களைக் கொண்டுள்ளது.



**செய்திறன்**

2018 உடன் ஒப்பிடும்போது, அமெரிக்க டொலர் மாற்று விகிதத்தில் குறைந்த ஏற்ற இறக்கம் மற்றும் இலங்கை ரூபாய் வட்டி விகிதங்களில் ஏற்ற இறக்கம் குறைந்து வருவதால் செயற்பாட்டு சூழல் 2019 இல் குறைவாக உகந்ததாக இருந்தது. எவ்வாறாயினும், எங்களது அனைத்து முக்கிய செயல்திறன் குறிகாட்டிகளையும் வெற்றிகரமாக அடைந்து, வங்கியின் வருமானத்தில் குறிப்பிடத்தக்க பங்களிப்பைச் செய்து, திரவத்தன்மை நிலையை திறம்பட நிர்வகிக்கிறோம்.



KPI	2019	2018	2017	2016	2015
நகர வருமானம் (₹. மில்.)	10,728	11,417	9,100	10,121	8,371
வரக்கு பின் நகர இலாபம் (₹. மில்.)	7,547	8,125	8,089	5,796	3,418
ஆதனங்கள் (₹. மில்.)	563,980	512,031	446,219	388,746	446,650

**எதிர்கால நோக்கு**

- தற்போதைய செயற்பாடுகளின் ஒருங்கிணைப்பு
- நிதி முகாமை சேவைகளைத் ஆரம்பித்தல்

# வெளிநாட்டு வாடிக்கையாளர் சேவைகள் மற்றும் சர்வதேச வங்கி



வெளிநாட்டு வாடிக்கையாளர் சேவைகள் (OCS) வெளிநாட்டு நாணய (FX) கணக்குகள், FX தொடர்பான பரிவர்த்தனைகள், பணம் அனுப்புவதற்கு வசதி செய்தல் மற்றும் நாணயத்தை திருப்பி அனுப்பதல் ஆகியவற்றில் ஈடுபடுகிறது. சர்வதேச வங்கி வர்த்தக பரிவர்த்தனைகள், உத்தரவாதங்கள் மற்றும் பிற சர்வதேச வங்கி தொடர்பான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுகிறது.

## வெளிநாட்டு வாடிக்கையாளர் சேவைகள்

வங்கியின் உள்ளகப் பணம் அனுப்புவதைக் கையாள்வதில் மூன்று தசாப்தங்களுக்கும் மேலான நிபுணத்துவம் உள்ள நாங்கள், ஆயிரக்கணக்கான இலங்கையர்களுக்கு வெளிநாடுகளில் வசிக்கும் மற்றும் பணிபுரியும் மிகவும் நம்பகமான வங்கி பங்காளிகளில் ஒருவர். எங்கள் டிஜிட்டல் நிபுணத்துவத்தை மேம்படுத்துவதன் மூலம், எங்கள் பீப்ளஸ் பணம் அனுப்பதல் இணைய தயாரிப்பு மூலம், எங்கள் முகவர்கள் வழியாக விரைவான மற்றும் மென்மையான உள் பணம் அனுப்பதல்களை எளிதாக்குகிறோம்.

எங்கள் நிபுணத்துவம், நம்பகமான மற்றும் திறமையான சேவை உள் பணம் அனுப்பும் சந்தையில் கணிசமான சந்தை பங்கைப் பெற எங்களுக்கு உதவியது. உலகெங்கிலும் உள்ள உலகளாவிய கூட்டாளர்களின் பரந்த வலைப்பின்னலுடன் வலுவான உறவுகளை நாங்கள் தொடர்ந்து வளர்த்து வருகிறோம். பல பரிமாற்ற நிறுவனங்களுடன் புதிய ஒப்பந்தங்கள் உட்பட, 2019 ஆம் ஆண்டில் புதிய கூட்டாளர்கள் எம்முடன் தொடர்பில் இருந்தனர்.

தயாரிப்பு அறிவு மற்றும் சேவை தரத்தை மேம்படுத்துவதற்காக, ஊழியர்களின் பயிற்சியிலும் முதலீடுகள் செய்யப்பட்டன. முன் வரிசையில் பணியாற்றும் ஊழியர்களுக்கான வேலைவாய்ப்பு பயிற்சி அமர்வுகள் இந்த ஆண்டில் OCS ஆல் நடத்தப்பட்டன.

## சர்வதேச வங்கி

110 நாடுகளில் 1,000 க்கும் மேற்பட்ட வெளிநாட்டு நிருபர்களின் வலையமைப்பு மூலம் எங்கள் உலகளாவிய பரிவர்த்தனைகள் எளிதாக்கப்படுகின்றன. வெளிநாட்டு பரிவர்த்தனைகள், கடன்கள் மற்றும் வைப்புத்தொகை உள்ளிட்ட வர்த்தக தயாரிப்புகளின் முழு வரம்பிலும் நாங்கள் ஈடுபடுகிறோம்.

எங்கள் பல ஆண்டு நிபுணத்துவத்தை மேம்படுத்துவதன் மூலம், வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களுக்கும் முதலீட்டு சபையில் (BOI) பதிவுசெய்யப்பட்ட உள்ளூர் ஏற்றுமதியாளர்களுக்கும் நாங்கள் அழைப்பு விடுக்கிறோம்.

2011 ஆம் ஆண்டில் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியின் (ADB) வர்த்தக நிதி திட்டத்தில் (TFP) சேருவதன் மூலம், வர்த்தகத்தை ஆதரிப்பதற்கான உத்தரவாதங்களைப் பெறுவதன் மூலம் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு கவர்ச்சிகரமான விலையை வெற்றிகரமாக வழங்கியுள்ளோம். ADB உத்தரவாதத்தின் ஆதரவுடன், இலங்கைக்கு நிதி வசதிகளை வழங்காத வெளிநாட்டு வங்கிகளை நாங்கள் விலக்க முடியும். இதன் விளைவாக, நிதி வசதிகளின் சலுகை விகிதங்கள் மிகவும் போட்டித்தன்மையதாக மாறிவிட்டன.

ADB உடன் செய்யப்பட்ட பரிவர்த்தனைகளின் எண்ணிக்கையை கருத்தில் கொண்டு, 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி வர்த்தக நிதி திட்டத்தின் முன்னணி கூட்டாளர் வங்கியாக நாங்கள் பெயரிடப்பட்டோம்.

மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட ஆண்டில் 2,970 வர்த்தக உத்தரவாதங்கள் வழங்கப்பட்டன.

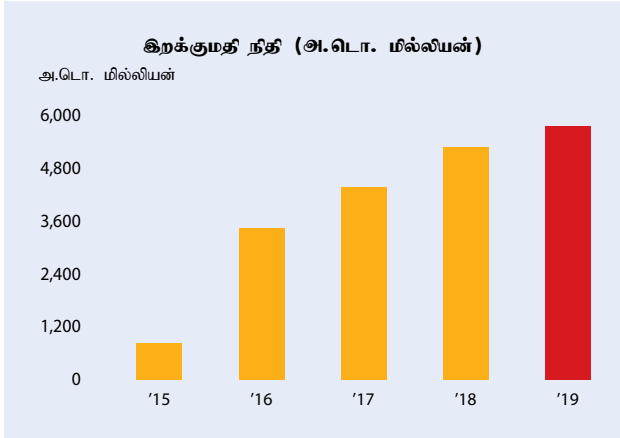
நாங்கள் வழங்கும் இறக்குமதி/ஏற்றுமதி சேவைகளின் பாதுகாப்பு மற்றும் செயற்திறனை உறுதி செய்யும் எங்கள் வர்த்தக சேவை தயாரிப்புகளின் தரத்தை வர்த்தக தயாரிப்பு அறிவு மற்றும் சேவை தரத்தை மேம்படுத்துவதற்காக கிளை ஊழியர்களுக்கு பயிற்சி அளிக்கப்பட்டது - வேலைவாய்ப்பு பயிற்சி அமர்வுகள் மற்றும் - முன் வரிசை ஊழியர்களுக்கான பயிற்சி அமர்வுகள் சர்வதேச பிரிவினால் நடத்தப்பட்டன.

## சீர்ப்பம்சங்கள்

- 2019 இல் இறக்குமதி நிதி 9% ஆல் ரூ. 5,765 மில்லியனாக அதிகரித்துள்ளது. இது 2018 இ ரூ. 5,286 மில்லியனாக இருந்தது.
- ஏற்றுமதி நிதி ரூ. 527 மில்லியனாக 47% ஆல் குறைந்துள்ளது. 2018 இல் இது ரூ. 997 மில்லியனாக இருந்தது
- இலங்கை தர நிர்ணய நிறுவனத்தால் SLS ISO 9001: 2015 அங்கீகாரம் வழங்கப்பட்டது.
- 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி வர்த்தக நிதி திட்டத்தின் முன்னணி கூட்டாளர் வங்கி

**செய்திறன் - சர்வதேச வங்கி**

KPI	2019	2018	2017	2016	2015
இறக்குமதி நிதி (அ. டொ. மில்)	5,765	5,286	4,392	3,440	830
ஏற்றுமதி நிதி (அ. டொ. மில்)	527	997	596	487	108
இறக்குமதி வருவாய் (அ. டொ. மில்)	76	83	53	32	26
கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம் (அ. டொ. மில்)	17	18	16	15	16
சராசரி LC செயலாக்க நேரம் (மணிநேரம்)	4	4	4	4	5
வர்த்தக உத்தரவாதப் பத்திரங்களின் எண்ணிக்கை	2,970	2,939	3,167	3,141	2,865
உள்ளக பணம் அனுப்புதல் (அ. டொ. மில்)	2,419	2,565	1,622	1,013	609
வெளி பணம் அனுப்புதல் (அ. டொ. மில்)	5,659	4,642	3,378	3,098	1,294



**எதிர்கால கவனம்**

- வர்த்தக வருவாயை அதிகரிக்க எங்கள் முழு வங்கி வலையமைப்பில் அந்நியச் செலாவணி கூட்டல்
- பணம் அனுப்புவதற்கு எங்கள் உலகளாவிய பங்காளர் வலையமைப்பை விரிவாக்குதல்.
- அதிக வர்த்தக பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் வர்த்தகத்திற்கு நிதியளிப்பதை ஊக்குவிக்க வலையமைப்பின் ஊழியர்களிடையே நடந்து வரும் வர்த்தக தயாரிப்பு விழிப்புணர்வை தூரிதப்படுத்தல்
- வாடிக்கையாளர்களுக்கு வர்த்தக சேவைகளின் பெறுமதி முன்மொழிவை மேலும் மேம்படுத்த டிஜிட்டல் தீர்வுகளை ஊக்குவித்தல்



## பீப்ள்ஸ் வெப்

எங்கள் இன்டர்நெட் பேங்கிங் போர்டல் மே 2018 இல் தொடங்கப்பட்டது, இது பீப்ள்ஸ் வேவ் மொபைல் பயன்பாட்டுடன் ஒத்திசைவில் உள்ளது. 350,000 க்கும் மேற்பட்ட வாடிக்கையாளர்கள் தங்கள் வங்கி பரிமாற்றங்களை இணக்கத்தன்மையுடனும், மற்றும் மிக உயர்ந்த பாதுகாப்போடு தொடர்புகொள்வதற்கு இந்த போர்ட்டலைப் பயன்படுத்துகின்றனர்.

## நிர்வாக அறிக்கைகள்

153 பெருநிறுவன பரிபாலனம்

172 சபை கணக்காய்வு குழு (BAC) அறிக்கை

173 சபை துணைக்குழு அறிக்கைகள்

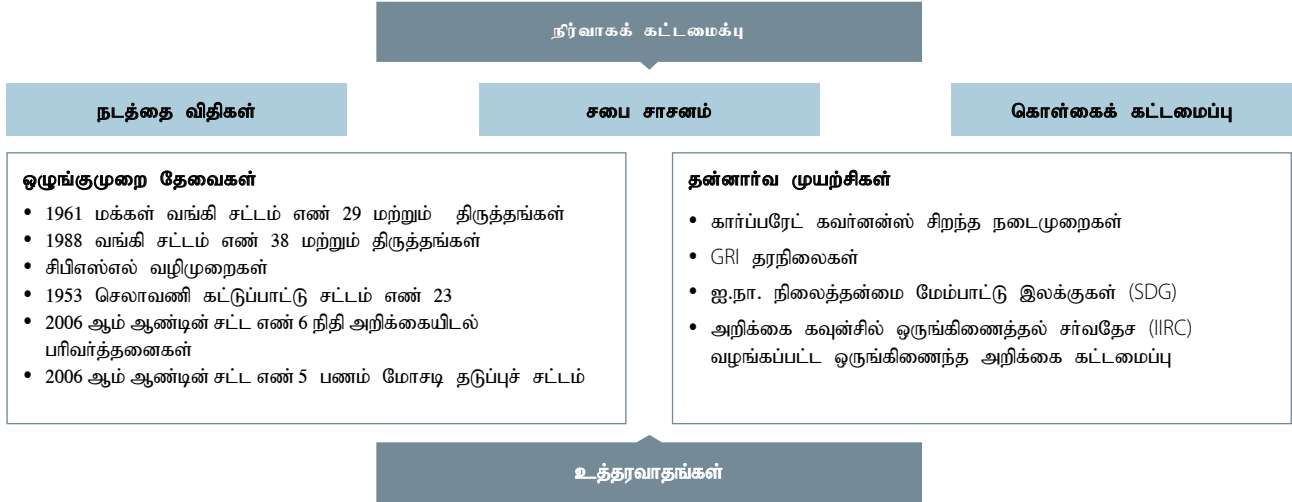
177 உள் கட்டுப்பாடுகள் குறித்த பணிப்பாளர்களின் அறிக்கை

179 உள் கட்டுப்பாடுகள் குறித்த கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் உத்தரவாத அறிக்கை

பெருநிறுவன நிர்வாகம் (கார்ப்பரேட் கவர்னன்ஸ்) என்பது வங்கி இயக்கும் மற்றும் கட்டுப்படுத்தப்படும் கட்டமைப்பாகும். வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் குழு வங்கியின் நிர்வாகத்திற்கு பொறுப்பாகும். பெருநிறுவன ஆளுகைக்கான வங்கியின் அணுகுமுறை அதன் நீண்டகால மற்றும் குறுகிய கால நோக்கங்களை அடைய மூலோபாய முடிவெடுப்பதை ஊக்குவிப்பதோடு, அதன் பங்குதாரர்களுக்கும் பரந்த சமுதாயத்திற்கும் நிலையான பகிர்வு பெறுமதியை உருவாக்குகிறது.

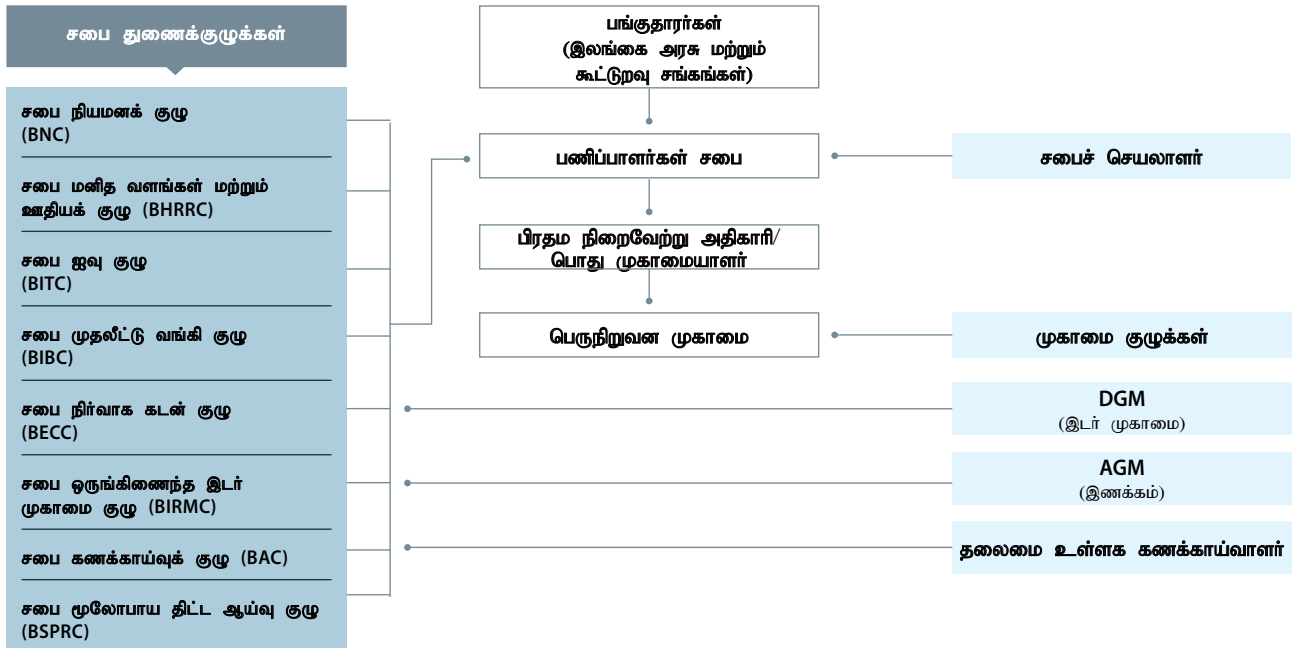
▼ GRI 102-18, 102-22

## மக்கள் வங்கியின் பெருநிறுவன நிர்வாகக் கட்டமைப்பு



## நிர்வாகக் கட்டமைப்பு

வங்கியின் பெருநிறுவன நிர்வாக அமைப்பு பல அடுக்குகளைக் கொண்டுள்ளது. இதற்கு சபை மேற்பார்வையை வழங்குகிறது மற்றும் வங்கியின் மூலோபாய வழிகாட்டல், நிதி இலக்குகள், வள ஒதுக்கீடு மற்றும் இடர் சகிப்பு குறித்து நிர்வாகத்துடன் கலந்துரையாடுகிறது. சபையின் அனைத்து பங்குதாரர்களுக்கும் பகிரப்பட்ட மதிப்பை உருவாக்க கொள்கைகளை செயல்படுத்த நிர்வாகம் பொறுப்பாகும்.





## பெருநிறுவன நிர்வாகம்

### 2019 இற்கான முக்கிய கவனம்:

- வாடிக்கையாளர் அணுகலை மேலும் விரிவுபடுத்துவதற்கும், 24/7, அனைத்து வாடிக்கையாளர்களின் நலனுக்காக நாள் முழுவதும் சேவை செய்வதற்கும் வசதியாக தொழில் புரட்சிகர சுய வங்கி அலகினை (CBU) நிறுவுதல்.
- வங்கியின் கொள்கைகள், நடைமுறைகள், முக்கிய அளவீடுகள் ஆகியவற்றை மதிப்பாய்வு செய்து ஒப்புதல் அளித்தல் மற்றும் வங்கியின் மூலோபாய திட்டத்திற்கு ஏற்ப தேவையான இடங்களில் அவற்றை மாற்றியமைத்தல்.
- அதன் முற்போக்கான மூலோபாயத்தின் ஒரு பகுதியாக அதன் வணிகத்தை செயல்திறன், புதுமை மற்றும் தொழில்நுட்ப முன்னேற்றத்துடன் செயற்பட்டு கவனம் செலுத்துதல்.
- இன்றைய வேகமாக வளர்ந்து வரும் உலகில் கிடைக்கக்கூடிய அம்சங்கள் மற்றும் சேவைகளுடன் மேம்பட்ட மின்னணு விநியோக சேனல்களை உள்ளடக்கிய மிகவும் பாதுகாப்பான தொழில்நுட்ப சூழலை உருவாக்குதல்.
- வாடிக்கையாளர் சேவை தரத்தின் உயர் மட்டத்தை (CSQ) பராமரித்தல்.

### உத்தரவாதம்

கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் வங்கியின் நிதிநிலை அறிக்கை மற்றும் நிதி அறிக்கையிடலுக்கான உள் கட்டுப்பாடுகள் குறித்த பணிப்பாளர்களின் அறிக்கை ஆகியவவை முறையே 183, 184 மற்றும் 177 முதல் 178 வரை முதல் பக்கங்களில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது. இலங்கை மத்திய வங்கியால் வழங்கப்பட்ட உரிமம் பெற்ற வணிக வங்கிகளுக்கான கார்ப்பரேட் கவர்னன்ஸ் குறித்த 2007 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்டத்தின் வழிகாட்டுதலுடன் இணங்குவதற்கான அளவையும் அவர் சான்றளிக்கிறார்.

சபைக் கூட்டங்கள் மற்றும் 2019 ஆம் ஆண்டு அந்தந்தக் குழு கூட்டங்களில் ஒவ்வொரு பணிப்பாளரின் வருகை தொடர்பான விபரங்கள் கீழே விவரிக்கப்பட்டுள்ளது:

பணிப்பாளர் பெயர்	நிலை	நிர்வாக சபை கூட்டம்	BAC	BHRRC	BIRMC	BECC	BNC	BIBC	BITC	BSPRC
செல்வி சுஜாதா கூரே	சுயாதீன நிர்வாகமற்ற	1/1		1/1						
திரு ஹேமசிரி பெர்னாண்டோ	சுயாதீனமற்ற நிர்வாகமற்றவர்	9/4		3/1			1/0			
திரு கே.டி.என் ரஞ்சித் அசோக	சுயாதீனமற்ற நிர்வாகமற்றவர்	11/11	4/4		4/3		2/2	4/4		
திரு கே.எஸ். குணதிலக	சுயாதீன நிர்வாகமற்ற	1/1								
திரு டி விதானகமச்சி	சுயாதீன நிர்வாகமற்ற	1/1								
திரு ஏ.எச்.டபிள்யூ அம்பாவட்ட	சுயாதீன நிர்வாகமற்ற	1/1		1/1						
திரு ஜெயம்பதி மொல்லிகொட	சுயாதீன நிர்வாகமற்ற	1/1								
எம்.எஸ். தமிழா ரத்நாயக்க	சுயாதீனமற்ற நிர்வாகமற்றவர்	1/1								
திரு கே.ஏ.டி.என் நானாயக்கார	சுயாதீன நிர்வாகமற்ற	10/10		2/2			2/2			2/2
திரு ஏ.எம்.பி.எம்.பீ அத்தபத்து	சுயாதீனமற்ற நிர்வாகமற்றவர்	10/10	4/4		4/4			4/4		2/2
திரு என்.எம் பீரிஸ்	சுயாதீன நிர்வாகமற்ற	10/10			4/2	15/15			11/11	
டாக்டர் டி.ஏ.எம் பெரேரா	சுயாதீன நிர்வாகமற்ற	8/8				15/15		4/4	11/11	
திரு நாமல் பெர்னாண்டோ	சுயாதீன நிர்வாகமற்ற	7/7	4/0							2/2
திரு லஹிரு பாத்மலால்	சுயாதீன நிர்வாகமற்ற	8/8		2/2		15/15		4/4	11/11	
திரு எம்.எஸ்.ஏ முத்துமாலா	சுயாதீன நிர்வாகமற்ற	5/5			4/2		1/1			

▼ GRI 102-22, 102-23, 102-24

### பெருநிறுவன நிர்வாகத்திற்கான சிறந்த நடத்தை விதிகளுடன் இணக்கம் (கொள்கை A.1)

மக்கள் வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் குழு நிதி அமைச்சரால் நியமிக்கப்படுகிறது. தற்போதைய சபையின் தலைவர் மற்றும் நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்கள் உள்ளனர். அனைத்து பணிப்பாளர்களும் அரசு மற்றும் தனியார் துறையின் சிறந்த தொழில் வல்லுநர்கள். தலைவர், குறிப்பாக நிதித் துறையில் 30 ஆண்டுகளுக்கும் மேலான அனுபவமுள்ள தொழில்முறை நன்கு அனுபவம் வாய்ந்தவர். நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்களின் பல்வேறு வகையான திறன்கள் மற்றும் அனுபவம் வங்கியின் இடர் முகாமை மற்றும் கட்டுப்பாட்டு செயல்முறையை வளப்படுத்துகின்றன. பணிப்பாளர்களின் சுயவிவரங்கள் 26 முதல் 27 பக்கங்களில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

▼ GRI 102-33

### வழக்கமான சபைக் கூட்டங்களை நடத்துதல் (கொள்கை A.1.1)

சபை குறைந்தது ஒரு மாதத்திற்கு ஒரு முறை கூடுகிறது மற்றும் தேவையின் அடிப்படையில் கூட்டங்கள் கூட்டப்படுகின்றன. சபை 2019 ஆம் ஆண்டில் 10 முறை மட்டுமே கூடியது, மேலும் அனைத்து சபைக் கூட்டங்களும் அதிக வருகை, செயலில் பங்கேற்பு மற்றும் ஆக்கபூர்வமான மற்றும் திறந்த கலந்துரையாடல்களால் வகைப்படுத்தப்பட்டன.

பணிப்பாளர்கள் அவர்கள் உறுப்பினர்களாக உள்ள அனைத்து சபை கூட்டங்கள் மற்றும் குழு கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ள வேண்டும். சபைக் கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளாத சந்தர்ப்பங்கள் பொதுவாக முன் ஈடுபாடுகள், தனிப்பட்ட கடமைகள் அல்லது நோய் காரணமாக இருந்தன.

மேலும், சிரேஷ்ட நிர்வாகத்தின் சபையில் இல்லாத உறுப்பினர்கள் மற்றும் ஆலோசனை உறுப்பினர்கள், அழைப்பின் மூலம், நிகழ்ச்சி நிரலில் குறிப்பிடப்படாத உரையாற்ற கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளலாம். கார்ப்பரேட் மேனேஜ்மென்ட் உறுப்பினர்கள் மற்றும்/ அல்லது வெளி வல்லுநர்கள் வங்கியின் மூலோபாயம் தொடர்பான விடயங்களில் சபை மற்றும் துணைக்குழுக்களுக்கு வழக்கமான விளக்கக்காட்சிகளை வழங்க அனுமதிக்கப்படுகிறார்கள்.

**சபையின் வகிப்புகள் (வித A.1.2)**

தலைமை, மேற்பார்வை, கட்டுப்பாடு, மேம்பாடு மற்றும் வங்கியின் நீண்டகால வெற்றியை உறுதி செய்வது சபையின் பொறுப்பாகும். அவை பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு ஏற்ப பங்குதாரர்களுக்கு மதிப்பு உருவாக்கத்தை எளிதாக்குகின்றன. சரியான கலாச்சாரத்தை வளர்ப்பது, மதிப்புகளை ஊக்குவித்தல் மற்றும் வங்கி முழுவதும் நெறிமுறை நடத்தைகளை ஊக்குவித்தல் ஆகியவற்றுக்கும் சபை பொறுப்பாகும்.

சபைக்காக ஒதுக்கப்பட்ட விடயங்களின் முறையான அட்டவணை உள்ளது, அவை தற்போதையதாக இருப்பதை உறுதி செய்வதற்காக தொடர்ந்து மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகின்றன. சபைக்காக ஒதுக்கப்பட்ட விடயங்கள் கீழே உள்ள அட்டவணையில் சுருக்கமாக தரப்பட்டுள்ளன:

நிர்வாகம்	மூலோபாயம் மற்றும் வழிகாட்டுதல்கள்	இடர் முகாமை பொறுப்பு மற்றும் கட்டுப்பாடு
<ul style="list-style-type: none"> <li>நிர்வாக ஏற்பாடுகள் தொடர்பான மதிப்பாய்வு</li> <li>சபை உரிப்புரிமை பற்றிய விதிமுறைகள் மற்றும் குறிப்பு</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>மூலோபாயம் மற்றும் ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்ட ஒப்புதல்</li> <li>கையகப்படுத்தல் மற்றும் அகற்றல் செயல்பாடு</li> <li>இடர் முகாமை உத்திகள் மற்றும் இடர் சகிப்பு</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>பங்குத் தொகை அறிக்கைகள், பிற சந்தைக்கான புதுப்பிப்புகள் மற்றும் பரிந்துரைகள் ஒப்புதல்</li> <li>அதிகார நிலைகள், நிதி மற்றும் திறைசேரி கொள்கைகள் ஒப்புதல்</li> <li>கட்டுப்பாடு மற்றும் இடர் முகாமை மதிப்பாய்வு</li> <li>சுகாதார, பாதுகாப்பு கொள்கை ஒப்புதல்</li> </ul>

சபை அதன் சில பொறுப்புகளை சபைக் குழுக்களுக்கு வழங்கியுள்ளது. ஒவ்வொரு குழுவிற்கும் ஒதுக்கப்பட்ட பணிகளின் நோக்கம் மற்றும் ஆண்டின் முன்னேற்றத்துடன் இந்த அறிக்கையின் 172 முதல் 176 பக்கங்களில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

வங்கியின் இடர் முகாமை மற்றும் உள் கட்டுப்பாட்டு அமைப்புகளின் செயல்திறனைக் கண்காணிப்பது சபை இடர் முகாமைக் குழு மற்றும் கணக்காய்வுக் குழுவுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. வங்கியின் “இடர் சகிப்புத்தன்மையை” தீர்மானிப்பதற்கான இறுதிப் பொறுப்பை சபை தக்க வைத்துக் கொண்டுள்ளது. இடர் முகாமை அறிக்கை சபையால் மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகிறது, மேலும் இதில் அடையாளம் காணப்பட்ட இடர்கள் மற்றும் நிச்சயமற்ற தன்மைகளைக் கண்காணித்தல், கட்டுப்படுத்துதல் மற்றும் அறிக்கையிடல் ஆகியவை அடங்கும். கூடுதலாக, இடர் குழு மற்றும் கணக்காய்வுக் குழுவின் தலைவர் குறிப்பிடும் அறிக்கைகளை சபை மதிப்பாய்வு செய்கிறது.

**சுயாதீனமான தொழில்முறை ஆலோசனையைப் பெறுவதற்கான வணிகத்திற்கும் நடைமுறைக்கும் பொருந்தும் வகையில் நாட்டின் சட்டங்களுடன் இணங்குதல். (கொள்கை A.1.3)**

பணிப்பாளர்கள் குழு கூட்டாகவும், கடுமையாகவும், நாட்டின் சட்டங்களின்படி செயல்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது, இது வங்கியால் நடத்தப்படும் வணிகத்திற்கு பொருந்தும். எனவே, தொடர்புடைய அனைத்து நடைமுறைகளையும் கட்டுப்பாடுகளையும் பொருந்தக்கூடிய அனைத்து சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு இணங்க பராமரிக்க இடத்தில் உள்ளன என்பதை உறுதிசெய்வதற்கு சபை பொறுப்பாகும்.

சில விடயங்களில் அவ்வப்போது சுயாதீனமான தீர்ப்பைப் பெற வேண்டியதன் அவசியத்தை சபை ஒப்புக்கொள்கிறது. அதன்படி, சபை உறுப்பினர்கள் அவரது கடமைகள் மற்றும் பொறுப்புகளை நிறைவேற்றுவதோடு தொடர்புடைய எந்தவொரு விடயத்திலும் வங்கியின் செலவில் சுயாதீனமான தொழில்முறை ஆலோசனையை (சட்ட, கணக்கியல் மற்றும் நிதி ஆலோசனைகள் உட்பட ஆனால் அவை மட்டுமல்ல) பெற உரிமை உண்டு.

**நிறுவனத்தின் செயலாளர் (கொள்கை A.1.4)**

அனைத்து பணிப்பாளர்களுக்கும் சபை செயலாளருக்கு அணுகல் உள்ளது. ஒப்புக் கொள்ளப்பட்ட அனைத்து நடைமுறைகளையும், பொருந்தக்கூடிய விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறைகள் கடைபிடிக்கப்படுவதையும் உறுதிசெய்வதற்கு சபைச் செயலாளர் பொறுப்பாவார். கூடுதலாக சபை செயலாளர் அனைவருக்கும் செயலாளராக பணியாற்றுகிறார். அனைத்து சபைக் கூட்டங்கள் மற்றும் குழு கூட்டங்களின் குறிப்புக்களை பராமரிக்கிறது. சபை செயலாளரின் பிற பொறுப்புகள் பின்வருமாறு:

- சபை கூட்டங்கள் மற்றும் துணைக்குழு கூட்டங்களின் நடத்தை தொடர்பான விடயங்களை ஒருங்கிணைத்தல்
- மக்கள் வங்கி சட்டம் மற்றும் தொடர்புடைய சட்டத்தின் படி நடவடிக்கைகளை நடத்துதல்
- கார்ப்பரேட் நிர்வாகம் குறித்த சிறந்த நடைமுறையை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு வசதி செய்தல், பணிப்பாளர்களுக்கு அவர்களின் கடமைகள் மற்றும் பொறுப்புகள் தொடர்பாக, தொடர்புடைய சட்டம் மற்றும் சிறந்த நடைமுறைக்கு இணங்க உதவுவது உட்பட
- நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்களுக்கும் நிர்வாகத்திற்கும் இடையிலான தொடர்புகளாக செயல்படுகிறது
- ஒழுங்குமுறை தேவைகளுக்கு ஏற்ப தொடர்புடைய தரப்பினர்கள் மற்றும் தொடர்புடைய தரப்பு பரிவர்த்தனைகள் குறித்த பொருத்தமான வெளிப்பாடுகளை உறுதி செய்தல்
- மக்கள் வங்கி சட்டம் மற்றும் பிற தொடர்புடைய சட்டங்கள் தொடர்பான சபையுடன் கலந்தாலோசித்து சட்ட ஆலோசனைகளைப் பெறுதல்.

**பணிப்பாளர்களின் சுயாதீன தீர்ப்பு (கொள்கை A.1.5)**

வங்கியின் முடிவுகளை தாங்க ஒரு சுயாதீன தீர்ப்பை பணிப்பாளர்கள் கொண்டு வர வேண்டும். அனுபவம் வாய்ந்த நிபுணர்களாக, அவர்களின் கடமைகள் மற்ற நபர்களிடமிருந்து எந்த செல்வாக்குமின்றி செய்யப்படுகின்றன. நிர்வாக பணிப்பாளர்களிடமிருந்து மாறும் மற்றும் ஆக்கபூர்வமான பங்களிப்பை சபை ஊக்குவிக்கிறது.

## பெருநிறுவன நிர்வாகம்

### பணிப்பாளர்களால் போதுமான நேரத்தையும் முயற்சியையும் அர்ப்பணிக்கல் (கொள்கை A. 1.6)

சபை ஆவணங்களை மறுஆய்வு செய்வதற்கும் கூடுதல் தகவல்கள் மற்றும் தெளிவுபடுத்தல் மற்றும் சிக்கல்களைப் பின்தொடர்வதற்கும் பணிப்பாளர்கள் ஒரு கூட்டத்திற்கு முன் போதுமான நேரத்தை ஒதுக்குவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

அனைத்து சந்திப்புகளிலும் அனைத்து பொறுப்புகளும் திருப்திகரமாக நிறைவேற்றப்படுவதை உறுதிசெய்ய போதுமான நேரம் அர்ப்பணிக்கப்படுவதை பணிப்பாளர்கள் எதிர்பார்க்கிறார்கள்.

### பணிப்பாளர்களுக்கான பயிற்சி (கொள்கை A. 1.7)

அனைத்து பணிப்பாளர்களுக்கும் தொடர்ச்சியான வளர்ச்சிக்கு பொருத்தமான பயிற்சி பெற உரிமை உண்டு. சபை/குழுக்களுக்கு பணிப்பாளர்களின் பங்களிப்பு பொருத்தமாக இருப்பதை உறுதி செய்வதற்காக, வங்கி செயல்படும் வணிகம் மற்றும் சந்தைகள் குறித்த அவர்களின் அறிவு, திறன்கள் மற்றும் புரிதல்களை தொடர்ந்து புதுப்பிக்க பணிப்பாளர்களுக்கு தொடர்ந்து பயிற்சிகள் மற்றும் புதுப்பிப்புகள் வழங்கப்படுகின்றன. சிரேஷ்ட நிர்வாகிகள் அல்லது ஆலோசகர்களின் எழுதப்பட்ட அறிக்கைகள் மற்றும் விளக்கக்காட்சிகள் இதில் அடங்கும், வங்கியின் செயல்பாடுகள், பெருநிறுவன நிர்வாகம், சட்ட மற்றும் ஒழுங்குமுறை முன்னேற்றங்கள் குறித்ததாகும்.

### தலைவர் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி (கொள்கை A. 2)

தலைவர் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமையாளர் மக்கள் வங்கியின் தலைமைக்கு கூட்டாக பொறுப்பேற்கும்போது, ஒருமைப்பாடு மற்றும் நிகழ்தகவு ஆகியவற்றின் மிக உயர்ந்த தரங்களை மேம்படுத்துவதற்கு, தலைவருக்கு தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/ஐ.எம். இற்கும் இடையே பொறுப்பு மற்றும் கடமை பற்றிய தெளிவான மற்றும் பயனுள்ள வித்தியாசம் உள்ளது. ஒவ்வொன்றும் ஒரு தனித்துவமான பாத்திரத்தை வகிக்கின்றன, இது ஒருவருக்கொருவர் அதிகாரத்தையும் சமநிலைப்படுத்துவதை உறுதிசெய்கிறது மற்றும் ஒரு தனிநபருக்கான முடிவு மற்றும் கட்டுப்பாட்டின் தன்னிச்சையான அதிகாரங்களைத் தவிர்க்கிறது.

பயனுள்ள செயல்பாடுகளை உறுதி செய்வதற்கும் அதன் சட்ட மற்றும் ஒழுங்குமுறை பொறுப்புகளை முழுமையாக நிறைவேற்றுவதற்கும் சபையை வழிநடத்துவதற்கும், நிர்வகிப்பதற்கும் தலைவர் பொறுப்பு. தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/ஐ.எம். இன் முக்கிய பங்கு வங்கியின் அன்றாட நடவடிக்கைகளை நிர்வகிப்பதாகும்.

### தலைவர் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி பதவிகளை ஒரு நபரில் செயற்படுத்துவதற்கான முடிவை நியாயப்படுத்தி முன்னிலைப்படுத்த வேண்டும் (கொள்கை A. 2.1)

தலைவர் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/ஐ.எம். ஆகியோரின் நிலைப்பாடு தெளிவாக பிரிக்கப்பட்டுள்ளது, இது ஒரு தனி நபரின் முடிவெடுப்பதற்கான தடையற்ற அதிகாரங்களைத் தடுக்கிறது.

தலைவர் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/ஐ.எம் ஆகியோரின் பொறுப்புகள் ஆண்டு அறிக்கையின் 26 மற்றும் 30 பக்கங்களில் அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளன.

▼ GRI 102-23

### தலைவரின் பங்கு (கொள்கை A. 3)

தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/ஐ.எம். மற்றும் நிர்வாகம் சபை ஒப்புக் கொண்ட உத்திகள் மற்றும் கொள்கைகளை திறம்பட செயல்படுத்துவதை உறுதிசெய்வதற்கு தலைவர் பொறுப்பு. பின்பற்றல் நடைமுறைகளுக்கு தலைவர் பொறுப்பாளரை வழங்குகிறார் மற்றும் பங்குதாரர்கள் மற்றும் பிற பங்குதாரர்களுடன் பயனுள்ள தகவல்தொடர்புகளை உறுதி செய்வதற்கான மேற்பார்வை வழங்குகிறது.

### சபை நடவடிக்கைகளை முறையான முறையில் நடத்துதல் (கொள்கை A. 3.1)

தலைவர் பொறுப்புக்களை வழங்குவதில் மட்டுமல்லாமல், வங்கி மற்றும் அதன் பங்குதாரர்களின் சிறந்த நலனைப் பாதுகாக்க சபையின் செயல்பாட்டை மேற்பார்வையிடுவதற்கும் தலைவர் பொறுப்பாளர். அதன்படி, தலைவரின் பொறுப்புகள் பின்வருமாறு:

- சபைக் கூட்டங்கள் திட்டமிடப்பட்டு திறம்பட நடத்துதல்.
- ஒவ்வொரு சபைக் கூட்டத்திற்கும் நிகழ்ச்சி நிரலை அமைத்தல், பிற பணிப்பாளர்கள், பல்வேறு துணைக்குழுக்களின் உறுப்பினர்கள் அல்லது சபைச் செயலாளர் ஆகியோரால் முன்மொழியப்பட்ட விடயங்களை அறிந்து கொள்ளுதல்.
- சபை உறுப்பினர்கள் துல்லியமான, சரியான நேரத்தில் மற்றும் தெளிவான தகவல்களைப் பெறுவதை உறுதி செய்தல்.
- சபைக் கூட்டங்களின் குறிப்புக்களை உறுதிப்படுத்துவது துல்லியமாக பதிவு செய்யப்பட்டு பணிப்பாளர்களிடையே விநியோகித்தல்.
- சபை மற்றும் தனிப்பட்ட பணிப்பாளர்கள் பிரச்சினைகளை சரியான நேரத்தில் விவாதிக்க உகந்த குழுவை உருவாக்க சபைக்கு தலைமை மற்றும் நிர்வாகத்தை வழங்குதல்.
- வெளிப்படத்தன்மை கொண்ட ஒரு கலாச்சாரத்தை ஊக்குவித்தல் மற்றும் நிர்வாக சாராத பணிப்பாளர்களை சபையின் விடயங்கள் தொடர்பான ஆக்கபூர்வமான மற்றும் ஆரோக்கியமான கருத்துப் பரிமாற்றத்தில் ஈடுபட ஊக்குவித்தல் மற்றும் அதன் மூலம் சபையின் திறம்பட செயல்பாட்டிற்கு பங்களிப்பை வழங்குதல்.
- குழுவின் உத்திகள் மற்றும் கொள்கைகளை அபிவிருத்தி செய்வதிலும் மதிப்பீடு செய்வதிலும் சபை ஒரு முழுமையான மற்றும் ஆக்கபூர்வமான பங்கை வகிக்கிறது என்பதை உறுதிப்படுத்துவது, மற்றும் சபை முடிவுகள் வங்கியின் சிறந்த நலனுக்காக எடுக்கப்படுவதை உறுதிசெய்வது மற்றும் சபையின் ஒருமித்த கருத்தை பிரதிபலித்தல்.
- சபையின் செயல்திறனை மேலும் மேம்படுத்துவதற்காக அர்த்தமுள்ள கருத்துக்களை உருவாக்க சுய மதிப்பீட்டிற்கான தலைமைத்துவத்தை நிரூபித்தல்.

### நிதி நுண்ணறிவு (கொள்கை A. 4)

மக்கள் வங்கி சபை போதுமான நிதி, புத்திசாலித்தனம் மற்றும் அறிவு கொண்ட உறுப்பினர்களைக் கொண்டுள்ளது. நிதி விடயங்களில் வழிகாட்டுதல்களை வழங்கும் சிரேஷ்ட பட்டிய கணக்காளர்கள் மற்றும் பட்டிய முகாமை கணக்காளர்களுக்கு கூடுதலாக, மீதமுள்ள பணிப்பாளர்கள் தங்கள் முழு தொழில்முறை அனுபவத்தின் மூலம் பெறப்பட்ட போதுமான நிதி புத்திசாலித்தனத்தைக் கொண்டுள்ளனர்.

**சபை மீதி (கொள்கை A. 5)**

மக்கள் வங்கி சபை 8 நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்களுடன் நன்கு சமநிலையில் உள்ளது, அவர்களில் 7 பேர் சுயாதீன திறனில் செயல்படுகிறார்கள். இது செக்யூரிட்டி எக்ஸ்சேஞ்சு கமிஷன் மற்றும் இலங்கைப் பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவனம் இணைந்து வழங்கிய கார்ப்பரேட் ஆளுகைக்கான சிறந்த நடைமுறை நெறிமுறையால் நிர்ணயிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத்திற்கு மேல் உள்ளது

அனைத்து சுயாதீன அல்லாத நிர்வாக பணிப்பாளர்களும் நிர்வாகத்திலிருந்து சுயாதீனமானவர்கள் மற்றும் எந்தவொரு வணிகத்திலிருந்தும் அல்லது பிற இணைப்புகளிலிருந்தும் விடுபட்டுள்ளனர், அவை தடையின்றி தலையிடக்கூடிய அல்லது நியாயமான முறையில் தங்களை தடையற்ற மற்றும் சுயாதீனமான தீர்ப்பைப் பயன்படுத்துவதில் தலையிடுவதை உணரக்கூடும்.

ஒவ்வொரு நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளரும் குறிப்பிட்ட அளவுகோல்களுக்கு ஏற்ப கையொப்பமிடப்பட்ட சுயாதீன/சுயாதீனமற்ற அறிவிப்பை சமர்ப்பிக்கிறார்கள், மேலும் அவை சுதந்திரத்தை தீர்மானிப்பதற்கான அளவுகோல்களுடன் இணங்குவதை உறுதி செய்ய மதிப்பீடு செய்யப்படுகின்றன.

மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட ஆண்டில், மாற்று பணிப்பாளர்களை நியமிக்க எந்த சூழ்நிலையும் இல்லை. தலைவர் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/ஜி.எம். பதவிகளைப் பிரிப்பதன் காரணமாக ஒரு சிரேஷ்ட சுயாதீன பணிப்பாளரை நியமிக்க வேண்டிய அவசியம் ஏற்படவில்லை.

**தகவல் வழங்கல் (கொள்கை A. 6)**

சபைக் கூட்டங்கள் முன்கூட்டியே திட்டமிடப்பட்டு, பணிப்பாளர்களுக்கு போதுமான அறிவிப்பைக் கொடுக்கும். ஒவ்வொரு சபை அல்லது குழு கூட்டத்திற்கு முன்னதாக, நிகழ்ச்சி நிரல், உள்ளடக்கம் மற்றும் முகாமை விளக்கக்காட்சிகளின் சுருக்கம் உள்ளிட்ட அனைத்து தொடர்புடைய ஆவணங்களையும் கூட்டத்திற்கு ஏழு வேலை நாட்களுக்கு முன்னர் அனைத்து பணிப்பாளர்களுக்கும் கிடைக்கும்படி வங்கி செயலாளர் உறுதிசெய்கிறார். கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ள முடியாத பணிப்பாளர்கள் ஆவணப்படுத்தப்பட்ட குறிப்புகள் மூலம் புதுப்பிக்கப்படுவார்கள், அவை அடுத்த கூட்டத்தில் குறிப்புகளிலிருந்து பின்பற்றப்பட வேண்டிய விடயங்களுடன் தாக்கல் செய்யப்படுகின்றன.

ஒவ்வொரு பிரிவின்/துணை நிறுவனத்தின் முக்கிய நிதி செயல்திறன் குறிகளுடன் ஒரு குறிப்பிட்ட மாதத்திற்கான மாதாந்த கணக்குகள் அடுத்த மாதத்தில் பணிப்பாளர்களிடையே தயாரிக்கப்பட்டு விநியோகிக்கப்படுகின்றன. வழங்கப்பட்ட தகவல்கள் போதுமானதாக இல்லை அல்லது தெளிவாக இல்லை என்று சபை உணர்ந்தால், மேலும் தெளிவுபடுத்தவோ அல்லது கூடுதல் தகவல் கோரவோ அவர்களுக்கு உரிமை உண்டு. மேலதிக விவரங்களை வழங்குவதற்கு அவசியமானதாகக் கருதப்படும் போது அந்தந்த நிர்வாக பணியாளர்களை கூட்டங்களுக்கு அழைக்கலாம்.

▼ GRI 102-24

**சபை நியமனங்கள் (கொள்கை A. 7 & A. 8)**

மக்கள் வங்கிச் சட்டத்தின்படி, அதிகபட்சமாக 10 பணிப்பாளர்கள் அமைச்சரால் நியமிக்கப்படுகிறார்கள், அதில் இரண்டு பணிப்பாளர்கள் கூட்டுறவு விடயத்தை கையாளும் அந்தந்த அமைச்சரின் கீழ் நியமிக்கப்படுகின்றனர். 2007 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்டத்தின் 11 வது விதிகளின் படி எது முதலில் வந்தாலும், அதிகபட்சம் ஒன்பது ஆண்டுகள் மற்றும் 70 வயது வரையிலான வயது வரம்புக்கு உட்பட்டு மூன்று வருட காலத்திற்கு நியமனங்கள் செய்யப்படுகின்றன.

பணிப்பாளர்களுக்கான அனைத்து நியமனங்களும் பணிப்பாளர்களுக்கான பொருத்தம் மற்றும் சரியான அளவுகோல்களின் கீழ் மதிப்பீட்டிற்காக இலங்கை மத்திய வங்கியில் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன.

**சபைச் செயல்திறன் மதிப்பீடு (கொள்கை A. 9)**

சபையின் ஒவ்வொரு உறுப்பினரும் தனது சொந்த செயல்திறன் மற்றும் சபை ஒரு குழுவாக ஆண்டுதோறும் ஒரு சுய மதிப்பீட்டை நடத்துகிறார்கள், சபை செயல்திறனில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அனைத்து அளவுகோல்களையும் இணைத்து குறியீட்டின் மதிப்பீட்டு சரிபார்ப்பு பட்டியல் பதில்கள் சபை செயலாளரால் தொகுக்கப்பட்டு வாரியத்திற்கு சுருக்கமான அறிக்கையாக சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன.

**பணிப்பாளர்கள் தொடர்பான தகவல்களை வெளியிடுதல் (கொள்கை A. 10)**

பணிப்பாளர்கள் தொடர்பாக குறியீட்டில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தகவல்கள் இந்த ஆண்டு அறிக்கையில் பின்வருமாறு வெளியிடப்படுகின்றன:

- பெயர், தகுதிகள், சுருக்கமான சுயவிவரம் மற்றும் நிபுணத்துவத்தின் தன்மை. பக்கங்கள் 26 மற்றும் 27 இல் தரப்பட்டுள்ளன.
- 2019 ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற சபை மற்றும் குழு கூட்டங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் வருகை பக்கம் 154 இல்.
- தலைவர் அல்லது உறுப்பினராக பணிப்பாளர் பணியாற்றும் குழுக்களின் பெயர்கள் பக்கம் 153 இல்.
- 265 முதல் 269 பக்கங்களில் தொடர்புடைய தரப்பு பரிவர்த்தனைகள்.

**தலைமை நிர்வாக அதிகாரியின் மதிப்பீடு (கொள்கை A. 11)**

தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM இன் மதிப்பீடு சபையின் மிக முக்கியமான பொறுப்புகளில் ஒன்றாகும். மதிப்பீட்டு செயல்முறை சபை மற்றும் தலைமை நிர்வாக. அதிகாரி/GM க்கு ஒரு முறையான வாய்ப்பை வழங்குகிறது தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM இன் செயல்திறன் மற்றும் தலைமை குறித்து ஆக்கபூர்வமான கலந்துரையாடல் KPI களின் தொகுப்பு மூலோபாய திட்டமிடல் மற்றும் செயல்திறன் நிர்வாகத்தின் கீழ் வடிவமைக்கப்பட்ட தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM சமர்ப்பிக்கும் குழுவால் மாதந்தோறும் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு சபைக்கு சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றது. இந்த இலக்குகள் சபையால் உறுதிப்படுத்தப்பட்டு ஆண்டு தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM இன் மதிப்பீட்டு செயல்முறைக்கு அடிப்படையாக பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

எந்தவொரு மோசமான மாறுபாடுகளுக்கும் விளக்கங்களை வழங்குவதோடு, எடுக்க வேண்டிய சரியான நடவடிக்கைகளையும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM பொறுப்பாவார்.

## பெருநிறுவன நிர்வாகம்

### பணிப்பாளர் மற்றும் நிர்வாக ஊதிய நடைமுறை (கொள்கை B. 1, B.1.1, B1.2, B1.3)

சபை ஊதியம் நிதி அமைச்சினால் நிர்ணயிக்கப்பட்ட சபை வழிகாட்டுதல்களின்படி தீர்மானிக்கப்படுகிறது. எந்தவொரு பணிப்பாளரும் தனது சொந்த ஊதியத்தை தீர்மானிப்பதில் ஈடுபடவில்லை. தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/ஐ.எம். மற்றும் முக்கிய முகாமைத்துவ பணியாளர்களின் ஊதியம் மற்றும் சலுகைகள் குறித்து ஒப்புக் கொள்ளப்பட்ட குறிப்பு விதிமுறைகளுக்கு உட்பட்டு மற்றும் வங்கியின் ஊதியக் கொள்கைகள் மற்றும் கூட்டு ஒப்பந்தத்தின் படி BHRRC சபைக்கு பரிந்துரைகளை வழங்குகிறது. வங்கியின் உயர் செயல்திறன், தகுதி மற்றும் அனுபவம் வாய்ந்த பணியாளர்களை ஈர்க்கவும், தக்கவைக்கவும், ஊக்குவிக்கவும் ஊதியம் வழிவகைக்கப்பட்டுள்ளது. கூட்டு ஒப்பந்தத்தின் கீழ் அவர்களின் ஊதியத்தை அங்கீகரிப்பதற்கான இறுதி அதிகாரியாக இருக்கும் நிதி அமைச்சருக்கு சபை பரிந்துரைகளை வழங்குகிறது.

BHRRC அவர்களின் பொறுப்புகளை நிறைவேற்றுவதில், அவசியமானதாகக் கருதப்படும் போது, வெளி தொழில்முறை ஆலோசனையை நாடுகிறது. BHRRC இன் அறிக்கை, ஊதியக் கொள்கை அறிக்கை மற்றும் BHRRC இன் தலைவர் மற்றும் உறுப்பினர்களின் பெயர்களை வெளிப்படுத்துகிறது. இது பக்கம் 173 இல் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. பணிப்பாளர்களுக்கு வழங்கப்படும் மொத்த ஊதியம் பற்றிய விபரம் பக்கம் 212 இல் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

### பங்குதாரர்களுடனான உறவுகள் (கொள்கை C. 1, C.2)

ஒரு அரசு வங்கியாக, இலங்கை அரசு முக்கிய பங்குதாரராக இருப்பதால், மக்கள் வங்கி நேரடியாக மற்றும் நிதி அமைச்சகத்தின் கீழ் வருகிறது. நாட்டின் சமூக-பொருளாதார மேம்பாட்டு இலக்குகளுடன் ஒத்துப்போவதை உறுதி செய்வதற்காக சபை அமைச்சுடன் தொடர்பு கொள்கிறது.

ஆண்டு அறிக்கை ஆங்கிலம், சிங்கள மற்றும் தமிழ் மொழிகளில் அச்சிடப்பட்டு நிதி அமைச்சு மூலம் பாராளுமன்றத்திற்கு விநியோகிக்கப்படுகிறது. அமைச்சு தொடர்பான விடயங்களுக்காக வங்கி நிதி அமைச்சுடன் தொடர்பு கொள்கிறது.

### முக்கிய மற்றும் பொருள் பரிவர்த்தனைகள் (கொள்கை C. 3)

குறிப்பு 46 இல் அவை வெளிப்படுத்தப்பட்டவை தவிர எந்தவொரு பரிவர்த்தனைகளும் வங்கியின் அல்லது குழுவின் தொடர்புடைய தரப்பு வெளிப்பாடுகளுக்கு நிகர ஆதனத் தளத்தை மாற்றியமைக்கவில்லை. 265 முதல் 269 பக்கங்களில் உள்ள நிதிநிலை அறிக்கைகள் இவை தரப்பட்டுள்ளன.

### நதி அறிக்கை (கொள்கை D. 1)

ஆண்டு அறிக்கை வங்கியின் நிதி நிலை, செயல்திறன் மற்றும் வாய்ப்புகள் குறித்த சீரான மதிப்பாய்வை முன்வைக்கிறது. புரிந்துகொள்ளுதல் மற்றும் தெளிவை அதிகரிக்க, தகவல்களை வழங்குவதில் தகவல் மற்றும் காட்சி கூறுகள் இரண்டும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இந்த அறிக்கையில் எங்கள் செயல்திறன் மற்றும் நிதி அமைச்சு மற்றும் கட்டுப்பாட்டாளர்கள் உள்ளிட்ட தொடர்புடைய அதிகாரிகளுக்கு வழங்கப்பட்ட பிற தகவல்தொடர்புகள் குறித்து ஒரு சீரான பார்வையை நாங்கள் வழங்கியுள்ளோம். ஆண்டு அறிக்கையில் மற்றும் நிதி செயல்திறன் தொடர்பான இடைக்கால தகவல்தொடர்பு வெளியீட்டில் சட்டரீதியான தேவைகளுக்கு இணங்குவதை உறுதி செய்ய வங்கி எல்லா முயற்சிகளையும் எடுக்கிறது.

குறியீட்டால் தேவைப்படும் பின்வரும் வெளிப்பாடுகள் இந்த அறிக்கையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன:

- பக்கம் 182 இல் உள்ள பணிப்பாளர்களின் பொறுப்பு அறிக்கையில் நிதிநிலை அறிக்கைகள் தயாரித்தல் மற்றும் வழங்குவதற்கான சபையின் பொறுப்புகளை அமைக்கும் அறிக்கை அடங்கும்
- 183 முதல் 184 பக்கங்களில் உள்ள சுயாதீன கணக்காய்வாளர்கள் அறிக்கையில் அவர்களின் பொறுப்புகளின் அறிக்கை அடங்கும்
- 177 மற்றும் 178 பக்கங்களில் நிதி அறிக்கை மீது உள்ளகக் கட்டுப்பாடு மீது பணிப்பாளர்கள் அறிக்கை தரப்பட்டுள்ளது
- பக்கங்கள் 40 முதல் 58 வரையில் முகாமை ஆணைகள் தரப்பட்டுள்ளன.
- நிறுவனத்தின் கணனத்திற்குரிய அறிக்கை பக்கம் 182 இல் உள்ள பணிப்பாளர்களின் பொறுப்பு அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.
- தொடர்புடைய தரப்பு பரிவர்த்தனைகள் பணிப்பாளர்களின் அறிக்கையின் 265 முதல் 269 பக்கங்களிலும் மற்றும் நிதி அறிக்கைகளில் குறிப்பு 46 இல் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

### உள் கட்டுப்பாடு மற்றும் கணக்காய்வுக் குழு (கொள்கை D. 2 & 3)

வங்கியின் பங்குதாரர்களின் நலன்கள் மற்றும் ஆதனங்களை பாதுகாக்க இடர் முகாமை மற்றும் சவுன்ட் உள் கட்டுப்பாட்டு அமைப்புகளுக்கு பொருத்தமான மற்றும் போதுமான செயல்முறைகளை வகுத்து செயல்படுத்துவதற்கான அதன் பொறுப்பை சபை அறிந்திருக்கிறது. இடர் முகாமை தொடர்பாக சபை BAC இற்கு உதவுகிறது, அதே நேரத்தில் இடர் முகாமை தொடர்பாக BIRMC தனது கடமைகளை நிறைவேற்ற சபைக்கு உதவுகிறது. அவற்றின் பாத்திரங்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் முறையே 172 மற்றும் 176 பக்கங்களில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள குழு அறிக்கைகளில் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

BIRMC ஐ வங்கியின் இடர் முகாமைத் பிரிவு ஆதரிக்கிறது. வங்கியின் இடர் முகாமை செயல்முறை குறித்த முழு அறிக்கை 110 முதல் 138 பக்கங்களில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. வங்கியின் உள் கணக்காய்வு செயல்பாட்டால் BAC ஆதரிக்கப்படுகிறது. உள் கணக்காய்வுத் திணைக்களம் உள் கட்டுப்பாட்டு அமைப்புகளின் போதுமான தன்மை மற்றும் செயல்திறனை மதிப்பாய்வு செய்கிறது மற்றும் BAC க்கு ஒரு வழக்கமான அடிப்படையில் அறிக்கைகளை வழங்குகிறது. BAC இன் கடமைகளில் அத்தகைய கணக்காய்வுகளின் நோக்கம் மற்றும் முடிவுகளை மதிப்பாய்வு செய்வது அடங்கும். வங்கியின் வெளிப்புற கணக்காய்வு நடத்தும் கணக்காய்வாளர் நாயகத்துடன் தொடர்புகொள்வதில் BAC முதன்மை பங்கு வகிக்கிறது.

### வணிக நடத்தை விதிகள் மற்றும் நெறிமுறைகள் மற்றும் பெருநிறுவன நிர்வாக அறிக்கை (கொள்கை D. 4 மற்றும் D.5)

வங்கியில் இரண்டு வணிக நடத்தை மற்றும் நெறிமுறைகள் உள்ளன, ஒன்று பணிப்பாளர்களுக்கும் மற்றொன்று ஊழியர்களுக்கும் பொருந்தும். வங்கியின் வளர்ந்து வரும் வணிக நடவடிக்கைகளை கருத்தில் கொண்டு அந்தந்த குறியீடுகள் பொருத்தமானவை மற்றும் போதுமானவை என்பதை உறுதிப்படுத்த வணிக குறியீடுகளை BHRRC தொடர்ந்து மதிப்பாய்வு செய்ய வேண்டும். கார்ப்பரேட் கவர்ன்ன்ஸ் குறித்த சிறந்த நடைமுறைக் குறியீட்டின் அட்டவணை | இன் தேவைகளுக்கு ஏற்ப நடத்தை மற்றும் நெறிமுறைகள் உள்ளன.



159 முதல் 171 வரையிலான பக்கங்கள் இந்த பெருநிறுவன நிர்வாக அறிக்கை, கோட்பாடு D5 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளபடி கார்ப்பரேட் கவர்னன்ஸ் குறித்த சிறந்த நடைமுறைக் குறியீட்டுடன் இணங்குவதற்கான அளவை வெளிப்படுத்த வேண்டிய தேவைக்கு இணங்குகிறது.

**பங்குதாரர் உறவுகள் (கொள்கை E & F)**

குறியீட்டின் தொடர்புடைய விதிகள் பொருந்தாது, ஏனென்றால் மக்கள் வங்கியின் முக்கிய பங்குதாரர் இலங்கை அரசு ஆகும்.

▼ GRI 102-18, 102-19, 102-32

**நிலைத்தன்மை அறிக்கை (கொள்கை J)**

சபை வங்கிக்கான ஒரு நிலைத்தன்மைக் கொள்கையை அங்கீகரித்தது மற்றும் அதன் தத்துவம், குறிக்கோள்கள் மற்றும் சமூக மற்றும் சுற்றுச்சூழல் மேம்பாட்டுக்கான மூலோபாய குறிக்கோள்கள் செயல்படுத்தப்படுவதை உறுதி செய்வதற்கான ஒரு நிர்வாக கட்டமைப்பை மூன்று அடித்தள கோடுகள் முறையை அமைத்துள்ளது.

அனைத்து புவியியல் பகுதிகளிலும் வங்கியின் செயல்பாடுகள் முழுவதும் மதிப்புகள் உட்பொதிக்கப்பட்டுள்ளன. வங்கியின் நிலையான வணிக முயற்சிகள் குறியீட்டின் கோட்பாடுகளுக்கு ஏற்ப பின்வருமாறு விவரிக்கப்பட்டுள்ளன:

- கோட்பாடு 1** பொருளாதார நிலைத்தன்மை - 63 முதல் 68 பக்கங்களில் நிதி மூலதனம் .
- கோட்பாடு 2** சுற்றுச்சூழல் - 106 முதல் 109 பக்கங்களில் இயற்கை மூலதனம் கொள்கை 3 - தொழிலாளர் நடைமுறைகள் - 78 முதல் 88 பக்கங்களில் மனித மூலதனம்
- கோட்பாடு 4** கோட்பாடு 4- சமூகம் - சமூக மற்றும் உறவு மூலதனம் 89 முதல் 105 பக்கங்களில்
- கொள்கை 5** கோட்பாடு 5- தயாரிப்பு பொறுப்பு - சமூக மற்றும் உறவு மூலதனம்: வாடிக்கையாளர். பக்கங்கள் 89 முதல் 95 வரை கொடுக்கப்பட்டுள்ளன
- கோட்பாடு 6** கோட்பாடு 6- பங்குதாரர் அடையாளம், ஈடுபாடு மற்றும் பயனுள்ள தொடர்பு - 60 முதல் 62 பக்கங்களில் பங்குதாரர் ஈடுபாடு
- கோட்பாடு 7** கோட்பாடு 7- நிலையான அறிக்கையிடல் அறிக்கையிடல் செயல்பாட்டின் ஒரு பகுதியாக முறைப்படுத்தப்பட வேண்டும் மற்றும் தொடர்ந்து நடைபெற வேண்டும் - இந்த அறிக்கையை பற்றி 01 முதல் 03 பக்கங்களில் விபரிக்கப்பட்டுள்ளது.

**மத்திய வங்கியால் வழங்கப்பட்ட இலங்கையில் உரிமம் பெற்ற வணிக வங்கிகளுக்கான பெருநிறுவன நிர்வாகம் மீதான 2007 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்டம் மற்றும் அதனுடன் தொடர்பான திருத்தங்கள்**

பிரிவு	கொள்கை	கிணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்
<b>3. (1)</b>	<b>சபையின் பொறுப்புகள்</b>		
		சபை வங்கியின் பாதுகாப்பு மற்றும் நல்ல தன்மையை பின்வரும் முறையில் பலப்படுத்தியுள்ளது:	
a.	மூலோபாய நோக்கங்கள் மற்றும் பெருநிறுவன பெறுமதிகள் அமைத்தல்	வணிக பிரிவு தலைவர்களுக்கும் செயல்பாட்டு நிலை ஊழியர்களுக்கும் தொடர்பு கொள்ளப்படும் சபை ஒப்புதல் அளித்த மூலோபாய திட்டம் 2016-2020 நடைமுறையில் உள்ளது மற்றும் மூலோபாய நோக்கங்கள் உள்ளன.  மூலோபாய திட்டத்தின் 2016 முதல் 2020 வரையிலான மாத முன்னேற்றம் சபையினால் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டுள்ளது.  மூலோபாய திட்டத்தின் இரண்டாம் கட்டத்தின் கீழ் செயல்படுத்தப்பட வேண்டிய மூலோபாய நடவடிக்கைகளுக்கு ஒப்புதல் வழங்கப்பட்டது.  Hof இனால் வழங்கப்பட்ட 2019-2020. பட்ஜெட் இற்கு பை ஒப்புதல் அளித்துள்ளது	இணங்கியது
b.	இடர் உள்ளிட்ட மூலோபாயக் கொள்கை மற்றும் முகாமை கொள்கை என்பவற்றிற்கு ஒப்புதல்	மூலோபாய திட்டத்தில் மூலோபாய நோக்கங்கள் மற்றும் வங்கியின் ஒட்டுமொத்த வணிக மூலோபாயம் ஆகியவை அடங்கும்.  இடர் முகாமை நடைமுறைகள் மற்றும் வழிமுறைகள் நடைமுறையில் உள்ளன. சபை இடர் முகாமை கொள்கையினை மதிப்பாய்வு செய்துள்ளது  2019 முதல் 2023 வரையிலான அடுத்த மூன்று ஆண்டு காலத்திற்கான அளவிடக்கூடிய இலக்குகள் ICAAB திட்டமிடப்பட்ட நிதி அறிக்கைகளின் கீழ் வங்கியின் ஆண்டறிக்கை 2019 இல் வழங்கப்பட்டுள்ளன.	இணங்கியது
c.	இடர் முகாமை	CRO மற்றும் தொடர்புடைய KMP கள் தொடர்பான வங்கியின் அனைத்து இடர்களையும் மதிப்பிடுவதில் BIRMC மேலும் செய்கின்றது.  வங்கியின் புதிய உத்திகள், புதிய உத்திகளால் ஏற்படும் இடர்கள் மற்றும் அத்தகைய இடர்களைத் தணித்தலின் பொருட்டு சபை உறுப்பினர்கள் இடர்களை விவாதிக்கும் ஒரு செயல்முறையை வங்கி தொடங்கும்	இணங்கியது
d.	பங்குதாரர்கள் அனைவருடனும் தொடர்பு	சபை அனைத்து பங்குதாரர்களுடனுமான ஒரு பயனுள்ள இரு வழி தொடர்பு கொள்கையை அங்கீகரித்து செயல்படுத்தியுள்ளது.	இணங்கியது

பெருநிறுவன நிர்வாகம்

பிரிவு	கொள்கை	கிணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்
e.	உள் கட்டுப்பாட்டு அமைப்பு மற்றும் முகாமை தகவல் அமைப்புகள்	<p>நிதி அறிக்கையின் மீதான உள் கட்டுப்பாட்டின் வடிவமைப்பு மற்றும் செயல்திறன் குறித்த செயல்முறையின் மூலம் நிதித் தகவல் மற்றும் உள் கட்டுப்பாட்டு அமைப்புகளின் துல்லியத்தை அடையாளம் காண ஆண்டு சபை வழிமுறை வகுத்துள்ளது. மேலும், உள் கணக்காய்வுப் பிரிவு (IAD) செயல்முறைக்கு மதிப்பு சேர்க்கிறது. அந்தந்த பிரிவுத் தலைவர்களின் ஒத்துழைப்புடன் உள் கட்டுப்பாட்டு அமைப்புகளை மறுஆய்வு செய்யும் பணியில் IAD செயற்படுகிறது.</p> <p>ஆரம்ப கட்டமாக, நிதி சாரா MIS அறிக்கைகளை IAD அடையாளம் கண்டுள்ளது, அவை சபையால் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு வங்கியின் MIS துல்லியம் மற்றும் போதுமான அளவு திருப்தி அடைந்தன. மேலும், அறிக்கையின்படி செயல்முறையை மேம்படுத்த நிர்வாகம் தகுந்த நடவடிக்கை எடுத்து வருவதாக பணிப்பாளர்/தலைமை நிர்வாக அதிகாரி சபைக்கு தெரிவித்துள்ளார்.</p>	இணங்கியது
f.	KMP	<p>வங்கியின் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி, DGM கள் மற்றும் AGM 2010 ஆம் ஆண்டின் நிர்ணயம் எண் 3 மற்றும் வங்கி மேற்பார்வை வழிகாட்டி எண் 02/17/550/0002/003 02.12.2015 அன்று வழங்கப்பட்ட வங்கிச் சட்டத்தில் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளபடி KMP என அடையாளங் காணப்பட்டுள்ளனர்.</p> <p>மேற்கண்ட வங்கிச் சட்டத்தின் தீர்மானத்திற்கு ஏற்ப பின்வரும் வகைகளை KMP களாக சபை மேலும் வரையறுக்க நியமித்துள்ளது. இதில் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/ஜி.எம்., எஸ்.டி.ஜி.எம்., டி.ஜி.எம்., ஏ.ஜி.எம்., சி.ஆர்.ஓ/டி.ஜி.எம் (ஆர்.எம்), எச்.ஓ.எ.ப், சி.ஐ.ஏ, இணக்க அலுவலர், திறைசேரி தலைவர், சட்டத் தலைவர், தகவல் தொழில்நுட்பத் தலைவர், சபை செயலாளர், ஆலோசகர்களாக பணியாற்றும் அதிகாரிகள் சபை அல்லது வங்கி மற்றும் வங்கிச் சட்டத்தின் பிரிவு 3 (l) (i) (f) இன் வரையறையின் கீழ் வரும் வேறு எந்த அதிகாரிகளும் அடங்குவர்.</p>	இணங்கியது
g.	பணிப்பாளர்கள் மற்றும் KMP காண அதிகாரம் மற்றும் முக்கிய பொறுப்புகளை வரையறுத்தல்	<p>பணிப்பாளர்களுக்கும் KMP க்கும் இடையில் அதிகாரம் மற்றும் பொறுப்புகள் தெளிவாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளது. வங்கியின் முலோபாய முடிவுகளை எடுப்பதற்கு சபை உறுப்பினர்கள் பொறுப்பு. சபை எடுக்கும் முடிவுகளை நிறைவேற்றுவதற்கும் நடவடிக்கைகளுக்கும் KMP க்கள் பொறுப்பு ஆகும்.</p> <p>தலைமை நிர்வாக அதிகாரி உள்ளிட்ட பணிப்பாளர்கள் குழுவிற்கான அதிகாரம் மற்றும் முக்கிய பொறுப்புகளை மக்கள் வங்கி சட்டம் வரையறுக்கிறது.</p> <p>KMP இன் முக்கிய பொறுப்புகள் முற்றிலும் செயல்பாட்டு அடிப்படையிலானவை மற்றும் அவை அந்தந்த வேலை விளக்கங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.</p> <p>முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்களின் அதிகாரம் பிரதிநிதித்துவ அதிகார வரம்புகளின் கீழ் வரையறுக்கப்படுகிறது.</p>	இணங்கியது
h.	KMP ஆல் வங்கியின் விவகாரங்களை மேற்பார்வை செய்தல்	<p>வங்கியின் விவகாரங்களை முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்கள் சபை தகுந்த வகையில் மேற்பார்வை செய்துள்ளது.</p>	இணங்கியது
i.	சொந்த நிர்வாக நடைமுறைகளின் செயல்திறனை மதிப்பிடுதல்	<p>(i) தேர்வு, நியமனம் மற்றும் தேர்வு பணிப்பாளர்கள் மற்றும் முக்கிய முகாமை பணியாளர்கள்</p> <p>1961 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டம், பிரிவு 8 அமைச்சரால் பணிப்பாளர்களைத் தேர்ந்தெடுப்பதையும் நியமனம் செய்வதையும் வரையறுக்கிறது. மேலும் அவர்களில் இருவர் பெருநிறுவன அமைப்பு பொறுப்பான அமைச்சரால் பரிந்துரைக்கப்படுவார்கள்.</p> <p>(ii) மோதல் தொடர்பான முகாமைத்துவம் மற்றும்</p> <p>1961 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டம், பிரிவு 8 அமைச்சரால் பணிப்பாளர்களைத் தேர்ந்தெடுப்பதையும் நியமனம் செய்வதையும் வரையறுக்கிறது, மேலும் அவர்களில் இருவர் கார்ப்பரேட்டிவ் விடயப் பொறுப்பான அமைச்சரால் பரிந்துரைக்கப்படுவார்கள்.</p> <p>(iii) உறுதிப்பாடு பலவீனங்கள் மற்றும் செயல்படுத்தல் மாற்றங்கள் எங்கே அவசியம் எனத் தீர்மானித்தல்.</p> <p>பணிப்பாளர்கள் குழுவிற்கு இணங்குவதை உள்ளடக்கிய ஒரு சுய மதிப்பீட்டு செயல்முறையை வங்கி கொண்டுள்ளது. சபை பணிப்பாளர்களின் சொந்த நிர்வாக நடைமுறைகளின் மதிப்பீடு, சிறந்த பயிற்சி குறியீடு என்பவை பிரிவு 2.23.பு ஆக செப்டம்பர் 2011 இல் சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது</p> <p>2019 ஆம் ஆண்டிற்கான சுய மதிப்பீடுகள் சபை செயலாளரால் சேகரிக்கப்பட்டுள்ளன. ஒரு கருக்கம் அவற்றின் மறுஆய்வுக்காகவும், பலவீனங்களின் பகுதிகள் குறித்து விவாதிக்கவும் மற்றும் தேவையான இடங்களில் மாற்றங்களை பரிந்துரைக்கவும் சபையில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.</p>	இணங்கியது

பிரிவு	வகை	கிணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்
j.	KMP காண அடுத்தடுத்த திட்டம்	தலைமை நிர்வாக அதிகாரி மற்றும் முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்களுக்கான சபை ஒப்புதல் வாரிசு திட்டம் நடைமுறையில் உள்ளது..	இணங்கியது
k.	KMP யுடன் வழக்கமான சந்திப்புகள்	முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்கள் தங்கள் செயல்பாடுகளின் பரப்பளவு தொடர்பான விடயங்களை விளக்க சபை தேவைப்படும்போது தவறாமல் அழைக்கப்படுகிறார்கள்.	இணங்கியது
l.	ஒழுங்குமுறை சூழல் மற்றும் சீராக்கி ஒரு பயனுள்ள உறவை பராமரித்தல்	ஒழுங்குமுறைச் சூழலைப் புரிந்துகொள்வதற்கும், கட்டுப்பாட்டாளர்களுடன் வங்கி ஒரு உறவைப் பேணுவதற்கும் சபை நடவடிக்கைகள் மற்றும் செயல்முறைகளை எடுத்துள்ளது.  பணிப்பாளர்களாக நியமிக்கப்பட்டதும், சபை செயலாளர் அவர்களுக்கு பெருநிறுவன நிர்வாகம் குறித்த சிறந்த நடைமுறை நெறிமுறைகள், நடைமுறையில் இருக்கும் பணிப்பாளர்களின் விவரங்கள் போன்றவற்றை வழங்குகிறார்.  30.9.2018 திகதியிட்ட சிபிஎஸ்எல் சட்டரீதியான தேர்வு அறிக்கை அவர்களின் தகவல்களுக்காகவும் தேவையான இடங்களில் நடவடிக்கை எடுக்கவும் சபைக்கு சமர்ப்பித்துள்ளது.  சிபிஎஸ்எல் கூட்டங்களில் தலைமை நிர்வாக அதிகாரியின் வருகை, கட்டுப்பாட்டாளருடனான உறவைப் பேணுவதற்கான மேலதிக சான்றுகள்.	இணங்கியது
m	வெளிப்புற கணக்காய்வாளர்களை பணியமர்த்தல்	மக்கள் வங்கி சட்டம் பிரிவு 34 இன் படி, கணக்காய்வாளர் நாயகம் வங்கியின் கணக்காய்வாளராக உள்ளார். கார்ப்பரேட் கவர்னன்ஸ் (சிபிபிசிஐ) பிரிவு 6.1 (2) குறிப்பு விதிமுறைகளின்படி, சபைக் கணக்காய்வுக் குழு (BAC) நியமனம் செய்ய பரிந்துரைக்கிறது மற்றும் வெளி கணக்காய்வாளர்களின் பணிகளை மேற்பார்வை செய்கிறது.	இணங்கியது
3.1 (ii)	தலைவர் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி நியமனம் மற்றும் அவர்களின் செயல்பாடுகள் மற்றும் பொறுப்புகளை வரையறுத்தல் மற்றும் ஒப்புதல்	மக்கள் வங்கிச் சட்டம், பிரிவு 10 இன் படி, சபையின் உறுப்பினர்களிடமிருந்து சபையின் தலைவரை அமைச்சர் நியமிப்பார்.  வங்கியின் கார்ப்பரேட் நிர்வாகத்தில் சிறந்த நடைமுறைக் குறியீட்டின் பிரிவு 2.22 மற்றும் 2.23 ஆகியவை தலைவரின் அதிகாரங்களையும் பாத்திரங்களையும் வரையறுக்கின்றன  கார்ப்பரேட் கவர்னன்ஸ் (சிபிபிசிஐ) பிரிவு 3.9 வங்கியின் இணைப்பு III தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/ஜிஎம்மின் பாத்திரங்கள், கடமைகள் மற்றும் பொறுப்புகளை வரையறுக்கிறது.	இணங்கியது
3.1 (iii)	வழக்கமான சபைக் கூட்டங்கள்	2019 ஆம் ஆண்டில் வங்கி 10 கூட்டங்களை மட்டுமே நடத்தியுள்ளது. பணிப்பாளர்கள் குழு இல்லாததால் பெர்வரி, நவம்பர் மற்றும் டிசம்பர் மாதங்களில் சபை கூட்டங்கள் எதுவும் நடத்தப்படவில்லை. 2019 ஆம் ஆண்டில் எந்த வட்டத் தீர்மானங்களும் நிறைவேற்றப்படவில்லை.	இணங்கியது
3.1 (iv)	பணிப்பாளர்களுக்கான திட்டங்களை நிகழ்ச்சி நிரலில் சேர்க்க ஏற்பாடுகள்	ஒரு நடைமுறையாக, வழக்கமான கூட்டங்களுக்கான நிகழ்ச்சி நிரலில் பணிப்பாளர்கள் விடயங்கள் மற்றும் திட்டங்களை உள்ளடக்குகின்றனர்.  அனைத்து பணிப்பாளர்களுக்கும் விடயங்கள் மற்றும் திட்டங்களைச் சேர்க்க ஏதுவாக சபை அங்கீகரிக்கப்பட்டு நடைமுறையில் உள்ளது	இணங்கியது
3.1 (v)	கூட்டங்களின் அறிவிப்பு	கார்ப்பரேட் நிர்வாகத்திற்கான சிறந்த நடைமுறைக் குறியீட்டில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள சபைச் செயலாளரின் கடமைகள் (இணைப்பு iv) ஒவ்வொரு ஆண்டும் வழக்கமான சபைக் கூட்டங்களின் கலெண்டரைத் தயாரிப்பது சபையின் ஒப்புதலுடன் சபைச் செயலாளரின் கடமையாகும்.  ஒரு நடைமுறையாக, அனைத்து பணிப்பாளர்களுக்கும் வழக்கமான கூட்டங்களில் கலந்துகொள்ள வாய்ப்பளிக்க சபைக்கு குறைந்தது 7 நாட்கள் அறிவிப்பு வழங்கப்படுகிறது.	இணங்கியது
3.1 (vi)	பணிப்பாளர்கள் வருகை	திரு ஹேமசிரி பெர்னாண்டோ தவிர சபைச் செயலாளர் சமர்ப்பித்த சபை வருகை அட்டவணையின்படி, அனைத்து பணிப்பாளர்களும் 2019 ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற கூட்டங்களில் மூன்றில் இரண்டு பங்கு கூட்டங்களில் கலந்து கொண்டுள்ளனர்.	இணங்கியது
3.1 (vii)	சபை செயலாளரின் நியமனம் மற்றும் பொறுப்புகளை அமைத்தல்	சபை பிரதிப் பொது முகாமையாளர்/சபை செயலாளராக திரு. ரொஹான் பதிரகேவை 2010.8.08 அன்றிலிருந்து நியமனம் செய்தது. 1988 ஆம் ஆண்டு 30 ஆம் இலக்க வங்கிச்சட்ட தேவைப்பாட்டிற்கு இணங்க அவர் ஓர் வழக்கறிஞர் ஆவார். சபை அவரை சபை செயலாளர் என்ற அவரின் கடமைகளுக்கு மேலதிகமாக சிரேஷ்ட பிரதிப் பொது முகாமையாளர் மனிதவளம் மற்றும் சட்டம் என்பற்றுக்கு 2018 ஆம் ஆண்டில் நியமித்தது.  மேற்கூறப்பட்ட இரு பதவிகளையும் வகிக்கின்ற நிலையில் மத்திய வங்கியின் தேவைபாடுகளுக்கு இணங்கும் வகையில் துணை சபை செயலாளர் திருமதி ஷியாமா விஜேகோனை பதில் சபை செயலாளராக 2019.04.01 நியமனம் செய்தது. 1988 ஆண்டு 30 ஆம் இலக்க வங்கிச்சட்ட தேவைப்பாட்டின் படி அவர் ஒரு வழக்கறிஞர் ஆவார்.	இணங்கியது
3.1 (viii)	சபை செயலாளரின் ஆலோசனை மற்றும் சேவைகளை பணிப்பாளர்கள் அணுகலாம்	மேற்கண்ட இரண்டு பதவிகளுக்கு இரண்டு தனித்தனி பதவிகளைக் கொண்டிருப்பது சிபிஎஸ்எல் விதிகளின் படி.	இணங்கியது

பெருநிறுவன நிர்வாகம்

பிரிவு	கொள்கை	இணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்
3.1 (ix)	சபைக் குறிப்பு பராமரிப்பு	சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கார்ப்பரேட் நிர்வாகத்திற்கான சிறந்த நடைமுறை நெறிமுறையில் (பதிப்பு 1.2) கொடுக்கப்பட்டுள்ள வாரிய செயலாளரின் கடமைகள் (இணைப்பு iv) இது தொடர்பாக ஒரு விதியை உள்ளடக்கியது.	இணங்கியது
3.1 (x)	குறிப்புக்கள் போதுமான விவரம் மற்றும் கட்டுப்பாட்டாளர்கள் மற்றும் மேற்பார்வை அதிகாரிகளுக்கான குறிப்பாக செயல்பட வேண்டும்	உறுப்பினர்களின் தனிப்பட்ட பார்வைகள், சபையின் இறுதி முடிவு, வங்கியின் உத்திகள் மற்றும் கொள்கைகளுக்கு இணங்குதல் மற்றும் முடிவுகளுக்கு வருவதற்கு வாரிய உறுப்பினர்கள் பயன்படுத்தும் தரவு, அறிக்கைகள் மற்றும் தகவல்கள் போன்ற தேவையான விவரங்களை முழு சபைக் குறிப்புக்களில் கொண்டுள்ளது.	இணங்கியது
3.1 (xi)	சுயாதீன தொழில்முறை ஆலோசனையைப் பெற பணிப்பாளர்களின் திறன்	வங்கியின் செலவில், பொருத்தமான சூழ்நிலைகளில் சுயாதீனமான தொழில்முறை ஆலோசனையைப் பெற சபை அங்கீகரிக்கப்பட்ட கொள்கை நடைமுறையில் உள்ளது.	இணங்கியது
3.1 (xii)	ஆர்வங்களின் மோதல்களைக் கையாள்வது  ▼ GRI 102-25	1961 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டம், பிரிவு 11 பணிப்பாளர்கள் குழுவின் வட்டி மோதல்கள் குறித்து பேசுகிறது. அவர்/அவரது நெருங்கிய உறவினர் அல்லது ஒரு பணிப்பாளருக்கு கணிசமான ஆர்வம் உள்ள ஒரு விடயம் மற்றும் அவர் சம்பந்தப்படாத எந்தவொரு சபைத் தீர்மானத்திலும் வாக்களிப்பதைத் தவிர்ப்பதற்கு இந்த நடைமுறை மேலும் சான்றுகள்.  சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வங்கியின் சிறந்த நடைமுறைக் குறியீட்டின் பிரிவு 2.13 இது தொடர்பாக ஒரு ஏற்பாட்டைக் கொண்டுள்ளது.	இணங்கியது
3.1 (xiii)	சபை முடிவுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட விடயங்களின் முறையான அட்டவணை	சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வங்கியின் சிறந்த நடைமுறைக் குறியீட்டின் சபை சாசனம், பிரிவு 2.28 வாரியத்திற்கு ஒதுக்கப்பட்ட அதிகாரங்களை வரையறுக்கிறது.	இணங்கியது
3.1 (xiv)	தீர்வு சிக்கல்கள் இருந்தால் மத்திய வங்கிக்கு தெரிவிக்கவும்	இதுபோன்ற ஒரு நிகழ்வு 2019 ஆம் ஆண்டில் எழுந்திருக்கவில்லை	இணங்கியது
3.1 (xv)	மூலதன போதுமானது	இணக்க அலுவலரால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மாதாந்த இணக்க சான்றிதழ் மூலம் உரையாற்றப்பட்ட நாணய சபைக்கு தேவையான மட்டங்களில் சபை வங்கியை மூலதனமாக்கியுள்ளது.	இணங்கியது
3.1 (xvi)	மூலதன போதுமானது கார்ப்பரேட் வெளியீடுகளின் நிர்வாக அறிக்கை	சபை அறிக்கை 2019 இன் 159 முதல் 171 ஆம் பக்கத்தில் இந்த வழிகாட்டலின் பிரிவு 3 க்கு இணங்க அதன் நிறுவன நிர்வாக அறிக்கையை வெளியிட்டுள்ளது.	இணங்கியது
3.1 (xvii)	பணிப்பாளர்களின் சுய மதிப்பீடு	பணிப்பாளர்கள் சுய மதிப்பீடு செய்யும் திட்டத்தை வங்கி கொண்டுள்ளது மற்றும் வாரிய செயலாளர் ஆண்டுதோறும் அனைத்து பணிப்பாளர்களிடமிருந்தும் மதிப்பீட்டு படிவங்களைப் பெறுகிறார்.	இணங்கியது
<b>3.(2) சபைகள் அமைப்பு</b>			
3.(2) (i)	பணிப்பாளர்களின் எண்ணிக்கை	பணிப்பாளர்கள் குழு இல்லாததால், பெர்வரி, மார்ச், நவம்பர் மற்றும் டிசம்பர் மாதங்களைத் தவிர, 2019 ஆம் ஆண்டில் ஏழு (7) க்கும் குறைவான பணிப்பாளர்களை சபை கொண்டுள்ளது.	இணங்கவில்லை
3.(2) (ii) (a) & (b)	ஒரு பணிப்பாளருக்கான சேவை காலம்	பணிப்பாளர்கள் யாரும் 2019 ஆம் ஆண்டில் ஒன்பது ஆண்டு சேவையை மீறவில்லை அனைத்து பணிப்பாளர்களும் 2018 மற்றும் 2019 காலகட்டத்தில் அமைச்சரால் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்	இணங்கியது
3.(2) (iii)	சபை மீதி	வங்கியின் சபையால் நிர்வாக பணிப்பாளர்கள் யாரும் இல்லை.	இணங்கியது
3.(2) (iv)	சுயாதீன அல்லாத நிர்வாகி	நடப்பு ஆண்டில் வழிநடத்துதலுக்கு இணங்க சபையில் போதுமான எண்ணிக்கையிலான சுயாதீன நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்களை சபை கொண்டிருந்தது.	இணங்கியது
3.(2) (v)	பணிப்பாளர்கள் மாற்று சுயாதீன	மாற்று பணிப்பாளர்களை நியமிக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டத்தில் எந்தவிதமான ஏற்பாடுகளும் இல்லை, அத்தகைய நிலைமை ஏற்படாது.	இணங்கியது
3.(2) (vi)	நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்களுக்கான அளவுகோல்கள்	சபைக்கான நியமனங்கள் 1961 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டத்தின் பிரிவு 8 இன் கீழ் நிதி பொறுப்பான அமைச்சரால் செய்யப்படுகின்றன.	இணங்கியது
3.(2) (vii)	நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்களைக் கொண்ட கோரத்தில் பாதிக்கும் மேற்பட்டவை	வங்கியின் அனைத்து பணிப்பாளர்களும் நிர்வாகமற்றவர்கள் மற்றும் வங்கியின் சிறந்த நடைமுறைக் குறியீட்டின் படி சபையின் நிர்ணயிக்கப்பட்ட கோரம் ஐந்து ஆகும். 2019 ஆம் நிதியாண்டில் அனைத்து சபைக் கூட்டங்களிலும் தேவையான கோரம் இணங்கப்பட்டுள்ளது.	இணங்கியது
3.(2) (viii)	தகவல்தொடர்புகளில் சுயாதீன நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்களை அடையாளம் காணவும் மற்றும் ஆண்டு அறிக்கையில் பணிப்பாளர்களின் வகைகளை வெளிப்படுத்தவும்	தலைவர், நிர்வாக பணிப்பாளர்கள், நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்கள் மற்றும் சுயாதீன நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்கள் ஆகியோரின் பெயர்கள் உட்பட பணிப்பாளர் உறுப்புரிமை பக்கம் 154 இல் உள்ள 2019 ஆண்டு அறிக்கையில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.	இணங்கியது

பிரிவு	கொள்கை	கிணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்
3.(2) (ix)	சபைக்கான நியமனங்களுக்கான முறையான மற்றும் வெளிப்படையான நடைமுறை	சபைக்கான நியமனங்கள் 1961 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டத்தின் பிரிவு 8 இன் கீழ் நிதி அமைச்சரால் செய்யப்படுகின்றன.	இணங்கியது
3.(2) (x)	சாதாரண வெற்றிடங்களை நிரப்பும் பணிப்பாளர்களின் மறுதேர்தல்	இந்த விடயத்திற்கு பொறுப்பான அமைச்சர் பணிப்பாளர்களை நியமிப்பதால் இதுபோன்ற நிலைமை ஏற்படாது.	இணங்கியது
3.(2) (xi)	பணிப்பாளரை நீக்குவதற்கு அல்லது இராஜினாமா செய்வதற்கான காரணங்களைத் தொடர்புகொள்வது	மக்கள் வங்கி சட்டம், பிரிவு 8, ஒரு பணிப்பாளருக்கு இந்த விடயத்தை அமைச்சருக்கு கடிதம் எழுதி இராஜினாமா செய்ய வழங்குகிறது. வர்த்தமானி அறிவிப்பை வெளியிடுவதன் மூலம் அமைச்சர் ஒரு பணிப்பாளரை நீக்க முடியும்.  பணிப்பாளர்களின் இராஜினாமா மற்றும் அத்தகைய இராஜினாமாக்கான காரணம் சிபிஎஸ்எல் நிறுவனத்திற்கு முறையாக தெரிவிக்கப்படுகிறது..	இணங்கியது
3.(2) (xii)	ஒரு வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் அல்லது பணியாளர்கள் வேறொரு வங்கியில் பணிப்பாளராக செயற்படத் தடை	சிறந்த நடைமுறைக் குறியீடு, மக்கள் வங்கியின் பிரிவு 2.1 இது தொடர்பாக ஒரு விதி உள்ளது.	இணங்கியது
<b>3.(3)</b>	<b>பணிப்பாளர்களின் உடற் தகுதி</b>	<b>மற்றும் திறன் மதிப்பீடுவதற்கான அளவுகோல்கள்</b>	
3.(3) (i)	பணிப்பாளர் வயது 70 ஐ தாண்டக் கூடாது	பணிப்பாளராக பணியாற்றும் எவரும் 2019 ஆம் ஆண்டில் 70 வயதைத் தாண்டவில்லை.	இணங்கியது
3.(3) (ii)	20 நிறுவனங்களுக்கும் மேற்பட்ட 10 க்கும் மேற்பட்ட குறிப்பிட்ட வணிக நிறுவனங்களில் சேவையாற்றுவவராக பணிப்பாளர்கள் இருக்கக்கூடாது	எந்தவொரு பணிப்பாளர்களும் 20 க்கும் மேற்பட்ட நிறுவனங்களின் பணிப்பாளர்களை வகிக்கவில்லை இது வருடத்தில் வங்கியின் துணை நிறுவனங்கள் அல்லது இணை நிறுவனங்களை உள்ளடக்கியது.	இணங்கியது
<b>3.(4)</b>	<b>நிர்வாக செயல்பாடுகள் சபையால் வழங்கப்படுகின்றன</b>		
3.(4) (i)	தூதுக்குழு ஏற்பாடுகளைப் புரிந்துகொண்டு ஆய்வு செய்தல்	வங்கியின் எந்தவொரு அதிகாரிக்கும் அதன் அதிகாரங்களை ஒப்படைக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டத்தின் பிரிவு 32 ஆல் சபை அதிகாரம் அளிக்கிறது. மேலும் விதி முழுவதுமாகவோ அல்லது பகுதியாகவோ இரத்து செய்யப்படலாம்.	இணங்கியது
3.(4) (ii)	பிரதிநிதிகளின் நீளம் அதன் செயல்பாடுகளை நிறைவேற்றுவதற்கான சபை திறனைத் தடுக்கக்கூடாது		இணங்கியது
3.(4) (iii)	வங்கியின் செயல்பாடுகளுக்கு பொருத்தமாக இருப்பதை உறுதிப்படுத்த அவ்வப்போது தூதுக்குழு ஏற்பாடுகளை மதிப்பாய்வு செய்யவும்	ஒப்படைக்கப்பட்ட அதிகாரங்கள் அவ்வப்போது சபையால் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு அவை வங்கியின் தேவைகளுக்கு பொருத்தமானவையாக இருப்பதை உறுதிசெய்கின்றன.	இணங்கியது
3.(5)	<b>தலைவர் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி</b>		
3.(5) (i)	பாத்திரங்களின் பிரிப்பு	தலைவர் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரியின் கடமைகள் சபையால் நியமிக்கப்பட்ட இரண்டு நபர்களால் நடத்தப்படுகின்றன.	இணங்கியது
3.(5) (ii)	நிர்வாகமற்ற தலைவர் மற்றும் ஒரு சிரேஷ்ட சுயாதீன பணிப்பாளர்கள் நியமனம்	தலைவர் என்பதால் ஒரு சிரேஷ்ட சுயாதீன பணிப்பாளரை நியமிக்க அத்தகைய தேவை எதுவும் எழவில்லை ஒரு சுயாதீன அல்லாத நிர்வாக பணிப்பாளர்.	இணங்கியது
3.(5) (iii)	தலைவர் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரியின் அடையாளம் மற்றும் சபை உறுப்பினர்களுடனான எந்தவொரு உறவையும் வெளிப்படுத்துதல்	இது தொடர்பாக வங்கிக்கு ஒரு செயல்முறை உள்ளது. 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான அறிவிப்பின்படி, தலைவர், தலைமை நிர்வாக அதிகாரி மற்றும் பணிப்பாளர்களிடையே நிதி, வணிகம், குடும்பம் அல்லது பிற பொருள்/தொடர்புடைய உறவுகள் இல்லை.	இணங்கியது
3.(5) (iv)	சபைக்கு தலைமை வழங்க தலைவர்	சபையானது பணிப்பாளர்கள் குழுவிற்கான சுய மதிப்பீட்டின் திட்டத்தைக் கொண்டுள்ளது, இது தேவைக்கு இணங்குகிறது.	இணங்கியது
3.(5) (v)	நிகழ்ச்சி நிரலுக்கான பொறுப்பு தலைவரிடம் உள்ளது, ஆனால் அவை சபை செயலாளருக்கு ஒப்படைக்கப்படலாம்	சபைக் கூட்டங்களுக்கான நிகழ்ச்சி நிரல் சபை செயலாளரால் தலைவருடன் கலந்தாலோசித்து வரையப்படுகிறது.	இணங்கியது



பெருநிறுவன நிர்வாகம்

பிரிவு	கொள்கை	கிணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்
3.(5) (vi)	பணிப்பாளர்கள் என்பதை உறுதிப்படுத்தி போதிய தகவல் அனுக்கலை வழங்கல்	குழுவில் எழும் பிரச்சினைகள் குறித்து அனைத்து பணிப்பாளர்களும் சரியாக விளக்கப்படுவதை தலைவர் உறுதி செய்கிறார் கூட்டங்கள். நிகழ்ச்சி நிரல் மற்றும் குழு ஆவணங்கள் பணிப்பாளர்களுக்கு போதுமான நேரம் கொடுத்து விநியோகிக்கப்படுகின்றன ஒப்புதல்/ஒப்புதலுக்கான அடுத்த சபை கூட்டத்தில் முந்தைய மாத சபை கூட்டத்தின் குறிப்புகள் சபை உறுப்பினர்களுக்கு விநியோகிக்கப்பட்டு தாக்கல் செய்யப்படுகின்றன	இணங்கியது
3.(5) (vii)	அனைத்து பணிப்பாளர்களின் செயலில் பங்கேற்பதை ஊக்குவித்தல் மற்றும் வங்கியின் நலன்களுக்காக செயல்படுவதற்கு வழிவகுத்தல்	சபைக்கு பணிப்பாளர்கள் குழுவிற்கு சுய மதிப்பீடு செய்யும் திட்டம் உள்ளது, இது அந்தத் தேவைக்கு இணங்குகிறது.	இணங்கியது
3.(5) (viii)	KMP இன் மேற்பார்வை மற்றும் நிர்வாக கடமைகளில் நேரடியாக இருந்து விலகல்	சுய மதிப்பீடு செயல்முறை நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்களின் பங்களிப்பை உள்ளடக்கியது.	இணங்கியது
3.(5) (ix)	பங்குதாரர் தொடர்பு பயனுள்ளதா என்பதை உறுதிப்படுத்தல்	முக்கிய முகாமைத்துவ நபர்களின் (KMP) மேற்பார்வையில் மற்றும் நடவடிக்கைகளிலும் தலைவர் நேரடியாக ஈடுபடுவதில்லை.	
3.(5) (x)	தலைமை நிர்வாக அதிகாரி உச்சமாக செயல்படுகிறார்	சபை முக்கியமாக இலங்கை அரசாங்கத்துடன் வங்கியின் பங்குதாரர் என்ற முறையில் பயனுள்ள தகவல்தொடர்புகளை பராமரிக்கிறது	இணங்கியது
3.(5) (xi)	பொறுப்பான நிர்வாகி அன்றாட நடவடிக்கைகள் மீது	தலைமை நிர்வாக அதிகாரியின் செயல்பாடுகள் மற்றும் பொறுப்புகளின்படி, அவர் உச்ச நிர்வாக பொறுப்பாளராக உள்ளார் வங்கியின் செயல்பாடுகள் மற்றும் வணிகத்தின் அன்றாட முகாமை தொடர்பாக.	இணங்கியது
<b>சபை நியமித்த குழுக்கள்</b>			
3.(6) (i)	சபை குழுக்கல் நிறுவுதல் அவற்றின் செயல்பாடுகள் மற்றும் அறிக்கையிடல்	கணக்காய்வுக் குழு, மனிதவள இணக்கமான நான்கு சபைக் குழுக்களை வங்கி நிறுவியுள்ளது மற்றும் ஊதியக் குழு, நியமனக் குழு மற்றும் ஒருங்கிணைந்த இடர் முகாமை குழு என்பவை அவை. வங்கியின் சிபிஎஸ்எல் வழிகாட்டலின்படி மேற்கண்ட குறைந்தபட்ச தேவை தவிர 4 கூடுதல் சபைத் துணைக் குழுக்களை நிறுவியுள்ளது. அத்தகைய குழுக்களின் அறிக்கைகள்/குறிப்புகள் சபையின் தகவல் மற்றும் மறுஆய்வுக்காக பிரதான சபையில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு தாக்கல் செய்யப்பட்டது.  ஆண்டு அறிக்கை 2019 இல் 172 முதல் 176 பக்கங்களில் உள்ள ஒவ்வொரு சபை துணைக்குழுவின் தனிப்பட்ட அறிக்கைகளும் அடங்கும், மேலும் அத்தகைய அறிக்கையில் ஒவ்வொரு குழுவின் அதன் கடமைகள், பாத்திரங்கள் மற்றும் செயல்திறன் ஆகியவற்றின் சுருக்கம் அடங்கும்.	இணங்கியது
<b>3.(6) (ii) கணக்காய்வு குழு</b>			
a.	தலைவர் தகுதி மற்றும் கணக்கியல் மற்றும்/அல்லது கணக்காய்வு அனுபவத்துடன் ஒரு சுயாதீன அல்லாத நிர்வாக பணிப்பாளராக இருக்க வேண்டும்	வழிகாட்டுதலின் படி, சிறந்த நிர்வாகத்திற்கான BAC இன் தலைவராக கணக்கியல் மற்றும்/அல்லது கணக்காய்வு ஆகியவற்றில் தகுதிகள் மற்றும் அனுபவங்களைக் கொண்ட ஒரு சுயாதீனமான, நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்களை நியமிக்க சபை நடவடிக்கைகளைத் தொடங்க வேண்டும்.  மேலும், ஆண்டு முழுவதும் வழிகாட்டலுடன் இணங்குவதற்காக டியூண்டி இன் தலைவர் பதவிக்கு முறையான அடுத்தடுத்த ஏற்பாடுகளைச் செய்வதற்கான நடவடிக்கைகளை சபை தொடங்க வேண்டும்.	இணங்கவில்லை
b.	நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்களை மட்டுமே உள்ளடக்கிய குழு	குழுவின் அனைத்து உறுப்பினர்களும் நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்கள்.	இணங்கியது
c.	கணக்காய்வுக் குழு செயல்பாடுகள்		
	(i) நியமனம் கணக்காய்வுக்கான வெளிப்புற கணக்காய்வாளர் வழங்க வேண்டிய சேவைகள் இணக்கமாக தொடர்புடைய சட்டங்கள்;	கணக்காய்வாளர் நாயகம் வெளி கணக்காய்வாளராக இருப்பதால் இத்தேவை எழவில்லை	இணங்கியது

பிரிவு	கொள்கை	கிணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்
	(ii) அவ்வப்போது கணக்காய்வாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட சிபிஎஸ்எல் வழிகாட்டுதல்களை செயல்படுத்துதல்;	கணக்காய்வாளர்களுக்கு அவ்வப்போது வழங்கப்படும் மத்திய வங்கி வழிகாட்டுதல்களை அமுல்படுத்துவது தொடர்பான விடயங்களில் குழு பரிந்துரைகளை வழங்கியுள்ளது.	இணங்கியது
	(iii) தொடர்புடைய கணக்கியல் தரநிலைகள் பயன்பாடு; மற்றும்	குழு எப்போது வேண்டுமானாலும் தொடர்புடைய கணக்கியல் தரங்களை மதிப்பாய்வு செய்து விவாதித்துள்ளது.	இணங்கியது
	(iv) சேவை காலம், கணக்காய்வு கட்டணம் மற்றும் கணக்காய்வாளரின் இராஜினாமா அல்லது பதவி நீக்கம்.	கணக்காய்வாளர் நாயகம், நாட்டின் அரசியலமைப்பில் வழங்கப்பட்டுள்ளபடி வங்கியின் வெளி கணக்காய்வாளர் ஆவார்.	இணங்கியது
d.	வெளி கணக்காய்வாளரின் சுதந்திரம் மற்றும் குறிக்கோள் மற்றும் கணக்காய்வு செயல்முறைகளின் செயல்திறனை மதிப்பாய்வு செய்து கண்காணிக்கவும்	வங்கியின் கணக்காய்வாளர் கணக்காய்வாளர் நாயகம் என்பதால் இது பொருந்தாது.	இணங்கியது
e.	வெளிப்புற கணக்காய்வாளரால் கணக்காய்வு செய்யாத சேவைகளை வழங்குதல்	வங்கியின் கணக்காய்வாளர் கணக்காய்வாளர் நாயகம் என்பதால் இது பொருந்தாது.	இணங்கியது
f.	கணக்காய்வின் நோக்கத்தை தீர்மானித்தல்	கணக்காய்வு தொடங்குவதற்கு முன்பு SLAUS க்கு இணங்க வெளி கணக்காய்வாளர்களுடன் கணக்காய்வின் தன்மை மற்றும் நோக்கம் குறித்து குழு விவாதித்து உறுதி செய்துள்ளது.	இணங்கியது
g.	வங்கியின் நிதி தகவல்களை மதிப்பாய்வு செய்யவும்	காலாண்டு மற்றும் ஆண்டு கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட நிதிநிலை அறிக்கைகள் மற்றும் வெளிப்படுத்தத் தயாரிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள் HOF ஆல் குழுவுக்கு வழங்கப்படும்போது வங்கியின் நிதித் தகவல்களை மறுஆய்வு செய்வதற்கான ஒரு குழு உள்ளது.	இணங்கியது
h.	இடைக்கால மற்றும் இறுதி கணக்காய்வுகளில் வெளி கணக்காய்வாளருடன் கலந்துரையாடல்	குழு BAC கூட்டத்தில் கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் பிரதிநிதியுடன் இரகசிய சந்திப்பை நடத்தியுள்ளது.	இணங்கியது
i.	முகாமை கடிதம் மற்றும் வங்கியின் பதிலை மதிப்பாய்வு செய்தல்	கணக்காய்வாளர் நாயகம் திணைக்களத்தால் நியமிக்கப்பட்ட சுயாதீன கணக்காய்வாளராக/ எர்ன்ஸ்ட் & யங்கின் முகாமை கடிதம் 2018 ஐ கணக்காய்வுக் குழு குறிப்பிட்டுள்ளது மற்றும் மதிப்பாய்வு செய்துள்ளது.	இணங்கியது
j.	உள் கணக்காய்வு செயல்பாட்டின் ஆய்வு		
	(i) IAD இன் நோக்கம், செயல்பாடுகள் மற்றும் வளங்களின் போதுமான அளவு மற்றும் அதன் பணிகளைச் செய்வதற்குத் தேவையான அதிகாரத்தில் தன்னை திருப்திப்படுத்துதல்;	குழு IAD இன் நோக்கம் மற்றும் செயல்பாடுகள் குறித்து விவாதித்தது. மேலும், IAD வளங்களை குழு மதிப்பாய்வு செய்துள்ளது.	இணங்கியது
	(ii) உள் கணக்காய்வு திட்டம் மற்றும் உள் கணக்காய்வு செயல்முறையின் முடிவுகள்	IAD கணக்காய்வுத் திட்டம் 2019 ஐ குழுவுக்கு வழங்கியுள்ளது மற்றும் BAC உள் கணக்காய்வின் நோக்கம் மற்றும் கணக்காய்வுத் திட்டத்தில் சேர்க்கப்பட்ட புதிய அம்சங்கள் குறித்து விவாதித்தது. வங்கியின் பிரிவுகள் தொடர்பாக சமர்ப்பிக்கப்பட்ட உள் கணக்காய்வு அறிக்கைகளின் முடிவுகளை குழு மதிப்பாய்வு செய்துள்ளது. உள் கணக்காய்வுத் திட்டத்தின் முன்னேற்றத்தை அவ்வப்போது குழு ஆய்வு செய்துள்ளது.	இணங்கியது
	(iii) IAD யின் தலைவர் மற்றும் மூத்த ஊழியர்களின் செயல்திறனை மதிப்பீடு செய்தல்	18.1.2018 முதல் 17.1.2019 வரையிலான காலத்திற்கான CIA யின் செயல்திறன் மதிப்பீடு குழுவில் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது மற்றும் CIA யின் செயல்திறன் குறித்து குழு மதிப்பாய்வு செய்து திருப்தி அளித்துள்ளது. AGM தரத்தில் உள் IAD யின் 3 உறுப்பினர்களின் செயல்திறனையும் குழு ஆய்வு செய்துள்ளது.	இணங்கியது

பெருநிறுவன நிர்வாகம்

பிரிவு	கொள்கை	கிணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்
	(iv) தலைவர், சிரேஷ்ட பணியாளர்கள் மற்றும் அவுட்சோர்ஸ் சேவை வழங்குநர்களின் நியமனம் அல்லது பணிநீக்கம் செய்யப் பரிந்துரைத்தல்	HIA படி, 2019 ஆம் ஆண்டில் IAD இன் சிரேஷ்ட பணியாளர்கள், நியமனம் அல்லது பணிநீக்கம் எதுவும் இல்லை. IS கணக்காய்வு செயல்பாடு MS.PWC 2019 ஆம் ஆண்டிற்காக மேற்கொள்ளப்பட்டது	இணங்கியது
	(ஏ) குழு தலைமை உள் கணக்காய்வாளர் மற்றும் எந்த அவுட்சோர்ஸ் சேவை வழங்குநர்கள் உட்பட IAD மூத்த ஊழியர்கள் உறுப்பினர்கள் பதவி விலகல் நடைபெற்ற மதிப்பிடப்படுகிறது, மற்றும் சிரேஷ்ட ஊழியர்கள் உறுப்பினர்கள் இராஜினாமா காரணங்கள் சமர்ப்பிக்க சேவையாக வழங்குநர்கள் ஒரு வாய்ப்பு வழங்கல்	HIA இன் படி, IAD இன் சிரேஷ்ட பணியாளர்கள் இராஜினாமாக்கள் 2019 ஆம் ஆண்டில் நடைபெறவில்லை.	இணங்கியது
	(vi) உள் கணக்காய்வு செயல்பாடு அது கணக்காய்வு செய்யும் செயல்களிலிருந்து சுயாதீனமாக உள்ளது, மேலும் இது பக்கச்சார்பற்ற திறமை மற்றும் உரிய தொழில்முறை கவனிப்புடன் செய்யப்படுகிறது.	வங்கியின் உள் கணக்காய்வு சாசனத்தின் விதிகள் குறித்து உள் கணக்காய்வு செயல்பாட்டின் சுதந்திரத்தை IAD உறுதிப்படுத்தியுள்ளது. BAC குறிப்புகளின்படி, உள் கணக்காய்வுத் பிரிவு பக்கச்சார்பற்ற தன்மை, திறமை மற்றும் உரிய தொழில்முறை கவனிப்புடன் செயல்படுகிறது.	இணங்கியது
k.	உள் விசாரணைகள்	HIA இன் படி, உள் விசாரணைகளின் முக்கிய கண்டுபிடிப்புகள் இந்த 2019 ஆண்டில் நடக்கவில்லை	இணங்கியது
l.	கணக்காய்வியில் பங்கேற்பாளர்கள் குழு கூட்டங்கள்	மக்கள் வங்கியின் சபையில் நிர்வாக பணிப்பாளர்கள் இல்லாததால் இது பொருந்தாது.	இணங்கியது
m.	வெளிப்படையான அதிகாரம், வளங்கள் மற்றும் தகவலுக்கான அணுகல்	கார்ப்பரேட் கவர்னன்ஸ் பிரிவு 6.1 (ஈ) சபை கணக்காய்வுக் குழுவின் உரிமைகளைப் பற்றி பேசுகிறது மற்றும் குழுவுக்கு அத்தகைய அதிகாரம் இருப்பதை உறுதி செய்கிறது. குழு BAC இன் சாசனம்/TOR ஐ மதிப்பாய்வு செய்து, சபையின் ஒப்புதலுக்கும் பரிந்துரைத்துள்ளது. BAC இன் TOR குழுவால் மேலும் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு, சபையின் ஒப்புதலுக்காகவும் பரிந்துரைக்கப்பட்டுள்ளது.	இணங்கியது
n.	வழக்கமான கூட்டங்கள்	BAC 2019 ஆம் ஆண்டில் நான்கு (04) கூட்டங்களை நடத்தியது மற்றும் அத்தகைய கூட்டங்களின் குறிப்புகள் சபை செயலாளரால் பராமரிக்கப்படுகின்றன	இணங்கியது
o.	ஆண்டு அறிக்கையில் வெளிப்படுத்தல்	கணக்காய்வுக் குழுவின் செயல்பாடுகள் பற்றிய விவரங்கள் பக்கம் 172 இல் உள்ள 2019 ஆம் ஆண்டு அறிக்கையில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இதுபோன்ற கூட்டங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் ஒவ்வொரு தனிப்பட்ட பணிப்பாளரின் வருகை விவரங்கள் 154 ஆம் பக்கத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.	இணங்கியது
p.	கூட்டங்களின் குறிப்புக்களை பராமரிக்கவும்	சபை செயலாளர் குழு கணக்காய்வுக் குழுவின் செயலாளராக நியமிக்கப்பட்டு கூட்டங்களின் முழு குறிப்புக்களை வைத்திருக்கிறார்.	இணங்கியது
q.	விசில் ஊதல் கொள்கை மற்றும் வெளிப்புற கணக்காய்வாளருடனான உறவு	சபை ஒப்புதல் 2013 ஆம் ஆண்டில் நிறுவப்பட்ட விசில் ஊதல் கொள்கை BAC இல் மீண்டும் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டது.	இணங்கியது

பிரிவு	கொள்கை	கிணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்
	<b>மனித வள மற்றும் ஊதியக் குழு</b>		
3.(6) (iii) (a)	ஊதியக் கொள்கை வங்கியின் பணிப்பாளர்கள், தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM மற்றும் முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்கள் தொடர்பானது. ▼ GRI 102-35, 102-36	பணிப்பாளர்களின் ஊதியம் நிதி அமைச்சினால் அமைக்கப்பட்ட வழிகாட்டுதல்களால் தீர்மானிக்கப்படுகிறது. தலைமை நிர்வாக அதிகாரி மற்றும் KMP கள் தொடர்பான ஊதியத்தை (சம்பளம், கொடுப்பனவுகள் மற்றும் பிற நிதிக் கொடுப்பனவுகள்) தீர்மானிக்க குழு இழப்பீடு/ஊதியக் கொள்கையை செயல்படுத்தியுள்ளது.	இணங்கியது
(b)	பணிப்பாளர்கள், தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM மற்றும் முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்களுக்கான இலக்குகள் மற்றும் இலக்குகளை அமைத்தல்	2019 ஆம் ஆண்டிற்கான தலைமை நிர்வாக அதிகாரி மற்றும் முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்களுக்கான (டிஜிஎம் மற்றும் ஏஜிஎம்) இலக்குகள் மற்றும் ஏப்ரல் 2019 இல் நடைபெற்ற கூட்டங்களில் சபைக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன. இருப்பினும், தலைமை நிர்வாக அதிகாரி மற்றும் கே.எம்.பி.க்களின் குறிக்கோள்கள் மற்றும் இலக்குகளை குழுவால் பரிசீலிக்க வேண்டும்.	இணங்கியது
(c)	தலைமை நிர்வாக அதிகாரி மற்றும் முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்கள் செயல்திறனை மதிப்பீடு	தலைமை நிர்வாக அதிகாரி மற்றும் கே.எம்.பி.க்களின் செயல்திறனை காலாண்டு அடிப்படையில் சபை மதிப்பாய்வு செய்கிறது. எவ்வாறாயினும், சிறந்த நிர்வாகத்திற்கான முன்னோக்கி செல்லும் இலக்குகள் பொறுட்டு தலைமை நிர்வாக அதிகாரி மற்றும் முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்களின் செயல்திறன் மதிப்பீடுகளை பரிசீலிக்க குழு நடவடிக்கைகளைத் தொடங்க வேண்டும்.	இணங்கியது
(d)	தலைமை நிர்வாக அதிகாரி தொடர்பான விடயங்கள் விவாதிக்கப்படும்போது தவிர, குழுவின் அனைத்து கூட்டங்களிலும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி கலந்துகொள்வார். <b>நியமனக் குழு</b>	குழுவின் அனைத்து கூட்டங்களிலும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி கலந்து கொள்வார் என்பதற்கான BHRRC சாசன சான்றுகளை சபை ஒப்புதல் அளித்தது. தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM இன் செயல்திறன் மதிப்பீடுகளை குழு பரிசீலிக்கவில்லை	இணங்க-வில்லை
3.(6) (iv) a.	பணிப்பாளர்கள், தலைமை நிர்வாக அதிகாரி மற்றும் கே.எம்.பி. நியமனம்	மக்கள் வங்கிச் சட்டத்தின் படி பணிப்பாளர்கள் இந்த விடயத்திற்கு பொறுப்பான அமைச்சரால் நியமிக்கப்படுகிறார்கள். சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வாரிசு திட்ட ஆவணத்தில் புதிய தலைமை நிர்வாக அதிகாரியைத் தேர்ந்தெடுப்பதற்கான/நியமிக்கும் நடைமுறை உள்ளது. மேலும், வங்கியின் KMP களைத் தேர்ந்தெடுப்பதற்கு/நியமிப்பதற்கான ஒரு நடைமுறையை நியமனக் குழு செயல்படுத்தியுள்ளது.	இணங்கியது
b.	பணிப்பாளர்களின் மறுதேர்தல்	மக்கள் வங்கிச் சட்டத்தின் விதிகளின்படி இந்த விஷயத்திற்கு பொறுப்பான அமைச்சரால் பணிப்பாளர்கள் நியமிக்கப்படுவதால் இந்த தேவை ஏற்படாது.	இணங்கியது
c.	நிர்வாக பதவிகள் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி உட்பட தகுதிகள்	தலைமை நிர்வாக அதிகாரி, டிஜிஎம்கள் மற்றும் ஏஜிஎம்கள் (முக்கிய நிர்வாகப் பணியாளர்கள்) பதவிக்கு நியமனம் அல்லது பதவி உயர்வுக்கு பரிசீலிக்கப்பட வேண்டிய தகுதிகள், அனுபவம் மற்றும் முக்கிய பண்புக்கூறுகள் போன்ற தேர்வு அளவுகோல்களை சபை ஒப்புதல் அளித்துள்ளது. மேலும், வங்கியில் கே.எம்.பி.க்களைத் தேர்ந்தெடுப்பதற்கும் நியமிப்பதற்கும் மதிப்பீட்டு அளவுகோல்களுக்கு குழு ஒப்புதல் அளித்துள்ளது.	இணங்கியது
d.	பொருத்தமான மற்றும் சரியான நபர்கள்	பணிப்பாளர்கள் மற்றும், தலைமை நிர்வாக அதிகாரி ஆகியோரின் அறிவிப்புகள் சபை மூலம் சிபிஎஸ்எல் நிறுவனத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன. குழு முன்னோக்கி செல்லும் குழு மூலம் பணிப்பாளர்களின் அறிவிப்புகளை சமர்ப்பிக்க நடவடிக்கைகளைத் தொடங்க வேண்டும்.	இணங்கியது
e.	வாரிசு திட்டம் மற்றும் புதிய நிபுணத்துவம்	பணிப்பாளர்கள் குழு நிதி அமைச்சினால் நியமிக்கப்படுகிறது. தலைமை நிர்வாக அதிகாரி மற்றும் முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்களுக்கான சபை ஒப்புதல் வாரிசு திட்டம் நடைமுறையில் உள்ளது.	இணங்கியது
f.	குழுத் தலைவரும், முன்னுரிமை பெரும்பான்மையான பணிப்பாளர்களும் சுயாதீனமாக இருக்க வேண்டும். தலைமை நிர்வாக அதிகாரி அழைப்பிதழ் மூலம் கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளலாம்.	குழுவின் தலைவராக திரு. கே.டி.என். ரஞ்சித் அசோக சுதந்திரமற்ற பணிப்பாளாராக உள்ளார் (9.11.2018 அன்று நியமிக்கப்பட்டார்). மற்ற உறுப்பினர்கள் திரு கே.ஏ.டி.என் நாணயக்கார, (சுயாதீன - 18.2.2019 அன்று நியமிக்கப்பட்டார்), திரு எம்.எஸ்.ஏ முத்துமாலா (சுயாதீன - 4.4.2019 அன்று நியமிக்கப்பட்டார்). தலைமை நிர்வாக அதிகாரி BNC கூட்டங்களில் அழைப்பின் மூலம் பங்கேற்கிறார். குழுவிற்கு ஒரு சுயாதீன பணிப்பாளர் தலைமை தாங்க வேண்டும்.	இணங்க-வில்லை

பெருநிறுவன நிர்வாகம்

பிரிவு	கொள்கை	கிணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்
3.(6) (v)	<b>ஒருங்கிணைந்த இடர் முகாமை குழு/சபை இடர் முகாமை குழு</b>		
a.	BIRMC இன் உறுப்புரிமை	குழுவில் மூன்று நிர்வாக பணிப்பாளர்கள், தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/ GM, மற்றும் DGM-இடர் முகாமை ஆகியவை உள்ளன. தலைமை உள் கணக்காய்வாளர் மற்றும் AGM இணக்கம் அமைப்பின் மூலம் பங்கேற்பர்	இணங்கியது
b.	இடர் அளவீடல்	கடன், சந்தை, மூலோபாயம் போன்ற இடர்களை மதிப்பிடுவதற்கான ஒரு நடைமுறையை BIRMC செயல்படுத்தியுள்ளது. தொடர்புடைய இடர் குறிகாட்டிகள் மூலம் மாதாந்த அடிப்படையில் வங்கியின் செயல்பாட்டு மற்றும் பணப்புழக்க இடர்கள் மற்றும் முகாமை தகவல்கள் மற்றும் அத்தகைய இடர்கள் காலாண்டு இடர் அறிக்கை மற்றும் இடர் மேடரிக்ஸ் அட்டவணை மூலம் IRMC இற்கு தெரிவிக்கப்படுகின்றன	இணங்கியது
c.	நிர்வாகத்தின் இடர் குறித்த குழுக்கள் மதிப்பாய்வு	அனைத்து நிர்வாக மட்ட குழுக்களின் போதுமான மற்றும் செயல்திறனை குழு மதிப்பீடு செய்துள்ளது அவற்றின் தற்போதைய குறிப்பு விதிமுறைகளுக்கு (TOR) எதிராக.	இணங்கியது
d.	இடர்களை தணிக்கவும் விவேக நிலைகள் சரியான நடவடிக்கை	குறிப்பிட்ட அளவு மற்றும் தரமான இடர் வரம்புகள் குழு மதிப்பாய்வு செய்துள்ளது மற்றும் இடர் குறிகாட்டிகளைக் கருத்தில் கொண்டுள்ளது	இணங்கியது
e.	கூட்டங்களின் அதிர்வெண்	BIRMC 2019 நிதியாண்டில் நான்கு (04) கூட்டங்களை நடத்தியுள்ளது.	இணங்கியது
f.	அதிகாரிகளுக்கு எதிரான நடவடிக்கைகள் தோல்விக்கு பொறுப்பு குறிப்பிட்ட இடர்களை அடையாளம் காணவும் அல்லது திருத்தத்தை செயல்படுத்தவும் நடவடிக்கை	வங்கியில், இடர்கள் BIRMC ஆல் அடையாளம் காணப்படுகின்றன, மேலும் இதுபோன்ற முடிவுகள் கூட்டாக எடுக்கப்படுகின்றன.	இணங்கியது
g.	சபை இடர் மதிப்பீட்டு அறிக்கை	குழு அவற்றின் மதிப்பாய்வுக்காக இடர் குறிப்புகளை சபைக்குச் சமர்ப்பிக்கிறது. எவ்வாறாயினும், ஒவ்வொரு கூட்டத்தின் ஒரு சபைக்குள் இடர் மதிப்பீட்டு அறிக்கையை சபையின் கருத்துக்கள், ஒத்துழைப்பு மற்றும்/அல்லது குறிப்பிட்ட வழிமுறைகளைத் தேடும் குழுவுக்கு சமர்ப்பிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை குழு தொடங்க வேண்டும்..	இணங்கியது
h.	இணக்க செயல்பாடு	சட்டங்கள், ஒழுங்குமுறைகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறை வழிகாட்டுதல்களுடன் வங்கியின் இணக்கத்தை மதிப்பிடுவதற்கு குழு ஒரு இணக்க செயல்பாட்டை நிறுவிியுள்ளது. KMP ஆக நியமிக்கப்பட்ட இணக்க அலுவலர், சட்டரீதியான மற்றும் கட்டாய தேவைகள்/ ஒழுங்குமுறைகள் மற்றும் சபைக்கு இணங்குவதற்கான நிலை மற்றும் மாதாந்த அறிக்கைகளை BIRMC க்கு சமர்ப்பிக்கும். இணக்கம் குறித்த காலாண்டு அறிக்கை IRMC மேலும், இணக்க அலுவலர் 2020 ஜனவரி முதல் அவர்களின் விழிப்புணர்வுக்காக சபைக்கு ஒரு மாத இணக்க அறிக்கையை சமர்ப்பிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளைத் தொடங்கினார். இணக்க செயல்பாடு ஆண்டுதோறும் அனைத்து பிரிவுகளிலிருந்தும் உறுதிப்படுத்தலைப் பெறுகிறது. வங்கியின் வணிக நடவடிக்கைகளின் அனைத்து பிரிவுகளிலும் உள் கட்டுப்பாடுகள் மற்றும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கொள்கைகளுடன் வங்கியின் இணக்கத்தை உறுதி செய்வதற்கான தலைவர்கள்.	இணங்கியது
3.(7)	<b>தொடர்புடைய தரப்பு பரிவர்த்தனைகள்</b>		
3.(7) (i)	உரித்துடைமையில் எழும் மோதல்களை தவிர்த்தல்  ▼ GRI 102-25	வங்கியின் சிறந்த நடைமுறைக் குறியீடு பிரிவு 2.14 (30.9.2011 அன்று சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது) ஆவணப்படுத்தப்பட்ட தொடர்புடைய கட்சி கொள்கையை உள்ளடக்கியது, இது தொடர்புடைய கட்சிகளின் வகைகளைப் பற்றி பேசுகிறது, மேலும் எந்தவொரு பரிவர்த்தனையிலிருந்தும் எழக்கூடிய எந்தவொரு உரித்து மோதல்களையும் தவிர்க்க உதவுகிறது. HOF ஒரு தொடர்புடைய தரப்பு பரிவர்த்தனைக் கொள்கையை நிறுவிியுள்ளது, இது BAC ஆல் பரிந்துரைக்கப்பட்டு சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது, இது சிபிஎஸ்எல் பரிந்துரைகளின் அடிப்படையில் மேலும் திருத்தப்பட்டு சபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.	இணங்கியது
3.(7) (ii)	வழிகாட்டுதலில் அடங்கும் தொடர்புடைய தரப்பு பரிவர்த்தனைகள்	சபை அங்கீகரிக்கப்பட்ட வங்கியின் சிறந்த நடைமுறைக் குறியீடு பிரிவு 2.14 ஒரு ஆவணப்படுத்தப்பட்ட கொள்கையை உள்ளடக்கியது, இது தொடர்புடைய தரப்பு பரிவர்த்தனைகளின் வகைகளை அடையாளம் காணும் மற்றும் தொடர்புடைய தரப்பினருடனான எந்தவொரு பரிவர்த்தனையிலிருந்தும் எழக்கூடிய எந்தவொரு வட்டி மோதல்களையும் தவிர்க்க வேண்டும்.	இணங்கியது



பிரிவு	கொள்கை	கிணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்
3.(7) (iii)	தடைசெய்யப்பட்ட பரிவர்த்தனைகள்	சபை அங்கீகரிக்கப்பட்ட வங்கியின் சிறந்த நடைமுறைக் கோட்பாட்டின் பிரிவு 2.14 இன் படி, ஆவணப்படுத்தப்பட்ட கொள்கை உள்ளது. இது "வங்கியுடன் அதே பரிவர்த்தனையை மேற்கொள்வதன் மூலம் வங்கியின் பிற அங்கத்தினர்களுக்கு வழங்கப்பட்டதை விட தொடர்புடைய தரப்பு பரிவர்த்தனைகளின் வகைகளை அடையாளம் காணும் மற்றும் அத்தகைய தரப்பிற்கு 'அதிக சாதகமான தீர்வை வழங்கும் வகையில் வங்கி அத்தகைய பரிவர்த்தனைகளில் ஈடுபடவில்லை என்பதை உறுதிசெய்கிறது".  பணிப்பாளர்கள் மற்றும் KMP ஆகியோரிடமிருந்து பெறப்பட்ட அறிவிப்புகள் மற்றும் தகவல்களின் அடிப்படையில், வங்கி என்ஐசி மற்றும் சிஐஎ.பி வழியாக தொடர்புடைய தரப்பு பரிவர்த்தனைகளை அமைப்பிலிருந்து அடையாளம் கண்டு காலாண்டு அடிப்படையில் BRMC.க்கு ஒரு அறிக்கையை சமர்ப்பிக்கிறது. அதே வியாபாரத்தை மேற்கொண்டு வரும் வங்கியின் பிற அங்கத்தினர்களுக்கு வழங்கப்பட்டதை விட தொடர்புடைய தரப்பினருக்கு வங்கி எந்தவொரு "சாதகமான தீர்வையும்" வழங்காது என்பதை இது உறுதி செய்கிறது.	இணங்கியது
3.(7) (iv)	ஒரு பணிப்பாளருக்கு அல்லது ஒரு அவரது நெருங்கிய உறவுக்கு அகமடேஷன் வழங்குதல்	சபை ஒப்புதல் அளித்த சிறந்த பயிற்சி பிரிவு 2.14.ஐ இன் படி, அதன் பணிப்பாளர்கள் அல்லது ஒரு (நெருங்கிய உறவு) மற்றும் முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்களுக்கு அகமடேஷன் வழங்குவது குறித்து பேசும் ஆவணப்படுத்தப்பட்ட கொள்கை உள்ளது, மேலும் அத்தகைய ஒரு அகமடேஷன் கட்டத்தில் அனுமதிக்கப்படுகிறது சம்பந்தப்பட்ட பணிப்பாளரைத் தவிர மற்ற பணிப்பாளர்களின் எண்ணிக்கையில் முன்றில் இரண்டு பங்கிற்கும் குறையாமல், அத்தகைய அகமடேஷன் இற்கு ஆதரவாக வாக்களிப்பதுடன், அவ்வப்போது பணத்தால் நிர்ணயிக்கப்படக்கூடிய பாதுகாப்பால் இது பாதுகாக்கப்பட வேண்டும்.	இணங்கியது
3.(7) (v)	வங்கியின் பணிப்பாளர்களாக நியமிக்கப்படும் நபர்களுக்கு, அல்லது நபர்களின் நெருங்கிய உறவுகள் கவனத்திற்குரியவை	சபை அங்கீகரிக்கப்பட்ட வங்கியின் சிறந்த நடைமுறைக் குறியீடு பிரிவு 2.14 புள்ளி எண் 3 (7) (வி) தேவைக்கேற்ப ஆவணப்படுத்தப்பட்ட கொள்கையை உள்ளடக்கியது.	இணங்கியது
3.(7) (vi)	வங்கி ஊழியர்களுக்கு அல்லது அவர்களின் நெருங்கிய உறவுகளுக்கு சாதகமான தீர்வு அல்லது அகமடேஷன்	சபை ஒப்புதல் அளித்த சிறந்த பயிற்சி பிரிவு 2.14.பு இன் படி இது தொடர்பாக வங்கியில் ஒரு செயல்முறை உள்ளது. ஊழியர்களின் கடன் வசதிகள் போன்ற வங்கியின் அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் பொருந்தும் பொதுத் திட்டங்களைத் தவிர வேறு எந்த வசதியும் ஊழியர்களுக்கு சாதகமான அடிப்படையில் வழங்கப்படவில்லை.	இணங்கியது
3.(7) (vii)	நாணய சபை ஒப்புதலுக்கு உட்பட்டு அகமடேஷன்களை அனுப்புதல்	சபை ஒப்புதல் அளித்த சிறந்த பயிற்சி பிரிவு 2.14.பு இன் படி இது தொடர்பாக வங்கியில் ஒரு செயல்முறை உள்ளது.	இணங்கியது
<b>வெளிப்பாடுகள்</b>			
3.(8) (i)	ஆண்டு மற்றும் காலாண்டு நிதிநிலை அறிக்கைகளை வெளிப்பாடுகள்	வங்கி நிதி அறிக்கைகளை அதற்கேற்ப தயாரித்து வெளியிடுகிறது. காலாண்டு நிதிநிலை அறிக்கைகள் சுருக்கமான வடிவத்தில் செய்தித்தாள்களில், சிங்களம், தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலத்தில் வெளியிடப்பட்டுள்ளன.	இணங்கியது
3.(8) (ii)	ஆண்டு வெளிப்பாடுகள் அறிக்கை		
a.	விளைவுக்கான ஒரு அறிக்கை ஆண்டு கணக்காய்வு நிதி அறிக்கைகள் உள்ளன. அது பொருந்தக்கூடிய கணக்கியல் தரநிலைகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறை தேவைகள், உள்ளடக்கியது குறிப்பிட்ட வெளிப்பாடுகள் வரிசையில் தயாரிக்கப்பட்டது	ஆண்டு அறிக்கை 2019 இன் 182 ஆம் பக்கத்தில் இந்த அறிக்கைக்கான நிதி அறிக்கையிடலுக்கான பணிப்பாளர்களின் பொறுப்பில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.	இணங்கியது

பெருநிறுவன நிர்வாகம்

பிரிவு	கொள்கை	கிணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	கிணங்குதல்																								
b.	வங்கியின் உள் கட்டுப்பாட்டு பொறிமுறை குறித்து சபையின் அறிக்கை	வங்கியின் உள் கட்டுப்பாட்டு பொறிமுறையைப் பற்றிய சபையின் அறிக்கை 2019 ஆம் ஆண்டின் ஆண்டு அறிக்கையில் 177 முதல் 178 ஆம் பக்கத்தில் உள்ள "நிதி அறிக்கையிலுக்கான உள் கட்டுப்பாடு குறித்த பணிப்பாளர்களின் அறிக்கையில்" வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.	இணங்கியது																								
c	உள் கட்டுப்பாட்டு பொறிமுறையின் செயல்திறன் குறித்த வெளிப்புற கணக்காய்வாளரின் சான்றிதழ்	உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகள் குறித்த "கணக்காய்வாளர் நாயத்தின் உத்தரவாத அறிக்கை" ஆண்டு அறிக்கை 2019 இல் பக்கம் 179 இல் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.	இணங்கியது																								
d	பெயர்கள், உடற் தகுதி மற்றும் தனியுரிமை, வங்கியுடனான பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் வங்கி செலுத்திய மொத்த கட்டணம்/ ஊதியம் உள்ளிட்ட பணிப்பாளர்களின் விவரங்கள்	<p>பணிப்பாளர்களின் விவரங்கள், பெயர்கள், தகுதிகள் மற்றும் பணிப்பாளர்களின் சுயவிவரங்களின் கீழ் வெளிப்படுத்தப்பட்ட அனுபவம் உள்ளிட்டவை 26 மற்றும் 27 பக்கங்களில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.</p> <p>பக்கம் 212 இல் உள்ள நிதிநிலை அறிக்கைகளுக்கு குறிப்பு 13 இன் கீழ் பணிப்பாளர்களின் ஊதியங்கள் வெளியிடப்பட்டுள்ளன.</p> <p>2019 இல் பணிப்பாளர்களுடனான ஊதியம் மற்றும் பரிவர்த்தனைகளின் மொத்த மதிப்பு.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: right;">ரூ. '000</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>குறுகிய கால பணியாளர் நன்மைகள்</td> <td style="text-align: right;">7,952.3</td> </tr> <tr> <td>வேலைவாய்ப்புக்கு பிந்தைய ஓய்வூதியம்</td> <td style="text-align: right;">-</td> </tr> <tr> <td>சேவை நிறைவு நன்மைகள்</td> <td style="text-align: right;">-</td> </tr> <tr> <td>பங்கு அடிப்படையிலான கொடுப்பனவுகள்</td> <td style="text-align: right;">-</td> </tr> <tr> <td>பிற நீண்ட கால நன்மைகள்</td> <td style="text-align: right;">-</td> </tr> <tr> <td>கடன் அட்டைகள் உள்ளிட்ட கடன்கள் மற்றும் அட்வான்ஸ்</td> <td style="text-align: right;">3,771.9</td> </tr> <tr> <td>வைப்பு</td> <td style="text-align: right;">8,077.1</td> </tr> <tr> <td>முதலீடுகள்</td> <td style="text-align: right;">-</td> </tr> </tbody> </table>		ரூ. '000	குறுகிய கால பணியாளர் நன்மைகள்	7,952.3	வேலைவாய்ப்புக்கு பிந்தைய ஓய்வூதியம்	-	சேவை நிறைவு நன்மைகள்	-	பங்கு அடிப்படையிலான கொடுப்பனவுகள்	-	பிற நீண்ட கால நன்மைகள்	-	கடன் அட்டைகள் உள்ளிட்ட கடன்கள் மற்றும் அட்வான்ஸ்	3,771.9	வைப்பு	8,077.1	முதலீடுகள்	-	இணங்கியது						
	ரூ. '000																										
குறுகிய கால பணியாளர் நன்மைகள்	7,952.3																										
வேலைவாய்ப்புக்கு பிந்தைய ஓய்வூதியம்	-																										
சேவை நிறைவு நன்மைகள்	-																										
பங்கு அடிப்படையிலான கொடுப்பனவுகள்	-																										
பிற நீண்ட கால நன்மைகள்	-																										
கடன் அட்டைகள் உள்ளிட்ட கடன்கள் மற்றும் அட்வான்ஸ்	3,771.9																										
வைப்பு	8,077.1																										
முதலீடுகள்	-																										
e	தொடர்புடைய ஒவ்வொரு தரப்பினருக்கும் மொத்த அகமடேஷன் மற்றும் வங்கியின் ஒழுங்குமுறை மூலதனத்தின் சதவீதமாக வழங்கப்படுகின்றன	தொடர்புடைய கட்சிகளுக்கு மொத்த தங்குமிடம் 2019.	இணங்கியது																								
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: right;">ரூ. '000</th> <th style="text-align: right;">வங்கியின் சட்டரீதியான முலதனம் %</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>பணிப்பாளர்கள்</td> <td style="text-align: right;">3,772</td> <td style="text-align: right;">0.005</td> </tr> <tr> <td>பணிப்பாளர்களின் குடும்ப உறுப்பினர்கள்</td> <td style="text-align: right;">2,035</td> <td style="text-align: right;">0.003</td> </tr> <tr> <td>முக்கிய முகாமை பணியாளர்கள் (KMP)</td> <td style="text-align: right;">63,993</td> <td style="text-align: right;">0.082</td> </tr> <tr> <td>KMP இன் நெருங்கிய குடும்ப உறுப்பினர்கள்</td> <td style="text-align: right;">2,047</td> <td style="text-align: right;">0.003</td> </tr> <tr> <td>துணை நிறுவனங்கள்</td> <td style="text-align: right;">7,019,920</td> <td style="text-align: right;">9.007</td> </tr> <tr> <td>அரசு மற்றும் அரசு தொடர்பான நிறுவனங்கள்</td> <td style="text-align: right;">763,892,621</td> <td style="text-align: right;">980.09</td> </tr> <tr> <td>வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் அல்லது நெருங்கிய குடும்ப உறுவினரின் அக்கறை</td> <td style="text-align: right;">-</td> <td style="text-align: right;">-</td> </tr> </tbody> </table>		ரூ. '000	வங்கியின் சட்டரீதியான முலதனம் %	பணிப்பாளர்கள்	3,772	0.005	பணிப்பாளர்களின் குடும்ப உறுப்பினர்கள்	2,035	0.003	முக்கிய முகாமை பணியாளர்கள் (KMP)	63,993	0.082	KMP இன் நெருங்கிய குடும்ப உறுப்பினர்கள்	2,047	0.003	துணை நிறுவனங்கள்	7,019,920	9.007	அரசு மற்றும் அரசு தொடர்பான நிறுவனங்கள்	763,892,621	980.09	வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் அல்லது நெருங்கிய குடும்ப உறுவினரின் அக்கறை	-	-	
	ரூ. '000	வங்கியின் சட்டரீதியான முலதனம் %																									
பணிப்பாளர்கள்	3,772	0.005																									
பணிப்பாளர்களின் குடும்ப உறுப்பினர்கள்	2,035	0.003																									
முக்கிய முகாமை பணியாளர்கள் (KMP)	63,993	0.082																									
KMP இன் நெருங்கிய குடும்ப உறுப்பினர்கள்	2,047	0.003																									
துணை நிறுவனங்கள்	7,019,920	9.007																									
அரசு மற்றும் அரசு தொடர்பான நிறுவனங்கள்	763,892,621	980.09																									
வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் அல்லது நெருங்கிய குடும்ப உறுவினரின் அக்கறை	-	-																									

பிரிவு	வகை	இணக்கம் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல்	இணங்குதல்																		
f.	KMP உடனான ஊதியம் மற்றும் பரிவர்த்தனைகளின் மொத்த மதிப்புகள்	KMP களுடன் 2019 இல் ஊதியம் மற்றும் பரிவர்த்தனைகளின் மொத்த மதிப்பு. <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th></th> <th>ரூபா '000</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>குறுகிய கால பணியாளர் நன்மைகள்</td> <td>527,047.6</td> </tr> <tr> <td>வேலைவாய்ப்புக்கு பிந்திய ஓய்வூதியம்</td> <td>31,683.2</td> </tr> <tr> <td>சேவை நிறைவு நன்மைகள்</td> <td>18,051.7</td> </tr> <tr> <td>பங்கு அடிப்படையிலான கொடுப்பனவுகள்</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>பிற நீண்ட கால நன்மைகள்</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>கடன் அட்டைகள் உள்ளிட்ட கடன்கள் மற்றும் அட்வான்ஸ்</td> <td>63,993.0</td> </tr> <tr> <td>வைப்பு</td> <td>353,635.3</td> </tr> <tr> <td>முதலீடுகள்</td> <td>1,147.1</td> </tr> </tbody> </table>		ரூபா '000	குறுகிய கால பணியாளர் நன்மைகள்	527,047.6	வேலைவாய்ப்புக்கு பிந்திய ஓய்வூதியம்	31,683.2	சேவை நிறைவு நன்மைகள்	18,051.7	பங்கு அடிப்படையிலான கொடுப்பனவுகள்	-	பிற நீண்ட கால நன்மைகள்	-	கடன் அட்டைகள் உள்ளிட்ட கடன்கள் மற்றும் அட்வான்ஸ்	63,993.0	வைப்பு	353,635.3	முதலீடுகள்	1,147.1	இணங்கியது
	ரூபா '000																				
குறுகிய கால பணியாளர் நன்மைகள்	527,047.6																				
வேலைவாய்ப்புக்கு பிந்திய ஓய்வூதியம்	31,683.2																				
சேவை நிறைவு நன்மைகள்	18,051.7																				
பங்கு அடிப்படையிலான கொடுப்பனவுகள்	-																				
பிற நீண்ட கால நன்மைகள்	-																				
கடன் அட்டைகள் உள்ளிட்ட கடன்கள் மற்றும் அட்வான்ஸ்	63,993.0																				
வைப்பு	353,635.3																				
முதலீடுகள்	1,147.1																				
g.	வெளி கணக்காய்வாளர்கள் இணக்க சான்றிதழ்	கார்ப்பரேட் கவர்னன்ஸ் குறித்த கணக்காய்வாளர் நாயத்தின் உண்மை கண்டுபிடிப்பு அறிக்கையை சபை பெற்றுள்ளது. கணக்காய்வாளர்களின் அனைத்து கண்டுபிடிப்புகளும் இந்த பெருநிறுவன நிர்வாக அறிக்கையில் இணைக்கப்பட்டுள்ளன.	இணங்கியது																		
h.	உறுதிப்படுத்தும் அறிக்கை விவேகத்துடன் இணக்கம் தேவைகள், ஒழுங்குமுறைகள், சட்டங்கள் மற்றும் உள் கட்டுப்பாடுகள்	இது 182 ஆம் பக்கத்தில் உள்ள "நிதி அறிக்கையிடலுக்கான பணிப்பாளர்களின் பொறுப்பு" இல் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது	இணங்கியது																		
i.	இணங்காத அறிக்கை ▼ GRI 102 - 34	அவர்களின் பெருநிறுவன நிர்வாக அறிக்கையின்படி, குறைபாடுகள் குறித்து மேற்பார்வை கவனங்கள் எதுவும் இல்லை வங்கியின் இடர் முகாமை அமைப்புகள் அல்லது இந்த திசைகளுக்கு இணங்காதது சிபிஎஸ்எல் வங்கிகளின் மேற்பார்வை பணிப்பாளரால் சுட்டிக்காட்டப்பட்டது.	இணங்கியது																		

# சபை கணக்காய்வு குழுக்களின் அறிக்கைகள்

## சபை கணக்காய்வுக் குழு (BAC) அறிக்கை

வங்கியின் சபை கணக்காய்வுக் குழு (BAC) இலங்கையில் உரிமம் பெற்ற வணிக வங்கிகளுக்கான பெருநிறுவன நிர்வாகம் 2007 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்டத்தின் விதிகளின்படி அமைக்கப்பட்டது. குழுவின் செயல்பாட்டிற்காக பணிப்பாளர்கள் குழு ஏற்றுக்கொண்ட சாசனத்தின் அடிப்படையில் BAC இன் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

இந்த குழுவில் ஆண்டு முடிவில் 3 நிர்வாகமற்ற சுயாதீன பணிப்பாளர்கள் உள்ளனர்.

- திரு ஏ.எம்.பி.எம்.பி. அத்தபத்து (தலைவர்)
- செல்வி கே.உ.என். ரஞ்சித் அசோகா
- திரு நாமொல் பெர்னாண்டோ

BAC கூட்டத்திற்கான கோரம் இரண்டு (02) உறுப்பினர்கள்.

பதில் சபைச் செயலாளர் BAC இன் செயலாளராக செயல்படுகிறார். தலைமை உள்ளகக் கணக்காய்வாளர், துணை பொது முகாமையாளர் (இடர் முகாமை) மற்றும் உதவி பொது முகாமையாளர் (இணக்கம்) BAC கூட்டங்களில் அழைப்பின் பேரில் கலந்து கொள்கிறார்கள். அரசாங்க கணக்காய்வு கண்காணிப்பாளரும் இந்த கூட்டங்களில் கலந்து கொள்கிறார்.

குறிப்பாக BAC

- சட்டத்தின் கீழ் நிதி அறிக்கை தேவைகளுக்கு இணங்குவதை உறுதிப்படுத்த நிதி அறிக்கை செயல்முறையை மதிப்பாய்வு செய்கிறது.
- வணிக இடர்களை உள்ளக கட்டுப்பாடு மற்றும் நிர்வாகத்தின் அமைப்பை ஆராய்கிறது.
- கணக்காய்வு செயல்முறைகளை வெளிப்புற மற்றும் உள்ளக இரண்டையும் மதிப்பாய்வு செய்கிறது.
- சட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்குமுறைகளுக்கு இணங்குவதை கண்காணிப்பதற்கான நடைமுறைகள் மற்றும் குறிப்பாக இலங்கை மத்திய வங்கியின் வழிகாட்டுதல்களை மதிப்பாய்வு செய்கிறது.

மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட ஆண்டின் குழு பின்வரும் விடயங்களில் கலந்து கொண்டது:

- 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான வங்கியின் பகுதிகளின் இடர் சுயவிவரங்களின் அடிப்படையில் தயாரிக்கப்பட்ட ஆண்டு கணக்காய்வு திட்டத்திற்கு ஒப்புதல் அளிக்கப்பட்டது.
- முகாமை கடிதம் மற்றும் கணக்காய்வுவாளர் நாயகத்தின் அறிக்கை ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் 2018 ஆம் ஆண்டிற்கான 1971 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க நிதிச் சட்டத்தின் பிரிவு 13 (7) (அ) மற்றும் அதன் நிர்வாக பதில்கள மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு விவாதிக்கப்பட்டது.

- 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான வங்கியின் காலாண்டு நிதி செயல்திறனை மதிப்பாய்வு செய்து, அதை சபைக்கு சமர்ப்பிக்க பரிந்துரைத்தது.
- 2017/18 ஆம் ஆண்டில் CBSL சட்டரீதியான தேர்வுகள் மற்றும் பின்தொடர்தல் தேர்வுகளில் எழுப்பப்பட்ட மற்றும் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட பிரச்சினைகள் மற்றும் திருத்தத்தின் முன்னேற்றத்தைக் கண்காணித்தன.
- உள்ளக கணக்காய்வு அறிக்கைகளின் அவ்வப்போது மதிப்பாய்வு மற்றும் உள்ளக கணக்காய்வுத் பிரிவின் செயல்திறன்.
- மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்ட தகவல் அமைப்பு நடைமுறைகள் மற்றும் பொருத்தமான மாற்றங்களை பரிந்துரைத்து அவற்றின் செயல்பாட்டின் முன்னேற்றத்தைக் கண்காணித்தன.
- கிளை செயல்பாடுகள் மற்றும் செயல்படாத கடன்களின் குறைபாடுகள் குறித்த மூலகாரண பகுப்பாய்வு போன்ற சிறப்பு அறிக்கைகளை மதிப்பாய்வு செய்தது.

31 டிசம்பர் 2019 உடன் முடிவடைந்த நிதியாண்டில் நான்கு (04) கூட்டங்கள் நடத்தப்பட்டன. உள்ளக கணக்காய்வு அறிக்கைகள், அதில் காணப்பட்ட குறைபாடுகள், அந்தந்த DGM/பிரிவுகளின் தலைவர்கள் அளித்த பதில்கள் மற்றும் கவனிக்கப்பட்ட குறைபாடுகளை சரிசெய்ய எடுக்கப்பட்ட கண்காணிப்பு திருத்த நடவடிக்கைகள் ஆகியவற்றை BAC கருத்தில் கொண்டது. BAC கூட்டங்களின் குறிப்புக்கள் தகவலுக்காக சபைக்கு தெரிவிக்கப்படுகின்றன.

CBSL சட்டரீதியான தேவைப்பாடு அறிக்கைகள் மற்றும் கணக்காய்வுவாளர் நாயகம் ஆகியோரால் 2019 டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான அறிக்கையில் நிர்வாகம் எடுத்த சரியான நடவடிக்கைகள் குறித்தும் BAC தொடர்ந்து பணியாற்றியது.

நிதி அறிக்கைகளை தயாரித்தல் மற்றும் வழங்குவதில் இலங்கை கணக்கியல் தரநிலைகளுக்கு கணக்காய்வு செய்வதற்கும் இணங்குவதற்கும் கணக்காய்வாளர் நாயகத்திற்குத் தேவையான அனைத்து தகவல்களையும் ஆவணங்களையும் BAC உறுதி செய்தது. போதுமான கட்டுப்பாடுகள் மற்றும் நடைமுறைகள் நடைமுறையில் உள்ளன மற்றும் BAC இன் சாசனம் அனைத்து பொருள் அம்சங்களுக்கும் இணங்கியது என்று BAC கருதுகிறது.



சுதர்ஷன் அழாங்கமா  
தலைவர்  
சபை கணக்காய்வுக் குழு

25 மார்ச் 2020

**சபை மனித வள மற்றும் ஊதியக் குழு (BHRRC) அறிக்கை நோக்கம்**

மனிதவளம் (HR) மற்றும் ஊதியக் கொள்கைகளை உருவாக்குதல் மற்றும் மனிதவள முகாமை தொடர்பான உத்திகளைத் தொடங்குவது BHRRC பொறுப்பாகும். இந்தக் கொள்கைகள் தொடர்ந்து மதிப்பாய்வு செய்யப்படுவதையும், எல்லா சூழ்நிலைகளிலும் பின்பற்றப்படுவதையும் குழு உறுதி செய்கிறது.

ஆட்சேர்ப்பு மற்றும் சம்பளம் மற்றும் ஏனைய பணியாளர் நலன்களை தீர்மானிப்பதில் குழு முக்கிய பங்கு வகிக்கிறது. நிர்வாகத்தின் சேவை நீடிப்புகளைக் கருத்தில் கொண்டு சபைக்கு பரிந்துரைகளை வழங்குவதற்கான அதிகாரம் அதற்கு உண்டு. பெருநிறுவன மற்றும் நிறைவேற்று முகாமைத்துவம் உறுப்பினர்களின் வேலைவாய்ப்பு ஒப்பந்தங்களையும் குழு மதிப்பாய்வு செய்கிறது.

**உறுப்பினர்**

குழுவில் குறைந்தது இரண்டு சபை பணிப்பாளர்கள் மற்றும் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர் (தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM) உள்ளனர். BHRRC இன் முந்தைய உறுப்பினர்கள்:

- திரு நிசங்கா நாணயக்கார - தலைவர் (18.02.2019 முதல் 27.11.2019 வரை)
- திரு ஹேமசிரி பெர்னாண்டோ - பணிப்பாளர் (28.01.2019 முதல் 12.10.2019 வரை)
- திரு லஹிரு பத்மலால் - பணிப்பாளர் (07.02.2019 முதல் 12.12.2019 வரை)
- திரு ரசித குணவர்தனா - பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர்

BHRRC இன் தற்போதைய உறுப்பினர்கள்:

- திரு சுஜீவ ராஜபக்ஷ - தலைவர்
- திரு மலிந்து ரணசிங்க - பணிப்பாளர்
- திரு மஞ்சளா வெல்லஹே - பணிப்பாளர்
- திரு MAB சில்வா - பதில் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/ பொது முகாமையாளர்

சிரேஷ்ட பிரதம பொது முகாமையாளர் (மனிதவளங்கள்) மற்றும் பிரதி பொது முகாமையாளர் (மனிதவளங்கள்) அழைப்பிதழ் பேரில் குறித்த கூட்டங்களில் கலந்து கொள்கின்றன, மேலும் வங்கியின் வேறு எந்த அதிகாரியும் அழைப்பின் மூலம் கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளலாம்.

**குழு கூட்டங்கள்**

குழு இரண்டு மாதங்களுக்கு ஒரு முறை கூடி அதன் எல்லைக்குள் விடயங்களை நிவர்த்தி செய்து சபைக்கு அறிக்கை அளிக்கிறது. BHRRC கூட்டத்திற்கான கோரம் சபையின் இரண்டு பணிப்பாளர்கள் மற்றும் பிரதம நிறை வேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர்.



ஷியாமா விஜேகோன்  
சபையின் பதில் செயலாளர்

24 மார்ச் 2020

**சபை ஒருங்கிணைந்த இடர் முகாமை குழு (BIRMC) அறிக்கை நோக்கம்**

பணிப்பாளர்கள் சபையால் நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளபடி வங்கியின் இடர் மூலோபாயத்தை செயல்படுத்த BIRMC பொறுப்பாகும். வணிக அலகுகளின் திறமையான செயல்பாடு மற்றும் இடர்களைக் கண்காணிப்பதற்கான கட்டமைப்பை அங்கீகரிக்கும் பொறுப்பு குழுவுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

சபையால் நிர்ணயிக்கப்பட்ட இடர் அளவுருக்களுக்குள் வங்கியின் இடர் விவரங்களை மறுஆய்வு செய்வதற்கு குழு பொறுப்பாகும்.

கடன், சந்தை, பணப்புழக்கம், செயல்பாட்டு மற்றும் மூலோபாய இடர்கள் தொடர்பான அனைத்து இடர்களையும் மதிப்பீடு செய்வதற்கும், பொருத்தமான இடர் குறிகாட்டிகள் மற்றும் நிர்வாகத் தகவல்களைப் பயன்படுத்துவதற்கும், சபைக்கு பரிந்துரை செய்வதற்கும் இந்தக் குழு பொறுப்பாகும்.

இடர் முகாமை தொடர்பான பிற பொறுப்புகளில், கடன், நிதி, செயல்பாடுகள் மற்றும் சட்ட/இணக்கம் தொடர்பாக இடர் மேற்பார்வை, செயல்படுத்தல் மற்றும் இடர் முகாமை ஆகியவற்றை குழு கண்காணிக்கிறது மற்றும் அபாயங்களைத் தணிக்க உடனடியாக சரியான நடவடிக்கை எடுக்கிறது.

**உறுப்பினர்**

இந்த குழுவில் குறைந்தது மூன்று பணிப்பாளர்கள் மற்றும் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர். BIRMC இன் முன்னால் உறுப்பினர்கள்:

- திரு A.M.P.M.B. அத்தப்பத்து - தலைவர் (14.02.2019 முதல் 13.12.2019 வரை)
- திரு கே.ஐ.என். ரஞ்சித் அசோக - பணிப்பாளர் (09.11.2018 முதல் 27.11.2019 வரை)
- திரு M.S.A. முத்துமலா - பணிப்பாளர் (04.04.2019 முதல் 27.11.2019 வரை)
- திரு ரசித குணவர்தன - பிரதம நிர்வாக அதிகாரி/GM

BHRRC இன் தற்போதைய உறுப்பினர்கள்:

- திரு சுதர்சன் அஹங்கம் - தலைவர்
- திரு K.A. விமலேந்திரராஜா - பணிப்பாளர்
- திரு இசுரு பாலபடபெந்தி - பணிப்பாளர்
- திரு M.A.B. சில்வா - பதில் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர்

பிரதி பொது முகாமையாளர் (இடர் முகாமை) மற்றும் வங்கியின் வேறு எந்த அதிகாரியும் அழைப்பிதழ் மூலம் கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளலாம்.

**குழு கூட்டங்கள்**

குழு இடர் முகாமை தொடர்பான விடயங்களை நிவர்த்தி செய்ய காலாண்டுக்கு கூடி சபைக்கு பரிந்துரைகளை செய்கிறது. BIRMC கூட்டத்திற்கான கோரம் சபையின் இரண்டு பணிப்பாளர்கள் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM.



ஷியாமா விஜேகோன்  
சபையின் பதில் செயலாளர்

24 மார்ச் 2020



## சபை துணைக்குழுக்களின் அறிக்கைகள்

### சபை நிறைவேற்று கடன் குழு (BECC) அறிக்கை

#### நோக்கம்

தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM மற்றும் உதவி பொது முகாமையாளர் தரத்திற்கு மேலே உள்ள ஊழியர்களின் உறுப்பினர்களுக்கு அனைத்து கடன் திட்டங்களையும் அங்கீகரிக்க BECC அதிகாரம் அளித்துள்ளது.

கடன் மறுசீரமைப்பு திட்டங்கள் மற்றும் மொத்த தொகை தீர்வு ஆகியவற்றைக் கருத்தில் கொள்ளவும் BECC க்கு அதிகாரம் உள்ளது.

#### உறுப்பினர்

இந்த குழுவில் சபையின் குறைந்தது இரண்டு பணிப்பாளர்கள் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM BECC இன் முந்தைய உறுப்பினர்கள்:

- டாக்டர் அமிண்டா எம் பெரேரா - தலைவர் (24.04.2019 முதல் 27.11.2019 வரை)
- திரு நிலங்கா எம் பீரிஸ் - பணிப்பாளர் (28.01.2019 முதல் 29.11.2019 வரை)
- திரு லஹிரு பத்மலால் - பணிப்பாளர் (7.02.2019 முதல் 12.12.2019 வரை)
- திரு ரசித குணவர்தன - தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM

BECC இன் தற்போதைய உறுப்பினர்கள்:

- திரு குமார் குணவர்தனா - தலைவர்
- திரு கீர்த்தி குணதிலக - பணிப்பாளர்
- திரு மஞ்சன வெல்லாலகே - பணிப்பாளர்
- திரு MAB சில்வா - பதில் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர்

வங்கியின் வேறு எந்த அதிகாரியும் அழைப்பின் மூலம் கலந்து கொள்ளலாம்.

#### குழு கூட்டங்கள்

குழு ஒரு மாதத்திற்கு இரண்டு முறையாவது கூடுகிறது. BECC கூட்டத்திற்கான கோரம் சபையின் இரண்டு பணிப்பாளர்கள் உட்பட மூன்று உறுப்பினர்கள்.



ஷியாமா விஜேகோன்  
சபையின் பதில் செயலாளர்

24 மார்ச் 2020

### சபை நியமனக் குழு (BNC) அறிக்கை

#### நோக்கம்

ஒரு தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM மற்றும் முக்கிய முகாமை பணியாளர்களைத் தேர்ந்தெடுப்பதற்கு/நியமிப்பதற்கான ஒரு நடைமுறையைச் செயல்படுத்துவதே BNC யின் முக்கிய செயல்பாடு. தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM மற்றும் முக்கிய நிர்வாக பதவிகளுக்கு நியமனம் அல்லது பதவி உயர்வு பெறுவதற்கான தகுதிகளை குழு அமைக்கிறது.

கூடுதல்/புதிய நிபுணத்துவத்திற்கான தேவை மற்றும் முக்கிய நிர்வாக பணியாளர்களை ஓய்வு பெறுவதற்கான அடுத்தடுத்த ஏற்பாடுகள் ஆகியவற்றைக் கருத்தில் கொள்வதற்கும் பரிந்துரைப்பதற்கும் இந்தக் குழு பொறுப்பாகும்.

#### உறுப்பினர்

இந்த குழுவில் சபையின் குறைந்தது மூன்று பணிப்பாளர்கள் உள்ளனர். BNC யின் முந்தைய உறுப்பினர்கள்:

- திரு நிசங்கா நாணயக்கார - தலைவர் (18.02.2019 முதல் 27.11.2019 வரை)
- திரு ஹேமசிரி பெர்னாண்டோ - பணிப்பாளர் - (28.01.2019 முதல் 12.10.2019 வரை)
- MKDN ரஞ்சித் அசோகா - பணிப்பாளர் (09.11.2018 முதல் 27.11.2019 வரை)
- திரு எம்.எஸ்.ஏ முத்துமாலா - பணிப்பாளர் (4.04.2019 முதல் 27.11.2019 வரை) தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM

BNC யின் தற்போதைய உறுப்பினர்கள்:

- திரு கஜீவ ராஜபக்ஷ - தலைவர்
- திரு சுதர்ஷன் அஹங்கம - பணிப்பாளர்
- திரு மலிந்து ரணசிங்க - பணிப்பாளர்

அழைப்பின் பேரில் பதில் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM கலந்து கொள்வார்.

#### குழு கூட்டங்கள்

குழு காலாண்டு இடைவெளியில் கூடி சபைக்கு அறிக்கைகள் அளிக்கிறது. BNC யின் கூட்டங்களுக்கான கோரம் சபையின் மூன்று பணிப்பாளர்கள்.



ஷியாமா விஜேகோன்  
சபையின் பதில் செயலாளர்

24 மார்ச் 2020

## சபை முதலீட்டு வங்கிக் குழு (BIBC) அறிக்கை

### நோக்கம்

முதலீட்டு வங்கி மாதிரி மற்றும் வங்கியின் முதலீட்டு வங்கி பிரிவின் செயல்பாடுகளை தவறாமல் மதிப்பாய்வு செய்வதற்காக BIBC அமைக்கப்பட்டது. பங்கு வர்த்தக வரம்புகள், புதிய முதலீட்டு தயாரிப்புகள் மற்றும் பங்கு தரகர்கள், வர்த்தக தளங்கள் மற்றும் தொழில்நுட்ப முறை ஆகியவற்றைப் பயன்படுத்துவதற்கு ஒப்புதல் அளிக்க குழு அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

### உறுப்பினர்

இந்த குழுவில் சபையின் குறைந்தது இரண்டு பணிப்பாளர்கள் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM உள்ளடங்குவர். BIBC இன் முந்தைய உறுப்பினர்கள்:

- திரு KDN ரஞ்சித் அசோக - தலைவர் (09.11.2018 முதல் 27.11.2019 வரை)
- திரு AMPMB அத்தபத்து - பணிப்பாளர் (14.02.2019 முதல் 13.12.2019 வரை)
- டாக்டர் அமிந்தா எம் பெரேரா - பணிப்பாளர் (24.04.2019 முதல் 27.11.2019 வரை)
- திரு லஹிரு பத்மலால் - பணிப்பாளர் (7.02.2019 முதல் 12.12.2019 வரை)
- திரு ரசித குணவர்தனா - பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/GM

BIBC இன் தற்போதைய உறுப்பினர்கள்:

- திரு KA விமலேந்திரராஜா - தலைவர்
- திரு குமார் குணவர்தனா - பணிப்பாளர்
- திரு இசுரு பாலபட்டபெந்தி - பணிப்பாளர்
- திரு MAB சில்வா - பதில் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையாளர்

திறைசேரி மற்றும் முதலீட்டு வங்கியின் தலைவர், DGM (இடர் முகாமை) மற்றும் வங்கியின் வேறு எந்த அதிகாரியும் அழைப்பின் பேரில் கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளலாம்.

### குழு கூட்டங்கள்

குழு அதன் எல்லைக்குள் உள்ள விடயங்களில் கலந்துரையாட காலாண்டுக்கு ஒருமுறை கூடுகிறது. BIBC இன் கூட்டத்திற்கான கோரம் சபையின் இரண்டு பணிப்பாளர்கள் உட்பட மூன்று உறுப்பினர்கள்.



ஷியாமா விஜேகோன்

சபையின் பதில் செயலாளர்

24 மார்ச் 2020

## சபை தகவல் தொழில்நுட்பக் குழு (BITC) அறிக்கை

### நோக்கம்

தகவல் தொழில்நுட்பத்தை நம்பியிருக்கும் அளவை எளிதாக்குவதற்கும், தகவல் தொழில்நுட்ப நிர்வாகத்திற்கான வளர்ந்து வரும் தேவைக்கு வங்கிக்கு உதவுவதற்கும் BITC நிறுவப்பட்டது.

தகவல் தொழில்நுட்பத்திற்கான ஒட்டுமொத்த உத்திகளை வகுப்பதற்கும், வரவிருக்கும் கோரிக்கைகளை பூர்த்தி செய்வதற்காக சமீபத்திய தொழில்நுட்பங்கள் குறித்து சபைக்கு பரிந்துரைகளை வழங்குவதற்கும் குழு பொறுப்பாகும்.

### உறுப்பினர்

குழுவில் சபையின் இரண்டு பணிப்பாளர்கள் உள்ளனர். BITC இன் முந்தைய உறுப்பினர்கள்:

- திரு நிலங்கா எம் பீரில் - தலைவர் (28.01.2019 முதல் 29.11.2019 வரை)
- டாக்டர் அமிண்டா எம் பெரேரா - பணிப்பாளர் (24.04.2019 முதல் 27.11.2019 வரை)
- திரு லஹிரு பாதலால் - பணிப்பாளர் (7.02.2019 முதல் 12.12.2019 வரை)

BITC இன் தற்போதைய உறுப்பினர்கள்:

- திரு கீர்த்தி குணத்திலக - தலைவர்
- திரு குமார் குணவர்தனா - பணிப்பாளர்
- திரு மலிந்து ரணசிங்க - பணிப்பாளர்

வங்கியின் வேறு எந்த அதிகாரியும் அழைப்பின் பேரில் கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளலாம். BITC கூட்டத்திற்கான கோரம் இரண்டு உறுப்பினர்கள்.



ஷியாமா விஜேகோன்

சபையின் பதில் செயலாளர்

24 மார்ச் 2020

## சபை துணைக்குழுக்களின் அறிக்கைகள்

### சபை மூலோபாய திட்டமிடல் மீளாய்வுக் குழு (BSPRC)

#### அறிக்கை

#### நோக்கம்

மூலோபாய திட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள குறிக்கோள்களை சீராக செயல்படுத்துவதை தொடர்ந்து ஆய்வு செய்ய சபை மூலோபாய திட்ட மறுஆய்வுக் குழு நிறுவப்பட்டது. அனைத்து வணிகத் தலைவர்களின் செயல்திறனை மறுஆய்வு செய்வதற்கும், நிர்ணயிக்கப்பட்ட காலத்திற்குள் வணிக இலக்குகளை அடைய அவர்களுக்கு உதவுவதற்கும் இந்தக் குழு அதிகாரம் அளித்துள்ளது.

#### உறுப்புரிமை

குழு, சபையால் நியமிக்கப்படும், அதில் குறைந்தது இரண்டு பணிப்பாளர்கள் மற்றும் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM உள்ளார். BSPRC இன் முன்னால் உறுப்பினர்கள்:

- திரு நிசங்க நானாயக்கார - தலைவர் (18.02.2019 முதல் 27.11.2019 வரை)
- திரு AMPMB அத்தப்பத்து - பணிப்பாளர் (14.02.2019 முதல் 13.12.2019 வரை)
- திரு நயோமல் பெர்னாண்டோ - பணிப்பாளர் (31.01.2019 முதல் 28.11.2019 வரை)
- திரு ரசித குணவர்தன - தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/GM

BSPRC இன் முன்னால் உறுப்பினர்கள்:

- திரு சுஜீவ ராஜபக்ஷ - தலைவர்
- திரு இசுரு பாலபட்டபெந்தி - பணிப்பாளர்
- திரு கீர்த்தி குணத்திலக - பணிப்பாளர்
- திரு MAB சில்வா - பதில் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/பொது முகாமையார்

பிரதி பொது முகாமையாளர் (மூலோபாய திட்டமிடல் மற்றும் செயல்திறன் முகாமை) மற்றும் வங்கியின் வேறு எந்த அதிகாரியும் அழைப்பின் மூலம் கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளலாம்.

#### குழு கூட்டங்கள்

குழு காலாண்டுக்கு ஒரு முறை கூடும் மற்றும் கூட்டத்திற்கான கோரம் இரண்டு உறுப்பினர்கள்.



ஷியாமா விஜேகோன்

சபையின் பதில் செயலாளர்

24 மார்ச் 2020

# நிதி அறிக்கை மீதான உள்கட்டுப்பாடு தொடர்பான பணிப்பாளர்களின் அறிக்கை

## பொறுப்பு

2007 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்டத்தின் படி, பிரிவு 3 (8) (ii) (ஆ), மக்கள் வங்கியின் ('வங்கி') நிதி அறிக்கையிலுக்கான உள்ளக கட்டுப்பாடுகள் குறித்த அறிக்கையை பணிப்பாளர்கள் குழு முன்வைக்கிறது.

வங்கியில் உள்ளக கட்டுப்பாட்டு பொறிமுறையின் போதுமான மற்றும் செயல்திறனுக்காக பணிப்பாளர்கள் குழு ('சபை') பொறுப்பாகும். இத்தகைய போதுமான தன்மையையும் செயல்திறனையும் கருத்தில் கொண்டு, வங்கியின் வணிகத்திற்கு நிர்வகிக்கப்பட்ட அடிப்படையில் இடருடன் சமநிலைப்படுத்தப்படுவதற்கு வெகுமதி தேவை என்பதை சபை அங்கீகரிக்கிறது, மேலும் உள்ளக கட்டுப்பாட்டு அமைப்புகள் முதன்மையாக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன, அவை வங்கியின் இடர் சகிப்பு அடங்கியுள்ள வரம்புகள் மற்றும் குறிகாட்டிகளிலிருந்து ஏதேனும் விலகல்களை எடுத்துக்காட்டுகின்றன.

மேற்கூறியவற்றின் அடிப்படையில், நிதித் தகவல்கள் மற்றும் பதிவுகளின் பொருள் தவறாக மதிப்பிடுவதற்கு எதிராக அல்லது நிதி நட்டங்கள் அல்லது மோசடிகளுக்கு எதிராக, உள்ளக கட்டுப்பாடுகளின் அமைப்பு நியாயமான, முழுமையான உத்தரவாதத்தை மட்டுமே வழங்க முடியும்.

வங்கி எதிர்கொள்ளும் குறிப்பிடத்தக்க இடர்களைக் கண்டறிதல், மதிப்பீடு செய்தல் மற்றும் நிர்வகித்தல் ஆகியவற்றுக்கான ஒரு தொடர்ச்சியான செயல்முறையை சபை நிறுவியுள்ளது. மேலும் இந்தச் செயல்பாட்டில் வணிகச் சூழலில் மாற்றங்கள் அல்லது ஒழுங்குமுறை வழிகாட்டுதல்கள் இருக்கும்போது நிதி அறிக்கையிலுக்கான உள்ளக கட்டுப்பாட்டு முறையை மேம்படுத்துவதும் அடங்கும். இலங்கையின் பட்டிய கணக்காளர் நிறுவனம் வழங்கிய 'உள்ளகக் கட்டுப்பாடு குறித்த பணிப்பாளர்களின் அறிக்கை குறித்த வங்கிகளின் பணிப்பாளர்களுக்கான வழிகாட்டுதலுக்கு' ஏற்ப இந்த செயல்முறை சபையால் தொடர்ந்து மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகிறது. நிதி வழிகாட்டுதலின் உள்ளக கட்டுப்பாட்டை கணக்கில் எடுத்துக்கொள்வது, அந்த வழிகாட்டலில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளபடி உள்ளக கட்டுப்பாட்டு முறையை மதிப்பிடுவதற்கான கொள்கைகள் ஆகியவற்றை சபை மதிப்பீடு செய்துள்ளது.

நிதி அறிக்கையிலின் நம்பகத்தன்மை குறித்து நியாயமான உத்தரவாதத்தை வழங்குவதற்கும், வெளி நோக்கங்களுக்காக நிதிநிலை அறிக்கைகளை தயாரிப்பதற்கும் தொடர்புடைய கணக்கியல் கொள்கைகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறை தேவைகளுக்கு ஏற்ப நிதி அறிக்கையிலுக்கான உள்ளக கட்டுப்பாடுகளின் அமைப்பு சரியானது மற்றும் போதுமானது என்று சபை கருதுகிறது.

எதிர்கொள்ளும் இடர்களை அடையாளம் கண்டு மதிப்பிடுவதன் மூலம் இடர் மற்றும் கட்டுப்பாடு குறித்த சபையின் கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகளை செயல்படுத்துவதில் மேலும் இந்த இடர்களைத் தணிக்கவும் கட்டுப்படுத்தவும் பொருத்தமான உள்ளக கட்டுப்பாடுகளின் வடிவமைப்பு, செயல்பாடு மற்றும் கண்காணிப்பு ஆகியவற்றில் நிர்வாகம் சபைக்கு உதவுகிறது.

## நிதி அறிக்கையிலுக்கான உள்ளக கட்டுப்பாட்டு

### அமைப்பின் வடிவமைப்பு மற்றும் செயல்திறனை

### முறையீலனை செய்வதில் பயன்படுத்தப்பட்ட

### செயல்முறையின் முக்கிய அம்சங்கள்

நிதி அறிக்கையிலுடன் உள்ளக கட்டுப்பாடுகள் அமைப்பின் போதுமான மற்றும் ஒருமைப்பாட்டை மதிப்பாய்வு செய்வதில் நிறுவப்பட்ட முக்கிய செயல்முறைகள் பின்வருவனவற்றை உள்ளடக்குகின்றன:

- வங்கியின் அன்றாட நடவடிக்கைகளின் செயல்திறனை உறுதி செய்வதில் சபைக்கு உதவ சபை துணைக்குழுக்களை நிறுவுதல் மற்றும் வங்கியின் செயல்பாடுகள் பெருநிறுவன நோக்கங்கள், உத்திகள் மற்றும் வருடாந்த வரவு செலவுத் திட்டம் மற்றும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கொள்கைகள் மற்றும் வணிக வழிகாட்டல்களுக்கு ஏற்ப உள்ளன.
- வங்கிகள் மற்றும் கணக்காய்வு நடைமுறைகளைப் பயன்படுத்தி தொடர்ச்சியான அடிப்படையில் கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகள் மற்றும் உள்ளக கட்டுப்பாட்டு அமைப்புகளின் செயல்திறனை வங்கியின் உள்ளக கணக்காய்வு பிரிவு சரிபார்க்கிறது மற்றும் எந்தவொரு இணக்கமின்மைக்கும் குறிப்பிடத்தக்க கண்டுபிடிப்புகளை எடுத்துக்காட்டுகிறது. உள்ளக கணக்காய்வு பணிகள் அனைத்து அலகுகள் மற்றும் கிளைகளில் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன, இதன் அதிர்வெண் ஒரு சுயாதீனமான மற்றும் புறநிலை அறிக்கையை வழங்க மதிப்பிடப்பட்ட இடர் அளவால் தீர்மானிக்கப்படுகிறது. ஆண்டு கணக்காய்வுத் திட்டம் சபை கணக்காய்வுக் குழுவால் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு அங்கீகரிக்கப்படுகிறது. சபை கணக்காய்வுக் குழு BAC அவர்களின் குறிப்பிட்ட கூட்டங்களில் மதிப்பாய்வு செய்ய உள்ளகக் கணக்காய்வு பிரிவின் கண்டுபிடிப்புகள் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன.
- வங்கியின் BAC உள்ளக கணக்காய்வுப் பிரிவு, ஒழுங்குமுறை அதிகாரிகள் மற்றும் நிர்வாகத்தால் அடையாளம் காணப்பட்ட உள்ளக கட்டுப்பாட்டு சிக்கல்களை மதிப்பாய்வு செய்கிறது மற்றும் இடர் முகாமை மற்றும் உள்ளக கட்டுப்பாட்டு அமைப்புகளின் போதுமான மற்றும் செயல்திறனை மதிப்பீடு செய்கிறது. கணக்காய்வுகளின் நோக்கம் மற்றும் அதன் தரத்திற்கு குறிப்பிட்ட முக்கியத்துவத்துடன் உள்ளக கணக்காய்வு செயல்பாடுகளையும் அவர்கள் மதிப்பாய்வு செய்கிறார்கள். BAC குறிப்புகள் வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் குழுவின் கூட்டங்களில் குறிப்பிட்ட கால இடைவெளியில் வழங்கப்படுகின்றன. வங்கியின் BAC மேற்கொண்ட நடவடிக்கைகள் குறித்த விவரங்கள் சபை கணக்காய்வு குழு அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன (பக்கம் 172 ஐப் பார்க்கவும்).
- உள்ளக கட்டுப்பாட்டு முறையை மதிப்பிடுவதில், வங்கியின் அடையாளம் காணப்பட்ட அதிகாரிகள் குறிப்பிடத்தக்க கணக்குகள் மற்றும் வங்கியின் நிதிநிலை அறிக்கைகளின் வெளிப்பாடுகளுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள அனைத்து நடைமுறைகளையும் கட்டுப்பாடுகளையும் தொடர்ந்து மதிப்பாய்வு செய்து புதுப்பித்தனர். வங்கியின் உள்ளக கணக்காய்வுப் பிரிவு தொடர்ந்து இந்த நடைமுறைகள் மற்றும் கட்டுப்பாடுகளின் வடிவமைப்பு மற்றும் செயல்திறனின் பொருத்தத்தை தொடர்ந்து சரிபார்க்கிறது.
- அங்கீகாரம், அளவீடு, வகைப்பாடு மற்றும் வெளிப்படுத்தல் ஆகியவற்றின் தேவைகளுக்கு இணங்க செயல்முறைகளில் எல்.கே.ஏ.எஸ் மற்றும் எஸ்.எல்.எ.பி.ஆர்.எஸ் முற்போக்கான மேம்பாடுகளை உள்ளடக்கிய இலங்கை கணக்கியல் தரநிலைகளை ஏற்றுக்கொள்வதில், கடன்களின் குறைபாடு தொடர்பான செயல்முறைகளை மேலும் வலுப்படுத்துவது நடைபெறும்.

## நிதி அறிக்கை மீதான உள்கட்டுப்பாடு தொடர்பான பணிப்பாளர்களின் அறிக்கை

- முற்பணங்கள், கடனட்டை காட்டு செயல்பாடுகள், முகாமை தகவல் அமைப்பு மற்றும் இடர் முகாமை மற்றும் தொடர்புடைய தரப்பினர்கள் தொடர்பான நிதி அறிக்கை வெளிப்பாடுகள் மதிப்பீட்டில் வங்கியின் துணை நிறுவனங்கள் சேர்க்கப்படவில்லை.
- 2018 ஆம் ஆண்டில் இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - எஸ். எல்.எ.பி.ஆர்.எஸ் 9 (நிதி கருவிகள்) தேவைகளை செயல்படுத்த சபை தேவையான நடவடிக்கைகளை எடுத்தது. தேவையான மாதிரிகள்
- செயல்படுத்தப்பட்டது மற்றும் செயல்முறைகள் மற்றும் கட்டுப்பாடுகள் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. நிர்வாக தகவல் அமைப்பு மற்றும் எஸ்.எல்.எ.பி.ஆர்.எஸ் 9 க்கு இணங்க சரிபார்ப்பு மற்றும் இணக்கத்திற்கு தேவையான அறிக்கைகள் மீதான செயல்முறைகள் மற்றும் கட்டுப்பாடுகளை சபை தொடர்ந்து பலப்படுத்தும்.
- இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - எஸ்.எல்.எ.பி.ஆர்.எஸ் 16 (குத்தகைகள்) தேவைகளை அமல்படுத்த சபை தேவையான நடவடிக்கைகளை எடுத்தது, இது 2019 ஜனவரி 1 முதல் அமுலுக்கு வருகிறது.
- முழு கிளை வலையமைப்பையும் உள்ளடக்கிய கணினி உதவி கணக்காய்வு நுட்பங்கள்/கருவிகளைப் பயன்படுத்தி வங்கியின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சில செயல்முறைகள் குறித்த தரவு பகுப்பாய்வு உள்ளக கணக்காய்வுத் பிரிவு மேற்கொண்டது. உள்ளக கணக்காய்வுத் பிரிவால் அடையாளம் காணப்பட்ட அனைத்து குறிப்பிடத்தக்க கண்டுபிடிப்புகளும் சபை கணக்காய்வுக் குழுவிடம் அவற்றின் குறிப்பிட்ட கூட்டங்களில் மதிப்பாய்வுக்காக சமர்ப்பிக்கப்பட்டன.
- 2018 நிதியாண்டில் உள்ளக கட்டுப்பாட்டு அமைப்பு தொடர்பாக வெளி கணக்காய்வுபாளர்கள் தெரிவித்த கருத்துக்கள் கவனத்தில் கொள்ளப்பட்டு, பொருத்தமான இடங்களில் அவற்றை இணைக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. அடுத்த ஆண்டில் தொடர்புடைய தரப்பினர் பரிவர்த்தனைகளை அடையாளம் காண்பதற்கான கட்டுப்பாட்டு ஆவணங்களை மேம்படுத்துவதற்கான நடைமுறைகளை உருவாக்க மேலும் பொருத்தமான நடவடிக்கைகள் தொடங்கப்பட்டுள்ளன.

### உறுதிப்படுத்தல்

மேற்கூறிய செயல்முறைகளின் அடிப்படையில், வங்கியின் நிதி அறிக்கை முறை நிதி அறிக்கையின் நம்பகத்தன்மை மற்றும் வெளி நோக்கங்களுக்காக நிதிநிலை அறிக்கைகள் தயாரித்தல் குறித்து நியாயமான உத்தரவாதத்தை வழங்க வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது என்பதையும், இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கியின் தரநிலைகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறை தேவைகள் என்பவற்றிற்கு ஏற்ப செய்யப்பட்டுள்ளது என்பதையும் சபை உறுதிப்படுத்துகிறது.

### வெளி கணக்காய்வுபாளர்களின் அறிக்கையின் மீது மறுஆய்வு

வெளி கணக்காய்வுபாளர்கள் 2019 டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான வங்கியின் ஆண்டு அறிக்கையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள உள்ளக கட்டுப்பாடு குறித்த மேற்கண்ட பணிப்பாளர்களின் அறிக்கையை மறுஆய்வு செய்ததோடு, அவர்களின் புரிதலுடன் வங்கியின் உள்ளக கட்டுப்பாட்டு அமைப்பின் வடிவமைப்பு மற்றும் செயல்திறனை மறுஆய்வு செய்வதில் சபை ஏற்றுக்கொண்ட செயல்முறை அறிக்கை பொருத்தமற்றது என்று அவர்கள் நம்புவதற்கு காரணமான எதுவும் தங்கள் கவனத்திற்கு வரவில்லை என்று சபைக்கு அறிக்கை அளித்துள்ளனர்.

நிதி அறிக்கையிலுக்கான உள்ளக கட்டுப்பாடு தொடர்பாக வெளி கணக்காய்வுபாளர்களின் உத்தரவாத அறிக்கை ஆண்டு அறிக்கையின் 177 மற்றும் 178 பக்கங்களில் காணப்படுகிறது.

சபையின் சார்பாக.



சுதர்ஷன் அஹங்கம

தலைவர்

சபை கணக்காய்வுக் குழு

25 மார்ச் 2020



# உள்ளக கட்டுப்பாடுகள் மீதான கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் உத்தரவாத அறிக்கை



## ජාතික විගණන කාර්යාලය தேசிய கணக்காய்வு அலுவலகம் NATIONAL AUDIT OFFICE



මගේ අංකය  
எனது இல.  
My No. }

BAF/BAF/D/PB/IC/2019

ඔබේ අංකය  
உமது இல.  
Your No. }

දිනය  
திகதி  
Date }

13 May 2020

**மக்கள் வங்கியின் உள்ளக கட்டுப்பாடு குறித்த பணிப்பாளர்களின் அறிக்கையில் பணிப்பாளர்களின் சபைக்கு  
கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் உத்தரவாத அறிக்கை**

**அறிமுகம் நிகழ்த்தப்பட்ட பணியின் சுருக்கம்**

31 டிசம்பர் 2019 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டுக்கான நிதி அறிக்கை மீதான உள்ளக கட்டுப்பாடு ('அறிக்கை') மீதான பணிப்பாளர்களின் அறிக்கை குறித்து உத்தரவாதத்தினை எனது இந்த அறிக்கை வழங்குகிறது.

**நிர்வாகத்தின் பொறுப்பு**

வங்கிச் சட்டத்தின் பிரிவு 3(8)(ii)(ஆ) க்கு இணங்க வழங்கப்பட்ட 'உள்ளக கட்டுப்பாடு குறித்த பணிப்பாளர்களின் அறிக்கையில் வங்கிகளின் பணிப்பாளர்களுக்கான வழிகாட்டுதலுக்கு' மற்றும் இலங்கையின் பட்டிய கணக்காளர் நிறுவனம் வழங்கிய 2007 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க வழிகாட்டுதலுக்கேற்ப ஏற்ப அறிக்கையைத் தயாரிப்பதற்கும் வழங்குவதற்கும் நிர்வாகம் பொறுப்பு ஆகும்.

**SLSAE 3050 (திருத்தப்பட்ட) உடன் எனது பொறுப்பு மற்றும்  
இணக்கம்**

பணிப்பாளர்கள் அல்லது ஆவணங்களுக்காக தயாரிக்கப்பட்ட ஆவணங்களால் அறிக்கை ஆதரிக்கப்படுகிறதா என்பதை மதிப்பிடுவதே எனது பொறுப்பு, மக்கள் வங்கியின் உள் கட்டுப்பாட்டின் வடிவமைப்பு மற்றும் செயல்திறனை மறுஆய்வு செய்வதில் பணிப்பாளர்கள் பின்பற்றிய செயல்முறையை சரியான முறையில் பிரதிபலிக்கிறது.

இலங்கையின் பட்டிய கணக்காளர் நிறுவனம் வெளியீட்டுள்ள உள்ளக கட்டுப்பாடு குறித்த பணிப்பாளர்கள் அறிக்கை குறித்த வங்கிகளுக்கான தரவாத அறிக்கை, இலங்கை தர நிர்ணய உத்தரவாதங்கள் (SLSAE) 3050 (திருத்தப்பட்ட) ஆகியவற்றின் படி நான் இந்த ஆய்வை நடத்தினேன்.

உள் கட்டுப்பாடு குறித்த அனைத்து பொருள் அம்சங்களிலும் நிர்வாகம் தயார்ப்படுத்தி இருக்கிறதா என்பது குறித்த வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாதத்தைப் பெறுவதற்கான நடைமுறைகளைத் நான் வழங்குகிறேன். எந்தவொரு அறிக்கையையும் புதுப்பிக்க அல்லது மறு வெளியீடு செய்வதற்கு நான் பொறுப்பல்ல, நிதி விடயங்களை கணக்காய்வு செய்வதிலேயே எனது உத்தரவாதம் அமைந்துள்ளது.

**ஆற்றப்பட்ட பணிகளின் சுருக்கம்**

வங்கி நிதி அறிக்கையில் மீதான உள்ளக கட்டுப்பாட்டு முறையை மதிப்பாய்வு செய்தல் மீது பணிப்பாளர்களால் தயாரிக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் மற்றும் அவர்கள் ஏற்றுக்கொண்ட செயல்முறைகள் சரியான முறையில் பிரதிபலிக்கும் வகையில் அறிக்கை உள்ளதா என்பதை மதிப்பிடுவதற்காக எனது ஆய்வினை நடத்தினேன்.

நிகழ்த்தப்பட்ட நடைமுறைகள் முதன்மையாக வங்கி பணியாளர்களின் விசாரணைகள் மற்றும் பணிப்பாளர்கள் சபையால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட செயல்முறையை ஆதரிக்கும் மாதிரி அடிப்படையில் ஆவணங்களின் இருப்பு ஆகியவற்றுக்கு மட்டுப்படுத்தப்பட்டவை.

SLSAE 3050 (திருத்தப்பட்ட) அறிக்கை அனைத்து இடர் மற்றும் கட்டுப்பாடுகளையும் உள்ளடக்கியதா அல்லது வங்கியின் இடர் மற்றும் கட்டுப்பாட்டு நடைமுறைகளின் செயல்திறன் குறித்து ஒரு கருத்தை உருவாக்குவதா என்பதைக் கருத்தில் கொள்ள எனக்குத் தேவையில்லை. SLSAE 3050 (திருத்தப்பட்ட) வருடாந்திர அறிக்கையில் வெளிப்படுத்தப்பட்ட எந்தவொரு குறிப்பிடத்தக்க சிக்கல்களின் பொருள் உள் கட்டுப்பாட்டு அம்சங்களைக் கையாள்வதற்கு விவரிக்கப்பட்டுள்ள செயல்முறைகள் உண்மையில் பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வு காணுமா என்பதைக் கருத்தில் கொள்ள எனக்குத் தேவையில்லை.

தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நடைமுறைகள் எனது தீர்ப்பைப் பொறுத்தது, வங்கியின் தன்மை பற்றிய எனது புரிதல், அறிக்கை தயாரிக்கப்பட்ட நிகழ்வு அல்லது பரிவர்த்தனை ஆகியவற்றைப் பொறுத்தது.

எனது முடிவுக்கு ஒரு அடிப்படையை வழங்க நான் பெற்ற சான்றுகள் போதுமானதும் மற்றும் பொருத்தமானதும் என்று நான் நம்புகிறேன்.

**முடிவுரை**

வங்கியின் நிதி அறிக்கை குறித்த அமைப்பு நிகழ்த்தப்பட்ட நடைமுறைகளின் அடிப்படையில், ஆண்டு அறிக்கையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள அறிக்கை உள்ளக கட்டுப்பாட்டின் வடிவமைப்பு மற்றும் செயல்திறனை மறுஆய்வு செய்வதில் பணிப்பாளர்கள் சபை ஏற்றுக்கொண்ட செயல்முறையைப் பற்றிய எனது புரிதலுடன் பொருந்தாது என்று நம்புவதற்கு எதுவுமே என் கவனத்திற்கு வரவில்லை.

**WPC விக்ரமரத்ன**

கணக்காய்வாளர் நாயகம்







## **This Annual Report is Carbon Neutral**

Produced by VisageSpice (Pvt) Limited, a carbon neutral company that offsets its direct and indirect GHG emissions through verified sources.



Global Standard Annual Report Number®  
LKA8355PEBXX1900000E106



[www.VisageSpice.com](http://www.VisageSpice.com)



[www.carbonfund.org](http://www.carbonfund.org)



[www.peoplesbank.lk](http://www.peoplesbank.lk)



මහජන බැංකුව | மக்கள் வங்கி



**PEOPLE'S  
BANK**

... முன்னோடி

ஆண்டறிக்கை 2019









## நிதி அறிக்கைகள்

நிதி அறிக்கையிடலுக்கான பணிப்பாளர்களின் பொறுப்புகள்	182
நிதி அறிக்கைகள் குறித்த கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் அறிக்கை	183
வருமான அறிக்கை	185
விரிவான வருமான அறிக்கை	186
நிதி நிலை அறிக்கை	187
பங்கு மாற்றங்களின் அறிக்கை - வங்கி	188
பங்கு மாற்றங்களின் அறிக்கை - குழு	190
காசுப்பாய்ச்சல் அறிக்கை	192
நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்	193

## துணை அறிக்கைகள்

வருமான அறிக்கை USD	298
நிதி நிலை அறிக்கை USD	299
பத்தாண்டு சுருக்கம் - வங்கி	300
பத்தாண்டு சுருக்கம் - குழு	301
பாசல் III - சந்தை ஒழுங்கு வெளிப்படுத்தல்	
தூண் III இன் கீழ் தேவைப்பாடு	302
நிலைத்தன்மை அறிக்கை குறித்த வெளிப்புற உத்தரவாதம்	315
GRI உள்ளடக்க அட்டவணை	
"Core" அளவுகோல்களுக்கு இணங்க	317
நிதி/வங்கி விதிமுறைகளின் சொற்களஞ்சியம்	321
பெருநிறுவனத் தகவல்கள்	324



### எம்மைப் பற்றி

எமது வங்கி	06
எமது குழு	08
எமது பயணம்	09



### சிறப்பம்சங்கள்

14



### தலைமைத்துவம்

தலைவரின் செய்தி	16
தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமையாளரின் மீளாய்வு	20
பணிப்பாளர்கள் சபை	24
பெருநிறுவன முகாமைத்துவம்	28
நிறைவேற்று முகாமைத்துவம்	36
தலைமை முகாமையாளர்கள்	38



### வணிக மாதிரி

எமது பெறுமதி உருவாக்க மாதிரி	40
செயற்பாட்டு சூழல்	44
பொருள் சார்ந்த செயற்பாடு	50
மூலோபாய திட்டம்	55
SDG களுக்கான பங்களிப்பு	56



### பெறுமதி உருவாக்கம் மற்றும் முலதன வடிவமைப்பு

பங்குதாரர் ஈடுபாடு	60
நிதி முலதனம்	63
தயாரிப்பு முலதனம்	69
அறிவுசார் முலதனம்	73
மனித முலதனம்	78
சமூக மற்றும் உறவுமுறை முலதனம்	89
வாடிக்கையாளர் முலதனம் -	89
வணிக பங்குதாரர் முலதனம் -	96
முதலீட்டாளர் முலதனம் -	99
சமூக முலதனம் -	101
இயற்கை முலதனம்	106



### இடர் முகாமைத்துவம்

110



### செயற்திறன் அறிக்கைகள்

சில்லறை வங்கி	140
நிறுவன வங்கி	144
பெருநிறுவன வங்கி	146
திறைசேரி	148
வெளிநாட்டு வாடிக்கையாளர் சேவைகள்	150



### நிர்வாக அறிக்கைகள்

பெருநிறுவன நிர்வாகம்	153
சபை கணக்காய்வுக் குழு அறிக்கை	172
சபை துணைக்குழு அறிக்கை	173
உள் கட்டுப்பாடுகள் குறித்த பணிப்பாளர்களின் அறிக்கை	177
உள் கட்டுப்பாடுகள் குறித்த கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் உத்தரவாத அறிக்கை	179

# நிதி அறிக்கை மீதான பணிப்பாளர்களின் பொறுப்புகள்

அனைத்துக் கணக்குப் பரிவர்த்தனைகளையும் பற்றிய சரியான ஆவணங்களை வங்கி பராமரிக்கின்றது என்பதுடன், ஆண்டின் இலாபம்/நட்டம் அடிப்படையில் உண்மையான மற்றும் நியாயமான பார்வையை வழங்கும் நிதி அறிக்கைகளை வங்கி தயாரித்து வழங்குகிறது என்பதனை உறுதி செய்யும் பொறுப்பு வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் சபையைச் சார்ந்ததாகும்.

அதன்படி பணிப்பாளர்கள் சபை, நிதி அறிக்கையிடலுக்கான நிர்வாகத்தின் பொறுப்புகளை தமது வழக்கமான ஒன்றுகூடல்கள், மதிப்பீடுகள் மற்றும் கணக்காய்வுக் குழுவின் செயற்பாடுகள் என்பவற்றின் ஊடாக மேற்பார்வை செய்கிறது. கணக்காய்வுக் குழுவின் அறிக்கை 172 ஆம் பக்கத்தில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

உள்ளகக் கட்டுப்பாட்டுக்கான பயனுள்ள மற்றும் விரிவான அமைப்பை பணிப்பாளர்கள் சபை நிறுவியுள்ளது. வங்கியின் ஆதனங்களைப் பாதுகாத்தல், பதிவுகளின் துல்லியம் மற்றும் நம்பகத்தன்மையை பாதுகாத்தல் மற்றும் சாதாரண வங்கி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள உதவும் வகையில் இது உள்ளகக் பரிசோதனைகள் உள்ளக கணக்காய்வு மற்றும் வணிகத்தை ஒழுங்கான முறையில் முன்னெடுக்க தேவையான நிதி மற்றும் பிற கட்டுப்பாடுகளின் முழு அமைப்பையும் உள்ளடக்கியது. பக்கம் 185 இலிருந்து 296 வரை கொடுக்கப்பட்டுள்ள 2019 ஆம் ஆண்டிற்கான நிதிநிலை அறிக்கைகளைத் தயாரிப்பதில் ஒரு நிலையான மற்றும் நியாயமான மதிப்பீடுகளைக்கொண்ட பொருத்தமான கணக்கியல் கொள்கைகள் பின்பற்றப்பட்டுள்ளதாக பணிப்பாளர்கள் கருதுகின்றனர்.

நடைமுறைத் தேவைகள், ஒழுங்குமுறைகள், சட்டங்கள் மற்றும் உள் கட்டுப்பாடுகள் ஆகியவற்றுடன் இணங்குவதை பணிப்பாளர்கள் சபை உறுதிசெய்கிறது. மேலும் எந்தவொரு இணக்கமற்ற விடயத்தையும் சரிசெய்ய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்த ஆண்டறிக்கையில் தயாரிக்கப்பட்டு வழங்கப்பட்டுள்ள 2019 டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான வங்கியின் நிதிநிலை அறிக்கைகள், இலங்கை கணக்கியல் தரநிலைகள் மற்றும் 1988 ஆம் ஆண்டின் 30 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்டத்தின் தேவைகளுக்கு இணங்க உள்ளன. வெளி கணக்காய்வாளர்களின் அறிக்கையின்படி இந்தத் தினத்தில் வங்கி மற்றும் குழுவின் விவகாரங்களின் உண்மையான மற்றும் நியாயமான பார்வையை நிதி அறிக்கைகள் பிரதிபலிக்கின்றன என்பதில் சந்தேகம் இல்லை.



ஷியாமா விஜேகோன்  
சபையின் துணை செயலாளர்

25 மார்ச் 2020

# நிதிநிலை அறிக்கைகள் மீதான கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் அறிக்கை



## ජාතික විගණන කාර්යාලය தேசிய கணக்காய்வு அலுவலகம் NATIONAL AUDIT OFFICE



මගේ අංකය  
எனது இல. }  
My No. }

BAF/D/PB/2020/01

ඔබේ අංකය  
உமது இல. }  
Your No. }

දිනය  
திகதி }  
Date }

31 March 2020

2018 இன் 19 இலக்க தேசிய கணக்காய்வுச் சட்டத்தின் பிரிவு 12 இற்கிணங்க 2019 டிசம்பர் 31 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டுக்கான மக்கள் வங்கி மற்றும் அதன் துணை நிறுவனங்களின் நிதிநிலை அறிக்கைகள் மற்றும் பிற ஒழுங்குமுறை தேவைகள் குறித்த கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் அறிக்கை.

### 1. நிதி அறிக்கைகள்

#### 1.1 கருத்து

2019 டிசம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான வங்கியின் நிதி நிலை அறிக்கை மற்றும் வருமான அறிக்கை, முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான பங்கு மற்றும் பணப்புழக்கங்களின் அறிக்கை மற்றும் குறிப்பிடத்தக்க கணக்கியல் கொள்கைகளின் சுருக்கம் உள்ளிட்ட நிதிநிலை அறிக்கைகள் என்பவற்றை உள்ளடக்கிய 2019 டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான மக்கள் வங்கியின் ("வங்கி") நிதிநிலை அறிக்கை மற்றும் அதன் துணை நிறுவனங்களின் (குழு) ஒருங்கிணைந்த நிதிநிலை அறிக்கைகள் என்பவை 2018 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க தேசிய கணக்காய்வுச் சட்டத்தின் விதிகளுடன் இணைந்து வாசிக்கத்தக்க இலங்கை ஜனநாயக சோசலிச குடியரசின் அரசியலமைப்பின் 154 (1) வது பிரிவில் உள்ள விதிகளைப் பின்பற்றி எனது வழிகாட்டுதலின் கீழ் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

1971 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க நிதிச் சட்டத்தின் இரண்டாம் பாகத்தின் விதிகளிலிருந்து வங்கி விலாக்களிக்கப்பட்டமை அப்போதைய நிதியமைச்சரின் உத்தரவின் பேரில் கூறப்பட்ட நிதிச் சட்டத்தின் 5 (1) இன் கீழ் 1992 மே 14 ஆம் திகதி அரசாங்க வர்த்தமானி இலக்கம் 715 இல் இது வெளியிடப்பட்டது. அரசியலமைப்பின் 154 (6) வது பிரிவில் உள்ள விதிகளின்படி பாராளுமன்றத்திற்கு எனது அறிக்கை உரிய நேரத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படும்.

எனது கருத்துப்படி, வங்கி மற்றும் குழுவின் நிதிநிலை அறிக்கைகள், டிசம்பர் 31, 2019 நிலவரப்படி வங்கி மற்றும் குழுவின் நிதி நிலைமை பற்றிய உண்மையான மற்றும் நியாயமான பார்வையை அளிக்கின்றன. மேலும் அவற்றின் நிதி செயல்திறன் மற்றும் பணப்புழக்கங்கள் முடிவடைந்த ஆண்டில் இலங்கை கணக்கியல் நியமங்களுக்கு இணங்க உள்ளன.

#### 1.2 கருத்துக்கான அடிப்படை

இலங்கை கணக்காய்வு தரநிலைகளுக்கு (SLAuSs) ஏற்ப எனது கணக்காய்வின் நடத்தினேன். அந்த தரங்களின் கீழ் எனது பொறுப்புகள் பற்றி எனது நிதிநிலை அறிக்கைகளின் கணக்காய்வாளரின் பொறுப்புகளில் மேலும் விவரிக்கப்பட்டுள்ளன. நான் பெற்ற கணக்காய்வுச் சான்றுகள் எனது கருத்துக்கு ஒரு அடிப்படையை வழங்க போதுமானவை மற்றும் பொருத்தமானவை என்று நான் நம்புகிறேன்.

#### 1.3 முகமைத்துவ பொறுப்புகள் மற்றும் நிதிநிலை அறிக்கைகள்

தொடர்பாக நிர்வாகப் பொறுப்புமிக்கவர்களின் பொறுப்புகள் இலங்கை கணக்கியல் தரநிலைகளுக்கு ஏற்ப உண்மையான மற்றும் நியாயமான பார்வையைத் தரும் நிதிநிலை அறிக்கைகளைத் தயாரிப்பதற்கு முகமைத்துவமே பொறுப்பாகும். மேலும் பொருள் தவறாக மதிப்பிடுவதிலிருந்து விடுபட்ட மற்றும் மோசடி அல்லது தவறு

அற்ற நிதிநிலை அறிக்கைகளைத் தயாரிப்பதற்கு முகமைத்துவத்திடம் சிறந்த உள் கட்டுப்பாடு இருப்பது அவசியம்.

நிதிநிலை அறிக்கைகளைத் தயாரிக்கும் போது குழுவின் தொடர்ந்து இயங்கும் திறனைத் மதிப்பிடுவதற்கும், அக்கறைக்குரிய விடயங்களை வெளிப்படுத்துவதற்கும், தொடர்ந்து இயங்குதலுடன் தொடர்புடைய விடயங்கள் மற்றும் தொடர்ந்து இயங்கும் எண்ணக்குறு அடிப்படையிலான கணக்கீட்டை பயன்படுத்துவதற்கும் நிர்வாகம் பொறுப்பேற்கிறது. அல்லாவிடின் நிர்வாகம் தனது குழுவின் செயல்பாடுகளை நிறுத்துவதைத் தவிர வேறு யதார்த்தமான மார்க்கம் இல்லாமல் போகும்.

நிர்வாகத்தில் பொறுப்பில் உள்ளவர்கள் வங்கியின் மற்றும் குழுவின் நிதி அறிக்கை செயல்முறையை மேற்பார்வையிடுவதற்கு பொறுப்பாவார்கள்.

2018 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க தேசிய கணக்காய்வுச் சட்டத்தின் பிரிவு 16 (1) இன் படி, குழு அதன் வருமானம், செலவு, சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் பற்றிய சரியான ஆவணங்களையும் பதிவுகளையும் பராமரிக்க வேண்டும். வருடாந்த மற்றும் குறிப்பிட்ட கால நிதிநிலை அறிக்கைகள் தயாரிக்கப்படுவதற்கு இது உதவும்.

#### 1.4 வங்கியின் 2019 ஆம் ஆண்டு ஆண்டறிக்கையில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள பிற தகவல்கள்

வங்கியின் 2019 ஆண்டு அறிக்கையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள நிதி அறிக்கைகள் மற்றும் எங்கள் கணக்காய்வாளர்களின் அறிக்கை தவிர பிற தகவல்களுக்கு நிர்வாகமே பொறுப்பு ஆகும். இந்த கணக்காய்வாளரின் அறிக்கையின் திகதிக்குப் பிறகு வங்கியின் ஆண்டறிக்கை 2019 எங்களுக்கு கிடைக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

நிதி அறிக்கைகள் குறித்த எங்கள் கருத்து பிற தகவல்களை உள்ளடக்காது, மேலும் அவை பற்றிய எந்தவிதமான உறுதியான முடிவுகளையும் நாங்கள் வெளிப்படுத்த மாட்டோம்.

நிதி அறிக்கைகளின் கணக்காய்வு தொடர்பாக, மேலே கூறப்பட்ட பிற தகவல்களை அவை கிடைக்கப் பெறும் போது அறிந்து கொள்வது எனது பொறுப்பு ஆகும். அவ்வாறு செய்வதனால் நிதி நிலை அறிக்கையுடன் பொருந்தாத தகவல்கள் அல்லது எமது கணக்காய்வு முடிவுகளுக்கு வித்தியாசமான தகவல்களை அடையாளம் காணமுடியும்.

#### 1.5 நிதிநிலை அறிக்கைகளின் கணக்காய்வுக்கான

##### கணக்காய்வாளரின் பொறுப்புகள்

மோசடி அல்லது பிழையின் காரணமாக, ஒட்டுமொத்த நிதிநிலை அறிக்கைகள் பொருள் தவறான விளக்கத்திலிருந்து விடுபட்டுள்ளனவா என்பது பற்றிய நியாயமான உத்தரவாதத்தைப் பெறுவதும், எனது கருத்தை உள்ளடக்கிய கணக்காய்வாளரின் அறிக்கையை



## நிதிநிலை அறிக்கைகள் மீதான கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் அறிக்கை



சுவிசை கணக்காய்வு அலுவலகம்  
தேசிய கணக்காய்வு அலுவலகம்  
NATIONAL AUDIT OFFICE

வெளியிடுவதும் எனது நோக்கம். நியாயமான உத்தரவாதம் என்பது உயர் மட்ட உத்தரவாதமாகும். ஆனால் இலங்கை கணக்காய்வு தரநிலைகள் சட்டத்தில் ஒரு பொருள் தவறாக இருக்கும்போது அதைக் கண்டறியும் உத்தரவாதமல்ல. தவறான தகவல்கள் மோசடி அல்லது பிழையிலிருந்து எழக்கூடும். மேலும் அவை தனித்தனியாகவோ அல்லது மொத்தமாகவோ இருந்தால், இந்த நிதிநிலை அறிக்கைகளின் அடிப்படையில் பெறப்பட்ட பயனர்களின் பொருளாதார நிலையில் அவை தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும் என்று நியாயமான முறையில் எதிர்பார்க்கலாம்.

இலங்கை கணக்காய்வு தரநிலைகளின்படி ஒரு கணக்காய்வின் ஒரு பகுதியாக, நான் தொழில்முறை தீர்ப்பைப் பயன்படுத்துகிறேன், என்றாலும் கணக்காய்வு வரம்பில்முறை சந்தேகங்களை கொண்டுள்ளேன்:

- மோசடி அல்லது பிழை காரணமாக, நிதிநிலை அறிக்கைகளின் பொருள் தவறாக மதிப்பிடுவதன் இடர்களைக் கண்டறிந்து மதிப்பிடுதல், அந்த இடர்களுக்கு பதிலளிக்கக்கூடிய கணக்காய்வு நடைமுறைகளை வழங்கித் தரவில்லை, மேலும் எனது கருத்துக்கு ஒரு அடிப்படையை வழங்க போதுமான மற்றும் பொருத்தமான கணக்காய்வு சான்றுகளைப் பெறுதல். மோசடியின் விளைவாக ஏற்பட்ட பொருளை தவறாகக் கண்டறிவதற்கான இடர் தவறின் விளைவாக இருப்பதை விட அதிகமாக உள்ளது, ஏனெனில் மோசடியில் கூட்டு மோசடி, வேண்டுமென்றே ஒரு விடயத்தை விட்டு விடல், தவறான விளக்கங்கள் அல்லது உள் கட்டுப்பாட்டை மீறுதல் ஆகியவை அடங்கும்.
- சூழ்நிலைகளில் பொருத்தமான கணக்காய்வு நடைமுறைகளை வழங்கிவந்திருந்தாலும் கணக்காய்வு உத்தரவுக்கு தொடர்புடைய உள் கட்டுப்பாடு குறித்த புரிதலைப் பெறுதல், ஆனால் குழுவின் உள் கட்டுப்பாட்டின் செயல்திறன் குறித்து ஒரு கருத்தை வெளிப்படுத்தும் நோக்கத்திற்காக அல்ல.
- பயன்படுத்தப்பட்ட கணக்கியல் கொள்கைகளின் சரியான தன்மை மற்றும் கணக்கியல் மதிப்பீடுகளின் நியாயத்தன்மை மற்றும் நிர்வாகத்தால் செய்யப்பட்ட வெளிப்பாடுகள் ஆகியவற்றை மதிப்பீடு செய்தல்.
- கணக்கியலின் அக்கறை அடிப்படையில் மற்றும் கணக்காய்வு-சான்றுகளின் அடிப்படையில் பெறப்பட்ட நிகழ்வுகள் அல்லது நிபந்தனைகளுடன் தொடர்புடைய ஒரு பொருள் நிச்சயமற்ற தன்மை இருக்கிறதா, குழுவின் திறனைப் பற்றி கணிசமான சந்தேகத்தை ஏற்படுத்தக்கூடிய நிகழ்வுகள் அல்லது நிபந்தனைகள் உள்ளதா போன்ற நிர்வாகத்தின் சரியான தன்மையைப் பற்றி முடிவு செய்தல். பொருள் நிச்சயமற்ற தன்மை இருப்பதாக நான் முடிவு செய்தால், நிதி அறிக்கைகளில் தொடர்புடைய வெளிப்பாடுகள் குறித்து எனது கணக்காய்வு அறிக்கையில் கவனத்தை செலுத்த வேண்டும் அல்லது அத்தகைய வெளிப்பாடுகள் போதுமானதாக இல்லாவிட்டால், எனது கருத்தை மாற்றியமைக்க வேண்டும். எனது கணக்காய்வு அறிக்கையின் திகதி வரை பெறப்பட்ட கணக்காய்வுசான்றுகளின் அடிப்படையில் எனது முடிவுகள் உள்ளன. எவ்வாறாயினும், எதிர்கால நிகழ்வுகள் அல்லது நிபந்தனைகள் குழுவின் செயற்பாடுகளை மாற்றக் கூடும்.
- வெளிப்பாடுகள் உட்பட நிதிநிலை அறிக்கைகளின் ஒட்டுமொத்த விளக்கக்காட்சி, கட்டமைப்பு மற்றும் உள்ளடக்கம் ஆகியவற்றை மதிப்பிடுதல் மற்றும் நிதிநிலை அறிக்கைகள் அடிப்படை பரிவர்த்தனைகளை பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்றனவா மற்றும் நியாயமான விளக்கக்காட்சியை அடையும் வகையில் நிகழ்வுகள் உள்ளனவா என சோதித்தல்.

குறிப்பிடத்தக்க கணக்காய்வு விடயங்கள் உட்பட நான் அடையாளம் காணும் உள் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள குறைபாடுகள் தொடர்பாக நான் நிர்வாகத்துடன் சம்பந்தப்பட்டவர்களைத் தொடர்பு கொள்கிறேன்.

### 2. ஏனைய சட்டரீதியான மற்றும் பிரமான ரீதியான தேவைப்பாடுகள் மீதான அறிக்கை

**2018 இன் 19 ஆம் இலக்க தேசிய கணக்காய்வு அதிகாரச்சட்டம் பின்வரும் தேவைப்பாடுகளிற்காக குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏற்பாடுகளை உள்ளடக்குகின்றன.**

- கணக்காய்விற்கு அவசியமான சகல தகவல்களையும் விளக்கங்களையும் நான் பெற்றுக்கொண்டுள்ளேன் என்பதுடன் இதுவரையான எனது பரிசீலனையின் மூலம் தென்படுகின்றவாறு 2018 இன் 19 ஆம் இலக்க தேசிய கணக்காய்வு அதிகாரச்சட்டத்தின் 12(அ) பிரிவின் தேவைப்பாடுகளின் பிரகாரம் வங்கி முறையான கணக்கீட்டுப் பதிவேடுகளை வைத்திருக்கின்றன.
- 2018 இன் 19 ஆம் இலக்க தேசிய கணக்காய்வு அதிகாரச்சட்டத்தின் 6(1) (ஈ)(iii) ஆம் பிரிவின் தேவைப்பாடுகளின் பிரகாரம் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நிதிக்கூற்றுக்கள் முன்னைய ஆண்டுடன் ஒத்திருக்கின்றன.
- 2018 இன் 19 ஆம் இலக்க தேசிய கணக்காய்வு அதிகாரச்சட்டத்தின் 6(1) (ஈ)(iv) ஆம் பிரிவின் தேவைப்பாடுகளின் பிரகாரம் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நிதிக்கூற்றுக்கள் முன்னைய ஆண்டில் என்னால் மேற்கொள்ளப்பட்ட பரிந்துரைகள் அனைத்தையும் உள்ளடக்குகின்றன.

மேற்கொள்ளப்பட்ட நடைமுறைகளின் அடிப்படையில் பெறப்பட்ட சான்றுகளானவை பொருண்மையான விடயங்களிற்கு மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருந்தன. ஆனால் வேறு எதுவும் எனது கவனத்திற்கு கொண்டுவரப்பட்டிருக்கவில்லை.

- 2018 இன் 19 ஆம் இலக்க தேசிய கணக்காய்வு அதிகாரச்சட்டத்தின் 12(ஈ) பிரிவின் தேவைப்பாடுகளின் பிரகாரம் வழமையான வணிக செயற்பாடுகளிற்கு வெளியே வங்கியினால் செய்துகொள்ளப்பட்ட ஏதேனும் ஒப்பந்தம் தொடர்பில் வங்கியின் ஆளுகை சபை உறுப்பினர் எவராவது நேரடியாக அல்லது மறைமுகமாக ஏதேனும் அக்கறை கொண்டுள்ளதை குறிப்பிடுதல்.
- 2018 இன் 19 ஆம் இலக்க தேசிய கணக்காய்வு அதிகாரச்சட்டத்தின் 12(ஊ) பிரிவின் தேவைப்பாடுகளின் பிரகாரம் வங்கியின் ஆளுகை சபையால் வழங்கப்பட்ட ஏதேனும் ஏற்புடைய எழுத்தினாலான சட்டம், பொது அல்லது விசேட பணிப்புக்களுடன் வங்கியினால் இணங்கியொழுகாதுள்ளமையை குறிப்பிடுதல்.
- 2018 இன் 19 ஆம் இலக்க தேசிய கணக்காய்வு அதிகாரச்சட்டத்தின் 12(எ) பிரிவின் தேவைப்பாடுகளின் பிரகாரம் வங்கி அதன் தத்துவங்கள், பணிகள் மற்றும் கடமைகளுக்கு இணங்க செயலாற்றியிருக்காதமையை குறிப்பிடுதல்.
- 2018 இன் 19 ஆம் இலக்க தேசிய கணக்காய்வு அதிகாரச்சட்டத்தின் 12(ஏ) பிரிவின் தேவைப்பாடுகளின் பிரகாரம் வங்கியின் வளங்கள், காலவரையறைகளினுள்ளும் ஏற்புடைய சட்டங்களுக்கு இணங்கியொழுகவும் சிக்கனமாகவும், வினைத்திறனாகவும், பயனுறுதியாகவும் பெறப்பட்டு பயன்படுத்தப்பட்டிருக்காதமையை குறிப்பிடுதல்.

*(Handwritten Signature)*

**WPC விக்ரமரத்ன  
கணக்காய்வாளர் நாயகம்**



பிப்ரவரி 31 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டு	குறிப்பு	வங்கி			குடியும்		
		2019 ரூ. '000	2018* ரூ. '000	மாற்றம் %	2019 ரூ. '000	2018* ரூ. '000	மாற்றம் %
<b>மொத்த வருமானம்</b>	6	197,039,605	181,283,878	8.7	235,529,351	214,663,964	9.7
வட்டி வருமானம்		184,024,838	166,441,208	10.6	217,236,668	195,617,287	11.1
வட்டி செலவுகள்		(125,507,699)	(111,034,922)	13.0	(141,316,697)	(124,457,189)	13.5
<b>நிகர வட்டி வருமானம்</b>	7	58,517,139	55,406,286	5.6	75,919,971	71,160,098	6.7
கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்		7,336,594	6,956,292	5.5	8,595,802	7,813,893	10.0
கட்டணம் மற்றும் தரகு செலவு		(426,758)	(363,442)	17.4	(426,758)	(363,442)	17.4
<b>நிகர கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்</b>	8	6,909,836	6,592,850	4.8	8,169,044	7,450,451	9.6
வணிக இலாப/(நட்ட) வருமானம்	9	2,721,543	4,555,089	-40.3	2,678,985	4,467,581	-40.0
ஏனைய செயற்பாட்டு வருமானம் (நிகர)	10	2,956,630	3,331,289	-11.2	7,017,896	6,765,203	3.7
<b>மொத்த செயற்பாட்டு வருமானம்</b>		71,105,148	69,885,514	1.7	93,785,896	89,843,333	4.4
குறைப்பாட்டுக் கட்டணம்	11	(5,798,646)	(2,623,970)	121.0	(8,988,139)	(4,127,536)	117.8
<b>நிகர செயற்பாட்டு வருமானம்</b>		65,306,502	67,261,544	-2.9	84,797,757	85,715,797	-1.1
தனிப்பட்ட செலவுகள்	12	(19,494,074)	(19,904,835)	-2.1	(23,968,761)	(23,882,867)	0.4
ஏனைய செலவுகள்	13	(17,236,449)	(15,404,947)	11.9	(23,660,142)	(21,230,486)	11.4
பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட வரி (VAT), தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி (NBT) கடன் மீள்செலுத்தல் வரி (DRL) செலுத்த முன்னர் செயற்பாட்டு இலாபம்		28,575,979	31,951,762	-10.6	37,168,854	40,602,444	-8.5
நிதிச் சேகைகள் மீதான பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட வரி (VAT), தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி (NBT) கடன் மீள்செலுத்தல் வரி (DRL)		(8,909,795)	(7,545,272)	18.1	(11,506,461)	(9,440,846)	21.9
பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட வரி (VAT), தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி (NBT) கடன் மீள்செலுத்தல் வரி (DRL) செலுத்திய பின்னர் செயற்பாட்டு இலாபம்		19,666,184	24,406,490	-19.4	25,662,393	31,161,598	-17.6
துணை நிறுவனங்களின் இலாபம்/(நட்டம்)- (நிகர வரிக்கு)		-	-		(10,142)	-	
<b>வரிக்கு முன்னரான இலாபம்</b>		19,666,184	24,406,490	-19.4	25,652,251	31,161,598	-17.7
வருமான வரிச் செலவுகள்	14	(6,740,501)	(7,311,567)	-7.8	(9,474,083)	(9,669,455)	-2.0
<b>ஆண்டுக்கான இலாபம்</b>		12,925,683	17,094,923	-24.4	16,178,168	21,492,143	-24.7
<b>இலாபம் தொடர்புபட்ட:</b>							
வங்கியில் பங்கு வைத்திருப்பவர்கள்		12,925,683	17,094,923	-24.4	14,984,837	19,977,861	-25.0
கட்டுப்படுத்தப்படாத வட்டி உரிமைகள்		-	-		1,193,331	1,514,282	-21.2
		12,925,683	17,094,923	-24.4	16,178,168	21,492,143	-24.7
<b>இலாபத்தின் ஒரு பங்குக்கான ஆதாயம்</b>							
ஒரு பங்குக்கான அடிப்படை ஆதாயம் (LKR)	15.1	12,926	17,095	-24.4	14,985	19,978	-25.0
ஒரு சாதாரணப் பங்குக்கான மிதமான ஆதாயம் (LKR)	15.2	53	70	-24.4	61	82	-25.0

\* தற்போதைய கால கட்டத்திற்கு இணங்க சில ஒப்பீட்டு புள்ளிவிவரங்கள் மறுவகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன (குறிப்பு 52 ஐப் பார்க்கவும்)

193 இலிருந்து 296 வரையான பக்கங்களில் உள்ள குறிப்புகள் இந்த நிதிநிலை அறிக்கைகளின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாகும்.

# விரிவான வருமான அறிக்கை

டிசம்பர் 31 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டு	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஆண்டுக்கான இலாபம்	12,925,683	17,094,923	16,178,168	21,492,143
பிற முழு வருமானம்/(செலவு)				
வருமான அறிக்கையில் மறுவகைப்படுத்தப்படாத பிற முழு வருமானம்				
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்குக் கருவிகளில் நிகர இலாபம்/(நட்டம்)	189,223	17,560	60,148	17,560
வரையறுக்கப்பட்ட நலத் திட்டங்களில் நிகர ஆதாயங்கள்/(நட்டங்கள்)	(10,051,678)	721,465	(10,071,728)	696,602
வரையறுக்கப்பட்ட நலத் திட்டங்களில் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி விளைவு	2,814,470	(202,010)	2,819,408	(195,646)
காணி மற்றும் கட்டிடங்களின் மறுமதிப்பீடு ஆதாயம்	-	-	238,323	50,000
காணி மற்றும் கட்டிடங்களின் மறுமதிப்பீட்டில் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி விளைவு	-	-	(66,730)	(10,000)
முந்தைய ஆண்டுகளில் காணி மறுமதிப்பீட்டில் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி விளைவு	-	-	(83,385)	(84,563)
இணை நிறுவனங்களின் பிற முழு வருமானத்தின் பங்கு (வரி நிகர)	-	-	(379)	-
	(7,047,985)	537,015	(7,104,343)	473,953
வருமான அறிக்கையில் மறுவகைப்படுத்தப்படும் பிற முழு வருமானம்				
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகளில் நிகர இலாபம்/(நட்டம்) (ECL இன் மாற்றம் உட்பட)	296,507	(2,154)	296,507	(2,154)
வெளிநாட்டு செயல்பாட்டின் நிதி அறிக்கைகளை மொழிபெயர்ப்பதில் நிகர இலாபம்/(நட்டம்)	-	-	(50,796)	372,005
	296,507	(2,154)	245,711	369,851
ஆண்டிற்கான பிற முழு வருமானம், மற்றும் நிகர வரிகள்	(6,751,478)	534,861	(6,858,632)	843,804
ஆண்டுக்கான மொத்த முழு வருமானம்	6,174,205	17,629,784	9,319,536	22,335,947
இவற்றுடன் தொடர்புபட்ட:				
வங்கியின் பங்கு வைத்திருப்பவர்கள்	6,174,205	17,629,784	8,132,499	20,744,446
கட்டுப்படுத்தாத உரிமைகள்	-	-	1,187,037	1,591,501
	6,174,205	17,629,784	9,319,536	22,335,947

193 இலிருந்து 296 வரையான பக்கங்களில் உள்ள குறிப்புகள் இந்த நிதிநிலை அறிக்கைகளின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாகும்.


# நிதி நிலைமை மீதான அறிக்கை

டிசம்பர் 31 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டு	குறிப்பு	வங்கி			குழுமம்		
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	மாற்றம் %	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	மாற்றம் %
<b>சொத்துகள்</b>							
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை	17	50,703,158	57,879,933	-12.4	51,594,638	58,835,090	-12.3
இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் மீதி	18	38,858,470	51,615,796	-24.7	38,858,470	51,615,796	-24.7
வங்கிகளுடன் மீதி	19	9,689,132	4,350,726	122.7	13,395,360	9,096,252	47.3
பெறுதி நிதி கருவிகள்	20	90,560	1,163,384	-92.2	90,560	1,163,384	-92.2
நிதி ஆதனங்கள் - இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில்	21	79,514,568	54,052,435	47.1	80,405,966	54,300,238	48.1
நிதி ஆதனங்கள் - கடன் செலவில்							
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	22	29,771,919	32,167,421	-7.4	29,771,919	32,551,657	-8.5
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	23	1,310,150,137	1,265,667,467	3.5	1,460,497,766	1,415,927,536	3.1
கடன் கருவிகள் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில்	24	280,935,892	201,650,435	39.3	290,739,848	209,696,173	38.6
நிதி ஆதனங்கள் - பிற முழு வருமானத்தின் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் விரிவான வருமானம் (OCI)							
நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள் OCI	25	1,997,896	1,179,922	69.3	1,772,838	1,179,956	50.2
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	26	2,573,067	4,731,261	-45.6	2,573,067	4,756,298	-45.9
துணை நிறுவனங்களில் முதலீடுகள்	27	1,205,414	1,027,542	17.3	-	-	-
பங்குதாரர்களின் முதலீடுகள்	28	-	-	-	531,085	-	-
முதலீட்டு பொருட்கள்	29	1,263,045	1,264,752	-0.1	1,259,206	175,795	616.3
ஆதனம், இயந்திரம் மற்றும் உபகரணங்கள் மற்றும் பயன்பாட்டு உரிமை ஆதனங்கள்	30	34,310,028	26,259,745	30.7	43,744,442	35,434,318	23.5
முற்கொடுப்பனவு குத்தகைகள்	31	-	461,043	-100.0	-	545,874	-100.0
அருவமான ஆதனங்கள் மற்றும் நன்மதிப்பு	32	700,875	439,517	59.5	1,090,714	869,473	25.4
பிற சொத்துக்கள்	33	31,642,057	30,791,610	2.8	33,448,808	32,392,393	3.3
<b>மொத்த சொத்துக்கள்</b>		<b>1,873,406,218</b>	<b>1,734,702,989</b>	<b>8.0</b>	<b>2,049,774,687</b>	<b>1,908,540,233</b>	<b>7.4</b>
<b>பொறுப்புகள்</b>							
வங்கிகளுக்கானவை பாக்கிகள்	34	207,484,446	138,031,420	50.3	219,434,075	172,247,861	27.4
பெறுதி நிதி கருவிகள்	20	59,748	2,512,205	-97.6	59,748	2,512,205	-97.6
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கானவை பாக்கிகள்	35	1,491,385,937	1,422,961,240	4.8	1,588,903,098	1,495,326,489	6.3
பிற கடன்கள்	36	17,324,960	35,575,554	-51.3	16,289,502	35,082,488	-53.6%
தற்போதைய வரி பொறுப்புகள்		3,775,283	4,004,218	-5.7	6,127,935	5,075,102	20.7
நிகர ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி பொறுப்புகள்	37	1,071,797	3,954,834	-72.9	2,821,420	7,347,484	-61.6
பிற பொறுப்புகள்	38	34,625,117	23,919,689	44.8	45,610,085	34,350,628	32.8
துணை கால கடன்கள்	39	22,714,490	12,533,904	81.2	40,513,091	33,084,526	22.5
<b>மொத்த பொறுப்புகள்</b>		<b>1,778,441,778</b>	<b>1,643,493,064</b>	<b>8.2</b>	<b>1,919,758,954</b>	<b>1,785,026,783</b>	<b>7.5</b>
<b>உரிமை முதல்</b>							
குறிப்பிடப்பட்ட மூலதனம்/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்	40	12,201,998	12,201,998	-	12,201,998	12,201,998	-
நியதிச்சட்ட ஒதுக்க நிதியம்	41	7,315,774	6,669,490	9.7	7,315,774	6,669,490	9.7
பிற ஒதுக்கீடுகள்	42	27,368,542	26,008,948	5.2	29,297,472	28,027,230	4.5
தக்கவைக்கப்பட்ட வருவாய்	43	48,078,126	46,329,489	3.8	70,339,829	66,494,500	5.8
<b>மொத்த பங்குதாரர்களின் பங்கு</b>		<b>94,964,440</b>	<b>91,209,925</b>	<b>4.1</b>	<b>119,155,073</b>	<b>113,393,218</b>	<b>5.1</b>
கட்டுப்படுத்தாத உரிமைகள்		-	-	-	10,860,660	10,120,232	7.3
<b>மொத்த உரிமை</b>		<b>94,964,440</b>	<b>91,209,925</b>	<b>4.1</b>	<b>130,015,733</b>	<b>123,513,450</b>	<b>5.3</b>
<b>மொத்த உரிமை மற்றும் பொறுப்புகள்</b>		<b>1,873,406,218</b>	<b>1,734,702,989</b>	<b>8.0</b>	<b>2,049,774,687</b>	<b>1,908,540,233</b>	<b>7.4</b>
தொடர்ச்சியான பொறுப்புகள் மற்றும் கடமைகள்	44	363,925,754	402,761,963	-9.6	370,985,611	409,575,397	-9.4

193 இலிருந்து 296 வரையான பக்கங்களில் காணப்படும் குறிப்புகள் இந்த நிதி அறிக்கைகளின் ஒன்றிணைந்த பகுதியாகும். பணிப்பாளர்கள் சபை இந்த நிதி அறிக்கைகளுக்குப் பொறுப்பாகும். இந்த நிதி அறிக்கைகள் பணிபாளர்கள் சபையினால் கையொப்பமிடப்பட்டு அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

  
**அசாம் ஏ அஹமட்**  
 நிதித் தலைவர்  
 கொழும்பு  
 25 மார்ச் 2020

  
**MA பொனிபல் சில்வா**  
 பதில் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமையாளர்

  
**சுஜீவ் ராஜுபக்ஷ**  
 தலைவர்

## பங்கு மாற்றங்களின் மீதான அறிக்கை - வங்கி

	குறிப்பிடப்பட்ட முலதனம்/ ஒதுக்கப்பட்ட முலதனம்	
	சாதாரண பங்குகள்	ஒதுக்கப்பட்ட முலதனம்
	ரூ. '000	ரூ. '000
ஜனவரி 2018 நிலவரப்படி மீதி		12,152,000
ஆண்டுக்கான மொத்த முழு வருமானம்		
ஆண்டுக்கான இலாபம்		
பிற முழு வருமானம்/(செலவு) (வரிகளின் நிகர)		-
மொத்த முழு வருமானம்/(செலவு)	-	-
பங்கு வைத்திருப்பவர்களுடனான பரிவர்த்தனைகள், நேரடியாக பங்கில் அங்கீகரிக்கப்பட்டவை		
ஆண்டின் ஒதுக்கீட்டிற்கான பரிமாற்றம்	-	-
திறைசேரிக்கான விசேட தீர்வை/பங்கிலாபம்	-	-
பங்கு வைத்திருப்பவர்களுடன் மொத்த பரிவர்த்தனைகள்	-	-
31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி மீதி		12,152,000
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி மீதி	49,998	12,152,000
ஆண்டுக்கான மொத்த முழு வருமானம்		
ஆண்டுக்கான இலாபம்		-
பிற முழு வருமானம்/(செலவு) (வரிகளின் நிகர)		
மொத்த முழு வருமானம்/(செலவு)	-	-
பங்கு வைத்திருப்பவர்களுடனான பரிவர்த்தனைகள், நேரடியாக பங்கில் அங்கீகரிக்கப்பட்டவை		
ஆண்டில் ஒதுக்கீட்டுக்கு பரிமாற்றப்பட்டவை (குறிப்பு 41 மற்றும் குறிப்பு 42.4)	-	-
திறைசேரிக்கான விசேட தீர்வை/பங்கிலாபம்	-	-
பங்கு வைத்திருப்பவர்களுடன் மொத்த பரிவர்த்தனைகள்	-	-
31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி மீதி	49,998	12,152,000



ஒதுக்கீடுகள்

சட்டரீதியான ஒதுக்கீட்டு நிதி	மறுமதிப்பீடு ஒதுக்கீடு	பிற ஒதுக்கீடுகள்	FVOCI இல் நிதி ஆதனங்கள் வருவாய்	தக்கவைத்துக் கொள்ளப்பட்ட வருமானம்	மொத்தம்
ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000
5,814,744	14,051,911	10,952,737	115,030	33,863,412	76,999,831
-	-	-	-	17,094,923	17,094,923
-	-	-	15,406	519,455	534,861
-	-	-	15,406	17,614,378	17,629,784
854,746	-	873,864	-	(1,728,611)	-
-	-	-	-	(3,419,690)	(3,419,690)
854,746	-	873,864	-	(5,148,301)	(3,419,690)
6,669,490	14,051,911	11,826,601	130,436	46,329,489	91,209,925
6,669,490	14,051,911	11,826,601	130,436	46,329,489	91,209,925
-	-	-	-	12,925,683	12,925,683
-	-	-	485,730	(7,237,208)	(6,751,478)
-	-	-	485,730	5,688,475	6,174,205
646,284	-	873,864	-	(1,520,148)	-
-	-	-	-	(2,419,690)	(2,419,690)
646,284	-	873,864	-	(3,939,838)	(2,419,690)
7,315,774	14,051,911	12,700,465	616,166	48,078,126	94,964,440

# பங்கு மாற்றங்களின் மீதான அறிக்கை - குழு

	குறிப்பிடப்பட்ட நுலதனம்/ ஒதுக்கப்பட்ட நுலதனம்	
	பொது பங்குகள் ரூ. '000	ஒதுக்கப்பட்ட நுலதனம் ரூ. '000
<b>1 ஜனவரி 2018 நிலவரப்படி மீதி</b>	49,998	12,152,000
<b>ஆண்டுக்கான மொத்த முழு வருமானம்</b>		
ஆண்டுக்கான இலாபம்	-	-
பிற முழு வருமானம்/(செலவு) (வரிகளின் நிகர)	-	-
<b>மொத்த முழு வருமானம்/(செலவு)</b>	-	-
பங்கு வைத்திருப்பவர்களுடனான பரிவர்த்தனைகள், நேரடியாக பங்கில் அங்கீகரிக்கப்பட்டவை		
ஆண்டில் ஒதுக்கீடு பரிமாற்றம்	-	-
திறைசேரி/பங்குலாப தொகைக்கான சிறப்பு வரி	-	-
செலுத்தப்பட்ட பங்கு	-	-
<b>பங்கு வைத்திருப்பவர்களுடன் மொத்த பரிவர்த்தனைகள்</b>	-	-
<b>31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி மீதி</b>	49,998	12,152,000
<b>1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி மீதி</b>	49,998	12,152,000
<b>ஆண்டுக்கான மொத்த முழு வருமானம்</b>		
ஆண்டுக்கான இலாபம்	-	-
பிற முழு வருமானம்/(செலவு) (வரிகளின் நிகர)	-	-
<b>மொத்த முழு வருமானம்/(செலவு)</b>	-	-
பங்கு வைத்திருப்பவர்களுடனான பரிவர்த்தனைகள், நேரடியாக பங்கில் அங்கீகரிக்கப்பட்டவை.		
உரிமையின் மாற்றங்கள் காரணமாக	-	-
ஆண்டில் ஒதுக்கீட்டிற்கான பரிமாற்றம் (குறிப்பு 41 மற்றும் குறிப்பு 42.4)	-	-
திறைசேரி/பங்குலாப தொகைக்கான சிறப்பு வரி (குறிப்பு 42.6)	-	-
செலுத்தப்பட்ட பங்குலாபம்	-	-
<b>பங்கு வைத்திருப்பவர்களுடன் மொத்த பரிவர்த்தனைகள்</b>	-	-
<b>31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி மீதி</b>	49,998	12,152,000

ஒதுக்கீடுகள்

நியதீச்சட்ட ஒதுக்க நதயம்	மறுமதிப்பீடு ஒதுக்கீடு	ஏனைய ஒதுக்கீடுகள்	FVOCI ஒதுக்கப்பட்ட நதி சொத்து ரூ. '000	தக்கவைக்கப்பட்ட வருவாய் ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000	கட்டுப்படுத்தப்படாத உரிமை ரூ. '000	மொத்த பங்கு ரூ. '000
5,814,744	15,831,237	10,946,111	115,030	51,159,341	96,068,461	9,122,451	105,190,912
-	-	-	-	19,977,862	19,977,862	1,514,281	21,492,143
-	(33,422)	279,004	15,406	505,597	766,585	77,219	843,804
-	(33,422)	279,004	15,406	20,483,459	20,744,447	1,591,500	22,335,947
854,746	-	873,864	-	(1,728,610)	-	-	-
-	-	-	-	(3,419,690)	(3,419,690)	-	(3,419,690)
-	-	-	-	-	-	(593,719)	(593,719)
854,746	-	873,864	-	(5,148,300)	(3,419,690)	(593,719)	(4,013,409)
6,669,490	15,797,815	12,098,979	130,436	66,494,500	113,393,218	10,120,232	123,513,450
6,669,490	15,797,815	12,098,979	130,436	66,494,500	113,393,218	10,120,232	123,513,450
-	-	-	-	14,984,837	14,984,837	1,193,331	16,178,168
-	66,156	(38,097)	368,319	(7,248,716)	(6,852,338)	(6,294)	(6,858,632)
-	66,156	(38,097)	368,319	7,736,121	8,132,499	1,187,037	9,319,536
-	-	-	-	49,046	49,046	(41,613)	7,433
646,284	-	873,864	-	(1,520,148)	-	-	-
-	-	-	-	(2,419,690)	(2,419,690)	-	(2,419,690)
-	-	-	-	-	-	(404,996)	(404,996)
646,284	-	873,864	-	(3,890,792)	(2,370,644)	(446,609)	(2,817,253)
7,315,774	15,863,971	12,934,746	498,755	70,339,829	119,155,073	10,860,660	130,015,733

# காசுப்பாய்ச்சல் அறிக்கை

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டு	குறியீடு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து பணப் பழுக்கம்</b>					
வரிக்கு முன் இலாபம்		19,666,184	24,406,490	25,652,251	31,161,598
<b>சரிசெய்யப்பட்ட</b>					
காசற்றவைகள் வரிக்கு முந்திய இலாபத்தில் சேர்க்கப்பட்டவை	49	8,843,984	11,033,110	13,229,416	12,855,135
செயற்பாட்டு ஆதனங்களின் மாற்றங்கள்	50	(64,575,135)	(193,146,843)	(68,152,572)	(213,458,424)
செயற்பாட்டுக் கடன்களில் மாற்றங்கள்	51	111,744,283	249,321,384	113,568,374	266,028,450
துணை நிறுவனங்கள் மற்றும் பிறரிடமிருந்து பங்குத் தொகை வருமானம்		(1,649,546)	(1,653,163)	(221,470)	(210,112)
துணைக் கடனுக்கான வட்டி செலவு		1,818,086	1,612,592	4,142,736	3,960,814
வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை திட்டங்கள்/பணிக்கொடை ஆகியவற்றிற்கு வழங்கப்படும் பங்களிப்பு		1,509,520	1,629,163	1,623,197	1,751,198
செலுத்தப்பட்ட வரி		(7,038,003)	(8,075,049)	(10,278,021)	(9,096,865)
<b>செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து உருவாக்கப்பட்ட நிகர பணம்</b>		<b>70,319,373</b>	<b>85,127,684</b>	<b>79,563,911</b>	<b>92,991,793</b>
<b>முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து பணப் பழுக்கம்</b>					
கொள்வனவு செய்யப்பட்ட முதலீட்டு ஆதனம்		-	(44,160)	-	-
ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் கொள்வனவு		(2,736,392)	(2,863,760)	(3,031,184)	(3,505,913)
ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் விற்பனையின் மூலம் கிடைக்கும் வருமானம்		88,481	74,206	118,794	78,220
நிதி முதலீடுகளின் கொள்வனவு		(79,672,137)	(89,673,318)	(81,430,355)	(92,932,281)
அருவமான ஆதனங்களின் நிகர கொள்முதல்		(430,317)	(321,788)	(439,871)	(344,224)
துணை நிறுவனங்கள் மற்றும் பிறவற்றில் முதலீட்டிலிருந்து பெறப்பட்ட பங்குலாபம்		1,649,546	1,653,163	221,470	210,112
<b>முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர பணம் (பயன்படுத்தப்படுகிறது)</b>		<b>(81,100,819)</b>	<b>(91,175,657)</b>	<b>(84,561,146)</b>	<b>(96,494,086)</b>
<b>நிதி நடவடிக்கைகளில் இருந்து பணப் பழுக்கம்</b>					
துணை கடனில் இருந்து பெறப்பட்ட வருமானம்	39.1	10,000,000	-	10,000,000	6,000,000
துணை கடனை திருப்பிச் செலுத்துதல்	39.1	-	-	(2,717,820)	(5,213,713)
துணை கடனுக்கு செலுத்தப்படும் வட்டி	39.1	(1,637,500)	(1,610,416)	(3,996,351)	(4,110,498)
குத்தகை கடன்களை திருப்பிச் செலுத்துதல்	30.2.3	(2,338,139)	-	(2,704,360)	-
கட்டுப்படுத்தாத உரிமைக்கு செலுத்தப்பட்ட பங்குலாபம்		-	-	(404,996)	(593,719)
பிற பங்கு கருவிகளை வைத்திருப்பவர்களுக்கு பங்கு/வரி விதிக்கப்படல்		(2,419,690)	(3,419,690)	(2,419,690)	(3,419,690)
<b>நிதி நடவடிக்கைகளில் இருந்து நிகர பணம்</b>		<b>3,604,671</b>	<b>(5,030,106)</b>	<b>(2,243,217)</b>	<b>(7,337,620)</b>
<b>காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவற்றில் நிகர அதிகரிப்பு/ (குறைதல்)</b>					
ஆண்டின் தொடக்கத்தில் காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை		(7,176,774)	(11,078,079)	(7,240,452)	(10,839,913)
ஆண்டின் இறுதியில் காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை		57,879,933	68,958,012	58,835,090	69,675,003
<b>ஆண்டின் இறுதியில் காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை</b>		<b>50,703,158</b>	<b>57,879,933</b>	<b>51,594,638</b>	<b>58,835,090</b>

▼ GRI 102-5

## 1. அறிக்கையிடும் திறன்

### 1.1 பெருநிறுவனத் தகவல்கள்

மக்கள் வங்கி ("வங்கி") என்பது அரசாங்கத்திற்கு சொந்தமான வங்கியாகும். இது 1961 ஆம் ஆண்டு ஜூலை 01 ஆம் திகதி மக்கள் வங்கிச் சட்டம் 1961 ஆம் ஆண்டு இல 29 இன் கீழ் நிறுவப்பட்டது. வங்கியின் பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலகம் இல. 75, சர் சிற்றம்பலம் ஏ கார்டினர் மாவத்தை, கொழும்பு 02 இல் அமைந்துள்ளது. முடிவடைந்த 31 டிசம்பர் 2019 ஆண்டிற்கான வங்கியின் ஒருங்கிணைந்த நிதிநிலை அறிக்கைகள், வங்கி மற்றும் அதன் துணை நிறுவனங்களை உள்ளடக்கியது (இது ஒன்றாக "குழு" என்று குறிப்பிடப்படுகிறது).

மக்கள் வங்கியானது குழுவின் தலைமை நிறுவனமாகும்.

### 1.2 முதன்மை நடவடிக்கைகள்

#### வங்கி

வங்கியின் வணிகச் செயற்பாடுகளாவன, வைப்புகளை ஏற்றுக்கொள்வது, கடன் வசதிகளை வழங்குதல், தனிநபர் வங்கி, அபிவிருத்தி வங்கி, அடகுச் சேவை, சர்வதேச வர்த்தகம், அரசுப் பத்திரங்களை கையாளுதல், கடன் அட்டை செயல்பாடுகள், முதலீட்டு வங்கி மற்றும் வெளிநாட்டு நாணய வங்கிக்கான கரை கட்டித்த வங்கி பிரிவு ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியது.

#### துணை நிறுவனங்கள்

வங்கியின் துணை நிறுவனங்களின் முக்கிய நடவடிக்கைகள் பின்வருமாறு:

நிறுவனத்தின் பெயர்	முதன்மை நடவடிக்கைகள்
பீப்ளஸ் லீசிங் அன்ட் பிளான்ஸ் பி.எல்.சி.	நிதி குத்தகைகள், வாடகை-கொள்முதல் ஆகியவற்றை வழங்குதல், ஆதன நிதி, கால கடன்கள், இஸ்லாமிய நிதி, மார்க்ஜின் வர்த்தகம் பங்கு வர்த்தகம், கடன் கருவிகளின் வெளியீடு, தங்கக் கடன்கள் மற்றும் பொது வைப்புகளை அணிதிரட்டுதல் என்பவை அடங்கும்.
பீப்ளஸ் டிரவல்ஸ் (தனியார்) நிறுவனம்	சுற்றுப்பயணங்கள் மற்றும் விமான டிக்கெட்டுகளின் ஏற்பாடு (பயண முகவர்).

### உதவி துணை நிறுவனங்கள்

வங்கியின் உதவி துணை நிறுவனங்களின் முக்கிய நடவடிக்கைகள் பின்வருமாறு:

நிறுவனத்தின் பெயர்	முதன்மை நடவடிக்கைகள்
பீப்ளஸ் லீசிங் பிளீட் டெவலொப்மென்ட் லிமிடெட்	ப்ளீட் நிர்வாகம், வாகன மதிப்பீடு, வாகனங்களின் விற்பனை, காப்பீட்டு மதிப்பீடு, மற்றும் வாகன பழுதுபார்த்தல்
பீப்ளஸ் லீசிங் புரபர்டி டெவலொப்மென்ட் லிமிடெட்	ஒரு கலப்பு அபிவிருத்தியினை மேற்கொள்ளல். திட்டங்கள் மற்றும் ஆதன வளர்ச்சி நடவடிக்கைகள்
பிபிஎஸ் இன்சூரன்ஸ் பி.எல்.சி.	பொது காப்புறுதி வர்த்தகத்தை மேற்கொள்வது

நிறுவனத்தின் பெயர்	முதன்மை நடவடிக்கைகள்
பீப்ளஸ் மைக்ரோ - கொமர்ஸ் லிமிடெட்	குறைந்த வருமானம் ஈட்டுபவர்களுக்கும் மைக்ரோ நிறுவனங்களுக்கும் வங்கி சாரா நிதி உதவிகளை வழங்கல்.
பீப்ளஸ் லீசிங் ஹேவ்லாக் புரபர்டி லிமிடெட்	ஒரு அலுவலகத்தை நிர்மாணித்தல் மற்றும் நடாத்துதல்
லங்கா அலியன்ஸ் பிளான்ஸ் லிமிடெட்	அசையும் மற்றும் அசையா ஆதனங்கள் மீது குத்தகை மற்றும் கடன்

#### இணை நிறுவனங்கள்

குழுவின் இணை நிறுவனங்களின் முக்கிய நடவடிக்கைகள் பின்வருமாறு:

நிறுவனத்தின் பெயர்	முதன்மை நடவடிக்கைகள்
பீப்ளஸ் மர்சன்ட் பிளான்ஸ் பி.எல்.சி.	குத்தகை வழங்குதல், வாடகை கொள்வனவு வர்த்தக நிதி, ரியல் எஸ்டேட், குறுகிய காலமுதலீடுகள் மற்றும் பெருநிறுவன நிதிச் சேவைகள்

## 2. தயார்ப்படுத்தலின் அடிப்படை

### 2.1. இணக்க அறிக்கை

குழுவின் ஒருங்கிணைந்த நிதிநிலை அறிக்கைகள் மற்றும் வருமான அறிக்கை, முழு வருமான அறிக்கை, நிதி நிலை அறிக்கை, பங்கு மாற்றங்களின் அறிக்கை மற்றும் காசுப்பாய்ச்சல் அறிக்கை ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய வங்கியின் தனி நிதி அறிக்கைகள் என்பவன இலங்கையின் பட்டய கணக்காளர் நிறுவனம் வழங்கிய இலங்கை கணக்கியல் தரநிலைகள் (LKAS மற்றும் SLFRS) என்பவற்றிற்கு ஏற்ப தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த நிதிநிலை அறிக்கைகளின் தயாரிப்பு மற்றும் முன்வைப்பு என்பது 1961 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டத்தின் தேவைகளுக்கு இணங்க உள்ளது. நிதிநிலை அறிக்கைகளின் விளக்கமும் 1988 ஆம் ஆண்டின் 30 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்டத்தின் தேவைகளுக்கு இணங்க உள்ளது.

### 2.2 நிதிநிலை அறிக்கைகளுக்கான பணிப்பாளர்களின் பொறுப்பு

1961 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டம், 1988 ஆம் ஆண்டின் 30 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்டம் மற்றும் மற்றும் அதன் திருத்தங்கள் இலங்கை கணக்கியல் தரநிலைகள் (LKAS மற்றும் SLFRS) என்பவற்றின் தேவைகளுக்கு இணங்க ஒருங்கிணைந்த மற்றும் தனி நிதிநிலை அறிக்கைகள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன என்பதற்கு பணிப்பாளர்கள் குழு பொறுப்பு கூறுகிறது.

### 2.3 நிதிநிலை அறிக்கைகளின் ஒப்புதல்

31 டிசம்பர் 2019 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான ஒருங்கிணைந்த மற்றும் தனி நிதிநிலை அறிக்கைகள், பணிப்பாளர்கள் சபையால் 2020 மார்ச் 25 அன்று வெளியிட அங்கீகாரம் அளிக்கப்பட்டது.

### 2.4 அளவீட்டின் அடிப்படை

நிதிநிலை அறிக்கைகள் வரலாற்று செலவு அடிப்படையில் தயாரிக்கப்பட்டு நிதிநிலை அறிக்கையை பாதிக்கும் பணவீக்க



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புக்கள்

காரணிகளில் பின்வருவனவற்றைத் தவிர எந்த மாற்றங்களும் செய்யப்படாமல் தொடர்ந்து பயன்படுத்தப்படுகின்றன:

- பெறுதி நிதி கருவிகள் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன (குறிப்பு 20)
- இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் நிதி கருவிகள் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன (குறிப்பு 21)
- OCl மூலம் நியாயமான மதிப்பில் உள்ள கருவிகள் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன (குறிப்பு 25)
- OCl மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன (குறிப்பு 26)
- வரையறுக்கப்பட்ட பயன் கடமைகளுக்கான பொறுப்பு உண்மையில் மதிப்பிடப்படுகிறது - மேலும் வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை கடமையின் தற்போதைய மதிப்பாக அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது, திட்ட ஆதனங்களின் நிகர மொத்த நியாயமான மதிப்பைக் குறைவாகக் குறிக்கிறது (குறிப்பு 38)
- கையகப்படுத்தும் நேரத்தில் நிலமும் கட்டிடங்களும் செலவில் அளவிடப்படுகின்றன. பின்னர் கட்டிடங்களின் குறைவான திரட்டல் தேய்மானம் மற்றும் ஏதேனும் குறைபாடு இழப்புகளுடன் (குறிப்பு 30) மீள் மதிப்பிடப்படுகின்றன.

### 2.5 செயற்பாட்டு மற்றும் பயன்பாட்டு நானையம்

ஒருங்கிணைந்த மற்றும் தனி நிதிநிலை அறிக்கைகள் இலங்கை ரூபாயில் வழங்கப்படுகின்றன, இது வங்கியின் செயல்பாட்டு நானையமாகும். இலங்கையில் வழங்கப்பட்ட நிதித் தகவல்கள் வேறுவிதமாகக் குறிப்பிடப்படாவிட்டால் அருகிலுள்ள ஆயிரத்திற்கு வட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

### 2.6 பொருள் சார்ந்த மற்றும் தீர்ப்புகள்

இலங்கை கணக்கியல் தரநிலைகளின்படி - LKAS 1- “நிதிநிலை அறிக்கைகளின் முன்வைப்பு”, ஒத்த பொருளின் ஒவ்வொரு பொருள் வகுப்பும் நிதி அறிக்கைகளில் தனித்தனியாக வழங்கப்படுகின்றன. வேறுபட்ட தன்மை அல்லது செயல்பாட்டின் பொருட்கள் தனித்தனியாக வழங்கப்படுகின்றன.

### 2.7 காசுப்பாய்ச்சல் அறிக்கை

இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - LKAS 7- “காசுப்பாய்ச்சல் அறிக்கை” க்கு இணங்க பணப்புழக்கங்களைத் தயாரிக்கும் “மறைமுக முறை” ஐப் பயன்படுத்தி காசுப்பாய்ச்சல் அறிக்கை தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை குறுகிய கால, அதிக பணப்புழக்க முதலீடுகளை உள்ளடக்கியதுடன் அவை அறியப்பட்ட அளவு பணங்களுக்கு உடனடியாக மாற்றக்கூடியவை மற்றும் மதிப்பில் ஏற்படும் மாற்றங்களின் மிகச்சிறிய இடிற்கு உட்பட்டவை. காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவையில் கையில் உள்ள பணம், வங்கிகளுடனான நிலுவை மற்றும் தேவைக்கு ஒதுக்கப்பட்ட பணம் மற்றும் அழைப்பு பணம் ஆகியவை அடங்கும்.

### 2.8 ஒப்பீட்டு தகவல்கள்

ஒரு சீர்தந்த அறிக்கையை வழங்குவதற்காக நடப்பு ஆண்டின் நடைமுறைக்கேற்ப இணங்க தேவையான இடங்களில் ஒப்பீட்டு தகவல்கள் மறுவகைப்படுத்தப்படுகின்றன.

## 3. முக்கியமான கணக்கியல் தீர்ப்புக்கள், மதிப்பீடு மற்றும் அனுமானம்

குழுவின் கணக்கியல் கொள்கைகளைப் பயன்படுத்துவதற்கான செயல்பாட்டில், நிதிநிலை அறிக்கைகளில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட தொகைகளை நிர்ணயிப்பதில் நிர்வாகம் தீர்ப்பு மற்றும் மதிப்பீடுகள் மற்றும் அனுமானங்களைச் செய்துள்ளது. உண்மையான முடிவுகள் இந்த மதிப்பீடுகளிலிருந்து வேறுபடலாம்.

மதிப்பீடுகள் மற்றும் அடிப்படை அனுமானங்கள் தற்போதைய அடிப்படையில் மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகின்றன. கணக்கியல்

மதிப்பீடுகளுக்கான திருத்தங்கள் மதிப்பீடு திருத்தப்பட்ட காலத்திலும், எதிர்காலத்தில் பாதிக்கப்படும் காலத்திலும் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன.

ஒருங்கிணைந்த மற்றும் தனி நிதிநிலை அறிக்கைகளில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட தொகைகளில் மிகவும் குறிப்பிடத்தக்க விளைவுகளைக் கொண்ட கணக்கியல் கொள்கைகளைப் பயன்படுத்துவதில் செய்யப்பட்ட நியாயத்தீர்ப்புகள், அனுமானங்கள் மற்றும் மதிப்பீடுகள் பற்றிய தகவல்கள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

### 3.1 தொடர்ந்து இயங்குதல்

பணிப்பாளர்கள், குழுவின் திறன் பற்றி ஒரு மதிப்பீட்டை மேற்கொண்டுள்ளனர், மேலும் இது எதிர்காலத்தில் வணிகத்தை தொடர்வதற்கான ஆதரங்களைக் கொண்டுள்ளது என்பதில் திருப்தி அடையப்பட்டுள்ளது. மேலும், வங்கியின் தொடர்ந்து இயங்கும் திறனைப் பற்றி குறிப்பிடத்தக்க சந்தேகத்தை ஏற்படுத்தக்கூடிய எந்தவொரு பொருள் நிச்சயமற்ற தன்மையையும் நிர்வாகம் அறிந்திருக்கவில்லை. எனவே, நிதி அறிக்கைகள் தொடர்ந்து இயங்கும் அடிப்படையில் தயாரிக்கப்படுகின்றன.

### 3.2 வரையறுக்கப்பட்ட நலத் திட்ட கடமைகள்

வரையறுக்கப்பட்ட நலன் கடமைகளின் மதிப்பு இயல்பான மதிப்பீட்டு நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தி தீர்மானிக்கப்படுகிறது. நடைமுறை மதிப்பீட்டில் தள்ளுபடி விகிதங்கள், ஆதனங்கள் மீதான வருவாய் எதிர்பார்க்கப்படும் விகிதங்கள், எதிர்கால சம்பள உயர்வு மற்றும் இறப்பு விகிதங்கள் குறித்த அனுமானங்களைச் செய்வது அடங்கும். ஒவ்வொரு அறிக்கை திகதியிலும் அனைத்து அனுமானங்களும் மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகின்றன. இந்த திட்டங்களின் நீண்டகால தன்மை காரணமாக, இத்தகைய மதிப்பீடுகள் குறிப்பிடத்தக்க நிச்சயமற்ற தன்மைக்கு உட்பட்டவை. பயன்படுத்தப்படும் அனுமானங்களுக்கு குறிப்பு 38.1.5, 38.2.1 மற்றும் 38.3.5 ஐப் பார்க்கவும்.

### 3.3 ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களின் நியாயமான மதிப்பு

காணி மற்றும் கட்டிடங்கள் மற்றும் மக்கள் வங்கிக் குழுவின் குத்தகை காணியில் உள்ள கட்டிடங்கள் மறுமதிப்பீடு செய்யும் நாளில் நியாயமான மதிப்பில் மதிப்பீடு செய்யப்படுகின்றன. அத்தகைய பண்புகளின் நியாயமான மதிப்பை தீர்மானிக்க குழு சுயாதீன மதிப்பீட்டு நிபுணர்களை ஈடுபடுத்தியது. ஒத்த ஆதனங்களின் தற்போதைய சந்தை விலைகள் கிடைக்கும்போது, இந்த ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பை மதிப்பீடுவதில் இத்தகைய சான்றுகள் கருதப்படுகின்றன.

### 3.4 ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களின் பயனுள்ள ஆயுட்காலம்

ஒவ்வொரு அறிக்கையில் திகதியிலும் மீதமுள்ள மதிப்புகள், பயனுள்ள ஆயுள் மற்றும் ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களின் தேய்மானத்தின் முறைகளை குழு மதிப்பாய்வு செய்கிறது. இந்த மதிப்புகள், விகிதங்கள், முறைகள் ஆகியவற்றின் மதிப்பீட்டில் நிர்வாகத்தின் தீர்ப்பு பயன்படுத்தப்படுகிறது, எனவே அவை நிச்சயமற்ற தன்மைக்கு உட்பட்டவை.

குழு வருமான வரிக்கு உட்பட்ட மற்றும் இந்த நிதிநிலை அறிக்கைகளைத் தயாரிக்கும் நேரத்தில், பொருத்தக்கூடிய வரிச் சட்டங்களின் விளக்கத்துடன் தொடர்புடைய நிச்சயமற்ற தன்மைகளின் காரணமாக நடப்பு, ஒத்திவைக்கப்பட்ட மற்றும் பிற வரிகளுக்கான மொத்த ஏற்பாட்டை தீர்மானிக்க தீர்ப்பு தேவைப்படுகிறது.

### 3.5 கடமைகள் மற்றும் தற்செயல் நிகழ்வுப் பொறுப்புக்கள்

அறியப்பட்ட அனைத்து கடன்களின் அளவையும் தீர்மானிப்பதில் அனைத்து தெளிவான இடர்களும் கணக்கிடப்படுகின்றன. தற்செயல் பொறுப்புகள் என்பது அதன் மீதி நிச்சயமற்ற எதிர்கால நிகழ்வுகள் அல்லது பொருளாதார நன்மைகளை மாற்றும் தற்போதைய கடமைகளால் நம்பத்தகுந்த முறையில் அளவிட முடியாத சாத்தியமான கடமைகளாகும். நிதி நிலை அறிக்கையில் தொடர்ச்சியான தற்செயல் பொறுப்புகள் அங்கீகரிக்கப்படவில்லை,

ஆனால் அவை தொலைதூரத்தில் இல்லாவிட்டால் அவை வெளிப்படுத்தப்படுகின்றன. கடமைகள் மற்றும் தற்செயல்கள் பற்றிய விபரங்கள் குறிப்பு 44 இல் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

### 3.6 முதலீட்டு ஆதனங்களின் வகைப்பாடு

ஒரு ஆதனம் முதலீட்டு ஆதனமாக தகுதி பெறுகிறதா என்பதைத் தீர்மானிக்க நிர்வாகம் அதன் தீர்ப்பைப் பயன்படுத்த வேண்டும். வாடகைக்கு சம்பாதிக்க அல்லது மூலதன ஈர்ப்பிற்காக அல்லது இரண்டிற்காகவும் வைத்திருக்கும் ஒரு ஆதனத்தை அங்கீகரிப்பதற்காக குழு தனது தீர்ப்பை தொடர்ந்து பயன்படுத்துகிறது மற்றும் இது குழு வைத்திருக்கும் மற்ற ஆதனங்களிலிருந்து பெருமளவில் சுயாதீனமாக பணப்புழக்கங்களை உருவாக்குகிறது. மறுபுறம், செயல்பாடுகளுக்காக அல்லது சேவைகளை வழங்கும் செயல்பாட்டில் அல்லது நிர்வாக நோக்கங்களுக்காகப் பயன்படுத்தப்படும் மற்றும் ஒரு முழுமையான ஆதனங்களாக பணப்புழக்கங்களை நேரடியாக உருவாக்காத ஒரு ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களாகக் கணக்கிடப்படுகிறது. அத்தகைய பண்புகளின் தற்போதைய பயன்பாட்டைக் கருத்தில் கொண்டு அதன் பண்புகளின் கணக்கியல் வகைப்பாட்டை குழு ஆண்டு அடிப்படையில் மதிப்பீடுகிறது.

### 3.7 கடுமையான கணக்கியல் அனுமானங்கள் மற்றும் மதிப்பீடுகள்

ஒவ்வொரு அறிக்கையில் திகதியிலும் செய்யப்படும் அனுமானங்கள் அந்த திகதியில் சிறந்த மதிப்பீடுகளின் அடிப்படையில் அமைந்தவை. மதிப்பீடுகள் நம்பகத்தன்மையுடன் அளவிடப்படுவதை உறுதிசெய்ய வங்கியின் உள் கட்டுப்பாட்டு அமைப்புகள் இருந்தாலும், உண்மையான மதிப்புகள் அந்த மதிப்பீடுகளிலிருந்து வேறுபடலாம். மதிப்பீடுகள் மற்றும் அடிப்படை அனுமானங்கள் தற்போதைய அடிப்படையில் மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகின்றன. கணக்கியல் மதிப்பீடுகளுக்கான திருத்தங்கள் மதிப்பீடுகள் திருத்தப்பட்ட காலத்திலும், எதிர்காலத்தில் பாதிக்கப்படும் காலத்திலும் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன.

தீர்ப்பு, மதிப்பீடுகள் மற்றும் அனுமானங்களின் பயன்பாட்டிற்கு மிகவும் உணர்திறன் கொண்ட கணக்கியல் கொள்கைகள் கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன:

#### (i) நியாயமான மதிப்பு அளவீடு

நிதி கருவிகளின் கணிசமான பகுதி நிதி அறிக்கை திகதியின்படி நியாயமான மதிப்பில் கொண்டு செல்லப்படுகிறது.

நியாயமான மதிப்பு என்பது ஒரு ஆதனத்தை விற்க பெறப்படும் அல்லது அளவீட்டு திகதியில் சந்தை பங்கேற்பாளர்களிடையே ஒரு ஒழுங்கான பரிவர்த்தனையில் ஒரு பொறுப்பை மாற்றுவதற்காக செலுத்தப்படும் விலை.

ஒரு நிதிச் ஆதனம் அல்லது பொறுப்பு வகைப்பாடு நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படும் இடத்தில், சாத்தியமான இடங்களில் நியாயமான மதிப்பு, மேற்கோள் காட்டப்பட்ட ஏலம் அல்லது வங்கி உடனடி அணுகலைக் கொண்ட மிகவும் சாதகமான செயலில் உள்ள சந்தையில் சலுகை விலையைக் குறிப்பதன் மூலம் தீர்மானிக்கப்படுகிறது. கடன் இடரிற்கான சரிசெய்தல் நியாயமான மதிப்பில் கணக்கிடப்படல் பொருத்தமானது.

செயற்பாட்டில் உள்ள சந்தையில் மேற்கோள் காட்டப்பட்ட நிதிப் பொறுப்பான நிகர திறந்த நிலைக்கான நியாயமான மதிப்பு தற்போதைய சலுகை விலை, மற்றும் ஒரு நிதி ஆதனத்திற்கான ஏல விலை, வைத்திருக்கும் அல்லது வழங்கப்பட்ட கருவியின் அலகுகளின் எண்ணிக்கையால் பெருக்கப்படுகிறது.

ஒரு குறிப்பிட்ட ஆதனம் அல்லது பொறுப்புக்கு செயலில் சந்தை எதுவும் இல்லாத இடத்தில், வங்கி நியாயமான மதிப்பை அடைய மதிப்பீட்டு நுட்பத்தைப் பயன்படுத்துகிறது. இதில் சம்பந்திய பரிவர்த்தனைகளில் பெறப்பட்ட பரிவர்த்தனை விலைகளைப்

பயன்படுத்துதல், தள்ளுபடி செய்யப்பட்ட பணப்புழக்க பகுப்பாய்வு, விருப்ப விலை மாதிரிகள் மற்றும் பிற மதிப்பீட்டு நுட்பங்கள், சந்தை நிலைமைகள் மற்றும் இடர்களின் அடிப்படையில் அறிக்கை திகதியில் உள்ளது. அவ்வாறு செய்யும்போது மதிப்பீட்டு நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தி நியாயமான மதிப்பு மதிப்பிடப்படுகிறது. இது காணக்கூடிய சந்தை உள்ளீடுகளை அதிகப்பீடமாகப் பயன்படுத்தப்படுவதுடன் மற்றும் நிறுவனம் சார்ந்த உள்ளீடுகளில் குறைந்த நம்பகத்தன்மையை பேணுகிறது.

ஆரம்ப அங்கீகாரத்தில் ஒரு நிதிக் கருவியின் நியாயமான மதிப்பின் சிறந்த சான்று பரிவர்த்தனை விலை (அதாவது கொடுக்கப்பட்ட அல்லது பெறப்பட்ட கருத்தின் நியாயமான மதிப்பு) அந்த கருவியின் நியாயமான மதிப்பு அதே நேரத்தில் காணக்கூடிய பிற சந்தை பரிவர்த்தனைகளுடன் ஒப்பிடுவதன் மூலம் சாட்சியமளிக்கப்படாவிட்டால் கருவி (அதாவது மாற்றியமைத்தல் அல்லது மறுபயன்பாடு இல்லாமல்) அல்லது மதிப்பீட்டு நுட்பத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டது, அதன் மாறிகள் காணக்கூடிய சந்தைகளில் இருந்து தரவை மட்டுமே உள்ளடக்குகின்றன. அத்தகைய சான்றுகள் இருக்கும்போது, பரிவர்த்தனை விலைக்கும் ஆரம்ப அங்கீகாரத்தின் மீதான இலாபம் அல்லது நட்டங்கள் நியாயமான மதிப்புக்கும் இடையிலான வேறுபாட்டை வங்கி அங்கீகரிக்கிறது (அதாவது முதல் நாளில்).

#### (ii) கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் மீதான குறைபாடு கட்டணங்கள்

கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களுக்கான குறைபாட்டு இழப்பை நிர்ணயிக்கும் போது எதிர்கால பணப்புழக்கங்களின் அளவு மற்றும் நேரத்தை மதிப்பிடுவதில் நிர்வாகத்தால் தீர்ப்பு தேவைப்படுகிறது. இந்த பணப்புழக்கங்களை மதிப்பிடுவதில், வங்கி முக்கியமாக கடன் வாங்கியவரின் நிதி நிலைமை மற்றும் பிணையின் நிகர உணரக்கூடிய மதிப்பு குறித்து தீர்ப்புகளை வழங்குகிறது. இந்த மதிப்பீடுகள் பல காரணிகளைப் பற்றிய அனுமானங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டவை மற்றும் உண்மையான முடிவுகள் வேறுபடலாம், இதன் விளைவாக குறைபாடு கொடுப்பனவில் எதிர்கால மாற்றங்கள் ஏற்படும்.

குறைபாட்டின் கூட்டு மதிப்பீடு கடன் போர்ட் போலியோவிலிருந்து (கடன் தரம்/நிலுவைத் தொகை, கடன் பயன்பாடு போன்றவை), மற்றும் இடர் மற்றும் பொருளாதார தரவுகளின் செறிவுகள் (வேலையின்மை, பணவீக்கம், மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் வளர்ச்சி விகிதம் போன்றவை) ஆகியவற்றிலிருந்து தரவை கணக்கில் எடுத்துக்கொள்கிறது.

### 4. கணக்கியல் கொள்கைகள் மற்றும் வெளிப்பாடுகளின் மாற்றங்கள்

#### 4.1 புதிய தரநிலைகள் மற்றும் விளக்கங்கள்

இந்த நிதிநிலை அறிக்கைகளில், வங்கி/குழு SLFRS 16 ஐப் பயன்படுத்தியது, இது 2019 ஜனவரி 1 முதல் அல்லது அதற்குப் பிறகு தொடங்கும் ஆண்டு காலத்திற்கு முதல் முறையாக நடைமுறைக்கு வருகிறது. இந்த புதிய கணக்கியல் தரத்தை ஏற்றுக்கொண்டதன் விளைவாக ஏற்படும் மாற்றங்களின் தன்மை மற்றும் விளைவு இந்த நிதிநிலை அறிக்கைகளின் குறிப்பு 30.2 இல் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

#### 4.2 SLFRS 16 - குத்தகைகள்

SLFRS 16- குத்தகைகள் LFRS 17- குத்தகைகளை மீறுகின்றன. குத்தகைகளை அங்கீகரித்தல், அளவீடுதல், விளக்கக்காட்சி மற்றும் வெளிப்படுத்துதல் ஆகியவற்றுக்கான தரங்களை தரநிலை வகுக்கிறது.

1 ஜனவரி 2019 இன் ஆரம்ப திகதியுடன் மாற்றியமைக்கப்பட்ட பின்னோக்கி பின்பற்றல் முறையைப் பயன்படுத்தி வங்கி/குழு SLFRS 16 ஐ ஏற்றுக்கொண்டது. இந்த முறையின் கீழ், தரநிலை மறுபரிசீலனை செய்யப்படுகிறது, இதன் மூலம் ஒப்பீட்டு

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

புள்ளிவிவரங்கள் மீட்டெடுக்கப்படவில்லை மற்றும் LKAS 17 இன் கீழ் தெரிவிக்கப்படவில்லை.

SLFRS 16 ஐ ஏற்றுக்கொண்டபின், முன்பு செயற்பாட்டுக் குத்தகைகளாக வகைப்படுத்தப்பட்ட அந்த குத்தகைகளுக்கான பயன்பாட்டு உரிமைகள் மற்றும் குத்தகை கடன்களை வங்கி அங்கீகரித்தது. குத்தகைக் கடன்களுக்கு சமமான தொகையின் அடிப்படையில் சரியான பயன்பாட்டு ஆதனங்கள் அங்கீகரிக்கப்பட்டதுடன், இது தொடர்பான எந்தவொரு முற்கொடுப்பனவு மற்றும் முன்னர் அங்கீகரிக்கப்பட்ட குத்தகைக் கொடுப்பனவுகளுக்கும் சரிசெய்யப்பட்டது. மீதமுள்ள குத்தகையின் தற்போதைய மதிப்பின் அடிப்படையில் குத்தகை கடன்கள் அங்கீகரிக்கப்பட்டன. கொடுப்பனவுகள், ஆரம்ப விண்ணப்பத்தின் திகதியில் அதிகரிக்கும் கடன் விகிதத்தைப் பயன்படுத்தி தள்ளுபடி செய்யப்படுகின்றன.

கூடுதலாக, LKAS 17 இன் கீழ் இயக்க குத்தகைகளாக முன்னர் வகைப்படுத்தப்பட்ட குத்தகைகளுக்கு SLFRS 16 ஆல் அனுமதிக்கப்பட்ட பின்வரும் நடைமுறை பயன்களை வங்கி/குழு பயன்படுத்தியது:

- ஒரே மாதிரியான குணாதிசயங்களைக் கொண்ட குத்தகைகளின் ஒரு போர்ட். போலியோவுக்கு ஒரு தள்ளுபடி வீதத்தைப் பயன்படுத்தியது.
- ஆரம்ப பயன்பாட்டின் திகதியில் பயன்பாட்டு உரிமைகளின் அளவீடுகளிலிருந்து ஆரம்ப நேரடி செலவுகளை விலக்கியது.

### 5. முக்கிய கணக்கீட்டு கொள்கைகள்

இந்த ஒருங்கிணைந்த மற்றும் தனி நிதி அறிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட அனைத்து காலங்களுக்கும் குறிப்பு 5.1 முதல் குறிப்பு 5.22 வரை குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கணக்கியல் கொள்கைகளை குழு தொடர்ந்து பயன்படுத்துகிறது.

#### 5.1 ஒருங்கிணைப்பின் அடிப்படை

வங்கி மற்றும் குழுவினின் நிதிநிலை அறிக்கைகள் 2019 டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான வங்கி மற்றும் அதன் துணை நிறுவனங்களின் நிதிநிலை அறிக்கைகளை உள்ளடக்கியது. ஒருங்கிணைப்பு நோக்கத்திற்காக வங்கியின் துணை நிறுவனங்களின் நிதிநிலை அறிக்கைகள் மக்கள் வங்கியின் அதே அறிக்கையிடல் ஆண்டுக்கு தயாரிக்கப்படுகின்றன.

#### 5.1.1 வணிக சேர்க்கைகள்

கையகப்படுத்தல் திகதியைப் போலவே கையகப்படுத்தல் முறையைப் பயன்படுத்துவதற்கு வணிக சேர்க்கைகள் கணக்கிடப்படுகின்றன - அதாவது குழுவின்கு கட்டுப்பாடு மாற்றப்படும் போது. கையகப்படுத்தலில் மாற்றப்பட்ட கருத்தாய்வு பொதுவாக நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகிறது, அதேபோல் அடையாளம் காணக்கூடிய நிகர ஆதனங்களில் எழும் எந்தவொரு நல்லெண்ணமும் குறைபாட்டிற்காக ஆண்டுதோறும் சோதிக்கப்படும். ஒரு பேரம் பேசுதலின் மூலம் பெறப்படும் எந்த ஆதாயமும் உடனடியாக வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்படும். கடன் அல்லது பங்கு பத்திரங்கள் தொடர்பானவற்றுடன் தொடர்புடையவை தவிர ஏற்படும் கொடுக்கல்வாங்கல் செலவுகள் செலவுகளாக பதியப்படும்.

முன்பே இருக்கும் உறவுகளின் தீர்வு தொடர்பான தொகைகள் உள்ளடக்கப்படுவதில்லை. இத்தகைய தொகைகள் பொதுவாக இலாபம் அல்லது நட்டத்தில் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன.

செலுத்த வேண்டிய எந்தவொரு தொடர்ச்சியான கருத்தும் கையகப்படுத்தும் திகதியில் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகிறது. தொடர்ச்சியான கருத்தில் பங்கு என வகைப்படுத்தப்பட்டால், அது மறுபரிசீலனை செய்யப்படாது உரிமை முதலில் கணக்கிடப்படுகிறது. இல்லையெனில், தொடர்ச்சியான கருத்தில் நியாயமான மதிப்பில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன.

#### 5.1.2 கட்டுப்படுத்தாத உரிமை ("NCI")

கையகப்படுத்தும் திகதியில் கையகப்படுத்துபவரின் அடையாளம் காணக்கூடிய நிகர ஆதனங்களின் விகிதாசார பங்கில் NCI அளவிடப்படுகிறது. கட்டுப்பாட்டு இழப்பை ஏற்படுத்தாத ஒரு துணை நிறுவனத்தில் குழுவினின் ஈடுபாடுகளால் ஏற்படும் மாற்றங்கள் பங்கு பரிவர்த்தனைகளாகக் கருதப்படுகின்றன.

#### 5.1.3 துணை நிறுவனங்கள்

"துணை நிறுவனங்கள்" என்பது குழுவால் கட்டுப்படுத்தப்படும் முதலீட்டாளர்களாக ஆவர். முதலீட்டாளருடனான ஈடுபாட்டிலிருந்து மாறுபட்ட வருவாயை வெளிப்படுத்தினால், அல்லது உரிமைகளைக் கொண்டிருந்தால், குழு அதை "கட்டுப்படுத்துகிறது" மற்றும் முதலீட்டாளரின் மீதான அதன் சக்தியின் மூலம் அந்த வருமானத்தை பாதிக்கும் திறனைக் கொண்டுள்ளது. கட்டுப்பாடு தொடங்கும் திகதி முதல் கட்டுப்பாடு நிறுத்தப்படும் திகதி வரை ஒருங்கிணைந்த நிதி அறிக்கைகளில் துணை நிறுவனங்களின் நிதி அறிக்கைகள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

#### 5.1.4 கட்டுப்பாட்டு நட்டம்

குழு ஒரு துணை நிறுவனத்தின் மீதான கட்டுப்பாட்டை இழக்கும்போது, அது துணை நிறுவனத்தின் சொத்துகள் மற்றும் பொறுப்புகள் மற்றும் எந்தவொரு தொடர்புடைய என்.சி.ஐ மற்றும் பங்குகளின் பிற கூறுகளையும் அங்கீகரிப்பதில்லை. இதன் விளைவாக கிடைக்கும் இலாபம் அல்லது இழப்பு வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது. முன்னாள் துணை நிறுவனத்தில் தக்கவைக்கப்பட்ட எந்த உரிமையும், கட்டுப்பாட்டை இழக்கும்போது நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகிறது.

#### 5.1.5 பரிவர்த்தனைகள் ஒருங்கிணைப்பில் நீக்கப்படல்

உள்-குழு பரிவர்த்தனைகளிலிருந்து எழும் உள்-குழு நிலுவைகள் மற்றும் பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் எந்தவொரு அங்கீகரிக்கப்படாத வருமானம் மற்றும் செலவுகள் (வெளிநாட்டு நாணய பரிவர்த்தனை ஆதாயங்கள் அல்லது நட்டங்கள் தவிர), ஒருங்கிணைந்த நிதி அறிக்கைகளைத் தயாரிப்பதில் நீக்கப்படும். மதிப்பிடப்படாத நட்டங்கள் மதிப்பிடப்படாத ஆதாயங்களைப் போலவே நீக்கப்படும், ஆனால் குறைபாட்டிற்கான எந்த ஆதாரமும் இல்லாத வரை மட்டுமே.

#### 5.2 வெளிநாட்டு நாணய மாற்று கொடுக்கல் வாங்கல்கள்

வெளிநாட்டு நாணயங்களில் பரிவர்த்தனைகள் ஆரம்பத்தில் பரிவர்த்தனை திகதியில் உடனடி பரிமாற்ற விகிதத்தில் பதிவு செய்யப்படுகின்றன. வெளிநாட்டு நாணயங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நாணய சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் அறிக்கை திகதியில் பரிமாற்ற வீத விகிதத்தில் மாற்றப்படுகின்றன. வர்த்தகம் அல்லாத நடவடிக்கைகளில் எழும் அனைத்து வேறுபாடுகளும் வருமான அறிக்கையில் உள்ள "பிற செயற்பாட்டு வருமானத்திற்கு" கொண்டு செல்லப்படுகின்றன.

வெளிநாட்டு நாணயமொன்றில் வரலாற்றுச் செலவு அடிப்படையில் அளக்கப்படுகின்ற பணம் சாரா விடயங்கள் பதிவின் திகதியில் உள்ளவாறான உடனடி அந்நிய செலாவணி விகிதத்தை பயன்படுத்தி மாற்றப்படுகின்றன. ஒரு வெளிநாட்டு நாணயத்தில் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படும் நாணயமற்ற விடயங்கள் நியாயமான மதிப்பு நிர்ணயிக்கப்பட்ட திகதியில் உடனடி செலாவணி விகிதங்களைப் பயன்படுத்தி மாற்றப்படுகின்றன.

#### 5.3 நிதிக் கருவிகள் - ஆரம்ப அங்கீகாரம்

##### 5.3.1 அங்கீகரிக்கப்பட்ட திகதி

கருவியின் ஒப்பந்த விதிகளுக்கு வங்கி ஒரு தரப்பாக மாறும்போது நிதி நிலை அறிக்கையில் நிதி ஆதனம் அல்லது நிதி பொறுப்பு அங்கீகரிக்கப்படுகிறது. இது பொதுவாக வர்த்தக திகதியில் இருக்கும். கடன் வாங்குபவர்களுக்கு பணம் முற்பணமாக செலுத்தும் போது (அல்லது பெறும் போது) கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன.

இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் உள்ள நிதி சொத்துகள் ஆரம்பத்தில் நியாயமான மதிப்பில் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன. மற்றைய அனைத்து நிதி சொத்துகளும் ஆரம்பத்தில் நியாயமான மதிப்பிலும், நேரடியாகக் கூறப்படும் பரிவர்த்தனை செலவிலும் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன.

கிரம அடிப்படையில் கொள்வனவு செய்யப்படாத நிதி ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் வாங்குவது வர்த்தக திகதியில் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது, அதாவது கருவியின் ஒப்பந்த விதிகளுக்கு வங்கி ஒரு தரப்பாக மாறும் திகதியில் ஆகும்.

ஒரு வழக்கமான கொள்வனவு என்பது ஒரு ஒப்பந்தத்தின் கீழ் ஒரு நிதி ஆதனத்தை வாங்குவதாகும், அதன் விதிமுறைகள் சம்பந்தப்பட்ட சந்தை இடத்தில் ஒரு ஒழுங்குமுறை அல்லது தீர்மானத்தால் பொதுவாக தீர்மானிக்கப்பட்ட காலக்கெடுவிற்குள் ஆதனங்களை வழங்க வேண்டும்.

**5.3.2 ஊழியர்களின் கடன்களுக்கான "நாள் 1" வித்தியாசம்**  
அனைத்து ஊழியர்களின் கடன்களும் சந்தை வட்டி விகிதங்களுக்கு கீழே வழங்கப்படுகின்றன மற்றும் அவை நியாயமான மதிப்பில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன. நியாயமான மதிப்புக்கும் வழங்கப்பட்ட தொகைக்கும் இடையிலான வேறுபாடு ஒரு நாள் வித்தியாசமாகக் கருதப்பட்டு, பயனுள்ள வட்டி வீதத்தைப் பயன்படுத்தி கடன் காலத்தில் வருமான அறிக்கையில் ஊழியர்களின் செலவாக மாற்றப்பட்டது. இந்த தொகை வட்டி வருமானமாகவும் காட்டப்படுகிறது. எனவே வருமான அறிக்கையில் நிகர விளைவு பூச்சியமாகும்.

#### 5.4 நிதிக் கருவிகளின் ஆரம்ப அளவிடு

ஆரம்ப அங்கீகாரத்தில் நிதிக் கருவிகளின் வகைப்பாடு அவற்றின் ஒப்பந்த விதிமுறைகள் மற்றும் கருவிகளை நிர்வகிப்பதற்கான வணிக மாதிரியைப் பொறுத்தது. இது கீழே உள்ள குறிப்புகள் 5.4.1 மற்றும் 5.4.2 இல் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது. நிதி கருவிகள் ஆரம்பத்தில் அவற்றின் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன, FVPL இல் பதிவுசெய்யப்பட்ட நிதி ஆதனங்கள் மற்றும் நிதிக் கடன்கள் தவிர, பரிவர்த்தனை செலவுகள் இந்த தொகையில் சேர்க்கப்படுகின்றன அல்லது கழிக்கப்படுகின்றன.

#### 5.4.1 வணிக மாதிரி மதிப்பீடு

ஒரு குறிப்பிட்ட வணிக நோக்கத்தை அடைய நிதி ஆதனங்களின் குழுக்கள் எவ்வாறு ஒன்றாக நிர்வகிக்கப்படுகின்றன என்பதைப் பிரதிபலிக்கும் மட்டத்தில் குழுவின் வணிக மாதிரி தீர்மானிக்கப்படுகிறது. குழுவின் வணிக மாதிரி ஒரு தனிப்பட்ட கருவிகளுக்கான நிர்வாகத்தின் நோக்கத்தை சார்ந்தது அல்ல. அதன்படி, குழுவின் வணிக மாதிரியானது வகைப்பாட்டிற்கான கருவி மூலம் ஒரு அணுகுமுறை அல்ல, ஆனால் ஒருங்கிணைந்த குழுக்களின் உயர் மட்டத்தில் உள்ளது மற்றும் இது போன்ற கவனிக்கத்தக்க காரணிகளை அடிப்படையாகக் கொண்டது:

- ஒரு வணிக மாதிரியின் செயல்திறன் மற்றும் அந்த வணிக மாதிரியில் உள்ள நிதி ஆதனங்கள் எவ்வாறு மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு குழுவின் முக்கிய முகாமைத்துவ பணியாளர்களுக்கு தெரிவிக்கப்படுகின்றன என்பது.
- வணிக மாதிரியின் செயல்திறனை பாதிக்கும் இடர் (மற்றும் வணிக மாதிரியில் உள்ள நிதி ஆதனங்கள்) மற்றும் குறிப்பாக, அந்த இடர்கள் நிர்வகிக்கப்படும் விதம்.
- வணிகத்தின் முகாமையாளர்கள் எவ்வாறு ஈடுசெய்யப்படுகிறார்கள் (நிர்வகித்தல் ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பை அடிப்படையாகக் கொண்டதா அல்லது சேகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்த பணப்புழக்கங்களின் அடிப்படையில்)

வணிக மாதிரி மதிப்பீடு "மோசமான நிலை" அல்லது "அழுத்த நிலை" மாதிரிகளை கணக்கில் எடுத்துக் கொள்ளாமல் நியாயமான முறையில் எதிர்பார்க்கப்படும் மாதிரிகளை அடிப்படையாகக் கொண்டது. குழுவின் அசல் எதிர்பார்ப்புகளிலிருந்து வேறுபட்ட வகையில் பணப்புழக்கங்கள் உணரப்பட்டால், அது முன்னைய கால தவறிற்கு வழிவகுக்காது அல்லது அந்த வணிக

மாதிரியில் உள்ள மீதமுள்ள நிதி ஆதனங்களின் வகைப்பாட்டை மாற்றாது. எவ்வாறாயினும், புதிதாக உருவான அல்லது புதிதாக வாங்கப்பட்ட நிதி ஆதனங்களுக்கான வணிக மாதிரியை குழு மதிப்பிடும்போது, கடந்த காலங்களில் பணப்புழக்கங்கள் எவ்வாறு உணரப்பட்டன என்பது பற்றிய தகவல்களையும், பிற தொடர்புடைய தகவல்களையும் இது கருதுகிறது.

#### 5.4.2 ஒப்பந்த பணப்புழக்க மதிப்பீடு - முதன்மை தொகை மற்றும் வட்டி செலுத்துதல் (SPPI சோதனை)

SPPI சோதனையை குழு சந்திக்கிறதா என்பதை அடையாளம் காண அடிப்படை கடன் ஏற்பாட்டின் ஒப்பந்த பணப்புழக்கங்களை குழு மதிப்பீடு செய்கிறது. அதாவது அவை நிலுவைத் தொகையின் அசல் மற்றும் வட்டி மட்டுமே செலுத்துகின்றனவா என்பது.

இந்த நோக்கத்திற்காக "முதன்மை தொகை" என்பது ஆரம்ப அங்கீகாரத்தில் நிதி ஆதனத்தின் நியாயமான மதிப்பாக வரையறுக்கப்படுகிறது. இருப்பினும், அந்த அசல் தொகை நிதி ஆதனத்தின் ஆயுளில் மாறக்கூடும்.

இந்த நோக்கத்திற்காக "வட்டி" என்பது பணத்தின் நேர மதிப்பைக் கருத்தில் கொள்ளுதல், ஒரு குறிப்பிட்ட காலப்பகுதியில் நிலுவையில் உள்ள அசல் தொகையுடன் தொடர்புடைய கடன் இடர் மற்றும் பிற அடிப்படை கடன் இடர்கள் மற்றும் செலவுகள் மற்றும் இலாப வரம்பைக் கருத்தில் கொண்டது. நிதி ஆதனம் குறிப்பிடப்பட்ட நாணயம் மற்றும் வட்டி விகிதம், நிர்ணயிக்கப்பட்ட காலம் போன்ற தொடர்புடைய காரணிகளைக் கருதுகிறது.

#### 5.5 நிதி ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகளின் அளவிட்டு பரிவுகள்

ஆதனங்களை நிர்வகிப்பதற்கான நிறுவனத்தின் வணிக மாதிரியின் கலவையின் அடிப்படையில் மதிப்பீடு செய்யப்படுவது, பங்குக் கருவிகள் மற்றும் பெறுதிகள் தவிர, அனைத்து நிதி ஆதனங்களும் மற்றும் கருவிகளின் ஒப்பந்த பணப்புழக்க பண்புகள் இரண்டிலும் அளவிடப்படுகின்றன -

- ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட செலவு (குறிப்பு 5.5.1)
- ஏனைய முழு வருமானத்தின் மூலம் நியாயமான மதிப்பு (குறிப்பு 5.5.2)
- இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பு (குறிப்பு 5.5.3)

#### 5.5.1 கடன் செலவில் அளவிடப்படும் நிதிக் கருவிகள் கடன் கருவிகள்

கடன் கருவிகளில் முதலீடுகள் அவை இருக்கும் இடத்தில் கடன் விலையில் அளவிடப்படுகின்றன:

- குறிப்பிட்ட திகதிகளில் பணப்புழக்கத்திற்கு வழிவகுக்கும் ஒப்பந்த விதிமுறைகள், அதாவது அசல் தொகை மற்றும் நிலுவைத் தொகையின் மொத்த தொகையை மட்டுமே செலுத்துகின்றன மற்றும்
- ஒப்பந்த பணப்புழக்கங்களை சேகரிப்பதன் மூலம் ஒரு வணிக மாதிரியில் நடத்தப்படுகிறது.

இந்த கடன் கருவிகள் ஆரம்பத்தில் நியாயமான மதிப்பிலும், நேரடியாகக் கூறப்படும் பரிவர்த்தனை செலவிலும் அங்கீகரிக்கப்பட்டு பின்னர் கடன் செலவில் அளவிடப்படுகின்றன. கடன் குறைபாட்டின் அளவிட்டு குறிப்பு 5.6 இன் கீழே விவரிக்கப்பட்டுள்ள முன்னு கட்ட எதிர்பார்க்கப்பட்ட கடன் இழப்பு மாதிரியை அடிப்படையாகக் கொண்டது.

#### வங்கிகளுக்கான மற்றும் பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்

குத்தகைகள் மற்றும் கடன் வாங்குதல் ஒப்பந்தங்கள் உட்பட வங்கிகளுக்கான மற்றும் வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் என்பவை பின்வரும் இரண்டு நிபந்தனைகளைப் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும்.

- ஒப்பந்த பணப்புழக்கத்தினைச் சேகரிப்பதற்காக நிதிச் சொத்துக்களை வைத்திருப்பதற்கான ஒரு வணிக மாதிரியில் நிதிச் சொத்து உள்ளது.



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புக்கள்

- நிதி சொத்தின் ஒப்பந்த விதிமுறைகள் குறிப்பிட்ட திகதிகளில் பணப்புழக்கங்களுக்கு வழிவகுக்கும், அவை நிலுவையிலுள்ள முதன்மைத் தொகையின் அசல் தொகை மற்றும் வட்டித் தொகையை (SPPI) மட்டுமே செலுத்துகின்றன.

### 5.5.2 பிற முழு வருமானத்தின் கடன் கருவிகள் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படும் நிதி சொத்துக்கள் கடன் கருவிகள்

கடன் கருவிகளில் முதலீடுகள் பிற முழு வருமானங்கள் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன:

- குறிப்பிட்ட திகதிகளில் பணப்புழக்கத்திற்கு வழிவகுக்கும் ஒப்பந்த விதிமுறைகள், அதாவது அசல் தொகை மற்றும் வட்டி நிலுவைத் தொகையை மட்டுமே செலுத்துகின்றன மற்றும்
- ஒப்பந்த பணப்புழக்கங்களை சேகரித்தல் மற்றும் நிதி சொத்துக்களை விற்பனை செய்வதன் மூலம் ஒரு வணிக மாதிரியில் நடத்தப்படுகிறது.

இந்த கடன் கருவிகள் ஆரம்பத்தில் நியாயமான மதிப்பிலும், நேரடியாகக் கூறப்படும் பரிவர்த்தனை செலவிலும் அங்கீகரிக்கப்பட்டு பின்னர் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன. நியாயமான மதிப்பில் ஏற்படும் மாற்றங்களால் ஏற்படும் ஆதாயங்கள் மற்றும் நட்டங்கள் பங்கின் தனித்தனி கூறுகளுக்குள் பிற முழு வருமானத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. பாதிப்பு நட்டங்கள் அல்லது மறுதலை மாற்றங்கள், வட்டி வருவாய் மற்றும் அந்நிய செலாவணி ஆதாயங்கள் மற்றும் நட்டங்கள் இலாபம் மற்றும் நட்டத்தில் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன. பிற முழு வருமானத்தில் முன்னர் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒட்டுமொத்த ஆதாயம் அல்லது நட்டப் பங்கிலிருந்து வருமான அறிக்கைக்கு மறுவகைப்படுத்தப்படுகிறது.

கடன் குறைபாட்டை அளவிடுவது மூன்று கட்ட எதிர்பார்க்கப்பட்ட கடன் நட்ட மாதிரியை அடிப்படையாகக் கொண்டது. எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் நட்ட மாதிரி குறிப்பு 5.6 இல் கீழே விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

### பங்கு கருவிகள்

SLFRS 3-“பிசினஸ் காம்பினேஷன்” பொருந்தும் ஒரு வணிக கலவையில் வர்த்தகத்தால் அங்கீகரிக்கப்படாத அல்லது தொடர்ந்து பரிசீலிக்கப்படாத பங்குக் கருவிகளில் முதலீடு ஏனைய முழு வருமானத்தின் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகிறது. பிற முழு வருமானத்தின் மூலம் நியாயமான மதிப்பை ஏற்றுக்கொள்வதற்கான தேர்வினை நிர்வாகம் கருத்தில் கொள்ளாத பிரிவுகளுக்கு, இயல்புநிலையாக இத்தகைய முதலீடுகள் இலாபம் மற்றும் நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படும்.

பிற முழு வருமானத்தில் வழங்கப்பட்ட தொகைகள் பின்னர் இலாபம் அல்லது நட்டத்திற்கு மாற்றப்படாது. அத்தகைய முதலீடுகளின் பங்கிலாபம் இலாபம் அல்லது நட்டத்தில் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

### 5.5.3 இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் நிதி ஆதனங்கள்

இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் உள்ளவைகள் பின்வருமாறு:

- (அ) வர்த்தகத்திற்காக வைத்திருக்கும் அம்சங்கள்
- (ஆ) ஆரம்ப அங்கீகாரத்தில் இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பாக குறிப்பாக நியமிக்கப்பட்ட அம்சங்கள் மற்றும்
- (இ) அசல் மற்றும் வட்டி செலுத்துதல்களை மட்டுமே பிரதிநிதித்துவப்படுத்தாத ஒப்பந்த விதிமுறைகளைக் கொண்ட கடன் கருவிகள்.

இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் வைத்திருக்கும் நிதிக் கருவிகள் ஆரம்பத்தில் நியாயமான மதிப்பில் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன, பரிவர்த்தனை செலவுகள் வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன. பின்னர், அவை நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன மற்றும் ஏதேனும் ஆதாயங்கள்

அல்லது நட்டம் அவை எழும்போது வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன.

ஒரு நிதிச் சொத்து நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படும் இடத்தில், கடன் மதிப்பீட்டு சரிசெய்தல் எதிர் தரப்பினரின் கடன் தகுதியைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது, இது கடன் இடரில் ஏற்படும் மாற்றங்களுக்குக் காரணமான நியாயமான மதிப்பில் செயற்பாட்டைக் குறிக்கிறது.

### (அ) வர்த்தகத்திற்கான நிதி கருவிகள்

ஒரு நிதிக் கருவி வர்த்தகத்திற்காக நடத்தப்பட்டதாக வகைப்படுத்தப்படுகிறது, அது முக்கியமாக விற்கப்பட்ட அல்லது மறு கொள்முதல் செய்யும் நோக்கத்திற்காக வாங்கப்பட்டால் அல்லது முக்கியமாக நிர்வகிக்கப்பட்டால், அல்லது ஒன்றாக நிர்வகிக்கப்படும் நிதிக் கருவிகளின் ஒரு போர்ட். போலியோவின் ஒரு பகுதியை உருவாக்குகிறது.

வர்த்தக பெறுதிகள் மற்றும் வர்த்தக பத்திரங்கள் வர்த்தகத்திற்காக வைத்திருக்கப்படுவதாக வகைப்படுத்தப்படுவதோடு நியாயமான மதிப்பில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன.

### (ஆ) இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுவதாக நியமிக்கப்பட்ட நிதிக் கருவிகள்

ஆரம்ப அங்கீகாரத்தின் பின்னர், நிதி கருவிகள் இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுவதாக நியமிக்கப்படலாம். நிதி ஆதனங்கள் அல்லது கடன்களை வேறு அடிப்படையில் அளவிடுவதிலிருந்து எழும் அளவீட்டு அல்லது அங்கீகார முரண்பாடுகளை (அதாவது ஒரு கணக்கியல் பொருந்தாத தன்மையை) நீக்குகிறது அல்லது கணிசமாகக் குறைத்தால், ஒரு நிதிச் சொத்து இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் நியமிக்கப்படலாம்.

நிதி பொறுப்பு அது கணக்கியல் பொருத்தமின்மையை நீக்கினால், இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் மதிப்பிடப்படலாம் அல்லது:

- ஹோஸ்ட் ஒப்பந்தத்தில் ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட உட்பொதிக்கப்பட்ட பெறப்பட்டவை இருந்தால் அல்லது
- நிதி ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் இரண்டும் நிர்வகிக்கப்பட்டால் மற்றும் அவற்றின் செயல்திறன் ஒரு ஆவணப்படுத்தப்பட்ட இடர் முகாமை அல்லது முதலீட்டு மூலோபாயத்தின் படி நியாயமான மதிப்பு அடிப்படையில் மதிப்பீடு செய்யப்படுகிறது.

இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் ஒரு நிதி பொறுப்பு நியமிக்கப்பட்டால், வங்கியின் சொந்த கடன் தரத்தில் ஏற்படும் மாற்றங்களுக்குக் காரணமான நியாயமான மதிப்பில் செயற்பாடு கணக்கிடப்படுகிறது, இது காணக்கூடிய சந்தை வட்டி விகிதங்களுக்கு மேலே கடன் பரவல்களில் ஏற்படும் மாற்றங்களைத் தீர்மானிப்பதன் மூலம் கணக்கிடப்படுகிறது மற்றும் பிற முழு வருமானத்தில் தனித்தனியாக வழங்கப்படுகிறது.

### 5.5.4 பெறுதி நிதி கருவிகள் மற்றும் ஹெட்ஜ் கணக்கியல்

பெறுதி நிதிக் கருவிகள் என்பது ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட அடிப்படை விலை, சுட்டெண் அல்லது பிற மாறி ஆகியவற்றிலிருந்து பெறப்பட்ட ஒப்பந்தங்களாகும், மேலும் பொதுவாக இடை மாற்றுக்கள் முன்னோக்கிய வீத ஒப்பந்தங்கள், எதிர்காலங்கள் மற்றும் தெரிவுகள் போன்ற கருவிகளைக் கொண்டிருக்கும்.

அனைத்து பெறுதிகளும் நியாயமான மதிப்பில் நிதி நிலை அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன, மேலும் அவை ஒரு பயனுள்ள ஹெட்ஜ் உறவின் ஒரு பகுதியாக நியமிக்கப்பட்டு, ஹெட்ஜிங் பெறுதிகளாக வகைப்படுத்தப்பட்டவை தவிர வர்த்தகமாக வகைப்படுத்தப்படுகின்றன. ஒரு பெறுதியின் கொண்டு செல்லும் மதிப்பு ஒப்பந்தத்தின் வாழ்நாள் முழுவதும் நியாயமான



மதிப்பில் அளவிடப்படுகிறது. நியாயமான மதிப்பு நேர்மறையாக இருக்கும்போது பெறுதிகள் சொத்துக்களாகவும் நியாயமான மதிப்பு எதிர்மறையாக இருக்கும்போது பொறுப்புகளாகவும் கொண்டு செல்லப்படுகின்றன.

### 5.5.5 நிதி ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகளை

#### மறுவகைப்படுத்துதல்

SLFRS 9ஐ ஏற்றுக்கொள்வதன் மூலம், வங்கி அதன் நிதி ஆதனங்களை ஆரம்ப அங்கீகாரத்திற்குப் பிறகு மறுவகைப்படுத்துகிறது. அத்தகைய நிதி ஆதனத்தை நிர்வகிப்பதற்கான வணிக மாதிரி மாற்றப்படும் போது மட்டுமே அவ்வாறு நடைபெறும். இத்தகைய மறுவகைப்படுத்தல் மறு வகைப்படுத்தல் திகதியிலிருந்து எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. நிதிப் பொறுப்புகள் ஒருபோதும் மறுவகைப்படுத்தப்படுவதில்லை.

### 5.6 நிதி ஆதனங்களின் குறைபாடு

இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படாத பின்வரும் வகை நிதி ஆதனங்களுக்கு எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளை (ECLs) அளவிடுவதற்கு வங்கி/குழு மூன்று கட்ட அணுகுமுறையைப் பயன்படுத்துகிறது:

- கடன் மற்றும் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படும் கடன் கருவிகள் - ஏனைய முழு வருமானங்கள்
- கடன் பொறுப்புகள் மற்றும்
- நிதி உத்தரவாத ஒப்பந்தங்கள்.

பங்கு முதலீடுகளில் எந்த ECLகளும் அங்கீகரிக்கப்படவில்லை.

ஆரம்ப அங்கீகாரத்திலிருந்து கடன் இடரின் மாற்றத்தின் அடிப்படையில் நிதி ஆதனங்கள் பின்வரும் மூன்று நிலைகளில் இடம்பெயர்கின்றன:

#### நிலை 1: 12 மாத ECL

ஆரம்ப அங்கீகாரத்திலிருந்து கடன் இடரில் குறிப்பிடத்தக்க அதிகரிப்பு ஏற்படாத மற்றும் தோற்றம் பெற்றபின் கடன் குறைபாடு இல்லாத வெளிப்பாடுகளுக்கு, அடுத்த 12 மாதங்களுக்குள் நிகழும் இயல்புநிலை நிகழ்வுகளின் நிகழ்தகவுடன் தொடர்புடைய வாழ்நாள் ECLஇன் பகுதி அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

கணிசமாக கடன் மோசமடையாத வாடிக்கையாளர்களிடமிருந்து 12 மாத ECLஐ வங்கி தீர்மானிக்கிறது (அதாவது கடந்த 30 நாட்களுக்கு குறைவாக).

#### நிலை 2: வாழ்நாள் ECL - கடன் குறைபாடு அற்ற

ஆரம்ப அங்கீகாரத்திலிருந்து கடன் இடரில் குறிப்பிடத்தக்க அதிகரிப்பு ஏற்பட்டிருந்தாலும், கடன் பலன்மடையாத வெளிப்பாடுகளுக்கு, வாழ்நாள் ECL (அதாவது நிதிச் ஆதனத்தின் மீதமுள்ள வாழ்நாளைப் பிரதிபலிக்கும்.)

வங்கியின் கொள்கைகளுக்கு இணங்க, தரத்தின் தேவைகளுக்கு ஏற்ப, நிலை 3 இன் கீழ் வகைப்படுத்தப்பட்ட கடன் வசதிகளைத் தவிர, 30 நாட்கள் கடந்த காலத்தின் மறுக்கத்தக்க ஊகத்தின் மூலம் குறிப்பிடத்தக்க சரிவு அளவிடப்படுகிறது.

மத்திய வங்கி வழங்கிய வழிகாட்டுதலின் படி, கட்டம் 02 இன்கீழ் வசதிகள்/வெளிப்பாடுகள் தவிர, இரண்டு மடங்கு வரை மறுசீரமைக்கப்பட்ட கடன்கள், உயர் கட்டத்திலிருந்து கீழ் நிலைக்கு மேம்படுத்தப்பட்ட கடன் வசதிகளை வங்கி கருத்தில் கொண்டுள்ளது.

**நிலை 3:** வாழ்நாள் ECL - கடன் குறைபாடு செய்யப்பட்டவை குறிப்பிட்ட ஆதனத்தின் மதிப்பிடப்பட்ட எதிர்கால பணப்புழக்கங்களில் தீங்கு விளைவிக்கும் ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட நிகழ்வுகள் ஏற்பட்டால் வெளிப்பாடுகள் கடன் குறைபாடு என மதிப்பிடப்படுகின்றன. கடன் பலன்மடையாத வெளிப்பாடுகளுக்கு, வாழ்நாள் ECL அங்கீகரிக்கப்பட்டு வட்டி வருவாய் கணக்கிடப்படுகிறது. மொத்த வட்டித் தொகையை விட கடனளிக்கப்பட்ட செலவுக்கு (வழங்கலின் நிகர) பயனுள்ள வட்டி விகிதத்தைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் வட்டி வருவாய் கணக்கிடப்படுகிறது.

SLFRS 9 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளபடி மறுக்கத்தக்க ஊகத்திற்கு உட்பட்ட ஒரு வாடிக்கையாளரின் ஒப்பந்தக் கொடுப்பனவுகள் 90 நாட்களுக்கு மேல் உள்ள கடன் வசதிகளை வங்கி தீர்மானிக்கிறது. மத்திய வங்கி வகைப்பாட்டின் படி அனைத்து NPL வகைப்பாடுகளுடனும் அனைத்து மறுசீரமைக்கப்பட்ட கடன்களும் இரண்டு முறைக்கு மேல் மறுசீரமைக்கப்பட்டுள்ளன. கடன் வசதிகள்/வாடிக்கையாளர்களின் வெளிப்பாடுகள் தவிர அனைத்து மறுசீரமைக்கப்பட்ட கடன்களும் உயர் கட்டத்திலிருந்து குறைந்த கட்டத்திற்கு மேம்படுத்தப்பட்ட கடன் வசதிகள் மற்றும் நிலை 3 இன் கீழ் CBSL வழிகாட்டல்களின்படி செயல்படாதவை என வகைப்படுத்தப்படுகின்றன.

### 5.6.1 குறைபாட்டிற்கான கட்டத்தை தீர்மானித்தல்

ஒவ்வொரு அறிக்கையில் திகதியிலும், அறிக்கையில் திகதி மற்றும் ஆரம்ப அங்கீகார திகதிக்கு இடையில் எதிர்பார்க்கப்படும் வாழ்நாளில் இயல்புநிலை ஏற்படும் இடரை ஒப்பிடுவதன் மூலம் ஆரம்ப அங்கீகாரத்திலிருந்து வெளிப்பாடுகளுக்கான கடன் இடரில் குறிப்பிடத்தக்க அதிகரிப்பு உள்ளதா என்பதை வங்கி மதிப்பிடுகிறது. இந்த நோக்கத்திற்காக தேவையற்ற செலவு அல்லது முயற்சி இல்லாமல் பொருத்தமான மற்றும் கிடைக்கக்கூடிய நியாயமான மற்றும் ஆதரிக்கக்கூடிய தகவல்களை வங்கி கருதிற் கொள்கிறது. இதில் அளவிடக்கூடிய மற்றும் அளவிடமுடியாத தகவல்கள் மற்றும் முன்னோக்கிப் பார்க்கும் பகுப்பாய்வு ஆகியவை அடங்கும்.

ஆதனத் தரம் மோசமடையாத ஒரு வெளிப்பாடு ECL நிலைகள் வழியாக இடம்பெயரும். அடுத்தடுத்த காலகட்டத்தில், ஆதனத் தரம் மேம்பட்டது மற்றும் தோற்றம் பெற்றதிலிருந்து கடன் மதிப்பீட்டில் முன்னர் மதிப்பிடப்பட்ட குறிப்பிடத்தக்க அதிகரிப்பு ஆகியவற்றை மாற்றியமைத்தால் சந்தேகத்திற்கிடமான கடன்களுக்கான ஏற்பாடு வாழ்நாள் ECL முதல் 12 மாத ECL வரை மாறுகிறது. தோன்றியதிலிருந்து கணிசமாக மோசமடையவில்லை அல்லது வங்கியின் முதலீட்டு தர அளவுகோல்களுக்குள் சரிவு நிலவுகிறது, அல்லது கடந்த 30 நாட்களுக்கு குறைவான நிலுவை உடையதாக இருப்பதால், அவை குறைந்த கடன் இடர் இருப்பதாக கருதப்படுகிறது. இந்த நிதி ஆதனங்களுக்கான சந்தேகத்திற்கிடமான கடன்களுக்கான ஒதுக்கீடு 12 மாத ECLஇனைக் கொண்டது. இவ்வகையான ஆதனம் கணக்கிட முடியாததாக இருக்கும்போது, அது தொடர்புடைய விதிமுறைக்கு எதிராக எழுதப்படும். தேவையான அனைத்து நடைமுறைகளும் முடிந்தபின்னர் அத்தகைய ஆதனங்கள் தள்ளுபடி செய்யப்படுகின்றன. முன்னர் நீக்கப்பட்ட தொகைகளை மீட்டெடுப்பது வருமான அறிக்கையில் செலவின் அளவைக் குறைக்கிறது.

ஒரு வெளிப்பாட்டின் கடன் இடர் ஒரு தனிநபர் அல்லது கூட்டு அடிப்படையில் கணிசமாக அதிகரித்துள்ளதா என்பதை வங்கி மதிப்பிடுகிறது. குறைபாட்டின் கூட்டு மதிப்பீட்டின் நோக்கங்களுக்காக நிதிக் கருவிகள் பகிரப்பட்ட கடன் இடர் பண்புகளின் அடிப்படையில் தொகுக்கப்படுகின்றன. கருவி வகை, கடன் இடர் மதிப்பீடுகள், ஆரம்ப அங்கீகாரத்தின் திகதி, முதிர்வுக்கு மீதமுள்ள காலம், தொழில் துறை மற்றும் பிற தொடர்புடைய காரணிகளை கணக்கில் எடுத்துக்கொள்கின்றன.

### 5.6.2 ECL களின் அளவிடு

ECLகள் எதிர்பார்த்த நடத்தின் பக்கச்சார்பற்ற மற்றும் நிகழ்தகவு-எடையுள்ள மதிப்பீடுகளிலிருந்து பெறப்படுவதுடன் அவை பின்வருமாறு அளவிடப்படுகின்றன:

- **அறிக்கையில் திகதியில் கடன் குறைபாடு இல்லாத நிதிச் சொத்துக்கள்:** நிதி ஆதனத்தின் எதிர்பார்க்கப்படும் வாழ்நாளில் அனைத்து பணக் குறைபாடுகளின் தற்போதைய மதிப்பு பயனுள்ள வட்டி விகிதத்தால் தள்ளுபடி செய்யப்படுகிறது. ஒப்பந்தத்தின் படி வங்கி செலுத்த வேண்டிய பணப்புழக்கங்களுக்கும் வங்கி பெற எதிர்பார்க்கும் பணப்புழக்கங்களுக்கும் உள்ள வித்தியாசம் பண பற்றாக்குறை எனவும் அழைக்கப்படுகிறது.

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

- **அறிக்கையில் திகதியில் கடன் குறைபாடுள்ள நிதிச் சொத்துக்கள்:** மொத்த வட்டித் தொகைக்கும் பயனுள்ள வட்டி விகிதத்தால் தள்ளுபடி செய்யப்பட்ட மதிப்பிடப்பட்ட எதிர்கால பணப்புழக்கங்களின் தற்போதைய மதிப்புக்கும் உள்ள வேறுபாடு.
- **மீட்கப்படாத கடன்கள்:** அர்ப்பணிப்பு குறைக்கப்பட்ட மற்றும் வங்கி பெறஎதிர்பார்க்கும் பணப்புழக்கங்களுக்கு வங்கியால் ஏற்பட வேண்டிய ஒப்பந்த பணப்புழக்கங்களுக்கிடையேயான வேறுபாட்டின் தற்போதைய மதிப்பு.
- **நிதி உத்தரவாத ஒப்பந்தங்கள்:** வங்கி மீட்டெடுக்க எதிர்பார்க்கும் எந்தவொரு தொகையையும் குறைவாக வைத்திருப்பவருக்கு ஈடுசெய்ய எதிர்பார்க்கப்படும் கொடுப்பனவுகள்.

இலாபம் மற்றும் நட்டம் சந்தேகத்திற்கிடமான கடன்களுக்கான கணக்கைப் பயன்படுத்தி ECL கள் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன. பிற முழு வருமானத்தின் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படும் கடன் கருவிகளின் விடயத்தில், ECL -களின் அளவீடு மூன்று கட்ட அணுகுமுறையை அடிப்படையாகக் கொண்டது. நிதி நிலை அறிக்கையில் ஆதனத்தின் கொண்டு செல்லும் தொகையில் எந்தக் குறைப்பும் இல்லாமல், ஏனைய முழு வருமானத்தில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட தொகையுடன், இலாபம் மற்றும் நட்டமான ஒதுக்கீட்டு கட்டணத்தை வங்கி அங்கீகரிக்கிறது.

### 5.7 நிதி ஆதனங்கள் மற்றும் நிதிக் கடன்களை அறிதல்

#### 5.7.1 நிதி சொத்துக்கள்

ஒப்பந்தத்திலிருந்து பணப்புழக்கங்கள் காலாவதியாகும் போது அல்லது நிதி பரிவர்த்தனையில் நிதி ஆதனத்தின் மீது ஒப்பந்தப் பணப்புழக்கங்களைப் பெறுவதற்கான உரிமைகளை ஒரு பரிவர்த்தனையில் மாற்றும்போது வங்கி ஒரு நிதிச் ஆதனத்தை மதிப்பிடுகிறது. பரிமாற்றப்பட்ட நிதி ஆதனங்களில் எந்தவொரு வட்டியும் வங்கியால் உருவாக்கப்பட்ட அல்லது தக்கவைக்கப்படுவது ஒரு தனி ஆதனம் அல்லது பொறுப்பாக அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

#### 5.7.2 நிதிப் பொறுப்புகள்

வங்கி தனது கடமையை நிறைவேற்றும்போது அல்லது ஒப்பந்தம் ரத்துசெய்யப்பட்டால் அல்லது காலாவதியாகும் போது நிதி நிலை அறிக்கையில் இருந்து ஒரு நிதி பொறுப்பு மதிப்பிடப்படுகிறது.

#### 5.7.3 நிதிக் கருவிகளை ஈடுசெய்தல்

நிதிச் சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் ஈடுசெய்யப்பட்டு, நிகர தொகை நிதி அறிக்கையில் முன்வைக்கப்படுவதால், அந்தத் தொகையை ஈடுசெய்ய வங்கிக்கு சட்டபூர்வமான உரிமை உள்ளது மற்றும் நிகர அடிப்படையில் ஆதனத்தை உணர்ந்து ஒரே நேரத்தில் பொறுப்பை தீர்க்க முடிகிறது.

### 5.8 குத்தகைகள்

#### 5.8.1 நிதி குத்தகை வருமானம்

வாடிக்கையாளர்களுக்கு குத்தகைக்கு விடப்பட்ட ஆதனங்கள், சட்டரீதியான நிதித் தலைப்பைத் தவிர உரிமையுடன் தொடர்புடைய அனைத்து இடங்களையும் வெகுமதிகளையும் குழு கணிசமாக மாற்றும் நிதி குத்தகைகளாக வகைப்படுத்தப்படுகின்றன. நிதி குத்தகைகளின் கீழ் பெற வேண்டிய தொகைகள் “குத்தகை வாடகை பெறத்தக்கவை” என்பதன் கீழ் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. பெறப்பட்ட ஆரம்ப வாடகைகளை கழித்த பின்னர் நிதி நிலை அறிக்கையில் குத்தகை நிலுவைகள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.

குத்தகைக்கு விடப்பட்ட ஆதனங்களின் கிரயத்தின் மேல் பெறக்கூடிய மொத்தம் வாடகைகளின் மொத்தம் பெறப்படாத மொத்த வருமானமாகும். பெறப்படாத வருமானம் குத்தகையின் காலப்பகுதியில் வருவாயாக எடுத்துக் கொள்ளப்படுகிறது, குத்தகையின் மீதமுள்ள பெறத்தக்க இருப்புக்கு ஏற்ப குத்தகை செயல்படுத்தப்படும் மாதத்திலிருந்து தொடங்குகிறது.

### 5.9 காச மற்றும் காசுக்கு சமமானவை

காச மற்றும் குறுகிய கால நிதிகளில் கையில் உள்ள பணம், வங்கிகளுடனான இருப்பு, வங்கிகளுடன் வைப்புக்கள் மற்றும் குறுகிய அறிவிப்பில் நிதி ஆகியவை அடங்கும். பணம் மற்றும் குறுகிய கால நிதிகளின் விவரங்கள் நிதிநிலை அறிக்கைகளுக்கான குறிப்பு 17 இல் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

### 5.10 இடர் முகாமை நோக்கங்களுக்காக வைக்கப்பட்டுள்ள பெறுதிகள்

இடர் முகாமை நோக்கங்களுக்காக வைத்திருக்கும் பெறுதிகளில் வர்த்தக ஆதனங்கள் அல்லது பொறுப்புகள் என வகைப்படுத்தப்படாத அனைத்து பெறுதி சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் அடங்கும். இடர் முகாமை நோக்கங்களுக்காக வைத்திருக்கும் பெறுதிகள் நிதி நிலை அறிக்கையில் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன.

### 5.11 முதலீட்டு சொத்துக்கள்

முதலீட்டு சொத்துக்கள் என்பது வாடகை வருமானம் அல்லது மூலதன விருத்தி அல்லது இரண்டையும் வைத்திருக்கும் ஆதனங்கள், ஆனால் சாதாரண வணிகப் போக்கில் விற்பனைக்கு உள்ளவை அல்ல. அவை பொருட்கள் அல்லது சேவைகளின் உற்பத்தி அல்லது விநியோகத்தில் அல்லது நிர்வாக நோக்கங்களுக்காகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

#### 5.11.1 அறியப்படலின் அடிப்படை

முதலீட்டுச் சொத்துக்களுடன் தொடர்புடைய எதிர்கால பொருளாதார நன்மைகள் குழுவிற்கு மற்றும் முதலீட்டுச் சொத்துக்களின் விலையை நம்பத்தகுந்த முறையில் அளவிட முடியும் எனில் முதலீட்டுச் சொத்து அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

#### 5.11.2 அளவீடு

ஒரு முதலீட்டு சொத்து ஆரம்பத்தில் அதன் கிரய செலவில் அளவிடப்படுகிறது. கொள்வனவு செய்த முதலீட்டு ஆதனத்தின் விலை அதன் கொள்முதல் விலை மற்றும் நேரடியாகக் கூறப்படும் எந்தவொரு செலவையும் உள்ளடக்கியது. ஒரு சுய கட்டமைக்கப்பட்ட முதலீட்டு ஆதனத்தின் விலை என்பது கட்டுமானம் அல்லது மேம்பாடு முடிந்த திகதியில் அதன் செலவு ஆகும்.

இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை (LKAS 40) - “முதலீட்டு ஆதனம்” இற்கு இணங்க முதலீட்டு பண்புகளுக்கான செலவு மாதிரியை இந்த குழு பயன்படுத்துகிறது. அதன்படி, முதலீட்டு பண்புகளாக வகைப்படுத்தப்பட்ட காணி எந்தவொரு திரட்டப்பட்ட குறைபாடு இழப்புக்களை கழித்தும் முதலீட்டு பண்புகளாக வகைப்படுத்தப்பட்ட கட்டிடங்கள் எந்தவொரு குவிக்கப்பட்ட தேய்மானம் மற்றும் திரட்டப்பட்ட எந்தவொரு குறைபாடு இழப்புகள் கழித்தும் அறியப்படுகின்றன.

### 5.12 அருவ சொத்துக்கள் மற்றும் நன்மதிப்பு

#### 5.12.1 நன்மதிப்பு

கையகப்படுத்தும் திகதியில் கையகப்படுத்தப்பட்ட துணை நிறுவனத்தின் நிகர அடையாளம் காணக்கூடிய ஆதனங்களின் குழுவின் பங்கின் நியாயமான மதிப்பை விட கையகப்படுத்தல் செலவின் அதிகப்படியானதை நன்மதிப்பு குறிக்கிறது. ஒரு வணிக நடவடிக்கையில் பெறப்பட்ட நன்மதிப்பு ஆண்டுதோறும் குறைபாட்டிற்காக சோதிக்கப்படுகிறது அல்லது நிகழ்வுகள் அல்லது சூழ்நிலையில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் அது பலவீனமடையக்கூடும் மற்றும் குறைந்த குவிக்கப்பட்ட குறைபாடு நடடங்களைக் குறிக்கக் கூடும் என்பதைக் குறிக்கிறது. நன்மதிப்பில் ஏற்படும் பாதிப்பு நடடங்களை மாற்ற முடியாது.

#### 5.12.2 மென்பொருள்

குழுவால் பெறப்பட்ட மென்பொருளானது குறைந்த திரட்டப்பட்ட கடன்தொகுப்பு மற்றும் திரட்டப்பட்ட குறைபாடு நடடங்களில் அளவிடப்படுகிறது.

உள்ளக ரீதியில் உருவாக்கப்பட்ட மென்பொருட்களுக்கான செலவு ஒரு ஆதனமாக அங்கீகரிக்கப்படுகிறது. குழு அதன் நோக்கத்தையும், வளர்ச்சியை நிறைவுசெய்யும் திறனையும் நிரூபிக்க மற்றும் எதிர்கால பொருளாதார நன்மைகளை உருவாக்கும் வகையில் மென்பொருளைப் பயன்படுத்துகிறது. மேலும் விருத்தியை நிறைவு செய்வதற்கான செலவுகளை நம்பத்தகுந்த முறையில் அளவிட முடியும். உள்ளக ரீதியில் உருவாக்கப்பட்ட மென்பொருளின் மூலதனச் செலவுகளில் மென்பொருளை விருத்தி செய்ய நேரடியாகக் கூறப்படும் அனைத்து செலவுகளும், மூலதனப்படுத்தப்பட்ட கடன் செலவுகளும் அடங்கும். மேலும் அதன் பயனுள்ள ஆயுட்காலத்தில் இவை விலக்குப் பெறுகின்றன. உள்ளக ரீதியில் உருவாக்கப்பட்ட மென்பொருளானது மூலதன செலவில் குறைவாகக் குவிக்கப்பட்ட கடன்தொகுப்பு மற்றும் எந்தவொரு குறைபாட்டிலும் குறிப்பிடப்படுகிறது.

மென்பொருள் ஆதனத்திற்கான அடுத்தடுத்த செலவினம், அது தொடர்புடைய குறிப்பிட்ட ஆதனத்தில் உள்ள எதிர்கால பொருளாதார நன்மைகளை அதிகரிக்கும் போது மட்டுமே மூலதனமாக்கப்படுகிறது. ஏனைய அனைத்து செலவினங்களும் செலவிடப்பட்டதாக கருதப்படுகின்றன.

### 5.12.3 குறைக்கப்பட்ட கடன்தொகை

மென்பொருள் அதன் மதிப்பிடப்பட்ட பயனுள்ள வாழ்நாளில் வருமானம் இது பயன்பாட்டிற்கு கிடைத்த திகதியிலிருந்து அறிக்கையில் ஒரு நேர்-வரி அடிப்படையில் கடன் பெறப்படுகிறது. தற்போதைய மற்றும் ஒப்பீட்டு காலங்களுக்கான மென்பொருளின் மதிப்பிடப்பட்ட பயனுள்ள ஆயுள் ஐந்து ஆண்டுகள் ஆகும்.

கடனளிப்பு முறைகள், பயனுள்ள ஆயுள் மற்றும் மீதமுள்ள மதிப்புகள் ஒவ்வொரு அறிக்கையிலும் திகதியிலும் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு பொருத்தமானதாக இருந்தால் சரிசெய்யப்படும்.

### 5.13 நிதி அல்லாத ஆதனங்களின் குறைப்பு

#### 5.13.1 அங்கீகாரத்தின் அடிப்படை

ஒரு ஆதனம் பலவீனமடையக்கூடும் என்பதற்கான அறிகுறி உள்ளதாக என்பதை ஒவ்வொரு அறிக்கை திகதியிலும் வங்கி மதிப்பீடு செய்கிறது. ஏதேனும் அறிகுறி இருந்தால், அல்லது ஒரு ஆதனத்திற்கான வருடாந்த குறைபாடு சோதனை தேவைப்பட்டால், வங்கி ஆதனத்தின் மீட்கக்கூடிய தொகையை மதிப்பிடுகிறது. ஒரு ஆதனத்தின் மீட்டெடுக்கக்கூடிய தொகை என்பது ஒரு ஆதனத்தின் அல்லது பணத்தை உருவாக்கும் பிரிவின் (CGU) நியாயமான மதிப்பு விற்க குறைந்த செலவுகள் மற்றும் பயன்பாட்டில் உள்ள மதிப்பு என்பவை ஆகும். ஒரு ஆதனத்தின் அல்லது (CGU) யின் கொண்டு செல்லும் தொகை அதன் மீட்கக்கூடிய தொகையை விட அதிகமாக இருந்தால், ஆதனம் பலவீனமாகக் கருதப்படுகிறது மற்றும் அதன் மீட்டெடுக்கக்கூடிய தொகைக்கு எழுதப்படுகிறது. பயன்பாட்டின் மதிப்பை மதிப்பிடுவதில், மதிப்பிடப்பட்ட எதிர்கால பணப்புழக்கங்கள் வரிக்கு முந்திய தள்ளுபடி வீதத்தைப் பயன்படுத்தி அவற்றின் தற்போதைய மதிப்புக்கு தள்ளுபடி செய்யப்படுகின்றன, இது பணத்தின் நேர் மதிப்பு மற்றும் ஆதனத்திற்கான குறிப்பிட்ட இடர்களின் தற்போதைய சந்தை மதிப்பீடுகளை பிரதிபலிக்கிறது. நியாயமான மதிப்பை விற்க குறைந்த செலவுகளை நிர்ணயிப்பதில், பொருத்தமான மதிப்பீட்டு மாதிரி பயன்படுத்தப்படுகிறது. இந்த கணக்கீடுகள் மதிப்பீட்டு மடங்குகள், பொதுவில் வர்த்தகம் செய்யப்படும் துணை நிறுவனங்களுக்கான பங்கு விலைகள் அல்லது கிடைக்கக்கூடிய-நியாயமான-மதிப்பு குறிகாட்டிகளால் உறுதிப்படுத்தப்படுகின்றன.

#### 5.13.2 அளவிடு

நன்மதிப்பை தவிர ஆதனங்களுக்கு, முன்னர் அங்கீகரிக்கப்பட்ட குறைபாடு நடடங்கள் இனி ஏற்படாது அல்லது குறைந்துவிட்டிருக்கலாம் என்பதற்கான அறிகுறி ஏதேனும் இருக்கிறதா என்று ஒவ்வொரு அறிக்கை திகதியிலும் மதிப்பீடு செய்யப்படுகிறது. அத்தகைய அறிகுறி இருந்தால், வங்கி

ஆதனம் அல்லது CGUவின் வசூலிக்கக்கூடிய தொகையை மதிப்பிடுகிறது. கடைசியாக அங்கீகரிக்கப்பட்ட குறைபாடு இழப்பு, கடைசி குறைபாடு இழப்பு அங்கீகரிக்கப்பட்டதிலிருந்து ஆதனம் மீட்டெடுக்கக்கூடிய தொகையை தீர்மானிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் அனுமானங்களில் மாற்றம் ஏற்பட்டால் மட்டுமே மீட்டெடுக்கக் கூடியதாக மாறும். மீட்டெடுக்கக்கூடிய குறைவாக உள்ள ஆதனத்தின் கொண்டு செல்லும் தொகை அதன் மீட்டெடுக்கும் தொகையை விட அதிகமாக இருக்காது, அல்லது நிர்ணயிக்கப்பட்ட கொண்டு செல்லும் தொகையை விட அதிகமாக இருக்காது என்ற போது அதன் தேய்மானத்தின் நிகரமானது முன்னைய ஆண்டுகளில் ஆதனத்துக்கு எந்தவிதமான நடடமும் அங்கீகரிக்கப்படவில்லை என்ற போதே சாத்தியமாகிறது. இத்தகைய மீட்டெடுப்பு வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

நன்மதிப்பு தொடர்பான குறைபாடு நடடம் எதிர்காலங்களில் மாற்றப்பட முடியாது.

நிகழ்வுகள் அல்லது சூழ்நிலைகளில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் கொண்டு செல்லும் மதிப்பு பலவீனமடையக்கூடும் என்பதைக் குறித்தால், ஆண்டுதோறும், அல்லது அடிக்கடி, குறைபாட்டிற்காக நன்மதிப்பு மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகிறது. குறைபாடு ஆய்வின் நோக்கத்திற்காக, ஒரு வணிக கூட்டிலிருந்து பெறப்பட்ட நன்மதிப்பு, கையகப்படுத்தும் திகதியிலிருந்து வங்கியின் ஒவ்வொரு CGUக்களுக்கும் அல்லது CGUக்களின் குழுவிடும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. அவை குறித்த சினர்ஜியின் பிற ஆதனங்கள் அல்லது பொறுப்புக்களுக்கு உரியனவா என்பதைப் பொருட்படுத்தாமல் கூட்டுச் சினர்ஜிகளிலிருந்து பயனடைகின்றன.

நன்மதிப்பு ஒதுக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு அலகு வங்கியில் உள்ள மிகக் குறைந்த அளவைக் குறிக்கிறது. அதில் உள் நிர்வாக நோக்கங்களுக்காக நன்மதிப்பு கண்காணிக்கப்படுகிறது, மேலும் இது SLFRS 8 - "செயற்பாட்டுப் பிரிவுகளுக்கு" ஏற்ப ஒரு செயற்பாட்டுப் பிரிவை விட பெரியதல்ல.

நன்மதிப்பு ஒரு CGUவின் (அல்லது CGUக்களின் குழு) ஒரு பகுதியையும், அந்த அலகுக்குள் செயல்பாட்டின் ஒரு பகுதியையும் அப்புறப்படுத்தினால், அகற்றப்படும் செயல்பாட்டோடு தொடர்புடைய நன்மதிப்பு அகற்றப்படுவதன் மூலம் கிடைக்கும் இலாபம் அல்லது நடடத்தை நிர்ணயிக்கும் போது செயல்பாட்டின் கொண்டு செல்லும் தொகையில் சேர்க்கப்படும். இந்த சூழ்நிலையில் அகற்றப்படும் நன்மதிப்பு அகற்றப்படும் செயல்பாட்டின் ஒப்பீட்டு மதிப்புகள் மற்றும் CGU இன் பகுதியின் அடிப்படையில் அளவிடப்படுகிறது.

துணை நிறுவனங்கள் விற்கப்படும் போது, விற்பனை விலை மற்றும் நிகர ஆதனங்கள் மற்றும் ஒட்டுமொத்த மாற்ற வேறுபாடுகள் மற்றும் நன்மதிப்பு ஆகியவற்றுக்கு இடையிலான வேறுபாடு வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

#### ▼ GRI 201-3

#### 5.14 ஓய்வூதிய சலுகைகள்

##### 5.14.1 வரையறுக்கப்பட்ட ஓய்வூதிய நன்மை திட்டங்கள்

##### 5.14.1.1 1996 க்கு முந்திய - ஓய்வூதிய அறக்கட்டளை நிதி

ஜனவரி 1, 1996 க்கு முன்னர் வங்கியில் சேர்ந்துள்ள நிரந்தர ஊழியர்களுக்காக, வரையறுக்கப்பட்ட ஓய்வூதிய பயன் திட்டத்தை வங்கி செயற்படுத்துகிறது. இதற்கு தனித்தனியாக நிர்வகிக்கப்படும் நிதிக்கு பங்களிப்பு தேவைப்படுகிறது. வரையறுக்கப்பட்ட பயன் திட்டத்தின் கீழ் நன்மைகளை வழங்குவதற்கான செலவு திட்டமிடப்பட்ட அலகு கடன் முறையைப் பயன்படுத்தி தனித்தனியாக தீர்மானிக்கப்படுகிறது.

வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை சொத்து அல்லது பொறுப்பு என்பது கடந்த கால சேவை செலவுகள் இன்னும் அங்கீகரிக்கப்படவில்லை மற்றும் திட்ட ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பைக் குறைவாகக் கொண்டுள்ளன, அவற்றில் கடமைகள் நேரடியாக தீர்க்கப்படும்.

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புக்கள்

வேண்டும், குறைவான செயல்பாட்டு நட்டங்கள் இன்னும் அங்கீகரிக்கப்படவில்லை என்ற செயல்பாடுகளின் வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை கடமையின் தற்போதைய மதிப்பைக் கொண்டுள்ளது. எந்தவொரு ஆதனத்தின் மதிப்பும் எந்தவொரு உண்மையான நட்டங்கள் மற்றும் கடந்த கால சேவை செலவுகள் இதுவரை அங்கீகரிக்கப்படவில்லை மற்றும் திட்டத்திலிருந்து திரும்பப்பெறுதல் அல்லது திட்டத்தின் எதிர்கால பங்களிப்புகளில் குறைப்பு வடிவத்தில் கிடைக்கும் எந்தவொரு பொருளாதார நன்மைகளின் தற்போதைய மதிப்பு ஆகியவற்றுடன் கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

சமீபத்திய நடைமுறை மதிப்பீடு 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி, அமெரிக்க அகாடமி ஆஃப் ஆக்சுவரீஸ் அண்ட் கன்சல்டிங் ஆக்சுவரி நிறுவனத்தின் உறுப்பினரான திரு பியால் எஸ் குணதிலக FSA (USA) அவர்களினால் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

பின்வரும் அடிப்படையில் ஓய்வுபெறும் ஊழியர்களுக்கு வங்கி ஓய்வூதியத்தை வழங்குகிறது: பணியாளர்கள் 10 வருட சேவைக்குப் பிறகு ஓய்வூதியம் பெற தகுதியுடையவர்கள் மற்றும் ஓய்வுபெறும் 55 வயதை எட்டிய பிறகு. செலுத்தப்பட்ட ஓய்வூதியத்தின் அளவு பின்வருமாறு சேவையின் மூப்பினைப் பொறுத்தது:

சேவையின் முப்பு	ஓய்வூதிய அளவு
i. 10 முதல் 20 ஆண்டுகள் வரை	கடைசியாக செலுத்தப்பட்ட மொத்த சம்பளத்தில் 80%
ii. 21 முதல் 29 ஆண்டுகள் வரை	ஒவ்வொரு கூடுதல் ஆண்டிற்கும் 80% மற்றும் 1% கடைசியாக செலுத்தப்பட்ட 20 ஆண்டுகளுக்கு மேல் மொத்த சம்பளம்
iii. 30 ஆண்டு மற்றும் அதற்கு மேற்பட்டவர்கள்	கடைசியாக செலுத்தப்பட்ட மொத்த சம்பளத்தில் 90%

ஓய்வூதிய அறக்கட்டளை நிதியத்தின் நிதி அறிக்கைகள் தனித்தனியாக பராமரிக்கப்படுகின்றன மற்றும் சுயாதீன வெளிப்புற கணக்காய்வாளரின் ஆண்டு கணக்காய்வுக்கு உட்படுத்தப்படுகின்றன. நிதி அறிக்கைகள் மற்றும் கணக்காய்வாளரின் அறிக்கை அறங்காவலர் குழுவால் தாக்கல் செய்யப்பட்டு மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகின்றன. இந்த நிதிநிலை அறிக்கைகள் மற்றும் கணக்காய்வாளரின் அறிக்கையும் வங்கியின் வெளிப்பாட்டை மறுஆய்வு செய்வதற்காக சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன. ஏனெனில் தேவையான மட்டங்களில் நிதி வழங்கப்படுவதை உறுதிசெய்ய வேண்டிய கடமை வங்கிக்கு உள்ளது. பங்கேற்பாளர் உயிருடன் இருக்கும் வரை ஓய்வூதியம் மாதந்தோறும் செலுத்தப்படும்.

### 5.14.1.2 1996 க்கு பிந்திய - ஓய்வூதிய நிதி

1 ஜனவரி 1996 இல் வங்கி பதவியில் சேர்ந்த நிரந்தர ஊழியர்களுக்கான புதிய ஓய்வூதிய நிதியை நிதி அமைச்சு ஒப்புதல் அளித்துள்ளது. வங்கி இதை ஒரு வரையறுக்கப்பட்ட பயன் திட்டமாக முடிவு செய்துள்ளதால், LKAS 19 படி மிகை/பற்றாக்குறை பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. சமீபத்திய உண்மை மதிப்பீடு 2019 டிசம்பர் 31 ஆம் திதி வரை, அமெரிக்க அகாடமி ஆஃப் ஆக்சுவரீஸ் அண்ட் கன்சல்டிங் ஆக்சுவரீஸின் உறுப்பினரான திரு பியால் எஸ் குணதிலக FSA (USA) (அமெரிக்கா) அவர்களால் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

### 5.14.1.3 பணிக்கொடை

ஜனவரி 1, 1996 அன்று அல்லது அதற்குப் பிறகு வங்கியில் சேர்ந்த ஊழியர்கள் 1983 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க ஊதியம் செலுத்தும் சட்டத்தின் கீழ் பணிக்கொடைக்கு தகுதி பெறுவார்கள், அல்லது தேர்வுசெய்யப்பட்டால் 1996 க்குப் பிந்திய புதிய ஓய்வூதிய நிதியில் சேரலாம். அப்படியானால் அத்தகைய ஊழியர்கள் தங்கள் பணிக்கொடை உரிமையை இழந்துவிடுவார்கள்.

ஓய்வூதியத்தைத் தவிர்த்து பிற சேவைகள் நிறுத்தப்பட்ட பிற ஊழியர்கள், பணி செய்த நிதியாண்டின் கடைசி மாதத்திற்கு பொருந்தும் மொத்த சம்பளத்தின் ஒன்றரை என்ற விகிதத்தில் 1983 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க ஊதியம் செலுத்தும் சட்டத்தின் கீழ் ஒவ்வொரு ஆண்டும் தொடர்ச்சியான சேவையில், ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு மேல் பணியாற்றியவர்களுக்கு குறிப்பிட்ட ஒரு தொகை பணிக்கொடையை பெற தகுதியுடையவர்கள்.

ஐந்து வருட சேவைகளை முடித்த ஒரு பணியாளர் முற்றிலும் நிரந்தரமாக அங்கவீனமுற்றால், அவர் இயலாமை பணிக்கொடைக்கு தகுதியானவர். மேலும், சேவையில் இருக்கும்போது இறந்துவிட்டால், அவரது வாரிசுகளுக்கு ஒரு பணிக்கொடை நன்மை வழங்கப்படும்.

அத்தகைய பணிக்கொடை கொடுப்பனவு கடன்களுக்கு வங்கி ஒரு மாதாந்த ஏற்பாட்டை செய்கிறது மற்றும் இந்த மதிப்பு வங்கியின் நிதி நிலை அறிக்கையில் பிரதிபலிக்கிறது. வங்கி உண்மையான மதிப்பீட்டின் அடிப்படையில் ஒரு ஏற்பாட்டை செய்தது. இருப்பினும், இலங்கை கணக்கியல் தரநிலைகளின்படி, ஒரு மதிப்பீட்டின் அடிப்படையில் பணிக்கொடை பொறுப்புக்கு வங்கி வழங்கியுள்ளது.

### 5.14.2 செலுத்தப்பட்ட பங்களிப்பு திட்டங்கள்

செலுத்தப்பட்ட பங்களிப்பு திட்டத்திற்கு செலுத்த வேண்டிய பங்களிப்பு ஊழியர்களால் வங்கிக்கு வழங்கப்படும் சேவைகளுக்கு விகிதாசாரமாகும், மேலும் இது “பணியாளர் செலவுகள்” இன் கீழ் ஒரு செலவாக பதிவு செய்யப்படுகிறது. செலுத்தப்பட்ட பங்களிப்புகள் ஒரு பொறுப்பாக பதிவு செய்யப்படுகின்றன.

பின்வரும் திட்டங்களுக்கு வங்கி பங்களிக்கிறது:

#### 5.14.2.1 ஊழியர் சேமனை நிதி (EPF)

வங்கி மற்றும் ஊழியரின் மாதாந்த மொத்த சம்பளத்தில் முறையே 12% மற்றும் 8% (மேலதிக நேரத்தைத் தவிர்த்து) வருங்கால வைப்பு நிதிக்கு பங்களிக்கின்றனர். வங்கியின் வருங்கால வைப்பு நிதி என்பது ஊழியர்களின் வருங்கால வைப்பு நிதி சட்டத்தின் கீழ் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதி மற்றும் இது உள்ளக ரீதியில் பராமரிக்கப்படுகிறது.

#### 5.14.2.2 ஊழியர் நம்பிக்கை நிதி (ETF)

பணியாளர் நம்பிக்கை நிதி சபையால் பராமரிக்கப்படும் ஊழியர்களின் அறக்கட்டளை நிதிக்கு மேலதிக நேர கொடுப்பனவினைத் தவிர்த்து ஊழியரின் மாத மொத்த சம்பளத்தில் 3% வங்கி பங்களிக்கிறது.

#### 5.14.2.3 வீதவை/வீதவைகள் மற்றும் அணைகைகள் ஓய்வூதிய திட்டம் (1996-க்கு முந்திய 1996 க்கு பிந்திய)

ஒரு தகுதிவாய்ந்த செயல்பாட்டின் ஆலோசனையின் அடிப்படையில் திட்டத்தின் கீழ் எதிர்கால கடமைகளை பூர்த்தி செய்ய வங்கியால் ஒரு தனி நிதியம் பராமரிக்கப்படுகிறது.

### 5.15 ஏற்பாடுகள்

கடந்த கால நிகழ்வின் விளைவாக வங்கிக்கு நிகழ்கால பொறுப்புக்கள் (சட்டபூர்வமான அல்லது ஆக்கபூர்வமான) இருக்கும்போது ஒதுக்கீடுகள் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன, மேலும் பொறுப்புக்களைத் தீர்ப்பதற்கு பொருளாதார நன்மைகளை உள்ளடக்கிய வளங்களின் வெளிப்பாடு தேவைப்படலாம் மற்றும் பொறுப்பின் அளவைப் பொறுத்து நம்பகமான மதிப்பீட்டை மேற்கொள்ள முடியும். எந்தவொரு ஒதுக்கீடு தொடர்பான செலவும் எந்தவொரு திருப்பிச் செலுத்துதலின் நிகராக வருமான அறிக்கையில் பதியப்படுகிறது.



### 5.16 பொறுப்புக்கள் மற்றும் தற்செயல் நிகழ்வுகள்

அறியப்பட்ட அனைத்து கடன்களின் அளவையும் தீர்மானிப்பதில் அனைத்து தெளிவான இடர்களும் கணக்கிடப்படுகின்றன. ஒரு துணை நிறுவனம் அல்லது இணை நிறுவனத்தின் ஏதேனும் தற்செயல் நிகழ்வுகள் மற்றும் மூலதன கடமைகளில் வங்கியும் பங்கு வகிக்கிறது, அதற்காக வங்கியும் பலவிதமாக பொறுப்பேற்க வேண்டும் அல்லது பொருத்தமான வெளிப்பாடுகளுடன் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.

#### 5.16.1 அங்கீகாரத்தின் அடிப்படை

வணிகத்தின் சாதாரண போக்கில் கடன் ஆவணங்கள், உத்தரவாதங்கள் மற்றும் ஏற்றுக்கொள்ளல்கள் ஆகியவற்றைக் கொண்ட நிதி உத்தரவாதங்களை வங்கி வழங்குகிறது. நிதி உத்தரவாதங்கள் ஆரம்பத்தில் வசதிகளின் மதிப்பில் பொறுப்புக்களின் கீழ் நிதியத்தில் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன.

தற்செயலான பொறுப்புகள் என்பது சாத்தியமான பொறுப்புக்களாகும், அதன் இருப்பு நிச்சயமற்ற எதிர்கால நிகழ்வுகள் அல்லது பொருளாதார நன்மைகளை மாற்றுவது சாத்தியமில்லை அல்லது நம்பத்தகுந்த முறையில் அளவிட முடியாத தற்போதைய பொறுப்புக்களால் மட்டுமே உறுதிப்படுத்தப்படும். நிதி அறிக்கையில் தற்செயலான பொறுப்புகள் அங்கீகரிக்கப்படவில்லை, ஆனால் அவை வெளிப்படுத்தப்படுகின்றன.

#### 5.16.2 அளவீடு

நிதி உத்தரவாதங்கள் தொடர்பான உறுதிப்பாட்டின் எந்தவொரு அதிகரிப்பும் நிதி அறிக்கையில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. பெறப்பட்ட சலுகை வருமான அறிக்கையில் "நிகர கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்" உத்தரவாதத்தின் ஆயுள் மீது நேர்-வரி அடிப்படையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

### 5.17 வரி

#### 5.17.1 தற்போதைய வரிவிதிப்பு

தற்போதைய வரி சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் நடப்பு மற்றும் முன்னைய ஆண்டுகளைப் பொறுத்தவரை உள்நாட்டு வருவாய் ஆணையர்நாயகத்தில் இருந்து மீட்கப்படும் அல்லது செலுத்தப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. தொகையை கணக்கிடுவதற்கு பயன்படுத்தப்படும் வரி விகிதங்கள் மற்றும் வரிச் சட்டங்கள் ஆகியவை நிதி நிலை தேதி அறிக்கையால் இயற்றப்பட்ட அல்லது பின்னர் இயற்றப்பட்டவை. அதன்படி, வரிவிதிப்புக்கான ஏற்பாடு ஆண்டுக்கான இலாபத்தின் அடிப்படையில் வரிவிதிப்பு நோக்கத்திற்காக நிதி அறிக்கைகளுக்கான குறிப்பு 14 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விகிதங்களில் 2017 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க உள்நாட்டு வருவாய் சட்டத்தின் விதிகளுக்கமை சரியசெய்யப்படுகிறது.

#### 5.17.2 ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரிவிதிப்பு

சொத்துக்கள் மற்றும் கடன்களின் வரி தளங்கள் மற்றும் நிதி அறிக்கை நோக்கத்திற்காக அவை எடுத்துச் செல்லும் தொகைகளுக்கு இடையிலான நிதி நிலை அறிக்கையில் தற்காலிக வேறுபாடுகள் குறித்த பொறுப்பு முறையைப் பயன்படுத்தி ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி வழங்கப்படுகிறது.

#### 5.17.2.1 ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி பொறுப்பு

பின்வருவனவற்றைத் தவிர, அனைத்து தற்காலிக வேறுபாடுகளுக்கும் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரிக் கடன்கள் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன:

- ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி பொறுப்பு, நல்லெண்ணத்தின் ஆரம்ப அங்கீகாரத்திலிருந்து அல்லது ஒரு வணிகத்தில் இல்லாத ஒரு பரிவர்த்தனையில் ஒரு ஆதனம் அல்லது பொறுப்பு அல்லது

எழும் போது, கணக்கியல் இலாபம் அல்லது வரிவிதிப்பு இலாபம் அல்லது நடடம் ஆகியவற்றைப் பாதிக்காது மற்றும்

- தற்காலிக வேறுபாடுகளை மாற்றியமைக்கும் நேரத்தைக் கட்டுப்படுத்தக்கூடிய துணை நிறுவனங்களில் முதலீடுகளுடன் தொடர்புடைய வரி விதிக்கக்கூடிய தற்காலிக வேறுபாடுகளைப் பொறுத்தவரை, எதிர்காலத்தில் தற்காலிக வேறுபாடுகள் எதிர் திசையில் மாறக்கூடும்.

#### 5.17.2.2 ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி சொத்துக்கள்

ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி ஆதனங்கள் அனைத்து விலக்கு வேறுபாடுகளுக்கும் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன. பின்வருவனவற்றைத் தவிர பயன்படுத்தப்படாத வரிக் கடன்கள் மற்றும் பயன்படுத்தப்படாத வரி நடடங்களை முன்னெடுத்துச் செல்லல், வரிக்கு உட்பட்ட இலாபங்கள் கிடைக்கக்கூடிய அளவிற்கு, விலக்கு அளிக்கக்கூடிய தற்காலிக வேறுபாடுகள் மற்றும் பயன்படுத்தப்படாத வரி வரவுகளை முன்னோக்கி எடுத்துச் செல்வது மற்றும் பயன்படுத்தப்படாத வரி இழப்புகள் ஆகியவற்றைப் பயன்படுத்தலாம்:

- ஒரு கழிக்கக் கூடிய தற்காலிக மாற்றங்கள் தொடர்பான ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி ஆதனங்கள் ஒரு வணிக சேர்க்கை அல்ல, அந்த நேரத்தில் ஒரு பரிவர்த்தனையில் ஒரு ஆதனம் அல்லது பொறுப்பின் ஆரம்ப அங்கீகாரத்திலிருந்து எழுகின்றன. அப்போது பரிவர்த்தனை, கணக்கியல் இலாபம் அல்லது வரி விதிக்கக்கூடிய இலாபம் அல்லது நடடங்களை பாதிக்காது மற்றும்
- துணை நிறுவனங்களின் கழிக்கக் கூடிய தற்காலிக வேறுபாடுகளைப் பொறுத்த வரை ஒத்திவைக்கப்பட்ட ஆதனங்கள் தற்காலிக வேறுபாடுகள் எதிர்வரும் காலத்தின் எதிர் திசையில் மாற்றும் என்ற அளவிற்கு மட்டுமே வரியில்லா இலாபம் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரிச் சொத்தின் கொண்டு செல்லும் தொகை ஒவ்வொரு நிதி நிலைத் திகதியிலும் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு, ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரிச் சொத்தின் அனைத்து அல்லது பகுதியையும் பயன்படுத்த அனுமதிக்க போதுமான வரிவிதிப்பு இலாபம் கிடைக்க வாய்ப்பில்லை. அங்கீகரிக்கப்படாத ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி ஆதனம் ஒவ்வொரு நிதி நிலை திகதியிலும் மறு மதிப்பீடு செய்யப்படுகிறது, மேலும் எதிர்கால வரிவிதிப்பு இலாபம் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி ஆதனத்தினை மீட்டெடுக்க அனுமதிக்கும் அளவிற்கு அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் வரி விகிதத்தில் அளவிடப்படுகின்றன, அவை ஆதனங்கள் உணரப்படும் போது அல்லது கடன்கள் தீர்க்கப்படும்போது, வரி விகிதங்கள் மற்றும் வரிச் சட்டங்களின் அடிப்படையில் இயற்றப்பட்ட அல்லது பின்னர் நிதி நிலை திகதியல் அறிக்கையில் இயற்றப்பட்டவை ஆகும்.

#### 5.17.3 நிதிச் சேவைகளின் பெறுமதி கூட்டப்பட்ட வரி (FSVAT)

வங்கியின் மொத்த பெறுமதி கூட்டல் 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க பெறுமதி கூட்டப்பட்ட வரி இன் பிரிவு 25 A மற்றும் அதற்கான திருத்தங்களின்படி 15% பெறுமதி கூட்டப்பட்ட வரிக்கு உட்பட்டது.

#### 5.17.4 பெறுமதி கூட்டப்பட்ட வரி (VAT)

பெறுமதி கூட்டப்பட்ட வரி 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க பெறுமதிக்கூட்டப்பட்ட வரிச் சட்டத்தின் படி கணக்கிடப்படுகிறது. VAT 2019 ஜனவரி 1 முதல் 2019 நவம்பர் 30 வரை 15% வீதத்திலும், 2019 டிசம்பர் 01 முதல் 2019 டிசம்பர் 31 வரை 8% வீதத்திலும் செலுத்தப்பட்டது.



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 5.17.5 பொருளாதார சேவை கட்டணம் (ESC)

2006 ஆம் ஆண்டின் 13 ஆம் இலக்க பொருளாதார சேவை கட்டணச் சட்டத்தின் விதிகளின்படி, குறிப்பிட்ட விகிதத்தில் பெறுப்படும் வரவாய் மீது ESC செலுத்தப்படும். செலுத்தப்பட்ட ESC வருமான வரி பொறுப்பிலிருந்து விலக்கு அளிக்கப்படுகிறது. எந்தவொரு கோரப்படாத பொறுப்பும் அடுத்த நான்கு ஆண்டுகளில் செலுத்த வேண்டிய வருமான வரிக்கு எதிராக முன்னோக்கி கொண்டு செல்லப்படலாம்.

### 5.17.6 பங்குத் தொகை மீதான நிறுத்துதல் வரி (WHT)

உள்ளூர் துணை நிறுவனங்களின் வரிவிதிப்பு இலாபத்திலிருந்து விநியோகிக்கப்படும் பங்குத் தொகை 14% மூலத்தில் கழித்தல் மற்றும் வங்கியின் இறுதி வரி பொறுப்பு என்பவற்றை உள்ளடக்கியது.

### 5.17.7 பயிர் காப்புறுதி வரி (CIL)

2013 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க நிதிச் சட்டத்தின் பிரிவு 14 ன் படி, பயிர் காப்பீட்டு வரி (CIL) 2013 ஏப்ரல் 1 முதல் அமுல்படுத்தப்பட்டது. அதன்படி, வரிக்குப் பின் இலாபத்தில் 1% தேசிய காப்புறுதி நிதிக்கு மதிப்பீடு செய்யப்பட்ட ஆண்டில் வங்கி செலுத்த வேண்டும்.

### 5.17.8 தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி (NBT)

2009 ஆம் ஆண்டின் 9 ஆம் இலக்க தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரிச் சட்டத்தின் விதிகள் மற்றும் அதன்பிறகு செய்யப்பட்ட திருத்தங்களின்படி, 2011 ஜனவரி 1 முதல் அமலுக்கு வரும் வகையில் தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி 2% என்ற விகிதத்தில் செலுத்தப்பட வேண்டும். சட்டத்தின் தொடர்புடைய விதிகளின்படி 1 டிசம்பர் 2019 முதல் நடைமுறைக்கு வரும் வகையில் தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி இரத்து செய்யப்பட்டுள்ளது.

### 5.17.9 நிதிச் சேவைகளுக்கான தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி (FSNBT)

ஜனவரி 1, 2014 முதல், 2009 ஆம் ஆண்டின் 09 ஆம் இலக்க NBT சட்டத்தில் திருத்தம் மூலம் நிதிச் சேவைகளை வழங்குவதில் 2% NBT அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. இந்த வரி 2019 டிசம்பர் 1 முதல் ரத்து செய்யப்பட்டுள்ளது.

### 5.17.10 கடன் திருப்பிச் செலுத்தல் வரி (DRL)

கடன் திருப்பிச் செலுத்தும் வரி (DRL) 2018 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க நிதிச் சட்டத்தின் பிரிவு 36 ஆல் விகிதக்கட்டுள்ளது. பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட வரிச்சட்டம் 2002 ஆம் ஆண்டு இல 14 மற்றும் அதன் திருத்தங்களின் அடிப்படையில் நிதிச்சேவை வழங்குகளின் பெறுமதி மீது 7% வரி அறவிடப்படுகின்றது.

### 5.18 வருமானம் மற்றும் செலவுகளை அங்கீகரித்தல்

பொருளாதார நன்மைகள் வங்கியில் பெறப்படும் மற்றும் வருவாயை நம்பத்தகுந்த அளவிற்கு அளவிடக்கூடிய அளவிற்கு வருவாய் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு வகை வருமானத்திற்கும் குறிப்பிட்ட அங்கீகார அளவுகோல்கள் 6 முதல் 10 வரையிலான குறிப்புகளில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

### 5.18.1 மறுவிற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கப்பட்ட உத்தரவாத பத்திரங்கள் மற்றும் அரசு பத்திரங்களிலிருந்து வருமானம்

திறைசேரி உண்டியல்கள் மற்றும் திறைசேரி முறிகள் மீதான சலுகைகள் ஒரு குறிப்பிட்ட கால வருவாய் விகிதத்தை பிரதிபலிக்கும் வகையில் காலகட்டத்தில் விலக்கு பெறுகின்றன. திறைசேரிப் பத்திரங்களுக்கான கூப்பன் வட்டி ஒரு அட்டுறு

அடிப்படையில் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது. மறுவிற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட பத்திரங்களின் வட்டி வருமானம், ஒப்பந்தத்தின் காலப்பகுதியில் பயனுள்ள வட்டி வீதம் மீது (EIR) வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

### 5.18.2 வாடகை வருமானம்

செயற்பாட்டு குத்தகைகளில் எழும் குத்தகை வாடகை வருமானம் தற்போதைய குத்தகைகளின் குத்தகை விறிமுறைகள் மீது நேர்கோட்டு அடிப்படையில் கணக்கிடப்படுகிறது மற்றும் வருமான அறிக்கையில் "பிற செயற்பாட்டு வருமானத்தில்" பதிவு செய்யப்படுகிறது.

### 5.19 பிரிவுகளின் அறிக்கையில்

வங்கியின் பிரிவு அறிக்கை பின்வரும் செயற்பாட்டு பிரிவுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டது: சில்லறை வங்கி, பெறுநிறுவன வங்கி மற்றும் திறைசேரி மற்றும் முதன்மை விற்பனைப் பிரிவு, குத்தகை, காப்புறுதி நிதி மற்றும் பயணங்கள். மேலே உள்ள தகவல்கள் குறிப்பு 48 இல் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

### 5.20 வைப்புத்தொகை காப்புறுதித் திட்டம்

2010 ஆம் ஆண்டின் 5 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்டத்தின் வழிகாட்டுதலின் படி - செப்டம்பர் 27, 2010 அன்று வழங்கப்பட்ட "வைப்புத்தொகைக் பொறுப்புக்களின் காப்புறுதி" மற்றும் அதனுடன் அடுத்தடுத்த திருத்தங்கள் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில், உரிமம் பெற்ற அனைத்து வணிக வங்கிகளும் நாணய சபையால் செயற்படுத்தப்படும் வைப்புத்தொகை காப்புறுதி திட்டத்தில் தங்கள் வைப்புத் தொகையினை காப்புறுதி செய்ய வேண்டும். நாணய சபையினால் செயற்படுத்தப்படும் 2010 ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் 1 ஆம் திகதி முதல் நடைமுறைக்கு வரும் வகையில் நாணய சட்டத்தின் 32A முதல் 32E பிரிவுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட 2010 எண் 1 இன் காப்புறுதித் திட்ட விதிமுறைகள்படி இது அமைந்துள்ளது. காப்புறுதி செய்ய வேண்டிய வைப்புகளின் தேவை, நேரம் மற்றும் சேமிப்பு வைப்பு கடன்கள் ஆகியவை இதில் அடங்கும் மற்றும் பின்வருபவை இதிலிருந்து விலக்களிக்கப்படுகின்றது:

- உறுப்பினர் நிறுவனங்களின் வைப்புப் பொறுப்புக்கள்
- இலங்கை அரசின் வைப்புப் பொறுப்புக்கள்
- உரிமம் பெற்ற வணிக வங்கிகளின் பெருநிறுவன நிர்வாகம் குறித்து 2007 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்ட வழிகாட்டலில் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளபடி பணியாளர்கள், முக்கிய முகாமைப் பணியாளர்கள் மற்றும் பிற தொடர்புடைய தரப்பினருடனான வைப்புப் பொறுப்புக்கள்
- வழங்கப்பட்ட ஏதேனும் வசதிகளுக்கெதிராக பிணைய தொகையாக வைத்திருக்கும் வைப்பு பொறுப்புகள்
- வங்கிச் சட்டத்தின் அடிப்படையில் கைவிடப்பட்ட ஆதனங்கள் மற்றும் நிதி நிறுவனங்கள் சட்டத்தின் அடிப்படையில் செயலற்ற வைப்புத்தொகை ஆகிய இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு மாற்றப்பட்டவைகள்

அண்மிய முன்னைய நிதியாண்டின் இறுதியில் உரிமம் பெற்ற வணிக வங்கிகள் 14% அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட மூலதன போதுமான விகிதத்தை கொண்டிருப்பின், தகுதிவாய்ந்த வைப்புப் பொறுப்புக்களில் 0.10% சலுகை கட்டணத்தை செலுத்த வேண்டியதுடன் ஏனைய அனைத்து வணிக வங்கிகளும் (14% இற்கு குறைவான மூலதன போதுமான விகிதத்தை கொண்ட) காலாண்டு இறுதியில் தகுதி வாய்ந்த சேமிப்பில் 0.125% கட்டணத்தை காலாண்டு முடிவிலிருந்து 15 நாட்களுக்குள் செலுத்தல் வேண்டும்.

### 5.21 தற்செயல் நிகழ்வுகள்

அறிக்கையில் திகதிக்குப் பிறகு நிகழும் நிகழ்வுகள், சாதகமான மற்றும் சாதகமற்றவை, அவை அறிக்கையில் திகதி மற்றும் நிதிநிலை அறிக்கைகளின் திகதிக்கு இடையில் நிகழ்பவை.

அறிக்கையிடப்பட்ட திகதிக்குப் பிறகு நிகழும் அனைத்து பொருள் மற்றும் முக்கியமான நிகழ்வுகள் பொருந்தக்கூடியவாறு சரிசெய்யப்பட்டதாக நிதி அறிக்கை குறிப்பு 45 இல் கருதப்பட்டு வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

### 5.22 காப்புறுதித் துறைக்கான விசேடமான கொள்கைகள்

#### 5.22.1 குறிப்பிடத்தக்க கணக்கியல் மதிப்பீடுகள் மற்றும் அனுமானங்கள்

##### ஆயுள் அல்லாத காப்புறுதி ஒப்பந்த கட்டணங்கள்

ஆயுள் அல்லாத காப்புறுதி ஒப்பந்தங்களுக்கு, அறிக்கையில் திகதியில் அறிக்கையிடப்பட்ட உரிமைகோரல்களின் இறுதி செலவு மற்றும் அறிக்கையில் திகதியில் இதுவரை அறிவிக்கப்படாத உரிமைகோரல்களின் எதிர்பார்க்கப்படும் இறுதி செலவு (IBNR) ஆகிய இரண்டிற்கும் மதிப்பீடுகள் செய்யப்பட வேண்டும். இறுதி உரிமைகோரல் செலவு உறுதியுடன் நிறுவப்படுவதற்கு சில கால அவகாசம் எடுக்கலாம் மற்றும் சில வகை கொள்கைகளுக்கு, IBNR உரிமைகோரல்கள் நிதி நிலை அறிக்கையில் பெரும்பான்மையான பொறுப்புகளை உருவாக்குகின்றன.

செயின் லேடர் மற்றும் போர்ன்ஹூட்டர்-பெர்குசன் முறைகள் மற்றும் அதிர்வெண்/கடுமை தன்மை முறை போன்ற நிலையான இயல்பான உரிமைகோரல் திட்ட உத்திகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் நிலுவையில் உள்ள உரிமைகோரல்களின் இறுதி செலவு மதிப்பிடப்படுகிறது.

இந்த நடவடிக்கைக்கு அடிப்படையான முக்கிய அனுமானம் என்னவென்றால், ஒரு நிறுவனத்தின் கடந்த கால உரிமைகோரல் மேம்பாட்டு அனுபவம் எதிர்கால உரிமைகோரல் மேம்பாட்டைத் திட்டமிட அதனுடாக இறுதி உரிமைகோரல் செலவுகள் மதிப்பிட பயன்படுத்தப்படலாம்.

முன்னைய ஆண்டுகளின் கவனிக்கப்பட்ட வளர்ச்சி மற்றும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட இழப்பு விகிதங்களின் அடிப்படையில் ஏற்பட்ட இழப்புகள், உரிமைகோரலுக்கான சராசரி செலவுகள் மற்றும் உரிமைகோரல் எண்கள் ஆகிய முறைகள் ஊதியம் மற்றும் வளர்ச்சியை விரிவாக்குகின்றன. வரலாற்று உரிமைகோரல் மேம்பாடு முக்கியமாக விபத்து நிகழ் ஆண்டுகளால் பகுப்பாய்வு செய்யப்படுகிறது, ஆனால் புவியியல் பகுதி மற்றும் குறிப்பிடத்தக்க வணிக கோடுகள் மற்றும் உரிமைகோரல் வகைகளால் மேலும் பகுப்பாய்வு செய்யப்படலாம். பெரிய உரிமைகோரல்கள் வழக்கமாக தனித்தனியாக கவனிக்கப்படுகின்றன, அவை இழப்பு சரிசெய்தல் மதிப்பீடுகளின் முக மதிப்பில் ஒதுக்கப்பட்டிருப்பதன் மூலம் அல்லது அவற்றின் எதிர்கால வளர்ச்சியைப் பிரதிபலிக்கும் பொருட்டு தனித்தனியாக திட்டமிடப்படுகின்றன. பெரும்பாலான சந்தர்ப்பங்களில், உரிமைகோரல் பணவீக்கம் அல்லது இழப்பு விகிதங்களின் எதிர்கால விகிதங்கள் குறித்து வெளிப்படையான அனுமானங்கள் எதுவும் செய்யப்படவில்லை. அதற்கு பதிலாக, பயன்படுத்தப்படும் அனுமானங்கள் கணிப்புகளை அடிப்படையாகக் கொண்ட வரலாற்று உரிமைகோரல் மேம்பாட்டு தரவுகளில் உள்ளார்ந்தவை.

எதிர்கால போக்குகள் எதிர்காலத்தில் எந்த அளவிற்கு பொருந்தாது என்பதை மதிப்பிடுவதற்கு கூடுதல் தரமான தீர்ப்பு பயன்படுத்தப்படுகிறது. (எடுத்துக்காட்டாக, ஒரு நிகழ்வுகளை பிரதிபலிக்க, வெளிப்புற அல்லது சந்தைக் காரணிகளில் ஏற்படும் மாற்றங்கள், உரிமைகோரலுக்கான பொது அணுகுமுறைகள், பொருளாதார நிலைமைகள், உரிமைகோரல் பணவீக்கத்தின் அளவுகள், நீதித்துறை முடிவுகள் மற்றும் சட்டம், அத்துடன் போர்ட்-போலியோ கலவை, கொள்கை அம்சங்கள் மற்றும் உரிமைகோரல் கையாளுதல் நடைமுறைகள் போன்ற உள் காரணிகள்) சாத்தியமான விளைவுகளின் வரம்பிலிருந்து சாத்தியமான விளைவுகளை முன்வைக்கும் உரிமைகோரல்களின் மதிப்பிடப்பட்ட இறுதி செலவை அடைவதற்கு சம்பந்தப்பட்ட நிச்சயமற்ற தன்மைகள் அனைத்தையும் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளப்படுகிறது.

அறியப்படாத கட்டணத்திற்கான விதிகளின் போதுமான மதிப்பீட்டில் இதே போன்ற தீர்ப்புகள், மதிப்பீடுகள் மற்றும் அனுமானங்கள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. ஒரு ஒப்பந்தத்தால் வழங்கப்படும் காப்பீட்டு சேவையின் முறைக்கு நேர ஒதுக்கீட்டைத் தவிர வேறு அடிப்படையில் அறியப்படாத கட்டணத்தை மாற்றியமைக்க வேண்டுமா என்பதை தீர்மானிப்பதில் தீர்ப்பு தேவைப்படுகிறது.

#### 5.22.2 வருவாய் அங்கீகாரம்

##### மொத்த நீக்கப்பட்ட கட்டணம்

ஆயுள் அல்லாத காப்பீட்டு மொத்த நீக்கப்பட்ட கட்டணம் கணக்கியல் காலத்தில் ஏற்படுத்தப்பட்ட ஒப்பந்தங்களால் வழங்கப்பட்ட முழு காலத்திற்கும் பெறக்கூடிய மொத்த கட்டணத்தை உள்ளடக்கியது மற்றும் காப்பீடு ஒப்பந்தம் தொடங்கும் திகதியில் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

##### மறுகாப்பீட்டு கட்டணம்

ஆயுள் அல்லாத மொத்த மறுகாப்பீட்டு கட்டணம் நீக்கப்பட்ட ஒப்பந்தங்களால் வழங்கப்பட்ட முழு அட்டையிலும் செலுத்த வேண்டிய மொத்த கட்டணத்தை உள்ளடக்கியது, மேலும் இது ஒப்பந்தம் தொடங்கும் திகதியில் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது. முன்னைய கணக்கியல் காலங்களில் மறுகாப்பீட்டு ஒப்பந்தங்கள் தொடர்பாக கணக்கியல் காலத்தில் எழும் எந்த மாற்றங்களையும் கட்டணம் உள்ளடக்கியது.

ஈட்டப்படாத மறுகாப்பீட்டு கட்டணம் என்பது ஒரு வருடத்தில் நீக்கப்பட்ட கட்டணத்தின் விகிதமாகும், இது அறிக்கை திகதிக்குப் பிறகு இடர் காலங்களுடன் தொடர்புடையது. ஈட்டப்படாத மறுகாப்பீட்டு பிரீமியம் அடிப்படை நேரடி காப்பீட்டுக் ஒப்பந்தக் காலத்திற்கு ஒத்தவைக்கப்படுகிறது.

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 6. மொத்த வருமானம்

#### கணக்கியல் கொள்கை

பொருளாதார நன்மைகள் வங்கி/குழுவிற்கு பாய்ச்சல் மற்றும் வருவாயை நம்பத்தகுந்த முறையில் அளவிடக்கூடிய அளவிற்கு வருவாய் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு வகை வருமானத்துக்குமான குறிப்பிட்ட அங்கீகார அளவுகோல்கள் அந்தந்த வருமானக் குறிப்புகளில் முழுமையாக அமைக்கப்பட்டுள்ளன.

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
வட்டி வருமானம்	7.1	184,024,838	166,441,208	217,236,668	195,617,287
கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	8.1	7,336,594	6,956,292	8,595,802	7,813,893
வர்த்தகத்திலிருந்து நிகர இலாபம்/(நட்டம்)	9	2,721,543	4,555,089	2,678,985	4,467,581
பிற செயற்பாட்டு வருமானம் (நிகர)	10	2,956,630	3,331,289	7,017,896	6,765,203
		197,039,605	181,283,878	235,529,351	214,663,964

### 7. நிகர வட்டி வருமானம்

#### கணக்கியல் கொள்கை

வங்கி/குழு கடன் வட்டி வருமானம்/செலவுகளை கணக்கிடுகிறது, இது பயனுள்ள வட்டி வீதத்தை (EIR) நிதிச் ஆதனங்களின் கடனளிக்கப்பட்ட செலவுக்கு/கடன் பலவீனமான ஆதனங்களைத் தவிர வேறு பொறுப்புகளுக்குப் பயன்படுத்துகிறது.

#### பயனுள்ள வட்டி வீத முறை

SLFRS 9 இன் கீழ், கடன் செலவில் அளவிடப்படும் அனைத்து நிதிக் கருவிகளுக்கும் பயனுள்ள இலாப வட்டி விகிதம் (EIR) முறையைப் பயன்படுத்தி வட்டி வருமானம் பதிவு செய்யப்படுகிறது. இலாபம் அல்லது நட்டம் (FVPL) மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படும் நிதிக் கருவிகள் மற்றும் ஏனைய கருவிகள் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படும் வட்டி தாங்கும் நிதி ஆதனங்கள் முழு வருமானம் (FVOCI) மூலம் அளவிடப்படுகிறது. வங்கிகள் காரணமாக, பிற வாடிக்கையாளர்கள் மற்றும் பிற கடன்கள் காரணமாக பதிவுசெய்யப்பட்ட கடன்களுக்கான பயனுள்ள வட்டி வீதம் (EIR) முறையைப் பயன்படுத்தி வட்டி செலவு பதிவு செய்யப்படுகிறது.

EIR என்பது நிதிக் கருவியின் எதிர்பார்க்கப்பட்ட ஆயுள் அல்லது ஒரு குறுகிய காலப்பகுதியில் மதிப்பிடப்பட்ட எதிர்கால பணப்பரிமாற்றங்கள் அல்லது பெறுவனவுகளை பொருத்தமான இடத்தில், நிதிச் ஆதனத்தின் நிகர எடை அல்லது நிதிப் பொறுப்புக்குரிய தள்ளுபடி செய்யும் வீதமாகும். கணக்கீடு கூறப்பட்ட நிதிக் கருவியின் அனைத்து ஒப்பந்த விதிமுறைகளையும் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்கிறது மற்றும் EIR இன் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாக இருக்கும் கருவிக்கு நேரடியாகக் காரணமான எந்தவொரு கட்டணங்கள் அல்லது அதிகரிக்கும் செலவுகள் ஆகியவை அடங்கும், ஆனால் எதிர்கால கடன் இழப்புகளை விலக்குகிறது.

ஒரு குறைபாடு இழப்பு காரணமாக ஒரு நிதிச் ஆதனத்தின் பதிவு செய்யப்பட்ட மதிப்பு அல்லது ஒத்த நிதிச் ஆதனங்களின் குழு குறைக்கப்பட்டவுடன், குறைபாடு இழப்பை அளவிடுவதற்கான நோக்கத்திற்காக எதிர்கால பணப்புழக்கங்களை தள்ளுபடி செய்ய பயன்படுத்தப்படும் வட்டி விகிதத்தைப் பயன்படுத்தி வட்டி வருமானம் தொடர்ந்து அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

### 7.1 வட்டி வருமானம்

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ரொக்கம் மற்றும் ரொக்க சமமானவை	396,119	315,527	396,119	315,527
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	972,822	381,625	1,132,797	360,206
கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் - வங்கிகளுக்கு	3,583,256	6,230,859	3,583,256	6,230,859
நிதி ஆதனங்கள் - இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில்	8,141,027	6,615,094	8,141,027	6,615,094
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	146,326,623	136,605,275	178,249,339	165,802,773
கடன் கருவிகள் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்படல்	22,765,540	14,830,606	23,894,679	14,830,606
பிற முழு வருமானத்தின் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	309,500	434,226	309,500	434,226
ஊழியர்களின் கடன்களில் ஒரு நாள் வித்தியாசம்	1,529,951	1,027,996	1,529,951	1,027,996
<b>மொத்த வட்டி வருமானம்</b>	<b>184,024,838</b>	<b>166,441,208</b>	<b>217,236,668</b>	<b>195,617,287</b>

**7.2 வட்டி செலவுகள்**

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டு	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
வங்கிகள் மீதி	7,795,088	4,768,560	10,515,499	7,697,022
பிற வாடிக்கையாளர்கள் மீதி	113,804,989	103,129,413	124,493,472	110,179,879
பிற கடன்	1,279,428	1,524,357	1,249,662	2,619,474
வழங்கப்பட்ட கடன் பத்திரங்கள்	1,818,086	1,612,592	4,142,736	3,960,814
குத்தகை கடன்களுக்கான வட்டி	810,108	-	915,328	-
மொத்த வட்டி செலவுகள்	125,507,699	111,034,922	141,316,697	124,457,189
நிகர வட்டி வருமானம்	58,517,139	55,406,286	75,919,971	71,160,098

**8. நிகர கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்**

**▶ கணக்கியல் கொள்கை**

வங்கி/குழு தனது வாடிக்கையாளர்களுக்கு வழங்கும் பல்வேறு வகையான சேவைகளிலிருந்து கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானத்தைப் பெறுகிறது. சேவை செய்யும்போது கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன. ஒரு குறிப்பிட்ட காலப்பகுதியில் சேவைகளை வழங்குவதற்காக பெறப்பட்ட கட்டணம் அந்த காலகட்டத்தில் திரட்டப்படுகிறது.

**8.1 கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்**

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
கடன்கள்	252,295	246,606	252,295	246,606
கடன் அட்டை	981,497	564,663	981,497	564,663
வர்த்தகம் மற்றும் பணம் அனுப்புதல்	2,171,315	1,757,689	2,171,315	1,757,689
முதலீட்டு வங்கியியல்	31,057	35,488	31,057	35,488
வைப்புக்கள்	3,015,568	3,525,376	3,015,568	3,524,724
உத்தரவாதங்கள்	704,577	674,486	704,577	674,486
மற்றவைகள்	180,285	151,984	1,439,493	1,010,237
மொத்தம்	7,336,594	6,956,292	8,595,802	7,813,893

**8.2 கட்டணம் மற்றும் தரகு செலவுகள்**

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
கடன் அட்டை	249,349	204,118	249,349	204,118
வர்த்தகம் மற்றும் பணம் அனுப்புதல்	2,449	1,784	2,449	1,784
முதலீட்டு வங்கியியல்	3,921	3,936	3,921	3,936
உத்தரவாதங்கள்	4,597	3,811	4,597	3,811
மற்றவைகள்	166,442	149,793	166,442	149,793
மொத்தம்	426,758	363,442	426,758	363,442
நிகர கட்டணம் மற்றும் கமிஷன் வருமானம்	6,909,836	6,592,850	8,169,044	7,450,451

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 9. வர்த்தகத்தில் இருந்து நிகர இலாபம்/(நட்டம்)

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

வர்த்தகத்தில் இருந்து நிகர இலாபம்/(நட்டம்) அந்நிய செலாவணி ஆதாயம் (கள்) அல்லது வர்த்தக நடவடிக்கைகளிலிருந்து எழும் நட்டங்கள், பங்குகளின் முதலீட்டிலிருந்து பெறப்பட்ட ஆதாயங்கள் அல்லது இழப்புகள் மற்றும் “நிதி சொத்துக்கள் - இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில்” வகைப்படுத்தப்பட்ட நிலையான வருமானப் பத்திரங்கள் மற்றும் அடையப்படாதவை அத்தகைய கருவிகளின் நியாயமான மதிப்பில் ஏற்படும் மாற்றங்களால் ஏற்படும் இலாபங்கள் மற்றும் நட்டங்கள் அடங்கும்.

மேற்கூறப்பட்ட கருவிகளின் நியாயமான மதிப்பில் ஏற்பட்ட மாற்றங்களால் ஏற்படும் ஆதாயங்கள் மற்றும் இழப்புகள் அவை எழும் காலகட்டத்தில் வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன மற்றும் ஒவ்வொரு அறிக்கையிடல் திகதியிலும் பெறப்பட்ட நிதி கருவிகள் நியாயமான மதிப்புடையவை ஆகும்.

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி	குழுமம்			
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
வர்த்தகத்திலிருந்து நிகர இலாபம்/(நட்டம்)					
வர்த்தகத்தில் இருந்து இலாபம்	9.1	1,130,893	6,105,805	1,088,335	6,018,297
நிகர நியாயமான மதிப்பு இலாபம்/(நட்டம்)	9.2	1,590,650	(1,550,716)	1,590,650	(1,550,716)
<b>மொத்தம்</b>		<b>2,721,543</b>	<b>4,555,089</b>	<b>2,678,985</b>	<b>4,467,581</b>

#### 9.1 வர்த்தகத்திலிருந்து இலாபம்/(நட்டம்)

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
அந்நிய செலாவணி	800,416	6,016,099	800,416	6,016,099
அரசு பிணைகள் உண்டியல் (திறைசேரி உண்டியல் மற்றும் திறைசேரி	329,071	162,923	329,071	162,923
பிணைகள்)	1,406	(73,217)	(41,152)	(160,725)
<b>பங்குகள்</b>	<b>1,130,893</b>	<b>6,105,805</b>	<b>1,088,335</b>	<b>6,018,297</b>
<b>மொத்தம்</b>				

#### 9.2 நிகர நியாயமான மதிப்பு ஆதாயம்/(இழப்பு)

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
பெறப்பட்டவைகள்	1,379,636	(1,409,076)	1,379,636	(1,409,076)
அரசு பிணைகள்				
திறைசேரி உண்டியல்கள்	216,794	(140,361)	216,794	(140,361)
திறைசேரி பிணைகள்	1,498	(1,279)	1,498	(1,279)
கடன் ஒப்பந்தங்கள்	(7,278)	-	(7,278)	-
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,590,650</b>	<b>(1,550,716)</b>	<b>1,590,650</b>	<b>(1,550,716)</b>



## 10. ஏனைய செயற்பாட்டு வருமானம்

### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

#### ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் விற்பனையிலிருந்து இலாபம்/(நட்டம்)

ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் விற்பனையிலிருந்து கிடைக்கும் (இலாபம்/நட்டமானது) ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களின் கட்டுப்பாடு பிற தரப்பினருக்கு வழங்கப்பட்டபோது அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

#### முதலீட்டிலிருந்து பங்கு இலாப வருமானம்

பணம் பெறுவதற்கான வங்கியின்/குழுவின் உரிமை நிறுவப்படும் போது பங்குத் தொகை வருமானம் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

#### பதிவளிக்கப்பட்ட மோசமான கடன்களை அறிவிடுதல்

பதிவளிக்கப்பட்ட மோசமான கடன்களாக நீக்கப்பட்ட தொகைகளை அறிவிடுதல் அத்தகைய தொகை மீட்கப்பட்டவுடன் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

#### நிகர பிரீமியம் ஆதாயம்

நிகர ஆதாய பிரீமியம் என்பது மறுகாப்பீட்டிற்குக் கொடுக்கப்பட்ட மொத்த நீக்கப்பட்ட பிரீமியம் குறைவான பிரீமியத்தைக் குறிக்கிறது மற்றும் அறியப்படாத இருப்பு பிரீமியங்களின் எந்தவொரு மாற்றமும் கண்டுபிடிக்கப்படவில்லை, இது இந்த நிதிநிலை அறிக்கை குறிப்பு 5.22 இன் கீழ் முழுமையாக விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் விற்பனையிலிருந்து இலாபம் / (நட்டம்)	51,174	56,569	81,487	78,220
முதலீட்டிலிருந்து பங்குத் தொகை				
- குறிக்கப்பட்ட	47,156	48,697	67,137	88,252
- குறிக்கப்படாத	154,333	121,860	154,333	121,860
- துணை நிறுவனங்கள்	1,448,057	1,482,606	-	-
பதிவளிக்கப்பட்ட மோசமான கடன்களை அறிவிடுதல்	91,321	61,266	91,321	199,909
நிகர பிரீமியம் ஆதாயம்	-	-	4,852,849	4,304,732
ஏனையவை	1,164,589	1,560,291	1,770,769	1,972,230
<b>மொத்தம்</b>	<b>2,956,630</b>	<b>3,331,289</b>	<b>7,017,896</b>	<b>6,765,203</b>

## 11. மீள் மதிப்பீட்டு குறைவு கட்டணம்

### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

இலங்கை கணக்கியல் தரநிலையின் கீழ் எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளை (ECL) அளவிட மூன்று கட்ட அணுகுமுறையைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் வங்கி/குழு நிதிச் ஆதனங்களில் ஏற்படும் மீள் மதிப்பீட்டு இழப்புகளை அங்கீகரிக்கிறது - SLFRS 9 - "நிதி கருவிகள்" குறைபாடு நிதி ஆதன விவரங்கள் குறிப்பு 5.6 இல் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

மேலும், இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - SLFRS 9 - "ஆதனங்களின் பாதிப்பு" படி, நிதி அல்லாத ஆதனத்தின் எடை அளவு பயன்பாடு அல்லது விற்பனை மூலம் மதிப்பிடப்பட்ட மீட்டெடுக்கக்கூடிய அளவை விட அதிகமாக இருக்கும்போது வங்கி. குழு ஒரு குறைபாடு இழப்பை அங்கீகரிக்கிறது. இது இந்த நிதி அறிக்கையின் குறிப்பு 5.13 இன் கீழ் தொடர்புடைய விவரங்கள் முழுமையாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 11.1 வங்கி

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு

		2019			
	குறிப்பு	கட்டம் 1 கு '000	கட்டம் 2 கு '000	கட்டம் 3 கு '000	மொத்தம் கு '000
ரொக்கம் மற்றும் ரொக்க சமமானவை	17.4	(48)	(3,602)	-	(3,650)
வங்கிகளுடன் ப்ளேஸ்ட்மன்ட்	19.2	1,010	-	-	1,010
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	22.2	(8,603)	-	-	(8,603)
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	23.2	(74,224)	(310,163)	5,402,328	5,017,941
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	26.2	(553)	289,445	-	288,892
தற்செயல் பொறுப்புகள் மற்றும் கடமைகள்	44.3	205,831	(25,018)	322,243	503,056
<b>நிதி ஆதனங்களின் மொத்த குறைபாட்டுக் கட்டணம்</b>		<b>123,413</b>	<b>(49,338)</b>	<b>5,724,571</b>	<b>5,798,646</b>

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு

		2018			
	குறிப்பு	கட்டம் 1 கு '000	கட்டம் 2 கு '000	கட்டம் 3 கு '000	மொத்தம் கு '000
ரொக்கம் மற்றும் ரொக்க சமமானவை	17.4	(5,493)	2,543	-	(2,950)
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	19.2	(5,598)	-	-	(5,598)
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	22.2	(167,355)	-	-	(167,355)
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	23.2	2,266,110	650,967	850,485	3,767,562
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	26.2	(1,098)	6,564	-	5,466
நிகழ்த்தக்க பொறுப்புகள் மற்றும் கடமைகள்	44.3	7,828	49,111	(1,328,318)	(1,271,379)
<b>நிதி ஆதனங்களின் மொத்த மீள் மதிப்பு குறைவு கட்டணம்</b>		<b>2,094,394</b>	<b>709,185</b>	<b>(477,833)</b>	<b>2,325,746</b>
<b>பிற</b>					
துணை நிறுவனங்களில் முதலீடு	27.3				298,224
<b>மொத்த மீள் மதிப்பு குறைவு கட்டணம்</b>					<b>2,623,970</b>

### 11.2 குழு

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு

		2019			
	குறிப்பு	கட்டம் 1 கு '000	கட்டம் 2 கு '000	கட்டம் 3 கு '000	மொத்தம் கு '000
ரொக்கம் மற்றும் ரொக்க சமமானவை	17.4	(48)	(3,602)	-	(3,650)
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	19.2	1,010	-	-	1,010
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	22.2	(8,603)	-	-	(8,603)
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	23.2	67,941	(229,402)	7,240,044	7,078,583
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	26.2	(553)	289,445	-	288,892
நிகழ்த்தக்க பொறுப்புகள் மற்றும் கடமைகள்	44.3	205,831	(25,018)	322,243	503,056
<b>நிதி ஆதனங்களின் மொத்த மீள் மதிப்பு குறைவு கட்டணம்</b>		<b>265,578</b>	<b>31,423</b>	<b>7,562,287</b>	<b>7,859,288</b>
<b>ஏனையவை</b>					
நீக்குதல் உள்ளிட்ட பிணைகளை அகற்றியதில் நட்டம்					1,095,468
நன்மதிப்பு சார்பான மீள் மதிப்பு குறைவு கட்டணம்	32.2				33,383
<b>மொத்த குறைபாட்டுக் கட்டணம்</b>					<b>8,988,139</b>

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	குறிப்பு	2018				
		கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000	
	ரொக்கம் மற்றும் ரொக்க சமமானவை	17.4	(5,493)	2,543	-	(2,950)
	வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	19.2	(5,598)	-	-	(5,598)
	வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	22.2	(167,355)	-	-	(167,355)
	பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	23.2	2,123,605	742,346	1,814,499	4,680,450
	OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	26.2	(1,098)	6,564	-	5,466
	நிகழ்த்தக்க பொறுப்புகள் மற்றும் கடமைகள்	44.3	7,828	49,111	(1,328,318)	(1,271,379)
	<b>நிதி ஆதனங்களின் மொத்த குறைபாட்டுக் கட்டணம்</b>		<b>1,951,889</b>	<b>800,564</b>	<b>486,181</b>	<b>3,238,634</b>
	ஏனையவை					
	நீக்குதல் உள்ளிட்ட பிணைகளை அகற்றியதில் நட்டம்					888,902
	<b>மொத்த மீள் மதிப்பு குறைவு கட்டணம்</b>					<b>4,127,536</b>

**12. தனிப்பட்ட செலவுகள்**

**▶ கணக்கியல் கொள்கை**

பணியாளர் செலவினங்களில் ஊழியர்களின் சம்பளம் உபகார கொடுப்பனவுகள் வரையறுக்கப்பட்ட பங்களிப்பு/நன்மை திட்டங்களுக்கான பங்களிப்பு மற்றும் பிற ஊழியர்கள் தொடர்பான செலவுகள் ஆகியவை அடங்கும். குறுகிய கால ஊழியர் நன்மை பொறுப்புகள் கணக்கிடப்படாத அடிப்படையில் அளவிடப்படுகின்றன மற்றும் தொடர்புடைய சேவை வழங்கப்படுவதால் அவை செலவிடப்படுகின்றன. ஊழியரால் வழங்கப்பட்ட கடந்த கால சேவையின் விளைவாக இந்த தொகையை செலுத்த வங்கி/குழு தற்போது சட்டரீதியான அல்லது ஆக்கபூர்வமான கடமையைக் கொண்டிருந்தால், குறுகிய கால ரொக்க உபகார கொடுப்பனவின் கீழ் செலுத்த எதிர்பார்க்கப்படும் தொகைக்கு ஒரு பொறுப்பு அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
	சம்பளம், உபகார கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தொடர்புடைய செலவுகள்	14,238,929	15,072,459	18,599,939	18,927,085
	வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை திட்டத்திற்கு பங்களிப்பு - ஓய்வூதிய நிதி	12.1	1,428,900	1,566,985	1,428,900
	வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை திட்டத்திற்கு பங்களிப்பு - பணிக்கொடை	12.2	80,620	62,178	194,297
	ஊழியர்களின் முற்கொடுப்பனவு செலவினத்தை பதிவளித்தல்		1,529,951	1,027,996	1,529,951
	ஏனையவை		2,215,674	2,175,217	2,215,674
	<b>மொத்தம்</b>	<b>19,494,074</b>	<b>19,904,835</b>	<b>23,968,761</b>	<b>23,882,867</b>

**12.1 வரையறுக்கப்பட்ட பயன் திட்டத்திற்கு பங்களிப்பு - ஓய்வூதிய நிதி**

**▶ கணக்கியல் கொள்கை**

ஜனவரி 1, 1996 க்கு முன்னர் மற்றும் 1996 ஜனவரி 1 க்குப் பிறகு வங்கியில் இணைந்த நிரந்தர ஊழியர்களுக்காக, வங்கி இரண்டு வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை ஓய்வூதிய திட்டங்களை செயற்படுத்துகிறது, இது தனித்தனியாக நிர்வகிக்கப்படும் நிதிக்கு பங்களிப்பு செய்ய வேண்டும். இந்த ஓய்வூதிய நிதிகளிலிருந்து பிற முழு வருமானத்தில் (OCI) எழும் அனைத்து இயல்பான ஆதாயங்களையும் இழப்புகளையும் வங்கி அங்கீகரிக்கிறது மற்றும் வருமான அறிக்கையில் பணியாளர்களின் செலவினங்களின் கீழ் இந்த நிதிகள் தொடர்பான செலவுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன. இந்த வரையறுக்கப்பட்ட பயன் திட்டங்களின் விவரங்கள் "பணியாளர் ஓய்வூதிய பயன் திட்டங்கள்" என்பதன் கீழ் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன (குறிப்பு 38.1 மற்றும் குறிப்பு 38.3).

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
	வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை திட்டத்திற்கான பங்களிப்பு - 1996 க்கு முந்திய ஓய்வூதிய நிதி	38.1.3	1,307,059	1,406,779	1,307,059
	வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை திட்டத்திற்கான பங்களிப்பு - 1996 க்குப் பின்னர் ஓய்வூதிய நிதி	38.3.3	121,841	160,206	121,841
			<b>1,428,900</b>	<b>1,566,985</b>	<b>1,428,900</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 12.2 வரையறுக்கப்பட்ட பயன் திட்டம்-பணிக்கொடை பங்களிப்பு (குறிப்பு 38.2)

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
தற்போதைய சேவை செலவு	35,759	29,372	92,598	90,390
வட்டி செலவு	44,861	32,805	101,699	93,822
நிகர செலவு	80,620	62,178	194,297	184,213

### 13. பிற செலவுகள்

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

பிற செலவுகள் வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன, ஏனெனில் அவை தொடர்புடைய காலகட்டத்தில் அவை செய்யப்படுகின்றன. வியாபாரத்தை நடத்துவதற்கும், ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களை பராமரிப்பதற்கும் ஏற்படும் அனைத்து செலவினங்களும் ஆண்டின் இலாபத்தை அடைவதற்கு வருமான அறிக்கையில் அறவிடப்படுகின்றன.

குறிப்பு 30 (ஆதனம், பொறிமற்றும் உபகரணங்கள் மற்றும் பயன்பாட்டுக்கு சரியான ஆதனங்கள்) ஆகியவற்றில் தேய்மானம் மற்றும் கடனளிப்பு முறைகள் மற்றும் விகிதங்கள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
பணிப்பாளர்களின் ஊதியம்		8,393	6,308	26,706	22,869
கணக்கியல்வாளர்களின் ஊதியம்		10,869	14,734	23,424	26,876
கணக்கியல்வாளர்களின் கணக்கியல் அல்லாத கட்டணம்		-	5,061	8,961	11,292
தொழில்முறை மற்றும் சட்ட செலவுகள்		186,298	180,511	214,620	242,735
தேய்மானம் மற்றும் பதிவளித்தல்	13.1	3,995,031	1,765,824	4,606,557	2,105,934
அலுவலக நிர்வாகம் மற்றும் நிறுவன செலவுகள்		8,124,019	9,115,367	10,462,517	11,348,248
நன்மைகள், உரிமைகோரல்கள் மற்றும் குறைமதிப்புச் செலவு		-	-	3,373,355	3,110,684
வைப்பு காப்பீடு		1,362,967	1,600,527	1,362,967	1,600,527
ஏனையவை		3,548,872	2,716,615	3,581,035	2,761,321
<b>மொத்தம்</b>		<b>17,236,449</b>	<b>15,404,947</b>	<b>23,660,142</b>	<b>21,230,486</b>

### 13.1 தேய்மானம் மற்றும் கடன் பெறுதல்

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களின் தேய்மானம்	30	1,861,089	1,633,879	2,093,006	1,923,838
சரியான பயன்பாட்டு ஆதனத்தின் கடன் <sup>1</sup>	30	1,963,276	-	2,327,555	-
முன்கூட்டியே செலுத்தும் குத்தகைகளின் கடனளிப்பு <sup>2</sup>	31	-	22,909	-	25,975
முதலீட்டு ஆதனத்தின் தேய்மானம்	29	1,707	1,707	749	1,707
அருவமான ஆதனத்தின் கடன்தொகை	32	168,959	107,329	185,247	154,414
<b>மொத்தம்</b>		<b>3,995,031</b>	<b>1,765,824</b>	<b>4,606,557</b>	<b>2,105,934</b>

<sup>1</sup> இந்தத் தொகை இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - SLFRS 16-2019 டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான 'குத்தகைகள்' படி வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது, அதேசமயம் முந்தைய கால அளவு மீண்டும் வழங்கப்படவில்லை.

<sup>2</sup> ஜனவரி 1, 2019 இல் ஆரம்ப விண்ணப்பத்துடன் இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - SLFRS 16-"குத்தகைகள்" ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டவுடன், ப்ரீபெய்ட் குத்தகைகளும் சரியான பயன்பாட்டு ஆதனத்தின் ஒரு பகுதியாக அமைந்தன, எனவே 31 டிசம்பர் 2019 ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான கடன்தொகுப்பு உரிமையின் பயன்பாட்டு ஆதனத்தின் கடன்தொகுப்பில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.

**14. வரி செலவுகள்**

**▶ கணக்கியல் கொள்கை**

**தற்போதைய வரிவிதிப்பு**

இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - LKAS 12 - "வருமான வரி" படி, வரிச் செலவு என்பது நடப்பு மற்றும் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரிகளைப் பொறுத்தவரையில் இலாபம் அல்லது நட்டத்தை நிர்ணயிப்பதில் சேர்க்கப்பட்ட மொத்தத் தொகையாகும். வருமான வரிச் செலவு வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது, இது மற்ற முழு வருமானத்தில் (OCI) நேரடியாக அங்கீகரிக்கப்பட்ட பொருட்களுடன் தொடர்புடையவற்றைத் தவிர, இது OCI இல் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதன்படி, வரிவிதிப்புக்கான ஏற்பாடு 2017 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க உள்நாட்டு வருவாய் சட்டத்தின் விதிகளின்படி வரிவிதிப்பு நோக்கத்திற்காக சரிசெய்யப்பட்ட ஆண்டிற்கான இலாபத்தின் அடிப்படையில் செய்யப்படுகிறது. கணக்கியல் கொள்கைகளின் விரிவான வெளிப்பாடு குறிப்பு எண் 5.17 இல் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

**ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரிவிதிப்பு**

ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகளின் வரி தளங்கள் மற்றும் நிதி அறிக்கையில் நோக்கங்களுக்காக அவை கொண்டுச் செல்லும் தொகைகள் ஆகியவற்றுக்கு இடையேயான தற்காலிக வேறுபாடுகள் குறித்த பொறுப்பு முறையைப் பயன்படுத்துவதற்கு ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி வழங்கப்படுகிறது. கணக்கியல் கொள்கைகளின் விரிவான வெளிப்பாடு மற்றும் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரியின் மதிப்பீடு நிதி அறிக்கை குறிப்பு 5.17 இல் முழுமையாகக் கிடைக்கிறது.

பிசுமப் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	குறிப்பு	வங்கி		குடியும்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
நடப்பு ஆண்டு வரி செலவு					
வருமான வரி செலவு	14.1	6,356,372	8,014,334	7,164,370	9,996,906
முந்தைய ஆண்டுகள் (அதிக)/குறைந்த ஒதுக்கீட்டின் கீழ்		452,696	27	453,258	27
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி கட்டணம்/(கடன்)	14.2	(68,567)	(702,794)	1,856,455	(327,478)
<b>மொத்த வரி செலவு</b>		<b>6,740,501</b>	<b>7,311,567</b>	<b>9,474,083</b>	<b>9,669,455</b>
பயனுள்ள வரி விகிதம் (%)		34.3	30.0	36.9	31.0

**14.1 வரி செலவினங்களின் இணக்கணக்க கூற்று**

பிசுமப் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி		குடியும்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஆண்டுக்கான வரிக்கு முன் இலாபம்	19,666,184	24,406,490	25,652,251	31,161,598
காலத்திற்கான வருமான வரி (பொருந்தக்கூடிய வரி விகிதத்தில் கணக்கியல் இலாபம்)	5,506,532	6,833,817	7,182,630	8,725,247
கூட்டல்:				
வரி நோக்கங்களுக்காக விலக்கு அளிக்கப்படாத செலவுகளின் வரி விளைவு	5,847,582	5,455,940	12,339,783	13,307,255
(கழித்தல்):				
வரி நோக்கங்களுக்காக விலக்கு செய்யப்படும் செலவுகளின் வரி விளைவு	(4,997,742)	(4,275,423)	(12,358,043)	(12,035,596)
<b>காலத்திற்கான வருமான வரி செலவு</b>	<b>6,356,372</b>	<b>8,014,334</b>	<b>7,164,370</b>	<b>9,996,906</b>

**14.2 இலாபத்தில் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி கட்டணம்/(கடன்)/(நட்டம்) பின்வருவனவற்றை உள்ளடக்கியது:**

பிசுமப் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி		குடியும்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி ஆதனங்கள்	(827,465)	(1,345,035)	1,787,790	348,669
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி பொறுப்புகள்	758,898	642,241	68,665	(676,147)
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி (கடன்)/இலாபம் அல்லது நட்டத்துக்கான கட்டணம்	(68,567)	(702,794)	1,856,455	(327,478)



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 14.3 பிற முழு வருமானத்தில் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி கட்டணம்/(கடன்) பின்வருவனவற்றை உள்ளடக்கியது:

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஒய்வூதிய நன்மை	(2,814,470)	202,010	(2,819,406)	195,647
பிற தற்காலிக வேறுபாடு - ஆதனங்களின் மறு மதிப்பீடு	-	-	150,113	203,114
OCI க்கு ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி கட்டணம்/(கடன்)	(2,814,470)	202,010	(2,669,293)	398,761
<b>ஆண்டுக்கான மொத்த நிகர ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி</b>	<b>(2,883,037)</b>	<b>(500,784)</b>	<b>(812,838)</b>	<b>71,283</b>

### 14.4 வருமான வரிக்குப்பொருந்தக்கூடிய விகிதங்கள் சலுகைகள் அல்லது விலக்குகள்

	2019 %	2018 %
வங்கியின் உள்ளக செயல்பாடு	28	28
ஆ.ப.ஹோர் வங்கி பிரிவின் ஆ.ப.ஹோர் வங்கி நடவடிக்கைகள்	28	28
ஆ.ப.ஹோர் வங்கி பிரிவின் ஆ.ப.ஹோர் வங்கி நடவடிக்கைகள்	28	28
பீப்பள்ஸ் லீசிங் அன்ட் பிளான்ஸ் பி.எல்.சி.	28	28
பீப்பள்ஸ் டிராவல்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட்.	28	14
பீப்பள்ஸ் மெர்ச்சண்டிசீ/பிளான்ஸ் பி.எல்.சி.	28	28
பீப்பள்ஸ் மைக்ரோ/பிளான்ஸ் லிமிடெட்	28	28
பீப்பள்ஸ்/பீப்ளீட் மேனேஜ்மென்ட் லிமிடெட்	28	28

குழுவின் வரிக் கடன்கள் விலக்குகள் மற்றும் சலுகைகளை அனுபவிக்கும் பின்வரும் நிறுவனங்களைத் தவிர மேற்கண்ட விகிதங்களில் கணக்கிடப்படுகின்றன.

#### பீப்பள்ஸ் லீசிங் ப்ரபர்டி டெவலப்மென்ட் லிமிடெட்

கையெழுத்திட்டது, ஒரு கலப்பு மேம்பாட்டுத் திட்டத்தை அமைத்து இயக்கும் வணிகத்திற்காக, உள்நாட்டு வருவாய் சட்டம் வருமான வரி வசூலித்தல் மற்றும் மீட்டெடுப்பு என்பவை இந்நிறுவனம் இலாபம் ஈட்டிய ஆண்டிலிருந்து கணக்கிடப்பட்ட ஐந்து வருட காலத்திற்கு அல்லது அதன் வணிக நடவடிக்கைகளைத் தொடங்கிய நாளிலிருந்து கணக்கிடப்பட்ட இரண்டு ஆண்டுகளுக்குப் பிறகான மதிப்பீட்டின் எந்தவொரு வருடத்திற்கும் பொருந்தாது. வரி விலக்கு காலத்தின் கடைசி திகதியை உடனடியாகத் தொடர்ந்து இரண்டு வருட காலத்திற்கு 10% சலுகை வரி விகிதத்திற்கும், 10% சலுகை வரி காலம் காலாவதியான பிறகு 20% சலுகை வரி விகிதத்திற்கும் நிறுவனம் தகுதியுடையது.

#### பீப்பள்ஸ் லீசிங் ஹேவ்லொக் ப்ரபர்டி லிமிடெட்

16 டிசம்பர் 2010 திகதியிட்ட ஒப்பந்தத்தின் படி, முதலீட்டுச் சட்டத்தின் பிரிவு 17 இன் கீழ் முதலீட்டு சபையுடன் பீப்பள்ஸ் லீசிங் ஹேவ்லொக் ப்ரபர்டி லிமிடெட் கையெழுத்திட்டது, கலப்பு மேம்பாட்டுத் திட்டத்தை அமைத்து இயக்கும் வணிகத்திற்காக, உள்நாட்டு வருவாய் சட்டம் வருமான வரி விதித்தல், செலுத்துதல் மற்றும் மீட்டெடுப்பது என்பவை இந்நிறுவனம் இலாபம் ஈட்டிய ஆண்டிலிருந்து கணக்கிடப்பட்ட ஐந்து வருட காலத்திற்கு அல்லது அதன் வணிக நடவடிக்கைகளைத் தொடங்கிய நாளிலிருந்து கணக்கிடப்பட்ட இரண்டு ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு மதிப்பிடப்பட்ட எந்தவொரு வருடத்திற்கும் பொருந்தாது. ஆரம்ப. வரி விலக்கு காலத்தின் கடைசி திகதியிலிருந்து உடனடியான இரண்டு வருட காலத்திற்கு 10% சலுகை வரி விகிதத்திற்கும், 10% சலுகை வரி காலம் காலாவதியான பிறகு 20% சலுகை வரி விகிதத்திற்கும் நிறுவனம் தகுதியுடையது.

## 15. பங்கு வருவாய்

### 15.1 ஒரு பங்குக்கு அடிப்படை வருவாய்

இலங்கை கணக்கியல் தர நிலையின்படி - LKAS 33 - "ஒரு பங்குக்கான வருவாய்". ஒரு பங்குக்கான அடிப்படை வருவாயைக் கணக்கிடுவது சாதாரண பங்குதாரர்களுக்குக் கூறப்படும் பின்வரும் இலாபத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டது மற்றும் கணக்கிடப்படும் சராசரி நிலுவையில் உள்ள சாதாரண பங்குகளின் எண்ணிக்கையை அடிப்படையாகக் கொண்டது.

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியின் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி		குழுமம்	
	2019	2018	2019	2018
சாதாரண பங்கு வைத்திருப்பவர்களுக்கு நிகர இலாபம் (ரூ '000)	12,925,683	17,094,923	14,984,837	19,977,861
கணக்கிடப்படும் சாதாரண பங்குகளின் நிறையளிக்கப்பட்ட சராசரி எண்ணிக்கை ('000)	1,000	1,000	1,000	1,000
<b>ஒரு பங்குக்கான அடிப்படை வருவாய் (ரூ)</b>	<b>12,926</b>	<b>17,095</b>	<b>14,985</b>	<b>19,978</b>

**15.2 ஒரு பங்குக்கு நீர்த்த வருவாய்**

இலங்கை கணக்கியல் தரநிலையின்படி - LKAS 33 - "ஒரு பங்குக்கான வருவாய்", ஒரு பங்கிற்கு நீர்த்த வருவாயைக் கணக்கிடுவது சாதாரண பங்குதாரர்களுக்கு பின்வரும் இலாபத்தின் அடிப்படையில் அமைந்துள்ளது மற்றும் கணக்கிடப்படும் சராசரி பங்குகளின் சராசரி எண்ணிக்கை, சரிசெய்த பிறகு அனைத்து நீர்த்த சாத்தியமான சாதாரண பங்குகளின் விளைவுகள்.

	வங்கி		குழுமம்	
	2019	2018	2019	2018
சாதாரண பங்கு வைத்திருப்பவர்களுக்கு நிகர இலாபம் (ரூ '000)	12,925,683	17,094,923	14,984,837	19,977,861
கணக்கிடப்படும் சாதாரண பங்குகளின் சராசரி எண்ணிக்கை (ரூ '000)	1,000	1,000	1,000	1,000
மூலதன நிலுவையில் உள்ள ஒதுக்கீட்டில் சாதாரண பங்குகளின் எண்ணிக்கை (ரூ '000)	243,040	243,040	243,040	243,040
கணக்கிடப்படும் மற்றும் நிலுவையில் உள்ள ஒதுக்கீட்டில் மொத்த பங்குகளின் எண்ணிக்கை (ரூ '000)	244,040	244,040	244,040	244,040
ஒரு பங்குக்கு நீர்த்த வருவாய் (ரூ)	53	70	61	82

**16 நிதி கருவிகளின் அளவீடு**

இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - SLFRS 9 - நிதி நிலை அறிக்கையின் தலைப்புகளின் கீழ் "நிதிக் கருவிகள்" என்பதன் கீழ் வரையறுக்கப்பட்டுள்ள வகைப்படி நிதிக் கருவிகளின் அளவுகளை பின்வரும் அட்டவணை பகுப்பாய்வு செய்கிறது.

**16.1 வங்கி**

	2019			
	FVTPL <sup>1</sup>	FVOCI <sup>2</sup>	AC <sup>3</sup>	மொத்தம்
<b>ஆதனங்கள்</b>				
ரொக்கம் மற்றும் ரொக்க சமமானவை	-	-	50,703,158	50,703,158
இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் மீதி	-	-	38,858,470	38,858,470
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	-	-	9,689,132	9,689,132
பெறப்பட்ட நிதி கருவிகள்	90,560	-	-	90,560
நிதி ஆதனங்கள் - இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில்	79,514,568	-	-	79,514,568
நிதி ஆதனங்கள் - கடன் பதிவளித்தல் செலவில்				
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	-	-	29,771,919	29,771,919
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	-	-	1,310,150,137	1,310,150,137
கடன் கருவிகள் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்படல்	-	-	280,935,892	280,935,892
நிதி ஆதனங்கள் - OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில்				
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள்	-	1,997,896	-	1,997,896
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	-	2,573,067	-	2,573,067
<b>மொத்த நிதி ஆதனங்கள்</b>	<b>79,605,128</b>	<b>4,570,963</b>	<b>1,720,108,708</b>	<b>1,804,284,799</b>
	FVTPL <sup>1</sup>		AC <sup>3</sup>	மொத்தம்
<b>பொறுப்புகள்</b>				
வங்கிகள் மீதி	-	-	207,484,446	207,484,446
பெறப்பட்ட நிதி கருவிகள்	59,748	-	-	59,748
பிற வாடிக்கையாளர்கள் நிலுவை	-	-	1,491,385,937	1,491,385,937
பிற கடன்	-	-	17,324,960	17,324,960
துணை கால கடன்கள்	-	-	22,714,490	22,714,490
<b>மொத்த நிதி பொறுப்புகள்</b>	<b>59,748</b>	<b>-</b>	<b>1,738,909,833</b>	<b>1,738,969,581</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

	2018			
	FVTPL <sup>1</sup>	FVOCI <sup>2</sup>	AC <sup>3</sup>	மொத்தம்
<b>ஆதனங்கள்</b>				
ரொக்கம் மற்றும் ரொக்க சமமானவை	-	-	57,879,933	57,879,933
இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் மீதி	-	-	51,615,796	51,615,796
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	-	-	4,350,726	4,350,726
பெறப்பட்ட நிதி கருவிகள்	1,163,384	-	-	1,163,384
நிதி ஆதனங்கள் - இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில்	54,052,435	-	-	54,052,435
நிதி ஆதனங்கள் - கடன் செலவில்				
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	-	-	32,167,421	32,167,421
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	-	-	1,265,667,467	1,265,667,467
கடன் கருவிகள் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்படல்			201,650,435	201,650,435
நிதி ஆதனங்கள் - OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில்				
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள்		1,179,922		1,179,922
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்		4,731,261		4,731,261
<b>மொத்த நிதி ஆதனங்கள்</b>	<b>55,215,819</b>	<b>5,911,183</b>	<b>1,613,331,778</b>	<b>1,674,458,780</b>

	FVTPL <sup>1</sup>		AC <sup>3</sup>	மொத்தம்
<b>பொறுப்புகள்</b>				
வங்கிகள் மீதி	-	-	138,031,420	138,031,420
பெறப்பட்ட நிதி கருவிகள்	2,512,205	-	-	2,512,205
பிற வாடிக்கையாளர்கள் மீதி	-	-	1,422,961,240	1,422,961,240
பிற கடன்	-	-	35,575,554	35,575,554
துணை கால கடன்கள்	-	-	12,533,904	12,533,904
<b>மொத்த நிதி பொறுப்புகள்</b>	<b>2,512,205</b>	<b>-</b>	<b>1,609,102,118</b>	<b>1,611,614,323</b>

### 16.2 குழு

	2019			
	FVTPL <sup>1</sup>	FVOCI <sup>2</sup>	AC <sup>3</sup>	மொத்தம்
<b>ஆதனங்கள்</b>				
ரொக்கம் மற்றும் ரொக்க சமமானவை	-	-	51,594,638	51,594,638
இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் மீதி	-	-	38,858,470	38,858,470
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	-	-	13,395,360	13,395,360
பெறப்பட்ட நிதி கருவிகள்	90,560	-	-	90,560
நிதி ஆதனங்கள் - இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில்	80,405,966	-	-	80,405,966
நிதி ஆதனங்கள் - கடன் செலவில்				
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	-	-	29,771,919	29,771,919
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	-	-	1,460,497,766	1,460,497,766
கடன் கருவிகள் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்படல்			290,739,848	290,739,848
நிதி ஆதனங்கள் - OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில்				
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள்	-	1,772,838	-	1,772,838
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள்	-	2,573,067	-	2,573,067
<b>மொத்த நிதி ஆதனங்கள்</b>	<b>80,496,526</b>	<b>4,345,905</b>	<b>1,884,858,001</b>	<b>1,969,700,432</b>

<sup>1</sup>இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பு

<sup>2</sup>வருமான முழு மூலம் நியாயமான மதிப்பு

<sup>3</sup>கடன் செலவு

	FVTPL <sup>1</sup>		AC <sup>3</sup>	மொத்தம்
<b>பொறுப்புகள்</b>				
வங்கிகள் மீதி	-	-	219,434,075	219,434,075
பெறப்பட்ட நிதி கருவிகள்	59,748	-	-	59,748
பிற வாடிக்கையாளர்கள் மீதி	-	-	1,588,903,098	1,588,903,098
பிற கடன்	-	-	16,289,502	16,289,502
துணை கால கடன்கள்	-	-	40,513,091	40,513,091
<b>மொத்த நிதி பொறுப்புகள்</b>	<b>59,748</b>	<b>-</b>	<b>1,865,139,766</b>	<b>1,865,199,514</b>

**குழு**

	2018			
	FVTPL <sup>1</sup>	FVOCI <sup>2</sup>	AC <sup>3</sup>	மொத்தம்
<b>ஆதனங்கள்</b>				
ரொக்கம் மற்றும் ரொக்க சமமானவை	-	-	58,835,090	58,835,090
இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் மீதி	-	-	51,615,796	51,615,796
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	-	-	9,096,252	9,096,252
பெறப்பட்ட நிதி கருவிகள்	1,163,384	-	-	1,163,384
நிதி ஆதனங்கள் - இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில்	54,300,238	-	-	54,300,238
நிதி ஆதனங்கள் - கடன் செலவில்				
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	-	-	32,551,657	32,551,657
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	-	-	1,415,927,536	1,415,927,536
கடன் கருவிகள் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்படல்	-	-	209,696,173	209,696,173
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் நிதி ஆதனங்கள்				
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள்	-	1,179,956	-	1,179,956
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	-	4,756,298	-	4,756,298
<b>மொத்த நிதி ஆதனங்கள்</b>	<b>55,463,622</b>	<b>5,936,254</b>	<b>1,777,722,504</b>	<b>1,839,122,380</b>

	FVTPL <sup>1</sup>		AC <sup>3</sup>	மொத்தம்
<b>பொறுப்புகள்</b>				
வங்கிகள் மீதி	-	-	172,247,861	172,247,861
பெறப்பட்ட நிதி கருவிகள்	2,512,205	-	-	2,512,205
பிற வாடிக்கையாளர்கள் மீதி	-	-	1,495,326,489	1,495,326,489
பிற கடன்	-	-	35,082,488	35,082,488
துணை கால கடன்கள்	-	-	33,084,526	33,084,526
<b>மொத்த நிதி பொறுப்புகள்</b>	<b>2,512,205</b>	<b>-</b>	<b>1,735,741,364</b>	<b>1,738,253,569</b>

<sup>1</sup>இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பு

<sup>2</sup>வருமான முழு மூலம் நியாயமான மதிப்பு

<sup>3</sup>கடன் செலவு

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 17. பண மற்றும் பணத்திற்குச் சமமானவை

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

ரொக்கம் (பணம்) மற்றும் ரொக்க (பணத்திற்குச்) சமமானவை என்பது கையில் உள்ள பணம், வங்கிகளுடனான நிலுவை, தேவையான போது பணம் மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கியின் குறுகிய அறிவிப்பு மற்றும் நிலையான கடன் வசதி ஆகியவை அடங்கும். நிதி நிலை அறிக்கையில் பணமும் பணம் சமமானவையும் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் கொண்டு செலலப்படுகின்றன.

#### 17.1 பணம்

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
கையில் உள்ள பணம்		48,636,493	50,383,325	49,416,682	51,167,849
		48,636,493	50,383,325	49,416,682	51,167,849

#### 17.2 பணம் சமமானவை

வங்கிகளில் உள்ள பணம்		1,667,496	2,200,001	1,778,787	2,370,634
மத்திய வங்கியின் (CBSL) நிலையான கடன் வசதி		400,077	5,301,165	400,077	5,301,165
		2,067,573	7,501,166	2,178,864	7,671,799
கழித்தல்: எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான கொடுப்பனவு	17.4	(908)	(4,558)	(908)	(4,558)
		2,066,665	7,496,608	2,177,956	7,667,241
<b>மொத்த பணம் மற்றும் பணம் சமமானவை</b>		<b>50,703,158</b>	<b>57,879,933</b>	<b>51,594,638</b>	<b>58,835,090</b>

#### 17.3 கடன் இடரின் வெளிப்பாட்டின் அடிப்படையில் பண சமமான பகுப்பாய்வு

##### வங்கி

டிசம்பர் 31 வரை	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	கட்டம் ரூ. '000
வங்கிகளில் பணம்	1,634,239	33,257	-	1,667,496
CBSL நிலையான கடன் வசதி	400,077			400,077
<b>மொத்தம்</b>	<b>2,034,316</b>	<b>33,257</b>	<b>-</b>	<b>2,067,573</b>
டிசம்பர் 31 வரை	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	கட்டம் ரூ. '000
வங்கிகளில் உள்ள பணம்	2,025,271	174,730	-	2,200,001
CBSL நிலையான கடன் வசதி	5,301,165			5,301,165
<b>மொத்தம்</b>	<b>7,326,436</b>	<b>174,730</b>	<b>-</b>	<b>7,501,166</b>



**குழு**

டிசம்பர் 31 வரை

	2019			
	கட்டம் 1 ரூ '000	கட்டம் 2 ரூ '000	கட்டம் 3 ரூ '000	மொத்தம் ரூ '000
வங்கிகளில் பணம்	1,745,530	33,257	-	1,778,787
CBSL நிலையான கடன் வசதி	400,077	-	-	400,077
<b>மொத்தம்</b>	<b>2,145,607</b>	<b>33,257</b>	<b>-</b>	<b>2,178,864</b>

	2018			
	கட்டம் 1 ரூ '000	கட்டம் 2 ரூ '000	கட்டம் 3 ரூ '000	மொத்தம் ரூ '000
வங்கிகளில் பணம்	2,195,904	174,730	-	2,370,634
CBSL நிலையான கடன் வசதி	5,301,165	-	-	5,301,165
<b>மொத்தம்</b>	<b>7,497,069</b>	<b>174,730</b>	<b>-</b>	<b>7,671,799</b>

**17.4 எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான கொடுப்பனவு - பணத்திற்கு சமமானவை**

**வங்கி**

	2019			
	கட்டம் 1 ரூ '000	கட்டம் 2 ரூ '000	கட்டம் 3 ரூ '000	மொத்தம் ரூ '000
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு	311	4,247	-	4,558
ஆண்டுக்கான மொத்த கட்டணம்/(மீளப் பெறல்)	(48)	(3,602)	-	(3,650)
<b>31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு</b>	<b>263</b>	<b>645</b>	<b>-</b>	<b>908</b>

	2018			
	கட்டம் 1 ரூ '000	கட்டம் 2 ரூ '000	கட்டம் 3 ரூ '000	மொத்தம் ரூ '000
1 ஜனவரி 2018 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு	5,804	1,704	-	7,508
ஆண்டுக்கான மொத்த கட்டணம்/(மீளப் பெறல்)	(5,493)	2,543	-	(2,950)
<b>31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு</b>	<b>311</b>	<b>4,247</b>	<b>-</b>	<b>4,558</b>

**குழு**

	2019			
	கட்டம் 1 ரூ '000	கட்டம் 2 ரூ '000	கட்டம் 3 ரூ '000	மொத்தம் ரூ '000
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு	311	4,247	-	4,558
ஆண்டுக்கான மொத்த கட்டணம்/(மீளப் பெறல்)	(48)	(3,602)	-	(3,650)
<b>31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு</b>	<b>263</b>	<b>645</b>	<b>-</b>	<b>908</b>

	2018			
	கட்டம் 1 ரூ '000	கட்டம் 2 ரூ '000	கட்டம் 3 ரூ '000	மொத்தம் ரூ '000
1 ஜனவரி 2018 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு	5,804	1,704	-	7,508
ஆண்டுக்கான மொத்த கட்டணம்/(மீளப் பெறல்)	(5,493)	2,543	-	(2,950)
<b>31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு</b>	<b>311</b>	<b>4,247</b>	<b>-</b>	<b>4,558</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 18. இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் இருப்பு

#### கணக்கியல் கொள்கை

சட்டரீதியான பண இருப்புக்களில் இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் நிலுவை 5.0% (2018 இல் 6.0%) ரூபாய் மதிப்பிடப்பட்ட வைப்புக் கடன்களில் உள்ளது. இது வட்டி அல்லாத இருப்பு ஆகும். உள்நாட்டு வங்கி பிரிவில் வெளிநாட்டு நாணயத்தால் குறிப்பிடப்பட்ட வைப்புத்தொகை கடன்கள் மற்றும் வெளிநாட்டு வங்கி பிரிவில் வைப்புத்தொகை பொறுப்புகள் போன்றவற்றில் இதே போன்ற இருப்பு தேவையில்லை.

இந்த நிலுவைகள் நிதி நிலை அறிக்கையில் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குடியும்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் சட்டரீதியான நிலுவைகள் (நிலை 1)	38,858,470	51,615,796	38,858,470	51,615,796
	38,858,470	51,615,796	38,858,470	51,615,796

### 19. வங்கிகளுடன் வைப்புகள்

#### கணக்கியல் கொள்கை

வங்கிகளுடனான வைப்புகள் பணச் சந்தை வைப்புகள் மற்றும் நிலையான வைப்புத்தொகைகள் ஆகியவை அடங்கும், அவை நியாயமான மதிப்பில் மாற்றங்களின் சிறிய இடருக்கு உட்பட்டவை மற்றும் வங்கி/குழு அதன் குறுகிய கால கடமைகளை நிர்வகிப்பதில் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. இந்த நிலுவைகள் நிதி நிலை அறிக்கையில் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குடியும்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
வைப்புகள்		9,690,715	4,351,299	9,690,715	4,351,299
நிலையான வைப்பு		-	-	3,706,228	4,745,526
வங்கிகளுடன் மொத்த வைப்புகள்		9,690,715	4,351,299	13,396,943	9,096,825
குறைவு: எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான கொடுப்பனவு	19.2	(1,583)	(573)	(1,583)	(573)
வங்கிகளுடன் நிகர வைப்புகள்		9,689,132	4,350,726	13,395,360	9,096,252

#### 19.1 கடன் இடர் வங்கியின் வெளிப்பாட்டின் அடிப்படையில் வங்கிகளுடனான வைப்புகள் பகுப்பாய்வு

##### வங்கி

	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
வைப்புகள்	9,690,715	-	-	9,690,715
மொத்தம்	9,690,715	-	-	9,690,715
	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
வைப்புகள்	4,351,299	-	-	4,351,299
மொத்தம்	4,351,299	-	-	4,351,299

**குழு**

	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
வைப்பீடுகள்	9,690,715	-	-	9,690,715
நிலையான வைப்பு	3,706,228	-	-	3,706,228
<b>மொத்தம்</b>	<b>13,396,943</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13,396,943</b>

	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
வைப்பீடுகள்	4,351,299	-	-	4,351,299
நிலையான வைப்பு	4,745,526	-	-	4,745,526
<b>மொத்தம்</b>	<b>9,096,825</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9,096,825</b>

**19.2 எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான கொடுப்பனவு - வாங்கிகளுடன் வைப்பீடுகள்**

**வங்கி மற்றும் குழு**

	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு	573	-	-	573
ஆண்டுக்கான மொத்த கட்டணம்/(மீளப்பெறல்)	1,010	-	-	1,010
<b>31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு</b>	<b>1,583</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,583</b>

	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
1 ஜனவரி 2018 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு	6,171	-	-	6,171
ஆண்டுக்கான மொத்த கட்டணம்/(மீளப்பெறல்)	(5,598)	-	-	(5,598)
<b>31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு</b>	<b>573</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>573</b>

**20. நிதி வழித்தோன்றல்கள்/நிதிக் கருவிகள்**

**▶ கணக்கியல் கொள்கை**

நிதி வழித்தோன்றல்கள் நிதிக் கருவிகள் என்பது ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட அடிப்படை விலை, குறியீட்டு அல்லது பிற மாறுபாட்டிலிருந்து பெறப்பட்ட ஒப்பந்தங்களாகும், மேலும் பொதுவாக மாற்றங்கள், முன்னோக்கி வீத ஒப்பந்தங்கள், எதிர்கால விருப்பங்கள் போன்ற கருவிகளைக் கொண்டுள்ளது.

அனைத்து நிதி வழித்தோன்றல்கள் நியாயமான மதிப்பில் நிதி நிலை அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன, மேலும் அவை இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பாக வகைப்படுத்தப்படுகின்றன, அவை ஒரு பயனுள்ள ஹெட்ஜ் உறவின் ஒரு பகுதியாக நியமிக்கப்பட்டு, ஹெட்ஜிங் நிதி வழித்தோன்றல்களாக வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. ஒரு நிதி வழித்தோன்றல் கொண்டு செல்லும் மதிப்பு ஒப்பந்தத்தின் ஆயுள் முழுவதும் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகிறது.

நியாயமான மதிப்பு நேர்மறையாக இருக்கும்போது நிதி வழித்தோன்றல் நியாயமான மதிப்பு எதிர்மறையாக இருக்கும்போது பொறுப்புகளாகவும் கொண்டு செல்லப்படுகின்றன.

கீழேயுள்ள அட்டவணையில் வங்கி/குழுவின் நிதி வழித்தோன்றல் நிதிக் கருவிகளின் நியாயமான மதிப்புகள், ஆதனங்கள் அல்லது பொறுப்புகள் என பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன, அவற்றின் பெயரளவு தொகைகளுடன்:

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 20.1 வெளிநாட்டு நாணய நிதி வழித்தோன்றல்கள் - ஆதனங்கள்

	வங்கி				குழுமம்			
	2019		2018		2019		2018	
	ஆதனங்கள் ரூ. '000	பெயரளவு தொகை ரூ. '000	ஆதனங்கள் ரூ. '000	பெயரளவு தொகை ரூ. '000	ஆதனங்கள் ரூ. '000	பெயரளவு தொகை ரூ. '000	ஆதனங்கள் ரூ. '000	பெயரளவு தொகை ரூ. '000
<b>நாணய இடமாற்று</b>								
விற்பனை	47,446	4,522,349	707	1,603,430	47,446	4,522,349	707	1,603,430
கொள்வனவு	41,310	6,183,167	967,052	12,721,646	41,310	6,183,167	967,052	12,721,646
<b>முன்னோக்கிய நாணய மாற்று ஒப்பந்தம்</b>								
விற்பனை	1,704	938,577	203	620,719	1,704	938,577	203	620,719
கொள்வனவு	100	23,287	195,422	3,609,301	100	23,287	195,422	3,609,301
<b>மொத்தம்</b>	<b>90,560</b>	<b>11,667,380</b>	<b>1,163,384</b>	<b>18,555,097</b>	<b>90,560</b>	<b>11,667,380</b>	<b>1,163,384</b>	<b>18,555,097</b>

### 20.2 வெளிநாட்டு நாணய நிதி வழித்தோன்றல் பொறுப்புகள்

	வங்கி				குழுமம்			
	2019		2018		2019		2018	
	ஆதனங்கள் ரூ. '000	பெயரளவு தொகை ரூ. '000	ஆதனங்கள் ரூ. '000	பெயரளவு தொகை ரூ. '000	ஆதனங்கள் ரூ. '000	பெயரளவு தொகை ரூ. '000	ஆதனங்கள் ரூ. '000	பெயரளவு தொகை ரூ. '000
<b>நாணய மாற்றங்கள்</b>								
விற்பனை	20,652	6,140,423	2,226,068	60,174,004	20,652	6,140,423	2,226,068	60,174,004
கொள்முதல்	29,056	3,099,277	2,377	4,236,269	29,056	3,099,277	2,377	4,236,269
<b>முன்னோக்கி அந்நிய செலாவணி ஒப்பந்தங்கள்</b>								
விற்பனை	4,085	1,355,952	283,564	11,566,672	4,085	1,355,952	283,564	11,566,672
கொள்முதல்	5,955	1,679,848	197	372,216	5,955	1,679,848	197	372,216
<b>மொத்தம்</b>	<b>59,748</b>	<b>12,275,500</b>	<b>2,512,205</b>	<b>76,349,162</b>	<b>59,748</b>	<b>12,275,500</b>	<b>2,512,205</b>	<b>76,349,162</b>

## 21. நிதி சொத்துக்கள் - இலாபம் அல்லது இழப்பு கணக்கியல் கொள்கை முலம் நியாயமான மதிப்பில்

### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

நிதி ஆதனங்கள் - இலாபம் அல்லது நட்டம் முலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் பத்திரங்கள் மற்றும் பங்குகள் ஆகியவை வர்த்தக நோக்கத்திற்காக முக்கியமாக கையகப்படுத்தப்பட்டு நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன. குறிப்பு 5.5.3 இல் விவரங்கள் முழுமையாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
இலங்கை அரசாங்க பிணை முறிகள்	21.1	79,323,896	53,875,479	79,323,896	53,875,479
பங்கு பிணைகள்- குறிக்கப்பட்டவை	21.2	158,831	118,312	192,962	366,115
பங்கு பிணைகள் - குறிக்கப்படாதவை	21.3	-	-	643,248	-
யுனிட் நிதியம்	21.4	-	-	214,019	-
கடன் பிணைகள்		31,841	58,644	31,841	58,644
<b>மொத்தம்</b>		<b>79,514,568</b>	<b>54,052,435</b>	<b>80,405,966</b>	<b>54,300,238</b>

**21.1 இலங்கை அரசாங்கப் பிணை முறைகள்**

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
திறைசேரி உண்டியல்	79,198,381	48,380,897	79,198,381	48,380,897
திறைசேரி முறைகள்	125,515	5,494,582	125,515	5,494,582
<b>மொத்தம்</b>	<b>79,323,896</b>	<b>53,875,479</b>	<b>79,323,896</b>	<b>53,875,479</b>

**21.2 பங்கு பத்திரங்கள் - குறிக்கப்பட்டவை**

**21.2.1 வங்கி**

	பங்குகளின் எண்ணிக்கை			பங்குகளின் எண்ணிக்கை		
	விலை 2018 ரூ. '000	சந்தைப் 31 டிசம்பர் 2019 ரூ. '000	பெறுமதி 31 டிசம்பர் 2018 ரூ. '000	விலை 2018 ரூ. '000	சந்தைப் 31 டிசம்பர் 2018 ரூ. '000	பெறுமதி 31 டிசம்பர் 2018 ரூ. '000
<b>காணி மற்றும் ஆதனம்</b>						
CT லேண்ட் டெவலப்மென்ட் பி.எல்.சி.	555	24	17	555	24	16
<b>முலதன பொருட்கள்</b>						
அக்ஸஸ் என்ஜினியரிங் பி.எல்.சி.	-	-	-	549,740	13,104	7,751
<b>தொலைத்தொடர்பு சேவைகள்</b>						
டயலொக் ஆக்ஸியாடா பி.எல்.சி	2,172,813	21,455	26,726	1,000,000	11,185	10,100
<b>பன்முகப்படுத்தப்பட்ட ஹோல்டிங்ஸ்</b>						
ஹேலிஸ் பி.எல்.சி.	-	-	-	80,879	21,240	15,087
ஜான் கீல்ஸ் ஹோல்டிங்ஸ் பி.எல்.சி.	18,137	2,377	3,040	75,000	10,473	11,978
ஹேமாஸ் ஹோல்டிங்ஸ் பி.எல்.சி.	457,336	37,819	36,587	200,000	19,703	17,760
ரிச்சர்ட் பிரிஸ் மற்றும் கம்பெனி பி.எல்.சி.	948,048	9,480	11,187	-	-	-
ஐட்கன் ஸ்பென்ஸ் பி.எல்.சி.	200,000	9,510	9,300	-	-	-
<b>சக்தி மற்றும் ஆற்றல்</b>						
லங்கா IOC பி.எல்.சி.	-	-	-	640,250	22,873	15,750
LVL எனர்ஜி டி.பண்ட் பி.எல்.சி.	2,305,979	22,608	17,295	2,305,979	22,608	19,370
<b>உற்பத்தி</b>						
பெலவத்த சுகர் இண்டஸ்ட்ரீஸ் பி.எல்.சி.	58,100	1,829	-	58,100	1,829	-
அலுமெகல் பி.எல்.சி	1,498,732	29,969	22,181	1,498,732	29,969	20,233
<b>மோட்டார்ஸ்</b>						
யுனைடெட் மோட்டார்ஸ் லங்கா பி.எல்.சி.	3,426	305	216	3,426	305	267
<b>சுகாதாரப் பாதுகாப்பு</b>						
ஆசிரி ஹொஸ்பிடல்ஸ் ஹோல்டிங்ஸ் பி.எல்.சி.	1,614,157	32,341	32,282	-	-	-
<b>குறிக்கப்பட்ட பங்கு பத்திரங்களின் மொத்த மதிப்பு</b>		<b>167,717</b>	<b>158,831</b>		<b>153,311</b>	<b>118,312</b>



நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

21.2.2 பங்கு பத்திரங்கள் - குழு

	பங்குகளின் எண்ணிக்கை	விலை 2018 ரூ. '000	சந்தைப் பெறுமதி 31 டிசம்பர் 2019 ரூ. '000	பங்குகளின் எண்ணிக்கை	விலை 2018 ரூ. '000	சந்தைப் பெறுமதி 31 டிசம்பர் 2018 ரூ. '000
<b>காணி மற்றும் ஆதனம்</b>						
CT லேண்ட் டெவலொப்மன்ட் பி.எல்.சி.	555	24	17	555	24	16
<b>மூலதன பொருட்கள்</b>						
அக்ஸஸ் என்ஜினியரிங் பி.எல்.சி.	-	-	-	549,740	13,104	7,751
<b>உற்பத்தி</b>						
அலுமெக்ஸ் பி.எல்.சி.	1,498,732	29,969	22,181	1,498,732	29,969	20,233
ACL கேபிள்ஸ் பி.எல்.சி.	-	-	-	9,400	451	348
கெலனி கேபிள்ஸ் பி.எல்.சி.	-	-	-	20,000	2,522	1,516
பெலவத்த சுகர் இண்டஸ்ட்ரீஸ் பி.எல்.சி.	58,100	1,829	-	58,100	1,829	-
ரோயல் பீங்கான் லங்கா பி.எல்.சி.	-	-	-	19,422	2,428	1,449
டோக்கியோ சிமென்ட் பி.எல்.சி	-	-	-	50,000	3,605	1,260
கட்டாலி டெக்ஸ்டைல் லிமிடெட்	-	-	-	10,063	220	556
SK டிரிம்ஸ் ரூ இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிடெட்	-	-	-	5,042	110	510
VFS நூல் சாயமிடுதல் லிமிடெட்	-	-	-	7,038	154	890
ML சாயமிடுதல் லிமிடெட்	-	-	-	6,040	132	392
<b>தொலைத்தொடர்பு சேவைகள்</b>						
டயலொக் ஆக்ஸியாடா பி.எல்.சி.	2,172,813	21,455	26,726	1,000,000	11,185	10,100
<b>இரசாயனம் மற்றும் மருந்துகள்</b>						
CIC ஹோல்டிங்ஸ் பி.எல்.சி.	-	-	-	22,622	1,753	679
சில்வா பார்மாகூட்டிகல்ஸ் லிமிடெட்	-	-	-	9,194	201	605
இந்தோ-பங்ளா பார்மாகூட்டிகல்ஸ் லிமிடெட்	-	-	-	2,945	64	200
<b>பன்முகப்படுத்தப்பட்ட ஹோல்டிங்ஸ்</b>						
மெல்ஸ்டாகொர்ப் பி.எல்.சி.	-	-	-	50,000	1,693	2,515
ஹேலிஸ் பி.எல்.சி.	-	-	-	80,879	21,240	15,087
ஐான் கீல்ஸ் ஹோல்டிங்ஸ் பி.எல்.சி.	18,137	2,377	3,040	325,000	49,803	51,902
ஹேமாஸ் ஹோல்டிங்ஸ் பி.எல்.சி.	457,336	37,819	36,587	200,000	19,703	17,760
சன்வைன் ஹோல்டிங்ஸ் பி.எல்.சி.	-	-	-	50,921	2,825	2,740
ரிச்சர்ட் பீரிஸ் ரூ கம்பெனி பி.எல்.சி.	948,048	9,480	11,187	-	-	-
ஐட்கன் ஸ்பென்ஸ் பி.எல்.சி.	200,000	9,510	9,300	-	-	-

	பங்குகளின் எண்ணிக்கை			பங்குகளின் எண்ணிக்கை		
	விலை 2018 ரூ. '000	சந்தைப் பெறுமதி 31 டிசம்பர் 2019 ரூ. '000	விலை 2018 ரூ. '000	சந்தைப் பெறுமதி 31 டிசம்பர் 2018 ரூ. '000	விலை 2018 ரூ. '000	சந்தைப் பெறுமதி 31 டிசம்பர் 2018 ரூ. '000
<b>வங்கிகள், நிதி மற்றும் காப்பீடு</b>						
சனச அபிவிருத்தி வங்கி பி.எல்.சி.	-	-	-	2,094,012	203,382	157,051
கொமர்ஷல் வங்கி பி.எல்.சி - குறிக்கப்படாதது	111,984	9,653	9,295	192,507	16,430	18,288
நேஷனல் டிரஸ்ட் வங்கி பி.எல்.சி.	-	-	-	3,077	214	274
சம்பத் வங்கி பி.எல்.சி.	-	-	-	24	6	6
செலான் வங்கி பி.எல்.சி - குறிக்கப்பட்ட	107,174	7,449	5,627	78,742	6,101	6,120
செலான் வங்கி பி.எல்.சி - குறிக்கப்படாத	138,545	4,403	4,683	100,000	3,382	4,450
பீப்ளஸ் லீசிங் அனட் பினான்ஸ் பி.எல்.சி.	-	-	-	69,000	1,242	1,125
வானிக் இன்கார்பரேஷன் பி.எல்.சி.	-	-	-	61	3	-
வள்ளிபெல் ஒன் பி.எல்.சி.	-	-	-	350,000	8,769	5,950
கொமர்ஷல் வங்கி பி.எல்.சி.	95,000	9,833	9,025	-	-	-
<b>உணவு, பானம் மற்றும் புகையிலை</b>						
சிறீலங்கா டிஸ்ட்ரீப்யூட்டர்ஸ் நிறுவனம்.	-	-	-	14,814	110	239
சிலோன் டொபேக்கோ நிறுவனம்	5,000	5,400	5,503	-	-	-
<b>ஹோட்டல் மற்றும் பயணங்கள்</b>						
ஜான் கீல்ஸ் ஹோட்டல் பி.எல்.சி.	-	-	-	7,085	150	55
ஹோட்டல் சர்வீசஸ் சிலோன் பி.எல்.சி.	-	-	-	43,500	1,320	661
<b>சுகாதாரப் பாதுகாப்பு</b>						
ஆசிரி ஹோஸ்பிடல்ஸ் ஹோல்டிங்ஸ் பி.எல்.சி.	1,614,157	32,341	32,282	-	-	-
<b>சக்தி மற்றும் ஆற்றல்</b>						
லங்கா IOC பி.எல்.சி.	-	-	-	640,250	22,873	15,750
LVL எனர்ஜி ஃபண்ட் பி.எல்.சி	2,305,979	22,608	17,295	2,305,979	22,608	19,370
<b>மோட்டார்ஸ்</b>						
யுனைடெட் மோட்டார்ஸ் லங்கா பி.எல்.சி.	3,426	305	216	3,426	305	267
குறிக்கப்பட்ட பங்கு பத்திரங்களின் மொத்த மதிப்பு		204,453	192,962		449,908	366,115

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 21.3 பங்கு பத்திரங்கள் - குறிப்பிடப்படாதவை

	பங்குகளின் எண்ணிக்கை	விலை 2019	சந்தைப் பெறுமதி 31 டிசம்பர் 2019	பங்குகளின் எண்ணிக்கை	விலை 2018	சந்தைப் பெறுமதி 31 டிசம்பர் 2018
		ரூ. '000	ரூ. '000		ரூ. '000	ரூ. '000
கான்.பிடன்ஸ் பவர் ரங்க்பூர் லிமிடெட்	10,000,000	213,950	213,950	-	-	-
குஷியாரா பவர் கம்பெனி லிமிடெட்	10,000,000	213,950	213,950	-	-	-
கர்ணாபுலி பவர் லிமிடெட்	10,000,000	213,950	213,950	-	-	-
ஏகுளு நூல் சாயமிடுதல் லிமிடெட்	7,741	151	364	-	-	-
சில்வா பார்மாகூட்டிகல்ஸ் லிமிடெட்	9,653	197	347	-	-	-
இந்தோ-பங்ளா பார்மாகூட்டிகல்ஸ் லிமிடெட்	3,530	63	138	-	-	-
கட்டாலி டெக்ஸ்டைல் லிமிடெட்	1,106	20	27	-	-	-
சில்கோ பார்மாகூட்டிகல்ஸ் லிமிடெட்	8,022	156	522	-	-	-
<b>மொத்தம்</b>			<b>643,248</b>			

### 21.4 யுனிட் நிதியம்

	பங்குகளின் எண்ணிக்கை	விலை 2019	சந்தைப் பெறுமதி 31 டிசம்பர் 2019	பங்குகளின் எண்ணிக்கை	விலை 2018	சந்தைப் பெறுமதி 31 டிசம்பர் 2018
		ரூ. '000	ரூ. '000		ரூ. '000	ரூ. '000
கார்டியன் அக்யூட்டி பணச் சந்தை நிதி	11,301,396	210,234	214,019	-	-	-
<b>மொத்தம்</b>			<b>214,019</b>			

## 22. வங்கிகளுக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்

### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

வங்கிகளுக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் என்பவை அபிவிருத்திப் பத்திரங்கள், மறுசீரமைப்பு பத்திரங்கள் மற்றும் மறுவிற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கிய பத்திரங்கள் ஆகியவை அடங்கும்.

இந்த நிதிநிலை அறிக்கைகள் குறிப்பு 5.5.1 இல் விவரிக்கப்பட்டுள்ள ஒப்பந்த பணப்புழக்க மதிப்பீடு மற்றும் வணிக மாதிரி மதிப்பீடு ஆகிய இரண்டிற்கும் இந்த கருவிகள் தகுதி பெற்றிருப்பதால், குழு கடன் மற்றும் முற்பணங்களை கடன் செலவில் அளவிட்கிறது.

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
இலங்கை அபிவிருத்திப் பிணைகள்		3,703,287	6,462,722	3,703,287	6,462,722
பத்திரத்தை மறுசீரமைத்தல்	22.3	7,689,150	7,689,150	7,689,150	7,689,150
மறுவிற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கப்பட்ட பிணைகள்		18,420,595	18,065,265	18,420,595	18,449,501
<b>வங்கிகளுக்கு மொத்த கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்</b>		<b>29,813,032</b>	<b>32,217,137</b>	<b>29,813,032</b>	<b>32,601,373</b>
கழித்தல்: எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான கொடுப்பனவு	22.2	(41,113)	(49,716)	(41,113)	(49,716)
<b>நிகர கடன்கள் வங்கிகளுக்கு முற்பணம்</b>		<b>29,771,919</b>	<b>32,167,421</b>	<b>29,771,919</b>	<b>32,551,657</b>

**22.1 கடன் இடரின் வெளிப்பாட்டின் அடிப்படையில் வங்கிகளுக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களின் பகுப்பாய்வு**

**வங்கி**

டிசம்பர் 31 வரை	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அபிவிருத்திப் பிணைகள்	3,703,287	-	-	3,703,287
பத்திரத்தை மறுசீரமைத்தல்	7,689,150	-	-	7,689,150
மறுவிற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கப்பட்ட பிணைகள்	18,420,595	-	-	18,420,595
<b>மொத்தம்</b>	<b>29,813,032</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>29,813,032</b>

டிசம்பர் 31 வரை	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அபிவிருத்திப் பிணைகள்	6,462,722	-	-	6,462,722
பத்திரத்தை மறுசீரமைத்தல்	7,689,150	-	-	7,689,150
மறுவிற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கப்பட்ட பிணைகள்	18,065,265	-	-	18,065,265
<b>மொத்தம்</b>	<b>32,217,137</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>32,217,137</b>

**குழு**

டிசம்பர் 31 வரை	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அபிவிருத்திப் பிணைகள்	3,703,287	-	-	3,703,287
பத்திரத்தை மறுசீரமைத்தல்	7,689,150	-	-	7,689,150
மறுவிற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கப்பட்ட பிணைகள்	18,420,595	-	-	18,420,595
<b>மொத்தம்</b>	<b>29,813,032</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>29,813,032</b>

டிசம்பர் 31 வரை	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அபிவிருத்திப் பிணைகள்	6,462,722	-	-	6,462,722
பத்திரத்தை மறுசீரமைத்தல்	7,689,150	-	-	7,689,150
மறுவிற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கப்பட்ட பிணைகள்	18,449,501	-	-	18,449,501
<b>மொத்தம்</b>	<b>32,601,373</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>32,601,373</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 22.2 எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான கொடுப்பனவு - வங்கிகளுக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்

#### வங்கி மற்றும் குழு

	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு	49,716	-	-	49,716
ஆண்டுக்கான மொத்த கட்டணம்/(மீள் செலுத்தப்பட்ட)	(8,603)	-	-	(8,603)
31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி ஈ.சி.எல் கொடுப்பனவு	41,113	-	-	41,113
	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
1 ஜனவரி 2018 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு	217,071	-	-	217,071
ஆண்டுக்கான மொத்த கட்டணம்/(மீள் செலுத்தப்பட்ட)	(167,355)	-	-	(167,355)
31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி ஈ.சி.எல் கொடுப்பனவு	49,716	-	-	49,716

### 22.3 இலங்கை அரசாங்க மறுசீரமைப்பு பத்திரங்கள்

**22.3.அ** ஏப்ரல் 1993 இல், இலங்கை அரசிடமிருந்து (GOSL) ரூ. 10,541 மில்லியன் டாலர் மறுசீரமைப்பு பத்திரங்களை வங்கி பெற்றது. பின்வரும் நோக்கங்களுக்காக:

ரூ. மில்லியன்	
(i) 1,152.0	CBSL வழிகாட்டுதல்களின்படி மூலதன போதுமான தேவையை அடைதல்
(ii) 1,700.5	வங்கா அரசு பெருந்தோட்டக் கூட்டுத்தாபனம் மற்றும் நெல் சந்தைப்படுத்தல் சபைக்கு ரூ. 1,467 மில்லியனுக்கு வழங்கப்பட்ட கடன்களைத் தள்ளுபடி செய்ய மற்றும் ரூ. 233.5 மில்லியன்
(iii) 4,355.0	ஓய்வூதிய கடன்களுக்கு நிதியளிக்க
(iv) 3,231.0	கடன் இழப்பு ஏற்பாடு செய்ய
(v) 102.5	கடன்கள் சிறப்பு மீட்பு பிரிவுக்கு (RACA) மாற்றப்பட
10,541.0	

**22.3.ஆ.** GOSL ஆல் வழங்கப்பட்ட பிணைகலை மேலேயுள்ள மதிப்பு, அரசு பரிந்துரையின் கீழ் வழங்கப்பட்ட முற்பணங்களின் மதிப்புகளை எடுத்துச் செல்ல பதிவுசெய்யப்பட்ட கணக்கியல் உள்ளீடுகளுடன் திறம்பட தொடர்புடையது, அவை மீளமுடியாதவை எனக் கருதப்பட்டன.

**22.3.இ.** இந்த பிணைகளை வழங்குவதற்கான அடிப்படை ஒப்பந்தம் பின்வருவனவற்றை விதிக்கிறது:

- பிணைகள் வழங்கப்பட்ட குறிப்பிட்ட கடன் இழப்புகளில் ஏதேனும் ஒன்றை மீட்டெடுப்பதன் மூலம் பத்திரங்களை மீட்டெடுக்கக்கூடிய 30 ஆண்டுகளின் காலம்.  
நிதி நிலை திகதியின் அறிக்கையைப் பொறுத்தவரை, அந்த குறிப்பிட்ட கடன் இழப்புகளில் இருந்து மீட்டெடுப்புகள் எதுவும் செய்யப்படவில்லை.
- ஆரம்ப ஒப்பந்தத்தின்படி, 12% வட்டி விகிதம் பொருந்தும், அரை ஆண்டு வட்டி செலுத்தும்.
- மேலே (b) இலிருந்து பெறப்பட்ட வருமானத்தில் 25% மதிப்பு ஆண்டுதோறும் GOSL க்கு திருப்பித் தரப்படும்.

**22.3.ஈ.** 22.3. அ இல் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளபடி, ரூ. 4,355 மில்லியன். இந்த பத்திரங்களின் ஓய்வூதிய நிதி (ரூ. 3,218 மில்லியன்) மற்றும் W&OP நிதிக்கு (ரூ. 1,137 மில்லியன்) ஒதுக்கப்பட்டது.

அதன்படி, நிதி நிலை அறிக்கையில் பிரதிபலிக்கும் பத்திரங்களின் சகமை இருப்பு ஓய்வூதிய நிதிக்கு ஒதுக்கப்பட்ட மதிப்பைக் கொண்டிருக்கவில்லை, இது ஒரு சுயாதீன நிதியமாக நிர்வகிக்கப்படுகிறது.

**22.3.உ.** 2019 ஆம் ஆண்டில் இந்த பத்திரங்களின் நிதி தாக்கங்கள் பின்வருமாறு:

- ரூ. 7,689 மில்லியன் கடன்கள் மற்றும் வங்கிகளுக்கான முற்பணங்கள் என நிதி நிலை அறிக்கையில் பிரதிபலிக்கிறது.
- ரூ. 879 மில்லியன் ஆண்டு வருமானமாக பெறப்படுகிறது மற்றும் வட்டி வருமானத்தின் கீழ் பிரதிபலிக்கிறது.



**23. பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்**

**▶ கணக்கியல் கொள்கை**

பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், செயற்பாட்டில் உள்ள சந்தையில் மேற்கோள் காட்டப்படாத நிலையான அல்லது தீர்மானிக்கக்கூடிய கொடுப்பனவுகளுடன் நிதி வழத்தோன்றல்கள் அல்லாத நிதி ஆதனங்களை உள்ளடக்கியது:

- வங்கி உடனடியாக அல்லது கிட்டிய காலத்திற்கு விற்க விரும்புகிறது மற்றும் வங்கி, ஆரம்ப அங்கீகாரத்தின் பேரில், இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் குறிப்பிடுகிறது.
- வங்கி, ஆரம்ப அங்கீகாரத்தின் பேரில், OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பாகக் குறிப்பிடுகிறது.
- கடன் சரிவு காரணமாக தவிர, அதன் ஆரம்ப முதலீடுகள் அனைத்தையும் வங்கி கணிசமாக மீட்டெடுக்க முடியாது.

பின்வரும் இரண்டு நிபந்தனைகளும் பூர்த்தி செய்யப்படுவதால், வங்கி/குழு மற்ற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்களையும் முற்பணங்களையும் கடன் விலையில் அளவிடுகிறது:

- ஒப்பந்த பணப்புழக்கங்களை சேகரிப்பதற்காக நிதி ஆதனங்களை வைத்திருக்கும் நோக்கத்துடன் ஒரு வணிக மாதிரியில் நிதி ஆதனம் நடத்தப்படுகிறது.
- நிதிச் சந்தைநிதி ஒப்பந்த விதிமுறைகள் குறிப்பிட்ட திகதிகளில் பணப்புழக்கங்களுக்கு வழிவகுக்கும், அவை அசல் தொகை மற்றும் அசல் வட்டி (SPPI) ஆகியவற்றை மட்டுமே செலுத்துகின்றன.

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு மொத்த கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	23.1	1,383,791,134	1,334,420,260	1,541,037,535	1,489,920,155
நிலை 1		1,223,763,735	1,161,047,596	1,329,338,443	1,263,103,798
நிலை 2		25,614,133	41,531,752	57,602,462	85,809,125
நிலை 3		134,413,266	131,840,912	154,096,630	141,007,232
கழித்தல்:					
எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான கொடுப்பனவு	23.2	(73,640,997)	(68,752,793)	(80,539,769)	(73,992,619)
நிலை 1		(5,036,021)	(5,110,245)	(5,693,729)	(5,649,333)
நிலை 2		(1,442,409)	(1,752,572)	(2,178,583)	(2,486,192)
நிலை 3		(67,162,567)	(61,889,976)	(72,667,457)	(65,857,094)
<b>நிகர கடன்கள் மற்றும் பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு முற்பணம்</b>		<b>1,310,150,137</b>	<b>1,265,667,467</b>	<b>1,460,497,766</b>	<b>1,415,927,536</b>

**23.1 மொத்த கடன்கள் மற்றும் பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கான முற்பணங்களின் பகுப்பாய்வு**

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>உற்பத்தி மூலம்</b>					
மாற்றுண்டியல்		1,977,123	2,579,297	1,977,123	2,579,297
மேலதிக பற்று		145,448,601	129,201,088	144,724,972	125,695,631
வர்த்தக நிதி		234,096,610	280,775,319	234,096,610	280,775,319
கடன் அட்டைகள்		3,336,587	2,883,268	3,336,587	2,883,268
அடகு		162,582,929	149,825,847	162,582,929	149,935,284
பணியாளர்கள் கடன்கள்	23.1.1	19,706,237	16,964,229	20,495,711	17,692,469
குறுகிய கால கடன்கள்		202,760,034	154,013,828	202,760,034	154,013,828
நீண்ட கால கடன்கள்		613,526,978	597,838,146	674,476,961	654,198,261
குத்தகை வாடகை பெறத்தக்கது		-	-	88,287,070	95,132,968
ஏனையவை		356,035	339,238	8,299,538	7,013,830
<b>முழு மொத்தம்</b>		<b>1,383,791,134</b>	<b>1,334,420,260</b>	<b>1,541,037,535</b>	<b>1,489,920,155</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>நாணயம் மூலம்</b>				
இலங்கை ரூபாய்	1,030,854,478	1,035,990,955	1,185,447,165	1,191,490,850
யுனடெட் ஸ்டேட்ஸ் டொலர்	348,588,956	292,607,715	348,588,956	292,607,715
கிரேட் பிரிட்டன் பவுன்	43,249	27,114	43,249	27,114
ஏனையவை	4,304,451	5,794,476	6,958,165	5,794,476
<b>முழு மொத்தம்</b>	<b>1,383,791,134</b>	<b>1,334,420,260</b>	<b>1,541,037,535</b>	<b>1,489,920,155</b>
<b>தொழில் வகை மூலம்</b>				
விவசாயம், வனவியல் மற்றும் மீன்பிடித்தல்	131,313,246	116,305,697	160,397,331	139,051,089
உற்பத்தி	37,697,005	33,709,368	47,116,969	38,778,792
சுற்றுலா	27,232,944	18,871,319	31,461,254	21,952,474
போக்குவரத்து	52,028,785	52,102,323	86,058,464	78,472,488
கட்டுமானம்	300,991,271	364,887,130	314,091,151	375,260,816
வர்த்தகம்	126,848,644	131,213,514	145,307,259	152,499,042
புதிய பொருளாதாரம்	10,235,802	10,229,477	11,565,093	10,229,477
ஏனையவை	697,443,257	607,101,432	745,040,014	673,675,977
<b>முழு மொத்தம்</b>	<b>1,383,791,134</b>	<b>1,334,420,260</b>	<b>1,541,037,535</b>	<b>1,489,920,155</b>

### 23.1.1 பணியாளர் கடன்கள் (நிகர)

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
பணியாளர்கள் கடன்கள்	31,348,782	26,570,230	32,138,256	27,298,470
(கழித்தல்): ஒரு நாள் வித்தியாசத்திற்கான கொடுப்பனவு	(11,642,545)	(9,606,001)	(11,642,545)	(9,606,001)
<b>நிகர ஊழியர்கள் கடன்கள்</b>	<b>19,706,237</b>	<b>16,964,229</b>	<b>20,495,711</b>	<b>17,692,469</b>

### 23.2 வங்கியின் கடன் இடர் வெளிப்பாட்டின் அடிப்படையில் எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புக்கான (ECL) கொடுப்பனவுக்கான செயற்பாடு

#### வங்கி

	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	கட்டம் ரூ. '000
ஜனவரி 1 ஆம் திகதி ஆரம்ப நிலுவை	5,110,245	1,752,572	61,889,976	68,752,793
ஆண்டுக்கான நிகர கட்டணம்/(மீட்கப்பட்ட)	(74,224)	(310,163)	5,402,328	5,017,941
பதிவுபிக்கப்பட்ட தொகைகள்	-	-	(95,638)	(95,638)
அந்நிய செலாவணி குறைபாட்டின் பரிமாற்ற வீத மாறுபாடு	-	-	(34,099)	(34,099)
<b>டிசம்பர் 31 நிலவரப்படி மீதி நிறைவு</b>	<b>5,036,021</b>	<b>1,442,409</b>	<b>67,162,567</b>	<b>73,640,997</b>

	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	கட்டம் ரூ. '000
ஜனவரி 1 ஆம் திகதி ஆரம்ப நிலுவை	2,844,135	1,101,605	55,942,676	59,888,416
ஆண்டுக்கான நிகர கட்டணம்/(மீட்கப்பட்ட)	2,266,110	650,967	850,485	3,767,562
செயல்படாத கடன்கள் தொடர்பான வட்டி (குறிப்பு 52)	-	-	4,693,490	4,693,490
பதிவுழிக்கப்பட்ட தொகைகள்	-	-	(160,306)	(160,306)
அந்நிய செலாவணி குறைபாட்டின் பரிமாற்ற வீத மாறுபாடு	-	-	563,631	563,631
<b>டிசம்பர் 31 நிலவரப்படி மீதி நிறைவு</b>	<b>5,110,245</b>	<b>1,752,572</b>	<b>61,889,976</b>	<b>68,752,793</b>

**குழு**

	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	கட்டம் ரூ. '000
ஜனவரி 1 ஆம் திகதி ஆரம்ப நிலுவை	5,649,333	2,486,192	65,857,094	73,992,619
ஆண்டுக்கான நிகர கட்டணம்/(மீட்கப்பட்ட)	67,941	(229,402)	7,240,044	7,078,583
பதிவுழிக்கப்பட்ட தொகைகள்	-	-	(95,638)	(95,638)
அந்நிய செலாவணி குறைபாட்டின் பரிமாற்ற வீத மாறுபாடு	-	-	(34,099)	(34,099)
ஆண்டு துணை நிறுவன நீக்குதல்	(23,545)	(78,207)	(299,944)	(401,696)
<b>டிசம்பர் 31 நிலவரப்படி மீதி நிறைவு</b>	<b>5,693,729</b>	<b>2,178,583</b>	<b>72,667,457</b>	<b>80,539,769</b>

	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	கட்டம் ரூ. '000
ஜனவரி 1 ஆம் திகதி ஆரம்ப நிலுவை	3,525,728	1,743,846	58,945,780	64,215,354
ஆண்டுக்கான நிகர கட்டணம்/(மீட்கப்பட்ட)	2,123,605	742,346	1,814,499	4,680,450
செயல்படாத கடன்கள் தொடர்பான வட்டி (குறிப்பு 52)	-	-	4,693,490	4,693,490
பதிவுழிக்கப்பட்ட தொகைகள்	-	-	(160,306)	(160,306)
அந்நிய செலாவணி குறைபாட்டின் பரிமாற்ற வீத மாறுபாடு	-	-	563,631	563,631
<b>டிசம்பர் 31 நிலவரப்படி மீதி நிறைவு</b>	<b>5,649,333</b>	<b>2,486,192</b>	<b>65,857,094</b>	<b>73,992,619</b>

**24. கடனளிக்கப்பட்ட செலவு கணக்கியல் கொள்கையில் அளவிடப்பட்ட கடன் அறிவுறுத்தல்கள்**

**▶ கணக்கியல் கொள்கை**

கடன் கருவிகளில் முதலீடுகள் அவை இருக்கும் இடத்தில் கடன் விலையில் அளவிடப்படுகின்றன:

- முன்கூட்டியே குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளில் பணப்புழக்கத்திற்கு வழிவகுக்கும் ஒப்பந்த விதிமுறைகள், அவை அசல் மற்றும்/அல்லது நிலுவைத் தொகையின் வட்டி ஆகியவற்றை மட்டுமே குறிக்கும் மற்றும்
- ஒரு வணிக மாதிரியில் வைக்கப்படுகின்றன, அதன் நோக்கம் ஒப்பந்த பணப்புழக்கங்களை சேகரித்தல் அத்தகைய ஆதனங்களை வைத்திருப்பதன் மூலம் அடையப்படுகிறது.

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
இலங்கை அரசாங்க பத்திரங்கள்				
திறைசேரி உண்டியல்கள்	169,781,087	67,807,059	179,585,043	75,827,603
திறைசேரி முறிகள்	111,154,805	133,843,376	111,154,805	133,868,570
<b>மொத்தம்</b>	<b>280,935,892</b>	<b>201,650,435</b>	<b>290,739,848</b>	<b>209,696,173</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 24.1 வங்கியின் கடன் இடர் வெளிப்பாட்டின் அடிப்படையில் கடன் செலவில் அளவிடப்படும் கடன் கருவிகளின் பகுப்பாய்வு

#### வங்கி

டிசம்பர் 31 வரை

	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அரசாங்க பிணைகள்				
திறைசேரி உண்டியல்கள்	169,781,087	-	-	169,781,087
திறைசேரி முறிகள்	111,154,805	-	-	111,154,805
<b>மொத்தம்</b>	<b>280,935,892</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>280,935,892</b>

டிசம்பர் 31 வரை

	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அரசாங்க பிணைகள்				
திறைசேரி உண்டியல்கள்	67,807,059	-	-	67,807,059
திறைசேரி முறிகள்	133,843,376	-	-	133,843,376
<b>மொத்தம்</b>	<b>201,650,435</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>201,650,435</b>

#### குழு

டிசம்பர் 31 வரை

	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அரசாங்க பிணைகள்				
திறைசேரி உண்டியல்கள்	179,585,043	-	-	179,585,043
திறைசேரி முறிகள்	111,154,805	-	-	111,154,805
<b>மொத்தம்</b>	<b>290,739,848</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>290,739,848</b>

டிசம்பர் 31 வரை

	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அரசாங்க பிணைகள்				
திறைசேரி உண்டியல்கள்	75,827,603	-	-	75,827,603
திறைசேரி முறிகள்	133,868,570	-	-	133,868,570
<b>மொத்தம்</b>	<b>209,696,173</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>209,696,173</b>

**25. OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்குக் கருவிகள்**

**▶ கணக்கியல் கொள்கை**

இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - SLFRS 3 - “வணிக சேர்க்கைகள்” பொருந்தும் ஒரு வணிக கலவையில் குழுவால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வர்த்தகம் அல்லது தற்செயலான கருத்தில் கொள்ளப்படாத பங்குக் கருவிகளில் முதலீடு மற்ற முழு வருமானத்தின் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகிறது. இந்த நிதிநிலை அறிக்கை குறிப்பு 5.5.2 இல் விரிவான கணக்கியல் கொள்கைகள் முழுமையாக அமைக்கப்பட்டுள்ளன.

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
பங்கு பத்திரங்கள் - குறிக்கப்படாதவை	25.1	842,646	671,881	842,656	671,915
பங்கு பத்திரங்கள் - குறிக்கப்பட்டவை	25.2	1,155,250	508,041	930,182	508,041
<b>மொத்தம்</b>		<b>1,997,896</b>	<b>1,179,922</b>	<b>1,772,838</b>	<b>1,179,956</b>

**25.1 பங்கு பத்திரங்கள் - குறிக்கப்படாதவை**

**25.1.1 வங்கி**

பெயர்	பங்குகளின் எண்ணிக்கை 31.12.2019	நியாயமான மதிப்பில் 31.12.2019 ரூ. '000	விலை 31.12.2019 ரூ. '000
இலங்கையின் கடன் தகவல் பணியகம்		47,400	50,715
உலகளாவிய இடை வங்கி நிதி தொலைத்தொடர்புக்கான சமூகம்		14	1,168
பிராந்திய அபிவிருத்தி வங்கி		16,448,448	162,300
இலங்கை நிதி சேவைகள் பணியகம்		225,000	2,250
பிட்ச் மதிப்பீடு லங்கா லிமிடெட்		62,500	625
லங்கா க்ளியர் (பிரைவேட்) லிமிடெட்		2,100,000	21,000
தேசிய பங்கு நிதி		5,112,735	175,469
<b>மொத்தம்</b>		<b>842,646</b>	<b>413,527</b>

**25.1.2 குழு**

பெயர்	பங்குகளின் எண்ணிக்கை 31.12.2019	நியாயமான மதிப்பில் 31.12.2019 ரூ. '000	விலை 31.12.2019 ரூ. '000
இலங்கையின் கடன் தகவல் பணியகம்		47,500	50,725
உலகளாவிய இடை வங்கி நிதி தொலைத்தொடர்புக்கான சமூகம்		14	1,168
பிராந்திய அபிவிருத்தி வங்கி		16,448,448	162,300
இலங்கை நிதி சேவைகள் பணியகம்		225,000	2,250
பிட்ச் மதிப்பீடு லங்கா லிமிடெட்		62,500	625
லங்கா க்ளியர் (பிரைவேட்) லிமிடெட்		2,100,000	21,000
தேசிய பங்கு நிதி		5,112,735	175,469
<b>மொத்தம்</b>		<b>842,656</b>	<b>413,537</b>



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 25.1.3 வங்கி

பெயர்	பங்குகளின் எண்ணிக்கை 31.12.2018	நியாயமான மதிப்பில் 31.12.2018 ரூ. '000	விலை 31.12.2018 ரூ. '000
இலங்கையின் கடன் தகவல் பணியகம்	47,400	8,018	50,715
உலகளாவிய வங்கி நிதி இடை தொலைத்தொடர்புக்கான சமூகம்	14	1,168	1,168
பிராந்திய அபிவிருத்தி வங்கி	16,448,448	498,566	162,300
லங்கா நிதி சேவைகள் பணியகம்	225,000	369	2,250
பிட்ச் மதிப்பீடு லங்கா லிமிடெட்.	62,500	625	625
லங்கா க்ளியர் (பிரைவேட்) லிமிடெட்.	2,100,000	21,000	21,000
தேசிய பங்கு நிதி	5,112,735	142,135	175,469
<b>மொத்தம்</b>		<b>671,881</b>	<b>413,527</b>

### 25.1.4 குழு

பெயர்	பங்குகளின் எண்ணிக்கை 31.12.2018	நியாயமான மதிப்பில் 31.12.2018 ரூ. '000	விலை 31.12.2018 ரூ. '000
இலங்கையின் கடன் தகவல் பணியகம்	47,400	8,052	50,715
உலகளாவிய இடை வங்கி நிதி தொலைத்தொடர்புக்கான சமூகம்	14	1,168	1,168
பிராந்திய அபிவிருத்தி வங்கி	16,448,448	498,566	162,300
லங்கா நிதி சேவைகள் பணியகம்	225,000	369	2,250
பிட்ச் மதிப்பீடு லங்கா லிமிடெட்.	62,500	625	625
லங்கா க்ளியர் (பிரைவேட்) லிமிடெட்.	2,100,000	21,000	21,000
தேசிய பங்கு நிதி	5,112,735	142,135	176,384
<b>மொத்தம்</b>		<b>671,915</b>	<b>414,442</b>

## 25.2 பங்கு பத்திரங்கள் - குறிக்கப்பட்டவை

### 25.2.1 வங்கி

பெயர்	பங்குகளின் எண்ணிக்கை 31.12.2019	நியாயமான மதிப்பில் 31.12.2019 ரூ. '000	விலை 31.12.2019 ரூ. '000
வெளிநாட்டு ரியாலிட்டி (சிலோன்) பி.எல்.சி.	30,538,203	488,611	518,963
நிதி பி.எல்.சி.	2,080,400	-	83,400
பீப்பிள்ஸ் மெர்ச்சண்ட் பைனான்ஸ் பி.எல்.சி - சாதாரண பங்குகள்	33,856,246	358,876	311,477
பீப்பிள்ஸ் வணிக நிதி பி.எல்.சி - விருப்பத்தேர்வுகள்	1,000,000	10,000	10,000
லங்கா ஹோஸ்பிடல் கார்ப்பரேஷன் பி.எல்.சி.	7,316,042	297,763	307,274
<b>மொத்தம்</b>		<b>1,155,250</b>	<b>1,231,114</b>

### 25.2.2 குழு

பெயர்	பங்குகளின் எண்ணிக்கை 31.12.2019	நியாயமான மதிப்பில் 31.12.2019 ரூ. '000	விலை 31.12.2019 ரூ. '000
வெளிநாட்டு ரியாலிட்டி (சிலோன்) பி.எல்.சி.	30,538,203	488,611	518,963
நிதி பி.எல்.சி.	2,080,400	-	83,400
சனச அபிவிருத்தி வங்கி பி.எல்.சி.	2,094,012	133,808	203,382
பீப்பிள்ஸ் வணிக நிதி பி.எல்.சி - விருப்பத்தேர்வுகள்	1,000,000	10,000	10,000
லங்கா ஹோஸ்பிடல் கார்ப்பரேஷன் பி.எல்.சி.	7,316,042	297,763	307,274
<b>மொத்தம்</b>		<b>930,182</b>	<b>1,123,019</b>

**25.2.3 வங்கி மற்றும் குழு**

பெயர்	பங்குகளின் எண்ணிக்கை	நியாயமான மதிப்பில்	விலை
	31.12.2018	31.12.2018 ரூ. '000	31.12.2018 ரூ. '000
வெளிநாட்டு ரியாலிட்டி (சிலோன்) பி.எல்.சி.	30,538,203	503,880	518,963
நிதி பி.எல்.சி.	2,080,400	4,161	83,400
<b>மொத்தம்</b>		<b>508,041</b>	<b>602,363</b>

**26. OCI கணக்கியல் கொள்கையின் மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்**

**▶ கணக்கியல் கொள்கை**

கடன் கருவிகளில் முதலீடுகள் மற்ற முழு வருமானம் (OCI) மூலம் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன:

- குறிப்பிட்ட திகதிகளில் பணப்புழக்கத்திற்கு வழிவகுக்கும் ஒப்பந்த விதிமுறைகள், அவை முதல் தொகை மற்றும் நிலுவைத் தொகையை மட்டுமே செலுத்துகின்றன மற்றும்
- ஒரு வணிக மாதிரியில் நடத்தப்படுகின்றன, இதன் நோக்கம் ஒப்பந்த பணப்புழக்கங்களை சேகரித்தல் மற்றும் நிதி ஆதனங்களை விற்பனை செய்வதன் மூலம் அடையப்படுகிறது.

இந்த நிதிநிலை அறிக்கை குறிப்பு 5.5.2 இன் கீழ் விரிவான கொள்கைகள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுவும்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
இலங்கை அரசு பிணைகள்	318	1,680,310	318	1,705,347
கடன் முறிகள்	2,572,749	3,050,951	2,572,749	3,050,951
<b>மொத்தம்</b>	<b>2,573,067</b>	<b>4,731,261</b>	<b>2,573,067</b>	<b>4,756,298</b>

**26.1 கடன் இடர் வங்கியின் வெளிப்பாட்டின் அடிப்படையில் முடிவான மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகளின் பகுப்பாய்வு**

டிசம்பர் 31 வரை	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அரசு பிணைகள்	318	-	-	318
கடன் முறிகள்	2,276,740	296,009	-	2,572,749
<b>மொத்தம்</b>	<b>2,277,058</b>	<b>296,009</b>	<b>-</b>	<b>2,573,067</b>

டிசம்பர் 31 வரை	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அரசு பிணைகள்	1,680,310	-	-	1,680,310
கடன் முறிகள்	2,784,879	266,072	-	3,050,951
<b>மொத்தம்</b>	<b>4,465,189</b>	<b>266,072</b>	<b>-</b>	<b>4,731,261</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### குழு

டிசம்பர் 31 வரை	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அரசு பிணைகள்	318	-	-	318
கடன் முறிகள்	2,276,740	296,009	-	2,572,749
<b>மொத்தம்</b>	<b>2,277,058</b>	<b>296,009</b>	<b>-</b>	<b>2,573,067</b>
டிசம்பர் 31 வரை	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
இலங்கை அரசு பிணைகள்	1,705,347	-	-	1,705,347
கடன் முறிகள்	2,784,879	266,072	-	3,050,951
<b>மொத்தம்</b>	<b>4,490,226</b>	<b>266,072</b>	<b>-</b>	<b>4,756,298</b>

### 26.2 எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான கொடுப்பனவு - OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்

டிசம்பர் 31 வரை	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
வங்கி மற்றும் குழு				
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு	795	6,564	-	7,359
ஆண்டுக்கான மொத்த கட்டணம்/(மீட்கப்பட்ட)	(553)	289,445	-	288,892
<b>31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு</b>	<b>242</b>	<b>296,009</b>	<b>-</b>	<b>296,251</b>
டிசம்பர் 31 வரை	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
வங்கி மற்றும் குழு				
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு	1,893	-	-	1,893
ஆண்டுக்கான மொத்த கட்டணம்/(மீட்கப்பட்ட)	(1,098)	6,564	-	5,466
<b>31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி ECL கொடுப்பனவு</b>	<b>795</b>	<b>6,564</b>	<b>-</b>	<b>7,359</b>

### 27. துணை நிறுவனங்களில் முதலீடுகள்

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

துணை நிறுவனங்கள் குழுவால் கட்டுப்படுத்தப்படும் நிறுவனங்கள். இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கட்டுப்பாடு, முதலீட்டாளருடனான ஈடுபாட்டிலிருந்து மாறுபட்ட வருவாய்க்கு குழு வெளிப்படும் போது அல்லது உரிமைகளைக் கொண்டிருக்கும்போது அடையப்படுகிறது, மேலும் அத்தகைய முதலீட்டாளரின் மீதான அதன் சக்தியின் மூலம் அந்த முதலீட்டாளர்களின் வருவாயைப் பாதிக்கும் திறனைக் கொண்டுள்ளது. குறிப்பாக, குழு ஒரு முதலீட்டாளரைக் கட்டுப்படுத்துகிறது என்றால் மட்டுமே:

- முதலீட்டாளர் மீது கட்டுப்படுத்தும் சக்தி
- வெளிப்பாடு அல்லது முதலீட்டாளருடனான அதன் ஈடுபாட்டிலிருந்து மாறி வருவாய்க்கான உரிமைகள்
- அதன் வருவாயைப் பாதிக்க முதலீட்டாளரின் மீது அதன் சக்தியைப் பயன்படுத்துவதற்கான திறன்

கட்டுப்பாடு தொடங்கும் திகதி முதல் கட்டுப்பாடு நிறுத்தப்படும் திகதி வரை ஒருங்கிணைந்த நிதிநிலை அறிக்கைகளில் துணை நிறுவனங்களின் நிதி அறிக்கைகள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. வருடத்தில் துணை நிறுவனங்கள் விற்கப்பட்ட அல்லது கையகப்படுத்தப்பட்ட இடங்களில், அந்த துணை நிறுவனத்தின் ஆதனங்கள், பொறுப்புகள், வருமானம் மற்றும் செலவுகள் ஆகியவை குழு கட்டுப்பாட்டைப் பெற்ற திகதி முதல் குழு துணை நிறுவனத்தை கட்டுப்படுத்துவதை நிறுத்தும் திகதி வரை ஒருங்கிணைந்த நிதிநிலை அறிக்கைகளில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

தேவையப்படுமோது, குழுவின் கணக்கியல் கொள்கைகளுக்கு ஏற்ப அவற்றின் கணக்கியல் கொள்கைகளை கொண்டு வருவதற்கு துணை நிறுவனங்களின் நிதி அறிக்கைகளில் மாற்றங்கள் செய்யப்படுகின்றன. குழுவின் உறுப்பினர்களிடையேயான பரிவர்த்தனைகள் தொடர்பான அனைத்து உள்-குழு ஆதனங்க்கள் மற்றும் பொறுப்புகள், பங்கு, வருமானம், செலவுகள் மற்றும் பணப்புழக்கங்கள் ஆகியவை ஒருங்கிணைப்பில் முழுமையாக அகற்றப்படுகின்றன.

கட்டுப்படுத்தாத வட்டிகள் வங்கியின் நேரடி அல்லது மறைமுகமாக சொந்தமில்லாத துணை நிறுவனங்களின் இலாபம் அல்லது இழப்பு மற்றும் நிகர ஆதனங்களின் பகுதியைக் குறிக்கின்றன. கட்டுப்படுத்தாத வட்டி வங்கியின் பங்கு வைத்திருப்பவர்களுக்கு விதிக்கப்படும் பங்கிலிருந்து தனித்தனியாக, பங்குகள் நிதி நிலையின் ஒருங்கிணைந்த அறிக்கையில் வழங்கப்படுகிறது. குழுவின் இலாபம் அல்லது நட்டம் கட்டுப்படுத்தாத வட்டிகள், இலாபம் அல்லது நட்டுத்துக்கான ஒருங்கிணைந்த அறிக்கையில் தனித்தனியாக வெளிப்படுத்தப்படுகின்றன.

கட்டுப்பாட்டு நட்டம் இல்லாமல் ஒரு துணை நிறுவனத்தின் உரிமை வட்டியில் மாற்றம், ஒரு பங்கு பரிவர்த்தனையாகக் கருதப்படுகிறது. கட்டுப்பாட்டை இழந்தவுடன், குழு ஆதனங்களின் (நன்மதிப்பு உட்பட) மற்றும் துணை நிறுவனத்தின் பொறுப்புகள், கட்டுப்படுத்தாத எந்தவொரு நலன்களையும் மற்றும் துணை நிறுவனத்துடன் தொடர்புடைய பங்குகளின் பிற கூறுகளையும் அங்கீகரிக்கிறது. கட்டுப்பாட்டு நட்டத்தில் எழும் எந்தவொரு அதிகரிப்பு அல்லது பற்றாக்குறை, பங்கு மாற்றங்களின் அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது. முந்தைய துணை நிறுவனத்தில் குழு ஏதேனும் வட்டியைத் தக்க வைத்துக் கொண்டால், அத்தகைய வட்டி கட்டுப்பாட்டை இழந்த திகதியில் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகிறது. பின்னர், இது ஒரு பங்கு-கணக்கியல் முதலீட்டாளராகவோ அல்லது தக்கவைக்கப்பட்ட செல்வாக்கின் அளவைப் பொறுத்து நிதிக் கருவிகளுக்கான குழுவின் கணக்கியல் கொள்கையின்படி கணக்கிடப்படுகிறது.

துணை நிறுவனங்களில் வங்கியின் முதலீடுகள் தனி நிதி அறிக்கைகளில் செலவில் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி	குழுமம்	
		2019	2018
	குறிப்பு	ரூ. '000	ரூ. '000
குறித்துக் காட்டப்பட்ட துணை நிறுவனங்களில் முதலீடு	27.1	1,200,464	1,320,816
குறிப்பிடப்படாத துணை நிறுவனங்களில் முதலீடு	27.2	4,950	4,950
(குறைவாக): குறைபாடு	27.3	-	(298,224)
<b>நிகர மொத்தம்</b>		<b>1,205,414</b>	<b>1,027,542</b>

**27.1 குறித்துக் காட்டப்பட்ட துணை நிறுவனங்களில் முதலீடு**

பெயர்	பங்குகளின் எண்ணிக்கை	தக்கவைப்பு		பங்குகளின் எண்ணிக்கை	தக்கவைப்பு	
		31.12.2019	விலை 2019		31.12.2018	விலை 2018
		%	ரூ. '000		%	ரூ. '000
<b>பீப்பிள்ஸ் லீசிங் என்ட் பினான்ஸ் பி.எல்.சி.</b>						
- சாதாரண பங்குகள்	1,184,896,862	75.00	690,958	1,184,896,862	75.00	690,958
- பங்கிலாப அடிப்படையில் ஒதுக்கப்பட்ட சாராரண பங்குகள்	35,880,678		509,506			
<b>பீப்ஸ் மேர்சன்ட் பினான்ஸ் பி.எல்.சி (குறிப்பு 27.4)</b>						
- சாதாரண பங்குகள்			-	33,856,246	50.16	619,858
- விருப்ப பங்குகள்			-	1,000,000		10,000
			<b>1,200,464</b>			<b>1,320,816</b>

**27.2 குறிப்பிடப்படாத துணை நிறுவனங்களில் முதலீடு**

பெயர்	பங்குகளின் எண்ணிக்கை	தக்கவைப்பு		பங்குகளின் எண்ணிக்கை	தக்கவைப்பு	
		31.12.2019	விலை 2019		31.12.2018	விலை 2018
		%	ரூ. '000		%	ரூ. '000
பீப்பிள்ஸ் டிராவல்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட்.	495,000	99.00	4,950	495,000	99.00	4,950
<b>மொத்தம்</b>			<b>4,950</b>			<b>4,950</b>

**27.3 பீப்பிள்ஸ் மெர்சன்ட் பினான்ஸ் பி.எல்.சி. இன் குறைபாட்டு கிழப்பு**

2018 ஆம் ஆண்டில், பீப்ஸ் மேர்சன்ட் பினான்ஸ் பி.எல்.சியில் முதலீடு செய்த ரூ. 298,223,627 இன் குறைபாடு இழப்பை வங்கி அங்கீகரித்தது. அதன் மதிப்பிடப்பட்ட மீட்டெடுக்கப்பட்ட தொகையை விட அதிகமாக உள்ளது. மீட்டெடுக்கக்கூடிய தொகை அதன் நியாயமான மதிப்பை விட அதிகமாக இருப்பது, அகற்றுவதற்கான குறைந்த செலவு மற்றும் பயன்பாட்டில் உள்ள மதிப்பு. இந்த சூழலில், வருங்கால முதலீட்டாளருடன் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டபடி, ஒரு பங்கின் கொள்முதல் கருத்தின் அடிப்படையில் குறிக்கப்பட்ட முதலீட்டின் நியாயமான மதிப்பு பெறப்பட்டது என்பதை சுட்டிக்காட்ட வேண்டும்.

**27.4 பீப்பிள்ஸ் மெர்சன்ட் பினான்ஸ் பி.எல்.சி.**

மே 2019 இல் அதன் மறுசீரமைப்பின் ஒரு ஒருங்கிணைந்த பகுதியை உருவாக்குவது பீப்ஸ் மெர்சன்ட் பினான்ஸ் அதன் மறு மூலதனமயமாக்கல் செயற்பாட்டின் ஒரு பகுதியாக ஒரு புதிய முதலீட்டாளரை வெற்றிகரமாகப் பெற்றது. இது வங்கி கட்டுப்பாட்டு பங்குகளை 50.16% முதல் 16.06% ஆகவும், குழுக்கள் கட்டுப்படுத்தும் பங்குகளை 77.95% முதல் 24.96% ஆகவும் குறைக்கும். இத்தகைய நீர்த்தலுக்கு இணங்க, வங்கி மக்கள் மட்டத்தில் OCI (குறிப்பு 25.2) மூலமாகவும், குழு மட்டத்தில் அசோசியேட்டில் முதலீடு (குறிப்பு 28) மூலமாகவும் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு முதலீடுகளின் கீழ் பீப்ஸ் மெர்சன்ட் பினான்ஸில் முதலீடு செய்துள்ளது.

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 27.5 துணை நிறுவனங்களில் முதலீடுகள்

#### கட்டுப்படுத்தாத வட்டிகள்

பின்வரும் துணை நிறுவனங்கள் பொருள் NCI ஐ கொண்டுள்ளன:

பெயர்	வணிகத்தின் முதன்மை இடம்/நாடு	செயற்பாட்டுப் பிரிவு	உரிமையாளர் வட்டி NCI	
			2019 %	2018 %
பீப்ள்ஸ் லீசிங் எனட் பிளான்ஸ் பி.எல்.சி.	எண் 1181, மரதான சாலை, கொழும்பு 8, இலங்கை	குத்தகை மற்றும் நிதி	25.0	25.0

LKAS/SLFRS க்கு இணங்க தயாரிக்கப்பட்ட பீப்ள்ஸ் லீசிங் எனட் பிளான்ஸ் பி.எல்.சியின் நிதித் தகவல்கள் பின்வருமாறு சுருக்கப்பட்டுள்ளன, இவை கையகப்படுத்தல் குறித்த நியாயமான மதிப்பு மாற்றங்களுக்காகவும் குழுவின் கணக்குக் கொள்கைகளில் உள்ள வேறுபாடுகளுக்காகவும் மாற்றியமைக்கப்பட்டுள்ளன. குழுக்களுடனான உற்பிணைப்புக்கு முன்னர் பிற நிறுவனங்களுடன் நிறுவனங்களுக்கு இடையேயான நீக்குதலுக்கு தகவல் காட்டப்பட்டுள்ளது.

	லீசிங் எனட் பிளான்ஸ் பி.எல்.சி	
	2019 %	2018 %
வருவாய்	40,368,376	36,937,773
இலாபம்	4,345,849	5,427,812
NCI உடன் தொடர்புடைய இலாபம்	1,086,462	1,356,953
பிற முழு வருமானம்	(24,360)	308,393
மொத்த முழு வருமானம்	4,321,489	5,736,205
NCI உடன் தொடர்புடைய மொத்த முழு வருமானம்	1,080,372	1,434,051
மொத்த ஆதனங்கள்	187,101,272	187,927,096
மொத்தப் பொறுப்புகள்	(150,846,846)	(154,651,677)
நிகர ஆதனங்கள்	36,254,426	33,275,419
நிகர ஆதனங்கள் NCI	9,063,607	8,318,855
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து பணம் பாய்ச்சல்	33,304,113	(3,101,208)
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து பணம் பாய்ச்சல்	(258,578)	(127,720)
நிதி நடவடிக்கைகளில் இருந்து பணம் பாய்ச்சல்	(31,390,660)	1,730,872
ரொக்கம் மற்றும் ரொக்க சமமானவற்றில் நிகர அதிகரிப்பு	1,654,875	(1,498,056)
ஆண்டில் NCI க்கு வழங்கப்பட்ட பங்கு	404,996	593,707



**28. துணை நிறுவனங்களில் முதலீடுகள்**

**▶ கணக்கியல் கொள்கை**

குழுவில் குறிப்பிடத்தக்க செல்வாக்கைக் கொண்டிருக்கும் நிறுவனங்கள் அசோசியேட்ஸ் அதாவது துணை நிறுவனங்களாகும். குறிப்பிடத்தக்க செல்வாக்கு என இங்கு குறிப்பிடப்படுவது முதலீட்டாளரின் நிதி மற்றும் செயற்பாட்டுக் கொள்கை முடிவுகளில் பங்கேற்கும் சக்தியாகும், ஆனால் அத்தகைய கொள்கைகளின் மீதான கட்டுப்பாடு அல்லது கூட்டு கட்டுப்பாடு அல்ல. குழு மற்றொரு நிறுவனத்தின் வாக்களிக்கும் சக்தி யை 20% அல்லது அதற்கு மேற்பட்டதாக வைத்திருக்கும்போது குறிப்பிடத்தக்க செல்வாக்கு இருப்பதாக கருதப்படுகிறது.

பங்குதாரர்களின் முதலீடுகள் செலவில் நிதி நிலை அறிக்கையில் மற்றும் பங்குதாரர்களின் நிகர ஆதனங்களின் குழுவின் பங்கில் கையகப்படுத்தலுக்கு பிந்தைய மாற்றங்களில் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. ஒரு பங்குதாரருடன் தொடர்புடைய நன்மதிப்பு முதலீட்டைச் முன் கொண்டு செல்லும் தொகையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது, மேலும் இது குறைபாட்டிற்காக விலக்கு வழங்கி அல்லது தனித்தனியாக சோதிக்கப்படவில்லை. பங்கு முறையைப் பயன்படுத்துவதற்குப் பிறகு, பங்குதாரர்களின் குழுவின் நிகர முதலீட்டைப் பொறுத்தவரை கூடுதல் குறைபாடு இழப்பை அங்கீகரிப்பது அவசியமா என்பதை குழு தீர்மானிக்கிறது.

ஒவ்வொரு அறிக்கையிடல் திகதியிலும் பங்குதாரர்கள் முதலீடு பலவீனமடைந்துள்ளதற்கு ஏதேனும் புறநிலை சான்றுகள் உள்ளதா என்பதை குழு தீர்மானிக்கிறது. இதுபோன்றால், பங்குதாரர்கள் மீட்டெடுக்கக்கூடிய தொகைக்கும் அதன் கொண்டு செல்லும் மதிப்பிற்கும் உள்ள வித்தியாசமாக குழு குறைபாட்டின் அளவைக் கணக்கிடுகிறது மற்றும் வருமான அறிக்கையில் பங்கு-கணக்கியல் முதலீட்டாளர்களின் முடிவுகளின் பங்கில் உள்ள தொகையை அங்கீகரிக்கிறது.

குழுவின் இழப்புகளின் பங்கு-கணக்கியல் முதலீட்டாளருக்கான ஆர்வத்தை மீறும் போது, எந்தவொரு நீண்ட கால முதலீடுகள் உட்பட, அந்த வட்டியைச் கொண்டு செல்லும் தொகை குறைவானதாகக் குறைக்கப்படுகிறது, மேலும் குழுவின் இழப்பைத் தவிர்த்து மேலும் இழப்புகளை அங்கீகரிப்பது நிறுத்தப்படும். இதற்காக ஒரு பொறுப்பு அல்லது முதலீட்டாளரின் சார்பாக பணம் செலுத்தியுள்ளது. பங்குதாரர்கள் பின்னர் இலாபங்களைப் அறிவித்தால், குழு அதன் இலாபங்களின் பங்கை அங்கீகரிப்பதைத் தொடங்குகிறது, அதன் இலாபத்தின் பங்கு முன்பு அங்கீகரிக்கப்படாத இழப்புகளின் பங்கிற்கு சமமான பின்னரே அவ்வாறு செய்யப்படும்.

குழு குறிப்பிடத்தக்க செல்வாக்கைக் கொண்டிருப்பதை நிறுத்திய திகதி, இது இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - SLFRS 9 - "நிதி கருவிகள்" க்கு இணங்க, பங்கு முறையைப் பயன்படுத்துவதை நிறுத்துகிறது மற்றும் அத்தகைய முதலீடுகளுக்கான கணக்குகளை நிறுத்துகிறது.

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்			
		கிடுப்பு %	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	கிடுப்பு %	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
பீப்பிள்ஸ் மெர்ச்சண்ட் பினான்ஸ் பி.எல்.சி	27.4	-	-	-	24.96	531,085	-
ஸ்மார்ட் நெட் (பிரைவேட்) லிமிடெட் (செயல்படாதது)		37.30	25,000	25,000	37.30	25,000	25,000
			25,000	25,000		556,085	25,000
(குறைவாக): பாதிப்பு	28.2		(25,000)	(25,000)		(25,000)	(25,000)
<b>மொத்தம்</b>			-	-		531,085	-

**28.1 இணை நிறுவனங்களில் முதலீட்டில் செயற்பாடு**

டிசம்பர் 31 வரை	பீப்பிள்ஸ் மெர்ச்சண்ட் பினான்ஸ் பி.எல்.சி.		ஸ்மார்ட் நெட் (பிரைவேட்) லிமிடெட்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
முதலீட்டின் செலவு	541,606	-	25,000	25,000
சேர்: குழுவிற்கு பொருந்தக்கூடிய இலாபத்தின் பங்கு/(நட்டம்)				
இலாபத்தின் பங்கு/(நட்டம்) (வரிகளின் நிகர)	(10,142)	-	-	-
பிற முழு வருமானத்தின் பங்கு (வரிகளின் நிகர)	(379)	-	-	-
<b>டிசம்பர் 31 வரை இடுப்பு</b>	<b>531,085</b>	<b>-</b>	<b>25,000</b>	<b>25,000</b>

**28.2 இணை நிறுவனங்களில் முதலீட்டைக் குறைப்பதற்கான ஏற்பாட்டில் செயற்பாடு**

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஜனவரி 1 வரை மீதி	25,000	25,000	25,000	25,000
<b>டிசம்பர் 31 வரை மீதி</b>	<b>25,000</b>	<b>25,000</b>	<b>25,000</b>	<b>25,000</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 29. முதலீட்டு பண்புகள்

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

முதலீட்டுச் ஆதனம் தொடர்புடைய எதிர்கால பொருளாதார நன்மைகள் குழுவிற்குப் பாய்ச்சல் மற்றும் முதலீட்டு ஆதன விலையை நம்பத்தகுந்த முறையில் அளவிட முடியும் எனில் முதலீட்டுச் ஆதனம் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது. இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை 40 -LKAS 40 -"முதலீட்டு ஆதனம்" ஆகியவற்றின் படி முதலீட்டு ஆதனத்துக்கான செலவு மாதிரியை இந்தக் குழு பயன்படுத்துகிறது, இதில் விவரங்கள் இந்த நிதிநிலை அறிக்கை குறிப்பு 5.11 இல் முழுமையாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குடியம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>செலவு</b>				
1 ஜனவரி நிலவரப்படி மீதி	1,301,346	1,257,186	201,415	201,415
சேர்த்தல்	-	-	-	108
துணை நிறுவனம் அகற்றப்பட்டபின் PPE இலிருந்து மாற்றம்	-	-	1,084,160	-
PPE க்கு மாற்றல்	-	-	-	(44,268)
பிற	-	44,160	-	44,160
<b>31 டிசம்பர் வரை மீதி</b>	<b>1,301,346</b>	<b>1,301,346</b>	<b>1,285,575</b>	<b>201,415</b>
<b>திரட்டப்பட்ட தேய்மானம்</b>				
1 ஜனவரி நிலவரப்படி மீதி	36,594	34,887	25,620	23,913
ஆண்டுக்கான கட்டணம்	1,707	1,707	749	1,707
31 டிசம்பர் வரை மீதி	38,301	36,594	26,369	25,620
<b>நிகர புத்தக மதிப்பு</b>	<b>1,263,045</b>	<b>1,264,752</b>	<b>1,259,206</b>	<b>175,795</b>

### 30. ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் மற்றும் பயன்பாட்டு உரிமைகள்

#### 30.1 ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள்

##### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் செலவு அல்லது மதிப்பீட்டில் அன்றாட சேவை செலவுகள், குறைவான திரட்டப்பட்ட தேய்மானம் மற்றும் மதிப்பில் திரட்டப்பட்ட குறைபாடு ஆகியவற்றைத் தவிர்த்து குறிப்பிடப்படுகின்றன. தேய்மான காலம் அல்லது முறையை மாற்றுவதன் மூலம் எதிர்பார்க்கப்படும் பயனுள்ள ஆயுளில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் கணக்கிடப்பட்டு, கணக்கியல் மதிப்பீடுகளில் மாற்றங்களாக கருதப்படுகின்றன.

##### செலவு மாதிரி

பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் செலவில் கூறப்படுகின்றன, அன்றாட சேவை செலவு, குறைவாகக் குவிக்கப்பட்ட தேய்மானம் மற்றும் மதிப்பில் திரட்டப்பட்ட குறைபாடு ஆகியவற்றைத் தவிர. அங்கீகாரம் அளவுகோல்கள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டால், செலவு ஏற்படும் போது பொறி மற்றும் உபகரணங்களின் ஒரு பகுதியை மாற்றுவதற்கான செலவு இத்தகைய செலவில் அடங்கும்.

##### மறுமதிப்பீடு மாதிரி

காணி மற்றும் கட்டிடங்கள் மற்றும் குத்தகை கட்டிடம் ஆகியவற்றின் முழு வகுப்பிற்கும் மறுமதிப்பீடு மாதிரியை வங்கி பயன்படுத்துகிறது. அத்தகைய பண்புகள் மறுமதிப்பீடு செய்யப்பட்ட திகதியில் அவற்றின் நியாயமான மதிப்பாக இருப்பதால், மறுமதிப்பீடு செய்யப்பட்ட திகதிக்கு பின்னர் வசூலிக்கப்படும் எந்தவொரு தேய்மானம் மற்றும் குறைபாடு குறைவாக இருக்கும்.

மறுமதிப்பீடு செய்யப்பட்ட ஆதனத்தின் நியாயமான மதிப்பு அதன் கொண்டு செல்லும் தொகையிலிருந்து வேறுபடுவதில்லை என்பதை உறுதிப்படுத்த ஒவ்வொரு மூன்று வருடங்களுக்கும் மறுமதிப்பீடுகள் செய்யப்படுகின்றன. எந்தவொரு மறுமதிப்பீட்டு அதிகரிப்பும் நிதிநிலை அறிக்கையின் பங்குப் பிரிவில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள மறுமதிப்பீட்டு இருப்புக்கு வரவு வைக்கப்படுகிறது, இது வருமான அறிக்கையில் முன்னர் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அதே ஆதனத்தின் மறுமதிப்பீடு குறைவை மாற்றியமைக்கும் அளவிற்குத் தவிர, இந்நிலையில் அதிகரிப்பு இலாபத்தில் அல்லது நடடத்தில் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது. வருமான மதிப்பீட்டில் மறுமதிப்பீட்டு பற்றாக்குறை அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது, தவிர, அதே ஆதனத்தின் முந்தைய உபரியை நேரடியாக ஈடுசெய்யும் பற்றாக்குறை ஆதனம் மறுமதிப்பீட்டு இருப்புக்கான அதிகரிப்புக்கு எதிராக நேரடியாக ஈடுசெய்யப்படுகிறது.

##### பகுதிகளை மாற்றுவதற்கான செலவு

ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களின் ஒரு பகுதியை மாற்றுவதற்கான செலவு, அந்த பகுதியினுள் பொதிந்துள்ள எதிர்கால பொருளாதார நன்மைகள் குழுவில் பாய்ச்சல் மற்றும் அதன் செலவை நம்பத்தகுந்த முறையில் அளவிட முடியும் எனில், அந்த பொருளின் கொண்டு செல்லும் தொகையில் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது..

##### மறுசீரமைப்பு செலவு

எதிர்கால பொருளாதார நன்மைகளை மீட்டெடுப்பதற்காக அல்லது பராமரிப்பதற்காக ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களை பழுதுபார்ப்பது அல்லது பராமரிப்பது போன்ற செலவுகள் வருமான அறிக்கைக்கு விதிக்கப்படும்.

##### மேற்கொள்ளப்படும் மூலதன வேலைகள்

இவை மூலதனமயமாக்கலுக்காகக் காத்திருக்கும் கட்டிடம், பெரிய பொறி மற்றும் இயந்திரங்கள் மற்றும் கணினி மேம்பாடு ஆகியவற்றில் நேரடியாக ஏற்படும் மூலதன செலவுகள் ஆகும். இவை செலவில் நிதி நிலை அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளன.

##### தேய்மானம்

தேய்மானம் நேர்-வரி முறையைப் பயன்படுத்தி கணக்கிடப்படுகிறது, ஆதனம் மற்றும் உபகரணங்களின் விலையை அவற்றின் மதிப்பிடப்பட்ட பயனுள்ள ஆயுளில் அவற்றின் எஞ்சிய மதிப்புகளுக்கு கணக்கிடப்படுகிறது. நிதி குத்தகைகளின் கீழ் குத்தகைக்கு விடப்பட்ட ஆதனங்கள் குத்தகை காலம் அல்லது அதன் பயனுள்ள ஆயுட்காலம் குறைவாக மதிப்பிடப்படுகின்றன, இது அதிகபட்சமாக 50 ஆண்டுகள் வரை வரையறுக்கப்படுகிறது. காணி தேய்மானம் உட்படுவதில்லை. மதிப்பிடப்பட்ட பயனுள்ள ஆயுள் பின்வருமாறு:

ஆதனத்தின் வகை	தேய்மானத்தின் காலம்*
உரிமைக் கட்டிடங்கள்	மதிப்பிடப்பட்ட பயனுள்ள ஆயுள்
குத்தகை கட்டிடம்	குத்தகை காலத்தின் குறுகிய அல்லது அதன் பயனுள்ள ஆயுள், இது அதிகபட்சமாக 50 ஆண்டுகள் வரை வரையறுக்கப்படுகிறது
தளபாடங்கள், உபகரணங்கள் மற்றும் இயந்திரங்கள்	20% p.a.
உரிமை மற்றும் குத்தகை மோட்டார் வாகனங்கள்	25% p.a.
முற்பண குத்தகைகள்	குத்தகை காலத்தில்
சுய வங்கி அலகுகள் (SBU)	3 வருட காலப்பகுதியில்

\* இந்த தேய்மான விகிதங்கள் காலப்பகுதியில் தொடர்ந்து பயன்படுத்தப்படுகின்றன

\*\* சுய வங்கி அலகுகள் (SBU) இயந்திரங்கள் மற்றும் உபகரணங்களின் கீழ் வகைப்படுத்தப்படுகின்றன

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### மீள் அங்கீகாரம்

ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் அகற்றுவதில் அடையாளம் காணப்படவில்லை அல்லது அதன் பயன்பாட்டிலிருந்து எதிர்கால பொருளாதார நன்மைகள் எதுவும் எதிர்பார்க்கப்படாத போது, ஆதனத்தை அடையாளம் காணும்போது எழும் எந்தவொரு ஆதாயமும் அல்லது நட்டமும் (நிகர அகற்றல் வருமானத்திற்கும் ஆதனத்தின் கொண்டு செல்லும் தொகைக்கும் உள்ள வித்தியாசமாகக் கணக்கிடப்படுகிறது) ஆதனம் மதிப்பிடப்படாத ஆண்டில் வருமான அறிக்கையில் "பிற செயற்பாட்டு வருமானத்தில்" அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

### 30.1.1 ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் மற்றும் பயன்பாட்டுக்கு சரியான ஆதனங்கள் - வங்கி

	ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள்					
	உரிமை காணி ரூ. '000	உரிமை கட்டிடம் ரூ. '000	கட்டிடங்கள் குத்தகை காணி ரூ. '000	மோட்டார் வாகனங்கள் ரூ. '000	தளபாடங்கள் ரூ. '000	கியந்திரங்கள் உபகரணங்கள் மற்றும் சய வங்கி அலகுகள் ரூ. '000
<b>செலவு/நியாயமான மதிப்பு</b>						
<b>ஜனவரி 1 வரை மீதி</b>	13,106,978	5,662,804	2,573,422	1,563,646	350,708	3,233,584
SLFRS 16 ஐ ஏற்றுக்கொண்டதன் விளைவு						
1 ஜனவரி 2019 (குறிப்பு 30.2.2)	-	-	-	-	-	-
முற்பண குத்தகைகளிலிருந்து மறுவகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது SLFRS 16 ஐ ஏற்றுக்கொண்ட பிறகு (குறிப்பு 30.2.5)	-	-	-	-	-	-
சேர்த்தல்		421,943	73,223	44,724	149,335	627,782
அகற்றல்	(4,869)	-	-	(105,730)	-	(1,153)
மாற்றங்கள்/சரிசெய்தல்	-	-	-	1,477	202	(100)
<b>டிசம்பர் 31 வரை மீதி</b>	13,102,109	6,084,747	2,646,645	1,504,117	500,245	3,860,113
<b>திரட்டப்பட்ட தேய்மானம்</b>						
<b>ஜனவரி 1 வரை இருப்பு</b>	-	412,075	189,114	1,306,593	225,440	1,996,554
முற்பண குத்தகைகளிலிருந்து மறுவகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது SLFRS 16 ஐ ஏற்றுக்கொண்ட பிறகு (குறிப்பு 30.2.5)	-	-	-	-	-	-
ஆண்டுக்கான கட்டணம்	-	290,673	123,946	148,255	45,727	513,932
அகற்றல்	-	-	-	(73,464)	-	(998)
<b>டிசம்பர் 31 வரை மீதி</b>	-	702,748	313,060	1,381,383	271,167	2,509,488
<b>நிகர புத்தக மதிப்பு 31 டிசம்பர் 2019</b>	13,102,109	5,381,999	2,333,585	122,734	229,077	1,350,625
<b>செலவில் மூலதன வேலை முன்னேற்றம்</b>						
<b>தளபாடங்கள் உபகரணங்கள் மற்றும் இயந்திரங்கள்</b>					2,717	13,892

### 30.1.2 நிகர புத்தக மதிப்பில் கொண்டு செல்லப்பட்டால், நதிநிலை அறிக்கைகளில் மதிப்பிடப்பட்ட ஆதனங்களின் கொண்டு செல்லும் அளவு பின்வருமாறு:

ஆதனங்களின் வகுப்பு	செலவு	திரட்டப்பட்டது தேய்மானம்	நிகர புத்தக மதிப்பு 31 டிசம்பர் 2019
உரிமை நிலம் மற்றும் கட்டிடம்	9,463,819	1,835,722	7,628,097
குத்தகை நிலத்தில் கட்டிடங்கள்	2,589,293	1,149,514	1,439,779
	12,053,112	2,985,237	9,067,876

கணினி	மொத்த ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் ரூ. '000	பயன்பாட்டு உரிமை ஆதனங்கள்				மொத்தம் 2019	மொத்தம் 2018
		குத்தகைக்கு விடப்பட்ட நிலங்கள் ரூ. '000	கட்டிடங்கள் ரூ. '000	ATM/CDM மற்றும் கியோஸ்க் ரூ. '000	மொத்த உரிமையின் பயன்பாடு ஆதனங்கள் ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000
5,017,155	31,508,297	-	-	-	-	31,508,297	28,704,742
-	-	-	3,580,305	4,493,190	8,073,495	8,073,495	-
-	-	1,013,208	-	-	1,013,208	1,013,208	-
1,243,757	2,560,763	-	45,352	595,671	641,023	3,201,786	2,845,526
(405)	(112,157)	-	-	-	-	(112,157)	(41,971)
429	2,008	-	-	-	-	2,008	-
6,260,936	33,958,911	1,013,208	3,625,657	5,088,861	9,727,726	43,686,637	31,508,297
2,752,826	6,882,602	-	-	-	-	6,882,602	5,273,057
-	-	552,165	-	-	552,165	552,165	-
738,556	1,861,089	29,048	748,561	1,185,667	1,963,276	3,824,365	1,633,879
(388)	(74,850)	-	-	-	-	(74,850)	(24,334)
3,490,994	8,668,841	581,213	748,561	1,185,667	2,515,441	11,184,282	6,882,602
2,769,941	25,290,069	431,995	2,877,096	3,903,194	7,212,285	32,502,355	24,625,695
-	-	-	-	-	-	1,698,056	1,422,219
93,009	-	-	-	-	-	109,617	211,831
-	-	-	-	-	-	34,310,028	26,259,745



நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

**30.1.3 ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் கடன்களுக்காக உத்தரவாதமாக வைக்கப்பட்டவை**  
அறிக்கையில் திகதியில் கடன்களுக்கான பத்திரங்களாக வைக்கப்பட்ட மற்றும் உபகரணங்கள் எதுவும் இல்லை.

**30.1.4 ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் மற்றும் பயன்பாட்டுக்குரிய ஆதனங்கள் - குழு**

	ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள்					
	ஃப்ரீஹோல்ட் நலம்	ஃப்ரீஹோல்ட் கட்டிடம்	கட்டிடங்கள் குத்தகை நலம்	மோட்டார் வாகனங்கள்	தளபாடங்கள்	கியந்திரங்கள் உபகரணங்கள் மற்றும் சுய வங்கி அலகுகள்
	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000
<b>செலவு/மதிப்பீடு</b>						
<b>ஜனவரி 1 வரை மீதி</b>	16,962,991	9,961,423	2,659,185	2,219,067	901,232	4,189,356
SLFRS 16   ஏற்றுக்கொண்டதன் விளைவு						
1 ஜனவரி 2019 (குறிப்பு 30.2.2)	-	-	-	-	-	-
முற்பண குத்தகைகளிலிருந்து மறுவகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது SLFRS 16 ஐ ஏற்றுக்கொண்ட பிறகு (குறிப்பு 30.2.5)	-	-	-	-	-	-
சேர்த்தல்	-	421,943	73,223	158,943	184,882	710,648
அகற்றல்	(4,869)	-	-	(133,419)	(1,438)	(11,815)
மாற்றங்கள்/சரிசெய்தல்	-	-	-	1,477	(21,276)	7,336
ஆண்டின் போது துணை நிறுவனங்களுக்கான அகற்றுதல்	-	-	-	(28,778)	(19,745)	(24,467)
பரிமாற்ற வீத மாறுபாடு	-	-	-	-	5,056	(155)
மறுமதிப்பீடு உபரி	238,323	-	-	-	-	-
முதலீட்டு ஆதனத்திற்கு மாற்றம் துணை நிறுவனம் அகற்றும் போது	(1,084,160)	-	-	-	-	-
முதலீட்டு ஆதனத்திலிருந்து மாற்றம்	-	-	-	-	-	-
<b>டிசம்பர் 31 வரை மீதி</b>	16,112,285	10,383,366	2,732,408	2,217,290	1,048,711	4,870,904
<b>திரட்டப்பட்ட தேய்மானம்</b>						
<b>ஜனவரி 1 வரை மீதி</b>	-	411,869	257,505	1,581,667	646,993	2,649,569
முற்பண குத்தகைகளிலிருந்து மறு வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ள SLFRS 16 ஐ ஏற்றுக்கொண்ட பிறகு (குறிப்பு 30.2.5)	-	-	-	-	-	-
ஆண்டுக்கான கட்டணம்	-	290,673	124,904	191,317	83,597	586,302
அகற்றல்	-	-	-	(98,412)	(1,819)	(11,457)
இடமாற்றங்கள்/சரிசெய்தல்	-	-	-	-	-	-
போது துணை அகற்றுதல்	-	-	-	(28,778)	(16,833)	(20,302)
பரிமாற்ற வீத மாறுபாடு	-	-	-	-	(4,684)	2,888
<b>டிசம்பர் 31 வரை மீதி</b>	-	702,542	382,409	1,645,794	707,254	3,207,000
<b>நிகர புத்தக மதிப்பு 31 டிசம்பர் 2019</b>	16,112,285	9,680,824	2,349,999	571,497	341,457	1,663,903
<b>செலவில் மூலதன வேலை முன்னேற்றம்</b>						
<b>தளபாடங்கள் உபகரணங்கள் மற்றும் இயந்திரங்கள்</b>					2,717	13,892

கணனி ரூ. '000	மொத்த ஆதனம், பொது மற்றும் உபகரணங்கள் ரூ. '000	பயன்பாட்டு உரிமை ஆதனங்கள்				மொத்தம் 2019	மொத்தம் 2018
		குத்தகைக்கு விடப்பட்டது நிலங்கள் ரூ. '000	கட்டிடங்கள் ரூ. '000	ATM/CDM மற்றும் சீயோல்க் கியந்திரங்கள் ரூ. '000	மொத்தம் சரியான பயன்பாடு ஆதனங்கள் ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000
5,839,537	42,732,791	-	-	-	-	42,732,791	39,190,894
-	-	-	4,666,053	4,493,190	9,159,243	9,159,243	-
-	-	1,101,105	-	-	1,101,105	1,101,105	-
1,315,188	2,864,826	-	281,856	595,671	877,527	3,742,353	3,206,162
(5,296)	(156,837)	-	-	-	-	(156,837)	(197,590)
14,471	2,008	-	-	-	-	2,008	489,057
(34,160)	(107,148)	-	-	-	-	(107,148)	-
(293)	4,608	-	-	-	-	4,608	-
-	238,323	-	-	-	-	238,323	-
-	(1,084,160)	-	-	-	-	(1,084,160)	-
-	-	-	-	-	-	-	44,268
7,129,447	44,494,410	1,101,105	4,947,909	5,088,861	11,137,875	55,632,285	42,732,791
3,385,162	8,932,765	-	-	-	-	8,932,765	7,048,978
-	-	555,231	-	-	555,231	555,231	-
816,213	2,093,006	32,114	1,109,774	1,185,667	2,327,555	4,420,561	1,923,838
(5,279)	(116,967)	-	-	-	-	(116,967)	(41,071)
-	-	-	-	-	-	-	1,020
(30,580)	(96,493)	-	-	-	-	(96,493)	-
2,215	419	-	-	-	-	419	-
4,167,732	10,812,731	587,345	1,109,774	1,185,667	2,882,786	13,695,517	8,932,765
2,961,715	33,681,679	513,760	3,838,135	3,903,194	8,255,089	41,936,769	33,800,026
-	-	-	-	-	-	1,698,056	1,422,217
93,009	-	-	-	-	-	109,617	212,075
-	-	-	-	-	-	43,744,442	35,434,318

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 30.2 பயன்பாட்டு உரிமைகள்

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

வங்கி அதன் கிளைகள், சேவை மையங்கள், தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட இயந்திரங்கள் போன்றவற்றுக்கான குத்தகை ஒப்பந்தங்களைக் கொண்டுள்ளது. 2019 ஜனவரி 1 ஆம் திகதிக்கு முன்னர், செயல்பாட்டு குத்தகை ஏற்பாடுகளின் கீழ் அத்தகைய ஒப்பந்தங்களுக்கான கொடுப்பனவுகள் குத்தகை காலத்தின் அடிப்படையில் ஒரு நேர்-வரி அடிப்படையில் வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன.

அங்கீகரிக்கப்பட்ட மாற்றியமைக்கப்பட்ட பின்னோக்கி அணுகுமுறையைப் பயன்படுத்தி வங்கி SLFRS 16 ஐ ஏற்றுக்கொண்டது 1 ஜனவரி 2019. இந்த அணுகுமுறையின் கீழ், தரநிலை மறுபரிசீலனை செய்யப்படுகிறது, இதன் மூலம் ஒப்பீட்டு புள்ளிவிவரங்கள் LKAS 17 இன் கீழ் தெரிவிக்கப்பட்டன. மேலும், LKAS 17 ஐப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் ஆரம்ப விண்ணப்ப திகதிக்கு குத்தகைகளாக முன்னர் அடையாளம் காணப்பட்ட ஒப்பந்தங்களுக்கு மட்டுமே வங்கி தரநிலையைப் பயன்படுத்தியது..

SLFRS 16 ஐ ஏற்றுக்கொண்டபின், முன்பு செயல்பாட்டு குத்தகைகள் என வகைப்படுத்தப்பட்ட அந்த குத்தகைகளுக்கான பயன்பாட்டு உரிமைகள் மற்றும் குத்தகை கடன்கள் போன்ற குத்தகைகளை வங்கி அங்கீகரித்தது. குத்தகைக் கடன்களுக்கு சமமான தொகையின் அடிப்படையில் சரியான பயன்பாட்டு ஆதனங்கள் அங்கீகரிக்கப்பட்டன, இது தொடர்பான எந்தவொரு முற்பண மற்றும் முன்னர் அங்கீகரிக்கப்பட்ட குத்தகைக் கொடுப்பனவுகளுக்கும் சரிசெய்யப்பட்டது. மீதமுள்ள குத்தகைக் கொடுப்பனவுகளின் தற்போதைய மதிப்பின் அடிப்படையில் குத்தகைக் கடன்கள் அங்கீகரிக்கப்பட்டன, ஆரம்ப விண்ணப்பத்தின் திகதியில் அதிகரிக்கும் கடன் விகிதத்தைப் பயன்படுத்தி தள்ளுபடி செய்யப்பட்டன.

#### 30.2.1 1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி குத்தகை கடன்கள் மற்றும் மாற்றம் பின்வருமாறு:

	வங்கி 2019	குழுமம் 2019
31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி செயற்பாட்டு குத்தகை உறுதி (ரூ. '000)	10,227,864	11,456,613
1 ஜனவரி 2019 (%) நிலவரப்படி சராசரி அதிகரிக்கும் கடன் விகிதம் (%)	11.0	11.0-12.0
1 ஜனவரி 2019 (ரூ. '000) வரை தள்ளுபடி செய்யப்பட்ட செயற்பாட்டு குத்தகை பொறுப்புக்கள் (ரூ. '000)	7,921,884	8,875,021

#### 30.2.2 பயன்பாட்டுக்கு உரித்தான ஆதனம்

	குறியீடு	வங்கி 2019 ரூ. '000	குழுமம் 2019 ரூ. '000
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி தள்ளுபடி செய்யப்பட்ட செயற்பாட்டு குத்தகை கடன்கள்	30.2.1	7,921,884	8,875,021
ப்ரீபெய்ட் வாடகைகள்/முன்கூட்டியே செலுத்துதல்	30.2.4	151,611	284,222
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி பயன்பாட்டுக்கான ஆதனம்		8,073,495	9,159,243

#### 30.2.3 குத்தகை பொறுப்பு

	குறியீடு	வங்கி 2019 ரூ. '000	குழுமம் 2019 ரூ. '000
SLFRS 16 ஐ ஏற்றுக்கொள்வதன் ஜனவரி 1 இல் விளைவு	30.2.1	7,921,884	8,875,021
ஆண்டில் சேர்த்தல்		633,223	836,266
வட்டி திரட்டுதல்		810,108	915,328
ஆண்டில் செலுத்துதல்கள்		(2,338,139)	(2,704,360)
டிசம்பர் 31 வரை மீதி		7,027,076	7,922,255

**30.2.4** முந்தைய ஆண்டில் முந்தைய கட்டண வாடகைகள்/முன்கூட்டியே கொடுப்பனவுகள் பிற ஆதனங்களின் கீழ் வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

**30.2.5** குத்தகைக்கு விடப்பட்ட நிலங்களில் முற்பண வாடகைகள், முன்னர் குறிப்பு 31 இல் முற்பண குத்தகைகளாக வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன, அவற்றில் விவரங்கள் 1 ஜனவரி 2019 வரை சுருக்கமாக உள்ளன.

	வங்கி 2019 ரூ. '000	குழுமம் 2019 ரூ. '000
செலவு	1,013,208	1,101,105
திரட்டப்பட்ட கடன்	552,165	555,231

1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி, SLFRS 16 - குத்தகைகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டவுடன், இந்த முற்பண குத்தகைகள் பயன்பாட்டு ஆதனங்களின் உரிமை என வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

### 31. ப்ரீபெய்ட் குத்தகைகள்

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

முற்பண குத்தகைகள் சொந்த பயன்பாட்டிற்காக வைத்திருக்கும் நிலங்களில் குத்தகைதாரர் வட்டியைக் குறிக்கின்றன. குத்தகை நிலத்தில் அமைந்துள்ள கட்டிடங்களின் மதிப்பு ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களின் கீழ் தனித்தனியாக காட்டப்பட்டுள்ளது. குத்தகை நிலத்திற்கான வட்டி குறைந்த திரட்டப்பட்ட கடன்தொகுப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>செலவு</b>				
1 ஜனவரியில் மீதி	-	1,013,142	-	1,013,142
சேர்த்தல்	-	66	-	87,963
<b>31 டிசம்பர் வரை மீதி</b>	<b>-</b>	<b>1,013,208</b>	<b>-</b>	<b>1,101,105</b>
<b>திரட்டப்பட்ட கடன்</b>				
1 ஜனவரியில் மீதி	-	529,256	-	529,256
ஆண்டுக்கான கட்டணம்	-	22,909	-	25,975
<b>31 டிசம்பர் வரை மீதி</b>	<b>-</b>	<b>552,165</b>	<b>-</b>	<b>555,231</b>
<b>நிகர புத்தக மதிப்பு</b>	<b>-</b>	<b>461,043</b>	<b>-</b>	<b>545,874</b>

1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி SLFRS 16 - "குத்தகைகள்" ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பின்னர், இந்த ப்ரீபெய்ட் குத்தகைகள் சரியான பயன்பாட்டு ஆதனங்களுக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளன. விவரங்களுக்கு குறிப்பு 30.2.5 ஐப் பார்க்கவும்.

### 32. அருவ ஆதனங்கள் மற்றும் நன்மதிப்பு

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

அருவமான ஆதனங்களில் அனைத்து கணினி மென்பொருள் செலவுகளும் அடங்கும், குழுவால் பயன்படுத்த உரிமம் பெற்றவை இவையாகும். குழுவால் பெறப்பட்ட மென்பொருளானது குறைந்த திரட்டப்பட்ட கடன்தொகுப்பு மற்றும் திரட்டப்பட்ட குறைபாடு இழப்புகளில் அளவிடப்படுகிறது. மென்பொருள் அதன் மதிப்பிடப்பட்ட பயனுள்ள ஆயுளில் வருமான அறிக்கையில் இது பயன்பாட்டிற்கு கிடைக்கக்கூடிய தேதியிலிருந்து ஒரு நேர்-வரி அடிப்படையில் விலக்குப் பெறுகிறது.

கையகப்படுத்தும் திகதியில் கையகப்படுத்தப்பட்ட துணை நிறுவனத்தின் நிகர அடையாளம் காணக்கூடிய ஆதனங்களின் குழுவின் பங்கின் நியாயமான மதிப்பைக் காட்டிலும் கையகப்படுத்தல் செலவின் அதிகப்படியானதை நல்லெண்ணம் குறிக்கிறது.

நல்லெண்ணம் மற்றும் அருவமான ஆதனங்களின் விரிவான கொள்கைகள் இந்த நிதிநிலை அறிக்கை குறிப்பு 5.12 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 32.1 அருவமான ஆதனங்கள்

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>செலவு</b>				
ஆண்டின் தொடக்கத்தில்	1,552,292	1,230,504	1,788,352	1,443,928
ஆண்டில் துணை நிறுவனங்களில் அகற்றியவை	-	-	(31,171)	-
ஆண்டில் சேர்த்தல்	430,317	321,788	444,343	344,424
<b>ஆண்டு முடிவில்</b>	<b>1,982,609</b>	<b>1,552,292</b>	<b>2,201,524</b>	<b>1,788,352</b>
<b>திரட்டப்பட்ட கடன்</b>				
ஆண்டின் தொடக்கத்தில்	1,112,775	1,005,446	1,305,978	1,181,364
ஆண்டில் துணை நிறுவனங்களில் அகற்றியவை	-	-	(26,699)	-
ஆண்டில் சேர்த்தல்	168,959	107,329	185,247	124,614
ஆண்டு முடிவில்	1,281,734	1,112,775	1,464,526	1,305,978
<b>நிகர புத்தக மதிப்பு</b>	<b>700,875</b>	<b>439,517</b>	<b>736,998</b>	<b>482,374</b>

### 32.2 நன்மதிப்பு

<b>செலவு</b>				
ஆண்டின் தொடக்கத்தில்			417,099	417,099
<b>ஆண்டு முடிவில்</b>			<b>417,099</b>	<b>417,099</b>
<b>திரட்டப்பட்ட குறைபாடு</b>				
ஆண்டின் தொடக்கத்தில்			(30,000)	-
ஆண்டுக்கான குறைபாடு			(33,383)	(30,000)
ஆண்டு முடிவில்			(63,383)	(30,000)
<b>நிகர புத்தக மதிப்பு</b>			<b>353,716</b>	<b>387,099</b>
<b>மொத்த நிகர புத்தக மதிப்பு</b>			<b>1,090,714</b>	<b>869,473</b>

### 33. பிற ஆதனங்கள்

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
வைப்புத்தொகை மற்றும் முன்கூட்டியே செலுத்துதல்		2,687,525	2,206,543	2,687,525	2,631,166
பணியமர்த்தப்படாத நாள் ஊழியர்களின் கடன்களில் ஒரு வித்தியாசம்		11,642,545	9,606,001	11,642,545	9,606,001
பிற வருமானத்தை ஈட்டியது		10,802,579	7,156,945	10,802,579	7,156,945
காப்பீடு மற்றும் காப்பீட்டு பெறத்தக்கவைகள்		-	-	947,548	424,623
நிகர பணியாளர் நலன் ஆதனம் - 1996 க்கு பிந்தைய ஓய்வூதிய நிதி	38.3	695,507	1,953,069	695,507	1,953,069
ஏனையவை		5,813,901	9,869,052	6,673,104	10,620,589
<b>மொத்தம்</b>		<b>31,642,057</b>	<b>30,791,610</b>	<b>33,448,808</b>	<b>32,392,393</b>



### 34. வங்கிகளுக்கு செலுத்த வேண்டிய தொகை

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

வங்கிகளின் காரணமாக பணச் சந்தை கடன் மற்றும் வங்கிகளிடமிருந்து கடன் வாங்குதல் ஆகியவை அடங்கும். இவை ஆரம்பத்தில் நியாயமான மதிப்பில் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன. ஆரம்ப அங்கீகாரத்திற்குப் பிறகு, இவை பயனுள்ள வட்டி வீதம் (EIR) முறையைப் பயன்படுத்தி அவற்றின் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்படுகின்றன. EIR இன் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாக இருக்கும் மற்றும் செலவுகள் குறித்த எந்தவொரு தள்ளுபடி அல்லது பிரீமியத்தையும் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்வதன் மூலம் கடன் செலவு கணக்கிடப்படுகிறது.

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
பணச் சந்தை கடன்	205,848,613	137,002,271	205,848,613	137,002,271
பிற கடன்	1,635,833	1,029,149	13,585,462	35,245,590
<b>மொத்தம்</b>	<b>207,484,446</b>	<b>138,031,420</b>	<b>219,434,075</b>	<b>172,247,861</b>

### 35. பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கான கட்டணம்

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

பிற வாடிக்கையாளர்கள் காரணமாக கோரிக்கை வைப்பு, சேமிப்பு வைப்பு, அழைப்பு வைப்பு உள்ளிட்ட கால வைப்பு, வைப்புச் சான்றிதழ் மற்றும் அந்நபனை வைப்பு ஆகியவை அடங்கும். இந்த வைப்புகள் ஆரம்பத்தில் நியாயமான மதிப்பில் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன. ஆரம்ப அங்கீகாரத்திற்குப் பிறகு, வைப்புத்தொகை பயனுள்ள வட்டி வீதம் (EIR) முறையைப் பயன்படுத்தி அவற்றின் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்படுகிறது. EIR ரின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாக இருக்கும் மற்றும் செலவுகள் குறித்த எந்தவொரு தள்ளுபடி அல்லது பிரீமியத்தையும் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்வதன் மூலம் கடன் செலவு கணக்கிடப்படுகிறது.

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
பிற வாடிக்கையாளர்கள் செலுத்த வேண்டிய மொத்த தொகை	1,491,385,937	1,422,961,240	1,588,903,098	1,495,326,489
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,491,385,937</b>	<b>1,422,961,240</b>	<b>1,588,903,098</b>	<b>1,495,326,489</b>

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>பகுப்பாய்வு</b>				
<b>தயாரிப்பு மூலம்</b>				
கோரிக்கை வைப்பு (நடப்புக் கணக்குகள்)	53,141,785	63,670,286	51,674,274	61,762,609
சேமிப்பு வைப்பு	513,230,302	475,551,072	519,187,318	480,790,869
நிலையான வைப்பு	921,652,378	879,269,257	1,007,080,474	942,695,773
பிற தயாரிப்புகள்	3,361,472	4,470,625	10,961,032	10,077,238
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,491,385,937</b>	<b>1,422,961,240</b>	<b>1,588,903,098</b>	<b>1,495,326,489</b>
<b>நாணயம் மூலம்</b>				
இலங்கை ரூபாய்	1,361,165,004	1,324,587,413	1,458,682,165	1,396,952,663
யுனைடெட் ஸ்டேட் டொலர்	114,289,379	85,849,419	114,289,379	85,849,419
கிரேட் பிரிட்டன் பவுண்ட்	2,971,349	3,027,793	2,971,349	3,027,793
மற்றவைகள்	12,960,205	9,496,615	12,960,205	9,496,615
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,491,385,937</b>	<b>1,422,961,240</b>	<b>1,588,903,098</b>	<b>1,495,326,489</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 36. பிற கடன்கள்

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

பிற கடன்களில் மத்திய வங்கி மற்றும் பிற நிதி நிறுவனங்களை மறுநிதியளிப்பு கடன்கள் மற்றும் மறு கொள்முதல் ஒப்பந்தங்களின் கீழ் கடன் பெறுதல் ஆகியவை அடங்கும்.

ஆரம்ப அங்கீகாரத்திற்குப் பிறகு, இந்த கடன்கள் பயனுள்ள வட்டி விகிதம் (EIR) முறையைப் பயன்படுத்தி அவற்றின் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்படுகின்றன.

(EIR) பயனுள்ள வட்டி விகிதத்தின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாக இருக்கும் மற்றும் செலவுகள் குறித்த எந்தவொரு தள்ளுபடி அல்லது பிரீமியத்தையும் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்வதன் மூலம் கடன் செலவு கணக்கிடப்படுகிறது.

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
இலங்கை மத்திய வங்கி	856,636	1,184,363	856,636	1,184,363
பிற நிதி நிறுவனங்கள்	2,518,041	2,275,771	2,534,564	2,290,208
மறு கொள்முதல் ஒப்பந்தத்தின் கீழ் கடன் வாங்குதல்	13,950,283	32,115,420	12,898,302	31,607,917
<b>மொத்தம்</b>	<b>17,324,960</b>	<b>35,575,554</b>	<b>16,289,502</b>	<b>35,082,488</b>

### 37. ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி (ஆதனங்கள்)/பொறுப்புகள்

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி பொறுப்புகள்	5,339,075	5,411,009	7,157,513	8,833,448
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி ஆதனங்கள்	(4,267,278)	(1,456,175)	(4,336,093)	(1,485,964)
	<b>1,071,797</b>	<b>3,954,834</b>	<b>2,821,420</b>	<b>7,347,484</b>

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி							
	2019				2018			
	ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி ஆதனம்	ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி பொறுப்பு	கிளாப் அல்லது நட்ட கூற்று	முழு வருமான கூற்று	ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி ஆதனம்	ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி பொறுப்பு	கிளாப் அல்லது நட்ட கூற்று	முழு வருமான கூற்று
ஒய்வுதிய நன்மை	3,614,967	735,286	516,927	(2,814,470)	1,371,304	789,166	695,997	(202,010)
மீள் மதிப்பு குறைபாடு கொடுப்பனவு பெறத்தக்கவைகள்	538,576	-	(453,705)	-	84,871	-	84,871	-
துரிதப்படுத்தப்பட்ட தேய்மானம் வரி நோக்கத்திற்கான கொடுப்பனவு PPE	-	1,310,990	(18,054)	-	-	1,329,044	(78,073)	-
உரிமை நிலத்தின் மற்றும் கட்டிடத்தின் மீள்மதிப்பீடு	-	3,292,799	-	-	-	3,292,799	-	-
பயன்பாட்டுக்கு உரிய ஆதனம்	113,735	-	(113,735)	-	-	-	-	-
	<b>4,267,278</b>	<b>5,339,075</b>	<b>(68,567)</b>	<b>(2,814,470)</b>	<b>1,456,175</b>	<b>5,411,009</b>	<b>702,795</b>	<b>(202,010)</b>

டிசம்பர் 31 வரை	ஆயு							
	2019				2018			
	ஒத்தவைக்- கப்பட்ட வரி ஆதனம்	ஒத்தவைக்கப்பட வரி பொறுப்பு	கிளாப் அல்லது நட்ட கூற்று	முழு வருமான கூற்று	ஒத்தவைக்- கப்பட்ட வரி ஆதனம்	ஒத்தவைக்கப்பட வரி பொறுப்பு	கிளாப் அல்லது நட்ட கூற்று	முழு வருமான கூற்று
ஓய்வூதிய நன்மைகள்	3,683,782	623,015	482,639	(2,819,406)	1,399,467	679,662	739,816	(195,647)
வரி இழப்புகளை முன்னோக்கி கொண்டு செல்லல்	-	(12,353)	1,032	-	84,871	(15,086)	(9,601)	-
மீள் மதிப்பு குறைபாடு கொடுப்பனவு பெறத்தக்கவைகள்	538,576	(689,224)	(105,977)	-	-	(1,012,685)	635,811	-
தூரிதப்படுத்தப்பட்ட தேய்மானம் வரி நோக்கத்திற்கான கொடுப்பனவு - (குத்தகை)	-	1,311,837	(2,176,167)	-	1,626	3,488,004	(1,046,199)	-
தூரிதப்படுத்தப்பட்ட தேய்மானம் வரி நோக்கத்திற்கான கொடுப்பனவு - (PPE)	-	1,497,012	40,418	-	-	1,442,683	(26,362)	(10,000)
நியாயமான மதிப்பு ஆதாயம்/ (நட்டம்) - முதலீட்டு ஆதனம்	-	-	-	-	-	630,253	66,698	-
உரிமை நிலத்தின் மறு மதிப்பீடு மற்றும் கட்டிடம்	-	4,408,786	(3,106)	150,113	-	3,620,617	(32,685)	(193,114)
பயன்பாட்டு உரிமை ஆதனம்	113,735	18,440	(95,294)	-	-	-	-	-
	4,336,093	7,157,513	(1,856,455)	(2,669,293)	1,485,964	8,833,448	327,478	(398,761)

**38. பிற பொறுப்புகள்**

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019	2018	2019	2018
		ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000
ஐந்தொகைக்கு புறம்பான ஒத்திவைக்கப்பட்ட வருமானம்		413,383	567,775	413,383	567,775
தற்செயல் கடன்களைப் பொறுத்தவரை எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்பு மற்றும் பொறுப்புகள்	44.3	1,174,344	671,288	1,174,344	671,288
குத்தகை பொறுப்பு	30.2.3	7,027,076	-	7,922,255	-
இதர கடன் வழங்குநர்கள்		3,628,196	3,656,820	3,628,196	3,661,567
நிகர வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை கடமை - 1996 க்கு முந்தைய ஓய்வூதிய நம்பிக்கை நிதி	38.1	10,441,586	3,661,989	10,441,586	3,661,989
பணிக் கொடைகள்	38.2	538,498	370,146	1,154,368	876,509
பிற செலவுகளுக்கு செலுத்தப்படும்		3,340,351	4,365,432	3,828,002	6,140,859
காப்பீட்டு பொறுப்புகள் மற்றும் மறுகாப்பீடு செலுத்த வேண்டியது		-	-	4,902,211	4,339,238
பிற பொறுப்புகள்		8,061,683	10,626,239	12,145,740	14,431,403
<b>மொத்தம்</b>		<b>34,625,117</b>	<b>23,919,689</b>	<b>45,610,085</b>	<b>34,350,628</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 38.1 நிகர வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை பொறுப்பு - 1996 க்கு முந்தைய ஓய்வூதிய சேமலாப நிதி

ஜனவரி 1, 1996 க்கு முன்னர் வங்கியில் சேர்ந்த நிரந்தர ஊழியர்களுக்காக, வங்கி ஒரு வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை ஓய்வூதிய திட்டத்தை இயக்குகிறது, இதற்காக இலங்கை கணக்கியல் தரநிலைக்கு ஏற்ப "திட்டமிடப்பட்ட அலகு கடன் முறையை" பயன்படுத்தி ஒரு நடைமுறை மதிப்பீடு LKAS 19 - "பணியாளர் நன்கைக் கொடைகள்" மேற்கொள்ளப்பட்டது. 1996 க்கு முந்தைய ஓய்வூதிய திட்டத்தின் செயல்பாட்டு மதிப்பீட்டின் முடிவுகள் கீழே சுருக்கப்பட்டுள்ளன:

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
	திட்ட ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பு	(46,379,053)	(45,365,631)	(46,379,053)	(45,365,631)
	பொறுப்புக்களின் தற்போதைய மதிப்பு	56,820,639	49,027,620	56,820,639	49,027,620
	<b>நிகர வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை கடமை</b>	<b>10,441,586</b>	<b>3,661,989</b>	<b>10,441,586</b>	<b>3,661,989</b>

#### 38.1.1 திட்ட ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பு

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்		
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	
<b>திட்ட ஆதனங்கள் பின்வருமாறு:</b>					
	நிலையான வைப்பு	23,611,000	13,802,750	23,611,000	13,802,750
	அரசு முறிகள்	9,350,081	18,264,488	9,350,081	18,264,488
	கடன் முறிகள்	12,500,000	12,500,000	12,500,000	12,500,000
	நிகர நடப்பு ஆதனங்கள்	917,972	798,394	917,972	798,394
		46,379,053	45,365,631	46,379,053	45,365,631
	திட்ட ஆதனங்களின் உண்மையான வருமானம்	4,175,210	4,081,754	4,175,210	4,081,754

#### திட்ட ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பில் செயற்பாடு

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்		
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	
	ஜனவரி 1 ஆம் திகதி நிலவரப்படி திட்ட ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பு	45,365,631	45,433,858	45,365,631	45,433,858
	திட்ட ஆதனங்களில் எதிர்பார்க்கப்படும் வருமானம்	5,110,852	4,499,848	5,110,852	4,499,848
	திட்டத்தால் செலுத்தப்படும் நன்மை தொகை	(6,029,822)	(5,873,663)	(6,029,822)	(5,873,663)
	உண்மையான தொழில் வழங்குனர் பங்களிப்பு	2,520,615	2,066,089	2,520,615	2,066,089
	இயல்பான ஆதாயம்/(இழப்புகள்)	(588,223)	(760,501)	(588,223)	(760,501)
	<b>டிசம்பர் 31 நிலவரப்படி திட்ட ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பு</b>	<b>46,379,053</b>	<b>45,365,631</b>	<b>46,379,053</b>	<b>45,365,631</b>

**38.1.2 வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை கடமைகளின் தற்போதைய மதிப்பில் செற்பாடுகள்**

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஐனவரி 1 ஆம் திகதி வரை வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை கடமைகள்	49,027,620	50,558,720	49,027,620	50,558,720
திட்டத்தால் செலுத்தப்படும் நன்மை தொகை	(6,029,822)	(5,873,663)	(6,029,822)	(5,873,663)
தற்போதைய சேவை செலவு	465,959	522,123	465,959	522,123
வட்டி செலவு		5,384,504	5,951,953	5,384,504
இயல்பான (ஆதாயம்)/இழப்புகள்		(1,564,065)	7,404,929	(1,564,065)
<b>வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை கடமையின் தற்போதைய மதிப்பு</b> <b>டிசம்பர் 31 வரை</b>	<b>56,820,639</b>	<b>49,027,620</b>	<b>56,820,639</b>	<b>49,027,620</b>

**38.1.3 நிகர செலவுகள் வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளவை**

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
தற்போதைய சேவை செலவு	465,959	522,123	465,959	522,123
வட்டி செலவு	5,951,953	5,384,504	5,951,953	5,384,504
எதிர்பார்த்த வருவாய்	(5,110,852)	(4,499,848)	(5,110,852)	(4,499,848)
<b>நிகர செலவுகள்</b>	<b>1,307,059</b>	<b>1,406,779</b>	<b>1,307,059</b>	<b>1,406,779</b>

**38.1.4 பிற முழு வருமானத்தில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட இயல்பான (ஆதாயங்கள்)/இழப்புகள்**

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஐனவரி 1 நிலவரப்படி தக்க வருவாயில் திரட்டப்பட்ட தொகை	(5,166,537)	(5,970,101)	(5,166,537)	(5,970,101)
ஆண்டில் அங்கீகரிக்கப்பட்டது	(7,993,152)	803,564	(7,993,152)	803,564
<b>டிசம்பர் 31 நிலவரப்படி தக்க வருவாயில் திரட்டப்பட்ட தொகை</b>	<b>(13,159,689)</b>	<b>(5,166,537)</b>	<b>(13,159,689)</b>	<b>(5,166,537)</b>

**38.1.5 இயல்பான அனுமானங்கள்**

அறிக்கையிடல் திகதியில் உள்ள முதன்மை இயல்பான அனுமானங்கள் பின்வருமாறு:

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 %	2018 %	2019 %	2018 %
<b>நிதி அனுமானங்கள்</b>				
தள்ளுபடி விலை	10.30	12.14	10.30	12.14
வாழ்க்கைச் கொடுப்பனவுகளில் அதிகரிப்பு	5.00	5.00	5.00	5.00
எதிர்கால மொத்த சம்பள உயர்வு	9.00	9.00	9.00	9.00
<b>மக்கள்தொகை அனுமானங்கள்</b>				
இறப்பு அட்டவணை	RP - 2000	RP - 2000	RP - 2000	RP - 2000



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 38.1.6 இயல்பான மதிப்பீட்டில் பயன்படுத்தப்படும் அனுமானங்களின் உணர்திறன்

வேலைவாய்ப்பு நன்மை பொறுப்பு நடவடிக்கைகளில் நிலையானதாக இருக்கும் மற்ற அனைத்து மாறிகள் மூலம் பயன்படுத்தப்படும் முக்கிய அனுமானங்களில் நியாயமான சாத்தியமான மாற்றங்களுக்கான உணர்திறனை பின்வரும் அட்டவணை நிரூபிக்கிறது. முழு அறிக்கை மற்றும் நிதி நிலை அறிக்கையின் உணர்திறன் தள்ளுபடி விகிதம் மற்றும் சம்பள உயர்வு விகிதத்தில் பின்வருமாறு கருதப்படுகிறது:

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி				குழுமம்			
	2019		2018		2019		2018	
	விளைவு முழு வருமானம் அறிக்கை (குறைப்பு) ரூ. '000	விளைவு ஊழியர் முழு நன்மை பொறுப்புஅதிகர். (குறைப்பு) ரூ. '000	விளைவு வருமானம் அறிக்கை (குறைப்பு) ரூ. '000	விளைவு ஊழியர் முழு நன்மை பொறுப்புஅதிகர். (குறைப்பு) ரூ. '000	விளைவு வருமானம் அறிக்கை (குறைப்பு) ரூ. '000	விளைவு ஊழியர் முழு நன்மை பொறுப்புஅதிகர். (குறைப்பு) ரூ. '000	விளைவு வருமானம் அறிக்கை (குறைப்பு) ரூ. '000	விளைவு ஊழியர் முழு நன்மை பொறுப்புஅதிகர். (குறைப்பு) ரூ. '000
<b>தள்ளுபடி விலையில் அதிகரிப்பு (குறைக்கவும்)</b>								
1%	3,697,104	(3,697,104)	2,926,845	(2,926,845)	3,697,104	(3,697,104)	2,926,845	(2,926,845)
-1%	(4,203,822)	4,203,822	(3,301,351)	3,301,351	(4,203,822)	4,203,822	(3,301,351)	3,301,351
<b>சம்பளத்தில் அதிகரிப்பு/ (குறைத்தல்) அதிகரிப்பு</b>								
1%	(785,254)	785,254	(563,124)	563,124	(785,254)	785,254	(563,124)	563,124
-1%	736,825	(736,825)	529,097	(529,097)	736,825	(736,825)	529,097	(529,097)

### 38.2 பணிக்கொடைகளுக்கான ஏற்பாடு

ஜனவரி 1, 1996 அன்று அல்லது அதற்குப் பிறகு வங்கியில் சேர்ந்த ஊழியர்கள் 1983 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க ஊதியம் செலுத்தும் சட்டத்தின் கீழ் பணிக்கொடைகள் தகுதி பெறுவார்கள். அல்லது தேர்வுசெய்யப்பட்டால் 1996 க்குப் பிந்தைய புதிய ஓய்வூதிய திட்டத்தில் சேரலாம், அப்படியானால் அத்தகைய ஊழியர்கள் பணிக்கொடைகள் தங்கள் உரிமையை இழந்துவிடுவார்கள். இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - LKAS 19 - "பணியாளர் நன்மைகள்" க்கு இணங்க "திட்டமிடப்பட்ட அலகு கடன் முறை" ஐப் பயன்படுத்தி ஒரு நடைமுறை மதிப்பீடு மேற்கொள்ளப்பட்டது.

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஜனவரி 1 வரை மீதி	370,146	314,829	876,509	684,982
தற்போதைய சேவை செலவு	35,759	29,372	92,598	90,390
வட்டி செலவு	44,861	32,805	101,699	93,822
ஆண்டில் செலுத்தப்பட்ட நன்மைகள்	(40,281)	(27,143)	(49,523)	(39,355)
கடமைகளில் உண்மையான இழப்புகள்/(ஆதாயங்கள்)	128,013	20,283	148,063	46,670
ஆண்டில் துணை நிறுவனத்தில் நீக்கியது	-	-	(14,978)	-
<b>டிசம்பர் 31 வரை மீதி</b>	<b>538,498</b>	<b>370,146</b>	<b>1,154,368</b>	<b>876,509</b>

**38.2.1 மதிப்பீடுகளில் பயன்படுத்தப்படும் முக்கிய நிதி அனுமானங்கள் பின்வருமாறு:**

	வங்கி	
	2019	2018
தள்ளுபடி விலை	10.25% p.a	12.12% p.a
அனைத்து தரங்களுக்கும் மொத்த சம்பள உயர்வு	8.6% p.a	8.6% p.a
ஓய்வு பெறும் சாதாரண வயது	55 ஆண்டுகள்	55 ஆண்டுகள்

**38.2.2 இயல்பான மதிப்பீட்டில் பயன்படுத்தப்படும் அனுமானங்களின் உணர்திறன்**

வேலைவாய்ப்பு நன்மை பொறுப்பு நடவடிக்கைகளில் நிலையானதாக இருக்கும் மற்ற அனைத்து மாறிகள் மூலம் பயன்படுத்தப்படும் முக்கிய அனுமானங்களில் நியாயமான சாத்தியமான மாற்றங்களுக்கான உணர்திறனை பின்வரும் அட்டவணை நிரூபிக்கிறது. நிதி நிலை அறிக்கையின் உணர்திறன் தள்ளுபடி விகிதம் மற்றும் சம்பள உயர்வு விகிதத்தில் பின்வருமாறு கருதப்படுகிறது:

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி			
	2019		2018	
	அறக்கையில் இளைவு இலாபம் அல்லது கீழ்ப்பு அதிகரிப்பு/ (குறைப்பு)	பணியாளர் மீதான வீளைவு நன்மை கடமை அதிகரிப்பு/ (குறைப்பு) பொறுப்பில்	அறக்கையில் இளைவு இலாபம் அல்லது கீழ்ப்பு அதிகரிப்பு/ (குறைப்பு)	பணியாளர் மீதான வீளைவு நன்மை கடமை அதிகரிப்பு/ (குறைப்பு) பொறுப்பில்
	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000
தள்ளுபடி விகிதத்தில் அதிகரித்தல்/(குறைத்தல்)				
1%	43,043	(43,043)	23,559	(23,559)
-1%	(49,783)	49,783	(26,753)	26,753
சம்பள உயர்வில் அதிகரிப்பு/(குறைத்தல்)				
1%	(50,619)	50,619	(27,410)	27,410
-1%	44,410	(44,410)	24,485	(24,485)

**38.3 நிகர ஊழியர் சேமலாப (நன்மை) ஆதனம் - 1996 க்கு பிந்தைய ஓய்வூதிய நிதி**

வங்கியின் பணிப்பாளர்கள் சபை 1996 ஜனவரி 1 அல்லது அதற்குப் பிறகு வங்கியில் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்ட ஊழியர்களுக்கான இந்த ஓய்வூதிய பயன் திட்டத்திற்கு ஒப்புதல் அளித்தது. இலங்கை கணக்கியல் தரநிலைகளான LKAS 19 "திட்டமிடப்பட்ட அலகு கடன் முறை" ஐப் பயன்படுத்தி ஒரு நடைமுறை மதிப்பீடு மேற்கொள்ளப்பட்டது. "பணியாளர் நன்மைகள்" 1996 க்குப் பிந்தைய வேலைவாய்ப்பு பயன் திட்டத்தின் உண்மையான மதிப்பீட்டின் முடிவுகள் கீழே சுருக்கப்பட்டுள்ளன:

டிசம்பர் 31 வரை	குறியீடு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
திட்ட ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பு	38.3.1	7,050,732	5,646,441	7,050,732	5,646,441
பொறுப்புக்களின் தற்போதைய மதிப்பு	38.3.2	(6,355,225)	(3,693,372)	(6,355,225)	(3,693,372)
<b>நிகர வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை ஆதனம்</b>		<b>695,507</b>	<b>1,953,069</b>	<b>695,507</b>	<b>1,953,069</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 38.3.1 திட்ட ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பு

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குடியம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>திட்ட ஆதனங்கள் பின்வருமாறு:</b>				
நிலையான வைப்பு	6,788,249	5,489,310	6,788,249	5,489,310
நிகர நடப்பு ஆதனங்கள்	262,483	157,131	262,483	157,131
	7,050,732	5,646,441	7,050,732	5,646,441
<b>திட்ட ஆதனங்களின் உண்மையான வருமானம்</b>	<b>617,587</b>	<b>561,232</b>	<b>617,587</b>	<b>561,232</b>

### திட்ட ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பில் செயற்பாடுகள்

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குடியம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஐனவரி 1 ஆம் திகதி நிலவரப்படி திட்ட ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பு	5,646,441	4,395,515	5,646,441	4,395,515
திட்ட ஆதனங்களில் எதிர்பார்க்கப்படும் வருமானம்	686,075	470,006	686,075	470,006
திட்டத்தால் செலுத்தப்படும் நன்மை	(8,088)	(5,411)	(8,088)	(5,411)
தொழில் வழங்குனர் உண்மையான பங்களிப்பு	794,792	766,020	794,792	766,020
இயல்பான ஆதாயம்/(இழப்புகள்)	(68,488)	20,311	(68,488)	20,311
<b>டிசம்பர் 31 நிலவரப்படி திட்ட ஆதனங்களின் நியாயமான மதிப்பு</b>	<b>7,050,732</b>	<b>5,646,441</b>	<b>7,050,732</b>	<b>5,646,441</b>

### 38.3.2 வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை கடமைகளின் தற்போதைய மதிப்பில் செயற்பாடுகள்

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குடியம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஐனவரி 1 ஆம் திகதி வரை வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை கடமைகள்	3,693,372	2,986,444	3,693,372	2,986,444
திட்டத்தால் செலுத்தப்படும் நன்மை	(8,088)	(5,411)	(8,088)	(5,411)
தற்போதைய சேவை செலவு	358,801	310,663	358,801	310,663
வட்டி செலவு	449,114	319,549	449,114	319,549
இயல்பான (ஆதாயம்)/இழப்புகள்	1,862,025	82,127	1,862,025	82,127
<b>வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை கடமையின் தற்போதைய மதிப்பு</b>	<b>6,355,225</b>	<b>3,693,372</b>	<b>6,355,225</b>	<b>3,693,372</b>

### 38.3.3 நிகர செலவுகள் வருமான அறிக்கையில் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளவை

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குடியம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
தற்போதைய சேவை செலவு	358,801	310,663	358,801	310,663
வட்டி செலவு	449,114	319,549	449,114	319,549
எதிர்பார்த்த வருவாய்	(686,075)	(470,006)	(686,075)	(470,006)
<b>நிகர செலவுகள்</b>	<b>121,841</b>	<b>160,206</b>	<b>121,841</b>	<b>160,206</b>

**38.3.4 பிற முழு வருமானத்தில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட இயல்பான (ஆதாயங்கள்)/நட்டங்கள்**

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஜனவரி 1 நிலவரப்படி தக்க வருவாயில் திரட்டப்பட்ட தொகை	5,772	67,589	5,772	67,589
ஆண்டில் அங்கீகரிக்கப்பட்டது	(1,930,513)	(61,817)	(1,930,513)	(61,817)
<b>டிசம்பர் 31 நிலவரப்படி தக்க வருவாயில் திரட்டப்பட்ட தொகை</b>	<b>(1,924,741)</b>	<b>5,772</b>	<b>(1,924,741)</b>	<b>5,772</b>

**38.3.5 இயல்பான அனுமானங்கள்**

அறிக்கையிடல் திகதியில் உள்ள முதன்மை இயல்பான அனுமானங்கள் பின்வருமாறு:

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 %	2018 %	2019 %	2018 %
<b>நிதி அனுமானங்கள்</b>				
தள்ளுபடி விலை	10.43	12.16	10.43	12.16
வாழ்க்கைச் கொடுப்பனவு அதிகரிப்பு	5.00	5.00	5.00	5.00
எதிர்கால மொத்த சம்பள உயர்வு	8.10	8.10	8.10	8.10
<b>மக்கள்தொகை அனுமானங்கள்</b>				
இறப்பு அட்டவணை	RP - 2000	RP - 2000	RP - 2000	RP - 2000

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 39. துணை கால கடன்கள்

#### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

துணை கால கடன்கள் நீண்ட கால நிதி நோக்கங்களுக்காக கடன் வாங்கிய நிதியைக் குறிக்கின்றன, அவை ஏனைய உரிமைகோரல்களுக்கு துணையாகின்றன. ஆரம்ப அங்கீகாரத்திற்குப் பிறகு, துணை கால கடன்கள் பயனுள்ள வட்டி வீத (EIR) முறையைப் பயன்படுத்தி அவற்றின் கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்படுகின்றன. EIR ரின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாக இருக்கும் வெளியீடு மற்றும் கிரயம் குறித்த எந்தவொரு தள்ளுபடி அல்லது பிரிமியத்தையும் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்வதன் மூலம் கடன் செலவு கணக்கிடப்படுகிறது.

டிசம்பர் 31 வரை	வட்டி வீதம் மற்றும் திருப்பிச் செலுத்தும் வீதமுறைகள்	வெளியீட்டு திகதி	முதர்ச்சி நாள்	வங்கி		குழுமம்	
				2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>வங்கியால் வழங்கப்பட்டது</b>							
(i) பகுதி 2	13.5% - ஆண்டுக்கு இருமுறை	30 டிசம்பர் 2009	29 டிசம்பர் 2022	2,501,849	2,501,849	2,501,849	2,501,849
(ii) பகுதி 3	13.0% - ஆண்டுக்கு இருமுறை	30 டிசம்பர் 2011	29 டிசம்பர் 2022	5,003,562	5,003,562	5,003,562	5,003,562
(iii) பகுதி 4	13.0% - ஆண்டுக்கு இருமுறை	15 ஜூன் 2013	29 டிசம்பர் 2022	5,030,273	5,028,493	5,030,273	5,028,493
(iv) வகை A	12.0% - ஆண்டு தோறும்	8 நவம்பர் 2019	8 நவம்பர் 2024	6,679,516	-	6,679,516	-
(v) வகை B	12.3% - ஆண்டு தோறும்	8 நவம்பர் 2019	8 நவம்பர் 2027	3,499,290	-	3,499,290	-
<b>துணை நிறுவனத்தால் வழங்கப்பட்டது</b>							
<b>பட்டியலிடப்பட்ட தொகுதிக்கடன்கள்</b>							
வகை A	9.6% - ஆண்டுக்கு இருமுறை	13 நவம்பர் 2015	12 நவம்பர் 2019	-	-	-	2,199,696
வகை B	10% - ஆண்டுதோறும்	13 நவம்பர் 2015	12 நவம்பர் 2020	-	-	3,871,452	3,869,618
<b>பட்டியலிடப்படாத தொகுதிக்கடன்கள்</b>							
வகை A	11.9% - ஆண்டுக்கு இருமுறை	16 நவம்பர் 2016	16 நவம்பர் 2019	-	-	-	548,642
வகை B	12.6% - ஆண்டுக்கு இருமுறை	16 நவம்பர் 2016	16 நவம்பர் 2020	-	-	665,889	667,474
வகை C	12.6% - ஆண்டுக்கு இருமுறை	16 நவம்பர் 2016	16 நவம்பர் 2021	-	-	6,887,462	6,886,866
வகை A	12.4% - ஆண்டு தோறும்	18 ஏப்ரல் 2018	18 ஏப்ரல் 2022	-	-	760,552	707,689
வகை B	12.8% - ஆண்டு தோறும்	18 ஏப்ரல் 2018	18 ஏப்ரல் 2023	-	-	5,613,246	5,670,637
<b>மொத்தம்</b>				<b>22,714,490</b>	<b>12,533,904</b>	<b>40,513,091</b>	<b>33,084,526</b>
<b>1 வருடத்திற்குள் செலுத்த வேண்டியது</b>							
				-	-	4,537,341	2,748,338
<b>1 வருடம் கழித்து செலுத்த வேண்டியது</b>							
				22,714,490	12,533,904	35,975,750	30,336,188
<b>மொத்தம்</b>				<b>22,714,490</b>	<b>12,533,904</b>	<b>40,513,091</b>	<b>33,084,526</b>

#### 39.1 துணை கால கடன்களில் செயற்பாடுகள்

	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஜனவரி 1 வரை மீதி	12,533,904	12,531,728	33,084,526	32,447,923
துணை கடனில் இருந்து பெறப்பட்ட வருமானம்	10,000,000	-	10,000,000	6,000,000
துணை கடனை திருப்பிச் செலுத்துதல்	-	-	(2,717,820)	(5,213,713)
துணைக் கடனுக்கான வட்டி செலவு	1,818,086	1,612,592	4,142,736	3,960,814
துணை கடனுக்கு செலுத்தப்படும் வட்டி	(1,637,500)	(1,610,416)	(3,996,351)	(4,110,498)
<b>டிசம்பர் 31 இல் மீதி</b>	<b>22,714,490</b>	<b>12,533,904</b>	<b>40,513,091</b>	<b>33,084,526</b>



**40. குறிப்பிடப்பட்ட மூலதனம்/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்**

டிசம்பர் 31 க்கு உள்பட	குறியீடு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
குறிப்பிடப்பட்ட மூலதனம்	40.1	49,998	49,998	49,998	49,998
ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்	40.2	12,152,000	12,152,000	12,152,000	12,152,000
		12,201,998	12,201,998	12,201,998	12,201,998

**40.1 குறிப்பிடப்பட்ட மூலதனம்**

**40.1.1 குறிக்கப்பட்ட மூலதனத்தின் கியக்கம்**

டிசம்பர் 31 க்கு உள்பட	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>அங்கீகாரம் பெற்றது</b>				
தலா 50/- படி 1,000,000,000 சாதாரண பங்குகள்	50,000,000	1,000,000	50,000,000	1,000,000

செப்டெம்பர் 2019 இல், 1961 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டம் திருத்தப்பட்டது, இதன் மூலம் வங்கியின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பங்கு மூலதனம் ரூ. 1.0 பில்லியனில் இலிருந்து ரூ. 50.0 பில்லியனாக உயர்த்தப்பட்டது.

டிசம்பர் 31 க்கு உள்பட	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>முழுமையாக செலுத்தப்பட்டது</b>				
999,960 சாதாரண பங்குகள் 50/-	49,998	49,998	49,998	49,998

வழங்கப்பட்ட அனைத்து பங்குகளும் 40 பங்குகளைத் தவிர்த்து ஏனையவை முழுமையாக செலுத்தப்பட்டன.

**40.1.2 வங்கியின் முதன்மை பங்குதாரர்கள் பின்வருமாறு**

டிசம்பர் 31 க்கு உள்பட	2019 %	2018 %
இலங்கை அரசாங்கம்	92.27	92.27
கூட்டுறவு சங்கங்கள்	7.73	7.73
	100.00	100.00

**40.2 ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம் (மூலதனம் நிலுவையில் உள்ளது)**

2005 முதல் 2006 வரையிலான காலகட்டத்தில் மற்றும் 2017 ஆம் ஆண்டில், பொது திறைசேரி - நிதி அமைச்சு மொத்தம் ரூ. 12,152 மில்லியனை மக்கள் வங்கியில் புதிய மூலதனமாக செலுத்தியது. இந்த தொகைகள் வங்கியின் மூலதன நிலுவையில் உள்ள ஒதுக்கீடு/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனக் கணக்கில் புதிய பங்குகளை வெளியிடுவதற்கும் மூலதனக் கணக்கில் செலுத்தப்பட்டவற்றுக்கு மாற்றுவதற்கும் பொருந்தக்கூடிய முறைகளின் முடிவில் நிலுவையில் உள்ளன. அதன் முடிவில், பொது திறைசேரி, நிதி அமைச்சு மக்கள் வங்கியில் 99.97% உரிமையையும், கூட்டுறவு சங்கங்கள் 0.03% ஐயும் வைத்திருக்கும்.

**41. நியதிச்சட்ட ஒதுக்க நிதி**

நியதிச்சட்ட ஒதுக்க நிதி 1988 ஆம் ஆண்டின் 30 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்டத்தின் படி பராமரிக்கப்படுகிறது. அதன்படி, வரிவிதிப்புக்குப் பிந்திய இலாபத்திலிருந்து வங்கி, ஆனால் எந்த பங்குத் தொகையும் அறிவிக்கப்படுவதற்கு முன்பு, நியதிச்சட்ட ஒதுக்க நிதிக்கு 5% க்கு குறையாமல் நிரந்தர இருப்பு தொகை வங்கியின் செலுத்தப்பட்ட மூலதனத்தின் 50% க்கு சமமாகும் வரையும் மற்றும் நிரந்தர இருப்பு செலுத்தப்பட்ட மூலதனத்திற்கு சமமாகும் வரை 2% க்கு குறையாமலும் ஒதுக்கத்தை பேணல் வேண்டும்.

அதன்படி, நடப்பு ஆண்டிற்காக வங்கி ரூ. 646 மில்லியனை மாற்றியுள்ளது.

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 42. பிற ஒதுக்கீடுகள்

#### 42.1 மறுமதிப்பீடு ஒதுக்கம்

இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை LKAS 16 - "ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள்" இன் படி இந்த ஒதுக்கம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

#### 42.2 முலதன ஒதுக்கம்

இந்த ஒதுக்கம் 1987 ஆம் ஆண்டில் உருவாக்கப்பட்டதுடன் 1998 இல் அதிகரிக்கப்பட்டது, அதன் பின் இன்றுவரை மாற்றப்படவில்லை.

#### 42.3 சிறப்பு இடர் ஒதுக்கம்

மத்திய வங்கியின் உத்தரவுகளைப் பொறுத்தவரை, முதன்மை முகவர் பிரிவின் (PDU) இலாபத்தில் 25% சிறப்பு இடர் இருப்புக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளது, இது முதன்மை முகவர் அமைப்பின் பாதுகாப்பு, சிறந்த தன்மை மற்றும் இஸ்திரத்தன்மையை மேம்படுத்துவதற்கும், முதன்மை முகவர் முலதன தளத்தை உருவாக்குவதற்கும் ஆகும்.

மத்திய வங்கியின் 08/11/011/0019/001 14 பெப்ரவரி 2013 திகதியிட்ட வங்கி ஒதுக்கம் பராமரிக்க வேண்டிய தேவையிலிருந்து விலக்களிக்கப்படுகின்றது. எனவே, இலங்கை மத்திய வங்கியின் வழிகாட்டுதலின் அடிப்படையில் இந்த ஆண்டு ஒதுக்கத்திற்கு பரிமாற்றம் செய்யப்படவில்லை.

#### 42.4 பொது ஒதுக்கம்

இந்த ஒதுக்கம் 1961 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டத்தின் பிரிவு 22 (2) இன் கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. பொது ஒதுக்கம், ஒதுக்கப்பட்டு வழங்கப்படாத தக்கவைக்கப்பட்ட இலாபங்கள் மற்றும் இழப்புகளைக் குறிக்கிறது. அவை விநியோகிப்பதற்கும் வழங்கப்பட்ட தொகுதிக்கடன்களை தீர்ப்பதற்கும் பேணப்படுவவை.

#### 42.5 FVOCI ஒதுக்கப்பட்ட நிதி ஆதனங்கள்

இந்த FVOCI இருப்பு FVOCI இல் உள்ள பங்குக் கருவிகளில் ஒட்டுமொத்த நிகர மாற்றத்தையும், FVOCI இல் உள்ள கடன் கருவிகளில் நிகர மாற்றத்தையும் உள்ளடக்கியது. இதுபோன்ற முதலீடுகள் அடையாளம் காணப்படாத அல்லது பலவீனமடையும் வரை அடங்கும்.

#### 42.6 திறைசேர்க்கான விசேட தீர்வை/பங்கிலாபம்

இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும் மக்கள் வங்கிக்கும் இடையிலான ஒப்பந்தத்தின்படி ரூ. 219 மில்லியன் செலுத்தப்பட்டது. வங்கி 25% மறுசீரமைப்பு முறி வட்டியை பொது திறைசேரியிற்கு ஒரு பங்கிலாபமாக திருப்பி செலுத்த வேண்டும். இந்த செலவு தொடர்பான கூடுதல் விபரங்கள் குறிப்பு 22.3.CC இல் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

நிதி அமைச்சினால் நிர்ணயிக்கப்பட்ட இலங்கை அரசாங்கத்தின் ஒருங்கிணைந்த நிதிக்கு வழங்கப்பட்ட ரூ. 2,200 மில்லியனானது விசேட தீர்வை/பங்கிலாபம் சம்பந்தப்பட்டதாகும்.

**43. தக்க வருவாய் மற்றும் பிற ஒதுக்கங்களின் செயற்பாடு**

**43. 1 வங்கி**

	சட்டரீதியான ஒதுக்கம்	மறுமதிப்பீடு ஒதுக்கம்	மூலதன ஒதுக்கம்	ஏற்பு கிடர் ஒதுக்கம்	பொது ஒதுக்கம்	நிதி ஆதனங்கள் FVOCI இல் ஒதுக்கம்	தக்கவைத்துக் கொள்ளப்பட்ட வருவாய்	மொத்தம்
	ரூ. '000	ரூ. '000		ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000
1 ஜனவரி 2018 நிலவரப்படி மீதி	5,814,744	14,051,911	5,663	1,633,710	9,313,364	115,030	33,863,412	64,797,834
ஆண்டுக்கான இலாபம்	-	-	-	-	-	-	17,094,923	17,094,923
உரிமை முதல் கருவிகளில் நிகர இலாபம்/(இழப்புகள்) - OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பு	-	-	-	-	-	17,560	-	17,560
கடன் கருவிகளில் நிகர இலாபம்/ (இழப்புகள்) - OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பு	-	-	-	-	-	(2,154)	-	(2,154)
வரையறுக்கப்பட்ட நிகர இயல்பான ஆதாயங்கள் மற்றும் இழப்புகள் நன்மை திட்டங்கள்	-	-	-	-	-	-	721,465	721,465
வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை திட்டங்களில் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி விளைவு	-	-	-	-	-	-	(202,010)	(202,010)
ஆண்டில் ஒதுக்கத்திற்கு மாற்றல்	854,746	-	-	-	873,864	-	(1,728,611)	-
திறைசேரிக்கான விசேட தீர்வை/பங்கிலாபம்	-	-	-	-	-	-	(3,419,690)	(3,419,690)
<b>31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி மீதி</b>	<b>6,669,490</b>	<b>14,051,911</b>	<b>5,663</b>	<b>1,633,710</b>	<b>10,187,228</b>	<b>130,436</b>	<b>46,329,489</b>	<b>79,007,928</b>
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி மீதி	6,669,490	14,051,911	5,663	1,633,710	10,187,228	130,436	46,329,489	79,007,928
ஆண்டுக்கான இலாபம்	-	-	-	-	-	-	12,925,683	12,925,683
பங்கு கருவிகளில் நிகர இலாபம்/ (இழப்புகள்) - OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில்	-	-	-	-	-	189,223	-	189,223
நிகர ஆதாயங்கள்/(இழப்புகள்) (ECL மாற்றம் உட்பட) கடன் கருவிகளில் OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில்	-	-	-	-	-	296,507	-	296,507
வரையறுக்கப்பட்ட நிகர இயல்பான ஆதாயங்கள்/(இழப்பு) நன்மை திட்டங்கள்	-	-	-	-	-	-	(10,051,678)	(10,051,678)
வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை திட்டங்களில் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி விளைவு	-	-	-	-	-	-	2,814,470	2,814,470
ஆண்டில் முன்பதிவுக்கு மாற்றம் (குறிப்பு 41) மற்றும் (குறிப்பு 42.4)	646,284	-	-	-	873,864	-	(1,520,148)	-
திறைசேரிக்கான விசேட தீர்வை/பங்கிலாபம் (குறிப்பு 42.6)	-	-	-	-	-	-	(2,419,690)	(2,419,690)
<b>31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி மீதி</b>	<b>7,315,774</b>	<b>14,051,911</b>	<b>5,663</b>	<b>1,633,710</b>	<b>11,061,092</b>	<b>616,166</b>	<b>48,078,126</b>	<b>82,762,443</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 43.2 குழு

	சட்டரீதியான ஒதுக்கம்	மறுமதிப்பீடு ஒதுக்கம்	நூலகனம் ஒதுக்கம்	ஏற்பு கூடர் ஒதுக்கம்	வொது ஒதுக்கம்	நீதி ஆதன FVOCI ஒதுக்கம்	பரிமாற்ற சமமான நிக்	தக்கவைக்கப்பட்ட ஆதாயம்	வொத்தம்	கட்டபடுத்-தப்படாத உரிமை	வொத்தம்
	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000
1 ஜனவரி 2018 நிலவரப்படி மீதி	5,814,744	15,831,237	5,663	1,633,710	9,313,364	115,030	(6,626)	51,159,341	83,866,463	9,122,451	92,988,914
ஆண்டுக்கான இலாபம்	-	-	-	-	-	-	-	19,977,862	19,977,862	1,514,281	21,492,143
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள் மீதான நிகர இலாபம்/இழப்புகள்	-	-	-	-	-	17,560	-	-	17,560	-	17,560
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள் மீதான நிகர இலாபம்/இழப்புகள்	-	-	-	-	-	(2,154)	-	-	(2,154)	-	(2,154)
வெளிநாட்டு நிதி அறிக்கைகள் செயற்பாடு பரிமாற்றம் மீதான நிகர இலாபம்/இழப்புகள்	-	-	-	-	-	-	279,004	-	279,004	93,001	372,005
நிகர இயல்பான ஆதாயங்கள் மற்றும் இழப்புகள் வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை திட்டங்கள் மீது	-	-	-	-	-	-	-	702,840	702,840	(6,238)	696,602
வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை திட்டங்கள் மீது ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரிவிளைவு	-	-	-	-	-	-	-	(197,243)	(197,243)	1,597	(195,646)
நிலம் மற்றும் கட்டிடம் மறுமதிப்பீடு மிகை	-	37,500	-	-	-	-	-	-	37,500	12,500	50,000
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி விளைவு மறுமதிப்பீடு மிகை	-	(7,500)	-	-	-	-	-	-	(7,500)	(2,500)	(10,000)
முந்திய ஆண்டுகளின் மறுமதிப்பீடு மிகை மீதான ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி விளைவு	-	(63,422)	-	-	-	-	-	-	(63,422)	(21,141)	(84,563)
ஆண்டில் ஒதுக்கத்திற்கு மாற்றல் திறைசேரிக்கான விசேட தீர்வை/ பங்கிலாபம்	854,746	-	-	-	873,864	-	-	(1,728,611)	-	-	-
பங்கிலாப கொடுப்பனவு	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(593,719)	(593,719)
<b>31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி மீதி</b>	<b>6,669,490</b>	<b>15,797,815</b>	<b>5,663</b>	<b>1,633,710</b>	<b>10,187,228</b>	<b>130,436</b>	<b>272,378</b>	<b>66,494,500</b>	<b>101,191,218</b>	<b>10,120,232</b>	<b>111,311,451</b>
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி மீதி	6,669,490	15,797,815	5,663	1,633,710	10,187,228	130,436	272,378	66,494,500	101,191,218	10,120,232	111,311,451
ஆண்டுக்கான இலாபம்	-	-	-	-	-	-	-	14,984,837	14,984,837	1,193,331	16,178,168
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள் மீதான நிகர இலாபம்/இழப்புகள்	-	-	-	-	-	71,812	-	-	71,812	(11,664)	60,148
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள் மீதான நிகர இலாபம்/இழப்புகள் (ECL மாற்றம் உட்பட)	-	-	-	-	-	296,507	-	-	296,507	-	296,507
வெளிநாட்டு நிதி அறிக்கைகள் செயற்பாடு பரிமாற்றம் மீதான நிகர இலாபம்/இழப்புகள்	-	-	-	-	-	-	(38,097)	-	(38,097)	(12,699)	(50,796)
நிகர இயல்பான ஆதாயங்கள் மற்றும் இழப்புகள் வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை திட்டங்கள் மீது	-	-	-	-	-	-	-	(10,066,511)	(10,066,511)	(5,217)	(10,071,728)
நிலம் மற்றும் கட்டிடம் மறுமதிப்பீடு மிகை	-	178,742	-	-	-	-	-	-	178,742	59,581	238,323
ஆண்டில் ஒதுக்கத்திற்கு மாற்றம் (குறிப்பு 41) மற்றும் (குறிப்பு 42.4)	646,284	-	-	-	873,864	-	-	(1,520,148)	-	-	-
திறைசேரிக்கான விசேட தீர்வை/ பங்கிலாபம்	-	-	-	-	-	-	-	(2,419,690)	(2,419,690)	-	(2,419,690)
உரிமை மாற்றங்களினால் ஆன இயக்கங்கள்	-	-	-	-	-	-	-	49,046	49,046	(41,613)	7,433
வரையறுக்கப்பட்ட ஒத்திவைக்-நன்மை திட்டங்கள் மீதான வரி விளைவு	-	-	-	-	-	-	-	2,818,174	2,818,174	1,234	2,819,408
மறுமதிப்பீட்டில் ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி விளைவு மிகை	-	(50,047)	-	-	-	-	-	-	(50,047)	(16,683)	(66,730)
முந்திய ஆண்டுகளின் மறுமதிப்பீடு மிகை மீதான ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி விளைவு	-	(62,539)	-	-	-	-	-	-	(62,539)	(20,846)	(83,385)
ஏனைய இணை நிறுவனங்களின் வருமான பங்கு (வரி நிகர)	-	-	-	-	-	-	-	(379)	(379)	-	(379)
பங்கிலாப கொடுப்பனவு	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(404,996)	(404,996)
<b>31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி மீதி</b>	<b>7,315,774</b>	<b>15,863,971</b>	<b>5,663</b>	<b>1,633,710</b>	<b>11,061,092</b>	<b>498,755</b>	<b>234,281</b>	<b>70,339,829</b>	<b>106,953,073</b>	<b>10,860,660</b>	<b>117,813,734</b>

**44. தற்செயல் பொறுப்புகள் மற்றும் கடமைகள்**

வணிகத்தின் சாதாரண போக்கில், வங்கி தனது வாடிக்கையாளர்களுக்கு சட்டபூர்வமான உதவியுடன் பல்வேறு கடமைகளைச் செய்கிறது மற்றும் தொடர்ச்சியான கடன்களை வழங்குகிறது. இந்த பரிவர்த்தனைகளின் விளைவாக பொருள் இழப்புகள் எதுவும் எதிர்பார்க்கப்படுவதில்லை.

டிசம்பர் 31 வரை	குறிப்பு	வங்கி		குழுமம்	
		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
தொடர்ச்சியான பொறுப்புகள்	44.1	295,580,750	346,641,288	296,305,687	347,387,712
கடமைகள்	44.2	69,519,348	56,791,963	75,854,268	62,858,973
குறைவாக:		365,100,098	403,433,251	372,159,955	410,246,685
எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான கொடுப்பனவு	44.3	(1,174,344)	(671,288)	(1,174,344)	(671,288)
		363,925,754	402,761,963	370,985,611	409,575,397

**44.1 தொடர் பொறுப்புகள்**

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஏற்றுக்கொள்ளல்கள்	110,542,802	90,195,344	110,542,802	90,195,344
ஆவண கடன்	78,306,041	84,103,230	78,306,041	84,103,230
உத்தரவாதம்	82,058,147	73,255,113	82,783,084	74,001,537
முன்னோக்கிய பரிமாற்ற ஒப்பந்தங்கள்	24,673,760	99,087,601	24,673,760	99,087,601
	295,580,750	346,641,288	296,305,687	347,387,712

**44.2 கடமைகள்**

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
வழங்கப்படாத மேலதிகப்பற்றுகள் மற்றும் கடன்கள்	69,519,348	56,791,963	75,854,268	62,858,973
	69,519,348	56,791,963	75,854,268	62,858,973

**44.3 கடன் இடரின் வெளிப்பாட்டின் அடிப்படையில் எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புக்கான (ECL) கொடுப்பனவுக்கான செயற்பாடு**

வங்கி மற்றும் குழு	2019			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
1 ஜனவரி 2019 நிலவரப்படி ஆரம்ப நிலுவை	103,442	268,894	298,952	671,288
ஆண்டுக்கான நிகர கட்டணம்/(மறுதலை)	205,831	(25,018)	322,243	503,056
31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி இறுதி மீதி	309,273	243,876	621,195	1,174,344



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

வங்கி மற்றும் குழு	2018			
	கட்டம் 1 ரூ. '000	கட்டம் 2 ரூ. '000	கட்டம் 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
1 ஜனவரி 2018 நிலவரப்படி ஆரம்ப நிலுவை	95,614	219,783	1,627,270	1,942,667
ஆண்டுக்கான நிகர கட்டணம்/(மறுதலை)	7,828	49,111	(1,328,318)	(1,271,379)
31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி இறுதி மீதி	103,442	268,894	298,952	671,288

### 44.4 பிற முலதன கடமைகள்

	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
அங்கீகரிக்கப்பட்ட மற்றும் ஒப்பந்தமிடப்பட்டது	905,881	1,468,662	918,589	1,503,652
அங்கீகரிக்கப்பட்டது, ஆனால் ஒப்பந்தம் செய்யப்படாத	550,308	62,610	1,509,457	928,301
	1,456,189	1,531,272	2,428,046	2,431,953

### 44.5 வங்கி பெற்ற மதிப்பீடு

உள்நாட்டு வருவாய் திணைக்களத்திடமிருந்து பின்வரும் மதிப்பீடுகள் வங்கியால் பெறப்பட்டன.

#### வருமான வரி

மதிப்பீட்டு ஆண்டுகளுக்கான வருமான வரி 2010/11, 2011/12, 2012/13, 2013/14, 2014/15, 2015/16 மற்றும் 2016/17 முறையே ரூ. 2,422.29 மில்லியன் (ITA 13291100319 V1), ரூ. 1,383.83 மில்லியன் (ITA 14271100064 V1), ரூ. 6,054.77 மில்லியன் (ITA 15271100004 V1), ரூ. 7,452.63 மில்லியன் (ITA 16300500108 V1), ரூ. 5,564.82 மில்லியன் (ITA 170106000084 V1), ரூ. 3,891.59 மில்லியன் (201516002), மற்றும் ரூ. 3,523.21 மில்லியன் (0201617002).

#### மதிப்பு கூட்டப்பட்ட வரிகள்

2012, 2013, 2014, 2015, மற்றும் 2016 ஆம் ஆண்டுகளுக்கான நிதி சேவைகளுக்கான மதிப்பு கூட்டப்பட்ட வரி முறையே ரூ. 732.27 மில்லியன் (VATFS/BFSU/2015/660), ரூ. 360.79 மில்லியன் (VATFS/BFSU/2015/661), ரூ. 404.98 மில்லியன் (VATFS/BFSU/2017/816), ரூ. 802.82 மில்லியன் (VATFS/BFSU/2018/894), மற்றும் ரூ. 1,089.07 மில்லியன் (VATFS/BFSU/2019/1008) ஆகும்.

#### தேசத்தினைக் கட்டியெழுப்பும் வரி

2014, 2015, மற்றும் 2016 ஆம் ஆண்டுகளுக்கான நிதிச் சேவைகளுக்கான தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி முறையே ரூ. 60.26 மில்லியன் (NBTF/BFSU/2017/086), ரூ. 130.32 மில்லியன் (NBTF/BFSU/2018/239), மற்றும் ரூ. 147.96 மில்லியன் (NBTF/BFSU/2019/442) ஆகும்.

### 44.6 வங்கி மற்றும் குழுவிற்குள் உள்ள நிறுவனங்களுக்கு எதிராக நீதிமன்ற வழக்குகள்

வணிகத்தின் சாதாரண போக்கில், வங்கி பல்வேறு வகையான வழக்குகளில் ஈடுபட்டுள்ளது, கடன் பெற்றவர்களுடனான வழக்கு, கடன் ஒப்பந்தங்களின் கீழ் இயல்பு நிலையில் உள்ளது. சில சூழ்நிலைகளில், கடன் பெற்றவர்கள் எதிர் உரிமைகோரல் பாதுகாப்புக்களை உறுதிப்படுத்தியுள்ளனர் அல்லது அச்சுறுத்தியுள்ளனர். சில தொழிலாளர் சங்க வழக்குகளுக்கும் வங்கி முகங்கொடுக்கின்றது. நிர்வாகத்தின் கருத்தில், அதன் மதிப்பீடு மற்றும் வெளி ஆலோசகர்களுடனான ஆலோசனையின் அடிப்படையில், தற்போது வங்கி மற்றும் குழுவிற்கு எதிராக நிலுவையில் உள்ள வழக்குகள், வங்கி மற்றும் குழுவின் ஒட்டுமொத்த நிதி மற்றும் எதிர்கால செயல்பாடுகளில் பொருள் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தாது. வங்கிக்கு எதிரான வழக்கு என்று ஏற்படும் மொத்த சேதம் ஏறக்குறைய ரூ. 7.8 பில்லியன் ஆகும், அவற்றில் விபரங்கள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன:

வலயம்	பிராந்தியம்	மொத்தம்
சட்ட	சட்டத்துறை	422,600,000
மேல் 1	மேற்கு வலயம் 1	3,000,000
மத்திய	கண்டி	332,631,900
	மாத்தளை	665,000
கிழக்கு	மட்டக்களப்பு	1,154,000
வட மத்திய	அனுராதபுரம்	1,000,000
தெற்கு	காலி	250,000,000
	ஹம்பாந்தோட்டை	5,310,213
	மாத்தளை	47,943,700
ஊவா	மொனராகலை	2,000,000
வயம்ப	குருநாகல்	10,500,000
சிறப்பு ஆதனப் பிரிவு/பெறுநிறுவன வங்கி பிரிவு		6,742,341,561
		7,819,146,374

#### 45. துணை நிகழ்வுகள்

பின்வரும் வெளிப்பாட்டைத் தவிர்த்து அறிக்கையிடல் திகதியிலிருந்து நிதிநிலை அறிக்கைகளில் மாற்றங்கள் அல்லது வெளிப்பாடு தேவைப்படும் எந்த சூழ்நிலையும் உருவாகவில்லை:

#### கொரோனா வைரஸ் (COVID 19) உலகளாவிய தொற்று நோய்

2019 டிசம்பரில் சீனாவின் வுஹானில் தோன்றிய கொரோனா வைரஸ் பரவல் ("COVID-19") பரவுவது இப்போது உலகளாவிய தொற்றுநோயாகும், இது பெரும்பாலான தொழில்கள் மற்றும் துணைத் துறைகளை பாதிக்கும் ஒட்டுமொத்த உலகளாவிய பொருளாதார நடவடிக்கைகளுக்கு இடையூறு ஏற்படுத்தியுள்ளது. அந்தந்த அரசாங்கங்கள் எடுக்கும் முன்னெச்சரிக்கை மற்றும் முன்கூட்டிய நடவடிக்கைகள் மாறுபட்டிருந்தாலும், அதன் தாக்கங்கள் உலகம் முழுவதும் பல தொழில்துறைகள் மற்றும் துணைத் துறைகளில் உணரப்பட்டுள்ளன.

இலங்கை அரசாங்கத்தால் எடுக்கப்பட்ட தேவையான COVID-19 கட்டுப்பாட்டு நடவடிக்கைகள் பல துறைகளுக்கு வணிக நடவடிக்கைகளுக்கு வேலை இடையூறுகள் உட்பட ஒட்டுமொத்த பொருளாதார நடவடிக்கைகளுக்கு தற்காலிகமாக இடையூறு விளைவித்தன, இதனால் மக்கள் வங்கி உட்பட ஒட்டுமொத்த வங்கித் துறையிலும் தாக்கங்கள் உள்ளன. 2020 ஆம் ஆண்டின் முதல் பாதியில் மக்கள் வங்கி உள்ளிட்ட தொழில்துறையால் எதிர்மறையான நிதி தாக்கங்கள் உணரப்படலாம்.

இந்நிலையால் நீட்டிக்கப்பட்ட பல்வேறு சலுகைகளை காரணமாக, செயல்படாத கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களில் அதிகரிப்பு சலுகைக்கு பிந்திய காலகட்டத்தில் வங்கியின் வருவாய் மற்றும் அதன் பணப்புழக்க நிலை ஆகியவற்றில் எதிர்மறையான தாக்கங்களை ஏற்படுத்தக்கூடும். வருவாயின் எதிர்மறையான தாக்கங்கள் வங்கியின் ஒருங்குமுறை மூலதன விகிதங்களை தேவையற்ற முறையில் வலியுறுத்த வாய்ப்பில்லை.

இந்த சூழலில், 2019 டிசம்பர் 31 இல் ECL ஆனது அந்த திகதியில் நிலவும் முன்னறிவிக்கப்பட்ட பொருளாதார நிலைமைகளின் அடிப்படையில் மதிப்பிடப்பட்டது என்பதை கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும். 2020 நிதியாண்டின் போது ECL மதிப்பிடுவதற்குப் பயன்படுத்தப்படும் எதிர்மறையான பொருளாதார சூழ்நிலைகளின் தீவிரத்தன்மையையும் சாத்தியக்கூறுகளையும் தீர்மானிக்கும்போது மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் மற்றும் பிற முக்கிய குறிகாட்டிகளுக்கான தாக்கம் உணரப்படும்.

எழும் எந்தவொரு சாத்தியமான தாக்கங்களையும் தணிக்க வங்கி தேவையான முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கைகளை தொடர்ந்து மேற்கொண்டு வருகிறது, அதன் நியாயமான கட்டுப்பாட்டிற்குள் முழு அளவிலும், அதன் தற்செயல் மற்றும் இடர் மேலாண்மை நடவடிக்கைகளை நெருக்கமான மதிப்பீட்டில் வைத்திருக்கிறது.

பொருளாதார நடவடிக்கைகளை இயல்பாக்குவது இன்னும் அறியப்படாத நிலையில் உள்ளது, தற்போதைய கட்டத்தில் தேவையற்ற செலவு அல்லது முயற்சி இல்லாமல் கிடைக்கக்கூடிய நியாயமான மற்றும் ஆதரவான தகவல்களின் அடிப்படையில் நமது முக்கிய சந்தைகள் மற்றும் வங்கியின் நிதி முடிவுகள் நியாயமான முறையில் மதிப்பிடவோ நம்பத்தகுந்ததாகவோ அளவிட முடியாது.

#### 46. தொடர்புடைய தரப்பு வெளிப்பாடுகள்

இலங்கை கணக்கியல் தரநிலை - LKAS 24 - "தொடர்புடைய தரப்பு வெளிப்பாடுகள்" படி, தொடர்புடைய தரப்புகளாக வரையறுக்கப்பட்டுள்ள தரப்பினருடன் வணிக விகிதத்தில் வணிகத்தின் சாதாரண அடிப்படையில் வணிகத்தின் பரிவர்த்தனைகளை வங்கி மேற்கொண்டுள்ளது. முக்கிய முகாமைத்துவ பணியாளர்கள் (KMP கள்) உட்பட சலுகை விகிதத்தில் அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் ஒரே மாதிரியாக பொருந்தும் திட்டங்களின் கீழ் வகுக்கப்பட்டள்ளன. அந்த பரிவர்த்தனைகளில் கடன் நடவடிக்கைகள், வைப்புத்தொகையை ஏற்றுக்கொள்வது, இருப்புநிலை பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் பிற வங்கி மற்றும் நிதி சேவைகளை வழங்குதல் ஆகியவை அடங்கும்.

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 46.1 முல நிறுவன மற்றும் கிறிதி கட்டுப்படுத்தும் தரப்பு

மக்கள் வங்கி என்பது இலங்கை அரசுக்கு சொந்தமான வங்கியாகும்.

### 46.2 முக்கிய முகாமை பணியாளர்கள் (KMP கள்) மற்றும் அவர்களின் நெருங்கிய குடும்ப உறுப்பினர்கள் (CFM கள்)

முக்கிய முகாமைப் பணியாளர்கள் வங்கியின் செயற்பாடுகளைத் திட்டமிடுதல், இயக்குதல் மற்றும் கட்டுப்படுத்துதல் ஆகியவற்றுக்கு அதிகாரம் மற்றும் பொறுப்பைக் கொண்டவர்கள் என வரையறுக்கப்படுகிறார்கள். அத்தகைய முக்கிய நிர்வாக நபர்களில் தலைவர், நிர்வாக மற்றும் நிர்வாகமற்ற பணிப்பாளர்கள் மற்றும் வங்கியின் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி/பொது முகாமையாளர் ஆகியோர் அடங்குவர். ஒரு தனிநபரின் நெருங்கிய குடும்ப உறுப்பினர்கள் அந்த குடும்ப உறுப்பினர்களாக இருப்பார்கள், அவர்கள் அந்த நிறுவனத்துடன் தங்கள் நடவடிக்கைகளில் செல்வாக்கு செலுத்துவார்கள் அல்லது பாதிக்கப்படுவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அவர்கள் தனிநபரின் உள்நாட்டு பங்குதாரர் மற்றும் பிள்ளைகள், தனிநபரின் உள்நாட்டு பங்குதாரரின் பிள்ளைகள் மற்றும் தனிநபரின் சார்புடையவர்கள் அல்லது தனிநபரின் உள்நாட்டு பங்குதாரர் ஆகியோரை உள்ளடக்கியிருக்கலாம்.

#### 46.2.1. முக்கிய முகாமைப் பணியாளர்களின் கிழப்பீடு (KMP கள்)

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
குறுகிய கால பணியாளர் நன்மைகள்	41,120	37,172
வேலைவாய்ப்புக்கு பிந்திய ஓய்வூதியம்	1,955	2,735
பணி நிறுத்த நன்மைகள்	18,052	-

#### 46.2.2. முக்கிய முகாமைப் பணியாளர்களுடன் (KMP கள்) பரிவர்த்தனைகள்

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>அ. வருமான அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்</b>		
வட்டி வருமானம்	631	-
வட்டி செலவு	1,525	6,131
<b>டிசம்பர் 31 வரை</b>	<b>2019 ரூ. '000</b>	<b>2018 ரூ. '000</b>

#### ஆ. நிதி நிலை அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்

கால கடன்கள்	3,772	2,474
கடன் அட்டைகள்	18	503
வைப்புகள்	46,483	14,623
மீள் கொள்முதல் ஒப்பந்தத்தின் கீழ் விற்கப்படும் கடன் பத்திரங்கள்	-	987

#### 46.2.3. முக்கிய முகாமைப் பணியாளர்களின் (KMP) நெருங்கிய குடும்ப உறுப்பினர்களுடன் (CFM கள்) பரிவர்த்தனைகள்

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>அ. வருமான அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்</b>		
வட்டி வருமானம்	575	41
வட்டி செலவு	137	108
<b>டிசம்பர் 31 வரை</b>	<b>2019 ரூ. '000</b>	<b>2018 ரூ. '000</b>

#### ஆ. நிதி நிலை அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்

கால கடன்கள்	552	1,444
மேலதிகப்பற்றுக்கள்	829	2,491
வைப்புகள்	3,665	3,019

**46.3 குழு நிறுவனங்களுடன் பரிவர்த்தனைகள்**

குழு நிறுவனங்களில், வங்கியின் துணை நிறுவனங்கள் மற்றும் இணை நிறுவனங்கள் உள்ளடங்குகின்றன.

**46.3.1 வங்கியின் துணை நிறுவனங்கள், துணை துணை நிறுவனங்கள் மற்றும் இணை நிறுவனங்களுடன் பரிவர்த்தனைகள்**

மதிப்பாய்வு ஆண்டின் பரிவர்த்தனைகளிலிருந்து எழும் மொத்த வருமானம் மற்றும் செலவுகள், தொடர்புடைய தரப்பினருக்கு செலுத்த வேண்டிய மற்றும் பெறவேண்டிய தொகை மற்றும் ஆண்டு முடிவில் ஐந்தொகைக்கு புறம்பான பரிவர்த்தனைகளின் மொத்த ஒப்பந்தத் தொகை ஆகியவை கீழே சுருக்கப்பட்டுள்ளன:

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கியின் துணை நிறுவனங்கள்		வங்கியின் துணை துணை நிறுவனங்கள்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>அ. வருமான அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்</b>				
வட்டி வருமானம்	559,741	1,092,912	6,896	117
வட்டி செலவு	1,130,290	783,948	24,207	32,094
பங்கிலாப வருமானம்	1,448,057	1,482,606	-	-
பிற வருமானம்	44,395	39,987	174,890	96,487
பிற செலவுகள்	-	-	375,592	380,659

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கியின் துணை நிறுவனங்கள்		வங்கியின் துணை நிறுவனங்கள்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>ஆ. நிதி நிலை அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்</b>				
<b>ஆதனங்கள்</b>				
முதலீடுகள்	695,908	1,325,766	-	-
கடன்கள்	3,726,233	10,096,474	-	-
மேலதிகப்பற்றுக்கள்	351,191	3,414,532	148,233	25,392
சொத்துக்களினால் பாதுகாக்கப்படும் கடன்பிணைகள்	2,213,288	2,598,034	-	-
பிற பெறத்தக்கவைகள்	2,959	3,181	160,345	213,211
	6,989,578	17,437,986	308,578	238,603
<b>பொறுப்புகள்</b>				
வைப்பு	3,624,440	2,896,100	884,441	652,985
மீள் கொள்முதல் ஒப்பந்தங்களின் கீழ் விற்கப்படும் பத்திரங்கள்	9,611,891	7,517,323	-	203,375
செலுத்த வேண்டிய பிற	2,377	6,868	3,748	17,151
	13,238,709	10,420,291	888,190	873,511

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கியின் துணை நிறுவனங்கள்		வங்கியின் துணை நிறுவனங்கள்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>ச. ஐந்தொகைக்கு புறம்பான விடயங்கள்</b>				
உத்தரவாதம்	33,300	33,300	-	-

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 46.4 இலங்கை அரசாங்கம் (GOSL) மற்றும் அரசுக்கு சொந்தமான நிறுவனங்களுடன் (SOE) பரிவர்த்தனைகள்.

இலங்கை அரசு மற்றும் அரசுக்கு சொந்தமான நிறுவனங்களுடன் வங்கி மேற்கொண்ட பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் ஏற்பாடுகள் பின்வருமாறு:

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>அ. வருமான அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்</b>		
வட்டி வருமானம்	70,587,661	51,117,090
ஏனைய வருமானம்	568,771	706,693
வட்டி செலவுகள்	20,931,841	22,113,059
வரி செலுத்துதல்கள் உள்நாட்டு வருவாய் துறை - VAT, NBT and மற்றும் DRL	8,909,795	7,545,272
வருமான வரி	6,740,501	7,311,567
பிற வரி	1,704,090	1,496,400
<b>டிசம்பர் 31 வரை</b>	<b>2019 ரூ. '000</b>	<b>2018 ரூ. '000</b>
<b>ஆ. நிதி நிலை அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்</b>		
<b>ஆதனங்கள்</b>		
CBSL உடனான மீதி	38,858,470	51,615,796
அரசு பத்திரங்களில் முதலீடு	372,052,620	276,659,261
கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்		
- கால கடன்கள்	491,199,795	452,869,874
- மேலதிகப்பற்றுகள்	99,819,640	83,676,700
- உண்டியல்கள்	566,754	3,543,103
	1,002,497,280	868,364,733
<b>பொறுப்புகள்</b>		
CBSL உடனான கடன்கள்	856,636	1,184,363
வைப்புகள்		
- கேள்வி	19,888,975	28,092,186
- சேமிப்பு	24,614,053	17,980,852
- காலம்	172,431,223	222,547,482
	217,790,886	271,085,216
<b>டிசம்பர் 31 வரை</b>	<b>2019 ரூ. '000</b>	<b>2018 ரூ. '000</b>
<b>இ. பங்கு மாற்றங்களின் அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்</b>		
செலுத்தப்பட்ட பங்கிலாபம்	219,690	219,690
சிறப்பு தீர்வை	2,200,000	3,200,000
<b>டிசம்பர் 31 வரை</b>	<b>2019 ரூ. '000</b>	<b>2018 ரூ. '000</b>
<b>ஈ. ஐந்தொகைக்கு புறம்பான விடயங்கள்</b>		
ஏற்றுக்கொள்ளல்கள்	106,091,506	86,078,859
ஆவண கடன்	57,743,398	63,343,548
உத்தரவாதம்	8,471,527	1,066,005
	172,306,431	150,488,413



**46.5 வங்கியின் ஊழியர்களுக்கான தொழில் நன்மை திட்டங்களுடன் பரிவர்த்தனைகள்**

வங்கியின் ஊழியர்களுக்கான தொழிலுக்குப் பிந்திய நன்மை திட்டங்களால் உள்ளிடப்பட்ட பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் ஏற்பாடுகள் பின்வருமாறு:

**46.5.1 1996 க்கு முந்திய ஓய்வூதிய நிதியுடன் பரிவர்த்தனைகள்**

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு

	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>அ. வருமான அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்</b>		
வட்டி வருமானம்	3,584	706
வேறு வருமானம்	11	18
வட்டி செலவுகள்	4,585,629	4,351,888
பங்களிப்பு செய்யப்பட்டது	1,307,059	1,406,779
<b>டிசம்பர் 31 வரை</b>	<b>2019 ரூ. '000</b>	<b>2018 ரூ. '000</b>

**ஆ. நிதி நிலை அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்**

**பொறுப்புகள்**

வைப்புகள்	24,503,881	14,462,202
மீள் கொள்முதல் ஒப்பந்தங்களின் கீழ் விற்கப்படும் பத்திரங்கள்	6,211,539	15,833,494
துணை கால கடன்கள்	12,535,684	12,533,904

**46.5.2 1996 க்குப் பிந்திய ஓய்வூதிய நிதியுடன் பரிவர்த்தனைகள்**

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு

	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>இ. வருமான அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்</b>		
வட்டி செலவுகள்	722,595	561,232
பங்களிப்பு செய்யப்பட்டது	121,841	160,206
<b>டிசம்பர் 31 வரை</b>	<b>2019 ரூ. '000</b>	<b>2018 ரூ. '000</b>

**ஈ. நிதி நிலை அறிக்கையில் உள்ள விடயங்கள்**

**பொறுப்புகள்**

வைப்புகள்	7,073,422	5,691,233
-----------	-----------	-----------

**47. நிதி அறிவுறுத்தல்களின் நியாயமான மதிப்பு**

**47.1 நியாயமான மதிப்பு**

நியாயமான மதிப்பு என்பது ஒரு ஆதனத்தினை விற்று பெறப்படும் அல்லது சந்தையில் ஒரு அளவீட்டு திகதியில் பங்கேற்பாளர்களிடையே மூலதன பெறுமதியில் நடைபெறும் ஒரு ஒழுங்கான பரிவர்த்தனையின் பொறுப்பு அல்லது அவ்வாறு இல்லாதவிடத்து குழுவிற்கு அத்திகதியில் அணுகக்கூடிய மிகவும் சாதகமான சந்தைப் பெறுமதியாகும்.

**நியாயமான மதிப்பு மற்றும் நியாயமான மதிப்பு வரிசைமுறை ஆகியவற்றை தீர்மானித்தல்**

மதிப்பீட்டு நுட்பத்தின் மூலம் நிதிக் கருவிகளின் நியாயமான மதிப்பைத் தீர்மானிக்கவும் வெளிப்படுத்தவும் குழு பின்வரும் வரிசையைப் பயன்படுத்துகிறது:

**நிலை 1:** ஒரே மாதிரியான ஆதனங்கள் அல்லது பொறுப்புகளுக்கான செயலில் உள்ள சந்தைகளில் குறித்துக் காட்டப்பட்ட (சரிசெய்யப்படாத) விலைகள்

**நிலை 2:** பதிவுசெய்யப்பட்ட நியாயமான மதிப்பில் குறிப்பிடத்தக்க விளைவைக் கொண்டு அனைத்து உள்ளீடுகளும் நேரடியாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ காணக்கூடிய பிற நுட்பங்கள்

**நிலை 3:** காணக்கூடிய சந்தை தரவை அடிப்படையாகக் கொண்டு பதிவுசெய்யப்படாத நியாயமான மதிப்பில் குறிப்பிடத்தக்க விளைவைக் கொண்ட உள்ளீடுகளைப் பயன்படுத்தும் நுட்பங்கள்

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 47.2 நியாயமான மதிப்பில் பதிவு செய்யப்பட்ட நிதிக் கருவிகள்

மதிப்பீட்டு நுட்பங்களைப் பயன்படுத்தி நியாயமான மதிப்பில் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகளுக்கு நியாயமான மதிப்புகள் எவ்வாறு நிர்ணயிக்கப்படுகின்றன என்பதை பின்வரும் விளக்கங்கள் காட்டுகின்றன, இது கருவிகளை மதிப்பிடும்போது சந்தை பங்கேற்பாளர் செய்யும் அனுமானங்களின் வங்கியின் மதிப்பீட்டை உள்ளடக்கியது.

#### பெறுதிகள்

சந்தையின் கவனிக்கத்தக்க உள்ளீடுகளுடன் மதிப்பீட்டு நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தி மதிப்பிடப்பட்ட பெறுதி உற்பத்திகள், முக்கியமாக நாணய பரிமாற்றங்கள் மற்றும் முன்னோக்கிய அந்நிய செலாவணி ஒப்பந்தங்கள் என்பவை ஆகும். தற்போதைய மதிப்பு கணக்கீடுகளைப் பயன்படுத்தி முன்னோக்கிய விலை நிர்ணயம் மற்றும் இடமாற்று மாதிரிகள் ஆகியவை பெரும்பாலும் பயன்படுத்தப்படும் மதிப்பீட்டு நுட்பங்களில் அடங்கும். மாதிரிகள் எதிர் தரப்பினர்களின் கடன் தரம், அந்நிய செலாவணி மற்றும் முன்னோக்கிய விகிதங்கள் உள்ளிட்ட பல்வேறு உள்ளீடுகளை உள்ளடக்கியது.

#### நிதி ஆதனங்கள் - OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பு

OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் உள்ள நிதி ஆதனங்கள் பங்குகள் மற்றும் தொகுதிக்கடன்களை கொண்டுள்ளன. காண்காணிக்கக்கூடிய இரு தரவையும் பயன்படுத்தும் மாதிரிகளைப் பயன்படுத்தி இந்த ஆதனங்கள் மதிப்பிடப்படுகின்றன. மாதிரிகளுக்கு வழங்க முடியாத உள்ளீடுகளில் முதலீட்டாளரின் எதிர்கால நிதி செய்திதான், அதன் இடர் சுயவிபரம் மற்றும் பொருளாதார அனுமானங்கள் ஆகியவை அடங்கும்.

#### நிதி ஆதனங்கள் - இலாபம் அல்லது இழப்பு மூலம் நியாயமான மதிப்பு

ஒவ்வொரு தனி ஆதனங்களுக்கும் கிடைக்கக்கூடிய செயலில் உள்ள சந்தைகளில் குறித்துக் காட்டப்பட்ட (சரிசெய்யப்படாத) விலைகளைப் பயன்படுத்தி மதிப்பிடப்பட்ட பிற வர்த்தக ஆதனங்கள்.

### 47.3 ஆதனங்கள் நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படுகின்றன - நியாயமான மதிப்பு வரிசை மட்டத்தின் அடிப்படையில்

நியாயமான மதிப்பு வரிசை மட்டத்தின் அடிப்படையில் நியாயமான மதிப்பில் பதிவுசெய்யப்பட்ட நிதிக் கருவிகளின் பகுப்பாய்வை பின்வரும் அட்டவணை காட்டுகிறது:

31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி	வங்கி				குழுமம்			
	நிலை 1	நிலை 2	நிலை 3	மொத்தம்	நிலை 1	நிலை 2	நிலை 3	மொத்தம்
<b>நிதி ஆதனங்கள்</b>								
<b>பெறுதி நிதி கருவிகள்</b>								
முன்னோக்கிய அந்நிய செலாவணி ஒப்பந்தங்கள் மற்றும் SWAPS		90,560		90,560		90,560		90,560
நிதி ஆதனங்கள் - இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயமான மதிப்பில்								-
திறைசேரி உண்டியல்கள் மற்றும் முறிகள்	79,323,896			79,323,896	79,323,896			79,323,896
குறித்துக் காட்டப்பட்டுள்ளது - பங்கு பத்திரங்கள்	158,831			158,831	192,962			192,962
- கடன் பத்திரங்கள்	31,841			31,841	31,841			31,841
<b>OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள்</b>								
குறிப்பிடப்படாத பங்கு பத்திரங்கள்			842,646	842,646			842,656	842,656
குறிக்கப்பட்ட பங்கு பத்திரங்கள்	1,155,250			1,155,250	930,182			930,182
<b>OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்</b>								
திறைசேரி உண்டியல்கள் மற்றும் முறிகள்	318			318	318			318
கடன் பத்திரங்கள்	2,572,749			2,572,749	2,572,749			2,572,749
<b>நியாய மதிப்பில் அளவிடப்பட்ட நிதி அல்லாத ஆதனங்கள்</b>								
காணி மற்றும் கட்டிடம்			20,817,692	20,817,692			28,143,107	28,143,107
	83,242,885	90,560	21,660,338	104,993,783	83,051,948	90,560	28,985,763	112,128,271
<b>நிதி பொறுப்புகள்</b>								
<b>பெறுதி நிதி கருவிகள்</b>								
முன்னோக்கிய அந்நிய செலாவணி ஒப்பந்தங்கள்		59,748		59,748		59,748		59,748

31 டிசம்பர் 2018 நிலைவரப்படி	வங்கி				குழுமம்			
	நிலை 1	நிலை 2	நிலை 3	மொத்தம்	நிலை 1	நிலை 2	நிலை 3	மொத்தம்
<b>நிதி ஆதனங்கள்</b>								
<b>பெறுதி நிதி கருவிகள்</b>								
முன்னோக்கி அந்நிய செலாவணி ஒப்பந்தங்கள் மற்றும் SWAPS		1,163,384		1,163,384		1,163,384		1,163,384
<b>நிதி ஆதனங்கள் - நியாயமான மதிப்பில் இலாபம் அல்லது இழப்பு மூலம்</b>								
திறைசேரி உண்டியல்கள் மற்றும் முறிகள்	53,875,479			53,875,479	53,875,479			53,875,479
குறித்து காட்டப்பட்டுள்ளது - பங்கு பத்திரங்கள்	118,312			118,312	366,115			366,115
- கடன் பத்திரங்கள்	58,644			58,644	58,644			58,644
<b>OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள்</b>								
குறிப்பிடப்படாத பங்கு பத்திரங்கள்			671,881	671,881			671,915	671,915
குறிப்பிடப்பட்ட பங்கு பத்திரங்கள்	508,041			508,041	508,041			508,041
<b>OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்</b>								
திறைசேரி உண்டியல்கள் மற்றும் முறிகள்	1,680,310			1,680,310	1,705,347			1,705,347
கடன் பத்திரங்கள்	3,050,951			3,050,951	3,050,951			3,050,951
<b>நியாய மதிப்பில் நிதி அல்லாத ஆதனங்கள்</b>								
காணி மற்றும் கட்டிடம்			20,742,015	20,742,015			28,914,224	28,914,224
	59,291,737	1,163,384	1,286,501,877	1,346,956,998	59,564,577	1,163,384	1,444,934,189	1,505,662,150
<b>நிதி பொறுப்புகள்</b>								
<b>பெறுதி நிதி கருவிகள்</b>								
முன்னோக்கிய அந்நிய செலாவணி ஒப்பந்தங்கள்		2,512,205		2,512,205		2,512,205		2,512,205

**47.4 நிலை 3 நிதி ஆதனங்கள் நியாய பெறுமதியில் அளவில் செயற்பாடு**

பின்வரும் அட்டவணை நியாயமான மதிப்பில் பதிவுசெய்யப்பட்ட நிலை 3 நிதி ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகளின் தொடக்க மற்றும் நிறைவுத் தொகைகளின் நல்லிணக்கத்தைக் காட்டுகிறது.

	வங்கி					குழுமம்				
	1 ஜனவரி 2019	இலாபம்/ நட்டம் (மூலம் மொத்த ஆதாயம் (இழப்பு))	OCI இல் பதிவு செய்யப்பட்ட மொத்த ஆதாயம் (இழப்பு)	கொள்வனவுகள் (விற்பனை)	31 டிசம்பர் 2019	1 ஜனவரி 2019	இலாபம்/ நட்டம் (மூலம் மொத்த ஆதாயம் (இழப்பு))	OCI இல் பதிவு செய்யப்பட்ட மொத்த ஆதாயம் (இழப்பு)	கொள்வனவுகள் (விற்பனை)	31 டிசம்பர் 2019
<b>நிதி ஆதனங்கள்</b>										
<b>நிதி முதலீடுகள்</b>										
விற்பனைக்கு கிடைக்கின்ற										
குறிப்பிடப்படாத பங்கு பத்திரங்கள்	671,881	-	170,765	-	842,646	671,914	-	170,765	(23)	842,656
மொத்த நிலை 3 நிதி ஆதனங்கள்	671,881	-	170,765	-	842,646	671,914	-	170,765	(23)	842,656
<b>நிதி பொறுப்புகள்</b>										
மொத்த நிலை 3 நிதி பொறுப்புகள்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
மொத்த நிகர நிலை 3 நிதி ஆதனங்கள்/(பொறுப்புகள்)	671,881	-	170,765	-	842,646	671,914	-	170,765	(23)	842,656

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

	வங்கி				குழுமம்					
	1 ஜனவரி 2018	கிளாப்/நட்டம் மூலம் மொத்த ஆதாயம் (கீழ்ப்படி)	OCI கில் பதிவு செய்யப்பட்ட மொத்த ஆதாயம் (கீழ்ப்படி)	கொள்வனவுகள் (எற்பனை)	31 டிசம்பர் 2018	1 ஜனவரி 2018	கிளாப்/நட்டம் மூலம் மொத்த ஆதாயம் (கீழ்ப்படி)	OCI கில் பதிவு செய்யப்பட்ட மொத்த ஆதாயம் (கீழ்ப்படி)	கொள்வனவுகள் (எற்பனை)	31 டிசம்பர் 2018
<b>நிதி ஆதனங்கள்</b>										
<b>நிதி ஆதனங்கள் - OCI மூலம்</b>										
<b>நியாயமான மதிப்பு</b>										
குறிப்பிடப்படாத பங்கு பத்திரங்கள்	614,071	-	57,810	-	671,881	614,104	-	57,810	-	671,914
<b>மொத்த நிலை 3 நிதி ஆதனங்கள்</b>	614,071	-	57,810	-	671,881	614,104	-	57,810	-	671,914
<b>நிதி பொறுப்புகள்</b>										
மொத்த நிலை 3 நிதி பொறுப்புகள்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>மொத்த நிகர நிலை 3 நிதி ஆதனங்கள்/(பொறுப்புகள்)</b>	614,071	-	57,810	-	671,881	614,104	-	57,810	-	671,914

### 47.5 நியாயமான மதிப்பில் அளவிடப்படாத ஆதனங்கள் மற்றும் கடன்களின் நியாயமான மதிப்பு

நிதி அறிக்கைகளில் நியாயமான மதிப்பில் ஏற்கனவே பதிவு செய்யப்படாத நிதிக் கருவிகளுக்கான நியாயமான மதிப்புகளைத் தீர்மானிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் முறைகள் மற்றும் அனுமானங்கள் பின்வருவனவற்றை விவரிக்கிறது.

#### நியாயமான மதிப்பு கொண்டு செல்லும் மதிப்பைக் குறிக்கும் ஆதனங்கள்

குறுகிய கால முதிர்ச்சியைக் கொண்ட நிதி ஆதனங்கள் மற்றும் நிதி பொறுப்புகளுக்கு (அசல் முதிர்வு ஒரு வருடத்திற்கும் குறைவானது), கொண்டு செல்லும் தொகை அவற்றின் நியாயமான மதிப்புகளை தோராயமாகக் கருதுகிறது. இந்த அனுமானம் குறிப்பிட்ட முதிர்வு இல்லாமல் கோரிக்கை வைப்பு, அழைப்பு வைப்பு மற்றும் சேமிப்பு வைப்பு ஆகியவற்றிற்கும் பொருந்தும்.

#### நிலையான வீத நிதி கருவிகள்

நிலையான வட்டி விகிதங்களுடனான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் அறிக்கையிடல் காலத்தின் இறுதி சந்தை விகிதங்களைப் பயன்படுத்தி நியாயமான மதிப்பில் மற்றும் வெவ்வேறுபட்ட வட்டிகளை உடைய கடன்கள் நியாய மதிப்பிக்கு சமனான கொண்டு செல்லும் பெறுமதியிலும் மதிப்பிடப்படுகின்றன. மாறாக, ஒரு வருடத்திற்கு மேல் அசல் குத்தகைதாரருடன் நிலையான வைப்புத்தொகை மற்றும் முதிர்ச்சியில் செலுத்தப்படும் வட்டி ஆகியவை அறிக்கையிடல் காலத்தின் முடிவில் வாடிக்கையாளர்களுக்கு வழங்கப்படும் தற்போதைய சந்தை விகிதங்களைப் பயன்படுத்தி தள்ளுபடி செய்யப்பட்டன.

நிதி அறிக்கைகளில் நியாயமான மதிப்பில் கொண்டு செல்லப்படாத வங்கியின் நிதிக் கருவிகளின் கொண்டு செல்லும் தொகை மற்றும் நியாயமான மதிப்புகளின் வர்க்கத்தின் ஒப்பீடு கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இந்த அட்டவணையில் நிதி அல்லாத ஆதனங்கள் மற்றும் நிதி அல்லாத பொறுப்புகளின் நியாயமான மதிப்புகள் உள்ளடக்கப்படவில்லை.

	வங்கி				குழுமம்			
	2019		2018		2019		2018	
	கொண்டு செல்லும் தொகை	நியாய மதிப்பு	கொண்டு செல்லும் தொகை	நியாய மதிப்பு	கொண்டு செல்லும் தொகை	நியாய மதிப்பு	கொண்டு செல்லும் தொகை	நியாய மதிப்பு
<b>நிதி ஆதனங்கள்</b>								
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை	50,703,158	50,703,158	57,879,933	57,879,933	51,594,638	51,581,643	58,835,090	58,709,191
மத்திய வங்கிகளுடன் மீதி	38,858,470	38,858,470	51,615,796	51,615,796	38,858,470	38,858,470	51,615,796	51,615,796
வங்கிகளுடன் மீதி	9,689,132	9,689,132	4,350,726	4,350,726	13,395,360	13,408,356	9,096,252	9,096,252
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவை	29,771,919	29,771,919	32,167,421	32,167,482	29,771,919	29,771,919	32,551,657	32,551,657
பிற வாடிக்கையாளர் கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவை	1,310,150,137	1,309,702,865	1,265,667,467	1,265,087,981	1,460,497,766	1,460,050,494	1,415,927,536	1,415,348,050
கடன் இலதாக்கப்பட்ட செலவில் கடன் கருவிகள்	280,935,892	276,939,658	201,650,435	190,241,803	290,739,848	283,958,922	209,696,173	197,261,067
<b>நிதி பொறுப்புகள்</b>								
வங்கிகளுக்கான மீதி	207,484,446	207,484,446	138,031,420	138,031,420	219,434,075	219,434,075	172,247,861	172,247,861
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கான மீதி	1,491,385,937	1,485,965,084	1,422,961,240	1,417,209,305	1,588,903,098	1,583,151,163	1,495,326,489	1,489,574,554
பிற கடன்	17,324,960	17,324,960	35,575,554	35,575,554	16,289,502	16,289,502	35,082,488	35,082,488
துணை கால கடன்கள்	22,714,490	22,714,490	12,533,904	12,533,904	40,513,091	40,513,091	33,084,526	33,084,526

#### 48. நிதி அறிக்கையில் பிரிவுகள்

##### ▶ கணக்கியல் கொள்கை

ஒரு செயற்பாட்டுப் பிரிவு என்பது குழுவின் ஒரு அங்கமாகும், இது வணிக நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுகிறது, இதன் மூலம் வருவாய் ஈட்டலாம் மற்றும் செலவுகள் ஏற்படலாம் (குழுவின் பிற கூறுகளுடன் பரிவர்த்தனைகள் தொடர்பான வருவாய் மற்றும் செலவுகள் உட்பட). அதன் செயற்பாட்டு முடிவுகள் தலைமை செயற்பாட்டு அதிகாரியால் தவறாமல் மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகின்றன. இது ஒவ்வொரு பிரிவிற்கும் ஒதுக்கப்பட வேண்டிய வளங்களைப் பற்றிய முடிவுகளை எடுப்பதற்கும் அதன் செயல்திறனை மதிப்பிடுவதற்கும் அவசியமானது.

குழுவின் அறிக்கையிடல் பிரிவு பின்வரும் செயற்பாட்டுப் பிரிவுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டது:

- சில்லறை வங்கி
- பெறுநிறுவன வங்கி
- திறைசேரி மற்றும் முதன்மை விநியோக பிரிவு (PDU)
- குத்தகை
- காப்பீடு
- நிதி
- பயணம்



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

பின்வரும் அட்டவணை வருமானம், இலாபம், மொத்த ஆதனங்கள், மொத்த பொறுப்புக்கள் ஆகிய குழுவின் செயற்பாட்டுப் பிரிவுகளை உள்ளடக்கியது:

	சீல்வறை வங்கி		பெருநிறுவன வங்கி		திறைசேர் மற்றும் PDU		மொத்த வங்கி		குத்தகைக்கு வீடுதல்	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018
<b>வெளி வாடிக்கையாளரிடமிருந்து வருமானம்</b>										
நிகர வட்டி வருமானம்	41,104,275	38,138,985	9,104,933	7,522,921	8,168,752	9,065,802	58,377,960	54,727,708	16,865,072	15,677,776
நிகர கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	5,036,690	4,926,221	1,842,237	1,631,985	30,908	33,991	6,909,836	6,592,198	1,257,672	849,780
வர்த்தகத்திலிருந்து நிகர இலாபம் (நட்டம்)	1,937,042	723,261	1,118,403	1,712,881	(333,902)	2,118,947	2,721,543	4,555,089	(45,969)	(264,812)
பிற	136,852	708,087	260,386	791,653	1,039,528	197,946	1,436,765	1,697,687	(74,575)	1,534,965
<b>வெளி வாடிக்கையாளர்-களிடமிருந்து மொத்த இயக்க வருமானம்</b>	<b>48,214,859</b>	<b>49,190,046</b>	<b>12,325,959</b>	<b>11,659,440</b>	<b>8,905,286</b>	<b>11,416,687</b>	<b>69,446,104</b>	<b>67,572,681</b>	<b>18,002,199</b>	<b>17,797,709</b>
<b>இடை-பிரிவு வருவாய்</b>										
நிகர வட்டி வருமானம்			139,179	678,578			139,179	678,578	(133,640)	(633,702)
நிகர கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்			-	652			-	652		
வர்த்தகத்திலிருந்து நிகர இலாபம் (நட்டம்)										
பிற					1,519,865	1,633,602	1,519,865	1,633,602	187,308	187,514
மொத்த இடை-பிரிவு வருவாய்	-	-	139,179	679,231	1,519,865	1,633,602	1,659,044	2,312,833	53,669	(446,188)
<b>மொத்த செயற்பாட்டு வருமானம்</b>	<b>48,214,859</b>	<b>49,190,046</b>	<b>12,465,138</b>	<b>12,338,671</b>	<b>10,425,151</b>	<b>13,050,289</b>	<b>71,105,148</b>	<b>69,885,514</b>	<b>18,055,868</b>	<b>17,351,521</b>
மொத்த செலவுகள்							(51,438,964)	(45,479,024)	(13,299,862)	(10,209,045)
இணை நிறுவனங்களின் இலாபம்/நட்டத்தின் பங்கு										
வருமான வரி செலவுகள்							(6,740,501)	(7,311,567)	(2,635,725)	(2,262,610)
<b>ஆண்டுக்கான இலாபம்</b>							<b>12,925,683</b>	<b>17,094,923</b>	<b>2,120,280</b>	<b>4,879,866</b>
<b>கட்டுப்படுத்தாத உரிமை</b>										
வங்கியின் பங்குதாரர்-களுக்கான இலாபம்										
ஏனைய முழு வருமானம் வரி நிகர										
<b>மொத்த முழு வருமானம்</b>										
<b>கட்டுப்படுத்தாத உரிமை</b>										
வங்கியின் பங்குதாரர்-களுக்கான இலாபம்										
<b>பிரிவு ஆதனங்கள்</b>	<b>984,415,926</b>	<b>884,280,708</b>	<b>325,010,708</b>	<b>338,391,369</b>	<b>563,979,584</b>	<b>512,030,912</b>	<b>1,873,406,218</b>	<b>1,734,702,989</b>	<b>177,441,772</b>	<b>179,657,076</b>
<b>மொத்த ஆதனங்கள்</b>	<b>984,415,926</b>	<b>884,280,708</b>	<b>325,010,708</b>	<b>338,391,369</b>	<b>563,979,584</b>	<b>512,030,912</b>	<b>1,873,406,218</b>	<b>1,734,702,989</b>	<b>177,441,772</b>	<b>179,657,076</b>
<b>பிரிவு பொறுப்புகள்</b>	<b>982,592,697</b>	<b>871,780,487</b>	<b>296,649,774</b>	<b>312,688,808</b>	<b>499,199,307</b>	<b>459,023,769</b>	<b>1,778,441,778</b>	<b>1,643,493,064</b>	<b>144,842,121</b>	<b>149,601,905</b>
<b>மொத்த பொறுப்புகள்</b>	<b>982,592,697</b>	<b>871,780,487</b>	<b>296,649,774</b>	<b>312,688,808</b>	<b>499,199,307</b>	<b>459,023,769</b>	<b>1,778,441,778</b>	<b>1,643,493,064</b>	<b>144,842,121</b>	<b>149,601,905</b>
<b>மொத்த பங்கு மற்றும் பொறுப்புகள்</b>	<b>984,415,926</b>	<b>884,280,708</b>	<b>325,010,708</b>	<b>338,391,369</b>	<b>563,979,584</b>	<b>512,030,912</b>	<b>1,873,406,218</b>	<b>1,734,702,989</b>	<b>177,441,765</b>	<b>179,657,067</b>

காப்பீடு		நீதி		பயணம்		ஒதுக்கப்படாதவை		நக்குதல்		குழு	
2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018
592,757	528,491	73,713	216,143	10,469	9,981					75,919,971	71,160,098
		1,536	8,473	-	-					8,169,044	7,450,451
3,411	-	-	-	-	-				177,304	2,678,985	4,467,581
5,032,740	3,410,134	10,224	66,647	44,858	55,771	567,884		-	-	7,017,896	6,765,203
5,628,908	3,938,625	85,473	291,263	55,327	65,752	567,884	-	-	177,304	93,785,896	89,843,333
		-	(39,721)	(5,539)	(5,155)			-	-	-	-
								-	(652)	-	-
								-	-	-	-
252,608	257,469							(1,959,781)	(2,078,586)	-	-
252,608	257,469	-	(39,721)	(5,539)	(5,155)	-	-	(1,959,781)	(2,079,238)	-	-
5,881,516	4,196,094	85,473	251,542	49,788	60,597	567,884	-	(1,959,781)	(1,901,934)	93,785,896	89,843,333
(3,538,238)	(3,538,238)	(309,164)	(304,800)	(43,030)	(45,732)	(7,034)		512,789	895,103	(68,123,503)	(58,681,735)
										(10,142)	-
(93,014)	(93,014)	(1,742)	213	(3,101)	(2,477)					(9,474,083)	(9,669,455)
2,250,265	564,842	(225,433)	(53,045)	3,657	12,388	560,850	-	(1,446,992)	(1,006,830)	16,178,168	21,492,143
										1,193,331	1,514,282
										14,984,837	19,977,861
										(6,858,632)	843,804
										9,319,536	22,335,947
										1,187,037	1,591,501
										8,132,499	20,744,446
9,592,640	8,413,357	-	3,373,126	104,271	132,521			(10,770,214)	(17,738,836)	2,049,774,687	1,908,540,233
9,592,640	8,413,357	-	3,373,126	104,271	132,521	-	-	(10,770,214)	(17,738,836)	2,049,774,687	1,908,540,233
5,937,850	5,021,604	-	3,181,406	9,071	40,976			(9,471,866)	(16,312,171)	1,919,758,954	1,785,026,783
5,937,850	5,021,604	-	3,181,406	9,071	40,976	-	-	(9,471,866)	(16,312,171)	1,919,758,954	1,785,026,783
9,592,640	8,413,357	-	3,373,128	104,272	132,521			(10,770,214)	(17,738,836)	2,049,774,687	1,908,540,233

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### 49. வாக்கு முன் இலாபத்தின் பணம் சாரா விடயங்கள்

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்களின் தேய்மானம்	1,861,089	1,505,250	2,093,006	1,795,209
குத்தகைக்கு விடப்பட்ட பொருட்கள் மீது கடன் இலதாக்கப்பட்ட தொகை	-	128,629	-	128,629
பயன்பாட்டு ஆதனத்தின் மீது கடன் இலதாக்கப்பட்ட தொகை	1,963,276	-	2,327,555	-
முன்கூட்டியே செலுத்தும் குத்தகைகளின் கடன் இலதாக்கப்பட்ட தொகை	-	22,909	-	25,975
அருவமான ஆதனங்களின் கடன் இலதாக்கப்பட்ட தொகை	168,959	107,329	185,247	154,414
முதலீட்டு ஆதனங்களின் தேய்மானம்	1,707	1,707	749	1,707
நிதி ஆதனங்களின் குறைப்பாட்டு இழப்புகள்	5,798,646	7,019,238	7,859,288	7,932,125
பிற குறைப்பாடுகள்	-	298,223	1,128,851	888,902
நிலையான ஆதனங்களை விற்பனை செய்வதன் மூலம் கிடைக்கும் இலாபம்	(51,174)	(56,569)	(81,487)	(78,220)
பெறுதி நிதி கருவிகளில் மாற்றங்கள்	(1,379,636)	1,409,076	(1,379,636)	1,409,076
வர்த்தக பத்திரங்களின் நியாயமான மதிப்பில் மாற்றங்கள்	(206,165)	223,396	(206,165)	223,396
பங்கிலாபமாக கொடுக்கப்பட்ட பங்குகளின் பங்கிலாப வருமானம்	(509,506)	-	-	-
முதிர்ச்சியடைந்த முதலீடுகளின் பிரீமியம் இலதாக்கப்பட்ட தொகை	386,680	373,922	386,680	373,922
குத்தகை பொறுப்புக்களுக்கான வட்டி செலவு	810,108	-	915,328	-
<b>மொத்தம்</b>	<b>8,843,984</b>	<b>11,033,110</b>	<b>13,229,416</b>	<b>12,855,135</b>

### 50. செயற்பாட்டு ஆதனங்களில் மாற்றங்கள்

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
இலாபம் அல்லது இழப்பு மூலம் நியாயமான மதிப்பில் நடைபெற்றவை	(25,255,968)	(1,233,274)	(25,899,563)	(1,168,645)
மத்திய வங்கியுடன் மீதி இருப்பு நிகர அதிகரிப்பு	12,757,326	14,073,482	12,757,326	14,073,482
வங்கியுடன் மீதி நிகர அதிகரிப்பு	(5,338,406)	9,107,913	(4,299,108)	9,847,835
கடன்கள் மற்றும் வங்கிகளுக்கு பெறத்தக்கவைகளில் நிகர அதிகரிப்பு	2,395,502	53,930,094	2,779,738	53,884,456
கடன்கள் மற்றும் வாடிக்கையாளர்களுக்கு பெறத்தக்கவைகளில் நிகர அதிகரிப்பு	(50,281,316)	(258,558,219)	(52,429,518)	(279,402,459)
FVOCI நிதி முதலீடுகளில் நிகர அதிகரிப்பு/(குறைவு)	2,157,584	(2,480,433)	1,947,004	(1,436,943)
பிற ஆதனங்களின் மாற்றம்	(1,009,858)	(7,986,406)	(2,477,366)	(9,256,150)
இணை முதலீட்டில் நிகர அதிகரிப்பு	-	-	(531,085)	-
<b>மொத்தம்</b>	<b>(64,575,135)</b>	<b>(193,146,843)</b>	<b>(68,152,572)</b>	<b>(213,458,424)</b>

### 51. செயற்பாட்டு பொறுப்புகளில் மாற்றங்கள்

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி		குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
வங்கிகளுக்கான நிலுவை தொகை மாற்றங்கள்	69,453,026	57,355,071	47,186,214	71,619,310
வங்கிகள், வாடிக்கையாளர்கள் மற்றும் வழங்கப்பட்ட கடன் பத்திரங்கள் ஆகியவற்றின் வைப்புகளில் மாற்றம்	68,424,697	178,958,472	93,576,611	189,700,739
பிற கடன்களில் மாற்றம்	(18,250,594)	11,194,592	(18,792,986)	1,448,007
பிற பொறுப்புகளில் மாற்றம்	(7,882,846)	1,813,249	(8,401,465)	3,260,394
<b>மொத்தம்</b>	<b>111,744,283</b>	<b>249,321,384</b>	<b>113,568,374</b>	<b>266,028,450</b>

**52. ஒப்பீட்டுத் தொகைகளை மறுவகைப்படுத்தல்**

நடப்பு ஆண்டின் நிலைமைகளுக்கு இணங்க ஒப்பீட்டு தொகைகள் சரிசெய்யப்பட்டுள்ளன.

நடப்பு ஆண்டின் நிதிநிலை அறிக்கைகளுடன் ஒப்பீட்டினை மேம்படுத்துவதற்கு முந்திய ஆண்டின் நிதிநிலை அறிக்கைகளில் சில மறுவகைப்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. இதன் விளைவாக, வருமான வரி அறிக்கையிலும், நிதிநிலை அறிக்கைகளுக்கான குறிப்புகளிலும் வரி தொடர்புடைய சில விடயங்கள் திருத்தப்பட்டுள்ளன.

அவ்வாறு மறுவகைப்படுத்தப்பட்ட விடயங்கள் பின்வருமாறு:

31 டிசம்பர் 2018 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு

	வங்கி		குழுமம்	
	முன்பு அறிவிக்கப்பட்டது கு. '000	மறுவகைப்படுத்தப்பட்டதன் பிறகு கு. '000	முன்பு அறிவிக்கப்பட்டது கு. '000	மறுவகைப்படுத்தப்பட்டதன் பிறகு கு. '000
மொத்த வருமானம்	185,977,370	181,283,878	219,357,457	214,663,964
வட்டி வருமானம்	171,134,700	166,441,208	200,310,780	195,617,287
நிகர வட்டி வருமானம்	60,099,778	55,406,286	75,853,591	71,160,098
மொத்த செயற்பாட்டு வருமானம்	74,579,006	69,885,514	94,536,826	89,843,333
குறைபாடு கட்டணம்	(7,317,461)	(2,623,970)	(8,821,027)	(4,127,536)

**மறுவகைப்படுத்தலுக்கான காரணம்**

31 டிசம்பர் 2018 உடன் முடிவடைந்த நிதியாண்டில் - வங்கி வட்டி வருமானத்தை அதன் செயற்பாடாத கடன் மற்றும் முற்பணம் தொடர்பான தொங்கல் வட்டியில் ரூ 4.69 பில்லியனால் அதிகரித்தது. (அதாவது, இலங்கை மத்திய வங்கியின் 2008 ஆம் ஆண்டின் 3 ஆம் இலக்க விதிமுறைப்படி செயற்பாடாத மற்றும் தொங்கல் செய்யப்பட்ட வட்டி). அதே நேரத்தில், ஆண்டுக்கான அதன் குறைபாட்டுக் கட்டணங்களை இதே அளவால் அதிகரித்தது. ஏழும் எந்தவொரு சந்தேகத்தையும் தவிர்ப்பதற்கு, இது ஒரு நிகர செயற்பாட்டு வருமானத்தில் எந்த தாக்கமும் இல்லாத ஒரு பெயரளவிலான கணக்கியல் சரிசெய்தல் ஆகும்.

இருப்பினும், ஜனவரி 1 2019 முதல், அதன் வெளிப்புற கணக்காய்வாளருடன் கலந்தாலோசித்து - வட்டி வருமானம் மற்றும் குறைபாட்டுக் கட்டணங்களை வசூலிப்பதை வங்கி நிறுத்தியது. எனவே, நடப்பு ஆண்டு வட்டி வருமானம் மற்றும் குறைபாடு கட்டணங்கள், செயற்பாடாத கடன்கள் தொடர்பான இடைநிறுத்தப்பட்ட வட்டியை மொத்தமாக வசூலிப்பதை விலக்குகின்றன. அதன்படி, மிகவும் அர்த்தமுள்ள ஒப்பீட்டிற்கு, 2018 தொடர்புடைய புள்ளி விபரமும் சரிசெய்யப்பட்டது. இது 2018 ஆம் ஆண்டிற்கான வங்கியின் நிகர செயற்பாட்டு வருமானத்தை பாதிக்காது.

**53. நிதி இடர் முகாமைத்துவம்**

**அறிமுகம்**

ஒரு நிதி இடைத்தரகராக, வங்கி தனது அன்றாட நடவடிக்கைகளின் மூலம் பலவிதமான இடர்களுக்கு ஆளாகிறது. வங்கியின் முக்கிய இடர் வெளிப்பாடுகளில் கடன், சந்தை, திரவத்தன்மை மற்றும் செயற்பாட்டு இடர்கள் ஆகியவை அடங்கும். எவ்வாறாயினும், விரைவான தொழில்நுட்ப புத்தாக்கங்கள்/தகவல் தொழில்நுட்பம் சார்ந்த தயாரிப்புகள் மற்றும் வங்கியால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட தீர்வுகள் மூலம், தொடர்பு அமைப்புகள் இடர்களுக்கு உரிய கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும். வங்கியின் நிலைத்தன்மை மற்றும் இலாபத்தை உறுதிப்படுத்த இத்தகைய இடர் வெளிப்பாடுகளை முன்கூட்டியே அடையாளம் காண்பது அதிக முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது. பாரிய முறையில் மாறும் மற்றும் போட்டி இயக்க நிலப்பரப்பு, வளர்ந்து வரும் இடர்கள் மற்றும் குறிப்பிடத்தக்க ஒழுங்குமுறை முன்னேற்றங்களுக்கு விடையிறுக்கும் வகையில், வங்கி முழுவதும் தொடர்ச்சியாக இடர் நிர்வாகத்தை மேம்படுத்த வேண்டிய கட்டாயம் உள்ளது. ஒரு வலுவான இடர் நிர்வாகக் கட்டமைப்பானது, அந்த இடர் வெளிப்பாட்டின் திறமையான முகாமை மற்றும் தணிப்பை ஆதரிக்கிறது.

**இடர் முகாமைத்துவ கட்டமைப்பு**

குழு அளவிலான இடர் முகாமைக் கட்டமைப்பின் ஒரு பகுதியாக இடர் அடையாளம் காணப்பட்டு நிர்வகிக்கப்படுகிறது. குழுவின் பணிப்பாளர்கள் குழுவிற்கு இடர் மேற்பார்வை, இடர் தணிப்பு அளவை நிர்ணயித்தல், இடர் கொள்கைகளை வகுத்தல் மற்றும் இடர் முகாமைச் செயல்முறைகள் மற்றும் நடைமுறைகளின் செயல்திறனை உறுதி செய்வதற்கான இறுதி பொறுப்பு உள்ளது. சபை ஒருங்கிணைந்த இடர் முகாமைக் குழு (BIRMC) அதன் இடர் தொடர்பான கடமைகளை நிறைவேற்ற சபைக்கு உதவுகிறது மற்றும் இடர் நிர்வாக கட்டமைப்புகள், கொள்கை கட்டமைப்புகள், தரநிலைகள் மற்றும் செயல்முறைகளை செயல்படுத்துவதில் போதுமான மற்றும் செயல்திறனை உறுதி செய்வதன் மூலம் இடர் தொடர்பான அனைத்து அம்சங்களையும் சுயாதீனமாக மேற்பார்வை செய்கிறது. மேலும், சபை நிர்வாக கடன் குழு (BECC), சபை கணக்காய்வுக் குழு (BAC), மற்றும் சபை முதலீட்டு வங்கி குழு (BIBC), ஆகியவை சபையின் இடர் தொடர்பான கடமைகளை நிறைவேற்றுவதில் ஆதரவளிக்கின்றன. செயற்குழுக்கள், அதாவது சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் முகாமைக் குழு (ALCO) மற்றும் செயற்பாட்டு இடர் முகாமைக் குழு (ORMC) ஆகியவை வங்கியின் இடர் முகாமைச் செயல்முறைகளை திறம்பட செயல்படுத்துவதை உறுதி செய்வதில் முக்கிய பங்கு வகிக்கின்றன.

மக்கள் வங்கி குழு இடர் முகாமைக் கட்டமைப்பானது இடரினை நிர்வகிப்பதற்கான அடித்தளத்தை உருவாக்குகிறது, மேலும் குழுவின் இடர் தணித்தல், இடர் அளவுகாட்டிகள் ஆகியவற்றை அமைத்து, இடரை நிர்வகித்தல் மற்றும் மேற்பார்வை செய்வதற்கான நிர்வாக மற்றும் சபை பொறுப்பை வழங்குகிறது மற்றும் வளர்ச்சி மற்றும் இடர் பரிசீலனைகள் சரியான முறையில் சமநிலையில் இருப்பதை உறுதி செய்கிறது. சந்தை நிலைமைகளில் உள்ள பாதிப்புகள் மற்றும் குழுவின் செயல்பாடுகளில் ஏற்படும் மாற்றங்களை காரணியாக்க இடர் முகாமைக் கட்டமைப்போடு தொடர்புடைய கொள்கைகள் மற்றும் அமைப்புகள் ஒரு வழக்கமான அடிப்படையில் மதிப்பாய்வு செய்யப்படுகின்றன.

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

இந்த கட்டமைப்பானது வணிக தளக்கோடு இடர் முகாமை மற்றும் உள்ளகக் கணக்காய்வு ஆகிய 3 பாதுகாப்பு கட்டமைப்பு விடயங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டது.

இடர் சகிப்புத்தன்மை: “இடர் சகிப்புத்தன்மை” என்ற சொல் பரந்த வகை மற்றும் இடர் அளவைக் குறிக்கிறது, மக்கள் வங்கி குழு தனது வணிக முலோபாயத்தை செயல்படுத்துவதில் மேற்கொள்ள தயாராக உள்ளது. இது சகிப்புத்தன்மை வரம்புகள் மற்றும் இடர் தூண்டுதல் புள்ளிகள் வடிவத்தில் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது. குழுவின இடர் சகிப்பினை அமைப்பதற்கும், வெளிப்பாடுகள் மற்றும் இடர்கள் அந்த அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிலைகளுக்குள் பராமரிக்கப்படுவதை உறுதி செய்வதற்கும் பணிப்பாளர்கள் குழுவிற்கு இறுதி பொறுப்பு உள்ளது.

### இடர் குறைப்பு

அதன் ஒட்டுமொத்த இடர் நிர்வாகத்தின் ஒரு பகுதியாக, வங்கி பல்வேறு வகையான பிணையங்களைப் பெறுகிறது மற்றும் அதிகபட்ச விவேக எல்லைகளை நிறுவுகிறது.

### இடர் முகாமை மற்றும் கடன் கட்டுப்பாட்டுப் பிரிவு

இடர் முகாமை மற்றும் கடன் கட்டுப்பாட்டுப் பிரிவு (RM மற்றும் CC) வங்கியின் இடர் முகாமை செயற்பாடுகளுக்கான ஒட்டுமொத்த நிர்வாகப் பொறுப்பைக் கொண்டுள்ளது. இது தலைமை இடர் அதிகாரி (DGM-இடர் மேலாண்மை) தலைமையிலானது, அவர் நேரடியாக BIRMC க்கு அறிக்கை அளிக்கிறார் மற்றும் வணிக அலகுகள் மற்றும் இலாபம் மற்றும் தொகுதி இலக்குகளிலிருந்து சுயாதீனமாக செயல்படுகிறார். கடன், சந்தை, செயல்பாட்டு மற்றும் தகவல் அமைப்புகளின் இடர்களைக் கையாள்வதற்கான குறிப்பிட்ட பொறுப்புகளுடன் RM மற்றும் CC இன் கீழ் நான்கு தனித்தனி அலகுகள் நிறுவப்பட்டுள்ளன.

### கடன் இடர்

கடன் இடர் என்பது வங்கிக்கு ஏற்படக்கூடிய இழப்புக்கான இடர், ஒரு கடன் கருவி அல்லது ஒரு நிதிக்க கருவியின் எதிர் தரப்பினர் அவர்களின் நிதி அல்லது ஒப்பந்தக் கடமைகளை நிறைவேற்றத் தவறினால், மற்றும் முக்கியமாக வங்கியின் கடன்கள் மற்றும் வாடிக்கையாளர்கள்/பிற வங்கிகளுக்கான முற்பணைகள் மற்றும் கடன் பத்திரங்களில் முதலீடு ஆகியவற்றிலிருந்து எழுகிறது. நேரடி நிதி வெளிப்பாடுகளிலிருந்து கடன் இடரிற்கு மேலதிகமாக, கடன் இடர்கள், கடன் கடிதங்கள், உத்தரவாதங்கள் போன்ற மறைமுக கடன்களையும் வங்கி வெளிப்படுத்தும். கடன் இடர் இயல்புநிலை இடர்/தீர்வு இடர், செறிவு இடர் மற்றும் எதிர் இடர் ஆகியவற்றால் ஆனது.

சபை நிர்வாக கடன் குழு (BECC) வங்கியின் கடன் இடர் முகாமைக் கட்டமைப்பை செயல்படுத்துவதற்கான ஒட்டுமொத்த பொறுப்பைக் கொண்ட வழிநடத்தல் குழுவாக செயல்படுகிறது. கடன் கட்டுப்பாட்டுப் பிரிவு வணிக தளக்கோடுகளிலிருந்து சுயாதீனமாக இயங்குவதுடன் அனைத்து கடன் இடர் முகாமை முயற்சிகளையும் இயக்குகிறது. கடன் இடரை நிர்வகிப்பதற்கான முதன்மை பொறுப்பு வணிக அலகுகளிடம் உள்ளது. இது கடன் கட்டுப்பாட்டு பிரிவின் சுயாதீன மதிப்பாய்வால் பூர்த்தி செய்யப்படுகிறது.

குழுவின கடன் கொள்கைகளின் முக்கிய அம்சங்கள் பல மட்டங்களில் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல் அதிகாரம், நன்கு வரையறுக்கப்பட்ட கடன் அளவுகோல்கள் மற்றும் மற்றவர்களிடையே வரையறுக்கப்பட்ட இடர் சகிப்புத்தன்மைக்கு ஏற்ப விவேக வரம்புகள் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய ஒரு விரிவான கடன் மதிப்பீட்டு பொறிமுறையாகும். கடன் வாங்குபவர்கள் முதன்மையாக திருப்பிச் செலுத்தும் திறன் மற்றும் உள்ளநாட்டில் உருவாக்கப்பட்ட இடர் மதிப்பீட்டு மதிப்பெண்களில் மதிப்பிடப்படுவதுடன் கடன் தகுதியை மதிப்பிடுவதற்கு ஒன்பது புள்ளி மதிப்பீட்டு அளவுகோல் பயன்படுத்தப்படுகிறது. பெறுநிறுவனங்கள், SME கடன் வாங்குபவர்கள் நிதி நிறுவனங்கள் மற்றும் சில்லறை கடன் வாங்குபவர்களை மதிப்பிடுவதற்காக Tailor-made scorecard முறைகள் உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இவை உள்ளக கடன் மதிப்பீட்டு மாதிரிகள் மாறுபட்ட இடர் காரணிகளைக் குறிக்கின்றன மற்றும் இயல்புநிலை மற்றும் இழப்பின் இயல்புநிலையின் நிகழ்தகவை கணிக்க முடிகிறது.

### குறைபாடு மதிப்பீடு

#### இயல்புநிலை மற்றும் குணப்படுத்துதலின் வரையறை

கடன் வாங்கியவர் 90 நாட்கள் கடந்ததாகவோ அல்லது மூன்று தவணை நிலுவைத் தொகையாகவோ அதன் ஒப்பந்தக் கொடுப்பனவுகளின் காரணமாகவோ அல்லது இலங்கை மத்திய வங்கி (CBSL) வழங்கிய அறிவுறுத்தல்களின்படி செயல்படாத கடன் (NPL) என வகைப்படுத்தப்படும்போதே அனைத்து நிகழ்வுகளிலும் ECL கணக்கீடுகளுக்கான நிலை 3 (கடன் குறைபாடு) வங்கி கருதுகிறது. தனிப்பட்ட ஒப்பந்தங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளபடி ஒரு நாளிலான கொடுப்பனவுகள் வியாபார முடிவு நாளில் தீர்க்கப்படாவிட்டால் வங்கி, அது திறைசேரி மற்றும் வங்கிகளுக்கிடையிலான வைப்புகள் தவறுகைகளாக கருத்தில் கொண்டு உடனடி நடவடிக்கை எடுக்கும்.

#### தனித்தனியாக மதிப்பிடப்பட்ட கொடுப்பனவுகள்

இழப்புக்கு சாத்தியமான ஏதேனும் புறநிலை சான்றுகள் இருந்தால், தனித்தனியாக குறிப்பிடத்தக்க ஒவ்வொரு கடனுக்கும் அல்லது தனிப்பட்ட அடிப்படையில் முன்கூட்டியே வழங்குவதற்கான கொடுப்பனவுகளை வங்கி தீர்மானிக்கிறது. வங்கி தற்போது தனித்தனியாக குறிப்பிடத்தக்க நுழைவாயிலை இருபத்தைந்து மில்லியன் ரூபாயாக நிர்ணயித்துள்ளது, மேலும் ஒவ்வொரு வாடிக்கையாளரும் அந்த வரம்பை விட மொத்த வெளிப்பாட்டைக் கொண்டிருப்பின் இழப்புக்கான புறநிலை ஆதாரங்களுக்காக தனித்தனியாக மதிப்பிடப்படுகிறது. கொடுப்பனவுத் தொகையை நிர்ணயிக்கும் போது கருதப்படும் பொருட்களில், எதிர் தரப்பினரின் வணிகத் திட்டத்தின் நிலைத்தன்மை, நிதி சிக்கலில் இருந்தால் செயல்திறனை மேம்படுத்துவதற்கான திறன், திட்டமிடப்பட்ட ரசீதுகள் மற்றும் எதிர்பார்க்கப்படும் முறிவுநிலை ஏற்படும் சாத்தியம், பிற நிதி ஆதரவு கிடைப்பது, பிணையத்தின் உண்மையான மதிப்பு மற்றும் எதிர்பார்க்கப்படும் பணப்புழக்கங்களின் நேரம் என்பவை கருத்திற்கு கொள்ளப்படுகின்றன.

#### கூட்டாக மதிப்பிடப்பட்ட கொடுப்பனவுகள்

தனித்தனியாக முக்கியத்துவம் வாய்ந்த கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள் மற்றும் தனித்தனியாக மதிப்பிடப்பட்ட மற்றும் பலவீனமடையாததாகக் கண்டறியப்பட்ட தனித்தனியாக குறிப்பிடத்தக்க கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள் ஆகியவற்றிற்கான இழப்புகளுக்கு கூட்டாக மதிப்பீடு செய்யப்படுகிறது. புறநிலை சான்றுகள் உள்ள இழப்பு நிகழ்வுகள் காரணமாக ஏற்பாடு செய்யப்பட வேண்டுமா என்பதை தீர்மானிக்க, ஒத்த இடர் பண்புகளைக் கொண்ட ஆதனங்களின் குழுக்களுக்கு கூட்டு மதிப்பீடு செய்யப்படுகிறது. ஆனால் அவற்றின் விளைவுகள் தனிநபர் கடன் மதிப்பீடுகளில் இன்னும் தெளிவாகத் தெரியவில்லை. கூட்டு மதிப்பீடு கடன் பிரிவிலிருந்து (கடன் வகைகள், தொழில் குறியீடுகள் மற்றும் நிலுவைத் தொகை போன்றவை) தரவை கணக்கில் எடுத்துக்கொள்கிறது.

எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளை (ECL) அளவிட மூன்று கட்ட அணுகுமுறையை வங்கி பயன்படுத்துகிறது. இதில் நிதி ஆதனங்கள் இடம்பெயர்கின்றன.

ஆரம்ப அங்கீகாரத்திலிருந்து கடன் இடரின் மாற்றத்தின் அடிப்படையில் பின்வரும் மூன்று நிலைகள் மூலம் அளவிடப்படுகிறது:

#### நிலை 1: 12 மாத ECL

ஆரம்ப அங்கீகாரத்திலிருந்து கடன் இடரில் குறிப்பிடத்தக்க அதிகரிப்பு இல்லாத மற்றும் தோற்றம் பெற்றபின் கடன் பலவீனமடையாத வெளிப்பாடுகளுக்கு, அடுத்த 12 மாதங்களுக்குள் நிகழும் இயல்புநிலை நிகழ்வுகளின் நிகழ்தகவுடன் தொடர்புடைய வாழ்நாள் ECL இன் பகுதி அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.



கணிசமாக கடன் மோசமடையாத வாடிக்கையாளர்களிடமிருந்து 12 மாத ECL ஐ வங்கி தீர்மானிக்கிறது (அதாவது கடந்த 30 நாட்களுக்கு குறைவாக).

**நிலை 2: ஆயுள் ECL - கடன் குறைபாடு அற்ற**

ஆரம்ப அங்கீகாரத்திலிருந்து கடன் அபாயத்தில் கணிசமான அதிகரிப்பு ஏற்பட்டிருந்தாலும், கடன் பலவீனமடையாத வெளிப்பாடுகளுக்கு, வாழ்நாள் ECL (அதாவது நிதிச் சூழலின் மீதமுள்ள ஆயுளைப் பிரதிபலிக்கும்) அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

வங்கியின் கொள்கைகளுக்கு முரணாக, தரத்தின் தேவைகளுக்கு ஏற்ப, நிலை 3 இன் கீழ் வகைப்படுத்தப்பட்ட கடன் வசதிகளைத் தவிர, கடந்த 30 நாட்களின் மறுக்கத்தக்க ஊகத்தின் மூலம் குறிப்பிடத்தக்க சரிவு அளவிடப்படுகிறது.

வங்கி இரண்டு மடங்கு வரை மறுசீரமைக்கப்பட்ட அனைத்து கடன் வசதிகள்/வெளிப்பாடுகளையும், மத்திய வங்கியின் அறிவுத்தளின்படி நிலை 2 இன் கீழ் உயர் கட்டத்திலிருந்து கீழ் கட்டத்திற்கு மேம்படுத்தப்பட்ட கடன் வசதிகளை தவிர கருத்தில் கொண்டுள்ளது.

**நிலை 3: வாழ்நாள் ECL - கடன் குறைபாடு**

ஆதனத்தின் மதிப்பிடப்பட்ட எதிர்கால பணப்புழக்கங்களில் தீங்கு விளைவிக்கும் ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட நிகழ்வுகள் ஏற்பட்டால் அந்த வெளிப்பாடுகள் கடன் குறைபாடு என மதிப்பிடப்படுகின்றன. கடன் பலவீனமாகிவிட்ட வெளிப்பாடுகளுக்கு, ஆயுள் ECL அங்கீகரிக்கப்பட்டு, வட்டி வருவாய் கணக்கிடப்படுகிறது. மொத்த வட்டித் தொகையை விட, கடனளிக்கப்பட்ட செலவுக்கு (வழங்கலின் நிகர) பயனுள்ள வட்டி விகிதத்தைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் வட்டி வருவாய் கணக்கிடப்படுகிறது.

SLFRS 9 இல் கூறப்பட்டுள்ளபடி மறுக்கக்கூடிய ஊகத்திற்கு உட்பட்ட ஒரு வாடிக்கையாளரின் ஒப்பந்தக் கொடுப்பனவுகள் 90 நாட்களுக்கு மேல் உள்ள கடன் வசதிகளை வங்கி தீர்மானிக்கிறது, மத்திய வங்கி வகைப்பாட்டின் படி அனைத்து NPL வகைப்பாடுகளுடனும், அனைத்து மறுசீரமைக்கப்பட்ட கடன்களும் இரண்டு முறைக்கு மேல் மறுசீரமைக்கப்பட்டுள்ளன கடன் வசதிகள்/வெளிப்பாடுகளைத் தவிர மற்ற அனைத்து மறுசீரமைக்கப்பட்ட கடன்களும் உயர் மட்டத்திலிருந்து குறைந்த மட்டத்திற்கு மேம்படுத்தப்பட்ட கடன் வசதிகள் மற்றும் அனைத்து கடன் வசதிகள்/வாடிக்கையாளர்கள் நிலை 3 இன் கீழ் CBSL வழிகாட்டுதல்களின்படி செயல்படாதவை என வகைப்படுத்தப்படுகின்றன.

**PD மதிப்பீடு செயல்முறை**

இயல்புநிலையின் நிகழ்தகவு என்பது ஒரு குறிப்பிட்ட நேர எல்லைக்கு மேல் இயல்புநிலைக்கான சாத்தியக்கூறுகளின் மதிப்பீடாகும். SLFRS 9 இன் கீழ் பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களுக்கான PD மதிப்பீடு பெரும்பாலும் வாடிக்கையாளர்களின் நிலுவை கடந்த (DPD) நாட்களை அடிப்படையாகக் கொண்டது, இது தற்போது நாட்டின் பெரும்பாலான வங்கிகளுக்கு பொதுவானது. அதன்படி, வெளிப்பாடுகள் DPD யின் அடிப்படையில் ஐந்து குழுக்களிடையே பின்வருமாறு வகைப்படுத்தப்படுகின்றன.

- பூச்சிய நாட்கள் கடந்த காலம்
- 1-30 நாட்கள் கடந்த காலம்
- 31-60 நாட்கள் கடந்த காலம்
- 61-90 நாட்கள் கடந்த காலம்
- கடந்த 90 நாட்களுக்கு மேல்

**இயல்புநிலையில் வெளிப்பாடு (EAD)**

இயல்புநிலை வெளிப்பாடு (EAD) குறைபாட்டுக் கணக்கீட்டிற்கு உட்பட்ட நிதிக் கருவிகளின் மொத்த முன் கொண்டு செல்லும் தொகையை குறிக்கிறது, இது இயல்புநிலை மற்றும் சாத்தியமான ஆரம்ப திருப்பிச் செலுத்துதல்களை அணுகும் போது வாடிக்கையாளரின் வெளிப்பாட்டை அதிகரிக்கும் திறனைக் குறிக்கிறது. வாடிக்கையாளர்கள் தங்கள் வெளிப்பாட்டை அதிகரிக்கும் திறனைக் கொண்ட சமூகம் வசதிகளின் EAD ஐக் கணக்கிட, இயல்புநிலை நேரத்தில் இயல்புநிலை வசதிகளின் வரலாற்று பயன்பாட்டை விளக்கும் கடன் மாற்று காரணிகளை (CCF) வங்கி பயன்படுத்துகிறது. சமூலாத வசதிகளுக்கு, ஏற்கனவே பயன்படுத்தப்பட்ட தொகை மற்றும் அதற்கு மேல் திரட்டப்பட்ட வட்டி ஆகியவை EAD ஆக கருதப்படுகிறது.

**இழப்பு கொடுக்கப்பட்ட இயல்புநிலை (LGD)**

இழப்பு கொடுக்கப்பட்ட இயல்புநிலை (LGD) என்பது வெளிப்பாட்டின் மீதான இழப்பின் அளவு, இது வெளிப்பாட்டின் சதவீதமாக வெளிப்படுத்தப்படுகிறது. இந்த LGD விகிதங்கள் எந்தவொரு பிணையிலிருந்தும் மீட்கப்படும் அல்லது உணரப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்படும் தொகையுடன் ஒப்பிடுகையில் எதிர்பார்க்கப்படும் EAD கணக்கில் எடுத்துக்கொள்கின்றன.

எதிர்கால பணப்புழக்கங்களின் மதிப்பீட்டிற்கு பொருத்தமான முக்கிய பண்புகளின் அடிப்படையில் வங்கி அதன் சில்லறை கடன் தயாரிப்புகளை சிறிய ஒரேவிதமான இலாகாக்களாக பிரிக்கிறது. பயன்படுத்தப்பட்ட தரவு வரலாற்று ரீதியாக சேகரிக்கப்பட்ட இழப்புத் தரவை அடிப்படையாகக் கொண்டது மற்றும் பரந்த பரிவர்த்தனை பண்புகள் (தயாரிப்பு வகை, பரந்த வகை இணை வகைகள்) மற்றும் கடன் வாங்குபவரின் பண்புகள் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியது.

ஒவ்வொரு ஆண்டும், மேலே உள்ள 90 நாட்களை தங்கள் வாழ்நாளில் ஒரு முறையாவது தாண்டிய மூடிய ஒப்பந்தங்கள் கருதப்படுகின்றன. LGD கடனின் முழு தீர்வு வரை இயல்புநிலை நிலைக்கு அடுத்தபடியாக அனைத்து பணப்புழக்கங்களுக்கும் காரணியாக இருக்கும். இந்த தரவு தொகுப்பில் கிட்டத்தட்ட மூடப்பட்ட ஒப்பந்தங்களும் சேர்க்கப்படுகின்றன. கிட்டத்தட்ட மூடிய ஒப்பந்தங்களாவன நீண்ட காலமாக நிலுவையில் உள்ள செயலில் உள்ள கடன்கள் ஆகும். பணப்புழக்கங்கள் குன்றிவிட்டன என்பதை வங்கி தீர்மானிக்கும் கட்டத்தில் ஒரு ஒப்பந்தம் கிட்டத்தட்ட மூடப்பட வேண்டியவை என்று தீர்மானிக்கப்படுகிறது.

	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>தனித்தனியாக குறிப்பிடத்தக்க பலவீனமான கடன்கள்</b>		
கடன் இலதாக்கப்பட்ட செலவு	89,827,326	103,769,231
குறைபாட்டிற்கான கொடுப்பனவுகள்	(51,048,200)	(47,680,508)
<b>31 டிசம்பர் முன் கொண்டு வரப்பட்ட தொகை</b>	<b>38,779,126</b>	<b>56,088,723</b>
<b>கூட்டாக மதிப்பிடப்பட்ட கடன்கள்</b>		
கடன் இலதாக்கப்பட்ட செலவு	1,293,963,808	1,230,651,029
குறைபாட்டிற்கான கொடுப்பனவுகள்	(22,592,797)	(21,072,285)
<b>31 டிசம்பர் முன் கொண்டு வரப்பட்ட தொகை</b>	<b>1,271,371,011</b>	<b>1,209,578,744</b>

நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

**எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான மொத்த குறைபாட்டின் பகுப்பாய்வு**

31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி	சூதீய	நிலை 1 ரூ. '000	நிலை 2 ரூ. '000	நிலை 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை	17.4	263	645	-	908
வங்கிகளுடன் வைப்பு	19.2	1,583	-	-	1,583
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவை	22.2	41,113	-	-	41,113
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	23.3	5,036,021	1,442,409	67,162,567	73,640,996
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	26.2	242	296,009	-	296,252
<b>எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான மொத்த குறைபாடு</b>		<b>5,753,873</b>	<b>1,471,788</b>	<b>67,016,191</b>	<b>73,980,852</b>

31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி	சூதீய	நிலை 1 ரூ. '000	நிலை 2 ரூ. '000	நிலை 3 ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை	17.4	311	4,247	-	4,558
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	19.2	573	-	-	573
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவை	22.2	49,716	-	-	49,716
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	23.3	5,110,245	1,752,572	61,889,977	68,752,793
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	26.2	795	6,564	-	7,360
<b>எதிர்பார்க்கப்படும் கடன் இழப்புகளுக்கான மொத்த குறைபாடு</b>		<b>5,161,640</b>	<b>1,763,384</b>	<b>61,889,977</b>	<b>68,815,000</b>

**பல பொருளாதார சூழ்நிலைகளின் கீழ் ECL மாதிரியின் பகுப்பாய்வு**

நிதிச் சொத்துக்களின் குறைபாட்டு கொடுப்பனவில் பல பொருளாதார சூழ்நிலைகளின் தாக்கத்தை பின்வரும் அட்டவணை கோடிட்டுக் காட்டுகிறது.

31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி	கடன் மற்றும் முற்பணங்கள் மீதான எதிர்பார்க்கப்பட்ட கடன் இழப்புகள் ரூ. '000
<b>சூழ்நிலை A - உண்மையானது</b>	
அடிப்படை நிகழ்வு - 30%, மேல்நோக்கி - 30%, கீழ்நோக்கி - 40%	22,592,797
<b>சூழ்நிலை B</b>	
அடிப்படை நிகழ்வு - 25%, மேல்நோக்கி - 25%, கீழ்நோக்கி - 50%	22,670,256
குறைபாடு கொடுப்பனவில் மாற்றம் - அதிகரிப்பு/(குறைத்தல்) - (B - A)	77,459
<b>31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி</b>	
<b>சூழ்நிலை A - உண்மையானது</b>	
அடிப்படை நிகழ்வு - 30%, மேல்நோக்கி - 30%, கீழ்நோக்கி - 40%	22,592,797
<b>சூழ்நிலை B</b>	
அடிப்படை நிகழ்வு - 35%, மேல்நோக்கி - 35%, கீழ்நோக்கி - 30%	22,516,929
குறைபாடு கொடுப்பனவில் மாற்றம் - அதிகரிப்பு/(குறைத்தல்) - (B - A)	(75,868)

31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி

கடன் மற்றும் முற்பணைகள்  
மீதான அதிர்ச்சிக்கப்பட்ட  
கடன் இழப்புகள்  
ரூ. '000

<b>குழ்நிலை A - உண்மையானது</b>	
அடிப்படை நிகழ்வு - 30% > மேல்நோக்கி - 30% > கீழ்நோக்கி - 40%	21,072,284
<b>குழ்நிலை B</b>	
அடிப்படை நிகழ்வு - 25%, மேல்நோக்கி - 25%, கீழ்நோக்கி - 50%	21,164,182
<b>குறைபாடு கொடுப்பனவில் மாற்றம் - அதிகரிப்பு/(குறைத்தல்) - (B - A)</b>	91,897

31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி

<b>குழ்நிலை A - உண்மையானது</b>	
அடிப்படை நிகழ்வு - 30%, மேல்நோக்கி - 30%, கீழ்நோக்கி - 40%	21,072,284
<b>குழ்நிலை B</b>	
அடிப்படை நிகழ்வு - 35%, மேல்நோக்கி - 35%, கீழ்நோக்கி - 30%	20,979,752
<b>குறைபாடு கொடுப்பனவில் மாற்றம் - அதிகரிப்பு/(குறைத்தல்) - (B - A)</b>	(92,533)

**பல பொருளாதார சூழ்நிலைகளின் கீழ் ECI மாதிரிக்கான உள்ளீடுகளின் பகுப்பாய்வு**

வங்கி மூன்றாம் தரப்பு ஆதாரங்களான CBSL, சர்வதேச நாணய நிதியம் மற்றும்/அல்லது உலக வங்கி போன்ற கணிப்புகள் கிடைக்கும் எல்லா மூலங்களிலிருந்தும் தரவைப் பெறுகிறது. பின்வரும் அட்டவணைகள் எதிர்பார்த்த இழப்பின் முக்கிய இயக்கிகள் மற்றும் வங்கியின் அடிப்படை நிகழ்வு மதிப்பீட்டிற்கு பயன்படுத்தப்படும் அனுமானங்கள், அடிப்படை நிகழ்வை அடிப்படையாகக் கொண்ட ECL கள் மற்றும் 31 டிசம்பர் 2018 மற்றும் 2019 நிலவரப்படி பல பொருளாதார நிகழ்வுகளை பயன்படுத்துவதன் விளைவை உள்ளடங்குகின்றன.

ECL கணக்கீடுகளுக்கான ஒவ்வொரு பொருளாதார சூழ்நிலைகளிலும் பயன்படுத்தப்படும் முக்கிய முன்னோக்கு பொருளாதார மாறுபாடுகள்/ அனுமானங்களின் மதிப்புகளை அட்டவணைகள் காட்டுகின்றன.

31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி

முக்கிய கிளக்கிகள்	ECL காட்சி	ஒதுக்கப்படும் நிகழ்வுகளுக்கான	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் வளர்ச்சி	சிறந்த நிகழ்வு	30%	2.74%	2.77%	2.81%	2.85%	2.86%	2.86%	2.86%
	அடிப்படை நிகழ்வு	30%	2.70%	2.70%	2.70%	2.70%	2.70%	2.70%	2.70%
	மிக மோசமான நிகழ்வு	40%	2.64%	2.63%	2.61%	2.60%	2.57%	2.57%	2.57%
பணவீக்கம் (YOY சராசரி)	சிறந்த நிகழ்வு	30%	4.13%	4.09%	4.05%	4.00%	3.91%	3.91%	3.91%
	அடிப்படை நிகழ்வு	30%	4.30%	4.30%	4.30%	4.30%	4.30%	4.30%	4.30%
	மிக மோசமான நிகழ்வு	40%	4.42%	4.52%	4.63%	4.74%	4.79%	4.79%	4.79%
வட்டி விகிதம் (PLR)	சிறந்த நிகழ்வு	30%	9.49%	9.37%	9.25%	9.13%	8.86%	8.86%	8.86%
	அடிப்படை நிகழ்வு	30%	10.00%	10.00%	10.00%	10.00%	10.00%	10.00%	10.00%
	மிக மோசமான நிகழ்வு	40%	10.36%	10.68%	11.01%	11.35%	11.50%	11.50%	11.50%
பரிமாற்ற வீதம் - (அமெரிக்க டாலர்: இலங்கை ரூபாய்)	சிறந்த நிகழ்வு	30%	182.05	182.47	182.89	183.31	183.73	184.15	184.57
	அடிப்படை நிகழ்வு	30%	192.27	203.52	215.44	228.05	241.41	250.00	250.00
	மிக மோசமான நிகழ்வு	40%	217.16	250.00	250.00	250.00	250.00	250.00	250.00
வேலையின்மை (தொழிலாளர் சக்தியின் சதவீதம்)	சிறந்த நிகழ்வு	30%	4.87%	4.86%	4.86%	4.85%	4.83%	4.83%	4.83%
	அடிப்படை நிகழ்வு	30%	4.90%	4.90%	4.90%	4.90%	4.90%	4.90%	4.90%
	மிக மோசமான நிகழ்வு	40%	4.92%	4.94%	4.95%	4.97%	4.98%	4.98%	4.98%

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி

முக்கிய கிபக்கள்	ECL காட்சி	ஒழுக்கப்படும் நிகழ்வுகள்	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் வளர்ச்சி	சிறந்த நிகழ்வு	30%	3.92%	4.03%	4.15%	4.27%	4.32%	4.32%	4.32%
	அடிப்படை நிகழ்வு	30%	3.80%	3.80%	3.80%	3.80%	3.80%	3.80%	3.80%
	மிக மோசமான நிகழ்வு	40%	3.62%	3.58%	3.54%	3.50%	3.40%	3.40%	3.40%
பணவீக்கம் (YOY சராசரி)	சிறந்த நிகழ்வு	30%	4.09%	4.04%	4.00%	3.95%	3.83%	3.83%	3.83%
	அடிப்படை நிகழ்வு	30%	4.30%	4.30%	4.30%	4.30%	4.30%	4.30%	4.30%
	மிக மோசமான நிகழ்வு	40%	4.44%	4.57%	4.71%	4.84%	4.90%	4.90%	4.90%
வட்டி விகிதம் (PLR)	சிறந்த நிகழ்வு	30%	11.18%	11.00%	10.81%	10.63%	10.23%	10.23%	10.23%
	அடிப்படை நிகழ்வு	30%	11.94%	11.94%	11.94%	11.94%	11.94%	11.94%	11.94%
	மிக மோசமான நிகழ்வு	40%	12.48%	12.98%	13.49%	14.02%	14.25%	14.25%	14.25%
பரிமாற்ற வீதம் - (அமெரிக்க டாலர்: இலங்கை ரூபாய்)	சிறந்த நிகழ்வு	30%	183.3	183.70	184.10	184.50	185.00	185.40	185.80
	அடிப்படை நிகழ்வு	30%	194.6	207.20	220.50	234.70	249.80	250.00	250.00
	மிக மோசமான நிகழ்வு	40%	218.7	250.00	250.0	250.00	250.00	250.00	250.00
வேலையின்மை (தொழிலாளர் சக்தியின் சதவீதம்)	சிறந்த நிகழ்வு	30%	4.08%	4.07%	4.07%	4.06%	4.05%	4.05%	4.05%
	அடிப்படை நிகழ்வு	30%	4.10%	4.10%	4.10%	4.10%	4.10%	4.10%	4.10%
	மிக மோசமான நிகழ்வு	40%	4.12%	4.13%	4.14%	4.16%	4.16%	4.16%	4.16%

### பிணை மற்றும் பிற கடன் மேம்பாடுகள்

#### கடன் இடருக்கான நிகர வெளிப்பாடு

தேவைப்படும் பிணையின் அளவு மற்றும் வகை எதிர் தரப்பினரின் கடன் அபாயத்தின் மதிப்பீட்டைப் பொறுத்தது. ஒவ்வொரு வகை பிணையத்திற்கும் ஏற்றுக்கொள்ளல் மற்றும் மதிப்பீட்டை உள்ளடக்கிய வழிகாட்டுதல்கள் உள்ளன. பிணை மதிப்பீட்டை நோக்கி கடுமையான அணுகுமுறையை நாங்கள் பின்பற்றுகிறோம். மதிப்பீடுகள் சந்தை நிலைமைகளை பிரதிபலிப்பதை உறுதி செய்வதற்காக இவை தொடர்ந்து மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு புதுப்பிக்கப்படுகின்றன. வங்கியின் ஒப்பீட்டளவில் மாறுபட்ட பிணை போர்ட் போலியோ ஒரு குறிப்பிட்ட ஆதன வகுப்பில் சாத்தியமான விலை வீழ்ச்சிகளின் தாக்கத்தை குறைக்கிறது.

பெறப்பட்ட பிணைகளின் முக்கிய வகைகள் பின்வருமாறு:

- ரியல் எஸ்டேட் ஆதனங்கள், வர்த்தக வரவுகள், சரக்கு, பெறுநிறுவன மற்றும் தனிப்பட்ட உத்தரவாதங்கள் மீதான வணிக கடன் கட்டணங்களுக்கு.
- குடியிருப்பு ஆதனங்கள், தனிப்பட்ட உத்தரவாதங்கள் மீது சில்லறை கடன்-அடமானத்திற்கு.

பின்வரும் அட்டவணைகள் நிதி ஆதனத்தின் வர்த்தகத்தால் கடன் இடரிற்கு அதிகபட்ச வெளிப்பாடு மற்றும் நிகர வெளிப்பாடு (எந்தவொரு பிணையத்தின் நியாயமான மதிப்பின் நிகரமும்) காட்டுகின்றன.

31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி

	கடன் இடரிற்கு அதிகபட்ச வெளிப்பாடு ரூ. '000	நிகர வெளிப்பாடு ரூ. '000
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை	50,703,158	2,067,573
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	9,689,132	9,689,132
பெறுதி நிதி கருவிகள்	90,560	90,560
இலாபம் அல்லது இழப்பு மூலம் நியாயமான மதிப்பில் நிதி ஆதனங்கள்	79,514,568	79,514,568
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவை	29,771,919	11,392,437
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	1,310,150,137	452,112,892
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள்	1,997,896	1,997,896
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	2,573,067	2,573,067
கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்பட்ட கடன் கருவிகள்	280,935,892	280,935,892
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,765,426,329</b>	<b>869,543,355</b>

புள யவ 31 ஜூன் 2019

	கடன் இடீர்ந்து அதிகபட்ச வெளிப்பாடு ரூ. '000	நீக்க வெளிப்பாடு ரூ. '000
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை	57,879,933	7,501,166
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	4,350,726	4,350,726
பெறுதி நிதி கருவிகள்	1,163,384	1,163,384
இலாபம் அல்லது இழப்பு மூலம் நியாயமான மதிப்பில் நிதி ஆதனங்கள்	54,052,435	54,052,435
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவை	32,167,421	14,151,872
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	1,265,667,467	400,818,710
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள்	1,179,922	1,179,922
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	4,731,261	4,731,261
கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்பட்ட கடன் கருவிகள்	201,650,435	201,650,435
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,622,842,984</b>	<b>689,599,911</b>

**கடன் இடீரின் செறிவு**

செறிவு இடீர் என்பது ஒரு குறிப்பிட்ட துறை, தயாரிப்பு, பிராந்தியம் அல்லது வாடிக்கையாளர்/குழுவிற்கு அதிக கடன் வழங்குவதிலிருந்து உருவாகிறது. வங்கியின் இடீர் சகிப்பு குறிப்பிட்ட துறைகள் மற்றும் தயாரிப்புகளுக்கான வெளிப்பாடு வரம்புகளை தெளிவாக வரையறுக்கிறது மற்றும் செயல்பாட்டு நிலப்பரப்பால் வழங்கப்படும் வளர்ந்து வரும் இடீர்கள் மற்றும் வாய்ப்புகளின் பின்னணியில் இத்தகைய வரம்புகள் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு மாற்றியமைக்கப்படுகின்றன. ஒற்றை கடன் பெறுபவரின் வரம்பைக் கடைப்பிடிப்பதைத் தவிர, செறிவுகளைக் கண்காணிக்கவும் கட்டுப்படுத்தவும் வங்கி ஹெர்பிண்டால்-ஹிரஷ்டேமன் குறியீட்டை (HHI) பயன்படுத்துகிறது. இந்த வரம்புகளை இடீர் முகாமைப் பிரிவு, BIRMC மற்றும் சபை தொடர்ந்து கண்காணிக்கின்றன.

**கடன் செறிவு இடீர் வரம்புகளை பின்பற்றுகல்**

	Q4 - 2019	HHI குறியீடு
தனிப்பட்ட வாடிக்கையாளர் (GOSL உடன்)	0.13	
தனிப்பட்ட வாடிக்கையாளர் (GOSL உடன் அல்லாத)	0.02	0.15
தொழில் பிரிவு (GOSL உடன்)	0.21	
தொழில் பிரிவு (GOSL உடன் அல்லாத)	0.11	0.20



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

நிதி ஆதனங்களுக்கான தொழில் மூலம் இடர் செறிவு பற்றிய பகுப்பாய்வு கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது:

31 டிசம்பர் 2019 நிலைரப்படி

	அரசு	வணிக ரீதியாக	நிதி	வீவசாயம்
<b>நிதி ஆதனங்குகள்</b>				
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை			50,704,066	
இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் மீதி	38,858,470			
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்			9,690,715	
பெறுதி நிதி கருவிகள்			90,560	
நிதி ஆதனங்கள் - இலாபம் மற்றும் இழப்பு மூலம் நியாயமான மதிப்பில்	79,323,896	82,295		31,841
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவை	11,392,437		18,420,595	
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	615,415,952	136,416,301	17,020,127	13,183,637
கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்பட்ட கடன் கருவிகள்	280,935,892			
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள்		488,611	1,188,729	
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	318	2,497,319	75,430	
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,025,926,965</b>	<b>139,484,526</b>	<b>97,190,222</b>	<b>13,215,478</b>

31 டிசம்பர் 2018 நிலைரப்படி

	அரசு	வணிக ரீதியாக	நிதி	வீவசாயம்
<b>நிதி ஆதனங்குகள்</b>				
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை			57,884,491	
இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் மீதி	51,615,796			
வங்கிகளுடன் ப்ளேஸ்மன்ட்			4,351,299	
பெறுதி நிதி கருவிகள்			1,163,384	
நிதி ஆதனங்கள் - இலாபம் மற்றும் இழப்பு மூலம் நியாயமான மதிப்பில்	53,875,479	65,057		58,644
நிதி ஆதனங்கள் - கடன் இலதாக்கப்பட்ட செலவில்				
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவை	14,151,872		18,065,265	
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	553,469,625	144,907,135	10,048,375	11,117,541
கடனளிக்கப்பட்ட செலவில் அளவிடப்பட்ட கடன் கருவிகள்	201,650,435			
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் பங்கு கருவிகள்		503,880	644,862	
OCI மூலம் நியாயமான மதிப்பில் கடன் கருவிகள்	1,680,310	1,554,202	1,130,165	
<b>மொத்தம்</b>	<b>876,443,517</b>	<b>147,030,274</b>	<b>93,287,841</b>	<b>11,176,185</b>

தொழில்துறை	கற்றுலா	விட்டுவசதி மற்றும் ஆதன வளர்ச்சி	நுகர்வு	சேவைகள்	பிற	ECL	மொத்தம்
						-908	50,703,158
							38,858,470
						-1,583	9,689,132
							90,560
17,511		17		59,008			79,514,568
						-41,113	29,771,919
31,341,508	22,725,151	272,133,405	242,128,454	11,441,125	21,985,472	-73,640,997	1,310,150,137
							280,935,892
				320,556			1,997,896
							2,573,067
31,359,019	22,725,151	272,133,422	242,128,454	11,820,689	21,985,472	-73,684,601	1,804,284,799
தொழில்துறை	கற்றுலா	விட்டுவசதி மற்றும் ஆதன வளர்ச்சி	நுகர்வு	சேவைகள்	பிற	ECL	மொத்தம்
						-4,558	57,879,933
							51,615,796
						-573	4,350,726
							1,163,384
35,388		7,667		10,100			54,052,335
						-49,716	32,167,421
32,976,127	17,003,520	282,103,889	236,241,350	15,315,688	31,237,010	-68,752,793	1,265,667,467
							201,650,435
				31,180			1,179,922
		366,585					4,731,262
33,011,515	17,003,520	282,478,141	236,241,350	15,356,968	31,237,010	-68,807,640	1,674,458,681

நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

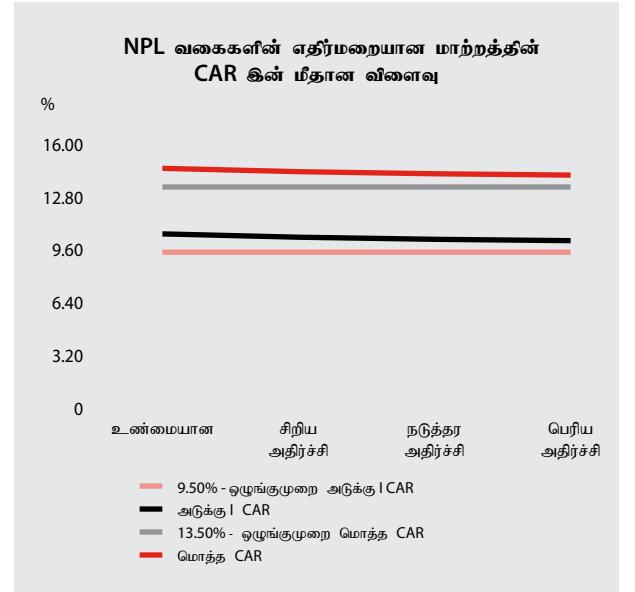
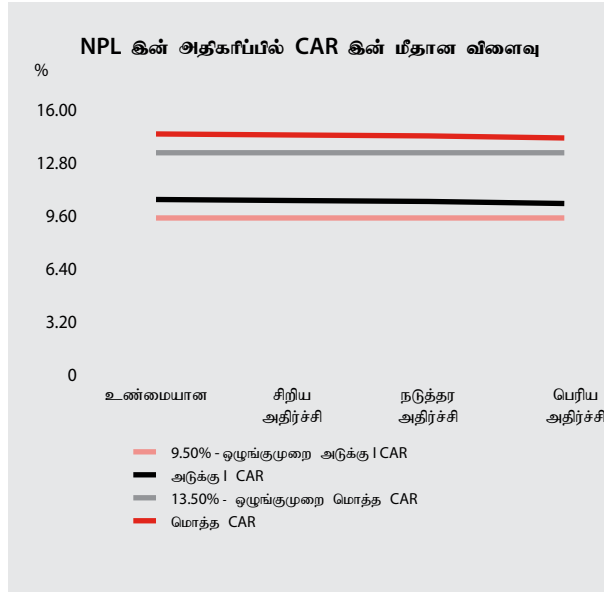
**அதிர்ச்சி சோதனை**

**i. NPL அதிகரிப்பு**

	குறைந்தபட்ச வீசிதம் - 2019	31.12.2019 இல் உண்மையானது	சிறிய	நடுத்தர	பெரிய
அதிர்ச்சியின் அளவு			5%	10%	20%
மொத்த NPL (ரூ. மில்லியன்)		43,568			
NPL இன் அதிகரிப்பு (ரூ. மில்லியன்)			2,178	4,357	8,714
ஒக்கீடுகளின் அதிகரிப்பு (ரூ. மில்லியன்)			1,215	2,430	4,859
இலாபம் மற்றும் இழப்பு மீதான சரிசெய்யப்பட்ட வரியின் தாக்கம் (ரூ. மில்லியன்)			729	1,458	2,916
<b>திருத்தப்பட்ட CAR%</b>					
RWA இன் சதவீதமாக அடுக்கு I மூலதனம்	9.50%	10.68%	10.58%	10.48%	10.28%
மொத்த மூலதனம் RWA இன் சதவீதமாக	13.50%	14.66%	14.56%	14.46%	14.26%

**ii. NPL வகைகளில் எதிர்மறை மாற்றங்கள்**

	குறைந்தபட்ச வீசிதம் - 2019	31.12.2019 இல் உண்மையானது	சிறிய	நடுத்தர	பெரிய
அதிர்ச்சியின் அளவு			50%	80%	100%
மொத்த NPL (ரூ. மில்லியன்)		43,568			
NPL பிரிவுகள் மாற்றப்பட்ட பிறகு (ரூ. மில்லியன்) ஏற்பாடுகளில் அதிகரிப்பு			3,529	5,647	7,059
இலாபம் மற்றும் இழப்பு மீதான வரி சரிசெய்யப்பட்ட தாக்கம் (ரூ. மில்லியன்)			2,118	3,388	4,235
<b>திருத்தப்பட்ட CAR%</b>					
RWA இன் சதவீதமாக அடுக்கு I மூலதனம்	9.50%	10.68%	10.39%	10.22%	10.10%
மொத்த மூலதனம் RWA இன் சதவீதமாக	13.50%	14.66%	14.37%	14.20%	14.08%



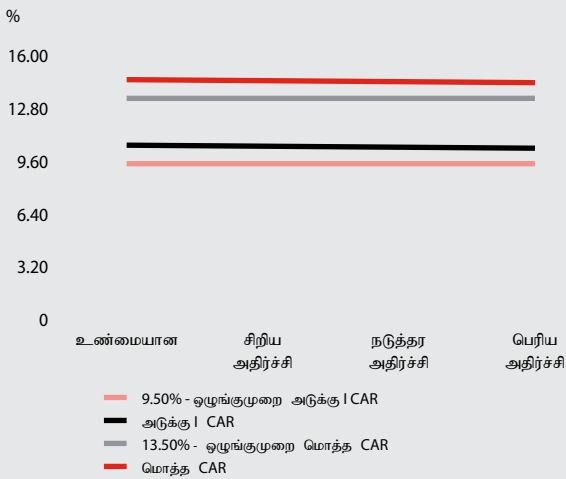
iii. அடமான பிணையத்தின் கட்டாய விற்பனை மதிப்பில் (FSV) விழ்ச்சி

	குறைந்தபட்ச விகிதம் - 2019	31.12.2019 இல் உண்மையானது	சிறிய	நடுத்தர	பெரிய
அதிர்ச்சியின் அளவு			5%	10%	15%
அடமான பிணைகளின் FSV (ரூ. மில்லியன்)		27,613			
திருத்தப்பட்ட FSV (ரூ. மில்லியன்)			26,232	24,852	23,471
LLP (ரூ. மில்லியன்)		11,026			
LLP அதிகரிப்பு (ரூ. மில்லியன்)			1,381	2,761	4,142
இலாபம் மற்றும் இழப்பு மீதான வரி சரிசெய்யப்பட்ட தாக்கம் (ரூ. மில்லியன்)			828	1,657	2,485
<b>திருத்தப்பட்ட CAR%</b>					
RWA இன் சதவீதமாக அடுக்கு I மூலதனம்	9.50%	10.68%	10.57%	10.45%	10.34%
மொத்த மூலதனம் RWA இன் சதவீதமாக	13.50%	14.66%	14.55%	14.43%	14.32%

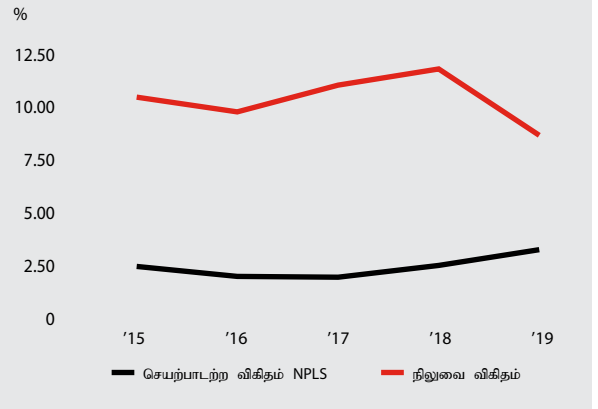
கடன் தர பகுப்பாய்வு

கடன் காட்டி	2016 %	2017 %	2018 %	2019 %
செயல்படாத விகிதம் NPL கள்	1.95	1.91	2.50	3.30
நிலுவை விகித சதவீதம்	9.78	11.09	11.88	8.64
ஏற்பாட்டு பாதுகாப்பு	110.40	97.50	72.30	60.00
தொழில் சராசரி NPLs	2.60	2.50	3.40	4.70

அடமான சேகரிப்பின் கட்டாய விற்பனை மதிப்பில் (FSV) விழ்ச்சியின் CAR இன் மீதான விளைவு



NPL மற்றும் நிலுவை விகிதத்தின் பகுப்பாய்வு



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### திரவத்தன்மை இடர்

திரவத்தன்மை இடர் என்பது வங்கியின் ஒப்பந்த நிதிக் கடமைகளைச் சந்திக்க இயலாமையின் போது ஏற்படும் மூலதனத்தின் வருவாய் இழப்பு/குறைவு ஆகும். சொத்து மற்றும் பொறுப்பு பொருந்தாத தன்மைகளின் விளைவாக திரவத்தன்மை மற்றும் கடனளிப்பு சிக்கல்களுக்கு வங்கிகள் உட்படுகின்றன. இத்தகைய இடர்களை முகாமைத்துவம் செய்வது வங்கியின் செயற்பாடுகளில் ஒரு முக்கிய அங்கமாகும்.

வங்கியின் திரவ இடர் முகாமைக் கட்டமைப்பானது, வங்கியின் ஒப்பந்தக் கடமைகளை உரிய நேரத்தில் பூர்த்தி செய்யத் தேவையான நிதி கிடைப்பதை மதிப்பிடுவது/அளவிடுவது மற்றும் உறுதி செய்வதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது. இது சாதாரண மற்றும் வலியுறுத்தப்பட்ட நிலைமைகளின் கீழ் உறுதி செய்யப்படுகிறது. திரவ இடரினை நிர்வகிக்க வங்கியின் திறைசேரி கடமைப்பட்டுள்ளதோடு மற்றும் வரம்புகள்/ஒழுங்குமுறை விகிதங்கள் போன்றவற்றை நிர்ணயிப்பதைக் கண்காணிப்பதன் மூலமும் தொடர்புடைய பிற பகுப்பாய்வுகளை செய்வதன் மூலமும் இடர் முகாமைப் பிரிவு அதை உறுதி செய்கிறது. உள் இலக்குகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறை தேவைகளுக்கு இணங்குவதை உறுதி செய்வதற்காக வங்கியின் திரவ நிலையை தொடர்ந்து கண்காணிப்பதன் மூலம் ALCO அதன் நிர்வாகத்தை மேற்பார்வை செய்கிறது.

பண பாய்ச்சல் மற்றும் இருப்பு அணுகுமுறைகள் மூலம் வங்கி திரவத்தன்மையை அளவிடுகிறது. பாய்ச்சல் அணுகுமுறை சொத்துகள் மற்றும் பொறுப்புகளின் முதிர்ச்சியின் அடிப்படையில் பல்வேறு நேரக் குழுக்களில் உட்பாய்ச்சல் மற்றும் வெளிப்பாய்ச்சல் இடையிலான பொருந்தாத தன்மையை பகுப்பாய்வு செய்வதன் மூலம் திரவத்தன்மையை அளவிடுகிறது. வைப்பு விகிதத்திற்கான கடன்கள், கடமைகளின் விகிதம் பயன்படுத்தப்படாத மேலதிகப்பற்று/பயன்படுத்தப்படாத வங்கிகளுக்கிடையிலான பரிவர்த்தனைகள் நியதிச்சட்ட திரவ விகிதம் மற்றும் ஒட்டுமொத்த பொருத்தமின்மை போன்ற முக்கிய விகிதங்களின் அடிப்படையில் இருப்பு முறை திரவத்தன்மையை அளவிடுகிறது.

### நிதி ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் பகுப்பாய்வு

#### 31 டிசம்பர் 2019 நிலைவரப்படி ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகளின் முதிர்வு சுயவிவரம்

	3 மாதங்கள் வரை	3-12 மாதங்கள்	1-3 ஆண்டுகள்	3-5 ஆண்டுகள்	5 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக	மொத்தம்	
						2019	2018
<b>ஆதனங்கள்</b>							
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை	50,703,158	-	-	-	-	50,703,158	57,879,933
மத்திய வங்கியுடன் மீதி	25,037,190	13,296,535	384,744	140,001	-	38,858,470	51,615,796
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	9,689,132	-	-	-	-	9,689,132	4,350,726
வங்கிகளுடன் பெறுதி வைப்புகள்	90,560	-	-	-	-	90,560	1,163,384
வர்த்தகத்திற்கான பிற நிதி ஆதனங்கள்	1,093	9,265,383	33,111,500	37,136,592	-	79,514,568	54,052,435
வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவை	5,969,252	13,392,768	2,720,750	7,689,150	-	29,771,919	32,167,421
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	246,840,559	401,443,933	107,553,769	122,596,024	431,715,853	1,310,150,137	1,265,667,467
கடன் இலகு செலவில் அளவிடப்பட்ட கடன் கருவி	38,624,785	52,124,897	55,428,723	134,757,487	-	280,935,892	201,650,435
துணை நிறுவனங்களில் முதலீடுகள்	-	-	-	-	1,205,414	1,205,414	1,027,542
நிதி ஆதனங்கள் - நியாயமான மதிப்பில் OCI மூலம்	4,570,963	-	-	-	-	4,570,963	5,911,183
நன்மதிப்பு மற்றும் அருவமான ஆதனங்கள்	-	-	-	-	700,875	700,875	439,517
ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள்	-	-	-	-	34,310,028	34,310,028	26,259,745
முதலீட்டு பொருட்கள்	-	-	-	-	1,263,045	1,263,045	1,264,752
முற்பனை குத்தகைகள்	-	-	-	-	-	-	461,043
பிற ஆதனங்கள்	20,991,787	7,678,233	1,124,659	982,145	865,233	31,642,057	30,791,610
<b>மொத்த ஆதனங்கள் 2019</b>	<b>402,518,479</b>	<b>497,201,748</b>	<b>200,324,145</b>	<b>303,301,399</b>	<b>470,060,448</b>	<b>1,873,406,218</b>	-
<b>மொத்த ஆதனங்கள் 2018</b>	<b>445,263,871</b>	<b>401,525,847</b>	<b>185,478,967</b>	<b>233,455,789</b>	<b>468,978,515</b>	<b>-</b>	<b>1,734,702,989</b>



	3 மாதங்கள் வரை	3-12 மாதங்கள்	1-3 ஆண்டுகள்	3-5 ஆண்டுகள்	5 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக	மொத்தம்	
						2019	2018
<b>பொறுப்புகள்</b>							
வங்கிகள் மீதி தொகை	101,379,202	106,105,244	-	-	-	207,484,446	138,031,420
வங்கிகளுடன் வைப்புகள்	12,524	47,224	-	-	-	59,748	2,512,205
பிற வாடிக்கையாளர்கள் மீதி தொகை	921,471,360	548,647,814	15,242,665	6,024,097	-	1,491,385,937	1,422,961,240
பிற கடன்	8,465,168	8,859,792	-	-	-	17,324,960	35,575,554
தற்போதைய வரி பொறுப்புகள்	3,775,283	-	-	-	-	3,775,283	4,004,218
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி பொறுப்புகள்	-	-	-	-	1,071,797	1,071,797	3,954,834
பிற பொறுப்புகள்	26,167,569	7,565,503	892,045	-	-	34,625,117	23,919,689
துணை கால கடன்கள்	-	-	-	-	22,714,490	22,714,490	12,533,904
நியதிச்சட்ட ஒதுக்க நிதி	-	-	-	-	12,201,998	12,201,998	12,201,998
சட்டரீதியான மீதி நிதி	-	-	-	-	7,315,774	7,315,774	6,669,490
பிற மீதி	-	-	-	-	27,368,542	27,368,542	26,008,948
தக்கவைக்கப்பட்ட வருவாய்	-	-	-	-	48,078,126	48,078,126	46,329,489
<b>மொத்த பொறுப்புகள் 2019</b>	<b>1,061,271,106</b>	<b>671,225,577</b>	<b>16,134,710</b>	<b>6,024,097</b>	<b>118,750,727</b>	<b>1,873,406,218</b>	-
<b>மொத்த பொறுப்புகள் 2018</b>	<b>994,527,896</b>	<b>567,894,256</b>	<b>15,478,125</b>	<b>4,257,896</b>	<b>152,544,816</b>	-	<b>1,734,702,989</b>
<b>நிகர 2019</b>	<b>(658,752,627)</b>	<b>(174,023,829)</b>	<b>184,189,434</b>	<b>297,277,302</b>	<b>351,309,721</b>	-	-
<b>நிகர 2018</b>	<b>(549,264,025)</b>	<b>(166,368,409)</b>	<b>170,000,842</b>	<b>229,197,893</b>	<b>316,433,699</b>	-	-

**31 டிசம்பர் 2019 நிலைநிறுத்த நிதிக்கீட்டின் கணக்கிடப்படாத பண்புறுக்கங்களின் முதீர்வு சுயவிவரம்**

நதி பொறுப்புகள்	கேள்வியின் போது	3 மாதங்கள் குறைவாக	3-12 மாதங்கள்	1-5 ஆண்டுகள்	5 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக	மொத்தம்
பெறுமதி நிதி கருவிகள்	-	7,535,897	4,739,603	-	-	12,275,499
பிற வாடிக்கையாளர்கள் மீதி தொகை	569,733,559	483,529,612	644,578,447	28,304,288	-	1,726,145,906
பிற கடன்	-	11,867,084	2,130,408	3,374,677	-	17,372,169
துணை கால கடன்கள்	-	-	2,796,093	27,072,370	4,700,098	34,568,560
<b>மொத்த கணக்கிடப்படாத நிதி பொறுப்புகள்</b>	<b>571,369,392</b>	<b>550,799,680</b>	<b>814,415,289</b>	<b>58,751,335</b>	<b>4,700,098</b>	<b>1,995,335,696</b>

**31 டிசம்பர் 2018 நிலைநிறுத்த நிதிக்கீட்டின் கணக்கிடப்படாத பண்புறுக்கங்களின் முதீர்வு சுயவிவரம்**

நதி பொறுப்புகள்	தேவைக்கேற்ப	3 மாதங்கள் குறைவாக	3-12 மாதங்கள்	1-5 ஆண்டுகள்	மொத்தம்
பெறுமதி நிதி கருவிகள்	-	65,252,442	11,096,720	-	76,349,162
பிற வாடிக்கையாளர்கள் மீதி தொகை	551,825,065	525,328,329	538,550,217	20,955,789	1,636,659,400
பிற கடன்	-	31,516,322	666,956	3,460,134	35,643,411
துணை கால கடன்கள்	-	-	1,591,604	17,306,541	18,898,145
<b>மொத்த கணக்கிடப்படாத நிதி பொறுப்புகள்</b>	<b>552,854,214</b>	<b>696,677,227</b>	<b>598,218,305</b>	<b>60,676,499</b>	<b>1,908,426,245</b>

நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

**திரவத்தன்மை அதிர்ச்சி - பணப்பளுக்க பொறுப்புக்களின் வீழ்ச்சி (ரூ.)**

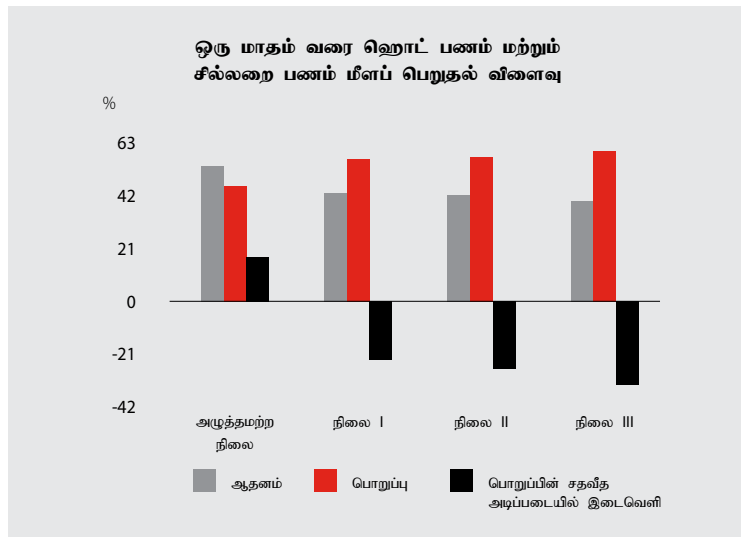
DBU	மீதி 31.12.2019	நிலை 1	நிலை 2	நிலை 3
<b>அதிர்ச்சியின் அளவு</b>		5%	10%	15%
திரவ சொத்துக்கள் (ரூ. மில்லியன்)	446,351	446,351	446,351	446,351
மொத்த பொறுப்புக்கள் (ரூ. மில்லியன்)	1,511,155	1,511,155	1,511,155	1,511,155
பொறுப்புக்களின் வீழ்ச்சி (ரூ. மில்லியன்)		75,558	151,116	226,673
சரிசெய்யப்பட்ட திரவ பொறுப்புக்கள் (ரூ. மில்லியன்)		1,435,597	1,360,040	1,284,482
சரிசெய்யப்பட்ட திரவ சொத்துக்கள் (ரூ. மில்லியன்)		370,793	295,236	219,678
அதிர்ச்சியின் பின் திரவ சொத்து விகிதம்	29.54%	25.83%	21.71%	17.10%

**பணப்பளுக்க அதிர்ச்சி - பணப்பளுக்க பொறுப்புக்களின் வீழ்ச்சி (USD)**

OBU	மீதி 31.12.2019	நிலை 1	நிலை 2	நிலை 3
<b>அதிர்ச்சியின் அளவு</b>		5%	10%	15%
திரவ சொத்துக்கள் (USD '000)	504,026	504,026	504,026	504,026
மொத்த பொறுப்புக்கள் (USD '000)	1,456,229	1,456,229	1,456,229	1,456,229
பொறுப்புக்களின் வீழ்ச்சி (USD '000)		72,811	145,623	218,434
சரிசெய்யப்பட்ட திரவ பொறுப்புக்கள் (USD '000)		1,383,418	1,310,606	1,237,795
சரிசெய்யப்பட்ட திரவ சொத்துக்கள் (USD '000)		431,215	358,403	285,592
அதிர்ச்சியின் பின் திரவ சொத்து விகிதம்	34.61%	31.17%	27.35%	23.07%

**அழுத்த சோதனை பணம் மற்றும் சில்லறை பண மீட்பு**

	1 மாதம் வரை %	1-3 மாதம் %	3-6 மாதம் %	6-9 மாதம் %	9-12 மாதம் %	1-3 ஆண்டு %	3-5 ஆண்டு %	5 ஆண்டு மேல் %
எல்லை	-20	-40	-50	-50	-25	-20	-10	-5
அழுத்தமற்ற நிலை	18	20	5	-13	-17	-14	-9	0
நிலை I	-23	-10	-12	-16	-19	-15	-10	0
நிலை II	-27	-13	-13	-17	-19	-15	-10	0
நிலை III	-33	-18	-15	-18	-20	-16	-11	0



**சந்தை இடர்**

சந்தை இடர் என்பது வட்டி விகிதங்கள், பங்கு விலைகள், அந்நிய செலாவணி விகிதங்கள், முறி மற்றும் பொருட்களின் விலைகள் போன்ற சந்தை மாறுபாடுகளின் பாதகமான நகர்வுகளின் விளைவாக வருவாய், சந்தை அல்லது நிதிக் கருவிகளின் ஒரு போர்ட்.போலியோவின் எதிர்கால பணப்புழக்கங்களால் ஏற்படும் சாத்தியமான இழப்புகள் ஆகும். வங்கியின் பெரும்பாலான செயற்பாடுகள் சந்தை இடரின் குறைந்தது ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட கூறுகளுக்கு ஆளாகின்றன. சந்தை இடர் முதன்மையாக அதன் வர்த்தகம் மற்றும் வர்த்தகம் அல்லாத புத்தகங்களின் வட்டி வீத இடரிலிருந்தும், அதன் தங்க போர்ட்.போலியோ காரணமாக தங்க விலைகளின் வெளிப்பாட்டிலிருந்தும் உருவாகிறது.

சபைமட்டத்தில், சந்தை இடருக்கான வெளிப்பாடு BIRMC ஆல் கண்காணிக்கப்படுகிறது, இது வங்கியின் சந்தை இடர் முகாமைக் கட்டமைப்பு, கொள்கைகள் மற்றும் இடர் சகிப்பு வரம்புகள் குறித்து சபைக்கு பரிந்துரைகளை வழங்குவதற்கும் பொறுப்பாகும். ஒரு நிர்வாக மட்டத்தில் சந்தை இடர் முகாமைக் கட்டமைப்பை செயல்படுத்துவதற்கான பொறுப்பை ALCO கொண்டுள்ளது, மேலும் வங்கியின் சந்தை இடர் வெளிப்பாடுகள் வரையறுக்கப்பட்ட இடர் சகிப்பிற்குள் இருப்பதை உறுதி செய்கிறது. வங்கியின் சந்தை இடரினை நிர்வகிக்கும் கொள்கைகளில் திறைசேரிக் கொள்கை மற்றும் அழுத்த சோதனை தொடர்பான கொள்கை ஆகியவை அடங்கும். சந்தை தொடர்பான அனைத்து இடர்களையும் அடையாளம் காணுதல், மதிப்பீடு செய்தல், தணித்தல், கண்காணித்தல் மற்றும் அறிக்கையிடலுக்கான அமைப்புகள், நடைமுறைகள், கருவிகள் மற்றும் நடவடிக்கை குறித்த வழிகாட்டுதல்களை இந்த கட்டமைப்புகள் கூட்டாக வழங்குகின்றன. வளர்ந்து வரும் சந்தை இடர்களைக் கருத்தில் கொண்டு கொள்கைகள் தொடர்ந்து மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு புதுப்பிக்கப்படும். சந்தை இடரை நிர்வகிப்பது வங்கியின் திறைசேரியிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது மற்றும் இடர் முகாமை திணைக்களம் அதன் கண்காணிப்பு மற்றும் பகுப்பாய்வு மூலம் அதை உறுதி செய்கிறது.

வங்கியின் வர்த்தக பிரிவிற்குள் சந்தை இடர் வெளிப்பாட்டை அளவிடுவதற்கும் கட்டுப்படுத்துவதற்கும் பயன்படுத்தப்படும் முக்கிய கருவி VaR ஆகும். ஒரு வர்த்தக போர்ட்.போலியோவின் VaR என்பது ஒரு குறிப்பிட்ட நிகழ்தகவு (நம்பிக்கை நிலை) கொண்ட பாதகமான சந்தை இயக்கத்திலிருந்து ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் (வைத்திருக்கும் காலம்) போர்ட்.போலியோவில் எழும் மதிப்பிடப்பட்ட இழப்பு ஆகும். வங்கியால் பயன்படுத்தப்படும் VaR முறைமை 99% நம்பிக்கை அளவை அடிப்படையாகக் கொண்டது மற்றும் ஒரு நாள் வைத்திருக்கும் காலத்தை கருதுகிறது. பயன்படுத்தப்படும் VaR மாதிரி முக்கியமாக மாறுபாடு இணை மாறுபாடு முறையை அடிப்படையாகக் கொண்டது.

சந்தை இடரை, குறிப்பாக அந்நிய செலாவணி மற்றும் வட்டி வீதத்தை கண்காணிக்கவும் நிர்வகிக்கவும் வங்கி VaR வரம்புகளைப் பயன்படுத்துகிறது. VaR வரம்புகளின் ஒட்டுமொத்த கட்டமைப்பு BIRMC இன் மதிப்பாய்வு மற்றும் ஒப்புதலுக்கு உட்பட்டது. வர்த்தக துறைகளுக்கு VaR வரம்புகள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன. இடர் முகாமைத்துவத் துறையுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள திறைசேரி மத்திய அலுவலகத்தால் தினசரி குறைந்தபட்சம் அதன் வரம்புகளுக்கு எதிராக அளவிடப்பட்டு கண்காணிக்கப்படுகிறது.

**வட்டி வீத இடர்**

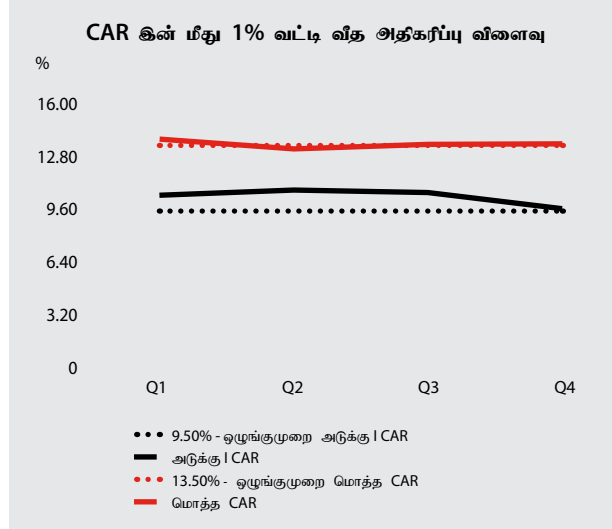
வட்டி வீத இடர் என்பது வங்கியின் வட்டி வீத உணர்திறன் ஆதனங்களின் வெளிப்பாட்டின் விளைவாக வருவாய் மற்றும் மூலதனத்திற்கு ஏற்படக்கூடிய இழப்பு ஆகும். அத்தகைய ஆதனங்களின் சந்தை மதிப்பு வட்டி விகிதங்கள் மற்றும் கடன் பரவல்களில் ஏற்படும் மாற்றங்களுக்கு ஏற்ப மாறுபடுகிறது. வட்டி வீத இடர் வங்கியின் வெளிப்பாடு அதன் கடன் வழங்கும் போர்ட்.போலியோ, வர்த்தக பத்திரங்கள் மற்றும் வைப்புக் கடன்களிலிருந்து எழுகிறது.

வட்டி வீத இடரை அளவிட பயன்படுத்தப்படும் நடவடிக்கைகளில் கால இடைவெளி பகுப்பாய்வு, VaR மற்றும் இடரில் ஈட்டப்படும் வருவாய் ஆகியவை அடங்கும். கால இடைவெளி மற்றும் வட்டி வீத இடரிற்கான ஒட்டுமொத்த வெளிப்பாடு ஆகியவற்றைக் கண்டறிய, விகித உணர்திறன் ஆதனங்கள் மற்றும் பொறுப்புகள்

அவற்றின் முதிர்வு காலத்தின் அடிப்படையில் நேர கோவைகளில் மாற்றப்படுகின்றன.

**வட்டி வீத இடர் அழுத்தச் சோதனை**

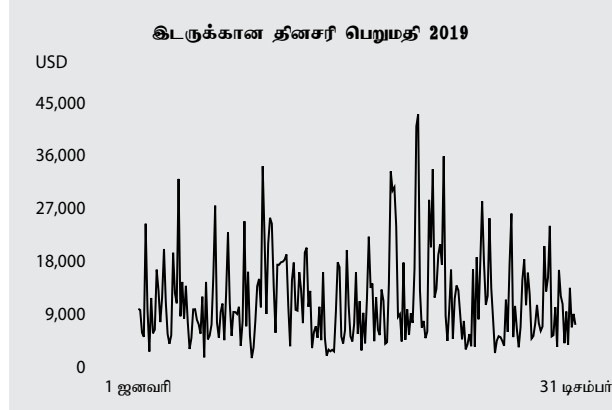
சர்வெய்யப்பட்ட CAR	Q1 %	Q2 %	Q3 %	Q4 %
Tier 1 CAR	10.47	10.80	10.64	9.59
Total CAR	13.90	13.22	13.53	13.57



**அந்நிய செலாவணி இடர்**

அந்நிய செலாவணி இடர் (FOREX) என்பது வருவாய் மற்றும்/அல்லது மூலதனத்திற்கான சாத்தியமான தாக்கமாகும். இது நாணயமாற்று விகிதங்களில் ஏற்படும் மோசமான ஏற்ற இறக்கங்களிலிருந்து உருவாகிறது. வங்கியின் இத்தகைய வெளிப்பாடு தனியுரிமை வர்த்தகம் மற்றும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட பரிவர்த்தனைகளை மேற்கொள்வது, அதாவது இறக்குமதி/ஏற்றுமதி பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் பணம் அனுப்புதல் போன்றவற்றிலிருந்து உருவாகிறது.

FOREX இடரற்கு உட்பட்ட பிரிவுகளில் VaR கணக்கீடுகள் மற்றும் அழுத்த சோதனைகளையும் வங்கி நடத்துகிறது. இணையான VaR கணக்கீடுகள் வங்கியின் திறைசேரி முகாமை அமைப்பு (.பி.எனாகலை அடிப்படையாகக் கொண்டது) மற்றும் Bloomberg அமைப்பு ஆகியவற்றால் செய்யப்படுகின்றன. வங்கியின் இலாபத்தன்மை மற்றும் மூலதன போதுமான நிலைகளில் ஏற்படக்கூடிய தாக்கத்தை அளவிடுவதற்காக விகித அதிர்ச்சிகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் அழுத்த சோதனை செய்யப்படுகிறது.



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

### அந்நியச் செலாவணி அழுத்த சோதனை

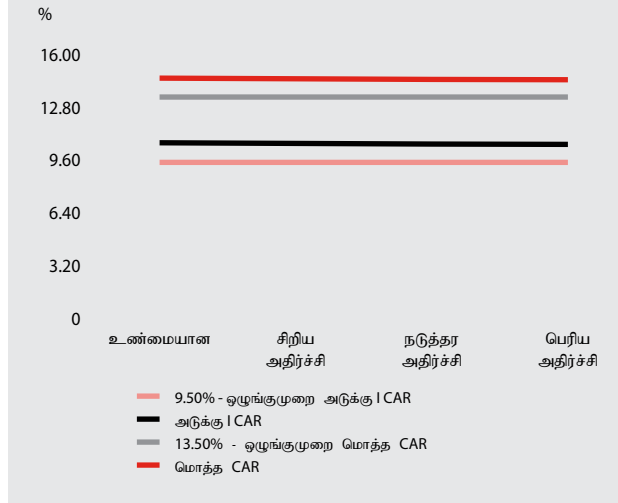
	குறைந்தபட்ட ச தேவை - 2019	உண்மையான 31.12.2019 இல்	சிறிய	நடுத்தர	பெரிய
அதிர்ச்சியின் அளவு			5%	10%	15%
<b>சரிசெய்யப்பட்ட CAR%</b>					
RWA இன் அடுக்கு I மூலதன சதவீதம்	9.50%	10.68%	10.66%	10.64%	10.63%
RWA இன் மொத்த மூலதன சதவீதம்	13.50%	14.66%	14.64%	14.62%	14.60%

### பங்கு இடர்

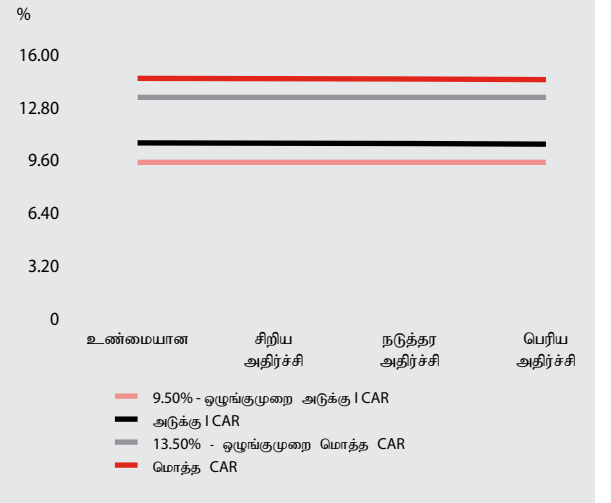
வங்கியின் பங்கு முதலீடுகளின் மதிப்பில் ஏற்படும் ஏற்ற இறக்க மாற்றங்களினால் பங்கு இடர் எழுகிறது. இது வங்கியின் துணை நிறுவனங்களில் மூலோபாய முதலீடுகள் தவிர்ந்த நியாயமான மதிப்பு ஊடான இலாபம் அல்லது நட்டம் மற்றும் நியாயமான மதிப்பு ஊடான பிற முழு வருமான முதலீடு ஆகியவற்றிலிருந்து எழுகிறது. முதலீடு தொடர்பான அனைத்து கொள்கைகளையும் வகுப்பதற்கும், வங்கியின் முதலீட்டு இடர்கள் அதன் வரையறுக்கப்பட்ட இடர் சகிப்புக்கு ஏற்ப நிர்வகிக்கப்படுவதை உறுதி செய்வதற்கும் சபை முதலீட்டு வங்கி குழு (BIBC) பொறுப்பாகும். சபை ஒப்புதல் அளித்த முதலீட்டு வங்கி கொள்கை கையேடு, பங்கு இடரை நிர்வகிப்பதற்கான நடைமுறைகள், கருவிகள் மற்றும் நுட்பங்கள் மற்றும் தொகுதி மற்றும் இழப்பு வரம்புகளை தெளிவாக விளக்குகிறது.

	குறைந்தபட்ட ச தேவை - 2019	உண்மையான 31.12.2019 இல்	சிறிய	நடுத்தர	பெரிய
அதிர்ச்சியின் அளவு			5%	10%	20%
<b>சரிசெய்யப்பட்ட CAR%</b>					
RWA இன் அடுக்கு 1 மூலதன சதவீதம்	9.50%	10.68%	10.67%	10.67%	10.65%
RWA இன் மொத்த மூலதன சதவீதம்	13.50%	14.66%	14.65%	14.65%	14.63%

### CAR மீதான அந்நிய செலாவணியின் தீவிர செயற்பாட்டின் விளைவு



### CAR மீதான பங்கு விலையின் தீவிர செயற்பாட்டின் விளைவு



**செயல்பாட்டு இடர்**

செயல்பாட்டு இடர் என்பது தோல்வியுற்ற உள் செயல்முறைகள், அமைப்புகள் தோல்வி, மனித தவறு, மோசடி அல்லது வெளி நிகழ்வுகள் ஆகியவற்றால் ஏற்படும் இழப்புகளின் இடர் ஆகும். கட்டுப்பாடுகள் செயல்படத் தவறும் போது, செயல்பாட்டு இடர் நற்பெயருக்கு சேதம் விளைவிக்கும். சட்டரீதியான அல்லது ஒழுங்குமுறை தாக்கங்களைக் கொண்டிருக்கலாம் அல்லது நிதி இழப்புக்கு வழிவகுக்கும். வணிக நடவடிக்கைகள், தயாரிப்புகள் மற்றும் செயல்முறைகளின் இயல்பான போக்கில் செயல்பாட்டு இடர்கள் ஏற்படும்.

வங்கியின் செயல்பாட்டு இடர் முகாமைக் கட்டமைப்பானது பல்வேறு வகையான செயல்பாட்டு இடர் வெளிப்பாடுகளை நிர்வகிப்பதற்கான இடத்தில் உள்ள கொள்கைகள், கட்டமைப்புகள் மற்றும் செயல்முறைகளை தெளிவாக வெளிப்படுத்துகிறது. கொள்கையை வகுப்பதற்கும் செயல்பாட்டு இடர் முகாமைக் கட்டமைப்பின் வலுவான தன்மையை உறுதி செய்வதற்கும் BIRMC ஆல் ஆதரிக்கப்படும் பணிப்பார்கள் குழு பொறுப்பாகும். இழப்பு நிகழ்வுகள் பதிவு செய்யப்பட்டு அவ்வப்போது இடர் முகாமை பிரிவு மூலம் செயல்பாட்டு இடர் குழு (ORMC) வுக்கு தெரிவிக்கப்படுகின்றன. புதிதாக அறிமுகம் செய்யப்பட்ட செயல்பாட்டு இடர் முகாமை அமைப்பு (இது தற்போது ஓரளவு வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது) இது வங்கியின் தற்போதைய Data Ware House திட்டத்தின் ஒரு பகுதியாகும் மற்றும் செயல்பாட்டு இடரின் பல்வேறு அம்சங்களை விவேகமான முறையில் நிர்வகிக்க உதவுகிறது. இதற்கிடையில், உள் கணக்காய்வும், செயல்பாட்டு இடர் முகாமை செயல்முறைகளின் செயற்திறன் குறித்து சபைக்கு உத்தரவாதம் அளிக்கிறது.

**மூலதன நிர்வாகம்**

வங்கியின் மூலதன நிர்வாகக் கட்டமைப்பானது மூலதனத்தின் ஒழுங்குமுறை தேவைகள் மற்றும் எதிர்கால வளர்ச்சி அபிவிருத்திகள் மற்றும் வங்கிக்கு கிடைக்கும் நிதி விருப்பங்களை கருத்தில் கொண்டு வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

மூலதன போதுமான விகிதம் (CAR) பாசல் கட்டமைப்பின் அடிப்படையில் CBSL வழிகாட்டிகளின் அடிப்படையில் கணக்கிடப்படுகிறது. 1 ஜூலை 2017 முதல், வங்கி பாசல் III வழிகாட்டுதல்களுக்கு இணங்க வேண்டும். பாசல் III கட்டமைப்பின் படி, முக்கிய மூலதனத்துடன் (Tier I) 9.5% க்கும் குறையாத CAR ஐ பராமரிக்கவும், டிசம்பர் 31, 2019 நிலவரப்படி குறைந்தபட்ச ஒட்டுமொத்த CAR 13.5% ஆகவும் பராமரிக்கப்பட வேண்டும்.

31 டிசம்பர் 2018 மற்றும் 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி மூலதனத்தின் கணக்கீடு மற்றும் விகிதங்களின் விபரங்கள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன:

டிசம்பர் 31 நிலவரப்படி	வங்கி				
	மீத		இடர் எடை	இடர் எடையுள்ள மீத	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	%	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>ஆதனங்கள்</b>					
இலங்கை அரசு மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கி மீதான உரிமைகோரல்கள்	745,914,337	347,561,916	0-20	30,730,516	17,168,164
வெளிநாட்டு இறையாண்மை மற்றும் அவற்றின் மத்திய வங்கிகள் மீதான உரிமைகோரல்கள்	-	-	0-150	-	-
பொதுத்துறை நிறுவனங்கள் (PSEs) மீதான உரிமை கோரல்கள்	136,949,488	100,309,295	20-150	78,781,418	42,988,197
உத்தியோகபூர்வ நிறுவனங்கள் மற்றும் பலதரப்பு அபிவிருத்தி வங்கிகள் மீதான (MDBs) உரிமைகோரல்கள்	-	-	0-150	-	-
வங்கிகளில் உரிமைகோரல்கள்	12,713,010	6,542,453	20-150	4,079,104	1,665,193
நிதி நிறுவனங்கள் மீதான உரிமைகோரல்கள்	10,321,902	20,350,843	20-150	5,369,002	7,170,309
பெறுநிறுவனங்கள் மீதான உரிமைகோரல்கள்	147,419,649	162,601,331	20-150	132,150,592	148,099,702
சில்லறை உரிமைகோரல்கள்	352,798,975	349,093,288	75-100	283,212,677	275,611,320
தங்கத்தால் பாதுகாக்கப்பட்ட உரிமைகோரல்கள்	162,582,929	149,826,584	20-100	31,908	1,030
குடியிருப்பு ஆதனம் மூலம் பாதுகாக்கப்பட்ட உரிமைகோரல்கள்	62,007,332	65,491,678	50-100	31,003,666	32,745,839
வணிக ரியல் எஸ்டேட் மூலம் பெறப்பட்ட உரிமைகோரல்கள்	-	-	100	-	-
செயல்படாத ஆதனங்கள் (NPA கள்)	23,361,467	15,502,259	50-150	28,482,214	21,262,647
அதிக இடர் வகைகள்	793,542	750,573	150-250	1,983,856	1,876,434
பணப் பொருட்கள்	49,252,071	50,952,722	0-20	123,116	113,880
ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள்	35,573,076	27,985,546	100	35,573,076	27,985,546
பிற ஆதனங்கள்	19,154,128	18,682,343	100	19,154,128	18,682,343
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,758,841,906</b>	<b>1,315,650,834</b>		<b>650,675,272</b>	<b>595,370,603</b>



## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

மேலே காட்டப்பட்ட இடர் நிறையூட்டப்பட்ட சொத்துக்கள் ஐந்தொகைக்கு புறம்பான வெளிப்பாடுகளின் கடன் சமநிலைகளை உள்ளடக்குகின்றன. கீழே விபரிக்கப்பட்டுள்ளது.

### கிருப்புநிலை வெளிப்பாடுகள்

புள யவ 31 ஜூன் 2019	வங்கி				
	இடர்		கடன் மாற்றக் காரண %	இடர் எடையுள்ள மீத	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000		2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>கருவிகள்</b>					
நேரடி கடன் மாற்றீடுகள்	21,526,462	17,320,444	100	21,526,462	17,320,444
பரிவர்த்தனை தொடர்பான தற்செயல் நிகழ்வுகள்	51,641,885	50,034,132	50	25,820,943	25,017,066
குறுகிய கால சுய திரவ வர்த்தகம் தொடர்பான தற்செயல் நிகழ்வுகள்	154,356,301	127,592,317	20	30,871,260	25,518,463
விற்பனை மற்றும் மறு கொள்முதல் ஒப்பந்தங்கள் மற்றும் கடன் இடர் கொண்ட ஆதனம் விற்பனை	-	-	100	-	-
தற்போதைய ஒப்பந்தத்திலான கடமைகள்	-	-	50	-	-
அசல் முதிர்ச்சியுடன் ஒரு வருடம் அல்லது நிபந்தனையின்றி எந்நேரத்திலும் இரத்து செய்யக் கூடிய பிற பொறுப்புகள்	-	-	0	-	-
அசல் முதிர்ச்சியுடன் ஒரு வருடம் வரை உள்ள பொறுப்புகள்	35,011,384	39,154,403	20	7,002,277	7,830,881
அசல் முதிர்ச்சியுடன் ஒரு வருடத்திற்கு மேலாக உள்ள பொறுப்புகள்	-	-	50	-	-
அந்நிய செலாவணி ஒப்பந்தங்கள்	23,969,919	93,970,452	0-5	479,398	1,879,409
வட்டி வீத ஒப்பந்தங்கள்	-	-	0-3	-	-
<b>மொத்தம்</b>	<b>286,505,951</b>	<b>328,071,748</b>		<b>85,700,340</b>	<b>77,566,263</b>

	வங்கி	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>மூலதனத்தின் கணக்கீடு</b>		
பொதுவான பங்கு அடுக்கு I (CET1) மூலதனம்	77,941,284	74,623,023
மொத்த அடுக்கு I மூலதனம்	77,941,284	74,623,023
மொத்த மூலதனம்	106,972,204	97,987,548
<b>விகிதங்களின் கணக்கீடு</b>		
கடன் இடரிற்கான மொத்த இடர் எடையுள்ள ஆதனங்கள்	650,675,272	595,370,603
சந்தை இடரிற்கான மொத்த இடர் எடையுள்ள ஆதனங்கள்	6,430,053	7,552,947
செயல்பாட்டு இடரிற்கான மொத்த இடர் எடையுள்ள ஆதனங்கள்	72,551,719	74,300,869
<b>மொத்த இடர் எடையுள்ள ஆதனங்கள்</b>	<b>729,657,045</b>	<b>677,224,419</b>
பொதுவான பங்கு அடுக்கு I (CET1) மூலதன விகிதம் (குறைந்தபட்ச தேவை 9.5% - 2019, 7.375% - 2018)	10.68	11.02
மொத்த அடுக்கு I மூலதனம் (ஆடுக்கு I) (குறைந்தபட்ச தேவை 9.5% - 2019, 8.875% - 2018)	10.68	11.02
மொத்த மூலதன விகிதம் (குறைந்தபட்ச தேவை 13.5% - 2019, 12.875% - 2018)	14.66	14.47

டிசம்பர் 31 வரை	குழுமம்				
	மீத		கிடர் எடை	கிடர் எடையுள்ள கிரூப்பு	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000	%	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>ஆதனங்கள்</b>					
இலங்கை அரசு மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கி மீதான உரிமைகோரல்கள்	755,718,293	355,632,691	0-20	30,730,516	17,168,164
வெளிநாட்டு இறையாண்மை மற்றும் அவற்றின் மத்திய வங்கிகள் மீதான உரிமைகோரல்கள்	-	-	0-150	-	-
பொதுத்துறை நிறுவனங்கள் (PSEs)	136,949,488	100,309,295	20-150	78,781,418	42,988,197
உத்தியோகபூர்வ நிறுவனங்கள் மற்றும் பலதரப்பு அபிவிருத்தி வங்கிகள் (MDBs) மீதான உரிமை கோரல்கள்	-	-	0-150	-	-
வங்கிகளில் உரிமைகோரல்கள்	14,987,176	11,458,612	20-150	4,895,450	3,775,409
நிதி நிறுவனங்கள் மீதான உரிமைகோரல்கள்	10,365,254	9,559,550	20-150	6,400,135	5,012,050
பெறுநிறுவனங்கள் மீதான உரிமைகோரல்கள்	149,413,570	164,561,157	20-150	134,144,513	150,059,528
சில்லறை உரிமைகோரல்கள்	502,145,117	509,434,965	75-100	432,558,819	435,952,997
தங்கத்தால் பாதுகாக்கப்பட்ட உரிமைகோரல்கள்	162,582,929	149,826,584	20-100	31,908	1,030
குடியிருப்பு ஆதனம் மூலம் பாதுகாக்கப்பட்ட உரிமைகோரல்கள்	62,007,332	66,201,363	50-100	31,003,666	33,100,682
வணிக ரியல் எஸ்டேட் மூலம் பெறப்பட்ட உரிமைகோரல்கள்	-	-	100	-	-
செயல்படாத ஆதனங்கள் (NPA கள்)	25,862,953	15,502,259	50-150	30,983,701	21,262,647
அதிக கிடர் வகைகள்	-	-	150-250	-	-
பணப் பொருட்கள்	50,032,260	51,737,246	0-20	123,116	113,880
ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள்	45,003,651	36,155,991	100	45,003,651	36,155,991
பிற ஆதனங்கள்	20,960,877	20,283,149	100	20,960,877	20,283,149
<b>மொத்தம்</b>	<b>1,936,028,901</b>	<b>1,490,662,862</b>		<b>815,617,770</b>	<b>765,873,724</b>

## நிதி அறிக்கை மீதான குறிப்புகள்

மேலே காட்டப்பட்ட இடர் எடையூட்டப்பட்ட சொத்துக்கள் ஐந்தொகைக்கு புறம்பான வெளிப்பாடுகளின் கடன் சமநிலைகளை உள்ளடக்குகின்றன. கீழே விபரிக்கப்பட்டுள்ளது.

### ஐந்தொகைக்கு புறம்பான வெளிப்பாடுகள்

டிசம்பர் 31 வரை	குழுமம்				
	மீத		கடன் மாற்றக் காரண %	இடர் எடையுள்ள மீத	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000			2019 ரூ. '000
<b>கருவிகள்</b>					
நேரடி கடன் மாற்றீடுகள்	22,251,399	18,066,868	100	22,251,399	18,066,868
பரிவர்த்தனை தொடர்பான தற்செயல் நிகழ்வுகள்	51,641,885	50,034,132	50	25,820,943	25,017,066
குறுகிய கால சுய திரவ வர்த்தகம் தொடர்பான தற்செயல் நிகழ்வுகள்	154,356,301	127,592,317	20	30,871,260	25,518,463
விற்பனை மற்றும் மறு கொள்முதல் ஒப்பந்தங்கள் மற்றும் கடன் இடர் கொண்ட ஆதனம் விற்பனை	-	-	100	-	-
தற்போதைய ஒப்பந்தத்திலான கடமைகள்	-	-	50	-	-
அசல் முதிர்ச்சியுடன் ஒரு வருடம் அல்லது நிபந்தனையின்றி எந்நேரத்திலும் இரத்து செய்யக் கூடிய பிற பொறுப்புகள்	41,356,304	45,221,413	0-20	8,271,261	9,044,283
அசல் முதிர்ச்சியுடன் ஒரு வருடம் வரை உள்ள பொறுப்புகள்	-	-	20	-	-
அசல் முதிர்ச்சியுடன் ஒரு வருடத்திற்கு மேலாக உள்ள பொறுப்புகள்	-	-	50	-	-
அந்நிய செலாவணி ஒப்பந்தங்கள்	23,969,919	93,970,452	0-5	479,398	1,879,409
வட்டி வீத ஒப்பந்தங்கள்	-	-	0-3	-	-
<b>மொத்தம்</b>	<b>293,575,808</b>	<b>334,885,182</b>		<b>87,694,261</b>	<b>79,526,089</b>

	குழுமம்	
	2019 ரூ. '000	2018 ரூ. '000
<b>மூலதனத்தின் கணக்கீடு</b>		
பொதுவான பங்கு அடுக்கு I (CET 1) மூலதனம்	106,246,759	101,088,945
மொத்த அடுக்கு I மூலதனம்	106,246,759	101,088,945
மொத்த மூலதனம்	136,303,475	125,548,973
<b>விகிதங்களின் கணக்கீடு</b>		
கடன் இடரிற்கான மொத்த இடர் எடையுள்ள ஆதனங்கள்	815,617,770	765,873,724
சந்தை இடரிற்கான மொத்த இடர் எடையுள்ள ஆதனங்கள்	8,402,021	8,030,076
செயல்பாட்டு இடரிற்கான மொத்த இடர் எடையுள்ள ஆதனங்கள்	93,362,542	93,317,446
<b>மொத்த இடர் எடையுள்ள ஆதனங்கள்</b>	<b>917,382,332</b>	<b>867,221,246</b>
பொதுவான பங்கு அடுக்கு I (CET1) மூலதன விகிதம் (குறைந்தபட்ச தேவை 9.5% - 2019, 7.375% - 2018)	11.58	11.66
மொத்த அடுக்கு I மூலதனம் (குறைந்தபட்ச தேவை 9.5% - 2019, 8.875% - 2018)	11.58	11.66
மொத்த மூலதன விகிதம் (குறைந்தபட்ச தேவை 13.5% - 2019 > 12.875% - 2018)	14.86	14.48

## துணை அறிக்கைகள்

---

- 298 வருமான அறிக்கை USD
  - 299 நிதி நிலை மீதான அறிக்கை USD
  - 300 பத்து ஆண்டு சுருக்கம் - வங்கி
  - 301 பத்து ஆண்டு சுருக்கம் - குழு
  - 302 பாசல் III – தூண் III இன் கீழ் சந்தை ஒழுங்குமுறை வெளிப்படுத்தல் தேவை
  - 315 நிலைத்தன்மை அறிக்கை குறித்த வெளிப்புற உத்தரவாதம்
  - 317 GRI உள்ளடக்க அட்டவணை “ஒத்திசைவில்” விருப்பம்: அடிப்படை
  - 321 நிதி/வங்கி விதிமுறைகளின் சொற்களஞ்சியம்
  - 324 பெருநிறுவன தகவல்கள்
-

## வருமான அறிக்கை - USD

டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு	வங்கி			குழுமம்		
	2019 USD '000	2018* USD '000	மாற்றம் %	2019 USD '000	2018* USD '000	மாற்றம் %
மொத்த வருமானம்	1,086,316	989,271	9.8%	1,298,517	1,171,427	10.8%
வட்டி வருமானம்	1,014,563	908,274	11.7%	1,197,666	1,067,489	12.2%
வட்டி செலவு	(691,947)	(605,920)	14.2%	(779,105)	(679,166)	14.7%
நிகர வட்டி வருமானம்	322,616	302,354	6.7%	418,561	388,322	7.8%
கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	40,448	37,961	6.6%	47,390	42,641	11.1%
கட்டணம் மற்றும் தரகு செலவு	(2,353)	(1,984)	18.6%	(2,353)	(1,984)	18.6%
நிகர கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	38,095	35,977	5.9%	45,037	40,657	10.8%
வர்த்தகத்திலிருந்து நிகர இலாபம்/(நட்டம்)	15,005	24,857	-39.6%	14,770	24,380	-39.4%
பிற செயற்பாட்டு வருமானம் (நிகர)	16,300	18,179	-10.3%	38,691	36,918	4.8%
மொத்த செயற்பாட்டு வருமானம்	392,016	381,367	2.8%	517,059	490,277	5.5%
குறைபாடு கட்டணம்	(31,969)	(14,319)	123.3%	(49,553)	(22,524)	120.0%
நிகர செயற்பாட்டு வருமானம்	360,047	367,048	-1.9%	467,506	467,753	-0.1%
பணியாளர் செலவுகள்	(107,474)	(108,621)	-1.1%	(132,144)	(130,329)	1.4%
பிற செலவுகள்	(95,028)	(84,065)	13.0%	(130,443)	(115,855)	12.6%
மதிப்பு கூட்டப்பட்ட வரிக்கு முன் செற்பாட்டு இலாபம் (VAT), தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி (NBT) மற்றும் கடன் திருப்பிச் செலுத்தும் வரி (DRL)	157,545	174,362	-9.6%	204,919	221,569	-7.5%
மதிப்பு கூட்டப்பட்ட வரி (VAT), தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி (NBT) மற்றும் நிதி சேவைகளில் கடன் திருப்பிச் செலுத்தும் வரி (DRL)	(49,121)	(41,175)	19.3%	(63,437)	(51,519)	23.1%
மதிப்பு கூட்டப்பட்ட வரிக்குப் பிறகு இயக்க இலாபம் (VAT), தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி (NBT) மற்றும் கடன் திருப்பிச் செலுத்தும் வரி (DRL)	108,424	133,187	-18.6%	141,482	170,050	-16.8%
துணை நிறுவனங்களின் இலாபம்/(இழப்பு) பங்கு (வரி நிகர)	-	-	-	(56)	-	-
இலாபம் வரிக்கு முன்	108,424	133,187	-18.6%	141,426	170,050	-16.8%
வருமான வரி செலவுகள்	(37,162)	(39,899)	-6.9%	(52,232)	(52,766)	-1.0%
ஆண்டுக்கான இலாபம்	71,262	93,288	-23.6%	89,194	117,283	-24.0%
இலாபம் தொடர்புடைய						
வங்கியின் பங்கு வைத்திருப்பவர்கள்	71,262	93,288	-23.6%	82,615	109,020	-24.2%
கட்டுப்படுத்தாத உரிமை	-	-	-	6,579	8,263	-20.4%
	71,262	93,288	-23.6%	89,194	117,283	-24.0%

\* தற்போதைய கால நிலைக்கு இணங்க சில ஒப்பீட்டு புள்ளிவிவரங்கள் மறுவகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன (குறிப்பு 52 ஐப் பார்க்கவும்).

பரிமாற்ற வீதம்: 31 டிசம்பர் 2019 நிலவரப்படி 1 அமெரிக்க டாலர் ரூ. 181.38 ஆக இருந்தது (31 டிசம்பர் 2018 நிலவரப்படி ரூ. 183.25).

பங்குதாரர்கள். முதலீட்டாளர்கள் மற்றும் ஏனைய பயன்பாட்டாளர்களின் நன்மைக்காக வருமான அறிக்கை மற்றும் நிதி நிலை அறிக்கை என்பன பக்கம் 298 மற்றும் 299 இல் காட்டப்பட்டுள்ளன.



# நிதி நிலை அறிக்கை - USD

டிசம்பர் 31 வரை	வங்கி			குழுமம்		
	2019 USD '000	2018 USD '000	மாற்றம் %	2019 USD '000	2018 USD '000	மாற்றம் %
<b>சொத்துக்கள்</b>						
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை	279,536	315,852	-11.5%	284,451	321,065	-11.4%
மத்திய வங்கியில் மீதி	214,234	281,669	-23.9%	214,234	281,669	-23.9%
வங்கிகளில் வைப்புக்கள்	53,418	23,742	125.0%	73,851	49,638	48.8%
பெறுதி நிதி கருவிகள்	499	6,349	-92.1%	499	6,349	-92.1%
நிதி கருவிகள்- இலாப நடட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பில்	438,379	294,966	48.6%	443,293	296,318	49.6%
நிதி ஆதனங்கள் - கடன் குறைப்பு தொகையில்						
வங்கியின் கடன் மற்றும் முற்பணங்கள்	164,138	175,538	-6.5%	164,138	177,635	-7.6%
பிற வாடிக்கையாளர் கடன் மற்றும் முற்பணங்கள்	7,223,102	6,906,780	4.6%	8,051,997	7,726,753	4.2%
கடன் தொகையில் கடன் கருவிகள் தொகையில்	1,548,852	1,100,412	40.8%	1,602,903	1,144,317	40.1%
நிதி சொத்துக்கள் - (OCI) ஊடாக நியாய மதிப்பில்						
பங்குக் கருவிகள் - (OCI) ஊடாக நியாய மதிப்பில்	11,015	6,439	71.1%	9,774	6,439	51.8%
OCI நியாய மதிப்பு ஊடாக கடன் கருவிகள்	14,186	25,819	-45.1%	14,186	25,955	-45.3%
தூணை நிறுவனங்களில் முதலீடுகள்	6,646	5,607	18.5%			
இணை நிறுவனங்களில் முதலீடுகள்				2,928		
முதலீட்டு ஆதனங்கள்	6,963	6,902	0.9%	6,942	959	623.7%
பயன்பாட்டு ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணம்	189,158	143,300	32.0%	241,171	193,366	24.7%
முற்பண குத்தகைகள்	-	2,516	-100.0%	-	2,979	-100.0%
அருவ ஆதனம் மற்றும் நன்மதிப்பு	3,864	2,398	61.1%	6,013	4,745	26.7%
ஏனைய சொத்துக்கள்	174,448	168,030	3.8%	184,411	176,767	4.3%
<b>மொத்த சொத்துக்கள்</b>	<b>10,328,438</b>	<b>9,466,319</b>	<b>9.1%</b>	<b>11,300,791</b>	<b>10,414,954</b>	<b>8.5%</b>
<b>பொறுப்புக்கள்</b>						
வங்கியில் மீதி	1,143,900	753,241	51.9%	1,209,781	939,961	28.7%
பெறுதி நிதி கருவிகள்	329	13,709	-97.6%	329	13,709	-97.6%
பிற வாடிக்கையாளர் மீதி	8,222,289	7,765,136	5.9%	8,759,919	8,160,035	7.4%
பிற கடன்கள்	95,516	194,137	-50.8%	89,807	191,446	-53.1%
நடப்பு வரி பொறுப்பு	20,814	21,851	-4.7%	33,784	27,695	22.0%
நிகர தக்கவைக்கப்பட்ட வரி பொறுப்பு	5,909	21,582	-72.6%	15,555	40,095	-61.2%
பிற பொறுப்பு	190,895	130,530	46.2%	251,457	187,452	34.1%
தூணைக் காலக் கடன்	125,229	68,398	83.1%	223,358	180,545	23.7%
<b>மொத்த பொறுப்பு</b>	<b>9,804,881</b>	<b>8,968,584</b>	<b>9.3%</b>	<b>10,583,990</b>	<b>9,740,938</b>	<b>8.7%</b>
<b>பங்கு</b>						
குறிப்பிட்ட அல்லது ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்	67,272	66,587	1.0%	67,272	66,587	1.0%
நிதிச்சட்ட ஒதுக்க நிதி	40,333	36,396	10.8%	40,333	36,396	10.8%
ஏனைய ஒதுக்கீடுகள்	150,888	141,931	6.3%	161,522	152,945	5.6%
ஒத்திவைக்கப்பட்ட ஆதாயங்கள்	265,064	252,821	4.8%	387,797	362,862	6.9%
பங்குதாரர் மொத்தப் பங்கு	523,557	497,735	5.2%	656,924	618,790	6.2%
கட்டுப்படுத்தப்படாத உரிமை	-	-		59,877	55,226	8.4%
<b>மொத்தப் பங்கு</b>	<b>523,557</b>	<b>497,735</b>	<b>5.2%</b>	<b>716,801</b>	<b>674,016</b>	<b>6.3%</b>
<b>மொத்தப் பங்கு மற்றும் பொறுப்பு</b>	<b>10,328,438</b>	<b>9,466,319</b>	<b>9.1%</b>	<b>11,300,791</b>	<b>10,414,954</b>	<b>8.5%</b>
தற்செயல் பொறுப்பு மற்றும் கடமை	2,006,391	2,197,882	-8.7%	2,045,313	2,235,064	-8.5%

நாணய மாற்று: ஒரு USD 181.38 ரூ. ஆக 31 டிசம்பர் 2019 இல் காணப்பட்டது (ரூ 183.25. 31 டிசம்பர் 2018 இல்).

பங்குதாரர்கள். முதலீட்டாளர்கள் மற்றும் ஏனைய பயன்பாட்டாளர்களின் நன்மைக்காக வருமான அறிக்கை மற்றும் நிதி நிலை அறிக்கை என்பன பக்கம் 298 மற்றும் 299 இல் காட்டப்பட்டுள்ளன.

# பத்தாண்டுச் சுருக்கம் - வங்கி

(ரூபா மில்லியன்)	SLAS அடிப்படையில்									
	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010
<b>சொத்துக்கள்</b>										
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவை	89,562	109,496	134,647	127,058	74,112	80,940	59,143	67,814	52,510	87,062
முதலீடுகள்	405,688	299,160	269,691	250,240	304,519	290,486	226,075	175,491	129,977	82,688
கடன் மற்றும் பெறத்தக்கவை (Net)	1,310,150	1,265,667	1,012,643	890,528	768,515	627,209	619,830	611,414	461,656	357,336
ஆதனம், பொறி, உபகரணம் மற்றும் பயன்பாட்டு உரிமை சொத்துக்கள்	34,310	26,260	25,048	17,224	16,304	14,947	14,706	8,235	7,523	8,385
பிற சொத்துக்கள்	33,697	34,120	25,071	16,999	13,146	13,186	10,832	10,343	10,412	12,144
<b>மொத்த சொத்துக்கள்</b>	<b>1,873,406</b>	<b>1,734,703</b>	<b>1,467,099</b>	<b>1,302,048</b>	<b>1,176,595</b>	<b>1,026,769</b>	<b>930,585</b>	<b>873,296</b>	<b>662,077</b>	<b>547,616</b>
<b>பொறுப்புக்கள்</b>										
வாடிக்கையாளர் வைப்புக்கள்	1,491,386	1,422,961	1,244,003	1,077,812	899,238	793,342	762,249	683,951	550,226	462,140
வங்கி மற்றும் பிறரிடமிருந்து கடன்கள்	224,809	173,607	105,057	134,109	192,083	157,198	102,148	135,150	64,053	39,132
பிற பொறுப்புக்கள்	39,532	34,391	28,051	17,947	20,747	17,727	14,619	14,991	14,709	20,505
துணைக் கால கடன்கள்	22,714	12,534	12,532	12,532	15,033	15,033	15,033	10,000	10,000	5,000
<b>மொத்தப் பொறுப்புக்கள்</b>	<b>1,778,442</b>	<b>1,643,493</b>	<b>1,389,642</b>	<b>1,242,400</b>	<b>1,127,100</b>	<b>983,299</b>	<b>894,048</b>	<b>844,092</b>	<b>638,988</b>	<b>526,778</b>
மொத்தப் பங்குகள்	94,964	91,210	77,457	59,649	49,495	43,470	36,537	29,205	23,089	20,838
<b>மொத்த பங்கு மற்றும் பொறுப்புக்கள்</b>	<b>1,873,406</b>	<b>1,734,703</b>	<b>1,467,099</b>	<b>1,302,048</b>	<b>1,176,595</b>	<b>1,026,769</b>	<b>930,585</b>	<b>873,296</b>	<b>662,077</b>	<b>547,616</b>
<b>தற்செயல் பொறுப்பு மற்றும் கடமை</b>										
363,926	402,762	303,344	226,430	181,533	182,573	197,119	207,021	190,732	131,751	
<b>செயற்பாட்டு விளைவுகள்</b>										
மொத்த வருமானம்	197,040	181,284	160,835	122,114	103,649	96,377	120,456	94,777	68,298	62,532
மொத்த செயற்பாட்டு வருமானம்	71,105	69,886	61,856	55,060	54,743	41,894	46,530	43,310	36,431	31,897
மொத்த மேந்தலை செலவுகள்	45,640	42,855	34,594	32,999	31,483	26,093	22,509	24,186	20,421	21,305
வரிக்கு முந்தைய இலாபம்	19,666	24,406	25,913	20,814	19,520	17,231	10,304	15,249	15,600	8,771
வருமான வரி	6,741	7,312	7,663	5,819	6,922	3,012	2,816	4,355	5,154	3,565
வரிக்குப் பிந்திய இலாபம்	12,926	17,095	18,250	14,995	12,598	14,219	7,488	10,894	10,446	5,206
<b>செயற்பாட்டு குறிகாட்டிகள்</b>										
ஊழியர் எண்ணிக்கை (நிரந்தர)	7,836	8,093	8,454	8,249	8,368	8,156	7,409	7,823	8,249	8,399
<b>ஒரு ஊழியருக்கு</b>										
(ரூ `000)										
வைப்புக்கள்	190,325	175,826	147,150	130,660	107,462	97,271	102,881	87,428	66,702	55,023
கடன் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	167,196	156,390	119,783	107,956	91,840	76,902	83,659	78,156	55,965	42,545
மொத்த ஆதாயம்	25,145	22,400	19,025	14,804	12,386	11,817	16,258	12,115	8,280	7,445
வரிக்குப் பிந்திய இலாபம்	1,650	2,112	2,159	1,818	1,505	1,743	1,011	1,393	1,266	620
<b>ஒரு பங்குக்கு</b>										
(ரூ)										
வரிக்குப் பிந்திய இலாபம்	12,926	17,095	18,250	14,995	12,598	14,219	7,488	10,894	10,446	5,206
மொத்த சொத்துக்கள்	1,873,406	1,734,703	1,467,099	1,302,048	1,176,595	1,026,769	930,585	873,296	662,077	547,616
பங்கு	94,964	91,210	77,457	59,649	49,495	43,470	36,537	29,205	23,089	20,838
<b>சொத்துக்கள் மீதான திரும்பல்</b>										
(வரிக்கு முந்திய)	1.1	1.5	1.9	1.7	1.8	1.8	1.1	2.0	2.6	1.7
பங்கு மீதான திரும்பல் %	13.9	20.3	26.6	27.5	27.1	35.5	22.8	41.7	49.2	26.9
செலவு/வருமான விகிதம் %	64.2	61.3	55.9	59.9	57.5	62.3	48.4	55.8	56.1	60.2
மூலதன போதுமான விகிதம் (CAR) %	14.7	14.5	13.5	12.1	12.6	14.3	15.0	14.0	14.8	12.8
செயற்பாட்டற்ற கடன்கள் (NPL) விகிதம் (மொத்தம்) %	3.3	2.5	1.9	1.9	2.4	3.2	5.3	2.8	3.4	5.0
பிட்ச் தரப்படுத்தல்	AA+	AA+	AA+	AA+	AA+	AA+	AA+	AA+	AA	AA-

# பத்தாண்டுச் சுருக்கம் - குழு

(ரூபா மில்லியன்)	SLAS அடிப்படையில்									
	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010
<b>சொத்துக்கள்</b>										
காசு மற்றும் குறுகிய கால நிதியம்	90,453	110,451	135,364	129,458	76,840	83,003	61,174	69,515	54,583	46,257
முதலீடுகள்	419,190	311,581	280,357	258,049	311,141	300,366	229,280	176,138	130,333	126,105
கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவை (நிகர)	1,460,498	1,415,928	1,143,767	1,013,921	869,781	722,099	710,074	690,197	534,875	407,050
ஆதனம், பெறி மற்றும் உபகரணம்-பயன்படுத்த உரித்துடையவை	43,741	35,434	33,758	23,441	22,696	19,364	18,184	10,923	9,933	8,227
ஏனைய சொத்துக்கள்	35,893	35,147	25,833	19,528	14,279	14,425	12,760	14,087	14,665	15,825
<b>மொத்த சொத்துக்கள்</b>	<b>2,049,775</b>	<b>1,908,540</b>	<b>1,619,079</b>	<b>1,444,398</b>	<b>1,294,737</b>	<b>1,139,258</b>	<b>1,031,473</b>	<b>960,860</b>	<b>744,389</b>	<b>603,465</b>
<b>பொறுப்புக்கள்</b>										
வாடிக்கையாளர் வைப்புக்கள்	1,588,903	1,495,326	1,305,626	1,119,753	932,906	829,019	789,225	708,897	572,722	481,094
கடன்கள்	235,724	207,330	134,263	172,419	225,795	193,825	140,865	174,728	101,028	69,716
பிற பொறுப்புக்கள்	54,619	49,285	40,299	30,509	32,328	27,469	23,153	21,486	21,906	21,518
தூணைக் கால கடன்கள்	40,513	33,085	32,448	36,526	30,907	24,883	23,141	10,000	10,000	5,000
<b>மொத்த பொறுப்புக்கள்</b>	<b>1,919,759</b>	<b>1,785,027</b>	<b>1,512,635</b>	<b>1,359,207</b>	<b>1,221,937</b>	<b>1,075,196</b>	<b>976,384</b>	<b>915,111</b>	<b>705,656</b>	<b>577,327</b>
மொத்த பங்கு	130,016	123,513	106,443	85,191	72,801	64,062	55,088	45,749	38,734	26,138
<b>மொத்த பங்கு மற்றும் பொறுப்புக்கள்</b>	<b>2,049,775</b>	<b>1,908,540</b>	<b>1,619,079</b>	<b>1,444,398</b>	<b>1,294,737</b>	<b>1,139,258</b>	<b>1,031,473</b>	<b>960,860</b>	<b>744,389</b>	<b>603,465</b>
<b>தற்செயல் பொறுப்பு மற்றும் கடமை</b>	<b>370,986</b>	<b>409,575</b>	<b>304,102</b>	<b>226,442</b>	<b>181,545</b>	<b>182,597</b>	<b>197,376</b>	<b>208,570</b>	<b>191,045</b>	<b>131,398</b>
<b>செயற்பாட்டு விளைவுகள்</b>										
மொத்த வருமானம்	235,529	214,664	188,854	144,750	123,831	118,641	139,957	109,974	79,900	70,928
மொத்த செயற்பாட்டு வருவாய்	93,786	89,843	77,518	68,429	67,635	54,308	55,576	49,618	42,163	36,998
மொத்த மேந்தலைகள்	59,135	54,554	44,600	41,633	38,346	32,779	27,264	27,304	22,669	23,386
வரிக்கு முந்திய இலாபம்	25,652	31,162	29,868	25,433	24,121	21,628	13,412	17,671	18,843	11,370
வருமான வரி	9,474	9,669	9,358	7,477	9,053	4,674	4,248	5,775	6,319	4,788
வரிக்குப் பிந்திய இலாபம்	16,178	21,492	20,511	17,956	15,068	16,953	9,164	11,897	12,524	6,583
<b>செயற்பாட்டுக் குறிகாட்டிகள்</b>										
ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை (நிரந்தர)	11,030	11,394	11,396	10,471	10,682	10,331	9,384	8,905	9,723	9,435
<b>ஓர் ஊழியருக்கு</b>										
(ரூ '000)										
வைப்புக்கள்	144,053	131,238	114,569	106,939	87,334	80,246	84,103	79,607	58,904	50,990
கடன் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	132,411	124,270	100,366	96,831	81,425	69,896	75,669	77,507	55,011	43,143
மொத்த ஆதாயம்	21,354	18,840	16,572	13,824	11,592	11,484	14,914	12,350	8,218	7,517
வரிக்குப் பிந்திய ஆதாயம்	1,467	1,886	1,800	1,715	1,411	1,641	977	1,336	1,288	698
சொத்துக்கள் மீதான திரும்பல் % (வரிக்கு முந்திய)	1.3	1.8	1.9	1.9	2.0	2.0	1.3	2.1	2.8	2.1
பங்கு முதல் மீதான திரும்பல் %	12.8	18.7	21.4	22.7	22.0	28.5	18.2	28.2	38.6	27.2
செலவு/வருமான விகிதம் %	63.1	60.7	57.5	60.8	56.7	60.4	49.1	55.0	53.8	63.2
முலதன போதுமான விகிதம் (CAR) மூலம்	14.9	14.5	13.7	13.0	13.8	14.9	15.9	15.7	15.7	12.8
செயற்பாடற்ற கடன் (NPL) விகிதம் (மொத்தம்) %	3.7	2.7	2.0	1.9	2.4	3.2	4.9	2.6	2.9	4.6

# பாசல் III – தூண் III இன் கீழ் சந்தை ஒழுங்குமுறை வெளிப்படுத்துகைத் தேவைகள்

## மூலதன தேவைப்பாடுகள்

மூலதன போதுமான தேவைப்பாடுகள் ஒரு வங்கியின் சிறந்த தன்மை மற்றும் இல்திரத்தன்மையை விளக்கும் முக்கிய நிதி குறிகாட்டிகளில் ஒன்றாகும். இது வங்கியால் மேற்கொள்ளப்படும் பல்வேறு நடவடிக்கைகளின் போது எதிர்பாராத இழப்பு சூழ்நிலைகளில் தாங்கும் திறனை வங்கிகளின் அளவிடு செய்கிறது.

வங்கி மேற்பார்வைக்கான அடிப்படைக் குழு (BCBS) மூலதனம், திரவ மற்றும் நிதி சீர்திருத்தங்கள் ஆகியவற்றின் கடுமையான நடவடிக்கைகளை செயல்படுத்தியுள்ளது. அதன்படி, பாசல் III ஒப்பந்தம் 2010 டிசம்பரில் வெளியிடப்பட்டது, இது உரிமம் பெற்ற வணிக வங்கிகளுக்கான பாசல் III இன் கீழ் மூலதனத் தேவை குறித்த 2016 இன் மத்திய வங்கி வழிகாட்டி 1 அடிப்படையில் ஜூலை 1, 2017 அன்று இலங்கையில் நடைமுறைக்கு வந்துள்ளது. இது ஜனவரி 1, 2008 முதல் இலங்கையில் நடைமுறையில் இருந்த மற்றும் பாசல் II சீர்திருத்தங்களை மாற்றுகிறது.

1 ஜூலை 2017 முதல், உள்நாட்டில் முறையான முக்கியத்துவம் வாய்ந்த வங்கிகளில் (D-SIBs) 2019 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்கத்தின் கீழ் திருத்தத்துடன் தொடங்கப்படுகிறது.

20 டிசம்பர் 2019 இன்படி கீழே குறிப்பிட்டுள்ளபடி வங்கி மூன்று அடுக்குகளில் மூலதனத்தை பராமரிக்க வேண்டும்:

	குறைந்த தேவைப்பாடுகள்
சாதாரண பங்கு Tier I மூலதன விகிதம் (CET1)	8.00%
மொத்த பங்கு Tier I மூலதன விகிதம் (CET I+ AT I)	9.50%
மொத்த மூலதன விகிதம்	13.50%

சாதாரண பங்கு Tier I (CET1) முக்கியமாக பங்கு மூலதனம், பிற மூலதனம் மற்றும் தக்கவைக்கப்பட்ட வருவாய் ஆகியவற்றைக் கொண்டிருந்தது. CET1 ஆனது மிக உயர்ந்த தரமான மூலதனம் மற்றும் இழப்புகளை சரிபடுத்துவதில் பயனுள்ள மூலதனம்.

கூடுதல் Tier I மூலதனத்தில் CET1 மூலதனத்தில் சேர்க்கப்பட்ட கருவிகளைத் தவிர வேறு மூலதன கருவிகளும் அடங்கும்.

மொத்த மூலதனம் Tier I மற்றும் பிற தகுதிவாய்ந்த மூலதன கருவிகளை உள்ளடக்கியது (அதாவது ஒழுங்குமுறை விலக்குகளுக்கு உட்பட்ட துணை தொகுதிக்கடன்கள் ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள் மீதான மறுமதிப்பீட்டு இருப்புகள் 50% வரை பொது கடன் இழப்பு ஏற்பாடு போன்றவை)

பாசல் III புதிய மூலதன இடையகங்களை (Buffers) அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது மற்றும் அனைத்து வங்கிகளும் கூடுதல் மூலதன இடையகங்களை (Buffers) குறைந்தபட்ச CET1 மற்றும் மேலே குறிப்பிட்ட மொத்த மூலதன போதுமான நிலைகளுக்கு மேல் வைத்திருக்க வேண்டும்.

- மூலதன பாதுகாப்பு இடையகம் (Buffers)
- உள்நாட்டில் அமைப்பு ரீதியாக முக்கியமான வங்கிகளில் அதிக இழப்பு உறிஞ்சுதல் (HLA) தேவை (D-SIBs)
- எதிர் சுழற்சி இடையகம் (Counter cyclical buffer)

பாசல் II உடன் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட 3 தூண்களும் பாசல் III கட்டமைப்பில் பின்வராமு பயன்படுத்தப்படும்:

- தூண் I – குறைந்தபட்ச தேவைகள்
- தூண் II – மேற்பார்வை செயற்பாடு
- தூண் III – சந்தை ஒழுங்குமுறை

## தூண் I – குறைந்தபட்ச மூலதனத் தேவைப்பாடு

குறைந்தபட்ச மூலதனத் தேவை, இடர் நிறையூட்டப்பட்ட சொத்துக்களின் (RWA கள்) சதவீதமாக பராமரிக்கப்படும் மற்றும் வங்கி அதன் RWA களை பின்வரும் அணுகுமுறைகளின் அடிப்படையில் கணக்கிடுகிறது:

- கடன் இடருக்கான தரப்படுத்தப்பட்ட அளவீட்டு அணுகுமுறை
- சந்தை இடருக்கான தரப்படுத்தப்பட்ட அளவீட்டு அணுகுமுறை
- செயற்பாட்டு இடருக்கான அடிப்படை குறிகாட்டி அணுகுமுறை

**தூண் II – மேற்பார்வை மீளாய்வு செயல்முறை (SRP)**

SRP கட்டமைப்பானது வங்கியின் மூலதன போதுமான தன்மையை மதிப்பிடுகிறது மற்றும் வங்கி அதன் இடர்களை ஈடுகட்ட கூடுதல் மூலதனத்தை பராமரிக்கிறதா என்பதை தீர்மானிக்கிறது. இது தொடர்பாக வங்கி ஒரு உள் மூலதன போதுமான மதிப்பீட்டு செயல்முறை (ICAAP) கட்டமைப்பை உருவாக்கியுள்ளது, இது எதிர்பாராத மற்றும் அழுத்த நிலைமைகளின் கீழ் வங்கியின் தற்போதைய மற்றும் திட்டமிடப்பட்ட மூலதன கோரிக்கையை ஆதரிப்பதற்கான இடர்கள் மற்றும் மூலதன மதிப்பீட்டு செயல்முறைகளை நெருக்கமாக குறிக்கிறது.

**தூண் III – சந்தை ஒழுங்குமுறை**

தூண் III நிலையான மற்றும் விரிவான வெளிப்படுத்தல் கட்டமைப்பை வழங்குவதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது, இது வங்கிகளுக்கு இடையிலான ஒப்பீட்டை மேம்படுத்துகிறது. வங்கி பின்பற்றும் உள் கணக்கீட்டு நடைமுறைகள் குறித்த நுண்ணறிவை வழங்குவதன் மூலம் வெளி பங்குதாரர்களுக்கு மூலதன போதுமான தன்மையைப் பற்றி நன்கு புரிந்துகொள்ள பல வெளிப்படுத்தல் தேவைகள் அவசியம்.

அதன்படி 2016 ஆம் ஆண்டின் மத்திய வங்கி வழிகாட்டி 1 இன் படி வெளியிட வேண்டிய வெளிப்பாடுகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன:

**அட்டவணை 01: முக்கிய ஒழுங்குமுறை விகிதம் – மூலதனம் மற்றும் திரவத்தன்மை**

	வங்கி		குழுமம்	
	2019 டிசம்பர் 31 வரை	2018 டிசம்பர் 31 வரை	2019 டிசம்பர் 31 வரை	2018 டிசம்பர் 31 வரை
<b>ஒழுங்குமுறை மூலதனம் (ரூ '000)</b>				
சாதாரண பங்கு அடுக்கு I மூலதனம்	77,941,284	74,623,023	106,246,759	101,088,945
மொத்த அடுக்கு I மூலதனம்	77,941,284	74,623,023	106,246,759	101,088,945
மொத்த மூலதனம்	106,972,205	97,987,549	136,303,475	125,548,973
<b>ஒழுங்குமுறை மூலதன விகிதம் (%)</b>				
சாதாரண பங்கு அடுக்கு I மூலதன விகிதம் (குறைந்தபட்ச தேவைகள் – 2019 - 8.00%, 2018 - 7.375%)	10.68	11.02	11.58	11.66
மொத்த அடுக்கு I மூலதனம் (குறைந்தபட்ச தேவைகள் – 2019 - 9.50%, 2018 - 8.875%)	10.68	11.02	11.58	11.66
மொத்த மூலதனம் (குறைந்தபட்ச தேவைகள் – 2019 - 13.50%, 2018 - 12.875%)	14.66	14.47	14.86	14.48
<b>ஒழுங்குமுறை திரவத்தன்மை</b>				
திரவத்தன்மை சொத்துக்கள் - வங்கி				
உள்நாட்டு வங்கி அலகு (ரூ. '000)	446,351,080	337,865,692	NA	NA
கரைகடந்த வங்கி அலகு (ரூ. '000)	504,025	303,616	NA	NA
சட்டரீதியான திரவத்தன்மை சொத்துக்கள் – (குறைந்தபட்ச தேவைகள் 20%)				
உள்நாட்டு வங்கி அலகு (%)	29.54	23.01	NA	NA
கரைகடந்த வங்கி அலகு (%)	34.61	30.36	NA	NA
திரவத்தன்மை காப்பு விகிதம் (%) ரூபாய் (குறைந்தபட்ச தேவைகள் – 2019 - 100%, 2018 - 90%)				
	160.80	144.90	NA	NA
திரவத்தன்மை காப்பு விகிதம் (%) அனைத்து நாணயங்களும் (குறைந்தபட்ச தேவைகள் – 2019 - 100%, 2018 - 90%)				
	132.10	100.42	NA	NA

**பாசல் III – தூண் III இன் கீழ் சந்தை ஒழுங்குமுறை வெளிப்படுத்துகைத் தேவைகள்**

**அட்டவணை 02: முக்கிய ஒழுங்குமுறை வீசிதம் - மூலதனம் மற்றும் திரவத்தன்மை**

	வங்கி		குழுமம்	
	2019 டிசம்பர் 31 வரை	2018 டிசம்பர் 31 வரை	2019 டிசம்பர் 31 வரை	2018 டிசம்பர் 31 வரை
சீராக்கங்களுக்கு பிறகு சாதாரண பங்கு அடுக்கு I (CET I) மூலதனம்	77,941,284	74,623,023	106,246,759	101,088,945
சாதாரண பங்கு அடுக்கு I (CET I) மூலதனம்	80,750,618	77,449,928	109,238,461	103,911,483
பங்கு/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்	12,201,998	12,201,998	12,201,998	12,201,998
ஒதுக்கீட்டு நிதி	7,315,774	6,669,490	7,315,774	6,669,490
பொது தக்கவைத்த வருவாய்/(திரட்டப்பட்ட தக்கவைத்த இழப்புகள்)	48,307,520	46,673,577	70,855,815	67,268,477
திரட்டப்பட்ட பிற முழு வருமான (OCI) வெளிப்படுத்தல்	224,861	78,262	224,861	78,262
பொது மற்றும் பிற வெளிப்படுத்தப்பட்ட ஒதுக்கம்	12,700,465	11,826,601	12,700,465	12,098,979
வெளிப்படுத்தப்படாத நடப்பு ஆண்டின் இலாபம்/இழப்பு மற்றும் ஆதாயம் OCI இல் பிரதிபலித்தல்	-	-	-	-
வங்கியின் மற்றும் மூன்றாம் தரப்பினரால் பராமரிக்கப்படும் ஒருங்கிணைந்த வங்கி மற்றும் நிதி துணை நிறுவனங்களால் வழங்கப்படும் சாதாரண பங்குகள்	-	-	5,939,548	5,594,277
<b>CET I மூலதனத்திற்கான மொத்த சீராக்கங்கள்</b>	<b>2,809,334</b>	<b>2,826,905</b>	<b>2,991,702</b>	<b>2,822,538</b>
நன்மதிப்பு (நிகர)	-	-	-	-
அருவ சொத்துக்கள் (நிகர)	700,875	439,517	1,090,714	869,469
ஏனைய (துணை நிறுவனங்கள் மற்றும் பிற நிறுவனங்களின் மூலதனத்தில் முதலீடு செய்யப்பட்டவை நிறுவனம்)	1,412,952	434,319	1,205,481	-
வரையறுக்கப்பட்ட நன்மை சொத்துக்கள்	695,507	1,953,069	695,507	1,953,069
சீராக்கங்களுக்கு பிறகு கூடுதல் அடுக்கு I (AT i) மூலதனம்	-	-	-	-
கூடுதல் அடுக்கு I (AT i) மூலதனம்	-	-	-	-
தகுதி பெறும் கூடுதல் அடுக்கு I மூலதன கருவிகள்	-	-	-	-
வங்கியின் மற்றும் மூன்றாம் தரப்பினரால் பராமரிக்கப்படும் ஒருங்கிணைந்த வங்கி மற்றும் நிதி துணை நிறுவனங்களால் வழங்கப்படும் சாதாரண பங்குகள்	-	-	-	-
<b>AT I மூலதனத்திற்கான மொத்த சீராக்கங்கள்</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
சொந்த பங்குகளில் முதலீடு	-	-	-	-
பிற (குறிப்பிடுக)	-	-	-	-
<b>அடுக்கு II மூலதனம் ஏனைய சீராக்கங்களுக்கு பிறகு</b>	<b>29,030,921</b>	<b>23,364,526</b>	<b>30,056,716</b>	<b>24,460,028</b>
<b>அடுக்கு II மூலதனம்</b>	<b>29,030,921</b>	<b>23,364,526</b>	<b>30,056,716</b>	<b>24,460,028</b>
தகுதி பெறும் அடுக்கு II மூலதன கருவிகள்	15,625,000	7,125,000	15,625,000	7,125,000
மறுமதிப்பீடு ஆதாயங்கள்	7,025,956	8,797,393	7,025,956	8,797,393
கடன் இழப்பு ஏற்பாடுகள்	6,379,965	7,442,133	7,405,760	8,537,635
வங்கியின் மற்றும் மூன்றாம் தரப்பினரால் பராமரிக்கப்படும் ஒருங்கிணைந்த வங்கி மற்றும் நிதி துணை நிறுவனங்களால் வழங்கப்படும் சாதாரண பங்குகள்	-	-	-	-
<b>அடுக்கு II க்கு மொத்த சீராக்கங்கள்</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
சொந்த பங்குகளில் முதலீடு	-	-	-	-
பிற (குறிப்பிடுக)	-	-	-	-
<b>CET மூலதனம்</b>	<b>77,941,284</b>	<b>74,623,023</b>	<b>106,246,759</b>	<b>101,088,945</b>
<b>மொத்த அடுக்கு I மூலதனம்</b>	<b>77,941,284</b>	<b>74,623,023</b>	<b>106,246,759</b>	<b>101,088,945</b>
<b>மொத்த மூலதனம்</b>	<b>106,972,205</b>	<b>97,987,549</b>	<b>136,303,475</b>	<b>125,548,973</b>



	வங்கி		குழுமம்	
	2019 டிசம்பர் 31 வரை	2018 டிசம்பர் 31 வரை	2019 டிசம்பர் 31 வரை	2018 டிசம்பர் 31 வரை
கடன் இடருக்கான மொத்த இடர் நிறையூட்டப்பட்ட சொத்துக்கள் (RWA) (ரூ. '000)	650,675,272	595,370,603	815,617,770	765,873,723
செயற்பாட்டு இடருக்குகான இடர் நிறையூட்டப்பட்ட சொத்துக்கள் (RWA)	72,551,719	74,300,869	93,362,542	93,317,447
சந்தை இடருக்குகான இடர் நிறையூட்டப்பட்ட சொத்துக்கள் (RWA)	6,430,053	7,552,947	8,402,021	8,030,076
CET1 மூலதன விகிதம் (மூலதன பாதுகாப்பு இடையக, மூலதன இணைசமூற்கு இடையக மற்றும் D-SIBs மீதான கூடுதல் கட்டணம் உட்பட) (%)	10.68	11.02	11.58	11.66
அவற்றில்: மூலதன பாதுகாப்பு இடையகம் (%)	2.50	1.875	2.50	1.875
அவற்றில்: எதிர் சுழற்சி இடையகம் (%)	-	-	-	-
அவற்றில்: மூலதன கூடுதல் கட்டண எதிர் சுழற்சி இடையகம் (%);	1.00	1.00	1.00	1.00
மொத்த அடுக்கு I மூலதன விகிதம் (%)	10.68	11.02	11.58	11.66
மொத்த மூலதன விகிதம் (மூலதன பாதுகாப்பு இடையகம், மூலதன இணைசமூற்றி இடையகம் மற்றும் D-SIBs மீதான கூடுதல் கட்டணம் உட்பட) (%)	14.66	14.47	14.86	14.48
அவற்றில்: மூலதன பாதுகாப்பு இடையகம் (%)	2.50	1.875	2.50	1.875
அவற்றில்: எதிர் சுழற்சி இடையகம் (%)	-	-	-	-
அவற்றில்: D-SIB களில் மூலதன கூடுதல் கட்டணம் (%)	1.00	1.00	1.00	1.00

**அட்டவணை 03: இணைப்பு விகித கணக்கீடு**

	வங்கி		குழுமம்	
	31.12.2019 ரூ. '000	31.12.2018 ரூ. '000	31.12.2019 ரூ. '000	31.12.2018 ரூ. '000
அடுக்கு I மூலதனம்	77,941,284	74,623,023	106,246,759	101,088,945
மொத்த வெளிப்பாடுகள்	1,956,281,017	1,808,606,489	2,134,461,039	1,985,824,469
ஐந்தொகை மீதான விடயங்கள் (பெறுதிகள் மற்றும் கடன்பத்திர நிதி பரிவர்த்தனைகளைத் தவிர்த்து, ஆனால் பிணை உட்பட)	1,852,096,324	1,709,800,708	2,028,282,425	1,886,628,389
பெறுதிகள் வெளிப்பாடுகள்	553,750	3,135,654	553,750	3,135,654
கடன்பத்திரங்கள் நிதியிடல் பரிவர்த்தனைகள் வெளிப்பாடு	18,410,000	18,000,000	18,410,000	18,390,299
ஏனைய ஐந்தொகைக்கு புறம்பான வெளிப்பாடுகள்	85,220,942	77,670,127	87,214,863	77,670,127
பாசல் III இணைப்பு விகிதம் (%) (அடுக்கு I/மொத்த வெளிப்பாடு)	3.98%	4.13%	4.98%	5.08%

2018 ஆம் ஆண்டின் மத்திய வங்கி வழிகாட்டல் எண் 12 இன் அடிப்படையில் இணைப்பு விகிதம் தயாரிக்கப்படுவதுடன் குறைந்தபட்ச விகிதம் 3% ஆகும்.

**பாசல் III – தூண் III இன் கீழ் சந்தை ஒழுங்குமுறை வெளிப்படுத்துகைத் தேவைகள்**

**அட்டணை 04: திரவ பாதுகாப்பு விகித கணக்கீடு**

	2019 டிசம்பர் 31 வரை		2018 டிசம்பர் 31 வரை	
	மொத்த சரிபார்க்கப்படாத பெறுமதி ரூ. '000	மொத்த சரிபார்க்கப்பட்ட பெறுமதி ரூ. '000	மொத்த சரிபார்க்கப்படாத பெறுமதி ரூ. '000	மொத்த சரிபார்க்கப்பட்ட பெறுமதி ரூ. '000
உயர்தர திரவ சொத்துக்களின் மொத்த பங்கு (HQLA)	410,810,268	409,287,666	304,505,839	303,919,749
நிலை 1 சொத்துக்கள்	407,765,063	407,765,063	302,283,687	302,283,687
நிலை 2A சொத்துக்கள்	-	-	1,499,960	1,274,966
நிலை 2B சொத்துக்கள்	3,045,205	1,522,603	722,192	361,096
மொத்த காசு வெளிப்பாய்ச்சல்கள்	1,851,660,335	381,470,849	1,808,148,158	419,217,632
வைப்புக்கள்	1,034,947,511	103,494,751	964,258,606	96,425,861
பாதுகாப்பற்ற மொத்த நிதியிடல்	486,161,256	240,769,480	501,902,159	252,564,530
பாதுகாப்பான நிதி பரிவர்த்தனைகள்	11,508,468	-	8,221,306	-
மீட்கமுடியாத (மாற்றமுடியாத) பொறுப்புக்கள் மற்றும் பிற தற்செயல் நிகழ்வுகளின் பகுதி	306,238,279	24,401,797	286,321,471	22,782,625
மேலதிக தேவைகள்	12,804,821	12,804,821	47,444,616	47,444,616
பிணையத்தால் ஆதரிக்கப்படுகின்ற பாதுகாப்பான கடன் பரிவர்த்தனைகள்	29,841,508	11,415,369	31,225,082	13,102,046
கடமை அர்ப்பணிப்பு வசதிகள்	-	-	-	-
30 நாட்களுக்குள் முதிர்ச்சியடையும் எதிர் தரப்பினரின் பிற உட்பாய்ச்சல்கள்	95,505,309	52,853,956	108,719,198	59,789,955
செயல்பாட்டு வைப்புக்கல்	2,283,074	-	2,853,418	-
பிற பண உட்பாய்ச்சல்கள்	7,381,441	7,381,441	43,672,249	43,672,249
திரவ பாதுகாப்பு விகிதம் (%) (உயர்தர திரவ ஆதனங்களின் பங்கு/அடுத்த கலண்டர் நாட்களில் மொத்த நிகர காசு வெளிப்பாய்ச்சல்கள்) *100		132.10		100.42

**அட்டணை 05: ஒழுங்குமுறை மூலதன அறிவுறுத்தல்களின் முக்கிய அம்சங்கள்**

	கி. 2	கி. 3	கி. 4	வகை A	வகை B
	2009 இல் வழங்கப்பட்ட தொகுதிக் கட்டள்கள்	2011 இல் வழங்கப்பட்ட தொகுதிக் கட்டள்கள்	2013 இல் வழங்கப்பட்ட தொகுதிக் கட்டள்கள்	2019 இல் வழங்கப்பட்ட தொகுதிக் கட்டள்கள்	2019 இல் வழங்கப்பட்ட தொகுதிக் கட்டள்கள்
ஒவ்வொரு வகைக்கும் வழங்கப்பட வேண்டிய மூலதன கருவி தனித்தனியாக					
<b>மூலதன கருவிகளின் விபரம்</b>					
வழங்குபவர்	மக்கள் வாங்கி	மக்கள் வாங்கி	மக்கள் வாங்கி	மக்கள் வாங்கி	மக்கள் வாங்கி
தனித்துவமான அடையாளங்காட்டி (e.g. ISIN அல்லது தனியார் வைப்புக்களுக்கான bloomberg அடையாளங்காட்டி)	2	3	4	A	B
வழங்கிய அசல் திகதி	30 டிசம்பர் 2009	30 டிசம்பர் 2011	15 டிசம்பர் 2013	08 நவம்பர் 2019	08 நவம்பர் 2019
கருவியின் சம மதிப்பு	2,500,000,000	5,000,000,000	5,000,000,000	6,563,000,000	3,437,000,000
அசல் முதிர்வு திகதி, பொருந்தினால்	29 டிசம்பர் 2022	29 டிசம்பர் 2022	29 டிசம்பர் 2022	8 நவம்பர் 2024	8 நவம்பர் 2027
ஒழுங்குமுறை மூலதனத்தில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட தொகை மூலதனம் (ரூ. '000 இல் அறிக்கை திகதியில்)	1,875,000,000	-	3,750,000,000	6,563,000,000	3,437,000,000
கணக்கியல் வகைப்பாடு (பங்கு/பொறுப்பு)	பொறுப்பு	பொறுப்பு	பொறுப்பு	பொறுப்பு	பொறுப்பு
<b>வழங்குபவரின் அழைப்பு முன் மேற்பார்வை ஒப்புதல்</b>					
விருப்ப அழைப்பு திகதி, தொடர்ச்சியான அழைப்பு திகதிகள் மற்றும் மீட்பின் தொகை (ரூ. '000)	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
பொருந்தினால் அடுத்தடுத்த அழைப்பு திகதிகள்	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
<b>கூப்பன்கள்/பங்கிலாபங்கள்</b>					
நிலையான அல்லது மிதக்கும் பங்குலாபம்/கூப்பன்	நிலையான விகிதம்	நிலையான விகிதம்	நிலையான விகிதம்	நிலையான விகிதம்	நிலையான விகிதம்
கூப்பன் வீதம் மற்றும் தொடர்புடைய எந்த குறிக்காட்டியும்	13.50%	13.00%	13.00%	12.00%	12.25%
ஒட்டுமொத்த அற்ற அல்லது ஒட்டுமொத்த	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
<b>மாற்றக்கூடிய அல்லது மாற்ற முடியாதது</b>					
மாற்றத்தக்கதாக இருந்தால், மாற்று தூண்டுதல் (கள்)	மாற்ற முடியாதது	மாற்ற முடியாதது	மாற்ற முடியாதது	மாற்ற முடியாதது	மாற்ற முடியாதது
மாற்றத்தக்கதாக இருந்தால், முழுமையாக அல்லது பகுதியாக என்பது	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
மாற்றத்தக்கதாக இருந்தால், கட்டாயம் அல்லது விரும்பம் பேரில்	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
மாற்றத்தக்கதாக இருந்தால், மாற்று விகிதம்	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

## பாசல் III – தூண் III இன் கீழ் சந்தை ஒழுங்குமுறை வெளிப்படுத்துகைத் தேவைகள்

### அட்டவணை 06: மூலதன போதுமான தன்மை/தற்போதைய மற்றும் எதிர்கால மூலதன தேவைகள் சந்திப்பு பற்றிய சுருக்கம்

#### கண்ணோட்டம்

- CBSL நிபந்தனைகளுக்கு இணங்க, வங்கி ஆண்டுதோறும் ஒரு உள் மூலதன போதுமான மதிப்பீட்டு செயல்முறையை மேற்கொள்கிறது. மதிப்பீடு ஐந்து (5) ஆண்டு கால எல்லைகளை உள்ளடக்கியது, கடைசியாக 2019 - 2023 காலகட்டத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டது.
- மேலதிகமாக மூலதன போதுமான அளவு இரண்டு வாரங்களுக்கு ஒரு முறையாவது கண்காணிக்கப்படுகிறது.

#### பொருள் வெளிப்பாடுகள்

- 2019 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில், வங்கியின் மொத்த கடன் புத்தகத்தில் 45.0% நெருங்கியவை அரச மற்றும் அரசுக்கு சொந்தமான நிறுவனங்களுக்கான வெளிப்பாடுகளால் ஆனவை. அரசுக்கு நீட்டிக்கப்படுபவைகள் பெரும்பாலும் அல்லது திறைசேரி உத்தரவாதம்/இழப்பீடு அல்லது வேறு வகையான அரசாங்க உத்தரவாதத்தின் மூலம் மாற்றமுடியாத இறையாண்மையால் ஆதரிக்கப்படுகிறார்கள்.
- அத்தகைய இறையாண்மை ஆதரவை ஒதுக்கி வைத்துவிட்டு, ஒரு இறையாண்மை இல்லாதவருக்கு வங்கியின் ஒற்றை மிகப் பெரிய வெளிப்பாடு அதன் மொத்த கடன் புத்தகத்தில் 2% க்கும் அதிகமாக இல்லை.
- வங்கியின் பிரிவு வெளிப்பாடுகளும் ஒப்பீட்டளவில் வேறுபட்டவை.

#### 2017, 2018 மற்றும் 2019 ஆம் ஆண்டுகளில் சட்டமுறை மூலதனத்தை உயர்த்துவதற்கான முயற்சிகள்

- 2017, 2018 மற்றும் 2019 ஆம் ஆண்டுகளில் - வங்கி அதன் ஒழுங்குமுறை மூலதனத்தை உயர்த்தவும், பாசல் III இடர் கட்டுப்பாட்டு நடவடிக்கைகளை பூர்த்தி செய்யவும் பல முயற்சிகளை மேற்கொண்டது. இவை மற்றவற்றுடன் அடங்கும்.

#### 2017

- உயர்த்தப்பட்ட ரூ. 5.0 பில்லியன் 21 ஜூலை 2017 அன்று நிதி அமைச்சின் பொது திறைசேரியிலிருந்து பெறப்பட்டது. இது கடந்த எட்டு (8) ஆண்டுகளில் முதன்முதலில் பெறப்பட்டது ஆகும்.
- அதன் பங்கு செலுத்துதலை 2017 இல் 28.6% ஆக குறைத்து, 2016 இல் 54.8% ஆக இருந்தது.
- 1 ஜூலை 2017 அன்று அதன் அனைத்து நிலங்களையும் கட்டிடங்களையும் மீள்மதிப்பீடு செய்தது. இது ரூ. 3.6 பில்லியன் அடுக்கு II மூலதனத்தில் தேவையான ஒழுங்குமுறை ஒப்புதலுடன் மேற்கொள்ளப்பட்டது. அடுத்த மறுமதிப்பீடு 1 ஜூலை 2020 அன்று மேற்கொள்ளப்பட உள்ளது.
- அரசுக்கு சொந்தமான நிறுவனங்களுக்கு நீட்டிக்கப்பட்ட கூடுதல் வசதிகள் இறையாண்மையின் ஆதரவைக் கொண்டுள்ளன, மேலும் அரசாங்கத்தின் பிற உத்தரவாதங்கள் இருந்தால், அவை இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணய சபை மூலம் முன் ஒப்புதலுக்காக அனுப்பப்படுகின்றன.
- 30 ஜூன் 2017 உடன் முடிவடைந்த ஆறு மாத காலத்திற்கான இடைக்கால இலாப சான்றிதழை இடைக்கால ஒழுங்குமுறை மூலதனத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதைக் கருத்தில் கொண்டு கடன் புத்தக வளர்ச்சியை ஆதரித்தது.
- பாசல் விதிகளுக்கு இணங்க தொகுதிகடன்களை வழங்குவதற்கு மக்கள் வங்கி சட்டத்தில் திருத்தம் செய்வதற்கான முயற்சிகள் பொது நிறுவன அபிவிருத்தி அமைச்சின் உதவியுடன் மீண்டும் புதுப்பிக்கப்பட்டன.

#### 2018

- வங்கி அதன் பங்குத் தொகை செலுத்துதலை 2018 இல் 20.0% ஆக குறைத்து. அது 2017 இல் 28.6% ஆக இருந்தது.
- 2018 ஆம் ஆண்டில் கடன் புத்தகத்தில் அதிக இடர் அளவிடப்பட்ட/கட்டுப்படுத்தப்பட்ட வளர்ச்சி.
- இடைக்கால ஒழுங்குமுறை மூலதனத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதைக் கருத்தில் கொண்டு, 30 ஜூன் 2018 உடன் முடிவடைந்த ஆறு மாத காலத்திற்கு இடைக்கால இலாப சான்றிதழை பெறல்.
- தொகுதிக்கடன்களை வழங்குவதற்கு வசதியாக மக்கள் வங்கி சட்டத்தின் திருத்தம் தொடர்பான செயல்முறை தொடர்ந்தது.

#### 2019

- 2018 ஆம் ஆண்டில் 20.0% ஆக இருந்ததுடன் அதன் பங்கிலாப கொடுப்பனவை 2019 ஆம் ஆண்டில் 18.7% ஆக குறைக்க வங்கியால் முடிந்தது.
- சட்டரீதியான மூலதன குறைபாடுகளைத் தவிர்ப்பதற்காக, 31 மார்ச் 2019 உடன் முடிவடைந்த மூன்று மாதங்களுக்கும், 30 ஜூன் 2019 உடன் முடிவடைந்த ஆறு மாதங்களுக்கும், 30 செப்டெம்பரில் 2019 உடன் முடிவடைந்த ஒன்பது மாதங்களுக்கும் இடைக்கால இலாப சான்றிதழ்களை பெறல்.
- மக்கள் வங்கிச் சட்டத் திருத்தங்கள் 2019 செப்டெம்பரில் இறுதி செய்யப்பட்டன.
- இதன் மூலம் வங்கி அதன் முதல் பாசல் III, அடுக்கு II இணக்கமான தொகுதிக்கடன் வெளியீட்டை வெளியிட முடிந்தது. மொத்த தொகை ரூ. 10.0 பில்லியன் 8 நவம்பர் 2019 அன்று எழுப்பப்பட்டது.
- இதன் விளைவாக, 2018 மற்றும் 2019 ஆம் ஆண்டுகளில் எல்லா பாசல் III இடர் கட்டுப்பாட்டு நடவடிக்கைகளையும் மூலதன போதுமான விகிதம், திரவ பாதுகாப்பு விகிதம், நிகர நிலையான நிதி மற்றும் இணைப்பு என்பவற்றை எந்தவொரு விதிவிலக்குமின்றி பொருந்தக்கூடிய வகையில் வங்கியால் வெற்றிகரமாக சந்திக்க முடிந்தது.

#### 2020 திட்டம்

- வங்கி அதன் ஒழுங்குமுறை மூலதன அளவை உயர்த்துவதற்கு நியாயமான முறையில் தேவையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கான ஒரு நிலையான மற்றும் தொடர்ச்சியான செயல்பாட்டில் உள்ளது.
- பின்வருபவை 2020 ஆம் ஆண்டில் மேற்கொள்ளப்பட உள்ளன.
- a. அனுமதிக்கும் சூழ்நிலைகள், அதன் நிலம் மற்றும் கட்டிடங்களை மறு மதிப்பீடு செய்தல். இது ஒழுங்குமுறை ஒப்புதல்களுக்கு உட்பட்டு வங்கி அதன் அடுக்கு II மூலதன அளவை அதிகரிக்க உதவும்.
- b. குறைந்தபட்ச ரூ. 8.0 பில்லியன் பாசல் III இல், Tier II இணக்கமான தொகுதிக்கடன்களை வெளியிடல்.
- c. வருடத்தில் அதன் பங்குலாபம்/வரி செலுத்தும் கொள்கையை தொடர்ந்து பராமரித்தல்.

**அட்டவணை 07: தர அணுகுமுறை கீழ் கடன் இடர் வெளிப்படுத்துகை மற்றும் கடன் இடர் குறைப்பு (CRM) விளைவு- வங்கி**

31 டிசம்பர் 2019	CCF மற்றும் CRM முந்திய வெளிப்பாடு			CCF மற்றும் CRM பிந்திய வெளிப்பாடு			RWA	RWA அளவு
	ஐந்தொகை மீதான வெளிப்பாடு	ஐந்தொகைக்கு புறம்பான வெளிப்பாடு	மொத்தம்	ஐந்தொகை மீதான வெளிப்பாடு	ஐந்தொகைக்கு புறம்பான வெளிப்பாடு	மொத்தம்		
	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000		
கடன் இடருக்கான மொத்த இடர் சாத்தியம்	1,794,596,948	364,396,256	2,158,993,204	1,673,141,565	85,700,340	1,758,841,906	650,675,272	37
அரசு மற்றும் மத்திய வங்கி உரிமைகோரல்கள்	829,059,528	34,507,963	863,567,491	745,914,337	0	745,914,337	30,730,516	4
அரசு நிறுவன உரிமைகோரல்கள் (PSEs)	111,066,548	184,276,130	295,342,679	111,066,548	25,882,939	136,949,488	78,781,418	58
வங்கி வெளிப்பாடு உரிமைகோரல்கள்	12,713,010	0	12,713,010	12,713,010	0	12,713,010	4,079,104	32
நிதி நிறுவன உரிமைகோரல்கள்	10,321,902	0	10,321,902	10,321,902	0	10,321,902	5,369,002	52
பெறுநிறுவன உரிமைகோரல்கள்	92,368,147	122,651,159	215,019,306	92,194,449	55,225,200	147,419,649	132,150,592	90
சில்லறை உரிமைகோரல்கள்	372,724,144	22,961,004	395,685,148	348,206,775	4,592,201	352,798,975	283,212,677	80
தங்க பாதுகாப்பு உரிமைகோரல்கள்	162,582,929	0	162,582,929	162,582,929	0	162,582,929	31,908	0
குடியிருப்பு ஆதன உரிமைகோரல்கள்	62,007,332	0	62,007,332	62,007,332	0	62,007,332	31,003,666	50
செயற்பாடற்ற கடன்கள் (NPAs)	23,361,466	0	23,361,466	23,361,466	0	23,361,466	28,482,214	122
அதிகபட்ச இடருக்கானவை	793,542	0	793,542	793,542	0	793,542	1,983,856	250
பணப் பொருட்கள்	49,252,071	0	49,252,071	49,252,071	0	49,252,071	123,116	0
பிற சொத்துக்கள்	68,346,329	0	68,346,329	54,727,204	0	54,727,204	54,727,204	100

**அட்டவணை 07: தர அணுகுமுறை கீழ் கடன் இடர் வெளிப்படுத்துகை மற்றும் கடன் இடர் குறைப்பு (CRM) விளைவு - குழு**

31 டிசம்பர் 2019	CCF மற்றும் CRM முந்திய வெளிப்பாடு			CCF மற்றும் CRM பிந்திய வெளிப்பாடு			RWA	RWA அளவு
	ஐந்தொகை மீதான வெளிப்பாடு	ஐந்தொகைக்கு புறம்பான வெளிப்பாடு	மொத்தம்	ஐந்தொகை மீதான வெளிப்பாடு	ஐந்தொகைக்கு புறம்பான வெளிப்பாடு	மொத்தம்		
	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000	ரூ. '000		
கடன் இடருக்கான மொத்த இடர் சாத்தியம்	1,969,790,022	371,466,113	2,341,256,135	1,848,334,640	87,694,261	1,936,028,901	815,617,770	42
அரசு மற்றும் மத்திய வங்கி உரிமைகோரல்கள்	838,863,484	34,507,963	873,371,447	755,718,293	0	755,718,293	30,730,516	4
அரசு நிறுவன உரிமைகோரல்கள் (PSEs)	111,066,548	184,276,130	295,342,679	111,066,548	25,882,939	136,949,488	78,781,418	58
வங்கி வெளிப்பாடு உரிமைகோரல்கள்	14,987,176	0	14,987,176	14,987,176	0	14,987,176	4,895,450	33
நிதி நிறுவன உரிமைகோரல்கள்	10,365,254	0	10,365,254	10,365,254	0	10,365,254	6,400,135	62
பெறுநிறுவன உரிமைகோரல்கள்	92,368,147	129,721,016	222,089,163	92,194,449	57,219,121	149,413,570	134,144,513	90
சில்லறை உரிமைகோரல்கள்	522,070,286	22,961,004	545,031,290	497,552,917	4,592,201	502,145,117	432,558,819	86
தங்க பாதுகாப்பு உரிமைகோரல்கள்	162,582,929	0	162,582,929	162,582,929	0	162,582,929	31,908	0
குடியிருப்பு ஆதன உரிமைகோரல்கள்	62,007,332	0	62,007,332	62,007,332	0	62,007,332	31,003,666	50
செயற்பாடற்ற கடன்கள் (NPAs)	25,862,953	0	25,862,953	25,862,953	0	25,862,953	30,983,701	120
அதிகபட்ச இடருக்கானவை	0	0	0	0	0	0	0	0
பணப் பொருட்கள்	50,032,260	0	50,032,260	50,032,260	0	50,032,260	123,116	0
பிற சொத்துக்கள்	79,583,653	0	79,583,653	65,964,528	0	65,964,528	65,964,528	100

பாசல் III – தூண் III இன் கீழ் சந்தை ஒழுங்குமுறை வெளிப்படுத்துகைத் தேவைகள்

**அட்டவணை 08: தர அணுகுமுறை கீழான கடன் இடர்: சொத்து வகை மற்றும் இடர் எடை வெளிப்படுத்தல்கள் - வங்கி**

வீரம்	தொகை [ரூ. '000 31 டிசம்பர் 2019 (CCF மற்றும் CRM மீதாய்)]								
	இடர் எடை	0%	20%	50%	75%	100%	150%	>150%	மொத்த கடன் வெளிப்படுத்துகை தொகை
<b>ஆதன வகைகள்</b>									
அரசு மற்றும் மத்திய வங்கி உரிமைகோரல்கள்	454,852,336	291,062,001	-	-	-	-	-	-	745,914,337
அரசு நிறுவன பொருள் உரிமைகோரல்கள்	-	72,710,088	-	-	-	64,239,400	-	-	136,949,488
வங்கி வெளிப்பாடு உரிமைகோரல்கள்	-	7,635,072	5,051,697	-	-	26,242	-	-	12,713,010
நிதி நிறுவன உரிமைகோரல்கள்	-	1,500,000	7,505,800	-	-	1,316,102	-	-	10,321,902
பெறுநிறுவன உரிமைகோரல்கள்	-	4,532,622	23,546,022	-	-	119,080,901	260,104	-	147,419,649
சில்லறை உரிமைகோரல்கள்	162,423,387	159,542	-	278,345,192	74,453,783	-	-	-	515,381,904
வீட்டுவசதி ஆதனங்களினால் பாதுகாக்கப்படும் உரிமை கோரல்கள்	-	-	62,007,332	-	-	-	-	-	62,007,332
செயற்பாடற்ற கடன்கள் (NPAs)	-	-	162,326	-	-	12,795,318	10,403,822	-	23,361,466
அதிக இடருக்கு உட்படுபவை	-	-	-	-	-	-	-	793,542	793,542
பணப் பொருட்கள் மற்றும் பிற சொத்துக்கள்	48,636,493	615,578	-	-	-	54,727,204	-	-	103,979,276
<b>மொத்தம்</b>	<b>665,912,217</b>	<b>378,214,903</b>	<b>98,273,177</b>	<b>278,345,192</b>	<b>326,638,949</b>	<b>10,663,925</b>	<b>793,542</b>	<b>1,758,841,906</b>	

**அட்டவணை 08: தர அணுகுமுறை கீழான கடன் இடர்: சொத்து வகை மற்றும் இடர் எடை வெளிப்படுத்தல்கள் - குழு**

வீரம்	தொகை [ரூ. '000 31 டிசம்பர் 2019 (CCF மற்றும் CRM மீதாய்)]								
	இடர் எடை	0%	20%	50%	75%	100%	150%	>150%	மொத்த கடன் வெளிப்படுத்துகை தொகை
<b>ஆதன வகைகள்</b>									
அரசு மற்றும் மத்திய வங்கி உரிமைகோரல்கள்	464,656,292	291,062,001	-	-	-	-	-	-	755,718,293
அரசு நிறுவன பொருள் உரிமைகோரல்கள்	-	72,710,088	-	-	-	64,239,400	-	-	136,949,488
வங்கி வெளிப்பாடு உரிமைகோரல்கள்	-	8,712,581	6,243,323	-	-	31,272	-	-	14,987,176
நிதி நிறுவன உரிமைகோரல்கள்	-	-	7,930,238	-	-	2,435,016	-	-	10,365,254
பெறுநிறுவன உரிமைகோரல்கள்	-	4,532,622	23,546,022	-	-	121,074,822	260,104	-	149,413,570
சில்லறை உரிமைகோரல்கள்	162,423,387	159,542	-	278,345,192	223,799,925	-	-	-	664,728,046
வீட்டுவசதி ஆதனங்களினால் பாதுகாக்கப்படும் உரிமை கோரல்கள்	-	-	62,007,332	-	-	-	-	-	62,007,332
செயற்பாடற்ற கடன்கள் (NPAs)	-	-	162,326	-	-	15,296,805	10,403,822	-	25,862,953
அதிக இடருக்கு உட்படுபவை	-	-	-	-	-	-	-	-	-
பணப் பொருட்கள் மற்றும் பிற சொத்துக்கள்	49,416,682	615,578	-	-	-	65,964,528	-	-	115,996,789
<b>மொத்தம்</b>	<b>676,496,362</b>	<b>377,792,412</b>	<b>99,889,241</b>	<b>278,345,192</b>	<b>492,841,768</b>	<b>10,663,925</b>	<b>-</b>	<b>1,936,028,901</b>	



**அட்டவணை 9: தரநிலை அளவீட்டு முறைகளின் கீழ் சந்தை இடர்**

	வங்கி		குழுமம்	
	2019 டிசம்பர் 31ம் திகதியில்	2018 டிசம்பர் 31ம் திகதியில்	2019 டிசம்பர் 31ம் திகதியில்	2018 டிசம்பர் 31ம் திகதியில்
(a) வட்டி விகித இடருக்கான RWA	419,575	534,185	419,575	534,185
பொது வட்டி விகித இடர்	408,483	371,277	408,483	371,277
(i) நிகர நீண்ட அல்லது குறுகிய நிலை	408,483	371,277	408,483	371,277
(ii) கிடைமட்ட சீர்குலைவு	-	-	-	-
(iii) நிலைக்குத்து சீர்குலைவு	-	-	-	-
(iv) விருப்புகள்	-	-	-	-
விசேட வட்டி விகித இடர்	11,092	162,908	11,092	162,908
(b) உரிமை முதலுக்கான RWA	434,005	275,707	710,080	337,137
(i) பொது உரிமையாண்மை இடர்	227,615	138,805	366,019	170,710
(ii) விசேட உரிமையாண்மை இடர்	206,390	136,902	344,061	166,427
(c) வெளிநாட்டு நாணயமாற்றம் மற்றும் தங்கத்திற்கான RWA	46,628	162,551	46,628	162,551
(d) சந்தை இடருக்கான மூலதன கட்டணம் (a)+(b)+(c)	900,207	972,443	1,176,283	1,033,873
சந்தை இடருக்கான RWA	6,430,053	7,552,947	8,402,021	8,030,076

**அட்டவணை 10: அடிப்படை குறிகாட்டி அணுகுமுறையின் கீழ் செயல்பாட்டு இடர்**

	வங்கி				குழுமம்				
	மொத்த வருமானம்				மொத்த வருமானம்				
	1ம் வருடம்	2ம் வருடம்	3ம் வருடம்	சராசரி	1ம் வருடம்	2ம் வருடம்	3ம் வருடம்	சராசரி	
அடிப்படை குறிகாட்டி அணுகுமுறை (ரூ '000)	61,963,686	70,029,465	71,151,661	67,714,937	77,625,737	89,987,284	93,802,096	87,138,372	
செயல்பாட்டு இடருக்கான மூலதன கட்டணம்									
அடிப்படை குறிகாட்டி அணுகுமுறை	15%	9,294,553	10,504,420	10,672,749	10,157,241	11,643,861	13,498,093	14,070,314	13,070,756
செயல்பாட்டு இடருக்கான இடர்நேர்வு நிறைவேற்றப்பட்ட தொகை (ரூ '000)									
அடிப்படை குறிகாட்டி அணுகுமுறை	7.1%	66,389,664	75,031,570	76,233,923	72,551,719	83,170,433	96,414,947	100,502,246	93,362,542

பாசல் III – தூண் III இன் கீழ் சந்தை ஒழுங்குமுறை வெளிப்படுத்துகைத் தேவைகள்

**அட்டவணை 11: கணக்கியல் மற்றும் சட்டரீதியான நோக்கங்களுக்கு இடையில் உள்ள வேறுபாடுகள் மற்றும் நிதி அறிக்கை வகைகளை சட்டரீதியான வகைகளுடன் இணைத்தல் - வங்கி**

	நிதி அறிக்கைகளில் அறிவிக்கப்பட்ட பெறுமதி மதிப்பை செலுத்துதல் ரூ. '000	ஒழுங்குமுறை அறிக்கையின் நோக்கத்தின் கீழ் செலுத்துதல் ரூ. '000	கடன் இடர் கட்டமைப்பிற்கு உட்பட்டது ரூ. '000	சந்தை இடர் கட்டமைப்பிற்கு உட்பட்டது ரூ. '000	மூலதன தள்ளுபடிக்கு உட்பட்டது ரூ. '000
<b>சொத்துக்கள்</b>	1,873,406,218	1,873,406,218	1,790,785,957	80,506,434	2,113,827
காசு மற்றும் காசுக்கு சமனானவை	50,703,158	50,703,158	50,703,158	-	-
இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் மீதி	38,858,470	38,858,470	38,858,470	-	-
வங்கிகளுடனான வைப்புக்கள்	9,689,132	9,689,132	9,689,132	-	-
பெறுதி நிதி கருவிகள்	90,560	90,560	90,560	-	-
நிதி சொத்துக்கள் - இலாபம் அல்லது இழப்பு மூலம் நியாயமான விலையில்	79,514,568	79,514,568	-	79,514,568	-
நிதி சொத்துக்கள் - கடனளித்தல் செலவில் வங்கிகளுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறுவனவுகள்	29,771,919	29,771,919	29,771,919	-	-
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கு கடன்கள் மற்றும் பெறுவனவுகள்	1,310,150,137	1,310,150,137	1,310,150,137	-	-
நிலைமாறக்கூடிய செலவில் அளவிடப்படுகிற கடன் கருவிகள்	280,935,892	280,935,892	280,935,892	-	-
நிதி சொத்துக்கள் - நியாயப் பெறுமதி மூலமான பிற முழு வருமானத்தில் (OCI)					
OCI ஊடான நியாயப் பெறுமதி மூலமான உரிமைப்பங்கு	1,997,896	1,997,896	-	991,866	1,006,030
OCI ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் கடன் கருவிகள்	2,573,067	2,573,067	2,573,067	-	-
துணை நிறுவனங்களில் முதலீடுகள்	1,205,414	1,205,414	798,492	-	406,922
இணை நிறுவனங்களில் முதலீடுகள்	-	-	-	-	-
நன்மதிப்பு மற்றும் அருவ ஆதனங்கள்	700,875	700,875	-	-	700,875
ஆதனம், பொறி மற்றும் உபகரணங்கள்	34,310,028	34,310,028	34,310,028	-	-
முதலீடு ஆதனங்கள்	1,263,045	1,263,045	1,263,045	-	-
முற்பணக் குத்தகைகள்	-	-	-	-	-
பிற ஆதனங்கள்	31,642,057	31,642,057	31,642,057	-	-
<b>பொறுப்புக்கள்</b>	1,778,441,778	1,778,441,778	-	-	-
வங்கிகளுக்கான மீதி	207,484,446	207,484,446	-	-	-
பெறுதி நிதி கருவிகள்	59,748	59,748	-	-	-
பிற வாடிக்கையாளர்களுக்கான மீதி	1,491,385,937	1,491,385,937	-	-	-
பிற கடன்கள்	17,324,960	17,324,960	-	-	-
நடைமுறை வரிப்பொறுப்புக்கள்	3,775,283	3,775,283	-	-	-
தேறிய பிற்போடப்பட்ட வரிப்பொறுப்புக்கள்	1,071,797	1,071,797	-	-	-
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	34,625,117	34,625,117	-	-	-
துணை தவணைக் கடன்கள்	22,714,490	22,714,490	-	-	-
<b>பங்களாளர்களின் பங்கு</b>	94,964,440	94,964,440	-	-	-
குறிப்பிடப்பட்ட மூலதனம்/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்	12,201,998	12,201,998	-	-	-
மொத்த பங்கு மூலதனம் மற்றும் பொறுப்புக்கள்	7,315,774	7,315,774	-	-	-
பிற ஒதுக்கீடு	27,368,542	27,368,542	-	-	-
தக்கவைத்திருக்கும் வருவாய்கள்	48,078,126	48,078,126	-	-	-
<b>மொத்த பங்கு மூலதனம் மற்றும் பொறுப்புக்கள்</b>	1,873,406,218	1,873,406,218	-	-	-
<b>ஐந்தொகைக்கு புறம்பான பொறுப்புக்கள்</b>	363,925,754	363,925,754	363,925,754	-	-
ஏற்றுக்கொள்ளல்கள்	110,542,802	110,542,802	110,542,802	-	-
உத்தரவாதங்கள்	78,306,041	78,306,041	78,306,041	-	-
நாணயக் கடிதம்	82,058,147	82,058,147	82,058,147	-	-
ஏனைய நிச்சயமற்ற பொருட்கள்	24,673,760	24,673,760	24,673,760	-	-
கணிக்க முடியாத கடன் கடமைகள்	69,519,348	69,519,348	69,519,348	-	-
(-)ECL/சேத இழப்புகளுக்கான கொடுப்பனவு	(1,174,344)	(1,174,344)	(1,174,344)	-	-

**அட்டவணை 12: 31 டிசம்பர் 2019 இல் உள்நாட்டு முறைப்படி முக்கிய வங்கிகளின் (D-SIB கள்) குழு மதிப்பீடு**

	ரூ. '000
<b>அளவு குறிகாட்டி</b>	
<b>பிரிவு 1 - மொத்த வெளிப்பாடுகள்</b>	
மொத்த வெளிப்பாடு நடவடிக்கை	2,134,461,039
<b>ஒருங்கிணைந்த தொடர் குறிகாட்டிகள்</b>	
<b>பிரிவு 2 - உள்-நிதி அமைப்பு ஆதனங்கள்</b>	
a. பிற நிதி நிறுவனங்களுடன் வைப்பு செய்யப்பட்ட அல்லது வழங்கப்பட்ட நிதி (நீட்டிக்கப்பட்ட உறுதி வரிகளின் பயன்படுத்தப்படாத பகுதி உட்பட)	14,090,794
(i) நிதி வைப்பு	4,758,363
(ii) கடன்	9,332,430
b. பிற நிதி நிறுவனங்களால் வழங்கப்பட்ட கடன் பத்திரங்கள்	1,066,820
c. பிற நிதி நிறுவனங்களுடனான கடன் பத்திர நிதி பரிவர்த்தனைகளின் (SFTகள்) நிகர நேர்மறை வெளிப்பாடு	302,082
d. சந்தை மதிப்பு உள்-நிதி அமைப்பு ஆதனங்களுக்கு நிகர நேர்மறையான அடையாளத்தைக் கொண்ட பிற நிதி நிறுவனங்களுடனான Over-the-counter (OTC) பெறுதிகள்	209,499
உள்-நிதி அமைப்பு சொத்துக்கள்	15,669,194
<b>பிரிவு 3 - உள்-நிதி அமைப்பு சொத்துக்கள்</b>	
a. பிற நிதி நிறுவனங்களால் வைப்பு செய்யப்பட்ட அல்லது கடனாக பெறப்பட்ட நிதிகள் (பெறப்பட்ட உறுதி வரிகளின் பயன்படுத்தப்படாத பகுதி உட்பட)	235,082,405
(i) வைப்பு நிதி	16,541,998
(ii) கடன்கள்	218,540,407
b. பிற நிதி நிறுவனங்களுடனான நிதி பரிவர்த்தனைகளின் தற்போதைய நிகர எதிர்மறை வெளிப்பாடு	2,278,500
c. சந்தை மதிப்புக்கு நிகர எதிர்மறை அடையாளத்தைக் கொண்ட பிற நிதி நிறுவனங்களுடனான மேலதிக உள்-நிதி அமைப்பு பொறுப்புகள்.	234,221
	237,595,125
<b>பிரிவு 4 - நிலுவையில் உள்ள கடன் பத்திரங்கள்</b>	
நிலுவையில் உள்ள கடன் பத்திரங்கள்	40,513,091
<b>மாற்றுத் திறன்/நிதி நிறுவன உட்கட்டமைப்பு குறிகாட்டிகள்</b>	
<b>பிரிவு 5 - அறிக்கையிடல் ஆண்டில் செய்யப்பட்ட கொடுப்பனவுகள் (உள்-குழு கொடுப்பனவுகளைத் தவிர)</b>	
கொடுப்பனவு செயல்பாடு	3,083,801,286
<b>பிரிவு 6 - பாதுகாப்பில் உள்ள ஆதனங்கள்</b>	
காப்பில் உள்ள ஆதனங்கள்	-
<b>பிரிவு 7 - கடன் மற்றும் பங்குச் சந்தைகளில் எழுதப்பட்ட பரிவர்த்தனைகள்</b>	
எழுத்துறுதி செயல்பாடு	-
<b>பிரிவு 8 - வர்த்தக அளவு</b>	
a. பங்குகள் அல்லது கடன் பத்திரங்களின் எண்ணிக்கை	14,216
b. பரிவர்த்தனைகளின் பெறுமதி	297,060

பாசல் III – தூண் III இன் கீழ் சந்தை ஒழுங்குமுறை வெளிப்படுத்துகைத் தேவைகள்

	ரூ. '000
<b>சிக்கலான குறிகாட்டிகள்</b>	
<b>பிரிவு 9 - Over-the-counter (OTC) பெறுதிகளின் கற்பனை தொகை</b>	
OTC பெறுதிகள்	30,497,639
<b>பிரிவு 10 - நிலை 2 ஆதனங்கள்</b>	
நிலை 2 ஆதனங்கள்	3,045,205
<b>பிரிவு 11 - இலாபம் அல்லது இழப்பு மூலம் நியாயமான மதிப்பின் கீழ் அங்கீகரிக்கப்பட்ட மற்றும் பிற முழு வருமானத்தின் மூலம் நியாயமான மதிப்பின் கீழ் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள்</b>	
a. கடன் கருவிகள்	2,604,590
b. பங்கு கருவிகள்	2,823,067
c. அரசு கடன் பத்திரங்கள்	79,324,214
d. பெறுதிகள்	90,560
<b>பிரிவு 12 - கலப்பு அதிகார பொறுப்புகள்</b>	
கலப்பு அதிகார பொறுப்புகள் (பெறுதிகள் மற்றும் உள்-குழு பொறுப்புகள் தவிர)	249,360,664
<b>பிரிவு 13 - கலப்பு அதிகார கோரிக்கைகள்</b>	
கலப்பு அதிகார கோரிக்கைகள் (பெறுதிகள் மற்றும் உள்-குழு பொறுப்புகள் தவிர)	35,834,471

# நிலைத்தன்மை அறிக்கை மீதான வெளியக உத்தரவாதம்



KPMG  
(Chartered Accountants)  
32A, Sir Mohamed Macan Markar Mawatha,  
P. O. Box 186,  
Colombo 00300, Sri Lanka.

Tel : +94 - 11 542 6426  
Fax : +94 - 11 244 5872  
Internet : www.kpmg.com/lk

## மக்கள் வங்கியின் சுயாதீன உறுதிப்பாட்டு அறிக்கை.

டிசம்பர் 31, 2019 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கு, கிழே அடையாளம் காணப்பட்டுள்ள நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளுக்கு ஏற்ப நியாயமான உத்தரவாதம் மற்றும் வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாதத்தை வழங்க மக்கள் வங்கியின் நிர்வாகத்தால் ("வங்கி") நாங்கள் ஈடுபட்டுள்ளோம். 31 டிசம்பர் 2019 உடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான மக்கள் வங்கியின் ஒருங்கிணைந்த ஆண்டு அறிக்கையில் (அறிக்கை) இவ் நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

எங்கள் நியாயமான உத்தரவாத ஈடுபாட்டின் மூலமான நியாயமான உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளாவன:

உறுதிப்படுத்தப்பட்ட நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகள்	ஒருங்கிணைந்த ஆண்டறிக்கை பக்கம்
நிதி சிறப்பம்சங்கள்	14

எங்கள் வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத ஈடுபாட்டின் கீழ் வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளாவன:

வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகள்	ஒருங்கிணைந்த ஆண்டறிக்கை பக்கம்
நிதி சாரா சிறப்பம்சங்கள்	15
பின்வரும் மூலதனங்களால் வழங்கப்பட்ட தகவல்கள்	
நிதி	63 to 68
தயாரிப்பு	69 to 72
அறிவுசார்	73 to 77
மனித வளம்	78 to 88
சமூக மற்றும் உறவு	89 to 105
இயற்கை	106 to 109

## எங்கள் தீர்மானங்கள்

இந்த அறிக்கையில் குறிப்பிட்டுக்காட்டப்பட்டுள்ள விடயங்களின் அடிப்படையில் எங்கள் முடிவானது தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. எங்கள் தீர்மான அடிப்படைகளுக்கு நாம் பெற்ற சான்றுகள் ஆதாரமாக இருக்கும் என்பதை நாம் நம்புகின்றோம்.

## நியாயமான நிலையான உத்தரவாத குறிகாட்டிகள்.

எங்கள் அபிப்பிராயத்தின்படி, மேலே வரையறுக்கப்பட்டுள்ளபடி, 2019 டிசம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான நியாயமான உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகள், அனைத்து முக்கியமான விடயங்களிலும், உலகளாவிய அறிக்கை முன்னெடுப்பு ஒருங்கிணைந்த தொகுப்பு அறிக்கையிடல் தரநிலை வழிகாட்டுதல்களின்படி தயாரிக்கப்பட்டு வழங்கப்படுகின்றது.

## வரையறுக்கப்பட்ட நிலையான உத்தரவாத குறிகாட்டிகள்

வரையறுக்கப்பட்ட விவரிப்பு நடைமுறைகள் மற்றும் பெறப்பட்ட சான்றுகளின் அடிப்படையில், கீழே விபரிக்கப்பட்டுள்ளபடி வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளில், 2019 டிசம்பர் 31ம் திகதியுடன் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான மேற்குறிப்பிட்ட முக்கியமான குறிகாட்டிகள் பிழையானவை என்று நம்புவதற்கு எதுவுமே நம் கவனத்திற்கு வரவில்லை. உலகளாவிய அறிக்கையிடல் முன்னெடுப்பு நிலையான அறிக்கையில் தரநிலை வழிகாட்டுதல்களின் ஒருங்கிணைந்த தொகுப்புக்கு ஏற்ப தயாரிக்கப்பட்டு வழங்கப்படுகிறது.

## முகாமைத்துவத்தின் பொறுப்பு

உலகளாவிய அறிக்கையிடல் முன்னெடுப்பு நிலைத்தன்மை அறிக்கையிடல் தரநிலை வழிகாட்டுதல்களின் ஒருங்கிணைந்த தொகுப்பிற்கு இணங்க, நியாயமான உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகள் மற்றும் வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளைத் தயாரித்தல் மற்றும் வழங்குவதற்கு இந்த முகாமைத்துவம் பொறுப்பாகும்.

மேசடி அல்லது தவறு காரணமாக பொருள் தவறாக மதிப்பிடுவதிலிருந்தும், நியாயமான உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகள் மற்றும் வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளைத் தயாரிப்பதற்கும், நிர்வாகத்தை தீர்மானிப்பது போன்ற உள் கட்டுப்பாடுகளை நிறுவுவதும் இந்த பொறுப்புகளில் அடங்கும்.

மேசடியைத் தடுப்பதற்கும் கண்டறிவதற்கும் மற்றும் வங்கி அதன் நடவடிக்கைகளுக்குப் பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள் மற்றும் விதி முறைகளுக்கு இணங்குவதை அடையாளம் கண்டு உறுதி செய்வதற்கும் இந்த முகாமைத்துவம் பொறுப்பாகும்.

அறிக்கையைத் தயாரித்தல் மற்றும் வழங்குவதில் ஈடுபடும் ஊழியர்கள் முறையாகப் பயிற்றுவிக்கப்பட்டுள்ளனர் என்பதையும், தகவல் அமைப்புகள் முறையாகப் புதுப்பிக்கப்படுவதையும், அறிக்கையிடலில் ஏதேனும் மாற்றங்கள் அனைத்து குறிப்பிடத்தக்க வணிக அலகுகளையும் உள்ளடக்கியுள்ளன என்பதையும் உறுதிசெய்வதற்கும் இந்த முகாமைத்துவம் பொறுப்பாகும்.

## எங்கள் பொறுப்பு

நியாயமான பொறுப்பு நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளை வங்கியின் தயாரிப்பு மற்றும் வழங்கல் குறித்த நியாயமான உத்தரவாத முடிவை வெளிப்படுத்துவதும், மேலே வரையறுக்கப்பட்டுள்ளபடி அறிக்கையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளைத் தயாரிப்பது மற்றும் வழங்குவது குறித்த வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத முடிவை வெளிப்படுத்துவதும் எங்கள் பொறுப்பு.

இலங்கையின் பட்டய கணக்காளர் நிறுவனம் வழங்கிய வரலாற்று நிதி தகவல்களின் தணிக்கைகள் அல்லது மதிப்புகரைகள் (SLSAE3000) தவிர SLSAE 3000 உத்தரவாதங்கள் குறித்த இலங்கை தரநிலைக்கு ஏற்ப எங்கள் உத்தரவாத ஈடுபாட்டை நாம் மேற்காண்டோம்.

இலங்கையின் பட்டய கணக்காளர் நிறுவனம் வழங்கிய நெறிமுறைகளின் சுதந்திரம் மற்றும் பிற நெறிமுறை தேவைகளுக்கு நாங்கள் இணங்கியுள்ளோம்.

SLSAE 3000 க்கு நியாயமான உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகள் பொருள் தவறாக மதிப்பிடுவதிலிருந்தும், வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மையின் குறிகாட்டிகள் பொருள் தவறான விளக்கத்திலிருந்து விடுபட்டுள்ளனவா என்பது குறித்த நியாயமான உத்தரவாதத்தைப் பெறுவதற்கு நாங்கள் திட்டமிட்டு செயல்பட நடவடிக்கை எடுத்துள்ளோம்.

### நியாயமான உத்தரவாதத்தை உறுதிப்படுத்தக்கூடிய உறுதியளிப்பு குறிகாட்டிகள்

எங்கள் நியாயமான உத்தரவாத ஈடுபாட்டில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நடைமுறைகள் எங்கள் தீர்ப்பைப் பொறுத்தது, இதில் மோசடி அல்லது தவறு காரணமாக நியாயமான உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளின் பொருள் தவறாக மதிப்பிடுவதன் இடர்களை மதிப்பிட்டு செய்வது.

அந்த இடர் மதிப்பீடுகளைச் செய்வதில், சூழ்நிலைகளில் பொருத்தமான உத்தரவாத நடைமுறைகளை வடிவமைப்பதற்காக நியாயமான உத்தரவாத நிலைத்தன்மையின் குறிகாட்டிகளைத் தயாரிப்பதற்கும் வழங்குவதற்கும் உள்ளகக் கட்டுப்பாட்டை நாங்கள் கருத்தில் கொண்டுள்ளோம், அறிக்கையை தயாரித்தல் மற்றும் வழங்குவதில் வங்கியின் உள் கட்டுப்பாடு மற்றும் அதன் செயல்திறன் பற்றி ஒரு முடிவை வெளிப்படுத்தும் நோக்கங்களுக்காக அல்ல.

நியாயமான உறுதிப்பாட்டு நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளின் சரியான தன்மையை மதிப்பிடுவதும், அளவுகோல்களின் பொருத்தக்கூடிய தன்மை, அறிக்கையில் உள்ள நியாயமான உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளைத் தயாரித்து வழங்குவதில் உலகளாவிய அறிக்கையிடல் முன்முயற்சி நிலைத்தன்மை அறிக்கையிடல் தரநிலை வழிகாட்டுதல்களின் ஒருங்கிணைந்த தொகுப்பு, வங்கியால் பயன்படுத்தப்படுகிறது. நிதி மற்றும் நிதி அல்லாத தகவல்களை அது பெற்ற மூலங்களுக்கு தொகுப்பது பற்றிய புரிதலைப் பெறுதல், வங்கியால் செய்யப்பட்ட மதிப்பீடுகளின் நியாயத்தை மதிப்பிடுதல், மற்றும் நியாயமான உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளை மீல் கணப்பீடு செய்தல் போன்ற செயற்பாடுகளை நாம் எமது செயற்பாட்டில் உள்ளடக்கியுள்ளோம்.

### உறுதிப்படுத்தப்பட்ட நிலையான குறிகாட்டிகளில் வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாதம்.

வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளில் எங்கள் வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத ஈடுபாடு, முக்கியமாக வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளைத் தயாரிப்பதற்குப் பொறுப்பான நபர்கள் மற்றும் பகுப்பாய்வு மற்றும் பிற நடைமுறைகளைப் பொருத்தமாக விசாரிப்பதை உள்ளடக்கியது. இந்த நடைமுறைகள் பின்வருமாறு:

- பெருநிறுவன மற்றும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட தள மட்டத்தில் மூத்த நிர்வாகிகள் மற்றும் தொடர்புடைய ஊழியர்களுடனான நேர்காணல்கள், நிலைத்தன்மை, மூலோபாயம் மற்றும் பொருள் சிக்கல்களுக்கான கொள்கைகள் மற்றும் வணிகத்தில் இவற்றை செயல்படுத்துதல்
- வங்கியின் முக்கிய பங்குதாரர் குழுக்களுக்கான பொருள் சிக்கல்களைத் தீர்மானிப்பதற்கான வங்கியின் செயல்முறைகளைப் பற்றிய புரிதலைப் பெற நிர்வாகத்தின் விசாரணைகள்.

- பெருநிறுவன மற்றும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட தள மட்டத்தில் தொடர்புடைய ஊழியர்களின் விசாரணைகள் - வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளைத் தயாரிப்பதற்கான பொறுப்பு.
- அறிக்கையிடப்பட்ட தகவல்களைத் திரட்டுவது உட்பட வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளைச் சேகரித்து அறிக்கையிடப் பயன்படுத்தப்படும் அமைப்புகள் மற்றும் முறைகளின் வடிவமைப்பு மற்றும் செயல்படுத்தல் பற்றிய விசாரணைகள்.
- சம்பந்தப்பட்ட அனைத்து தகவல்களும் சரியான முறையில் அறிக்கையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளதா என்பதைத் தீர்மானிக்க, மாதிரி அடிப்படையிலான அடிப்படை ஆதாரங்களுடன் வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளை ஒப்பிடுவது.
- வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளைப் படித்தல் ,அவை வங்கியின் நிலைத்தன்மை செயல்திறனைப் பற்றிய நமது ஒட்டுமொத்த அறிவு மற்றும் அனுபவத்துடன் பொருந்துமா என்பதைத் தீர்மானித்தல்.
- எங்கள் உத்தரவாத ஈடுபாட்டின் ஒரு பகுதியாக பெறப்பட்ட எங்கள் புரிதலின் அடிப்படையில் உண்மை அல்லது பொருள் முரண்பாடுகள் ஏதேனும் உள்ளதா என்பதைத் தீர்மானிக்க அறிக்கையின் எஞ்சிய பகுதியைப் படித்தல்.

ஒரு வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத ஈடுபாட்டில் செய்யப்படும் நடைமுறைகளின் இயல்பு மற்றும் நேரத்திலிருந்து வேறுபடுகின்றன, மேலும் அவை ஒரு நியாயமான உத்தரவாத ஈடுபாட்டைக் காட்டிலும் குறைவாகவே உள்ளன, இதன் விளைவாக ஒரு வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத ஈடுபாட்டில் பெறப்பட்ட உத்தரவாதத்தின் அளவு கணிசமாக குறைவாக இருக்கும். அதன்படி, வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகளில் நியாயமான உத்தரவாத முடிவை நாங்கள் வெளிப்படுத்த முடியாது.

### எங்கள் அறிக்கையின் நோக்கம்

எங்கள் ஈடுபாட்டின் விதிமுறைகளுக்கு இணங்க, வங்கியின் நியாயமான மற்றும் வரையறுக்கப்பட்ட உத்தரவாத நிலைத்தன்மை குறிகாட்டிகள் தயாரிக்கப்பட்டு, உலகளாவிய அறிக்கையிடல் முன்முயற்சி நிலைத்தன்மை அறிக்கையிடலின் ஒருங்கிணைந்த தொகுப்பிற்கு ஏற்ப வழங்கப்படுகிறது என்பதைத் தீர்மானிப்பதில் பணியாளர்களுக்கு உதவுவதற்காக இந்த உத்தரவாத அறிக்கை வங்கிக்காகத் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளதே தவிர வேறு எந்த நோக்கத்திற்காகவும் அல்லது வேறு எந்த சூழலுக்காகவும் இல்லை.

### எங்கள் அறிக்கை பயன்பாட்டின் கட்டுப்பாடு

எந்தவொரு நோக்கத்திற்காகவும் அல்லது வேறு எந்த சூழலுக்காகவும் வங்கியைத் தவிர எங்களுக்கு எதிராக உரிமைகளைப் பெற விரும்பும் எந்தவொரு தரப்பினரும் பயன்படுத்த அல்லது நம்புவதற்கு ஏற்றதாக எங்கள் அறிக்கை கருதப்படக்கூடாது. எங்கள் அறிக்கையை அல்லது அதன் நகலை அணுகி, எங்கள் அறிக்கையை (அல்லது அதன் எந்தப் பகுதியையும்) நாம் தேர்வுசெய்த வங்கியைத் தவிர வேறு எந்த தரப்பினரும் செய்வாராயின் அது அவர்களுக்கான இடர் ஆகும். சட்டத்தால் அனுமதிக்கப்பட்ட முழு அளவிற்கு, எங்கள் பணிக்காக, இந்த சுயாதீன உத்தரவாத அறிக்கைக்காக அல்லது நாங்கள் எட்டிய முடிவுகளுக்காக வங்கியைத் தவிர வேறு எந்த தரப்பினருக்கும் எந்தவொரு அதிகாரமும் இல்லை.



பட்டய கணக்காளர்கள்  
கொழும்பு

31 மார்ச் 2020



# அடிப்படை நியதிகளுக்கு ஏற்ப GRI யின் உள்ளக சுட்டிகள்

## அடிப்படை அம்சங்களுக்கு ஏற்ப உலகளாவிய அறிக்கையிடல் (GRI) உள்ளக சுட்டிகள்

தனித்துவமான GRI வெளிப்படுத்தல்கள்	பக்க எண்(கள்)	குறிப்புகள்
<b>அடிப்படை அம்சங்களுக்கு ஏற்ப உலகளாவிய அறிக்கையிடல் (GRI) உள்ளக சுட்டிகள்</b>		
<b>GRI 102: பொதுவான வெளிப்படுத்தல்கள்</b>		
<b>1. நிறுவன விவரம்</b>		
102-1 நிறுவனத்தின் பெயர்	324	
102-2 செயல்பாடுகள், வர்த்தக நாட்கள், தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகள்	90 மற்றும் 91	
102-3 தலைமை அலுவலக இடம்	324	
102-4 செயல்பாட்டின் இருப்பிடம்	71	
102-5 உரிமம் மற்றும் சட்ட வடிவம்	193 மற்றும் 324	
102-6 பணியாற்றிய சந்தைகள்	71	
102-7 நிறுவனத்தின் அளவுகோல்	14 மற்றும் 15	
102-8 பிற பணியாளர்கள் மற்றும் பிற தொழிலாளர்கள் பற்றிய தகவல்	80	
102-9 விநியோகச் சங்கிலி	97	
102-10 நிறுவனத்தின் குறிப்பிடத்தக்க மாற்றங்கள் மற்றும் அதன் விநியோக சங்கிலி		இந்த காலப்பகுதியில் நிறுவனத்தில் குறிப்பிடத்தக்க மாறுபட்ட மாற்றங்கள் மற்றும் விநியோக மாற்றம் எதுவும் இல்லை.
102-11 முன்னுரிமை கொள்கை அல்லது அணுகுமுறை	3	
102-12 புற முயற்சிகள்	2	
102-13 துணை நிறுவனங்களின் உறுப்புரிமை	97	
<b>2. மூலோபாயம்</b>		
102-14 சிரேஷ்ட முடிவெடுப்பவரின் அறிக்கை	16-19	
102-15 முக்கிய தாக்கங்கள் இடர்கள் மற்றும் வாய்ப்புகள்	110-138	
<b>3. நெறிமுறைகள் மற்றும் நேர்மை</b>		
102-16 மதிப்புகள், கோட்பாடுகள், தரநிலைகள் மற்றும் நடத்தை விழுமியங்கள்	7 மற்றும் 88	
102-17 அறிவுரை மற்றும் நெறிமுறைகள் பற்றிய வழிமுறைகள்	88	
<b>4. நிர்வாகம்</b>		
102-18 நிர்வாகக் கட்டமைப்பு	153 மற்றும் 159	
102-19 அதிகாரத்தை ஒப்படைத்தல்	159	
102-22 மிக உயர்ந்த நிர்வாக அமைப்பு மற்றும் அதன் குழுவின் கலவை	24 to 27, 153 and 154	
102-23 மிக உயர்ந்த நிர்வாகத் தலைவர்	24 to 27, 154 மற்றும் 156	
102-24 மிக உயர்ந்த நிர்வாக பிரிவை நியமனம் செய்து தேர்வு செய்தல்	154 மற்றும் 157	
102-25 முரண்பாடுகள் மீதான அக்கறை	162 மற்றும் 168	
102-26 நோக்கம், மதிப்புகள் மற்றும் மூலோபாயத்தை அமைப்பதில் மிக அதிகமான நிர்வாக அதிகாரத்தின் பங்கு	88	
102-30 இடர் முகாமைத்துவ செயல்முறைகளின் நிறைவேற்றம்	110 - 138	
102-31 பொருளாதார, சுற்றுச்சூழல் மற்றும் சமூக விடயங்கள் பற்றிய மீளாய்வு		பணியாளர்கள் மற்றும் உப சபைக் குழுக்களுடன் தொடர்புடைய ஒவ்வொரு கூட்டமும் அத்தகைய கூட்டங்களில் எடுக்கப்பட்ட வணிக முடிவுகளுக்கு பொருளாதார, சமூக மற்றும் சுற்றுச்சூழல் பாதிப்புகளை குறித்து அக்கறை கொண்டுள்ளது.
102-32 நிலைத்தன்மை அறிக்கையில் உயர்ந்த நிர்வாகப் பணிகளின் பங்கு	159	
102-33 சிக்கலான இடர்களை தெரிவித்தல்	154	
102-34 இடர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை மற்றும் அதன் தன்மை	171	
102-35 ஊதியக் கொள்கை	167	
102-36 ஊதியத்தை நிர்ணயிப்பதற்கான செயல்முறை	167	

அடிப்படை நியதிகளுக்கு ஏற்ப GRI யின் உள்ளக சுட்டிகள்

தனித்துவமான GRI வெளிப்படுத்தல்கள்	பக்க எண்(கள்)	குறிப்புகள்
<b>5. பங்குதாரர் அணுகுதல்</b>		
102-40 பங்குதாரர் குழுக்களின் பட்டியல்	60 to 62	
102-41 கூட்டு பேரம் பேசும் ஒப்பந்தங்கள்	88	
102-42 பங்குதாரர்களை அடையாளம் கண்டு தேர்வு செய்தல்	60 to 62	
102-43 பங்குதாரர் அணுகுமுறை	60 to 62	
102-44 எழுப்பப்பட்ட முக்கிய தலைப்புகள் மற்றும் கருத்துக்கள்	60 to 62	
<b>6. அறிக்கை நடைமுறை</b>		
102-45 ஒருங்கிணைந்த நிதி அறிக்கையிடல் சேர்க்கப்பட்ட நிறுவனங்கள்	2	
102-46 அறிக்கை உள்ளடக்கம் மற்றும் தலைப்பு எல்லைகள்	2 மற்றும் 51 to 54	
102-47 பொருள் தலைப்புகளின் பட்டியல்	51 to 54	
102-48 தகவல் மீள் அறிக்கை	2	
102-49 அறிக்கையளிப்பதில் மாற்றங்கள்	2	
102-50 அறிக்கையிடல் காலப்பகுதி	2	
102-51 மிக சமீபத்திய அறிக்கையின் திகதி	1	
102-52 அறிக்கையிடல் கூழற்சி	2	
102-53 அறிக்கை தொடர்பான கேள்விகளுக்கான ஒப்பந்த புள்ளிகள்	3	
102-54 GRI நெறிமுறைகளுக்கு இணங்க அறிக்கையிடல்	2	
102-55 GRI உள்ளடக்க அட்டவணை	317 to 320	
102-56 வெளி உத்தரவாதம்	3	
<b>GRI 103: முகாமைத்துவ அணுகுமுறை</b>		
103-1 பொருள் தலைப்புகள் மற்றும் எல்லை விளக்கங்கள்	51 to 54	
103-2 முகாமைத்துவ அணுகுமுறை மற்றும் அதன் கூறுகள்	51 to 54	
103-3 முகாமைத்துவ அணுகுமுறை மதிப்பீடு	51 to 54	
<b>GRI குறிப்பிட்ட வெளியாடுகள்</b>		
<b>பொருளாதார முக்கியத்துவம்</b>		
<b>GRI 201: பொருளாதார செயல்திறன்</b>		
201-1 நேரடி பொருளாதார மதிப்பு உருவாக்க விநியோகம்	100	
201-2 காலநிலை மாற்றத்தினால் நிதி இடர்கள்		காலநிலை மாற்றம் எமது வியாபாரத்தில் பெரிய தாக்கத்தினை ஏற்படுத்தவில்லை. எனவே இது பற்றிய தரவுகளை நாம் பராமரிக்கவில்லை
201-3 வரையறுக்கப்பட்ட பயன் திட்ட கடமைகள் மற்றும் பிற ஓய்வூதிய திட்டங்கள்	201	
<b>GRI 202: சந்தை நிலைமைகள்</b>		
202-1 உள்ளூர் பாலின சம்பள வீதங்களுடன் ஒப்பிடும்போது நிலையான ஆரம்ப நிலை ஊதிய விகிதங்கள்		வங்கியில் ஆரம்ப நிலை ஊதிய அமைப்பு இல்லை. ஆயினும் பிற துறைகளை விட வங்கியின் ஊதியங்கள் உயர்வானவை
202-2 உள்ளூர் சமூகத்திலிருந்து பணியமர்த்தப்பட்ட சிரேஷ்ட நிர்வாகிகளின் விகிதம்	82	
<b>GRI 203: மறைமுக பொருளாதார தாக்கங்கள்</b>		
203-1 உள்கட்டமைப்பு முதலீடுகள் மற்றும் ஆதரிக்கப்பட்ட சேவைகள்	104 மற்றும் 105	
203-2 குறிப்பிடத்தக்க மறைமுக பொருளாதார தாக்கங்கள்	93	
<b>GRI 204: கொள்முதல் நடைமுறைகள்</b>		
204-1 உள்ளூர் வழங்குனர்களுக்கான செலவுகளின் விகிதம்	96	
<b>GRI 205: ஊழல் எதிர்ப்பு</b>		
205-1 ஊழல் தொடர்பான இடருக்கான நடவடிக்கைகள் மதிப்பிடப்படுகின்றன		அனைத்து பொருள் மற்றும் செயற்பாடுகள் செயற்பாட்டு இடரையும் நடப்பில் வங்கி ஆராய்கிறது
205-2 ஊழல் எதிர்ப்பு கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகள் பற்றிய தொடர்பு மற்றும் பயிற்சி	88	
205-3 ஊழல் சம்பவங்கள் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட நடவடிக்கைகள் மற்றும் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகள்	88	

தனித்துவமான GRI வெளிப்படுத்தல்கள்	பக்க எண்(கள்)	குறிப்புகள்
<b>GRI 206: எதிர்ப்புபோட்டி நடத்தை</b>		
206-1 போட்டி எதிர்ப்பு நடத்தை, நம்பிக்கை எதிர்ப்பு மற்றும் ஏகபோக நடைமுறைகளுக்கான சட்ட நடவடிக்கைகள்	90	
<b>பொருளாதார விடயங்கள்</b>		
<b>GRI 302: சக்தி</b>		
302-1 நிறுவனத்திற்குள் சக்தி நுகர்வு	108 மற்றும் 109	
302-2 நிறுவனத்திற்கு வெளியே சக்தி நுகர்வு	108 மற்றும் 109	
302-3 சக்தி செறிவு	108 மற்றும் 109	
302-4 சக்தி நுகர்வை மட்டுப்படுத்தல்	108 மற்றும் 109	
<b>சமூக விடயங்கள்</b>		
<b>GRI 401: பணியமர்த்தல்</b>		
401-1 புதிய ஊழியர் பணியமர்த்தல் மற்றும் ஊழியர் வருமானம்	81, 86 மற்றும் 87	
401-2 தற்காலிக அல்லது பகுதி நேர ஊழியர்களுக்கு வழங்கப்படாத முழுநேர பணியாளருக்கு வழங்கப்படும் நன்மைகள்	84	
401-3 மகப்பேற்று விடுமுறை	84	
<b>GRI 402: பணியாளர்/நிர்வாக உறவுகள்</b>		
303-5 செயற்பாட்டு மாற்றங்களுக்கான குறைந்தபட்ச அறிவிப்பு காலம்	87	
<b>GRI 403: தொழில் உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பு</b>		
403-1 முறையான கூட்டு நிர்வாக-தொழிலாளி சுகாதார மற்றும் பாதுகாப்புக் குழுக்களில் தொழிலாளர்கள் பிரதிநிதித்துவம்	84	
403-2 உடல் காய வகைகள் மற்றும் காய விகிதங்கள், தொழில்சார்ந்த நோய்கள், இழந்த நாட்கள் மற்றும் வரவிண்மை மற்றும் வேலை தொடர்பான வசதிகளின் எண்ணிக்கை		அறிக்கையிடல் காலத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட சம்பவங்கள் எதுவும் இல்லை
403-3 அவர்களது தொழில் தொடர்பான அதிக ஆபத்து நோய் கொண்ட பணியாளர்கள்		அறிக்கையிடல் காலத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட சம்பவங்கள் எதுவும் இல்லை
<b>GRI 404: பயிற்சி மற்றும் கல்வி</b>		
404-1 ஊழியர் ஒருவருக்கு ஆண்டுதோறும் பயிற்சி மணிநேரம்	82	
404-2 பணியாளர் திறன்கள் மற்றும் மனப்பாங்கு மாற்ற உதவி திட்டங்களை மேம்படுத்துவதற்கான திட்டங்கள்	82	
404-3 வழக்கமாக தொழில் வழிகாட்டல் மற்றும் அபிவிருத்தி மீளாய்விற்கு உட்படும் ஊழியர் சதவீதம்	83	
<b>GRI 405: பன்முகத்தன்மை மற்றும் சம வாய்ப்பு</b>		
405-1 நிர்வாக அமைப்புகள் மற்றும் ஊழியர்களின் பன்முகத்தன்மை	80	
405-2 ஆண்கள் பெண்களுக்கு அடிப்படை சம்பள விகிதம் மற்றும் ஊதியம்	83	
<b>GRI 406: பாகுபாடிண்மை</b>		
406-1 பாகுபாடு மற்றும் திருத்த நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்ட சம்பவங்கள்.	84	
<b>GRI 407: கூட்டு பேரம் மற்றும் சங்கத்திற்கான உரிமை</b>		
407-1 செயல்பாடுகள் மற்றும் விநியோகங்கள் இதில் அமைப்பு சுதந்திரத்திற்கான உரிமை கூட்டு பேரம் பேசுவது போன்றன இருக்கலாம்.		யாதுமில்லை

அடிப்படை நியதிகளுக்கு ஏற்ப GRI யின் உள்ளக சுட்டிகள்

தனித்துவமான GRI வெளிப்படுத்தல்கள்		பக்க எண்(கள்)	குறிப்புகள்
<b>GRI 413: உள்ளூர் சங்கங்கள்</b>			
413-1	உள்ளூர் சங்க ஈடுபாடு, தாக்க மதிப்பீடுகள் மற்றும் அபிவிருத்தி திட்டங்களின் செயற்பாடுகள்	101	
413-2	குறிப்பிடத்தக்க உண்மையான மற்றும் சாத்தியமான எதிர்மறை கொண்ட செயற்பாடுகள்		அறிவிப்பு காலத்தின்போது எந்தவொரு சம்பவமும் அறிக்கையிடப்படவில்லை
<b>GRI 416: வாடிக்கையாளர் உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பு</b>			
416-1	தயாரிப்பு மற்றும் சேவை பிரிவுகள் சுகாதார மற்றும் பாதுகாப்பு தாக்கங்கள் மதிப்பீடு	95	
416-2	பொருட்கள் மற்றும் சேவைகளின் சுகாதார மற்றும் பாதுகாப்பு தாக்கங்கள் தொடர்பாக இணக்கமின்றி நிகழும் சம்பவங்கள்	95	
<b>GRI 417: பெயரிடல் மற்றும் சந்தைப்படுத்தல்</b>			
417-1	பொருட்கள் மற்றும் சேவைத் தகவல் மற்றும் பெயரிடலுக்கான தேவைகள்	92	
417-2	பொருள் மற்றும் சேவை தகவல் மற்றம் பெயரிடல் தொடர்பாக இணக்கமற்ற சம்பவங்கள்	92	
417-3	சந்தைப்படுத்தல் தொடர்பான இணக்கமின்மை சம்பவங்கள்	92	
<b>GRI 418: வாடிக்கையாளர் தனியுரிமை</b>			
418-1	வாடிக்கையாளர் தனியுரிமை மற்றும் வாடிக்கையாளர் தரவு இழப்புகள் ஆகியவற்றைப் பற்றிய புகார்கள்.	95	

**A**

**கணக்கியல் கொள்கைகள்**  
நிதி அறிக்கைகள் தயாரித்தல் மற்றும் அறிக்கையிடுவதில் ஒரு நிறுவனத்தின் நிர்வாகத்தால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மற்றும் தொடர்ந்து பின்பற்றப்படும் கோட்பாடுகள், விதிகள் மற்றும் நடைமுறைகள்.

**அட்டுறு அடிப்படை**

பற்றுச்சீட்டு அல்லது பணம் அல்லது அதற்குச் சமமான பணம் செலுத்துவதற்காக காத்திருக்காமல் இருக்கும்போது நிகழும் பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் பிற நிகழ்வுகளின் விளைவுகள் குறித்த அங்கீகாரம்

**கடன் தீர்வு நிதி**

ஆரூப ஆதனத்தின் ஆயுட்காலம் மீதான முறையான தேய்மானத் தொகையை ஒதுக்கீடு செய்தல். பெறுமானத் தேய்வு மற்றும் இல்லாதாக்கல் என்பன பொது அர்த்தத்தைக் குறிக்கின்றன.

**உண்மையான மதிப்பீடு**

சாதாரண செலவினங்களை கணக்கிடுவதன் மூலம் நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கும் நிதி மதிப்பானது, அதன் ஆதனங்கள் மற்றும் பிற செலவுகள் மற்றும் மதிப்பீடுகளின் உண்மையான மதிப்புகளை கணக்கிடுவதன் மூலம் தீர்மானிக்கப்படுகின்றது.

**கடன் இலதாக்கப்பட்ட செலவு**

ஆரம்பத்தொகை மற்றும் தவணைத்தொகை ஆகியவற்றுக்கிடையிலான வித்தியாசத்தின் சந்தைப் பெறுமதிக்கு குறைவு நடம் அல்லது சேகரிக்கப்பட முடியாமையினால் ஏற்படும் நடம் நீங்கலான செயற்திறன்வட்டி முறையினைப் பயன்படுத்தி முதன்மை மீள்கொடுப்பனவு கழிக்கப்பட்டு திரட்டிய கடன் நிதி சேர்க்கப்பட்டு அல்லது கழிக்கப்பட்டு நிதி ஆதனம் அல்லது நிதிப்பொறுப்பு ஆரம்பப் பதிவில் அளக்கப்படும் தொகை.

**இணை நிறுவனம்**

ஒரு பங்கு நிறுவனம் பங்குபெறும் வட்டி மற்றும் அதன் இயக்க மற்றும் நிதிக்கொள்கைகளுக்கு கணிசமான செல்வாக்கை செலுத்தக்கூடிய ஒரு துணை நிறுவனம் அல்லாத நிறுவனம்.

**விற்பனைக்கான நிதி ஆதனங்கள்**

(a) கடன்கள் மற்றும் வரவுகள், (b) முதிர்வு முதலீடுகளை அல்லது (c) இலாபம் மற்றும் இழப்பு மூலம் நியாயமான மதிப்புள்ள நிதி ஆதனங்கள் அல்லது நிதியியல் ஆதனங்கள் என்று வகைப்படுத்தப்படுகின்றன.

**B**

**கழிவு வழங்கப்பட்ட பட்டியல்**

முகப்பெறுமதியினை விட குறைவாகக் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட வாக்குறுதிச்சீட்டு அல்லது மாற்றுண்டியலின் காலாவதியாகாத தவணை மீதான வட்டியினை வித்தியாசம் குறிக்கிறது. முதிர்ச்சியிலே உரிமையாளர் பட்டியலின் முகப்பெறுமதியினை தனது ஆதனக் கணக்கிற்காக சேகரிக்கின்றார்.

**மாற்றுண்டியல்**

நபர் ஒருவருக்கு குறிப்பிட்ட தொகையினை வழங்குமாறு இன்னுமொரு முன்றாம் நபரினைப் பணித்து அவருக்கு எழுதப்பட்ட ஒப்பமிடப்பட்ட, நிபந்தனையற்ற கட்டளை, மாற்றுச்சீட்டின் விதிகள் மற்றும் காசோலை ஒன்றுக்கொன்று மாற்றிய பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

**C**

**அழைப்பு வைப்பு அல்லது அழைப்பு பணம்**  
தேவைக்கேற்ப திருப்பி செலுத்தப்படும் வைப்பு அல்லது வழங்கப்பட்ட நிதி.

**முலதன போதுநிலை**

கிடைக்கின்ற நிதியின் அடிப்படையில் வைப்புத்தொகையாளர்கள் மற்றும் பிற கடன் வழங்குநர்கள் தேவைகளை பூர்த்தி செய்யக்கூடிய ஒரு வங்கி திறமை. சர்வதேச தீர்வுகளுக்கான வங்கி (SIBS) மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கியின் தேவையின்படி, உள்ளூர் வங்கிகள் குறைந்தபட்ச முலதனத்தை நிர்ணயிக்க வேண்டும்.

**முலதன போதுமை விகிதம்**

சர்வதேச தீர்வுகளுக்கான வங்கியின் (BIS) வழங்கப்பட்ட இடர் அடிப்படையிலான முலதன தரங்களின் கட்டமைப்பின்கீழ் வரையறுக்கப்பட்டபடி, முலதனத்தால் ஆதரிக்கப்படும் இடர்-சரிசெய்யப்பட்ட ஆதனங்களின் சதவீதம் மற்றும் மத்திய வங்கியின் உள்ளூர் தேவைகளுக்கு பொருந்தக்கூடியது.

**கடன் இடர்**

நிதிநிலைக்குரிய ஆவணத்தை கொண்டுள்ள ஒரு தரப்பு அதன் கடப்பாட்டினை நிறைவேற்றத் தவறுகின்றமையினால் மற்றைய தரப்பிற்கு நடத்தினை ஏற்படுத்தும் இடர்.

**பணத்திற்கு சமமானவைகள்**

குறுகிய காலத்தில் அதிகமான திரவ முதலீடுகள், அறியப்பட்ட தொகைகளுக்கு அறியக்கூடிய மாற்றமாக உள்ளன. இவை மதிப்புகளின் மாற்றங்களுக்கான இடரிற்கு உட்பட்டவை.

**வைப்பு சான்றிதழ் (CD)**

வட்டி விகிதம் மற்றும் வைப்புத் தொகையுடன் செலுத்தப்படும் திகதி ஆகியவை குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வைப்பு நிதிக்கு எதிராக வங்கியால் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ். வைப்பு சான்றிதழ்கள் பெரும்பாலும் மாற்றத்திற்குட்பட்டவை.

**வர்த்தக பத்திரம்**

வங்கி மற்றும் கடன் பெறத்தக்க பெருநிறுவனத்தால் வழங்கப்பட்ட பாதுகாப்பற்ற குறுகிய கால வாக்குறுதி சீட்டுக்கள்.

**கடமைகள்**

அங்கீகாரத்தைப் பெற்ற, ஆனால் இன்னும் இருப்புநிலை அறிக்கை திகதியில் வாடிக்கையாளர்களின் பயன்படுத்தப்படாத கடன் வசதிகள்.

**எதிர்பாராச் (தற்செயல்) செலவினங்கள்**

ஒரு நிபந்தனையோ அல்லது சூழ்நிலையையோ, அதன் இறுதி விளைவு, ஆதாயம் அல்லது இழப்பு, ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட நிச்சயமற்ற எதிர்கால நிகழ்வுகளின் நிகழ்வை அல்லது நடைபெறா நிகழ்வில் மட்டுமே உறுதி செய்யப்படும்.

**பெருநிறுவன நிர்வாகம்**

பெருநிறுவன நிறுவனங்கள் நிர்வகிக்கப்படும் செயல்முறை. நிர்வாகத்தின் நடவடிக்கைகள் மற்றும் திசையமைவு, நிர்வாக நடவடிக்கைகள் மற்றும் உரிமையாளர்களிடமிருந்தும் மற்றவர்களிடமிருந்தும் பெறும்படி ஆகியவற்றின் மீது அதிகாரத்தை செலுத்தும் விதத்தில் இது சம்பந்தப்பட்டுள்ளது.

**முகவர் வங்கிகள்**

ஒரு வங்கி மற்றுமொரு வங்கிக்கு முகவராக செயற்படுகின்றமை. முகவர் வங்கியானது அது அமைந்துள்ள பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ள ஏனைய வங்கிகளின் சார்பில் பரந்த விரிவான வங்கிச்சேவைகளை வழங்குகின்றது.

**வருமான செலவு விகிதம்**

நிகர வருவாயின் சதவீதமாக செயற்பாட்டு செலவுகள்.

**எதிர்த் தரப்பினர்**

கொடுக்கல் வாங்கல் ஒன்று மேற்கொள்ளப்பட்ட அல்லது முடப்பட்டமற்றைய தரப்பு (ஒரு வங்கி உட்பட)

**நாட்டின் இடர்**

ஒரு குறிப்பிட்ட நாட்டிற்குள் கடனாளர்களுக்கு கடன் வழங்குவதில் கடன் இடர் தொடர்புடையது. சில நேரங்களில் இறையாண்மை இடரை உள்ளடக்கியது.

**குறுக்கு விகிதம்**

ஒரே நாளையத்தை உள்ளடக்கிய இரண்டு தனி விலையுள்ளனிலிருந்து கணக்கிடப்பட்ட அந்நிய செலாவணி விகிதம்.

**நாணய பரிமாற்றம்**

பிற்காலத்தில் நாணயங்களை மீண்டும் பரிமாறிக்-கொள்ளும் உடன்படிக்கையுடன் இரண்டு நாணயங்களின் முதன்மை அளவுகளின் தற்போதைய பரிமாற்றத்தினை இணைத்து மற்றும் நாணயத்தில் மீண்டும் பரிமாற்றம் செய்யும் வரையில், வட்டி செலுத்துதல்கள் செய்யப்பட வேண்டும்

**D**

**பிற்போடப்பட்ட வரி**

தற்போதைய நிதி ஆண்டைத் தவிர வேறு நிதி ஆண்டில் செலுத்த வேண்டிய வரிவிதிப்புக்கான நிதி அறிக்கைகளில் ஒதுக்கப்பட்ட தொகை.

**தேய்மானம்**

ஆதனங்களின் பயன்பாட்டின்போது அதன் குறிப்பிட்ட தேய்மான தொகையின் முறையான ஒதுக்கீடு.

**பெறுதி**

பின்வரும் முன்று பண்புகள் கொண்ட ஒரு நிதி ஆவணம்: (a) ஒரு குறிப்பிட்ட வட்டி விகிதத்தில் மாற்றம், பாதுகாப்பு விலை, பொருட்களின் விலை, அந்நிய செலாவணி விகிதம், விலைகள் அல்லது விகிதங்களின் குறியீடு, கடன் மதிப்பீடு அல்லது கடன் குறியீடு அல்லது பிற மாறிகள் (சில நேரங்களில் "அடிப்படை" என்று அழைக்கப்படுகிறது) போன்றவற்றினால் அதன் தொகை மாறுகின்றமை. (b) இதற்கு ஆரம்ப நிகர முதலீடு தேவையில்லை, மற்ற வகைகளுக்கு தேவையிருவதை விட சிறியது (இ) இது எதிர்கால திகதியில் தீர்க்கப்படுகிறது.

**கடன் பரிவர்த்தனை**

குறுகிய கால அடிப்படையில் அவற்றை மீட்டுப்பதற்கான நோக்கத்துடன் பத்திரங்கள் வாங்கப்பட்டு, வைக்கப்படுகின்றன.

**வரையறுக்கப்பட்ட பயன் திட்டம்**

ஒய்வுதிய நன்மைத் திட்டங்களின் கீழ் ஒய்வுதிய சலுகைகளாக வழங்கப்படும் தொகை பொதுவாக ஊழியர்களின் ஊதியம் மற்றும்/அல்லது சேவை ஆண்டுகளின் அடிப்படையில் ஒரு விதிமுறையை குறிப்பதாகும்.

**இடைகுறுக்கிடாதத்தன்மை**

வங்கி துறைக்கு மாறாக முலதனச் சந்தைகளில் நேரடியாக நிதி திரட்டுவதை விவரிப்பதற்கு இந்த சொல் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது வழக்கமாக கடன் வாங்கியவர்களிடமிருந்து வலுவான கடன் மதிப்பீடுகளால் மேற்கொள்ளப்படுகிறது.

**மாற்றுண்டியல்**

மாற்றுண்டியல் விலைப்பட்டியல், வார்ப்பாடம் மற்றும் காப்பீட்டுக்கொள்கை போன்ற பல்வேறு ஆவணங்கள் மூலம் இணைக்கப்படும் ஒரு கடிதம்.

**ஆவண கடன்**

பணம் செலுத்தும் பொருட்டு தயாரிக்கப்பட வேண்டிய ஆவணங்களை உறுதிப்படுத்துவதற்கான கடன் கடிதம்

## நிதி/வங்கி சொற்பொருள்கராத்

### வரைவு

இச்சொல் பொதுவாக காசோலைக்கு ஒத்ததாக உள்ளது. ஆனால் சிலநேரங்களில் குறிப்பாக வங்கிக் கணக்கில் உள்ள வங்கியின் கடிதங்களுக்கு பயன்படுத்தப்படுகிறது. ஒரு வங்கியாளரின் வரைவானது கோரிக்கைக்கு அமைய வங்கியால் வரையப்பட்டது அல்லது ஒரு வங்கியின் சார்பாக செலுத்தப்படுகின்றது.

### E

#### நடைமுறை வட்டி முறை

ஒரு நிதியியல் ஆதனம் அல்லது நிதியியல் பொறுப்புக்களின் மாற்றியமைக்கப்பட்ட செலவினத்தை கணக்கிடுவதற்கான முறை மற்றும் அதனுடன் வட்டி வருமானம் அல்லது வட்டி செலவினம் ஆகியவற்றை குறிப்பிட்ட கால அடிப்படையில் இணைப்பது.

### உரிமை முதல் கருவி

அதன் பொறுப்புகள் அனைத்தையும் கழித்த பிறகு ஒரு நிறுவனத்தின் ஆதனங்களின் மீதுமுள்ள வட்டிக்கு ஆதாரமாக இருக்கும் எந்தவொரு ஒப்பந்தம்.

### F

#### நியாய பெறுமதி

அருகிலிருக்கும் இரு தரப்பினர்களுக்கிடையில் அறிவார்ந்த ரீதியில் நிர்ணயிக்கப்படும் தொகையுடன் ஒரு ஆதனத்தை அல்லது ஒரு கடனை தீர்க்கும் பரிவர்த்தனை.

### நிலையான கட்டணம்

வழக்கமாக இறையில்லி உரிமையாளர் அல்லது குத்தகை ஆதனம் அல்லது ஆலய மற்றும் இயந்திரங்கள் போன்ற சட்டரீதியான அடமானத்திற்கு கீழ் கொடுக்கப்பட்ட குறிப்பிட்ட ஆதனம் மீதான ஒரு கட்டணம்.

### நிதிக் கருவி

ஒரு நிறுவனத்தின் நிதியியல் ஆதனம் மற்றும் மற்றொரு நிறுவனத்தின் நிதிப் பொறுப்பு அல்லது உரிமைமுதல் பத்திர அதிகரிப்பை ஏற்படுத்தும் எந்தவொரு ஒப்பந்தம்.

### மிதக்கும் கட்டணம்

பங்கு, கடனாளிகள், அல்லது பணம் போன்ற ஆதனங்களை முன்கூட்டியே பாதுகாக்க, ஒரு கடனாளியால் வாங்கப்பட்ட ஒரு கட்டணத்தின் படி. நிறுவனம் அதன் சாதாரண வியாபாரத்துடன் தொடர்புடைய அந்த ஆதனங்களை தொடர்ந்து பயன்படுத்துவதை அனுமதிக்கிறது. கம்பனியின் இயல்புநிலையில் இத்தகைய கட்டணமானது உறுதி செய்யப்படும்.

### அடமான உடைமைகள்

முன்கூட்டிய வாழ்ப்பில் மறுவிற்பனை நோக்கத்துடன் வைக்கப்பட்டிருக்கும் முழு அல்லது பகுதி தீர்வுக்கு கையகப்படுத்தப்பட்ட கடன் ஆதனங்கள்.

### அந்நிய செலாவணி வருவாய்

வெளிநாட்டு நாணயங்களில் உள்ள ஆதனங்கள் அல்லது கடன்கள் வெளிநாட்டு நாணயத்தின் மதிப்பில் இலங்கை ரூபாவை பரிமாற்றம் செய்ததன் மூலம் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஆதாயங்கள் பதிவுசெய்யப்பட்ட காலப்பகுதியிலிருந்தோ அல்லது முன்னைய இருப்புநிலைக்கு குறிப்பு திகழ்கின்றன. அந்நிய செலாவணி வருமானம் வெளிநாட்டு நாணயங்களின் வர்த்தகத்தில் இருந்து எழுகிறது.

### முன்னோக்கிய ஒப்பந்தம்

ஒப்பந்த திகழியில் அமைக்கப்படும் விதிமுறைகளின் கீழ் ஒரு குறிப்பிட்ட எதிர்கால திகழியில் பரிமாற்றம் செய்யும்நோக்கில் இரு தரப்பினர் செய்துகொள்ளும் ஒரு ஒப்பந்தம்.

### முன்னோக்கிய விகிதம்

குறிப்பிட்ட திகழிக்கு அப்பால் முதிர்ச்சியுடைய நாணயத்தின் விலை. முன்னுரிமை விகிதங்கள் குறிப்பிட்ட அல்லது வேறுபட்ட விலைகளில் ஒன்றாக இருக்கும். இதன் முதல் நிலையில், முன்னோக்கிய வீதம் மட்டமாக ஆகும். இதில் இரண்டாவது நிலையில், ஒரு சலுகை அடிப்படையில் விலை அதிகமாக அல்லது தள்ளுபடியில் குறைவாக இருக்கும்.

### முன்னோக்கிய விகித ஒப்பந்தம் (FRA)

ஒரு குறிப்பிட்ட வட்டி விகித குறியீடு (உதாரணம் LIBOR) மற்றும் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்ட குறிப்பிட்ட வட்டி விகிதத்திற்கும் இடையேயான வித்தியாசத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஒரு குறிப்பிட்ட கால பகுதியில் பணம் செலுத்துவதற்கான ஒரு ஒப்பந்தம்.

### G

#### குழு

ஒரு குழு என்பது ஒரு தலைமையகம் மற்றும் அதன் அனைத்து துணைநிறுவனங்களும் ஆகும்

### உத்தரவாதங்கள்

முன்றாம் தரப்பினருக்கு அதன் வாடிக்கையாளர் கூலமைகளை நிறைவேற்ற முடியாவிட்டால், ஒரு வங்கி பணம் செலுத்தும் என்று மறுக்க முடியாத உறுதியளிப்பை முன்வைக்கிறது. சில உத்தரவாதங்கள், விலைமனுவல்கள் மற்றும் செயல்திறன் பிணைப்புகள் போன்ற நிதி சாராத பொறுப்புக்களைக் குறிக்கின்றன.

### H

#### இழப்புக்காப்பு வணிகம்

சாதகமற்ற விலை செற்பாடுகள் (வட்டி விகிதங்கள், விலை, பொருட்கள், முதலியன) ஆகியவற்றின் இடிற்கு எதிராகப் பயன்படுத்தப்படும் ஒரு முறை.

### முதிர்ச்சிக்காக வைத்திருக்கும் முதலீடுகள்

நிலையான அல்லது நிர்ணயிக்கத்தக்க கொடுப்பனவு மற்றும் நிலையான முதிர்வுடன் கூடிய ஒரு நிதி சொத்து. ஒரு நிறுவனம் நேர்மறையான நோக்கம் மற்றும் முதிர்ச்சி அடைவதற்கான திறனைக் கொண்டது. ஆரம்ப அங்கீகாரத்தின் மீது உள்ள நிறுவனம், வர்த்தகத்திற்காக அல்லது கிடைக்கக்கூடியவிற்பனைக்கு, அல்லது கடன் வரவுகளின் வரையறையை பூர்த்தி செய்யும்.

### I

#### சேதம்/பெறுமதி குறைப்பு

சேர்க்கப்படும் தொகையினை விட அறவிடக்கூடிய தொகையின் விழ்ச்சியினால் ஏற்படுவது.

### இழப்பெதிர் காப்பு

ஒரு ஒப்பந்த தரப்பு நபர் அல்லாத நபர் ஒருவர் பாதிக்கப்பட்ட எந்த நடத்தையும் பொறுப்புற்றுக் கொள்ளும் ஒரு ஒப்பந்தம். இழப்பீட்டுத் தொகை செலுத்துபவர் இரண்டாம் உத்தரவாததாரரைப் போலல்லாமல் முதன்மை கடப்பாட்டைக் கொள்ளுகிறார்.

### வட்டி விகித இடர்

ஒரு நிதிக்கருவியின் எதிர்கால காகப்பாய்சலின் நியாயப் பெறுமதியானது சந்தை வட்டி விகித மாற்றங்களால் தளம்பல் அடைதலால் ஏற்படும் இடர்.

### தொங்கலில் உள்ள வட்டி

செயற்படா ஆதனங்கள் மீதான நிலுவை வட்டி.

### வட்டி எல்லை

நிகர வட்டி வருவாய் சராசரியாக வட்டி-சம்பாதிக்கும் ஆதனங்களின் சதவீதமாகும்.

### K

#### முக்கிய நிர்வாக (முகாமைப்) பணியாளர்கள்

நிறுவன நடவடிக்கைகளை திட்டமிடுதல், இயக்குதல் மற்றும் கட்டுப்படுத்துதல் ஆகியவற்றின் அதிகாரமும் பொறுப்பும் கொண்ட நபர்கள்.

#### முக்கிய செயல்திறன் குறிகாட்டிகள் (KPI கள்)

முக்கிய செயல்திறன் குறிகாட்டிகள் என்பது அளவிடக்கூடிய அளவீடுகள் ஆகும். இது ஒரு நிறுவனத்தினால் முக்கிய வெற்றிகரமான காரணிகளை பிரதிபலிக்கும் முன்னீரே ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டதாகும்.

### L

#### ஆவண கடிதம் (LC)

ஒரு வங்கி வரையறுக்கப்பட்ட விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு இணங்க, ஒரு குறிப்பிட்ட தொகை வரை, மூன்றாம் நபருக்கு பணம் வழங்குவதற்கு மற்றொரு வங்கிக்கு அல்லது வங்கிகளுக்கு வழங்கும் கோரிக்கை ஆவணம்.

#### திரவத்தன்மை இடர்

பணம் அல்லது மற்றொரு நிதி ஆதனம் வழங்குவதன் மூலம் தீர்க்கப்படும் நிதி பொறுப்புகளுடன் தொடர்புடைய கடப்பாடுகளை சந்திப்பதில் ஒரு நிறுவனம் சிக்கலை எதிர்கொள்ளும் இடர்.

#### திரவ சொத்து விகிதம்

பங்குதாரர்களின் நிதியைக் காட்டிலும் மொத்த கடன்களின் சதவீதமாக திரவ சொத்துகள் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றன.

### M

#### சந்தை இலக்கு

தற்போதைய சந்தை அல்லது நியாயமான மதிப்பிற்கு நேரடியாக மறுபரிசீலனை செய்வதற்கான கொள்கை.

#### சந்தை இடர்

சந்தை விலைகளில் ஏற்படும் மாற்றங்களின் காரணமாக ஒரு நிதி கருவியின் நியாயமான மதிப்பு அல்லது எதிர்கால பணப் போக்குகள் தளம்பல் அடையும் சந்தை இடர் மூன்று வகை இடர்களை உள்ளடக்கியது: நாணய இடர், வட்டி விகித இடர் மற்றும் பிற விலை இடர்கள்.

#### சிறுபான்மை வட்டி

பங்குதாரர் மூலம் நேரடியாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ சொந்தமாக இல்லாத பங்கு வட்டிக்கு ஆதாயமளிக்கும் இராயம் அல்லது இழப்பு மற்றும் நிகர சொத்துக்களின் விகிதம்.

#### அடமானம்

கடன் வாங்குவதற்குப் பயன்படுத்தப்படும் உண்மையான சொத்து மீதான உரிமை.

### N

#### கைமாற்றத்தக்க கருவிகள்

ஒரு பாதுகாப்பு அல்லது ஏனைய நிதி ஆவணங்களை ஒரு முன்றாம் தரப்பினருக்கு விற்க முடியும் (கைமாற்றத்தக்கது), வங்கி குறிப்புகள், கொண்டுவருபவர் முறிகள், மாற்றுண்டியல்கள் மற்றும் காசோலை என்பன பொதுவாக கைமாற்றத்தக்க ஆவணங்கள் ஆகும்.

#### நிகர வட்டி அளவு

சராசரி வட்டி பெறும் ஆதனங்களின் வட்டி வருமானங்களின் சதவீதம்.

#### செயற்படாத கடன்

குறிப்பிட்ட திகழிகள் அல்லது வட்டி செலுத்தும் காலக்கெடு திகழியின்படி தவணைத் தொகை அல்லது வட்டி எதுவும் செலுத்தப்படாத கடன் அல்லது கடனாளியினால் கடனின் வேறு விதிகள் அல்லது நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்ய தவறிய



கடன், செயற்படாத கடன் எனப்படும். செயல்படாத கடன்கள் அவ்வப்போது அட்டுறு ஆதன ஒதுக்கீட்டுக்குமாற்றப்படும்.

**நொஸ்ரோ கணக்கு**

மற்றொரு வங்கியில் பராமரிக்கப்படும், ஒரு வெளிநாட்டு நாணய நடப்பு கணக்கு ஆகும் ஆனால் பொதுவாக ஒரு வெளிநாட்டு தொடர்பு வங்கியாக இருக்கவேண்டுமென அவசியமில்லை. அதேவேளை மற்ற வங்கியில், இதற்கான வைப்பு ஒரு நொஸ்ரோகணக்கு என்று அழைக்கப்படுகிறது.

**O**

**குறிக்கோள் சான்றுகள்**

பகுப்பாய்வு, அளவீடு, கண்காணிப்பு மற்றும் ஆராய்ச்சி போன்றவற்றின் மூலம் நிரூபிக்கப்பட்ட உண்மைகளை அடிப்படையாகக் கொண்ட தகவல்.

**ஐந்தொகைக்கு அப்பாற்பட்ட கொடுக்கல் வாங்கல்கள்**

இருப்புநிலை ஆதனங்கள் அல்லது பொறுப்பீடுகளின் பரிவர்த்தனைகள் என அடையாளம் காணப்பட்டாத ஆனால் எதிர்பாராச் செலவினங்கள் மற்றும் பொறுப்புகள் ஆகியவற்றை அதிகரிப்பவை.

**P**

**நிலை**

நாணயத்தில் அல்லது வட்டி விகிதத்தில் நிகர மொத்த கடமைகள். ஒரு நிலை தட்டையான அல்லது சதுரமாக (வெளிப்பாடுகள் அற்ற), நீண்ட (வாங்கியதை விட அதிகமாக விற்ற) அல்லது குறுகியதாக (வாங்கியதை விட அதிக நாணயம் விற்பனை செய்யப்பட்டது) இருக்கலாம்.

**பிராதன விகிதம்**

ஒரு வங்கியானது அதன் மிகுந்த நம்பகமான பெருநிறுவன வாடிக்கையாளர்களுக்கு வழங்கும் ஒரு வட்டி விகிதமாகும்.

**வாக்குறுதிச் சீட்டு**

ஒரு நபரால் மற்றொரு நபருக்கு எழுதப்பட்ட நிபந்தனையற்ற வாக்குறுதி, ஒப்பந்தக்காரரால் கையொப்பமிடப்பட்டால் தேவைக்கேற்ப அல்லது ஒரு நிலையான அல்லது நிர்ணயிக்கக்கூடிய எதிர்கால நேரத்திற்கு ஒரு குறிப்பிட்ட தொகையை அல்லது ஒரு குறிப்பிட்ட நபருக்கு தாங்கி நிற்கும் ஒரு குறிப்பிட்ட தொகையைச் செலுத்த வேண்டும்.

**R**

**தொடர்புடைய தரப்புகள்**

ஒரு தரப்பு மற்றும் தரப்பை கட்டுப்படுத்தல் அல்லது நிதி மற்றும் செயற்பாட்டு முடிவுகளை எடுப்பதில் பிற தரப்பின் மீது கணிசமான செல்வாக்கை செலுத்தும் திறனைக் கொண்டிருக்கும் தரப்பினர்கள்.

**மீள்வணிகம்**

விற்பனை மற்றும் மீள் கொள்வனவுக்கான வாங்கலுக்கான ஒப்புநடம்.

**ஒதுக்கப்பட்ட ஆதனங்கள்**

மத்திய வங்கியுடன் அதன் இருப்புத் தேவைகளின் ஒரு பகுதியாக அமையும் நிதி நிறுவனங்களின் ஆதனங்கள்.

**மறுதலை மீள் வணிகம்**

மீள் வணிகத்தின் எதிர்மறை, அதாவது கொள்முதல் மற்றும் மறுவிற்பனை ஒப்பந்தம்.

**சுழலும் கடன்**

கடன் வட்டி விகிதத்தில் தொடர்ச்சியான பணம் எடுத்தல் மற்றும் பணம் செலுத்துவதற்கான வழிகளைக் கொண்ட கடன் வரியாகும். கடனாளருக்கு கிடைக்கும் நிதிகள் கடன் பிரதானமாக திருப்பிச் செலுத்தப்படுவதன் மூலம் நிரப்பப்படுகின்றன.

**இடர் நிறையிடப்பட்ட சொத்துக்கள்**

ஐந்தொகையில் உள்ளடக்கப்படும் ஆதனங்கள் மற்றும் ஐந்தொகைக்கு அப்பாற்பட்ட ஆதனங்களின் கடன் சமனிலை தொடர்புடைய இடர் நிறையிடப்பட்ட காரணிகளால் பெருக்கப்படுகிறது.

**S**

**கடனீடுமயமாக்கல்**

இது வருவாய் உற்பத்தி செய்யும் சொத்துக்களை ஒரு வாகன நிறுவனத்திற்கு கடனளிப்பதன் மூலம் கடன் வாங்குதல் (வர்த்தக ஆவனத்தின் வழக்கமான குறிப்புகள்) மூலம் மாற்றப்படுகிறது.

**பிரிவு பகுப்பாய்வு**

குறிப்பாக, செயற்படும் வெவ்வேறு புவியியல் பகுதிகளில் ஒரு நிறுவனத்தின் பிரிவுகளால் மேற்கொள்ளப்படும் நிதியியல் தகவல் பகுப்பாய்வு. பிரிவு செயற்திறன் பிரிவு அறிக்கை, வங்கி செயற்பாடுகள், குத்தகை நடவடிக்கைகள், பங்குச் சந்தை மற்றும் பங்கு பரிவர்த்தனைகள், ஆதனம் மற்றும் காப்பீடு போன்ற வணிக பிரிவுகளிலிருந்து பெறப்பட்ட வருவாய்க்கு பங்களிப்பைக் குறிக்கிறது.

**தீர்வு திகதி**

கடன் பத்திர பரிவர்த்தனை பணத்திற்காக பத்திரங்களின் உண்மையான பரிவர்த்தனை மூலம் நிறைவு செய்யப்படும் திகதி.

**குறுகிய நிலை**

சொத்துக்களின் (மற்றும்/அல்லது முன்னோக்கிய விற்பனை ஒப்பந்தங்கள்) மீதான பொறுப்புகள் (மற்றும்/அல்லது முன்னோக்கிய கொள்வனவு ஒப்பந்தங்கள்) மிகையாகக் காணப்படுதல் கொள்வனவு மற்றும் விற்பனைகளின் தேறியவைகள் ஆனது ஈடுபடுபவரின் நிலையில் தேறிய விற்கப்பட்டதாக அல்லது மிகை விற்கப்பட்ட நிலையை ஆக்குகின்றது.

**துணை நிறுவனம்**

ஒரு துணை நிறுவனம் எனப்படுவது மற்றொரு நிறுவனத்தினால் (தாய் நிறுவனம் என அறியப்படுகின்றது.) கட்டுப்படுத்தப்படும் நிறுவனமாகும்.

**தொங்கல் கணக்கு**

தற்காலிகமாக பதிவு செய்யப்பட வேண்டிய விடயங்களை பதிவு செய்யப் பயன்படுத்தப்படும் ஒரு கணக்கு, அதற்கான கணக்குக்குகளை தெளிவுபடுத்துவதற்கும் மாற்றுவதற்கும் உட்பட்டது.

**ஒருங்குசேர் அமைப்புக் கடன்**

ஒரு கூட்டு முயற்சியின் வடிவத்திலே பல வங்கிகள் ஒன்றுசேர்ந்து அவற்றினால் தனித்தனியாக வழங்க முடியாத அல்லது அவை அவ்வாறு வழங்குவதற்கு ஆர்வம் கொண்டிராத கடனினசைச் சேர்ந்து வழங்குகின்றமை ஆகும். நிதியிடலின் அளவானது எந்தவொரு வங்கிக்கும் தனியே அதன் கடன் பட்டியலினை பாதிக்காமல் வழங்க முடியாத அளவு பெரும் கடன்தொகையினைத் தேவைப்படும் வாடிக்கையாளர்களுக்காகவே பயன்படுத்தப்படுகின்றது.

**T**

**கால வைப்பு**

ஒரு குறிப்பிட்ட காலப்பகுதிக்கு பின் மட்டுமே திரும்பப் பெறுவதற்கு உட்பட்டிருக்கும் வட்டியினை உடைய வைப்புத் தொகை கணக்காகும்.

**அடுக்கு I மூலதனம் (பொதுவான மூலதனம் I-CET I)**

பொது மூலதன அடுக்கானது I (CET I) குறிப்பிடத்தக்க மூலதனத்துடைய அடுக்கு I ன் அங்கமாகும். நிதி நெருக்கடியிலிருந்து பொருளாதாரத்தைப் பாதுகாக்க முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கையாக அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட ஒரு மூலதன நடவடிக்கை ஆகும்.

**அடுக்கு II மூலதனம் (மேலதிக அடுக்கு II மூலதனம் -ATII)**

மேலதிக அடுக்கு II மூலதனம் (ATII) என்பது துணைநிலை கடனுக்கு கீழ்ப்பட்டிருக்கும் கடன்பத்திரங்களை உள்ளடக்கிய அடுக்கு II மூலதனத்தின் ஒரு பகுதியாகும். இவை முடிவுக்காலம் அற்றவையாக காணப்படுவதுடன் அவற்றின் பங்கு இலாபம் எந்நேரத்திலும் இரத்துச் செய்யப்படலாம்.

**அடுக்கு II மூலதனம்**

மூலதனம் மறு மதிப்பீடு, பொது விதிகள் மற்றும் பிற மூலதன உபகரணங்களை பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகிறது, இது மூலதன வாசிப்பு மற்றும் கீழ்ப்பட்ட கால கடன்கள் போன்ற சில குறிப்பிட்ட தன்மை மற்றும் கடன்களின் தனித்தன்மையை உள்ளடக்கிய கலப்பாகும்.

**மொத்த மூலதனம்**

அடுக்கு I மூலதனம் மற்றும் அடுக்கு II மூலதனத்தின் கூட்டுத்தொகை. வர்த்தக நிதி சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புகள், நிதிசார் ஆதனம் அல்லது நிதியியல் கட்டப்பட்டு என்பது வணிகத்திற்காக நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் கட்டப்படுகள் ஆகும்: (a) குறுகிய காலத்திற்குள் விற்பனையை அல்லது திரும்பப் பெறுவதற்கான நோக்கத்திற்காக முக்கியமாக வாங்குதல் அல்லது பெறுதல் (b) அடையாளம் காணப்பட்ட நிதிக் கருவிகளின் ஒரு பகுதியின் ஒரு பகுதியானது, ஒரு குறுகிய கால மேம்பாட்டுக்கான அண்மைய உண்மையான மாதிர்க்கான சான்றுகள் உள்ள அல்லது (C) ஒரு பெறுதி (நியமிக்கப்பட்ட மற்றும் பயனை இழப்பீட்டு ஏற்பாடு தவிர்ந்த ஒரு பெறு).

**பரிவர்த்தனை செலவுகள்**

நிதிச் சொத்து அல்லது நிதி பொறுப்புகளை கையகப்படுத்துதல், அகற்றுவதில் ஏற்படும் கூடுதல் செலவுகள்.

**திறைசேரி முறிகள் (T-Bond)**

இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட நீண்ட கால பாதுகாப்பு, திறைசேரி முறிகள் வட்டி விகிதத்தின் கூப்பன் விகிதத்தைக் கொண்டிருக்கின்றன.

**V**

**பெறுமதி சேர்**

பெறுமதி சேர் என்பது குறைவான கட்டணங்களில் வங்கியியல் சேவைகளை வழங்கி அத்தயாரிப்பிற்கு பெறுமதி சேர்த்தல். வரிச் செலவினங்களின்படி மூலதனத்தை வழங்குவர்களிடமிருந்து, அரசாங்கத்திற்கு வரி செலுத்துவதன் மூலம் வெளிப்பாடு மற்றும் வளர்ச்சிக்காக ஊழியர்களிடையே சேர்க்கப்பட்ட பெறுமதி.

**மதிப்பு இடர் (VAR)**

சந்தைவட்டி அல்லது பரிமாற்ற விகிதங்களில் வரையறுக்கப்பட்ட கையிருப்பு காலத்தில் எதிர்மறையான இயக்கத்திலிருந்து எழும் சாத்தியமான நடத்தை மதிப்பீடும் ஒரு இடர் முகாமை முறை.

**Vostro கணக்கு**

மற்றொரு வங்கியினால் ஒரு வங்கியுடன் பராமரிக்கப்படும் ஒரு உள்ளூர் நாணய நடப்பு கணக்கு. (Nostro கணக்குடன் ஒப்பிடுகையில்)

**Y**

**உற்பத்தி வளைவு**

தவணை முடிவன்போது சந்தை வட்டி விகிதங்கள் காட்டும் ஒரு வரைபடம் ஆகும். வழக்கமாக, உற்பத்தி வளைவு மேல்நோக்கிய வளைவினை கொண்டிருக்கும். வட்டி விதமானது சாதனத்தின் தவணையுடன் அதிகரிக்கின்றது.

# பெறுநிறுவன தகவல்கள்

▼ GRI 102-1, 102-3, 102-5

## வங்கியின் பெயர்

மக்கள் வங்கி

## சட்ட ரீதியான அந்தஸ்து

1988 ஆம் ஆண்டின் 30 ஆம் இலக்க வங்கிச் சட்டத்தின் கீழ் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கி மற்றும் 1961 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க மக்கள் வங்கிச் சட்டத்தால் வணிக வங்கியாக இணைக்கப்பட்டது.

## தலைமை அலுவலகம் (பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலகம்)

இல. 75, சர் சிறும்பலம் ஏ. கார்டினர் மாவத்தை, கொழும்பு 02, இலங்கை.  
தொலைபேசி: 9411 232 7841  
(6 தொடர்புகள்),  
+9411 244 6316 (4 தொடர்புகள்),  
+9411 248 1481  
மின்னஞ்சல்: info@peoplesbank.lk  
இணையத்தளம்: www.peoplesbank.lk  
SWIFT: PSBKLKX/PSBKLKX 023  
VAT பதிவு இல: 409000037-7000

## கணக்காய்வாளர்

கணக்காய்வாளர் நாயகம்  
கணக்காய்வாளர் நாயக திணைக்களம்,  
இல. 306/72, பொல்துவா வீதி,  
பத்தரமுல்ல, இலங்கை.

## பதில் சபைச் செயலாளர்

திருமதி ஷியாமா விஜேகோன்,  
வழக்கறிஞர்  
PGEDBM (IBSL)  
மின்னஞ்சல்: smcc3@peoplesbank.lk

## பெருநிறுவன வங்கி பிரிவு

மக்கள் வங்கி, 11 வது மாடி,  
தலைமை அலுவலக கட்டிடம்,  
இல. 75,  
சர் சிறும்பலம் ஏ. கார்டினர் மாவத்தை,  
கொழும்பு 02, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +9411 232 7841-6, +9411  
244 6316-9, +9411 248 1481  
தொலைநகல்: +9411 232 9575,  
+9411 244 6410  
மின்னஞ்சல்: cbdunit1@peoplesbank.lk,

## வெளிநாட்டு வங்கி பிரிவு

மக்கள் வங்கி, 11 வது மாடி,  
தலைமை அலுவலக கட்டிடம்,  
இல. 75,  
சர் சிறும்பலம் ஏ. கார்டினர் மாவத்தை,  
கொழும்பு 02, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +9411 220 6745-7,  
+9411 220 6725  
தொலைநகல்: 9411 247 0303  
மின்னஞ்சல்: fcbu@peoplesbank.lk  
SWIFT: PSBKLKX

## சர்வதேச வங்கி பிரிவு

ACHC கட்டிடம்,  
இல. 91,  
சர் சிறும்பலம் ஏ. கார்டினர் மாவத்தை,  
கொழும்பு 02, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +9411 243 7239-41, +9411  
232 0651-6  
Fax: +9411 244 8067  
மின்னஞ்சல்: cbdadmin@peoplesbank.lk  
SWIFT: PSBKLKX

## வெளிநாட்டு வாடிக்கையாளர் சேவைகள்

இல. 59, டி ஆர் விஜேவர்தன மாவத்தை,  
கொழும்பு 10, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +9411 233 2746,  
+9411 233 4278, +9411 244 6409  
மின்னஞ்சல்: fastcash@peoplesbank.lk,  
nrfc@peoplesbank.lk@teletran@  
peoplesbank.lk  
SWIFT: PSBKLKX

## பீப்ளஸ் கார்ட் மையம்

2 வது மாடி, இல 1161, மரதாணை வீதி,  
பி.எல்.சி கட்டிடம், கொழும்பு 08, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +9411 249 0490  
தொலைநகல்: +9411 216 9023  
மின்னஞ்சல்: card@peoplesbank.lk

## மக்கள் வங்கியின் துணை நிறுவனங்கள்

### பீப்ளஸ் டிராவல்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட்.

இல 59, டி ஆர் விஜேவர்தன மாவத்தை,  
கொழும்பு 10, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +9411 247 0190, +9411 247  
8385, +9411 239 6296  
தொலைநகல்: +9411 243 4530  
மின்னஞ்சல்: ptravel@peoplesbank.lk  
இணையத்தளம்: www.peoplestravels.com

## பீப்ளஸ் லீசிங் எண்ட் பிளான்ஸ் பி.எல்.சி

இல. 1161, மரதாணை வீதி, பொரெல்ல,  
கொழும்பு 08, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +9411 263 1631  
தொலைநகல்: +9411 263 1000

## மக்கள் வங்கியின் துணை நிறுவனங்கள்

(பீப்ளஸ் லீசிங் எண்ட் பிளான்ஸ் பி.எல்.சி யின் துணை நிறுவனங்கள்)

## பீப்ளஸ் இன்சூரன்ஸ் பி.எல்.சி.

இல 7, ஹேவ்லாக் வீதி,  
கொழும்பு 05.  
தொலைபேசி: +9411 220 6436  
தொலைநகல்: +9411 220 6399

## பீப்ளஸ் லீசிங் புரபர்டி டிவலோப்மென்ட் லிமிடெட்.

இல 1161, மரதாணை வீதி, பொரெல்ல,  
கொழும்பு 08, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +9411 263 1631  
தொலைநகல்: +9411 220 6436

## பீப்ளஸ் லீசிங் ஃபீர்ட் மேனேஜ்மென்ட் லிமிடெட்.

இல 1161, மரதாணை வீதி, பொரெல்ல,  
கொழும்பு 08, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +9411 263 1631  
தொலைநகல்: +9411 263 1000

## பீப்ளஸ் மைக்ரோ-கொமர்ஸ் லிமிடெட்.

இல 1161, மரதாணை வீதி, பொரெல்ல,  
கொழும்பு 08, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +9411 263 1631  
தொலைநகல்: +9411 263 1000

## பீப்ளஸ் லீசிங் ஹேவ்லாக் புரபர்டி லிமிடெட்.

இல. 1161, மரதாணை வீதி, பொரெல்ல,  
கொழும்பு 08, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +9411 263 1631  
தொலைநகல்: +9411 263 1000

## லங்கன் அலையன்ஸ் பிளான்ஸ் லிமிடெட்.

லைலா டவர்,  
இல 8, தெற்கு குல்ஷன் அவென்யூ,  
டாக்கா, 1212, பங்களாதேஷ்  
தொலைபேசி: +8802 984 0411-12





**This Annual Report is  
Carbon Neutral**

Produced by VisageSpice (Pvt) Limited, a carbon neutral company that offsets its direct and indirect GHG emissions through verified sources.



Global Standard Annual Report Number®  
LKA8355PEBXX1900000E106



[www.VisageSpice.com](http://www.VisageSpice.com)



[www.carbonfund.org](http://www.carbonfund.org)



[www.peoplesbank.lk](http://www.peoplesbank.lk)